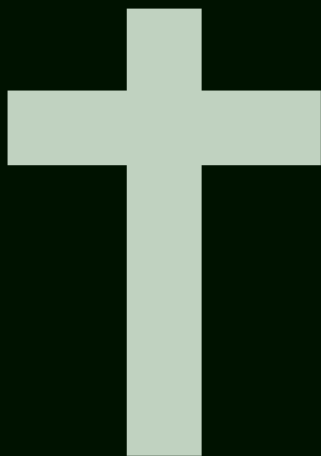


Pajelwɨajan Dios  
pejjamechan



New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)

# Pajelwujaj Dios pejjamechan

## New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3

## Contents

San Mateo . . . . .	1
San Marcos . . . . .	56
San Lucas . . . . .	90
San Juan . . . . .	147
Hechos . . . . .	188
Romanos . . . . .	236
1 Corintios . . . . .	257
2 Corintios . . . . .	279
Gálatas . . . . .	293
Efesios . . . . .	301
Filipenses . . . . .	308
Colosenses . . . . .	313
1 Tesalonicenses . . . . .	318
2 Tesalonicenses . . . . .	322
1 Timoteo . . . . .	325
2 Timoteo . . . . .	331
Tito . . . . .	336
Filemón . . . . .	339
Hebreos . . . . .	341
Santiago . . . . .	357
1 San Pedro . . . . .	363
2 San Pedro . . . . .	369
1 San Juan . . . . .	373
2 San Juan . . . . .	378
3 San Juan . . . . .	379
Judas . . . . .	380
Apocalipsis . . . . .	382

## Mateo lelpox Jesucristo pejuwajan

*Ampilap Jesucristo pejuwajnapijiw  
(Lc 3.23–38)*

<sup>1</sup> Xan, Mateo, amxot lelaaxaelen Jesucristo pejuwajnapijiw pejuwalan. Jesucristo David pamón. Davidbej Abraham pamón.

<sup>2</sup> Abraham paxulan pawul Isaac. Isaac paxulan pawul Jacob. Jacob xabich paxipon. Kaen pawul Judá.

<sup>3</sup> Judá paxi. Kaen pawul Fares. Asan pawul Zara. Japi pen pawul Tamar. Fares paxulan pawul Esrom. Esrom paxulan pawul Aram.

<sup>4</sup> Aram paxulan pawul Aminadab. Aminadab paxulan pawul Naasón. Naasón paxulan pawul Salmón.

<sup>5</sup> Salmón paxulan pawul Booz. Booz pen pawul Rahab. Booz paxulan pawul Obed. Obed pen pawul Rut. Obed paxulan pawul Isai.

<sup>6</sup> Isai paxulan pawul David. Japon David, reypon Israel tuajnujijwliajwa. Rey David paxulan pawul Salomón. Japon pen pawul Betsabé. Japow majt Urias pijow.

<sup>7</sup> Salomón paxulan pawul Roboam. Roboam paxulan pawul Abías. Abías paxulan pawul Asa.

<sup>8</sup> Asa paxulan pawul Josafat. Josafat paxulan pawul Joram. Joram paxulan pawul Uzías.

<sup>9</sup> Uzías paxulan pawul Jotam. Jotam paxulan pawul Acaz. Acaz paxulan pawul Ezequías.

<sup>10</sup> Ezequías paxulan pawul Manasés. Manasés paxulan pawul Amón. Amón paxulan pawul Josías.

<sup>11</sup> Josías paxi. Kaen pawul Jeconías. Japamatkoiyan judíos bu'fos esclavosliajwa Babilonia paklowax poxade, jaxotde malech tanbichliajwapi Babilonia paklowaxpijwliajwa.

<sup>12</sup> Do baxael, judíos kofas wut, japi nawia pejtuajn paxadin. Do jawut, Jeconías paxulanpon. Japon pawul Salatiel. Salatiel paxulan pawul Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel paxulan pawul Abiud. Abiud paxulan pawul Eliaquim. Eliaquim paxulan pawul Azor.

<sup>14</sup> Azor paxulan pawul Sadoc. Sadoc paxulan pawul Aquim. Aquim paxulan pawul Eliud.

<sup>15</sup> Eliud paxulan pawul Eleazar. Eleazar paxulan pawul Matán. Matán paxulan pawul Jacob.

<sup>16</sup> Jacob paxulan pawul José. José pijow pawul María. Japow Jesús pen. Jesúslap Cristo, Dios to'aspon jiw bu'welija.

<sup>17</sup> David pamjiwkolapikal, Abraham suapich, puexa japi catorce. Do baxael, judíos bu'fos wut esclavosliajwa Babilonia paklowax poxade, japibej catorce matxajus wut, David suapich, pamjiwkolakal. Do baxael, Cristo nalaelt wut Judea tuajnuxot, japonbej catorce pamjiwkolakal, Babilonia paklowaxxot nawenpi suapich.

*Jesucristo nalaelt pox  
(Lc 2.1–7)*

<sup>18</sup> Jesucristo nalaelt wut, ma-aech. Jesucristo penaxaelpow, japow pawul María. José jumdut, asamatkoi japow fisliajwapon. Pe José japow bu'moejs-el wut'uk, japow moejow Espiritu Santo pejpamamaxtat. <sup>19</sup> José chiekal pachampon. Japonliajwa wepachaemesal tasalaliajwapon japow jiw pejuwajnalel, masoxtat moejow xotow. Samata, José nejchaxoel kofsliajwapon María. <sup>20-21</sup> José japox nejchaxoelafal wut, Dios pej-ángel jumtispon, xamoejt wut: "José, David pamón, inabej nejchaxoele' María fis-elaliajwam nijowliajwa! María paxulch faenaxael. Japon nalaelsaxael Espiritu Santo pejpamamaxtat. Japon asamatkoi jiw bu'weyaxael. Samata, iwulduim Jesúswaltat!" —tis José Dios pej-ángel, xamoejt waton.

<sup>22</sup> Puexa japoxan ja-aechlisox, me-ama Dios pejprofeta chajia jum-aech:

<sup>23</sup> "Kaeow pawis, chinax poi bu'moejs-esalpow, masoxtat moejowaxael. Japow paxulchaxael wut, poiyaaxael. Pawulaxaelon Emanuel" —aech Dios pejprofeta. (Japawul jumchiliajwa: "Dios xatixot" —chiliajwa.)

<sup>24</sup> José nathikt wut, fitlison María pijowliajwa, me-ama Dios pej-ángel jumtispon, xamoejt wut. <sup>25</sup> José bu'moejs-el María, japow moejow xot. María paxulan nalaelt wut, José wulduw paxulan Jesúswaltat. Jum-aechon: "Pawulaxaelon Jesús" —aech José.

<sup>1</sup> Jesús nalaelt Belén paklowaxtat, Judea tuajnuxot. Japamatkoiyan Herodes reypon Judea tuajnuxot. Japamatkoiyan wut, ithaej matabijs pat juimt julanlelsan Jerusalén paklowaxxot. <sup>2</sup> Pat wuti, wuajnaachaemt wut, jum-aechi:

—¿Amxotkat nalaelt judíos pejrey? Xanal taenx ithaejt, yamxuch pijan, julan wut juimt julanlelsan. Samata, xanal fulaenx itpaeliajwan sitaeyax japoch yamxuch —aech ithaej matabijs.

<sup>3</sup> Rey Herodes japox wultaen wut, xabich nejchaxoelon. Jerusalén paklowaxpijwbej japox wultaen wut, xabich nejchaxoeli. <sup>4</sup> Do jawut, Herodes to'a pejjiw wuljaesliajwapi puexa sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanaapibej. Japi pat wut Herodesxot, Herodes wuajnaachaemt wut, jum-aechon japiliajwa:

—¿Amxotkat nalaelsaxael Cristo, japon to'axaespon Dios? —aech Herodes.

<sup>5</sup> Japi jum-aech:

—Nalaelsaxaelon Belén paklowaxtat, Judea tuajnuxot. Jasox chajia jum-aech Dios pejprofeta lelpox, jum-aech wut:

<sup>6</sup> 'Jiw tato'lan nalaelsaxael Belén paklowaxtat, Judea tuajnuxot. Japon tato'laxael Dios pejjiw, Israel tuajnupijiw. Samata, Belén paklowax kaes pejme pachaemaxael. Me-ama asapaklowaxan Judea tuajnuxot, jachiyaxil' —aech Dios pejprofeta chajia lelpox —aech sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanaapibej, Herodesliajwa.

<sup>7</sup> Samata, Herodes maliha wullala ithaej matabijs, japi fulaeliajwadin Herodes poxadin, japon Herodes matabijsliajwa yamxuchliajwa. Ithaej matabijs pat wut Herodesxot, Herodes jum-aech:

—¿Maswutkatjim xamal matxoele taenam japa-ithaejt? —aech Herodes. <sup>8</sup> Do jawut, Herodes matabijt wut, to'apon ithaej matabijs Belén paklowax poxade. To'a wut, Herodes jum-aech japiliajwa:

—¡Xabu'a de japoxade xaljamch chiekal jalwekaliajwam! Faenam wut, ¡xan najum-amde, xanbej fulaeliajwan itpaeliajwanbej tajsitaeyax japoch xaljamchliajwa! —aech Herodes.

<sup>9-10</sup> Do jawut, ithaej matabijs follisi, rey Herodes to'as poxade. Do jawutbej, maint ithaejt taenpox, pejme taeni. Japi taen wut japa-ithaejt, xabich nejchachaemili. Do jawut, japi itafol wut, japa-ithaejt wuajna dukaful. Do baxael, japa-ithaejt napata-ek. Do jawut, japa-ithaejt nakthiandik xaljamch okxot. <sup>11</sup> Do jawut, ithaej matabijs lowlisi ba. Jaxot taenlisi xaljamch, pen suapich, japow pawulpow María. Japi sitaen xot xaljamch, brixtat nuilisi xaljamch pejwuajnalel. Do jawut, fafaklisi pejcha-aelbaulx. Do jawut, juk wut, chaxduwlisipon oro, incienso, mirrabej. Puexa japoxan xabich ommaenkproxan. <sup>12</sup> Do jawux, ithaej matabijs jumtispi, xamoejt wut: “¡Herodes poxade nabej nawe!” —tisi. Samata, ithaej matabis asanuamtlet joeya. Jasoxtat ithaej matabijs nawia pejtuajna poxade.

*José, pijow suapich, paxulan suapichbej, dukpox Egipto tuajna poxade*

<sup>13</sup> Ithaej matabijs chijia wut, do japamadoitat, José moejt wut, xamoejton Dios pej-ángel. Do jawut, jumtispon: “¡Nande! ¡Buflaem xaljamch, pen suapich, Egipto tuajna poxade! ¡Jaxotde duilmach! Asamatkoi xam pejme jumchiyaxaelen xaljamch bunwiasliajwam. Malis xaljamch pen. Amalis Herodes xaljamch walwekaxael boesaliajwaspon” —tis, José xamoejt wut.

<sup>14</sup> Dolisdo', José nathikt wut, japamadoitat buflaechlison xaljamch Egipto tuajna poxade. Malis xaljamch pen. <sup>15</sup> Egipto tuajnuxot piach duili. Do baxael, Herodes tap wut, pejme kaxa nawenlisi. Me-ama Dios pejprofeta chajia jum-aech Dios jum-aechpox, jum-aech wut paxulanliajwa: “Taxulan wullalaeyaxaelen pejme nawiasliajwa Egipto tuajnuxotdin” —aech Dios jum-aechpox paxulanliajwa.

*Herodes keto'apox pejsoldaw yamxi beliajwas*

<sup>16</sup> Do jawut, Herodes pajut matabijt wut ithaej matabijs asanuamtlet joeyapox, jawut xabich palalapon japiliajwa. Samata, pejsoldaw keto'apon yamxi poejiwkali beliajwapi, kolewaechanpi, kaes jampibej, japi duili Belén paklowaxxot, paklowax tathoetlet duilpi paxibej. Jasox keto'apon, nejchaxoel xot ithaej matabijs chajia jum-aechpox Jesús nalaelsaxliajwa. <sup>17</sup> Japox ja-aechliso, me-ama Jeremías, Dios pejprofeta chajia lelpox jum-aech yamxi beyaxaespoxlajwa:

<sup>18</sup> “Do jawut, puexa jiw jumtaeyaxael xabich wunowpoxan Rama paklowaxxot. Japi watho', Raquel pamojiw, xabich pinjametat wunoeyaxaeli, paxi nejxaejwas xoti. Japi watho' kofaxil paxi nejxaejwaspoxan” —aech profeta Jeremías chajia lelpox.

<sup>19</sup> Baxael, asamatkoi, Herodes tap wut, José Egipto tuajnuxot Dios pej-ángel jumtispon, xamoejt wut: <sup>20</sup> “¡Nathikde! ¡Buflaem yamxulan, pen suapich! ¡Nawem Israel tuajna poxade, yamxulan boesasiapi, japi puexa chiekal tap xotlisi!” —tis José Dios pej-ángel.

<sup>21</sup> Do jawut, José nant wat, bu'follison yamxulan Israel tuajnua poxade. Malis yamxulan pen. <sup>22</sup> Jawut, José wultaen wuton Arquelao reypox Judea tuajnuxot pax Herodes pejuwela, José xabich pejlwla Arquelaoiajwa. Samata, Joséliajwa pachaema-el namanaliajwapon japatuajnuxot. Madoi José moejt wat, Dios jumtispon. Do jawut, Dios fiachpon namanasamata Judea tuajnuxot. Samata, matnoch xenton Galilea tuajnua poxaliajwade. <sup>23</sup> José bu'fol pijow, yamxulanbej, duilaliajwa Nazaret paklowaxxot. Samata, Dios pejprofeta chajia jum-aechpox Dios pijaxtat, japox ja-aechlisox. Profeta chajia jum-aech Jesúsiajwa: “Japon Nazaret paklowaxpijnaxael” —aechon.

### 3

*Juan, jiw bautisan, dukpox pajilaxtat*  
(Mr 1.1–8; Lc 3.1–9, 15–17; Jn 1.19–28)

<sup>1</sup> Do baxael, japamatkoiyan wat, Juan, jiw bautisan, naewuajan jiw pajilaxtat, Judea tuajnuxot, papat wuti japonxot. <sup>2</sup> Juan jiw naewuajan wat, jum-aechon: “Kofim babijaxan isfulampoxan! ijsfuldelax Dios nejxasinkpoxan! iDios puexa pejiw tato'laxaelmatkoi mox pawuajna!” —aech Juan.

<sup>3</sup> Isaías, Dios pejprofeta, chajia lelon Juanliajwa. Jaxot jum-aechon, lel wat: “Kaen aton pasaxael. Japon pinjemetat jiw naewuajnafulaxael pajilaxtat. Japon jumchiyaxaelbej jiwliajwa: ‘iBabijaxan isfulampoxan kofim wajpaklonliajwa! Me-ama jiw wuajna nuamt chiekal chaemt paklon pasliajwa, ixamalbej ja-amde nejnejchaxoelaxantat! ijsfulde Dios nejxasinkpoxan!’ —chiyaxaelon pajilaxtat” —aech Isaías, chajia lel wat Juanliajwa.

<sup>4</sup> Juan naxoelox baels camellolatat. Japox pakchowax. Pejcinturonmuat pabu'tkal. Pejnaxaeyax, me-ama sui'. Afpon miel. <sup>5</sup> Do jawut, Jerusalén paklowaxpijiw fulaeni Juanlel, taeliajwapi. Fulaenbej Judea tuajnupijiw. Mox duili Jordánlajtxot, japibej fulaen. Japi jiw fulaen naewesliajwa Juan naewuajanpoxan. <sup>6</sup> Japamatkoiyan japi pajut chapaei babijaxan ispoxan Dios beltaeliajwas. Do jawux, Juan japi jiw bautisa Jordánlajtxot.

<sup>7</sup> Do jawut, xabich fariseos, saduceosbej, fulaenbejpi Juan jiw bautisafulxot. Do jawut, Juan japi jiw taen wat, jum-aechon japiliajwa: “Xamal, me-ama jom, dukpi weliajwa jit boejaen wat, ja-am. Pe asamatkoi, xamal tupam wat, weyaximil, pat wat kastikamatkoi. <sup>8</sup> Samata, ikofim babijaxan isfulampoxan! Do jawux, ijsfulde Dios nejxasinkpoxan! Jasox isfulam wat, jiw matabijaxael, diachwuajnakolax xamal babijaxan isfulampoxan kofamliis. <sup>9</sup> iXamal nakaewa nabej najum-aeché: ‘Xatis Abraham pamojiwas. Samata, diachwuajnakolax Dios xatis nakbu'weyaxael’ —nabej aeché nakaewaliajwa! Pe nakiowa, babijaxan isfulam wat, Dios xamal bu'weyaxil. Dios nejxasink wat, ampa-ia' Abraham pamojiw kiladofaxaelon. <sup>10</sup> Xamal naebaechnaechan liktam, naboes-elnachsen. Do jawux, jitat it-owam. Jachiyaxaellap-is Dios, xamal kastika wat, naexaxis-emil wat Dios” —aech Juan, jiw bautisan, babijaxan ispiliajwa.

<sup>11</sup> Juan pejme jum-aech: “Diachwuajnakolax xan jiw bautisax mintat, kofa wuti babijaxan isfulpoxan japi Dios naexaxisfulaliajwa. Pe mox pawuajna kaen fulaeyaxaenpon, japon kaes pejme paklonaxael. Me-ama xan, jachiyaxilon. Xan omjinil japon pejkajachawaesnanliajwa. Fulaeyaxaenpon, japon Espiritu Santo to'axael jiw kachawaesfulaliajwas. Espiritu Santo pejpamamax, me-ama jit, jiw babijaxan ispi wetojwaliajwas, japi jiw pachaemaliajwa Diosliajwa. <sup>12</sup> Lulpijin trigo matbokkiyan, batat cha-owaliajwa trigo. Trigobok, trigotonanbej, pelton lausliajwa. Jachiyaxaelbej fulaeyaxaelpon. Japon tamejaxael jiw pachaempikal Diosxotse, japi jiw, Dios naexasiti. Asew, babijaxan ispi, japi Dios naexaxis-eli, pelsaxes jitadik, itkuawaxil poxadik” —aech Juan puexa jiwliajwa.

*Jesús bautisaspox*  
(Mr 1.9–11; Lc 3.21–22)

<sup>13</sup> Do jawut, Jesús Galilea tuajnuxot nakolt wat, fulaechon Jordánlajtxot poxade, Juan bautisaliajwas. <sup>14</sup> Do jawut, Juanlax jum-aech Jesúsiajwa:

—Xam kaes paklonam. Me-ama xan, jachi-emil. Samata, kaes pachaem xan nawoesa nabautisaliajwam —aech Juan Jesúsiajwa.

<sup>15</sup> Pe Jesús jumnot wat, jum-aechon Juanliajwa:  
—iXamlax isde japox amwat! Pachaem isliajwas puexa Dios naktato'alpox —aech Jesús Juanliajwa.

Do jawut, Juan ow-aech. <sup>16</sup> Jawut Juan bautisa Jesús. Jesús julan wat mintat, jawut taenon athu fafachpox. Jawut Espiritu Santo fuloek a-utat japon pejmatwajjasik. Me-ama a-ut, kabuan-aech Espiritu Santo. <sup>17</sup> Do jawut, Dios pajut jum-aechsik: “Amponlap taxulan, xabich nejxasinkaxpon. Xan xabich nejchachaemlax japonliajwa” —aech Dios Jesúsiajwa.

## 4

*Jesús xapaejaspox Satanás*  
(Mr 1.12–13; Lc 4.1–13)

<sup>1</sup> Do jawux, Jesús Espíritu Santo bu'fos pajilax poxade, jaxotde Jesús xapaejsliajwas Satanás babijax isliajwapon.

<sup>2</sup> Japamatkoiyan Jesús chinax naxae-el cuarenta matkoiyan Dios piach kawuajnafulalialjwa. Samata, Jesús xabich litaxaela. <sup>3</sup> Do jawut, Satanás fulaen xapaejsliajwapon Jesús babijax isliajwa. Do jawut, Satanás jum-aech Jesúsliajwa:

—Diachwuajnakolax xam Dios paxulnam wut, jampi ia' to'im pan nadofalialjwa! —aech Satanás Jesúsliajwa.

<sup>4</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Dios pejjamechan, chajia lelspos jum-aech: 'Jiw duilaxil naxaeyaxankallialjwa. Jiw wewe'pasbej Dios pejjamechan naexasisfulalialjwa' —aechox —aech Jesús Satanásliajwa.

<sup>5</sup> Do jawut, Satanás pejme xapaejsliajwa wut, bu'fos Jesús Jerusalén paklowax poxade. Bu'fason Dios pejtemploba matwuajase, kaes athu poxase. Jaxotse nosas Jesús. <sup>6</sup> Do jawut, Satanás jum-aech:

—Diachwuajnakolax xam Dios paxulnam wut, ima amxot diwmik satadik! Xam naxbijaximil sat. Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wut, jum-aechox:

'Dios to'axoek pej-ángeles xam chiekal tataeflialjwapi. Diwmik wut, xam jaelsabaxaeli naxbijasamatam ia', najalasangamatambej' —aech Dios pejjamechan, chajia lelspos —aech Satanás Jesúsliajwa.

<sup>7</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan diwaxinil. Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wut, jum-aechbejpo: 'iNabej xapaejs nejpaklokolan Dios, asbuan jumch taelialjwam diachwuajnakolax xam weyaxaelam wut!' —aech Dios pejjamechan, chajia lelspos. Xan chiekal matabijtax Dios natataeflialjwapi. Xan xapaejsaxinil tajpaklokolan Dios —aech Jesús Satanásliajwa.

<sup>8</sup> Do jawux, Jesús xapaejtas wut Satanás, bu'fason pinamuax matwuajase, xabich athu poxase. Jaxotse Jesús itpaeis potuajnuchan, popaklowaxanbej, ampathatat. Itpaeisbejpon puexa xabich pachaempoxan, ampathatatpi. <sup>9</sup> Do pejme Satanás jum-aech Jesúsliajwa:

—Puexa taenampon xam chaxdusaxaelen, xan tajwuajnalel brixat nukam wut, najum-am wutbej: 'Xam xabich pachaemam. Xam tajpaklokolan' —na-am wut —aech Satanás Jesúsliajwa.

<sup>10</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon Satanásliajwa:

—Satanás, ichijiamde xanxot! Xam sitaeyaxinil. Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wut, jum-aechox: 'Kaen, Dios, jiw pejpaklokolan. iJaponkal sitaem! iNaexasisfuldebej!' —aech Dios pejjamechan, chajia lelspos —aech Jesús Satanásliajwa.

<sup>11</sup> Do jawut, Satanás chijia Jesúsxot. Jawutbej Dios pej-ángeles fuloek Jesús kajachawaesliajwapi.

*Jesús tudutpox naewuajna Galilea tuajnu xot*  
(Mr 1.14–15; Lc 4.14–15)

<sup>12</sup> Do jawux, Jesús wultaen Juan, jiw bautisan, jiaspox jiw jebatat. Jawut Jesús nawia'an Galilea tuajnu poxadin. <sup>13</sup> Do jawut, nakoltison Nazaret paklowaxxot dukalialjwa Capernaum paklowaxxot. Japapaklowax Galilea pukababu'tat. Zabulón tuajnu, Neftalí tuajnu bej, jaxot mox. <sup>14</sup> Dolisdo', ampox ja-aech jachilialjwa Isaías chajia lelpox. Japon chajia lelpox jum-aech:

<sup>15-16</sup> "Zabulón tuajnu, Neftalí tuajnu bej jaxot mox Galilea puka, Jordánlajt wesklel. Jaxot, Galilea tuajnu xot, asew jiw duil. Japi judios-el. Japi matabija-el Dios pejtato'laxan. Samata, japi jiw, me-ama duili itkuataxxot, ja-aechi. Pe asajiw naewuajnas wuti, japi jiw naexasisaxael Dios tato'alpox. Ja-aech wut, japibej bu'weyaxaes Dios. Do ja-aech wut, japi pejnechaxoelaxan, me-ama itliak wut, jachiyaxael. Do ja-aech wutbej, japi, me-ama nanuamsaxael itliakaxxot" —aech Isaías chajia lelpox.

<sup>17</sup> Do japamatkoiyan wut, Jesús naewuajan wut, jum-aechon: "Wuajna wechmatkoi mox pawuajna Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox. Samata, ikofim babijaxan isampoxan, isliajwam Dios nejxasinkpoxan!" —aech Jesús.

*Jesús tudutpox cuatro nabaxisiw japon pejnachalialjwas*  
(Mr 1.16–20; Lc 5.1–11)

<sup>18</sup> Jesús laeja wut Galilea pukababu'tat, taenpon kolenje nabaxisiw. Kaen pawul Simón. Japon asawul Pedro. Asan pawul Andrés. Japi kolenje nakaewa. Japi xawawael baxi tarayatat pukaxot, japi nabaxisiw xot. <sup>19</sup> Jesús jum-aech japilialjwa:

—¡Xabua't! ¡Xan nakfulaem matabijaliajwam xan naewuajanaxpoxan! Kamal matabijam nabaxisaxan. Baxi xawawaelam wut, notam. Jasoxtatbej xamal itpaeyaxaelen jachiliajwam jiwliajwa, japi jiwbej tajnachalaliajwa, Dios pejiwaliajwabejpi —aech Jesús japiliajwa.

<sup>20</sup> Do jawut, pejew tarayan waela wuti, nakfollisi Jesús.

<sup>21</sup> Jesús kaes fulaech wut, kolenje nabaxisiw taenpon. Japi kolenje, nakaewa. Kaen pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japi Zebedeo paxi. Pax swapich, chaemti tarayan falkamtat. Jesús japi kolenje taduton japi pejnachalaliajwa. <sup>22</sup> Do jawut, pax waeltlisi falkamtat. Jawut japi kolenje nakfollisi Jesús.

*Jesús xabich jiw naewuajanpox*

(Lc 6.17–19)

<sup>23</sup> Jesús nanuamt puexa Galilea tuajnuxot. Naewuajnafulbejpon judíos naewuajinabachaxot chimiawuajan, Dios puexa pejiw tato'laxaelwuajan. Boejthutbejpon jiw, nejmachwaxaetat bu'xaenki. <sup>24</sup> Puexa Siria tuajnujpijwbej wultaenapi Jesús. Samata, japi buflaen nejmachwaxaetat bu'xaenki Jesús poxadin. Buflaeni xabich nabijati xaeyaxantat. Buflaenbejpi asew dep webaespi pejmatpuatanxot. Buflaenbejpi asew, me-ama na-achapi dep pijaxtat. Buflaenbejpi asew laelpaxilpi. Japi puexa Jesús chiekal boejthut.

<sup>25</sup> Xabich jiw Jesús falafos. Japi Galilea tuajnujpijw, Decápolis tuajnujpijwbej, Jerusalén paklowaxpijwbej, Judea tuajnujpijwbej, Jordánlajt wesklel duilpibej.

## 5

*Jesús naewuajanpox jiw muaxxot*

<sup>1</sup> Xabich jiw papat Jesús naewuajanxot jumtaeliajwa japon naewuajanpoxan. Jesús japi taen wut, muax kaeswapich athuxot ekon japi jiw naewuajinالياjwa. Pejnachala kaes chiekal mox Jesús ekxot. <sup>2</sup> Do jawut, Jesús naewuajan pejnachala, xabich asew jiwbej.

*Jesús naewuajanpox diachwuajnakolaxan jiwliajwa*

(Lc 6.20–23)

<sup>3</sup> Jesús naewuajan wut, jum-aechon pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, japamuaxxot: “Jiw pejnechaxoelaxtat jum-aech wut: ‘Dios nakkajachawaes-el wut, xatis wajut isaxisal pachaempoxan’ —aech wuti, nejchaxoel wut, japi jiw Dios kajachawaesaxaes. Ja-aech wut, japi xabich nejchachaemlaxael.

<sup>4</sup> “Jiw nejxaejwaspi, nabijat xoti ampathatat, japi jiw Dios kajachawaesaxaes pachaemaliajwa. Ja-aech wut, xabich nejchachaemlaxaeli.

<sup>5</sup> “Jiw pachaempi pejnechaxoelaxantat, japi nejchaxoel wut, nejchaxoela-el ampox: ‘Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw jachi-enil’ —chi-eli, nejchaxoel wut. Japi jiwlap Dios chaxduiyaxaes pachaempox, chajia jumduchpox. Ja-aech wut, xabich nejchachaemlaxaeli.

<sup>6</sup> “Jiw isasiapi pachaempoxan Diosliajwa, Dios kajachawaesaxaes isliajwa japoxan. Ja-aech wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael.

<sup>7</sup> “Asew jiw beltaen wuti asew, japi kajachawaet wutbej asew, japi jiwlap Dios kajachawaesaxaes. Dios beltaeyaxaesbejpi. Ja-aech wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael.

<sup>8</sup> “Jiw pejnechaxoelax pachaempi Diosliajwa, japi jiw taeyaxael Dios, duil wuti Diosxotse. Ja-aech wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael.

<sup>9</sup> “Wuajanchaemtpi jiw nabe-elaliajwa, padaelmajiw swapich, japi jiwlap Dios paxiyaxael. Ja-aech wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael.

<sup>10</sup> “Jiw nabijatpi asew jiw pijaxtat, naexasisful xoti Dios tato'alpox, japi Dios kajachawaesaxaes. Ja-aech wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael.

<sup>11-12</sup> “Xan nanaexasitam xot, asew jiw babejjamechan xamal jumchiyaxael. Isaxaelbejpi babijaxan xamalliajwa. Japibej jumchiyaxael xamalliajwa nejmachkichachajbaxtat. Ja-aech wut, Dios isaxael xabich pachaempox xamalliajwa japonxotse. Samata, ¡nejchachaemilde! Chajia xamal wuajna Dios pejprofetasbej nabijat, asew jiw is wut babijaxan japiliajwa” —aech Jesús, naewuajan wut japamuaxxot.

*Jesús pejnachala ampathatat, me-ama dom pachaempox, me-ama itliakaxbej, ja-aechi*  
(Mr 9.50; Lc 14.34–35)

<sup>13</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton muaxxot: “Dom pachaem. Dom xakuenka-el wut, chiekal chaemil. Ja-aech wut, pachaem thokchaliajwa nuamtat jiw sae'enaliajwa. Xamal ampathatat, me-ama



dom pachaem wut, ja-am. Ja-am wut, xamal pachaemaxaelam asew jiwliajwa am-pathatat. Pachaema-emil wut asew jiwliajwa, xamal, me-ama dom thokchaxaespi nuamtat, jachiyaxaelam.

<sup>14</sup> “Xamalbej ampathatat, me-ama itliakam wut, ja-am. Itkñataxxtot itliak wut, puexa jiw chiekal taen, me-ama paklowax muaxmatwñajtat wut, ajil namoexhaliajwa. Puexa jiw chiekal taeyaxael. <sup>15</sup> Jiw lámpara tamdut wut, cajóntat chamatakasaxil. Jiw lax athñ chaxaxael bamuaxnaetat puexa chiekal taeliajwa. <sup>16</sup> Samata, ¡xamalbej chiekal duilde asew jiw taeliajwa xamal isampoxan! Asew jiw taen wut xamal isampoxan, pachaempoxan, ja-aech wut, japi jiw naksiyaxael chimiajamechan nej-ax Diosliajwa, japon athñxotsepon” — aech Jesús, naewñajan wut muaxxot.

*Jesús naewñajanpox jiw Moisés chajia lelpoxliajwa*

<sup>17</sup> Do pejmebej, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej muaxxot: “Xamal nejchaxoelam wut xanliajwa, xamal jum-am: ‘Japon pat toesliajwa Moisés chajia lelpox, Dios pejprofetas lelpoxanbej’ —am xamal xanliajwa, nejchaxoelam wut. Xan pas-enil toesliajwan japoxan. Xan lax patx chiekal isliajwan profetas lelpoxan xanliajwa. <sup>18</sup> Diachwñajnakolax xan jum-an. Ampathat, thatbaxobej, toepa-el wutfuk, Dios pejtato'lanax, Moisés chajia lelpox, nakiowaxaelfuk. Chinax nafa'axil kaelet. Nafa'axilbej kaejame, Dios pejjame. Puexa Dios chajia jum-aechpox, japoxan diachwñajnakolax jachiyaxael. <sup>19</sup> Samata, nejmachjiw chiekal naexaxis-el wut puexa Dios pejtato'lanax, japi jiw naewñajan wutbej asew jiw chiekal naexaxis-elaliajwa puexa Dios pejtato'lanax, ja-aech wut, japi jiw chiekal sitaeyaxisal, Diosxotse wut, Dios tato'alxotse. Pe chiekal naexasitpilax puexa Dios pejtato'lanax, japi naewñajan wutbej asew jiw chiekal naexasisliajwa puexa Dios pejtato'lanax, ja-aech wut, japi jiw xabich sitaeyaxaes Diosxotse, Dios tato'alxotse. <sup>20</sup> Diachwñajnakolax xan jum-an. ¡Xamal naexasisfulde Dios pejtato'lanax! Me-ama fariseos, judíos chanaekabuñanapibej, ¡nabej ja-aech! xamal! ¡Xabich kaes naexasisfulde Dios! Jachi-emil wut, xamalbej pasaximil Diosxotse, Dios jiw tato'alxotse” — aech Jesús, naewñajan wut muaxxot.

*Jesús jiw naewñajanpox palalasamata*

(Lc 12.57–59)

<sup>21</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewñajan wuton muaxxot: “Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox wajwñajnapijiwliajwa: ‘¡Nabej be! asew jiw! Asew jiw bam wut, asew jiw xamal kastika wut, xamalbej beyaxaeli’ —aechox. Xamal chajia japox chiekal matabijam. <sup>22</sup> Pe xamal pejme jum-an ampox. Nejmach-aton palala wut asan atonliajwa, japon aton pejbñwñajan Diosliajwa. Ja-aech wut, japon aton kastikaxaeson Dios. Nejmach-aton jum-aech wutbej babejjamechan asan atonliajwa, japon aton pejbñwñajan Junta Supremapijiwliajwa. Samata, japon aton kastikaxaes. Nejmach-aton palala wut, jum-aech wutbejpon asan atonliajwa: ‘Xam atonam nejliaklanam’ —aech wuton asanliajwa, japon aton Dios kastikaxaes infiernoxotdik.

<sup>23-24</sup> “Xam xafolam wut nej-ofrenda Diosliajwa, jawut nejchafaetam wut aton palalapon xamliajwa, ¡jawut nej-ofrenda o'e altarxot Dios pejtemplobat! ¡Jawut xabñade japon aton poxade, palalapon xamliajwa! Faenam wut, ¡chiekal chaemte, japon aton swapich! Do jawux, ¡kaxa fulaemen nej-ofrenda Dios chaxdusliajwam! Ja-am wut, Dios nejchachaem-laxael nej-ofrendaliajwa.

<sup>25</sup> “Xam babijax isam wut asanliajwa, japon xam bu'fol wut juez poxade jumchiliajwapon nejbñwñajanpoxliajwa, kaes pejme pachaem tamach chaemsliajwam japox wñajan, japon swapich, pas-emil wutfuk juezxot. Japox wñajan chaems-emil wut, japon xam wiasaxael juezxot jumchiliajwa nejbñwñajanpoxliajwa. Do jawux, japon xam wiasaxael soldawxot xam jeliajwa jiw jebatat. <sup>26</sup> Diachwñajnakolax xan jum-an: ‘Japon japox is wut, xam nakolsaximil jiw jebaxot, hasta puexa japoxan mos-emil wut’ —an xan” —aech Jesús pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej.

*Jesús naewñajanpox poejiw pakmola nejchaxoelasamata asew watho' bu'moejsaxan*

<sup>27</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewñajan wuton muaxxot: “Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘¡Nabej bu'moejs asew watho', nijwa-elpow! —aechox. Xamal chajia japox matabijam. <sup>28</sup> Pe amwutjel, xan jum-anlax ampox. Xam pawis taenam wut, bu' moejsax bu'nejchaxoelam wut, ja-am wut, isam babijax japanejchaxoelaxtat japow pawisliajwa.

<sup>29</sup> “Isam wut babijax, taenampox nej-itfutut, ja-am wut, kaes pejme pachaemaxael najut na-itfukusliajwam. Do jawux, ¡nej-itfut kutampox atuaj fo'im xamxot! Ja-am wut, kaes pejme pachaemaxaelam nej-itfut kaeyax, nafa'a wut, Dios xam fo'asamata infierno

poxadik. <sup>30</sup> Isam wut babijax nejpoklake-etat, najut naketariowcham atuaj fo'aliajwam. Ja-am wut, kaes pejme pachaemaxaelam, xam nejke-e nafa'a wut, Dios xam fo'asamata inferno poxadik" —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

*Jesús naewuajanpox poejiw, pels-elaliajwa pejwatho'*  
(Mt 19.9; Mr 10.11–12; Lc 16.18)

<sup>31</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliawwabej, naewuajan wuton muaxxot: "Moisés chajia lelpox jum-aech: 'Aton pijow fo'asia wut, japon pelfat lelaxael pijowliawwa. Japapelfutot lelaxaelon, ma-aech xot fo'axaelon pijow. Do jawux, chaxdusaxaelon pijow japapelfut' —aechox. <sup>32</sup> Pe amwutjel xan jum-anlax amprox. Poi asbuan jumch masoxtat pijow fo'axil, japow asan poi bu'moejs-el wut. Pe nakiowa, japon masoxtat pijow fo'a wut, ja-aech wut, japon pejbu'wuajan Diosliawwa. Asan aton fit wutbej fo'aspow, bu'moejtas wutbejpow, ja-aech wutbej, japowbej pejbu'wuajan Diosliawwa. Japon fo'aspow fit xot, japonbej pejbu'wuajan Diosliawwa, bu'moejt xoton fo'aspow, Diosliawwafuk japow nakiowa pamal" —aech Jesús pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliawwabej.

*Jesús jiw naewuajanpox, machiyaxaeli, jumduw wut isaxaelpoxanliawwa*

<sup>33</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliawwabej, naewuajan wuton muaxxot: "Xamal jumtaenambej nejuwajnapijiw tato'laspox Dios. Japox jum-aech: 'Xam jumdutam wut isaxaelampox Diosliawwa, jipox chiekal isde!' —aechox. <sup>34</sup> Pe xan jum-an. Jumduwam wut isaxaelampox, ikaes asaxantat nabej jumdui! Jumduwampoxan isaxaelam wut, ichiekal jum-amde! iKaes asax nabej jum-aech' asew jiw asbuan jumch xamal naexaxisliawwa jumduwampoxanliawwa! iNabej jum-aech': 'Diachwuajnakolax xan isaxaelen jumdutxprox, Dios pijaxtat jumdutxxot' —nabej aech'e! iNabej jum-aech'bej: 'Diachwuajnakolax xan isaxaelen jumdutxprox, puexa athuxotse pijaxtat' —nabej aech'e, Dios pajut jaxotse duk xot! <sup>35</sup> iNabej jum-aech'bej: 'Diachwuajnakolax xan isaxaelen jumdutxprox, jumdutxxot puexa ampatat pijaxtat' —nabej ja-aech'e, Dios is xot ampatat! iNabej jum-aech'bej: 'Diachwuajnakolax xan isaxaelen jumdutxprox, jumdutxxot Jerusalén paklowax pijaxtat' —nabej aech'e'bej, Dios kaen wajpaklokolan japon pejpaklowax xot! <sup>36</sup> iNabej jum-aech'bej: 'Diachwuajnakolax xan isaxaelen jumdutxprox, tajnejchaxoelaxtat jumdutx xot' —nabej aech'e' asanliawwa, xamal papeoilat kiladofaximil nejmatlat xot! <sup>37</sup> Jumdutampox isaxaelam wut, ichiekal jum-amde: 'Xan japox isaxaelen' —amde! Is-eliasiam wut, ikamta chiekal jum-amde: 'Xan japox isaxini!' —amde! Kaes asaxan jumchiyaximil. Kaes asaxan jum-am wut, pelisdo' xam jumchiyaxaelam Satanás pijaxtat' —aech Jesús.

*Jesús naewuajanpox jiw babijaxan ispi, jipiliajwa babijaxan is-elaliajwa*  
(Lc 6.29–30)

<sup>38</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliawwabej, naewuajan wuton muaxxot: "Moisés chajia lelpox jum-aech: 'Aton nej-itfut tabej wut, japon pej-itfutbej xam tabejde! Aton nejbu'a't jala wut, japon aton pejbu'a'tbej xam jalim!' —aech Moisés chajia lelpox. <sup>39</sup> Pelax xan jum-an. Aton babijax is wut xamliawwa, ijam nabej is babijax japonliawwa! Asan xam xutula wut, itapaem asaxulelbej tulaliajwapon! <sup>40</sup> Asan xam dewatam xot, japon jumchisia juez pejuwajnalel xam dewatampoxanliawwa. Jawut, japon wuljow wut nejkamis, jipox chaxdu'e! iChaxdu'ebejpon thuch naxoelampox! <sup>41</sup> Soldawan xam xato'a wut kaekilómetro xalaeyax, ijam xalaem kolekilómetros! <sup>42</sup> Nejmach-aton, xabich wewe'paspon wut, japon wuljow wut malech, ichaxdu'e wuljowpox! Asan xam wuljow wut nijax, jel nabej aech'e!" —aech Jesús, jiw naewuajan wut muaxxot.

*Jesús naewuajanpox pejnachala nejxasinkaliajwa padaelmajiw*  
(Lc 6.27–28, 32–36)

<sup>43</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliawwabej, naewuajan wuton muaxxot: "Moisés chajia lelpox jum-aech: 'iNejxasinkde nejnachala! iPelax nejweslade nadaelmajiw!' —aechox. Xamal japox chiekal matabijam. <sup>44</sup> Pelax amwutjel xan jum-an. iXamal nejxasinkde nadaelmajiw! iJapiliajwa Dios kawuajandebej, japi is wut babijaxan xamalliajwa! <sup>45</sup> Ja-am wut, japi jiw matabijaxael, nej-ax Dios, japon paximpim, athuxotsepon. Nej-ax Dios to'a masxaeyax jiw babejchowliawwa, pachaempiliajwabej. To'abejpon iam babejchowliawwa, pachaempiliajwabej. <sup>46</sup> Xamal nejxasinkam wut xamal nejxasinkpikal, ja-am wut, xamal is-emil pachaempox asew jiwliawwa. Impuesto kenoti Roma gobiernoliajwa, japibej nakaebabejchow nanejxasink. <sup>47</sup> Kejacham wut xamal nejxasinkpikal, ja-am wut, xamal kaes pejme pachaempox is-emil asew jiwliawwa. Dios naexaxis-elpi, japibej nakaewa nakejacha. <sup>48</sup> iIsfulde puexa pachaempoxan! Me-ama nej-ax Dios, athuxotsepon, isful pachaempoxan, ijamalbej ja-amsfulde!" —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

## 6

*Jesús jiw naewuajanpox isliajwa pachaempoxan*

<sup>1</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton muaxxot: “Isaxaelam wut pachaempoxan, japoxan isde! Japoxan isaxaelam wut, jnabej is asbuan jumch asew jiw xamal taeliajwa pachaempoxan isampoxan! Japoxan isaxaelam wut asbuan jumch asew jiw taeliajwa, ja-am wut, nej-ax Dios, japon athuxotsepon, chaxduiyaxil jumdutpoxan.

<sup>2</sup> “Samata, kejila kajachawaetam wut, jasew jiw nabej lae', japi taeliajwa xamal kajachawaetampox! Asew jiw lam wut kajachawaetampox taeliajwa, ja-am wut, xamal, me-ama naekichachajbapijiw jachiyaxaelam. Naekichachajbapijiw pat wut judios naewuaj nabachanxot, japi kajachawaet kejila, o, paklowaxthialaxanxot wutbej, japi japoxan is asew jiw taeliajwas. Diachwuajnakolax xan jum-an. Japi asew jiw sitaens xot, japox, me-ama moch wut, jatispi. Samata, Dios mosaxisal japi jiw. <sup>3</sup> Xamallax kejila kajachawaetam wut, jnabej chapae' asan aton! Nejnachalan, kaes nejxasinkamponbej, jnabej chapae'! <sup>4</sup> Kejila kajachawaetam wut, jkajachawae'e maliach! Do jawut, nej-ax Dios, taenpon maliach isampoxliajwa, japon xamal mosaxael maliach kajachawaetampoxliajwa kejila” —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

*Jesús chanaekabwanapox pejnachala, jumchiyaxaeli, Dios kawuajan wut (Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, chanaekabuana wut muaxxot: “Xamal Dios kawuajnam wut, jnabej kawuajne', me-ama naekichachajbapijiw! Japi Dios kawuajan wut, nejxasink nulialiajwa asew jiw pejwuajnalel judios naewuaj nabachanxot, o, paklowaxthialaxanxot wut. Diachwuajnakolax xan jum-an. Japi asew jiw sitaens xot, me-ama moch wut, jatispi. Samata, Dios mosaxisal japi. <sup>6</sup> Xamallax Dios kawuajnam wut, jfulaem nejba poxade, Dios kawuajnalijawam wut! Ba lowam wut, ba fakat'am wutbej, do jawut, nej-ax Dios kawuajande! Do jawutbej, nej-ax Dios, japon matabijtpon maliach isampoxanliajwa, japoxanliajwa xamal mosaxaelon.

<sup>7</sup> “Dios kawuajnam wut, jkaeyaxkal nabej kawuajne'! Me-ama Dios matabija-eli kaeyax kawuajnak, jxamal nabej ja-aechel! Japi nejchaxoel chiekal matabija-elaxtat: ‘Kaeyax kawuajnakas wut, Dios naknaewesaxael’ —aechi asbuan jumch, nejchaxoel wut. <sup>8</sup> Xamal, me-ama japi, jnabej ja-aechel! Nej-ax Dios chajia chiekal matabijt xamal wewe'ppoxan, japon wuljoe-emil wutfuk. <sup>9</sup> Samata, xamal Dios kawuajnam wut, jum-amde: ‘Ax Dios, xam athupijnam, jpuexa jiw xam nej sitae'!

<sup>10</sup> jPuexa nejjiw tato'laxaelammatkoi nej tudus! Amwutjel xamxotse puexa nej-angeles isful, me-ama xam nejxasinkam. Jasoxtatbej puexa jiw, ampathatprijiw, jnej is xam nejxasinkampoxan!

<sup>11</sup> jMa amwut xanal naxaeyaxan nachaxduim, nawewe'ppoxan!

<sup>12</sup> jXanal nabeltaem babijaxan isxproxanliajwa! Me-ama asew jiw xanal beltaenx, japi babijaxan is wut xanalliajwa, jja-amdebej xanalliajwa!

<sup>13</sup> jNabej tapae' Satanás xanal naxapaejalijwa, babijaxan isasamatan! jXanal naka-jachawae'e babijaxan isasamatan! [Xam kaenam paklokolnam. Kaenambej kaes pejme xabich mamnikamponam. Xam kaenam xabich pachaemamponambej potmatkoichaliajwa. jNaj ja-aechful'bej japox!'] —amde, Dios kawuajnam wut!” —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

<sup>14</sup> Do kaes pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton muaxxot: “Asew jiw beltaenam wut, japi babijaxan is wut xamalliajwa, ja-am wut, nej-ax Dios, athuxotsepon, beltaeyaxael xamal babijaxan isampoxanliajwa japonliajwa. <sup>15</sup> Xamal asew jiw beltae-emil wut, nej-ax Diosbej xamal beltaeyaxil” —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

*Jesús naewuajan pejnachala machiyaxaeli, naxae-el wut piach Dios kawuajnalijawam wut*

<sup>16</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton muaxxot: “Xamal naxae-emil wut Dios piach kawuajnalijawam, jnejxuchantat nabej tampae'! Me-ama naekichachajbapijiw, jnabej ja-aechel' xamal! Xan diachwuajnakolax jum-an. Japi asew jiw sitaens xot, me-ama moch wut, jatispi. Samata, Dios mosaxisal japi jiw. <sup>17</sup> Xamal naxae-emil wut, Dios piach kawuajnalijawam wut, jmin xukia'e! jChiekal nachaemdebej! <sup>18</sup> Jasox isam wut, asew jiw matabijaxil xamal naxae-emilpox, Dios piach kawuajnalijawam wut. Nej-ax Dios, xamal taeyaximilpon, japonkal taeyaxael. Do jawut, nej-ax Dios matabijsaxael maliach isampox. Ja-am wut, Dios xamal mosaxael” —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

*Jesús naewñajanpox pejnachala ommaenkpoxan Diosxotse  
(Lc 12.33–34)*

<sup>19</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalialajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewñajan wuton mñaxxot: “¡Nabej nejchaxoele' owaliajwam ommaenkpoxan ampathatat! Am-pathatat owam wut ommaenkpoxan, japoxan toepaxael. Xoepaxaelbej. Kethaka nosaxaelbej japoxan. <sup>20</sup> ¡Chiekal nabichfulde Diosliajwa! Ja-amfulam wut, pachaempoxan xamalliajwaxael Diosxotse. Jaxotse toepaxil. Xoepaxilbej. Kethaka ajilaxaelbej xamal wenosliajwa. <sup>21</sup> Diosxotse, jaxotse Dios xamal chaxduiyaxael pachaempoxan. Samata, nejchaxoelafulaxaelam pasliajwam Diosxotse” —aech Jesús, naewñajan wut mñaxxot.

*Jiw pej-itfutan, me-ama lámparas wut, ja-aechpox  
(Lc 11.34–36)*

<sup>22</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalialajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewñajan wuton mñaxxot: “Lámparas chiekal itliak wut, puexa jiw batu chiekal taen. Ja-aechbej nej-itfutan. Xamal chiekal taenam, nej-itfutan pachaem wut. <sup>23</sup> Nej-itfutan chaemil wut, xamal chiekal taeyaximil. Me-ama itliaklan wut, jachiyaxaelam. Jachiyaxaelbej nejnejchaxoelaxan. Dios we-italiafa wut nejnejchaxoelaxan, ja-aech wut, nejnejchaxoelaxan chiekal pachaemaxael. Ja-am wut, Dios tato'alpox nejxasinkaxaelam isfulalialajwam. Chiekal duilaxaelambej. Pachaema-el wutlax nejnejchaxoelaxan, Dios naexasisaximil. Samata, ¡chiekal taem nejchaxoelampoxanliajwa! Babijaxan nejchaxoelam wut, ja-am wut, nejnejchaxoelax, me-ama itkuatax wut, jachiyaxael. Do ja-aech wut, xamalbej babejchow nadofaxaelam. Ja-am wut, xan nanaexasisaximil” —aech Jesús, naewñajan wut mñaxxot.

*Nabichan kolenje wut pejpaklochow, japiliajwa japon chiekal najupatanbichaxilpox  
(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalialajwa, xabich asew jiwliajwabej, chanaekabuana wut mñaxxot: “Nabichan kolenje wut pejpaklochow, japiliajwa chiekal najupatanbichaxil. Kaen paklonliajwa chiekal tanbichaxaelon. Asan paklonliajwa chiekal tanbichaxilon. Ja-aechlap-is nejxasinki Dios. Japi nejchaxoel wut platakal, japi chiekal nabichaxil Diosliajwa” —aech Jesús, naewñajan wut mñaxxot.

*Dios tataefulpox jiw xanaboejapi japon  
(Lc 12.22–31)*

<sup>25</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalialajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewñajan wuton mñaxxot: “Xan ampox jum-an xamalliajwa, xabich nejchaxoelasamatam xaeliajwampoxan, feliajwampoxanbej. ¡Xabich nabej nejchaxoele'bej naxoelajwampoxan! Duila-esal naxaeyaxkalliajwa. Duila-esalbej naxoekalliajwa. Dios nakchaxduiful nakwewe'ppoxan duilalialajwas japoxantat. Samata, Dios nakchaxduiyaxael naxaeyaxan, naxoebej. <sup>26</sup> Xamal taenam mia, papun wut. Japi mutha-el naxaeyaxan. Jola-elbejpi cha-owaliajwa naxaeyaxan. Pe nakiowa, nej-ax Dios, athupijin, chaxduiful naexaeyaxan mia xaeliajwa. Dios xamal kaes pejme nejxasink. Me-ama mia nejxasink wut, jachielon. Samata, nej-ax Dios xamal chiekal tataeflaxael. <sup>27</sup> Ja-aech wut, ¿ma-aech xotkat xamal nejchaxoelam japoxanliajwa? Japoxan xabich nejchaxoelam wut, kaes matkoianliajwa laepaximil.

<sup>28</sup> “¿Ma-aech xotkat xabich nejchaxoelam naxoelajwampoxan? ¡Taem naetalan, chimiatalan, yotat! Japi ti't wut, nabich-el chimialiajwa. Pe puexa chimiapi. <sup>29</sup> Xan jum-an. Rey Salomón, japon wajwñajnapijin, pejew naxoe xabich chimia. Naxoeipon chimia, kemaenk xot. Pe naetalan kaes chimiatalan. Me-ama rey Salomón pejew naxoe, jachiel. <sup>30</sup> Pola ti't wut yotat, Dios pijaxtat natala wut, nakola chimiatalan. Pe piachliajwa-el. Kaematkoianliajwa asbuán jumch. Do jawux, selil wut, tup. Do jawut, tamejas lausliajwas. Pelax Dios xabich kaes tataeflaxael xamal. Me-ama naetalan tataeful wut, jachiyaxilon. Samata, ¡Dios chiekal xanaboejim naxoelajwam chimia, kaesuaripich wut nejxanaboej-xan Diosliajwa! <sup>31</sup> Samata, ¡xabich nabej nejchaxoele' xaeliajwampox, feliajwampoxbej! ¡Xabich nabej nejchaxoele'bej naxoelajwampi! ¡Pelax Dioskal xanaboejim! <sup>32</sup> Jiw matabija-eli Dios, japi xabich nejchaxoelaful japoxanliajwa. Nej-ax Dios, athupijin, matabijit xamal wewe'ppoxan. <sup>33</sup> Samata, amwutjel kaes pejme pachaem xamal Dios naexasisfulalialajwam, japon kaen nejpaklokolan. ¡isfulde Dios jum-aechpoxan! Japox isam wut, Dios xamal chaxduiyaxael puexa wewe'ppoxan. <sup>34</sup> Samata, ¡xabich nabej nejchaxoele' asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa! ¡Kofim nejchaxoelampox kandiawaliajwa! Samata, ¡ma amwut najutliajwa nejchaxoelde, machiyaxaelam amwut! Ja-aech wut, Dios chaxduiyaxael xamal wewe'ppoxan” —aech Jesús, naewñajan wut mñaxxot.

## 7

*Jesús bwxfiatpox pejnachala, japi jumchisamata: "Japi jiw babejchow xot, wewe'pas Dios kastikalijaws" —chisamatapi*

*(Lc 6.37–38, 41–42)*

<sup>1</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalalijawa, xabich asew jiwliawwabej, naewuajan wuton muaxxot: "iXamal asew jiwliawwabej nabej jum-aech: 'Ampi jiw babejchow. Samata, Dios kastikaxaesi' —nabej aeche! Jasox jum-am wut asew jiwliawwabej, asamatkoi Dios xamal jumchiyaxaelbej: 'Xamal babejchowambej. Samata, xamalbej kastikaxaelen' —chiyaxael Dios xamallijawa. <sup>2</sup> Jasoxtat Dios jumchiyaxael xamal, asew jiwliawwabej jum-am xot: 'Ampi jiw babejchow. Samata, kastikaxaesi' —am xot. Chaxduwam wut asew jiw wewe'pasoxan, ja-am wut, Dios xamal chaxduiyaxael wewe'ppoxan. <sup>3</sup> Xamal najut kaes babijaxan isam wut, jnabej fias, asan aton babijax is wut! Aton, asan kajachawaesasia wut, cha-aelaxach ast it-okspox, japon pajutlax kaes pejme pinjiyax naetamat it-oks wut, jasoxtat japon aton, asan kajachawaesaxil. <sup>4</sup> Xamal najut kaes babijaxan isfulam wut, jasan nabej jum-aech: 'iNatapaem xam kajachawaesliawwan babijax is-elalijawwabej! —nabej aeche! <sup>5</sup> Ja-am wut, xamal naekichachajbapijwaxaelam. iMatxoela kofim najut babijaxan isampoxan! Do jawux, asan kajachawaesaxaelam, japon kofsliajwabej babijaxan isampoxan.

<sup>6</sup> "Xamal matabijam ampox. Wux dñajsaximil Diosliawwabej. Wux, palalapi, dñajtam wut Diosliawwabej, wux bej liklaxaelbej xam. Maranxotbej owaximil ommaenkpoxan. Maranxot japoxan owam wut, maran japoxan asbuun jumch sae-enaxael" —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot. (Samata, jiw sitae-el wut naewuajnaspoxan Diosliawwabej, japi jiw kaes naewuajnalisal.)

*Jesús naewuajanpox pejnachala, japi wewe'pasoxan wuljoelijawwabej Dios*

*(Lc 11.9–13; 6.31)*

<sup>7</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalalijawa, xabich asew jiwliawwabej, naewuajan wuton muaxxot: "iDios wuljoem wewe'ppox! Wuljowampox japox Dios chaxdusaxael. Wulwekam wut wewe'ppox, japox faenaxaelam Dios pejkajachawaesaxtat. Xamal Dios kawuajnam wut, me-ama bafafaxot lam wut, ja-am xamal Dios kajachawaesliawwabej. <sup>8</sup> Wuljoefulpon wewe'pasox, japon Dios chaxdusaxaesi. Wulwekafulpon japonbej faenaxael Dios pejkajachawaesaxtat. Dios kawuajnafulpon, japonbej Dios kajachawaesaxaesi isliawwabej japox.

<sup>9</sup> "iXamalxot naxi wuljow wut pan, xamalkat xajupaxaelam naxulan chaxdusliawwabej ia't? <sup>10</sup> Naxulan baxin wuljow wut, chaxdusaximil jom. <sup>11</sup> Xamal babejchowam matabijam naxi chaxduilijawwabej pachaempoxan. Nej-ax Dios, athupijin, kaes pejme pachaem. Samata, nej-ax Dios pachaempoxan xamal chaxduiyaxael, xamal wuljowam wut.

<sup>12</sup> "Samata, jmatxoela isfulde pachaempoxan asew jiwliawwabej! Me-ama xamal nejxasinkam asew jiw isliawwabej pachaempoxan xamallijawa, jiapoxlap isfulde japi jiwliawwabej! Jasoxtat naexaxisfulaxaelam puexa Moisés chajia lelpox, Dios pejprofetas chajia lelpoxbej" —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

*Asew jiwliawwabej xabich tampoelpox, japi naexaxisliawwabej Dios*

*(Lc 13.24)*

<sup>13</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalalijawa, xabich asew jiwliawwabej, naewuajan wuton muaxxot: "iLaleyax cha-aelaxachlel lem pasliawwabej Diosxotse! Laleyax pinjiyax, nuamt pinjitpotbej, japoxan koleyax, pasliawwabej infernoxotdik. Samata, xabich jiw fulalaek japoxadik, tur wuti ampathatat, kaes tampa xot fulaelijawwabej. <sup>14</sup> Laleyaxach tampoel jiw leliawwabej pasliawwabej Diosxotse. Nuamtbej cha-aelaxach. Samata, tampoel jiw fulaelijawwabej pasliawwabej Diosxotse. Ja-aech xot, kaesupich jiw jaxotse pat, tur wuti ampathatat" —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

*Pejbaech pachaem wut, matabijas japanae pachaempox*

*(Lc 6.43–44)*

<sup>15</sup> Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalalijawa, xabich asew jiwliawwabej, naewuajan wuton muaxxot: "iChiekal taem naekichachajbapijwliawwabej! Japi jiw, me-ama Dios pejprofetas wut, jachiyaxaeli. Pe japi profetaxil. iNabej tapae' japi jiw xamal naekichachajbaliawwabej! Japi jiw, me-ama pachaem wut, jachiyaxaeli. Pe pejnejchaxoelaxan xabich chaemil. Puexa japi naewuajanpoxanbej, xabich chaemil asew jiwliawwabej. <sup>16</sup> Xamal matabijaxaelam japi ispoxantat. Japi jiw, me-ama na-e'naechan. Japanaechan naboesel chimiabaech. Samata, japi jiw wejisal pachaempoxan Diosliawwabej, naekichachajbapijwabej xot. <sup>17</sup> Pachaemnae naboet wut, pachaembej pejbaech. Chaemilnae naboet wut, chaemil pejbaechbej. <sup>18</sup> Pachaemnae naboesaxil pejmachbaech. Chaemilnae naboesaxilbej pachaembaech. <sup>19</sup> Samata, puexa naebaechnaechan, pachaema-eli, japanaechan

liksaxaes lausliajwas. <sup>20</sup>Jachiyaxaesbej jiw, chaemili. Xamal chiekal matabijaxaelam, japi is wut babijaxan” —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

*Jesús naewuajanpox kaeswapih jiw pasaxaelpox Diosxotse*  
(Lc 13.25–27)

<sup>21</sup>Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalalajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton muaxxot: “Jiw pasaxael Diosxotse, isful wut taj-ax Dios nejxasinkpoxan. Asew jiw asbuan jumch jum-aech wut xanliajwa: ‘Jesús tajpaklon’ —aech wuti, japi pasaxil Diosxotse, is-el xoti Dios nejxasinkpoxan. <sup>22</sup>Kastikamatkoi pat wut, xabich jiw jumchixaxael xanliajwa: ‘Tajpaklon, xanal jiw xabich naewuajinax xamliajwa. Nijaxtat xabich dep to’ax nakolalajwa jiw pejmatpumatxot. Koechaxanbej isx xam nijaxtat’ —chixaxael japi jiw xanliajwa. <sup>23</sup>Xanlax tulaela jumchixaxaelen japi jiwliajwa: ‘¡Chijiamde xanxot, xamal babijaxan isampim! Chinax xamal matabijs-enil’ —chixaxaelen” —aech Jesús, jiw naewuajan wut muaxxot.

*Jesús naksiyapox kolebalajwa*  
(Lc 6.47–49)

<sup>24</sup>Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalalajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton muaxxot: “Jiw chiekal naewet wut naewuajnapox, naexasit wutbejpi tajtato’laxan, japi jiw chiekal nejchaxoel. Samata, japi jiw, me-ama bachan ispi sat tinkxat wut, ja-aechi. <sup>25</sup>Iam thilan wut, pinamin wutbej, xabich pinajoewa wutbej, japabachan taxu’palaxil, chiekal isas xot sat tinkxot. <sup>26</sup>Xan naewuajnapox jiw naewet wut, pe naexasis-el wuti xan tato’laxpoxan, japi jiw, me-ama matabijsla wut, ja-aechi. Japi, me-ama bachan iapi thaejtat. <sup>27</sup>Iam thilan wut, pinamin wutbej, xabich pinajoewa wutbej, japabachan chiekal juwal, japabachan ias xot thaejtat. Chiekal toepaxaelbej japabachan” —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

<sup>28</sup>Do jawut, Jesús naewuajinax buxtoet wut, japi jiw jum-aech: “Jesús naewuajanpoxan xabich pachaem” —aechi. <sup>29</sup>Jasox jum-aechi, Jesús naewuajan xot Dios pijaxtat. Jesús naewuajan wut, me-ama judíos chanaekabuanapi, jachi-elon.

## 8

*Jesús boejthutpox bu’xaenkpon leprawaxaetat*  
(Mr 1.40–45; Lc 5.12–16)

<sup>1</sup>Doliso’, Jesús jiw naewuajinax buxtoet wut, buloek wuton muaxxot, xabich jiw fulafoson. <sup>2</sup>Jawut leprawaxaetat bu’xaenkpon, fulaenon Jesúslel. Pat wuton Jesúsxot, brixtat nukon Jesús pejwajinalel sitaeyax itraelajwa Jesúsliajwa. Do jawut, jum-aechon:

—Tajpaklon, xan matabijtax xam xajupampox xan naboejthusliajwam. Naboejthusiasiam wut, ¡naboejthu’e! —aech leprawaxaetat bu’xaenkpon.

<sup>3</sup>Jesús pejke-etat jacha wut, jawut Jesús jum-aech bu’xaeyanliajwa:

—Xam boejthusiasian. Malis xam boejthutx —aech Jesús japonliajwa.

Do jawut, kamta japon chiekal boejthuslison leprawaxae. <sup>4</sup>Do jawut, Jesús pejme jum-aech:

—¡Asew jiw nabej chapae’ xam boejthutpox! ¡Matxoela fulaemch sacerdote poxade, japon xam taelajwa boejthulpox leprawaxae! Do jawux, ¡Dios chaxdu’e, me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech, leprawaxae xam chiekal boejthul xot! Jasoxtat jiw matabijaxael xam boejthulpox leprawaxae —aech Jesús japonliajwa.

*Jesús boejthutpox soldawcapitán pamakan*  
(Lc 7.1–10)

<sup>5-6</sup>Jesús pat wut Capernaum paklowaxxot, jawut soldawcapitán, Roma gobiernolajwa nabistpon, pat Jesúsxot. Soldawcapitán wuljow wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, tamakan ok camatat tajbatat. Japon nansaxil. Laejaxilbejpon. Xabich nabijatón xaenkpoxantat —aech soldawcapitán Jesúsliajwa.

<sup>7</sup>Do jawut, Jesús jum-aech soldawcapitánliajwa:

—Xam nakfulaeyaxaelen nejba poxade namakan boejthusliajwan —aech Jesús.

<sup>8</sup>Do jawut, soldawcapitán jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, xan xabich pachaema-enil xam leliajwam tajba, xam kaes pejme paklolnam xot. Ma amxot waxae to’am wut, tamakan chiekal boejthulaxaeson. <sup>9</sup>Xanbej tajpaklochow. Japi naketo’a wut, xan tajut ow-an. Xanbej soldawcapitánan. Kaen soldawan keto’ax wut, japon na-ow-aech. Asan lax wut, japon fulaen. Tamakanbej keto’ax wut, keto’axpox japon chiekal jinawe-is. Xambej jiw tato’lanam. Samata, ma amxot waxae to’am wut, tamakan chiekal naweboejthulaxaes —aech soldawcapitán Jesúsliajwa.

<sup>10</sup> Jesús japox jumtaen wut, nejchaxoelanukon, capitán xabich xanaboejtaspox. Samata, Jesús jum-aech puexa jiw jumtaelajwa:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Israel tuajnaxot xan xabich naxanaboejtpon, me-ama ampon capitán, jason tae-enil —aech Jesús jiwliajwa. <sup>11</sup> Do pejme Jesús jum-aech japi jiwliajwa:

—Xamal jum-an ampox. Xabich jiw, pothatapijiw, japi judíos-eli, pasaxael Diosxotse. Jaxotse chalakaxaeli naxaelajwa, wajwuwajnapijiw swapich. Abraham, Isaac, Jacobbej, japi swapich, naxaeyaxaeli. <sup>12</sup> Pelax xabich judíos pelsaxaes itkuatax poxadik, 'Infierno' —tis poxadik. Jaxotdik xabich noeyaxaeli. Bua'tatisaxaelbejpi, xabich nabijasaxael xot —aech Jesús japi jiwliajwa.

<sup>13</sup> Do jawut, Jesús jum-aech soldawcapitánliajwa:

—iNawia'mich nejba poxade! Namakan chiekal boejthslison, xam xabich xan naxan-aboejtam xot —aech Jesús.

Do jawut, capitán pamakan chiekal boejthslison.

*Jesús boejthutpox Simón Pedro paem*

(Mr 1.29–31; Lc 4.38–39)

<sup>14</sup> Do asamatkoi, Jesús fulaech wut Pedro pejba poxade, jaxotde ba low wut, taenpon Simón Pedro paem bu'xaenkprox. Japow ok camatat. Xabich bu'tuajnikow. <sup>15</sup> Jesús kefit wut, jawut kamta chiekal boejthslisow. Do jawut, nant wut, pajut naxaeyaxan athukow Jesúsliajwa, asew jiwliajwabej.

*Jesús boejthutpox xabich jiw, bu'xaeya*

(Mr 1.32–34; Lc 4.40–41)

<sup>16</sup> Do tuila wut, itkuatnik wutbej Jesúslel xabich jiw buflaeni asew jiw, dep webaesi pejmatpuatanxot. Do jawut, Jesús kaejemetat dep to'a puexa dep nakolaliajwa jiw pejmatpuatanxot. Jawutbej puexa asewbej, japi bu'xaeya, chiekal boejthslis. <sup>17</sup> Ampox ja-aech, me-ama Dios pejprofeta, Isaías, chajia lelpox jachiliajwa. Jum-aechox: "Japon xatis nakkajachawaesaxael, bichilas wut. Bu'xaenkas wut, nakkboejthslisaxaelbejpon" —aech Isaías lelpox, jum-aech wut Jesúsliajwa.

*Asew jiw, naknanuamsasiapox Jesús*

(Lc 9.57–62)

<sup>18</sup> Jesús taen wut xabich jiw masajiachpox, jawut jum-aechon pejnachalaliajwa:

—iChijias puka we-enlelde falkamat! —aechon.

<sup>19</sup> Do jawut, judíos chanaekabuanan mox soepan wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xanbej xam naknanuamsasian, nejmachtuajnjuchan poxade xam nanuamtam wut —aechon.

<sup>20</sup> Do jawut, Jesús jum-aech judíos chanaekabuananliajwa:

—Lam pejmuthan moejsliajwa. Miabej pejfenan. Xanlax, puexa jiw pakoewkolnan, ajil tajbakolaba xan damlathulaliajwan —aech Jesús judíos chanaekabuananliajwa.

<sup>21</sup> Do jawut, asan pejnachalan jum-aechbej Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, xan taj-ax xabich pati'in. iXanfuk natapaem taj-axxot dukaliajwan! Taj-ax tup wut, do jawut, xam naknanuamsaxaelen —aechon Jesúsliajwa.

<sup>22</sup> Do jawutbej, Jesús jum-aech japonliajwa:

—iXamlax xan nakfulaem! Xan nanaexasis-elpi, japi jiw, me-ama patupa wut, kabuan-aechi Diosliajwa. Japilap nakaewa namuthaxael, tup wut —aech Jesús japonliajwa.

*Jesús fiatpox joewa, truxanbej*

(Mr 4.35–41; Lc 8.22–25)

<sup>23</sup> Do jawux, Jesús falkam jul, pejnachala swapich. <sup>24</sup> Jawut, chaflaech wuti, chalechkal pat iam, pinjiyax, Galilea pukaxot. Xabich pintruxan, pinajoewabej. Xabich falkam min fajabas. Japox ja-aech wut, Jesús nejmach moejt. <sup>25</sup> Do jawut, Jesús pejnachala thikalisipon. Jum-aechlisipon:

—Tajpaklon, iXanal nabu'wem, chabu'laxaes xot! —aechipon.

<sup>26</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal nejlewla? iXamal xabicha-el nejxanaboejaxan xanliajwa! —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Samata, jawut, Jesús nant wut, fiatlison joewa, truxanbej. Do jawut, puka chiekal itnapatan. <sup>27</sup> Do jawut, pejnachala xabich natachaema wut, nejchaxoelanuili japoxliajwa. Samata, nakaewa najum-aechi:

—¿Achankat ampon? Joewa, pukabej, naexasichpon —na-aechi nakaewa.

*Jesús to'apox dep nakolaliajwa, kolenje aton pejmatpuatanxot*

(Mr 5.1–20; Lc 8.26–39)

<sup>28</sup> Jesús puka we-enlelde wut, Gadara t̄aj̄n̄xot chapa'apon, pejnachala suapich. Do jawut, kolenje poi fulaen Jesúslel. Japi fulaen pat̄apam̄thanxotdin. Japi kolenje xabich chachoele dep pijaxtat. Samata, jiw pejlwla mox xenaliajwa japixot. <sup>29</sup> Do jawut, nejlat wut, jum-aechi dep pijaxtat:

—Jesús, Dios paxulan, ¡xanal nabej natalias! ¿Ma-aech xotkat xam fulaeman xanalle nataliasliajwam ta toepax w̄ajna? —aechi.

<sup>30</sup> Jaxotde kaes̄apich at̄axachlejen xabich maran naxaelp. <sup>31</sup> Do jawut, japi dep jum-aech Jesúsliajwa:

—Xanal ampi poejixot nakolax nato'am wut, ¡natapaem leliajwan maranxot! —aech dep.

<sup>32</sup> Do jawut Jesús jum-aech:

—Jaw, ¡xabua'de! ¡Lem maranxot! —aech Jesús japi depliajwa.

Do jawut dep nakola wut poejixot, lowlisi maranxot. Jawut, puexa maran dukp ch̄aatadik. Do jawut puexa maran bu'al pukatat.

<sup>33</sup> Maran tataefulpi dukp pejlwut. Patlisi pejpaklowaxxot. Chapaeilisi puexa maranliajwa ja-aechpoxan, dep low wut maranxot. <sup>34</sup> Do jawut, puexa japapaklowaxpijiw fulaen Jesúsleldin. Do jawut, japi jiw taen wuti Jesús, to'api Jesús namanasamata japi pejt̄aj̄n̄xot.

## 9

### *Jesús boejthatpox nabejkan, japon chinax laejaxilpon*

(Mr 2.1–12; Lc 5.17–26)

<sup>1</sup> Do jawut, Jesús jul falkam, pejnachala suapich, chaliknaliajwa puka we-enlelde, pejpaklowax, Capernaum paklowax, poxaliajwade. <sup>2</sup> Do jaxot Jesús pat wut, pejnachala suapich, jawut asew jiw chaxlaeni kaen nabejkan Jesúslel, japon chinax laejaxilpon. Japon ok camillat. Jesús chajia matabijti japi pejxanaboexan japonliajwa. Samata, Jesús jum-aech nabejkanliajwa:

—Wua, ¡nejchachaemilde! Xam beltaenx, majt pachaemam wut babijaxan isampoxanliajwa —aech Jesús laejaxilponliajwa.

<sup>3</sup> Jesús japox jum-aech wut, jawut, asew judíos chanaekab̄uanapi japox jumtaen wut, nakaewa najum-aechi: “Kaen Dios xajup jiw beltaeliajwa, japi babijaxan is wut. Samata, Jesús japox jum-aech wut, jum-aechon chaemilpox Diosliajwa” —aechi nakaewaliajwa.

<sup>4</sup> Jesús chiekal matabijti japi nejchaxoelpox. Samata, jum-aechon japijiajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal nejchaxoelam babijaxan xanliajwa? <sup>5</sup> Kaes pejme tampa xan jumchiliajwan laejaxilponliajwa: ‘Xam beltaenx babijaxan isampoxanliajwa’ —chiliajwan. Pe ja-an wut, jiw xan namatabijaxil xan puexa jiw pakoewkolnanponan. Jum-an wutlax nabejkan jumtaeliajwa: ‘¡Nande! ¡Laejim!’ —an wut, japox jum-an wut, jiw diachwajnakolax xan namatabijsaxael xan puexa jiw pakoewkolnanponan. <sup>6</sup> Samata, xamal itpaeyaxaelen xan puexa jiw pakoewkolnanponan. Xan xajurpx beltaeliajwan jiw babijaxan ispoxanliajwa ampathatat —aech Jesús judíos chanaekab̄uanapiliajwa.

Samata, Jesús jum-aechbej nabejkan jumtaeliajwa:

—¡Nande! ¡Necamilla fi'e! ¡Xalaemch nejba poxade! —aech Jesús.

<sup>7</sup> Do jawut, nabejkan nant wut, fulaechlison pejba poxade. <sup>8</sup> Puexa jiw japox taen wut, xabich natachaemanuil wut, nejchaxoelanuilbejpi. Do jawut, nakaewa najum-aechi: “¡Dios xabich pachaem! Dios pejpamamax Jesúskaaliajwa” —aechi nakaewaliajwa.

### *Jesús tadutpox Mateo pejnachalanliajwa*

(Mr 2.13–17; Lc 5.27–32)

<sup>9</sup> Jesús boejthat wut nabejkan, baxot nakolt wut, do jawut, xan nataenpon. Xan tajwul Mateo. Xan ekx impuesto mat-omwuljowbatat, mat-omwuljoeliajwan Roma gobiernoliajwa. Jesús xan nataen wut, najum-aechon:

—¡Xabua't! ¡Xan nakfulaem tajnachalnamliajwa! —aech Jesús xanliajwa.

Do jawut, xan nantax wut, Jesús nakfolxlison.

<sup>10</sup> Asamatkoi, tajbatat Jesús naxael wut, xanal pejnachalwan suapich, impuesto mat-omwuljoew Roma gobiernoliajwa, japibej pat Jesúsxot. Do jawut, japibej chalak naxaeliajwa. Asew jiwbej, Moisés chajia lelpox naexasis-elpi, japibej pat jaxot. Japibej jaxot chalak naxaeliajwa, xanal suapich. <sup>11</sup> Fariseos, japox taen wut, jum-aechi xanalliajwa, Jesús pejnachalwanpinliajwa:

—¿Ma-aech xotkat Jesús, nejchanaekab̄uanan, kaeyaxtat naxael, impuesto mat-omwuljoewpi suapich, asew babejchow suapichbej, japi naexasis-eli Moisés chajia lelpox? —aechi xanalliajwa, Jesús pejnachalwanpinliajwa.

<sup>12</sup> Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon fariseosliajwa:



—Jiw nejchaempi, japi wewe'pa-esal jiw woen, bu'xaenka-el xoti. Jiw woen fulaen jiw bu'xaenkpi woelija. Xanlap-is ja-an. Xan fulae-enil kajachawaesliajwan jiw pachaem wut, kabuan-aechpi. Xanlax fulaenx kajachawaesliajwan babejchow, japi kofaliajwa padujnejchaxoelaxan naexasisliajwapi Dios —aech Jesús.

<sup>13</sup> Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa:

—iChiekal nejchaxoelde Dios jum-aechpox, jum-aech wut: 'Xan nejxasinkax xamal asew jiw beltaelija, japi jiw kajachawaesliajwam. Xanlap japox kaes nejxasinkax. Me-ama ofrenda isam wut xanliajwa, japoxliajwa xan chiekal nejchachaemla-enillejen' —aech Dios, chajia jum-aech wut! Xan tadusaxaelen jiw babejchow japi tajnachalaliajwa. Jiw jum-aechpilax: 'Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil' —aechpi, xan japi jiw tadusaxinil tajnachalaliajwa —aech Jesús fariseosliajwa.

*Asew jiw xae-elpox, piach Dios kawuajnalija wut  
(Mr 2.18–22; Lc 5.33–39)*

<sup>14</sup> Do jawux, Juan jiw bautisan pejnachala fulaeni Jesúslel. Pat wuti Jesúsxot, japi jum-aech Jesúslija:

—Xanal piach naxae-enil, Dios piach kawuajnalija wut. Fariseosbej ja-aech. ¿Ma-aech xotkat nejnachala, me-ama xanal jachi-el? —aechi Jesúslija.

<sup>15</sup> Do jawut, Jesús jum-aech wuajantat japi jiwlija:

—Pawis fitpon, fiesta is wut, taduchpi naxaeyaxaelfuk japonxot. Japi xabich nejchachaemlaxael, pajelnakjiyan jaxot duk wutfuk. Asamatkoi asew jiw japon buflaeyaxaes. Do jawut, taduchpi naxaeyaxil kaematkoian swapich, xabich nejxaejwaxaes xoti. Jachiyaxaelbej asamatkoi tajnachalaliajwa, xan asew jiw nabu'fol wut. Samata, japi kaematkoian swapich naxaeyaxil, xan japixot ajilaxaelen xot —aech Jesús.

<sup>16</sup> Jesús matabijt, fariseos naewuajnasiapox padujwuajan, pajelwuajan swapich. Samata, jawut Jesús jum-aech wuajantat japijlija: "Kaeow pawis pejyiaf wechachoepts wut, xape'tow chachoeptot. Pe yiaf xape's-elow pajelbu'chtat, itkias-esal wutfuk. Pajelbu'ch, itkias-esalpow, xape't wutow, yiaf itkiai wut, mamu'al wut pejme, pajelbu'ch itkialaxael. Yiaf padujax kaes chachoeptaxael, xape't xotow pajelbu'ch. <sup>17</sup> Jasoxtatbej jiw wulu-el pajelwino padujbu'choxatat. Wulu wuti pajelwino padujchoxatat, japox choxa chathial-falaxael, pajelwino xabich xot pafak. Ja-aech wut, vino nafa'axael. Choxabej nafa'axael. Samata, jiw pajelwino wulu pajelbu'choxatat chatinkaliajwa choxa. Ja-aech wut, vino nafa'axil. Choxabej nafa'axil" —aech Jesús.

*Amxot jum-aechox Jesús pawis boejthutpoxliajwa, asaow patupow mat-etpoxbejlija, pejme dukaliajwapow*

*(Mr 5.21–43; Lc 8.40–56)*

<sup>18</sup> Do jawux, Jesús naksiya wutfuk, kaen aton pat Jesúsxot. Japon judiospaklon. Pat wut, brixtat nukon Jesús pejuajnalel, xabich sitaen xoton Jesús. Do jawut, jum-aechon:

—Taxulow ma jelnawetup. Pe xam ke-otom wut japowxot, taxulow nawemat-esaxaelam pejme dukaliajwa —aech paklon Jesúslija.

<sup>19</sup> Do jawut, Jesús nakfol paklon. Xanalbej, Jesús pejnachalwan, nakfolx Jesús. <sup>20-21</sup> Dolisdo', Jesús fol wut, kaew pawis moxdepow Jesús pejwulchakallel. Japow xabich nabijat. Pejlaw wut, jal matduka-el. Doce waechanlisox japow bu'xaenkprox. Japow mox wut Jesús pejwulchakallel, japow nejchaxoel: "Xan pejsunta-osax jajastax wut, Jesús naboejthusaxael" —aechow, nejchaxoel wut. Samata, jajastow Jesús pejsunta-osaxmatdukax. <sup>22</sup> Do jawut, Jesús wultataen wut, taenpon japow pawis. Samata, Jesús jum-aech japowlija:

—Pawis, inejchachaemilde! Amwutjel xam chiekal boejthul waxae, chiekal xan naxan-aboejtam xot —aech Jesús japowlija.

<sup>23</sup> Do jawux, Jesús pat wut paklon pejbaxot, taenon, asew jiw toela nababa wut, patupow muthslija wut. Jumtaenbejpon asew jiw wunowpoxan japowlija. <sup>24</sup> Samata, jum-aechon japijlija:

—iAmxot nakolim! Japow tupa-el. Japow moejt —aech Jesús japi jiwlija.

Japi wunowpi japox jumtaen wut, xafafoli Jesúslija. Japi jiw bu'wuajanpaei Jesús. <sup>25</sup> Do jawut, Jesús nakolax to'a tathoetade wunowpi patupow. Japi nakola wut, Jesús low patupow ochxot. Jesús patupow kefit wut, mat-eton patupow pejme dukaliajwa. Do jawut, japow nant. <sup>26</sup> Puexa japatuajnpjijiw wultaena Jesús ispoxt patupowlija.

*Jesús boejthutpox kolenje itliaklan*

<sup>27</sup> Jesús nakolt wut paklon pejbaxot, kolenje itliaklan Jesús pejwulchakal fol. Japi nejlasfal wut, jum-aechfuli:

—Jesús, David pamon, xanal nabeltaem! —aechfuli.

<sup>28</sup> Do jawux, Jesús asaba low wut, kolenje itliaklan mox soepa Jesúsxot. Do jawut, Jesús jum-aech japi kolenje itliaklanliajwa:

—¿Xamalkat xan nanaexasitam xajupxpox boejthusliajwan nej-itfutan? —aech Jesús.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Diasdo' tajpaklon. Xam naexasitx —aechi.

<sup>29</sup> Do jawut, Jesús japi itfujacha wut, jum-aechon:

—Xamal chiekal naxanaboejam xot, nanaexasitam xotbej, ¡chiekal taem! —aech Jesús japi kolenje itliaklanliajwa.

<sup>30</sup> Do jawut, chiekal taenlisi. Do jawut, Jesús jum-aech nejthuxat japi kolenjeliajwa:

—¡Xamal asew jiw nabej chapae' xan isxpox xamalliajwa! —aechon.

<sup>31</sup> Pe japi fulaech wut, nakiowa puexa japatujnupijiw chapaful Jesús isaspoxlajwa japijajwa.

### *Jesús boejthutpox buxwuanjanjan*

<sup>32</sup> Majt itliakalpi Jesúsxot chijia wuti, do jawut, asew jiw buflaen buxwuanjanjan Jesúsleldin. Japon naksiyaxil, dep webaes xoton pejmatpuatat. <sup>33</sup> Do jawut, Jesús to'a dep nakolsliajwa japon pejmatpuatat. Dep nakolt wut, do jawut, buxwuanjanjan tuadutlison naksiyax. Jawut, xabich jiw natachaemanuil wut, nejchaxoelanuilbejpi. Jum-aechi:

—Majt chinax jasox tae-esal ampatujnutat, Israel tuajnuot —aechi.

<sup>34</sup> Pelax fariseos jum-aech:

—Jesús to'a wut dep, to'a dep pejpaklon pijaxtat —aech fariseos Jesúsliajwa.

### *Jesús jiw beltaenpox*

<sup>35</sup> Jesús nanamot puexa paklowaxanxot, puexa tuajnuachanxotbej, jiw naewuajnafulalialjwapon, judíos naewuaj nabachanxot. Jesús naewuajan chimiawuajan jiwliajwa, Dios puexa pejiw tato'laxaelpox. Boejthusfulbejpon nejmachwaxaetat bu'xaenkpi. <sup>36</sup> Jesús taen wut xabich jiw, pinamut, japi jiw beltaenpon, japi nabijat xot, wejisal xotbejpi asan kajachawaesliajwas. Taen wuton, japi jiw, me-ama ovejas napelti, ja-aech japi jiw Jesúsliajwa, wejisal xot asan tataeflialjwas japi jiw. <sup>37</sup> Do jawut, Jesús jum-aech xanal pejnachalwanliajwa, asew jiwliawabej:

—Diachwuanjakolax xan jum-an. Ampí jiw, me-ama trigo foel wut, ja-aechi, japi wuanj nawsafel xot jumtaeliajwa chimiawuajan. Pe jiw xabich kaesapich, Dios pej-jamechan naewuajanpi. <sup>38</sup> Samata, ¡kawuajande wajpaklokolan Dios, japon asew jiw to'aliajwa, naewuajanpi Dios pejjamechan!

## 10

### *Jesús pejnachalaxot makafitpox doce poejiw, japi apóstolesliajwa*

(Mr 3.13–19; Lc 6.12–16)

<sup>1</sup> Jesús xanal nala, dosan pejnachalwan, japonxotaliajwan. Jesús natapaei xanal japon pijaxtat dep to'aliajwan, jiw pejmatpuatanxot bapi, nejmachwaxaetat bu'xaenkibej boe-thusliajwan.

<sup>2</sup> Jesús xanal nawulduw apóstoles, dosanpin. Xanalxot kaen kolewulje. Matxoelawul pawulon Simón. Wulchakalwul pejwul, pawulon Pedro. Asan pawul Andrés. Japon Simón Pedro pakoewan. Asan pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japon Santiago pakoewan. Japi kolenje Zebedeo paxi. <sup>3</sup> Asan pawul Felipe. Asan pawul Bartolomé. Asan pawul Tomás. Xan tawul Mateo. Xanlap majt impuesto mat-omwuljoenan Roma gobiernoliajwa. Asanbej pawul Santiago, japon Alfeo paxulan. Asan pawul Tadeo. <sup>4</sup> Asan pawul Simón. Japon majt asamutpijin, celotemutpijin. Asan pawul Judas Iscariote. Japonlap Jesús wiasaxael padaelmajiwxot.

### *Jesús to'apox pejnachala japi naewuajnalajwa Dios tato'laxaelpox jiw ampathatat*

(Mr 6.7–13; Lc 9.1–6)

<sup>5</sup> Jesús to'a wut padoce apóstoles, jum-aechon ampox: “¡Nabej fulae' judíos-eli pejtujnuchan poxade! ¡Nabej fulae'bej Samaria tuajnupijiw poxade! <sup>6</sup> ¡Xamallax fulaem judíoskal duil poxade! Japi, me-ama ovejas, napelti, ja-aechpi. <sup>7</sup> Fulaemch wut, japi jiw naewuajnam wut, ¡jum-amde: ‘Dios puexa pejiw tato'laxaelmatkoi malisox mox pawuajna’ —amdepi! <sup>8</sup> ¡Bu'xaenki boejthusfulde! ¡Tupi mat-embej pejme duilalialjwa! ¡Boejthusfuldebej leprawaxaetat bu'xaenki! ¡Dep to'imbej jiw pejmatpuatanxot nakolaliajwa! Xamal malech kenotam ampapamax. Samata, ¡xamal nabej mat-omwuljoem, asew jiw boejthutam wut!

<sup>9</sup> “Folam wut, ¡nabej xalae' plata! <sup>10</sup> ¡Nabej xalae'bej asew choxan! Mado', inaxoelam, ¡do japoxkal bu'laflaem! Mado' ituakxajoelam, ¡do japoxkalbej tuaklaflaem! ¡Nabej xalae'bej asax naxliaxsliajwampox, tuakxaliaxsliajwampoxbej! Folam wut, ¡masim fulaem!

¡Nabej xalae' kelachalanaeyan! Jiw naeweti Dios pejjamechan, japi xamal chaxduiyaxael wewe'poxan.

<sup>11</sup> “Nejmachpaklowax patam wut, tuajnuɔotbej, iwulwekde kaen aton, japapaklowax-pijiw sitaenspon! Do jawut, jipon kawuajande pejbatat duilalijwam! Japon jaw-aech wut, jipabatat duilafaldefuk! Hasta nakolalijwam wut, jipabaxot nakolim asapaklowax poxalijwam! <sup>12</sup> Nejmach-aton pejba lowam wut, jum-amde: ‘¡Xamal Dios nej kajachawaes ampabaxot duilampim!’ —amde japabapijiwliajwa! <sup>13</sup> Japabapijiw pachaem wut xamallijwa, ja-aech wut, Dios kajachawaesaxaes japabapijiw. Pe asew jiw lax xamal bu'kula-el wut, ja-aech wut, Dios kajachawaesaxisal japabaxot duilpi. <sup>14</sup> Asew jiw xamal bu'kula-el wut, nejnaewuajna xawes-el wutbejpi, ifulaem asapaklowaxle! Fulaelalijwam wut, nejtuakxajoe jolde lulalijwam as natacholnalijwa! Jasoxtat japi jiw pajut chiekal matabijaxael babijax ispo xamallijwa, Diosliawabej, xamal bu'kula-el xoti. <sup>15</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Asamatkoi, Dios jiw kastika wut, japapaklowaxpijiw xachik kaes pejme kastikaxaes. Me-ama Sodoma paklowaxpijiw, Gomorra paklowaxpijiw-bej, kastikas wut, jachiyaxil Dios, japi jiw kastika wut” —aech Jesús xanal dosanpinlijwa.

*Apóstoles nabijasaxael pox asew jiw pijaxtat naexasit xoti Jesús*

<sup>16</sup> Do pejme Jesús jum-aech xanal dosanpinlijwa: “Xamal tajaxtat folam wut, ¡chiekal taem, to'ax xot jiw babejchow poxade! Me-ama ovejasliajwa chachachoe! pejmach-choefxot wut, jachiyaxaelbej xamallijwa. ¡Chiekal matabijim! Me-ama jom xandadu-el chachochot, ¡xamalbej ja-amde! ¡Nabej nabe'bej nakaewa! Me-ama a-u, jachiyaxaelam xamal. <sup>17</sup> ¡Chiekal taem jiw babejchowliajwa! Japi xamal woeyaxaeli judiospaklochow poxade, japapaklowaxpijiwxot. Do jawux, judios naewuaj nabachanxot xamal selsaxaeli. <sup>18</sup> Xan nanaexasitam xot, xamal buflaeyaxaelbejpi gobernadores poxade, reyes poxadebej. Samata, xamal bu'fol wuti, xamal japixotam wut, asew judios-elixotam wutbej, jum-amde xanlijwa! <sup>19</sup> Xamal japixot woeya wuti, ¡xabich nabej nejchaxoele' naksiyaxaelampoxliajwa, jumnosliawam wut paklochow! Jawut Espiritu Santo xamal kajachawaesaxael chiekal jumnosliawam. <sup>20</sup> Samata, xamal najut nijaxtat jumnosaximil. Nej-ax Dios pej-Espiritu Santo kajachawaesaxael xamal chiekal jumnosliawam paklochow pejwuajnael.

<sup>21</sup> “Japamatkoiyantat asew pakoewkola buflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde beliajwas, japi tajnachala xot. Paxjiw, o, penjiwbej, buflaeyaxael paxi paklochow poxade jaxotde beliajwas, japi tajnachala xot. Paxibej buflaeyaxael paxi, o, penbej, paklochow poxade jaxotde japi beliajwas, tajnachala xot. <sup>22</sup> Puexa ampathatpijiw xamal nejwes-laxael, tajnachalwam xot. Pe nakiowa, xan nanaexaxisfulam wut, hasta tupam wut, Dios xamal bu'weyaxael. <sup>23</sup> Asapaklowaxpijiw babijaxan is wut xamallijwa, xamal tajnachalwam xot, ¡dukpaxaelam asapaklowaxle! Diachwuajnakolax xan jum-an. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, nakolsaxaelen ampathatxot. Do jawux, naewuajnafulaxaelam Israel tuajnuɔpijiw. Ja-amsfulam wut, xan chalechkal pasaxoekan wut ampathatasik, japamatkoiyantat, xamal toesaximilfuk tajwuajna jiw naewuajnafulampoxan potuajnuɔcha, Israel tuajnuɔxot.

<sup>24</sup> “Estudiapon kaes pejme pachaema-el. Me-ama chanaekabuanaapon, jachi-el estudiapon. Nabichanbejkaes pejme pachaema-el. Me-ama pejpaklon, jachi-elon. <sup>25</sup> Estudiapon, toet wut estudiapox, japon nejchachaemlaxael, najupje wuton, chanaekabuanaspon suapich. Nabistonbej nejchachaemlaxael, najupje wuton, pejpaklon suapich. Jiw xan nanejweslapi, japi jum-aech wut xanlijwa: ‘Xam depam’ —aech wuti, ja-aech wut, japi jiw xabich kaes pejme xamal bu'wuajnapaeyaxael, tajnachalwam xot” —aech Jesús xanal dosanpinlijwa.

*Jesús naewuajnapox pejnachala, achanlijwa japi pejlewaxaeli (Lc 12.2-7)*

<sup>26</sup> Do jawux, Jesús pejme jum-aech xanal dosanpinlijwa: “¡Xamal nabej nejlewe' jiw babejchowliajwa, japi xamal nejwesla wut, ajilaxael xot maliachpoxan! Maliachpoxan asamatkoi puexa chiekal tulaelaxaes. Asew jiw maliach jum-aechpoxan, japoxanbej asamatkoi puexa asew jiw naekuanachakowaxil jumtaelalijwa. <sup>27</sup> Xan maliach nijakal jum-anox, xamal jumchiyaxaelam puexa jiwliajwa. Xan jum-anpox nuthaklajametat maliach, nejlatam wut, jumchiyaxaelam puexa jiw jumtaelalijwa. <sup>28</sup> ¡Nabej nejlewe' jiw babejchowliajwa, xamal boesasia wuti ampathatxot! Pe kaes japi machiyaxil beliajwa nej-aelan. Xamallax nejlewaxael Diosliajwa, japon xajup xot xamal beliajwa ampathatxot, nej-aelanbej to'aliawia inferno poxadik, jaxotdik nej-aelan chiekal toepalijwa.

<sup>29</sup> “Kolenje mian mowas kaekafelilijwa. Ja-aech, japi mia omjil xot. Pe nakiowa, Dios tapae-el wut, chinax kaen mian pajut pijaxtat patapan jopaxil. <sup>30</sup> Diosliajwa xamal kaes pejme ommaenkam. Me-ama mia omjil, jachi-emil xamal. Dios matabijit, massuapich nejmatla kaenanala nejmatnaetanxot. <sup>31</sup> Samata, ¡xamal nabej nejlewe' asew jiwliajwa,

xamal xabich kaes ommaenkam xot! Me-ama pin-iat mia, jachi-emil xamal” —aech Jesús xanal dosanpinliajwa.

*Jesús pejwujajan naexasiti, japi jumchiyaxaelpox Jesús pejjiwpi*  
(Lc 12.8–9)

<sup>32</sup> Do pejme Jesús jum-aech xanal dosanpinliajwa: “Jiw jum-aech wut, a sew jiw pejwujajnael: ‘Xan Jesús naexasitx’ —aech wuti, japi jiw tajnachalaxael. Xanbej jumchiyaxaelen taj-ax Diosxotse japi liajwa: ‘Ampi jiw xan tajnachala’ —chiyaxaelen.  
<sup>33</sup> Pelax a sew jiw, xan nanaexasiti, a sew jiw pejwujajnael jum-aech wuti: ‘Xanal Jesús pejnachala-enil’ —aech wuti, xanbej jumchiyaxaelen taj-ax Dios pejwujajnael: ‘Ampi jiw tajnachala-el’ —chiyaxaelen’ —aech Jesús xanal dosanpinliajwa.

*Jesús paskpox japon pijaxtat ampathatpijiw nadiajalijwa*  
(Lc 12.51–53; 14.26–27)

<sup>34</sup> Do pejme Jesús jum-aech xanal dosanpinliajwa: “iXamal nabej nejchaxoele’ xanliajwa: ‘Jesús pat ampathatat puexa jiw kaenejchaxoelaxtat duilalijwa’ —nabej aeche’, nejchaxoelam wut! Xan pas-enil japoxliajwa. Xan patx jiw kaenejchaxoelaxa-el(a)liajwa. <sup>35</sup> Xan patx poejiw, paxjiw suapich, watho’bej, penjiw suapich, pakalajiw suapichbej, paemjiw suapichbej, kaenejchaxoelaxa-el(a)liajwa. <sup>36</sup> Jiw xan naxanaboejapi, japi asamatkoi pejjiwkola padaelmajiw dofaxaelpi, japi xan nanaexasit xot.

<sup>37</sup> “Xamal kaes nejxasinkam wut nej-axjiw, nej-enjiwbej, xanlax xabich kaes nanejxasinka-emil wut, ja-am wut, xamal tajnachalwaximil. Kaes nejxasinkam xot naxi, xanlax xabich kaes nanejxasinka-emil wut, ja-am wutbej, xamal tajnachalwaximil. <sup>38</sup> Xamal nanaexasis-emil wut, xan nakfulae-emil wutbej, nejlewla xot tupalijawam xanliajwa, ja-am wut, xamal tajnachalwaximil. <sup>39</sup> Xamal isfulam wut najut nejxasinkampoxan ampathatat, asamatkoi tupam wut, duilaximil Diosxotse. Pelax kofam wut najut nejxasinkampoxan isfulalijawam xan tato’laxpoxan, ja-am wut, asamatkoi tupam wut, duilaxaelam pomatkoicha Diosxotse” —aech Jesús xanal dosanpinliajwa.

*Jiw is wut pachaempoxan Dios naexasitliajwa, japi jiw Dios chaxduiyaxaes pachaempoxan*  
(Mr 9.41)

<sup>40</sup> Do pejme Jesús jum-aech xanal dosanpinliajwa: “Jiw chiekal xamal bu’kula wut, japi me-ama xanbej, chiekal naba’kulti. Jawut xan nato’apon, bu’kulabejpi. <sup>41</sup> Jiw chiekal bu’kula wut Dios pejprofeta, naexasit xoton Dios, japi jiw kajachawaesaxaes Dios. Me-ama Dios kajachawaet profeta, japi jiwbej kajachawaesaxaes Dios. Jiw chiekal bu’kula wut asan pachaempoxan, Dios naexasit xoton, japi bej kajachawaesaxaes Dios. Me-ama Dios kajachawaet pachaempoxan, jasoxtatbej japi kajachawaesaxaes. <sup>42</sup> Nejmachjiw is wut pachaempoxan jelxan nanaexasitponliajwa, o, japi jiw minkal chaxdut wuti wasotat japon min fellajwa, japon tajnachalan xot, ja-aech wut, japi jiw kaenanula diachwujajnakolax Dios chaxduiyaxaes pachaempoxan, minkal chaxdut xoti tajnachala” —aech Jesús xanal dosanpinliajwa.

## 11

*Juan, jiw bautisan, japon to’apox kolnje pejnachalan Jesús poxade*  
(Lc 7.18–35)

<sup>1</sup> Do jawut, Jesús naewujajna x buxtoet wut, jaxot chijiapon jiw naewujajnalijwa Dios pejjamechan asapaklowaxan poxalijawade, Galilea tuajnu xot.

<sup>2</sup> Juan, jiw bautisan, jiw jebatat wultaeful Jesús isfulpoxan. Samata, pejnachalaxot a sew to’apon japi wujajnaemsliajwa Jesús. <sup>3</sup> Dolisdo’, japi Jesúsxot pat wut, jum-aechi:

—Juan xanal nabuxto’a wut, jum-aechon xam wujajnaemsliajwan: ‘iXamkatlap diachwujajnakolax Cristowam, “Pasaxoekpon” —tisponam, jiw bu’weliawam? Cristowam-emil wut, iXanalkat wujajnaewesfulaxaelenfuk asan, “Pasaxoekpon” —tispon?’ —aech Juan —aech Juan pejnachala Jesúsliajwa.

<sup>4</sup> Do jawut, Jesús jum-aech Juan pejnachalalijwa:

—iNawemch Juan poxade! Juanxot patam wut, iChapaempon xamal jumtaenampoxan, taenampoxanbej xan isfulax wut! <sup>5</sup> Juan chapaeyam wut, iJum-amopon: ‘Majt itliakalpi, japi chiekal taenlisi. Majt nabejkpi, japi bej chiekal laelplisi. Majt piach bu’xaenki leprawaxaetat, japi bej chiekal boejthals. Majt naekua’nikpi, japi bej chiekal jumtaen. Tupibej, mat-ias pejme duilalijwa’ —amo, Juan chapaeyam wut! iChapaembejpon xan naewujajnafulaxpoxan kejila, japi bej naexasisliajwa, bu’weliawasbejpi Dios! <sup>6</sup> Juan jum-amdebej: ‘Nejmachjiw chiekal naxanaboejaful wut, naexasisful wutbejpon xan Cristowanponan, japi jiw nejchachaemlafalaxael’ —amde Juan! —aech Jesús Juan pejnachalalijwa.

<sup>7</sup> Juan pejnachala nawia wut, do jawut, Jesús jum-aech Juanliajwa jiw chiekal jumtaeliajwa: “Juan, jiw bautisan, pajilaxtat wut, xamal fulaemch wut, zchilajwakat fulaemch japoxade? Fulae-emil taeliajwam muifurtuat joewa ju'baspoxkal. <sup>8</sup>Fulae-emilbej taeliajwam xabich chamoejaxan naxoeipon. Xamal matabijam, chimianaxoeipi duilael pajilaxtat. Chimianaxoeipi duil paklochow pejbachantat. <sup>9</sup>Xamallax pajilax poxade fulaemch taeliajwam profeta. Diachwujnakolax xan jum-an. Japon Juan xamal taenam wut, taenam poklaprofeta. <sup>10</sup>Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech Dios jum-aechpox xanliajwa Juan to'axaespoxliajwa:

‘Wua, xam wujna xan to'axaelen tajprofeta, japon jiw naewuajnafulaliajwa tajjamechan jiw naexasisliajwa, xam patam wut’ —aech Dios jum-aechox xanliajwa.

<sup>11</sup> Diachwujnakolax xan jum-an. Juan poklaprofetakolan. Poejiw ampathatpijwot ajil profeta kaes pejme pachaempi, me-ama Juan, jiw bautisan, jason. Pelax, Diosxotse wut, jaxotse puexa jiw chiekal isful Dios nejxasinkpoxan. Japi kaes pejme pachaemaxael, Dios pejiwujnalel wut. Me-ama Juan ampathatat wut, jachiyaxili” —aech Jesús jiwliajwa.

<sup>12</sup> Jesús pejme jum-aech japi jiwliajwa: “Juan, jiw bautisan, chajia tuadut wut pejnaewuajnax, japamatkoiyantatbej xabich maenk nabeyaxan. Maenkbej jiw babejchow. Me-ama amwutjel, ja-aech. Japamatkoiyantatbej xabich jiw naexasisasia Dios tato'alpox. Pe asew jiw toesasia Dios pejiw, nejweslas xoti japi jiw. <sup>13</sup> Juan wujna puexa asew profetas lelpojan, Moisés lelpoxbej, jum-aech Dios puexa pejiw tato'axaelpoxliajwa. <sup>14</sup> Xamal naexasisasiam wut ampox, jnaexasi'e xan jum-anpox! Dios pejjamechan chajia jum-aech: ‘Elías pejme pasaxael’ —aechox. Japox jum-aech wut, jum-aechox Juan, jiw bautisanliajwa. Me-ama Dios pejprofeta Elías chajiakolaxtat is, ja-aechlap-is Juan. Samata, Juan wujna chajia matabijas japon isaxaelpoxan. <sup>15</sup> Xamal matabijasiam wut Dios pejnechaxoelaxan, jchiekal naewe'e xan jum-anpoxan!” —aech Jesús jiwliajwa.

<sup>16-17</sup> Jesús pejme jum-aech japi jiwliajwa: “Ampamatkoiyantat jiw duili ampathatat, japi, me-ama yamxi wut, ja-aechi, kaenejchaxoelaxa-el xot. Me-ama yamxi chalak nakakujsliajwa plazaxot, ja-aech japi jiw. Yamxi chalak, pejnachala swapich. Do jawut, nakaewa najum-aechi: ‘Xanal toela nababax xamal nababoelaliajwam. Pe thiataenam wut, nababoela-emil. Xanal jajui jajuwxbej, naebejjajui, xamal noeliajwam. Pe noe-emil’ —aech yamxi, nakaewa nalot wut. <sup>18</sup> Ja-aechbej, Juan, jiw bautisan, japon fulaen wut Dios pejjamechan naewuajnalialiajwa. Juan naxae-el, piach Dios kawuajnalialiajwa wut. Fe-elbejpon vino. Ja-aech wut, xamal japonliajwa jum-amfulam: ‘Juan ja-aech, pejmatpuatat dep webaes xoton’ —amfulam xamal. <sup>19</sup> Do jawux, xan puexa jiw pakoewkolnan, fulaenx. Xanlax naxae-ela-enil. Fe-ela-enilbej. Ja-an wut, xamal najum-am diachwujnakolaxaelpox xanliajwa: ‘Japon xabich litabejnik. Feyax nejxasinkbejpon saxa. Pejnachalabej babejchow. Asewbej, japon pejnachala, impuesto mat-omwuljoew Roma gobiernoliajwa’ —na-amfulam xanliajwa, babejjamechan jum-am wut. Me-ama yamxi, babejjamechan jum-aech wut nakaewaliajwa, ja-ambej xamal xanliajwa. Pe matabijasiami Dios, japi jiw naexasisfulaxael Juan jum-aechpoxan, xan jum-anpoxanbej. Ja-aech wut, japi matabijaxael diachwujnakolaxpox Juanliajwa, xanliajwabej” —aech Jesús jiwliajwa.

*Asapaklowaxanpijw naexasis-elpox Jesús  
(Lc 10.13–15)*

<sup>20</sup> Asapaklowaxanxot, Jesús xabich koechaxan isxot, japapaklowaxanpijw taen wut Jesús koechaxan ispoxan, japi jiw nakiowa kofa-el babijaxan isfulpoxan. Samata, Jesús japapaklowaxanpijw lot wut, jum-aechon: <sup>21</sup> “Corazín paklowaxpijw, Betsaida paklowaxpijwbej, xabich nabijasaxael, xabich kastikas wuti. Xan koechaxan isx wut, japi jiw chiekal taenpi. Chajia japoxan isaxaelen wut Tiro paklowaxpijwliajwa, Sidón paklowaxpijwliajwabej, japi japoxan taeyaxael wut, kofaxaeli padujnechaxoelaxan isfulaliajwa Dios nejxasinkpoxan. Naxoeyaxaelbejpi papopa. Chalaxaelbejpi jitthumbanxot asew jiw matabijalialias xabich nejxaejwaspoxan japi babijaxan ispoxanliajwa. <sup>22</sup> Samata, diachwujnakolax xan jum-an. Asamatkoi, Dios jiw kastika wut, Corazín paklowaxpijw, Betsaida paklowaxpijwbej, Dios xabich kaes pejme kastikaxaesi. Me-ama Tiro paklowaxpijw, Sidón paklowaxpijwbej, jachiyaxisal, japi jiw kastikas wut. <sup>23</sup> Capernaum paklowaxpijw nejchaxoelaxael: ‘Xatis Dios nakbu'weyaxael, athxotas wut’ —aechi, nejchaxoel wut. Pe japi Dios to'axaeks inferno poxadik, xan nanaexas-el xoti. Xan xabich isx koechaxan. Xan japoxan isx wut Sodoma paklowaxxot, japi kofaxael chajia babijaxan ispoxan. Ja-aech wut, pejpaklowax, Sodoma paklowax, chajiakolaxtat toejafaxisal. <sup>24</sup> Diachwujnakolax xan jum-an. Asamatkoi, Dios jiw kastikaxael wut, Dios xabich kaes pejme kastikaxael Capernaum paklowaxpijw. Me-ama Sodoma paklowaxpijw kastikas wut, jachiyaxil Dios, japi jiw kastika wut” —aech Jesús japapaklowaxanpijwliajwa.

*Jesús tadwtpox pejnachala, japi damlathulaliajwa japonxot  
(Lc 10.21–22)*

<sup>25</sup> Asamatkoi, Jesús Dios kawuajan wut, jum-aechon: “Ax, xam athuxotse, ampathatlelbej, paklokolnam. Xabich pachaemambej. Estudia-elpi, xam kajachawaetam japi chiekal matabijaliajwa nejjamechan. Asewlex, me-ama xabich matabijs wut, kabuan-aechpi, japilax xam kajachawaes-emil japoxan matabija-elaliajwa. <sup>26</sup> Jasox xam isam, me-ama xam nejxasinkam” —aech Jesús, pax Dios kawuajan wut.

<sup>27</sup> Do jawutbej, Jesús pejme xanal pejnachalwan najum-aech: “Taj-ax natapaei puexa matabijsliajwan. Pe jiw diachwuajnakolax xan namatabijs-el, ma-an xan. Taj-ax, kaen, xan chiekal namatabijt. Jiw matabija-elbej, ma-aech taj-ax. Xan kaenan taj-ax chiekal matabijtax. Xan jiw makanotxpi, japikal xan tapaeyaxaelen matabijaliajwapi taj-ax. <sup>28</sup> Puexa xamal damlampim judíos chanaekabuanapi tato'laxtat, i xabua'din xanlel xanxot damlathulaliajwam, isfulaliambej Dios nejxasinkroxan! <sup>29</sup> Xan nejjaklonan. i Tajbichax chiekal isfulde! i Naexasisfuldebej xan naewuajnaproxan! Xan xabich pachaeman xam-alliajwa. Samata, xamal chiekal damlathulaxaelam xanxot. <sup>30</sup> Xabich tampoela-el xamal isliajwam xan to'axproxan” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

## 12

*Judíos pejnapatamatkoitat Jesús pejnachala jolbalapox trigo  
(Mr 2.23–28; Lc 6.1–5)*

<sup>1</sup> Do baxael, judíos pejnapatamatkoi wut, Jesús, xanal japon pejnachalwan suapich, xenax trigolulan tuchade. Xanal trigo jolbalax xaelpaliajwan, litaxaelax xot. <sup>2</sup> Fariseos, xanal suapich, folpi, japi taen wuti xanal trigo jolbalaxpox, jawut jum-aechi Jesús jumtaeliajwa: —Jesús, itae'nik nejnachala! Xatis, judíospis, nabichaxisal napatamatkoitat. Pe nakiowa, nejnachala trigo jolbala xaelpaliajwa —aech fariseos.

<sup>3</sup> Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa: —Xamalkas matabijam wajwuajnapijin, waj-am rey David, ispox chajiakolaxtat xabich litaxaela wuton, pejjiw suapich. <sup>4</sup> Jawut rey David xananuamsba, Dios pejba, lechon. Japabatutat wuajna pan oel mesamatwuajtat. Japapan Dios pej-ofrenda. Japapan rey David xael wut, chaxduwbejpon pejnachala japi xaeliajwa japapan. Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘Japapan koew xaeliajwa sacerdots, japi nabisti Dios pejtemplobat. Sacerdote-elpi xaeyaxil japapan’ —aech Moisés chajia lelpox. <sup>5</sup> Xamalkas xaljowam Moisés chajia lelpox. Japox jum-aech: ‘Napatamatkoitat wut, sacerdots nabist Dios pejtemplobaxot. Nabist wuti napatamatkoitat, do japox babijaxa-el’ —aech Moisés chajia lelpox. <sup>6</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Ma amxot nukpon kaes pejme pachaem. Me-ama Dios pejtemploba, jachi-elon. <sup>7</sup> Xamalfak chiekal matabija-emil, Dios pejprofeta chajia lelox jum-aech wut Dios jum-aechpoxliajwa: “Xan nejxasinkax xamal asew jiw beltaeliajwam. Japox kaes pejme pachaem. Me-ama choef xua'sax taj-ofrendaliajwa, jachi-el” —aech Dios jum-aechpox. Chil xamal japox chiekal jummatajibaxaelam wut, jiw tasalaximil, babijaxan is-elpi. <sup>8</sup> Xamalbej jummatajibijim ampox! Xan, puexa jiw pakoewkolnan, xajupx jumchiliajwan jiw isaxaelpox napatamatkoitat —aech Jesús fariseosliajwa.

*Jesús boejthwtpox kemamlan  
(Mr 3.1–6; Lc 6.6–11)*

<sup>9</sup> Do jawux, Jesús buxtoet wut, fariseos suapich, nospaeyax, jawut fulaechon judíos naewuajnaba poxade. <sup>10</sup> Jesús japaba low wut, jaxot wuajna kemamlan ek. Jaxotbej asew judíos. Japi xabich tasalasiapi Jesús, is wuton asax. Samata, japi Jesús wuajnaechaemt wut, jum-aechi:

—¿Moisés chajia lelpox tapaeik wut bu'xaeyan boejthusliajwas napatamatkoitat? —aech judíos Jesúsliajwa.

<sup>11</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Napatamatkoitat nijan oveja jop wut pinamuthadik, xamal jusaxaelam. <sup>12</sup> Jiw kaes pejme ommaenk. Me-ama oveja, jachi-el. Samata, naktapaei isliajwa pachaempox napatamatkoitat —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>13</sup> Do jawut, Jesús jum-aech kemamlanliajwa:

—i Keba'del —aechon.

Keba't wut, pejke-e chiekal wepachaemlison. Me-ama asake-elel, wejatislison. <sup>14</sup> Fariseos jaxot nakola wut, pejme natamejapi japi nakaewa najumchiliajwa: “¿Machiyaxaeskot Jesús boesaliajwas?” —nachiliajwapi nakaewa.

*Profeta chajia jum-aechpox jachiyaxaelpox Jesúsliajwa*

<sup>15</sup> Jesús matabijt wut fariseos boesasiaspox, do jaxot Jesús nakolt, judíos naewuajnabaxot. Jawut xabich jiw fulafoson. Jawutbej japixot Jesús puexa bu'xaeya boejthusful. <sup>16</sup> Jesús

buxfiat wut boejthulspi, jum-aechon: “¡Xamal tulaela nabej chapae' asew jiw jumtaesamata xamal boejthutxpoz!” —aech Jesús. <sup>17</sup> Jesús japi buxfiat wut, patlisox Isaias, Dios pejpofeta, chajia jum-aechpoz. Jaxot jum-aechox Dios jum-aechpoz paxulanliajwa:

<sup>18</sup> “Ama taxulan, makafitxpon jiw bu'welija. Xabich nejxasinkaxpon. Xabich ne-jchachaemlaxbej japonliajwa. Xan taj-Espíritu Santo to'axaelen taxulanliajwa. Do jawux, taxulan naewuajnaexael puexa judíos, judíos-elpibej, japi matabijaliajwa xan jiw bu'weyaxaelenpoz japon pijaxtat.

<sup>19</sup> Japon, asew jiw suapich, bu'nalosaxil. Jumseyaxilbejpon. Me-ama judíos pinjametat jum-aech, natameja wut, paklowaxthialaxanxot wut, jachiyaxil japon, naewuajan wut jiw.

<sup>20</sup> Jiw naexasiti tajjamechan, japi xabicha-el wut pejxanaboejaxan xanliajwa, japon japi jiw pelsaxil japonxot. Japi jiw kajachawaesfulaxaelon, hasta japon puexa jiw tato'al wut.

<sup>21</sup> Puexa ampathatpijiw xanaboejaxaeli japon” —aech Dios jum-aechpoz paxulanliajwa.

*Fariseos jum-aechpoz Jesús pejpamamax, Satanás pejpamamax*  
(Mr 3.20–30; Lc 11.14–23; 12.10)

<sup>22</sup> Do jawux, itliaklan makxalaens Jesúslel. Japon buxwuajanpilbej. Japon dep webaesbej pejmatpuatxot. Do jawut, Jesús japon boejthut, dep to'a wuton nakolsliajwa japon pejmatpuatxot. Do jawutbej, japon chiekal pachaem taeliajwa, naksiyaliajwabej. <sup>23</sup> Puexa jiw japox taen wut, xabich nejchaxoelanuli. Nakaewa nawuajnaechaemsnapi: “¿Amponkatlap Mesías, David pamon?” —na-aechnapí nakaewa.

<sup>24</sup> Fariseos japox wultaen wut, jum-aechi japi jiw jumtaeliajwa: “Jesús dep to'a wut, to'aful Beelzebú pijaxtat, dep pejpaklon pijaxtat” —aech fariseos. (Satanás asawal Beelzebú.)

<sup>25</sup> Jesús matabijit fariseos nejchaxoelox. Samata, Jesús jum-aech fariseosliajwa: “Xan dep to'a-enil Satanás pijaxtat. Kaetaajnujjiw nadijakaxael wut nabeliajwa, japatnujnujjiw natoesaxael nabeyaxtat. Kaepaklowaxpijiwbej nadijak wut nabeliajwa, japapaklowaxpijiwbej nabeyaxtat natoesaxael. Kaebapijiwbej nadijak wut nabeliajwa, ja-aech wut, japabapijiw natoesaxael nabeyaxtat. <sup>26</sup> Jachiyaxaelbej Satanás. Pejjiw suapich, nadijak wut nabeliajwa, japi natoesaxael nabeyaxtat. Ja-aech wut, Satanás pejpamamax toepaxael. <sup>27</sup> Xamal jum-am xanliajwa: ‘Jesús dep to'a Beelzebú pijaxtat’ —am xamal. Xan jachiyaxaelen wut, ¿achan pijaxtat nejnachalabej dep to'a nakolaliajwa jiw pejmatpuatanxot? Xamal chiekal matabijam. To'a-eli Beelzebú pijaxtat. Samata, xamal jum-ampox xanliajwabej japox diachwuajnakolaxa-el. <sup>28</sup> Xan dep to'ax Espíritu Santo pijaxtat. Ja-an wut, diachwuajnakolax xamalxot pat Dios tato'almatkoi.

<sup>29</sup> “Asew natkowasia wut asan pejbaxot, leyaxili bapijin wuajna wut, japon xabich mamnik wutbej. Majt bapijin kuyaxaes tathoetat. Do ja-aech wut, bapijin pejew nosaxaeli” —aech Jesús fariseosliajwa. (Jesús japox jum-aech fariseos chiekal matabijaliajwa Jesús xajuppoz dep to'aliajwa.)

<sup>30</sup> Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa: “Jiw xan nanejweslapi, japi tadaelmajiw. Is-elbejpi xan nejxasinkaxpoxan. Japi nawetabejsfulbej tajbichax.

<sup>31</sup> “Diachwuajnakolax xan jum-an. Jiw xan nanaexasiti, japi jiw Dios beltaeyaxaes puexa babijaxan ispoxanliajwa, babejjamechan naksiyapoxanliajwabej Diosliajwa. Pelax jiw jum-aech wut babejjamechan Espíritu Santoliajwa, Dios beltaeyaxaisal japi jiw. <sup>32</sup> Jiw babejjamechan jum-aech wut xan puexa jiw pakoewkolnanliajwa, japi Dios kawuajan wut beltaeliajwas, japi Dios beltaeyaxaes. Jiw jum-aech wutlax babejjamechan Espíritu Santoliajwa, Dios beltaeyaxaisal japi jiw. Bu'wuajan toepaxilbejpi. Pomatkoicha pejbu'wuajnaexaeli” —aech Jesús fariseosliajwa.

*Pejbaech pachaem wut, matabijaspoz japanae pachaempox*  
(Lc 6.43–45)

<sup>33</sup> Do pejme Jesús jum-aech fariseosliajwa: “Naebaechnaechan, pachaemnaechan, pejbaechbej pachaem. Naebaechnaechan, chaemilnaechan, pejbaechbej chaemil. Kaenanula naebaechnaechan matabijas pejbaechtat. <sup>34</sup> Xamal fariseos xabich chachoelam. Me-ama jom liklasia wut, ja-am xamal. ¿Machiyaxaelamkat, ja-am wut jumchiliajwam pachaempoxan, xamal babejchowam wut? Babejchowam xot, jumchiyaximil pachaempoxan. <sup>35</sup> Jiw, pachaempi, jum-aech pachaempoxan, pejnechaxoelaxan pachaem xot. Jiw babejchowlax jum-aech pachaema-elpoxan, pejnechaxoelaxan chaemil xot. <sup>36</sup> Xan jum-an xamalliajwa. Jiw chaemili Dios kastikas wut, japamatkoitat japi kaenanula kastikaxaes, jum-aech xoti pachaema-elpoxan. <sup>37</sup> Xamal jum-am wut pachaempoxan, Dios kastikaxil. Pelax xamal jum-am wut pachaema-elpoxan, Dios kastikaxael xamal” —aech Jesús fariseosliajwa.

*Babejchow keto'apox Jesús koechax isliajwa*  
(Mr 8.11–13; Lc 11.29–32; 12.54–56)

<sup>38</sup> Do jawut, kaeswapich fariseos, judíos chanaekabuanapibej, jum-aechi Jesúsliajwa: —Jiw chanaekabuanan, xanal taesian koechax chiekal matabijaliajwan, diachwujnakolax xam Dios to'akponam wut —aechi.

<sup>39</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej: —Xamal babejchowam, Dios naexasis-emilpim. Naketo'am isliajwan koechax asbuan jumch taeliajwam. Pe taeyaximil pajelkoechax. Pe taeyaxaelam, me-ama chajia Dios is profeta Jonásliajwa, jiw chiekal matabijaliajwa japon Dios to'aspon. <sup>40</sup> Jonás tres matkoijan pinbaxin pejwoejtat. Xanliajwabej, me-ama japox, jachiyaxael, xan puexa jiw pakoewkolnanliajwa. Nacha-osaxaeli muaxwujtat tres matkoijanliajwa —aech Jesús pejpatapaxliajwa.

<sup>41</sup> Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej: “Asamatkoi, puexa jiw babejchow Dios pejwujnalel nuilaxael tasalaliajwas japi ispoxanliajwa, kastikaliajwasbej. Jawut Ninive paklowaxpijiw nuilaxael Dios pejwujnalel xamal tasalaliajwa, xan nanaexasis-emil xot. Chajiakolaxtat Jonás japi jiw naewuajan wut, japi jiw kamta kofa babijaxan ispoxan, japi isfulaliajwa Dios nejxasinkproxan. Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama Jonás, jachi-enil. Pelax xan chiekal nanaewes-emil. Xan nanaexasis-emilbej. <sup>42</sup> Jawutbej Saba tuajnapijiw paklokolo, nukaxael Dios pejwujnalel xamal tasalaliajwa, xan nanaexasis-emil xot. Japow chajiakolaxtat xabich atnaj fulaen rey Salomón pejmatabijsax pajut chiekal jumtaeliajwa. Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama rey Salomón, jachi-enil. Xamal naewujnax chiekal matabijaliajwam Dios. Pelax xan chiekal nanaewes-emil. Xan nanaexasis-emilbej” —aech Jesús fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej.

*Dep pejme kaxa nawia'anpox leliajwa aton pejmatpuatxot*  
(Lc 11.24–26)

<sup>43</sup> Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej: “Dep nakolt wut aton pejmatpuatxot, nanuamt xabich mamu'alxot. Wulwekon asan pejmatpuatxot jaxot damlathulaliajwa. Faena-el wut, nejchaxoel wut, jum-aechon: <sup>44</sup> ‘Xan pejme nawiasaxaelen aton pejmatpuatxot poxade, majt nakoltaxot’ —aech dep, nejchaxoel wut. Do jawut, dep kaxa nawia'an wut, faenlison japon aton. Dep nejchaxoel atonliajwa: ‘Asan dep le-elfuk xan tajwulela. Samata, xabich pachaem xan pejme leliajwan japon pejmatpuatxot’ —aech dep, nejchaxoel wut. <sup>45</sup> Do jawut, dep fulaech asew dep wuljaesliajwa. Japon dep tameja asew, siete dep. Japi siete dep kaes chaemil. Me-ama dep matxoelapijin, jachi-eli. Do jawut, puexa dep lowlisi japon aton pejmatpuatxot. Ja-aech wut, japon aton kaes pejme xabich nabijat. Me-ama majt nabijat wut, jachi-elon. Xamalbej jachiyaxaelam. Kaes pejme babejchowaxaelam” —aech Jesús fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej.

*Jesús pen, japon pakoewbej, japi nospaesiapox, Jesús swapich*  
(Mr 3.31–35; Lc 8.19–21)

<sup>46</sup> Jesús xabich jiw naewuajan wut batat, jawut japon pen pat, pakoewbej. Japi tathoetat nuil. Japi wujnawet nospaeliajwapi, Jesús swapich. <sup>47</sup> Samata, jawut kaen, jaxotpijin, mox soepan wut Jesúsxot, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, nej-en, nakoew swapich, pa'an. Japi ba fuletlet nuil. Japi nospaesia, xam swapich —aechon.

<sup>48</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Achewkat, me-ama taj-en, takowbej? —aechon.

<sup>49</sup> Do jawut, Jesús xanal japon pejnachalwanlel nataxdoefa wut, jum-aechon:

—Ampi tajnachalapi, me-ama takowbej. Watho', me-ama taj-en. <sup>50</sup> Jiw is wut taj-ax Dios nejxasinkproxan, japon athuxotsepon, ja-aech wut, japilap, me-ama takow, taj-enbej —aech Jesús.

## 13

*Trigo pejwujajan, xasaljabapon*  
(Mr 4.1–20; Lc 8.4–15)

<sup>1</sup> Do jawut, japamatkoitat wut, Jesús nakolt baxot pukababu' poxaliajwade. Pat wuton, eklison jaxot. <sup>2</sup> Jawut xabich jiw pat Jesúsxot. Jiw xabich xot, Jesús falkam jul ekaliajwa jaxot. Do jawut, jiw putat nama. <sup>3</sup> Do jawutbej, Jesús xabich wujantat japi jiw naewuajan, japi chiekal matabijaliajwa.

Jum-aechon: “Aton fulaech pejlul poxade trigo xasaljabaliajwa. <sup>4</sup> Xasaljaba wut, asew trigo natacholan nuamtat. Jawut mia pat xaeliajwa japi trigo, oeli nuamtat. Do jawut, japi trigo xaeslisi. <sup>5</sup> Asew natacholan ia'xot. Jaxot as xanaja'al. Japi trigo kamta naboela, sat



kaes tʉajnik xot, sat kaesʉapich xot sat. <sup>6</sup> Do xabich masxaenk wʉt, selnas wʉt, matkaens japi trigo, tathinkasnika-el xotdik. <sup>7</sup> Asew trigo natacholanpi na-e'lʉ tasiaptasxot. Japi trigo naboela wʉt, jawʉtbej na-e'lʉ naboela. Na-e'lʉ kaes athʉ. Samata, trigo ti'sax itfi'l. Samatabej, japi trigo naboes-el. <sup>8</sup> Asew trigo natacholan sat pachaemxot. Japi trigo puexa chiekal naboela. Trigoton chiekal ti'sfʉ wʉt, chiekal naboet. Asew trigoton naboet cien trigofu. Asew trigoton naboet sesenta trigofu. Asew trigoton naboet treinta trigofu. <sup>9</sup> Kamal chiekal matabijasiam wʉt Dios pejmatabijsax, ichiekal naewe'e xan naewʉajnaxpox!" —aech Jesús.

*Ma-aech xot Jesús xabich wʉajantat naewʉajan*  
(Mr 4.10–12; Lc 8.9–10)

<sup>10</sup> Do jawʉt, xanal pejnachalwan mox soepax Jesúsxot. Jesús wʉajnachaemtax wʉt, jʉm-an:

—iMa-aech xotkat jiw xabich naewʉajnam wʉajantat? —an xanal. <sup>11</sup> Jesús jʉmnot wʉt, jʉm-aechon: “Dios xamal tapaei chiekal matabijaliajwam Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox. Asew jiw japox matabijaxil. Japi asbuan jʉmch naewesaxael. Xamallax naewetam wʉt, chiekal matabijaxaelam, achax chiyaxael japawʉajan. <sup>12</sup> Chiekal tataeflafʉlpon tejew, japon kaes pejme chaxdusaxaelen. Asanlax chiekal nawetataeflafʉl-elpon tejew, japon kaesʉapich nawetataefʉlpox, puexa kefisaxaeson. <sup>13</sup> Samata, xan jiw naewʉajna x wʉajantat. Japi taen wʉt xan isxpoxan, japi chiekal matabijaxil, ma-aech xot xan japoxan isx. Japi nanaewet wʉtbej xan jʉm-anpoxan, chiekal jʉmmatabijaxili, achax chiyaxael japoxan. <sup>14</sup> Dios pejprofeta Isaías chajia lelox, jʉm-aech Dios jʉm-aechpox jiw jʉmmatabijaxilox, naewʉajnas wʉti Dios pejjamechan:

‘Jiw xabich naewesaxael. Pe japi jʉmmatabijaxil naewʉajnaspoxan. Jiw taen wʉt ja-aechpoxan, japoxan japi jiw matabijaxil, achax chiyaxaelpox.

<sup>15</sup> Japi matnaetink xot, matabijaxili chimiawʉajan. Japibej, me-ama pajut naecho'takʉka wʉt, ja-aechi jʉmtae-elaliajwa. Japibej, me-ama matseka wʉt, ja-aechi tae-elaliajwa. Samata, japi matabijaxil tajjamechan nanaeaxisliajwa. Samata, xan bu'weyaxinil japi jiw' —aech Dios jʉm-aechpox.

<sup>16</sup> “Xamal taenampoxan, asew jiw japoxan taen wʉt, japi nejchachaemlaxael. Xamal jʉmtaenampoxan, asew jiw japoxan jʉmtaen wʉt, japibej nejchachaemlaxael. <sup>17</sup> Diachwʉajnakolax xan jʉm-an. Xabich profetas, asew xabich pachaempibej, xabich taesiapi Mesías, xamal amwʉtjel taenampon. Pe japi tae-el, chajia wʉajna tʉp xoti. Japi xabich jʉmtaesiabej chimiawʉajan, xamal jʉmtaenampoxan. Pe japi jʉmtae-el” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Jesús chiekal chanaekabʉanapox trigo pejwʉajan, xasaljabapon*  
(Mr 4.13–20; Lc 8.11–15)

<sup>18</sup> Do pejme Jesús jʉm-aech xanal pejnachalwanliajwa: “iChiekal nanaewe'e xan naewʉajnaxpox! Chiekal chanaekabʉanaxaelen, achax chiyaxael trigo xasaljabapox. <sup>19</sup> Trigo natacholanpox nʉamtat, japoxlap, me-ama Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox. Jiw naewet wʉt japox, chiekal jʉmmatabija-eli. Samata, Satanás fulaen japilel japi kofaliajwa Dios naeaxisfʉlpox. <sup>20</sup> Trigo, ia'xot natacholanpi, kamta naboelapi, japi trigo, me-ama asew jiw Dios pejjamechan jʉmtaen wʉt, kamta naexasiti. Do jawʉt, xabich nejchachaemli. <sup>21</sup> Pe xabicha-el japi jiw pejxanaboejaxan Diosliajwa, chiekal naeaxisfʉl-el xotfʉki Dios. Japi jiw, me-ama trigo tathinkasnika-elpi. Chiekal ti'sfʉla-elbejpi. Dios naexasit xoti, asew jiw bu'wʉajanpaeis wʉt, o, chaemilpox wepach wʉt, jawʉt japi jiw kaes xanaboejafʉla-eli Dios. Samata, kofapi Dios naeaxisfʉlpox. <sup>22</sup> Trigo, natacholanpi na-e'lʉ tasiaptasxot, matxoelanaboelapi, japi trigo, me-ama asew jiw Dios pejjamechan jʉmtaeni. Japox jʉmtaen wʉt, naexasiti. Do jawʉx, asaxan nejchaxoel xoti, kofapi naexasitpox Dios pejjamechan, kaes nejchaxoelafʉl xoti ampathatpijaxankal. Nejchaxoelafʉlbejpi kemaenkaliajwa. Xabich kaes plata kanasiapi. Samata, japoxan nejchaxoel xoti, kaes naeaxisfʉla-eli Dios. Samatabej, xabicha-el japi pejxanaboejaxan Diosliajwa. <sup>23</sup> Trigo, natacholanpi sat pachaemxot, japi, me-ama asew jiw. Dios pejjamechan jʉmtaen wʉti, japi chiekal naexasit, matabija xoti, achax chiyaxaelpox. Japi jiw isfʉl Dios nejxasinkpoxan. Japi jiwlap, me-ama trigo natacholanpi sat pachaemxot. Asew jiw japixot chiekal is Dios nejxasinkpoxan. Japi jiwlap, me-ama trigotonan naboeti cien trigofu. Asew jiw japixot kaesʉapich is Dios nejxasinkpoxan. Japi jiwlap, me-ama trigotonan naboeti sesenta trigofu. Asew jiw japixot chiekal is-el Dios nejxasinkpoxan. Japi jiwlap, me-ama trigotonan naboeti treinta trigofu” —aech Jesús, xanal pejnachalwan nachanaekabʉana wʉt trigowʉajanliajwa.

*Me-ama trigo ja-aechpi pejwʉajan, japi kaewʉtje ti'tpox, trigo ʉapich*

<sup>24</sup> Do jawux, Jesús jum-aech asawuajan: “Dios puexa pejiw tato'alpox, me-ama aton xasaljaba trigo pachaempi pejlultat, ja-aechlap-is japox. Japi trigo pachaem naboelaliajwa. <sup>25</sup> Japon moejt wut, padaelman fulaech japon pejlul poxade. Japalulxot japon xasaljaba, me-ama trigo ja-aechpi. Xasaljabax ketoet wut, jaxot chijiapon. <sup>26</sup> Do baxael, trigo naboela wut, do jawutbej naboela, me-ama trigo ja-aechpi. <sup>27</sup> Do jawut, lulpijin pamakjiw pat japon pejboxot. Japi jum-aech: ‘Tajpaklon, trigo xasaljabampi nejlultat majt, chiekal pachaempi. ¿Pe ma-aechxotkat naboelabej, me-ama trigo ja-aechpi nejlultat?’ —aech pamakjiw. <sup>28</sup> Lulpijin jum-aech: ‘Kaen tadaelman xasaljaba, me-ama trigo ja-aechpi tajlulxot’ —aechon pamakjiwliajwa. Do jawut, pamakjiw wuajnachaemt wut, jum-aechi: ‘¿Pachaemkat xamliajwa xanal tsliajwan, me-ama trigo ja-aechpi?’ —aechi lulpijinliajwa. <sup>29</sup> Do jawut, lulpijin jum-aech: ‘El’ —aechon. ‘Me-ama trigo ja-aechpi, tutam wut, chatasaxaelambej trigo. <sup>30</sup> Samata, itapaem, trigo swapich, kaewutje ti'sliajwa! Trigo chiekal ti't wut, jawut, to'axaelen matxoela tasiapsliajwas, me-ama trigo ja-aechpi. Do jawux, me-ama trigo ja-aechpi chamatakuiyaxaes. Do jawut, chanosaxaes, me-ama trigo ja-aechpi lausliajwas. Do baxael, trigo jola, trigo cha-owabatat nawecha-owaxael’ —aech lulpijin” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Mostazafut pejwuajan*

(Mr 4.30–32; Lc 13.18–19)

<sup>31</sup> Do jawux, Jesús naewuajan wut jiw, asawuajantat jum-aechon: “Dios puexa pejiw tato'alpox, me-ama mostazafut, aton mutht pejlultat. Do jawux, kamta wenaboeltas. Weti'tasbejpon. <sup>32</sup> Diachwuajnakolax japafut kaes pejme cha-aelfut. Kaewaech wut, kamta ti't kaes athu. Me-ama asew luxot muthasi, jachi-el. Ti't wut, chiekal nae. Samata, pachaem mia pejfenan isliajwa japanaedalaxot” —aech Jesús mostazafutliajwa. (Jasoxtat japi jiw naexasit Dios tato'alpox majt kaeswapich. Kaeswapich matkoijan wut, kaes pejme xabichaxael jiw.)

*Levadura pejwuajan*

(Lc 13.20–21)

<sup>33</sup> Do jawux, Jesús pejme jum-aech asawuajantat jiwliajwa: “Dios puexa pejiw tato'laxaelpox, me-ama levadura. Kaeow pawis pan isliajwa wut, trigobelan thonpow, kaeswapich levadurabej. Tanialtow levadura posapa, puexa pansap puthlaliajwa. Do jawut, cha-etow levaduratat japapansap puthlaliajwa, pinasapaliajwabej” —aech Jesús jiwliajwa. (Jachiyaxaelbej, asamatkoi Dios puexa pejiw tato'laxael wut. Pothata jiw xabich xajrapaxael.)

*Ma-aech xot Jesús naewuajan wuajantat*

(Mr 4.33–34)

<sup>34</sup> Jesús naewuajan wut jiw, wuajantat naewuajanpon. Masoxtat asbuun jumch naewuajna-elon. <sup>35</sup> Japox ja-aech, pat xot Dios pejprofeta chajia jum-aechpox, Mesias jumchiyaxaelpox:

“Naewuajnaaxaelen wuajantat. Jumchiyaxaelen jiw majt matabija-elpoxan. Akaseskolax-tat Dios that is wut, amwutjelbej, japoxan jiw matabija-el” —chiyaxaelpox Mesias.

*Jesús chiekal chanaekabwanapox wuajan, me-ama trigo ja-aechpiliajwa*

<sup>36</sup> Jesús buxtoet wut, kejachapon japi jiw naweliajwa. Do jawux, ba lowpon, xanal pejnachalwan swapich. Jaxot wuton, xanal mox soepax Jesús. Do jawut, xanal Jesús wuajnachaemtax chiekal nachanaekabwanaliajwa wuajan, me-ama trigo ja-aechpiliajwa. <sup>37</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, najum-aechon xanalliajwa: “Trigo pachaempi xasaljabapon, japonlap xan, puexa jiw pakoewkolnanponan. <sup>38</sup> ‘Lul’ —aech wut, jumchiliajwa: ‘Jiw ampathatpijiw’. ‘Trigo pachaempi’ —aech wut, jumchiliajwa: ‘Jiw tato'laspi Dios’. ‘Me-ama trigo ja-aechpi’ —aech wut, jumchiliajwa: ‘Satanás tato'laspi ampathatat’. <sup>39</sup> Me-ama trigo ja-aechpi xasaljabapon, japonlap lulpijin padaelman. Japon pawul Satanás. ‘Trigo jolax’ —aech wut, jumchiliajwa: ‘Asamatkoi ampathatpijiw toesaxaes Dios’. ‘Trigo chatsiaps’ —aech wut, jumchiliajwa: ‘Dios pej-ángeles’ —chiliajwa. <sup>40</sup> Japox jachiyaxael, that toepaliajwa wut jiw Dios naexasis-elpiliajwa. Japi, me-ama trigo ja-aechpi, jitat lausaxaes. <sup>41</sup> Xan, puexa jiw pakoewkolnan, to'axaelen Dios pej-ángeles tamejalijwapi jiw babijaxan ispi, asew jiwbej, japi, itraepi asew jiw babijaxan isliajwa. <sup>42</sup> Japi jiw pelsaxaes jit pinjiyax poxadik. Jaxotdik xabich noeyaxaeli, bowaxaes xot jitat. Bua'tatisaxaelbej, xabich nabijasaxael xot. <sup>43</sup> Dios naexasitilax, japi duilaxael pax Diosxotse. Jaxotse japi jiw xabich nejachachaemlaxael. Me-ama juimt matkoipijin itliak wut, jachiyaxael japi jiw. Xamal chiekal matabijasiam wut Dios matabijtpox, ¡chiekal naewe'e xan jum-anpox!” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Xabich ommaeyaxan chafaenspox pejwuajan*

<sup>44</sup> Jesús pejme jum-aech wuajantat xanalliajwa: “Dios puexa pejiw tato'alpox, me-ama xabich ommaeyaxan chamoestaspox lultat. Japox lulpijin chajia maliach chamutht pejlultat. Do baxael, asan chafaen chamoestaspox. Chafaen wut, do jaxot, kawutat pejme chamoeston japox. Japon xabich nejchachaemil. Do jawut, fulaechlison puexa pejew mowaliajwa, japaplatata japalul chawuajsliajwa, ommaeyaxan chamuthtasxot” — aech Jesús xanalliajwa. (Me-ama xabich ommaeyaxan chafaenpon xabich nejchachaemil, jachiyaxaellap-is, jiw matabija wuti wajpaklokolan Dios.)

*Perlat pejuwajan, japot xabich ommaenkpot*

<sup>45-46</sup> Do pejme Jesús jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: “Dios puexa pejiw tato'alpox, me-ama perlas wuajsan. Japon jalwek perlas, xabich pachaempi, wuajsliajwa. Faen wuton kaet perlat, xabich ommaenkpot, jawut puexa pejew mowapon, japaplatata wuajsliajwapon japot perlat” — aech Jesús xanalliajwa.

*Chinchorro pejuwajan*

<sup>47</sup> Do jawutbej, Jesús jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: “Dios puexa pejiw tato'alpox, me-ama chinchorro, pukaxot xawawaels wut, ja-echox. Nejmachbaxi xawawaels. <sup>48</sup> Chinchorro xabich baxi wulak wut, nabaxitpi chajolkafalde thaejtade. Jaxotde chalaki baxi iftesliajwa. Pachaempikal jefuldiki canasta poxadik. Do jawut, chaemili pelsfuli asalel. <sup>49</sup> Jasox jachiyaxaelbej, that toepaliajwa wut. Jawut Dios pej-angeles fuloeyaxoek jiw babejchow pejlel diajkaliajwa pachaempixot. <sup>50</sup> Do jawux, babejchow pelsaxaeks jit pinjiyax poxadik. Jaxotdik xabich noeyaxaeli. Wuatatisaxaelbejpi, xabich nabijasaxael xot” — aech Jesús xanalliajwa.

*Pajelnaewuajnax, padujnaewuajnaxbej*

<sup>51</sup> Jesús xanal nauwajnachaeht wut, jum-aechon xanal pejnachalwanliajwa: —¿Xamalkat jummatabijam xan naewuajnaxpoxan? — aech Jesús xanalliajwa.

Xanal jumnotx wut, jum-an:

—Tajpaklon, diachwuajnakolax xanal puexa chiekal jumtaenx japoxan — an xanal.

<sup>52</sup> Do jawut, Jesús jum-aech xanalliajwa:

—Judíos chanaekabuwanapi matabija Dios puexa pejiw tato'alpox. Japi xan nanaexasit wut, japibej tajnachalaxael. Me-ama aton pejbaxot xabich owa ommaenkpoxan, asew pajel, asew paduj, ja-aechbej judíos chanaekabuwanapi. Japi matabija pajelnaewuajnaxan, xan naewuajnaxpoxan tajutliajwa. Japi matabijabej padujnaewuajnaxan, chajia lelspon. Puexa japoxan pachaem japi naewuajnalajwa jiw — aech Jesús xanalliajwa.

*Jesús Nazaret paklowaxxotpox*

(Mr 6.1–6; Lc 4.16–30)

<sup>53</sup> Do jawut, Jesús buxtoet wut wuajan naewuajnapox, fulaechon Nazaret paklowax poxade. <sup>54</sup> Do jawux, patlison Nazaret paklowax, pejtawajnakolaxxot. Jaxot tuduton jiw naewuajnalajwa judíos naewuajnabaxot. Japi jumtaen wut Jesús naewuajnapox, xabich nejchaxoelanuili. Samata, nakaewa najum-aechi:

—¿Amxotkat ampon puexa japoxan xabich matabijt? ¿Ma-aechon koechaxan isliajwa?

<sup>55</sup> ¿Diachkat ampon José carpintero nabichan paxulna-elkat? Jesús pen pawul María. Ampon pakoew ampilape. Kaen pawul Santiago. Asan pawul José. Asan pawul Simón. Asan pawul Judas. <sup>56</sup> Jesús pakoewbej, watho', japi duil xatisxot. ¿Amxotkaton faek puexa matabijsax, pamamaxbej? — na-aechi nakaewaliajwa.

<sup>57</sup> Samata, japi naexasis-el Jesús naewuajnapox. Do jawutbej, Jesús jum-aech pajutliajwa: —Profetas sitaens popaklowaxanpijiw. Pelax profeta sitae-esal pejtawajnakolapijiw. Pejwapijiwbej sitae-esal — aech Jesús.

<sup>58</sup> Do jawutbej, Jesús jaxot xabich koechaxan is-el, naexasis-esal xoton.

## 14

*Juan, jiw bautisan, boesaspox*

(Mr 6.14–29; Lc 9.7–9)

<sup>1</sup> Japamatkoiyan rey Herodes, Galilea tuajnapijiw tato'lan, waltaen Jesús isfulpoxan.

<sup>2</sup> Samata, Herodes jum-aech pamakjiwliajwa, jum-aech wuton Jesúsliajwa: “Japonlap Juan, jiw bautisan. Tup wut, mat-echpon. Japonlap pejme duk. Samata, japon isful koechaxan” — aech Herodes Jesúsliajwa.

<sup>3</sup> Herodes chajia keto'a soldaw jaelsliajwapi Juan. Do jawut, Juan xawaech cadenameatat. Do jawux, jiw jebatat jiaspon. Herodes japox is, pijow pejametat. Japow pawul Herodías. Japow majt Felipe pijow. Felipe Herodes pakoewan. Do baxael, Herodes fe'en pakoewan Felipe. <sup>4</sup> Jasox Herodes is wut, Juan jum-aech Herodesliajwa: —Moisés chajia

lelpoх јум-аеч: “¡Хам накоewan pijow nijow dofaximil! ¡Јapox chaemil!” —aechox — аеч Juan Herodesliajwa.

<sup>5</sup> Samata, Herodes јapox јумтаен wуt, јapon boesasia Juan. Pe Herodes peјlewla јudiosliajwa, јapi xabich јум-аеч xot: “Juan, јiw bautisan, јapon Dios peјprofeta” —aech xot xabich јiw. <sup>6</sup> Pe baxael, Herodes peјcumpleaños pat. Јawуt, fiesta wуt, Herodías paxalow nababoela taduchpi peјwуajnalel. Herodes xabich nejxasink јapow nababoelapox. <sup>7</sup> Samata, Herodes јумdut chaxdusliajwa јapow wуljoeyaxaelpoх. Јум-аечbeјpon: “Nawуljowampox chaxdus-ense wуt, ¡Dios xan nej nakastike!” —aech Herodes pajiowliajwa. <sup>8</sup> Do јawуx, pen buxto'aspox јум-аечow Herodesliajwa:

—¡Ma amwуt nachaxdu'e plaftat Juan, јiw bautisan, peјmatnaet! —aechox Herodesliajwa pen buxto'aspox.

<sup>9</sup> Do јawуt, Herodes xabich nejxaeјwas Juanliajwa. Pe taduchpi јумтаен Herodes јумdutox. Samata, to'apon soldaw isliajwa јapow wуljowpoх. <sup>10</sup> Do јawуt, Herodes soldaw keto'a Juan taxtasiapchaliјwas. Do јawуt, Juan taxtasiapchas јiw jebatat. <sup>11</sup> Јawуt Juan peјmatnaet chaxlaens plaftat. Do јawуtbeј, јapi chaxdut pansiaw Juan peјmatnaet. Do јapow pansiaw pen chaxdutow Juan peјmatnaet, јapow chiekal matabijsliajwa Juan tппox.

<sup>12</sup> Baxael, Juan peјnachala pat chaxlaeliaјwa patуpan Juan. Do јawуt, chaxfollisipon. Mуthtlisipon. Do јawуx, Juan peјnachala fуlaech Јesús poхade. Јesúsxot pa'a wуt, chapaeilisi Juan taxtasiapchaspoх.

*Јesús naxaeyaxan chaxduwpoх cinco mil poeјiw*

*(Mr 6.30–44; Lc 9.10–17; Јn 6.1–14)*

<sup>13</sup> Јesús јумтаен wуt Juan boesaspox, Јesús chijia falkamtat asalel tamachaliaјwa, xanal peјnachalwan суapich. Pe јawуt, јiw matabija wуt, јapibeј nakola paklowanxot wуajnade fуlaeliaјwa пttele. <sup>14</sup> Samata, Јesús chapa'a wуt falkamtat pukababu'tat, xabich јiw taenson пttele. Таen wуton јapi јiw, xabich beltaenpon. Samata, јawуt Јesús boeјthуt јiw bu'xaeя, јapi bu'flaenspi. <sup>15</sup> Do јawуt, tuila wуt, xanal peјnachalwan mox soepax Јesús. Јawуt xanal јум-an:

—Tuilalisox. Amxot tuajnychan mox ajil. Amxotbeј ajil naxaeyaxan wуajsliajwas. Samata, јampi јiw to'im tuajnychan poхade, pajut peјew naxaeyaxan wуajsliajwa! —an xanal.

<sup>16</sup> Јesús јумnot wуt, јум-аечon xanalliaјwa:

—Јapi wewe'pa-esal atuaj fуlaeyax naxaeyaxan wуajsliajwa. ¡Хamal najut chaxduim naxaeyaxan јapi јiw xaeliaјwa! —aech Јesús xanalliaјwa.

<sup>17</sup> Xanal јумnotx wуt, јум-an:

—Xanalxot asбуan јумch cinco pan, kolenje baxinbeј. Xajupaxil пуexa јiwliajwa —an xanal.

<sup>18</sup> Do јawуt, Јesús јум-аеч xanalliaјwa:

—¡Ampalel xalaemni! —aechon.

<sup>19</sup> Do јawуt, Јesús to'a јiw chalakaliaјwa polaxot. Јawуt chafiton cinco pan, kolenje baxinbeј. Do јawуt, athу natachaemse wуt, gracias-aechon, panliajwa, baxiliaјwabeј, Dios kawуajnaliaјwa wуt. Јawуt јalkafуl panes, baxibeј. Јalkafуl wуt, peјnachalwan nachaxduifulon xanal sasfulaliaјwan. Јawуt sasfulax пуexa јiwliajwa. <sup>20</sup> Пуexa јiw chiekal xael. Chiekal nafniabeјpi. Kaechatoel wуt xaeyax, xanal јiax matpirantat јiw mali. Wуlyx doce matpiran, baxitoerow, pan malsibeј. <sup>21</sup> Јiw xaelpi, јapi cinco mil poeјiw. Watho' xajui-esal, yamxi суapich.

*Јesús fуlaenpoх pukaminakaldin*

*(Mr 6.45–52; Јn 6.16–21)*

<sup>22</sup> Do јapoxwуx, Јesús xanal nato'a falkam јulaliaјwan, wуajna chaliknaliaјwan. Јesús kaweta namanfuk јiw to'aliaјwapon, peјbachan poхade јapi јiw naweliaјwa. <sup>23</sup> Пуexa јiw nawia wуt, јapon јul муax matwуajase, tamach Dios kawуajnaliaјwa. Madoi wуt, tamachon муaxxot. <sup>24</sup> Јawуt xanal falkamtat xabich atuajan. Truxan pinanуl јujabas falkam, xabich joewa matalech xot falkam. <sup>25</sup> Do јawуt, naliana-el wуtfuk, Јesús fуlaen minakaldin xanal poхadin. <sup>26</sup> Xanal јapox taenx wуt, xabich belwax. Do јawуt, xanal pota na-oenkax, xabich belwax xot. Xanal јум-an:

—¡Yee, dep amka! —an xanal.

<sup>27</sup> Do јawуt, xanal najум-aechon:

—¡Nabeј nejlewl'e! ¡Хanpe'! —aech Јesús xanalliaјwa.

<sup>28</sup> Do јawуt, Pedro јум-аеч:

—Тajpaklon, xam Јesúsnam wуt, ¡xanbeј nato'im minakal fуlaeliaјwan xam poхade! —aech Pedro.

<sup>29</sup> Jesús jum-aech:

—¡Xabua'din! —aechon.

Do jawut, Pedro falkamxot nandikon minadik. Fulaechlison Jesús poxade minakalde. <sup>30</sup> Pe jawut, Pedro xabich joewa wikax taen wut, xabich beljowpon. Do jawut, Pedro matkakiawafuldik. Do jawut, na-uälison pejlewt. Jum-aechon:

—Tajpaklon, ¡xabua't! ¡Xan nabu'wem bu'la-elaliajwan! —aech Pedro.

<sup>31</sup> Do jawut, Jesús makafit wut Pedro, jum-aechon:

—Pedro, ¿ma-aech xotkat xam chiekal naxanaboejs-emil? ¿Ma-aech xotbejkat nejchaxoelam: “Xan xajupaxinil fulaeliajwan minakalde” —amkat, nejchaxoelam wut? —aech Jesús.

<sup>32</sup> Japi kolenje falkam jul wut, joewa chiekal toep. <sup>33</sup> Do jawut, xanal brixtat nuilx falkamtat Jesús pejwuajnalel. Xanal jum-an:

—¡Diachwuajnokolax xam Dios paxulnam! —an xanal.

*Jesús boejthutpox jiw bu'xaeya Genesaret tuajnuxot*  
(Mr 6.53–56)

<sup>34</sup> Xanal chapatx puka wesklelde, Genesaret tuajnuxot. <sup>35</sup> Japatauajnapijw, japi jiw matabijtpi Jesús. Samata, wultaen wuti Jesús chapatpox japatauajnuxot, japi jiw buflaeni bu'xaeya Jesúslel. <sup>36</sup> Japi wuljow Jesús tapaeliajwa bu'xaeya jachaliajwa Jesús pejsumtasosax matdukafulpox. Do jawut, puexa japi jiw jacha wuti, chiekal boejthuslisi.

## 15

*Jiw chajia nejchaxoelpox, babijax, japoxan is xoti, babejchow nadofa*  
(Mr 7.1–23)

<sup>1</sup> Kaesuaipich fariseos, judíos chanaekabuananapibej, fulaen Jesúslel. Japi fulaen Jerusalén paklowaxxot. Pat wuti Jesúsxot, jum-aechi:

<sup>2</sup> —¿Ma-aech xotkat nejnachala kofa wajwuajnapijw pejkabuananapoxan? ¿Ma-aech xotbejkat majt xabich piach kekakias-eli, xaeliajwa wut? —aechi Jesúsliajwa.

<sup>3</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon japiliajwa:

—¿Ma-aech xotbejkat xamal naexaxisfula-emil Dios tato'alpox? Xamal najut naexaxisfulam naewuajnampoxankal. <sup>4</sup> Dios chajia jum-aech: ‘¡Sitaem nej-ax, nej-enbej!’ —aech Dios. Jawutbej Dios jum-aech: ‘Nej-ax, nej-enbej, sitae-emil wut, xam tuxaxaelam kastikaxtat’ —aech Dios. <sup>5–6</sup> Xamal, fariseospim, judíos chanaekabuananapimbej jum-amlax: ‘Aton jum-aech wut paxliajwa, penliajwabej: “Xamal kajachawaesaxinil, puexa tejewpi Diosxot jumduxot xotlis chaxdusliajwan” —aech wuton, japon japox jum-aech, kajachawaesaxil xoton pax, penbej’ —am xamal asbuán jumch. Jasoxtat xamal fariseospim, judíos chanaekabuananapimbej, mastaenam Dios tato'alpox, najut xamal naewuajnampoxankal naexasitam xot. <sup>7</sup> ¡Xamal naekichachajbapijwam! Isaías, Dios pejprofeta, diachwuajnokolaxpox chajia lel Dios jum-aechpox xamalliajwa. Japox jum-aech:

<sup>8</sup> ‘Ampi jiw, me-ama nasitaen wut, ja-aechi. Chimiajamechan naksiyabejpi xanliajwa. Pe pejnechaxoelaxantat xan nasitae-eli.

<sup>9</sup> Japi nakawuajnaxtat najum-aech wuti: “Xam nejxasinkax” —na-aech wuti, japox xanliajwa omjil. Japi kawuajanpoxan, pajutliajwakal’ —aech Dios jum-aechpox xamalliajwa.

<sup>10</sup> Do jawut, Jesús jiw la kaes moxaliajwadin. Jawut jum-aechon:

—¡Chiekal najumtaem matabijjalijwam jumchixaxaelenpox! <sup>11</sup> Jiw naxaeyax xael wut, babejchow nadofaxil. ¡E! Pelax jiw jum-aechpoxan pejkaechantat, japoxantat japi jiw babejchow nadofaxael —aech Jesús jiwliajwa.

<sup>12</sup> Do jawut, xanal pejnachalwan mox soepax Jesús jumchiliajwan. Do jawut, xanal japon jum-an:

—¿Xamkat matabijtam fariseos palalapox, jumtaen wuti xam jum-ampox? —an xanal Jesúsliajwa.

<sup>13</sup> Do jawut, Jesús jum-aech wuajtantat xanalliajwa:

—Taj-ax Dios mutha-esalpi, japi tusaxaes pelsliajwas. Fariseos, me-ama mutha-esalpi taj-ax Dios. Ja-aech japi fariseos, jiw naewuajna-el xoti, me-ama Dios to'as. Samata, asamatkoi fariseos toesaxaes. <sup>14</sup> Samata, ¡nabej nejchaxoele' xabich fariseosliajwa, japi, me-ama itliakla nakae-itliakla namakxafolpi wut, ja-aech xoti! Itliaklan, asan itliaklan makxafol wut, japi kolenje natacholnaxaek kaemuthadik, japi itliakal xot —aech Jesús xanalliajwa.

<sup>15</sup> Do jawut, Pedro jum-aech Jesúsliajwa:

—¡Xanal chiekal nachanaekabuanim japawuajan! —aechon.

<sup>16</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon xanalliajwa:

—¿Xamalkat-is chiekal jummatatabija-emil japawuajan? <sup>17</sup> Xamal chiekal matabijam. Puexa naxaeyaxan xaelam wut, kaweta namana-el nejwoejtat. Baxael, nakoltox xaelampox. <sup>18</sup> Pelax jum-am wut babejjamechan, japoxan nakola nejnejchaxoelaxanxot. Japoxantatbej xamal babejchow nadofaxaelam Diosliajwa. <sup>19</sup> Jiw pejnechaxoelaxanxot nakola babejnechaxoelaxan. Samata, nejchaxoeli, jiw beyaxan, asew watho' bu' moejsaxanbej, natkowaxanbej, kichachajbaxanbej, babejjamechan jumchiyaxanbej asew jiwliajwa, kaes asaxan babijaxan isaxanbej. <sup>20</sup> Nejmachjiw japoxan isful wut, japoxantat japi jiw babejchow nadofaxael. Pelax, jiw xaeliajwa wut, majt xabich kekakias-el wut, japoxtat jiw babejchow nadofaxil Diosliajwa —aech Jesús xanalliajwa.

*Judíos-atowa-elpow, japow naexasitpox Jesús*  
(Mr 7.24–30)

<sup>21</sup> Jesús Genesaret tuajnuxot nakolt wut, xanalbej, japon pejnachalwan, nakolax, japon suapich. Jawut xanal fulaechx, japon suapich, Tiro paklowax poxade, Sidón paklowax poxadebej. <sup>22</sup> Jaxotde xanal pa'ax wut, Jesús mox soepnas pawis. Japow Canaán tuajnupijow. Jawut nejlasful wut, jum-aechfulow Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, David pamon, itaxulow nawebeltaem! Taxulow xabich nawenabijat, dep webaes xotow pejmatpuatxot —aechow.

<sup>23</sup> Jesús jumnos-el japow. Do jawut, xanal pejnachalwan mox soepax Jesúsxot. Jawut xanal Jesús buxto'ax wut, jum-an:

—To'impow nawiasliajwa pejba poxade, japow xabich nejlasful xot wajwuchakal —an xanal, Jesús buxto'ax wut.

<sup>24</sup> Do jawut, Jesús xanal najum-aech:

—Judíos, me-ama ovejas napelti, ja-aechi, tataeflaspon wejisal xot. Samata, Dios xan nato'a judioskal tataeflialiajwan —na-aech Jesús xanalliajwa.

<sup>25</sup> Do jawut, japow brixtat nuk wut Jesús pejwuajnalel, jum-aechow:

—Tajpaklon, jxan nakajachawae! —aechow.

<sup>26</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon japowliajwa:

—Xan matxoela kajachawaesaxaelen wut xam, judío-atowa-emilpowam, ja-an wut, xan, me-ama kenosaxaelen yamxi xael wuti pan, japapan wur duajsliajwan —aech Jesús japowliajwa.

<sup>27</sup> Do jawut, japow jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, diachwuajnakolax xam jum-am. Pe hasta wurbej xael panfudu', natacholani, wurpijiw pejmesabuxfalxot —aechow. (Japox jum-aechow, matabijt xot Jesús xajuprox kajachawaesliajwa judíos-elibej.)

<sup>28</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Pawis, xam xabich xan naxanaboejtam. Samata, kajachawaesaxaelen najum-ampox —aech Jesús japowliajwa.

Do jawut, japow paxulow pejmatpuatxot dep wejisallisow.

*Jesús boejthutpox xabich bu'xaeya*

<sup>29</sup> Do jaxot Jesús chijia wut, laejalison Galilea pukababu'akal. Jawux julon muax. Jaxot eklison. <sup>30</sup> Xabich jiw natamejal Jesúsxot. Japi jiw xabich bu'pat nabejka, itliaklabej, pejmuxaxan, pejbechanbej, wenabejkaspibej, buxwuajnajilabej, xabich asew bu'xaenkpi-bej. Bu'xaeya buflaensi owas Jesús pejwuajnalel. Jawut Jesús puexa bu'xaeya chiekal boejthut. <sup>31</sup> Samata, buxwuajnajila chiekal naksiya. Pejmuxaxan, pejbechanbej, wenabejkaspi, japi-bej chiekal wepachaems. Nabejkabej chiekal laelp. Itliaklabej chiekal taen. Ja-aech wut, puexa jiw jum-aech: “¡Dios, Israel tuajnupijwas wajDios, xabich pachaem!” —aechi Diosliajwa.

*Jesús naxaeyaxan chaxduwpox cuatro mil poejiwliajwa*  
(Mr 8.1–10)

<sup>32</sup> Do jawux, Jesús xanal pejnachalwan nala kaes mox soepaliajwan. Japonxot xanal chiekal moxan wut, najum-aechon:

—Ampi jiw beltaenx, wejisal xot xaeliajwa. Japi xan nachala tres matkoije. Toellisi naxaeyaxan xafoli. Xan ampi jiw to'axinil naxae-elaxtat. To'ax wuti naxae-elaxtat pejbachan poxade, japi jiw xabich pejlit nuamatat boejjilaxaeli —aech Jesús xanalliajwa.

<sup>33</sup> Xanal jumnotx wut, jum-an:

—¿Amxotkat wuajsaes naxaeyaxan puexa ampi jiwliajwa? Amxot mox ajil tuajnuchan naxaeyax wuajsliajwas —an xanal.

<sup>34</sup> Jesús nawuajnaemnt wut, jum-aechon:

—¿Xamalxot massuapichkat pan? —aechon.

Xanal jumnotx wut, jum-an:

—Siete panes asbuan jumch. Kaeswapich baxixbej —an xanal.

<sup>35</sup> Do jawut, to'apon jiw chalakaliajwa satat. <sup>36</sup> Jawut chafitlison siete panes, baxixbej. Do jawutbej, gracias-aechon Diosliajwa panliajwa, baxixliajwabej. Jawut jalkafulon panes, baxixbej. Jawut xanal nachaxduifulon sasfulaliajwan. Do jawut, xanal satx puexa jiwli-ajwa. <sup>37</sup> Puexa jiw chiekal xael. Chiekal nafniabejpi. Do baxael, xanal pejnachalwan chanotx malsi. Wulux siete matpiran. <sup>38</sup> Naxaelpi cuatro mil poejiw. Watho', yamxi-bej, xajui-esal. <sup>39</sup> Do jawut, Jesús jiw to'a naweliajwa pejbachan poxade. Do jawut, Jesús falkam jul, xanal swapich. Jawut chijian Magadán tuajnu poxade.

## 16

*Fariseos, saduceosbej, japi to'apox Jesús isliajwa koechax*  
(Mr 8.11–13; Lc 12.54–56)

<sup>1</sup> Fariseos, saduceosbej, fulaen Jesús taeliajwa, Jesús xapaesliajwapi. Samata, pat wut jaxot, japi keto'a Jesús isliajwa koechax, asbuan jumch taeliajwa diachwujnakolax Jesús Dios paxulan wut.

<sup>2</sup> Jesús jum-aech: “Juint tuila wut, thatbaxo pasoe yax taenam wut, xamal jum-am: ‘Kandiawa itwujnaxael’ —am xamal. <sup>3</sup> Kandiawasap, thatbaxo pasoe yax taenam wut, itlojeen da'ax taenam wutbej, xamal jum-ambej: ‘Ampamatkoi iamaxael’ —am xamal, matabijam xot. Pelax matabija-emil ampamatkoiyan Dios ispoxan. Samata, asbuan jumch naketo'am koechax xan isliajwan xamal taeliajwam. <sup>4</sup> Xamal babejchowam naketo'am xan koechax isliajwan. Pe xamal taeyaximil asakoechaxan. Xamal kaeyax asbuan jumch taeyaxaelam. Me-ama chajiakolaxtat Dios is profeta Jonásliajwa, jiw pajut chiekal matabijaliajwa Dios xajuprox mat-eliajwa jiw tupi, japi pejme duilaliajwa, jasoxbej Dios isaxael xanliajwa” —aech Jesús fariseosliajwa, saduceosliajwabej.

Do jawut, Jesús chijia japixot. Japi tamach waelapon.

*Jesús naewujaprox pejnachala, japi chiekal pajut natataeflaliajwa fariseos naewujaproxan, saduceosbej*

(Mr 8.14–21)

<sup>5</sup> Do jawux, xanal Jesús pejnachalwan, Jesús swapich, chalixnax wut puka we-enlele, xanal nejkiowx pan xalaeliajwan. <sup>6</sup> Do jawut, Jesús xanal najum-aech:

—¡Chiekal taem fariseos pejlevaduraliajwa, saduceos pejlevaduraliajwabej! —aech Jesús.

<sup>7</sup> Jawut xanal nakaewa najum-an:

—Jesús japox bej nakjum-aechbej, xatis nejkiows xot pan xalaeliajwas —an xanal.

<sup>8</sup> Jesús matabijt xanal nakaewa jum-anprox. Samata, jum-aechon:

—Xan matabijtax xamal nakaewa najum-anprox, —pan nejkiowamproxliajwa. ¿Ma-aech xotkat nejchaxoelam panliajwa? Xamal chiekal xan naxanaboeja-emilfuk. <sup>9</sup> Xabich we'pfuk chiekal matabijaliajwam. Nejchafaeka-emil xan jalkafulax wut cinco pan, me-ama kaes cinco mil jiw xaeliajwa. Jawut xamal wulum doce matpiran malsi. <sup>10</sup> Nejchafaekam-emilbej xan jalkafulaxprox siete panes, me-ama kaes cuatro mil jiwliajwa. Jawut xamal wulum siete matpiran malsi. <sup>11</sup> ¿Ma-aech xotkat nakiowa xamal jummatabija-emil, xan jumchi-enil panliajwa? ¡Chiekal taem fariseos pejlevaduraliajwa, saduceos pejlevaduraliajwabej! —aech Jesús.

<sup>12</sup> Do jawut, xanal tajut chiekal matabijax Jesús naksiya-el levaduraliajwa, panliajwabej. Jesús japox jum-aech wut, jum-aechon xanal tajut chiekal natataeflaliajwan fariseos pej-naewujanaxan, saduceosbej, japoxan chiekal pachaema-el xot.

*Pedro jum-aechprox Jesúsliajwa: “Xam Cristowam, Dios athuxotse dukponan paxulnam”*  
(Mr 8.27–30; Lc 9.18–21)

<sup>13</sup> Jesús pat wut Cesarea de Filipo tuajnu xot, japon xanal nawujnachaemt wut, jum-aechon xanalliajwa:

—¿Achanan na-aechkat jiw xanliajwa, puexa jiw pakoewkolnanliajwa? —aech Jesús.

<sup>14</sup> Xanal jumnotx wut, jum-an:

—Asew jiw jum-aech xamliajwa: ‘Japonlap, Juan, jiw bautisan. Mat-echpon pejme duk’ —aech asew jiw xamliajwa. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: ‘Japonlap Elías, Dios pejprofeta. Mat-echpon pejme duk’ —aech asew jiw xamliajwa. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: ‘Japonlap Jeremías, o, asan Dios pejprofetasxot. Mat-echpon pejme duk’ —aech asew jiw xamliajwa —an xanal Jesúsliajwa.

<sup>15</sup> Jesús pejme xanal nawujnachaemt wut, jum-aechon:

—Xamallax, ¿achan na-amkat xanliajwa? —aech Jesús.

<sup>16</sup> Do jawut, Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—Xam Cristowam, Dios athuxotse dukpon paxulnam —aechon.

<sup>17</sup> Do jawut, Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—Simón, Jonás paxulan, Dios is pachaempox xamliajwa. Japox xam najut nijaxtat matabijs-emil. Japox matabijtam taj-ax Dios, athupijin, pijaxtat.

<sup>18</sup> Xan amprox jum-an. Pedro, xam, me-ama ia't mamnikpot, ja-am xanliajwa. Jum-amprox xanliajwa, japox diachwujajnakolax. Samata, puexa xan nanaexasaxaelpi, me-ama xam, japibej tajjiwaxael. Samatabej, patupax malechaxisal tajjiw. <sup>19</sup> Xam tapaeyaxaelen jiw tato'laliajwam Dios pijaxtat. Paklonaxaelambej japi jiwliajwa. Xam tapaeyaxaelam wut jiw japoxan isliajwa, Diosbej athuxotse tapaeyaxael japi jiw isliajwa japoxan. Xam fiasaxaelampoxan jiw is-elaliajwa, Diosbej athuxotse japoxan fiasaxael jiw is-elaliajwa — aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>20</sup> Do jawut, Jesús xanal nabuxfiat chapaesamatanfuk asew jiw japon Cristopon.

*Jesús jum-aechpox, japon tuxaxaelpoxliajwa*  
(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22–27)

<sup>21</sup> Do japamatkoitat wut, Jesús tuadut xanal, japon pejnachalwan, chiekal nachanaekabuanaliajwa japon fulaeyaxaelpoxde, Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde judíos-ancianos, sacerdotespaklochowbej, judíos chanaekabuanapibej, japi pijaxtat xabich nabijasaxaelon. Boesaxaesbejpon. Pe tres matkoi wut, Dios mat-esaxaeson pejme dukaliajwa. <sup>22</sup> Do jawut Pedro pejlel buflaechon Jesús, buxfiasliajwa Jesús jum-aechpox. Jawut, Pedro jum-aech nejthuxaxtat Jesúsliajwa:

—¡E! ¡Japox nej jachi-ele' xamliajwa! Xam jum-amprox Dios nejxasinka-el — aech Pedro.

<sup>23</sup> Jesús japox jumtaen wut, natachaemchapon Pedrolel. Do jawut, Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—¡Chijiamde xanxot! Xam japox jum-am wut, jum-am Satanás pijaxtat. Xan nakajachawaes-emil, japox jum-am wut. Xam nejchaxoela-emil Dios pijaxan. Asbuan jumch nejchaxoelam ampathatpijaxankal — aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>24</sup> Do jawut, Jesús najum-aech xanalliajwa:

—Xamal tajnachalwasiam wut, inekiwde najut isfulasiampoxan! ¡isfulde pomatkoicha xan tato'laxpoxan! <sup>25</sup> Nejchaxoeldebej xamal nabijasaxaelampox, tuxaxaelampoxbej, tajnachalwam xot! <sup>26</sup> Najut nejxasinkampoxankal isfulam wut, asamatkoi tuxam wut, duilaximil Diosxotse. Pelax isfula-emil wut najut nejxasinkampoxan, isfulaliajwa xan tato'laxpoxan, ja-am wut, diachwujajnakolax asamatkoi tuxam wut, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse. <sup>26</sup> Xabich wut nejew ampathatat, japoxan omjil duilaliajwam Diosxotse. Dios kastikaxaelbej xamal, xabich xot nejbabijaxan. Xajuxaximil nejew platatat mosliajwam pasliajwam Diosxotse. <sup>27</sup> Xan, puexa jiw pakoewkolnan, Dios pijaxtat pejme pasaxoekan ampathatasik, Dios pej-ángeles swapich. Do jawut, xamal mosaxaelen xanliajwa nabistampoxan. <sup>28</sup> Diachwujajnakolax xamal jum-an. Asew jiw xamalxot, laelpifuk, japi xan nataeyaxael, puexa jiw pakoewkolnan, kaxaxoekan wut Dios pijaxtat puexa tajjiw tato'laliajwan — aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

## 17

*Jesús xabich chaponanakhianpox Dios pijaxtat*  
(Mr 9.2–13; Lc 9.28–36)

<sup>1</sup> Do baxael, seis matkoiwux, Jesús fulaech wut, buflaechon Pedro, Santiagobej, Santiago pakoewanbej, japon rawalpon Juan. Japikal Jesús bu'fol pinamux, xabich athu poxase. <sup>2</sup> Jaxotse Jesús xabich chaponanakhianpon Dios pijaxtat pejnachala pejwujajnalel. Japon pejxubej xabich xunakhian. Me-ama juim itliak wut, jaxu-aechon. Jawut japon pejnaxoelax, xabich papoekolax. Xabich itliakbejpon. <sup>3</sup> Do jawut, chalechkal natulaelt kolenje. Japi wajwujajnapijiw. Kaen Moisés. Asan Elías. Japi nospaei, Jesús swapich. <sup>4</sup> Do jawut, Pedro jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, pachaem xanal amxot, xamalxotan wut. Nejxasinkam wut, tres bua-at isaxaelen xamalliajwa. Kaeyax xamliajwa. Asax Moisésliajwa. Asax Elíasliajwabej — aech Pedro.

<sup>5</sup> Pedro japox naksiya wutfuk, itloejen fuloek japi matwujasik. Japox itloejen xabich itliak. Japox itlojentutat Dios naksiya wut, jum-aechon: “Ampon taxulan, xabich nejxasinkaxpon. Japonliajwa xan xabich nejchachaemlax. ¡Naewesfuldepon!” — aech Dios.

<sup>6</sup> Japox jumtaen wuti, Jesús pejwujajnalel nukapa-oljabapi satat, xabich beljow xoti. <sup>7</sup> Do jawut, Jesús mox soepan japixot. Jacha wut, jum-aechon:

—¡Nanim! ¡Nabej belwe'! — aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>8</sup> Do jawut, japi natachaema wut, tae-ellisi asew kolenje, jaxot ajil xotlisi. Jesúska tamach taeni.



<sup>9</sup> Mñaaxhotsik baloek wutfuki, Jesús nejth'axtat baxfiat wut, jum-aechon pejnachalalajwa:

—¡Asew jiw nabej chapae' xamal taenamprox! Hasta xan, puexa jiw pakoewkolnan, Dios namat-et wut pejme dukalijwan, ¡jawut asew jiw chapaem xamal taenamprox! —aech Jesús pejnachalalajwa.

<sup>10</sup> Do jawut, Jesús wñajnaemtas wut pejnachala, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat judíos chanaekabuanapi jum-aech: 'Cristo pasaxilfuk. Elías matxoela pasaxael. Do jawux, Cristo pasaxael' —aechkat judíos chanaekabuanapi? —aech Jesús pejnachala.

<sup>11</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon pejnachalalajwa:

—Diachwñajnakolax Elías matxoela pasaxael. Japon jumchiyaxaelbej jiw pajut chiekal chaemsliajwa Cristo wñajna. <sup>12</sup> Pe xan jum-an. Elías patlison. Pe ampathatpijiw japon matabijs-elipon. Naexasis-esalbejpon. Japi jiw pajut isasiapox islisi japonliajwa. Me-ama japox, jasoxbej asew jiw isaxael xanliajwa. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, xabich nabijaxaxaelen japi pijaxtat —aech Jesús pejnachalalajwa.

<sup>13</sup> Do jawut, Jesús pejnachala chiekal matabija, Jesús japox jum-aech wut, jum-aechon Juan, jiw bautisanliajwa.

*Jesús nakolsax to'apox dep yamxulan pejmatpuxot*

*(Mr 9.14–29; Lc 9.37–43)*

<sup>14</sup> Jesús jiwxot pat wut, tres pejnachalan swapich, aton mox soepan Jesúsxot. Do jawut, brixtat nuk wut Jesús pejwñajnalel, japon jum-aech Jesúsliajwa:

<sup>15</sup> —Tajpaklon, ¡taxulan nawekajachawae'! Pomatkoicha xabich nabijatón. Taxulan pin-iaveces jitlel jawal, pukalelbej, dep ketis wuton. <sup>16</sup> Taxulan buflaenx nejnachalalel, japi boejthusliajwa taxulan. Pe japi xajupa-el taxulan boejthusliajwa —aech japon Jesúsliajwa.

<sup>17</sup> Do jawut, Jesús najum-aech xanal pejnachalwanliajwa:

—Xamal tajnachalwam, Dios chiekal xanaboeja-emilfuk. Nejnejchaxoelaxan chiekalaelbej. Xabich pin-iamatkoivan xamalxotx. Xabich pin-iamatkoivan naewñajnafulaxbej. Kajachawaetxbej Dios chiekal xanaboejalijwam. Pe xamal chiekal xanaboeja-emilfuk Dios. ¡Buflaeman yamxulan xanle! —aech Jesús xanallijwa.

<sup>18</sup> Do jawut, xanal buflaenx wut yamxulan, Jesús to'a nejth'axtat dep nakolsliajwa yamxulan pejmatpuxot. Do jawut, kamta dep nakolt yamxulan pejmatpuxot. Jawutbej yamxulan chiekal pachaemlison.

<sup>19</sup> Do jawux, xanal pejnachalwan mox soepax Jesús wñajnaemsliajwan, japon tamachan wut. Do jawut, xanal wñajnaemtax wut, jum-an:

—¿Ma-aech xotkat xanal xajupa-enil dep nakolsax to'aliajwan? —an xanal.

<sup>20</sup> Jesús xanal najumnot wut, jum-aechon:

—Xamal xabicha-el nejxanaboejaxan Diosliajwa. Diachwñajnakolax xan jum-an. Cha-ax Dios xanaboejam wut, jum-am wutbej: 'Diachwñajnakolax Dios xajup puexa isliajwa' —am wut, nejchaxoelam wut, xamalbej xajupaxaelam dep to'aliajwam. Me-ama mostazafut cha-aelfut, ja-aechbej nejxanaboejaxan. Xamal to'am wut ampamux asalelialijwa, mñax diach nariasaxaeldo'. Puexa xabich xajupaxaelam isliajwam Dios pijaxtat, Dios chiekal xanaboejam wut —aech Jesús xanallijwa.

[<sup>21</sup> Me-ama ampon dep, jason, asbuan jumch nakolsaxil masoxtat. Naxae-elaxtat Dios piach kawñajnam wut, ja-aech wut, me-ama ampon dep, jason, nakolsaxael.]

*Jesús pejme jum-aechpox pejpatupaxliajwa*

*(Mr 9.30–32; Lc 9.43–45)*

<sup>22</sup> Jesús nanuamt wut Galilea tuajnuxot, xanal, japon pejnachalwan, nakanuamtaxbej. Do jawut, Jesús xanal najum-aech:

—Xan, puexa jiw pakoewkolnan, xamalxot kaen nawiasaxael tadaelmajiwxot. <sup>23</sup> Japi jiw xan naboesaxael. Do jawux, tux wut, tres matkoi wut, Dios namat-esaxael pomatkoicha pejme dukalijwan —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Jesús japox jum-aech wut, xanal, japon pejnachalwanpin, xabich nanejxaejow.

*Jesús motpox impuesto, mat-omwuljowspox Dios pejtemplobaliajwa*

<sup>24</sup> Dolisdo', Jesús, xanal pejnachalwan swapich, patx Capernaum paklowaxxot. Do jawut, asew jiw fulaen Pedrolel. Japi impuesto mat-omwuljoew Dios pejtemplobaliajwa. Do jawut, japi jum-aech Pedroliajwa:

—¿Nejpaklonkat-is mosaxael impuesto, mat-omwuljowspox Dios pejtemplobaliajwa? —aechi Pedroliajwa.

<sup>25</sup> Pedro jumnot wut, jum-aechon japiliajwa:

—Diachwñajnakolax tajpaklon mosaxael impuesto —aech Pedro japiliajwa.

Dolisdo', Pedro ba low wut, Jesús matxoelajum-aech Simón Pedroliajwa. Jum-aechon:

—Ampathat paklochow kenot impuesto, mat-omwuljowspox gobiernoliajwa. ¿Achewkat mot impuesto? ¿Mosaxaelkat pejiwkola? O, ¿mosaxaelkat asatujnuchanpijiw? Simón, zachakat xam nejchaxoelam japoxliajwa? —aech Jesús.

<sup>26</sup> Simón Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—Asatujnuchanpijiw, japi mosaxael impuesto —aech Pedro.

Do jawut, Jesús pejme jum-aech:

—Ja-aech wut, paklochow pejiwkola mosaxil impuesto. <sup>27</sup> Pe jiw palalasamata xatisliajwa, xam xabua'dik puka poxadik! ¡Aesamuat xalaem baxin juiliajwam! ¡Baxin, matxoelawaesapon, japon baxin chiekal juim! Do japon baxin juwam wut, japabaxin pejkaechaxot faenaxaelam kaekafef. Japakafef xajupaxael mosliajwam nej-impuesto, taj-impuestobej. ¡Japakafef xalaemch mosliajwam japa-impuesto! —aech Jesús Pedroliajwa.

## 18

*Achan kaes paklonaxaelpox Diosxotse*

(Mr 9.33–37; Lc 9.46–48)

<sup>1</sup> Do jawux, xanal mox soepax Jesús wuajnaechaemsliajwan. Wuajnaechaemtax wut, jum-an:

—¿Achankat xanalxot kaes pejme paklonaxael, Diosxotan wut? —an xanal.

<sup>2</sup> Do jawut, Jesús yamxulan la nukaliajwa japonxot. Do jawut, notlison yamxulan xanal tajwuajnale. <sup>3</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. ¡Japanejchaxoelax malis kofim! Nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoele': 'Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil' —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Yamxi jasox nejchaxoela-el. Xamallap-is jasox nejchaxoelaximil. Japox nejchaxoelafulam wut, xamal pasaximil Diosxotse. <sup>4</sup> Kaematkoisful nejchaxoelam wut: 'Xan kaes pejme pachaema-enil, me-ama asew jiw' —am wut, nejchaxoelam wut, xamal nejchaxoelaxaelam, me-ama ampon yamxulan. Ja-am wut, asamatkoi paklochwaxaelam Diosxotse. <sup>5</sup> Yamxi chiekal bu'kulam wut xan tajaxtat, ja-am wut, jawut xanbej nabu'kulsaxaelam —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Jesús naewuajanpox jiw babijaxan isasamata*

(Mr 9.42–48; Lc 17.1–2)

<sup>6-7</sup> Do pejme Jesús jum-aech xanalliajwa: “Pomatkoicha jiw babijaxan is, asew jiw to'as xoti. Pe jelxan nanaexasiti is wut babijaxan, asew jiw to'as xoti, to'api jiw babijaxan isliajwa, japi jiw xabich kastikaxaes Dios. Japiliajwa kaes pejme pachaemaxael ia' pinanal, jajaera, kaechariama ke'aliajwas, chakakofaliajwasdik mar poxadik, xabich so'nik poxadik, jaxotdik tupaliajwapi. Ja-aech wut, japi to'axil kaes asew jiw babijaxan isliajwa, jelxan nanaexasiti.

<sup>8</sup> “Samata, nejke-echantat babijaxan isfulam wut, o, isfulam wutbej babijaxan nejtuakantat, ¡najat naketariowcham! ¡Najat natuaktariowchambej, atuaj pelsliajwam japoxan! Ja-am wut, kofaxaelam babijaxan isfulampoxan. Ja-am wutbej, pachaemaxaelam pasliajwam Diosxotse. Kofa-emil wut babijaxan isfulampoxan, ja-am wut, napelsaxaemk inferno poxadik. Jaxotdik toepaxil jit pinjiyax. Xabich chaemilaxael xamalliajwa koleke-em wut, koletuakam wutbej, kaes babijaxan isfulam wut japoxantat. <sup>9</sup> Nej-itfututbej taenamxotat babijaxan isfulam wut, ¡kaenanula najut na-itfukuim, xamalxot pelsliajwam atuaj! Ja-am wut, kofaxaelam babijaxan isfulampoxan. Ja-am wutbej, kaes pejme pachaemaxael xamalliajwa, kae-itfutam wut pasliajwam Diosxotse. Kofa-emil wut babijaxan isfulampoxan, jachi-emil wut, xamal napelsaxaemk inferno poxadik. Jaxotdik toepa-el jit pinjiyax. Xabich chaemilaxaelbej xamalliajwa, kole-itfutam wut, kaes babijaxan isfulam wut japoxantat” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Ovejas tataefulpon faenpox pijan oveja, wenafo'aspon*

(Lc 15.3–7)

<sup>10</sup> Jesús pejme jum-aech xanalliajwa: “¡Xamal chiekal taem! ¡Nabej nejchaxoele' yamxiliajwa: 'Ampi yamxi omjil' —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Dios pej-ángeles, japi duilpi athuxotse taj-ax Dios pejuajnale, tataefulpi yamxi. [ <sup>11</sup> Xan, puexa jiw pakoewkolnan, fuloekx ampathatxot jiw napelti bu'weliajwan.]

<sup>12</sup> “Cien ovejaspon, kaen oveja wenafo'as wut, diachwuajnakolax japon noventa y nueve ovejas kaweta walaaxael wuaxxot, wulwekaliajwapon oveja wenafo'aspon. <sup>13</sup> Japon faen wut oveja, wenafo'aspon, kaes pejme xabich nejchachaemlaxael japa-ovejaliajwa. Me-ama noventa y nueve ovejasliajwa nejchachaemil wut, jachiyaxilon, japi ovejas napels-el xot. <sup>14</sup> Nej-ax Diosbej, athuxotse dukpon, nejxasinka-elon aton nafa'aliajwa, naexasitpon Dios” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Xatis beltaeyaxespox asew jiw, babijaxan is wut xatisliajwa  
(Lc 17,3)*

<sup>15</sup> Do pejme Jesús jum-aech xanalliajwa: “Dios naexasitpon babijax is wut xamalliajwa, jxabua’de japon poxade, japon suapich, tamach nospaeliajwam! Japon xamal naewet wut, ja-aech wut, pejme chiekal pachaemaxaelam japonliajwa. <sup>16</sup> Pe japon naewes-elasia wut, ja-aech wut, japon buflaem asew jiw, Dios naexasiti poxade, kaen o, kolenje, Dios naexasiti, japibej chiekal jumtaeliajwa nospaeyam wut, japon suapich, xamalliajwa babijax ispon! <sup>17</sup> Pe japon jaxot naexasis-elasia wut Dios naexasiti pejuwajnalel, ja-aech wut, buflaempon puxa Dios pejjamechan naexasiti natameja poxade, jaxot naewuajnalijwas babijax ispox kofsliajwa. Jaxot naewuajnas wut, naexasis-el wuton, ja-aech wut, nejchaxoelde japonliajwa: ‘Ampon Dios naexasislan. Samata, japon, me-ama impuesto mat-omwuljoen Roma gobiernoliajwa, ja-aechon’ —amde, nejchaxoelam wut japonliajwa.

<sup>18</sup> “Diachwuajnakolax xamal jum-an. Ampathatat jiw fiatam wut babijaxan isasamata, japoxanbej Diosxotse fiasaxael. Ampathatat tapaeam wut jiw isliajwa pachaempoxan, japoxan Diosxotsebej tapaeaxael jiw isliajwa.

<sup>19</sup> “Xan jum-an ampox xamalliajwa. Ampathatat xamal kolenam kaenejchaxoelaxam wut, kawuajnaxtat Dios wuljoeliajwam pachaempox, japox taj-ax wut, athxotsepon, japox isaxael xamalliajwa. <sup>20</sup> Kolenje, o, tres, natameja wut xan tajaxtat nakawuajnalijwa, xan japixotaxaelen” —aech Jesús xanalliajwa.

<sup>21</sup> Do jawut, Pedro mox soepan Jesús kawuajnachaeamsliajwa. Jawut Pedro kawuajnachaeam wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¿masveceskat xan beltaeyaxaelen, nawe-isful wut babijaxan xanliajwa? ¿Xankat beltaeyaxaelen hasta siete veces? —aech Pedro.

<sup>22</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan jumchi-enil: “¡Hasta siete veces xam japon beltaem!” —chi-enil. Asan xabich piach babijaxan isful wut xamliajwa, japon beltaeflaxaelam kaematkoisful —aech Jesús Pedroliajwa.

*Pamakan beltae-elpox asan nabichan*

<sup>23</sup> Jesús pejme xanal najum-aech wuajantat: “Dios puxa pejjiw tato’alpox, me-ama kaen rey chaemt pamakjiwliajwa, japi dewatpoxan. <sup>24</sup> Rey to’a pamakjiw kaenanula chaemsliajwa dewatpoxan. Japixot kaen xabich dewat pin-iat denarios. Japonbej pat reyxot. <sup>25</sup> Dewatpon xajupa-el mosliajwapon rey. Samata, rey to’a asew pamak, dewatpon, mowaliajwas asanxot, jaxot japon esclavoliajwa. Rey to’abej dewatpon pijow mowaliajwas, japon paxibej, japon pejewbej, dewatpoxan mosliajwapon rey. <sup>26</sup> Do jawut, dewatpon brixtat nuk rey pejuwajnalel wuljoeliajwapon beltaeyax. Do jawut, jum-aechon reyliajwa: ‘¡Na’afuk! ¡Xanfuk nabeltaem! Mosaxaelen puxa dewatpoxan’ —aechon. <sup>27</sup> Do jawut, rey beltaen dewatpon. Jawut rey jum-aech japonliajwa: ‘Xam nadewatampoxan chiekal toep xanliajwa’ —aech rey. Samata, rey tapaei dewatpon nawiasliajwa pejba poxade, beltaens xoton dewatpoxanliajwa.

<sup>28</sup> “Do jawut, rey beltaenspon jaxot nakolt wut, xabu’kulton asan rey pamakan, japon suapich, kaeyaxtat nabistponje. Wuchakalpijin dewat kaesuapich plata, matxoelapatponliajwa reyxot. Rey beltaenspon xabich palala, taen wuton asan nabichan, kaeyaxtat nabistjepon. Jawut rey beltaenspon kaechariamajaelt wut, kaechariamale’apon matkaenjasliajwa asan nabichan, kaeyaxtat nabistjepon. Do jawut, jum-aechbejpon: ‘¡Nadewatpoxan xam namo’e!’ —aechon asanliajwa. <sup>29</sup> Do jawut, kaesuapich dewatpon brixtat nukjaba rey beltaenspon pejuwajnalel. Xabich jum-aechon: ‘¡Na’afuk! ¡Xan nabeltaem! Xam mosaxaelen puxa dewatpoxan’ —aechon.

<sup>30</sup> “Pe nakiowa, rey beltaenspon beltae-el asan nabichan. Japon nejwesla wuajnawesliajwa dewatpox. Samata, kaesuapich dewatpon wiach soldawxot, japon jeliajwas jiw jebatat. Jaxot namanaxaelon puxa dewatpoxan mosliajwa. <sup>31</sup> Do jawut, asew rey pamakjiw, japox taen wut, xabich palalapi rey beltaensponliajwa. Samata, japi fulaech rey poxade japox chapaeliajwapi reyxot. <sup>32</sup> Do jawut, rey to’a pamakjiw wuljaesliajwas majt rey beltaenspon. Japon pa’an wut reyxot, rey jum-aech japonliajwa: ‘¡Xam xabich babejnam! Xan beltaenx puxa nadewatampoxanliajwa, nawuljowam wut beltaeyax. <sup>33</sup> Pe xambej beltaeyaxaelam asan tamakan. Me-ama xan beltaenx, jachiyaxaelam asan tamakanliajwa. Pe xam beltae-emil asan tamakan’ —aech rey japonliajwa.

<sup>34</sup> “Do jawut, rey xabich palala japonliajwa. Samata, rey to’a japonbej kastikaliajwas, puxa mosliajwabejpon majt dewatpoxan” —aech Jesús, xanal nanaewuajan wut.

<sup>35</sup> Jesús pejme xanal najum-aech:

—Taj-ax, athxotsepon, jachiyaxaelbej xamalliajwa, beltae-emil wut asan, Dios pejjamechan naexasitpon, babijaxan is wut xamalliajwa —aech Jesús xanalliajwa.

## 19

*Jesús naewhajanpox poejiw pelsasamata pejwatho'*  
(Mr 10.1–12; Lc 16.18)

<sup>1</sup> Do jawut, Jesús buxtoet wut naewhajnax beltaeyaxliajwa, chijjalison Galilea tuajnuhot. Jawux patlison Judea tuajnuhot, Jordánlajt weslelde, juimt julanlelsan. <sup>2</sup> Xabich jiw Jesús fulafos. Jaxot Jesús boejthut jiw bu'xaeya.

<sup>3</sup> Do jawut, kaeswapich fariseos mox soepa Jesús xapaejsliajwapi. Do kawhajnachaemt wut, jum-aechi:

—¿Poejiwkat tapaeis, nejmach masoxtat pelsliajwa pejwatho'? —aech fariseos.

<sup>4</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon fariseosliajwa:

—¿Xamalkat xal joe-emil Moisés chajia lelpox? Japox jum-aech: 'Dios ampathat is wut, isbejpon jiw. Dios is aton, pawisbej' —aechox. <sup>5</sup> Dios jum-aechbej: 'Samata, aton fit wut pawis, japi nakolaxael paxxot, penxotbej, japon aton, pijow swapich, pejlel dukaliajwa' —aech Dios. <sup>6</sup> Do ja-aech wut, japi kolenje, me-ama kaen wut, jachiyaxaeli. Ja-aech wut, japilis, me-ama majt kolenje wut, jachi-ellisi. Amwutjel japi, me-ama kaen wut, ja-aechlisi. Samata, aton fo'axil pijow, Dios pijaxtat nakjiya xot —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>7</sup> Japi fariseos kaes whajnachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Moisés chajia jum-aech: 'Poejiw pelsasia wut pejwatho', matxoela lelaxael pelfut japow chaxdusliajwapon. Japon lelpox jumchiyaxael, ma-aech xot fo'axaelon pijow. Ja-aech wut, pachaem japon aton fo'aliajwa pijow' —aech Moisés chajia lelpox. ¿Ma-aech xotkat Moisés japox tapaei? —aech fariseos.

<sup>8</sup> Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa:

—Xamal matnaetinkam xot, Moisés tapaei japox. Samata, Moisés xamal tapaei pelsliajwam nejwatho'. Majt, akaseskolaxtat, Dios nejxasink, aton pijow fit wut fo'a-elaliajwa, japowxot pomatkoicha laejaliajwapon. <sup>9</sup> Pe xan jum-an. Aton pijow fo'a wut asbaan jumch masoxtat, asaow fit wuton, japox xabich chaemil Diosliajwa, bu'moejt xoton asaow pawis, pijowkolwa-elpow. Pe pawis pakmolow, asan aton bu'moejt wut, ja-aech wut, Dios tapaei aton fo'aliajwa pijow —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>10</sup> Do jawut, xanal pejnachalwan jum-an Jesúsliajwa:

—Pachaema-el wut poejiw pejwatho' pelsliajwa, ja-aech wut, kaes pejme pachaemaxael poejiw watho' nos-elaliajwa, tamach laelpaliajwa —an xanal.

<sup>11</sup> Do jawut, Jesús xanal najumnot wut, jum-aechon:

—Puexa jiw najumatabijaxil xan jum-anpox. Dios tapaeispikal, japikal najumatabijaxael japox. <sup>12</sup> Poejiwxot asew nakjiyaxil, uthjilax chanlaela xoti. Asew poejiw nakjiyaxil, uthjux xoti. Asew poejiwbej nejxasinkaxil nakjiyaliajwa, Dios puexa pejiw tato'almatkoi mox pawhajnax xot. Xamal xajupam wut matabijaliajwam xan jum-anpox, ichiekal matabijim! —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Jesús kawhajanpox Dios yamxiliajwa*  
(Mr 10.13–16; Lc 18.15–17)

<sup>13</sup> Asamatkoi jiw paxi buflaen Jesúslel, Jesús ke-osliajwa yamxi pejta'axnot Dios wewawhajnaliajwapon japi yamxiliajwa. Xanal pejnachalwan japox taenx wut, japi jiw fiatx paxi buflaesamatapi Jesúslel. <sup>14</sup> Do jawut, Jesús najum-aech xanalliajwa:

—¡Tapaem yamxi xanlel buflaeliajwadin! ¡Nabej fias! Diosxotse, Dios jiw tato'alxotse, japi jiw, me-ama ampi yamxi, ja-aech, kamta naexasit xoti Dios —aech Jesús.

<sup>15</sup> Do jawut, Jesús ke-ot japi yamxi pejta'axnot Dios kawhajnaliajwapon. Dios kawhajnax buxtoet wut, jaxot chijjalison, xanal pejnachalwan swapich, asalel fulaeliajwa.

*Kemaeyan nospaeipox, Jesús swapich*  
(Mr 10.17–31; Lc 18.18–30)

<sup>16</sup> Kaen pansian fulaen taeliajwapon Jesús. Pat wuton Jesúsxot, whajnachaemt wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, xam pachaemamponam, ¿chaxkat xan nawewe'p isliajwan pachaempox, pomatkoicha dukaliajwan Diosxotse? —aechon.

<sup>17</sup> Jesús jumnot wut, jum-aech:

—¿Ma-aech xotkat xan najum-am: 'Xam pachaemamponam' —na-amkat? Kaen Dios, japon pachaempon. Pasasiam wut Diosxotse, ¡naexasisfulde Dios tato'alpoxan! —aech Jesús.

<sup>18</sup> Pansian whajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Masoxkat, Dios tato'alpoxan, xan naexasisfulalialjan? —aechon.

Do jawut, Jesús jum-aech:

—‘Asew jiw nabej be’! ¡Asaow pawis, nijwa-elpow, nabej bu’ moejsbej! ¡Nabej natkowe’bej! ¡Nabej kichachajbe’bej asan aton xam tasalaliajwam, babijax is-el wu’ton! <sup>19</sup> ¡Sitaembej nej-ax, nej-enbej! ¡Nejxasinkdebej asew jiw! Me-ama xam najut nanejxasinkam wut, ¡ja-amde asew jiwliajwa!’ —aech Jesús.

<sup>20</sup> Pansian jum-aech:

—Xam najum-ampoxan, xan chiekal naexaxisfulax. ¿Pe achaxkat xan kaes nawewe’pfuk? —aechon.

<sup>21</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Chiekal pachaemasiam wut, ¡xabua’de nejba poxade nejew mowaliajwam! Mowam wut, ¡japaplata chaxduim kejila! Ja-am wut, xabichaxael nejew Diosxotse. Do jawux, ¡xam xabua’de xan nakanuamsliajwam, tajnachalnamliajwabej! —aech Jesús pansianliajwa.

<sup>22</sup> Pansian japox jumtaen wut, xabich nejxaejwas, xabich kemaenk xoton. Samata, jawut Jesúsxot asbuan jumch chijialison.

<sup>23</sup> Do jawut, Jesús xanal najum-aech:

—Diachwujnakolax xan jum-an. Xabich tampoel kemaeya pasliajwa Diosxotse.

<sup>24</sup> Xamal chiekal matabijam. Camello pinjin xot, xajupaxil xensliajwadepon kuthatukre’wuj poxade. Ja-aechbej kemaeyaliajwa. Xabich tampoel kemaeya pasliajwa Diosxotse —aech Jesús.

<sup>25</sup> Xanal Jesús pejnachalwan japox jumtaenx wut, nejchaxoelanuilx. Do jawut, xanal jum-an Jesúsliajwa:

—¿Achankatlax bu’weyaxaes pasliajwa Diosxotse? —an xanal.

<sup>26</sup> Do jawut, Jesús xanal chiekal natachaem wut, najum-aechon:

—Jiw pajut pasaxil Diosxotse. Pelax Dios xajup puexa isliajwa. Samata, xajupbejpon jiw bu’weliajwa. Kajachawaesaxaelbejpon jiw pasliajwa japonxotse —aech Jesús xanalliajwa.

<sup>27</sup> Do jawut, Pedro jum-aech:

—Xanal puexa tejew waelax xam nakfulaeliajwan. ¿Achaxkat Dios xanal nachaxduiyaxael? —aech Pedro Jesúsliajwa.

<sup>28</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Diachwujnakolax xan jum-an. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, tato’laxaelen wut ampathatat, pajelthat wut, jawut ekaxaelen tajtua-ekaxtat, xabich pachaempoxtat. Ja-aech wut, chiekal pachaemaxael puexa jiw tato’laliajwan. Xamal tajnachalwam chalaxael-lambej asatua-ekaxantat tato’laliajwam docemutanpijiw, Israel tuajnepijiw. <sup>29</sup> Xan tajaxtat xamal waelam wut nejew, nejbachan, nakoewbej, nej-enbej, nej-axjiwbej, naxibej, nejsatanbej, ja-am wut, Dios kaes cien veces chaxduiyaxael xamal. Asamatkoi tupam wutbej, pasaxaelam Diosxotse pomatkoicha duilaliajwam jaxotse. <sup>30</sup> Xabich jiw, paklochowpi, ampathatat. Pe japi Diosxotse wut paklochowaxil. Ampathatat xabich jiw, paklochowaelpi, japijax Diosxotse wut, paklochowaxael —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

## 20

### *Nabichow pejwujjan*

<sup>1</sup> Do pejme Jesús xanal najum-aech wujantat: “Dios puexa pejiw tato’laxael wut, me-ama uvalulpijin, nabichow mot wut, jachiyaxaelpox. Lulpijin chijia foeljow nabichow wulwekaliajwa japon pejlulxot nabichliajwapi. <sup>2</sup> Japon jumdu motlosliajwa kaematkoibichax pa-ompoxtat. Jum-aechon: ‘Xamal mosaxaelen kaedenario’ —aechon. Jawut to’alison japi nabichliajwa pejlulxot. <sup>3</sup> Do jawux, juint athuse wutlejen, lulpijin fulaech plaza poxade. Jaxotde taenlison poejiw, nuilalap wut is-elaxtat. <sup>4</sup> Japon jum-aech japijiajwa: ‘¡Xamalbej xabua’de tajlul poxade nabichliajwam! Xan mosaxaelen pachaempoxtat’ —aechon. Do jawut, japi ow-aech. Fulaechlisi nabichliajwa. <sup>5</sup> Juint matnoch ek wut, lulpijin pejme fulaech plaza poxade wulwekaliajwa nabichow. Japon pejme faek nabichow. Do jawutbej, to’apon japi nabichliajwa japon pejlultat. Do kaliax wut, lulpijin pejme fulaech wakwekaliajwa asew jiw. Faek wut, japijbej to’apon nabichliajwa japon pejlultat. <sup>6</sup> Juint dach ek wut, lulpijin pejme fulaech plaza poxade. Jaxotde asew jiw taenon, japi nuilalap wut is-elaxtat. Do jawut, japon japi wujnachaem wut, jum-aechon: ‘¿Ma-aech xotkat xamal pomatkoicha asbuan jumch amxot nuilapam is-elaxtat?’ —aech lulpijin. <sup>7</sup> Japi jumnot wut, jum-aechi: ‘Xanal amxot nuilapax, kaen aton natadus-el xot nabichliajwan’ —aechi. Do jawut, lulpijin jum-aech japijiajwa: ‘Ja-aech wut, ¡xabua’de xamalbej tajlul poxade nabichliajwam!’ —aechon.

<sup>8</sup> “Juint tujop wut, lulpijin jum-aech pamakanliajwa, japon uvalul tataefulponliajwa: ‘¡Puexa nabichow laem! ¡japi puexa kaenanula mosfulde kaedenariotat! ¡Tudu’e mosax wuchakalkolaxtat patixot! ¡Jasoxtat mosax toesfulde, matxoelanabisti suapichbej!’ —aech lulpijin. <sup>9</sup> Tadu’chpi nabichliajwa juint dach ek wut, japi kaenanula moch kaedenario.

<sup>10</sup> Jawut matxoelanabisti nejchaxoel: 'Xatis kaes bej nakmosaxaelbejpon' —aechi, nejchaxoel wut. Pe mox wut, japibej kaedenario mox. <sup>11</sup> Matxoelanabisti kaedenario kenot wut, chiekal xanejchachaemla-eli. Do jawut, palalapi lulpijinliajwa. <sup>12</sup> Samata, japi jum-aech lulpijinliajwa: 'Wuchakalkolaxtat pati asbuan jumch nabist kaehora. Pe xanal najupanamotam, japi swapich. Xanal xabich kaes nabistax masxaeyaxtat' —aechi. <sup>13</sup> Lulpijin jumnot wut, jum-aechon kaen nabichanliajwa: 'Nabichan, xan is-enil babijax xamalliajwa. Xan chajia jum-an: "Xam mosaxaelen kaedenario" —an xan xamalliajwa. <sup>14</sup> ¡Xanwia'e motxpxo! ¡Chijiamde! Wuchakalkolaxtat pati motxbej kaedenario. Jasoxtat xan motx, mosasian xot. <sup>15</sup> Xan tejew platatat isasianpoxan xa-isaxaelen. ¿Xamkat nusasiawlam, xan tasiawla-el xot tejew plata, xamal najupamotx xot, asew jiw swapich?' —aech lulpijin.

<sup>16</sup> "Xabich jiw, paklochow, ampathatxot. Pe japi Diosxotse wut, paklochowaxil. Xabich jiwbej, paklochow-eli ampathatxot, japilax Diosxotse paklochowaxael" —aech Jesús.

*Ampoxtat Jesús jum-aech tres veces japon pejpatupaxliajwa*

*(Mr 10.32–34; Lc 18.31–34)*

<sup>17</sup> Jesús fulaech Jerusalén paklowax poxade. Xabich jiw fulafoson. Do jawut, fulaech wutfuk, xanal dosan, japon pejnachalwan, nalapon asalelaxachliajwan. Do jawut, Jesús jum-aech xanalliajwa:

<sup>18</sup>—Amwut fulaeyaxaes Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde xan, puexa jiw pakoewkolnan, asan nawiasaxael sacerdotespaklochowxot, judios chanaekabuanapixotbej. Japi natasalaxael asew jiw naboesaliajwa. <sup>19</sup> Do jawux, nawiasaxael judios-elpixot naba'wuaajanpaeliajwa. Xabich namatwuaajselsaxaeli. Do jawuxbej, nakematamatlaxaeli cruztat xan tupaliajwan. Pe tres matkoi wut, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan —aech Jesús xanalliajwa.

*Santiago pen, japowbej Juan pen, japow wuljowpox chamoeyax Jesús we-isliajwas*

*(Mr 10.35–45; Lc 22.24–30)*

<sup>20</sup> Do jawux, Zebedeo pijow, paxi swapich, mox soepapi Jesúsxot. Japow brixtat nuk wut Jesús pejwuaajnalel, wuljowpox chamoeyax Jesús we-isliajwas. <sup>21</sup> Do jawut, Jesús jum-aech: —¿Achaxasiamak? —aechon.

Japow jumnot wut, jum-aechow:

—Asamatkoi, xam puexa jiw tato'lam wut, ¡kolenje taxulan tapaem xamxot naliachalakaliajwa! ¡Tapaem japi puexa jiw tato'laliajwa, xam swapich, japi kolenje asew jiw xabich sitaeliajwasbej! —aechow Jesúsliajwa.

<sup>22</sup> Jesús jum-aech Santiagoliajwa, Juanliajwabej:

—Xamal matabija-emil nawuljowampox. Xan xabich nabijasaxaelen jiw pijaxtat. ¿Xamalbejkat xajupaxaelam nabijasliajwam, me-ama xan nabijasaxaelen, jachiliajwam? —aech Jesús.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Diachwuaajnakolax xanalbej xajupaxaelen nabijasliajwan, me-ama xam nabijasaxaelam, jachiliajwanbej xanal —aechi Jesúsliajwa.

<sup>23</sup> Jesús jum-aech:

—Diachwuaajnakolax xamalbej nabijasaxaelam xan tajaxtat. Pe chalakaxaelampox, xan swapich, tajpoklalel, tajsoenalelbej, puexa jiw tato'laliajwam, japoxliajwa xan tajut jumchiliajwan, taj-ax Dios natapae-el. Taj-ax Dios chajia jiw makanot japoxliajwa —aech Jesús.

<sup>24</sup> Xanal, asewan Jesús pejnachalwan, diezpin, japox waljoeyax wultaenx wut, xabich talala japiliajwa. <sup>25</sup> Do jawux, Jesús xanal nala mox soepaliajwan japonxot. Najum-aechon:

—Xamal matabijam asatwuaajnanpijiwpaklochow, japi Dios naexasis-eli, jiw tato'al wut, tato'la-el pachaempoxtat. Japi jiw tato'al pamamaxtat, asew jiw itpaeliajwa japi kaes paklochowpox. <sup>26</sup> Pelax xamal jasoxtat nakaewa natato'laximil. Xamalxot kaen paklonasia wut, japon matxoela kajachawaesnaxael xamal. <sup>27</sup> Xamalxot kaen paklonasia wut, japon majt malech nabichaxael puexa xamalliajwa. <sup>28</sup> Ja-aechlap-is xanliajwa, puexa jiw pakoewkolnan. Fulae-enilsik jiw xan nakajachawaesliajwa ampathatat. Xanlax fuloekax xabich jiw kajachawaesfulaliajwan, wemosliajwanbej japi babijaxan ispoxanliajwa, tuxp wut cruztat —aech Jesús.

*Jesús boejthutpox kolenje itliaklan*

*(Mr 10.46–52; Lc 18.35–43)*

<sup>29</sup> Jesús nakolt wut, xanal pejnachalwan swapich, Jericó paklowaxxot, xabich jiw Jesús fulafos. <sup>30</sup> Jaxot nuambabu'tat kolenje itliaklan chalak. Jumtaen wuti Jesús xensaxaelpox, nejlat wut, jum-aechi:

—Tajpaklon, David pamon, iXanal nabeltaem! —aechi.  
<sup>31</sup> Do jawut, jiw buXfiat japi kolenje itliaklan boejlach chalakaliajwa. Japi jiw jum-aech:  
 —iNabej talias Jesús! —aech nakfolpi.  
 Ja-aech wut, japi kolenje itliaklan kaes pejme nejlasful wut, jum-aechfuli:  
 —Tajpaklon, David pamon, iXanal nabeltaem! —aechfuli.  
<sup>32</sup> Do jawut, Jesús nukjaba wut, jum-aechon japi liajwa:  
 iXabua'din xanle! —aechon.  
 Itliakla Jesúsxot wut, Jesús jum-aech, wuajna chaemt wut:  
 —¿Xamal achaxasiangkat xan isliajwan xamalliajwa? —aech Jesús.  
<sup>33</sup> Itliakla jumnot wut, jum-aechi:  
 —Tajpaklon, iXanal na-itfuboejth'e chiekal taeliajwan! —aechi.  
<sup>34</sup> Do jawut, Jesús beltaen itliakla. Jawut Jesús itfujacha japi itliakla. Jawut itliakla chiekal  
 wepachaemslisi pej-itfu. Chiekal taenbejpi. Dolis japi nakfollisi Jesús.

## 21

### *Jesús patpox Jerusalén paklowaxxot*

(Mr 11.1–11; Lc 19.28–40; Jn 12.12–19)

<sup>1</sup> Xanal, Jesús suapich, moxan wut Jerusalén paklowaxxot, patx Betfagé paklowaxach xot. Jaxot xabich olivonaechan nuil muaxxot. Do jawut, Jesús pejnachalwanxot kolenje wuajna to'achon. <sup>2</sup> Fulaeliajwa wut, jum-aechon:

—iXabua'de Betfagé paklowaxach poxade! Jaxotde faenaxaelam bur, ke'tason, paxulan suapich. Joltam wut, bur buflaeman xanlel, burxulanbej. <sup>3</sup> Jaxotpijiw xamal wuajna chaemt wut burliajwa, ijapon aton jum-amo: “Wajpaklon amwut nejsech bur. Toet wut ispox, pejme wiasaxaelon bur” —amo japi! —aech Jesús, buXto'a wut kolenje pejnachalanliajwa.

<sup>4</sup> Dolisdo', japox ja-aech, me-ama Dios pejprofeta chajia lelox jachiliajwa burliajwa. Profeta lelox jum-aech:

<sup>5</sup> “Jumchiyaxaelam jumtaeliajwa Jerusalén paklowaxpijiw: ‘iTaem nejrey, xabich pachaempon, chaflaen wut xamallel bur jelti'santat!’ —chiyaxaelam” —aech profeta lelox.

<sup>6</sup> Do jawut, Jesús pejnachalan, kolenje, fulaechlisi. Islisi Jesús to'aspoX. <sup>7</sup> Do jawut, buflaenlisi bur, burxulan suapich, Jesúsleldin. Pejsumta-owa jolpi tam-owaliajwapi burxulan. Do jawut, Jesús tua-ek burxulan. <sup>8</sup> Xabich jiw Jesúsxot. Asew japixot pejsumta-owa jol nuamtat ba'aliajwa Jesús fulaeyaxaen poxadin itpaelliajwa japi pejsitaeyax japonliajwa. Asew japixot wuajna owa naedalx, pa-uafpi. <sup>9</sup> Xabich jiw wulak nuamtat. Asew jiw fol Jesús pejwuajnalel. Asew fol wuchakal. Puexa jiw nejlasful wut, jum-aechbalapi:

—iAleluya! iPachaempon, wajwuajnapijin, rey David pamon! iAmpon fulaenpon Dios pijaxtat, xabich pachaempon! iDios, athupijin, japon xabich pachaem! —aechbalapi, nejla'bala wut.

<sup>10</sup> Do jawut, Jesús pat wut Jerusalén paklowaxxot, japapaklowaxpijiw xabich taesia ja-aechoX. Samata, nakaewa nawuajna chaemt wut, najum-aechi:

—¿Achankat ampon aton? —na-aechi nakaewa.

<sup>11</sup> Asew Jesús fulafolpixot jumnot wut, jum-aechi:

—Ampon Jesús, Dios pejprofeta, Nazaret paklowaxpijin, Galilea tuajnapijin —aechi.

### *Jesús to'apox nakolaliajwa Dios pejtemplobat mowapi, wuajtibej*

(Mr 11.15–19; Lc 19.45–48; Jn 2.13–22)

<sup>12</sup> Jesús Jerusalén paklowax pat wut, Dios pejtemploba low wut, jaxot taenpon mowapi, wuajtibej, plata xanafokibej. Do jawut, Jesús japi nakolax to'a tathoetade. Plata xanafoki, pejmesan fuliaxabapon. Mowapibej a-u, japi pejtua-ekaxan wulaejabapon. <sup>13</sup> Jesús jum-aech japi jiwliajwa:

—Dios pejjamechan, chajia lelsपोX, jum-aech, Dios jum-aech wut pejtemplobaliajwa: ‘Tajba kawuajnaba wulxael, jiw xan nakawuajnalialjwa’ —aech Dios jum-aechपोX. Pelax xamal Dios pejtemploba kethaka pejba padofam —aech Jesús.

<sup>14</sup> Jesús Dios pejtemplobat wut, itliakla, nabejkabej, japi mox soepa Jesúsxot. Jesús japi boejthut. <sup>15</sup> Sacerdotespaklochow, judios chanaekabuanapibej, taen wuti Jesús ispoXan, jawut xabich palalapi Jesúsliajwa. Jumtaenbejpi, yamxi nejlasful wut jum-aechfulपोX Jesúsliajwa: “iWajpaklokolan, David pamon, xabich pachaempon!” —aechful wut yamxi Jesúsliajwa. Paklochow japox jumtaen wut, xabich kaes pejme palalapi Jesúsliajwa.

<sup>16</sup> Samata, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Xamkat jumtaenam yamxi jum-aechfulपोX xamliajwa? —aechi Jesúsliajwa.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diasdo'. Xan chiekal jumtaenx, japi yamxi jum-aechful wut xanliajwa. ¿Xamalkat-is xaljo-e-emil Dios pejjamechan, chajia lelsपोX, jum-aech wut:

‘Yamxi, kaes pajampibej, jumchiyaxael pachaempoxan xamliajwa’ —aech wut chajia lespox xanliajwa? —aech Jesús japi jiwliajwa.

<sup>17</sup>Jawut Jesús waelapon japi jiw Dios pejtemplobat. Nakoltlison Jerusalén paklowaxxot Betania paklowaxach poxaliajwade. Do jaxot chatuil wut, kawetapi.

*Jesús jum-aechpox, higonae baechjil wut  
(Mr 11.12–14, 20–26)*

<sup>18</sup>Kandiawasap wut, xanal, Jesús swapich, pejme fulaechx Jerusalén paklowax poxade. Do jawut, Jesús litaxaela, nuamtat fol wut. <sup>19</sup>Do jawut, taenpon higonae nuambabu'tat nuknae. Jawut, Jesús mox itfulaech wut, taenon higonae baechjilpox. Xabich pa-nafkalnae jumch. Jawut Jesús jum-aech higonaeliajwa:

—¡Xam kaes naboesaximil! —aech Jesús higonaeliajwa.

Do jawut, kamta higonae selil.

<sup>20</sup>Xanal pejnachalwan japox taenx wut, xabich nejchaxoelx. Xanal wuajnachaeamtax wut, jum-an Jesúsliajwa:

—¡Taem! ¿Ma-aech xotkat kamta higonae selil? —an xanal.

<sup>21</sup>Jesús xanal najumnot wut, jum-aechon:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Xamal chiekal Dios xanaboejam wut, chinax nejchaxoela-emil wut: ‘Dios nakajachawaesaxil’ —chi-emil wut, nejchaxoelam wut, xamalbej jum-am wut higonaeliajwa, higonae selilaxael. Jachiyaxaelbej muaxliajwa. Samata, jumchiyaxaelam wut ampramuaxliajwa: ‘Muax, ¡xam amxot napia'e! ¡Xabua'mik mar pox-amik!’ —chiyaxaelam wut, diachwuajnakolax muax napiasaxael. <sup>22</sup>Samata, xamal Dios kawuajnam wut, nejchaxoelam wut amprox: ‘Diachwuajnakolax Dios nachaxduiyaxael puexa kawuajnaproxat wujowxrox’ —am wut, nejchaxoelam wut, diachwuajnakolax xamal Dios chaxduiyaxael puexa kawuajnaproxan —aech Jesús xanalliajwa.

*Jesús wuajnachaeamtaspox, achan to'aspon choef mowapi nakolax to'aliajwapon Dios pejtemplobat*

*(Mr 11.27–33; Lc 20.1–8)*

<sup>23</sup>Do japoxwux, Jesús, xanal swapich, pejme patx wut, xanal lowx Dios pejtemploba. Jaxot Jesús jiw naewuajan. Naewuajan wut, sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, mox seopari wuajnachaeamtaspox Jesús. Japi jum-aech:

—¿Achankat xam to'a choef mowapi nakolax to'aliajwam tathoetade Dios pejtemplobaxot? —aechi.

<sup>24-25</sup>Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xanbej kaeyax xamal wuajnachaeamsaxaelen. ¡Majt chiekal najumno'e! ¿Achankat Juan to'as jiw bautisafulaliajwa? ¿Japoxkat Juan pajut isful? O, ¿Dioskaton to'as? O, ¿japoxkaton isful, jiw to'as xot? Xamal chiekal xan najumnotam wut, ja-aech wut, xanbej chiekal jumnosaxaelen xamal nawuajnachaeamtampoxliajwa —aech Jesús.

Do jawut, japi nakaewa najum-aech: ‘Xatis jumnoch wut, ‘Juan Dios to'as xot, jiw bautisaful’ —tis wut, Jesús nakjumchiyaxael: ‘¿Ma-aech xotkat xamalbej naexasisfula-emil Juan jum-aechfulpox?’ —nakchiyaxael Jesús xatistliajwa. <sup>26</sup>Jumtis wutlax: ‘Juan jiw to'as jiw bautisafulaliajwa’ —tis wut, jiw xabich palalaxael xatistliajwa, puexa jiw jum-aechfulxot Juanliajwa: ‘Diachwuajnakolax Juan, jiw bautisan, jum-aechful Dios pijaxtat’ —aechful xot xabich jiw’ —aech paklochow nakaewaliajwa. Samata, japi paklochow xabich pejlwla japox jumchiliajwa. <sup>27</sup>Do jawut, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—Jalape. Xanal matabija-enil, achan Juan to'as jiw bautisafulaliajwa —aechi.

Do jawut, Jesús jum-aech japilliajwa:

—Xanbej jumchiyaxinil xamalliajwa, achan xan nato'a japox isliajwan —aech Jesús sacerdotespaklochowliajwa, judíos-ancianosliajwabej.

*Aton kolenjepox paxulan*

<sup>28</sup>Do jawux, Jesús wuajnachaeamt sacerdotespaklowchow, judíos-ancianosbej. Jum-aechon:

—¿Achaxkat xamal nejchaxoelam amprawuajanliajwa? Kaen aton kolenje paxulan. Japon jum-aech kaen paxulanliajwa: ‘Wua, ¡xabua'de amwut taj-ualul poxade nabichliajwam!’ —aech pax paxulanliajwa. <sup>29</sup>Paxulan jumnot wut, jum-aechon paxliajwa: ‘Ax, xan fulaeyaxinil nabichliajwan’ —aechon paxliajwa. Pe baxael, japon ow-aech. Dolison fulaech pax pej-ualul poxade nabichliajwa. <sup>30</sup>Do jawux, japon jum-aech asan paxulanliajwa: ‘Wua, ¡xambej xabua'de taj-ualul poxade nabichliajwam!’ —aech pax asan paxulanliajwa. Japon jumnot wut, jum-aechon paxliajwa: ‘Ow, ax. Xan fulaeyaxaelen nabichliajwan’ —aechon paxliajwa. Pe japon fulae-el. Kawetapon asbuan jumch batat.

<sup>31</sup>¿Achankat japixot kolenje is pax nejxasinkpox? —aech Jesús.



Naeweti jumnot wut, jum-aechi:

—Matxoela-ow-aechpon. Japon is pax nejxasinkpox —aechi.

Jawut Jesús jum-aech:

—Diachwuajnokolax xan jum-an. Babejchow, impuesto mat-omwuljoew Roma gobier-noliajwa, watho', poejiw bu'moejtibej kanaliajwa plata, japi japoxan kofa wut, pasaxaeli Diosxotse, xanaboejaful xoti Dios. Pelax xamal pasaximil Diosxotse, xanaboeja-emil xot Dios, kofa-emil xotbej babijaxan isfulampoxan. <sup>32</sup> Juan, jiw bautisan, naewuajan jiw chiekal duilafulaliajwa Diosliajwa. Pe xamal naexasis-emil japon jum-aechpoxan, japon naewuajanpoxanbej. Me-ama wuchakalpijin naexasis-el pax to'aspox isliajwapon, xam-albej ja-am. Asewlex, impuesto mat-omwuljoew, watho'bej, asew poejiw bu'moejtpi, japi naexasit Juan naewuajanpox. Xamal taenam wut, japi naexasitpox Juan naewuajanpox, nejchaxoela-emil xamal kofaliajwam babijaxan isampoxan, Juan jum-aechpox naexasisli-ajwam —aech Jesús sacerdotespaklochowliajwa, judios-ancianosliajwabej.

*Pamak babejchowpox*

(Mr 12.1–12; Lc 20.9–19)

<sup>33</sup> Jesús naewuajan wut, sacerdotespaklochow, judios-ancianosbej, japiajwa pejme jum-aechon wuajantat: “jNaewe'e asawuajan! Kaen aton uva mutha. Do jawux, uwalul chaxajajialon ia'tat. Isbejpon uva-ufan jukax uwalulxot. Do jawux, isbejpon japalultat cha-aelbach, athepox, uwalul tataeflaliajwa, uva foi wut. Do jawut, uwalulpijin asew jiw pamakjiwliajwa wuljaeton pejlul piach wetataeflaliajwas, japon pejwalela. Japi bu'pat wut, jum-aechon japiajwa: ‘Xan fulaeyaxaelen asatajnulel atuaaj. Xan ajinil wut, itajlul xamal chiekal nawetataefulde!’ —aech uwalulpijin. Do jawux, chijjalison. <sup>34</sup> Do baxael, uva foi wut, uwalulpijin asew pamak to'a wewuljaesliajwas uva, japon pejewpi. <sup>35</sup> Pe fulalaenapi uva wuljaesliajwa, japi jaelas tataefulpi uwalul. Fulalaenpixot asew baes. Asew tux. Asew ia'tat dadaps wut, matkaejabas. <sup>36</sup> Ja-aech wut, uwalulpijin kaes pejme to'aful pamak uwalul tataefulpi poxade. Pe japi fulalaena wut, japipej jaketis.

<sup>37</sup> “Do baxael, uwalulpijin to'a paxulan. Japon uwalulpijin nejchaxoel: ‘Uwalul tataefulpi diachwuajnokolax bej nawesitaeyaxaelbejpi taxulan’ —aechon, nejchaxoel wut. <sup>38</sup> Pe uwalul tataefulpi taen wuti uwalulpijin paxulan, nakaewa najum-aechi: ‘jTae'nik uwalulpijin paxulan! Asamatkoi pax naetux wut, uwalul japon pijax wulxael. Samata, ma amwut xatis ampon boesaxaes, uwalul wajkal chiekal namanaliajwa’ —na-aechi nakaewa. <sup>39</sup> Japon pat wut uwalul tataefulpixot, jawut jaeltason. Do jawut, juchpon uwalulxot. Do jawutbej, boe-saspon’ —aech Jesús, japawuajantat naewuajan wut sacerdotespaklochowliajwa, judios-ancianosliajwabej.

<sup>40</sup> Do pejme Jesús jum-aech japiajwa:

—Uwalulpijin fulaen wut, zachaxkaton isaxael uwalul tataefulpiliajwa? —aech Jesús japiajwa.

<sup>41</sup> Jumnot wut, jum-aechi:

—Uwalulpijin, japon beyaxael beltae-elaxtat uwalul tataefulpi, babejchow. Do jawux, to'axaelon asew jiw japa-uwalul wetataeflaliajwas. Japilax, uva foei wut, kaewaechful wut, wewoeyafulaxael uvapijin pejewpi —aech japi jiw, jumnot wuti Jesúsliajwa.

<sup>42</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xamal matabijam, Dios pejjamechan, chajia lelspxox, jum-aech wut, jum-aechox xanli-ajwa:

Jiw ia'ba is wut, kaet ia'tliajwa nakaewa najum-aechi: “Ampot ia't chaemil” —na-aechi nakaewa. Do jawux, asan aton japot ia't fit wut, jum-aechon: “Ampot ia't, puexa ia'xot, kaes pejme pachae'm tuxakso'pijtalijwa, ba chiekal mamnikaliajwa” —aech japon aton. Me-ama ampxox, jasox Dios is Mesiasliajwa. Wajpaklon Dios jasox is xatis weliajwas Mesias pijaxtat. Samata, japox xabich pachae'm xatisliajwa’ —aech Dios pejjamechan, chajia lels wut xanliajwa.

<sup>43</sup> Samata, xamal jum-an. Xamal xan nanaexasis-emil xot, Dios tapaeyaxil xamal tato'laliajwam asew jiw. Dioslax tapaeyaxael asew jiw tato'laliajwapi asew jiw, japi jiw isful Dios nejxasinkpoxan. [ <sup>44</sup> Jiw fiap wut ia't pinjixot, xabich naxthuya wut, xabich naxkolaxaelbejpi. Pelax kaet ia't, pinjit, athusik, jiw matwuajasik jopik wut, ja-aech wut, japi jiw chiekal matkaeyaxaes. Jasoxtat xamal nabijasaxaelam, xan nanaexasis-emil xot, xan nanejwesla xotbej. Dios xamal kastikaxael infiernoxtodik pomatkoichaliajwa] —aech Jesús sacerdotespaklochowliajwa, judios-ancianosliajwabej.

<sup>45</sup> Do jawut, sacerdotespaklochow, fariseosbej, jumtaen wuti uwalulwuajan, ia'wuajanbej, japi pajut matabija, Jesús japoxan jum-aech wut, jum-aechon japiajwa.

<sup>46</sup> Samata, jawut jaelsasiapi Jesús jiw jebatat jeliajwa. Pe paklochow xabich pejlwla judiosliajwa, judios nejchaxoel xot: “Jesús Dios pejprofeta” —aech xoti, nejchaxoel wut.

Samata, paklochow nejchaxoel: “Jesús jaeltas wut, jiw bej nakbeyaxaelbej” —aechi, nejchaxoel wut.

## 22

*Rey pinjiyax fiesta is wut paxulan nakjiyaponliajwa, xabich jiw tadutpox (Lc 14.15–24)*

<sup>1</sup> Jesús pejme jum-aech wuajantat jiwliajwa:

<sup>2</sup> “Dios puexa pejiw tato'alpox, me-ama rey fiesta is wut paxulan nakjiyaponliajwa, ja-aechox. <sup>3</sup> Rey to'a pamak chajia taduchpi buflaeliajwa fiesta poxadin. Chajia taduchpi kaenanula jum-aechi asbuan jumch: ‘Xan fulaeyaxinil’ —aechi kaenanula. <sup>4</sup> Samata, rey pejme asew pamak to'a chajia taduchpi jumchilajwa japi fulaeliajwa fiesta poxadin. Pamak to'aliajwa wut, jum-aechon pamakliajwa: ‘iChajia tadutxpi jum-amo: “Naxaeyaxan chiekal ketoetx fiestaliajwa. Keto'ax pak xua'asax, jelti'tpi, chiekal dalpi. Puexa chiekal ketoetx. Pe xaeyaxkal we'p. iMa amwut nej xabuata taxulan, nakjiyapon, pejfiesta naxxaeliajwapi!” —amo chijia tadutxpi!’ —aech rey, pamak to'a wut. <sup>5</sup> Rey pamak pat wut chajia taduchpixot, japi jum-aech rey buxto'aspoX. Pe chajia taduchpi owchi-el. Kaen chajia taduchpon, japon fulaech pejlulan poxade. Asanbej japixot fulaech pejew negocios poxade. <sup>6</sup> Chajia taduchpixot, asew jaelapi rey pamak. Do jawut, baesbejpi. Asew tup japixot, baes wuti. <sup>7</sup> Do jawut, rey xabich palala. Samata, rey to'a pejsoldaw beliajwas pamak webaespi, pejbachan welausliajwasbejpi. Jasox is rey pejsoldaw. <sup>8</sup> Do jawut, rey jum-aech asew pamakliajwa: ‘Puexa chiekal ketoech taxulan nakjiyapon pejfiestaliajwa. Matxoelatadutxpi wepachaema-esal taxulan pejfiesta naktaeliajwa. <sup>9</sup> Samata, iXabu'a'de paklowaxthialaxan poxade! Jaxotde jiw taenam wut, itadu'e taxulan pejfiesta naktaeliajwapi!’ —aech rey, pamak to'a wut. <sup>10</sup> Do jawut, rey pamak fulaechlisi paklowaxthialaxan poxade. Jaxotde xabich jiw faeki. Do jawut, buflaeni jiw pachaempi, babejchowbej. Do jawut, ba jiw xabich wuluk.

<sup>11</sup> “Do jawut, rey low puexa jiw taeliajwa. Jawut rey taen kaen aton, japon naxoela-el tuch sumta-otox, nakjiyapon pejfiesta naktaeliajwa wut naxoelox. <sup>12</sup> Rey jum-aech japon atonliajwa: ‘Taj-aton, iMa-aech xotkat xam naklowam taxulan pejfiesta naktaeliajwam, naxoela-emil wut tuch sumta-otampox fiesta naktaeliajwam?’ —aech rey japon atonliajwa. Pe japon boejlach nuk. <sup>13</sup> Do jawut, rey jum-aech pamakliajwa: ‘iAmpon aton muaxwasikuim! iTuakwasikuimbejpon! Do jawut, ifo'impon tathoetade, itkuatax poxade! Jaxotde xabich jiw noeyaxael. Bua'tatisaxaelbejpi, xabich nabijat xot’ —aech rey japon atonliajwa. <sup>14</sup> Jasoxtat xabich jiw taduchpi. Pe kaesupich jiw makanoch duilaliajwa Diosxotse” —aech Jesús jiwliajwa.

*Impuesto mosaxliajwa, Jesús wuajnaemtaspoX (Mr 12.13–17; Lc 20.20–26)*

<sup>15</sup> Do jawut, fariseos natameja wut, kaenejchaxoelax wuajnaemsliajwapi Jesús, Jesús asaxtat jumnot wut japi tasalaliajwa japoxtat. <sup>16</sup> Samata, fariseos buxto'a asew japixot, asew jiwbej, Herodes pejmutpijiwpi, Jesús poxade. Pat wuti Jesúsxot, jum-aechi:

—Jiw chanaekabuanan, xanal matabijax, xam diachwuajnakolax chiekal jum-am. Naewuajnambej diachwuajnakolaxpox jiw chiekal duilaliajwa Dios nejxasinkpoxtat. Xam nejlewla-el paklochow nejchaxoelpoxliajwa jiw naewuajnaproxliajwa. Samata, puexa jiw chiekal najupanaewuajnam. <sup>17</sup> Samata, xanal chiekal matabijasian. iPachaemkat xatis mosliajwas impuesto Roma tuajnapijiw tato'lanliajwa? O, iMosaxisalkat? —aechi Jesúsliajwa.

<sup>18</sup> Jesús pajut matabijt xapaetjaspox. Samata, jum-aechon:

—iXamal jiw naekichachajbapijwam! iMa-aech xotkat naxapaetjam? <sup>19</sup> iNa-itpaem kaekafef, japoxantat impuesto motampi! —aech Jesús.

Do jawut, xalaenlisi kaekafef Jesúslel. <sup>20</sup> Jesús japi wuajnaem wut japakafefliajwa, jum-aechon:

—iAchan pejxu-aelkat ampakafefat? iAchan pejwulbejkat ama lelspxox? —aech Jesús.

<sup>21</sup> Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Roma tuajnapijiw tato'lan, japon pejxu-ael, pejwulbej —aechi.

Samata, Jesús jum-aech:

—iJapon pejewpi, japon chaxduim, impuesto motam wut! iPe Dios pejewpi, Dios chaxduim! —aech Jesús, fariseosliajwa, Herodes pejmutpijiwpijwabej.

<sup>22</sup> Japox jumtaen wuti, xabich nejchaxoelanuili, Jesús chiekal jumnot xot. Samata, jawut jaxot waeltlisipon.

*Asamatkoi mat-eyaxaespoX tupi, pejme duilaliajwa (Mr 12.18–27; Lc 20.27–40)*

<sup>23</sup> Do jawuxbej, kaeswapich saduceos pat Jesúsxot wuajnaemsliajwapi Jesús. Puexa saduceos nejchaxoel: “Jiw tux wut, kaelel chiekal napelt. Asamatkoi mat-eyaxisal pejme duilaliajwa” —aechi, nejchaxoel wut. <sup>24</sup> Samata, jawut saduceos jum-aech amrawuajan Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘Aton pijow naxwla-elaxtat naetux wut, patuxan pakoewan naman wut, japon japow fisaxael. Ja-aech wut, japon naxwla-xael japowtat, pakoewan tuxonliajwa’ —aech Moisés chajia lelpox. <sup>25</sup> Xanalxot majt kaen aton duk. Japon siete pakoew. Matxoelapijin pawis fit. Pe baxael, japon tux naxwla-elaxtat pijowxot. Do jawut, wuchakalpijin japow fit, pakoewan naetuxow. <sup>26</sup> Pe baxael, japonbej, tux naxwla-elaxtat japowxot. Do jawut, trespijin japow fit. Pe japonbej tux naxwla-elaxtat japowxot. Jasox ja-aech japi sietepiliajwa. <sup>27</sup> Chinax kaen japixot naxwla-el japowtat. Do jawux, taxdukakolaxtat japowbej tux. <sup>28</sup> Puexa japi poejiw nakjiya japowtat. Tuxi mat-ias wut, ¿sietepixot, achankat japow pijwaxael? —aech saduceos Jesúsliajwa. <sup>29</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon saduceosliajwa:

—Xamal japox jum-am wut, nejmach jum-amslapam, matabija-emil xot Dios pej-jamechan, chajia lelpox. Matabija-emilbej Dios xajuxpox puexa isliajwa. <sup>30</sup> Tuxi mat-ias wut pejme duilaliajwa, poejiw, watho' swapich, pejme nakjiyaxil. Me-ama Dios pe-angeles Diosxotse nakjiya-el, jachiyaxael japi jiw. <sup>31</sup> Tuxi mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. ¿Xamalkat xaljoe-emil, Dios pajut jum-aech wut chajia lelsxot? <sup>32</sup> Dios amprox jum-aech Moisésliajwa: ‘Xan amwutjel Abraham, Isaac, Jacobbej, japi pejDiosnan’ —aech Dios. Samata, xatis chiekal matabijas, asamatkoi tux wut pejme duilaxaesox. Chiekal matabijasbej, wajwuajnapijiw, chajia tuxi, japi napels-el. Samata, Abraham, Isaac, Jacobbej, japi amwutjel Diosxotse duilaful —aech Jesús saduceosliajwa.

<sup>33</sup> Jiw japox jumtaen wut, xabich nejchaxoelanuili Jesús jum-aechpoxliajwa.

*Dios pejtato'laxanxot, masox kaes pejme pachaem*  
(Mr 12.28–34)

<sup>34</sup> Do jawut, fariseos natameja, wultaen wuti saduceos boejlach nuilpox, Jesús chiekal jumnot xot. <sup>35</sup> Do jawux, fariseos matabija isaxaelpox Jesúsliajwa. Samata, kaen japixot, judíos chanaekabuanan, to'api Jesús poxaliajwade. Do pat wuton Jesúsxot, jawut wuajnaemton xapaejsliajwapon Jesús.

<sup>36</sup> Jum-aechon Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, Dios xabich tato'al jiw naexasisliajwa. ¿Achatato'laxxotkat kaes pejme pachaem Dios tato'alpox jiw naexasisliajwa? —aech judíos chanaekabuanan.

<sup>37</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘¡Chiekal nejxasinkde Dios nejpaklokolan! ¡Nejxasinkde-bej Dios puexa nejnejchaxoelaxtat, puexa nejmatuxatbej!’ —aechox. <sup>38</sup> Japoxlap kaes pejme pachaem jiw naexasisfulaliajwa. <sup>39</sup> Asawuajan, wuchakal pejuwajan, Dios tato'alpox, japox pachaembej jiw naexasisfulaliajwa. Japawuajan jum-aech: ‘¡Chiekal nejxasinkde asew jiw! Me-ama xam najut nanejxasinkam wut, jachiyaxaelam asew jiwliajwa’ —aech Moisés chajia lelpox. <sup>40</sup> Japox kolewuajan, Dios tato'alpoxan, xabich pachaem jiw chiekal naexasisfulaliajwa. Puexa Moisés chajia lelpox pachaem, Dios pejprofetas lelpoxanbej. Japawuajan naknaewuajan, machiyaxaes Dios nejxasinkaliajwas, asew jiwbej —aech Jesús judíos chanaekabuananliajwa.

*Cristo, rey David pamonpox, pe Cristo paklonbej Davidliajwa*  
(Mr 12.35–37; Lc 20.41–44)

<sup>41-42</sup> Fariseos natameja wutfuk, Jesús wuajnaemt wut, jum-aechon japiliajwa:

—¿Xamal achaxkat nejchaxoelam Mesiasliajwa? ¿Achankat Mesias pam? —aechon.

Fariseos jumnot wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Rey David, japon Mesias pam —aechi.

<sup>43</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Ja-aech wut, ¿ma-aech xotkat rey David Mesiasliajwa Espíritu Santo pijaxtat jum-aechkat: ‘Tajpaklon’ —aechkat rey David Mesiasliajwa? Rey David chajia jum-aech:

<sup>44</sup> ‘Dios naksiya wut tajpaklokolanliajwa, jum-aechon: “¡Ekde tajpoklalel jiw tato'laliajwam, xan swapich! Ekam wutfuk, xan malechaxaelen nadaelmajiw. Malechax wut nadaelmajiw, japi jiw xam naexasisfulaxael, xam tato'lampox” —aech Dios tajpaklokolanliajwa’ —aech rey David chajia lelox, jum-aech wut Mesiasliajwa.

<sup>45</sup> Rey David chajia jum-aechbej Mesiasliajwa: ‘Tajpaklon’ —aech rey David. Samata, Mesias rey David pamonkala-elon. Pebej Mesias paklon rey Davidliajwa —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>46</sup> Do jawut, fariseos matabija-el, machiyaxaeli, jumnosliajwa wuti Jesús. Do jawuxbej, pejlowlalisi kaes wuajnaemsliajwapi Jesús.

## 23

*Jesús jum-aechpox jiw matabijaliajwa fariseos, judíos chanaekabuanapibej, pejbu'wajanpox*

(Mr 12.38–40; Lc 11.37–54; 20.45–47)

<sup>1</sup> Do jawux, Jesús jum-aech jiwliajwa, xanal pejnachalwanliajwabej: <sup>2</sup> “Judíos chanaekabuanapi, fariseosbej, japi jiw chanaekabuanana Moisés chajia lelpox. Japox japi pejbichax. <sup>3</sup> Samata, xamal naexasisfulde japi naewuajanpox, naewuajan wuti Dios pejjamechan, Moisés chajia lelpoxliajwabej! jlsfulde puexa japi tato'alpoxan! jPe nabej is japi pajut ispoxan! Japi pajut is-el xamal naewuajanpoxan. Japi asaxan isfullax. <sup>4</sup> Japi xabich jiw tato'al jiw naexasisliajwa Dios tato'alpoxan. Japoxan xabich tempoe jiwliajwa. Japi paklochow pajut japoxan naexasis-el. <sup>5</sup> Puexa japi ispoxan is asew jiw asbuan jumch taeliajwas. Japi nejxasink pejmaktat duilliajwa cha-aelcajax, pakbu'cajax. Nejxasinkbejpi pejmuaxanxot kuilliajwa japoxan. Japacajaxtatut japi kaesurapich Moisés chajia lelpox. Nejxasinkbejpi naxoelija wapakchowaxan. Pejtuakji'anxot wewe'pas pejnaxoe. Pejnoxoe makmatduilxot baels, murixan, jasi, puexa jiw chiekal taeliajwas. <sup>6</sup> Nejxasinkbejpi chalakaliajwa kaes pejme pachaempoxantat, fiestanxot wut. Judíos naewuajnabachantat wutbejpi, japi majt chalak tua-ekaxantat, kaes paklochowpi chalaxaelpoxantat. Japoxantat chalaki puexa jiw sitaeliajwas. <sup>7</sup> Nejxasinkbejpi, jiw saludaliajwas xabich sitaeyaxtat, paklowaxthialaxanxot xabu'kulas wuti. Nejxasinkbejpi, jiw saludas wut jumchiliajwas: ‘jMoi, jiw chanaekabuanan!’ —chiliajwaspi’ —aech Jesús jiwliajwa, xanal pejnachalwanliajwabej.

<sup>8</sup> Jesús kaes jum-aech jiwliajwa, xanal pejnachalwanliajwabej: “Pe xamal, xan nanaexasitam xot, me-ama nakoewkolnan wut, ja-an xamalliajwa. Xanlap nejchanaekabuananan kaekolnan. Samata, asew jiw xamalliajwa jumchiyaxil: ‘jMoi, jiw chanaekabuanan!’ —chiyaxil. <sup>9</sup> Xamal kaekolan nej-ax, athuxotsepon. Japon nej-ax Dios. Samata, am-pathatat Dios pejjamechan xamal naewuajan wut, xamal jumchiyaximil nej-axkolna-elponliajwa: ‘Ax’ —chiyaximil. <sup>10</sup> Xan kaenan Cristowan, nejpaklokolan. Samata, asew jiw xamalliajwa jumchiyaxil: ‘Tajpaklokolan’ —chiyaxil xamalliajwa. <sup>11</sup> Nejxasinkam wut asew jiw xamal sitaeliajwa, japi majt kajachawae'e! Ja-aech wut, xamal sitaeyaxael jiw. <sup>12</sup> Nejmachjiw nejchaxoel wut pajutliajwa: ‘Xanal kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aech wuti pajutliajwa, asamatkoi Dios jumchiyaxaesi: ‘Xamal kaes pejme pachaema-emil’ —chiyaxaesi. Pe asew jiw lax nejchaxoel wut pajutliajwa: ‘Xanal kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aech wuti pajutliajwa, asamatkoi Dios japi jiw jumchiyaxaesi: ‘Xamal pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —chiyaxaesi!’ —aech Jesús jiwliajwa, xanal pejnachalwanliajwabej.

<sup>13</sup> Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej: “Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiw naekichachajbam. Samata, Dios xamal xabich kastikaxael. Xabich kaes pejme chaemilaxael xamalliajwa. Xamal naewuajnampoxantat, me-ama faka'am jiw pas-elaliajwa Diosxotse. Xamalbej najut pasaximil jaxotse. Tapae-emilbej asew jiw pasasiapi pasliajwa Diosxotse.

<sup>14</sup> [“Xamal naekichachajbam watho', pamaljiw naetupspi, wenosliajwam puexa japi pejewpi. Do jawux, judíos naewuajnaba lowam Dios piach kawuajnalijwam, asew jiw xamal taen wut jumchiliajwa xamalliajwa: ‘Diachwuajnakolax ampi xabich pachaem’ —chiliajwa jiw xamalliajwa. Samata, kaes pejme chaemilaxael xamalliajwa, Dios jiw kastika wut” —aech Jesús japox judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej.]

<sup>15</sup> Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej: “Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiw naekichachajbam. Xamalliajwa xabich kaes pejme chaemilaxael, Dios jiw kastika wut. Nanuamtam potuajnaucha faekaliajwam judíos-eli japi nejnachalaliajwa. Asew faekam wut, naewuajnam matabijampox-anal. Japanaewuajnaxtat japi jiw kaes pejme chaemil. Me-ama xamal, jachi-eli. Samata, japi asamatkoi tup wut, pelsaxaeks infierno poxadik” —aech Jesús japox judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej.

<sup>16</sup> Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej: “Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, me-ama itliaklawam wut, ja-am. Dios pejjamechan naewuajnam wut, xamal jum-am, chiekal matabijslaxtat: ‘Aton jumdut wut Dios pejtemplobatijaxtat, japajumduxax pa-omsa-el. Pe aton jumdut wut lax orotat, Dios pejtemplobatitpox, japajumduxaxlax xabich pa-om’ —am xamal chiekal matabijslaxtat. <sup>17</sup> Jasoxtat xamal jiw naewuajnam wut, me-ama nejliaklawam, itliaklawambej, ja-am, matabija-emil xot diachwuajnakolaxpox. ¿Achaxkat kaes pejme jiw sitaeyaxael? ¿Oro, Dios pejtemplobatitpox? O, ¿Dios pejtemploba? Jiw kaes sitaeyaxael Dios pejtemploba.

Jiw sitaan japa-oro, Dios pejtemplobapijax xot. <sup>18</sup> Xamal chiekal matabijslaxtat jum-ambej: 'Aton jumdut wut altartat, japajumduxax omjil. Pelax japon jumdut wut Dios pej-ofrendat, okpox altarmatwuaajat, japajumduxaxlax xabich pa-om' —am xamal chiekal matabijslaxtat. <sup>19</sup> ¿Achaxkat jiw kaes pejme sitaeyaxael? ¿Dios pej-ofrenda, altarmatwuaajat okpox? O, ¿Dios pej-altar, Dios pejtemplobatpox? Jiw kaes sitaeyaxael Dios pej-altar. Me-ama Dios pej-ofrenda altarmatwuaajat okpox, sitaan wut, jachiyaxil. <sup>20</sup> Aton jumdut wut altartat, japon jumdux-el altartatkal. Jumdutbejpon puexa japa-altarmatwuaajat oelpitatbej. <sup>21</sup> Aton jumdut wut Dios pejtemplobatat, jumdux-el Dios pejtemplobatatkal. Jumdutbejpon Diostat, Dios duk xot japatemlobatat. <sup>22</sup> Aton jumdut wut thatbaxotat, japon jumdutbej Dios pejtua-ekaxtat, Diostatbej, Dios pajut ek xot japatua-ekaxtat" —aech Jesús japox judíos chanaekabuanapilijwa, fariseoslijawabej.

<sup>23</sup> Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapilijwa, fariseoslijawabej: "Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiw naekichachajbam. Samata, Dios xamal xabich kastikaxael. Diajkam Dioslijaw puexa nejew. Nejew diez wut, kaeyax diajnam Dioslijaw. Xamal diajkambej xabich cha-aexpi, naxaeyaxan mattholspoxan. Pelax naexasisfula-emil asaxan, kaes pejme pachaempoxan xamal isfulalijwam. Japoxan naexasisfulaxaelam wut, isfulaxaelam pachaempoxan asew jiwliaw. Asew jiw beltaeyaxaelambej. Chiekal duilafulaxaelambej kichachajba-emilpoxtat. Japoxan isfulam wut, kofaximil diajkampox nejew Dios pej-ofrendalijwa. <sup>24</sup> Xamal paklochwam, me-ama itliaklawam wut, ja-am, nejchaxoelafulam xot kaes pachaema-elpoxan. Xamal nejchaxoelafulamil kaes pejme pachaempoxanlax" —aech Jesús japox judíos chanaekabuanapilijwa, fariseoslijawabej.

<sup>25</sup> Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapilijwa, fariseoslijawabej: "Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiw naekichachajbam. Samata, Dios xabich xamal kastikaxael. Xamal xaelijwam wut, majt xabich piach fuletlean tasfahan, platfahanbej, xabich kiatam. Pelax kias-emil patulelan. Xamal, me-ama japatasfahan, platfahanbej, ja-am, nejnejchaxoelaxan, me-ama xabich asda'nik xot. Xamal asbuan jumch babijaxan isfulam. Nejchaxoelafulambej kenoslijawam asew jiw pejew. <sup>26</sup> Xamal fariseos, matabijslaxtat jum-am xot, nejnejchaxoelaxantat, me-ama itliaklawam wut, ja-am. ¡Majt nejchaxoelde pachaempoxan! Do ja-am wut, xamal isfulampoxan pachaemaxael Dioslijaw" —aech Jesús japox fariseoslijaw.

<sup>27</sup> Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapilijwa, fariseoslijawabej: "Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiw naekichachajbam. Samata, Dios xamal xabich kastikaxael. Diachwajnakolax xamal jiwam pachaema-emil. Xamal, me-ama patupamuthan wut, ja-am. Patupamuthan thuch matjoelas wut papoei, me-ama pachaem wut, kabuan-aech. Pe funiachdik xabich chaemil. Japamuthanxotdik patupa xoep pathikal namaelijwa. <sup>28</sup> Xamal paklochwam, ja-ambej. Jiw xamal taen wut, me-ama pachaemam wut, pakabuan-am. Pe xabich nejchaxoelam jiw naekichachajbalijwam. Nejchaxoelambej asaxan, chaemilpoxan, isfulalijwam jiwliaw" —aech japox Jesús judíos chanaekabuanapilijwa, fariseoslijawabej.

<sup>29</sup> Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapilijwa, fariseoslijawabej: "Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiwliis naekichachajbam. Samata, Dios xamal xabich kastikaxael. Diachwajnakolax xamal jiwam pachaema-emilpim. Chajiakolaxtat Dios pejprofetas, baespi, japi pejmuthanmatwuaajat, xamal cha-aelbax isam, asew jiw japoxan taen wut nejchafaekalijwa. Chajiakolaxtat jiw tupi, japi pachaempi asew jiwliaw, japi pejmuthanbej chamuthachaemtam asew jiw matabijalijwa, taen wuti japamuthan. <sup>30</sup> Do jawux, japoxan, koloeyaxan, isax ketoetam wut, xamal jum-am: 'Wajwajnapijiw swarich, chajiakolaxtat xanal duilaxaelen wut, xanal kajachawaesaxinil, japi babejchow ba wuti Dios pejprofetas' —am xamal. <sup>31</sup> Japoxan xamal jum-am wut, najut chiekal jum-am, Dios pejprofetas bapi, japi pamojiwampox. <sup>32</sup> Nejwajnapijiw babijax isax tudutpox, xamal chiekal toe'e!" —aech Jesús japox judíos chanaekabuanapilijwa, fariseoslijawabej.

<sup>33</sup> Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapilijwa, fariseoslijawabej: "¡Xamal xabich chachoeam! Me-ama jom, ja-am! Ja-am wut, ¿machiyaxaelamkat xamal welijwam infernoxotdik kastika-elalijwa xamal? <sup>34</sup> Samata, xan to'axaelen Dios pejprofetas xamal poxade, matabijsbej, judíos chanaekabuanapibej, xamal naewajnalijwapi. Pe xamal asew japixot beyaxaelam. Asew japixot kematamatlaxaelambej cruztat. Asew japixot selsaxaelam nejnaewajjabachaxot. Asewbej japixot dukp wut, nakiowa wulwekafulaxaelam paklowaxanxot, japi chakifolam wut. <sup>35</sup> Jasoxtat xamal xabich nejwajnapijiw puexa pachaempi beyaxaespoxtantat. Samata, Dios xamal kastikaxael. Chajiakolaxtat nejwajnapijin, Caín, boesa Abel. Do jawux, asew nejwajnapijiw, japibej befal asew jiw, pachaempi. Do baxael, asew nejwajnapijiw, japibej boesa

Zacariás, japon Berequías paxulan. Japon Zacariás boesas temploba tathoetat, altar moxxot. <sup>36</sup>Diachwujnakolax xan jum-an. Xamal amwutjel laelpampim, nejwujnapijiw xabich jiw befulpoxtat Dios xabich kastikaxael xamal” —aech Jesús japox judíos chanaekabuanapilijwa, fariseosliawabej.

*Jesús xabich nejxaejwaspox Jerusalén paklowaxpijiwliajwa  
(Lc 13.34–35)*

<sup>37</sup>Jesús xabich nejxaejwas, nejchaxoel wut Jerusalén paklowaxpijiwliajwa. Samata, jum-aechon: “Xamal, Jerusalén paklowaxpijwam, Dios pejprofetas beflam. Asew xamalxot ia'tat dadapam, Dios buxto'aspi xamalxot. Me-ama kawaema paxi pejba'buXFaltat tameja, xan jachisian xamal bu'weliawjan. Pelax xamal xan nanejwesla. <sup>38</sup>¡Chiekal najumtaem! Nejpaklowaxxot Dios kaes jaxotaxil. Kaes kajachawaesaxilbejpon xamal. <sup>39</sup>Ma amwut, xamal kaes nataeyaximil. Xan pejme patx wut, jawut xamal jumchiyaxaelam xanliajwa: ‘¡Dios nej kajachawaesas fulaenpon Dios pijaxtat!’ —chiyaxaelam, pejme nataeyaxaelam wut” —aech Jesús, nejxaejwas wut Jerusalén paklowaxpijiwliajwa.

## 24

*Jesús jum-aechpox Dios pejtemploba toesaxaespoxlajwa  
(Mr 13.1–2; Lc 21.5–6)*

<sup>1</sup>Jesús nakolt wut Dios pejtemplobaxot, atuaxach fulaech wut, xanal, pejnachalwan, mox soepax japonxot. Do jawut, xanal Jesús jum-an:

—¡Taem Dios pejtemploba, asabachan, pinabachanbej, moxchalakbachan! —an xanal.

<sup>2</sup>Do jawut, Jesús jum-aech xanallijwa:

—Diachwujnakolax xan jum-an. Xamal taenambachan, templobabej, puexa japabachan asamatkoi chiekal toesaxaes. Chinax kaet ia't namanaxil naka-ia'tmatwujtat —aech Jesús.

*That toepax mox pawujna wut, majt matxoela jachiyaxaelpoxan  
(Mr 13.3–23; Lc 17.22–24; 21.7–24)*

<sup>3</sup>Do jawux, xanal fulaechx, Jesús suapich, Olivonaechanmuax poxade. Pa'ax wut, Jesús ek muaxxot. Xanal tajkalan wut, mox soepax Jesús wujnachaemslajwan. Do jawut, wujnachaemtax wut, jum-an:

—Jiw chanaekabuanan, jxanal nachanaekabuanim! ¿Maswutkat japox jachiyaxael xam jum-ampox Dios pejtemploba toesaxaespoxlajwa, asabachanbej? ¿Achaxkat xanal taeyaxaelen, mox pawujna wut, xam pejme pasliawam wut? ¿Achaxbejkat xanal taeyaxaelen mox pawujna wut, that toepalijwa wut? —an xanal Jesúsliajwa.

<sup>4</sup>Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¡Chiekal taem asew jiw xamal naekichachajabasamata! <sup>5</sup>Xabich jiw fulaeyaxaen. Japi kaenanula pajut najumchiyaxael: ‘Xan Cristowan’ —nachiyaxaeli. Pe japi Cristowaxil. Jaxotat xabich jiw naexasisaxaes, naekichachajba wut jiw. <sup>6</sup>Asamatkoi, xamal wultaenam wut soldaw xabich asatujnuchanxot nabapox, jxamal nabej nejlewe! Japoxan majt jachiyaxael, mox pawujna wut that toepalijwa. <sup>7</sup>That toepax wujna, xabichaxael nabewujjan. Kaetuajnpjijiw nabeyaxael, nakaetuajnpjijiw suapich. Japoxan majt jachisfulaxael asatujnuchanlebej. Jachiyaxaelbej, kaetuajnpjijiw nabeyaxael wut, asatujnuchanpijiw suapich. Japoxan majt jachisfulaxael asatujnuchanlebej. Asamatkoi asatujnuchanlebej naxaeyaxan ajilaxael. Asatujnuchanlebej sat najaesaxael potuajnucha. <sup>8</sup>Japoxan majt jachiyaxael, nabijasmatkoi tuadat jiw nabijasliajwa. Me-ama pawis pejmatkoi wepach wut naxuwliajwa, xabich wexaenkas, jachiyaxaelbej jiwliajwa, tuadat wut nabijasax —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Jesús jum-aech pejnachala nabijasaxaelpox*

<sup>9</sup>Jesús pejme jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: “Do jawutbej, asew jiw xamal woeyaxael xabich nabijasliawam kastikaxtat. Xamal beyaxaelbejpi tupalijwam. Puexa jiw xamal nejweslaxael, tajnachalwam xot. <sup>10</sup>Japamatkoiyan xabich jiw kofaxael Dios xanaboejapoxan. Ja-aech wut, japi nakaewa nanejweslaxael. Do ja-aech wut, japi nakaewalijwa padaelmajiw nadofaxael. Asew japixot nakaewa nabuflaeyaxael paklochow poxade, jaxotde belijwas bu'fosp. <sup>11</sup>Japamatkoiyan xabich jiw, me-ama Dios pejprofetas wut, jachiyaxaeli. Pe japi profetaxil. Japi jachiyaxael xabich jiw naekichachajbaliawja. Xabich jiw naexasisaxaespi japi jum-aechpoxantat. <sup>12</sup>Xabichfulaxael babijaxan isfulpi ampathatat. Samata, xabich jiw nakaewa nanejxasinkpoxan kofaxael. <sup>13</sup>Asew jiwliaw kofa-eli Dios xanaboejapoxan, hasta japi tap wut, japikal Dios bu'weyaxaes. <sup>14</sup>Chimiawujjan, Dios puexa pejiw tato'alwujjan, potuajnucha xabich jiw nawujnaxael puexa jiw matabijaliawja. Do jawux, pasaxael that toepaxaelpox.

15-16 “¡Ampox xaljowpon nej jummatabijs! Xamal xaljowam wut, ¡chiekal jummatabijim! Daniel, Dios pejprofeta, chajia lel wut, jum-aechon: ‘Satanás to’axaeson, xabich babejkolan, japon fulaeyaxaen’ —aechon. Samata, xamal japon, xabich babejkolan, taenam wut Dios pejtemplobaxot, japon tapaeaxisalpon jaxotaliajwa, ja-aech wut, ¡puexa Judea tuajnpipijiw nej dukpa pinamwaxan poxade! 17 Jawutbej, jiw pejbachanmatwujantat nuili, baloek wut, ¡nej le-ele’bej pejbachan poxade, pejew jukbaliajwa, xadukpaliajwa! 18 Jawutbej asew jiw, nabisti pejlulantat, ¡do jaxot kaweta kamta atuaj nej dukpe! ¡Kaxa nej nawe-elepi pejbachan poxadin pejew ponan wuljaesliajwa! 19 Japamatkoijan watho’, moejowpi, asew watho’bej, yamxi mitan miatifuk, xabich nabijasaxael. 20 Dios kawwajanafulaxaelam, japox pasasamata iama wut, napatamatkoi wutbej. 21 Xamal dukpam wut, japamatkoiyantat xabich xamal nabijasaxaelam. Hasta amwutjel xabicha-ellejen nabijasax ampathatat. Dios that is wut, amwutjelbej, jachi-elfuk nabijasax, me-ama ampamatkoijan pasaxaelpox nabijasax. Jasoxtat jiw pejme xabich nabijasaxil. 22 Nabijasmatkoijan kaes xabichaxael wut, jiw xajupaxil boejtaliasliajwa. Samata, Dios tapaeaxil jiw xabich piach nabijasliajwa. Jachiyaxaes Dios makanochpi, Dios nejxasinkas xoti” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Xabich jiw naekichachajbasia Jesús pejwujajan naexasiti*

23 Jesús pejme xanal najum-aech: “Japamatkoijan asew jiw xamalxot jum-aech wut: ‘¡Tae’nik! ¡Ma amxot Cristo!’ —aech wuti, o, asew jiw jum-aech wutbej: ‘¡Tae’nik! ¡Ma jaxotde Cristo!’ —aech wuti, ¡xamal nabej naexasis! 24 Naekichachajbapijiw matxoela fulaeyaxaen. Japi, me-ama Cristo, jachiyaxael. Pe japi Cristowaxil. Asew pasaxaenbej, me-ama Dios pejprofetas jachiyaxaeli. Pe japi Dios pejprofetaxil. Japi isfulaxael koexaxan, japoxantat xabich jiw naekichachajbaliajwa. Nejxasinkaxaelbeji naekichachajbaliajwa jiw naexasiti Dios, japi kofaliajwa Dios xanaboiejapoxan. 25 ¡Chiekal taem! Xamal japox jum-an japi pasax wujana chiekal najut natataeflaliajwam, japi xamal naekichachajbasamata. 26 Asew jiw jum-aech wut xamalliajwa: ‘¡Ma amwutjel Cristo pajilaxxotde!’ —aech wut asew jiw, ¡xamal nabej naexasis! ¡Nabej fulae’ebej japoxade! O, asew jiw jum-aech wutbej xamalliajwa: ‘¡Ma amxot, batutat, Cristo namoest!’ —aech wutbej asew jiw, ¡xamal nabej naexasis! 27 Xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme pasaxoekan wut, me-ama chamax nakliafcha wut, puexa jiw kaewutje kamta taena. Jachiyaxaelenbej, xan pejme pasaxoekan wut. Jasoxtat puexa jiw xan chalechkal kamta nataenaxael kaewutje. 28 Puexa jiw matabija ampox. Choefan tup wut, jaxot thutha pask. Me-ama japox, jachiyaxael asamatkoi, xan pasaxoekan wut. Potuajnucha jiw, xan nanaexasitpi, japi matabijaxael, xan paskax wut” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Jesús, puexa jiw pakoewkolnan, pejme kaxaxoekpox*

(Mr 13.24–37; Lc 17.26–36; 21.25–33)

29 Jesús pejme jum-aech xanalliajwa: “Nabijasmatkoijan toep wut, juimt matkoipijin itkua’nikaxael. Juimt madoipijinbej itliakaxil. Ithaejan natacholnaxaek. Do jawut, puexa thatbaxoxotsepi nachoelaxael. 30 Do jawux, puexa jiw taen wut asax thatbaxoxot, jawut jiw matabijaxaeli, xan, puexa jiw takoewkolnan, fuloeyaxoekanpox athasik. Samata, ampathatpijiw xabich belwaxael. Noeyaxaelbeji. Do jawux, xan, puexa jiw pakoewkolnan, fuloekx wut itloejentat, jiw xan nataeyaxael. Jawut puexa jiw tato’laxaelen. Naktianaxaelenbej Dios pijaxtat. 31 Do jawut, to’axaelen taj-ángeles trompeta nababeliajwa. Japatrompeta thatmatdukaxkal thiajoeyaxaelpox. Do jawut, to’axaelen taj-ángeles that xajupaliajwa. Do jawutbej, taj-ángeles xanel jiw buflaeyaxaen, makanotxpikal, japi jiw tajjiwliajwa” —aech Jesús xanalliajwa.

*Jesús chanaekabwana pejnachala higonaeliajwa*

32 Jesús pejme xanal najum-aech: “¡Chiekal nanaewe’el! Higonaepajel-uaf nakolax taenam wut, xamal matabijam waech mox rawwajnapoxlis. 33 Jachiyaxaelbej, taenam wut xan jum-anpoxan. Matabijaxaelam mox tawwajnapox xan pejme pasliajwansik, puexa jiw tato’laliajwan, taj-ax Dios swapich. 34 Diachwujnakolax xan jum-an. Puexa japoxan, xan jum-anpoxan, diachwujnakolax jachiyaxael. Japoxan asew jiw taeyaxael, jiw laelpifuk ampathatat. 35 Thatbaxo, ampathatbej, toepaxael. Pelax tajjamechan toepaxil. Xan jum-anpoxan, diachwujnakolax japoxan jachiyaxael” —aech Jesús xanalliajwa.

*Puexa jiw matabija-elpox, maswut Cristo pejme kaxaxoek*

36 Do pejme Jesús xanal najum-aech: “Puexa jiw matabija-el, maswut xan pejme kaxaxoekan. Dios pej-ángeles, Diosxotsepi, japibej matabija-el. Xanbej, Dios paxulnan, japox matabijs-enil. Kaen taj-ax Dios japox matabijit.

37 “Chajiakolaxtat, Noé ampathatat laeje wut, jiw pomatkoicha nejmach duil. Me-ama japox jachiyaxael, xan puexa jiw pakoewkolnan, pejme pasliajwan wut.

38-39 Chajiakolaxtat, that bu'lax wuajna, jiw xael. Afbejpi. Asew nakjiyabej. Ja-aech wut, japamatkoiyan Noé pinjiyax barkam isax ketoet wut, lowpon japabarkam. Do jawut, chalechkal xabich iam thilnax tuadut. That puexa chiekal bu'al wut, puexa jiw chiekal bu'al. Jachiyaxaelbej japamatkoi, xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme kaxaxoekan wut. Jiw duilafulaxael nejmach. <sup>40</sup> Kolenje aton nabist wut lultat, kaen chalechkal buflaeyaxaes athu poxase. Asan kaweta namanaxael. <sup>41</sup> Koliowje kaeyaxtat trigo xatkiana wut, kaeow chalechkal buflaeyaxaes athu poxase. Asaow kaweta namanaxael.

<sup>42</sup> “Samata, ipomatkoicha nawuajnawesfulde, xamal matabija-emil xot, maswut xan, nejpaklokolan, pejme kaxaxoekan! <sup>43</sup> iPe xamal ampox matabijim! Bapijin matabijt wut, maswut kethakan pasaxael, jawut bapijin moejchaxilon. Naliasfulaxaelon chiekal wesfulalijwa pejba kethakan lesamata. Ja-aech wut, kethakan natkowaxil japon pejbatat. <sup>44</sup> Samata, ixamalbej chiekal nawuajnawesfulde! Xan, puexa jiw pakoewkolnan, chalechkal kaxaxoekan, asew jiw, ampatthatpijiw, nawuajnawesfula-el wut” —aech Jesús xanallijawa.

*Paklon kolenjepox pamakan, kaen pachaem, asan chiekal chaema-el  
(Lc 12.41–48)*

<sup>45</sup> Jesús pejme jum-aech wuajantat xanal pejnachalwanlijawa: “Pamakan pomatkoicha chiekal nabist pejpaklonlijawa babijax nejchaxoela-elaxtat. Paklon ajil wut, japon chiekal tato'al asew nabichow. Naxaeyaxanbej chiekal chaxduwbejpon pomatkoicha, me-ama paklon to'anadoftas japox isfulalijawa. <sup>46</sup> Paklon pat wut, taen wutbejpon pamakan chiekal nabistpox, ja-aech wut, pamakan xabich nejchachaemlaxael.

<sup>47</sup> “Diachwuajnakolax xan jum-an. Paklon matabijt wut pamakan chiekal wenabistaspox japon pejwulela, ja-aech wut, pejpaklon to'axaeson puexa pejew tataeflialijawa. <sup>48</sup> Asan pamakan, chiekal pachaema-elpon pejpaklonlijawa, japon nejchaxoel: ‘Tajpaklon makach pasaxil’ —aechon, nejchaxoel wut. <sup>49</sup> Samata, japon chiekal tataefla-el asew, pejpaklon pamak. Dolison, japi jiw be'bala. Do jawutbej, tuadutlison xaelijawa, saxsliawasbej, asew jiw swapich. Jasox ispon pomatkoicha. <sup>50</sup> Do ja-aech wut, nejchaxoela-elon paklon pejpasax. Do jawut, chalechkal pejpaklon pasaxael. <sup>51</sup> Jawutbej, japon xabich kastikaxaes. To'axaesbejpon asew poxadik, naekichachabapi poxadik, infiernoxotdik. Jaxotdik xabich noeyaxaelon. Bua'tatisaxaelbejpon, xabich nabijasaxaek xot” —aech Jesús xanal pejnachalwanlijawa.

## 25

*Diez watho', pansiachow, pejwuajan*

<sup>1</sup> Do pejme Jesús jum-aech xanal pejnachalwanlijawa: “Xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme patx wut ampatthatasik, taeyaxaelen asew jiw nawuajnawesfulpi. Japi jiwlap leyaxael Dios tato'alxotse. Asew jiw nawuajnawesfula-elpi, japi jiwlap leyaxil Dios tato'alxotse. Jumchiyaxaelen wuajantat xamal chiekal matabijalijawam. Asamatkoi diez watho', pansiachow, kaenanula xafoli lámpara pawis nakjiyaxaelpon pejba poxalijawade. Dolisi, fulaechlisi japaba poxade wuajnawesliawaja japon aton, nakjiyaxaelpon, japow swapich. Japon aton jaxot pat wut, japi watho' kaewutje nak-fulaeyaxael naklelijawa fiestaxot. <sup>2</sup> Japi watho'xot, cinco watho', pansiachow, chajia chiekal nejchaxoel isaxaelpoxlijawa. Asew cinco watho' pansiachow chajia chiekal nejchaxoela-el isaxaelpoxlijawa. <sup>3</sup> Dolisdo', watho' chajia chiekal nejchaxoela-eli xafoli pejlámpara. Pe xalae-eli olivosimint, lámpara wesijawas wut pejme falalijawa. <sup>4</sup> Asew watho', pansiachow, chajia chiekal nejchaxoeli, japilax kaenanula xafol olivosiminan batiajat, pejlámpara wesijawas wut pejme falalijawa. <sup>5</sup> Japon aton, nakjiyaxaelpon, makach pas-el puaxaxaelpon pejbaxot. Samata, japi watho' itmoejslalisi. Do jawut, puexa moejtlisi. <sup>6</sup> Pinnadoi wut, kaen aton nejlakcha wut, jum-aechon: ‘Aton, nakjiyaxaelpon, fulaenlison mox! iXabua't bu'kulalijawam!’ —aechon. <sup>7</sup> Puexa japi watho', pansiachow, nathikba wut, nanbapi. Kaenanula chaemsnapi pejlámpara. <sup>8</sup> Watho', chajia nejchaxoela-eli, jum-aech asew watho', cincopilijawa: ‘iXanal nachaxdu'e cha-aeldoeh, olivosimint, xanal tajlámpara falalijawam, itkakawak xot!’ —aechi asew watho'lijawa. <sup>9</sup> Asew, cinco watho', jumnot wut, jum-aechi: ‘iEl! Xanal nawexajupaxil pasimint xamallijawa, xanallijawabej. iXabua'de olivosiminan mowa poxade kaes wuajslawam!’ —aechi. <sup>10</sup> Do jawut, japi watho' fulaech wut olivosiminan wuajslawaja, pasiminan wuaj sax kijil wut fuk, japon aton patlison. Asew, cinco watho', chajia chiekal nejchaxoeli, nakfulaechlisi japon aton, nakjiyaxaelpon, pejfiesta poxade. Japi batutat wut, bafafa chiekal faka'tlisi. <sup>11</sup> Do jawut, cinco watho', pasiminan wuaj sax kijilpi, japibej pat japabaxot. Japi watho' jum-aech nakjiyaxaelponlijawa: ‘iTajpaklon, ba fafa'e xanal lelijawam!’ —aechi. <sup>12</sup> Japon jumno'an wut, jum-aechon: ‘Diachwuajnakolax xan jum-an. Chinax xamal matabijs-enil. Samata, ba fafasaxinil xamal lelijawam’ —aech nakjiyaxaelpon cinco watho', pansiachowlijawa” —aech Jesús xanal pejnachalwanlijawa.



<sup>13</sup> Do pejme Jesús jum-aech xanalliajwa: “Xamal xan nanaewetampim, ¡chiekal nawuajnawesfulde! Me-ama watho’ chajia chiekal nejchaxoeli, ¡ja-amsfulde xamal, xan nawuajnawesfulam wut, matabija-emil xot, achamatkoitax xan pasaxaelen!” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Aton tres pamak lapox, japon pejew plata wetataeflaliajwas*

<sup>14</sup> Jesús pejme xanal najum-aech wuajantat: “Dios pejiw tato'alpox, me-ama kaen aton, lapon tres pamakjiw, fulaeyaxael wuton asatuañuel. Do jawut, japi pat wut japonxot, kaenanula pamakjiwxot pejew plata waelapon, japi xanbichliajwa japaplata japon pejwulela. <sup>15</sup> Pamaktxot plata waela wut, nejchaxoelon: ‘Tamakan kaes chiekal xajapon nawetataeflaliajwa plata, japon kaes pejme chaxdusaxaelen. Asan xajupa-elpon chiekal nawetataeflaliajwa plata, japon kaes suapich chaxdusaxaelen’ —aechon, nejchaxoel wut. Samata, kaen pamakanxot waelton cinco platachoxa. Asan pamakanxot waelton koleplatachoxa. Asan, taxdukapijinxot kaepatachoxa waelton. Do jawux, japon paklon chijialison atuaj, asatuañuel. <sup>16</sup> Cinco platachoxa wewaeltaspon, japon chiekal xanbichful japaplata pejpaklon pejwulela. Samata, japon kaes pejme cinco platachoxa kana. <sup>17</sup> Koleplatachoxa wewaeltaspon, japonbej chiekal xanbichful japaplata. Ja-aech wut, japonbej kaes koleplatachoxa kana. <sup>18</sup> Kaepatachoxa wewaeltaspon, japonlax asbuan jumch muthx kowpon chamuthsliajwa japaplatachoxa, chamoelsliawabejpon.

<sup>19</sup> “Do baxael, xabich pin-iamatkoian wut, paklon nawi'anlison pamak poxadin. Pat wuton pamaktxot, lalison pamak matabijsliajwa, ma-aechi kaenanula, plata xanbist wuti japon pejwulela. <sup>20</sup> Matxoelapatpon, japon cinco platachoxa wewaeltaspon, japon chaxdut pejpaklon diez platachoxa. Japon jum-aech: ‘Tajpaklon, xanxot cinco platachoxa waelsnadoftam. Xan pejme cinco platachoxa kanx’ —aechon paklonliajwa. <sup>21</sup> Paklon jumnot wut, jum-aechon pamakanliajwa: ‘Xam xabich pachaemam. Chiekal isfulambej xan to'axpox. Xam chiekal nawenabistam xot, kaeyaxach wut, samata, xam xabich kaes pejme tejew nawetataeflaxaelam. ¡Lemen! ¡Nejchachaemilde, xan suapich!’ —aech paklon pamakanliajwa. <sup>22</sup> Do jawux, koleplatachoxa wewaeltaspon, japonbej pat pejpaklonxot. Japon jum-aech: ‘Tajpaklon, xanxot koleplatachoxa waelsnadoftam. Xan pejme kanx koleplatachoxa. Ama cuatro platachoxa’ —aech pamakan. <sup>23</sup> Paklon jumnot wut, jum-aechon pamakanliajwa: ‘Xam xabich pachaemam. Chiekal isfulambej xan to'axpox. Xam chiekal nawenabistam xot, kaeyaxach wut, samata, xam xabich kaes pejme tejew nawetataeflaxaelam. ¡Lemen! ¡Nejchachaemilde, xan suapich!’ —aech paklon pamakanliajwa.

<sup>24</sup> “Do jawut, asan pamakan pat, kaepatachoxa wewaelsnadoftaspon. Japon jum-aech pejpaklonliajwa: ‘Tajpaklon, xan matabijtax, xam namak beltae-emil. Xam kanambej nabich-elaxtat. <sup>25</sup> Samata, xan tajlewla xamliajwa. Samatabej, chamathtax nejplatachoxa chamoelsliawjan wut. ¡Ama nejplatachoxa!’ —aech pamakan. <sup>26</sup> Paklon jumnot wut, jum-aechon: ‘Xam kewechnam. Babejnambej. Xam matabijtam, xan kanxpox nabich-elaxtat. <sup>27</sup> ¿Ma-aech xotkat tajplata bancopijiw poxade nawexalae-emil japi prestaliajwam kaes nawe-itamaesliawjam prestampoxtat? Chil xam jasox isam wut, chil amwutjel bancopijiw kaes plata nawewiat xam prestampoxtat’ —aech paklon pamakanliajwa. <sup>28</sup> Do jawut, japon paklon jum-aech asew jaxotpiliajwa: ‘¡Kechafi'epon japaplatachoxa! ¡japaplatachoxa chaxdu'e xan nachaxdutipon diez platachoxa! <sup>29</sup> Tejew chiekal nawetataeflapon, japon kaes chaxdusaxaelen. Japonbej wenamanaxaes. Asanlax, chiekal nawetataeflapon tejew, japon kaes suapich nawetataeflapon, kefisaxaelen. <sup>30</sup> Ampon, kewechnabichliajwa, ¡jaeldepon! ¡Fo'impon tathoetade, itkuatax poxade, jaxotde kastikalijaswas! Jaxot xabich noeyaxaelon. Bua' tatisaxaelbejpon, xabich nabijasaxael xot’ —aech paklon japonliajwa” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Machiyaxaespox ampathatpijw, babejchow, kastikas wuti Dios*

<sup>31</sup> Do pejme Jesús jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: “Xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme pasaxoekan wut, Dios pej-itliak namasajiasaxael. Xabich Dios pej-angesbej namasajiasaxael, bu'pasaxoekan wut. Do jawut, puexa jiw pejpaklonaxaelen, ekx wut tajtua-ekaxtat. <sup>32</sup> Puexa ampathatpijw natamejaxael tajwujñalel. Jawut xan jiw diajkaaxaelen kolemutjeliajwa. Me-ama ovejas tataeflan pejlel diajk ovejas cabrasxot, xanbej jachiyaxaelen. <sup>33</sup> Jiw, xan nanaexasiti, tamejaxaelen tajpoklalel. Japi, me-ama taj-ovejas. Asew jiwlax, xan nanaexaxis-elpi, japi tamejaxaelen tajsoenalel. Japi, me-ama cabras. <sup>34</sup> Xan, pakkololnan, jumchiyaxaelen tajpoklalelpijwliajwa: ‘¡Xamal xabua'din xanel, taj-ax Dios kajachawaetpim! Patlisox Dios xamal tato'laxaelpox. Japoxliajwa taj-ax Dios chajia nejchaxoel, akaseskolaxtat that is wuton. <sup>35</sup> Xan litaxaelax wut, xamal naxaeyax nachaxdutam xan xaeliajwan. Xan minsila wutbej, mint nachaxdutam min feliajwan. Xan atuajan wut tajtuañuxot, nejbatat namanax nato'am. <sup>36</sup> Xan naxoelaliajwan nawejil

wutbej, nachaxdutam naxoelaliajwan. Bu'xaenkax wutbej, nataentam nakajachawaesliawam. Jiw jebatatax wutbej, nataentam' —chiyaxaelen tajpoklalelpijiwliawja. <sup>37</sup> Do jawut, xan nanaexasiti nawuajnaechaemsaxael: 'Tajpaklon, ¿maswutkat xam taenx, litaxaelam wut chaxdusliawjan naxaeyax? ¿Maswutbejkat xam taenx, minsila wut chaxdusliawjan mint? <sup>38</sup> ¿Maswutbejkat xam taenx, nejtuajnuxot atuajam wut namanax to'aliajwan tajbatat? ¿Maswutbejkat xam kejmil naxoelax xanal chaxdusliawjan? <sup>39</sup> ¿Maswutbejkat xam taenx, bu'xaenkam wut kajachawaesliawjan? ¿Maswutbejkat xam taenx, jiw jebatatax wut?' —chiyaxaeli xan nanaexasiti. <sup>40</sup> Xan, nejpaklonan jumnosaxaelen wut, jumchiyaxaelen: 'Diachwuajnakolax jumchiyaxaelen. Puexa xamal isam wut pachaempoxan xan nanaexasitiliajwa, japoxan isam wut, xan, me-ama nakajachawaetam' —chiyaxaelen xan nanaexasitiliajwa.

<sup>41</sup> "Do jawut, xan, puexa jiw pakoewkolnan, jumchiyaxaelen tajsoenalelpijiwliawja: '¿Chijiamde xanxot! Dios xamal kastikaxael, babijaxan isam xot. ¿Xabu'a de infierno poxadik! Jaxotdik pomatkoicha jit pinjiyax tamdadut. Japox jit itkuawaxil. Japajitxotdik Dios chaemt Satanás kastikaliajwas, puexa pejdepebej. <sup>42</sup> Litaxaelax wut, nachaxdus-emil naxaeyax xan xaeliajwan. Minsila wutbej, nachaxdus-emil mint xan feliajwan. <sup>43</sup> Atuajan wut tajtuajnuxot, xan namanax. Nato'a-emil nejboxot moejsliawjan. Nawejil wutbej xan naxoelaliajwan, nachaxdus-emil naxoelax. Bu'xaenkax wutbej, xan natae-emil nakajachawaesliawjam. Jiw jebatatax wutbej, natae-emil' —chiyaxaelen tajsoenalelpijiwliawja. <sup>44</sup> Do jawut, japi jiw nawuajnaechaemsaxael: 'Tajpaklon, ¿maswutkat xanal xam kajachawaes-enil, xam litaxaelam wut, o, xam minsila wutbej, o, xam atuajam wutbej nejtuajnuxot, o, kejmil wutbej naxoelaliajwan, bu'xaenkam wutbej, o, jiw jebatatax wutbej?' —chiyaxaeli xanliajwa. <sup>45</sup> Do jawut, xan puexa jiw pakoewkolnan, japi jiw jumnosaxaelen: 'Diachwuajnakolax xan jum-an. Xamal is-emil pachaempoxan jiw xan nanaexasitiliajwa. Japox is-emil xot japijliajwa, xamal is-emil pachaempoxan xanliajwa' —chiyaxaelen tajsoenalelpijiwliawja. <sup>46</sup> Do jawut, tajsoenalelpijiwliawja: 'Japajitxotdik pomatkoicha kastikaliajwas. Xan nanaexasitilax, japi athu poxaxoei, pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse' —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

## 26

*Judíos paklochow nejchaxoelpox jaelsliawjapi Jesús*  
(Mr 14.1–2, 10–11; Lc 22.1–2; Jn 11.45–53)

<sup>1-2</sup> Do jawut, Jesús japoxan buxtoet wut, pejme jum-aechon xanal pejnachalwanliajwa: —Xamal matabijam ampo. Kolematkoije we'puk Pascuafiestaliajwa. Jawut xan, puexa jiw pakoewkolnan, asan nawiasaxael asajiwxot japi nakematamatlaliajwa cruztat —aech Jesús.

<sup>3</sup> Jawut sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, natameja Caifás pejboxot. Japon sacerdotespaklokolan. <sup>4</sup> Jaxot nospaeipi Jesús jaelsaxliawja, jeliajwasbejpon jiw jebatat. Naekichachajbasiapi Jesús maliach buflaeliajwas, boesaliajwasbej Jesús. <sup>5</sup> Pe nakaewa najum-aechi:

—Jasox isaxisal fiestatata. Japox isas wut, jiw xabich palalaxael. Ja-aech wut, jiw bej chamamosaxaelbejpi Jesús —aech paklochow nakaewaliajwa.

*Pawis perjumamintat matnaechafanpox Jesús*  
(Mr 14.3–9; Lc 7.37–38; Jn 12.1–8)

<sup>6</sup> Baxael, Jesús Betania paklowaxxot wut, Simón pejboxoton. Japon Simón, majt lepraxae waechpon. <sup>7</sup> Japon pejboxot kaeow pawis mox soepan Jesúsxot. Japow xafolow perjumamint alabastro-ia'batiajtat. Japaperjumamint xabich ommaenk. Jesús ek wut mesaxot, japaperjumamintat matnaechafanpow Jesús. <sup>8</sup> Xanal pejnachalwan japox taenx wut, xabich talala japowliawja. Xanal nakaewa najum-an:

—¿Ma-aech xotkat japow tabejt japot, perjumamint? <sup>9</sup> Japot, perjumamint, xabich ommaenk. Japaperjumamint tabeje-el wutow, chil mowas wut, xabich plata kanaxaes. Ja-aech wut, pachaemaxael japaplata chaxduiliajwas kejlla —an xanal.

<sup>10</sup> Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon xanalliajwa:

—'Nej ja-aech!' ¿Ma-aech xotkat japox jum-am? Japow japox is wut xanliajwa, japow is pachaempox xanliajwa. <sup>11</sup> Kejlla pomatkoicha xamalxotaxael kajachawaesliawjam. Pelax xan xamalxotaxinil xabich piach. <sup>12</sup> Japow perjumamint namatnaechafan wut, nachawuajnaechamtow, asamatkoí xan tux wut, namuthsaxael xot. <sup>13</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Potuajnucha naewuajan wuti chimiawuajan jiw bu'weliajwas, japamatkoiyaw wut, jumchiyaxaelbejpi japow ispow xanliajwa. Jasoxtat nejchafaekafulaxaeli japowliawja —aech Jesús, xanal pejnachalwanliajwa.

*Judas Jesús padaelman nadofapox**(Mr 14.10–11; Lc 22.3–6)*

<sup>14</sup> Xanal puexa padosanpinxot, kaen pawł Judas Iscariote. Japonlap fulaech sacerdotess-paklochow poxade. <sup>15</sup> Jaxotde pa'a wut, wuajnaechaemt wut, jum-aechon:

—¿Massuapichkat xamal wulnamotam, xan wiasaxaelen wut Jesús xamalxot? —aech Judas.

Do jawut, paklochow jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal mosaxaelen treinta platafahan, xam wiatam wut Jesús xanalxot —aechi.

Do jawut, Judas kaenejchaxoelax, japi suapich, japaplataliajwa. <sup>16</sup> Do jawutlejen, Judas tñadut wuajnawesliajwa pachaemmatkoi Jesús wiasliajwapon Jesús padaelmajiwxot.

*Jesús xaelpox, pejnachala suapich, Pascuafiestanaxaeyax**(Mr 14.12–25; Lc 22.7–23; Jn 13.21–30; 1 Co 11.23–26)*

<sup>17</sup> Fiestamatkoi pat wut pan puthla-eli xaeliajwa, japafiestatat kolenje, Jesús pejnachala, mox soepa Jesús wuajnaechaemsliajwapi. Japi jum-aech:

—¿Amxotkat xanal naxaeyax isaxaelen, Pascuafiesta wut xatis xaeliajwas? —aechi.

<sup>18</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¡Xabua'de paklowax poxade! Jaxot pa'mach wut, kaen aton, matabijtaspon, taeyaxaelam. ¡Japon jum-amo: 'Wajpaklon jum-aech: "Tajmatkoi moxlisox, nabijasaxaelenpox. Nejba poxaxaelen, tajnachala suapich, Pascuafiestanaxaeyax xaeliajwan" —aechon' —amo bapijin! —aech Jesús, buxto'a wut kolenje pejnachalanliajwa.

<sup>19</sup> Do jawut, japi fulaechlisi. Islisi Jesús to'aspox. Pascuafiestanaxaeyax islisi xanal xaeliajwan.

<sup>20</sup> Do madoi wut, xanal dosan chalakx mesaxot, Jesús suapich. <sup>21</sup> Xanal naxaelax wutfuk, Jesús najum-aech xanalliajwa:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Kaen xamalxot xan nawiasaxaelon tadaelmajiwxot —aech Jesús.

<sup>22</sup> Xanal xabich nanejxaejow, japox jumtaenx wut. Samata, xanal kaenanula Jesús wuajnaechaemsfulax wut, jum-ansfulax:

—Tajpaklon, ¿xankatlap xam wiasaxaelen? —ansfulax xanal.

<sup>23</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan suapich, kaepłaftat panax taxthotpon, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxot.

<sup>24</sup> Xan, puexa jiw pakoewkolnan, tuxaxaelen, me-ama Dios pejjamechan chajia jum-aech japoxliajwa. Pe xan nawiasaxaelpon tadaelmajiwxot, japonliajwa xabich kaes pejme chaemilaxael. Japon nalaelsa-el wut ampathatat, kaes pejme pachaemaxael japonliajwa —aech Jesús.

<sup>25</sup> Do jawut, Judas, wiasaxaelpon Jesús padaelmajiwxot, wuajnaechaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¿xankatlap xam wiasaxaelen? —aech Judas.

Jesús jumnot wut, jum-aechon Judasliajwa:

—Xamaxaelam, me-ama xam najut jum-am —aech Jesús Judasliajwa.

<sup>26</sup> Do jawut, xanal naxaelax wutfuk, Jesús panax fit. Dios kawuajan wut, jum-aechon: "Ax, gracias-an xanal nachaxdutam xot ampapan" —aech Jesús. Do jawut, Jesús jalkaful panax, xanal pejnachalwan naxexadiasliajwa. Do jawut, Jesús najum-aech xanalliajwa:

—¡Xaem pan! Japapan, me-ama tajwit —aech Jesús.

<sup>27</sup> Do jawut, Jesús copa chafit puexa xanal kaenanula fiaflaliajwan. Do jawutbej, Dios kawuajan wut, gracias-aechon vinoliajwa. Do jawut, xanal nachaxduton vino copatat. Do jawutbej, jum-aechon:

—¡Ampavino puexa xamal kaenanula fiafulde! <sup>28</sup> Ampot, me-ama tajjal. Xan tuxp wut, tajjal nakolaxael. Japox jiw naexasit wut, beltaeyaxaes babijaxan ispoxanliajwa, tajjal pijaxtat. <sup>29</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Pejme feyaxinil vino ampathatat. Dios puexa pejjiw tato'almatkoi pat wut, jawut pejme japamatkoitat pajelt vino feyaxaelen Diosxotse, xamal suapich —aech Jesús xanalliajwa.

*Pedro xanaliyaxaelpox Jesús pejnachalanpoxliajwa**(Mr 14.26–31; Lc 22.31–34; Jn 13.36–38)*

<sup>30</sup> Do jawut, kaet jajuit jajuiyax buxtoetx wut, fulaechx muax poxade, olivonaechan nuil poxade. <sup>31</sup> Do jawut, Jesús olivonaechan nuilxot nabu'pa'a wut, jawut najum-aechon xanalliajwa:

—Ampamadoitat puexa xamal kaenanula nasalaxaelam nejlel xanxot, xan nejxanaboejampox kofaxaelam xot. Japoxliajwabej Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech, Dios jum-aech wut xanliajwa: 'Boesaxaes ovejas tataeflan. Ja-aech wut, puexa pejew ovejas, nasalaxael' —aech Dios jum-aechpox xamalliajwa, xanxot nasalaxaelampox.

<sup>32</sup> Asajiw xan naboesa wut, taj-ax Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan. Do jawut, xan wuajnaaxaelen Galilea tuajnuxot xamal wuajna —aech Jesús.

<sup>33</sup> Do jawut, Pedro jum-aech:

—Puexa asew nejnachala kofa wut pejxanaboejaxan xamliajwa, xanlax kofsaxinil tajx-anaboejsax xamliajwa. Xan nakiowa xam xanaboejsfulaxaelen —aech Pedro Jesúsliajwa.

<sup>34</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Ampamadoitaw kawaema nejlae-el wutfuk, xam naxanaliyaxaelam. Tres veces jumchiyaxaelam: ‘Xan japon aton matabijs-enil’ —chiyaxaelam, xanaliaw wut xanliajwa —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>35</sup> Pedro nejthu'axtat jum-aech:

—Nejmachjiw najum-aech wut: ‘Xam boesaxaelen, Jesús pejnachalnam xot’ —na-aech wuti, xan elchiyaxinil —aech Pedro Jesúsliajwa.

Xanal, Jesús pejnachalwan, kaenanula japox kaeyax jumanbej, Pedro matxoelajum-aechpox.

*Pawulxot, Getsemaní, Jesús Dios kawuajanpox*  
(Mr 14.32–42; Lc 22.39–46)

<sup>36</sup> Do jawux, Jesús, xanal pejnachalwan swapich, pa'ax pawulxot, Getsemaní. Jaxot wut, xanal najum-aechon:

—¡Amxot chalakde! Xan wuajnaxaechan, taj-ax Dios kawuajnalijwan —aech Jesús.

<sup>37</sup> Do jawut, Jesús kaeswapich atuxach buflaechon Pedro, kaes asan kolenjebej. Kaen japixot pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japi kolenje, Zebedeo paxi. Do jawut, Jesús tuadut xabich nejxaejwalijwas. Xabich nejchaxoelbejpon tuxaxaelpoxliajwa. <sup>38</sup> Do jawut, jum-aechon tres pejnachalanliajwa:

—Xan xabich nanejxaejow. Me-ama kaen aton tuxaxael wut, ja-aech nanejxaejowpox. ¡Amxot xamal namaem! ¡Nabej moejs! ¡Naliasfulde, xan swapich! —aech Jesús tres pejnachalanliajwa.

<sup>39</sup> Do jawut, Jesús kaes atuxach tamach fulaechon. Jaxotde wut, brixtat nuklison sat makxabijnalijwadik. Do jawut, pax Dios kawuajan wut, jum-aechon:

—Ax, nabu'wesiam wut, ¡nabu'wem nabijasaxaelenpox! ¡Pe nabej is xan nejxasinkapox! ¡Isde xam nejxasinkapox! —aech Jesús.

<sup>40</sup> Jawut, kaxadin wut pejnachala poxadin, taenlison, japi moejt wut. Do jawut, Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—¿Xamkat xajupa-emil kaehora naliasliajwam, xan swapich? <sup>41</sup> ¡Naliasfulde Dios kawuajnalijwam! Ja-am wut, Dios xam kajachawaesaxael isasamatam babijax. Ne-nejchaxoelaxtat isasiam xan jum-anpox. Pe nejbu't chiekal mamnika-el, xam xabich itmoejsla xot —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>42</sup> Jesús pejme fulaech wut, pax Dios kawuajan wut, jum-aechon:

—Ax, nabu'we-eliasiam wut nabijasaxaelenpox, isde xam nejxasinkapox! Nabijasax nataesiam wut, xan nabijasaxaelen —aech Jesús pax Diosliajwa.

<sup>43</sup> Do jawut, Jesús pejme kaxadin wut, pejnachala nakiowa asbuan jumch moejtfuki, xabich itmoejsla xot. <sup>44</sup> Do pejme Jesús japi waela jaxot. Fulaechon pejme pax Dios kawuajnalijwa. Matxoelakawuajanpox, japox pejme jum-aechon. Jaxotat Jesús kawuajan pax Dios. <sup>45</sup> Do pejme kaxadin pejnachala poxadin. Pat wuton japixot, jum-aechon:

—¿Xamalkat nakiowa moejtamfuk? ¿Damlathulambej? Xan, puexa jiw pakoewkolnan, tajhora nawepat. Nawiasaxaelon babejchowxot. <sup>46</sup> ¡Nanim! ¡Amxot chijias! Fulaenlison mox nawiasaxaelpon tadaelmajiwxot —aech Jesús japi tres pejnachalanliajwa.

*Jesús jaeltaspox padaelmajiw*  
(Mr 14.43–50; Lc 22.47–53; Jn 18.2–11)

<sup>47</sup> Jesús naksiya wutfuk xanallijwa, jawut Judas pat. Japon kaen xanalxotpijin. Japontat dosan. Japon xabich jiw bu'pat. Japi jiw xafol espada, iwabej. Japibej nakfulaen, sacerdotespaklochow to'as xot, judíos-ancianos to'as xotbeji. <sup>48</sup> Judas, japon Jesús wiasaxaelpon padaelmajiwxot, chajia chiekal jum-aechon japi jiw chiekal matabijalijwa: “Xan xusuixaxaelenpon, ¡japonlap xamal jaelsaxaelam!” —aech Judas. <sup>49</sup> Do jawut, Judas mox soepan wut Jesúsxot, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajchanaekabuanan, xan patx —aech Judas.

Kejacha wut, xusuwpon Jesús. <sup>50</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon Judasliajwa:

—Fulaemanpox isliajwam, jama japox isde! —aech Jesús Judasliajwa.

Do jawut, Judas jiw buflaenpi, japi mox soepa Jesúsxot. Do jawut, Jesús jaeltas buflaelijwas.

<sup>51</sup> Jesús jaeltas wut, kaen xanalxot kukcha pej-espada. Do jawut, japon asan nae-cho'chikchapon. Cho'chikchaspon nabist sacerdotespaklokolanliajwa. <sup>52</sup> Jesús jum-aech pejnachalanliajwa:

—¡Espada jem ta-akadik! Puexa jiw nabapi espadat, tɔpaxaelbejpi espadat. <sup>53</sup> Xamal matabija-emil. Xan wuljowx wut taj-ax Dios, japon ma amwut to'axoek xabich pin-iakola pej-ángeles xan nabu'weliajwa. <sup>54</sup> Pe xan japox wuljoeyaxinil. Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech najaelsliajwapox. Samata, ja-aechlisox —aech Jesús pejnachalanliajwa.

<sup>55</sup> Do jawut, Jesús wuajnachaeamt wut, jum-aechon buflaeyaxaespiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal xafolam espada, iwabej, xan najaelsasiam wut? ¿Xankat, meama natkowanan wut, kabuan-an xamalliajwa? Kaematkoisful xan ekx Dios pejtemplobaxot, jiw naewuajnalijwan. Jaxot xamal xan najaels-emil, Dios xamal tapae-el xotfuk.

<sup>56</sup> Dios pejjamechan profetas chajia lelpox jum-aech, japox jachiliajwa. Samata, japox ja-aechlisox —aech Jesús japi jiwliajwa.

Do jawut, xanal, japon pejnachalwan, Jesús tamach waeltax. Xanal padukpax tajlel.

*Jesús nukpox judiospaklochow pejuwajnalel*

(Mr 14.53–65; Lc 22.54–55, 63–71; Jn 18.12–14, 19–24)

<sup>57</sup> Jesús jaeltpi, japi buflaech Caifás pejba poxade. Caifás sacerdotespaklokolan. Japon pejbaxot judios chanaekabuanaapi, judios-ancianosbej, wuajna natamejapi. <sup>58</sup> Jesús bu'fos wut, Pedro atuaxach wuchakal fol. Japi jiw bu'pat wut sacerdotespaklokolan pejbaxot, jawut Pedrobej pat japabafulmaktxot. Jaxot nak-ekon, temploba weti suapich, ketaeliajwa Jesús padaelmajiw isaxaelpox Jesúsliajwa.

<sup>59</sup> Do jawut, sacerdotespaklochow, puexa judios-ancianosbej, japi nejchaxoel Jesús tasalaspoxtat boesaliajwas. Samata, wulweki wuajan, diachwuajnakolaxa-elox, Jesús xabich tasalaliajwapi. <sup>60</sup> Xabich jiw fulaen tasalaliajwapi Jesús kichachajbapoxtat. Pe paklochow wepachaema-esal japoxantat tasalaliajwapi Jesús. Samata, wuajan faena-eli tasalaliajwapi Jesús. Baxael, asew kolenje fulaen paklochow poxadin. <sup>61</sup> Japi jum-aech ampx:

—Ampon aton majt jum-aech: 'Xan xajɔpx toesliajwan Dios pejtemploba. Xajɔpxbej pejme mat-esliajwan, tres matkoi wut' —aech ampon aton —aechi Jesúsliajwa.

<sup>62</sup> Do jawut, sacerdotespaklokolan nant wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Diachwuajnakolaxkat japi jiw jum-aechpox xamlliajwa? ¿Xamkat japi jiw jumnosaximil? —aech sacerdotespaklokolan Jesúsliajwa.

<sup>63</sup> Pe Jesús boejlach nuk. Do jawut, sacerdotespaklokolan pejme jum-aech:

—¡Dios athɔpijin pijaxtat najum-amde diachwuajnakolaxpox! ¿Xamkatlap diachwuajnakolax Cristowam, Dios paxulnam? —aechon.

<sup>64</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Puexa xam jum-ampox xanlliajwa, diachwuajnakolax. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, ekaxaelen taj-ax Dios poklalel jiw tato'lialijwan. Taj-ax Dios xabich mamnik puexaliajwa. Xamal japox taeyaxaelam, xan fuloekx wut athulelsik itlojentat —aech Jesús.

<sup>65</sup> Do jawut, sacerdotespaklokolan japox jumtaen wut, pajut thiakchapon pijax, naxoelax, xabich palala xot. Do jawut, sacerdotespaklokolan kaes jum-aech:

—Ampon aton jum-aech Dios nejxasinka-elpox. Kaes asew jiw nakwewe'pa-el tasalaliajwas japon. Xamal najut chiekal jumtaenam, japon jum-aech wut japox Diosliajwa.

<sup>66</sup> ¿Achaxkat xamal nejchaxoelam ampon atonliajwa? —aech sacerdotespaklokolan.

Do jawut, japi puexa jumnot wut, jum-aechi:

—Ampon aton pejbu'wuajan. Samata, kastikaxaeson. Boesaxaesbejpon —aechi.

<sup>67</sup> Do jawut, Jesús xuloeyason. Xutulapasbejpon. Asew japixot ke-etat xuselbalapi Jesús.

<sup>68</sup> Ifumatakus wut, jum-aechipon:

—Xam Cristowam wut, jum-amde! ¿Achankat xam xutulap? —aechi.

*Pedro xanaliapox Jesús matabijtpoxliajwa*

(Mr 14.53–54, 66–72; Lc 22.54–62; Jn 18.15–18, 25–27)

<sup>69</sup> Pedro ekfuk sacerdotespaklokolan pejbafulmaktxot. Jawut kaeow pawis, nabistow japabaxot, japow mox soepan Pedroxot. Do jawut, japow jum-aech Pedroliajwa:

—Diachwuajnakolax xam Jesús pejnachalnam, japon Galilea tuajnuɔpijin —aechow.

<sup>70</sup> Do jawut, Pedro pajutliajwa naxanalia wut puexa jiw pejuwajnalel, jum-aechon:

—Xan matabijs-enil najum-ampox —aechon.

<sup>71</sup> Do jawut, Pedro fulaech bafafa poxade. Jaxotde Pedro asaow pawis pejme taenspon. Japowbej jum-aech asew jaxot nulpi jumtaeliajwas:

—Ampon aton, nanamit Jesús, Nazaret paklowaxpijin suapich —aechow.

<sup>72</sup> Do jawut, Pedro pejme pajut naxanalia wut Jesúsliajwa, jum-aechon:

—Dios chiekal matabijt, xan japon aton matabijs-enilpox —aech Pedro nejthua'xat.

<sup>73</sup> Do jawutlejen, jaxotpijiw Pedro mox soepas. Japi jum-aech:

—Diachwajnakolax xambej Jesús pejnachalnam. Naksiyam wut, me-ama Galilea tuajnupijiw naksiya wut, jajum-am —aech japi Pedroliajwa. <sup>74</sup> Do jawut, Pedro pejme jum-aech:

—Diachwajnakolax jumchi-enil wut, ¡Dios xan nej nakastike! Xan japon aton matabijs-enil —aech Pedro japi jwoliajwa.

Do jawutlejen, kawaema nejla. <sup>75</sup> Do jawut, Pedro nejchafaet Jesús jum-aechpox, chajia jum-aech wut: “Kawaema nejlae-el wutfuk, xam naxanaliyaxaelam tres veces” —aech Jesús, jum-aech wut. Do jawut, japabafalmaktxot Pedro nakolt tathoetade. Jaxotde xabich nowpon, xabich nejxaejwas xot.

## 27

### *Jesús wiachpox Pilatoxot*

(Mr 15.1–5; Lc 23.1–5; Jn 18.28–38)

<sup>1</sup> Nalian wut, puexa sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, natameja kaenejchaxoelaxliajwa boesaliawwas Jesús. <sup>2</sup> Do jawux, bu'foslison muaxmatakuixatxat gubernador Pilato poxade. Jesús wiach Pilatoxot. Pilato Judea tuajnupijiw tato'lan, to'as xoton Roma tuajnupijiw tato'lan.

### *Judas tuppox*

<sup>3</sup> Do jawut, Judas, Jesús wiatpon padaelmajiwxot, taen wuton Jesús tasalaspox boesaliawwas, jawut xabich Judas nejxaejwas Jesúsliajwa, japon ispoxlajwabej. Samata, treinta platafachan pejme xapaton wiasliajwa sacerdotespaklochow natamejaxot, judíos-ancianos suapich, Dios pejtemplobatat. <sup>4</sup> Judas jaxot pat wut, jum-aechon japi paklochowliajwa:

—Xan babijax isx japon atonliajwa, babijax is-elponliajwa, bu'fos xoton boesaliawwas —aech Judas japijliajwa.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—¿Ma-aech xotkat japox xanal najum-am? Japox xam nijax. Xanal japox tajaxa-el —aechi Judasliajwa.

<sup>5</sup> Do jawut, Judas japaplata thokcha Dios pejtemplobatat. Do jaxot nakoltlison tathoetade. Do jawux, pajut nakaechariamake'ton naetat. Jawut dukjyklison patupan.

<sup>6</sup> Judas nakolt wut Dios pejtemplobaxot, jawut sacerdotespaklochow notlisi japaplatafachan, Judas thokchapi Dios pejtemplobatat. Not wut, nakaewa najum-aechi:

—Ampaplatafachantat moch kaen aton boesaliawwas. Samata, ampaplatafachan kenosaxial Dios pej-ofrendaliawwa —na-aechi nakaewaliawwa.

<sup>7</sup> Do jawut, japi kaenejchaxoelax sat wuajsliajwa, japasatxot muthaliajwapi judíos-eli tup wut Jerusalén paklowaxxot. Japasat wuajxtoti, majt pawul Baexfa'san Pejsat. <sup>8</sup> Hasta amwutjel japasat pawulfuk jalsat, japaplatafachantat mot xoti kaen aton boesaliawwas. <sup>9</sup> Japox ja-aechlixox, me-ama Jeremías, Dios pejprofeta, chajia jum-aechpox, jum-aech wut: “Japi xalaeyaxael treinta platafachan wuajsliajwa baexfa'san pejsat. Japaplatafachanliajwa judíospaklochow kaenejchaxoelax mosliawwapi jas-omtat kaen aton boesaliawwas. <sup>10</sup> Do jawux, japaplatafachantat wuajsxaxaeli baexfa'san pejsat, me-ama Dios chajia jum-aech” —aech Jeremías, chajia jum-aech wut.

### *Jesús nukpox Pilato pejwajnalel*

(Mr 15.2–5; Lc 23.3–5; Jn 18.33–38)

<sup>11</sup> Jesús wiach wut gubernador Pilatoxot, jawut japon wuajnachaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Xamkatlap puexa judíos pejreynam? —aechon.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwajnakolax xan japonan, xam jum-amponan —aech Jesús Pilatoliawwa.

<sup>12</sup> Sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, pejme jaxot Jesús tasala wut, jawut Jesús kaes jumnos-el. Asbuan jumch boejlach nuklison. <sup>13</sup> Samata, Pilato Jesús wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Xamkat jumtae-emil japi jiw xam tasalapoxliajwa? —aech Pilato Jesúsliajwa.

<sup>14</sup> Pe Jesús boejlach nuk. Chinax kaejame jumnos-elon. Samata, Pilato xabich nejchaxoelanik.

### *Pilato to'apox Jesús kematamatlialiajwas*

(Mr 15.6–20; Lc 23.13–25; Jn 18.38–19.16)

<sup>15</sup> Pilato pejkabuan, kaewaechful wut, Pascuafiesta wut, jitapaeipon kaen aton nakolsliajwa, jiw jebatat jiaspon, japon wuljowospon judíos. <sup>16</sup> Japamatkoiyantat kaen jiw jebatat

jias. Japon xabich judíos matabijtas. Pawulon Barrabás. <sup>17</sup> Puexa judíos natameja wut, Pilato wuajnaeemt wut, jum-aechon judíosliajwa:

—¿Mason atonkat xamal nejxasinkam jiw jebaxot nakolsax tapaeliajwan? ¿Xamalkat nejxasinkam xan nakolsax tapaeliajwan Barrabás? O, ¿Jesús, japon pawulpon Cristo? — aech Pilato.

<sup>18</sup> Pilato japox jum-aech, pajut matabijt xot, judíospaklochow wiat Jesús japonxot, xabich nusasiawal xoti Jesúsliajwa.

<sup>19</sup> Pilato ek wutfuk pejtua-ekaxtat naewesliajwa Jesús tasalaspoq, Pilato pijow jumxato'an. Jumxato'an wut, jum-aechow: “¡Nabej is babijax japon atonliajwa, chinax is-el xoton babijax! Xan xamoejtax wut, xabich nosbejchaeminal, nejchaxoelx wut japon atonliajwa” —aechow, jumxato'an wut Pilatoliajwa.

<sup>20</sup> Pe sacerdotepaklochow, judíos-ancianosbej, jum-aech xabich judíosliajwa: “¡Pilato wuljoem Barrabás nakolsax tapaeliajwa jiw jebaxot! ¡Pelax Pilato wuljoem japon to'aliajwa Jesús kematamatlialiajwa cruztat!” —aech paklochow xabich jiwliajwa. <sup>21</sup> Do pejme Pilato wuajnaeemt wut, jum-aechon puexa judíosliajwa:

—Japi kolenjexot, ¿masonkat xamal nejxasinkam xan nakolsax tapaeliajwan? —aech Pilato.

Do jawut, puexa judíos jum-aech Pilatoliajwa:

—¡Barrabás nakolsax tapaem! —aechi.

<sup>22</sup> Do pejme Pilato wuajnaeemt wut, jum-aechon japiliajwa:

—¿Achaxkat isaxaelen Jesúsliajwa, japon pawulpon Cristo? —aech Pilato judíosliajwa.

Do jawut, puexa jumnot wut, jum-aechi:

—¡Japonlax cruztat kematamatalde! —aechi.

<sup>23</sup> Do pejme Pilato jum-aech japi judíosliajwa:

—¿Achababijaxkat Jesús is xan to'aliajwan japon cruztat kematamatlialiajwas? —aech Pilato.

Japi nejlasful wut, jum-aechfuli:

—¡Cruztat kematamatalde! —aechfuli.

<sup>24</sup> Pilato matabijt japi judíos kaes naewesfula-esalpoq. Xabich kaes nejlasfulbejpi, xabich palala xot. Samata, Pilato pamakan to'a min wuljaesliajwa. Jawut, xapa'an wut, Pilato kekakiat puexa judíos pejuajnael. Jawut jum-aechon:

—Ampon aton boesas wut, japox wuajan xan xalaejaxinil. Japox wuajan xamal xalael-paxaelam —aech Pilato judíosliajwa.

<sup>25</sup> Puexa judíos jumnot wut, jum-aechi:

—Diachwuajnakolax xanal japox wuajan xalaelpaxaelen, japon aton boesas wut. Taxibej xalaelpaxael japox wuajan —aech judíos.

<sup>26</sup> Do jawut, Pilato tapaei Barrabás nakolsliajwa jiw jebaxot. Do jawutbej, Pilato keto'a soldaw selisliawapi Jesús. Selsax ketoet wut, Pilato to'a soldaw Jesús kematamatlialiajwas cruztat.

<sup>27</sup> Do jawutbej, Pilato pejsoldaw bu'follisi Jesús, Pilato pejba poxade. Jaxotde puexa soldaw masajiatlisi Jesús. <sup>28</sup> Jawux Jesús wejoltas sumta-otox. Do jawutbej, xajoellisipon pakchowax, me-ama rey naxoelpox, pasoe yax jasox. <sup>29</sup> Xakoeyapi na-e'lu matlua'sliawapi Jesús. Jawut matlua'tlisipon. Chaxdutipon, me-ama rey kilachalapox poklake-elel. Do jawux, soldaw brixtat nanuili Jesús pejuajnael taxaxaelialiajwa. Brixtat nanuil wut, bu'wuajanpaeipi Jesús. Taxaxaelaxtat jum-aechfullisi:

—¡Moi, judíos pejrey! —aechfullisi.

<sup>30</sup> Loeyasbejpon. Me-ama rey kelachalapox, japoxtat Jesús matnaebe'balas. <sup>31</sup> Do jawux, bu'wuajanpae yax buxtoet wut, pejme jollisipox, me-ama rey pijax, jasox. Pejme Jesús xajoels pejsunta-osax, japox Jesús pijaxkolax. Do jawut, bu'follisipon cruztat kematamatlialiajwapi Jesús.

*Jesús kematamatlaspoq cruztat*

(Mr 15.21–32; Lc 23.26–43; Jn 19.17–27)

<sup>32</sup> Do jawut, soldow bu'fol wuti Jesús nakolaliajwa Jerusalén paklowaxxot, jawut xabu'kalti kaen aton. Japon pawul Simón, Cirene paklowaxpijin. Do jawut, japon Simón, xato'ason soldaw Jesús pijax cruz xalae yax. Jesús kaes japox xalae yaxil, japon mamnika-el xot kastikaxtat.

<sup>33-34</sup> Jesús bu'pach muaxxot. Japamuax pawul Gólgota. (Japawul jumchiliajwa: “Matnaethitmuax” —chiliajwa. Japamuax, me-ama aton matnaethit wut, kabuan-aechox.) Jaxotde bu'pa'a wut, soldaw chaxduti Jesús feliajwa vino, xasaxamint taniaaltspot, xabich boejtae-elaliajwa xaeyax. Pe Jesús xapaejla wut japawino, fe-elon.

<sup>35</sup> Do jawut, Jesús cruztat kematamatlas wut, soldaw nakakujt ia'xix, jasi, matabijaliajwa, achan kanaxael kaenanula Jesús pejnaxoe. <sup>36</sup> Do jawux, soldaw chalak wesfulaliajwapi Jesús. <sup>37</sup> Jesús pejmatnaetlelse tawlofach lelspx chaduch. Japatawlofachxot lelspx jum-aech, ma-aech xot Jesús kematamatlas cruztat. Lelspx jum-aech: "Ampon Jesús, judíos pejrey" —aechox.

<sup>38</sup> Jawut, Jesús cruztat kematamatlas wut, japamuxxot kolenje kethakan kaenanula cruztat kematamatlasbej. Kaen Jesús pejpoklalel chanuk. Asan Jesús pejsoenalel chanuk. <sup>39-40</sup> Asew jiw, jaxot xaxenapi, babejjamechan jum-aechi Jesúsliajwa. Matnaexawilt wut, jum-aechbejpi Jesúsliajwa:

—Xam chajia jum-am: 'Xan Dios pejtemploba toesaxaelen. Do jawux, tres matkoi wut, pejme mat-esaxaelen' —am xam. ¿Ma-aech xotkat amwutjel xam najut nabu'we-emil? Xam diachwujnakolax Dios paxulnam wut, jma amwut najut baloemk cruzxotsik! —aech xaxenapi Jesúsliajwa.

<sup>41</sup> Jawut sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanaribej, judíos-ancianosbej, japibej bu'wujapanpai Jesús.

<sup>42</sup> Nakaewa najum-aechi Jesúsliajwa:

—Asew jiw bu'wiapon. Pe pajut nabu'we-elon. Diachwujnakolax ampon Israel tuajnupijiw pejrey wut, jma amwut nej baloeskon cruzxotsik! Do ja-aech wut, xatis naexaxisaxaeson! <sup>43</sup> Dios xanaboejtbejpon. Jum-aechbejpon: 'Xan Dios paxulan' —aechon pajutliajwa. Samata, japon Dios nej bu'wes, Dios nejxasinkas wut! —na-aechi nakaewaliajwa Jesúsliajwa.

<sup>44</sup> Kolenje kethakan, kematamatlaspi cruztat, Jesús suapich, japibej jum-aech babejjamechan Jesúsliajwa.

### *Jesús tuppox cruztat*

*(Mr 15.33–41; Lc 23.44–49; Jn 19.28–30)*

<sup>45</sup> Jesús cruztat wut, juimt matnoch ek wut, jawut xabich itkua'nik potuajnuha. Tres horas itkua'nik. <sup>46</sup> Do jawut, a las tres wut, Jesús nejlacha wut, jum-aechon: "Elí, Elí, ¿lema sabactani?" —aech Jesús. (Japox jum-aech wut, jumchiliajwa hebreojamet: "TajDios, tajDios, ¿ma-aech xotkat tamach nawaeltam?" —chiliajwapox.)

<sup>47</sup> Asew jiw, jaxoti, japox jumtaen wut, jum-aechi:

—Japon wallalat Elías, Dios pejprofeta —aechi.

<sup>48</sup> Jawutlejen kaen japixot najaet wuljaesliajwa esponja, xathosliajwa vino xathunkpotat. Esponja faen wut, xathoti esponja. Do jawut, nae-oeffat matakupi Jesús suiliajwa japox.

<sup>49</sup> Asew jiwlaw jum-aech:

—iMastaem! Taeyaxaes Elías bej fuloeyaxoekbej japon bu'welijawas —aechi.

<sup>50</sup> Jesús pejme nejlakha wut, jawut tujplison. <sup>51</sup> Jawut Dios pejtemplobatut pinabu', duchpox batutat, najupathiakchakas athusik satleldik. Jawutbej sat xabich najaet. Pinanul ia' tatakbej. <sup>52</sup> Jawutbej patupamuthanxot pajut nafafa'bala. Do jawutbej, chajia tupi, majt laelpi ampathatat, japi Dios naexasiti, japi xabich pin-iat mat-ias pejme duialiajwa ampathatat. <sup>53</sup> Jesús tup wut, jawux, tres matkoi wut, Jesús mat-ech wut pejme dukaliajwa, jawut japi jiwbej, mat-iaspi, lowpi Jerusalén paklowaxxot. Xabich japapaklowaxpijiw taensi.

<sup>54</sup> Patupan Jesús chanuk wut cruztat, soldawcapitán, pejsoldaw suapich, jaxot weti Jesús, taen wuti puexa ja-aechpoxan, sat najaesax taen wutbejpi, puexa japi soldaw xabich pejlewla. Samata, jawut jum-aechi:

—iDiachwujnakolax ampon aton Dios paxulan! —aechi.

<sup>55</sup> Do jawutbej, patupan Jesús chanukxot xabich watho' atuxach nuili natachaemaliajwapi patupan Jesús. Japi watho' chajia nakfulaeni Jesús Galilea tuajnuxot. Japi watho' kajachawaetbejpi Jesús, nanuamt wut. <sup>56</sup> Japi watho'xot, jaxotbej María. Japow Magdala paklowaxpijow. Jaxotbej asaow, pawulpow María. Japow Santiago pen. Japowbej José pen. Japow Zebedeo pijow.

### *Patupan Jesús ochpox muxwujat*

*(Mr 15.42–47; Lc 23.50–56; Jn 19.38–42)*

<sup>57-58</sup> Jesús tup wut, tuila wutlejen, kaen aton pawulpon José, japon pat gobernador Pilatoxot. Japon kemaeyan, Arimatea paklowaxpijin. Japonbej naexasit Jesús naewuajanpoxan. Dolisdo', José pat wut Pilatoxot, wuljowpon fisliajwa patupan Jesús muthsliajwa. Do jawutbej, Pilato to'a soldaw, japi chaxodusliajwapi patupan Jesús Joséliajwa. <sup>59</sup> Do jawut, José fulaech patupan Jesús chanukxotde cruztat. Pa'a wuton, kuton patupan Jesús cruzxotsik. José xakoeya patupan sábanatat. Japabu' chimiabu', pajellu'bej. <sup>60</sup> José chajia asan aton wekowson muxwujaj. Japawuj José pajutliajwalach, asamatkoi tup wut japawujaxot osliajwas. Samata, José japawujaxot oton patupan Jesús. Do jawux, ia't pinjit,



jajaerat, matariamam japawuaj fakasliajwa. Do jawux, José japox ketoet wut, nawiaton.  
<sup>61</sup> Pe jaxot Maria, Magdala paklowaxpijow. Jaxotbej asaow Maria, japow pejwuxloelow.  
 Japi koliowje ataxach chalak japawuaj wuajnalel taeliajwapi patupan Jesús cha-ochxot.

*Patupan Jesús ochxot soldaw wesfulpox*

<sup>62</sup> Kandiawa wut, napatamatkoi wut, sacerdotespaklochow, fariseosbej, fulaech Pilato poxade. <sup>63</sup> Pat wuti Pilatoxot, jum-aechi:

—Tajpaklon, Jesús kichachajbapijin. Xanal nejchaxoelx japon jum-aechpoxliajwa, laeja wutfukon. Jawut Jesús jum-aech: ‘Tux wut, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan, tres matkoi wut’ —aech Jesús. <sup>64</sup> Samata, jsoldaw ta'im wesfulaliajwa tres matkoi japon ochxot! Jachi-emil wut, japon pejnachala bej jusaxaesbejpon. Do jawux, japi jiw naewuajnafulaxael wut, jumchisfulaxaeli: ‘Japon mat-ech pejme dukaliajwa’ —chisfulaxaeli. Ja-aech wut, xanalliajwa kaes pejme xabich chaemilaxael. Me-ama majt, jachiyaxil —aech sacerdotespaklochow, fariseosbej, Pilatoliajwa.

<sup>65</sup> Do jawut, Pilato jum-aech sacerdotespaklochowliajwa, fariseosliawabej:

—¡Ama soldaw! ¡Buflaem chiekal wesfulaliajwapi patupanwuaj! —aech Pilato.

<sup>66</sup> Do jawut, paklochow bu'follisi soldaw patupanwuaj poxade. Jaxot pat wuti, xape'ti sello ia't, pinjixot. (Jasox ispi matabijaliajwa, asan aton japa-ia't matriamam wut taeliajwa.) Do jawut, soldaw jaxot waelas chamuthawesfulaliajwapi patupanwuaj.

## 28

*Patupan Jesús mat-echpox pejme dukaliajwa*

(Mr 16.1–8; Lc 24.1–12; Jn 20.1–10)

<sup>1</sup> Napatamatkoi toep wut, dominkomatkoi wut, juimt julan wutbej, María, Magdala paklowaxpijow, asaow Mariá, kaxa fulaechlisi patupanwuaj taeliajwa. <sup>2</sup> Japi watho' fol wut, chalechkal sat xabich najaet. Jawut Dios pej-ángel fuloek. Pask wut patupanwuajxotsik, japa-ia't, pinjit, matriamamlison kaelel. Do jawut, Dios pej-ángel ek japa-ia'tmatwajtat. <sup>3</sup> Dios pej-ángel pona xabich nakthian. Me-ama chamax kaliaf wut, jakaliaf-aechon. Sumtatox xabich papoekolax. <sup>4</sup> Soldaw, wesfulpi patupanwuaj, taen wuti Dios pej-ángel, japi soldaw xabich tathulal pejlewt. Do jawut, satat oeljabapi. Me-ama tux wut, ja-aechi.

<sup>5</sup> Do jawut, ángel jum-aech japi watho'liajwa:

—¡Nabej nejlewlé! Xan matabijtax xamal wulwekam taeliajwam patupan Jesús, kematamatlaspon cruztat tupaliajwa. <sup>6</sup> Amxot ajillison. Japon mat-echlison pejme dukaliajwa, me-ama chajia jum-aechon. ¡Xabua'din xamal najut taeliajwam ochxoton! <sup>7</sup> Tae-emil wut patupan, ¡xamal xabua'de japon pejnachala poxade japi chapaeliajwam! ¡jum-amo Jesús pejnachala: ‘Cruztat tapan mat-echlison. Amwutjel pejme duklison. Xamal wuajna japon wuajna xaech Galilea tuajnu xotde. Jaxotde Jesús taeyaxaelam’ —amo pejnachala! Japox xan jumchiliajwan Dios nabuxto'a xamalliajwa —aech ángel japi watho'liajwa.

<sup>8</sup> Do jawut, japi watho' bichakal fulaech Jesús pejnachala poxade, Jesúsliajwa ja-aechpox chapaeliajwapi. Japi watho' xabich beljow. Pe jawutbej, xabich nejchachaemili. <sup>9-10</sup> Nuamtat fol wutfuki, Jesús chalechkal natulaelt japi watho' pejwuajnalel. Jesús moi-aech japi watho'liajwa. Do jawut, japi watho' mox soepa Jesúsxot. Brixtat nuili Jesús pejwuajnalel, xabich sitaen xoti. Jesús thijaeltas wut, jum-aechon japi watho'liajwa:

—¡Xabua'de tajnachala poxade chapaeliajwam xan nataenamprox! ¡Tajnachala jum-amde Galilea tuajnu poxade fulaeliajwapi! Jaxotde xan nataeyaxaeli —aech Jesús, japi watho' buxto'a wuton.

*Soldaw wesfulpi patupanwuaj, japi chapaepox judiospaklochowxot*

<sup>11</sup> Watho' fulaech wutfuk, do jawutbej, soldaw weti patupanwuaj, asew japixot soldaw, fulaechbej Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde pa'a wut, japi soldaw chapaelisi sacerdotespaklochowxot puexa japi taenpoxan, jumtaenpoxanbej, Jesúsliajwa. <sup>12</sup> Do jawut, paklochow fulaech judios-ancianos poxade nospaeliajwa, japi suapich, kaenejchaxoelaxliajwa japoxliajwa. Do jawux, japi paklochow moti xabich plata soldaw kichachajbaliajwa jiw. <sup>13</sup> Paklochow jum-aech soldawliajwa:

—¡jum-amo jiw: ‘Madoi, xanal moejtax wut, Jesús pejnachala fulaen patupan natkowaliajwa. Japox ja-aech xanalliajwa’ —amo puexa jiwliajwa! <sup>14</sup> Pilato japox wultaen wut, xanal nospaeyaxaelen, Pilato suapich. Ja-aech wut, xamal bu'wuajan jilaxaelam —aech paklochow soldawliajwa.

<sup>15</sup> Do jawut, soldaw ow-aechlisi japoxliajwa. Samata, kenoti plata. Jawut japi soldaw chapaeful, me-ama paklochow buxto'as. Samata, judios xabich chapaeful japawuajan potuajnu cha. Amwutjelbej japawuajan nakiowa chapaefulfuki.

*Jesús to'apox pejnachala, japi naewhajnaliajwa jiw  
(Mr 16.14–18; Lc 24.36–49; Jn 20.19–23)*

<sup>16</sup> Do jawhχ, xanal onsan pejnachalwan fūlaechx Galilea tūajnu poxade. Jaxotde pa'ax wūt, fūlaechx pinamhax poxade, Jesús nato'amhax poxade. <sup>17</sup> Jaxotde xanal Jesús taenx. Do jawūt, brixtat nuilx japon pejwhajnalel, xabich sitaenx xot. Xanalxot asew jiw chiekal naexasis-eli, Jesús tūp wūt mat-echpox pejme dukaliajwa. <sup>18</sup> Do jawūtbej, Jesús mox soepan xanalxot. Jūm-aechon:

—Taj-ax Dios natapaei puexa jiw tato'laliajwan, ampahatpijiw, athxotsepibej. <sup>19</sup> Samata, xamal potūajnuēcha jiw naewhajnafalde! Naexasit wūti taj-ax Dios, xan tajwhajan naexasit wūtbejpi, jawūt japi jiw bautisaxaelam taj-ax Dios pijaxtat, xan Dios paxhlnan pijaxtatbej, Espiritu Santo pijaxtatbej. <sup>20</sup> Xamal naewhajande asew jiw naexasisliajwa puexa xan tato'laxpoxan xamalliajwa! Xan diachwhajnakolax xamalxotaxaelen pomatkoicha ampahatxot. Hasta ampahat toep wūt, xan nakiowa xamalxotaxaelen —aech Jesús xanal pejnachalanliajwa.

## Marcos lelpox Jesucristo pejuwajan

*Juan, jiw bautisan, pajilaxtat naewwajanpox*

*(Mt 3.1–12; Lc 3.1–9, 15–17; Jn 1.19–28)*

<sup>1</sup> Chimiawwajan, Jesucristo pejuwajan, tuadut wut, ma-aech. Japon pajut Dios paxalan. Xan Marcos lelx ampafut jiw chiekal matabijaliajwa japawwajan.

<sup>2</sup> Profeta Isaías lel Dios jum-aechpox Jesucristoliajwa, jum-aech waton:

“Wua, xam wuajna xan to'axaelen tajprofeta, japon jiw naewwajnalijwa tajamechan, xam naexasisliawapi, patam wut jaxot” —aech Dios, chajia jum-aech wut Jesucristoliajwa.

<sup>3</sup> Isaías chajia lelpox jum-aech Juan, jiw bautisanliajwa:

“Aton pajilaxtat nejlat wut, jumchiyaxaelon jiwliajwa: ‘iThilde wajpakokolan pasax wuajna! Samata, jkofim babijaxan isampoxan! Me-ama jiw wuajna nuamt chiekal chaemt wut paklon pasliajwa, jxamal ja-amde nejnejchaxoelaxan! iIsfulde Dios nejxasinkpoxan!’ —chiyaxaelon pajilaxtat, nejlat wut jiwliajwa” —aech Isaías chajia lelpox Juan, jiw bautisanliajwa.

<sup>4</sup> Do baxael, Isaías chajia jum-aechpox, ja-aechlisox japon atonliajwa. Japon aton patlison. Japon pawul Juan. Do jawut, Juan jiw bautisaful pajilaxxot. Naewwajanbejpon. Jaxotde xabich jiw fulaen naewesliawwas Juan naewwajanpox. <sup>5</sup> Xabich Judea tuajnuapijw fulaen, Jerusalén paklowaxpijwbej. Jawut Juan jum-aechful japi jiwliajwa: “iKofim babijaxan isampoxan! iIsfulde Dios nejxasinkpoxan! Ja-am wut, Dios beltaeyaxael xamal babijaxan isampoxanliajwa. Do ja-aech wut, xamal bautisaxaelon” —aech Juan jiwliajwa. Samata, japamatkoian jiw jalpaei babijaxan ispoxanliajwa, Dios beltaelajwas babijaxan ispoxanliajwa. Do jawut, Juan japi jiw bautisa Jordánlajtat.

<sup>6</sup> Juan pijax naxoelax isas camellolatat. Pejcinturónmuat pabu'kal. Pejnaxaeyaxan, me-ama sui'. Apon miel. <sup>7</sup> Juan naewwajan wut, jum-aechon: “Mox pawuajna kaen aton fulaeliajwadin. Japon kaes pejme paklonaxael. Me-ama xan, jachiyaxilon. Xan omjinil japon pejkajachawaesnanliajwa. <sup>8</sup> Diachwuajnakolax xan jiw bautisax mintat, japi kofa wut babijaxan ispoxan. Pelax pasaxaelpon, japon kaes paklonaxael. Samata, to'axaelon Espíritu Santo jiw kajachawaesfulalajwas” —aech Juan Cristoliajwa.

*Jesús bautisaspox*

*(Mt 3.13–17; Lc 3.21–22)*

<sup>9</sup> Japamatkoian Jesús nakolt Nazaret paklowaxxot, Galilea tuajnuaxot. Fulaekon Juan poxadik. Jawut Juan bautisa Jesús Jordánlajtat. <sup>10</sup> Jesús jul wut mintat, jawut taenon athu fafachpox. Jawut Espíritu Santo fuloek a-utat japon pejmatwuajajak. Me-ama a-ut, kabuan-aech Espíritu Santo. <sup>11</sup> Do jawut, Jesús jumtaenbej athusik jum-aechsikpox, Dios jum-aechsik wut ampox: “Xam taxulnam, xabich nejxasinkaxponam. Xabich nejchachaemlax xamliajwa” —aech wut pax Dios Jesúsliajwa.

*Jesús xapaejaspox Satanás*

*(Mt 4.1–11; Lc 4.1–13)*

<sup>12</sup> Do jawux, Jesús bu'fos Espíritu Santo pajilax poxade. <sup>13</sup> Pajilaxxot wut, namanlison cuarenta matkoian. Jaxot pejmachoe'fkal maenk. Do jawut, deppaklon pat. Japon pawul Satanás. Japon xapaaja Jesús babijaxan isliajwa. Do jawux, Satanás chijia Jesúsxot. Do jawutbej, Dios pej-ángeles fuloek japi kajachawaesliajwa Jesús.

*Jesús tuadutpox naewwajna Galilea tuajnuaxot*

*(Mt 4.12–17; Lc 4.14–15)*

<sup>14</sup> Asamatkoi Herodes. Galilea tuajnuapijw tato'lan, to'apon pejsoldaw Juan jaelsliawwas, jiw jebatat jeliajwasbejpon. Do jawux, Jesús fulaech Galilea tuajnu poxade. Jaxotde pa'a wut, jiw naewwajanlison chimiawwajan, Dios tato'laxaelpox pejjiw. <sup>15</sup> Jesús jum-aech ampox jiwliajwa: “Patlisox japamatkoian, wuajnaewesfulasmatkoian Dios tato'lalialijwa pejjiw. Samata, jkofim babijaxan isampoxan! iDios naexasisfulde japon xanaboejalijwam! Patlisox chimiawwajan xamal naexasisfulalialijwam” —aech Jesús japi jiwliajwa.

*Jesús tadutpox cuatro nabaxisiw japon pejnachalialijwas*

*(Mt 4.18–22; Lc 5.1–11)*

<sup>16</sup> Jesús Galilea pukababu'tat laeja wut, kolenje nabaxisiw taenpon. Kaen pawul Simón. Asan pawul Andrés. Japon Simón pakoewan. Japi taraya xawaejaba pukatat. <sup>17</sup> Jesús jum-aech:

—¡Xan nakfúlaem! Xamal chiekal matabijam nabaxisaxan. Jasoxtatbej xamal chanaekabuanaxaelen jiw chiekal naewuajnalijwam japi tajnachalalijwa, Dios pejjiwaliajwabejpi —aech Jesús.

<sup>18</sup> Do jawut, pejew taraya waelapi asew jiwat, nakfúlaelajwapi Jesús.

<sup>19</sup> Jesús kaes fúlaech wut, asew kolenje, nabaxisiw, taenpon. Kaen pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japon Santiago pakoewan. Falkamat pejew taraya chaemti. Japi pax pawul Zebedeo. <sup>20</sup> Do jawut, Jesús japi la nakfúlaelajwas. Do jawut, nakfollisi Jesús. Pax Zebedeo waelti falkamat, kajachawaeti suapich.

*Aton dep webaespox pejmatpuatxot*  
(Lc 4.31–37)

<sup>21</sup> Do jawux, Jesús, pejnachala suapich, pat Capernaum paklowaxxot. Napatamatkoi wut, lechi judíos naewuajnaba poxade. Do jaxot Jesús tuadut jiw naewuajnalijwa. <sup>22</sup> Chiekal naewuajanpon Dios pejjamechan. Me-ama judíos chanaekabuanapi naewuajan wut, jachielon. Samata, japi jiw xabich nejchaxoelachalal, Jesús naewuajan xot Dios pijaxtat. <sup>23</sup> Judíos naewuajnabaxot, aton nuk. Japon dep webaes pejmatpuatxot.

Do jawut, aton pejkaechatat dep nejlat wut, jum-aech:

<sup>24</sup> —Jesús, Nazaret paklowaxpijnam, ¿xam achaxasiamkat xanalxot? ¿Xamkat fúlaeman puexa xanal natoesliajwam? Xam matabijtax. Xam Dios paxulnam, xabich pachaemamponam —aech dep, nejlat wut aton pejkaechatat.

<sup>25</sup> Do jawut, Jesús jum-aech nejthuxat deplijwa:

—¡Boejlachde! ¡Xam nakolde japon aton pejmatpuatxot! —aech Jesús deplijwa.

<sup>26</sup> Do jawut, japon aton xabich tathulal dep pijaxtat. Dep nejlakcha wut, japon aton pejmatpuatxot nakoltlison. <sup>27</sup> Jawut puexa jiw xabich belwana, taen wuti japox, Jesús dep to'apox. Nakaewa nawuajnachaemsnapi:

—¿Ma-aech xotkat dep nakolt, to'a wuton? ¿Achaxkat ampox, pajelnaewuajna? Ampon aton, me-ama Dios to'aspon wut, ja-aechon. Ja-aech wut, dep nakolt —na-aechna jiw nakaewa.

<sup>28</sup> Do jawux, Galilea tuajnujijiw potuajnuucha kamtalejen wultaenapi Jesúsliajwa.

*Jesús boejthutpox Simón Pedro paem*  
(Mt 8.14–15; Lc 4.38–39)

<sup>29</sup> Jesús nakolt wut judíos naewuajnabaxot, Jesús fúlaech asaba poxade Santiago, Juan suapich. Japaba Simón pejba, Andrés suapich. Japabaxot pat wuti, lowpi. <sup>30</sup> Jaxot Simón paem bu'xaenk Jesús pejpasax wuajna. Okow camatat. Xabich bu'tuajnikow. Jawut asew japixot chapaeipi Jesús, Simón paem bu'xaenkpox. <sup>31</sup> Samata, Jesús mox soepan japowxot. Kefit wut, japow mat-eton. Jawut kamta japow chiekal boejthuls. Bu'tuajax wejisalbejpow. Do jawut, japow pajut naxaeyaxan athuk Jesúsliajwa, japon pejnachalalijwabej.

*Jesús boejthutpox xabich jiw bu'xaeya*  
(Mt 8.16–17; Lc 4.40–41)

<sup>32–33</sup> Tuila wut, itkuatnik wutbej, Capernaum paklowaxpijw bafafaxot pati, Jesús dukbatatxot. Asew japixot bu'pat xabich bu'xaeya, dep webaespijw pejmatpuatantat. <sup>34</sup> Do jawut, Jesús xabich bu'xaeya boejthut, nejmachwaxaetat bu'xaenkpi. Xabich dep nakolax to'abejpon, jiw pejmatpuatanxot bapi. Ja-aech wut, Jesús tapae-el dep naksiyalijwa, japi chiekal matabija xot japon Cristo, Dios to'aspon.

*Jesús naewuajanpox judíos naewuajnabachanxot*  
(Lc 4.42–44)

<sup>35</sup> Do kandiaswasap wut, nalianawuajna wut, Jesús nathikt wut, nakoltlison japabaxot. Fúlaechon pajilax poxade, tamach pejlel Dios kawuajnalijwa. <sup>36</sup> Do jawut, baxael, Simón, pejnachala suapich, jalweki Jesús. <sup>37</sup> Faen wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Puexa jiw xam xabich wulwek —aechi.

<sup>38</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Chajias asapaklowaxan mox poxade. Japapaklowaxanpijw naewuajnaaxaelen Dios pejjamechan. Samata, xan fúloekx —aech Jesús.

<sup>39</sup> Do jawut, Jesús nanuamtu puexa Galilea tuajnuxot. Kaenanu judíos pejnaewuajnabachantat, Jesús naewuajnaful judíos. Jiw dep webaespijw, dep nakolax to'apon japi jiw pejmatpuatanxot.

*Jesús boejthutpox bu'xaenkpon leprawaxaetat*  
(Mt 8.1–4; Lc 5.12–16)

<sup>40</sup> Kaen, bu'xaenkpon leprawaxaetat, fúlaenon Jesúsleldin. Pat wuton, Jesús pejwuajnalel brixtat nukon, xabich sitaen xoton. Do jawut, jum-aechon Jesús jumtaelajwa:

—Xan matabijtax xam naboejthusaaxaelampox. Xan naboejthusasiam wut, ¡naboejthu'e!  
—aech leprawaxaetat bu'xaenkpon.

<sup>41</sup> Jesús xabich beltaen xot, bu'xaeyan pejke-etat bu'jachapon. Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xam boejthusaaxaelen. Samata, malis chiekal pachaemam —aech Jesús.

<sup>42</sup> Do jawut, kamta chiekal boejthulson leprawaxae. Pejbu't chiekal wepachaemslison.

<sup>43-44</sup> Jesús to'a wut, jum-aechon nejthuxat:

—¡Asew jiw nabej chapae' xam boejthuxpox! ¡Xabua'delax sacerdote poxade, japon xam bu'taeliajwa boejthulpox leprawaxae! Do jawux, ¡chaxdu'e, me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech Dios chaxdusliajwam ofrenda, leprawaxae xam chiekal boejthul xot! Jasoxtat xam jiw matabijaxael chiekal boejthulpox japawaxae —aech Jesús.

<sup>45</sup> Do jawut, leprawaxae boejthulson fulaechlison. Pe owchi-elon Jesús jum-aechpox. Japon aton chapaeflax tuaduton puexa jiw jumtaeliajwa Jesús pejuwajan. Samata, Jesús tulaela pasaxil japapaklowaxanxot. Do jawut, Jesús atwaj naejjat japapaklowaxan. Ja-aech wut, popaklowaxanpijiw fulaech Jesús poxade, taeliajwapi japon.

## 2

### *Jesús boejthuxpox nabejkan, japon chinax laejaxilpon*

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> Asamatkoiyanwux, Jesús nawiát Capernaum paklowaxxotdin. Jawut japapaklowax-pijiw nakaewa najum-aech Jesúsliajwa: “Jesús kaweta naman batat” —aechi. <sup>2</sup> Samata, xabich jiw wulak japabat. Ba xajupa-el, xabich jiw wulak xotbej japabafafatat. Asew japixot atwaxach bafafaxot nuilje. Do jawut, Jesús naewwajan Dios pejjamechan puexa japi jiwliajwa.

<sup>3</sup> Do jawut, kaen aton, laejaxilon, chaxfason cuatro poejiw, Jesús jiw naewwajan poxadin. Japi fulaen Jesús taeliajwa. <sup>4-5</sup> Cuatro poejiw mox pasaxil Jesúsxot, xabich jiw wuajna ba wulak xot. Samata, ba matwujase chaxjulachi, me-ama choeranae poxase. Jaxotse bamatwuj tukapi pinjiyax laejaxilon chakakofnaliajwadi Jesús poxadik. Chakakofan wut, nejchaxoeli: “Diachwujnakolax Jesús boejthusaaxae ampon aton chiekal laejaliajwa” —aech cuatro poejiw, nejchaxoel wut. Jesús chajia matabijt japi nejchaxoelox. Samata, jum-aechon laejaxilon jumtaeliajwas:

—Wua, xam beltaenx babijaxan chajia isampoxanliajwa, —aech Jesús.

<sup>6</sup> Kaesuaripich judíos chanaekabuanapi jaxot chalak. Jumtaen wuti Jesús jum-aechpox, japi nejchaxoel: <sup>7</sup> “¿Ma-aech xotkat Jesús Dios sitae-el? Japon naksiya xatis jumchiyaxisalpo. Nejmachjiw japox jumchiyaxil. Jasox naksiya wuti, is babijax Diosliajwa. Kaen Dios xajup beltaeliajwa jiw babijaxan ispoxanliajwa” —aech judíos chanaekabuanapi, nejchaxoel wut.

<sup>8</sup> Do jawut, Jesús chiekal matabijt japi nejchaxoelox. Samata, jum-aechon japiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal jasox nejchaxoelam xanliajwa? <sup>9</sup> Kaes pejme tampa xan jumchiliajwan laejaxilponliajwa: “Xam beltaenx babijaxan isampoxanliajwa” —chiliajwan. Pe ja-an wut, jiw xan namatabijaxil xan puexa jiw pakoewkolnanponan. Jum-an wutlax nabejkan jumtaeliajwa: “¡Nande! ¡Laejim!” —an wut, japox jum-an wut, jiw diachwujnakolax xan namatabijaxael xan puexa jiw pakoewkolnanponan. <sup>10</sup> Xan is-poxantat xamal matabijaxaelam, diachwujnakolax, xan puexa jiw pakoewkolnanponan, xajupx athuxotse, ampathatbej, jiw beltaeliajwan babijaxan ispoxanliajwa —aech Jesús judíos chanaekabuanapiliajwa.

Do jawut, Jesús jum-aech laejaxilpon jumtaeliajwa:

<sup>11</sup> —Xam jum-an: “¡Nande! ¡Sumta-okampox fi'e! ¡Xalaemchbej nejba poxade!” —an xan —aech Jesús.

<sup>12</sup> Do jawut, laejaxilon nant wut, sumta-okpox fit wutbej, chajialison. Jawut xabich jiw taenspon, fulaech wut tathoetade. Samata, puexa jiw natachaemason. Nakaewa najum-aechnapi:

—Dios, japon kaen, xabich mamnik. Majt chinax jasox tae-esal, me-ama ampo. Amwutjel jasox taens —na-aechi nakaewa.

### *Jesús tadatpox Mateo pejnachalanliajwa*

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup> Do jawux, Jesús fulaech wut pejme pukabab' poxade, jawut xabich jiw pat Jesúsxot. Do jaxot jiw naewwajanlison. <sup>14</sup> Do jawux, Jesús naewwajanpox buxtoet wut, fulaech waton, taenon Leví. Japon asawul Mateo. Leví pax pawul Alfeo. Leví impuesto mat-omwuljoen Roma gobiernoliajwa. Leví ek impuesto mat-omwuljoebatat. Jaxot Jesús jum-aech:

—¡Xan nakfulaem tajnachalnamliajwa! —aech Jesús.

Do jawut, Leví nant wut, nakfollison Jesús.

<sup>15</sup> Xabich jiw, impuesto mat-omwuljoew, asewbej naexaxis-eli Moisés chajia lelpox, japi jiw nakfoli Jesús. Asamatkoi Jesús, pejnachala suapich, xael wuti Levi pejbatat, xabich impuesto mat-omwuljoew, asewbej naexaxis-eli Moisés chajia lelpox, japibej jaxot naxael. <sup>16</sup> Judíos chanaekabuanapixot, japi fariseos. Japi taen, Jesús xael wut, impuesto mat-omwuljoew suapich, asew jiw suapichbej, japi naexaxis-eli Moisés chajia lelpox. Do jawut, japi fariseos wuajnaeaemt wut, jum-aechi Jesús pejnachalalajwa:

—¿Ma-aech xotkat Jesús xael impuesto mat-omwuljoew suapich, asew jiw babejchow suapichbej? —aechi.

<sup>17</sup> Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon fariseosliajwa:

—Jiw woen woe-el nejchaempi, bu'xaenka-el xoti. Fulaenpon woelajwa bu'xaeya. Ja-anlap-is xan. Xan fulae-enil tadasliajwan pachaempi. Xanlax fulaenx tadasliajwan jiw babejchow, japi kofalajwabej padujnejchaxoelaxan, naexaxisliajwabejpi Dios —aech Jesús fariseosliajwa.

*Asew jiw xae-elpox, piach Dios kawuajnalajwa wut  
(Mt 9.14–17; Lc 5.33–39)*

<sup>18</sup> Asamatkoi Juan, jiw bautisan, pejnachala naxae-el, piach Dios kawuajnalajwa wuti. Fariseos pejnachalabej naxae-el, piach Dios kawuajnalajwa wuti. Do jawut, asew jiw japixot pat Jesúsxot. Pat wut, jum-aechi Jesús jumtaelajwa:

—Juan pejnachala, fariseos pejnachalabej, naxae-el, piach Dios kawuajnalajwa wut. ¿Ma-aech xotkat nejnachala naxaelkatlax, piach Dios kawuajnalajwa wut? —aechi Jesús jumtaelajwa.

<sup>19</sup> Jesús wuajantat jumnot wut, jum-aechon:

—Aton pawis fit wut, fiesta is wutbejpi, puexa jiw chiekal naxaeyaxael japonxot. Japi xabich nejchachaemlaxael, pajelnakjiyan dukaxael xotfuk jaxot. <sup>20</sup> Asamatkoi japon asew jiw fe'naxaes wut, do jawut, tadu'chpi naxaeyaxil kaematkoian suapich, xabich nejxaejwaxaes xoti. Asamatkoi japox jachiyaxaesbej tajnachalalajwa. Samata, tajnachala naxaeyaxil kaematkoian suapich, nejxaejwaxaes xoti, xan japixot ajilaxaelen xot, asew jiw xan nabu'fol wut —aech Jesús wuajantat wuajnaeaemtaspiilajwa.

<sup>21</sup> Jesús pejme jum-aech wuajantat jiw nakiowa naexaxisfulpiliaw pejwuajnapijiw pejkabuanapox:

—Pawis pejiyaf wexaxarwas wut, xape'tow nakaepadujbu'ch. Xape's-elow pajelbu'ch. Pajelbu'ch xape't wut, itkiat wutbej, mamu'al wut, kaes itki'alaxael. Itkiat wut, padujyiaf kaes pinjiyax thialfalaxael xape'txotow. <sup>22</sup> Jiw wului-elbej pajelvino, padujchoxantat, isaspo'x choefbu'tat choxalajwa. Jiw wulu wut pajelvino, choxa chathialfalaxael, pajelvino xabich xot pafak. Ja-aech wut, nafa'axael vino, choxabej. Samata, jiw wulu pajelvino pajelchoxantat —aech Jesús, naewuajan wut jiw wuajantat.

*Judíos pejnapatamatkoitat Jesús pejnachala jolbalapox trigo  
(Mt 12.1–8; Lc 6.1–5)*

<sup>23</sup> Asamatkoi, napatamatkoi wut, Jesús, pejnachala suapich, fol trigolulanxot. Pejnachala fol wut, trigo jolbalapi xaepalajwa, litaxaela xoti. <sup>24</sup> Kaesuapichbej fariseos jaxot nakfol. Do jawut, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat nejnachala japox is, xatis judíos naktapae-elpoxat, napatamatkoitat wut? —aech fariseos Jesúsliajwa.

<sup>25</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xamal matabijam, wajwuajnapijin, waj-am rey David, ispo'x chajiakolaxtat, xabich litaxaela wuton, pejsoldaw suapich. <sup>26</sup> Jawut David lech Dios pejba, xananuamsba. Japabatat wuajna pan oel mesamatwuajtat. Japapan Dios pej-ofrenda. Do jawut, rey David japapan xael. Do jawutbej, chaxduwpon pejsoldaw, japi xaelajwa japapan. Japatamatkoitat Dios pejbatat sacerdotespaklokolan, japon pawulpon Abiatar, Dios pejtubernaculobatapon. Moisés chajia lelpox jum-aech: “Japapan koew sacerdotés xaelajwa, nabisti Dios pejbatat. Asew jiw xaeyaxil japapan” —aech Moisés chajia lelpox —aech Jesús.

<sup>27</sup> Jesús pejme jum-aech:

—Jiw wewe'pas napatamatkoi. Samata, Dios is napatamatkoi jiw damlathalalajwa. Dios is wut jiw, is-el asbuan jumch jiw sitaelajwa napatamatkoi. <sup>28</sup> Samata, xan puexa jiw pakowkolnan, xajupx jumchilajwan jiw isaxaelpox napatamatkoitat —aech Jesús.

### 3

*Jesús boejthutpox kemamlan  
(Mt 12.9–14; Lc 6.6–11)*

<sup>1</sup> Asamatkoi Jesús lech judíos naewuajnaaba poxade. Japabatat wuajna ek kemamlan. <sup>2</sup> Fariseosbej jaxot, japi natachaema taeliajwapi Jesús, kemamlan boeijthut wut napatamatkoitat. Japi tasalaliajwapi Jesús, japon is wut asax. <sup>3</sup> Do jawut, Jesús jum-aech kemamlanliajwa:

—iNande! jiw pejuajnalel nukde! —aechon.

<sup>4</sup> Jawut, Jesús jiw wuajnaechaemt wut, jum-aechon:

—¿Achaxkat jum-aech Moisés chajia lelpox? ¿Achaxkat Dios naktapaei isliajwas napatamatkoitat? ¿Naktapaeikat isliajwas pachaempox? O, ¿isaxaeskat babijax? ¿Naktapaeikat boeijthutsliajwas bu'xaeyan? O, ¿boesaxaeskat japon aton? —aech Jesús.

Do jawut, puexa jiw boeijlach nuil. Jumnos-elipon. <sup>5</sup> Jesús jiw masajiachpi. Ulanat-achaemton, japi jiw matnaetink xoti matabijaliajwa. Nejxaejwasbejpon, japi chiekal matabija-el xot. Do jawut, Jesús jum-aech kemamlanliajwa:

—iKeba'de! —aechon.

Keba't wut, pejke-e chiekal wepachaemslison. <sup>6</sup> Do jawut, fariseos japox taen wut, jaxot nakolapi. Baxael, natamejapi kaeyaxtat nospaeliajwapi, Herodes pejnachala suapich, boesaliajwapi Jesús.

*Xabich jiw papasfulpox pukababu'tat, Jesús naewuajanpox jumtaeliajwa*

<sup>7-8</sup> Jesús fulaech, pejnachala suapich, Galilea puka poxade. Xabich jiw, Galilea tuajnupijiw, wuchakal fulaen. Wuchakal fulaenbej Judea tuajnupijiw, Jerusalén paklowax-pijiwbej, Idumea tuajnupijiwbej, Jordánlajt wesklelpijiwbej, Tiro paklowax-pijiwbej, Sidón paklowax-pijiwbej. Puexa japi fulaen, wultaen wati Jesús ispoxanliajwa jiwliajwa Dios pijaxtat. <sup>9-10</sup> Jaxot Jesús pukababu'tat jiw naewuajan. Puexa jiw, bu'xaenki, Jesúslel fijabas, xabich asew japixot boeijthut xoton. Japi bu'xaeya xabich jachasiapi Jesús. Jesús xabich jiw taen wut, pejnachala to'apon falkam wuljaesliajwa, japon puka pamaklel chadukaliajwa falkamtat, xabich jiw tabe'nasamatas.

<sup>11</sup> Jiw dep webaesi pejmatpuatanxot, japi Jesús taen wut, brixtat nuili japon pejuajnalel. Dep nejla'bala wut, jum-aechbalapi jiw pejkaechantat:

—Xam diachwuajnakolax Dios paxulnam —aechbala dep jiw pejkaechantat.

<sup>12</sup> Jawut Jesús nejthu'axtat jum-aechon depliajwa:

—iNabej jum-aeché' xan Cristowanponan! —aech Jesús depliajwa.

*Jesús makanotpox doce apóstoles*

*(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

<sup>13-14</sup> Do jawux, Jesús pinamuax julach. Jaxot Jesús pejnachala la julaliajwase, makanochpikal. Natameja wut japonxot, Jesús wulduw asew japixot apóstoles. Japi puexa, docepi, japi chalaliajwa Jesús. Jesús japi tato'al jiw naewuajnalialjwa. <sup>15</sup> Jesús chaxdutbej Dios pejpamamax apóstolesliajwa, dep nakolax to'aliajwapi, jiw pejmatpuatanxot webaesi. <sup>16</sup> Doce poejiw makanochpi, japi kaenanula pejwulan. Kaen pawul Simón. Jesús japon wulduw Pedrowultat.

<sup>17</sup> Asan pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japon Santiago pakoewan. Japi kolenje Zebedeo paxi. Jesús asawultat wulduw japi kolenje pejnachalan, Boanergeswultat. (Japawul jumchiliajwa: “Chamax Paxi” —chiliajwa.)

<sup>18</sup> Asan pawul Andrés. Asan pawul Felipe. Asan pawul Bartolomé. Asan pawul Mateo. Asan pawul Tomás. Asan pawul Santiago. Japon Alfeo paxulan. Asan pawul Tadeo. Asan pawul Simón. Japon majt asamutpijin, celotematpijin.

<sup>19</sup> Asan pawul Judas Iscariote. Japonlap asamatkoi Jesús wiasaxael padaelmajiwxot.

*Fariseos jum-aechpox Jesús pejpamamaxliajwa, Satanás pejpamamaxliajwabej*

*(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Do jawux, Jesús ba lech wut, jawutbej, xabich jiw papasful japabaxot. Samata, Jesús, pejnachala suapich, xaeyaxil. <sup>21</sup> Jesús pakoew, pen suapich, wultaen wati Jesús ispoxanliajwa, fulaeni Jesús poxadin, asalel buflaeliajwapi Jesús. Japi nejchaxoel wut, jum-aechi Jesúsliajwa: “Jesús na-acha” —aechi, nejchaxoel wut.

<sup>22</sup> Do jawut, judíos chanaekabuanapi fulaen Jerusalén paklowaxxotdin. Japibej jum-aech: “Jesús to'a wut dep nakolaliajwa jiw pejmatpuatanxot, to'apon Beelzebú pejpamamaxtat” —aechi Jesúsliajwa. Satanás asawul Beelzebú.

<sup>23</sup> Jesús la judíos chanaekabuanapi jumchiliajwapon japi. Do japi pat wut, jum-aechon: “Satanás, dep pejpaklon, wepachaemaxisal dep to'aliajwapon, dep nakolaliajwa jiw pejmatpuatanxot. <sup>24</sup> Kaetuajnupijiw nadijakxael wut nakaewa nabeliajwa, japi natoesaxael nabeyaxtat. <sup>25</sup> Kaebapijiw nadijakxael wut nakaewa nabeliajwa, japibej natoesaxael nabeyaxtat. <sup>26</sup> Jachiyaxaellap-is Satanás, pejiw suapich, nadijakxael wut nakaewa

nabeliajwa. Japi natoesaxael nabeyaxtat. Ja-aech wut, Satanás toepaxael” —aech Jesús judíos chanaekabuanapiliajwa.

<sup>27</sup> Jesús pejme jum-aech: “Kaen natkowasia wut asabatat, japon leyaxil, bapijin wuajna wut batat, japon mamnik wutbej. Majt bapijin muatat kuiyaxaeson. Do ja-aech wut, bapijin pejew nosaxael kethakan.

<sup>28</sup> “Diachwuajnakolax xan jum-an. Dios xajup beltaeliajwa, jiw jum-aech wut babej-jamechan Diosliajwa. Jiw babijaxan ispi, japi Dios beltaeyaxaesbej. <sup>29</sup> Pelax jiw jum-aech wut babejjamechan Espíritu Santoliajwa, ja-aech wut, Dios beltaeyaxil japi jiw. Japi pomatkoicha kaelel pejbu wuajntaxael Diosliajwa” —aech Jesús.

<sup>30</sup> Jesús japox jum-aech judíos chanaekabuanapi, jum-aech xot: “Jesús webaes dep pejmatwutxot” —aech xoti.

*Jesús pen, japon pakoewbej, japi nospaesiapox, Jesús swapich*  
(Mt 12.46–50; Lc 8.19–21)

<sup>31</sup> Do jawux, Jesús pen, japon pakoewbej, pati Jesús jiw naewuajanxot. Jaxot pat wut, nuili tathoetlel. Do jawut, kaen aton to'api, jumchiliajwapon Jesús, Jesús nakolsliajwa tathoetade.

<sup>32</sup> Xabich jiw Jesús masajiach. Do jawut, asew japixot jum-aech: —Jiw chanaekabuanan, nej-en, nakoew swapich, ba tathoetlel nuil. Xam wulweki —aechi Jesúsliajwa.

<sup>33</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—¿Achewkat, me-ama taj-en, takoewbej? —aech Jesús.

<sup>34</sup> Do jawut, Jesús natachaemt wut, jum-aechon masajiachpiliajwa:

—Xamal tajjiwam, ixamallap, me-ama taj-enjiwam, takoewjiwambej! <sup>35</sup> Xamal isfulam wut Dios nejxasinkpoxan, ja-am wut, me-ama takoewam, me-ama taj-enambej —aech Jesús.

## 4

*Trigo pejuajan, xasaljabapon*  
(Mt 13.1–23; Lc 8.4–15)

<sup>1</sup> Asamatkoi Jesús tuadut jiw naewuajnalialjwa pukababu'tat. Do jawut, xabich jiw papasful japonxot. Samata, falkam julon ekaliajwa japafalkamtat. Jasoxtat chadukon jiw naewuajnalialjwa. Japi jiw putat nuil. <sup>2</sup> Jesús xabich wuajantat naewuajan jiw chiekal naewuajnalialjwapon.

Do jawut, naewuajan wut, jum-aechon: <sup>3</sup> “¡Chiekal naewe'e ampawuajan! Kaen aton fulaech pejlul poxade, trigo xasaljabaliajwa. <sup>4</sup> Xasaljaba wut, asew trigo natacholan nuamtat. Do jawux, mia pat japatrigo xaeliajwas. Do jawutbej, japi trigo mia xaeslisi, nuamtat natacholanpi. <sup>5</sup> Asew trigo natacholan ia'xot, jaxot as xanaja'al. Japi trigo kamta naboela, sat kaeswapich xot. <sup>6</sup> Xabich masxaenk wut, japi trigo selnas, xabich tathinkasnika-el xotdik. Do jawut, tuplisi. <sup>7</sup> Asew trigo natacholan na-e'lu tasiaptasxot. Japi trigo naboela wut, do jawut, na-e'lubej naboela. Na-e'lu tapae-el trigo ti'sax, na-e'lu kaes athu xot. Samata, japi trigo naboesaxil. <sup>8</sup> Asew trigo natacholan sat pachaemxot. Puexa japi trigo chiekal naboela. Ti't wut, trigoton chiekal naboet. Asew trigoton naboet treinta trigofu. Asew trigoton naboet sesenta trigofu. Asew trigoton naboet cien trigofu” —aech Jesús.

<sup>9</sup> Jesús pejme jum-aech: “Xamal Dios pejnejaxoelax matabijiasiam wut, ¡chiekal naewe'e xan jum-anpoxan!” —aech Jesús.

*Ma-aech xot Jesús xabich wuajantat naewuajan*  
(Mt 13.10–17; Lc 8.9–10)

<sup>10</sup> Do jawux, Jesús tamach wut, doce apóstoles swapich, kaes asewbej, japon pejnachalapi, jawut japi puexa wuajnachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—¿Achax jumchiyaxaelkat japawuajan? —aechi, wuajnachaemt wut Jesús. <sup>11</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Dios xamal tapaei matabijaliajwam Dios pejiw tato'alpox, xan japox naewuajna wut. Pe asew jiw, xanaboeja-elpi Dios, jumtaeyaxael wuajankal asbuan jumch. <sup>12</sup> Samata, japi jiw xabich natachaema. Pe japi taeyaxil. Japibej xabich naewet jummatabijaliajwa, pe jummatabijaxili, japi Dios xanaboejasamata, Dios japi babijaxan ispoxanliajwa beltae-samatabej —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús chiekal chanaekabuanapox trigo pejuajan, xasaljabapon*  
(Mt 13.18–23; Lc 8.11–15)



<sup>13</sup> Do jawut, Jesús pejme jum-aech pejnachalalajwa: “¿Xamalkat matabija-emil trigo xasaljabapon pejwajaan? ¿Machiyaxaelamkat matabijalajwam, naewwajnajx wut asawwajan?” —aech Jesús pejnachalalajwa. <sup>14</sup> Do jawut, trigo pejwajaan, xasaljabapon, Jesús chiekal chanaekabuana pejnachala. Jum-aechon: “Trigo xasaljabapon, japon, me-ama Dios pejjamechan naewwajanpon. <sup>15</sup> Trigo natacholanpi nuamtat, japox, me-ama Dios pejjamechan jiw naewwajnaspox. Jumtaenpi naewwajnaspox, asew japixot, matabijaxil, matnaetink xoti. Me-ama sat tink, ja-aech xot japi pejmatnaetan. Do jawut, Satanás pasaxael Dios pejjamechan jukalajwa japi jiw pejmatruatanxot. Samata, japi jiw naexasisaxil Dios pejjamechan. <sup>16</sup> Trigo natacholanpi ia'matwaaajat, as xanaja'alxot, japi trigo kamta naboela. Japi trigo, me-ama jiw. Japi jiw jumtaen wut Dios pejjamechan, chiekal naexasiti. Do jawutbej, nejchachaemili. <sup>17</sup> Pe jawutbej, naexasit xoti Dios, asew jiw bu'wajaanpaeis wuti, o, chaemilpox wepach wutbej, do jawut, japi jiw kofa Dios naexasitpox. Kaes naexasis-ellisi, pejnechaxoelaxan kaes mamnika-el xot, chiekal naexasis-el xoti Dios. Japi jiw, me-ama trigo tathinkasnika-elpi, chiekal ti'sfula-el. Ja-aechlap-is japi jiw, kofa xoti Dios naexasitox. <sup>18</sup> Asew jiw, me-ama trigo, naboelapi na-e'lu tasiaptasxot. Japi jiw naexasit Dios pejjamechan, naewwajnas wut. Do jawux, kofapi, pejnechaxoelaxan asaxan matakas xot. <sup>19</sup> Japi jiw nejchaxoel ampathatpijaxankal. Nejchaxoelbejpi kemaenkaliawja. Xabich plataapi. Japanechaxoelaxantat Dios pejjamechan matakas. Samata, Dios pejjamechan ti'sfulaxil japi pejmatruatanxot. <sup>20</sup> Asew jiw, me-ama trigo, natacholanpi sat pachaemxot. Japi jiw lax chiekal naexasisful, Dios pejjamechan naewwajnas wut. Ja-aech wut, japi jiw isful Dios nejxasinkpoxan. Samata, asew japixot, me-ama trigoton naboeti treinta trigofu. Asew jiw japixot, me-ama trigoton naboeti sesenta trigofu. Asew jiw japixot, me-ama trigoton naboeti cien trigofu” —aech Jesús, pejnachala chanaekabuana wut trigowajaanliajwa.

*Lámpara pejwajaan*  
(Lc 8.16–18)

<sup>21</sup> Jesús pejme jum-aech: “Lámpara tamdutam wut, asaxtat matakasaximil. Chasesaximilbej samabuxfaltat. Athu cha-esaxaelam atuj iliakalajwa. <sup>22</sup> Jachiyaxaelam tajnaewwajnajxliajwa. Puexa tajnejchaxoelaxan, me-ama moechaspojan. Pe asamatkoi puexa chiekal matabijaxaeli tajnaewwajnajxpijxat. Puexa jiw tajnaewwajnajx matabijaelpi, japi asamatkoi matabijaxael. <sup>23</sup> Xamal Dios pejnechaxoelax matabijasiam wut, xan jum-anpox chiekal naewe'e!” —aech Jesús.

<sup>24</sup> Jesús pejme jum-aech: “¡Chiekal nejchaxoelde xan jum-anox! Asew jiw wewe'pas wut, xamal chaxduim xajurampoxtat! Ja-am wut, xamalbej Dios chaxduiyaxael wewe'ppoxan. Dios kaes pejme xamal chaxduiyaxael pachaempxan, chiekal matabijit xoton xamalliajwa. <sup>25</sup> Dios pejew chiekal tataefulpon, japon kaes pejme chaxdusaxaes. Asanlax, chiekal tataefla-elpon Dios pejew, japon kaesapich tataefulpoxan, japoxan kefisaxaeson” —aech Jesús, jiw naewwajan wut.

*Pafut ti'trox pejwajaan*

<sup>26</sup> Do jawut, Jesús naewwajan pejnachala. Dios tato'al wut pejjiw, japox kaesfulaxael. Samata, Jesús jum-aech: “Dios pejjiw tato'laxaelpox kaesfulaxael ampathatat. Me-ama aton trigo xasaljaba wut satat, jachiyaxaelapi-is Dios tato'alpox pejjiw. <sup>27</sup> Dolisdo', japi trigo naboela wut, ti'sful matkoi, madoibej. Trigo xasaljabapon moejt wut, japi trigo tamach ti'sful. Japon matabijs-el, ma-aech, trigo ti'sful wut. <sup>28</sup> Japi trigo naboela satat. Naboela wut, ti'ti. Ti't wut, trigo naboet. <sup>29</sup> Trigo chiekal ti't wut, pachaem jolalajwa, pat wut pejmatkoi” —aech Jesús.

*Mostazafut pejwajaan*  
(Mt 13.31–32; Lc 13.18–19)

<sup>30</sup> Jesús pejme jum-aech: “Xamal chiekal matabijalajwam, naewwajnajxaelen wajaan, ma-aech Dios tato'laxaelpox pejjiw kaesfulalajwa. <sup>31</sup> Dios puexa pejjiw tato'alpox, me-ama mostazafut. Kaen aton japafut muth pejlultat. Kamta weti'tas wut, do chiekal naedo'. Diachwajnakolax japafut kaes pejme cha-aelfut ampathatat. <sup>32</sup> Japafut muthas wut, kamta ti't. Japanae, boejtchnaechlejen, kaewaech wut, ti't. Ti't wut, kaes athu. Me-ama asaxan jiw pejlulanxot muthapi, jachi-el. Samata, pachaem mia chalakalajwa japadalantat, japanae pejnajelnaxtat” —aech Jesús.

*Jesús naewwajan wut, xabich naewwajan wuajantat jiw jumtaelajwa*  
(Mt 13.34–35)

<sup>33</sup> Jesús naewwajan wut, xabich naewwajan wuajantat jiw jumtaelajwa. Jiw kaes xajurael wut japawwajan matabijalajwa, Jesús buxkofi naewwajanpox. <sup>34</sup> Pomatkoicha Jesús

jiw naewuajan wuajantat. Do jawux, tamach wut, pejnachala suapich, Jesús chiekal chanaekabuana puexa pejnachala chiekal matabijaliajwa.

*Jesús fiatpox joewa, truxanbej*  
(Mt 8.23–27; Lc 8.22–25)

<sup>35</sup> Japamatkoitat, chatuil wuti, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:  
—¡Chijias puka we-enlelde! —aechon.

<sup>36</sup> Jawut pejnachala falkam jul. Jesús chajia wuajna falkamtat ek, jiw naewuajan xot. Do jawut, jaxot asew jiw waelapon pukababu'tat. Jawut, Jesús, pejnachala suapich, chaflaech wut, asafalkammochantat asew jiw wuchakal chafol. <sup>37</sup> Do jawut, chalechkal xabich pinajoewa pat, xabich pintruxanbej. Falkam min wulukaful truxan fajabaxtat. <sup>38</sup> Pe falkamta-ulel Jesús nejmach moejt. Taxu-oton taxu-osax.

Do jawut, pejnachala thikas wut, jum-aechi:

—¡Jiw chanaekabuanan! ¿Xamkat nejchaxoela-emil xatis chabu'laxaesox? —aechi Jesúsliajwa.

<sup>39</sup> Do jawut, Jesús nant fiasliajwa joewa, truxanbej. Jawut jum-aechon pukaliajwa:  
—¡Kaes nabej pintruxne'! —aech Jesús.

Do jawut, chalechkal joewa chiekal toep. Puexa chiekal itnapatan.

<sup>40</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal nejlewlwa? ¿Chiekal xan naxanaboeja-emilfuk xamal bu'weyaxaelenpox? —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>41</sup> Do jawut, japi xabich natachaemanuil. Xabich pejlewlabejpi. Samata, nakaewa najum-aechi:

—¿Achankat ampon? Joewa, pukabej, chiekal naexasichpon —na-aechi nakaewa.

## 5

*Jesús to'apox dep nakolaliajwa aton pejmatpuatxot*  
(Mt 8.28–34; Lc 8.26–39)

<sup>1</sup> Jesús, pejnachala suapich, chapa'a Gerasa tuajnu, puka we-enlelde. <sup>2-3</sup> Jesús nant wut paputxot, kaen aton najae'an Jesúsleldin. Japon aton dep webaes pejmatpuatxot. Japon aton duk patupamuthanxot. Jiw ke'saxilipon. Cadenamuatatbej piach xawaesaxil. <sup>4</sup> Wuajna chajia pin-iaveces xawaekson cadenamuatantat. Tuakwasixawaekspon. Kewusixawaeksbejpon. Japon xawaeks wut, cadenamua likton. Jiw xajupa-el piach xawaesliajwapi, xabich mamnik xoton. <sup>5</sup> Pomatkoicha, pomadoichabej, japon jumch nanuamt muaxanxot, patupamuthanxotbej. Nanuamt wut, xabich nejlaton. Ia'tat pajut naxkoljabapon naxbijabaxtat. <sup>6</sup> Japon aton dep webaes pejmatpuatxot, Jesús atuaxach fulaeyax taen wut, najae'non Jesúslel. Pat wuton Jesús pejwuajnalel, brixtat nukon. <sup>7-8</sup> Brixtat nuk wut, Jesús jum-aech depliajwa:

—Dep, ¡xamal nakolim japon aton pejmatpuatxot! —aechon.

Samata, dep aton pejkaechatat nejlat wut, jum-aechon:

—Jesús, ¡xam Dios athupijin paxulnam! ¿Achaxasiamkat xanalxot? ¡Xanal jum-an Dios pejwuajnalel natalias-elaliajwam! —aech dep, nejlat wut.

<sup>9</sup> Do jawut, Jesús wuajnaechaemt wut, jum-aechon:

—¿Achawulamkat xam? —aech Jesús.

Japi dep xabich pin-iat. Samata, jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal tajwul Xabich, xabich pin-iatan xot —aech japi dep.

<sup>10</sup> Dep jum-aech Jesús to'asamata atuaj asatuajnalel. <sup>11</sup> Jaxot mox muaxxot maran pin-ia kola naxaelp. <sup>12</sup> Samata, dep xabich jum-aech:

—Ampon atonxot xanal nakolax nato'am wut, ¡natapaem maranxot leliajwan! —aech japi dep.

<sup>13</sup> Do jawut, Jesús ow-aech dep wuljowpox. Dolisdo', dep nakola wut japon aton pejmatpuatxot, japi dep lowlisi maranxot. Japi maran xabich pin-iat, me-ama dos mil. Jawut puexa maran dukp chu'atadik. Mintat natacholan wut, jaxotdik puexa maran bu'al.

<sup>14</sup> Do jawutbej, maran tataefulpi pejlewt dukp pejpaklowax poxade. Chapaeilisi taenpoxan. Paklowaxxot mox duilibej chapaeipi. Jawut jiw fulaen pajut chiekal taeliajwa jumtaenpoxan. <sup>15</sup> Japi jiw Jesúsxot pat wut, taenlisi japon aton. Japon aton dep wejisallison pejmatpuatxot. Jesúsxot bu'la-eklison naxoelax, wepachaemsxot pejnechaxoelax. Jiw fulaeni, taen wuti japon, xabich pejlewlap. <sup>16</sup> Taenpi Jesús ispox japon atonliajwa, maranliajwabej, japi chiekal chapaei taenpoxan asew jiw, pa'anjiliajwa. <sup>17</sup> Do jawut, japatuajnu'pijw to'api Jesús asatuajnu'lelaliajwa, Gerasa tuajnu'xot namanasamata.

<sup>18</sup> Do jawux, Jesús falkam jul wut, japon aton, dep wejisalpon pejmatpuatxot, xabich kawuajan nakfulaeliajwapon Jesús. <sup>19</sup> Pe Jesús tapae-el japon aton nakfulaeliajwas. Do jawut, Jesús to'a japon aton pejiw poxade nawiasliajwa. Jesús jum-aech:

—iNawia'mich nejba poxade! iNejiw chapaem puexa Dios ispox xamliajwa, Dios xam beltaen xot! —aech Jesús.

<sup>20</sup> Do jawut, fulaechlison Decápolis tuajnu poxade. Chapaefullison japapaklowaxanpijiw Jesús ispox japonliajwa. Puexa jiw jumtaen wut, jum-aechnap: “iTae'nik ampon aton! iChiekal pachaemlison!” —na-aechnap nakaewa.

*Amxot jum-aechox Jesús pawis boejthutpoxliajwa, asaow patupow mat-etpoxbejliajwa, pejme dukaliajwapow*  
(Mt 9.18–26; Lc 8.40–56)

<sup>21</sup> Jesús, pejnachala suapich, kaxa nawen puka we-enleldin falkamtat. Jesús chapa'an wut, xabich jiw papasfal Jesúsxot pukababu'tat. <sup>22</sup> Jawut kaen aton pat. Japon pawul Jairo. Judíos naewuajnapijiwxot, japon japixot paklonpon. Jesús taen wuton, brixtat nukjabapon Jesús pejwuajnalel. <sup>23</sup> Jairo xabich tadut Jesús nakfulaeliajwas japon pejba poxade. Jum-aechon:

—Taxulow xabich nawebu'xaenk. Mox pawuajnapow tupaliajwa. iXabu'a't! iXan nakfulaem taxulowxot ke-osliajwam, boejthusliajwampow! —aech Jairo.

<sup>24</sup> Do jawut, Jesús nakfol Jairo. Jesús xabich jiw chalas. Japixot xabich jiw Jesús pejwuajnalel fol. Asew fol Jesús wuchakallel. Jesús xabich tabe'nafulas. <sup>25</sup> Do jawut, kaew pawis wuchakal fol. Japow bu'xaenk. Xabich nabijatow. Pejlaw wut, jal chiekal matduka-el. Doce waechan jal chiekal matduka-elpox. <sup>26</sup> Xabich jiw woew wualachipow. Pe chinax kaen aton japow boejthus-esal. Xabich nabijatow wuaspoxtat. Xadaeptbejpow puexa pejew plata nawoeyaxtat. Pe jal chiekal matduka-el. <sup>27-29</sup> Japow wultaen Jesús. Samata, Jesús mox wut, wuchakal folow. Jawut nejchaxoelow: “Xan Jesús pejnoxoelax jajastaxpoxtat naboejthusaxaelon” —aechow, nejchaxoel wut. Samata, japow jajast Jesús naxoelax. Do jawut, japow chiekal boejthuls. Jal chiekal ajil. Pajut bu'boejtaenpow chiekal boejthulsox. <sup>30</sup> Jesús boejtaen, pejpamamax wenakolsas wut. Samata, Jesús kaxa natachaemdik wut, jum-aechon:

—iAchankat xan tajnaxoelax nawejajast? —aech Jesús.

<sup>31</sup> Do jawut, Jesús pejnachala jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw xam tabe'naful. iMa-aech xotkat xam wuajnachaeamtam: ‘iAchankat xan tajnaxoelax nawejajast?’ —amkat xam? —aechi Jesúsliajwa.

<sup>32</sup> Dolisdo' Jesús natadiajsful jiwlel taeliajwa, achan jajastason. <sup>33</sup> Jawut japow tathulal pejlewt. Matabijtow wejatisox. Samata, brixtat nukow Jesús pejwuajnalel. Jawut chapeipow wejatispox. <sup>34</sup> Do jawut, Jesús jum-aech japowliajwa:

—Taj-atow, amwutjel xam pachaemam, chiekal naxanaboejtam xot. iXabu'a'de nejmach! Nejwaxae kaes ajil xamxot —aech Jesús.

<sup>35</sup> Jesús naksiya wutfak, Jairo pamak pat Jairoxot. Japi jum-aech Jairo jumtaeliajwa:

—Naxulow tuplisow. Samata, inabej tadus jiw chanaekabuanan xam nakfulaeliajwa nejba poxade! —aechi.

<sup>36</sup> Jesús naekuanjiamt japi jum-aechpox, jumtaen wuton. Samata, Jesús jum-aech Jairoli-ajwa:

—iNabej nejlewlé' naxulow tuppoxliajwa! iXanaboejsfulde Dios! —aech Jesús.

<sup>37</sup> Do jawut, Jesús nakiowa nakfolon. Jawut Jesús bu'fol Pedro, Santiagobej, Jairo pejba poxade. Bu'folbejpon Juan. Japon Santiago pakoewan. Jesús tapae-el kaes asew jiw nakfulaeliajwas Jairo pejba poxade. <sup>38</sup> Pat wuti Jairo pejba xot, Jesús jumtaen xabich jiw jumxan-elpoxan, jiw pinjametat wunowpoxanbej Jairo paxulow tuppoxliajwa. <sup>39</sup> Ba lech wut, Jesús jum-aech:

—iMa-aech xotkat xamal xabich jumxan-elam? iWunowambej? Japow tupa-el. Japow moejt —aech Jesús wunowpiliajwa.

<sup>40</sup> Japox jumtaen wuti, asbu'an jumch xafafoli Jesúsliajwa. Do jawut, Jesús nakolax to'a jiw tathoetade. Jawut Jesús buflaech pejnachala batuchade, patupow och poxade. Buflaechbejpon patupow pax, japow penbej. <sup>41</sup> Jaxot Jesús patupow kefit wut, jum-aechon patupowliajwa:

—Talita cum —aech Jesús. (Japox jumchiliajwa hebreojamet: “Jam, xan jum-an: ‘iMat-e'e pejme dukaliajwam!’ —an xan” —chiliajwa.)

<sup>42</sup> Do jawut, kamta patupow mat-et. Mat-et wut, nantow. Jawut pajut chiekal laejepow. Japow doce waechan. Jawut puexa jiw jum-aech: “iTae'm patupow! iLaejapow pejme!” —aechi.

<sup>43</sup>Jesús nejthú'axtat jum-aech: "iNabej chapae' ampox asew jiw, xan isxpox xamalliajwa!" —aech Jesús jaxotpijiwliajwa. Do jawut, Jesús pejme jum-aech: "iChaxduim naxaeyax japow xaeliajwa!" —aech Jesús.

## 6

### *Jesús Nazaret paklowaxxotpox (Mt 13.53–58; Lc 4.16–30)*

<sup>1</sup> Jesús nakolt wut Capernaum paklowaxxot, fulaechon pejtuajnukolax poxade, pej-nachala srapich. <sup>2</sup> Pat wuti Nazaret paklowaxxot, do jawux, napatamatkoi wut, Jesús lech judíos naewuajnapa poxade. Jaxotde tuaduton jiw naewuajnalialjwa. Jaxotbej xabich jiw jumtaen wut Jesús naewuajnapox, jawut, nakaewa nawuajnaechaemsna wut, jum-aechi:

—iAmxotkat ampon japoxan xabich matabijt jiw naewuajnalialjwa? iAmxotkat matabijt-bejpon matabijsax? iMa-aech xotkat japon xajup koechaxan isliajwa? <sup>3</sup> Ampon carpintero nabichan, María paxulan. Ampon pakoew ampilape. Kaen pawul Santiago. Asan pawul José. Asan pawul Judas. Asan pawul Simón. Jesús pakoewbej, watho', japi duil xatisxot —na-aechi nakaewa.

Samata, naexasis-eli Jesús naewuajnapox. <sup>4</sup> Do ja-aech wut, Jesús jum-aech japiliajwa: —Profetas sitaens asapaklowaxanpijiw. Pelax pejpaklowaxkolapijiw sitae-esal. Pejji-wkola, pejbapijiwbej, sitae-esal —aech Jesús japi jiwliajwa.

<sup>5</sup> Samata, jaxot Jesús isaxil koechaxan. Kaesrapich jiw bu'xaeya boejthuton, jacha wut. <sup>6</sup> Jesús xabich nejchaxoelanuk japi jiwliajwa, naexasis-el xoti. Do jawut, Jesús fulaech asatuajnuchan mox poxade. Japalelde jiw naewuajnafaldepon.

### *Jesús to'apox pejnachala japi naewuajnalialjwa Dios tato'laxaelpox jiw ampathatat (Mt 10.5–15; Lc 9.1–6)*

<sup>7</sup> Do jawut, Jesús la doce apóstoles. Japi pat wut Jesúsxot, jawut, Jesús kaenanula kolenje to'apon japi paklowaxan poxaliajwa, naewuajnalialjwapi Dios pejjamechan. To'a wut pejnachala, jum-aechon: "Jiw xabu'kulam wut, dep webaesi pejmatruatanxot, ijadi dep to'im nakolaliajwa japi jiw pejmatruatanxot Dios pijaxtat!" —aech Jesús, to'a wut pejnachala. <sup>8-9</sup> Jesús kefiat pejnachala, nanuamt wut xalaesamata. Jum-aechon: "iNejkilachalanaeyankal xalaem! iNabej xalae' naxaeyaxan, plata, nejchoxanbej! Mado' ituaqxajoelam, ido japoxkal tuaqlaflaem! iJa-amdebej naxoelaxliajwa! Mado' inaxoelam, ido japoxkal bu'laflaem!" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>10</sup> Jesús pejme jum-aech:

—Xamal paklowax patam wut, ikaebaxot duilde, jiw naewuajnalialjwam japapaklowaxpijiw! Asalel fulaeliajwam wut, do jawut, ijabaxot nakolim! <sup>11</sup> Asew jiw xamal bu'kula-el wut, nejnaewuajnapax naewes-el wutbejpi, ijabapaklowaxxot nakolim, asapaklowax poxaliajwam! Nakolam wut, inejtuakxajoe jolde lulaliajwam as natacholnalialjwa! Jasoxtat japi jiw pajut matabijaxael babijax ispox Diosliajwa, xamal bu'kula-el xoti —aech Jesús.

<sup>12</sup> Dolisdo', Jesús pejnachala follisi. Pat wuti, japapaklowaxanpijiw naewuajanlisi kofaliajwa babijaxan ispoخان, naexasisliajwabejpi Dios. <sup>13</sup> Jesús pejnachala dep to'a jiw pejmatruatanxot nakolaliajwa. Samata, xabich dep nakola. Xabich bu'xaeyabej boejthuti, bu'xalot wuti jiw olivosimintat.

### *Juan, jiw bautisan, boesaspox (Mt 14.1–12; Lc 9.7–9)*

<sup>14</sup> Potuajnuucha xabich jiw wultaena Jesús pejwuajan. Rey Herodes, Galilea tuajnuapijiw tato'lan, japonbej wultaen Jesús ispoخان, jiw nakaewa nospaei wut Jesúsliajwa. Pe Herodes matabijs-el, achan Jesús. Jumtaenpon, jiw nakaewa najum-aech wut Jesúsliajwa: "Jesús, japonlap Juan, jiw bautisan. Mat-echpon pejme duk. Samata, xajapox koechaxan isliajwa!" —na-aech wut jiw nakaewa Jesúsliajwa.

<sup>15</sup> Asew japixot najum-aechbej Jesúsliajwa: "Jesús, japonlap profeta Elías. Mat-echpon pejme duk" —na-aechi nakaewa. Asew japixot najum-aechbej: "Jesús, japonlap profeta, me-ama majt duilpi" —na-aechi nakaewa Jesúsliajwa.

<sup>16</sup> Herodes jumtaen wut jiw najum-aechpoخ Jesúsliajwa, japon jum-aech: —Jesús, japonlap Juan. Xan tajsoldaw majt tajut keto'ax Juan taxtasiapchaliajwas. Amwutjel japon mat-ech. Samata, japon pejme duk —aech Herodes.

<sup>17</sup> Juan laeja wut, Herodes keto'a pejsoldaw Juan jaelsliajwas. Do jawut, Juan jaeltas wut, jiaspon jiw jebatat. Jaxot cadenamuatat xawaechpon. Herodes japox is, to'as xoton pijow Herodías. Japow majt Felipe pijow. Japon Herodes pakoewan. Baxael, Herodes pakoewan Felipe fe'enpon. <sup>18</sup> Herodes pakoewan fe'en wut, Juan jum-aech Herodesliajwa: "iXam nakoewan pijow nijow dofaximil! iJapox chaemil isliajwa!" —aech Juan Herodesliajwa. <sup>19-20</sup> Samata, Herodías japox jumtaen wutow, xabich nejweslapow Juan. Japow to'a pamal,

japon keto'aliajwa pejsoldaw Juan boesaliajwas. Pe Herodes owchi-el, sitaen xoton Juan. Herodes matabijt, Juan xabich pachaempon. Samata, Herodes majt tapae-el Juan boesaliajwas. Juan naewuajanpox Herodes nejxasink. Pe kolenejchaxoelaxan xot, matabijs-elon isaxaelpox. <sup>21</sup> Do jawux, Herodes is wut pejcumpleafios, xabich wullalapon paklochow, soldawpaklochowbej, kaes kemaenkibej, Galilea tuajnupijiw. Do jawut, wullalasi puexa chiekal patlisi Herodesxot. Do jawutbej, Herodiasliajwa chiekal wepachaemsow pamal keto'aliajwa, japonbej keto'aliajwa pejsoldaw Juan boesaliajwas. Nejchaxoelow japox. <sup>22-23</sup> Dolisdo', fiesta wut, Herodias paxulow pat. Japow tamach nababoela puexa jiw pejwujnalel, japi taeliajwa. Nababoela wut, Herodes, asew jiwbej, naxaelpi japonxot, xabich nejchachaemili, japow nababoela wut. Do jawut, Herodes jum-aech japowliajwa:

—iNejxasinkampox xan nawuljoem! Xan japox chaxdusaxaelen. Diachwujnakolax paeix. Nawuljowampox chaxdusaxaelen. Nejxasinkam wut, xan tato'laxtuajnu chiekal najupachadusaxaelen xam tato'laliajwam —aech Herodes japowliajwa.

<sup>24</sup> Do jawut, japox jumtaen wut, pen poxadepow wujnachaemsliajwapow pen. Penxot pat wut, chapaeipow paxon jumtisipox. Jawut jum-aechow penliajwa:

—En, zachaxkat xan taxon wuljoeyaxaelen? —aechow.

Do jawut, pen jumnot wut, jum-aech:

—Jam, ima amwut naxon wuljoem Juan, jiw bautisan, pejmatnaet! —aechow paxulowliajwa.

<sup>25</sup> Do jawut, japow Herodes poxade. Jum-aechow rey Herodes jumtaeliajwa:

—iMa amwut nachaxdu'e Juan pejmatnaet plafat! —aechow.

<sup>26</sup> Do jawut, Herodes xabich nejxaejwas, jumtaen wuton japow wuljowpox. Samata, Herodes elchiyaxil japow wuljowpoxliajwa, chajia jumdut xotlison puexa paklochow pejwujnalel japow chaxdusliajwa wuljoeyaxaesopox. Samata, Herodes chaxdusaxael japow wuljowpox. <sup>27-28</sup> Do jawut, Herodes pejsoldawan to'a Juan pejmatnaet chaxlaeliajwadin. Jawut soldawan fulaech jiw jeba poxade. Jaxotde pa'a wut, Juan taxtasiapchapon. Plafat Juan pejmatnaet chaxlaens fiesta poxadin. Soldawan xapat wut, Herodias paxulow chaxduton Juan pejmatnaet. Do jawut, japow pen poxade chaxlaeliajwa Juan pejmatnaet.

<sup>29</sup> Juan pejnachala jumtaen wut Juan boesasopox, jawut fulaeni Juan patupan chaxlaeliajwa. Do jawut, chaxfollisipon muthsliajwa. Do jawut, muthslisipon.

*Jesús naxaeyaxan chaxduwopox cinco mil poejiw*

(Mt 14.13–21; Lc 9.10–17; Jn 6.1–14)

<sup>30</sup> Jesús pej-apóstoles baxtoet wuti naewuajanpoxan asapaklowaxanpijiw, kaxa nawenlisi. Pat wuti, natamejapi Jesúsxot. Jawut puexa chapaeilisi isopoxan, naewuajanpoxanbej. <sup>31</sup> Jaxot xabich jiw fulalaena. Samata, Jesús pejnachala xabich it-els xaeliajwa, jiw xabich xot. Samata, Jesús jum-aech:

—iChijias jiwjil poxade, xatis tamach damlathulaliajwas! —aech Jesús.

<sup>32</sup> Do jawut, Jesús, pejnachala suapich, chaflaech falkamtat jiwjil poxade. <sup>33</sup> Pe nakiowa, jawut xabich jiw fulaeni Jesús, chaflaech wut, pejnachala suapich. Matabijapi. Samata, xabich paklowaxanpijiw dukpde Jesús itjulaxaech poxade. Japi wujna pa'a. <sup>34</sup> Jesús chapat wut falkamtat, Jesús xabich jiw taen paputlel. Taen wuton, japi jiw xabich beltaenon. Jawut Jesús nejchaxoel wut, jum-aechon: “Ampi jiw, me-ama ovejas, wejjonal xoti tataeflaspon” —aech Jesús, nejchaxoel wut. Samata, tuadutlison xabich naewuajnalijwa.

<sup>35</sup> Kaliax wut, Jesús pejnachala moxlisi Jesúsxot. Do jawut, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—Tuilalisox. Amxot ajil tuajnuhan. Ajilbej naxaeyaxan wuajsliajwas. <sup>36</sup> Samata, jampi jiw to'im tuajnuhan poxade, naxaeyaxan wuajsliajwa! —aechi Jesúsliajwa.

<sup>37</sup> Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon:

—iXamal najut chaxduim naxaeyaxan ampi jiw xaeliajwa! —aechon.

Do jawut, jum-aechi:

—iXamkat nejxasinkam xanal pan wuajsliajwan doscientos denariostat, puexa ampi jiw xaeliajwa? —aech Jesús pejnachala.

<sup>38</sup> Jesús wujnachaemt wut, jum-aechon:

—iMassuapichkat pan xamalxot? iXabua'de taeliajwam jiwxot! —aech Jesús.

Do jawut, japi taen wut, jum-aechi:

—Asbuan jumch cinco pan xanalxot, kolenje baxinbej —aechi.

<sup>39</sup> Do jawut, Jesús to'a pejnachala puexa jiw kaenanula, pejmutan suapich, polaxot chalakaliajwa. <sup>40</sup> Asamutan, pinamutan. Japamuatanxot, me-ama cien jiw. Asamutan kaesuapich jiw. Japamutanxot, me-ama cincuenta jiw. Puexa jiw chalak, pejmutan suapich. <sup>41</sup> Do jawut, Jesús cinco pan chafit, kolenje baxinbej. Athulel natachaemsepon Dios kawuajnalijwa. Dios kawuajan wut, jum-aechon: “Ax, xan gracias-an ampapanliajwa, ampabaxiliajwabej, xanal nachaxduwampi” —aech Jesús, pax Dios kawuajan wut. Do

jawut, jalkafullison pan. Jalkaful wut, pejnachala chaxduifullison japi saslajwa, puexa jiw xaeliajwa. Ja-aechbejpon baxiliajwa. <sup>42</sup> Puexa jiw chiekal xael. Chiekal nafnialisi. <sup>43</sup> Jiw xaeyax kaechatoel wut, malpi Jesús pejnachala jia matpirantat. Wulpi doce matpiran baxitoerow, pan malsibej. <sup>44</sup> Japi jiw xaelpi, cinco mil poejiw. Watho', yamxi swapich, xajui-esal.

*Jesús fulaenpox pukaminakaldin*  
(Mt 14.22–27; Jn 6.16–21)

<sup>45</sup> Do jawux, Jesús to'a pejnachala falkam julaliajwa, puka we-enlelde chalikalajwa. To'aponi wuajna chaflaelajwa, Betsaida paklowaxlelde. Jesús kaweta namanfuk jiw to'aliajwa nawelajwa pejbachan poxade. <sup>46</sup> Do jawux, jiw to'a wut, Jesús julach muax poxase tamach Dios kawuajnalajwa. <sup>47</sup> Sesa itkawatnik wut, Jesús tamach naman. Pejnachala falkamat chafolfuki pukatuloxlatat. <sup>48</sup> Taenon pejnachala xabich faetox. Joewa matalech falkam. Mox pawuajna wut nalianalajwa, Jesús fulaen pukaminakal. Me-ama matnoch xensliajwa wut, ja-aechon. <sup>49-50</sup> Pejnachala taen wuti Jesús, pukaminakal fulaenox, nejchaxoeli: “iTa'e'nik! iAma dep fulaen!” —aech Jesús pejnachala, nejchaxoel wut. Samata, puexa japi xabich natachaema. Do jawut, pota na-oenklisi, xabich pejlewla xot. Jawut Jesús jum-aech:

—iNabej nejlewle! iXanpe! —aech Jesús.

<sup>51</sup> Do jawut, Jesús falkam juldik japixot. Jawut kaes wika-ellisox. Samata, japi chiekal natachaemachalal falkamatat. <sup>52</sup> Japi matabija-elfuk Jesús xajupox puexa isliajwa. Taen wuti koehax, Jesús is wut panliajwa, chiekal matabija-eli taenpox, matnaetink xoti matabijaliajwa.

*Jesús boejthutpox jiw bu'xaeya Genesaret tuajnxot*  
(Mt 14.34–36)

<sup>53</sup> Do jawut, Jesús, pejnachala swapich, puka we-enlelde chapa'api, Genesaret tuajnxot. Jaxot itjul wut, falkam ke'tlisi pukababu'tat. <sup>54</sup> Japi nana wut falkamxot, jiw matabija japon Jesús. <sup>55</sup> Do jawut, japi jiw kaxa dukpich asew jiw chapaeliajwa, japatuajnprijaw. Do jawut, bu'xaeya chaxlaens camillatat Jesúslel japi boejthusliajwas. <sup>56</sup> Jesús tuajnxochan poxade wut, paklowaxan poxade wutbejpon, Jesús fulaech poxade, jiw owas wuajna plazaxot, japi bu'xaenki, boejthusliajwaspi Jesús. Taen wuti Jesús, japi jiw jum-aech Jesúsliaw:

—Ampi jiw, bu'xaeya, itapaem nejsumta-osax jachaliajwapi, matdukafulpox! —aechi Jesúsliaw.

Do jawux, puexa jachapi japox, japi chiekal boejthulsisi.

## 7

*Jiw chajia nejchaxoelpox, babijax, japoxan is xoti, babejchow nadofa*  
(Mt 15.1–20)

<sup>1-4</sup> (Fariseos, asew judíosbej, japi is pejwuajnapijiw isfulpoxan. Xaeliajwa wut, majt xabich piach kekakiati. Naxaeyaxan wuajt wuti plazaxot, pejbatat xapat wut, xaeliajwa wutbej, majt xabich piach kekakiati. Tasos, jarros, maram, camaxanbej, xabich piach kiati. Japi kaes asaxan isbej. Me-ama pejwuajnapijiw, jachi-eli. Kaes pejme xenapi japoxanliajwa. Japoxan ispi, nejchaxoel xot asbaan jumch: “Japoxan isx wut, babijaxan ispoxan xanxot ajilaxael” —aech xoti, nejchaxoel wut.)

Asamatkoi kaeswapich fariseos, judíos chanaekabuanapibej, fulaeni Jerusalén paklowaxotdin, Jesús poxadin. Pat wuti Jesúsxot, taeni Jesús pejnachala majt piach kekakias-elpox, xaeliajwa wut. <sup>5</sup> Samata, japi Jesús wuajnaeant wut, jum-aechi:

—iMa-aech xotkat nejnachala is-el, me-ama wajwuajnapijiw? Nejnachala xaeliajwa wut, majt xabich piach kekakias-eli —aech fariseos, judíos chanaekabuanapibej, Jesúsliaw.

<sup>6-7</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xamal, me-ama diachwuajnakolax Dios naexasitam wut, ija-am! Pe diachwuajnakolax Dios naexasis-emil. Isaías, Dios pejprofeta, diachwuajnakolax chajia jum-aech xamalliajwa, chajia lel wuton. Jum-aechon Dios jum-aechpox:

'Xamal naksiyam xan nasitaenamxotantat. Pelax nejnejchaxoelaxan xabich tuaj xanxot. Samata, xamal isampoxan xanliajwa, naksiyam wutbej chimiajamechan xanliajwa, o, xan nakawuajnapoxanbej, japoxan omjil xanliajwa. Naewuajnam wutbej, naewuajnam asew jiw pejnechaxoelaxankal. Pelax xan tajnejchaxoelaxan, jiw naewuajna-emil —aech Dios jum-aechpox xamalliajwa' —aech Isaías, chajia lel wut —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>8-9</sup> Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa:

—Xamal naexasis-emil Dios pejtato'lax. Naexasitamlax jiw naewuajanpoxankal. Asbuan jumch isam nejwuajnapijiw ispoxankal. <sup>10</sup> Moisés chajia lelpox jum-aech: '¡Nejax, nej-enbej, sitaem! Babejjamechan jum-aechpon paxliajwa, penliajwabej, japon aton tɔpaxael kastikaxtat' —aech Moisés chajia lelpox. <sup>11</sup> Xamal asbuan jumch naewuajnam nejwuajnapijiw isfulpoxan, japox pawł corbán. Samata, xamal jum-am: 'Nejmach-aton chajia jumdut wut pejew Dios chaxduiliajwa, japoxan japon aton chaxduiyaxil, pax, penbej, japoxan Diosliajwa xot' —am xamal. <sup>12</sup> Xamal japi jiw tapaeyam japox jumchiliajwa paxliajwa, penliajwabej: 'Xan chajia Dios jumdutx chaxduiliajwa tejew. Samata, xamal kajachawaesliajwan, ajil' —chiliajwapi. <sup>13</sup> Asew jiw naewuajnam wut nejwuajnapijiw isfulpoxan, japoxantat Dios jum-aechpoxan kofam. Kaes asaxan naewuajnambej, me-ama japox —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>14</sup> Do jawux, Jesús jiw la wut, jum-aechon:

—¡Puexa xamal chiekal naewe'e! ¡jummatajibimbej xan jumchiyaxaelenpox! <sup>15</sup> Jiw naxaeyax xael wut, babejchow nadofaxil. Jiw babijaxan is, chajia japoxan nejchaxoel xoti isliajwa. <sup>16</sup> Xamal Dios pejnechaxoelax matabijasiam wut, ¡chiekal naewe'e xan jum-anpox! —aech Jesús.

<sup>17</sup> Jesús buxtoet wut jiw naewuajanpox, ba lechon, pejnachala swapich. Do jawut, pejnachala wuajnaeemtason, japi chiekal matabijaliajwa japawuajan, Jesús jiw naewuajanpoxliajwa.

<sup>18</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Xamalkat-is matabija-emil japawuajan? ¿Matabija-emil jiw babejchow nadofaxilox, xael wut naxaeyax? <sup>19</sup> Naxaeyaxan jiw xael wut, pejnechaxoelaxan poxa-eldik. Woejt poxadik. Do jawux, nakoltox —aech Jesús.

Jesús japox jum-aech pejnachala chiekal matabijaliajwa, puexa naxaeyaxan pachaempox jiw xaeliajwa.

<sup>20</sup> Jesús pejme jum-aech:

—Jiw pejnechaxoelaxanxot nakola babejnechaxoelaxan. <sup>21</sup> Samata, jiw babijaxan is. Poejiw, tamach laelpi, nejchaxoel asew watho' bu'moejsaxan. Jiw nejchaxoelbej natkowaliajwa asew jiw pejew. Jiw nejchaxoelbej asew jiw beliajwa. <sup>22</sup> Poejiw pakmolapi nejchaxoelbej asew watho' bu'moejsliajwa. Jiw taen wut asew jiw pejew, japoxansiabejpi pajutliajwa. Jiw nejchaxoelbej isliajwa babijaxan asew jiwliajwa. Jiw nejchaxoelbej naekichachajbaliajwa asew jiw. Jiw nejchaxoelbej babijaxan isliajwa pomatkoicha padalaelpoxan. Jiw nejchaxoelbej nusasiawlaliajwa, asew jiw ketaen wut. Jiw nejchaxoelbej buxwuajnamaenkaliajwa asew jiwliajwa. Jiw pajut nejchaxoel wut, jum-aechbejpi: 'Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil' —aechi, nejchaxoel wut. Jiw nejchaxoelbej nejmach duilaliajwa Dios naexasis-elaxtat. <sup>23</sup> Puexa japox babijaxan nakola jiw pejnechaxoelaxanxot. Samata, jiw babejchow nadofa japonechaxoelaxantat —aech Jesús.

*Judíos-atowa-elpow, japow naexasitpox Jesús  
(Mt 15.21–28)*

<sup>24</sup> Jesús fulaech, pejnachala swapich, Tiro paklowax poxade, asatwajnalelbej. Do jaxotde ba low wuti, Jesús maliach pasasia. Pe nakiowa, jiw taenson. <sup>25-26</sup> Samata, atow waltaen Jesús pasaxaelpox. Samata, fulaechow Jesús taeliajwa. Japow judíos-atowa-el. Asatwajnapijow. Pejtawjny pawł Sirofenicia. Pat wutow Jesúsxot, japow brixtat nuk Jesús pejuajnalel, sitaen xotow Jesús. Paxulow kaweta batat, dep webaesow pejmatpuatxot. Samata, jum-aechow Jesúsliajwa:

—¡Xam dep to'im nakolsliajwa taxulow pejmatpuatxot! —aechow Jesúsliajwa.

<sup>27</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Paxipi majt naxaeyaxan chaxduw paxi xaeliajwa. Do jawux, pachaem wur duajsliajwa malsi —aech Jesús japowliajwa.

(Jasox Jesús jum-aech, matxola kajachawaesaxael xoton judíos. Do jawux, kajachawaesaxaelon judíos-elpi.)

<sup>28</sup> Do jawut, japow jumnot wut, jum-aechow:

—Tajpaklon, pe yamxi xael wut, mesaxot cha-aex fudu' natacholan wut mesaxot, wurbej xael. Samata, ¡nawoesa xan matxola nakajachawae'e! —aechow.

<sup>29</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xam kajachawaesaxaelen, chiekal najumnotam xot xanliajwa. Naxulowlis pachaem. Dep nakoltlis naxulow pejmatpuatxot. ¡Nawia'mich nejba poxade! —aech Jesús japowliajwa.

<sup>30</sup> Do jawut, chijialisow pejba poxade. Pejba pat wut, paxulow taenlisow, ok wut camatat. Dep wejisallisow pejmatpuatxot.

*Jesús boejthutpox naetakua'nikpon, buxwujajnilbejpon*

<sup>31</sup> Do jawut, Jesús nakolt Tiro tujajnxot. Do jawux, Sidón tujajnalel xentbejpon. Xenabejpon paklowaxan Decápolis tujajnalel. Do jawux, Galilea pukaxot paton. <sup>32</sup> Jaxot asew jiw buflaen naetakuatan Jesúslel. Japon aton buxwujajnilbej. Japi jiw jum-aech Jesúsliajwa: —¡Ampón aton boejthu'e jumtaeliajwa! ¡Ke-o'ebey japonxot naksiyalijwapon! —aechi.

<sup>33</sup> Do jawut, Jesús buflaech atuxach buxwujajnilan, jiw ajilxot. Jawut Jesús nataelanaetakuatanwujaj jacha pejkothiyatat. Do jawut, Jesús loya pejkothiya, japon aton kaech-ia'jachaliajwa japa-almintat. <sup>34</sup> Dolisdo', Jesús athulel natachaemse wut, xabich fakjolchapon. Jum-aechon: “¡Efata!” —aech Jesús. (Japajame jumchiliajwa hebreojametat: “¡Nej fafas!” —chiliajwa.)

<sup>35</sup> Do jawut, chalechkal pejnaetakuatanwujaj chiekal wepachaemslison kolelelje. Pejkaech-ia't pachaembej naksiyalijwa. Naksiya wut, chiekal jumtampapon. <sup>36</sup> Do jawut, Jesús jum-aech puexa jiwliajwa:

—¡Puexa xamal nabej chapa'e' amprox asew jiw! —aech Jesús japi jiwliajwa.

Jesús buxfiat wut, japi jiw nakiowa chapaeful asew jiw. <sup>37</sup> Japi jiw nejchaxoelanuili. Samata, jum-aechnapí:

—¡Puexa Jesús ispoxan, chiekal ispon! Jesús boejthut wut, ¡hasta naetakuatabej chiekal jumtaen! ¡Buxwujajnilabej chiekal naksiya! —na-aechi nakaewa.

## 8

*Jesús naxaeyaxan chaxduwpox cuatro mil jiwliajwa*

(Mt 15.32–39)

<sup>1</sup> Asamatkoijan xabich jiw pejme natamejal Jesúsxot. Japi jiw naxaeyaxan xaeliajwa jaxot ajil. Samata, Jesús pejnachala la moxliajwadin. <sup>2</sup> Japi pat wut, jum-aechon:

—Ampi jiw beltaenx, wejisal xot xaeliajwa. Japi xan nachala tres matkoi. Toellisi naxaeyaxan xafoli. <sup>3</sup> To'ax wuti naxae-elaxtat pejbachan poxade, japi jiw xabich pejlit namamt mamnikaxil, asew jiw japixot xabich atuj falaenxot —aech Jesús.

<sup>4</sup> Do jawut, pejnachala jumnot wut, jum-aechi:

—Amxot naxaeyaxan faekaxisal, jiw duila-el xot —aechi.

<sup>5</sup> Dolisdo', Jesús wujajnaechaemt wut, jum-aechon:

—¿Massapichkat pan xamalxot? —aech Jesús.

Jumnot wut, jum-aechi:

—Amxot siete panes —aechi.

<sup>6</sup> Jesús puexa jiw chalaxax to'a satat. Do jawut, siete panes Jesús chafit. Dios kawujaj wut, jum-aechon:

—Gracias-an ampapan nachaxduwampiliajwa —aech Jesús.

Jawut pan jalkafalon. Do jawut, Jesús chaxduiful pejnachala, japi sasliajwa pan puexa jiwliajwa. Do jawut, Jesús pejnachala pan sasfullisi. <sup>7</sup> Jesús pejnachalaxot cha-aex baxix. Do jawut, Jesús pejme Dios kawujaj baxixliajwa. Jawut jum-aechon:

—Gracias-anbej ampabaxixliajwa nachaxduwampi —aech Jesús.

Do jawut, to'abejpon pejnachala baxix sasliajwapi puexa jiwliajwa. <sup>8</sup> Puexa jiw chiekal xael. Chiekal nafniabejpi. Do baxael, pejnachala chanot malsi. Wula siete matpiran. <sup>9</sup> Japi jiw xaelpi, me-ama cuatro mil jiw. Xaeyax kaechatoel wut, Jesús japi jiw to'a naweliajwa pejbachan poxade. <sup>10</sup> Do jawux, Jesús falkam jul, pejnachala sapich, chaflieliajwa Dalmanuta tujajnxu poxade.

*Fariseos to'apox Jesús isliajwa koechax*

(Mt 12.38–42; 16.1–4; Lc 11.29–32; 12.54–56)

<sup>11</sup> Do asamatkoi, fariseos pat wut Jesúsxot, japi chiekal wujajnaechaemt Jesús. Japi fariseos tasalasiapi Jesús, asax is wut. Samata, jum-aechi:

—¡sde koechax xanal taeliajwan, chiekal matabijaliajwanbej, diachwujajnakolax xam Dios to'aponam wut! —aech fariseos Jesúsliajwa.

<sup>12</sup> Do jawut, Jesús xabich fakjolcha, nejchachaemla-el xoton fariseosliajwa, naexaxis-el xotbejpi. Samata, Jesús jum-aech:

—Xamal nato'am xan koechax isliajwan asbuan jumch taeliajwam. Pe xamal taeyaximil pajelkoechax —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>13</sup> Do jawut, Jesús chijia fariseosxot. Julon falkam chaflieliajwa puka we-enlelje, pejnachala sapich.

*Jesús naewujajnpox pejnachala, japi pajut chiekal natataeflialijwa fariseos naewujajnpoxan, Herodesbej*

(Mt 16.5–12)



<sup>14</sup> Jesús pejnachala nejkiow naxaeyaxan xalaeliajwa. Japi asbuan jumch kaekolax pan xafoli. <sup>15</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Chiekal taem fariseos pejlevaduraliajwa, Herodes pejlevaduraliajwabej! —aechon pejnachalaliajwa.

<sup>16</sup> Jesús pejnachala jumtaen Jesús jum-aechpox. Pe japi jummatabija-el. Samata, nakaewa nawajjnachaemt wut, najum-aechi:

—¿Achaxkat jum-aech Jesús? Jesús japox bej nakjum-aechbej, xatis nejkiows xot pan xalaeliajwas —aechi nakaewaliajwa.

<sup>17</sup> Jesús matabijt pejnachala nakaewa najum-aechpox. Samata, Jesús wuajjnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xamal nakaewa najum-am panliajwa? ¿Xamalkat jummatabija-emil, matnaetinkam xot? <sup>18</sup> Xamal taenam. Pe chiekal matabija-emil. Jumtae-emilbej. ¿Ma-aech xotkat xamal nejchaxoela-emil xan koechax isxpoxliajwa, ajil wut naxaeyaxan jiw xaeliajwa? <sup>19</sup> Xan jalkafulax wut cinco pan cinco mil poejwliajwa, do jawut, ¿masmatpirankat xamal wulum japi jiw mali? —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal wulax doce matpiran —aechi.

<sup>20</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xan jalkafulax wut siete panes cuatro mil jiwliajwa, jawut, ¿masmatpirankat xamal wulum japi jiw mali? —aech Jesús.

Jesús pejnachala jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal wulax siete matpiran —aechi.

<sup>21</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Xamalkat jummatabija-emilfuk? —aech Jesús.

*Jesús boejthutpox itliaklan Betsaida paklowaxxot*

<sup>22</sup> Jesús, pejnachala suapich, chapa'a Betsaida paklowaxxot. Japapaklowaxxot asew jiw buflaeni itliaklan Jesúslel. Japi wuljow Jesús jachaliajwa itliaklan, japon chiekal taeliajwa. <sup>23</sup> Jesús makxalaech wut itliaklan, buflaechon atwaxach, paklowax tathoetel. Jesús itfuxalot almintat itliaklan. Do jawut, Jesús itfujacha wut itliaklan, jawut Jesús wuajjnachaemt wut, jum-aechon itliaklanliajwa:

—¿Xamkat taenamlejen? —aechon.

<sup>24</sup> Do jawut, itliaklan chiekal natachaemt wut, jum-aechon:

—Jiw laelp wut, me-ama naechan laelp wut, ja-itfu-an —aech itliaklan.

<sup>25</sup> Do jawut, Jesús pejme itfujacha. Jawut chiekal wepachaemslison pej-itfu. Chiekal taenbejpon. <sup>26</sup> Jesús jum-aech:

—¿Nabej fulae' paklowax poxade! ¿Xabua'de nejba poxade! ¿Nawia'mich! —aech Jesús majt itliakalponliajwa.

*Pedro jum-aechpox Jesúsliajwa: "Xam Cristowam, Dios to'asponam"*

*(Mt 16.13–20; Lc 9.18–21)*

<sup>27</sup> Jesús boejthut wut itliaklan, fulaechon, pejnachala suapich, asatuajjnuchan poxade, Cesarea de Filipolel. Fol wuti nuamtat, Jesús wuajjnachaemt wut pejnachala, jum-aechon:

—¿Achan na-aechkat jiw xanliajwa? —aech Jesús.

<sup>28</sup> Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Asew jiw jum-aech xamliajwa: 'Japonlap Juan, jiw bautisan. Mat-echpon pejme duk' —aech asew jiw xamliajwa. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: 'Japonlap Elías, Dios pejprofeta. Mat-echpon pejme duk' —aech asew jiw xamliajwa. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: 'Japonlap Dios pejprofetasxot mat-echpon pejme duk' —aech asew jiw xamliajwa —aech Jesús pejnachala.

<sup>29</sup> Do jawut, Jesús pejme wuajjnachaemt wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Xamallax, ¿achan na-amkat xanliajwa? —aech Jesús.

Do jawut, Pedro jumnot wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Xam Cristowam, Dios to'asponam —aech Pedro.

<sup>30</sup> Do jawut, Jesús buxfiat wut, nejthua'axtat jum-aechon pejnachalaliajwa:

—¿Japox asew jiw nabej chapae' xan Cristowanponan! —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús jum-aechpox, japon tuxaxaelpoxliajwa*

*(Mt 16.21–28; Lc 9.22–27)*

<sup>31</sup> Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, japon tuxaxaelpoxliajwa:

—Xan, puexa jiw pakoewkolnan, xabich nabijasaxaelen. Judíos-ancianos, sacerdotespaklochowbej, judíos chanaekabuanapibej, japi xan najumchiyaxael: 'Japon Cristowa-el, Dios

to'aspona-el' —chiyaxaeli xanliajwa. Samata, naboesaxael wut, tres matkoi wut, Dios xan namat-esaxael pejme dukaliajwan —aech Jesús.

<sup>32</sup> Jesús japox jum-aech pejnachala chiekal matabijaliajwa jachiyaxaespoj japonliajwa. Jawut Pedro buflaechon Jesús pejlel nospaeliajwa tamach, Jesús suapich. Do jawut, Pedro buxfiat Jesús jum-aechpoxliajwa. <sup>33</sup> Pe Jesús natfo'cha asew pejnachalalel taeliajwa. Do jawut, Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—¡Chijiamde xanxot! Xam japox jum-am, Satanás buxto'a xot. Xam nejchaxoela-emil Dios pijaxan. Asbuan jumch nejchaxoelam ampathatpijaxankal —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>34</sup> Do jawut, Jesús la pejnachala, jiwbej. Dolisdo', puexa jiw pat wut japonxot, Jesús jum-aech:

—Xamal tajnachalwasiam wut, ¡najat babijaxan isampoxan, ma amwut kofim! ¡Potmatkoicha isfulde xan tato'laxpoxan! Asew jiw pijaxtat nabijatam wut, boesasia wutbejpi, ¡nakiowa xamal naexasisfulde xan tato'laxpoxan!

<sup>35</sup> Ampathatat isam wut najut nejxasinkampoxankal, asamatkoi tupam wut, napelsaxaelam Diosliajwa. Ja-am wut, duilaximil Diosxotse. Kofam wutlax najut isfulampoxan, isfulam wutlax xan tato'laxpoxan, Dios chiekal naexasisfulam wutbej, asamatkoi xamal tupam wut, napelsaximil Diosliajwa. Ja-am wut, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse. <sup>36</sup> ¿Achaxkat aton kanaxael xabich wuton pejew ampathatat, asamatkoi tap wut, Dios kastikaxaes wuton? <sup>37</sup> Aton mosaxil pejewtat pasliajwapon Diosxotse, japon pejew chiekal omjil xot Diosliajwa. <sup>38</sup> Ampathatpijiw xabich is babijaxan. Japi nejchaxoela-elbej Dios. Japi jiw pejwuajnalel xamal nadala wut xanliajwa, tajnaewuajnxalijwabej, xanbej, puexa jiw pakoewkolnan, tadalaxaelen xamalliajwa. Xan jachiyaxaelen taj-ax Dios pejwuajnalel. Tadalaxaelen xamalliajwa, xan kaxa pasaxoekan wut ampathatasik taj-ax pijaxtat, taj-ax Dios pej-ángeles suapich —aech Jesús pejnachalaliajwa, asew jiwliajwabej.

## 9

<sup>1</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Asew jiw xamalxot pejpatupax wuajna taeyaxaeli, Dios puexa pejiw tato'al wut ampathatat —aech Jesús.

*Jesús xabich chaponanakhianpox Dios pijaxtat*

*(Mt 17.1–13; Lc 9.28–36)*

<sup>2</sup> Do jawux, seis matkoian wut, Jesús fulaech muax xabich athu poxase julaliajwa. Jawut bu'folon tres pejnachalan. Kaen pawul Pedro. Asan pawul Santiago. Asan pawul Juan. <sup>3</sup> Dolisi, pinamuaxxotse wut, Jesús xabich chaponanakhian. Pijax naxoelax xabich papoeikolax. Ampathatat jasox ajil xabich papoeikolax, me-ama japon pijax, jasox.

<sup>4</sup> Do jawut, chalechkal kolenje aton natulaelt Jesúsxot. Japi judíos pejwuajnapijiw. Kaen pawul Elías. Asan pawul Moisés. Japi nospaei, Jesús suapich.

<sup>5</sup> Do jawut, Pedro jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, pachaem, xanal amxotan wut. Nejxasinkam wut, xanal tres bua-at isaxaelen. Kaebu-at xamliajwa. Asabu-at Moisésliajwa. Asabu-at Elíasliajwabej —aech Pedro Jesúsliajwa.

<sup>6</sup> Jesús pejnachala japox taen wut, xabich pejlewłapi. Samata, Pedro matabijs-el jumchiyaxaelpox. <sup>7</sup> Jawut itloejen fuloek japi pejmatwuajjasik. Do jawut, japa-itloejentat Dios jum-aechsik: “Ampon taxulan, xabich nejxasinkaxpon, ¡japon naewesfulde!” —aech Dios.

<sup>8</sup> Do jawut, Jesús pejnachala natadiajt wut, asew kolenje Jesúsxot chiekal ajillisi. Jesús tamach nukaful. Jawut taeni Jesúska.

<sup>9</sup> Do jawux, muaxxot baloek wuti, Jesús buxfiat pejnachala asew jiw chapaesamata japi taenpox. Jum-aechon:

—Xan, puexa jiw pakoewkolnan, hasta namat-et wut, xan pejme dukx wutbej, do jawut, xamal asew jiw chapaeyaxaelam taenampon —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>10</sup> Japi ow-aech. Chapaee-ellisi asew jiw. Nakaewa nawuajnachaemsnap: “¿Ma-aech xotkat Jesús jum-aech: ‘Hasta namat-et wut, xan pejme dukx wutbej, do jawut, xamal asew jiw chapaeyaxaelam taenampon?’ —nak-aechkat Jesús xatisliajwa?” —na-aechi nakaewa.

<sup>11</sup> Dolisdo', japi Jesús pejnachala, trespi, wuajnachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Xam Cristowam wut, ¿ma-aech xotkat judíos chanaekabuanapi jum-aech Elíasliajwa: “Wajwuajnapijin Elías matxoela pasaxael. Do jawux, Cristo pasaxael” —aechkat judíos chanaekabuanapi? —aech Jesús pejnachala Jesúsliajwa.

<sup>12</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Judíos chanaekabuanapi jum-aechpox diachwuajnakolax. Japi jum-aechpox: ‘Matxoela pasaxael kaen, me-ama Elías, jason. Japon puexa jiw chanaekabuanaxael puexa

jiw naexasisliajwa Dios. Jasox matxoela jachiyaxael Cristo pasax wuajna' —aechox, japi jum-aechpox. Dios chajia jum-aechbej: 'Puexa jiw pakoewkolan xabich nabijasaxael judíos pijaxtat' —aech Dios. Xanlap japonan, puexa jiw pakoewkolnan —aech Jesús pejnachalalijawa.

<sup>13</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalalijawa, trespilijawa:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Kaen, Elías jason, patlison. Pe asew jiw babijaxan isasiapi, japi islisi babijax japonliajwa. Dios pejjamechan chajia jum-aech japonliajwa jumchiyaxaesox —aech Jesús Juan, jiw bautisan, pejpatupaxliajwa.

*Jesús nakolsax to'apox dep yamxulan pejmatpaxtot*  
(Mt 17.14–21; Lc 9.37–43)

<sup>14</sup> Dolisdo', Jesús, tres pejnachala suapich, fulaechlisi asew japon pejnachala poxade. Do jaxotde xabich jiw taenlisi, japi jiw matawiat wut asew Jesús pejnachala, japi kaweta namapi. Jaxot kaesuapich judíos chanaekabuanapi, wuajna nabu'naloti Jesús pejnachala, namapi suapich. <sup>15</sup> Puexa jiw taen wuti Jesús, xabich nejhachaemili. Samata, Jesúslel dukpdepi kejachalijawa. <sup>16</sup> Do jawut, Jesús wuajnachaemt wut pejnachala, jum-aechon:

—¿Achaxkat xamal nabu'nalotam, judíos chanaekabuanapi suapich? —aech Jesús.

<sup>17</sup> Kaen japixot jumnot wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, taxulan buflaenx xam dep to'aliajwam nakolsliajwa taxulan pejmatpaxtot. Taxulan naksiyaxil, pejmatpaxtot dep webaes xoton. <sup>18</sup> Dep pijaxtat chalechkal juwalon. Xabich kaechwathuamabejpon. Xabich bua'tatitbejpon. Do jawut, xabich satat nadadolan. Xan jum-an nejnachala japi to'aliajwa dep nakolsliajwa taxulan pejmatpaxtot. Pe nejnachala xajupa-el to'aliajwapi dep —aech yamxulan pax.

<sup>19</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalalijawa:

—Tajnachala, xamal Dios chiekal xanaboeja-emil Dios xajupox dep to'aliajwa. Xabich pin-iamatkoian xamalxotx. Japamatkoiantatbej xabich naewuajnafalax. Kajachawaxbej Dios chiekal xanaboejalijwam. Pe xamal Dios chiekal xanaboeja-emilfuk. ¡Buflaemen yamxulan xanle! —aech Jesús.

<sup>20</sup> Do jawut, yamxulan buflaenlisi Jesúsleldin. Dep taen wut Jesús, jawut dep pijaxtat yamxulan pejme satat juwal. Do jawutbej, yamxulan satat matariamam. Kaechwathuamabejpon. <sup>21</sup> Jesús wuajnachaemt wut yamxulan pax, jum-aechon:

—¿Masmatkoiankat naxulan jasox ja-aech? —aech Jesús.

Pax jumnot wut, jum-aech:

—Xabich chajia ja-aechon. Japox tuadut, jam wutlejen. <sup>22</sup> Pin-iaveces dep pijaxtat juwal jitlel kakamwalijawas. Minlelbej juwal bu'lalijawa. Samata, ¡xanal nabeltaem! Xajupam wut, ¡xanal nakajachawae! —aech yamxulan pax.

<sup>23</sup> Jesús jum-aech yamxulan paxliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xan najum-am: 'Xajupam wut, ¡xanal nakajachawae!' —amkat xanliajwa? Xam Dios naexasitam wut, Dios kajachawaesaxael dep nakolsliajwa naxulanxot —aech Jesús.

<sup>24</sup> Do jawut, yamxulan pax nejlakcha wut, jum-aechon:

—Xan Dios naexasitx. Samata, ¡nakajachawae! kaes pejme chiekal Dios naexasisliajwan! —aech yamxulan pax.

<sup>25</sup> Jesús taen wut xabich jiw papasfulpox jaxot, jawut Jesús to'a dep nakolsliajwa yamxulan pejmatpaxtot. Jum-aechon:

—Dep, xam yamxulan buxwuajankijtam. Naetakuatambej. ¡Nakolde japon yamxulan pejmatpaxtot! ¡Kaxa nabej nawias yamxulan pejmatpaxtot poxadin! —aech Jesús depilijawa.

<sup>26</sup> Do jawut, dep xabich pinjemetat na-na wut, yamxulan juwal dep pijaxtat. Do jawut, dep nakolt yamxulan pejmatpaxtot. Yamxulan okaful satat. Me-ama tux wut, ja-aechon. Samata, xabich jiw jum-aech: “¡Taem! Yamxulan chiekal tuxpison” —aech japi jiw. <sup>27</sup> Do jawut, Jesús muxfit yamxulan namat-esliajwa. Do jawut, yamxulan nant.

<sup>28</sup> Do japoxwux, Jesús, pejnachala suapich, ba lech wut, japi piakal wut, pejnachala wuajnachaemt. Jum-aechi Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xanal xajupa-enil dep nakolsax to'aliajwan yamxulan pejmatpaxtot? Me-ama xam, jachi-enil —aechi Jesúsliajwa.

<sup>29</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Me-ama ampon dep, jason, xamal najut nijaxtat xajupaximil to'aliajwam, majt Dios kawuajna-emil wut —aech Jesús.

*Jesús pejme jum-aechpox pejpatupaxliajwa*  
(Mt 17.22–23; Lc 9.43–45)

<sup>30-31</sup> Jesús, pejnachala swapich, japatwajnuxot nakola wut, fulaechlisi Galilea twajnu poxade. Japi fulaech wut, Jesús nejxasinka-el asew jiw matabijsliawwas japon jaxotox, pejnachalalakai naewwajnaaxael xoton. Do jawut, jum-aechon:

—Xan, puexa jiw pakowkolnan, asan nawiasaxael tadaelmajiwxot japi naboesaliajwa. Xan tupx wut, tres matkoi wut, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan —aech Jesús pejnachalalajwa.

<sup>32</sup> Pe japi chiekal jummatabija-elfak Jesús jum-aechpox. Japi baxdalabej kaes wuajnaeamsliawwapi Jesús.

*Achan kaes paklonaxaelpox Diosxotse*

*(Mt 18.1–5; Lc 9.46–48)*

<sup>33</sup> Jesús pat, pejnachala swapich, Capernaum paklowaxxot. Batutat wuti, Jesús wuajnaeamt wut pejnachala, jum-aechon japiliajwa:

—¿Achaxkat xamal jum-am, nuamtat folam wut? —aech Jesús pejnachalalajwa.

<sup>34</sup> Pe japi asbuan jumch boejlach. Jumnos-eli, padala xot. Japi majt nuamtat fol wut, nakaewa najum-aechi: “¿Achankat xatisxot kaes paklonaxael?” —aechi nakaewaliajwa.

<sup>35</sup> Do jawut, Jesús ek. Ek wut, lalison doce pejnachala kaes moxliawwadin. Jawut jum-aechon japiliajwa:

—Xamal puexa jiw tato'lasiam wut, imajt pamaknamde puexa jiw kajachawaesliawwam! —aech Jesús.

<sup>36</sup> Do jawut, Jesús yamxulan la moxliawwadin, pejnachala pejwuajnalel. Do jawut, Jesús yamxulan islanuk wut, jum-aechon pejnachalalajwa:

<sup>37</sup> —Yamxulan bu'kultam wut xan tajaxtat, ja-am wut, jawut xanbej chiekal nabu'kulsaxaelam. Nabu'kultam wut, xan kaenan nabu'kuls-emil. Diosbej bu'kulsaxaelam, xan nato'apon —aech Jesús pejnachalalajwa.

*Is-elpi chaemilpox Jesúsliawwa, japi, me-ama kajachawaetpox Jesús pijax naewwajna*

*(Mt 10.42; Lc 9.49–50)*

<sup>38</sup> Do jawut, Jesús pejnachalan, pawulpon Juan, jum-aech Jesúsliawwa:

—Jiw chanaekabuanan, xanal kaen aton taenx, dep to'aful wut nakolaliajwa jiw pejmatpuatanxot. Japon aton xam nijaxtat dep to'a nakolaliajwa jiw pejmatpuatanxot. Pe wajmtpijna-el. Samata, xanal japon fiatx baxkofsliajwapon japox —aech Juan Jesúsliawwa.

<sup>39</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Japon japox is wut, inej is! ¡Nabej fias! Japon koechaxan is wut xan tajaxtat, ja-aech wut, jumchiyaxilon babejjamechan xanliawwa. <sup>40</sup> Jiw is-elpi babijaxan xatisliawwa, japi, me-ama nakkajachawaet wut, ja-aechi. <sup>41</sup> Diachwuajnakolax jum-an. Nejmach-aton xamal kajachawaet wut, tajjiwam xot, japon aton xamal chaxdut wut minkal feliajwam, japon aton Dios kajachawaesaxaes —aech Jesús, Juanliawwa naksiya wut.

*Jesús naewwajanpox jiw babijaxan isasamata*

*(Mt 18.6–9; Lc 17.1–2)*

<sup>42</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalalajwa: “Pomatkoicha jiw babijaxan is, asew jiw to'as xoti. Pe jelxan nanaexasiti is wut babijaxan, asew jiw to'as xoti, to'api jiw babijaxan isliawwa, japi jiw xabich kastikaxaes Dios. Japiliajwa kaes pejme pachaemaxael ia' pinanul, jajaera, kaechariam ke'aliajwas, chakakofaliajwas mar poxadik, xabich so'nik poxadik, jaxotdik tupaliajwapi. Ja-aech wut, japi to'axil kaes asew jiw babijaxan isliawwa, jelxan nanaexasiti. <sup>43-44</sup> Nejke-echantat babijaxan isfulam wutbej, inajut naketariowcham, kofaliajwam babijaxan isampoxan! Ja-am wut, kaes pachaemaxaelam, kaeke-em wut pasliawwam Diosxotse. Kofa-emil wut babijaxan isampoxan, ja-am wut, napelsaxaelam inferno poxadik. Jaxotdik toepaxil jit pinjiyax. Japajitxotdikbej tafil tupa-el. <sup>45-46</sup> Nejtukantat babijaxan isfulam wutbej, inajut natuaktariowcham kofaliajwam babijaxan isampoxan! Ja-am wut, kaes pachaemaxaelam kaetuakam wut pasliawwam Diosxotse. Kofa-emil wut babijaxan isampoxan, jachi-eliasiam wut, xamal napelsaxaelam inferno poxadik. Jaxotdik toepaxil jit pinjiyax. Japajitxotdikbej tafil tupa-el. <sup>47-48</sup> Babijax isam wutbej, taenampon nej-itfutut, ja-am wut, inajut na-itfukuim xamal kofaliajwam babijaxan isampoxan! Do ja-am wut, kaes pachaemaxaelam pasliawwam Diosxotse, kae-itfutut wut. Kofa-emil wut babijaxan isampoxan, ja-am wut, xamal napelsaxaelam inferno poxadik. Jaxotdik toepal-el jit pinjiyax. Japajitxotdikbej tafil tupa-el” —aech Jesús pejnachalalajwa.

<sup>49</sup> “Puexa jiw, infernoxoti, xabich nabijasaxael japajitat” —aech Jesús pejnachalalajwa.

<sup>50</sup> Jesús pejme jum-aech: “Dom pachaem. Dom xakuenka-el wut, chaemil. Dom chaemil wut, pejmeliajwa pachaemaxil. Samata, xamal pachaemaxaelam ampathatat. Me-ama dom pachaem wut, jachiyaxaelam. Nejjiw swapich, duilam wut, ichiekal pachaemde!” —aech Jesús.

## 10

*Jesús naewuajanpox poejiw pelsamata pejwatho'*  
(Mt 19.1–12; Lc 16.18)

<sup>1</sup> Jesús nakolt wut Capernaum paklowaxxot, do jawut fulaechlison Judea tuajnu poxade, Jordánlajt orientel poxade. Jaxotde pejme xabich jiw papasful japonxot. Do ja-aech wut, pejme tuaduton jiw naewuajnalajwa, me-ama japon pejkabuan. <sup>2</sup> Do jawut, fariseos mox soepapi Jesúsxot wuajnaeamsliajwapi Jesús, Jesús asaxtat jum-aech wut japi tasalalajwa japoxtat. Samata, fariseos jum-aech:

—¿Tapaeiskat poejiw pelsliajwa pejwatho'? O, ¿tapae-esalkat? —aech fariseos.

<sup>3</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Achaxkat jum-aech Moisés chajia lelpox xamal najum-ampoxliajwa? —aech Jesús.

<sup>4</sup> Japi jum-aech:

—Moisés chajia lelpox jum-aech: 'Aton pijow fo'asia wut, japon lelaxael pelfut. Japa-pelfutat jumchiyaxaelon, ma-aech xot fo'asiapon pijow. Do jawux, palelafut chaxdusaxaelon pijow. Do ja-aech wut, japapelfut chaxdut wut, pachaemaxael japon aton fo'alajwa pijow' —aech Moisés chajia lelpox —aech fariseos Jesúsliajwa.

<sup>5</sup> Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa:

—Moisés jasox lel, xamal matnaetinkam xot naexasisliajwam Dios. <sup>6</sup> Majt wajwuajna, Dios that is wut, kaen aton ispon. Kaeow atowbej ispon. <sup>7</sup> Samata, aton fit wut pawis, japi nakolaxael paxxot, penxotbej, japon aton, pijow suapich, pejlel dukalajwa. <sup>8</sup> Do ja-aech wut, japi kolenje, me-ama kaen wut, jachiyaxaeli. Ja-aech wut, japilis, me-ama majt kolenje wut, jachi-ellisi. Amwutjel japi, me-ama kaen wut, ja-aechlisi. <sup>9</sup> Samata, aton fo'axil pijow, Dios pijaxtat nakjiya xot —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>10</sup> Do baxael, Jesús, pejnachala suapich, batat wut, pejnachala wuajnaeamtas watho' pelsaxliajwa.

<sup>11</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon pejnachalalajwa:

—Aton fo'a wut pijow, japon aton asaow pawis fit wut, japon babijax is Diosliajwa, pijowliawabej, bu'moejt xoton asaow, pijowa-elpow. <sup>12</sup> Pawisbej pamal fo'a wut, asan poi fit wutow, japow babijax is Diosliajwa, pamallijwabej, bu'moejt xotow asan poi, pamalaelpon —aech Jesús.

*Jesús kawuajanpox Dios yamxiliajwa*  
(Mt 19.13–15; Lc 18.15–17)

<sup>13</sup> Do baxael, jiw buflaen yamxi Jesús poxadin, Jesús ke-osliajwa yamxixot. Jawut pejnachala jum-aech yamxi buflaenilajwa:

—iNabej buflae' yamxi Jesúsleldin! —aechi. <sup>14</sup> Jesús japox jumtaen wut, palalapon pejnachalalajwa. Samata, jum-aechon:

—iTapaem yamxi buflaelajwas xanlel! iNabej fias! Dios pejjiw, duilaxaeli Diosxotse, japi, me-ama ampi yamxi, kamta naexasit xoti Dios pejtato'lax. <sup>15</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Xamal Dios naexasitam wut, me-ama yamxi, ja-am wut, pasaxaelam Diosxotse. Dios naexasis-emil wut, pasaximil jaxotse —aech Jesús pejnachalalajwa.

<sup>16</sup> Do jawut, Jesús kaenanula yamxi isnot wut, jum-aechon yamxiliajwa: "Dios puexa xamal nej kachawaesfule" —aech Jesús, ke-ot wut yamxixot.

*Kemaeyan nospaeipox, Jesús suapich*  
(Mt 19.16–30; Lc 18.18–30)

<sup>17</sup> Jesús pejme fulaelajwa wut, kaen aton najae-en Jesúslel. Pat wut, Jesús pejwuajnalel brixtat nukon. Jawut, wuajnaeamt wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, xam xabich pachaemam. ¿Achaxkat xan nawewe'p isliajwan pomatkoicha dukalajwan Diosxotse? —aechon.

<sup>18</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xan najum-am: 'Xam xabich pachaemam' —na-amkat? Kaen Dios xabich pachaem. <sup>19</sup> Xam matabijtam Dios pejtato'lan. Moisés chajia lelpox jum-aech: 'iNabej boese' asan aton! iNabej bu'moejs asaow pawis, nijwa-elpow! iNabej natkowe'! iNabej kechachajbe' asan aton tasalalajwam, babijax is-elpon! iNabej naekichachajbe'! iNej-ax sitaem, nej-enbej!' —aech Moisés chajia lelpox —aech Jesús.

<sup>20</sup> Do jawut, japon kemaeyan jum-aech:

—Jiw chanaekabuanan, xam najum-ampoxan, puexa japoxan xan tuadutx naexasisliajwan, pansianan wut. Amwutjelbej nakiowa japoxan naexasisfulax —aech kemaeyan.

<sup>21</sup> Do jawut, Jesús natachaemt wut kemaeyan, beltaenlison. Do jawutbej, Jesús jum-aech: —Xamfuk kaeyax wewe'p isliajwam. iXabua'de nejba poxade! iPuxa nejew mowim! Mowam wut, ijapaplata chaxduim kejila! Ja-am wut, Dios xabich nejchachaemlaxael

xamliajwa. Ja-am wutbej, Dios xam chaxduiyaxael xabich pachaempoxan japonxotse. Chaxduiyax daeptam wut, ixabua't xan naknanuamsliajwam, tajnachalnamliajwambej! — aech Jesús.

<sup>22</sup> Kemaeyan jumtaen wut Jesús jum-aechpox, kemaeyan xabich nejxaejwas, xabich kemaenk xot.

<sup>23</sup> Jesús pejnachalalel natfo'cha wut, jum-aechon japiliajwa:

—Xabich tampoel kemaeya pasliajwa Diosxotse — aech Jesús.

<sup>24</sup> Pejnachala xabich nejchaxoelanuil, jumtaen wuti, Jesús japox jum-aech wut. Samata, Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa:

—Takoew, diachwujnakolax xabich tampoel kemaeya pasliajwa Diosxotse. <sup>25</sup> Xamal matabijam camello pinjin xot, xajupaxil kuthatukre'wuj poxade xensliajwa. Kemaeyan-liajwabej, tampoel japon pasliajwa Diosxotse — aech Jesús.

<sup>26</sup> Japox jumtaen wut, Jesús pejnachala xabich kaes pejme nejchaxoelanuili. Nakaewa nawujnachaemsna wut, najum-aechi:

—¿Achankatlax bu'weyaxaes? ¿Achankatlax pasaxael Diosxotse? —na-aechi nakaewa.

<sup>27</sup> Jesús japi natachaemt wut, jum-aechon:

—Jiw pajut pijaxtat pasaxil Diosxotse. Pelax Dios xajup puexa isliajwa. Samata, Dios xajup jiw bu'weliawja. Dios kajachawaesaxael jiw pasliajwa japonxotse — aech Jesús.

<sup>28</sup> Do jawut, Pedro jum-aech:

—Xanal puexa tejew waelax, xam nakfulaeliajwan — aech Pedro.

<sup>29</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Diachwujnakolax xan jum-an. Nejmach-aton Dios pejbichax nabichliajwa wut, japon waela wut pakoew, pen, pax, paxi, pejbabej, pejsatanbej, jasox is wuton, tajwujajan, chimiawujajan, naexasit xoton, ja-aech wut, japon aton Dios kaes pejme chaxduiyaxaeson.

<sup>30</sup> Me-ama kaes cien veces chaxduiyaxaeson ampathatat. Jachiyaxaeson, pakoew, pen, paxi, pejba, pejsatbej, puexa japoxan waela xoton. Japon laeje wutfuk ampathatat, jiw nejweslafulaxaeson. Samata, nabijasaxaelon, xan nanaexasit xot. Asamatkoi, japon tup wut, pasaxaelpon pachaemxotse, Diosxotse, pomatkoicha dukaliajwa. <sup>31</sup> Xabich jiw amwutjel paklochowpi ampathatat, asamatkoi japi Diosxotse paklochowaxil Dios pejwujajnalel. Xabich jiw lax amwutjel paklochowa-elpi ampathatat, japilax asamatkoi paklochowaxael Diosxotse Dios pejwujajnalel — aech Jesús.

*Ampoxtat Jesús jum-aech tres veces japon pejpatupaxliajwa  
(Mt 20.17–19; Lc 18.31–34)*

<sup>32</sup> Asamatkoi Jesús, pejnachala suapich, asew jiw suapichbej, japi fulaech Jerusalén paklowax poxade. Jesús matxoela fol. Pejnachala fol wut, nejchaxoeli: “¿Ma-aech xotkat Jesús pejlewla-el fulaeliajwa Jerusalén paklowax poxade?” — aechi, nejchaxoel wut. Asew jiw, wuchakal folpi, japi pejlewla. Do jawut, Jesús buflaech doce pejnachala asalel japikal jumchiliajwapon. Jum-aechon asew jiw isaxaesopox japonliajwa Jerusalén paklowaxot. <sup>33</sup> Jesús jum-aech: “Amwut Jerusalén paklowax poxaxaes. Jaxotde xan, puexa jiw pakoewkolnan, asew jiw nawiasaxael sacerdotepaklochowxot, judios chanaekabuanapixotbej. Japi natasalaxael asew jiw xan naboesaliajwa. Do jawux, xan nawiasaxaeli judios-elixot. <sup>34</sup> Japi nabu'wujajanpaeyaxael. Naloyaxaelbejpi. Xabich namatwujajnsaxaeli. Do jawux, naboesaxaeli. Tupx wut, tres matkoi wut, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan” — aech Jesús.

*Santiago, Juan suapich, wujjowpox Jesús we-isliajwas chamoeyax  
(Mt 20.20–28; Lc 22.24–30)*

<sup>35</sup> Do jawux, Santiago, Juan suapich, japi Zebedeo paxi, mox soepapi Jesúsxot. Do jawut, jum-aechi:

—Jiw chanaekabuanan, xanal wujjowx xam nawe-isliajwam chamoeyax xanalliajwa — aechi Jesúsliawja.

<sup>36</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon japiliajwa:

—¿Achaxkat we-isaxaelen, chamoeyax, xamalliajwa? — aech Jesús.

<sup>37</sup> Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Xam jiw tato'lam wut ampathatat, i xanal natapaem chalakaliajwan xam nejkolalelje! ¡Natapaembej xanal puexa jiw tato'laliajwan, xam suapich, xanalbej jiw nisitaeliajwa! — aechi Jesúsliawja.

<sup>38</sup> Jesús jum-aech:

—Xamal matabija-emil nawujjowampox. Xan xabich nabijasaxaelen jiw pijaxtat. ¿Xamalkat-is xajupaxaelam nabijasliajwam, me-ama xan, jachiliajwam? Xanbej tuxaxaelen asajiw pijaxtat. ¿Xamalkat-is xajupaxaelam tupaliajwam, me-ama xan, jachiliajwam? — aech Jesús japiliajwa.

<sup>39</sup> Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Diachwajnakolax xanalbej xajurx nabijasliajwan, me-ama xam, jachiliajwan —aechi Jesúsliajwa.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwajnakolax xamalbej tajaxtat nabijasaxaelam. Tupaxaelambej. Me-ama xan, jachiyaxaelam.

<sup>40</sup> Pe tajkolalelje xamal chalakaliajwampox, puexa jiw tato'laliajwambej, xan swapich, japoxliajwa taj-ax Dios xan natapae-el tajut japox jumchiliajwan. Taj-ax Dios, japon pajut tapaeaxael tajkolalelje chalakaxaelpi, xan swapich, japiajwa chajia wechaentas xotlisi —aech Jesús.

<sup>41</sup> Asew Jesús pejnachala, diezpi, japox jumtaen wut, palalapi Santiagoliajwa, Juanliajwabej, wuljow xoti japox. <sup>42</sup> Do jawut, Jesús puexa pejnachala la, japi kaes moxliajwa Jesúsxot. Dolisi, japi kaes mox wut Jesúsxot, jawut Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal matabijam asatwajnachanpijiw, Dios naexasis-eli, paklochow, japi tato'al wut, tato'la-el pachaempoxantat. Japi jiw tato'al pamamaxtat asew jiw matabijaliajwas japi kaes pejme paklochowpox. <sup>43</sup> Pelax xamal jasoxtat tato'laximil. Nejmach-aton xam-axot kaes xabich paklonasia wut, japon majt xamal kajachawaesfulaxael. <sup>44</sup> Nejmach-aton kaes paklonasia wut xamalxot, japon majt, me-ama esclavo wut, jachiyaxaelon xamalliajwa. <sup>45</sup> Ja-aechlap-is xanliajwa. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, fulae-enil ampathatat jiw xan nakajachawaesfulaliajwa. Xanlax fulaekx jiw kajachawaesfulaliajwan, jiw bu'weliajwanbej, wemosliajwan japi babijaxan ispoxan, tuxp wut cruztat —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús boejthutpox itliaklan*

(Mt 20.29–34; Lc 18.35–43)

<sup>46</sup> Jesús, pejnachala swapich, pat Jericó paklowaxxot. Do baxael, japapaklowax nako-laxxot nakolaliajwa wut, xabich Jerico paklowaxpijiwbej nafulchala. Do jaxot kaen itliaklan ek japonambabuwat, jiw xaxenapi wuljoeliajwa platafahan. Japon pawul Bartimeo. Japon Timeo paxulan. <sup>47</sup> Do jawut, jumtaen wuton Jesús, Nazaret paklowaxpijin, mox xensaxaelpox, jawut, japon itliaklan nejlasful wut, jum-aechfulon:

—Jesús, David pamon, xan nabeltaem! —aechfullison.

<sup>48</sup> Xabich jiw buxfichpon boejlach ekaliajwa. Ja-aech wut, itliaklan kaes pejme nejlasful wut, jum-aechfulon:

—David pamon, xan nabeltaem! —aechfulon, nejlasful wut.

<sup>49</sup> Do jawut, Jesús japox jumtaen wut, nukjabapon. Jum-aechon:

—jJum-amde itliaklan xanel fulaeliajwadin! —aech Jesús.

Do jawut, itliaklan las wut, jum-aechipon:

—jNejchachaemilde! jNande! Jesús xam la moxliajwam japon poxade —aechipon.

<sup>50</sup> Do jawut, itliaklan thuch naxoelax asalelaxach fo'a. Do jawut, nancha wut, moxdepon Jesús poxade. <sup>51</sup> Jesús wujnachaemt wut, jum-aechon itliaklanliajwa:

—¿Achaxasiamkat xam? ¿Achaxkat isaxaelen xanliajwa? —aech Jesús itliaklanliajwa.

Itliaklan jumnot wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, xan taesian! —aechon.

<sup>52</sup> Jesús jum-aech:

—jXabua'de nejmach! Amwutjel xam pachaemam, chiekal naxanaboejtm xot —aech Jesús.

Do jawut, itliaklan chiekal taenlison. Jawutbej, Jesús nakfollison.

## 11

*Jesús patpox Jerusalén paklowaxxot*

(Mt 21.1–11; Lc 19.28–40; Jn 12.12–19)

<sup>1</sup> Jesús, pejnachala swapich, pat mox Jerusalén paklowaxxot. Japi pat Betfagé paklowax-achxot, Betania paklowaxachxotbej. Jaxot olivonaechan nuil muaxleltat. Jaxot Jesús kolenje pejnachalan wujjna to'achon. <sup>2</sup> To'a wut, jum-aechon:

—jXabua'de japapaklowaxach wujnadexot! Jaxotde pa'mach wut, taeyaxaelam bur jelti'san, wuke'taspon. Japabur chinax aton tua-eka-esalfuk. jJolde! Do jawut, jnawebuflaeman! <sup>3</sup> Jaxotpijin xamal wujnachaemt wut, jum-aech wuton: '¿Ma-aech xotkat bur joltam?' —aech wut, jJum-amo japon aton: 'Wajpaklon wewe'pas bur. Toet wut, pejme wiasaxaelon' —amo japon aton! —aech Jesús, buxto'a wut kolenje pejnachalanliajwa.

<sup>4</sup> Do jawut, japi kolenje fulaechlisi. Patlisi japapaklowaxachxot. Jaxot bafafatabijla bur jelti'san taeni. Bur ke'tas nuamtat. Do jawut, joltipon buflaeliajwadin Jesús poxadin.

<sup>5</sup> Do jawut, jaxot nuili jum-aechi japiajwa:

—Xamal, ¿achaxkat isam? ¿Ma-aech xotkat bur joltam? —aechi.

<sup>6</sup> Jesús pejnachala jumnot wut, jum-aechi Jesús buxto'asprox. Do jawut, jaxot nuili, japi tapaei Jesús pejnachala bur buflaeliajwa Jesús poxadin. <sup>7</sup> Do jawux, japi bu'pat wut Jesúsxot, tam-owalisi thuch naxoeipoxan Jesús tua-ekaliajwa. Do jawut, Jesús tua-eklison bur. <sup>8</sup> Jesús fulaeyaxaech poxade, xabich jiw thuch naxoeipoxan ba'a nuamtat. Asew japixot cha-aelnaedalan tasiapa, pa-uafpi, owaliajwa nuamtat Jesús pejwuaajnalel, sitaen xoti Jesús. <sup>9</sup> Asew japixot matxoela fol. Asew jiw wuchakal folbej. Puexa jiw nejlasful, xabich nejchachaemil xoti Jesúsliajwa. Nejlasful wut, jum-aechfulbeji:

—¡Aleluya! ¡Ampon fulaenpon Dios pijaxtat! Samata, ¡xabich pachaempon! <sup>10</sup> ¡Pachaempon, Israel tuajnupijiw pejrey! ¡Ampon rey chiekal tato'laxael! Me-ama wajwuaajnapijin, rey David, chiekal tato'al wut, jachiyaxaelon. ¡Dios, athupijin, japon xabich pachaem! —aechfuli.

<sup>11</sup> Jasoxtat Jesús pat Jerusalén paklowaxxot. Dios pejtemplobaxot lech wut, puexa chiekal taenpon. Do jawut, Jesús nawiat, doce pejnachala suapich, Betania paklowaxach poxade, xabich tuila xotlisox.

*Jesús jum-aechpox, higonae baechjil wut  
(Mt 21.18–22)*

<sup>12</sup> Kandiawa wut, Jesús, pejnachala suapich, nakola Betania paklowaxachxot. Do jawut, Jesús litaxaela. <sup>13</sup> Atuaixach wut, taenon higonae xabich pa-uafprox. Samata, mox taechon, pabaech wut tusliajwa, xaeliajwabej. Pe mox taech wut, japanae xabich pa-uafkal, naebaech naboesmatkoiya-el xotfuk. <sup>14</sup> Do jawut, Jesús jum-aech higonaeliajwa:

—¡Kaes naboesaximil! ¡Jiw kaes nejbaech xaeyaxilbej! —aech Jesús.

Pejnachala jumtaen Jesús jum-aechpox.

*Jesús to'apox nakolaliajwa Dios pejtemplobatat mowapi, wuajtibej  
(Mt 21.12–17; Lc 19.45–48; Jn 2.13–22)*

<sup>15</sup> Do jawut, Jesús, pejnachala suapich, pejme pat Jerusalén paklowaxxot. Do jaxotde wut, Jesús low Dios pejtemploba. Jaxot Jesús taen jiw mowapi, wuajtibej. Jesús to'a japi jiw nakolaliajwa tathoetade. Plata xanafokpi pejmesan wefulixabapon. A-u mowapi, japi pejtua-ekaxan wewulaejababejpon. <sup>16</sup> Jesús tapae-elbej jiw xalaeliajwa pejew Dios pejtemplobatathoetlel. <sup>17</sup> Naewuajan wut, jum-aechon japi jiwliajwa:

—Dios pejamechan, chajia lelsprox, jum-aech Dios jum-aechpox pejtemplobaliajwa: 'Tajba kawuajnaba wulxael, pothatapijiw xan nakawuajnalialjwa' —aech Dios jum-aechpox. Pe xamallax Dios pejtemploba kethaka pejba padofam —aech Jesús.

<sup>18</sup> Sacerdotespaklochow, judios chanaekabuanaapibej, japi jumtaen Jesús jum-aechpox. Samata, nakaewa najum-aechi: "¿Machiyaxaeskak Jesús boesaliajwas?" —na-aechi nakaewa. Pe paklochow pejlewla Jesúsliajwa, puexa jiw xabich nejxasink xot Jesús naewuajanpoxan.

<sup>19</sup> Tuila wut, Jesús Jerusalén paklowaxxot nakolt, pejnachala suapich.

*Higonae majowpox  
(Mt 21.20–22)*

<sup>20</sup> Kandiawasap wut, Jesús, pejnachala suapich, xena wut, taenlisi higonae. Japanae chiekal majow. Tathinbej chiekal majow. <sup>21</sup> Pedro nejchafaet Jesús jum-aechpox higonaeliajwa. Samata, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuana, ¡natachaemde higonae! Kaeliw xam jum-ampox higonaeliajwa, diachwuaajnakolax ja-aechlisox. Amwatjel chiekal majow —aech Pedro.

<sup>22</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalialiajwa:

—¡Dios chiekal xanaboejim japon xamal kajachawaesliajwa! <sup>23</sup> Diachwuaajnakolax xamal Dios chiekal xanaboejam wut, jum-am wut ampamuaxliajwa: '¡Napia'e amxot mar poxamik!' —am wut, japamuax napiasaxael jaxot. Pelax xamal kolenejchax-oelaxam wut Diosliajwa, ja-am wut, japamuax napiasaxil. <sup>24</sup> Samata, xamal jum-an. Dios kawuajnam wut, ¡chiekal xanaboejim japon wuljowampoxan xamal chaxduiliajwa! Jasoxtat kawuajnam wut, diachwuaajnakolax Dios xamal chaxduiyaxael wuljowampoxan. <sup>25</sup> Xamal Dios kawuajnam wut, nalala wutfuk asan aton isproxliajwa, ¡xamal japon aton beltaem! Ja-am wut, waj-ax Dios, athupijin, xamal beltaeyaxaelbej babijaxan isampoxanliajwa. <sup>26</sup> Xamal beltae-emil wut asew jiw, Diosbej xamal beltaeyaxil babijaxan isampoxanliajwa —aech Jesús pejnachalialiajwa.

*Jesús wuajnaemtasprox, achan to'aspon choef mowapi nakolax to'aliajwapon Dios pejtemplobatat  
(Mt 21.23–27; Lc 20.1–8)*



<sup>27</sup> Jesús, pejnachala suapich, pejme pati Jerusalén paklowaxxot. Do jawut, Dios pejtem-plobaxot laelpi. Jaxot sacerdotspaklochow, judíos chanaekabuanapibej, ancianosbej, japi mox soepa Jesúsxot. <sup>28</sup> Do jawut, Jesús wuajnachaehtas wut, jum-aechi:

—¿Achankat xam to'am choef mowapi nakolax to'aliajwam Dios pejtemplobatat? —aech paklochow, wuajnachaeht wuti Jesús.

<sup>29</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan-is xamal wuajnachaehtasaxaelen asax. ¡Majt chiekal najumno'e! Chiekal najumnotam wut, do jawux, xamalbej jumnosaxaelen xan nawuajnachaehtampox. <sup>30</sup> ¿Achankat Juan to'as jiw bautisaliajwa? ¿Dioskaton to'as? O, ¿jiwkaton to'as Juan bautisaliajwa jiw? ¡Najumno'e! Chiekal najumnotam wut, do jawut, xamal jumchiyaxaelen, achan nato'apoxtat japox xan isx —aech Jesús paklochowliajwa.

<sup>31</sup> Do jawut, japi nakaewa najum-aechi: “Xatis jumtis wut: ‘Juan Dios to'as jiw bautisafulaliajwa’ —tis wut, Jesús nakjumchiyaxael: ‘¿Ma-aech xotkat xamal naexasis-emil Juan jum-aechpox?’ —nakchiyaxael Jesús xatistiajwa. <sup>32</sup> Jumtis wutlax: ‘Juan jiw to'as jiw bautisafulaliajwa’ —tis wut, japox jumtis wut, jiw xabich palalaxael, puexa jiw jum-aech xot pejnechaxoelaxantat Juanliajwa: ‘Diachwuajnakolax Juan, jiw bautisan, jum-aech Dios buxto'aspojan’ —aech xoti” —aech paklochow nakaewaliajwa. Samata, japi paklochow xabich pejlwla jumchiliajwa japox Jesúsliawia.

<sup>33</sup> Do jawut, paklochow jumnot wut, jum-aechi:

—Jalape. Xanal matabija-enil, achan Juan to'as jiw bautisaliajwa —aechi.

Do jawutbej, Jesús jum-aech:

—Xan-is xamal jumchiyaxinil, achan nato'a xan japox isliajwan —aech Jesús paklochowliajwa.

## 12

### *Pamak babejchowpox*

(Mt 21.33–46; Lc 20.9–19)

<sup>1</sup> Jesús jiw naewuajan wut, wuajantat jum-aechon: “Kaen aton uva mutha. Do jawux, uwalul chaxajajjal ia'tat. Isbejpon uva-ufan jukax uwalulxot. Do jawux, isbejpon japalultat cha-aelbach, athupox, uwalul tataeflaliajwa, uva foi wut. Do jawut, uwalulpijin asew pamakjiwliajwa wuljaet pejlul piach wetataeflaliajwas, japon pejwulela. Japi bu'pat wut, jum-aechon: ‘Xan fulaeyaxaelen asatuajnulel atuaj. Xan ajinil wut, xamal tajlul chiekal nawetataeflaxaelam’ —aech uwalulpijin. Do jawux, chijjalison.

<sup>2</sup> “Asamatkoi, uva foi wut, uwalulpijin kaen pamakan to'a, japon wuljaesliajwa uva pejpaklonliajwa. Do jawut, fulaenlison uwalul poxadin. <sup>3</sup> Pe pat wuton uwalul tataefulpixot, japi jaelt fulaenpon uva wuljaesliajwa. Do jawut, baespon. Do jawutbej, ke-etat nawiasax to'ason. <sup>4</sup> Do pejme uwalulpijin asan pamakan to'a. Jawut japon fulaenlison uwalul poxadin. Pat wuton uwalul tataefulpixot, japi jaelt fulaenpon uva wuljaesliajwa. Jawut xabich matnaeboesason. Jumtisbejpon babejjamechan. Do jawut, ke-etat nawiasax to'ason. <sup>5</sup> Do pejme uwalulpijin asan pamakan to'a japon wuljaesliajwa uva. Dolison, pat wut uwalul tataefulpixot, uwalul tataefulpi boesa fulaenpon uva wuljaesliajwa. Do jawut, uwalulpijin asew pamak to'a. Japi pat wut uwalul tataefulpixot, japibej baes. Asew japixot tɔp, fulaeni uva wuljaesliajwa.

<sup>6</sup> “Do jawut, uwalulpijin kaen wenamans to'aliajwa. Wenamanspon uwalulpijin paxulan, xabich nejxasinkpon. Do jawut, japon taxdukakolaxtat to'apon paxulan. Uwalulpijin nejchaxoel paxulanliajwa: ‘Uwalul tataefulpi, japi taen wut taxulan nawesitaeyaxaelipon’ —aechon uwalulpijin, nejchaxoel wut. <sup>7</sup> Pe uwalul tataefulpi taen wuti uwalulpijin paxulan, nakaewa najum-aechi: ‘¡Tae'nik uwalulpijin paxulan! Asamatkoi pax naetɔp wut, japon pijax wulxael, uwalul. Samata, ma amwut boesaxaeson uwalul wajaxkal chiekal namanaliajwa’ —na-aechi nakaewa. <sup>8</sup> Uwalulpijin paxulan pat wut japixot, japi jaeltason. Do jawutbej, boesaspon. Jawut jutipon uwalulxot’ —aech Jesús jiw naewetiliajwa.

<sup>9</sup> Do jawut, Jesús wuajnachaeht jiw naeweti japawujan. Jum-aechon: “¿Achaxkat xamal nejchaxoelam uwalulpijinliajwa? ¿Achaxkat isaxael uwalulpijin uwalul tataefulpiliajwa? Xan tajut jum-an. Uwalulpijin chakifulaeyaxael uwalul tataefulpi kastikaliajwa, beliajwabejpon. Do pejme asew jiw tataeflax to'axaelon uwalul’ —aech Jesús.

<sup>10</sup> Jesús pejme jum-aech:

—Xamal bej xaljowambej Dios pejjamechan, chajia lelspxox, jum-aech wut xanliajwa: ‘Jiw ia'ba is wut, kaet ia'tliajwa nakaewa najum-aechi: “Ampot ia't chaemil” —na-aechi ia'tliajwa. Do jawux, asan aton japot ia't fit. Japon jum-aech japot ia'tliajwa: “Ampot ia't, puexa ia'xot, kaes pejme xabich pachaem taxso'tpijtiajwa, ba chiekal mannikaliajwa” —aechon.

11 Samata, japox xabich pachaem xatisliajwa' —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx, xanliajwa —aech Jesús, jiw naewuajan wut.

12 Do jawut, paklochow pajut matabija, Jesús jiw naewuajan wut uvalul tataefulpilijaw, japox jum-aechon paklochowliajwa. Samata, jawut Jesús jaelsasias buflaeliajwas, Jesús jiw jebatat jeliajwas. Pe paklochow pejlewa jiwliajwa. Samata, Jesús waelti tamach. Do jawut, falaechlisi pejlel.

*Impuesto mosaxliajwa, Jesús wuajnaemtaspx  
(Mt 22.15–22; Lc 20.20–26)*

13 Do jawut, paklochow to'a Jesús poxade, kaesnapich fariseos, Herodes pejmupijiwbej, Jesús asax jum-aech wut, tasalaliajwapi Jesús. 14 Do jawut, pat wuti Jesúsxot, jum-aechi:

—Jiw chanaekabuanan, xanal matabijax xam diachwuajnakolax chiekal jum-am. Xam buxdala-elbej diachwuajnakolaxpox naewuajnalijawam puexa jiwliajwa, nejlwela-el xot jiw nejchaxoelpox xamliajwa. Xam naewuajnam diachwuajnakolaxpox jiw chiekal duilaliajwa, me-ama Dios nejxasink. Samata, xanal matabijasian. ¿Pachaemkat xatis mosliajwas impuesto Roma tuajnapijiw tato'lan? ¿Mosaxaeskat? O, ¿mosaxilsalkat? —aech paklochow, wuajnaem wuti Jesús.

15 Jesús pajut matabijt asalaxaespx, jumnot wuton asaxtat wuajnaemtaspxliajwa. Samata, Jesús jum-aech japiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xan naxapaejtam? ¡Nawexalaeman kaekafef xan taeliajwan! —aech Jesús.

16 Do jawut, xalaenlisi kaekafef Jesúslel. Jawut Jesús wuajnaem wut, jum-aechon:

—¿Achan pejxu-aelkat ampakafefat? ¿Achan pejwulbejkat ama lelspx ampakafefat? —aech Jesús japiliajwa.

Do jawut, japi jumnot wut, jum-aechi:

—Roma tuajnapijiw tato'lan, japon pejxu-ael, pejwulbej —aechi.

17 Do jawut, Jesús jum-aech:

—¡Roma tuajnapijiw tato'lan, japon pejewpi japon chaxduim, motam wut impuesto! ¡Pe Dios pejewpi, Dios chaxduim! —aech Jesús.

Do jawut, japi jiw xabich natachaemana, Jesús chiekal jumnot xot.

*Asamatkoi mat-eyaxaespx tupi pejme duilaliajwa  
(Mt 22.23–33; Lc 20.27–40)*

18 Saduceos asanejchaxoelax. Japi jum-aech: “Jiw tup wut, kaelel chiekal napelt. Asamatkoi mat-eyaxisalbej pejme duilaliajwa” —aechi asbuan jumch. Do asamatkoi, kaesnapich saduceos pat Jesús taeliajwa. Pat wuti, japi wuajnaem Jesús. 19 Jum-aechi wuajnantat:

—Jiw chanaekabuanan, Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘Aton pijow naetup wut naxawla-elaxtat, patupan pakoewan naman wut, japon japow fisaxael. Ja-aech wut, japon naxawlael japowtat pakoewan tuponliajwa’ —aech Moisés chajia lelpox —aechi Jesúsliajwa.

20 Do jawut, japi kaes jum-aech: “Kaen aton seis pakoew. Matxoelapijin pawis fit. Pe baxael japon tup naxawla-elaxtat pijowxot. 21 Do jawutbej, wuchakalpijin japow fit. Pe baxael japonbej tup naxawla-elaxtat japowxot. 22 Puexa japon pakoew, seispi, nadaepti nakjiyaxtat japowtat. Pe chinax kaen japixot naxawla-el japowtat. Do jawut, taxdukakolaxtat japowbej tup. 23 Tupi mat-ias wut pejme duilaliajwa, jawut sietepixot, ¿achankat pijowaxael japow?” —aech saduceos Jesúsliajwa.

24 Jesús jumnot wut, jum-aechon saduceosliajwa:

—Xamal japox jum-am wut, nejmach jum-am, matabija-emil xot Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aechpox. Matabija-emilbej Dios xajuprox puexa isliajwa. 25 Tupi mat-ias wut japi duilaxael Diosxotse. Jaxotse poejiw, watho'bej, pejme nakjiyaxil. Me-ama Dios pej-ángeles nakjiya-el, jachiyaxaelbej, tupi mat-ias wut pejme duilaliajwa. 26 ¿Xamalkat xaljo-e-emil Moisés chajia lelpox, tupi mat-eyaxaespxliajwa pejme duilaliajwa? Japawuajanxot Dios chajia jumdu wut, jum-aechon boejtachnaechxotdin. Jawut Dios jum-aech tupi mat-eyaxaespxliajwa pejme duilaliajwa. Do jawut, Dios jum-aech Moisésliajwa: ‘Xanfuk amwutjel Abraham, Isaac, Jacobbej, japi pejdiosnan’ —aech Dios. 27 Samata, Dios naexasiti matabija, asamatkoi tup wuti pejme duilaxaelpox. Japi chiekal matabijabej, chajia wuajna tupi, japi napels-elpox. Samata, Abraham, Isaac, Jacobbej, japi amwutjel duilafal Diosxotse. Xamal saduceos chiekal matabija-emil, jum-am wut: ‘Jiw tup wut, chiekal kaelel napelt. Tupi mat-eyaxisal pejme duilaliajwa’ —am wut, —aech Jesús saduceosliajwa.

*Dios pejtato'laxanxot, masox kaes pejme pachaem*

*(Mt 22.34–40)*

<sup>28</sup> Jesús chiekal jumnot wut, saduceos, fariseosbej, jawutbej kaen judíos chanaekabuanapon jumtaen. Samata, japonbej mox soepan Jesúsxot wuajnaemsliajwa. Do jawut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, Dios xabich tato'al jiw naexasisliajwa. ¿Achatato'laxxotkat kaes pejme pachaem Dios tato'alpox jiw naexasisliajwa? —aech judíos chanaekabuanan.

<sup>29</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Ampawuajan kaes pejme pachaem jiw chiekal naexasisliajwa: 'Israel pamojiwam, jumtaem chiekal! WajDios, japon kaen wajpaklokolan. <sup>30</sup> Samata, ¡chiekal nejx-asinkde Dios wajpaklokolan! ¡Xabich nejxasinkdebej Dios puexa nejnejchaxoelaxtat! ¡Xabich tanbichfuldebejpon puexa nejppamamaxtat!' —aechox. <sup>31</sup> Asawuajan, wuchakal pejuwajan, Dios tato'alpox, japox jum-aechbej: '¡Chiekal nejxasinkde jiw! Me-ama xam najut nanejxasinkam wut, ¡ja-amde asew jiwliajwa!' Kolewuajan, Dios tato'alpoxan, japawuajanxot, do kaes asawuajan ajil, xabich kaes pachaemwuajan —aech Jesús judíos chanaekabuananliajwa.

<sup>32</sup> Do jawut, judíos chanaekabuanan jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xam naksiyam diachwuajnakolaxpox. Dios pejjamechan, chajia lelspon, jum-aech: 'Dios kaen. Kaes asan Dios ajil' —aechox. <sup>33</sup> Diachwuajnakolax pachaem xatis Dios chiekal nejxasinkaliajwas puexa wajnejchaxoelaxtat. Pachaembej Dios tanbichliajwas puexa wajppamamaxtat, nejxasinkas xot Dios. Pachaembej asew jiw nejxasinkaliajwas. Me-ama xatis wajut nanejxasinkas wut, jachiyaxaes asew jiwliajwa. Japoxanlap xabich pachaem xatis isliajwas. Japoxlap kaes pejme pachaem Diosliajwa, naexasich wut japoxan. Me-ama choef chabowaspoxan altarmatwuajtat Dios pej-ofrendaliajwa, jachi-el japoxan —aech judíos chanaekabuanan.

<sup>34</sup> Jesús jumtaen wut judíos chanaekabuanan chiekal jumnotpox, jawut Jesús jum-aech judíos chanaekabuananliajwa:

—Xamfuk kaeswapich wewe'p chiekal naexasisliajwam Dios —aech Jesús.

Doliso' jawut, jiw pejlewla kaes asax wuajnaemsaextat xapaejsliajwapi Jesús.

*Cristo, rey David pamonpox, pe Cristo paklonbej Davidliajwa*

*(Mt 22.41–46; Lc 20.41–44)*

<sup>35</sup> Jesús jiw naewuajan wut Dios pejtemplobatat, Jesús wuajnaemt wut, jum-aechon japi naewetiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat judíos chanaekabuanapi jum-aech: 'Cristo nalaelt wut, japon rey David pamonaxael' —aechkat judíos chanaekabuanapi? <sup>36</sup> David pajut jum-aech wut Espiritu Santo pijaxtat, jum-aechon Cristoliajwa:

'Dios jum-aech tajpaklokolanliajwa: "¡Ekde tajpoklalel jiw tato'laliajwam, xan swapich! Ekam wutfuk tajpoklalel, xan malechaxaelen nadaelmajiw. Malechax wut, japi jiw naexasisfulaxael xam tato'lampoxan" —aech Dios tajpaklokolanliajwa' —aech rey David chajia lelsxot Cristoliajwa.

<sup>37</sup> David chajia jum-aechbej Cristoliajwa: 'Tajpaklokolan' —aechon Cristoliajwa. Samata, Cristo, diachwuajnakolax rey David pejjpaklokolanpon. Pe Cristo David pamonbej —aech Jesús pajutliajwa, jum-aech wut jiw chiekal jummatajibialiajwa japon Dios paxulanpon.

Xabich jiw nejchachaemil, jumtaen wuti Jesús jum-aechpox.

*Jesús jum-aechpox jiw matabijaliajwa fariseos, judíos chanaekabuanapibej, pejub'wuajanpox*

*(Mt 23.1–36; Lc 11.37–54; 20.45–47)*

<sup>38</sup> Jesús pejme jiw naewuajan wut, jum-aechon:

—¡Chiekal taem! Me-ama judíos chanaekabuanapi, ¡nabej ja-aech' xamal! Japi nejxasink pakchownaxoeyaxan jiw chiekal sitaeliajwas. Nejxasinkbejpi jiw saludaliajwas xabich sitaeyaxtat, xabu'kulas wut paklowaxthialaxanxot. <sup>39</sup> Japi judíos naewuajnbachantat wut, wuajna tuachalakaxan nuilpi paklochow kaes sitaenspi chalakaliajwapitat, japatuaekaxantat japi chalax puexa jiw taeliajwas. Ja-aechbejpi, fiestanxot wut. Japi nejxasink chalakaliajwa kaes pachaempoxantat. <sup>40</sup> Japi naekichachajba watho', pamaljiw naetwapsi, wenosliajwa japi watho' pejew. Lowpi judíos naewuajnaba piach Dios kawuajnaliajwa, jiw taens wut jumchiliajwas: 'Diachwuajnakolax ampi jiw xabich pachaem' —chiliajwas. Samata, Dios xabich kastikaxaesi —aech Jesús judíos chanaekabuanapiliajwa.

*Pamal naetwapsow, kejilpow, chaxdutpox ofrenda Diosliajwa*

*(Lc 21.1–4)*

<sup>41</sup> Asamatkoi Jesús mox ek ofrenda jiaxot Dioslajwa, templobatat. Jaxot Jesús taen, jiw jia wut plata. Xabich kimaeya plata xabich jiapi. <sup>42</sup> Do jawut, jaxot patbej pamal naetupspow. Japowbej jek kolekafef Dios pej-ofrendalajwa. Japakafefaex, cobrefaex, xabich omjillejen. <sup>43</sup> Jesús japox taen wut, lalison pejnachala kaes moxalajwadin japonxot. Jaxot wuti, Jesús jum-aech pejnachalalajwa:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Ampow, pamal naetupspow, xabich kejl. Pe Dios kaes pejme nejchachaemil japow pej-ofrendalajwa. Japow, me-ama kaes pejme chaxdut wut, ja-aechow Dioslajwa. Me-ama puexa asew jiw, chaxduw wut, jachi-elow japow. <sup>44</sup> Puexa asew jiw chaxduw ofrenda wenamaspoxantat. Japowlax wewe'paspoxanlajwa, puexa chaxdutow Dioslajwa —aech Jesús.

## 13

*Jesús jum-aechpox Dios pejtemploba toesaxaespoxlajwa*  
(Mt 24.1–2; Lc 21.5–6)

<sup>1</sup> Jesús nakolt wut templobaxot, kaen pejnachalan jum-aech:

—Jiw chanaekabuanan, itae'nik Dios pejtemploba, asabachanbej! Jjapabachan xabich chimiabachan! Jjapa-ia'bej xabich pinanul! —aech Jesús pejnachalan.

<sup>2</sup> Jesús jum-aech:

—Xamal taenampi, pinabachan, japoxan asamatkoi chiekal toesaxaes. Asatuajnpuchanpijiw japabachan toesaxael. Dios pejtemplobabej toesaxaeli. Japox ja-aech wut, kaet ia't namanaxil nakae-ia'tmatwujjat —aech Jesús.

*That toepax mox pawujna wut, majt matxoela jachiyaxaelpoxan*  
(Mt 24.3–28; Lc 17.22–24; 21.7–24)

<sup>3</sup> Do jawux, Jesús, pejnachala suapich, fulaech Olivonaechanmuax poxade. Japamuax Dios pejtemplobatabijla ek. Jaxotde pa'a wut, Jesús ek, pejnachala suapich. Pedro, Santiago, Juan, Andrés, japi piakal wut, wujnachaemti Jesús. <sup>4</sup> Jum-aechi Jesúslijwa:

—Jiw chanaekabuanan, xanal chiekal nachanaekabuanim! ¿Maswatkat japox jachiyaxael, xam jum-ampox Dios pejtemplobalajwa? ¿Achaxankat taeyaxaes, mox pawujna wut, xam jum-ampoxan jachilajwa wut? —aechi.

<sup>5</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Chiekal taem asew jiw xamal naekichachajbasamata! <sup>6</sup> Xabich jiw pasaxael, me-ama xan. Japi pajut najumchiyaxael: 'Xan Cristowan' —nachiyaxaeli. Pe japi Cristowaxil. Xabich jiw naexaxisaxaesi, japi naekichachajba wut.

<sup>7</sup> "Asamatkoi xamal wultaenam wut soldaw xabich nabapox mox, o, atuaj, xamal nabej nejlewle! Japoxan majt jachiyaxael, mox pawujna wut that toepalajwa. Ja-aech wut, that toepax pasaxilfuk. <sup>8</sup> That toepax wujna, xabichaxael nabewujjan. Nakaetuajnpijiw nabeyaxael, nakaetuajnpijiw suapich. Japoxan majt jachiyaxael asatuajnpuchanlel. Kaetuajnpijiw nabeyaxaelbej, asatuajnpijiw suapich. Japox majt jachiyaxael asatuajnulel. Asatuajnulel xabich sat najaesaxaelbej potuajnpucha. Naxaeyaxan xabich ajilaxaelbej. Majt japoxan jachiyaxael, nabijasax tuadusaxael wut jiw xabich nabijaslajwa. Me-ama watho' naxwulalajwa wut, xabich wexaenkas, jachiyaxaelbej, japox tuadut wut, jiw nabijasaxaelpox.

<sup>9</sup> "Xamal najut chiekal natataefulde! Asew jiw xamal buflaeyaxael paklochow poxade. Japi xamal kastikaxael judios naewuajnbachanxot. Nuilaxaelam paklochow pejuajnalel, tajnachalwam xot. Jaxotam wut, xamal naksiyaxaelam xanlajwa.

<sup>10</sup> Matdukamatkoi wujna, potuajnpucha xamal naewuajanaxaelam chimiawujjan, Dios jiw bu'weyaxaelpox. <sup>11</sup> Xamal buflaech wuti paklochow poxade, xabich nabej nejchaxoele' jaxot naksiyaxaelampoxanlajwa! Jawut naksiyaxaelam Dios buxto'apoxan xamal naksiyalajwam. Najut nijaxtat naksiyaxamil. Naksiyaxaelam Espiritu Santo pijaxtat. <sup>12</sup> Japamatkoiyan, xamal tajnachalwam xot, asew jiw xamalxot, pakoewkola buflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde beliajwas. Asew jiwbej xamalxot, paxjiw, o, penjwbej, buflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde beliajwas. Asew jiwbej xamalxot, paxi buflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde beliajwas. <sup>13</sup> Puexa jiw xamal nejweslaxael, tajnachalwam xot. Pe kofa-emil wut Dios xanaboiejampox, ja-am wut, hasta tupam wut, Dios xamal bu'weyaxael.

<sup>14</sup> "Xaljowpon nej matabijs ampox! Xamal xaljowam wut, chiekal matabijim! Xamal taenam wut xabich babejolan Dios pejtemplobatat, jaxot tapaeyaxisalpon lelijaw, jaxot wutlison, ja-aech wut, puexa Judea tuajnpijiw nej dukpe pinamuaxan poxade! <sup>15</sup> Do jawutbej, jiw nuili bachanmatwujjat, baloek wut, nej le-le' pejbachan poxade pejew jukalajwa, xadukpalajwabejpi!

<sup>16</sup> “Do jawutbej, jiw nabisti pejlulantat, ido jaxot kaweta kamta atnāj nej dukpe! japi kaxa nej nawe-eledin pejbachan poxadin, pejew ponan wuljaesliajwa! <sup>17</sup> Do jawutbej, watho', moejowpi, yamxi mitan miati, japi watho' xabich nabijasaxael. <sup>18</sup> Dukpam wut xabich nabijasasamatam, idios kawuajnafulde japox pasasamata, iama wut! <sup>19</sup> Dios that is wut, amwutjelbej, jachi-ellejen japanabijasax. Japamatkoiyantat xabich kaes nabijasaxaelam. <sup>20</sup> Nabijasmatkoijan piachaxael wut, jiw xajupaxil boetialiasfulalialjwa. Samata, Dios tapaeyaxil piach, pejiw xabich nabijasliajwa. Jachiyaxael, Dios makanot wut Dios nejxasinkaspi.

<sup>21</sup> “Asew jiw xamalxot jum-aech wut: ‘iTae'nik Cristo!’ o, asew jiw jum-aech wutbej: ‘Jaxotde Cristo!’ —aech wutbej, inabej naexasis! <sup>22</sup> Matxoela fulaeyaxaen naekichachajbapijiw. Japi pasaxaen, me-ama Cristo. Pe japi Cristowaxil. Asew jiw pasfulaxael, me-ama Dios pejprofetas. Pe japi Dios pejprofetakolaxil. Japi isaxael koechaxan, japoxantat japi jiw naekichachajbalialjwa. Naekichachajbasiabejpi jiw, Dios naexasiti, japi jiw kofalialjwa Dios xanaboejapoxan. <sup>23</sup> iChiekal taem! Xan ampox jum-an xamal chajia chiekal matabijalialjwam, asamatkoi xamal naekichachajbasamata japi jiw” —aech Jesús pejnachalalialjwa.

*Jesús, puexa jiw pakoewkolan, pejme kaxaxoekpox*

*(Mt 24.29–35, 42–44; Lc 17.26–36; 21.25–36)*

<sup>24</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalalialjwa:

—Nabijasmatkoijan toep wut, juimt matkoipijinn kamta kwatlaxael. Juimt madoipijinbej itliakaxil. <sup>25</sup> Ithaejanbej natacholnaxael. Puexa thatbaxotatibej xabich nachoelaxael. <sup>26</sup> Do jawut, xan, puexa jiw pakoewkolnan, athulelsik fuloekx wut itloejentat, jiw xan nataeyaxael, paskax wut, puexa jiw tato'lialjwan. Do jawut, itliakaxaelen Dios pijaxtat. <sup>27</sup> Do jawutbej, xan to'axaelen tejew ángeles, pin-iakola, japi pothata xajupalialjwa. Japi buflaeyaxaen jiw xanlel, xan makanotxpikal.

<sup>28</sup> “iChiekal nejchaxoelde, taenam wut higonae! Higonae pajel-waf nakola wut, ja-aech wut, xamal matabijam waech mox pawuajnapox. <sup>29</sup> Jachiyaxaelbej japoxan taenam wut, xan jum-anpoxan. Matabijaxaelam xan mox tawuajnapox pejme pasliajwan puexa jiw tato'lialjwan, taj-ax Dios suapich. <sup>30</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Puexa xan jum-anpoxan diachwuajnakolax jachiyaxael. Asew jiw xamalxot japoxan taeyaxael, laelpifuk ampathatat. <sup>31</sup> Thatbaxo, ampathatbej, toepaxael. Pelax tajjamechan toepaxil. Xan jum-anpoxan, japoxan diachwuajnakolax jachiyaxael.

<sup>32</sup> “Puexa jiw matabija-el xan pasaxoekanmatkoi. Dios pej-ángelesbej matabija-el japox. Xanbej, Dios paxulnan, matabijs-enil japox. Kaen taj-ax Dios matabijt.

<sup>33</sup> “Samata, ixamal najut chiekal natataefulde! iPomatkoicha nawuajnawesfuldebej, xamal matabija-emil xot xan pasaxoekanmatkoi! <sup>34</sup> Xan pejme fuloekx wut athulelsik, me-ama kaen aton pejba naechijia wut, pejme kaxa nawia'an, xanbej jachiyaxaelen. Japon aton tamach waelapon pamak pejbatat. Pamak kaenanula bichax chaxduwpon. Jum-aechon kaen pamakanliajwa: ‘iTajba chiekal nawetataefulde, nawuajnawetam wut tajpasax!’ —aech aton pamakanliajwa. Do jawux, chijjalison atnāj. <sup>35</sup> Xamalbej nawuajnawetam wut, ime-ama ba tataeflan, ja-amsfulde xamal! Japon pomatkoicha ba chiekal tataeflaxael, matabijs-el xoton, maswut bapijin pejme pasaxael. Bej pasaxaelbejpon kalialx, o, pinmadoitat, o, nalianawuajna. O, pasaxaelon kandiawasap. <sup>36</sup> Pamakan matabijs-el, maswut pejpaklon pasaxael. Samata, pomatkoicha chiekal wuajnawesful, pejpaklon pat wut nejchachaemlialjwa japilialjwa. Pejpaklon chatpasaxisal pamakan chiekal wuajnawesfula-esalpoxtat. <sup>37</sup> Xamal jum-anpox, jum-anbej puexa asew jiwliajwa. iChiekal nawuajnawesfulde!” —aech Jesús pejnachalalialjwa.

## 14

*Judiospaklochow nejchaxoelpox jaelsliajwapi Jesús*

*(Mt 26.1–5, 14–16; Lc 22.1–2; Jn 11.45–53)*

<sup>1</sup> Kaewachful wut, judios is Pascuafiesta nejkiowasamata pejuajnapijiw nakolapox Egipto tuajnuaxot. Japafiestamatkoijan wut, judios isbej asafiesta. Pan puthla-elpi xael, japafiesta wut. We'p wutfuk kolematkoije judios tuadusliajwa Pascuafiesta isax, jawut sacerdotespaklochow, judios chanaekabuanapibej, natameja piajkal. Japi jaelsasia Jesús naekichachajbapoxat boesalialjwapi Jesús. <sup>2</sup> Do jawut, nakaewa najum-aechi:

—Japox isaxisal fiestatat. Japox isas wut, jiw xabich palalaxael xatissliajwa. Ja-aech wut, jiwbej chamamosaxaelbej Jesús —na-aech paklochow nakaepaklochowliajwa.

*Pawis perjumamintat matnaechafanpox Jesús*

*(Mt 26.6–13; Lc 7.37–38; Jn 12.1–8)*

<sup>3</sup> Jesús Betania paklowaxot wut, paton Simón pejbatat. Japon Simón majt leprawaxae waechpon. Japabatat Jesús xael wut, kaeow atow xapat perjumamint batiajtat. Japabatiajt

isas ia't, pawulpot alabastro. Japaperjumamint xabich ommaenk. Isas nardokal. Do jawut, batiajtawathit jalnatow. Do jawut, japow ta'chafan Jesús. <sup>4</sup> Asew jiw japixot japox taen wuti, palalapi japowliajwa. Do jawut, nakaewa najum-aechi:

—¿Ma-aech xotkat japow tabejt perjumamint? <sup>5</sup> Japaperjumamint xabich ommaenk. Japaperjumamint mowas wuti, xabich plata kanaxaes, me-ama trescientos denarios. Ja-aech wut, japaplata chaxduiyaxaes kejila —na-aechi nakaewa.

Jasoxtat jum-aechipow, tabejt xotow perjumamint japontat.

<sup>6</sup> Do jawut, Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon:

—¡Nej ja-aeché! ¿Ma-aech xotkat japox jum-am japowliajwa? Japow japox is wut, pachaem xanliajwa. <sup>7</sup> Pomatkoicha xamalxotaxael kejila kajachawaesliajwam. Kejila kajachawaesiasiam wut, kajachawaesaxaelam nejmachmatkoitat. Pelax xan piachaxinil xamalxot. <sup>8</sup> Japow japox is wut, ispow xajuppoxtat. Japow perjumamintat nata'chafan wut, nachawuajna chaemt xan tajpatupaxliajwa namuthsliajwapox. <sup>9</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Tajnachala potuajnucha jiw naewuajan wuti chimiawuajan, tajwuajan, asew jiw naexasit wut bu'weliajwas, do jawutbej, tajnachala jumchiyaxael japow ispoxlajwa xanliajwa. Jasoxtat puexa jiw nejchaxoelaxael japowliajwa —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Judas Jesús padaelman nadofapox*

(Mt 26.14–16; Lc 22.3–6)

<sup>10</sup> Kaen Jesús pejnachalan, Judas Iscariote, japontat dosanpon, japon fulaech sacerdotepaklochow poxade nospaeliajwapon, japi suapich, asamatkoi Jesús wiasliajwapon japixot.

<sup>11</sup> Paklochow japox jumtaen wut, xabich nejchachaemil. Do jawut, jum-aechi Judasliajwa: —Jesús wiatam wut xanalxot, xanal mosaxaelen —aechi.

Do jawux, Judas wuajjawet, ma ipachaemdo', japamatkoitat wiasliajwapon Jesús padaelmajiwxot.

*Jesús xaelpox, pejnachala suapich, Pascuafiestanaxaeyax*

(Mt 26.17–29; Lc 22.7–23; Jn 13.21–30; 1 Co 11.23–26)

<sup>12</sup> Matxoelamatkoi fiesta wut, judíos xael wut pan puthla-eli, japamatkoi patlisox. Japamatkoi ovejas jelti'tpi xua'at xaeliajwa. Jawut Jesús wuajna chaemt pejnachala. Japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Ampalelkat xanal naxaeyax isaxaelen Pascuafiestanaxaeyax xanal nabu'xaeliajwam? —aechi.

<sup>13</sup> Do jawut, Jesús to'a wut kolenje pejnachalan, jum-aechon:

—¡Xabu'a' de Jerusalén paklowax poxade! Jaxotde kaen aton faenaxaelam, mint xafolpon. ¡Japon aton fulfuleam! <sup>14</sup> Lech wut ba, ¡jum-amo japabapijin: 'Jiw chanaekabuanan jum-aech: ¿Ampabatutakat xan tajnachala bu'xayaaxaelen Pascuafiestanaxaeyax?' —aech jiw chanaekabuanan —amo bapijin! <sup>15</sup> Do jawut, bapijin xamal itpaeyaxael athu pejpiezax, japabatu pinjiyax. Chajia wuajna chiekal chaemt. Jaxot naxaeyax xamal isaxaelam xatlisliajwa —aech Jesús, pejnachala to'a wut.

<sup>16</sup> Do jawut, Jesús kolenje pejnachalan fulaechlisi Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde pa'a wuti, puexa, me-ama Jesús chajia jumtispi, japox ja-aech. Samata, jaxot islisi naxaeyax Pascuafiestaliajwa, Jesúsliajwa, asew pejnachalaliajwabej.

<sup>17</sup> Tuila wut, Jesús, pejnachala suapich, pat japabaxot. <sup>18</sup> Do jawut, xael wut, Jesús jum-aech:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Kaen xamalxot, xan suapich xaelpon, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxot —aech Jesús.

<sup>19</sup> Pejnachala japox jumtaen wut, xabich nejxaejwas. Samata, kaenanula wuajna chaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—¿Xankatlap wiasaxaelen xam? —aechi Jesúsliajwa.

<sup>20</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Kaen, xamalxot dosampim, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxot. Kaeplafat, xan suapich, panax taxthotpon, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxot. <sup>21</sup> Xan, puexa jiw pakowkolnan, naboesaxaeli. Me-ama Dios pejjamechan chajia jum-aech xanliajwa, diachwuajnakolax japox jachiyaxael. Pe nawiasaxaelon tadaelmajiwxot, japonliajwa kaes pejme chaemilaxael. Kaes pejme pachaemaxael, japon nalaels-el wut ampathatat —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>22</sup> Japi xael wut, Jesús panax fit. Do jawut, Jesús Dios kawuajan wut, jum-aechon: “Ax, gracias-an xanal pan nachaxdutampoxliajwa” —aech Jesús, Dios kawuajan wut. Do jawut, Jesús jalkaful pan, pejnachala kexadiajsliajwa. Chaxduwpon pejnachala xaeliajwa. Do jawut, Jesús jum-aech:

—¡Xaem ampapan! Japox, me-ama tajwit —aech Jesús.

<sup>23</sup> Do jawut, Jesús copa chafit puexa pejnachala fiaflaliajwa. Do jawut, jum-aechon Diosliajwa: “Ax, gracias-an ampotliajwa nachaxdutampot” —aech Jesús pax Diosliajwa. Do jawut, japot chaxdutilson japi puexa kaenanula fiaflaliajwa. Do jawut, japi kaenanula puexa fiaful. <sup>24</sup> Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Ampot vino, me-ama tajjal. Xan tuxp wut puexa jiwliajwa, tajjal nakolaxael. Japox jiw naexasit wut, beltaeyaxaes babijaxan ispoxanliajwa tajjal pijaxtat. <sup>25</sup> Diachwujnakolax xan jum-an. Pejme feyaxinil vino ampahatat. Dios puexa pejiw tato'almatkoj pat wut, japatmatkoj pat wut, pejme pajelt vino feyaxaelen Diosxotse —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Pedro xanaliyaxaelpox Jesús pejnachalanpoxliajwa*  
(Mt 26.31–35; Lc 22.31–34; Jn 13.36–38)

<sup>26</sup> Jajuiyax buxtoet wut salmos, fulaeclisi Olivonaechanmuaux poxade. <sup>27</sup> Jaxotde pa'a wut, Jesús chajia jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal nasalaxaelam nejlel, puexa kofaxaelam xot xan naxanaboejampox. Jasox jum-aech Dios pejjamechan, chajia lels wut xanliajwa: ‘Boesaxaes ovejas tataefulpon. Ja-aech wut, pejew ovejas nasalaxael pejlel’ —aech Dios pejjamechan xanxot xamal nasalaliajwampox. <sup>28</sup> Xan naboesa wuti, do jawux, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan. Do baxael, xamal wujajna xan pasaxaechan Galilea tuajnuaxotde —aech Jesús, chajia jum-aech wut pejnachalaliajwa.

<sup>29</sup> Do jawut, Pedro jum-aech:

—Puexa asew nejnachala kofa wut pejxanaboejxan xamliajwa, xanlax kofsaxinil tajx-anaboesax xamliajwa. Xan nakiowa xam xanaboesjfulaxaelen —aech Pedro Jesúsliajwa.

<sup>30</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon Pedroliajwa:

—Diachwujnakolax xan jum-an. Ampamadoitat kawaema nejlae-el wutfak koleveces, xan naxanaliyaxaelam wut, jumchiyaxaelam tres veces: “Xan japon aton matabijs-enil” —chiyaxaelam xanliajwa —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>31</sup> Pedro pejme jum-aech nejthua'axtat:

—Lach nejmachjiw najum-aechal wut xanliajwa: ‘Xam boesaxaelen, Jesús pejnachal-nam xot’ —na-aechal wut, xan tajut xanaliyaxinil —aech Pedro.

Puexa Jesús pejnachala japox kaeyax jum-aechi, Pedro matxoelajum-aechpox.

*Pawuxot, Getsemani, Jesús Dios kawuajanpox*  
(Mt 26.36–46; Lc 22.39–46)

<sup>32</sup> Do jawut, Jesús, pejnachala suapich, pat Getsemanixot. Jaxotde pa'a wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—¡Amxot chalakde! Xan wujanaxaechan taj-ax Dios kawuajnalijwan —aech Jesús.

<sup>33</sup> Jesús buflaech Pedro, Santiago, Juanbej. Do jawut, Jesús xabich nejxajewas. Xabich nejchaxoelbejpon jaron tuxaxaelpoxliajwa. <sup>34</sup> Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xan xabich nanejxaejow. Nejxaejwaxtat, me-ama tuxpasian wut, ja-an. ¡Amxot chalakde! ¡Naliasfuldebej! ¡Nabej moejs! —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>35-36</sup> Do jawut, Jesús tamach kaes atuxaxach fulaecl. Jaxotde brixtat nuk wut, sat makxabijindikon. Nejxasinka-elon japanabijasax moxpox japonliajwa. Samata, pax Dios kawuajan wut, jum-aechon: “Ax, xam xajupam puexa isliajwam. Xanliajwa asax isasiam wut, ¡nabu'wem nabijasaxaelenpox! ¡Pe nabej is xan nejxasinkaxpox! ¡Isde xam nejxasinkampox!” —aech Jesús, pax Dios kawuajan wut.

<sup>37</sup> Do jawut, Jesús kaxade pejnachala poxade. Pe Jesús pejnachala nakiowa moejt Jesús wujajna. Japixot pat wut, jum-aechon Simón Pedroliajwa:

—Simón, ¿ma-aech xotkat nakiowa moejtam? ¿Xamalkat xajupa-emil naliasliajwam kae-hora? <sup>38</sup> ¡Naliasfulde Dios kawuajnalijwam! Ja-am wut, Dios xamal kajachawaesaxael babijax isasamatam. Nejnejchaxoelaxantat isasiam pachaempoxan, xan jum-anpoxan. Pe nejbu'an chiekal mamnika-el japoxan isliajwam —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>39</sup> Pejme Jesús kaxade Dios kawuajnalijwa. Majt kawuajanpox, pejme japox jum-aechon. <sup>40</sup> Jesús buxtoet wut, pejme kaxadin wut, pejnachala nakiowa moejtfuki. Asbuan jumch moejti, xabich itmoejsla xot. Matabija-eli jumchiliajwa, padala xoti. <sup>41</sup> Jesús pejme kaxade Dios kawuajnalijwa. Do jawux, pejme kaxadin wut pejnachala poxadin. Pat wuton japixot, japi nakiowa moejti. Do jawut, jum-aechon:

—¿Xamalkat moejtam, damlam xot? ¡Nadoklado' moejsax! Amwut xan, puexa jiw pakoewkolnan, nawiasaxael babejchowxot. <sup>42</sup> ¡Nanim! ¡Chijias amxot! Mox fulaenlison xan nawiasaxaelon tadaelmajiwxot —aech Jesús.

*Jesús jaeltaspox padaelmajiw*  
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup> Jesús naksiya wutfuk, Judas pat. Japon kaen Jesús pejnachalan, japontat doce. Xabich bu'paton jiw. Japi xafol espada, iwabej. Japi jiw fulaen, to'as xoti sacerdotespaklochow, judíos chanaekabu'nanapibej, judíos-ancianosbej. <sup>44</sup> Judas, wiasaxaelon Jesús padaelmajiw-xot, japon chajia chiekal chanaekabu'na japi jiw chiekal matabijaliajwapi Jesús. Jum-aechon: "Jaelde xan xusuixaxaelonpon! ¡Chiekal bu'flaem wesamatapon!" —aech Judas, chanaekabu'na wut japi jiw chiekal matabijaliajwa, achon Jesús. <sup>45</sup> Do jawut, Judas mox soepan wuton Jesúsxot, kejacha wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¡Tajpaklon, xan patx! —aech Judas.

Do jawutbej, xusuwpon Jesús. <sup>46</sup> Jawut Jesús jaeltas bu'flaeliajwas.

<sup>47</sup> Do jawut, Jesús pejnachalan, mox jaxot nukpon, jukcha pej-espada. Jawut nabichan cho'chikchapon. Cho'chikchaspon nabist sacerdotespaklokolanliajwa. <sup>48</sup> Jesús jum-aech japi jiwliajwa:

—¿Ma-aech xotkat espada xafolam, iwabej, xan najaelsasiam wut? ¿Xankat, me-ama babejan wut, kabuan-an xamalliajwa? <sup>49</sup> Kaematkoisful xamal naewuajnaix Dios pejtemplobatat. Jaxot najaels-emil, Dios tapae-el xotfuk xamal. Dios pejjamechan profetas chajia lelpox, jaxot chajia jum-aech japox jachiliajwa xanliajwa. Samata, ja-aechlisox —aech Jesús.

<sup>50</sup> Do jawut, Jesús pejnachala puexa dukplisi asalel. Jesús tamach waeltas. <sup>51</sup> Jawut kaen pansian atuxach wulchakal fol, Jesús jaeltas wut. Japon, wuchakalfolpon, naxkiat sábanabu'. Japonbej jaeltas. <sup>52</sup> Jaeltas wut, pejsábana wejaeltaspon. Jawut pejsábana jolchapon. Dolison bu'jumchawiapon.

*Jesús nukpox judíospaklochow pejwuajnalel*

(Mt 26.57–68; Lc 22.54–55, 63–71; Jn 18.12–14, 19–24)

<sup>53</sup> Japi bu'flaech Jesús sacerdotespaklokolan pejba poxade. Jaxotde natameja puexa sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, judíos chanaekabu'nanapibej. (Japi paklochow natameja wut, japox pawul Junta Suprema.) <sup>54</sup> Pedro atuxach wuchakal fol, Jesús bu'fos wut. Wuchakal paton sacerdotespaklokolan pejbafalmaktxot. Jaxot jit naksu'cha-ekon, Dios pejtemploba weti suapich.

<sup>55</sup> Do jawut, sacerdotespaklochow, puexa judíos-ancianosbej, japi taesia Jesús tuppox. Samata, japi nakaewa nawuajnaemti, Jesús pejbu'wuajan wut boesaliajwapi Jesús. Pe faena-eli Jesús pejbu'wuajanpox tasalaliajwapi. <sup>56</sup> Xabich jiw kichachajba Jesús tasalaliajwas. Japi wuajan chapaei wut, chiekal kaeyax chapae-eli, kichachajba xoti. <sup>57-58</sup> Asew jiw nana wut, jum-aechi:

—Xanal jumtaenx, Jesús jum-aech wut: 'Xan Dios pejba, jiw ispox, toesaxaelen. Do jawux, tres matkoi wut, xan asaba isaxaelen, jiw isaxilox' —aech wuton —aechi Jesúsliajwa.

<sup>59</sup> Jesús jum-aechpox japi chapaei wut, chiekal kaeyax pae-eli.

<sup>60</sup> Do jawut, sacerdotespaklokolan nanton puexa jiw pejwuajnalel, wuajnaemsliajwapon Jesús. Do jawut, wuajnaemti wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xam jumnos-emil? ¿Diachwuajnakolaxkat japi jum-aechpox xamliajwa? —aech sacerdotespaklokolan.

<sup>61</sup> Jesús boejlach nuk. Jumnos-elon wuajnaemtaspox. Sacerdotespaklokolan pejme wuajnaemti wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Xamkat Cristowam, Dios to'asponam jiw bu'welialjwa? ¿Xamkatlap Dios paxulnambej? —aechon.

<sup>62</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diasdo'. Xanlap japonan. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, xan ekaxaelen taj-ax Dios pejpoklalel. Japon pamamakolan. Jaxotse xan ekaxaelen, taj-ax suapich, jiw tato'laliajwan wut. Xamal japox taeyaxaelam, xan fuloekx wut athulelsik itloejentat —aech Jesús.

<sup>63</sup> Do jawut, sacerdotespaklokolan pijax, naxoelax, thiakchapon, xabich palala xot Jesúsliajwa, jumtaen xoton Jesús jum-aechpox. Do jawut, jum-aechbejpon:

—Kaes asew jiw nakwewe'pa-el ampon aton tasalaliajwas. <sup>64</sup> Xamal najut chiekal jumtaenam, ampon aton jum-aech wut Dios nejweslapox. ¿Xamal achax nejchaxoelam ampon aton jum-aechpoxliajwa? —aech sacerdotespaklokolan.

Do jawut, puexa chiekal kaeyax nejchaxoel wut, jum-aechi:

—Ampon aton xabich pejbu'wuajan Diosliajwa. Wewe'pas kastikaliajwas, boesaliajwas-bejpon —aechi.

<sup>65</sup> Asew japixot xuloyapi Jesús. Itfumatakusbejpon. Do jawut, xutulapason kerixtat. Tulapas wut, jum-aechipon:

—Xam Cristowam wut, jum-amde! ¿Achankat xam xutulap? —aechi.

Do jawux, asew, Dios pejtemploba weti, japibej tulap Jesús.



*Pedro xanaliapox Jesús matabijtpoxliajwa**(Mt 26.57–58, 69–75; Lc 22.54–62; Jn 18.15–18, 25–27)*

<sup>66</sup> Do jawut, Pedro bafulmaktat nuk wut, kaeow atow pat Pedro nukxot. Japow sacerdotespaklokolan tanbistow. <sup>67</sup> Japow taen Pedro jit naksu'chanukpox. Do jawut, chiekal natachaemtow Pedro. Jawutbej jum-aechow:

—Xambej nanuamtam, Jesús Nazaretpijin suapich —aechow.

<sup>68</sup> Pedro pajut naxanalia wut, jum-aechon:

—Xan matabijs-enil xam najum-amprox. Xan japon aton matabijs-enil —aech Pedro.

Do jawut, fulaechlison bafafa poxade. Jaxot ataxach nuklison laleyaxxot. Do jawut, kawaema nejla. <sup>69</sup> Japow pejme taen Pedro. Samata, jum-aechow asew jiw jumtaeliajwas, jaxoti:

—¡Ama kaen nuk, Jesús pejnachalan! —aechow.

<sup>70</sup> Do jawut, Pedro pejme pajut naxanalia wut, jum-aechon:

—Diachwajnakolax xan japon pejnachalna-enil —aech Pedro.

Do jawux, jaxot nuili jum-aechbej:

—Diachwajnakolax xam Jesús pejnachalnam. Xambej Galilea tuajnujnam —aechi Pedroliajwa.

<sup>71</sup> Pedro jum-aech:

—Diachwajnakolax jumchi-enil wut, ¡Dios xan nej nakastike! Xan matabijs-enil japon aton —aech Pedro, pajut naxanalia wut.

<sup>72</sup> Do jawut, kawaema pejme nejla wut, jawut Pedro nejchafaet Jesús chajia jum-aechpox, jum-aech waton: “Kawaema nejlae-el wutfuk kolevecas, xam naxanaliyaxaelam tres veces” —aech Jesús Pedroliajwa.

Do jawut, Pedro xabich nejxaejwas. Jawut xabich nowpon.

**15***Jesús nukpox Pilato pejwajnalel**(Mt 27.1–2, 11–14; Lc 23.1–5; Jn 18.28–38)*

<sup>1</sup> Nalian wut, sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, judíos chanaekabuapibej, puexa judíospaklochowbej, japi puexa natameja kaeyaxtat chiekal nospaeliajwa. Do jawux, Jesús bu'follisi mmaxmatakuaxtat Pilato poxade. Do jawut, wiatlisipon Pilatoxot. <sup>2</sup> Do jawut, Pilato wuajnachaeamt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Xamkatlap diachwajnakolax reynam puexa judíoslajwa? —aech Pilato.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwajnakolax xanlap japonan, xam najum-amponan —aech Jesús Pilatoliajwa.

<sup>3</sup> Do jawut, sacerdotespaklochow nejmachwajantat xabich tasalapi Jesús. <sup>4</sup> Samata, Pilato pejme wuajnachaeamt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Xamkat jumtae-emil japi jum-aechpox nejbu'wuajnpoxliajwa? ¿Ma-aech xotkat xam jumnos-emil japi jum-aechpoxanliajwa? —aech Pilato Jesúsliajwa.

<sup>5</sup> Do jawut, Jesús kaes jumnos-el. Boejlach nuklison. Samata, Pilato xabich nejchaxoelaek Jesúsliajwa.

*Pilato to'apox Jesús kematamatlaliajwas**(Mt 27.15–31; Lc 23.13–25; Jn 18.38–19.16)*

<sup>6</sup> Powaecha, Pascuafiesta wut, Pilato kaen aton nakolsax jitapaei, jiw jebatat jiaspon. Tapaepion nakolsax judíos wuljowpon. <sup>7</sup> Jawut jiw jebatat jiaspoxot, kaen japixot pawul Barrabás. Japon, asew suapich, jiw ba, japi chajia naba wut, Pilato pejsoldaw suapich. <sup>8</sup> Do jawut, xabich judíos pat Pilato pejbaxot. Pat wut, jum-aechlisi Pilatoliajwa:

—¡Kaen jiw jebatat jiaspon, tapaem nakolsliajwa, me-ama powaecha xam jitapaeyam, Pascuafiesta wut! —aechi Pilatoliajwa.

<sup>9</sup> Pilato jumnot wut, jum-aechon:

—¿Xamalkat nejxasinkam xan nakolsax tapaeliajwan judíos pejrey? —aech Pilato judíoslajwa.

<sup>10</sup> Pilato japox jum-aech, nejchaxoel xoton: “Sacerdotespaklochow wiati xanxot Jesús, japi xabich nusasiawal xot Jesúsliajwa” —aech Pilato, nejchaxoel wut. <sup>11</sup> Do jawut, sacerdotespaklochow buxto'a japi jiw wuljoeliajwa Barrabás nakolsax tapaeliajwas. Buxto'a wut, jum-aechi: “¡Jum-amde Pilato: ¡Nawoesa nakolsax tapaem Barrabás! —amde!” —aech sacerdotespaklochow. Samata, japi jiw wuljoeful Barrabás nakolsax tapaeliajwas. <sup>12</sup> Pilato jumtaen wut japi jiw wuljoefulpox Barrabás, jawut Pilato japi jiw wuajnachaeamt wut, jum-aechon:

—¿Machiyaxaelenkat Jesús, japon pawulpon Judíos Pejrey? —aech Pilato.

<sup>13</sup> Do jawut, japi nejlasaxtat jumnot wut, jum-aechi:

—Japonlax kematamatalde cruztat tupaliajwa! —aech japi jiw, nejlasful wut.

<sup>14</sup> Pilato jum-aech:

—¿Achababijaxkaton is cruztat kematamatlaliajwas? —aech Pilato.

Pe kaes pejme nejlasful wut, jum-aechfullisi:

—¡Kematamatalde cruztat! —aechfuli.

<sup>15</sup> Do jawut, Pilato Barrabás naksolax tapaei jiw jebaxot, japi jiw palasamata Pilato-liajwa. Do jawutbej, Pilato keto'a pejsoldaw Jesús selsliajwas. Selsax ketoech wut, Pilato keto'abej pejsoldaw Jesús kematamatlaliajwas cruztat.

<sup>16</sup> Do jawut, Jesús bu'fos soldaw Pilato pejbafulmak poxade. Jaxotde puexa soldaw natameja. <sup>17</sup> Do jawut, xajoelison pakchowax, me-ama rey pijax, jasox. Japox chikjiana pasoeayaxlejen. Do jawut, na-e'ly xakoeyax ketoet wut, matlu'alisipon. <sup>18</sup> Do jawutbej, Jesús pejwujnalel jumtaxaxaelal wut, jum-aechi:

—¡Moi, judíos pejrey! —aechi.

<sup>19</sup> Do jawut, kaenanula soldaw ta'be'balapi naeyatat Jesús. Loyasbejpon. Jesús pejwujnalel brixtat nulli. Me-ama sitaen wut, ja-aechi Jesúsliajwa. <sup>20</sup> Dolisi, ketaxaxaelax ketoech wut, joltlisi chikjiana pasoeayax. Do jawut, xajoelison pejme pijaxkolax, naxoelax. Do jawut, bu'folisipon kematamatlaliajwas cruztat.

*Jesús kematamatlaspox cruztat*

(Mt 27.32–44; Lc 23.26–43; Jn 19.17–27)

<sup>21</sup> Do jawut, kaen aton fulaen paklowax tathoetlel. Japon pawul Simón. Japon Cirene paklowaxpijin. Paxi pawul Alejandro, asan pawul Rufo. Simón xensliajwa wut, jawut soldaw xato'aspon xalaeliajwa Jesús pijax, cruz, Jesús xafolpox.

<sup>22</sup> Japi soldaw buflaech Jesús muax poxade. Japamuax pawul Gólgota. (Gólgota jumchiliajwa hebreojametat: “Matnaethitmuax” —chiliajwa.) <sup>23</sup> Jaxotde Jesús chaxduch-lach vino, mirra tanialtaspox, xabich wexaenkasamatas, kematamatlas wut. Pe Jesús fe-el. <sup>24</sup> Do jawut, Jesús kematamatlas cruztat. Pejtuakanbej matamatlas. Do jawutbej, soldaw nakakujt ia'xix matabijaliajwa, achan kanaxael kaenanula Jesús pejnaxoe.

<sup>25</sup> Juimt atuajsan wut, a las nueve wut, Jesús kematamatlas. <sup>26</sup> Jesús pejta' tabijla tablafach lelspx chaduch. Japon jum-aech, ma-aech xot Jesús kematamatlas cruztat. Japon jum-aech: “Ampon judíos pejrey” —aech lelspx. <sup>27</sup> Jaxotde kematamatlasbej kolenje kethakan. Kaen chanuk Jesús pejpoklalel. Asan chanuk Jesús pejsoenalel. <sup>28</sup> Jesús cruztat kemata-matlas wut, asew kolenje suapich, japox ja-aechlisox, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech: “Japon kastikaxaes. Me-ama babejen wut, jakechiyaxaeson” —aechox.

<sup>29</sup> Asew jiw, jaxot xaxenapi, jum-aech babejjamechan Jesúsliajwa. Matnaexawiltbejpi. Matnaexawilt wut, jum-aechi:

—Xam chajia jum-am: ‘Dios pejtemploba xan toesaxaelen. Do jawux, tres matkoi wut, xan pejme mat-esaxaelen’ —am xam, chajia jum-am wut. <sup>30</sup> ¡Amwutjel najut nabu'wem! ¡Baloemk cruzxotsik! —aech jiw xaxenapi Jesúsliajwa.

<sup>31</sup> Do jawut, sacerdotespaklochowbej, judíos chanaekabuanaapibej, bu'wujajanpaeipi Jesús. Nakaewa najum-aechi:

—Asew jiw bu'wiapon. Pe pajut xajupa-elon nabu'welija. <sup>32</sup> Diachwujnakolax Cristo wut, Israel tuajnu'pijw pejrey wutbej, jamwutjel japon pajut nej baloesk cruzxotsik! Japon xatis taens wut, ja-aech wut, xatis japon naexaxisaxaes diachwujnakolax japon Cristo —na-aechi nakaewa Cristoliajwa.

Japi kolenjebej, cruztat kematamatlaspi, Jesús suapich, japibej bu'wujajanpaei Jesús.

*Jesús tuppox cruztat*

(Mt 27.45–56; Lc 23.44–49; Jn 19.28–30)

<sup>33</sup> Juimt matnoch ek wut, xabich itkuatnik tres horas. Japon ja-aech wut, ja-aech potuajnu'cha. <sup>34</sup> Do jawux, a las tres wut, Jesús pinjametat jum-aech: “Eloi, Eloi, ¿lema sabactani?” —aechon pejjametat, hebreojametat. (Japox jumchiliajwa: “Ax Dios, ax Dios, ¿ma-aech xotkat xan nakajachawaes-elaxtat nawaeltam tamach?” —chiliajwapox.)

<sup>35</sup> Asew jaxoti, japox jumtaen wut, jum-aechi:

—¡Jumtaem! Japon wallalat Elías, Dios pejprofeta —aechi.

<sup>36</sup> Kaen japixot wujajet esponja, paputhkax, xathosliajwa vino, xathuyamint. Do jawut, esponja matakupon nae-oefat Jesús japox suiliajwa. Japon jum-aech asew jiw jaxotiliajwa: “Taeyaxaes. Elías bej fuloeyaxoekbej kusliajwapon Jesús cruzxotsik” —aechi.

<sup>37</sup> Do jawut, Jesús nejlakcha wut, tuplison. <sup>38</sup> Jesús tup wut, Dios pejtemplobat pinabu', duchpox batutat, najupathiakchakas athulelsik satleldik. <sup>39</sup> Soldawcapitán Jesús pejwujnalel nukpon. Taen wuton Jesús tuppox, jawut jum-aechon:

—¡Diachwujnakolax ampon Dios paxulan! —aech capitán.

<sup>40</sup> Jaxotbej watho' ataxach nuil. Natachaemapi Jesús. Japixot María. Japow Magdala paklowaxpijow. Asaow pawłpowbej, María, japow José pen, Santiago penbej. Japon Santiago kaes pansian. Jaxotbej asaow, pawłpow Salomé. <sup>41</sup> Japi watho' Jesús naknamt, pejnachala saapich, Galilea tñajnxot. Japi watho' kajachawaetbejpi Jesús, namt wuti Galilea tñajnxot. Xabich asew watho' jaxotbej nuil. Japi watho' fulaen, Jesús saapich, Jerusalen paklowax poxadin.

*Patupan Jesús ochpox mñaxwñajtat*

(Mt 27.57–61; Lc 23.50–56; Jn 19.38–42)

<sup>42-43</sup> José Arimatea paklowaxpijin. Japon judiospaklochxot paklonbej, Junta Supremapijin. Japon xabich sitaens. Japon José wñajnwet Dios puexa pejiw tato'laxaelpox.

Napatamatkoi wñajna, japamatkoi puexa jiw chiekal chawñajnaem napatalajwa. Japamatkoi pawł chawñajnaemsmatkoi. Do jawut, japamatkoi kaliax wtlejen, José fulaech Pilato poxade. José pejlewla-el, pat wuton Pilatoxot. José kawñajan Pilato fisli-ajwapon patupan Jesús. <sup>44</sup> Pilato nejchaxoel: “Jesuskas kamta tup” —aechon, nejchaxoel wut. Samata, Pilato wallala soldawcapitan. Soldawcapitan pat wut, Pilato wñajnaem wut, jum-aechon soldawcapitanñajwa:

—¿Diachwñajnakolaxkat Jesús tup? —aech Pilato.

<sup>45</sup> Soldawcapitan jumnot wut, jum-aechon:

—Diasdo'. Jesús tñapison —aechon.

Do jawut, Pilato to'a pejsoldaw, japi soldaw tapaeliajwapi José xalaeliajwa patupan Jesús. <sup>46</sup> Do jawut, José wñajt chimiañu', sábana. Do jawux, José fulaech patupan chanuk poxade. José pat wut patupan chanukxot, kuwpon Jesús kematamatlaspoxan, tñakmatamatlaspoxanbej, cruztat. Do jawux, José otlison patupan Jesús mñaxwñajtat. Do jawut, ia't pinjit, jajaerat, matariam mñaxwñaj fakasliajwa.

<sup>47</sup> Jawut María Magdalena paklowaxpijow, asaow Mariabej, japow José pen, japi watho' taeni patupan mñaxwñajtat ochxot.

## 16

*Patupan Jesús mat-echpox pejme dukaliajwa*

(Mt 28.1–10; Lc 24.1–12; Jn 20.1–10)

<sup>1</sup> Do jawux, napatamatkoi toep wut, juimt tujop wut, María Magdalena paklowaxpijow, asaow Mariabej, japow Santiago pen, Salomé saapich, xabejasapan wñajti patupan Jesús joelaliajwa. <sup>2</sup> Kandiawasap wut, dominkomatko'i wut, juimt julan wut, japi watho' fulaechlisi patupan och poxade. <sup>3</sup> Japi watho' namtat fol wut, nakaewa najum-aechi:

—Patupan Jesús ochxot, japawñaj faka'ch ia't, pinjitat. ¿Achankat japat ia't wñnakwematariam xatis leliajwas patupanwñaj? —na-aechi nakaewa.

<sup>4</sup> Pe pat wuti patupanwñajxot, japi watho' taen ia't fafatat nuka-elpox. Asalelaxach nukox. <sup>5</sup> Samata, japi watho' low patupan ochxot. Jaxot kaen pansian taeni. Ekon poklalel. Naxoelox xabich papoeyax. Pakchowaxbejpoex. Japi watho' beljow, taen wuti papoeyax naxoelan. <sup>6</sup> Do jawut, japon pansian jum-aech:

—¡Nabej belwe'! Xan matabijtax, xamal fulaeman Jesús Nazaret paklowaxpijin taeliajwam, japon kematamatlaxtat cruztat tñapon. Pe Jesús mat-echlison. Pejme amwutjel duklison. ¡Taem chiekal ochxot! Amxot ajlison. <sup>7</sup> ¡Xabua'de japon pejnachala poxade japi chapaeliajwam! Chapaeyam wut, ¡Pedrobej chapaem! ¡Jum-amopi: 'Xamal wñajna Jesús wñajna xael Galilea tñajnu poxade. Jaxotde Jesús taeyaxaelam. Me-ama chajia jum-aechon xamalliajwa, jachiyaxaelon' —amopi, chapaeyaxaelam wut! —aech ángel.

<sup>8</sup> Japi watho' japox jumtaen wut, jaxot nakolapi. Do jawut, dukplisi. Do jawutbej, xabich tathalal, beljow xoti. Chapaeyax asew jiw, xabich pejlewla xoti.

*Jesús natulaelt pox María Magdalena paklowaxpijowxot*

(Jn 20.11–18)

[ <sup>9</sup> Napatamatkoi toep wut, dominkomatkoiliajwa nalian wut, Jesús mat-ech pejme dukaliajwa. Mat-ech wut, matxoele natulaelton María Magdala paklowaxpijowxot. Jesús, tupa-el wutfuk, siete dep nakolax to'apon japow pejmatpuaxot. <sup>10</sup> María taen wut Jesús, jawut fulaechow Jesús pejnachala poxade. Japi wñajna now, nejxaejwas xoti Jesúsñajwa. Jawut María chapaeyax taenpox. <sup>11</sup> Jum-aechow:

—¡Jesús mat-echlison! ¡Amwutjel pejme duklison! ¡Xan tajut chiekal taenx Jesús! —aechow.

Pe Jesús pejnachala naexasis-el japow chapaeyax Jesús taenpoxñajwa.

*Jesús natulaelt pox kolenje pejnachalanxot*  
(Lc 24.13–35)

<sup>12</sup> Do jawux, Jesús natulaelt kolenje pejnachalanxot, japi laelp wut paklowax tathoetlel. Jesús natulaelt wut, me-ama asan wut, jakabuan-aechon japixot. <sup>13</sup> Do jawux, japi kolenje nawia asew pejnachala poxade chapaelajwa taenpox. Japibej naexasis-esal, chapaei wuti Jesús taenpox.

*Jesús to'apox pejnachala, japi naewuajnalajwa jiw*  
(Mt 28.16–20; Lc 24.36–49; Jn 20.19–23)

<sup>14</sup> Do baxael, Jesús natulaelt once pejnachalaxot, japi naxael wut. Jaxot Jesús lot pejnachala. Lot wut, jum-aechon japilajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal naexasis-emil? ¿Ma-aech xotbejkat matnaetinkam naexasisli-ajwam asew jiw, xamalxot nataeni, chapaei wuti xamal: 'jJesús mat-echlison! ¡Amwutjel pejme duklison!' —aech wut japi jiw? —aech Jesús, lot wut pejnachala.

<sup>15</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalalajwa:

—¡Xabua'de puexa jiw naewuajnalajwam chimiawuajan, potuajnuhanpijiw! <sup>16</sup> Xan nanaexasitpi, ijapi bautisam Dios bu'weliawwas! Asew jiw naexasis-elpi, japilax Dios pelsaxaes infierno poxadik. <sup>17</sup> Xamal naexasisaxaelpi, japi jiw tajaxtat to'axaeli dep nakolalajwa jiw pejmatpuatanxot. Naksiyaxaelbejpi asew jiw pejjamechan, majt matabija-eljamechan naksiyalajwa. <sup>18</sup> Japi jom jaela wut, liklaxisal. Veneno af wutbej, tuxaxili. Jiw bu'xaeya boejthuxaxael, pejke-etat jacha wut —aech Jesús pejnachalalajwa.

*Jesús bu'fospox athu'poxase*  
(Lc 24.50–53)

<sup>19</sup> Do jawux, Jesús wajpaklokolan, naksiyax buxtoet wut pejnachalalajwa, Dios bu'foslison athu'poxase. Ma amwutjel Jesús ek Dios poklalel jiw tato'lalajwa, Dios suapich. <sup>20</sup> Do jawux, Jesús pejnachala follisi potuajnucha jiw naewuajnalajwa. Dolis japi naewuajnalap chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Ja-aech wut, Jesús kajachawaesful pejnachala. Naewuajan wuti chimiawuajan, isbejpi koexaxan. Samata, jasoxtat xabich jiw matabija chimiawuajan diachwuajnakolaxpox.]

## Lucas lelpox Jesucristo pejuwanjan

### *Lucas tuadutpox lelalijwa Jesucristo pejuwanjan*

<sup>1-2</sup> Jesús tuadut wut naewwanjnx ampathatat, xabich jiw taenson. Asew japixot taen, Jesús nabijat wut. Taenpi, japi jiw, potuajnxcha naewwanjan Jesús pejuwanjan. Asew jiw jumtaenpi Jesús pejuwanjan, japi jiwbej lel jumtaenpoxan, asew jiwbej matabijalijwa Jesús pejuwanjan, japon naewwanjanpoxanbej. <sup>3-4</sup> Xan Lucas wwanjnachaemtax jiw matabijapi japawwanjan, xanbej chiekal matabijsliajwan. Teófilo, puexa jiw xam sitaenponam, lelx ampawwanjan xam chiekal matabijsliajwam Jesús pejuwanjan. Lelx wut ampawwanjan, nejchaxoelx: “Xan lelx Jesús ispoxanliajwa, Teófilo chiekal matabijsliajwa diachwuanjakolaxpox, asew jiw majt naewwanjanpoxanliajwa, Jesús pejuwanjanliajwa” —an, nejchaxoelx wut.

### *Dios pej-ángel jum-aechpox nalaelsaxaelpox Juan, jiw nabautisan*

<sup>5</sup> Rey Herodes, Judea tuajnxpijw tato'al wutfuk, japamatkoian sacerdote duk. Japon pawul Zacarias. Sacerdotesxot kaemut pawul Abias. Zacarias japamutpijin. Pijow pawul Isabel. Japow Aarón pamow. Zacariasbej Aarón pamon. Judíoxot Aarón chiekal matxoe-lasacerdote.

<sup>6</sup> Zacarias, pijow suapich, chiekal pachaempi Diosliajwa. Chiekal naexaxisfulbejpi Dios tato'alpox. Samata, chinax kaen aton jumchiyaxisal japilijwa: “Japi chiekal naexaxis-el Dios” —chiyaxisal. <sup>7</sup> Pe Isabel xijil, nafoena xot. Japow xabich pati'ow, pamal suapich.

<sup>8</sup> Zacarias, pejmüt suapich, naliixa wut nabichliajwa Dios pejtemplobat, japon fol, pejmüt suapich, nabichliajwa Dios pejbichax. <sup>9</sup> Tuadusliajwa wut nabichliajwa Dios pejtemplobat, me-ama japi pejkabuan, majt natamejapi matabijalijwa, achan Dios makafisaxaes bowaliajwa incienso. Jawut Zacarias makafich bowaliajwapon incienso. Do jawut, lowpon Dios pejtemploba. <sup>10</sup> Zacarias incienso bowa wutfuk, xabich judíos Dios kawwanjan tathoetle. <sup>11</sup> Do jawut, Dios pej-ángel chalechkal natulaelt Zacariasxot. Japon ángel nuk altar poklalel, incienso bowaxot. <sup>12</sup> Zacarias taen wut ángel, xabich nejchaxoelon. Xabich beljowbejpon. <sup>13</sup> Do jawut, ángel jum-aech:

—Zacarias, jnabej nejlewlé! Dios xam jumtaen nejkwuanjnan. Nijow Isabel naxwulaxael xam naxulanliajwa. Wulduiyaxaelampon Juanwultat. <sup>14</sup> Xam xabich nejchachaemlaxaelam naxulanliajwa. Asew jiwbej xabich nejchachaemlaxael, xamal suapich, xaljamch nalaelt wut. <sup>15</sup> Naxulan xabich pachaemaxael Diosliajwa. Feyaxilon vino. Feyaxilbejpon saxa. Japoch xaljamch nalaelsaxael wut, chanlaelsaxael Espíritu Santo tato'laspox. Samata, japon isfulaxael Espíritu Santo tato'laspoxan. <sup>16</sup> Asamatkoi japon naewwanjan wut, xabich judíos kofaxael babijaxan ispoxan, paklokolan Dioskal naexasisfulalijwa. <sup>17</sup> Naewwanjnxaelon wajpaklon wwanja Dios pejjamechan jiw jumtaelija. Me-ama chajiakolaxtat profeta Elías Dios pijaxtat jiw naewwanjnaful wut, jachiyaxaellap-is Juan. Juan naewwanjanpoxtat poejw pejme pachaemaxael, paxi suapich. Jiw, majt Dios naexaxis-eli kaenejchaxoelaxaeli, Dios naexasiti suapich. Jasox Juan isful wut, jiw chiekal naexasisfulaxael, wajpaklokolan pat wut —aech ángel, Dios buxto'aspox jumchiliajwapon Zacarias.

<sup>18</sup> Do jawut, Zacarias wwanjnachaemt wut ángel, jum-aechon:

—Xan xabich pati'nan. Tajowbej xabich pati'ow. ¿Machiyaxaelenkat xan matabijsliajwan, najum-ampoxan japoch xaljamchliajwa diachwuanjakolax wut? —aech Zacarias.

<sup>19</sup> Dios pej-ángel jumnot wut, jum-aech:

—Xan Gabriel, Diosliajwa nabistaxponan. Dios nato'ak xam jumchiliajwan japox. <sup>20</sup> Xam naexaxis-emil xot xan jum-anox, ma amwut xam buxwuanjanjilaxaelam. Hasta xan jum-anox pat wut naxulanliajwa, jawut xam pejme naksiyaxaelam —aech ángel.

<sup>21</sup> Zacarias nospaei wutfuk, ángel suapich, jiw tathoetel wwanjawet. Nakaewa nawwanjnachaemt wut, jum-aechi: “¿Ma-aech xotkat Zacarias piach kejl nakolsliajwa Dios pejtemplobaxot?” —na-aechi nakaewa. <sup>22</sup> Do jawut, Zacarias nakolt wut, naksiyaxilon. Ja-aech wut, wwanjaweti tathoetat nejchaxoeli: “Zacarias masoxtat bej taenbejpon Dios pej-ángel templobat” —aechi, nejchaxoel wut. Zacarias pejke-etat jiw chanaekabuanaful, naksiyaxil xotlison. Ja-aechfulon, buxwuanjanjil xoton.

<sup>23</sup> Zacarias Dios pejbichax toet wut templobaxot, fulaechon pejba poxade. <sup>24</sup> Do jawux, Zacarias pijow, Isabel, moejow. Cinco jumtje pejbaxot kawetapow. Laeja-elow asalel. Nejchaxoel wut, jum-aechow: <sup>25</sup> “Dios nakajachawaet. Samata, xan moejwax. Amwutjel kaes jiw najumchiyaxil: ‘Japow pawis naxwulaxil’ —nachiyaxil jiw xanliajwa, naxwulaxaelen xot” —aech Isabel, nejchaxoel wut.

### *Dios pej-ángel jum-aechpox Jesús nalaelsaxaelpox*

<sup>26</sup> Isabel naxuwlalajwa wut, tres juimtje wewe'pas wut, Dios to'ak pej-ängel Gabriel Nazaret paklowax poxadik, Galilea tuajnülel. <sup>27</sup> Dios to'ak pej-ängel pawis poxadik, japow pawul María, taeliajwaspow. Japow chinax aton bu'moejs-esal. Chajia jumdutow asamatkoi nakjiyalajwa, José suapich. Japon José, rey David pamon. <sup>28</sup> Ángel pask María dukxot. Pat wut, jum-aechon:

—¡Moi, María! Dios xabich nejchachaemil xamliajwa. Pomatkoicha Dios xam chalaful —aech angel.

<sup>29</sup> María japox jumtaen wut, xabich nejchaxoelow. Do jawut, pajut najum-aechow: “¿Achax chiyaxaelkat japox, ángel najum-aechpox?” —aechow, nejchaxoel wut. <sup>30</sup> Pe Dios pej-ängel jum-aech Dios buxto'aspo:

—María, ¡nabej nejlewlé! Dios xabich nejchachaemil xamliajwa. <sup>31</sup> Mox nawuajna xam moejwalajwam. Xam naxulchaxael. Japoch xaljamch pawulaxael Jesús. <sup>32</sup> Japon paklonaxael. Tato'laxaelbejon Dios pijaxtat. Jumchiyaxaeson: “Dios athupijin paxulan” —chiyaxaeson. Wajpaklon Dios pajut wulduiyaxael japon reyliajwa. Me-ama pejuwajnapijin David, jachiyaxaeson. <sup>33</sup> Japon reyaxael, Dios pejiw pomatkoicha tato'lalajwapon. Japon pejtato'lax toepaxil —aech Dios pej-ängel Marialajwa.

<sup>34</sup> María wuajna chaemt wut, jum-aechow:

—¿Ma-aech xotkat japox wulja-aech xanliajwa, poi fis-enil wut? —aechow.

<sup>35</sup> Ángel jumnot wut, jum-aechon:

—Dios pej-Espiritu Santo fuloeyaxoek xam poxasik, me-ama itloejen. Do jawut, xam moejwaxaelam Dios pejpamamaxtat. Samata, yamxuch nalaelt wut, Dios pijnaxael. ‘Dios paxulan’ —chiyaxaeson. <sup>36</sup> Nejwul-atow Isabel, pati'owpow, japow naxuwlaxael. Jiw jumtispow: ‘Japow naxuwlaxil’ —tispow, naxuwlaxael. Japow moejowpox seis juimtisox. <sup>37</sup> Dios xajup puexa isliajwa. Ajil Dios xajupaxilpox —aech ángel Marialajwa.

<sup>38</sup> María jum-aech:

—Xan Dios pamakwan. ¡Dios nej is xam najum-ampox! —aechow.

Do jawux, ángel chijia Maríaxot.

#### *María fulaechpox taeliajwa Isabel*

<sup>39</sup> Dios pej-ängel chijia wut Maríaxot, do jawut, María thilt. Thilt wut, bichakal fulaechow Judea tuajnülel, muaxan poxade, Isabel dukpaklowax poxade. <sup>40</sup> Jaxotde pa'a wut, patow Zacarías pejbaxot. Do jawut, María moi-aech Isabellajwa. <sup>41</sup> Isabel japox jumtaen wut, yamxuch, wojetatpoch, xabich nachoela. Do jawut, Isabel jum-aech Espíritu Santo pijaxtat. <sup>42</sup> Jum-aechow pinjametat Marialajwa:

—Dios is xabich pachaempox xamliajwa. Me-ama asew watho'liajwa, jachi-el Dios. Dios isaxaelbej xabich pachaempox naxulan, nalaelsaxaelponliajwa. <sup>43</sup> Xam tajpaklon penaxaelam. Jachiyaxaelam xot, xan kaes pachaempowa-enil xam nataelajwam. <sup>44</sup> Xam ‘¡Moi!’ —na-am wut, xaljamch, wojetatpoch, xabich nachoela, xabich nejchachaemil xot. <sup>45</sup> Xambej xabich nejchachaemlam, naexasitam xot ángel jum-aechpox, Dios pijaxtat jachiyaxaelpox —aech Isabel Marialajwa.

<sup>46</sup> Do jawut, María jum-aech:

“Xan jum-an ampox, nejchaxoelx wut Diosliajwa. Dios xabich pachaem.

<sup>47</sup> Xan xabich nejchachaemlax, Dios nabu'weyaxael xot.

<sup>48</sup> Xabich nejchachaemlaxbej, Dios namakafit xot japon pamakwanliajwa. Dios xabich pachaem xanliajwa. Samata, xabich jiw jumchisfulaxael xanliajwa: ‘Dios is pachaempox Marialajwa’ —chisfulaxael jiw xanliajwa.

<sup>49</sup> Dios xabich mamnik puexalajwa. Ispoon xabich pachaempox xanliajwa. Dios kaes pejme pachaem. Me-ama jiw, jachi-el. Kaes ajil, me-ama japon, jason.

<sup>50</sup> Dios beltaen jiw, japi sitaenpi Dios.

<sup>51</sup> Dios is koechaxan, xabich pachaempoxan. Pe jiw nejchaxoelpi: ‘Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aechi, nejchaxoel wut, japi jiw Dios mastaeyaxaes.

<sup>52</sup> Dios chiekal toet jiw, tato'alpi ampathatpijiw, japi naexaxis-eli Dios. Asew jiw lax nakaewalajwa jum-aechi: ‘Xatis xabich kaes pejme pachaema-esal’ —aech wuti pajutliajwa, nejchaxoel wut, japi Dios wulduiyaxaes asew tato'lalajwapi.

<sup>53</sup> Majt xabich litaxaelapi, japi Dios chaxduwslisi pachaempoxan. Kemaeyalax, Dios to'axaes ke-etat asalelialajwa.

<sup>54</sup> Dios kajachawaet pejiw, japi judíospi. Nejkiowa-elon japi beltaelajwa.

<sup>55</sup> Jasoxtat Dios jumdut wajwuajnapijiwliajwa, Abraham, pamojiwbej” —aech María.

<sup>56</sup> María duk tres juimtje japi pejbaxot. Do jawux, María nawia'a pejba poxade.

*Juan nalaeltpox, japon jiw bautisanaxael*

<sup>57</sup> Isabel wepach pejmatkoi naxwɫalialjwa. Samata, naxwɫalpow. Faenow poich.  
<sup>58</sup> Pejjiw, mox duilibej, japox wɫtaena wɫt, taechipow, nejchachaemil xot japowliajwa.  
 Japi jiw matabija, Dios is pachaempox japowliajwa. <sup>59</sup> Kaesemana wɫt yamxwɫch nalaeltow,  
 japi jiw fulaen xaljamch circuncidialjwapi, Dios pejmarkaxliajwa. Japox japi pejkabuan,  
 judios xot. Jawɫt yamxwɫch wɫlduisias pax Zacarias pejwɫtat. <sup>60</sup> Pe Isabel jum-aech:

—¡E! Pawɫaxaelon Juan —aechow.

<sup>61</sup> Pejjiw jumnot wɫt, jum-aechi:

—Diachwɫajnakolax nejjiwxot chinax kaen pawɫa-el japawɫ —tispow.

<sup>62</sup> Japi taxdoefa wɫajnaachaemsliajwa yamxwɫan pax, pax wɫlduilialjwa paxwɫan, me-ama  
 japon nejxasink. <sup>63</sup> Pe jawɫt, Zacarias wɫljow tawlofach, jaxot lelialjwa. Lelsox jum-aech:  
 “Pawɫaxaelon Juan” —aech Zacarias lelpox. Jawɫt puexa jiw xabich nejchaxoelanuil.

<sup>64</sup> Do jawɫt, chalechkal Zacarias pejme chiekal naksiyapon. Me-ama majt, ja-aechon.  
 Naksiyapon pachaempoxan Diosliajwa. Jum-aechon: “Dios, xam xabich pachaemam”  
 —aechon Diosliajwa. <sup>65</sup> Puexa jiw, mox duili, xabich nejchaxoelanuil. Asew jiw  
 Judea twajnapijiw, mwaxanlel duili, nachapaeful jumtaenpox. <sup>66</sup> Puexa jiw, pajut chiekal  
 jumtaenpi, nawajnaachaemsna wɫt, jum-aechi, nejchaxoel wɫt: “Japoch yamxwɫch ti’t  
 wɫt, ¿machiyaxaelkat?” —aechi, nejchaxoel wɫt, japi chiekal matabija xot Dios ka-  
 jachawaesfulaxaespox.

### *Zacarias jum-aechpox*

<sup>67</sup> Zacarias, japon yamxwɫan paxxon, jum-aech Espiritu Santo pijaxtat, jum-aech wɫton  
 Dios ispoxliajwa:

<sup>68</sup> “Xatis judios wajDios jumchisfulaxaes: ‘Xam xabich pachaemam’ —chisfulaxaes wajpak-  
 lon Diosliajwa. Japox jumchisfulaxaesbej, to’ak xoton paxwɫan, japon bu’weliawja  
 pejjiw.

<sup>69</sup> Dios to’ak pamamakolan xatis nakbu’weliawja. Japon, rey David pamon. David, Dios  
 pamakan.

<sup>70-71</sup> Japoxliawja Dios chajia buxta’o pejprofetas, jumduisliawja wɫton. Dios jumdut  
 to’axaelpox kaen aton, japon nakbu’weliawja wajdaelmajiwxot, puexa xatis jiw  
 naknejweslapixotbej.

<sup>72</sup> Dios nakbeltaeyaxael. Me-ama wajwɫajnapijiw jumduch, jachiyaxaelbej Dios xatislia-  
 jwa. Nejkiowaxilon chajia jumdutox wajwɫajnapijiwliawja.

<sup>73</sup> Dios jumdut japox waj-am Abrahamliawja.

<sup>74</sup> Jumdutpon nakbu’weliawja wajdaelmajiwxot. Ja-aech wɫt, nakbu’weyaxaelon tan-  
 bichfulialjwas wajlewla-elaxtat.

<sup>75</sup> Jasoxtat Dios tanbichfulas wɫt, chiekal isfulaxaes Diosliawja, xatis babijax is-elaxtat  
 pomatkoicha” —aech Zacarias, jum-aech wɫt judiosliawja.

<sup>76</sup> Zacarias jum-aech paxwɫan Juanliawja: “Wua, jiw jumchiyaxael xamliawja:  
 ‘Dios athupijin pejprofeta’ —chiyaxael jiw xamliawja. Japox jumchiyaxaeli,  
 naewɫajnafulaxaelam xot wajpaklon wɫajjna, asamatko pask wɫt, jiw chiekal  
 naexasisliawja wajpaklon.

<sup>77</sup> Jiw naewɫajnafulaxaelam matabijialjwapi Dios bu’weyaxaespox, Dios beltaeyaxaes  
 xoti babijaxan ispoxanliawja.

<sup>78</sup> Dios nakbeltaen xot, Mesias fuloeyaxoek Diosxotsik xatisxotalialjwa. Me-ama juimt julan  
 wɫt, jachiyaxoekon.

<sup>79</sup> Wajpaklokolan pat wɫt, japon jiw naewɫajnafulaxael diachwɫajnakolaxpox. Majt  
 jiw pejnechaxoelaxtat, me-ama nanuamti itkuataxot. Ja-aechpi, japi asamatko  
 chiekal pachaemaxael, naexasit wɫti Mesias naewɫajnapoxan. Jawɫt japi pejne-  
 chaxoelaxan, me-ama itliak wɫt, jachiyaxael. Majt pejlewłapi tɫpallialjwa, japi pe-  
 jlewłaxil, japon chiekal naewɫajan wɫt. Japi chiekal duilafulaxael” —aech Zacarias,  
 jum-aech wɫt paxwɫan Juanliawja.

<sup>80</sup> Juan chiekal ti’sful wɫt, kajachawaesfulas Espiritu Santo. Chiekal ti’t wɫton, pajilaxxot  
 dukon. Do jawɫx, tuaduton jiw naewɫajnalialjwa. Japox ja-aech wɫt, judios papasful Juan,  
 jiw bautisanxot.

## 2

### *Jesús nalaeltow* *(Mt 1.18–25)*

<sup>1</sup> Mox pawɫajna wɫt Jesús nalaelsliawja, japamatkoian, Augusto tato’al puexa Roma  
 paklowaxpijw. Japonbej tato’al asatwajnuchanpijw. Japon to’a pejiw japi jiwwɫan lelial-  
 ajwa, xajuilialjwabej puexa jiw duili japatwajnuchanxot, matabijsliawjapon massapich  
 impuesto kaenanwɫa mosaxaeli japi jiw. <sup>2</sup> Japox matxoela ja-aech, jiwwɫan lelialjwa wɫt,

japon Cirenio gubernador wut Siria tuajnuxot. <sup>3</sup> Puexa japi jiw to'as kaenanula fulaeliajwa pejwujnapijiw pejpaklowaxan poxade, japapaklowaxxot wallelialiajwas, xajuiliajwasbejpi.

<sup>4</sup> Samata, japamatkoi José nakolt Nazaret paklowax, Galilea tuajnuxot. Do jawut, José fulaechlison Belén paklowax poxade Judea tuajnuxotaliajwa, pejwujnapijin rey David, japapaklowaxxot nalaelt xot. <sup>5</sup> José bu'fol María. Japow José pijowaxael. Japow moejow. <sup>6</sup> Belén paklowaxxot wut, María pejmakoi wepach naxuwllaliajwa. Jawut boejpunspow. <sup>7</sup> Do jaxot paxulch nalaelt, matxoelapijin. Yamxuch xakiach ponbu'. Ochpon naxaeyaxan pak xalwujtholaxtat. Japi chakow jiw papatbatatliajwa, ba xajupa-el xot.

*Ovejas tataefulpi chapaeispx Jesús nalaelsax*

<sup>8</sup> Belén paklowaxxot mox, yoxot, jaxot ovejas tataefulpi chala pejew ovejasmutan madoi. <sup>9</sup> Do jawut, japijoxot chalechkal natulaelt Dios pej-ängel. Dios pijaxtat xabich itliakon japijoxot. Me-ama itliakax xabich itliak wut, ja-aechon. Ovejas tataefulpi japox taen wut, xabich beljowpi. <sup>10</sup> Do jawut, ángel jum-aech: “¡Xamal nabej belwe! Xan chimiawujajan xaloeckx xamal xabich nejchachaemlaliajwam. Japox xamalliajwa, puexa asew jiwliajwabej. <sup>11</sup> Amwutjel Belén paklowaxxot, rey David majt dukxot, nalaelt Cristo. Japon paklokolan, Dios to'aspon, fuloekon athulelsik jiw bu'weliajwa. <sup>12</sup> Xamal jalwekam wut, japoch yamxuch faenaxaelam, ponbu' xakiachpoch, ochpon pak naxaeyaxan xalwujtholspxotat” —aech ángel ovejas tataefulpiliajwa.

<sup>13</sup> Do jawut, Dios pej-ängelxot, xabich kaes ángeles chalechkal natulaelba. Japi jajuw wut, jum-aechi Diosliajwa: “Dios xabich pachaem” —aechi. Jum-aechbejpi:

<sup>14</sup> “¡Puexa ampathatpijiw nej sitaepi Dios, athuxotse dukpon! ¡Nej pachaemabejpi, duil wut ampathatat! ¡japi nej isfule Dios nejxasinkpoxan!” —aechful ángeles jajuiyaxtat.

<sup>15</sup> Dios pej-ángeles kaxase wut athu poxase, ovejas tataefulpi nakaewa najum-aechi:

—Chijias Belén paklowax poxade taeliajwas ja-aechpox, ángel nakchapaepox, Dios buxto'aspx —na-aechi nakaewa.

<sup>16</sup> Do jawut, japi bichakal fulaech Belén paklowax poxade. Jaxot pa'a wut, taeni María, José suapich. Taenbejpi narianach, ok wut pak xalwujtholaxtat. <sup>17</sup> Ovejas tataefulpi japoch taen wut, asew jiw chapaeipi Dios pej-ängel jumtisox japochliajwa. <sup>18</sup> Puexa jiw japox jumtaen wut, xabich nejchaxoelanuili, ovejas tataefulpi chapaei wut japox. <sup>19</sup> María pajut boejlach nejchaxoelaful ovejas tataefulpi jum-aechpoxliajwa. <sup>20</sup> Do jawut, ovejas tataefulpi nawiapi. Fol wut, jum-aechi: “Dios xabich pachaem. Is pachaempox” —aechi, taen xoti japox, jumtaen xotbejpi ángel jum-aechpox. Diachwujnakolax japi puexa taen, me-ama Dios pej-ängel jumtispi japoxliajwa.

*Jesús buflaechpox Dios pejtemploba poxade*

<sup>21</sup> Yamxuch nalaeltpxo siete matkoiyan xent wut, japoch yamxuch circuncidas Dios pejmarkaxliajwa. Do jawut, wulduwspoon Jesús wultat. María moejowa-el wutfak, Dios pej-ängel chajia jumtisow japawultat paxulan wulduiliajwa.

<sup>22</sup> Moisés chajia lelpox judios chiekal naexasit japi pachaemaliajwa Diosliajwa. Samata, cuarenta matkoiyan xent wut Jesús nalaelttox, José, Mariabej, japi buflaech Jesús Jerusalén paklowax poxade, paxulan itpaeliajwapi Dios pejtemplobatat. Jasox ispi, asamatkoi japoch xaljamch ti't wut Dios tanbichfulaliajwa. <sup>23</sup> Jasox islisi, Moisés chajia lelpox jum-aech xot japoxliajwa: “Puexa yamxi poejiw, matxoelanalaepi, japi Dios tanbichaxael, ti't wut” —aech xotox. <sup>24</sup> Do jawux, José, María suapich, ofrenda chaxduwpi Diosliajwa, Moisés chajia lelpox jum-aech xot japox isliajwa. Japox jum-aech: “¡Chaxdu'e kolenje cha-aex a-u, o, kolenje a-utxulan, Dios pej-ofrendaliajwa!” —aechox.

<sup>25</sup> Japamatkoiyan Jerusalén paklowaxxot aton duk, japon pawul Simeón. Japon chiekal pachaem Diosliajwa. Pomatkoicha chiekal naexasiton puexa Dios jum-aechpoxan. Simeón pejmattraxtat Espiritu Santo. Japon wujnawet Cristo pasax, judios bu'weyaxaespon.

<sup>26</sup> Espiritu Santo pijaxtat Simeón chajia matabijt, japon laeia wutfak japon taeyaxaelpox Cristo, japon Dios jumduchpon. <sup>27</sup> Samata, Espiritu Santo pijaxtat Simeón fulaech Dios pejtemploba poxade. Do jawut, Simeón taen José, María suapich, bu'fol wuti Jesús isliajwa Dios to'aspx, me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech. <sup>28</sup> Jawut Simeón isfit Jesús. Do jawut, Dios kawujjan wut, jum-aechon:

<sup>29-30</sup> “Tajpaklon Dios, najumdutampoon tajut chiekal taenxlison, jiw bu'weyaxaelpon, ampon. Samata, amwutjel xan, nabistaxponan xamlliajwa, jnatapaem xan tupaliajwan, xabich nejchachaemlaxtat!

<sup>31</sup> Xam ampoch to'am jiw bu'weliajwa, puexa jiw taeliajwa.

<sup>32</sup> Japon pijaxtat judios-eli matabijaxael diachwujnakolaxpox. Japon pijaxtatbej nejjiw, judios, asew jiw sitaeyaxaes” —aech Simeón, Dios kawujjan wut.



<sup>33</sup> José, Mariábej, xabich nejchaxoelanuil, jumtaen wúti Simeón jum-aechpox yamxuchliajwa. <sup>34-35</sup> Do jawutbej, Simeón Dios kawuajan Joséliajwa, Maríaliawabej, yamxuchliawabej, Dios isliajwa pachaempox japiliaw. Do jawutbej, Simeón jum-aech asamatkoi jachiyaxaesox Maríaliaw:

—Asamatkoi xamliawja, me-ama espadat xua'la wúti, xabich xaenkaxael, jachiyaxael xamliawja, naxulan asew jiw pijaxtat nabijasax taenam wut. Xabich israelitas taenam naexaxisaxisal. Japi napelsaxael. Xabich asew jiw lax naexaxisaxaes japon. Japilax bu'weyaxaes. Xabich jiw babejjamechan jumchiyaxaes. Jasoxtat asew jiw matabijaxael, achax pejnechaxoelaxanxot. Samata, asamatkoi xam xabich nejxaejwaxael —aech Simeón Maríaliawja.

<sup>36-37</sup> Jawut kaeow pawis jaxotbej Dios pejtemplobat. Japow Dios pejprofeta. Pawulow Ana, Fanuel paxulow. Japow Aser pamow. Xabich pati'ow. Ochenta y cuatro waechan. Pansiow wut, pamal fitow. Pamal fitpox siete waechan wut, pamal naetapspow. Pamal tur wut, do kaes nakjia-elisow. Pin-iawaechan tamach laejepow. Japow chinax nakol-el Dios pejtemplobaxot. Ja-aech japow, Dios pejbichaxan nabist xot. Pomatkoicha japow Dios kawuajnaful. Dios piach kawuajnalijwa wut, xabich piach naxae-elow. <sup>38</sup> José, María suapich, Dios pejtemplobat wut, Ana mox soepan japixot. Jawut gracias-aechow Diosliawja, yamxuchliawabej. Do jawut, jum-aechow yamxuchliawja puexa Jerusalén paklowaxpijwliawja, japi wuajnoweti bu'weyaxaesox japon pijaxtat.

*José, María suapich, bunwiatpox paxulch Nazaret paklowax poxade*

<sup>39</sup> José, María suapich, toeti ispox, me-ama Moisés chajia lelpo x jum-aech. Dolisi, paxulch bunwiatej pejpaklowax poxade, Nazaret paklowax, Galilea tuajnel. <sup>40</sup> Jesús chiekal ti'sful. Mammnikbejpon. Jesús kaes matabijsful, Dios kajachawaesfulas xot.

*Jesús jam wufuk, nospaeipox, judíos chanaekabuanapi suapich, Dios pejtemplobat*

<sup>41</sup> Kaewaechful wut, José, María suapich, Jerusalén paklowax poxade. Fulalaecha taeliajwa Pascuafiesta. <sup>42</sup> Jesús doce waechan wut, japon nakfol Jerusalén paklowax poxade, me-ama japi pejkabuan. <sup>43</sup> Pascuafiesta toep wut, japi puexa fiesta taeni nawia wut pejbachan poxade, jawut Jesús naman Jerusalén paklowaxxot. José, María suapich, matabija-el Jesús kaweta namanpox Jerusalén paklowaxxot. <sup>44</sup> José, María suapich, nuamtat fol wut, nejchaxoeli: “Jesúska chajia wuajna nakfulaech wajjwut” —aechi, nejchaxoel wut. Samata, kaematkoi nejmach chiekal foli nuamtat. Do jawux, José, María suapich, ta-el wut Jesús, jawut tuadutlisi wuajnaemsliajwa pejjwi. Wuajnaemthejpi asew jiw, japi pejmatabijspipon. <sup>45</sup> Wulwek wuti pejjwixot, japi faena-el Jesús. Do jawut, José, María suapich, kaxa nawen Jerusalén paklowax poxadin, jaxot wulwekaliawjapi Jesús.

<sup>46</sup> Tres matkoi wut, faenipon Dios pejtemplobaxot. Japon ek judíos chanaekabuanapixot. Naeweton japi. Jesús wuajnaemthej matabijsaxtat. <sup>47</sup> Jesús chiekal matabijt judíos chanaekabuanapi jum-aechpox. Chiekal jumnotbejpon, wuajnaemtas wut. Puexa jiw, japox jumtaen wut, xabich nejchaxoelachalaki, Jesús xabich matabijt xot. <sup>48</sup> José, María suapich, taen wuti Jesús ekox, judíos chanaekabuanapi suapich, xabich nejchaxoelanuili. Maríajum-aech Jesúsliawja:

—Wua, xam jasox jachiyaximil xanalliajwa. Xan, nej-ax suapich, xabich nejchaxoelx, xam wulwekx wut —aechow.

<sup>49</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xamal xan nawulwekam? ¿Xamalkat matabija-emil xan taj-ax Dios pejbaxotaxaelenpox? —aech Jesús.

<sup>50</sup> Japi jummatabija-el, Jesús japox jum-aech wut.

<sup>51</sup> Pe María nejchaxoelaful, Jesús jum-aech wut japox. Nejkiowa-elow. Jawux José, María suapich, Jesúsbej, nawia Nazaret paklowax poxade. Jesús Nazaret paklowaxxot duk wut, naexaxisifulon José, Mariábej, puexa japi tato'alpoxan. <sup>52</sup> Jesús chiekal ti'sful. Kaes matabijsfulbejpon. Dios nejchachaemlaful Jesúsliawja. Jiwbej nejchachaemlaful Jesúsliawja.

### 3

*Juan, jiw bautisan, pajilaxxot naewuajanpox  
(Mt 3.1–12; Mr 1.1–8; Jn 1.19–28)*

<sup>1</sup> Tiberio tato'al, puexa Roma paklowaxpijw. Japonbej tato'al asapaklowaxanpijw. Japon quince waechan tato'al wut, japamatkoiyan, Poncio Pilato Judea tuajnapijw tato'al. Jawutbej Herodes Galilea tuajnapijw tato'al. Herodes pakoewan, pawul Felipe, japon puexa Iturea tuajnapijw, Traconite tuajnapijwbej, tato'al. Asan pawulpon Lisantias, japon tato'al Abilinia tuajnapijw. <sup>2</sup> Jawut Anás, Caifás suapich, japi kolenje, sacerdotespaklokola. Japamatkoiyan Zacarías paxulan, japon pawulpon Juan, duk pajilaxxot. Jawutbej Juan buxto'as Dios, japon jiw naewuajnafulalialijwa. <sup>3</sup> Samata, Juan nuamtat Jordánlaxxot, jaxot

naewuajanpon jiw Dios pejjamechan. Juan naewuajan wut jum-aechon: “¡Kofim babijaxan isampoxan! ¡Isfulde Dios nejxasinkpoxan! Ja-amsfulam wut, Dios beltaeyaxael babijaxan isampoxanliajwa. Do jawut, xamal bautisaxaelen” —aech Juan, jiw naewuajnaful wut. <sup>4</sup> Juan, jiw bautisan, naewuajan wut jiw, patlisox Dios pejprofeta Isaías chajia lelpox Juanliajwa. Isaías chajia lel wut, jum-aechon:

“Kaen aton pajilaxot nejlat wut, jumchisfulaxaelon jiwliajwa: ‘¡Kofim babijaxan isampoxan wajpaklonliajwa! Me-ama jiw chiekal nuamt chaemt wut paklon pasliajwa, ¡ja-amde nejnejchaxoelaxan! ¡Isfulde Dios nejxasinkpox! ¡Ja-amsfulde!

<sup>5</sup> Puexa tufatan as tholaxaes nuamt chiekal najupaliajwa. Puexa muaxan koeyaxaesbej sat chiekal najupaliajwa. Nuamanbej, jajiali, matnoch xatathalaxaes. Nuamanbej muthan wut, pe'axaes chiekal najupaliajwa.

<sup>6</sup> Puexa jiw matabijaxael Dios to'aspon jiw bu'welijwa' —chiyaxaelon” —aech Isaías chajia lelpox Juan, jiw bautisanliajwa.

<sup>7</sup> Juan, jiw bautisanxot, xabich jiw papasful japi bautisaliawwas. Japi jiwxot, asew kofa-el wut babijaxan ispoxan, japibej nakiowa nakbautisasia. Me-ama asew jiw babijaxan ispoxan kofapi, jachisiapi. Samata, jawut, Juan jum-aech japi jiwliajwa: “Xamal, me-ama jom dukpi welijwa, jit patuajax boejaen wut, ja-am xamal. Pe asamatkoi xamal weyaximil, babejkolax kastikaxmatkoi pat wut. <sup>8</sup> ¡Kofim babijaxan isfulampoxan! ¡Isfuldelax Dios nejxasinkpoxan! Japox ja-amsfulam wut, puexa jiw matabijaxael, diachwuajnakolax xamal babijaxan isampoxan kofampim. ¡Xamal nakaewa nabej najum-aech': ‘¡Xanal Abraham pamojiwan! Samata, diachwuajnakolax Dios xanal nabu'weyaxael' —nabej aeche' najut! Xamal Abraham pamojiwam. Pe nakiowa babijaxan isam wut, Dios xamal bu'weyaxil. Dios nejxasink wut, xajup ia' Abraham pamojiw dofali-ajwa. <sup>9</sup> Naebaechnaechan, naboesfuli kaewaechful. Pe japanaechan kaes naboesfula-el wut, xamal liktam japanaechan. Do jawux, majow wut, jitat it-owam. Jachiyaxaelbej xamalliajwa, Dios kastika wut, naexasis-emil wut Dios” —aech Juan, jiw bautisan, babijaxan isfulpiliajwa.

<sup>10</sup> Do jawut, japi wuajnaechaemt wut, jum-aechi:

—¿Machiyaxaelenkat xanal isfulaliajwan Dios nejxasinkpoxan? —aechi Juanliajwa.

<sup>11</sup> Juan jumnot wut, jum-aechon:

—Xamal koloeyax wut kamis, asan aton xabich kejil wut naxoelaliajwa, japon aton chaxdu'e naxoelax! Xamal naxaeyaxan wut, asan aton xabich wejisal wut xaeliajwa, japon aton chaxduim! —aech Juan.

<sup>12</sup> Do jawut, pejme asew jiw pat Juanxot. Japi mox soepa bautisaliawwas. Japi impuesto mat-omwuljoew Roma gobiernoliajwa. Japi jum-aech, wuajnaechaemt wuti Juan:

—¿Xanal machiyaxaelenkat isliajwan Dios nejxasinkpoxan? —aechi.

<sup>13</sup> Juan jumnot wut, jum-aechon japiliajwa:

—Xamal jiw mat-omwuljowam wut impuesto, ¡mat-omwuljoem nejpaklon to'apoxantat! ¡Kaes pejme nabej mat-omwuljoe' jiw naekichachajbaliawjam! —aech Juan impuesto mat-omwuljoewliajwa.

<sup>14</sup> Do jawux, soldawbej pat Juanxot. Japibej wuajnaechaemt wut, jum-aechi Juanliajwa:

—¿Machiyaxaelenkat xanal isfulaliajwan Dios nejxasinkpox? —aechi Juanliajwa.

Do jawut, Juan jumnot wut, jum-aech soldawliajwa:

—¡Xamal nabej bu'athiye' kenosliajwam asew jiw pejew! ¡Nabej tasale'bej asew jiw, nejmachpijw, japi pejew kenosliajwam! ¡Xanejchachaemilde nejpaklon motpoxantat! —aech Juan soldawliajwa.

<sup>15</sup> Xabich jiw wuajnaewesful Cristo pasaxaelpox, japon Dios to'axoekspoxon jiw bu'welialjwa. Samata, jiw jumtaen wut Juan naewuajanpox, japi nakaewa najum-aech: “Diachwuajnakolax Juan bej Cristobej” —na-aechi nakaewa. <sup>16</sup> Pe jawut Juan pajut chiekal jum-aech puexa jiwliajwa: “Diachwuajnakolax xan jiw bautisafulax mintat, jiw kofa wut babijaxan ispoxan. Asamatkoi xanwux asan fulaeyaxaen. Japonlax to'axael Espiritu Santo jiw kajachawaesfulaliajwas. Espiritu Santo pejpamamax, me-ama jit, jiw babijaxan ispoxan toejwaliajwas, jiw pejnejchaxoelaxan pachaemaliajwa. Japon fulaeyaxaelpon kaes pejme paklonaxael. Me-ama xan, jachiyaxilon. Xan omjinil japon pejkajachawaesnanliajwa. <sup>17</sup> Lulpijin trigo bokchalula trigokal namaeliajwa. Do jawux, trigo japon batat cha-owaliajwa. Trigobok, trigotonanbej, pelton lausliajwa jitat. Jachiyaxaelbej fulaeyaxaelon. Japon tamejaxael Diosxotse pachaempikal, japi jiw naexasiti Dios. Asewjw, babijaxan ispi, naexasis-elbejpi Dios, japi pelsaxaeks jitadik, itkuawaxil poxadik” —aech Juan jiwliajwa.

<sup>18</sup> Jasoxtat Juan naewuajnafulbej jiw. Asawuajantat, pachaemwuajan, Juan naewuajnaful jiw. <sup>19</sup> Juan fiatbej Herodes, Galilea tuajnujijw tato'lan. Fiat wut, jum-aechon Herodesliajwa, japon fe'en xot pakoewan Felipe. Japow Felipe pijow. Japow pawul

Herodías. Juan japox jum-aech Herodes nejchaxoelaliajwa, kaes asaxan babijaxan xabich isful xoton. <sup>20</sup> Pe Herodes naexasis-el Juan jum-aechpox. Pelax Herodes asax babijax pejme ispon, Juan jia xoton jiw jebatat.

*Jesús bautisaspox*

(Mt 3.13–17; Mr 1.9–11)

<sup>21</sup> Asamatkoi, Juan jiw bautisa wut, jawutbej Jesús bautisas. Jesús bautisas wut, Dios kawuajan wuton, taenon athu fafachpox. <sup>22</sup> Jaxotsik Espíritu Santo fuloek, me-ama a-utlejen Jesús pejmatwuuajask. Do jawut, jumtaenbejjpon athulelsk jumtiskaspox. Dios pajut jum-aech:

—Xam taxulnam, xabich nejxasinkaxponam. Xamliajwa xabich nejchachaemlax —aech Dios Jesúsliajwa.

*Ampilap Jesucristo pejwujnapijiw*

(Mt 1.1–17)

<sup>23</sup> Jesús treinta waechan wut, tudut naewuajnalialjwa jiw. Jiw nejchaxoel Jesúsliajwa: “Japon José paxulan” —aechi asbuan jumch, nejchaxoel wut. José pax pawul Eli.

<sup>24</sup> Eli pax pawul Matat. Matat pax pawul Levi. Levi pax pawul Melqui. Melqui pax pawul Jana. Jana pax pawul José.

<sup>25</sup> José pax pawul Matatías. Matatías pax pawul Amós. Amós pax pawul Nahúm. Nahúm pax pawul Esli. Esli pax pawul Nagai.

<sup>26</sup> Nagai pax pawul Maat. Maat pax pawul Matatías. Matatías pax pawul Semei. Semei pax pawul Josec. Josec pax pawul Judá.

<sup>27</sup> Judá pax pawul Joanán. Joanán pax pawul Resa. Resa pax pawul Zorobabel. Zorobabel pax pawul Salatiel. Salatiel pax pawul Neri.

<sup>28</sup> Neri pax pawul Melqui. Melqui pax pawul Adi. Adi pax pawul Cosam. Cosam pax pawul Elmadam. Elmadam pax pawul Er.

<sup>29</sup> Er pax pawul Jesús. Jesús pax pawul Eliezer. Eliezer pax pawul Jorim. Jorim pax pawul Matat.

<sup>30</sup> Matat pax pawul Levi. Levi pax pawul Simeón. Simeón pax pawul Judá. Judá pax pawul José. José pax pawul Jonam. Jonam pax pawul Eliaquim.

<sup>31</sup> Eliaquim pax pawul Melea. Melea pax pawul Mena. Mena pax pawul Matata. Matata pax pawul Natán.

<sup>32</sup> Natán pax pawul David. David pax pawul Isaí. Isaí pax pawul Obed. Obed pax pawul Booz. Booz pax pawul Sala. Sala pax pawul Naasón.

<sup>33</sup> Naasón pax pawul Aminadab. Aminadab pax pawul Admin. Admin pax pawul Arni. Arni pax pawul Esrom. Esrom pax pawul Fares. Fares pax pawul Judá.

<sup>34</sup> Judá pax pawul Jacob. Jacob pax pawul Isaac. Isaac pax pawul Abraham. Abraham pax pawul Taré. Taré pax pawul Nacor.

<sup>35</sup> Nacor pax pawul Serug. Serug pax pawul Ragau. Ragau pax pawul Peleg. Peleg pax pawul Heber. Heber pax pawul Sala.

<sup>36</sup> Sala pax pawul Cainán. Cainán pax pawul Arfaxad. Arfaxad pax pawul Sem. Sem pax pawul Noé. Noé pax pawul Lamec.

<sup>37</sup> Lamec pax pawul Matusalén. Matusalén pax pawul Enoc. Enoc pax pawul Jared. Jared pax pawul Mahalaleel. Mahalaleel pax pawul Cainán.

<sup>38</sup> Cainán pax pawul Enós. Enós pax pawul Set. Set pax pawul Adán. Adán Dios isaspon atonliajwa.

## 4

*Jesús xapaejaspox Satanás*

(Mt 4.1–11; Mr 1.12–13)

<sup>1</sup> Jesús duk wut, xabich kajachawaech Espíritu Santo. Samata, nawia'an wut Jordánlajxotdin, Jesús Espíritu Santo bu'fos pajilax poxade. <sup>2</sup> Jaxotde cuarenta matkoiyan kaweta wut, chinax xae-elon. Cuarenta matkoiyan toep wut, do jawut, Jesús xabich litaxaela. Jawut dep pejpaklon, Satanás, pat Jesúsxot. Paton xapaelialajwa Jesús, Jesús babijax isliajwa Diosliajwa. <sup>3</sup> Samata, Satanás xapaajt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Diachwujnakolax xam Dios paxulnam wut, jampot ia'to'im panax nadofaliajwa! —aech Satanás Jesúsliajwa.

<sup>4</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Dios pejjamechan, chajia lelspon, jum-aech: ‘Jiw duilaxil naxaeyaxankallialjwa. Jiw wewe'pasbej Dios pejjamechan naexasisfulalialjwapi’ —aech Dios pejjamechan, chajia lelspon —aech Jesús Satanásliajwa.

<sup>5</sup> Do jawut, Satanás pejme xapaejsliajwa wut, bu'folon Jesús pinamuax athu poxase Jesús itraeliajwas puexa tuajnuhan ampathatat. <sup>6</sup> Do jawut, Satanás jum-aech:

—Puexa ampatuajnuhan, paklowaxanbej, japoxan puexa xan tejew, xan malech nachaxdut xoton. Xanbej paklokolan ampatuajnuhanpijiwliajwa. Puexa japoxan xan malech chaxdusliajwan. Samata, chaxdusasionpon malech chaxdusaxaelen. <sup>7</sup> Tajwuajnalel xam brixtat nukam wut, najum-am wutbej: 'Xam xabich pachaemam. Xam tajpaklokolan' —na-am wut xanliajwa, puexa malech xam chaxdusaxaelen japatuajnuhan, japapaklowaxanbej —aech Satanás Jesúsliajwa.

<sup>8</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech: 'Kaen Dios jiw pejpaklokolan. Japonkal sitaeyaxaes. Owchixaxaesbejpon' —aech chajia lelspx —aech Jesús Satanásliajwa.

<sup>9</sup> Do jawut, Satanás pejme bu'folon Jesús Jerusalén paklowax poxade, pejme xapaejsliajwapon Jesús. Jesús bu'fos Dios pejtemploba matwuajase, kaes athu poxase. Jaxotse nosason. Jawut Satanás jum-aech:

—Diachwuajnakolax xam Dios paxulnam wut, jamxot diwmik sat poxadik! <sup>10</sup> Xam sat naxbijaximil. Dios pejjamechan, chajia lelspx jum-aech:

'Dios to'axoek pej-angel xam chiekal tataeflialijwapi.

<sup>11</sup> Xam jopam wut, jaelsabaxaeli naxbijasamatam ia', najalasangamatambej' —aechox, Dios pejjamechan, chajia lelspx —aech Satanás Jesúsliajwa.

<sup>12</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan diwaxinil. Xan chiekal matabijtax Dios natataefulproh. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aechbej: 'iNabej xapaejs Dios, nejpaklokolan, asbuan jumch taeliajwam japon xajur wut, o, xajura-el wuton weliajwa!' —aech chajia lelspx —aech Jesús Satanásliajwa.

<sup>13</sup> Do jawut, Satanás kaes wejisa xot xapaejsliajwa, chijialison Jesúsxot. Jesús tamach waeltas. Pe asamatkoi Satanás pejme pasaxael pejme xapaejsliajwapon Jesús.

*Jesús tuadutpox naewuajna Galilea tuajnuhoxot*  
(Mt 4.12–17; Mr 1.14–15)

<sup>14</sup> Jesús pejme kaxadin, Galilea tuajnu poxadin. Espiritu Santo kajachaxaesaxtat Jesús dukaful. Samata, japatuajnuapijw puexa chiekal naksiya Jesúsliajwa. <sup>15</sup> Jesús naewuajan judios naewuaj nabachanxot. Puexa jiw jumtaen wuti Jesús naewuajanpoxan, japi jum-aech chimiamechan Jesúsliajwa.

*Jesús Nazaret paklowaxxot*  
(Mt 13.53–58; Mr 6.1–6)

<sup>16</sup> Jesús nawia'e Nazaret paklowax poxade, ti't poxade. Napatamatkoi wut, lechon judios naewuajnaba poxade, pejkabuan xoton. Jaxot wut, nanton chanaexaljoeliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspx. <sup>17</sup> Jawut Jesús chaxdudh xakoeyasfut xaljoeliajwa profeta Isaias chajia lelox. Dolison japafut ba'nat wut, faenon xaljoeyaxaelproh. Do jawut, xaljowpox jum-aechox:

<sup>18</sup> "Dios pej-Espiritu Santo xan nachala, Dios pajut namakafit xot kejila naewuajnalijwan chimiawuajan. Dios nato'abej naewuajnalijwan babijaxan ispi, nabijatpibej Satanás pijaxtat. Japi pejnejchaxoelaxan, me-ama jiw jebatat jiaspi, ja-aechpi. Dios nato'abej boeithusliajwan itliakla. Dios nato'abej bu'welijwan jiw, jiw nabijati asew jiw pijaxtat.

<sup>19</sup> Dios nato'abej naewuajnalijwan jiw amwutjel Dios bu'weyaxaelproh jiw" —aech Jesús pajutliajwa, chanaexaljow wuton Isaias chajia lelpox.

<sup>20</sup> Do jawux, Jesús chanaexaljoeyax toet wut, xakoeyapon japafut. Chaxduton judios naewuajnaba kajachawaesan. Do jawut, Jesús ek. Puexa jiw, jaxot chalaki, xabich natachaemaspon. <sup>21</sup> Jesús pejme jum-aech japiliajwa:

—Xamal jumtaenam xan xaljowx wut Isaias chajia lelpoxliajwa, amwutjel japox patlisox xamalxot —aech Jesús pajutliajwa.

<sup>22</sup> Do jawut, puexa japi jiw jum-aechi pachaempoxan Jesúsliajwa. Japi xabich nejchaxoelachalak, Jesús jum-aech xot chamoeyaxan. Samata, nakaewa najum-aechi:

—Diachwuajnakolax amponkatlap Jesús, José paxulan? —na-aechi.

<sup>23</sup> Jesús matabijt japi jiw nakaewa najum-aechpox. Samata, jum-aechon:

—Xamal nejxasinka-emil naexasisliajwam xan jum-anox. Samata, xan najum-am asbuan jumch: 'Xam asew boeithusnam wut, jamxotbej jiw boeithu'e!' —am xamal. Jumchixaxaelambej ampxox xanliajwa: 'Xanal wultaenx, Capernaum paklowaxxot koechaxan isam wut. Amxot, nejpaklowaxxotbej, koechaxan isam wut, ja-aech wut, xanal naexasisaxaelen xam naewuajnampxoxan' —chixaxaelam xanliajwa —aech Jesús japi jiwliajwa.

<sup>24</sup> Jesús pejme jum-aech:

—Xan diachwajnakolax jum-an. Puexa profetas sitae-esal pejtuaajnakolaxpijiw.  
 25-26 Wajwujnapijin, profeta Elías, Israel tuajnuxot laeja wut, japamatkoijan, tres waechan  
 y medio iam thilna-el. Samata, xabich jiw litaxaelaful potuaajnucha, naxaeyaxan ajil xot.  
 Japamatkoijan Israel tuajnuxot xabich watho' duil, pamaljiw naetapspi. Pe Elías to'a-esal  
 Dios kajachawaesliawapon watho', japatuaajnpjijiw pamaljiw naetapspi. Elías to'asla  
 asatuaaju noxade, kajachawaesliawapon Sarepta paklowaxpijow, Sidón tuajnupijow, pa-  
 mal naetapspow. 27 Wajwujnapijin, profeta Eliseo, laeja wut ampathatat, Israel tuajnuxot  
 duil xabich jiw, leprawaxae waeispi. Pe japixot kaen boejthus-elon. Japonlax boejth  
 asatuaajnpjijin, Siria tuajnupijin, pawulpon Naamán —aech Jesús.

28 Japox jumtaen wuti, puexa judíos naewuajnatatpi xabich palalapi Jesúsliajwa. Japi  
 matabija Jesús kajachawaesaxisalpo. 29 Samata, xabich palala xoti, nanbapi. Do jawut,  
 Jesús jaeltisi. Bu'follisipon paklowax tathoetlel. Japapaklowax chiekal muaxmatwujat.  
 Jaxot chuut xabich atha. Samata, jaxot fo'asiapi Jesús. 30 Pe jawut, Jesús xent japixot. Do  
 jawut, Jesús chajia japatuaajnxot.

*Aton dep webaespo x pejmatpuatxot*  
 (Mr 1.21–28)

31 Jesús fulaech Capernaum paklowax noxade, Galilea tuajnulel. Napatamatkoij wut,  
 jaxot judíos naewuajnatat Jesús jiw naewuajan. 32 Japi jiw japox jumtaen wut, xabich  
 nejchaxoelachalaki, Jesús naewuajan xot Dios pejkajachawaesaxtat.

33 Judíos naewuajnabaxot, jaxot aton ekbej, pejmatpuatxot webaespon dep. Do jawut,  
 japon aton nejlat wut, jum-aechon dep pijaxtat:

34 —Jesús, Nazaret paklowaxpijnam, ixanal tamach natapaem! ¿Achaxasiamkat xanalxot?  
 ¿Xamkat fulaeman xanal natoesliawam? Xanal chiekal matabijax, xam Dios paxulnam,  
 xabich pachaemamponam —aech dep, aton pejkaechatat nejlat wut.

35 Do jawut, Jesús jum-aech nejth'axtat depliajwa:

—Dep, ¡boejlachde! ¡Xam nakolde japon aton pejmatpuatxot! —aech Jesús.

Do jawut, japon aton satat xadapson dep puexa jiw pejwujnalel. Do jawux, dep nakolt  
 japon aton pejmatpuatxot tabejs-elaxtat. 36 Puexa jiw xabich belwana, japox taen wut.  
 Nawuajnachaemsnapi nakaewa. Najum-aechi:

—¿Ma-aechon pejjamet dep nakolliajwa, to'a waton dep? Me-ama Dios to'ason wut, ja-  
 aechon. Ja-aech wut, ¡dep nakolt! —na-aech nakaewa japi jiw.

37 Do jawux, puexa Galilea tuajnupijiw naksiyapi Jesúsliajwa.

*Jesús boejthupox Simón Pedro paem*  
 (Mt 8.14–15; Mr 1.29–31)

38 Jesús nakolt wut judíos naewuajnabaxot, fulaechon Simón Pedro pejba noxade.  
 Jesús wujna Simón paem bu'xaenk. Xabich bu'tuajnikow. Jaxotpijiw jum-aechi Jesús  
 boejthusliajwa japow. 39 Jesús najult Simón paem okxot. Jawut waxae to'apon japow  
 boejthulaliajwas. Do jawut, japow kamta chiekal boejthus. Jawut nantow. Do jawutbej,  
 japow pajut naxaeyaxan athukow Jesúsliajwa, asew jiwliawabej.

*Jesús boejthupox xabich jiw bu'xaeya*  
 (Mt 8.16–17; Mr 1.32–34)

40 Juimt dach ek wut, jiw bu'xaeya buflaens Jesúslel. Japi nejmachwaxaetat bu'xaenkpi.  
 Do jawut, Jesús jachaful pejke-etat kaenanula jiw bu'xaenkpi. Do jawutbej, japi jiw chiekal  
 boejthuls waxae. 41 Asew bu'xaeyaxot, dep webaespi pejmatpuatanxot, japibej boejthuton.  
 Dep nakola wut japixot, dep nejla'bala. Nejla'bala wut, jum-aechbalapi:

—¡Xam Dios paxulnam! —aechbalapi.

Dep japox jum-aech wut, Jesús bu'xfiat. Jesús tapae-el dep kaes naksiyaliajwa, japi chiekal  
 matabija xot japon Cristo, Dios to'aspon jiw bu'weliajwa.

*Jesús naewuajanpox judíos naewuajnabachanxot*  
 (Mr 1.35–39)

42 Sesa itliakafal wut, Jesús nakolt paklowaxxot japon tamachaliajwa. Do jawut, jiw  
 wulwekson. Faens wuton, japi jiw jum-aechi Jesúsliajwa:

—¡Namandefuk xanalxot! ¡Nabej fulae'fuk asatuaajnulel! —aechi. 43 Pe Jesús jum-aech:

—Xan naewuajnaxaelen asapaklowaxanpijwbej. Japi naewuajnafulaxaelen  
 chimiawujan, Dios puexa pejjiw tato'laxaelwujan. Dios nato'a japox isfulaliajwan  
 —aech Jesús japi jiwliajwa.

44 Samata, Jesús naewuajnafal jiw Dios pejjamechan judíos naewuajnabachanxot, Galilea  
 tuajnuxot, Judea tuajnuxotbej.

## 5

*Xabich baxi xawawaelpox**(Mt 4.18–22; Mr 1.16–20)*

<sup>1</sup> Asamatkoi Jesús nuk pukababu'tat, Genesaret pukaxot. (Japapuka asawul, Galilea puka.) Xabich jiw Jesús tabe'nas, xabich jumtaesia xoti Jesús naewuajanpox Dios pej-jamechan. <sup>2</sup> Do jawut, Jesús taen kolefalkam, oel wut thaejtat. Japafalkam tujil, nana xot nabaxiti, kiasliajwapi pejew chinchorro. <sup>3</sup> Do jawut, Jesús jul Simón pejfalkamtat. Jawutbej to'apon Simón thiklalajwa falkam atuaxachde chadukaliajwa. Jesús falkamtat ek. Do jawut, tuaduton jiw naewuajnalajwa, putat nuili. <sup>4</sup> Dolison, naewuajnajx baxtoet wut, Jesús jum-aech Simónliajwa:

—iFalkam fae'mach so'nik poxade! Jaxotde xamal nejchinchorro pelsfulaxaemk baxi xawawaelaliajwam! —aech Jesús.

<sup>5</sup> Do jawut, Simón jumnot wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, pomadoicha xanal xabich nabaxitx. Xanal chinax kaen baxin xawaesaenil. Pe xam naketo'am xot, chinchorro pelsaxaekan pejme —aech Simón Pedro.

<sup>6</sup> Dolisi, jasox is wut, xabich baxi xawawaeli. Chinchorro mox pejxarsas, xabich xot baxi. <sup>7</sup> Simón, asew jiw suapich, itwaeipi asafalkampijiw, japi pejmatabijs kajachawaesliajwas. Japafalkam chapat wut Simónxot, xabich baxi wuluti kolefalkam. Do jawut, mox pejchabu'lapi. <sup>8</sup> Simón Pedro japox taen wut, brixtat nukon Jesús pejuajnalel. Do jawut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, inapia'e xanxot! Xan babejnan —aech Simón Pedro.

<sup>9</sup> Japox Simón Pedro jum-aech, japi puexa nejchaxoelanuil xot, xabich baxi xawawaelpoxliajwa. <sup>10</sup> Pedro chalaspi, ampilape. Kaen pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japi Zebedeo paxi. Japibej nejchaxoelanuil pejfalkamtat. Do jawut, Jesús jum-aech Simónliajwa:

—iNabej nejlewe! Amwutjel xam jiw tadusaxaelam japi Dios pejiwaliajwa. Me-ama xamal baxi xawawaelam wut, notam. Jasoxtatbej xamal itpaeyaxaelen jachiliajwam jiwliajwa, japi jiw tajnachalajwa, Dios pejiwaliajwabejpi —aech Jesús Simónliajwa.

<sup>11</sup> Do jawut, itjuldepi paputade, thaejtade. Do jawut, puexa pejew waelalisi Jesús nakfulaeliajwa.

*Jesús boejthutpox bu'xaeyan leprawaxaetat**(Mt 8.1–4; Mr 1.40–45)*

<sup>12</sup> Asamatkoi, Jesús asapaklowaxxot wut, kaen aton, bu'xaeyan, fulaen Jesúslel. Japon bu'xaenk leprawaxaetat. Taen wuton Jesús, brixtat nukon Jesús pejuajnalel, xabich sitaen xoton. Do jawut, natxatdik wut, sat makxabijindikon. Jawut jum-aechon Jesús boejthusliajwas:

—Tajpaklon, xan matabijtax xam xajupam naboejthusliajwam. Naboejthusasiam wut, jxan naboejthu'e! —aechon.

<sup>13</sup> Jesús jacha wut, jum-aechon:

—Xam boejthusasian. Malis xam chiekal pachaemam —aech Jesús.

Do jawut, kamta japon aton chiekal boejthus leprawaxae. <sup>14</sup> Jawut Jesús jum-aech nejthu'axtat:

—iAsew jiw nabej chapae' xam boejthutpox! iMajt xabua'de sacerdote poxade, japon xam taeliajwa leprawaxae boejthulpox! Do jawux, iDios chaxdu'e, me-ama Moisés chajia to'a chaxduiliajwa, xam leprawaxae chiekal boejthul xot! Jasoxtat jiw matabijaxael xam chiekal boejthulpox leprawaxae —aech Jesús japon atonliajwa.

<sup>15</sup> Do jawut, puexa japatujajnpjijiw wultaena Jesús ispox. Jiw japox wultaena wut, xabich jiw papasful Jesúsxot jumtaeliajwa Jesús naewuajanpox. Japi papatbej boejthusliajwas bu'xaenkpoxan. <sup>16</sup> Jesús boejthusful wut bu'xaeya, kaematkoisful atuaxach fulalaechnon jiwjilax poxade tamach Dios kawuajnalajwa. Jesús jasoxan ja-aech, boejthusful wuton bu'xaeya.

*Jesús boejthutpox nabejkan, japon chinax laejaxilpon**(Mt 9.1–8; Mr 2.1–12)*

<sup>17</sup> Asamatkoi, Jesús jiw naewuajan wut, jaxot fariseos naewet, judios chanaekabuapani suapich. Japixot, asew jiw fulaen cha-aelpaklowaxanxot, Galilea tuajnueldin, Judea tuajnueldinbej. Asew jiw fulaenbej Jerusalén paklowaxxotdin. Jesús boejthusful wut bu'xaeya, puexa japibej taen, Jesús isful wut koechaxan Dios pijaxtat. <sup>18</sup> Do jawut, kaesuarich poejiw chaxpat kaen nabejkan. Japon ok camillatat. Japi poejiw nejchaxoel batuchade chaxleliajwapi nabejkan Jesús pejuajnalel cha-osliajwapi. <sup>19</sup> Pe japi chaxleyaxil nabejkan batuchade, wuajna xabich jiw batu wulak xot. Ja-aech wut, ba matwuajase

chaxjulachi. Jaxotse bamatwaj pinjiyax tʉakapi. Do jawwax, jaxotsik chakakofanpi nabejkan Jesús pejwujnalel. <sup>20</sup> Chakakofan wut, nejchaxoeli: “Ampon boejthʉsaxaes Jesús” —aechi, nejchaxoel wut. Jesús chiekal matabijit japi nejchaxoelpox. Samata, Jesús jum-aech nabejkanliajwa:

—Xam babijaxan isampoxanliajwa beltaenx —aech Jesús.

<sup>21</sup> Judios chanaekabʉanapi, fariseos swapich, japox jumtaen wut, nejchaxoeli: “¿Achankat ampon aton, jum-aechpon babejjamechan Diosliajwa? Japox jum-aech wuton, japox pachaema-el Diosliajwa. Kaen Dios xajʉr beltaeliajwa, jiw babijaxan ispoxanliajwa” —aechi, nejchaxoel wut Jesúsliajwa.

<sup>22</sup> Do jawut, Jesús chiekal matabijit japi nejchaxoelox. Samata, wʉajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xamal japox nejchaxoelam xanliajwa?

<sup>23</sup> Kaes pejme tampa xan jumchiliajwan laejaxilponliajwa: ‘Xam beltaenx babijaxan isampoxanliajwa’ —chiliajwan. Pe ja-an wut, jiw xan namatabijaxil, xan puexa jiw pakoewkolnanponan. Jum-an wutlax nabejkan jumtaeliajwa: ‘¡Nande! ¡Laejim!’ —an wut, japox jum-an wut, jiw diachwʉajnakolax xan namatabijaxael, xan puexa jiw pakoewkolnanponan. <sup>24</sup> Samata, xamal itpaeyaxaelen, xan puexa jiw pakoewkolnan xajʉrpxox jiw beltaeliajwan babijaxan ispoxanliajwa ampathatat —aech Jesús judios chanaekabʉanapiliajwa, fariseosliajwabej.

Samata, Jesús jum-aech nabejkan jumtaeliajwa:

—¡Nande! ¡Nejcamilla fi'e! ¡Xalaem nejba poxade! —aech Jesús.

<sup>25</sup> Do jawut, nabejkan nantlison puexa jiw pejwujnalel. Jawut fitlison pejcamilla. Fulaechlison pejba poxade. Fulaech wut, jum-aechfuldepon Diosliajwa: “Dios xam xabich pachaemam, naboejthʉtam xot” —aechfuldepon. <sup>26</sup> Puexa jiw chiekal taen. Majt japon nabejkan, pajut laeja-el, japon amwutjel pajut chiekal laejalison. Samata, xabich jiw nejchaxoelanuil. Do jawut, chimiajamechan jum-aechi Diosliajwa. Dios xabich sitaenlisi. Jum-aechi:

—Amwutjel taens, Dios is wut koechax —aechi.

*Jesús tadatpox Levi pejnachalanliajwa*

*(Mt 9.9–13; Mr 2.13–17)*

<sup>27</sup> Jesús boejthʉt wut nabejkan, nakolton jiw natamejaxot. Do jawut, fulaech wut, taenon Levi. Japon impuesto mat-omwuljoen Roma gobiernoliajwa. Ekon impuesto mat-omwuljowxot. Jesús taen wut Levi, jum-aechon Leviliajwa:

—¡Xabʉa't! ¡Xan nakfulaem tajnachalnamliajwa! —aech Jesús.

<sup>28</sup> Do jawut, Levi nant wut, puexa pejew waela wut, Jesús nakfollison.

<sup>29</sup> Jawut Levi fiesta is pejbatat Jesúsliajwa. Xabich asew jiw pat jaxot, impuesto mat-omwuljoew Roma gobiernoliajwa. Kaes asew jiwbej pat jaxot. Japi puexa chalak xaeliajwa, Jesús swapich. <sup>30</sup> Do jawut, fariseos, judios chanaekabʉanapibej, pat. Japi kaemut. Japi jum-aech Jesús pejnachalalialiajwa:

—¿Ma-aech xotkat xaelam, afambej, impuesto mat-omwuljoew swapich, asew babejchow swapichbej? —aechi Jesús pejnachalalialiajwa.

<sup>31</sup> Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon:

—Jiw woen woe-el nejchaempi, japi bʉ'xaenka-el xot. Jiw woen fulaen bʉ'xaenkpi woeliajwa. <sup>32</sup> Xanlap-is, ja-an. Xan pas-enil tadusliajwan, jiw pachaem wut, kabʉan-aechpi. Xanlax patx babejchow tadusliajwan, japi kofaliajwa padujnejchaxoelaxan Dios naexaxisliajwapi —aech Jesús japiliajwa.

*Asew jiw xae-elpox, piach Dios kawʉajnalialiajwa wut*

*(Mt 9.14–17; Mr 2.18–22)*

<sup>33</sup> Fariseos, judios chanaekabʉanapibej, jum-aech Jesúsliajwa:

—Juan pejnachala, xanal tajnachalabej, naxae-el piach Dios kawʉajnalialiajwa wut. Pelax nejnachala, jachi-el. Japi asbʉan jumch xael —aechi Jesúsliajwa.

<sup>34</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Aton pawis fit wut, fiesta is wut, taduchpi xaeyaxaelfuk japonxot. Nejchachaemlaxaeli, pajelnakjiyan duk wutfuk jaxot. <sup>35</sup> Do asamatkoi, asew jiw fe'naxaeson. Do jawut, taduchpi naxaeyaxil kaematkoi swapich, xabich nejxaejwaxaes xoti. Jachiyaxaelbej, asamatkoi tajnachala nejxaejwaxaes wut, asew jiw xan nabʉ'fol wut. Samata, kaematkoi swapich naxaeyaxili, xan japixotaxinil xot —aech Jesús.

<sup>36</sup> Jesús jum-aech wʉajtantat japi jiwliajwa. Jum-aechon:

—Pawis pejyiaf, padujax, wexaxarwas wut, pejyiaf, pajelax, tasiaplaxilow xape'sliajwa padujax yiafxtot. Japox is wut, tabejaxaelow pajelax yiaf. Yiafbʉ'ch, pajelax, najʉpa-el xot, pachaemaxil, padujax yiaf swapich. <sup>37</sup> Aton wʉlu wutbej pajelwino padujchoxantat,

japachoxan chathialfalaxael, pajelvino xabich xot pafak. Ja-aech wut, nafo'axael vino, choxan swapich. <sup>38</sup> Samata, jiw wlu pajelvino pajelchoxantat, choxan nadadoe'aliajwa. <sup>39</sup> Jiw af wut vino, piach cha-ekpot, ja-aech wut jiw fe-el, vino pajeltpot. Ja-aech, jiw nejchaxoel xot: 'Vino piach, cha-ekpot, kaes pejme pachaem' —aech xoti, nejchaxoel wut —aech Jesús.

## 6

*Judíos pejnapatamatkoitat Jesús pejnachala jolbalapox trigo*  
(Mt 12.1–8; Mr 2.23–28)

<sup>1</sup> Asamatkoi, napatamatkoi wut, Jesús, pejnachala swapich, trigolulantutat fol wuti, japon pejnachala trigo jolbala xaelpaliajwa, litaxaela xoti. Kilaninapi boksliajwa trigofukal xaelpaliajwa. <sup>2</sup> Jaxot kaeswapich fariseos nakfol. Japi nejchaxoel: "Jesús pejnachala sitael napatamatkoi, jolbala wuti trigo" —aechi, nejchaxoel wut. Samata, jum-aechi Jesús pejnachalaliajwa:

—Japox isaxisal napatamatkoitat. ¿Ma-aech xotkat xamal trigo jolbalam naktapaelmatkoitat? —aechi Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>3</sup> Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon:

—Xamal xaljowam matabijaliajwam, wajwuwajnapijin, waj-am rey David, ispoX chajiakolaxtat, xabich litaxaela wut, pejiw swapich. <sup>4</sup> Do jawut, David Dios pejba, xanawamsba, lechon. Japabaxot wujna pan oel mesamatwujat. Japapan ofrenda Diosliajwa. Rey David japapan xael wut, chaxduwbejpon pejiw, japibej xaeliajwa japapan. Pe Moisés chajia lelpox jum-aech: 'Japapan koew sacerdotskal xaeliajwa, japi nabisti Dios pejbatat. Asew jiw xaeyaxil japapan' —aech Moisés chajia lelpox. Pe rey David Dios kastika-esal, xael wuton Dios pejw pan —aech Jesús fariseosliajwa. (Jasoxtatbej Jesús pejnachala kastikaxisal, trigo jolbala wut xaelpaliajwa napatamatkoitat.)

<sup>5</sup> Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa:

—Xan puexa jiw pakoewkolnan. Xan xajwpx jumchiliajwan jiw isaxaelpox napatamatkoitat —aech Jesús fariseosliajwa.

*Jesús boejthupox kemamlan*  
(Mt 12.9–14; Mr 3.1–6)

<sup>6</sup> Asamatkoi, napatamatkoi wut, Jesús lech judíos naewuwajnaba poxade. Jaxotde wut, tuduton naewuwajnalijwa. Jaxot kaen aton ek, poklake-elel kemamalpon. <sup>7</sup> Judíos chanaekabuanapi, fariseosbej, japi natachaema, Jesús boejthuxaxael wut kemamalan napatamatkoitat, jawut tasalaliajwas Jesús. <sup>8</sup> Jesús matabijt japi nejchaxoelox japonliajwa. Samata, Jesús jum-aech kemamlanliajwa:

—¡Nandel! ¡Nukde jiw pejwujnale! —aechon.

Kemamlan nant wut, nuklison jiw pejwujnale. <sup>9</sup> Do jawut, Jesús jum-aech japi jiwliajwa:

—Xamal wujnachaemsaxaelen. ¿Achaxkat jum-aech Moisés chajia lelox? ¿Achaxkat Dios naktapaei isliajwas napatamatkoitat?

¿Isaxaeskak pachaempox? O, ¿isaxaeskak pachaema-elpox? O, ¿boejthuxaeskak? O, ¿boesaxaeskak ampon aton? —aech Jesús.

<sup>10</sup> Do jawut, Jesús natachaemt jiw masajiaxpi. Jawut jum-aechon kemamlanliajwa:

—¡Kedolde! —aechon.

Kedolt wut, japon aton pejke-e chiekal wepachaems. <sup>11</sup> Pe judíos chanaekabuanapi, fariseosbej, japox taen wut, xabich palalapi Jesúsliajwa. Samata, nakaewa najum-aechi: "¿Machiyaxaeskak Jesús?" —na-aechi nakaewa.

*Jesús pejnachalaxot makafitpox doce poejiw, japi apóstolesliajwa*  
(Mt 10.1–4; Mr 3.13–19)

<sup>12</sup> Asamatkoi Jesús fulaech pinamux poxade Dios kawuwajnalijwa. Jaxotse pomadoicha Dios kawujan. <sup>13</sup> Do kandiawasap wut, Jesús la pejnachala, japi fulaeliajwadin japonlel. Japi pat wut japonxot, japixot makanoton doce poejiw japi chalaliajwaspon. Do jawut, japi wulduwpon apóstoles. <sup>14-15</sup> Doce poejiw, makanochpi, kaen pawul Simón. Japon asawultat wulduws. Pawuln Pedro. Asan pawul Andrés. Japon Simón pakoewan. Asan pawul Santiago. Asan pawul Juan. Asan pawul Felipe. Asan pawul Bartolomé. Asan pawul Mateo. Asan pawul Tomás. Asan pawul Santiago. Japon Alfeo paxulan. Asan pawul Simón. Japon majt asamutpijin, celotemutpijin. <sup>16</sup> Asan pawul Judas, Santiago paxulan. Asan pawul Judas Iscariote. Japonlap asamatkoi wiasaxael Jesús, Jesús padaelmajiwxot.

*Jesús xabich jiw naewuwajanpox*  
(Mt 4.23–25)



<sup>17</sup> Jesús baloek muaxxotsik, pej-apóstoles saapich. Baloek wut, najapnaxxot nuili. Xabich pejnachala natameja japonxot. Xabich asew jiwbej jaxot natameja. Japixot, asew Judea tuajnupijiw. Asew Jerusalén paklowaxpijiw. Asew Tiro paklowaxpijiw. Asew Sidón paklowaxpijiw. <sup>18</sup> Japi jiw puexa patlisi Jesús naewuajanxot jumtaeliajwa, boejthusliajwasbejpi bu xaenkpoxan. Nabijatpibej dep pijaxantat, japibej pat boejthusliajwas. <sup>19</sup> Samata, puexa japi jiw jachasiapi Jesús, Jesús boejthusful xot jiw.

*Amxot jum-aechpox nejchachaemlax, nejchachaemla-elpoxbej (Mt 5.1–12)*

<sup>20</sup> Jesús natachaemt wut puexa pejnachalaliajwa, jawut jum-aechon japiliajwa: “Xamal najut nejchaxoelam wut: ‘Dios nakkajachawaes-el wut, xajupaxinil isliajwan pachaempoxan’ —am wut, Dios kajachawaesaxael xamal. Ja-aech wut, xamal xabich nejchachaemlaxaelam.

<sup>21</sup> “Xamal isasiam wut pachaempoxan Diosliajwa, japon kajachawaesfulaxael isfulaliajwam japoxan. Ja-am wut, xabich nejchachaemlaxaelam.

“Amwutjel nabijalaelpampim, nabijatam xot ampathatat, Dios xamal kajachawaesaxael pachaemaliajwam. Ja-am wut, xabich nejchachaemlaxaelam.

<sup>22-23</sup> “Asew jiw nejweslaxael xamal. Japi isaxael chaemilpoxan xamalliajwa. Jumchiyaxaelbejpi xamalliajwa: ‘¡Xamal chijiamde nejle!’ —chiyaxaelbejpi. Jumchiyaxaelbejpi babejjamechan xamalliajwa. Jumchiyaxaelbejpi asew jiw jumtaeliajwa xamalliajwa: ‘Ampi jiw chaemil, babejchow xot’ —chiyaxaelbejpi. Puexa japoxan jachiyaxael, xamal tajjiwam xot, xan puexa jiw pakoewkolnan. Japoxan ja-aech wut, ¡xamal xabich nejchachaemilde! Diosxotse Dios xamal chaxduiyaxael xabich pachaempox. Samata, ¡nejchachaemilde, japamatkoi pasaxael wut! Xamal nejweslapi, japi jiw pejwujnapijiwbej chajia babijaxan is Dios pejprofetasliajwa.

<sup>24</sup> “Xamal kemaenkampim, xabich nabijasaxaelam, xanejchachaemlam xot ampathatpijaxankal.

<sup>25</sup> “Amwutjel nejchaxoelam wut, jum-am: ‘Xan nejchachaemlax, puexa xabich xot tejew’ —am, nejchaxoelam wut. Pe asamatkoi xabich nabijasaxaelam. Me-ama asew kaematkoi nafnia wut, do jawux, pejme xabich litaxaelapi, xamalbej jachiyaxaelam.

“Amwutjel xafafolampim, asamatkoi xabich noeyaxaelam, nabijasaxaelam xot. Jawutbej nejchachaemlaximil.

<sup>26</sup> “Chajiakolaxtat Dios pejprofetakola-elpi chiekal duila-el, me-ama Dios nejxasink. Japi jiw chiekal naewuajna-elbej Dios pejjamechan, japiliajwa jiw nejchachaemlaliajwas. Samata, japamatkoiyantat jiw jum-aech chimiajamechan profetakola-elpiliajwa. Samatabej, ampamatkoiyantat jiw jum-aech wut chimiajamechan xamalliajwa, ¡chiekal taem! Xamal chiekal bej duila-emilbej. Chiekal bej naewuajna-emilbej Dios pejjamechan. Ja-am wut, xamal asamatkoi xabich nabijasaxaelam” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús naewuajanpox pejnachala nejxasinkaliajwa padaelmajiw (Mt 5.38–48; 7.12)*

<sup>27</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal xan nanaewetampim xan jum-anox. ¡Xamal nejxasinkde nadaelmajiw! ¡Isde pachaempoxan xamal nejweslapiliajwa!

<sup>28</sup> Nadaelman nejchaxoel wut babijaxan xamal chapasliajwa, ¡xamallax nejchaxoelde japon chapasliajwas pachaempoxan! Asew jiw babejjamechan jum-aech wut xamalliajwa, ¡Dios kawuajande japi jiw kastikasamatas! <sup>29</sup> Aton, matxoela-ison babijax xamalliajwa, ¡xamallax nabej is babijax japon atonliajwa! Samata, aton xamal ba'faselcha wut, ¡asaba'fale nej selchapon! Aton xamal wenatkowa wut sumta-otampox, ¡nej fispanox pijaxliajwa! ¡Nijax kamisbej nej fispon pijaxliajwa! <sup>30</sup> Aton malech xamal wuljow wut, ¡japon chaxdu'el! Asan aton natkowa wut nijax, ¡nabej wuljoe' wiasliajwapon natkowapox! <sup>31</sup> ¡Amalis isde pachaempoxan asew jiwliajwa, me-ama xamal nejxasinkam japi jiw isfulaliajwa xamalliajwa!” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>32</sup> Do jawut, Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal nejxasinkam wut jiw xamal nejxasinkpikal, ja-am wut, ¿ma-aech xotkat nejchaxoelam Dios pachaemaxaelpox xamalliajwa? Jiw babejchowbej nakaebabejchow nanejxasink. <sup>33</sup> Xamal isfulam wutbej pachaempox japi jiwliajwa, japi jiw isful xot pachaempox xamalliajwa, ja-aech wut, ¿ma-aech xotkat nejchaxoelam: ‘Dios pachaemaxael xanliajwa’ —amkat, nejchaxoelam wut? Jiw babejchowbej nakaebabejchowliajwa is pachaempoxan. <sup>34</sup> Xamal prestam wut jiw matabijampikal, ja-am xamal japi jiw pejme wewiasliajwa prestampox, prestampox nafo'asamata. Ja-am wutbej, ¿ma-aech xotkat nejchaxoelam Dios pachaemaxaelpox xamalliajwa? Jiw babejchow nakaebabejchow napresta pejme wewiasliajwas naprestapoxan. <sup>35</sup> ¡Nejxasinkde nadaelmajiw! ¡Isdebej pachaempoxan japiliajwa! Prestam wut, ¡prestampoxan nabej wuaj nawes! Ja-am wut, Dios isaxael xabich pachaempox japonxotse xamalliajwa

prestampoxanliajwa. Ja-am wut, me-ama Dios athupijin, paxulan swapich, kaenejchaxoelax, jachiyaxaelambej xamal. Dios isful pachaempoxan jiw babejchowliajwa. Asew jiw Dios kajachawaechpibej, japi nejchaxoela-el Diosliajwa. Japi jiwliajwa, Dios is pachaempoxan. <sup>36</sup>¡Beltaem asew jiw! Me-ama nej-ax Dios puexa jiw beltaeful, ¡xamalbej ja-amsfulde! —aech Jesús pejnachalalialjwa.

*Jesús buxfiatpox pejnachala, japi jumchisamata: “Japi jiw babejchow xot, wewe’pas Dios kastikaliajwas” —chisamatapi*

(Mt 7.1–5)

<sup>37</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalalialjwa: “¡Xamal asew jiwliajwa nabej jum-aech: ‘Japi jiw babejchow’ —nabej aeche’! Ja-am wut, Dios jumchiyaxil xamallialjwa: ‘Xamalbej babejchowam’ —chiyaxilon. ¡Nabej jum-aech’bej asew jiwliajwa: ‘Japi wewe’pas Dios kastikaliajwas’ —nabej aeche’bej! Ja-am wut, Dios jumchiyaxilbej xamallialjwa: ‘Xamal wewe’p xan kastikaliajwan’ —chiyaxil Dios xamallialjwa. Asew jiw babijaxan is wut xamallialjwa, ¡beltaem! Ja-am wut, Diosbej xamal beltaeyaxael babijaxan isampoxanliajwa. <sup>38</sup>Jiw wewe’pas wut, ¡chaxduim! Ja-am wut, Diosbej xamal chaxduiyaxael wewe’ppoxan. Asew jiw chaxduwam wut, Dios kaes pejme xamal chaxduiyaxael” —aech Jesús, pejnachala naewuajan wut.

<sup>39</sup> Jesús pejme jum-aech, pejnachala naewuajan wut: “Nakae-itliakla namakxalaeayaxil. Itliaklan asan makxafol wut, japi kolenje kaemuthadik natacholnaxaek. <sup>40</sup>Estudiapon kaes pejme pachaema-el. Me-ama chanaekabuanaspon, jachi-elon. Pe asamatkoi, puexa matabijt wuton, japon najupaxael. Me-ama pejchanaekabuanan wut, jachiyaxaelon” —aech Jesús pejnachalalialjwa.

<sup>41</sup> Do pejme Jesús jum-aech, naewuajan wut pejnachala: “Xamal najut kaes babijaxan isam wut, ¡xamal nabej naewuajne’, asan aton babijax is wut! Aton, asan kajachawaesasia wut, cha-aelaxach, ast it-okspoon, japon pajutlax kaes pejme pinjiyax naetamat it-oks wut, jasoxtat japon aton asan aton kajachawaesaxil. <sup>42</sup>Xamal kaes babijaxan isam wut, ¡nabej jum-aech’ asanliajwa: ‘Xam naewuajnaaxaelen, babijax is-elalialjwam’ —nabej aeche’, naekichachajbapijnam wut! ¡Majt xamal kofim babijaxan isfulampoxan! Ja-am wut, pachaemaxael asan aton naewuajnalialjwam japon kofslialjwa babijaxan ispoxan” —aech Jesús pejnachalalialjwa.

*Pejbaech pachaem wut, matabijaspox japanae pachaempox*

(Mt 7.17–20; 12.34–35)

<sup>43</sup> Jesús pejme naewuajan wut pejnachala, jum-aechon: “Pachaemnae naboet wut, pejbaechbej pachaem. Chaemilnae naboet wut, pejbaechbej chaemil. <sup>44</sup>Kaenanala naebaechnaechan matabijas pejbaechtat. Na-e’naexot tus-el higobaech. Ja-aechbej uvadanunliajwa. Uvadanun chajalka-eli na-e’naexot. <sup>45</sup>Ja-aechbej jiwliajwa. Aton, wepachaemspoon pejnechaxoelax, japon aton naksiya pachaempoxan. Aton, wepachaema-esalpon pejnechaxoelax, japonlax naksiya babejjamechan. Japi kolenje japoxan naksiya, pejnechaxoelaxanxot nakolapoxan” —aech Jesús, naewuajan wut pejnachala.

*Jesús naksiyapox kolebalialjwa*

(Mt 7.24–27)

<sup>46</sup> Do jawut, Jesús pejme jum-aech, naewuajan wuton doce pejnachalalialjwa, asew jiwliawabej: “Xamal naexasis-emil wut xan jum-anpox, ¿ma-aech xotkat najum-am: ‘Tajpaklon, tajpaklon’ —na-amkat? <sup>47</sup>Xanle fulaenpon, japon xan nanaewet. Nanaexasitbejpon xan jum-anpoxan. Xamal jumchiyaxaelen, achan kabuan-aech xanle fulaenpon. <sup>48</sup>Japon aton ba isan, kabuan-aech. Kowpon sat tinkxot ba isliajwa. Nosnaechan muthapon. Do jawux, pejba toet wut, pinamin pat wut, japaba taxu’palaxil, chiekal isas xot sat tinkxot. <sup>49</sup>Xan jum-anpox jumtaenpon, pe naexasis-el wuton, japon aton, me-ama thaejtat ba ispon, kabuan-aechon. Nosnaechan muthapon thaejtat. Dolison pejba isax ketoet wut, pinamin wut, japaba chiekal jwuw, jaxot thaejtkal xot. Samata, japaba chiekal toep” —aech Jesús, naewuajan wut doce pejnachalalialjwa, asew jiwliawabej.

## 7

*Jesús boejthutpox soldawcapitán pamakan*

(Mt 8.5–13)

<sup>1</sup> Jesús buxtoet wut naewuajnaex, fulaechon Capernaum paklowax poxade, doce pejnachala swapich. <sup>2</sup> Capernaum paklowaxxot duk soldawcapitán, Roma gobiernolialjwa nabistpon. Japon capitán xabich nejxasink pamakan. Japon pamakan xabich bu’xaenk. Mox pawuajnapon tupalialjwa. <sup>3</sup> Japon capitán wultaen Jesús jiw boejthusfulpox. Samata,

capitán to'a kaesupich judíos-ancianos japi buflaeliajwadin Jesús, boejthusliajwapon capitán pamakan. <sup>4</sup>Dolisi, Jesúsxot pa'a wut, xabich taduti Jesús. Jum-aechi Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, kijum-amse, capitán xabich pachaempon. Samata, jxam nakfulaem xanal japon pejba poxade, japon pamakan boejthusliajwam! <sup>5</sup>Japon capitán naknejxasink xatis judíos. Japonbej nawemot asew jiw isliajwa xanal tajnaewuajnalialajwa —aech judíos-ancianos Jesúsliajwa.

<sup>6</sup>Do jawut, Jesús nakfol japi. Dolison, mox wutlejen capitán pejba pasliajwa, capitán to'a pejnachala japi bu'kakulnalialajwa Jesús. Do jawut, buxto'abejpon pejnachala japi jumchiliajwa Jesús: “Tajpaklon, xam kaes mox pasaximil tajcapitán pejba. Japon jum-aech: ‘Xan kaes pachaema-enil Jesús pasliajwa tajba, japon kaes pejme paklon xot. <sup>7</sup>Samata, xan tajut fulae-enil wuljaesliajwan Jesús. jJaxotde nej nawiaspon! jNej jum-aechapon tamakanliajwa, japon boejthulaliajwas! Ja-aech wut, tamakan naweboejthulaxaes. <sup>8</sup>Xanbej tajpaklochow. Japi naketo'a wut, xan ow-an. Xanbej soldawcapitánan. Kaen to'ax wut, japon na-ow-aech. Asan lax wut, japon fulaen. Tamakan keto'ax wut, japox chiekal jinaweispon. Jesúsbej tato'lan. Jum-aech wuton tamakanliajwa, tamakan chiekal boejthulaxaes’ —aech soldawcapitán, xanal nabuxto'a wut xam jumchiliajwan” —aech soldawcapitán pejnachala Jesús jumtaeliajwa.

<sup>9</sup>Jesús japox jumtaen wut, capitán jumxato'apox, japonliajwa xabich nejchaxoelanukon, xabich xanaboejtas xot. Do jawut, Jesús natfo'cha wut, natachaemton jiw fulafospilel. Do jawut, jum-aechon japijliajwa:

—Diachwujnakolax xamal jum-an. Israel tuajnuxot aton tae-enil, xan xabich naxanaboejtpon, me-ama japon aton, jason —aech Jesús soldawcapitánliajwa, jumtaeliajwa fulafospipon.

<sup>10</sup>Jawut capitán to'asi nawia capitán pejba poxade. Pa'a wut, taenlisi capitán pamakan chiekal boejthulspox.

*Jesús mat-etpox pamal naetupspow paxulan, pejme dukaliajwa*

<sup>11</sup>Asamatkoi Jesús fulaech wut Naín paklowax poxade, pejnachala nakfolspoon. <sup>12</sup>Paklowax mox itwefol wuti, Jesús taen, asew jiw patupan muthsliajwa chaxfol wuti paklowax tathoetel. Patupan pen, pamal naetupspow. Japow kaen paxulan tapon. Xabich jiw, Naín paklowaxpijiw, fulchalas. <sup>13</sup>Jesús japow taen wut, beltaenpon. Do jawut, jum-aechon japowliajwa:

—jNabej wunoe! —aech Jesús.

<sup>14</sup>Japox jum-aech wut, Jesús mox soepan patupanxot. Do jawut, Jesús camilla takuksaba wut, patupan chaxfoli chaxnuiljaba. Do jawut, Jesús jum-aech patupanliajwa:

—Pansian, xan jum-an xamliajwa: ‘jMat-e'e pejme dukaliajwam!’ —an xan —aech Jesús.

<sup>15</sup>Do jawut, patupan chalechkal mat-et. Mat-et wut, naksiyalison. Do jawut, Jesús jum-aechon japon penliajwa:

—Ma naxulan —aech Jesús.

<sup>16</sup>Jiw japox taen wut, puexa xabich belwanapi. Jum-aechnapi:

—Dios xabich mamnik. Xajup puexa isliajwa. Poklaprofetakolan patlison xatisxot. Dios fuloek kajachawesliajwa pejjiw —aechnapi Jesúsliajwa.

<sup>17</sup>Xabich jiw, Judea tuajnujjiw, mox duilibej Judea tuajnuxot, japi wultaena Jesús patupan mat-etpox.

*Juan, jiw bautisan, japon to'apox kolenje pejnachalan Jesús poxade (Mt 11.2–19)*

<sup>18</sup>Juan, jiw bautisan, jiw jebatat jias wut, pejnachala chapaefflas Jesús isfulpoxanliajwa. Asamatkoi Juan wallala kolenje pejnachalan, japi to'aliajwapon Jesús poxade. <sup>19</sup>Juan japi buxto'aliajwa wut, jum-aechon: “Jesús wuajnaemtam wut, jum-amopon: ‘¿Xamkatlap diachwujnakolax Cristowam, jumduchponam puexa jiw bu'weliajwam? Xam Cristowam-emil wut, ¿xanalkat kaes wuajnawesaxaelen asan pasaxaelpon?’ —amo Jesús!” —aech Juan, buxto'a wut kolenje pejnachalan. <sup>20</sup>Juan pejnachala pat wut Jesúsxot, jum-aechi ampox:

—Juan, jiw bautisan, xanal nabuxto'a xam wuajnaemtamliajwan. ¿Xamkatlap diachwujnakolax Cristowam, Dios jumduchponam puexa jiw bu'weliajwam? Xam Cristowam-emil wut, ¿xanalkat kaes asan wuajnawesaxaelen, pasaxaelpon? —aech Juan pejnachala Jesúsliajwa.

<sup>21</sup>Do jawut, japi pejwuajnalel Jesús xabich jiw bu'xaeya boejthut, bu'xaenki nejmachwax-aetat. Jiw, pejmatpuatanxot dep webaespi, to'apon dep nakolaliajwa jaxot. Boejthutbejpon xabich itliakla japi taeliajwa. <sup>22</sup>Do jawut, Jesús jum-aech Juan pejnachalaliajwa:

—jXabua'de! jNawem Juan poxade! Juanxot patam wut, jJuan chapaem koechaxan taenamponaxan, wultaenamponaxanbej! Juan chapayem wut, jum-amo: ‘Itliakla chiekal

taen. Nabejkabej chiekal laelp. Piach leprawaxaetat bu'xaenkpibej, japi chiekal boe-jthuls. Naetakatabej chiekal jumtaen. Patupabej mat-ias pejme duilaliajwa' —amo Juan, chapaeyam wut! [Chapaembejpon naewuajnapoxan kejila, japibej naexasisliajwa, Dios bu'weliajwasbejpi babijaxan ispoxanliajwa! <sup>23</sup> Juan chapaeyam wutbej, jum-amopon: 'Nejmach-aton chiekal naxanaboefsful wut, nanaexasisful wutbejpon xan Cristowanponan, japon aton nejchachaemlafulaxael' —amo Juan, chapaeyam wut! —aech Jesús Juan pejnachalaliajwa.

<sup>24</sup> Do jawux, Juan pejnachala nawia Juan poxade. Nawia wuti, jawut, Jesús tuadut jiw jumchiliajwa Juanliajwa. Jum-aechon: "Juan, jiw bautisan, pajilaxxot duk wut, xamal fulaemch japoxade. Fulae-emil taeliajwam muifurtaat joewa ju'baspos. <sup>25</sup> Xamal fulaemildebej taeliajwam kaen aton chamoeyaxan naxoelpon. Xamal chiekal matabijam, chimianaxoeipi duila-el pajilaxtat. Jiw chimianaxoeipi duil chimiabachantat. Japi duil paklochow pejbachantat. <sup>26</sup> Xamallax fulaemch taeliajwam profeta. Diachwujnakolax jum-an. Xamal Juan taenam wut, taenam poklaprofetakolan. <sup>27</sup> Dios pejjamechan, chajia lelsxot, jum-aech Dios najum-aechpox xanliajwa, Juan isaxaelpoxliajwa: 'Wua, xam wuajna tajprofeta to'axaelen japon jiw naewuajnafulaliajwa tajjamechan, xam patam wut jiw chiekal naexasisliajwa xam' —aech chajia lelsxot Dios najum-aechpox xanliajwa, Juan isaxaelpoxliajwa.

<sup>28</sup> Kaes pejme pachaempi, profetas, ajil, me-ama Juan, jiw bautisan, jasi. Pe nakiowa, Diosxotse wut, jaxotse japi jiw puexa chiekal isful Dios nejxasinkpoxan. Japi kaes pejme pachaemaxael Dios pejwuajnalel. Me-ama Juan ampathatat, jachiyaxili" —aech Jesús.

<sup>29</sup> Xabich jiw jumtaen Juan naewuajanpox. Impuesto mat-omwuljoewbej jumtaen. Japi naexasit wut, Juan japi jiw bautisa, japi matabija xot Dios xabich pachaempon.

<sup>30</sup> Fariseos, judios chanaekabuanapibej, naekuanjiamt Juan naewuajanpox. Isfula-eli Dios nejxasinkpox. Samata, Juan japi jiw bautisa-el.

<sup>31-32</sup> Do pejme Jesús jum-aech jiwliajwa: "Ampamatkoiyantat jiw duilpi ampathatat, japi jiw, me-ama yamxi wut, ja-aechi, kaenejchaxoelaxa-el xot. Me-ama yamxi chalak paklowaxplaxaxot nakakujsliajwa, ja-aech japi jiw. Yamxi chalak wut, pejnachala suapich, nakaewa najum-aechi: 'Xanal toela nababax xamal nababoelaliajwam. Pe xamal nababoela-emil, jumtaenam wut toela. Xanal jajui jajuwxbej xamal noeliajwam. Pe xamal noe-emil, jumtaenam wut' —na-aech nakaewa yamxi, nalot wut plazaxot. <sup>33</sup> Juan, jiw bautisan, japon ampathatat wut, Dios pejjamechan naewuajnafulon. Xabich piach naxaelon, Dios kawuajnalialjwa wut. Vino fe-elbejpon. Ja-aech wut, xamal jum-am: 'Juan dep webaes pejmatpaxot' —amsfulam. <sup>34</sup> Do jawux, xan, puexa jiw pakoewkolnan, fulaenx. Xanlax puexa xaelx. Puexa afxbej. Ja-an wut, xamal jum-ambej xanliajwa: 'japon xabich xaemaenk. Femaenkbejpon vino. Pejnachala babejchowbej. Pejnachalabej impuesto mat-omwuljoew Roma gobiernoliajwa' —am xamal xanliajwa. <sup>35</sup> Pelax jiw matabijasi-api Dios, japi naexasisful Juan jum-aechpoxan, xan jum-anpoxanbej. Japi matabijaxael diachwujnakolaxpox Juanliajwa, xanliajwabej" —aech Jesús jiw naewetiliajwa.

#### *Jesús taduchpox xaeliajwa fariseo pejbatat*

<sup>36</sup> Fariseo-aton, pawulpon Simón, japon tadut Jesús xaeliajwa japon pejbatat. Samata, Jesús fulaech japon pejba poxade xaeliajwa, japon suapich. Jesús pat wut, ekon mesaxot.

<sup>37</sup> Japapaklowaxxot pawis duk. Japow asew poejiw bu'moejtpow plata kanaliajwa. Japow wultaen Jesús xaeyaxaelpox Simón pejbatat. Samata, japow fulaech japaba poxade Jesús taeliajwa. Japow xapat perjumamint alabastro-ia' batiajtat, chiekal wulukat. <sup>38</sup> Dolisow, brixiat nuk Jesús pejtuaktabijla, Jesús chafanalijwas perjumamint. Japox isliajwa wut, chalechkal noeyax tuadutow, xabich nejxaejwas xot babijaxan ispoxanliajwa. Pej-itmin natacholan Jesús pejtuaktametat. Do jawut, pejmatlatat Jesús tuaktamejoeipow. Tuaktamesuwpow Jesús. Japaperjumamintat chafanpow Jesús pejtuaktame. <sup>39</sup> Simón, japon tadutpon Jesús xaeliajwa, taen wuton japox, nejchaxoelon Jesúsliajwa: "Diachwujnakolax ampon profeta wut, matabijsaxaelon, achaow japow pawis. Matabijsaxaelbejpon japow babejowpow" —aech Simón, nejchaxoel wut Jesúsliajwa. <sup>40</sup> Simón japox nejchaxoel wut, Jesús jum-aech:

—Simón, xam asax jumchisian —aech Jesús.

Simón jumnot wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, jum-amde najumchisiampox! —aechon.

<sup>41</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Plata prestapijin, kolenje aton plata dewataspon. Kaen dewatas quinientos denarios. Asan dewataspon cincuenta denarios. <sup>42</sup> Japi kolenje plata kejil wewiasliajwapi prestaspon. Samata, prestapijin jum-aech japiliajwa: 'Xamal nadewatampoxan xan kaes

mat-omwuljoeyaxinil' —aechon. Japox jum-aech wut, zachankat japi kolenjexot kaes pejme nejxasinkaxaes? —aech Jesús Simónliajwa.

<sup>43</sup> Simón jumnot wut, jum-aechon:

—Kaes dewatpon, japon kaes nejxasinkaxaes —aech Simón Jesúsliajwa.

Do jawut, Jesús jum-aech:

—Diachwujnakolax ham chiekal xatbijam —aech Jesús Simónliajwa.

<sup>44</sup> Do jawut, Jesús natachaemt wut pawis, pejme jum-aechon Simónliajwa:

—Xam taenam pawis ispoX. Nejba lowx wut, nachaxdus-emil min xan tajtuak kiasliajwan, me-ama xatis wajkabuan. Ampow pawislaw natuakkiat pej-itmintat. Natuakmo'tbejpow pejmatlatat. <sup>45</sup> Nejba patx wut, naxusui-emil chiekal nabu'kulsliawam. Ampow pawislaw, xan ba lowx wut, natuaksuw, nasaitan xotow. <sup>46</sup> Chiekal nabu'kulsliawam, xan namatnaechafana-emil olivosimint. Ampowlax perjumamint natuakchafan. <sup>47</sup> Samata, jum-an: “Japow babijaxan ispoXanliajwa, wexabichaspoXan, beltaens, xabich xan nanejxasink xotow” —an xan. Jiw kaesuaripich babijaxan ispoXanliajwa beltaens wut, japi kaesuaripich itpaeyaxael pejneXasyiyax Diosliajwa —aech Jesús Simónliajwa.

<sup>48</sup> Do jawut, Jesús jum-aech japowliajwa:

—Xam babijaxan isampoxanliajwa xan beltaenx —aech Jesús.

<sup>49</sup> Asew jiw tadutaspi xaeliajwa Simón pejbatat, japi nakaewa nakawujnachaemt wut, jum-aechi:

—Zachankat ampon hasta jiw babijaxan ispoXan beltaeliajwa? —na-aechi nakaewa.

<sup>50</sup> Jesús jum-aech pawisliajwa:

—Xabich naxanaboajtam xot, Dios xam bu'wia nejbabijaxan. Samata, jxabua'de nejmach! —aech Jesús.

## 8

### *Watho' kajachawaetpox Jesús*

<sup>1</sup> Jesús Simón pejbaxot wut, japoxwux, mathunlison xabich paklowaxan, chaelpaklowaxanbej. Jesús japapaklowaxanpijiw naewuajnaful chimiawuajan, Dios puexa pejiw tato'laxaelwuajan. Doce apóstolespi, japi chala Jesús. <sup>2</sup> Chalasbejpon asew watho'. Japi watho' majt pejmatpuatantat dep webaes. Jesús chajia dep to'a nakolaliajwa japi watho'xot. Japi watho'xot, Jesús boejthutbej, chajia majt bu'xaenk wuti. Japixot, kaeow pawul Maria. Japow Magdala paklowaxpijow. Japow majt pejmatpuatantat siete dep webaes. Jesús dep to'a nakolaliajwa japow pejmatpuatxot. <sup>3</sup> Jaxotbej asaow. Japow pawul Jana. Japow Cuza pijow. Japon Cuza, rey Herodes pejba tataeflan. Jaxotbej asaow. Japow pawul Susana. Jaxotbej kaes asew watho'. Japi watho' pejewtat kajachawaeti Jesús, pejnachalabej.

### *Trigo pejwuajan, xasaljabapon*

(Mt 13.1–23; Mr 4.1–20)

<sup>4</sup> Xabich paklowaxanpijiw fulaen Jesús taeliajwa. Samata, xabich jiw natameja Jesúsxot. Jesús naewuajan wut, wujantat jum-aechon: <sup>5</sup> “Kaen aton fulaech pejlul poxade, trigo xasaljabaliajwa. Xasaljaba wut, kaesuaripich natacholan nuamtat. Dolisdo', jiw xaxena wut, japi trigo sae'enas. Do jawux, japafu mia xaes. <sup>6</sup> Kaesuaripich trigo natacholan ia'xot. Jaxot as xanaja'al. Do jawux, japi trigo naboela wut, xabich masxaenk wutbej, japi trigo masxae selnas, sat chiekal pesnika-el xotdik. <sup>7</sup> Kaesuaripich trigo natacholan na-e'lu tasiaptasxot. Japi trigo naboela wut, jawutbej, na-e'lu naboela. Na-e'lu tapae-el trigo ti'sax, na-e'lu kaes athu xot. <sup>8</sup> Asew trigo natacholan sat pachaemxot. Japi trigo chiekal naboela. Ti't wut, trigoton chiekal naboet. Trigoton naboet wut, kaenanula hasta cien trigo naboet” —aech Jesús.

Jesús japox jum-aech wut, pinjametat jum-aechon: “Xamal matabijasiam wut Dios pejneXaxoelax, jchiekal nanaewe'e xan jum-anpox!” —aech Jesús.

### *Ma-aech xot Jesús xabich naewuajan wujantat*

(Mt 13.10–17; Mr 4.10–12)

<sup>9</sup> Pejnachala, japi wujnachaemt Jesús, chiekal matabijasiasia xoti, achax chiyaxael japox wujantat, Jesús naewuajanpox. <sup>10</sup> Do jawut, Jesús jum-aech chiekal chanaekabuanaliajwapon pejnachala: “Dios xamal tapaei matabijaliajwam Dios tato'laxaelpox pejiw. Asew jiw naewuajnaX wut wujantat, jumtaeni. Pe japi matabijaxil, achax chiyaxael japox wujantat. Taen wuti koechaxan isXpoXan, japi matabijaxil, ma-aech xot xan japoxan isX” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús chiekal chanaekabuñanapox trigo pejwñajan, xasaljabapon*  
(Mt 13.18–23; Mr 4.13–20)

<sup>11</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Amwut xamal chiekal chanaekabuñaxaelen trigo xasaljabapon pejwñajan. Japon aton, trigo xasaljaba satat. Japawñajantat ‘Trigo’ —aech wut, japox jumchiliajwa: ‘Dios pejjamechan jiw naewñajnaspox jumtaeliajwa, naexasisliawabejpi pejnejchaxoelaxantat’ —chiliajwa japox. <sup>12</sup> ‘Trigo, natacholanpi nuamtat’ —aech wut, japox jumchiliajwa: ‘Dios pejjamechan jiw naewñajnas wut, japajamechan jumtaeni, do jawut, kamta nejkiowbejpi jumtaenpoxan. Do jawutbej, Satanás pat japi jiwxot, japon, me-ama mia, Dios pejjamechan wenosliawwas jiw pejnejchaxoelaxanxot. Samata, japi jiw Dios pejjamechan chiekal naexasisaxil Dios bu’weliajwas’ —chiliajwa japox. <sup>13</sup> ‘Trigo, natacholanpi ia’xot’ —aech wut, japox jumchiliajwa: ‘Jiw Dios pejjamechan jumtaen wut, japi jiw kamta naexasiti. Ja-aech wut, japi jiw nejchachaemil kaematkoiliajwa. Do jawux, Dios naexasit xoti, asew jiw bu’wñajanpaeispi. O, chaemilpox wetapachpi. Do jawut, japi kaes Dios xanaboja-el. Samata, me-ama trigotathin kasnika-el wut, naboos-el, ja-aechlap-is japi jiw. Do jawut, Dios pejjamechan naexasitpox kofapi’ —chiliajwa japox. <sup>14</sup> ‘Trigo, natacholanpi na-e’lu tasiaptasxot’ —aech wut, japox jumchiliajwa: ‘Jiw Dios pejjamechan jumtaen wut, kamta naexasiti. Do jawux, kofalisi, asaxan matakas xot pejnejchaxoelaxan, xabich nejchaxoel xotbej ampathatpijaxankal. Nejchaxoelbejpi xabich kemaenkaliajwa. Nejchaxoelbejpi isfalaliajwa pajut nejxasinkpoxan. Samata, pejxanabojaxan Diosliawwa kaesfulaxil’ —chiliajwa japox. <sup>15</sup> ‘Trigo, natacholanpi sat pachaemxot’ —aech wut, japox jumchiliajwa: ‘Jiw jumtaen wut Dios pejjamechan, japi jiw chiekal naexasisful naewñajnaspox. Kofa-eli naexasisfulpox. Ja-aech wut, japi chiekal Dios xanaboefajful wut, me-ama trigoton xabich naboeti, ja-aech japi jiw’ —chiliajwa japox” —aech Jesús, chiekal chanaekabuñana wut pejnachala.

*Lámpara pejwñajan*  
(Mr 4.21–25)

<sup>16</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Jiw lámpara tamdut wut, asaxtat matakasaxil. Cha-esaxilbej camabuxfaltat. Jiw lax athu cha-esaxael bamuaxnaetat, batu chiekal itliakaliajwa, lalenapi chiekal taeliajwa. <sup>17</sup> Ja-aechbej tajnaewñajna xiliajwa. Puexa japoxan, moechaspoxan, asamatkoi tulaelaxaesi. Puexa tajnaewñajna x, amwutjel matabija-esalpoxfuk, asamatkoi japoxan chiekal matabijaxaes” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>18</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “¡Chiekal naewe’e xan jum-anpox! Tejew chiekal nawetataefulpon, japon aton kaes pejme chaxdusaxaelen. Asanlax chiekal nawetataefla-elpon tejew, kaeswapich nawetataefulpox, kefisaxaeson” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús pen, japon pakoewbej, japi nospaesiapox, Jesús swapich*  
(Mt 12.46–50; Mr 3.31–35)

<sup>19</sup> Do jawut, Jesús pen, japon pakoewbej, mox pa’an Jesús naewñajnanxot jiw. Pe japi leyaxil kaes mox pasliawadin Jesúsxot, xabich wñajna jiw ba wulak xot. <sup>20</sup> Do jawut, batutat aton jum-aech Jesúsliawwa:

—Jiw chanaekabuñanan, nej-en, nakoewbej, pa’an. Japi nuil tathoetat. Xam taesiapi —aechon.

<sup>21</sup> Do jawut, Jesús jum-aech jaxotiliajwa:

—Jiw jumtaenpi Dios pejjamechan, naexasit wutbejpi, japi jiw, me-ama taj-en, takowbej, ja-aechi —aech Jesús.

*Jesús fiatpox joewa, truxanbej*  
(Mt 8.23–27; Mr 4.35–41)

<sup>22</sup> Asamatkoi Jesús jum-aech:

—¡Chijias puka we-enlelde! —aechon.

Do jawut, Jesús jul falkam, pejnachala swapich. Jawut chafaelchlisi. <sup>23</sup> Pukatutat chafol wuti, Jesús nejmach moejt. Ja-aech wut, chalechkal xabich pinajoewa, pintruxanbej, pat. Falkamtu xabich min fajabas. Samata, xabich chachoel, chabu’laxael xoti. <sup>24</sup> Jawut japi thikapi Jesús. Jum-aechipon:

—Tajpaklon, inathikde! —aechi.

Do jawut, Jesús nant wut, fiatlison joewa, truxanbej. Fiat wut, joewa chiekal toep, truxanbej. Jawut puka chiekal itnapatan. <sup>25</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Amekat xamal xan naxanaboejampox? —aech Jesús.

Do jawut, puexa xabich belwanapi. Xabich nejchaxoelanuilbejpi. Samata, nakaewa najum-aechi:

—¿Achankat ampon aton? Joewa, pukabej, fiat wut, inaexasichpon! —na-aechi nakaewa.

*Jesús to'apox dep nakolaliajwa aton pejmatpuatxot*  
(Mt 8.28–34; Mr 5.1–20)

<sup>26</sup> Jesús, pejnachala suapich, puka we-enlelde chapa'a Gerasa tuajnuxotde. Gerasa tuajnu Galilea tuajnutabijla. <sup>27</sup> Itjul wuti, Jesús putat nant wut, kaen aton japatuajnujpijin fulaen Jesúsleldin. Japon aton pejmatpuatxot dep webaes. Piach bu'jumchalaejapon. Duka-el batat. Japon duk tupi muthasxot. <sup>28</sup> Jesúsxot pat wuton, japon nuk brixtat Jesús pejwajnalel. Nejlat wut, jum-aechon:

—Jesús, ¡Dios athupijin paxulan! ¿Achaxasiamkat xanxot? ¡Xam jum-an natalias-elaliajwam! —aech japon aton pejmatpuatxot webaespon dep.

<sup>29</sup> Dep webaespon japox jum-aech, Jesús to'a xot dep nakolaliajwa japon aton pejmatpuatxot. Japon aton xabich mamnik dep pijaxtat. Jesús pas-el wutfuk, pin-iaveces japon aton dep pijaxtat xabich chachoelel jiwliajwa. Chalechkal japon aton, meama na-achanat wut, ja-aech xoton. Samata, jiw muaxwasixawaekson cadenamuatat. Tuakwasixawaeksbejpon, asew jiw chiekal tataeflaliajwas. Jasoxtat japon xawaeks wut, cadenamua likton. Ja-aech wut, dep pijaxtat najaeton pajilax poxade. <sup>30</sup> Jesús wuajnaem wut dep webaespon, jum-aechon:

—¿Achawulamkat xam? —aech Jesús.

Japon jumnot wut, jum-aechon:

—Xan tawul Xabich —aechon.

Jasox japon aton jum-aech, pin-iat dep webaes xoton pejmatpuatxot. <sup>31</sup> Dep xabich jum-aech Jesús to'asamatas inferno poxadik. <sup>32</sup> Muaxleltat pin-iat maran naxaelp. Samata, dep jum-aech Jesúsliajwa:

—Ampon atonxot nakolax nato'asian wut, ¡natapaem xanal leliajwan maranxot! —aech dep Jesúsliajwa.

Do jawut, Jesús tapaei dep leliajwa maran pejmatpuatanxot. <sup>33</sup> Dolisdo', Jesús to'a dep nakolaliajwa japon aton pejmatpuatxot. Jawut dep low maranxot. Do jawut, japi maran dukp chuataidik, puka poxadik. Jaxotdik puexa maran chiekal bu'al.

<sup>34</sup> Do jawutbej, maran tataefulpi japox taen wut, pejlew wut dukpi pejpaklowax poxade chapaeliajwapi taenpox. Do jawut, chapaelisi japapaklowaxpijw, mox duilpibej. <sup>35</sup> Do jawut, jiw fulaen pajut chiekal taeliajwa jumtaenpox. Pat wut Jesúsxot, taenlisi japon aton, ek wuton Jesús pejwajnalel, dep wejisal xotlison. Bu'la-eklison naxoelax. Chiekal pachaemlison. Fulaenpi japox taen wut, xabich beljowpi Jesúsliajwa. <sup>36</sup> Taenpi Jesús ispox japon aton chiekal pachaemaliajwa, japi chapaei taenpox fulaeniliajwa. <sup>37</sup> Do jawux, puexa Gerasa tuajnujpijw xabich jum-aechi Jesús chijiyaliajwa japixot, xabich pejlewla xoti Jesúsliajwa. Samata, Jesús falkam jul chijiyaliajwa japatuajnuxot. <sup>38</sup> Do jawut, majt dep webaespon, xabich kawuajan nakfulaeliajwapon Jesús. Pe Jesús tapae-el japon aton nakfulaeliajwas. Jesús to'a japon aton namanaliajwa pejtuaenxot. Jum-aechon: <sup>39</sup> — ¡Nawiamach nejba poxade! ¡Nejiw chapaem puexa Dios ispox xamliajwa! —aech Jesús.

Dolisdo', majt dep webaespon, fulaechlison pejba poxade. Puexa paklowaxpijw chapefullison Jesús ispox japonliajwa.

*Amxot jum-aechox Jesús pawis boejthutpoxliajwa, asaow patupow mat-etpoxbejliajwa, pejme dukaliajwapow*

(Mt 9.18–26; Mr 5.21–43)

<sup>40</sup> Jesús Gerasa tuajnalel nawian wut puka we-enleldin, xabich jiw wuajnawechpon. Xabich nejchachaemili, Jesús taen wut. <sup>41</sup> Jawut Jairo pat Jesúsxot. Japon judios naewuajnabaxot tato'an. Jairo taen wut Jesús, brixtat nukon Jesús pejwajnalel. Sat makxabijindikbejpon. Jawut Jairo jum-aech Jesúsliajwa:

—Xam tadutx nakfulaeliajwam tajba poxade. <sup>42</sup> Taxulow, kaekolowpow, doce waechanpow, mox pawuajna tupaliajwa —aech Jairo Jesúsliajwa.

Do jawut, Jesús nakfol wut Jairo, jiw xabich pin-iat nakfolbej. Jiw xabichful Jesús pejwajnalel, wuchakallelbej. Natabe'nafuli. <sup>43</sup> Japi jiwxot kaeow pawis wuchakal fol. Japow bu'xaenk. Pejlaw wut, jal chiekal wematduka-esal. Doce waechan japow jasoxtat bu'xaenkpox. Xabich jiw woew wualachipow. Pe chinax kaen boejthut-esal japow. Xadaeptow puexa pejew plata nawoeyaxtat. <sup>44</sup> Japow Jesús wuchakallel moxdepow. Do jawut, Jesús sumta-otox matdukafulpox jajastow. Jawut japow kamta chiekal boejthut. Jalbej chiekal matduk. <sup>45</sup> Do jawut, Jesús wuajnaem wut, jum-aechon:

—¿Achankat xan najajast? —aechon.

Jawut puexa jiw jum-aechna:

—¡Xanaxot xam jacha-enil! —aechi.

Jawut Pedro jum-aech:

—Tajpaklon, xam jiw xabich tabe'nafal, nakfol xoti —aech Pedro.

<sup>46</sup> Do pejme Jesús jum-aech:

—Kaendo' najajast. Xan chiekal matabijtax kaen boejthutxpox —aech Jesús jiwliajwa.

<sup>47</sup> Japow nejchaxoel: “Jesús matabijtax xan naboejthutox. Samata, xan nawoesa tulaela jumchiyaxaelen” —aechow, nejchaxoel wut. Do jawut, japow tathulal pejlwut. Jawut brixtat nukow Jesús pejwujnalel. Jawutbej puexa jiw pejwujnalel chapaeipow, ma-aech xot jajastow Jesús. Chapaeibejpow chiekal boejthulsox, jajast wutow Jesús naxoelpox. <sup>48</sup> Jesús jum-aech japowliajwa:

—Jam, amwutjel xam chiekal pachaemam, xan chiekal naxanaboejtax xot. ¡Xabua'de nejmach! —aech Jesús.

<sup>49</sup> Jesús naksiya wutfuk, Jairo pamakan pat Jesúsxot. Japon jum-aech Jairo jumtaelajwa:

—Naxulow tuplisow. Samata, inabej talias jiw chanaekabuanan, nejba poxade nakfulaesamata! —aech Jairo pamakan.

<sup>50</sup> Jesús jumtaen wut Jairo pamakan jum-aechpox, naekuanjamton. Samata, Jesús jum-aech Jairoliajwa:

—¡Nabej nejlewlw' naxulow tuppoxliajwa! ¡Dioskalkanaboejde! Naxulow Dios mat-esaxaes pejme dukaliajwa —aech Jesús.

<sup>51</sup> Jesús nakpat wut Jairo pejbaxot, tapae-elon asew jiw leliajwa. Jawut tapaeipon leliajwa Pedro, Santiago, Juan, Jairo, japon pijowbej. Japikal tapaeis leliajwa. <sup>52</sup> Wujajna tathoetlel puexa jiw xabich wanow. Do jawut, Jesús jum-aech wanowpiliajwa:

—¡Kaes nabej wunoe'! Japow tupa-el. Japow moejt —aech Jesús.

<sup>53</sup> Japi japox jumtaen wut, xafafoli. Jawut Jesús bu'wujajnapaeis. Japi chiekal matabija, japow diachwujnakolax chiekal tup. <sup>54</sup> Batutat wut, Jesús patupow kefit. Do jawut, pinjametat jum-aechon patupowliajwa:

—Jam, jmat-e'e pejme dukaliajwam! —aechon.

<sup>55</sup> Jesús japox jum-aech wut, patupow mat-et pejme dukaliajwa. Jawutlejen mat-ekchapow. Do jawut, nantlisow. Jesús to'a naxaeyax chaxdusliajwaspow. <sup>56</sup> Japow pax, penbej, japox taen wut, xabich nejchaxoelanuili.

Jesús jum-aech japiliajwa:

—¡Japox asew jiw xamal nabej chapae', xan isxpox! —aech Jesús.

## 9

*Jesús to'apox pejnachala japi naewujajnalajwa Dios tato'laxaelpox jiw ampathatat (Mt 10.5–15; Mr 6.7–13)*

<sup>1</sup> Jesús la doce pejnachala, japi fulaeliajwadin japonlel. Pejnachala japonxot wut, Jesús jum-aech:

—Xamal xabu'kulam wut jiw, dep webaespi pejmatpuatantat, xan tajaxtat xajupaxaelam dep nakolax to'aliajwam. Xajupaxaelambej boejthusliajwam jiw bu'xaeya. <sup>2</sup> Samata, xamal to'ax jiw naewujajnalajwam Dios puexa pejiw tato'laxaelpox. Boejthusaxaelambej bu'xaeya. <sup>3</sup> Folam wut jiw naewujajnalajwam, inabej xalae' nejkilachalanaeyan! ¡Nabej xalae'bej choxan, naxaeyaxan, platabej! Mado' ituakxajoelam, ido japoxkal tuaklfulaem! Jachiyaxaelambej naxoelaxliajwa. Mado' inaxoelam, ido japoxkal bu'lafulaem! <sup>4</sup> Xamal paklowax patam wut, ikaebaxot duilde, jiw naewujajnalajwam japapaklowaxpijw! Asapaklowaxlel fulaeliajwam wut, do jawut, jiapabaxot nakolim! <sup>5</sup> Asapaklowaxpijw xamal bu'kula-elasia wut, jiapapaklowaxxot chijjamde fulaeliajwam asapaklowax poxade! Jawut, nejtuakxajoe jolde lulaliajwam as natacholnaliajwa! Jasoxtat japi jiw pajut matabijaxael babijax ispox Diosliajwa, xamal bu'kula-el xoti —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>6</sup> Do jawut, Jesús pejnachala follisi asatujajnuchan poxade. Naewujajnalullisi Dios pej-jamechan japatujajnuchanpijw bu'welajwas Dios. Boejthusfulbejpi bu'xaeya.

*Rey Herodes matabijs-elpox, achan Jesús (Mt 14.1–12; Mr 6.14–29)*

<sup>7</sup> Rey Herodes, Galilea tuajnapijw tato'lan, wultaen Jesús isfulpoxan. Pe matabijs-elon, achan Jesús. Wultaenbejpon, asew jiw jum-aech wut Jesúsliajwa: “Japon Juan, jiw bautisan, mat-echpon pejme dukaliajwa” —aech wut jiw Jesúsliajwa. <sup>8</sup> Herodes wultaenbej, asew jiw jum-aech wut Jesúsliajwa: “Japon profeta Elías, majt laejapon. Amwutjel japon mat-ech pejme dukaliajwa” —aech wut jiw Jesúsliajwa. Wultaenbejpon, asew jiw jum-aech wut Jesúsliajwa: “Profetas, majt laelpi, japixot kaen mat-echpon pejme duk” —aech wut jiw Jesúsliajwa. <sup>9</sup> Ja-aech wut, Herodes Juanliajwa jum-aech:



—Xan tajut tajsoldaw majt keto'ax Juan taxtasiapchaliajwas tupaliajwapon. Samata, ¿achankat japon aton, jumtaeflaxpon, jiw jum-aechful wut japon xabich ispoxanliajwa? — aech Herodes.

Samata, Herodes xabich taesiapon Jesús.

*Jesús naxaeyaxan chaxduwpox cinco mil poejiw*

*(Mt 14.13–21; Mr 6.30–44; Jn 6.1–14)*

<sup>10</sup> Jesús pejnachala, japi apóstolespi, naewuajnafulpox buxtoet wut, nawenlisi Jesúslel. Japi natameja, pat wut Jesúsxot. Japi chapaei Jesús puexa ispoxanliajwa. Do jawut, Jesús bu'fol pejnachala Betsaida paklowax poxade, japikal tamachaliajwa. <sup>11</sup> Jesús bu'fol wut pejnachala, xabich jiw fultaenson. Samata, japi jiw wuchakal fol. Pat wuti Jesúsxot, Jesús japi jiw chiekal bu'kula. Naewuajanbejpon Dios puexa pejiw tato'laxaelpox. Boeithutbejpon jiw bu'xaea.

<sup>12</sup> Tuila wut, Jesús mox soepas pejnachala, japi docepi. Jawut jum-aechi Jesúsliajwa:

—Amxot tuajnuchan ajil. Amxotbej ajil naxaeyaxan. Samata, jampi jiw jum-amde mox tuajnuchan poxade naxaeyaxan wuajsliajwa, moejsliajwabejpi! — aech apóstoles Jesúsliajwa.

<sup>13</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¡Xamal najut chaxduim naxaeyaxan ampi jiw! — aechon.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Xanalxot asbuán jumch cinco pan, kolenje baxinbej. ¿Xamkat xanal nato'asiam naxaeyaxan wuajsliajwan puexa ampi jiw xaelliajwa? — aech Jesús pejnachala.

<sup>14</sup> Jesúsxot patpi, me-ama cinco mil poejiw. (Watho', yamxi suapich, xajui-esal.) Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¡Kaenanula pejmutan suapich, nej chalake cincuenta jiw! — aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>15</sup> Jesús pejnachala jasox is. Jiw chalakax to'a wuti, puexa jiw chiekal chalak. <sup>16</sup> Do jawut, Jesús chafit cinco pan, kolenje baxinbej. Athu natachaemse wut, Jesús Dios kawuajan wut, gracias-aechon japapanesliajwa, kolenje baxinliajwabej. Jawut jalkafulon panes, baxibej. Jalkaful wut, chaxduifulon pejnachala sasliajwa, puexa jiw xaeliajwa. <sup>17</sup> Do jawut, puexa jiw chiekal xael. Chiekal nafniapi. Xaeyax chiekal kaechoel wut, Jesús pejnachala matpirantat jia namapi. Jawut wulupi doce matpiran namapi, baxitoerow, pan malsibej.

*Pedro jum-aechpox Jesúsliajwa: “Xam Cristowam, Dios to'asponam”*

*(Mt 16.13–20; Mr 8.27–30)*

<sup>18</sup> Asamatkoi, Jesús Dios kawuajan wut, jaxotbej pejnachala. Jawut wuajnachaemt wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—¿Achan na-aechkat jiw xanliajwa? — aech Jesús.

<sup>19</sup> Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Asew jiw jum-aech xamliajwa: 'Juan, jiw bautisan, mat-echpon pejme duk' — aech jiw. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: 'Japon Elías, Dios pejprofeta, mat-echpon pejme duk' — aech asew jiw. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: 'Dios pejprofetas tupi, japixot kaen mat-echpon pejme duk' — aech asew jiw — aech Jesús pejnachala Jesúsliajwa. <sup>20</sup> Do jawut, Jesús pejme wuajnachaemt wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—¿Xamallax, achan na-amkat? — aech Jesús.

Do jawut, Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—Xam Cristowam, Dios to'asponam jiw bu'weliajwam — aech Pedro Jesúsliajwa.

*Jesús jum-aechpox, japon tuxaxaelpoxliajwa*

*(Mt 16.21–28; Mr 8.31–9.1)*

<sup>21</sup> Jesús nejthu'axtat buxfiat wut pejnachala, jum-aechon:

—¡Nabej chapae' asew jiw xan Cristowanponan! <sup>22</sup> Xan puexa jiw pakoewkolnan xabich nabijasaxaelen. Japamatkoi judíos-ancianos, sacerdotespaklochowbej, judíos chanaekabuanaipibej, najumchiyaxael xanliajwa: 'Japon Cristowa-el, Dios to'aspona-el' — nachiyaxaeli. Samata, japi naboesaaxael. Xan naboesa wuti, tres matkoi wut, Dios namatesaxael pejme dukaliajwan — aech Jesús, jum-aech wut pejnachalaliajwa.

<sup>23</sup> Do jawut, Jesús puexa jiwliajwa jum-aech:

—Xamal tajnachalwasiam wut, ¡najut isaxaelampoxan nejkiowde! ¡Isfuldelax kaematkoisful xan tato'laxpoxan! Bej nabijasaxaelambej asew jiw pijaxtat. Xamal bej beyaxaelbejpi, tajnachalwam xot. Japoxan ja-aech wut, ¡xamal nakiowa naxanaboefafulde! <sup>24</sup> Xamal isfulam wut ampathatat najut nejxasinkampoxan, asamatkoi tuxam wut, duilaximil Diosxotse. Kofam wutlax najut isfulampoxan ampathatat, isfulam wutlax xan tato'laxpoxan, asamatkoi tuxam wut, ja-am wut, pomatkoicha Diosxotse duilaxaelam. <sup>25</sup> Xamal isfulam

wut najut nejxasinkpoxan, xamal napelsaxaelam Diosxot. Xamal xabich wutbej nejev ampathatat, japoxan omjil xamal duilalajwam Diosxotse. <sup>26</sup> Xamal nadala wut xanliajwa, tajnaewuajanaxanliajwabej, xanbej, puexa jiw pakoewkolnan, tadalaxael xamalliajwa. Xanbej jachiyaxaelen xamalliajwa, pejme fuloekx wut, kaxaxoekan wut ampathatlelsik taj-ax Dios pej-itliakaxtat, taj-ax Dios pej-ángeles pej-itliakaxtatbej. <sup>27</sup> Diachwuajnakolax jum-an. Asew xamalxot, pejpatupax wuajna, japi jiw taeyaxael Dios puexa pejiw tato' laxaelpox — aech Jesús jiwliajwa.

*Jesús xabich chaponanakhianpox Dios pijaxtat*  
(Mt 17.1–8; Mr 9.2–8)

<sup>28</sup> Do jawux, ocho matkoian xent wut Jesús jum-aechpox, jawut Jesús bu'julach Pedro, Santiago, Juan, pinamuxax poxase, Jesús Dios kawuajnalajwa. <sup>29</sup> Jesús kawuajan wut Dios, pejxu xabich itliak Dios pijaxtat. Naxoelox xabich papoekolax nadofapox. Xabich itliakbejpox. <sup>30</sup> Do jawut, chalechkal natulaela kolenje aton. Japi, Jesús suapich, nospaei. Chalechkal kolenje natulaelapi, kaen Moisés, asan Elías. <sup>31</sup> Natulaelapi masajiach Dios pej-itliakax. Japi nospaei wut, Jesús suapich, naksiyapi Jesús nabijasaxaelpox Jerusalén paklowaxxot, japon tuxaxaelpoxliajwabej. <sup>32</sup> Pedro, asew Jesús pejnachala suapich, xabich itmoejslapi. Pe moejs-eli. Do jawut, taenlisi, Jesús xabich itliak wut Dios pijaxtat. Taenbejpi kolenje aton, nuil wut Jesúsxot. <sup>33</sup> Kolenje natulaelapi chijiyaliajwa wut, Pedro jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, pachaem, xanal amxotan wut. Xam nejxasinkam wut, xanal isaxaelen tres bua-at xamalliajwa. Kaeyax xamliajwa. Asabua-at Moisésliajwa. Asabua-at Elíasliajwabej — aech Pedro.

Pedro japox jum-aech matabijs-elaxtat. <sup>34</sup> Pedro naksiya wutfuk, itloejen fuloek japi matwajjasik. Do ja-aech wut, Jesús pejnachala xabich pejewla. <sup>35</sup> Do jawut, itloejentutat Dios jum-aechsik: “Amponlap taxulan, makafitxpon. Japon chiekal naewesfulde!” — aech Dios.

<sup>36</sup> Dios buxtoet wut naksiyapox, Jesús pejnachala taenpi jaxotse Jesús tamachpox. Jesús pejnachala chinax kaen aton japamatkoiyantat chapae-eli taenpox muaxxotse.

*Jesús nakolsax to'apox dep yamxulan pejmatpuxatxot*  
(Mt 17.14–21; Mr 9.14–29)

<sup>37</sup> Do jawux, kandiawa wut, Jesús pejnachala suapich, baloek muaxxotsik, Dios naksiyaxot. Jawut xabich jiw fulaen bu'kakalnaliajwapi Jesús. <sup>38</sup> Japi jiwxot, kaen aton jum-aech pinjametat Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¡nabeltaem! ¡Taem taxulan! Japon xabich kaekolan. <sup>39</sup> Taxulan dep pijaxtat nejlaton. Chalechkal xabich wawua'tason. Wawua'tas wut, satat jixadapson. Do jawut, kaechwathamapon. Xabich nabijaton dep pijaxtat. Dep nasiownik taxulan pejmatpuxatxot. <sup>40</sup> Xan jum-an nejnachala, namapi amxot, japi to'aliajwa dep nakolsax. Pe japi xajura-el dep nakolsax to'aliajwapi dep — aech japon aton.

<sup>41</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalalajwa:

—Xamal tajnachala, Dios chiekal xanaboeja-emilfuk. Nejnejchaxoelaxan chiekla-elbej. Xabich pin-iamatkoian xamalxotx. Xabich pin-iamatkoian naewuajnafalaxbej. Kajachawaetxbej Dios chiekal xanaboejalajwam. Pe xamalfuk Dios chiekal xanaboeja-emil — aech Jesús pejnachalalajwa.

Do jawut, Jesús jum-aech yamxulan paxliajwa:

—¡Buflaemen naxulan xanle! — aech Jesús.

<sup>42</sup> Paxulan bu'pat wuton Jesúsxot, japon yamxulan pejme xadapson dep satat. Xabich wawua'tasbejpon. Jawut Jesús dep nakolsax to'a. Dep nakolt wut, yamxulan chiekal pachaemlison. Jawut Jesús buflaech yamxulan pax poxade. <sup>43</sup> Do jawut, puexa jiw nejchaxoelanuili, taen wuti Jesús ispox Dios pijaxtat.

*Jesús pejme jum-aechpox pejpatupaxliajwa*  
(Mt 17.22–23; Mr 9.30–32)

Puexa jiw nejchaxoelanuil wutfuk Jesús ispoxliajwa Dios pijaxtat, Jesús jum-aech pejnachalalajwa:

<sup>44</sup> —¡Chiekal najumtaem jumchiyaxaelenpox! ¡Nabej nejkiowe! Xan, puexa jiw pakoewkolnan, asan nawiasaxael tadaelmajiwxot — aech Jesús, jum-aech wut japoxliajwa.

<sup>45</sup> Jesús pejnachala matabija-el Jesús jum-aechpox, Dios tapae-esal xoti matabijaliajwa. Jesús pejnachala buxdala kaes wuajnachaemsliajwapi Jesús, chanaekabuajnalajwasbejpi.

*Achan kaes paklonaxaelpox Diosxotse*  
(Mt 18.1–5; Mr 9.33–37)

<sup>46</sup> Asamatkoi Jesús pejnachala najum-aechi: “¿Achankat xatisxot kaes pejme paklon-axael?” —na-aechi. <sup>47</sup> Jesús matabijt pejnachala nakaewa najum-aechpox. Samata, Jesús yamxulan la fulaeliajwadin. Do jawut, yamxulan notlison pejfaletlel, pejnachala pejuajnalelbej. <sup>48</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal bu'kulam wut yamxi xan tajaxtat, me-ama ampon yamxulan, ja-am wut, xanbej nabu'kultam. Xan nabu'kultam wut, Diosbej bu'kultam, xan nato'apon. Xamalxot kaen jum-aech wut: ‘Xan pejme kaes omjinil. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aech wuton, japon aton Diosxotse kaes pejme paklonaxael —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Is-elpi chaemilpox Jesúsliajwa, japi me-ama kajachawaetpox Jesús pijax naewuajjax*  
(Mr 9.38–40)

<sup>49</sup> Jesús pejnachalan, pawalpon Juan, japon jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xanal aton taenx, xam nijaxtat to'a wut dep nakolaliajwa jiw pejmatpwatanxot. Samata, xanal japon aton fiatx japox kofsliajwa. Japon wajmupijna-el —aech Juan Jesúsliajwa.

<sup>50</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Japon japox is wut, inej ispon japox! ¡Nabej fias! Jiw babijaxan is-elpi xatisliajwa, japi, me-ama xatis kajachawaet wajnaewuajjax —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús buxfiatpox Santiago, Juan suapich*

<sup>51</sup> Jesús pejmatkoi mox pawuajna wut athu poxaliajwase, fulaechon Jerusalén paklowax poxade, pejnachala suapich. Jesús pejlewla-el Jerusalén paklowax pasliajwa. <sup>52</sup> Samata, kolenje pejnachalan to'apon wuajnade, asatwajnu poxade, Samaria tuajnulel, jaxotde bapijin kawuajnalijwapi Jesús jaxot namanaliajwa kaematkoilijwa. <sup>53</sup> Samaria tuajnupijiw chiekal matabija Jesús fulaeyaxaechpox Jerusalén paklowax poxade. Samata, Samaria tuajnupijiw nejxasinka-el Jesús pasliajwa japi pejtujaxot. <sup>54</sup> Kolenje Jesús pejnachalan, japon Santiago, Juan suapich, japox jumtaen wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¿xamkat nejxasinkam, xanal Dios kawuajjax wut waljoelijaen, Dios to'aliajwa jit athulelsik, japatwajnupijiw toejwaliajwas? —aech Santiago, Juan suapich.

<sup>55</sup> Jesús japox jumtaen wut, japi jum-aechpox, kaxa kawulel natfo'chapon. Jawut pejnachala buxfiaton kaes japox jumchisamatapi. <sup>56</sup> Do jawux Jesús fulaech, pejnachala suapich, asatwajnu poxade.

*Asew jiw, naknanuamsasiapox Jesús*  
(Mt 8.19–22)

<sup>57</sup> Jesús, pejnachala suapich, asew jiw suapichbej, nuamtat fol wut, kaen aton jum-aech japixot:

—Jiw chanaekabuanan, xan nakfulaesian xam, nanuamtam wut nejmachtuajnuchan poxade —aechon.

<sup>58</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Lam pejmuthan moesliajwa. Miabej pejfenan. Xanlax, puexa jiw pakoewkolnan, tajbakolax ajil damlathulaliajwan —aech Jesús.

<sup>59</sup> Jesús jum-aechbej asan atonliajwa:

—¡Xan nakfulaem! —aechon.

Japon aton jumnot wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, taj-ax xabich pati'in. Taj-ax tup wut, do jawut, xam nakfulaeyaxaelen naknanuamsliajwan —aech japon aton Jesúsliajwa.

<sup>60</sup> Jesús jum-aech:

—Xan nanaeaxis-elpi, japi jiw Diosliajwa, me-ama patupa wut, ja-aechi. Japi muthaxael patupa. Nej-ax tup wut, japi muthsaxael. ¡Xamlax xan nakfulaem jiw naewuajnalijwam Dios puexa pejiw tato'laxaelpox! —aech Jesús japon atonliajwa.

<sup>61</sup> Asan aton jum-aechbej Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, xan-is xam nakfulaesian. ¡Pe majt natapaem tajjiw kawuajnalijwan! Do jawux, xam nakfulaeyaxaelen —aechon Jesúsliajwa.

<sup>62</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon japon atonliajwa:

—Aton nabist wut Diosliajwa, kaeyax nejchaxoelafala-el wuton, japon aton kaenejchaxoelaxa-el, Dios suapich. Samata, japon aton pachaema-el naewuajnalijwapon Dios puexa pejiw tato'laxaelpox —aech Jesús.

<sup>1</sup> Do jawux, Jesús kaes jiw makanot pejnachalaliajwa, setenta y dos poejiw. Jawut Jesús japi poejiwxot, kaenanla kolenje wuajna to'apon. To'apon japi wuajna jiw naewuajnalialjwa, puexa paklowaxanpijiw, puexa tuajnuchanpijiwbej, Jesús pasaxaelxot.

<sup>2</sup> Japi fulaelialjwa wut, jum-aechon: “Diachwuajnakolax jum-an. Xabich jiw wuajnowet chimiawuajan jumtaelialjwa. Me-ama trigo foel wut, xabich pachaemlisi lolalialjwa, ja-aechbej amwutjel xabich jiw. Xamal kaesuapicham, Dios pejjamechan naewuajnapim. Samata, jwajpaklokolan Dios kawuajjande japon to'aliajwa asew jiw, japibej Dios pejjamechan naewuajnafulalialjwa asew jiw! <sup>3</sup> ¡Xabua'de xamal! Xamal folam wut xan tajaxtat, ¡chiekal taem, babejchow poxade to'ax xot! Me-ama pejmachoeff ovejalialjwa chachoe, jachiyaxaelbej xamallialjwa, babejchowxotam wut. <sup>4</sup> Folam wut, ¡nabej xalae' choxan, plata, asew tuaqxajoebej! Jiw xabu'kulam wut nuamtat, ¡piach nabej nuile' nospaelialjwam, japi suapich! Ma ifulaemchdo', ¡do japapaklowax poxade fulaemch! <sup>5</sup> Ba lelijawam wut, ¡majt jum-amde japabapijiwliajwa: '¡Dios xamal nej kajachawaes chiekal duilialjwam!' —amde japabapijiw! <sup>6</sup> Japi jiw chiekal duiliasia wut, me-ama xamal jumchiyaxaelam, japi Dios kajachawaesaxaes chiekal duilialjwa. Pelax japi jiw nejwesla wut chiekal duilialjwa, japi chiekal duilaxil. <sup>7</sup> Tadut wuti xamal duilialjwam japi pejbaxot, ¡xamalfuk duilde japabaxot! ¡Nabej lialixle' asabachan poxade! Naxaeyaxan chaxduw wut, ¡xamal nejmach xaem! ¡Fembej! ¡Nabej nadale', naxaeyaxan chaxduw wuti! Aton nabist wut asanialjwa, japon moch. (Xamalbej Dios pejjamechan naewuajnafulam xot, jiw chaxduiyaxael naxaeyaxan xaelialjwam xamal, nabistam xot Diosliajwa.) <sup>8</sup> Paklowax patam wut, xamal chiekal jiw bu'kula wut, japi jiw xamal naxaeyaxan chaxduw wutbej, ¡xamal xaem! <sup>9</sup> Japaklowaxxot bu'xaenki, ¡boejthu'e! ¡jum-amdebejpi: 'Dios puexa pejiw tato'laxaelmatkoi mox pawuajna' —amde japi jiwliajwa! <sup>10</sup> Asapaklowax patam wut, japapaklowaxpijiw xamal bu'kulael wut, ¡nuilde japapaklowaxthialaxxot! Do jawut, ¡japaklowaxpijiw jum-amde: <sup>11</sup> 'Xanal tajtuaqxajoe jolx lulalialjwan as natacholnalialjwa. Jasox isx xamal najut chiekal matabijalialjwam babijax isamfox Diosliajwa, xanal nabu'kula-emil xot naewuajnalialjwan Dios pejjamechan. ¡Chiekal nanaewe'e jumchiyaxaelenpox! Dios puexa pejiw tato'laxaelmatkoi mox pawuajna' —amde japapaklowaxpijiwliajwa! <sup>12</sup> Diachwuajnakolax xamal jum-an. Asamatkoi, kastikamatkoi wut, japapaklowaxpijiw xabich kaes pejme Dios kastikaxaespi. Me-ama Sodoma paklowaxpijiw kastikas wut, jachiyaxilon” —aech Jesús pejnachalaliajwa, setenta y dospilialjwa, wuajna to'aliajwa wuton japi.

*Asapaklowaxanpijiw naexasis-elpox Jesús  
(Mt 11.20–24)*

<sup>13</sup> Jesús jum-aech Corazín paklowaxpijiwliajwa, Betsaida paklowaxpijiwliajwabej: “Corazín paklowaxpijwam, Betsaida paklowaxpijwambej, xamal xabich nabijasaxaelam, Dios xabich kastikaxael wut. Xan koexachan isx wut xamalxot, xamal taenam, pe xamal naexasis-emil naewuajjax wut Dios pejjamechan. Japakoexachan chajia isaxaelen wut Tiro paklowaxpijiwliajwa, Sidón paklowaxpijiwliajwabej, japoxan taeyaxael wuti, japi jiw naexasisaxael Dios pejjamechan. Ja-aech wut, kofaxaeli padujnejchaxoelaxan isfulalialjwa Dios nejxasinkpoxan. Ja-aech wutbej, naxoeyaxaeli papopa. Chalakaxaelbejpi jithumbaxot asew jiw matabijalialjwas xabich nejxawesapox babijaxan ispoxanliajwa. <sup>14</sup> Samata, Corazín paklowaxpijwam, Betsaida paklowaxpijwambej, Dios xabich kastikaxael xamal. Me-ama Tiro paklowaxpijiw, Sidón paklowaxpijiwbej, jachiyaxil, japapaklowaxanpijiw kastikas wuti Dios” —aech Jesús Corazín paklowaxpijiwliajwa, Betsaida paklowaxpijiwliajwabej.

<sup>15</sup> Jesús jum-aechbej Capernaum paklowaxpijiwliajwa: “Capernaum paklowaxpijwam, xamal nejchaxoelam wut, jum-am: ‘Dios nakbu'flaeyaxael xatis athu poxase’ —am xamal, nejchaxoelam wut. Pelax Dios xamal to'axael infierno poxadik, xan nanaexasis-emil xot’ —aech Jesús Capernaum paklowaxpijiwliajwa.

<sup>16</sup> Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal jiw naewuajnafulam wut, japi jiw xamal chiekal naewet wut, jawut xan nejchaxoelaxaelen japi jiwliajwa: ‘Japi jiw xanbej chiekal nanaewet’ —chiyaxaelen, nejchaxoelx wut japijialjwa. Asew jiw xamal naexasis-el wut, jawutbej xan nejchaxoelaxaelen japi jiwliajwa: ‘Japi jiw xanbej nanaexasis-el’ —chiyaxaelen, nejchaxoelx wut japijialjwa. Japi jiw xan nanaexasis-el wut, jawutbej taj-ax Dios nejchaxoelaxael japijialjwa: ‘Japi jiw xanbej nanaexasis-el’ —chiyaxael taj-ax Dios, nejchaxoel wut japi jiwliajwa” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús pejnachala, setenta y dospi, kaxa pa'anpox Jesúsxot*

<sup>17</sup> Jesús pejnachala, setenta y dospi, naewuajjanpoxan buxtoet wuti puexa paklowaxanpijiw, puexa tuajnuchanpijiwbej, do ja-aech wut, kaxa nawenlisi Jesúsle. Xabich nejchachaemali. Pat wuti Jesúsxot, puexa chiekal chapaeipi Jesús jumtaelialjwas:

—¡Tajpaklon, xam nijaxtat xanal dep to'ax wut, kamta dep nakola jiw pejmatpuatanxot! —aechi, Jesús chapaei wut.

<sup>18</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachala, setenta y dospiliajwa:

—Diachwujnakolax xan taenx, Satanás jopik wut athuxotsik Dios pijaxtat. Me-ama chamax nakliafcha wut, ja-aechon, jopik wut. <sup>19</sup> Xan chaxdutex tajpamamax malechali-ajwam Satanás. Samata, xamal nanuamtam wut jom, afubej. Xamal malecham wut Satanás, japon xajuxaxil xamal tabejsliajwa. <sup>20</sup> ¡Pe nabej nejchachaemle' dep kamta jiw pejmatpuatanxot nakolapoxliajwa, to'am wut! ¡Nejchachaemildelax nejwulan Diosxotse lelspxoliajwa! —aech Jesús.

*Jesús xabich nejchachaemilpox  
(Mt 11.25–27; 13.16–17)*

<sup>21</sup> Do jawut, Jesús xabich nejchachaemil Espiritu Santo pijaxtat. Samata, Jesús jum-aech pax Diosliajwa: “Ax, xamlap kaenam paklonam athuxotse, ampathatlelbej. Xam xabich pachaemam. Xam kajachawaetam estudia-elpi, japi chiekal matabijaliajwa nejamechan. Jasoxtat xam kajachawaetam jiw, nejxasinkam xot. Asew jiwlax, xabich matabijapi, japi jiw japoxan matabijaxil. Diachwujnakolax jasox ja-am, xam nejxasinkam xot” —aech Jesús pax Diosliajwa.

<sup>22</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Xan taj-ax natapaei puexa matabijsli-ajwan. Pe jiw diachwujnakolax xan namatabija-el, achanan xan. Taj-ax, Dios, japon kaen chiekal xan namatabijt. Jiwbej matabija-el, achan taj-ax. Xan kaenan taj-ax chiekal matabijtax. Xan makanotxpikal, japikallax matabijaxael taj-ax. Japikal tapaeix matabijaliajwapi taj-ax Dios” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>23</sup> Do jawut, Jesús natfo'cha wut, jum-aechon pejnachalalax: “Asew jiw, taenpi xamal amwutjel taenamproxan, japi jiwbej xabich nejchachaemlaxael. <sup>24</sup> Diachwujnakolax xan jum-an. Xabich profetas, reyesbej, taesiapi xamal amwutjel taenampon, japon Mesías. Xanlap japonan. Profetas, reyesbej, xan natae-el, tux xotlisi ampathatat xan pasax wujjna. Xabich jumtaesiabejpi tajamechan, amwutjel xamal jumtaenamproxan. Pe jumtae-eli, tux xotlisi” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Samaria tuajnprijin pejwujjan, japon pachaempon*

<sup>25</sup> Judíos chanaekabuanan fulaen nospaeliajwa, Jesús suapich, xapaejsliajwabejpon Jesús. Xapaejsliajwa wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, ¿xan machiyaxaelenkat Dios nabu'welialjwa, Diosxotse potatkoicha dukaliajwan? —aech, Jesús xapaejsliajwa wut.

<sup>26</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Achaxkat jum-aech Moisés chajia lelpox japoxliajwa? ¿Xaljowampox achax-aechbejkat? —aech Jesús. <sup>27</sup> Judíos chanaekabuanan jumnot wut, jum-aechon:

—Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘¡Nejxasinkde Dios, nejpaklokolan, puexa nejmatpuatat, puexa nejnejchaxoelaxtatbej! ¡Puexa nejppamamaxtatbej tanbichfulde, Dios nejxasinkam xot! ¡Nejxasinkdebej asew jiw! Me-ama xam najut nejxasinkam wut, ¡ja-amde asew jiwliajwa!’ —aech Moisés chajia lelpox —aech judíos chanaekabuanan.

<sup>28</sup> Do pejme Jesús jum-aech judíos chanaekabuananliajwa:

—Pomatkoicha japoxan ja-am wut, pomatkoicha xam dukaxaelam Diosxotse —aech Jesús.

<sup>29</sup> Pe judíos chanaekabuanan nejxasink Jesús nejchaxoelaliajwa japonliajwa japon pachaempoxliajwa. Samata, jum-aechon:

—¿Masikat xan jiw nejxasinkaxaelen? —aechon.

<sup>30</sup> Jesús jumnot wut, ampawujantat jum-aechon:

—Kaen aton Jerusalén paklowaxxot nakolt fulaeliajwa Jericó paklowax poxade. Nuamtat fol wut, kethaka jaeltason. Puexa pejew wenochpon. Bu'jolsbejpon. Do jawut, baeson. Jaxot bu'jumchawaelsnadoftipon paboejlan. <sup>31</sup> Do jawux, kaen sacerdote-aton fulaen japanuamtadin. Taen wuton wujjna aton paboejlan okrox, asbuan jumch mox naejiaton xensliajwa. Do jawut, xenton. <sup>32</sup> Do jawux, sacerdotes kajachawaesan jaxot pat. Taen wuton wujjna aton nuamtat okrox, japonbej mox jiat xensliajwa. Do jawut, japon xent.

<sup>33</sup> “Do jawux, Samaria tuajnprijin fulaen japanuamtadin. Fulaen wut, taenpon aton wujjna nuamtat okrox. Japonlax beltaen japonliajwa. <sup>34</sup> Do jawut, mox soepandep-pon okrox poxade. Do jawutbej, itfachan wuapon olivosimintat, vinotatbej. Itfachan xape'abejpon. Do jawut, pejburtat ossepon. Jasoxtat bu'folon baespon kethaka. Do jawux, bu'paton nanuamtri parapatbatat. Jaxot chiekal tataefulpon japon aton. <sup>35</sup> Do kandiawa wut, Samaria tuajnprijin jut kolefachan mosliajwapon bapijin. Jawut jum-aechon bapijinliajwa: ‘¡Ampon aton chiekal nawetataefulde xan tajwulela! Japon asaxan wewe'pas wut, ¡xam

wuajde japon atonliajwa! Jelow xan pejme kaxanax wut, xam mosaxaelen wuajtampoxan japonliajwa' —aech Samaria tuajnprijin bapijinliajwa. Ma amxot toep, amprawajan, xam naewuajnaqxwajan. <sup>36</sup> Tres poejiw taen kethaka baespon. ¿Masonkat tres poejiwxot nejxasink baespon? —aech Jesús judíos chanaekabuananliajwa.

<sup>37</sup> Judíos chanaekabuanan jumnot wut, jum-aechon:

—Beltaenpon kethaka baespon —aechon Jesúsliajwa.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¡Xamlap-is ja-amde! ¡Nemachjiw beltaem!" —aech Jesús.

*Jesús patpox Marta pejbaxot*

<sup>38</sup> Jesús nuamat fol wut, pejnachala swapich, jawut paton cha-aelpaklowaxachxot. Japaraklowaxachxot Marta pejba ek. Jawut chiekal bu'kultow Jesús, japon pejnachalabej.

<sup>39</sup> Marta pakoewow pawal María. María mox ek Jesús pejwuajnalel chiekal naewesliajwa Jesús naewuajanpox. <sup>40</sup> Pelax Marta xabich xatsalt. Samata, Jesúsxot mox wut, jum-aechow:

—Tajpaklon, ¿xamkat xanliajwa nejchaxoela-emil takoewow tamach nakixanchachaempox? ¡Takoewow to'im xan nakajachawaesliajwa! —aech Marta.

<sup>41</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Marta, xam xabich nejchaxoelam isampoxanliajwa. <sup>42</sup> Xan naewuajnaqxox kaes pejme pachaem xamal naewesliajwam. María xan naewesful xot, kaes pachaempox naewesfulpow. Chinax kaen aton wefisaxisal japox —aech Jesús.

## 11

*Jesús chanaekabuana pox pejnachala, jumchiyaxaeli, Dios kawuajan wut*

(Mt 6.9–15; 7.7–11)

<sup>1</sup> Jesús kaematkoisful Dios kawuajan. Asamatkoi, Dios kawuajnaqx buxtoet wut, kaen pejnachalan jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¡xanal nachanaekabuanim Dios kawuajnaqx! Me-ama Juan, jiw bautisan, chanaekabuana pejnachala Dios kawuajnalialiajwa, ¡xambej xanal nachanaekabuanim Dios kawuajnaqx! —aech Jesús pejnachalan.

<sup>2</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalialiajwa:

—Xamal Dios kawuajnam wut, ¡jum-amde:

'Ax Dios, ¡puexa jiw xam nej sitae!' Puexa nejjiw tato'laxaelammatkoi, ¡japamatkoi nej tuadus!

<sup>3</sup> ¡Kaematkoisful nachaxduim naxaeyaxan, xanal nawewe'ppoxanliajwa!

<sup>4</sup> ¡Xanal nabeltaem babijaxan isxroxanliajwa! Me-ama xanal beltaenx, asew jiw babijaxan is wut xanalliajwa, ¡ja-amdebej xanalliajwa! ¡Nabej tapae'bej Satanás xanal naxapae-jaliajwa, xanal babijaxan isasamatan!' —amde, Dios kawuajnam wut! —aech Jesús pejnachalialiajwa.

<sup>5-7</sup> Jesús pejme jum-aech:

—Xam nejnachalan pinmadoitat pat wut nejbaxot, jum-aech wuton: '¡Xan nachaxdu'e tres panes! Amwutjel tajnachalan pat tajbaxot. Tajbaxot ajil naxaeyax tajnachalan chaxdusliajwan' —aech wuton xamliajwa, jawut jumchiyaxaelam batuxotdin: '¡Nabej natalias! Xanlis okx. Ba chiekal xatbe'tax. Tejew yamxi bu'okx. Samata, nansaxinil chaxdusliajwan nawuljowampox' —chiyaxaelam batuxotdin. <sup>8</sup> Pe nejnachalan nakiowa wuljoeful wut, wuljoefulpox xam chaxdusaxaelam nejnachalan. <sup>9</sup> Samata, xamal jum-an amprox: '¡Wewe'ppoxan piach wuljoefulde Dios! Ja-amfulam wut, Dios chaxdusaxaelbej xamal wuljoeflampox. Wulwekampoxbej faenaxaelam Dios pejkajachawaesaxtat. Dios kawuajnam wut kaematkoisful, japon xamal kajachawaesfulaxael. Ja-aech wut, me-ama Dios fafasaxael xamal leliajwam' —an xan. <sup>10</sup> Piach wuljoefulpon wewe'paspoxan, japon aton Dios chaxdusaxaes. Piach wulwekafulponbej, japon aton faenaxael Dios pejkajachawaesaxtat. Bafafatat piach laefulpon, japon aton Dios wefafasaxaes —aech Jesús, pejnachala naewuajan wut Dios kawuajnalialiajwapi.

<sup>11</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalialiajwa:

—Naxulan baxin wuljow wut, xamal naxi chaxduiyaximil jom. <sup>12</sup> Naxulan kawae-matabut wuljow wut, xamal naxi chaxduiyaximil afu. <sup>13</sup> Xamal babejchowam matabijam naxi chaxduilijawam chamoeoyaxan. Nej-ax Dios, athupijin, kaes pejme pachaem. Me-ama xamal jachi-elon. Samata, nej-ax Dios to'axoek Espíritu Santo xamal nejmatpuatanxotaliajwa, Dios kawuajnam wut —aech Jesús pejnachalialiajwa.

*Fariseos jum-aechpox Jesús pejpamamax, Satanás pejpamamax*

(Mt 12.22–30; Mr 3.20–27)

<sup>14</sup> Aton naksiyaxilpon dep pijaxtat. Dolisdo', Jesús to'a dep nakolsliajwa japon aton pejmatpuatxot. Dep nakolt wut, do jawut japon aton naksiyax tuadutlison. Jiw japox taen wut,

xabich nejchaxoelanuili. <sup>15</sup> Asew japixot, fariseos, jum-aechi Jesúsliajwa: “Jesús to'a wut dep nakolsliajwa aton pejmatpuxot, Jesús to'a Satanás, dep pejpaklon pejpamamaxtat” —aechi.

<sup>16</sup> Asew jiw jum-aechbej xapaejsliajwapi Jesús:

—Isde koechax xanal taeliajwan! —aechi.

<sup>17</sup> Jesús matabijt japi nejchaxoelox. Samata, jum-aechon:

—Xan to'a-enil dep nakolaliajwa Satanás pejpamamaxtat. Kaetuajnpejiw nadijkaaxael wut nakaewa nabeliajwa, japi natoesaxael nabeyaxtat. Kaebapijiwbej nadijkaaxael wut nakaewa nabeliajwa, japi natoesaxael nabeyaxtat. <sup>18</sup> Jachiyaxaelbej Satanás. Satanás, pejiw nadijkaaxael wut nakaewa nabeliajwa, japi dep natoesaxael nabeyaxtat. Ja-aech wut, Satanás pejtato'lax toepaxael nabeyaxtat. Xamal japox jum-an, najum-am xot xanliajwa: ‘Jesús to'a dep nakolaliajwa jiw pejmatpuxotanxot Satanás pejpamamaxtat’ —na-am xot xanliajwa. <sup>19</sup> Ja-aech wut, çachan pejpamamaxtatkat nejnachalabej dep to'a nakolaliajwa jiw pejmatpuxotanxot? Xamal matabijam japi to'a-el Satanás pejpamamaxtat. Samata, xamal jum-amxot xanliajwa, japox diachwujnakolaxa-el. <sup>20</sup> Xan to'ax Dios pejpamamaxtat dep nakolaliajwa jiw pejmatpuxotanxot. Ja-aech wut, diachwujnakolax xamalxot patlisox, Dios puexa pejiw tato'laliajwapox —aech Jesús.

<sup>21</sup> Do pejme Jesús jum-aech:

—Pamaman xawawet wuton kapetat pejbatat, asan aton wenosaxisal japon aton pejew. <sup>22</sup> Pe asan, kaes pamaman, fulaen wut, wujnapijin malechas wut, ja-aech wut, xawawetpox kefe'naxaeson. Ja-aech wutbej, japon pejew wenosaxaes wesasliajwas, asew jiw suapich —aech Jesús.

<sup>23</sup> Do pejme Jesús jum-aech:

—Xan nanejweslapi, japi jiw tadaelmajiw. Japi is-el xan nejxasinkapox. Japilax nawetabejt tajbichax —aech Jesús.

*Dep pejme kaxa nawia'anpox leliajwa aton pejmatpuxot  
(Mt 12.43–45)*

<sup>24</sup> Do pejme Jesús jum-aech:

—Dep nakolt wut aton pejmatpuxot, dep nanuamt pajilaxxot. Wulwekon asan aton pejmatpuxot, jaxot low wut damlathulaliajwa. Faena-el wut, dep nejchaxoel wut, jum-aechon: ‘Xan pejme nawiasaxaelen aton pejmatpuxot, nakoltaxxot’ —aech dep, nejchaxoel wut. <sup>25</sup> Dolisdo, dep kaxadin wut, faenlison japon aton, majt nakoltxoton. Do jawut, dep pajut najum-aech japon atonliajwa: ‘Asan dep le-elfuk tajwalela. Samata, pachaem xan pejme leliajwan japon aton pejmatpuxot’ —aech dep, nejchaxoel wut. <sup>26</sup> Do jawut, japon dep fulaechlison asew dep wuljaesliajwa. Faenon siete dep, japi dep kaes pejme chaemil. Me-ama dep matxoelapijin, jachi-el siete dep. Do jawut, puexa japi dep lowlisi japon aton pejmatpuxot. Ja-aech wut, japon aton kaes pejme xabich nabijat. Me-ama majt, jachielon —aech Jesús.

*Xabich nejchachaemlaxaelpox Dios pejjamechan naexasiti*

<sup>27</sup> Jesús naksiya wutfuk depliajwa, naewetixot kaeow pawis nejlakcha wut, jum-aechow Jesús jumtaeliajwa:

—Pawis, xam faenpow, chaxti'apowbej xam ti'sliajwam, japow nej nejchachaemle' xamliajwa! —aechow.

<sup>28</sup> Pe jawut Jesús jum-aech:

—Xabich kaes pejme nejchachaemlaxael xan nanaeweti, japibej naexasiti wuti Dios pejjamechan —aech Jesús.

*Babejchow keto'apox Jesús koechax isliajwa  
(Mt 12.38–42; 16.1–4; Mr 8.11–13)*

<sup>29</sup> Xabich jiw masajati Jesús naewuajanpox jumtaeliajwa. Samata, Jesús jum-aech japi jiw jumtaeliajwa: “Xamal laelpampim, babejchowam. Nato'am xan koechax isliajwan asbuan jumchax xamal taeliajwam. Pe xamal pajelkoechax taeyaximil. Me-ama chajia Dios is profeta Jonásliajwa jiw pajut matabijaliajwa japon Dios to'ason, jasoxatbej xamal matabijaxaelam, xan Dios nato'aponanpox. <sup>30</sup> Dios chajia koechax is wut Jonásliajwa, Nínive paklowaxpijiw matabija. Jasoxtatbej xamal matabijaxaelam, Dios is wut koechax xanliajwa, jiw matabijaliajwa diachwujnakolax xan Dios nato'aponan puexa jiw pakoewkolnanliajwa, jiw bu'weliawam.

<sup>31</sup> “Asamatkoi Dios puexa jiw kastikaxael, babijaxan ispi. Xamalbej Dios pejuwajnalel nuilaxaelam kastikalijwa. Japamatkoi Saba tuajnpelijwapakkolow nukaxael Dios pejuwajnalel japow xamal jumchiliajwa nejbu'wujapanpoxanliajwa, xan nanaexaxis-emil xot. Japow chajiakolaxtat xabich atuaj fulaen rey Salomón pejmatabijsax pajut chiekal

matabijsliajwapow. Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama Salomón, jachi-enil. Xan naewuajnxaxamal matabijalijawam Dios. Pe xamal naexaxis-emil. <sup>32</sup> Japamatkoi Níniwe paklowaxpijiw nuilaxaelbej Dios pejwujajnael xamal jumchilijawa babijaxan isampoxan-liajwa, o, is-emil wut. Chajiakolaxtat japi naewuajnas wut Jonás, japi kamta kofa babijaxan ispoxan isfulalijawa Dios nejxasinkpoxan. Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama Jonás, jachi-enil. Pelax xamal xan chiekal nanaewes-emil” —aech Jesús.

*Jiw pej-itfutan, me-ama lámpara wut, ja-aechpox*  
(Mt 5.15; 6.22–23)

<sup>33</sup> Jesús jum-aech: “Jiw tamdut wut lámpara, asaaxtat matakasaxil. Cha-esaxilbej cajónbuxfaltat. Jiwlix athu cha-esaxael lámpara bamuaxnaetat, batu chiekal itliakaliajwa, batu lalenapi chiekal taeliajwa. Jasoxtat xanbej moech-enil diachwujajnakolaxpox Diosli-ajwa. Puexa chiekal tulaela itpaeix. <sup>34</sup> Lámpara itliak batu puexa jiw chiekal taeliajwa. Ja-aechbej nej-itfutan. Xamal chiekal taenam, nej-itfutan chiekal pachaem xot. Nej-itfutan chaemil wut, chiekal taeyaximil. Me-ama itliaklan, jachiyaxaelam. Jachiyaxael-bej nejnejchaxoelaxan. Dios itliafa wut nejchaxoelaxan, chiekal pachaemaxael. Ja-am wut, naexaxisaxaelam Dios tato'alpox isfulalijawam. Duilaxaelambej chiekal. Nejchaxoelaxan chiekal pachaema-el wut, naexaxisaximil Dios. <sup>35</sup> Chiekal taem babijaxan isaxan nejchaxoelasamatam! Xamal nejchaxoelam wut babijaxan isaxan, ja-am wut, nejnejchaxoelaxan, me-ama itkwatnik wut, jachiyaxael. Ja-am wut, xamal naexaxisaximil xan naewuajnxapoxan. <sup>36</sup> Dios itliafa wut nejnejchaxoelaxan, xamal isfulaxaelam Dios tato'alpoxan. Ja-am wut, nejnejchaxoelaxan chinax chaemilaxil. Me-ama lámpara itliak batutat, jachiyaxael nejnejchaxoelaxan” —aech Jesús.

*Jesús jum-aechpox jiw matabijalijawa fariseos, judíos chanaekabuwanapibej, pejbu'wujajnapox*  
(Mt 23.1–36; Mr 12.38–40; Lc 20.45–47)

<sup>37</sup> Jesús buxtoet wut, kaen fariseo taduton Jesús xaeliajwa japon pejbaxot. Do jawut, Jesús lech japon pejba poxade. Eklison mesaxot. <sup>38</sup> Jesús xaeliajwa wut, majt xabich piach kekakias-elon. Fariseo japox taen wut, nejchachaemla-elon Jesúsliajwa. <sup>39</sup> Jesús matabijt japon nejchaxoelox. Samata, Jesús jum-aech:

—Xamal fariseos xaeliajwam wut, majt xabich piach fuletletan xabich kiatam taso, plat-fachanbej. Pelax patulelan kias-emil. Xamal fariseos, me-ama tasfachan, platfachanbej, xabich kiachpi, ja-am xamal. Xabich piach kekakiatam. Pelax nejnejchaxoelaxan, me-ama xabich as da'nik wut, ja-aech. Nejchaxoelambej nosliajwam asew jiw pejew. Isfulambej babijaxan. <sup>40</sup> Chaxamal nejlialkadam! ¿Matabija-emilkat Dios puexa ispox nejbu'axnot, isbejpon tathoetlel, funiachlelbej? <sup>41</sup> Samata, isfulde pachaempoxan asew jiwliajwa! Ja-am wut, puexa jiw xamal matabijaxael nejnejchaxoelaxan, diachwujajnakolax pachaempox —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>42</sup> Do pejme Jesús jum-aech fariseosliajwa: “Puexa xamal, fariseos, Dios kastikaxael! Xamal xafolam ofrenda Dios chaxduilijawam. Muthampi ti't wut, diajnam diezmuaxtjelijawam. Kaemuaxt diajnam Dios chaxduilijawam. Ja-ambej, menta-uafliajwa. Asew muthampibej Dios chaxduwam kaesuapich. Japoxan isfulam wut, pachaem. Pe kaeyax wewe'pfuk xamal isliajwam. Is-emil pachaempoxan asew jiwliajwa. Dios chiekal nejxasinka-emilbej. Japox koloeyax xamallijawa we'pfuk” —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>43</sup> Do pejme Jesús jum-aech: “Puexa xamal fariseos, Dios kastikaxael, xabich nejxasinkam xot jiw jumchilijawa: ‘Fariseos diachwujajnakolax paklochow’ —chilijawa jiw xamallijawa. Xamal judíos naewuajnaba poxamich wut, tua-ekaxan itfetambej chalakaliajwam japoxantat, kaes paklochow chalakaliajwapoxan puexa jiw pejwujajnael. Xamal jiw moi-aech wut paklowaxthialaxanxot, nejxasinkam jiw moichilijawa sitaeyaxtat. Samata, Dios kastikaxael xamal” —aech Jesús.

<sup>44</sup> Do pejme Jesús jum-aech fariseosliajwa: “Puexa xamal fariseos Dios kastikaxael! Xamal, me-ama patupamuthan, marka-esalpi, jaxot jiw nejmach sae'an, matabija-el xot, xamallap-is ja-am. Jiw xamal taen wut, me-ama pachaemam wut, jakabuwan-am. Pelax nejnejchaxoelaxan xabich chaemil” —aech Jesús.

<sup>45</sup> Judíos chanaekabuwanapixot kaen jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuwanan, xam japox jum-am wut, jum-am xanallijawa —aechon.

<sup>46</sup> Jesús jum-aech judíos chanaekabuwanapilijawa:

—Puexa xamal judíos chanaekabuwanapijwam, Dios kastikaxael xamal! Jiw naewuajnam wut, xabich naewuajnam japi jiw xabich kaes naexaxisliajwa xamal naewuajnampoxan. Pe japi jiw xajura-el puexa japoxan naexaxisliajwa. Chinax kajachawaes-emilbej japi jiw naexaxisliajwa naewuajnampoxan —aech Jesús judíos chanaekabuwanapilijawa.



<sup>47</sup> Do pejme Jesús jum-aech judíos chanaekabuanapilijawa: “Judíos chanaekabuanapilijawam, ¡puexa xamal Dios kastikaxael! Nejwujnapilijaw ampathatat laelp wut, japi ba Dios pejjprofetas. Japi profetas pejmathanmatwujtat xamal ampamatkoiyam isam cha-aelbax itpaelialjwam nejsitaeyax japi profetaslijawa. <sup>48</sup> Pe japabax isam wut, itpaeyam xamal kaenejchaxoelaxampox, nejwujnapilijaw swapich. Nejwujnapilijaw ba Dios pejjprofetas. Xamal amwutjel cha-aelbax isam japi profetas pejmathanxot.

<sup>49</sup> “Japoxlijawa Dios chajia jum-aech matabijsaxtat: ‘Xan to’axaelen profetas, apóstolesbej, judíoslijawa. Xan japi to’ax wut, asew japixot beyaxaes. Asew japixot dukp wut, nakiowa chakifulaeyaxaes’ —aech Dios, jum-aech wut japilijawa. <sup>50</sup> Puexa profetas, baespi nejwujnapilijaw pijaxtat, puexa japoxan pijaxtat, xamal, amwutjel laelpampimfuk, Dios kastikaxael. <sup>51</sup> Abel matxoela boesas pakoewan. Do baxael, xabich asew profetasbej beflas kaenanala nejwujnapilijaw pijaxtat. Do baxael, Zacaríasbej boesas. Nejwujnapilijaw boesa wuti Zacarías, Dios pejtemplobafalmaktutat boesaspon, mox altar nukxot. Puexa profetas, baespi nejwujnapilijaw pijaxtat, japoxlijawa ampamatkoiyantat xamal laelpampimfuk, Dios kastikaxael.

<sup>52</sup> “¡Puexa xamal, judíos chanaekabuanapilijawam, Dios kastikaxael! Xamal nejchaxoelam wut, nejchaxoelam: ‘Xatis chiekal matabijas Dios pejjamechan’ —am xamal, nejchaxoelam wut. Pe nakiowa, chiekal matabija-emil. Jiw naewujnam wut, naewujnam asawujantat, Dios pejjamechana-elpoxantat. Samata, me-ama jiw bafafa xawaet wut, asew jiw lesamata, ja-ambej xamal Dios pejjamechanlijawa jiw naexasisamata. Ja-am xot, jiw pasasiapi Diosxotse, xamal tapae-emil, naewujnam xot asawujantat. Xamalbej najut nejxasinka-emil paslijawam Diosxotse” —aech Jesús judíos chanaekabuanapilijawa.

<sup>53</sup> Japoxan Jesús jum-aech wut, judíos chanaekabuanapi, fariseosbej, xabich palalapi Jesúslijawa. Samata, xabich wujnachaemsfullisi taliaslijawapi Jesús. <sup>54</sup> Ja-aechi, wujnachaemsful wut. Japi asbuan jumch wujnawet jumtaelialjawa Jesús jum-aech wut babejjamechan Dioslijawa, japoxtat japi tasalalijawa Jesús pejbw’wujnapoxlijawa.

## 12

### *Fariseos fiatpox, japi pajut ispoxan, asew jiw isasamata (Mt 10.26–27)*

<sup>1</sup> Xabich jiw pin-iakola natameja Jesúsxot. Samata, nakaewa natabe’naful. Natuaksae’anbejpi. Jesús matxoelajum-aech pejnachalalijawa: “¡Xamal chiekal taem fariseos chanaekabuanapoxanlijawa, xamal naekichachajbasamatapi! Fariseos asew jiw fiat japi pajut ispoxan, jiw isasamata. <sup>2</sup> Moechaspoxan asamatkoi tulaelaxaes. Maliach jum-aechpoxanbej, asamatkoi puexa jiw tulaela jumtaeyaxael. <sup>3</sup> Madoi jum-ampoxan maliach, o, batutat nuthaklajametat jum-ampoxan, japoxanbej asamatkoi asew jiw tulaela chiekal jumtaeyaxael” —aech Jesús, pejnachala naewujnam wut.

### *Jesús naewujnapox pejnachala, achanlijawa japi pejlowlaxael (Mt 10.26–31)*

<sup>4</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalalijawa: “Xamal tajnachala, jum-an amprox. ¡Xamal nabej nejlewl’ beyaxaelpi xamal! Xamal ba wuti, japi kaes machiyaxil xamallijawa, islijawa kaes wejisal xot. <sup>5</sup> Pelax xamal sitaeyaxaelam Dios, japon to’axael xot nej-aelan inferno poadik” —aech Jesús.

<sup>6</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalalijawa: “Cinco mia mowas kolekafeflijawa. Ja-aech, japi mia omjil xotlejen. Pe ja-aech wut, Dios chinax kaen mianxot nejkiowaxil chiekal tataeflialijawa. <sup>7</sup> Dios kaes pejme nejxasink xamal. Me-ama mia nejxasink wut, jachi-el, Dios nejxasink wut xamallijawa. Dios matabijtej massapich nejmatla kaenanala xamalxot. Samata, ¡xamal nabej nejlewl’! Xamal xabich kaes pejme ommaenkam. Me-ama mia pin-iat, jachi-emil” —aech Jesús pejnachalalijawa.

### *Jesús pejwujnan naexasiti, japi jumchiyaxaelpox Jesús pejjiwpi (Mt 10.32–33; 12.32; 10.19–20)*

<sup>8</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalalijawa: “Xamal jum-an amprox. Japi jum-aechpi jiw pejwujnalel: ‘Xanal Jesús pejnachalwan’ —aech wuti, japi tajnachalaxael. Xanbej, puexa jiw pakoewkolnan, jumchiyaxaelen japi jiwlijawa: ‘Ampi tajnachala’ —chiyaxaelen Dios pej-ángeles pejwujnalel Diosxotse. <sup>9</sup> Asew jiw lax jum-aechpi asew jiw pejwujnalel: ‘Xanal Jesús pejnachala-enil’ —aech wuti, xanbej jumchiyaxaelen japilijawa: ‘Ampi jiw tajnachala-el’ —chiyaxaelen Dios pej-ángeles pejwujnalel Diosxotse” —aech Jesús pejnachalalijawa.

<sup>10</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Jiw jum-aech wut babejjamechan xanli-ajwa, xan puexa jiw pakoewkolnanliajwa, japi Dios kawuajan wut beltaeyaxaesi japoxli-ajwa. Pelax jiw jum-aech wut babejjamechan Espiritu Santoliajwa, japi jiw beltaeyaxisal Dios” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>11</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal buflaeyaxaeli judíos naewuajwabachan poxade, paklochow poxadebej. Ja-aech wut, inabej nejchaxoele' jumchixaxaelampoxan, jumnosliajwam wut paklochow! <sup>12</sup> Xamal paklochowxotam wut, jawut chiekal matabijaxaelam Espiritu Santo pijaxtat jumnosliajwam japi paklochow” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús naewuajanpox jiw nejchaxoelasamata kemaeyaxliajwa*

<sup>13</sup> Jiw natamejaxot, kaen aton jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, taj-ax tup wut, takoewan, matxoelapijin, puexa taj-ax pejew xabich nosaxael. ¡Takoewan jum-amde xan tejwaxaelpi nachaxdusliajwapon! —aechon Jesúsliajwa. <sup>14</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Kaen aton xan nawuldui-el juezliajwan, xamal nejew wediajkaliajwan —aech Jesús.

<sup>15</sup> Do jawut, Jesús jum-aech jiw natamejapi jumtaelajwa:

—¡Chiekal taem! ¡Nabej nejchaxoele' nejew xabichaliajwa! Xamal xabich wut nejew, japoxantat kaes chiekal nejchaxoelaximil Diosliajwa —aech Jesús.

<sup>16</sup> Do jawut, Jesús naewuajan ampawuajan jiw natamejapiliajwa. Jum-aechon: “Kaen aton kemaeyan duk. Xabich wepachaemspjon pejlulan. Jol wut, xabich jolpon.

<sup>17</sup> Kemaeyan nejchaxoel wut, nejchaxoelpon ampo: ‘¿Xan achaxkat isaxaelen? Xan ajil bachan tejew cha-owaliajwan’ —aechon, nejchaxoel wut. <sup>18</sup> Do jawut, kemaeyan kaes jum-aech, nejchaxoel wut: ‘Xan matabijtax isaxaelenpox. Cha-aelbax puexa chiekal tusaxaelen. Dolisdo’, japabawajeltat isaxaelen kaes pinabachan puexa tejew naxaeyaxan cha-owaliajwan. <sup>19</sup> Do jawux, pinabachantat tejew naxaeyaxan cha-owax wut, nejchaxoelaxaelen: “Xan xabich tejew naxaeyaxan cha-owax pin-iawaechan xaeliajwan. Samata, piach nabichaxinil. Damlathulaxaelen. Xaeyaxaelen. Feyaxaelenbej. Xabich nejchachaemlaxaelen” —chixaxaelen, nejchaxoelx wut’ —aech kemaeyan, nejchaxoel wut. <sup>20</sup> Pe jawut, Dios jum-aech kemaeyanliajwa: ‘¡Xam nejliaklanam! Matabijs-emil ampamadoitat xam tupaxaelampox. Samata, ¿achanliajwakat naxaeyaxan cha-owam?’ —aech Dios. <sup>21</sup> Jasox jatis japon atonliajwa xabich tamejapon pejew pajutliajwa. Dios nejchaxoel wut, jum-aechon japon kimaeyanliajwa: ‘Xanliajwa ampon aton, me-ama xabich kejil wut, ja-aechon’ —aech Dios, nejchaxoel wut japonliajwa” —aech Jesús jiw natamejapi jumtaelajwa.

*Dios tataefulpox jiw xanaboejapi japon*  
(Mt 6.25–34)

<sup>22</sup> Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Xan jum-an ampo. ¡Nabej nejchaxoele' xaelia-jwampoxan, naxoelajwampoxanbej! <sup>23</sup> Xatis duila-esal naxaeyaxkalliajwa, naxoekallia-jwabej. Dios nakchaxduw nakwewe'ppoxan japoxantat xatis duillialiajwas. Samata, Dios nakchaxduiyaxael naxaeyaxan, naxoeyaxaespojanbej. <sup>24</sup> Nejchaxoelam wut, nejchaxoelde mialiajwa! Mia naxaeyaxan mutha-el. Jola-elbejpi cha-owaliajwa. Pe nakiowa, Dios chaxduw mia xaeliajwa. Dios xamal kaes pejme nejxasink wut, jachi-elon. Samata, nej-ax Dios xamal chiekal tataeflulaxael. <sup>25</sup> Ja-aech wut, ¿ma-aech xotkat xamal xabich nejchaxoelam? Xabich nejchaxoelam wut, ja-am wut, kaes kaematkoiliajwa laelpaximil, xabich nejchaxoelam xot. <sup>26</sup> Xajupa-emil wut japox isliajwam, ¿ma-aech xotkat xabich nejchaxoelam japoxliajwa, asaxanliajwabej?” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>27</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Nejchaxoelam wut, nejchaxoelde naetalan, chimiatalanpox! Ti't wut, nabich-el chimialiajwa. Pe puexa chiekal chimia. Xanlax jum-an. Rey Salomón majt laeja wut, japon xabich chimia naxoelpon. Pe kaes pejme chimia, naetalan. <sup>28</sup> Cha-aelnaex, yotat nuili, Dios pijaxtat natala wut, xabich chimiatalan. Pe piachliajwa-el. Asbuan jumch kaematkoiyon sapichliajwa. Do jawux, tup. Do jawuxbej, tamejas lausliajwas. Pe Dios xamal xabich kaes tataeful. Me-ama naetalan tataeful wut, jachi-el Dios. Samata, ¡Dios chiekal xanaboejim chimia xamal rajoelajwapon! Xamal wewe'puk Dios chiekal xanaboejalijwam. <sup>29</sup> Samata, ¡xabich nabej nejchaxoele' xaelia-jwampoxan, feliajwampoxanbej! ¡Dioskal xanaboejim! <sup>30</sup> Dios naexaxis-eli xabich nejchaxoel xaeliajwapoxan, naxoelajwapoxanbej. Xamallax nej-ax Dios. Japon matabijt xamal wewe'ppoxanliajwa. <sup>31</sup> ¡Xamal chiekal naexaxisfulde Dios puexa pejiw tato'laxaelpox! Jam-sfulam wut, Dios chaxduiyaxael xamal wewe'ppoxan” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús naewuajanpox pejnachala ommaenkpox Diosxotse*  
(Mt 6.19–21)

<sup>32</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalalajwa: “¡Xamal nabej nejlewle’, kaeswepicham wut! Dios xamal nejxasink xot, makanot asamatkoi xamal duilalajwam Diosxotse, jiw tato’laliajwambej jaxotse. <sup>33</sup> ¡Nejew mowim! Mowam wut, jpaplata chaxduim xabich wewe’pasi! Ja-am wut, Dios xabich nejchachaemlaxael xamalliajwa. Dios isaxaelbej pachaempox xamalliajwa Diosxotse. Jaxotse pasaxil kethaka nejew nosliajwa. Ajilaxaelbej itxaeyaxaeli. Jaxotsebej toepaxil nejew. <sup>34</sup> Diosxotse, japon xamal chaxduiyaxael pachaempoxan. Samata, ¡nejchaxoelafulde pasliajwam japonxotse!” —aech Jesús pejnachalalajwa.

*Jesús pejwujajan naexasiti thilsfulaxaelpox wujajnewesfulalajwa Jesús pejpasax*

<sup>35</sup> Jesús jum-aech pejme pasaxoekpoxliajwa: “Chalechkal xan pasaxoekan ampathatat. Xamal laelpampimfuk, ¡chiekal thilsfulde, wujajnewesfulam wut tajpasax! <sup>36</sup> Xamal matabijam. Kaen paklon fiesta poxliajwade wut, to’apon pamak kawetaliajwa, japi wesfulalajwa paklon pejba. Do jawux, paklon fiesta poxade. Do baxael, chalechkal paklon pa’an wut, bafafa daka wuton, kamta pamak wefafasaxaeson. <sup>37</sup> Pamak naliasfulpoxtat pejpaklon pat wut, ja-aech wut, japi nejchachaemlaxael paklonliajwa. Diachwujajnakolax xan jum-an xamalliajwa. Paklon to’axaesi chalakaliajwa paklon pejmesaxot. Do jawux, paklon pajut naxaeyax chaxduiyaxael japi pamak xaeliajwa. <sup>38</sup> Pinmadoitat, o, nalianax mox pawujajna wut, paklon pat wut, japahoratat pamak nakiowa naliasful wut, japi nejchachaemlaxael. <sup>39</sup> ¡Matabijimbej jumchiyaxaelenpox! Bapijin matabijt wut kethakan pasaxaelhoratat japon wenatkowaliajwas, japon aton naliasfulaxael pejbatat, wujajnewesfulalajwabejpon kethakan. Ja-aech wut, kethakan natkowaxil japon pejbatat. <sup>40</sup> ¡Xamallap-is ja-amfulde, xan nawujajnewesfulam wut! Xanbej, puexa jiw pakoewkolnan, jachiyaxaelen. Chalechkal pasaxoekan, ampathatpijiw nawujajnewesfula-el wut” —aech Jesús pejnachalalajwa.

*Paklon kolenjepox pamakan, kaen pachaem, asan chiekal chaema-el (Mt 24.45–51)*

<sup>41</sup> Pedro wujajnachaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa: —Tajpaklon, xam jum-ampo, wujajan, ¡japoxkat xanalkalliajwa, o, puexa jiwliajwabej? —aech Pedro, wujajnachaemt wut Jesús.

<sup>42</sup> Jesús jum-aech Pedroliajwa: “Xan jumchiyaxaelen wujajan, kaen nabichan, pachaemponliajwa. Japon pomatkoicha chiekal nabist paklonliajwa. Babijax nejchaxoela-elon. Paklon ajil wut, japon chiekal tato’laful asew nabichow. Naxaeyaxanbej chiekal chaxduwbejpon pomatkoicha, me-ama paklon to’ason japox isliajwa. <sup>43</sup> Paklon pat wut, taen wutbejpon nabichan chiekal nabistpox, ja-aech wut, japon nabichan xabich nejchachaemlaxael. <sup>44</sup> Diachwujajnakolax xan jum-an. Paklon matabijt wut nabichan chiekal nabistpox japon pejwulela, ja-aech wut, paklon to’axaeson puexa paklon pejew tataeflaliajwa.

<sup>45</sup> “Pe nabichan chiekal nabich-el wut paklon pejwulela, japon nabichan nejchaxoelaxael: ‘Tajpaklon xabich pin-iamatkoiyon pasaxil’ —chiyaxaelon, nejchaxoel wut. Samata, chiekal tataeflaxilon asew nabichow. Be’balaxaelon poejiw, watho’bej. Do jawux, tædusaxaelon xaeliajwa, saxsliajwasbej. Jasox isfulaxaelon pomatkoicha. <sup>46</sup> Ja-aech wut, nejchaxoelaxilon paklon pasaxaelpox. Do jawut, chalechkal paklon pasaxael. Do jawutbej, nabichan xabich kastikaxaes. Jawux to’axaeson asew jiw poxade, Dios naexasiseli poxade” —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>47</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalalajwa: “Nabichan matabijt wut paklon to’asox isliajwa, pe is-el wuton, ja-aech wut, nabichan xabich selsaxaes. <sup>48</sup> Asew nabichow chiekal jummatabija-el wut paklon to’aspox, ja-aech wut, japi is paklon nejxasinka-elpox. Do ja-aech wut, japi kastikaxaes. Pe selsaxaes wut, xabich selsaxisal. Puexa paklochow chiekal isaxael pejbichaxan pachaempoxantat. Diosxotse wut, asamatkoi chapayaxaeli pejbichaxan ispoxanliajwa. Samata, kaes pejme pachaem isliajwa pejbichaxan pachaempoxantat, kastika-elalajwaspi Dios” —aech Jesús pejnachalalajwa.

*Jesús paskpox japon pijaxtat ampathatpijiw nadiajalajwa (Mt 10.34–36)*

<sup>49</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalalajwa: “Xan fuloekx ampathatasik puexa jiw babijaxan ispoxan wemosliajwan, xan tæpx wut. Asew jiwxot xan nanaexasisaxael. Pe asew jiw xan nanaexasisaxil. Asamatkoi japi Dios xabich kastikaxaes. Tajnabijasax, tajtæpaxbej, toep wut, jawut xan xabich nejchachaemlaxaelen. <sup>50</sup> Xabich babejkolax, nabijasax, nawewe’pfuk japox xan naxapaejsliawa. Xan xabich nabijasaxaelen, naboesa wuti. Samata, xabich nejchaxoelx tajpatpaxliajwa. <sup>51</sup> Nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoel’: ‘Jesús fuloek potwujajna jiw chiekal kaenejchaxoelaxliajwa, chiekal duilalajwabej nabe-elaxtat’ —nabej aeche’, nejchaxoelam wut! Xan pas-enil japoxliajwa. Xan tajaxtat xabich

jiw kaenejchaxoelaxil. <sup>52</sup> Kaebatat cinco jiw duil wut, japixot kaenejchaxoelaxil. Tres xan nanaexasisaxael. Kolenje nanaexasisaxil. El wut, kolenje xan nanaexasisaxael. Tres nanaexasisaxil. <sup>53</sup> Kaebaxot pax, paxulan suapich, kaenejchaxoelaxil xan tajaxtat. Japixot kaen xan nanaexasisaxil. Asan nanaexasisaxael. Pen, paxulow suapich, jachiyaxaelbej. Japixot kaeow xan nanaexasisaxil. Asaow nanaexasisaxael. Paem, pakala suapich, jachiyaxaelbej. Japixot kaeow xan nanaexasisaxil. Asaow nanaexasisaxael” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Dios ispoxan judíos chiekal matabija-el*

*(Mt 16.1–4; Mr 8.11–13)*

<sup>54</sup> Jesús jum-aech jiwliajwa: “Amxot, Israel tujajnuxot, itloejen fulaen wut juimt tujoplel, xamal japox taenam wut, jum-am: ‘Amwut iam thilnaxael’ —am xamal. Do jawux, japamatkoitat diachwujajnakolax iam thilan, me-ama xamal jum-am. <sup>55</sup> Surlel, wik wut, xamal jum-am: ‘Amwut xabich masxaenkaxael’ —am xamal. Do jawux, japamatkoitat diachwujajnakolax xabich masxaenk, me-ama xamal jum-am. <sup>56</sup> ¡Xamal naekichachajbapijwam! Matabijam, xabich masxaenkaliajwa wut, iam thilnaliajwa wutbej. ¿Pe ma-aech xotkatlax xamal matabija-emil Dios ispoxan ampamatkoiyantat?” —aech Jesús jiwliajwa.

*Jesús naewhajanpox asanliajwa xatis babijax isas wut, kamta chaemsliajwas*

*(Mt 5.25–26)*

<sup>57</sup> Do pejme Jesús jum-aech jiwliajwa: “Nejchaxoelam wut, ¡najt chiekal nejchaxoelde isfulaliajwam pachaempoxan! <sup>58</sup> Xamal isam wut babijax asan atonliajwa, japon aton xamal bu’fol wut juez poxade xamal kastikaliajwa, ¡chiekal jum-amde bu’folponliajwa, chaemsliajwam japox babijax, japon aton suapich! ¡ja-amde juez kastikasamata xam! Jasox jachi-emil wut, xamal wasaxaelon jiw jebatat jeliajwa. <sup>59</sup> Xan chiekal jum-an. Xamal jiw jebatat jia wuti, xamal kamta nakolaximil. Jaxot nakolaximil, mos-emil wut babijax isampoxanliajwa. Xam mosaxaelam puexa dewatampoxan jaxot nakolaliajwam” —aech Jesús jiwliajwa.

## 13

*Jesús naewhajanpox jiw kofaliajwa babijaxan isfulpoxan naexasisfulaliajwa Dios*

<sup>1</sup> Jiw patpi Jesúsxot, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—Galilea tujajnujijw pat Jerusalén paklowaxxot. Japi choef xua’at Dios pejtemplobatat Dios chaxduilliajwapi ofrenda. Do jawut, Pilato to’a pejsoldaw japi jiw beliajwas. Baes wut, japi pejjal, choefjal suapich, matanialas —aechi Jesúsxot pati, chapaei wuti Jesús.

<sup>2</sup> Jesús jum-aech japi jiwliajwa:

—Xamal bej nejchaxoelambej: ‘Japi japox wejatis, kaes babijaxan is xot. Me-ama asew jiw pejtujajnujijw, jachi-el xoti’ —bej ambej, nejchaxoelam wut. <sup>3</sup> Xan jum-an: ‘Japi japox wejatis xamal najut kofaliajwam babijaxan isfulampoxan. Kofa-emil wut, asamatkoi tupam wut, xamalbej Dios kastikaxael. Diosxotaximilbej’ —an xan. <sup>4</sup> Ba, xabich athupox, Torre de Siloé pawulpox, chalechkal chajia jawal Jerusalén paklowaxxot. Japox jawal wut, dieciocho jiw matkaeyas. Xamal nejchaxoelam wut, bej jum-ambej matkaeyaspiliajwa: ‘Japi japox wejatis, kaes babijaxan is xot. Me-ama asew jiw, Jerusalén paklowaxpijiw, jachi-el xoti’ —bej ambej, nejchaxoelam wut. <sup>5</sup> Xan jum-an: ‘¡E! Japi jasox wejachi-esal. Xamallax kofa-emil wut babijaxan isfulampoxan, asamatkoi tupam wut, Dios xamalbej kastikaxael. Diosxotaximilbej’ —an xan —aech Jesús jiwliajwa.

*Higonaenaboos-elpox pejwujajan*

<sup>6</sup> Jesús naewhajan wut jiw, higonaeliajwa jum-aechon: “Kaen aton pejlul. Pejluutut higonaen nuk, chajia muthtasnae. Lulpijin mox soepan japanae taeliajwa, pabaech wut tusliajwa. Pe japanae baechjil. <sup>7</sup> Samata, lulpijin jum-aech pejlul wetataeflasponliajwa: ‘¡Taem ampanae! Ampoxtat tres waechan fulaenxpro, pabaech wut tusliajwan. Pe chinax naboes-el. Samata, ¡likde nae! ¡Kaes nabej tapaetis ampanae sat it-elaliajwa!’ —aech lulpijin. <sup>8</sup> Lul tataeflan jumnot wut, jum-aechon paklonliajwa: ‘Tajpaklon, ¡ma ampawaechtatafuk tapaem! Xan chabakasaeyaxaelen. Do jawut, abono chabakatholaxaelenbej. <sup>9</sup> Jan wut, japanae bej naboesaxaelbej asawaestat. Pe japawaestat naboes-el wut, do jawut, japanae liksaxaelen’ —aech lul tataeflan” —aech Jesús jiwliajwa.

*Jesús boejthapox napatamatkoitat kaeow pawis, jajulopow bu’xaeyaxtat*

<sup>10</sup> Asamatkoi, napatamatkoi wut, Jesús naewhajan judios naewhajanbaxot. <sup>11</sup> Japabaxot kaeow pawis ek, bu’xaenkpow. Pomatkoicha jajulwax chalaiejapow. Chinax nadolsaxilow. Japow dieciocho waechan, ja-aech dep ketispoxtat. <sup>12</sup> Jesús taen wut japow, lapon. Japow pat wut Jesúsxot, jum-aechon japowliajwa:

—Xam boejthax bu’xaenkampox —aech Jesús.

<sup>13</sup> Jesús ke-ot jawow pejta'tat. Jawut jawow chiekal nadolt. Kaes jajulwa-elow. Do jawut, jawow jum-aechful Diosliajwa: "Dios, xam isam xabich pachaempox xanliajwa. Xam xabich pachaenam" —aechow Diosliajwa. <sup>14</sup> Jawut judíos naewuajnába tataeflan palala Jesúsliajwa, Jesús boejthut xot jawow napatamatkoitat. Samata, judíos naewuajnába tataeflan jum-aech jiwliajwa:

—Kaesmana seis matkoijan nabichliajwas. Japamatkoijan wut, xamal fulaeyaxaelam ampaleldin. ¡Nabej fulae' napatamatkoi wut Jesús boejthusliajwa xamal! —aech judíos naewuajnába tataeflan.

<sup>15</sup> Do jawut, Jesús jum-aech judíos naewuajnába tataeflanliajwa, asew jiwliajwabey:

—¡Xamal naekichachajbapijwam! Chaemilam wut, me-ama pachaenam wut, pakabuanam. Xamalbey najut nabistam napatamatkoitat. Xamal najut sitae-emil napatamatkoi. Nijan woei joltam buflaeliawam japon woei min feliajwa. Woei-el wut, nijan bur joltam napatamatkoitat buflaeliawam, japon bur min feliajwa. <sup>16</sup> Ampow, Abraham pamow, kaes pejme pachaem. Me-ama choefan, jachi-el. Dep ketisopotat dieciocho waechan jawow bu'xaenk. Samata, napatamatkoitat jawow boejthutx —aech Jesús judíos naewuajnába tataeflanliajwa, asew jiwliajwabey.

<sup>17</sup> Jesús jawox jum-aech wut, Jesús padaelmajiw padala. Samata, asbuan jumch boejlach chalaki, padala xoti Jesúsliajwa. Asew judíoslax nejchachaemil, jumtaen wuti Jesús jum-aechpoxliajwa, taen wutbeji koechax, Jesús ispox.

*Mostazafut pejuwajan*

(Mt 13.31–32; Mr 4.30–32)

<sup>18</sup> Jesús jum-aech: "Jumchiyaxaelen wuajan xamal chiekal matabijaliajwam, achax kabuanchiyaxael, Dios puexa pejiw tato'laxael wut. <sup>19</sup> Dios puexa pejiw tato'laxaelpox, me-ama mostazafut, ja-aechox. Kaen aton wutth japafut pejlultat. Kamta wenaboeltas. Chiekal weti'tasbejpon. Ti't wut, naeliso'. Samata, japadalantat mia is pejfenan tabu-owaliajwa" —aech Jesús. (Jasoxtat japi jiw naexasit Dios tato'alpox majt kaesupich. Kaesupich matkoijan wut, kaes pejme xabichaxael jiw.)

*Levadura pejuwajan*

(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Do pejme Jesús jum-aech: "¿Masoxkat wuajan chiekal pachaem xamal naewuajnaliawam, matabijaliajwambey Dios tato'alpox puexa pejiw? <sup>21</sup> Dios puexa pejiw tato'laxaelpox me-ama lewadura pan isas wut, jachiyaxael jawox. Kaeow pawis pan is wut, taniala tres taso trigobelan, lewadura suapich. Do jawux, cha-etfuk posapa puthlaliajwa lewaduratat kaes pinasapaliajwa" —aech Jesús. (Jachiyaxaelbey, asamatkoi Dios puexa pejiw tato'laxael wut. Pothata jiw xabich xajupaxael.)

*Asew jiwliajwa xabich tampoelpox, japi naexasisliajwa Dios*

(Mt 7.13–14, 21–23)

<sup>22</sup> Jesús Jerusalén paklowax poxade wut, asapaklowaxanxot, tuajnuhanxotbey, jiw naewuajnafulon. <sup>23</sup> Do jawut, kaen aton wuajnábaemtas wut, jumtispon:

—Tajpaklon, ¿diachwuajnakolaxkat Dios kaesupich jiw bu'weyaxael? —tispon.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

<sup>24</sup> —Diosxotse pasliajwa, me-ama cha-aelaxach laleyax, ja-aechox. Xabich jiw nejxasink pajut pasliajwa. Pe jiw pajut pijaxtat pasaxil. <sup>25</sup> Bapijin ba faka't wut, xamal namaeyaxaelam tathoetat. Lam wut, jumchiyaxaelam: 'Tajpaklon, ¡ba fafa'e xanal leli-ajwan!' —chiyaxaelam bapijin. Pe japon jumno'an wut, jumchiyaxaelon xamalliajwa: 'Xan matabijs-enil xamal. ¿Amxotpijwamkat xamal?' —chiyaxaelon bapijin. <sup>26</sup> Xamal jumchiyaxaelam: 'Xanallape, xam suapich, kaeyaxtat naxaelaxpin, afxpinbey. Tajpaklowaxxot xam naewuajnamponam' —chiyaxaelam. <sup>27</sup> Bapijin pejme xamal jumnosaxaelon: 'Xamal matabijs-enil. Matabijs-enilbey amxotpijwam. Xamal babejchowam. ¡Chijiamde!' —chiyaxaelon. <sup>28</sup> Xamal atuaj taeyaxaelam Abraham, Isaac, Jacob suapich, puexa asew profetasbey. Japi Diosxotse amwutjel duil. Pe xamal pelsaxaelon inferno poxadik. Jaxotdik xamal xabich noeyaxaelam. Buatatisaxaelambej, xabich nabijasaxaelam xot. <sup>29</sup> Xabich jiw, potuajnuhanpijwam, pasaxael Diosxotse. Japi jiw chalaxael Diosxot. Naxaeyaxaelbey. <sup>30</sup> Jiw amwutjel kaes paklochowpi, japi Diosxotse paklochowaxil. Asew amwutjel paklochowa-elpi, japi kaes paklochowaxael Diosxotse —aech Jesús aton, wuajnábaemtasponliajwa.

*Jesús xabich nejxaejwaspox Jerusalén paklowaxpijwliajwa*

(Mt 23.37–39)

<sup>31</sup> Jesús buxtoet wut wuajnábaemtasponliajwa, jawut kaesupich jaxot fariseos pat, Jesúsxot. Do jawut, fariseos jum-aech Jesúsliajwa:

—¡Ma amxot xam asalel chijiamde, rey Herodes fulaeyaxaen xot xam boesaliajwa! — aech fariseos Jesúsliajwa.

<sup>32</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¡Xamal xabua'de Herodes poxade! Japon aton, me-ama lam wut, ja-aechon, jiw tabejsan xot. ¡Chapaempon xan isfulaxpoxan, nanuamtax wut! ¡Jum-amopon, chapaeyam wut: 'Jesús jum-aech: "Amwutjel, kandiawabej, to'axaelen dep nakolaliajwa, jiw pejmatpuatanxot webaespi. Bu'xaenkpibej boejthusaxaelen. Asakandiawa wut, toesaxaelen tajbichax' — aech Jesús' — amo Herodes! <sup>33</sup> Amwut fulaeyaxaelen Jerusalén paklowax poxade. Jasoxtat pasaxaelen Jerusalén paklowax, jaxotde naboesaliajwapi, Dios pejprofetas jibaes xot Jerusalén paklowaxxot — aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>34</sup> Jesús xabich nejxaejwas, nejchaxoel wut Jerusalén paklowaxpijwliajwa. Samata, jum-aechon: "Xamal Jerusalén paklowaxpijwam, Dios pejprofetas pabam. Asew profetasbej ia'tat dadapam, Dios buxto'aspi xamal naewuajnalijwa. Me-ama kawaeama paxi tameja pejba'bu'xfaltat, xan jachisian xamal bu'weliajwan. Pe xamal xan nanejwesla. <sup>35</sup> ¡Chiekal najumtaem! Nejpaklowaxxotaxil Dios. Kaes kajachawaesfulaxilbejpon xamal. Piach nataeyaximil. Xan pejme patx wut, jawut xamal jumchiyaxaelam xanliajwa: 'Dios nej kajachawaesas fulaenpon Dios pijaxtat' — chiyaxaelam, pejme nataeyaxaelam wut" — aech Jesús, nejxaejwas wut Jerusalén paklowaxpijwliajwa.

## 14

### *Jesús boejthutpox xabich bu'puthalpon*

<sup>1</sup> Napatamatkoi wut, Jesús fulaech xaeliajwa kaen fariseospaklon pejba poxade. Jaxotdebej asew fariseos, japi Jesús padaelmajiw. Japi tataeful Jesús taeliajwapi, Jesús is wut babijax. <sup>2</sup> Do jaxotde wut, kaen aton, pobu'ta xabich bu'puthalpon, japon nuk Jesús pejwuajnalel. <sup>3</sup> Do jawut, Jesús wuajnaem judios chanaekabu'anapi, fariseosbej. Jum-aechon:

—¿Naktapaekiat bu'xaeyan boejthusliajwas napatamatkoitat? O, ¿ja-elkat? — aech Jesús japiajwa.

<sup>4</sup> Japi jumnos-el. Do jawut, Jesús bu'xaeyan muaxfit wut, Jesús chiekal boejthut bu'xaeyan. Do jawut, Jesús to'a japon nawiasliajwa pejba poxade. <sup>5</sup> Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa:

—Naxulan jop wut muthadik napatamatkoitat, o, nijan woei jop wutbej napatamatkoitat, xamal jusaxaelampon. ¿Diachwuajnakolaxkat japox? — aech Jesús.

<sup>6</sup> Japi wejisal jumnosliajwapi Jesús. Asbu'an jumch boejlach chalaki.

### *Jesús naewuajanpox fariseos chalakasamata tua-ekaxan, kaes pachaempoxantat*

<sup>7</sup> Fariseospaklon pejbatat wut, Jesús taen, asew fariseos chalak wut tua-ekaxan, kaes paklochowpiliajwapi chalak wuti. Jesús japox taen wut, jum-aechon japi fariseosliajwa japoxan kofaliajwapi. Jesús naewuajan wut, jum-aechon japiajwa:

<sup>8</sup> —Kaen aton xamal tadut wut nakjiyafiesta poxade, jaxotde xaeliajwam, ¡nabej chalake' paklochow chalakaxaelpoxantat! Ja-am wut, asew bej pasaxaelbej taduchpi, japi kaes paklochowpi. Japi, me-ama xamal, jachi-eli. <sup>9</sup> Ja-aech wut, xamal tadutpon pasaxael xamalxot jumchiliajwa: '¡Ampatua-ekaxanxot xamal nanim, asew chalakaliajwa!' — chiyaxaelon xamalliajwa. Japatua-ekaxanxot xamal nanam wut, nanaxaelam xabich nadalaxtat. <sup>10</sup> Kaes pachaem xamal chalakaliajwam taxdukatua-ekaxantat, tadut wuti xamal xaeliajwam, fiestamatkoi wut. Do jawut, xamal tadutpon xamalxot pat wut, jumchiyaxaelon: '¡Amxot xamal nanim! ¡Chalakde kaes paklochow chalakpoxantat!' — chiyaxaelon xamalliajwa. Do jawut, xamal chalakaxaelam japatua-ekaxantat. Jaxot chalakam wut, puexa jiw, chalaki mesaxot, japox taeyaxael. Ja-aech wut, xamal kaes sitaeyaxael jiw. <sup>11</sup> Nejmach-aton nejchaxoel wut pajutliajwa, nejchaxoelon ampox: 'Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil' — aech wuton pajutliajwa, japon aton Dios jumchiyaxaes: 'Xam kaes pejme pachaema-emil' — chiyaxaeson. Asan atonlax nejchaxoel wut pajutliajwa: 'Xan pejme kaes pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil' — aech wuton pajutliajwa, asamatkoi japon aton jumchiyaxaes Dios: 'Xam kaes pejme pachaemam' — chiyaxaeson Dios — aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>12</sup> Do jawutbej, Jesús jum-aech fariseospaklonliajwa, japon taduchpon Jesús:

—Xam asew jiw tadutam wut xaeliajwapi nejbatat, matnochpijax, o, kaliaxpijax, ¡nabej tadus xam matabijtampikal! ¡Nabej tadusbej nejnachala, nakoew, nejjiwbej, kemaeyabej, mox duilibej nejboxot, asamatkoi japi xam tadusaxael xot xaeliajwam japi pejbatat! Jachiyaxaelam wut, xamal, me-ama xanafokam, xam matxoelatadutpi, japi xam tadutam wut xaeliajwa nejbatat. <sup>13</sup> Xam fiesta isam wut, ¡tadu'elax kejila, laelpaxilpibej, nabejkabej, itliaklabej! <sup>14</sup> Jasox isam wut, xam xabich nejchachaemlaxaelam, japi tadusaxil xot

xam xanafonaliajwa tadutampoxliajwa. Jiw, pachaempi Dios pijaxtat, mata-eyamatkoi wut jiw pejme duillaliajwa, jawut Dios xam mosaxael japafiestaliajwa —aech Jesús taduchponliajwa.

*Aton pinjiyax fiesta is wut, xabich jiw tadutpox  
(Mt 22.1–10)*

<sup>15</sup> Kaen aton japixot jumtaen wut Jesús jum-aechpox, japon jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw xabich nejchachaemlaxael, Dios pejfiestaxot xael wuti Diosxotse —aech japon aton Jesúsliajwa.

<sup>16</sup> Do jawut, Jesús wuajantat jumnot wut, jum-aechon:

—Kaen aton pamakjiw keto'a pinjiyax fiesta isliajwa. Do jawut, asan pamakan to'apon xabich jiw tadusliajwa. <sup>17</sup> Jawut, naxaeyaxan chiekal isax ketoet wut, pamakan pejme to'apon jiw jumchiliajwa: '¡Xabua't, puexa chiekal toetx xotlis!' —chiliajwapon jiw. Do jawut, fulaechon japox jumchiliajwa. <sup>18</sup> Pe tadutaspixot chinax kaen pas-el. Puexa kaen nala jumxato'a wut, jum-aechi, ma-aech xot fulaeyaxili. Kaen japixot jumxato'a wut, jum-aechon: 'Amwutjel xan sat wuajtax. Samata, xan japoxade fulaeyaxaechan japasat taeliajwan. ¡Nabej nalale' xanliajwa, fulaeyaxinil xot nejfiesta poxade!' —aechon, jumxato'a wut fiestapijinliajwa. <sup>19</sup> Asanbej jum-aech, jumxato'a wut: 'Xan diez woei wuajtax. Xan japi xapaeyaxaelen. ¡Nabej nalale' xanliajwa, fulaeyaxinil xot nejfiesta poxade!' —aechon, jumxato'a wuton fiestapijinliajwa. <sup>20</sup> Asanbej jum-aech, jumxato'a wut: 'Xan amwutjel nakjiyax. Samata, xan fulaeyaxinil' —aechon, jumxato'a wut fiestapijinliajwa. <sup>21</sup> Pamakan to'apon kaxa nawia'an wut, puexa chapaeipon pejpaklonxot. Do jawut, pejpaklon xabich palala. Jum-aechon pamakanliajwa: '¡Xabua'de bichakal paklowax poxade! ¡Jaxotde paklowaxthialaxanxot wulwekde jiw tadusliajwam kejila, laelpaxilpi, itliakla, nabejkabej! ¡Japi jiw buflaeman amxot xaeliajwapi!' —aech fiestapijin pamakanliajwa. <sup>22</sup> Dolisdo', pamakan japox is. Jawut jum-aechon pejpaklonliajwa: 'Tajpaklon, isxlis nato'ampox. We'pfuk jiw xajupaliajwa puexa tua-ekaxan' —aechon pejpaklonliajwa. <sup>23</sup> Do jawut, paklon pejme jum-aech pamakanliajwa: '¡Xabua'de! ¡Jiw pejme wulwekde nuamantat, lulnuamantatbej! Jiw tadutam wut, jumbisnikde japi fulaeliajwadin tajba poxadin, tajba chiekal wulukaliajwapi! <sup>24</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Matxoelatadutxpi, chinax kaen japixot tajfiesta nakxaeyaxil' —aech fiestapijin —aech Jesús, ampawuajan naewuajan wut.

*Jesús to'apox jiw nakfulaesiapi japon, majt japi chiekal nejchaxoelaliajwa  
(Mt 10.37–38)*

<sup>25</sup> Jesús xabich jiw fulafos wut, kaxa natachaemdik wut, jum-aechon japi jiwliajwa: <sup>26</sup> "Nejmach-aton fulaen wut xanlel tajnachalanliajwa, japon xan nanejxasinkaxael. Me-ama pax nejxasink wut, penbej, pijowbej, paxibej, pakoewbej, jachiyaxaelon, xan kaes nanejxasink wut japon aton. Me-ama pajut nanejxasink wut, jachiyaxaelbejpon xanliajwa. <sup>27</sup> Nejxasinka-elpi xan tajaxtat nabijasliajwa, japi jiw tajnachalwaxil.

<sup>28</sup> "Kaen aton xamalxot ba isliajwa wut, xabich athupox, japon majt chiekal nejchaxoelaxael, machiyaxaelon isliajwa japaba. Nejchaxoel wut, jumchiyaxaelon: '¿Xankat tajplatatat xajupaxaelen, ampaba isx wut chiekal toesliajwan?' —chiyaxaelon, nejchaxoel wut. <sup>29</sup> Japon aton majt chiekal nejchaxoela-el wut ba isliajwa, ba isax tudut wut, pejplata wexajupa-esal wut, japon aton pejba chiekal toesaxil. Ja-aech wut, jiw bu'wuajanpaeyaxaeson. Xafafolaxaesbejpon jiw, pejba chiekal toes-el xoton. <sup>30</sup> Japi jiw jumchiyaxael: 'Japon aton tudut ba isliajwa. Pe nakiowa, wexajupa-esal pejew plata pejba chiekal toesliajwa' —chiyaxaeson jiw. <sup>31</sup> Rey nabeliajwa wut, asatajnupijiw suarich, japon rey majt chiekal nejchaxoelaxael, machiyaxaelon. Nejchaxoel wut, jumchiyaxaelon: 'Xan tajsoldaw asbuan jumch diez mil. Tadaelman veinte mil soldaw. ¿Xankat, tajsoldaw suarich, malechaxaelen nachakifulaeyaxaenpi?' —chiyaxael rey, nejchaxoel wut. <sup>32</sup> Dolisdo', rey chiekal matabijt wut, jumchiyaxaelon: 'Xan malechaxinil tadaelman' —chiyaxael rey, nejchaxoel wut. Ja-aech wut, rey jumxato'axael wuajan xananaupitat, japox wuajan wechaemsliajwas, padaelman atuaj wutfak. <sup>33</sup> ¡Xamalbej majt chiekal nejchaxoel, tajnachalwasiam wut! Nejew puexa waela-emil wut, ja-aech wut, tajnachalwaximil' —aech Jesús nakfulaesiapijiajwa.

*Jesús pejnachala ampahatat, me-ama dom pachaempox wut, ja-aechi  
(Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliawabej: "Dom xakuenk wut, pachaem. Dom xakuenka-el wut, chaemil. Pejmeliajwa pachaemaxil. <sup>35</sup> Abonoliajwabej chaemil. Ja-aech wut, asbuan jumch pachaem thokchaliajwa. Xamal Dios pejnechaxoelax matabijasiam wut, ¡chiekal naewe'e xan jum-anpoxan!" —aech Jesús.

## 15

*Ovejas tataefulpon faenpox pijan oveja, wenafo'aspon*  
(Mt 18.10–14)

<sup>1</sup> Impuesto mat-omwuljoew gobiernoliajwa, asew jiw, babijaxan ispiwej, japi pat Jesúsxot jumtaelija Jesús naewuajanpox. <sup>2</sup> Fariseos, judíos chanaekabuanapibej, japi taen, asew jiw pat wut Jesúsxot. Jawut japi jum-aech babejjamechan Jesúsliajwa. Nakaewa najum-aechi:

—Jesús bu'kula jiw babejchow. Japi suapich, xaelbejpon —aechi Jesúsliajwa.

<sup>3</sup> Samata, Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon ampawuajan fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapilijawabej: <sup>4</sup> “Xamalxot kaen aton cien ovejas wut, kaen oveja wenafo'as wuton, asew noventa y nueve ovejas waelaxaelon jalwekaliajwa wenafo'aspon. <sup>5</sup> Do faen wuton oveja, wenafo'aspon, xabich nejchachaemlaxaelon. Taka-osfulaxaenon oveja wenafo'aspon. <sup>6</sup> Dolison, ba pat wut, laeyaxaelon pejnachala, mox duilibej, chapaelija wenafo'asponliajwa. Jawut jumchiyaxaelon: ‘¡Nejchachaemilde, xan suapich, xan pejme faenx xot tajan oveja, nawenafo'apon!’ —chiyaxaelon pejnachalalija. <sup>7</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Jachiyaxaelbej, Dios pej-angeles nejchachaemil wuti Diosxotse, kaen aton koft wut babijaxan ispoxan ampahatata, japon naexaxisfulalija Dios. Dios pej-angeles kaes pejme nejchachaemlaxael japon atonliajwa. Me-ama noventa y nueve jiw, pachampilija, Dios pej-angeles nejchachaemil wut, jachiyaxili, japon atonliajwa” —aech Jesús fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapilijawabej.

*Pawis faenpox pejkafef, japox pejwuajan*

<sup>8</sup> Jesús naewuajan asawuajan fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapilijawabej. Jum-aechon: “Pawis diez kafefachan wut, kaekafef wenafo'as wutow, japow tamdisuxael lampara japa-itliakaxtat batu athoesliajwa chiekal jalwekaliajwa pejkafef. <sup>9</sup> Dolison, faen wut, laeyaxaelow pejnachala, mox duilibej, chapaelija. Do jawut, jumchiyaxaelow: ‘¡Nejchachaemilde, xan suapich, pejme faenx xot tajkafef, nawenafo'a wut!’ —chiyaxaelow. <sup>10</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Jachiyaxaelap-is Dios pej-angeles, nejchachaemil wut, kaen aton koft wut babijaxan ispoxan japon naexaxisfulalija Dios” —aech Jesús fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapilijawabej.

*Pax beltaenpox paxulan, japox pejwuajan*

<sup>11</sup> Jesús naewuajan asawuajan, fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapilijawabej. Jum-aechon: “Kaen aton kolenje paxulan. <sup>12</sup> Wuchakalpijin jum-aech paxliajwa: ‘Ax, jamalis xan nachaxdu'e tejwaxaelpi!’ —aech wuchakalpijin. Do jawut, pax diajan wuchakalpijin pejewpi. <sup>13</sup> Jawux, kaematkoj suapich wut, wuchakalpijin puexa pejew mowa. Japaplata xafolon, chijia wut atuaj, asatuajnualel. Jaxotde babijaxan isfuldepon. Jasoxtat puexa pejew, plata, chiekal xatoeton. <sup>14</sup> Puexa pejew plata chiekal xatoet wut, japamatkoiyan piach naxaeyaxan ajil japatajnuxot, xabich piach iam thilna-el xot. Samata, japon litaxaelaful. <sup>15</sup> Do jawut, fulaechon japatajnupijin bichax wuljoelija. Bichax faen wut, paklon to'ason maran tataeflax, chaxajalspi. <sup>16</sup> Do jawut, japon aton maran xaelpoxan, japonbej xaesia, xabich litaxaela xoton. Pe chinax chaxdus-esal japon xaelija maran xaelpoxan. <sup>17</sup> Do jawut, japon pajut chiekal nejchaxoel wut, jum-aechon: ‘Pomatkoicha taj-ax pejbaxot xabich naxaeyaxan pamakjiw chaxduiliajwa. Taj-axxot naxaeyaxan nama. Xanlax amxot tajlit tuxaxaelen’ —aechon, nejchaxoel wut. <sup>18</sup> Do jawut, japon nejchaxoel wut, jum-aechon: ‘Xan nawoesa nawiasaxaelen taj-ax poxade. Patx wut taj-axxot, xan jumchiyaxaelen: “Ax, xan xabich babijaxan isx Diosliajwa, xamliajwabej. <sup>19</sup> Xan babejnan. Samata, xan tadala kaes naxulan napaelijawam. Me-ama namakan tato'lam wut, ¡ja-amde xanliajwa!” —chiyaxaelen, taj-axxot patx wut’ —aechon, nejchaxoel wut. <sup>20</sup> Dolison, japox nejchaxoel wut, chijialison pax poxade nawiasliajwa.

“Do baxael, atuaxach fulaen wutlejen, pax taenson. Jawut pax xabich beltaen paxulan. Do jawut, najae'epon paxulan bu'kakulnalija. Jawut wujaelton paxulan. Wujael wut, xusuwpon paxulan. <sup>21</sup> Jawut paxulan jum-aech paxliajwa: ‘Ax, xan xabich babijaxan isx Diosliajwa, xamliajwabej. Xan babejnan. Tadala kaes naxulan napaelijawam’ —aech paxulan paxliajwa. <sup>22</sup> Pe jawut, pax jum-aech, pamakjiw to'a wut: ‘¡Xabu'ade! ¡Wuljae'e naxoelax kaes chamoeyaxpox! ¡Xajoembejpon! ¡Anillo kothiyaxajoeledebejpon! ¡Tuakxajoeledebejpon tuakxajoelex! <sup>23</sup> Do jawux, ¡bu'flaeman pak jelti'san, kaes dalpon! ¡Japon xua'alde! Amwut fiesta isaxaes xaelijawas. <sup>24</sup> Taxulanliajwa nejchaxoelx wut, jum-an: “Diachwuajnakolax taxulan asatuajnutat bej nawetupbej” —an, nejchaxoelx wut. Pe laejapon. Nejchaxoelxbej: “Bej nafa'abejpon” —an, nejchaxoelx wut. Pe nawepaton' —aech pax pamakjiwliajwa. Do jawux, fiesta isax taadutlisi.



<sup>25</sup> “Pakoewan pat wut pax pejbatat, matxoelapijin lultat nabistpon. Pejbachax kekoft wut, ba mox itwefulaen wut, thiataenpon jajuiyax. Thiataenbejpon nababoelax. <sup>26</sup> Jawut matxoelapijin lapon pamakan. Wuajna chaemt wut, jum-aechon: ‘¿Ma-aech xotkat amwutjel fiesta isam?’ —aechon. <sup>27</sup> Pamakan jumnot wut, jum-aechon: ‘Nakoewan pat. Samata, nej-ax xanal naketo'a pak jelti'san, kaes dalpon, xua'lalajwan’ —aech pamakan. <sup>28</sup> Matxoelapijin japox jumtaen wut, xabich palalapon. Palala xot, ba le-elon. Samata, pax nakolde. Paxulan leyax to'aliajwa. <sup>29</sup> Matxoelapijin jum-aech paxliajwa: ‘Xabich pin-iawaechan xam tanbistax. Chinax owchila-ela-enil, nato'am wut. Xanlax chinax kaen cabra, jelti'san, nachaxdus-emil, xan fiesta isliajwan, tajnachala suapich. <sup>30</sup> Amwutjel naxulan pat, nejew plata xatoetpon watho'tat, poejiw bu'moejtpitat plata kanaliajwa. Japonliajwalax xam fiesta isam. Japonliajwabej namakjiw keto'am pak jelti'san xua'lalajwa, kaes dalpon’ —aech matxoelapijin paxliajwa.

<sup>31</sup> “Pax jumnot wut, jum-aechon paxulanliajwa: ‘Wua, xam pomatkoicha xanxotam. Puexa xan tejewpi, japoxan xam nejwaxael. <sup>32</sup> Amwutjel pachaem fiesta isliajwas, puexa nejchachaemlaliajwas. Nakoewanliajwa nejchaxoelx wut, jum-an: “Diachwuajnakolax asatajnutat taxulan bej nawetapbej” —an, nejchaxoelx wut. Pe laejapon. Nejchaxoelx wut, jum-anbej: “Bej nafa'abejpon” —an, nejchaxoelx wut. Pe nawepaton amwutjel’ —aech pax matxoelapijinliajwa” —aech Jesús fariseosliajwa, judios chanaekabuanapiliajwabej.

## 16

### *Pamakan maliach xatoesfulpox paklon pejew, japox pejwujajan*

<sup>1</sup> Jesús naewuajan wut pejnachala, asawuajantat jum-aechon: “Kaen paklon xabich kemaenk. Japon paklon kaen pamakan, puexa wetataeflaspon. Pe pamakan maliach waxatoesful paklon pejew plata. Do ja-aech wut, asew jiw maliach chapaepi paklonxot, pamakan maliach waxatoesfulpox pejpaklon. <sup>2</sup> Samata, paklon pamakan la wut, jum-aechon: ‘Xampil tejew maliach nawexatoesfulam. ¡Xalaeman cuenta lelamfut, pomatkoicha tejew mowam wut, wuajtam wutbej xanliajwa! Ma amwut xam kaes puexa tejew nawetataeflaximil’ —aech paklon pamakanliajwa. <sup>3</sup> Do jawut, japon, paklon pamakan, nejchaxoel wut, jum-aechon: ‘¿Xan machiyaxaelenkat amwut? Tajpaklon najusaxael tajbichaxot. Xan mamnika-enil sat nabichliajwan. Xan tadalabej asew jiw malech plata wuljoeliajwan. <sup>4</sup> ¡Aa, xan matabijtax isaxaelenpox! Japox isx wut, nabich-enil wut tajpaklonliajwa, asew jiw pejbaxot patx wut, chiekal nabu'kulaxaeli’ —aech pamakan, nejchaxoel wut. <sup>5</sup> Do jawux, japon kaenanula wullala pejpaklon dewati japi fulaeliajwadin. Wullala wut, matxoelapatponliajwa jum-aechon: ‘¿Massuapichkat xam dewatam tajpaklon?’ —aechon matxoelapatponliajwa. <sup>6</sup> Matxoelapatpon jum-aech: ‘Xan dewatax nejpaklon ochocientos galones olivosimian’ —aech matxoelapatpon. Do jawut, jusaxaespon pejpaklon pejbichaxot, japon jum-aech: ‘Ama pelfut majt xam lelampox jasuapich dewatampox. ¡Asafutat lelde dewatampox asbuan jumch cuatrocientos galones olivosimian!’ —aech jusaxaespon. Jawut dewatpon japox is. <sup>7</sup> Do jawux, asan pat wut, jusaxaespon pejpaklon, japon jum-aech patponliajwa: ‘¿Massuapichkat xam dewatam tajpaklon?’ —aech jusaxaespon. Dewatpon jumnot wut, jum-aechon: ‘Xan dewatax nejpaklon cien trigobulan’ —aech dewatpon. Jusaxaespon pejpaklon jum-aech: ‘Ama pelfut majt xam lelampox jasuapich dewatampox. ¡Asafutat lelde dewatampox asbuan jumch ochenta trigobulan!’ —aech jusaxaespon pejpaklon. Do jawut, dewatpon japox is. Jasox isful pejpaklon jusaxaespon asew jiwliajwabej, dewatpiliajwa japon pejpaklon. <sup>8</sup> Do japox isax ketoet wut, jusaxaespon pejpaklon xalaechon japi pel-uaf pejpaklon chaxdusliajwa. Do jawut, paklon matabijt wut japox ispoxliajwa, jum-aechon pamakanliajwa, chijiyaxaelponliajwa: ‘Xam babijax isam xanliajwa, xabich matabijtam xot. Japox isam asamatkoi xamliajwa pachaemaliajwa’ —aech paklon pamakan chijiyaxaelponliajwa. Dios naexasis-eli, kaes pejme matabija wuajsliajwa, mowaliajwabej. Me-ama Dios naexasiti, jachi-eli” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>9</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Diachwuajnakolax xan jum-an. ¡Nejplatat, nejewtatbej, asew jiw kajachawae'e ampathatat, japi nabist wut Dios pejbichaxan! Japoxan xatoetam wut, asamatkoi, xamal tupam wutbej, Diosxotse xamal chiekal bu'kulaxaeli” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>10</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Aton asan pejew chiekal tataeflaful wut, kaeyaxachpoxan, chinax maliach xatoes-el wuton, japon aton xajup asan pejew chiekal tataeflaliajwa, xabich wutbej. Asan chiekal tataefla-el wut asan pejew, kaeyaxachpoxan, japon xajupaxilbej asan pejew chiekal tataeflaliajwa, xabich wut asan pejew. <sup>11</sup> Xamal xajupa-emil wut chiekal tataeflaliajwam asan pejew plata, ja-am wut, Dios to'axil xamal tataeflaliajwam xabich kaes ommaenkpi, Dios pijaxan. <sup>12</sup> Xamal xajupa-emil wut chiekal

tataeflialijwam asan pejew, ja-am wut, chinax kaen aton xam chaxdusaxil nejewkolaliajwa” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>13</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Pamakan, kolenje wut paklon, japilijwa chiekal najupatanbichaxilon. Kaen paklonliajwa chiekal tanbichaxaelon. Asan pakdonliajwa chiekal nabichaxilon. Ja-aechlap-is Dios nejxasinkpi. Japi nejchaxoel wut platakal, chiekal nabichaxili Diosliajwa” —aech Jesús, naewuajan wut pejnachala.

<sup>14</sup> Fariseos, japi xabich nejxasink plata, japi jumtaen Jesús, jum-aech wut pejnachalaliajwa. Samata, japi bu'wuajanpaeipi Jesús. <sup>15</sup> Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa: “Jiw jum-aech wut xamalliajwa: ‘Fariseos xabich pachaem’ —aech wuti, xamal xabich nejxasinkam japoxliajwa. Pelax Dios chiekal matabijt, xamal nejnejchaxoelaxan chiekal pachaema-elpox. Jiwliajwa pachaempox, japoxlax Diosliajwa chaemil” —aech Jesús fariseosliajwa.

*Amxot jum-aechpox Moisés chajia lelpoxliajwa, Dios puexa pejiw tato'laxaelpoxliajwabej*

<sup>16</sup> Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa: “Juan, jiw bautisan, pas-el wutfuk, jiw naewuajnas Moisés chajia lelpox, japox jiw naexaxisfulaliajwa. Japi jiw naewuajnasbej profetas chajia lelpox. Do jawux, Juan, jiw bautisan, pat wut, japon naewuajan chimiawuajan. Xan patx wutbej, naewuajna ximiawuajan, Dios puexa pejiw tato'laxaelpoxliajwa. Samata, amwutjel puexa jiw xabich pasasia Diosxotse” —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>17</sup> Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa: “Ampathat, thatbaxobej, japoxan xabich tam-poel toepaliajwa. Pe kaes pejme xabich tam-poel toepaliajwa Moisés chajia lelpox, Dios pejjamechan xot. Puexa Moisés chajia lelpox, diachwuajnakolax puexa japoxan jachiyaxael” —aech Jesús fariseosliajwa.

*Jesús naewuajanpox poejiw pelsamata pejwatho'*  
(Mt 19.1–12; Mr 10.1–12)

<sup>18</sup> Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa: “Aton pijow fo'a wut, fit wuton asaow, japon aton babijax is Diosliajwa, bu'moejt xot asaow pawis, pijwa-elpow. Dios nejchaxoelaful japon aton matxoelafitpowliajwa, japon aton nakiowa pijowfuk. Kaen aton, fo'aspow fit wut, japon aton babijax is Diosliajwa, japowfuk nakiowa pamal xot Diosliajwa” —aech Jesús fariseosliajwa.

*Jesús naksiyapox kemaeyanliajwa, Lázaroliajwabej*

<sup>19</sup> Jesús naewuajan wut, ampawuajan jum-aechon fariseosliajwa: “Kaen aton xabich kemaenk. Pomatkoicha naxoeipon chimia. Pomatkoichabej fiesta ispon pejbatat. Kemaeyan chimianaxaexaxan pejiw bu'xae. <sup>20</sup> Jaxotbej kejilan, nabijatpon. Japon pawul Lázaro. Japon pobu'ta xabich sa'las. Pomatkoicha satat ekon kemaeyan pejbafafaxot. <sup>21</sup> Lázaro xaesia natacholampi kemaeyan pejmexaxot. Pomatkoicha wur fulalaena Lázaro bu'daeliajwas sa'la-itfachan. <sup>22</sup> Do asamatkoi wut, Lázaro tup. Japon Dios pej-ángeles bu'fos patupa papatxotse, Abrahamxotaliajwabejpon. Do jawux, asamatkoi, kemaeyan tupbej. Japon muthtas.

<sup>23</sup> “Kemaeyan tup wut, patupa papatxotbej japon pat, kastikaxaes xoton. Jaxotdik kemaeyan xabich nabijat. Kemaeyan natachaemse wut, taenpon atuaj Abraham. Taenbejpon Lázaro, Abraham suapich, wut. <sup>24</sup> Samata, kemaeyan pinjаметat jum-aech Abrahamliajwa: ‘Am Abraham, jxan nabeltaem, xabich nabijatax xot jitat! ¡Lázaro to'im min kothiyaxathosliajwa, xanlel fulaeliajwasik, nakaech-ia'thusliajwa!’ —aech kemaeyan. <sup>25</sup> Abraham jumnot wut, jum-aechon: ‘Tamon, jxam chiekal nejchaxoelde! Xam laejam wut thatat, xabich nejmach nejew. Lázarolax laeja wut thatat, japon xabich nabijat, kejl wut. Pe amwutjel, japon xabich pachaem amxot. Xamlax amwutjel nabijatam. <sup>26</sup> Lázaro fulae yaxil xam poxadik, chu'at xabich athu xot, matnoch nukjik xotox. Samata, xambej ampale julaximil’ —aech Abraham kemaeyanliajwa.

<sup>27-28</sup> “Do jawut, kemaeyan jum-aech: ‘Am Abraham, xam jum-an. ¡To'im Lázaro taj-ax pejba poxadik japon naewuajnalijwa cinco takoew! Ja-aech wut, japibej ampalelsik fulae yaxil nabijasliajwa’ —aech kemaeyan. <sup>29</sup> Jawutbej Abraham jum-aech: ‘¡Japi nej naexaxis Moisés chajia lelpox, puexa profetas chajia lelpoxanbej!’ —aech Abraham kemaeyanliajwa. <sup>30</sup> Kemaeyan jumnot wut, jum-aechon: ‘Am Abraham, japi naexaxisaxil japoxan. Pe patupan, mat-echpon, pejme duk wut, japon natulaelt wut japixot, ja-aech wut, japi babijaxan ispo xan kofaxael. Do jawut, japi Dioskal naexaxisaxael’ —aech kemaeyan Abrahamliajwa. <sup>31</sup> Do pejme Abraham jum-aech: ‘Japi naexaxis-el wut Moisés chajia lelpox, puexa profetas chajia lelpoxanbej, japibej naexaxisaxil patupan, mat-echpon,

natulaelt wut japi naewuajnalijawas' —aech Abraham kemaeyanlijawa" —aech Jesús fariseoslijawa.

## 17

*Jesús naewuajanpox jiw babijaxan isasamata*  
(Mt 18.6–9, 21–22; Mr 9.42–48)

<sup>1</sup> Jesús jum-aech pejnachalalijawa: "Asan aton pijaxtat asew jiw babijaxan is wut, japon aton xabich kastikaxaes Dios. <sup>2</sup> Jiw babijaxan isasamata japon aton pijaxtat, kaes pejme pachaemaxael japon aton pinjit ia't, jajaerat, kaechariamake'slijawas, chaf'o'aliajwas mar poxadik, xabich so'nik poxadik. Ja-aech wut, asew jiw babijaxan isaxil japon aton pijaxtat, jelxan nanaexasiti. <sup>3</sup> Samata, ¡chiekal taem xamal nijaxtat asew jiw babijaxan isasamata!

"Nejmach-aton, Dios pejjamechan naexasitpon, is wut babijax xamallijawa, ¡japon aton xamal fia'e kofslijawapon babijax ispox! Dolison, japox babijax isax koft wut, ¡japon aton beltaem! <sup>4</sup> Japon aton pomatkoicha babijax isful wut xamallijawa, asamatkoi jum-aech wuton xamallijawa: 'Xan pejme isaxinil babijax xamallijawa' —aech wuton, ¡japon aton xamal beltaem!" —aech Jesús pejnachalalijawa.

*Jesús pejnachala, japi kaes Dios xanaboejasiapox*

<sup>5</sup> Apóstoles jum-aech Jesúslijawa:

—¡Xanal nakajachawae'e kaes Dios xanaboejalijawan! —aechi.

<sup>6</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon apóstoleslijawa:

—Xamal cha-aex xanaboejam wut Dios, jum-am wut: 'Diachwuajnakolax Dios xajup puexa islijawa' —am wut, nejchaxoelam wut, xamalbej xajupaxaelam islijawam xabich Dios pijaxtat. Nejxanaboejaxan xabicha-el wut Dioslijawa, me-ama mostazafut cha-aelfut, ja-aech wut, xamal jum-am wut ampanaelijawa: '¡Dios ampanae nej tathinchakusas pukaturat nukalijawa!' —am wut, diachwuajnakolax japanae, jachiyaxael —aech Jesús apóstoleslijawa.

*Nabichan isfulaxaelpox tato'laspox*

<sup>7</sup> Do pejme Jesús jum-aech apóstoleslijawa: "Xamalxot kaen nabichan wut, japon to'axaelam nabichlijawa. Lulbichax kekoft wut, o, pak tataeflax koft wuton, xamal jumchiyaximil: '¡Lemen! ¡Eke tajmesaxot, xanal suapich xaelijawam!' —chiyaximil.

<sup>8</sup> Jumchiyaxaelamlax: '¡Naxaeyax isde xanal xaelijawan! Xaelx wut, wuajnowesaxaelam, xanal asax nawewe'p wut kamta nawe-islijawam. Kaechatoelx wut, xamwich xaeyaxaelam' —chiyaxaelam nabichanlijawa. <sup>9</sup> Xamal graciaschiyaximil namakanlijawa, japon chiekal is wut to'amproxlijawa. Japon japox chiekal isaxael, nabichan xot.

<sup>10</sup> ¡Xamallap-is jachiyaxaelam! ¡isfulde Dios tato'alpoxan! Isax toetam wut, ¡nakaewa najum-amde: 'Xatis nabichwas wajpaklonlijawa. Samata, chiekal isaxaes wajpaklon naktato'alpoxan' —chiyaxaelam nakaewalijawa! ¡Nakaewa najumchiyaximil: 'Asan aton bej nakjumchiyaxaelbej: "Xamal gracias-an, chiekal nabistam xot Dioslijawa" —bej nakchiyaxaelbejpon' —nabej aeche' najutlijawa!' —aech Jesús apóstoleslijawa.

*Jesús boejthupox diez poejiw, leprawaxae waeispi*

<sup>11</sup> Jesús Jerusalén paklowax poxade wut, Galilea tuajnulel babu'akal folon, Samaria tuajnulel. <sup>12</sup> Do jawut, Jesús paklowaxach paslijawa wut, jaxot diez poejiw fulaen bu'kakulnalijawapi Jesús. Japi puexa bu'xaenk leprawaxaetat. Japi mox pasaxil Jesúsxot. Samata, ataxach nuili. <sup>13</sup> Japi nejlat wut, jum-aechi:

—Jesús, jiw chanaekabuanan, ¡xanal nabeltaem! —aechi.

<sup>14</sup> Do jawut, Jesús japi taen wut, jum-aechon:

—¡Xabu'a'de sacerdotas poxade japi taelijawa xamal leprawaxae boejthupox! —aech Jesús.

Do jawut, japi fulaech wut sacerdotas poxade, fulaeyaxtat chalechkal japi puexa chiekal boejthuls leprawaxae. Do jawut, chiekal pachaemlisi. <sup>15</sup> Kaen japixot taen wut pejbu't chiekal wepachaemspox, jawut tamach kaxadinpon Jesús poxadin. Dolison Jesúslel fulaen wut, pinjаметат jum-aechfuldinpon Dioslijawa: "Dios, xam diachwuajnakolax xabich pachaemam" —aechfuldinpon. <sup>16</sup> Dolison pat wut Jesúsxot, brixtat nuk wut Jesús pejwuajnalel, sat makxabijindikon graciaschilijawa. Japon aton, Samaria tuajnuapijin.

<sup>17</sup> Do jawut, Jesús jum-aech asew jiwlijawa:

—¿Boejthulspikat, bej diezbejji? ¿Amxotkat asew nueve? <sup>18</sup> Ampon aton asatwajnuapijin. Tamach kaxadinpon Dios jumchilijawa: 'Dios, xam diachwuajnakolax xabich pachaemam' —chilijawa —aech Jesús jaxot nuilpiliawja.

<sup>19</sup> Do jawut, Jesús jum-aech boejthulsponlijawa:

—¡Nande! ¡Xabua' de nejmach! Xam chiekal boejthullis, chiekal naxanaboejtam xot —aech Jesús.

*Dios puexa pejiw tato'lax tuadut wut, taeyaxisalpox*  
(Mt 24.23–28, 36–41)

<sup>20</sup> Asamatkoi fariseos wuajnaachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—¿Maswutkat tuadusaxael Dios puexa pejiw tato'laxaelpox? —aechi.

Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa:

—Dios tuadut wut puexa pejiw tato'alpox, japox xamal taeyaximil. <sup>21</sup> Samata, jiw jumchiyaxil: 'Ma amxot Dios puexa pejiw tato'al' —chiyaxil. Jumchiyaxilbejpi: 'Ma jaxotde Dios puexa pejiw tato'al' —chiyaxil jiw. Dios puexa pejiw tato'alpox ma xamalxot tuadutlisox. Pe japox tae-emil —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>22</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalalialjwa:

—Xan, puexa jiw pakoewkolnan, asamatkoi puexa jiw tato'laxaelen ampathatat. Xamal xabich nejxasinkaxaelan xan nataelilajwam, xan puexa jiw tato'lax wut. Pe nataeyaximil, nawepas-el xotfuk tajmatkoi jiw tato'lalialjwan.

<sup>23</sup> Asew jiw xamal kichachajbaxael. Jumchiyaxaeli: '¡Ma amxot Cristo!' —chiyaxaeli. El wut, asew jiw xamal jumchiyaxael: '¡Ma jaxotde Cristo!' —chiyaxaeli. Jasox jum-aech wuti, xamal nabej naexasis! ¡Nabej fulae'ebej japoxade! <sup>24</sup> Chamx nakliafcha wut, potuajnaucha puexa jiw kaewutje taena. Xanlap-is jachiyaxaelen asamatkoi, xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme paskax wut. Kamta kaewutje puexa jiw nataenaxael. <sup>25</sup> Pe matxoela xan xabich nabijasaxaelen. Ampathatpijiw, amwutjel laelpi, japi xan nanejweslaxael. <sup>26-27</sup> Noé laeja wut ampathatat, xabich jiw nejmamach. Samata, xaeli. Afbejpi. Nakjiyabejpi. Japamatkoiyan, ja-aech wut, Noé pinjiyax barkam low wut, chalechkal xabich iam thilnax tuadut. Do jawut, sat bu'al. Puexa jiw chiekal tup. Jachiyaxaelbej asamatkoi, xan, puexa jiw pakoewkolnan, pasaxoekan wut. Jiw pomatkoicha nejmach duilafulaxael. <sup>28</sup> Ja-aechlap-is Lot chajia laeja wut. Jiw xael. Afbejpi. Wuajtbejpi. Mowabejpi. Muthabejpi naxaeyaxan. Bachan iabejpi. Japi jiw pomatkoicha chiekal nejmach duilaful. <sup>29</sup> Ja-aech wut, japamatkoiyan, Lot nakolt wut Sodoma paklowaxot, chalechkal athulelsik natacholan azufre, me-ama ia'an. Pe japi jitan tamdadutpi. Japoxan ja-aech wut, puexa Sodoma paklowaxpijiw chiekal toejwas. <sup>30</sup> Jachiyaxaelbej xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme chalechkal pasaxoekan wut. Jasoxtat jiw nejmach duilafulaxael.

<sup>31</sup> "Japamatkoitat jiw nejchaxoelaxil pejew. Xan chalechkal paskax wut, jiw, pejbachan-matwuajtat nuili, baloek wut, nejchaxoelaxili pejbachan leliajwa pejew jukaliajwa. Japamatkoiyantat asew jiwbej, pejulanaxot nabisti, do jawut, jaxot kamta japi dukpaxael. Kaxa naweyaxildini pejbachan poxadin pejew wuljaesliajwa. <sup>32</sup> ¡Nejchaxoelde Lot pijow wejatispoxliajwa! (Naexasis-el wutow Dios jum-aechpox, japow domt nadofa.) <sup>33</sup> Jiw isful wut pajut nejxasinkpoxan ampathatat, japi asamatkoi tup wut, duilaxili Diosxotse. Jiw tajahtat kofa wutlax pajut isasiapoxan, japi jiw asamatkoi tup wut, pomatkoicha duilaxaeli Diosxotse.

<sup>34</sup> "Diachwuajnakolax xan jum-an. Chalechkal paskax wut, japamadoitat kolenje moejt wut kaecamatat, kaen buflaeyaxaes. Asan waelsaxaes. <sup>35</sup> Koliowje kaeyaxtat xatkiana wut, kaew buflaeyaxaes. Asaow waelsaxaes. <sup>36</sup> [Kolenje aton kaelulutat nabist wut kaeyaxtat, kaen buflaeyaxaes. Asan waelsaxaes." —aech Jesús, pejnachala naewuajan wut.

<sup>37</sup> Jesús pejnachala japox jumtaen wut, jawut wuajnaachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¿amxotkat japox jachiyaxael? —aechi.

Jesús jumnot wut, jum-aechon pejnachalalialjwa:

—Puexa jiw chiekal matabija amprox. Choefan, tupon, okxot, jaxot thutha pasliajwa piachaxil. Xan pasaxoekan wut, me-ama japox, jachiyaxael —aech Jesús, naewuajan wut pejnachala.

Jesús japox jum-aech wut, japox jumchiliajwa: "Potuajnaucha jiw taeyaxael, Cristo fuloek wut, Dios markamatkoi pat wut" —chiliajwa japox.

## 18

*Pamal naetupspow pejwuajan, juezbej*

<sup>1</sup> Doliso', Jesús naewuajan pejnachala kofa-elaliajwa Dios kawuajanprox. Do jawut, asawuajantat naewuajanbejpon. <sup>2</sup> Jum-aechon: "Paklowaxot juez duk. Japon juez chinax Dios naexasis-el. Sitae-elbejpon Dios. Sitae-elbejpon jiw. <sup>3</sup> Japapaklowaxot pawis duk, pamal naetupspow. Asamatkoi japow fulaech juez poxade jumchiliajwa amprox. Do jawut, jum-aechow: 'Tadaelman babijax is xanliajwa. Samata, ito'im soldaw japon aton kastikaliajwas!' —aechow juezliajwa. <sup>4</sup> Japow pin-iaveces papat juezot majt jum-aechpox, japox pejme jumchiliajwa. Pe japon juez piach is-el japow jum-aechpoxliajwa.

Do baxael, juez nejchaxoel: ‘Xan diachwuajnokolax Dios sitae-enil. Sitae-enilbej jiw. <sup>5</sup> Pe japow japoxtat xan nataliasful. Samata, xan isaxaelen japow najum-aechpox kaxa pejme fulae-elalialjwadin xanlel, japoxtat kaes nataliasfula-elalialjwa’ —aech juez, nejchaxoel wut’ —aech Jesús, naewuajan wut pejnachala.

<sup>6</sup> Do pejme Jesús jum-aech, naewuajan wut pejnachala: “Japon juez pachaema-el kajachawaesliajwapon japow. <sup>7</sup> Dioslax jachiyaxil. Japon isaxael pachaempox kajachawaesfulalialjwapon pejjiw, aseb babijaxan is wut japi jiwliajwa. <sup>8</sup> Diachwuajnokolax xan jum-an. Dios piachaxil kajachawaesliajwa pejjiw, aseb jiw babijaxan is wut japilialjwa. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, fuloekx wut pejme, ¿faenaxaelenkat jiw xan nawuajnewesfulpi?” —aech Jesús, naewuajan wut pejnachala.

*Fariseo, impuesto mat-omwuljoenbej, japi pejwujajan*

<sup>9</sup> Aseb jiw nejchaxoelaful: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama aseb jiw, jachi-esal” —aechfuli pajutliajwa, nejchaxoel wut. Jesús naewuajan wut jum-aechon ampawuajantat japi jiwliajwa. Do jawut, jum-aechon: <sup>10</sup> “Kolenje fulaech Dios pejtemploba poxade Dios kawuajnalialjwa. Kaen fariseo-aton. Asan impuesto mat-omwuljoen Roma gobiernolialjwa. <sup>11</sup> Fariseo-aton nukaxtat Dios kawuajan. Pe japon jum-aechpoxan Diosliajwa pachaema-el, jum-aech xoton: ‘Dios, xan kaes pejme pachaeman. Me-ama aseb jiw, jachi-enil. Samata, xan gracias-an xamliajwa. Aseb jiw is pachaema-elpoxan. Aseb jiwbej kethaknik. Aseb jiwbej bu'moejt aseb watho’, pijowa-elpi. Me-ama japi jiw, xan jachi-enil. Me-ama amponbej, impuesto mat-omwuljoen gobiernolialjwa, xan jachi-enilbej. <sup>12</sup> Xanlax koleveces posemana naxae-enil xam piach kawuajnalialjwan. Kanxpi nabistax wut, xan diajnax diezmuaxtjeliajwa. Kaemuaxt diajnax xam chaxdusliajwan. Jasox isx pomatkoicha’ —aech fariseo-aton, Dios kawuajan wut. <sup>13</sup> Impuesto mat-omwuljoen gobiernolialjwa, japon ataxach tamach nuk jiwxot, Dios kawuajan wut. Jawut natachaems-elbejpon athulelse. Natxaton. Jawut najut namatiafdaka wut, jum-aechon Diosliajwa: ‘Dios, xan tajut matabijtax babejnanponan. Samata, ¿xan nabeltaem!’ —aechon, Dios kawuajan wut. <sup>14</sup> Diachwuajnokolax jum-an. Japon, impuesto mat-omwuljoen gobiernolialjwa, japon beltaens Dios babijaxan ispoxanliajwa. Pelax fariseo-aton Dios beltae-esal, japon babijaxan ispoxanliajwa. Nejmach-aton nejchaxoel wut pajutliajwa: ‘Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama aseb jiw, jachi-enil’ —aech wuton pajutliajwa, asamatkoi Dios jumchiyaxaeson: ‘Xam nejnejchaxoelax pachaema-el’ —chiyaxaeson Dios. Asanlax nejchaxoelpon pajutliajwa: ‘Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama aseb jiw, jachi-enil’ —aech wuton pajutliajwa, japon aton asamatkoi Dios jumchiyaxaeson: ‘Xam nejnejchaxoelax pachaem’ —chiyaxaeson Dios” —aech Jesús naewetilialjwa.

*Pajam yamxi buflaenspox Jesúslel*

*(Mt 19.13–15; Mr 10.13–16)*

<sup>15</sup> Pajam yamxi buflaens Jesúslel, Jesús ke-osliajwa yamxi pejta'anxot. Jesús pejnachala japox taen wut, fiati yamxi buflaeni buflae-elalialjwa Jesúslel. Jawut jum-aechi:

—¿Xamal nabej buflae' yamxi Jesúslel! —aechi.

<sup>16</sup> Jesús japox jumtaen wut, jawut lapon yamxi buflaenpi buflaelialjwapi japonlel. Jawut jum-aechon pejnachalialjwa:

—¿Tapaem yamxi xanlel buflaelialjwas! ¿Nabej fias! Diosxotse duilpi, japi, me-ama ampi yamxi, ja-aech, kamta naexasit xoti Dios pejtato'lax. <sup>17</sup> Diachwuajnokolax xan jum-an. Xamal Dios naexasitam wut, me-ama yamxulan pax naexasit, ja-am wut xamal, Diosxotse pasaxaelam. Naexasis-emil wut, pasaximil Diosxotse —aech Jesús.

*Kemaeyan nospaeipox, Jesús suapich*

*(Mt 19.16–30; Mr 10.17–31)*

<sup>18</sup> Kaen judiospaklochowxot, japon wuajnaem Jesús. Jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, xam xabich pachaemam. ¿Achaxkat xan nawewe'p isliajwan, Diosxotse dukalialjwan pomatkoicha? —aechon.

<sup>19</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat najum-am: ‘Xam xabich pachaemam’ —na-amkat? Jiw xabich pachaempi ajil. Kaen Dios, japon xabich pachaem. <sup>20</sup> Xam matabijtam Dios pejtato'laxan. Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘¿Nabej bu'moejs asaow pawis, nijwa-elpow! ¿Nabej be'bej aseb jiw! ¿Nabej natkowe'bej aseb jiw pejew! ¿Pajilax nabej jum-aech'e'bej asan aton tasalialjwam, babijax is-elpon! ¿Sitae'mbej nej-ax, nej-en suapich!’ —aech Moisés chajia lelpox —aech Jesús japon atonliajwa.

<sup>21</sup> Do jawut, kemaeyan jum-aech:

—Xam najum-ampox, tuadutx naexasisliajwan, yamxuchan wut. Amwutjel nakiowa chiekal naexasisfulax —aech kemaeyan.

<sup>22</sup> Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon:

—Xamfuk kaeyax wewe'p isliajwam. ¡Puexa nejew mowam! Mowam wut, ¡japaplata chaxduim kejila! Ja-am wut, Dios xam chaxduiyaxael xabich pachaempoxan japonxotse. Toetam wut chaxduiyax kejila, do jawut, ¡xabua't xan naknanuamsliajwam, tajnachalnali-ajwambej! —aech Jesús kemaeyanliajwa.

<sup>23</sup> Kemaeyan japox jumtaen wut, xabich nejxaejwas, xabich kemaenk xoton. Samata, owchi-elon Jesús jum-aechpox. <sup>24</sup> Kemaeyan chijia wut Jesúsxot, Jesús jum-aech naewetili-ajwa:

—Xabich tampoel kemaeya pasliajwa Diosxotse. <sup>25</sup> Xamal chiekal matabijam camello pinjin xot, xajupaxil kuthatuakre'wuaaj poxade xensliajwa. Kemaeyanliajwabej, ja-aech. Tampoel japon pasliajwa Diosxotse —aech Jesús.

<sup>26</sup> Jesús jum-aechpox jumtaenpi, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Achankatlax bu'weyaxaes pasliajwa Diosxotse? —aechi.

<sup>27</sup> Jesús jum-aech:

—Jiw pajut pijaxtat pasaxil Diosxotse. Pelax Dios xajup puexa isliajwa. Samata, Dios xajup jiw bu'weliajwa. Dios kajachawaesaxael jiw pasliajwa japonxotse —aech Jesús.

<sup>28</sup> Do jawut, Pedro jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, xanal puexa tejew waelax xam nakfulaeliajwan —aech Pedro.

<sup>29-30</sup> Do jawutbej, Jesús jum-aech pejnachalialajwa:

—Diachwuaajnakolax xan jum-an. Nejmach-aton naexasit wut Dios pejtato'lax, japon waelt wut pejba, pijow, pakoew, paxi, pax, penbej, ja-aech wut, japon aton Dios xabich kajachawaesaxaeson ampathatat. Asamatkoi tur wut, pasaxaelbejpon Diosxotse potmatkoicha dukaliajwa —aech Jesús.

*Ampoxtat Jesús jum-aech tres veces japon pejpatuapaxliajwa*

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

<sup>31</sup> Jesús la doce pejnachala, japikal tamachaliajwa. Do jawux, japikal wut, Jesús jum-aech: “Amwut Jerusalén paklowax poxaxaes. Chajia profetas lelpoxan jum-aech xan, puexa jiw pakoewkolnanliajwa, jachiyaxaelpox jaxotde. <sup>32</sup> Do jawux, xan, puexa jiw pakoewkolnan, nawiasaxael judíos-elpixot. Jawut nabu'wuaajanpaeyaxaeli. Babejjamechan najumchiyaxaelbejpi. Naloyaxaelbejpi. <sup>33</sup> Xabich namatwuaajselsaxaelbejpi. Do jawux, turpaxaelen. Turp wut, tres matkoi wut, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan” —aech Jesús, pajutliajwa jum-aech wut.

<sup>34</sup> Jesús pejnachala japox jumtaen wut, chiekal jummatabija-eli, tampoel xot japi jummatabijaliajwa. Jummatabija-elbejpi, ma-aech xot Jesús japox jum-aech.

*Jesús boejthutpox itliaklan*

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

<sup>35</sup> Asamatkoi Jesús Jericó paklowax mox itwefol wut, wuaajna ek itliaklan nuambabu'tat, jiw xaxenapi plata malech wuljoeliajwa. <sup>36</sup> Itliaklan jumtaen wut jiw pinamut xenaxaesox, jawut wuaajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Ma-aechkat? —aech itliaklan.

<sup>37</sup> Do jawut, xaxenapi jum-aechi itliaklanliajwa:

—¡Malis fulaeyaxaen ampaleldin Jesús, Nazaret paklowaxpijin! —aechipon. <sup>38</sup> Itliaklan japox jumtaen wut, nejlat wut, jum-aechfullison:

—Jesús, David pamon, ¡xan nabeltaem! —aechfulon.

<sup>39</sup> Jiw, matxoelafoli, buxfiatipon boejlach ekaliajwa. Ja-aech wut, japon itliaklan kaes pejme nejlasful wut, jum-aechfulon:

—David pamon, ¡xan nabeltaem! —aechfulon.

<sup>40</sup> Do jawut, Jesús japox jumtaen wut, nukjaba. Jawut to'apon itliaklan buflaeliajwas japonleldin. Dolisdo', Jesús wuaajnachaemt wut, jum-aechon itliaklanliajwa:

<sup>41</sup> —Xam, zachaxasiangkat xan isliajwan xamliajwa? —aech Jesús.

Itliaklan jumnot wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, xan pejme taesian —aechon.

<sup>42</sup> Jesús jum-aech:

—¡Pejme taem! Xam chiekal xan naxanaboejtam xot, pejme chiekal taeyaxaelam —aech Jesús.

<sup>43</sup> Do jawut, itliaklan chiekal wepachaems pej-iftut. Chiekal taenbejpon. Do jawut, Jesús nakfullison. Nakfol wut, jum-aechfulon Diosliajwa: “Dios, xam xabich pachaemam” —aechfulon. Puexa jiw, japox taen wut, japiwej Diosliajwa jum-aechful: “Dios, xam diachwuaajnakolax xabich pachaemam” —aechfuli.

## 19

*Jesús nospaeipox, Zaqueo suapich*

<sup>1</sup> Do jawux, Jesús pat wut Jericó paklowax, follison japapaklowax xensliajwa. <sup>2</sup> Japapaklowaxxot aton duk, kemaeyan. Japon pawul Zaqueo. Japonbej paklon impuesto mat-omwuljoewliajwa, Roma gobiernoliajwa. <sup>3</sup> Zaqueo xabich taesia Jesús. Pe Zaqueo itfuxajupaxil taeliajwapon Jesús, japon muramatan xot. Taeyaxilon Jesús, xabich jiw Jesús masajiasfulas xot. <sup>4</sup> Samata, Zaqueo najae'a wuajnade, Jesús fulaeyaxaech poxade. Jaxotde Zaqueo jul naetat taeliajwapon Jesús. <sup>5</sup> Jesús japalel fulaen wut, Jesús taen Zaqueo, athu naetat wut. Do jawut, Jesús jum-aech:

—Zaqueo, jbaloemk! Amwut nejbaxotaxaelen —aech Jesús. <sup>6</sup> Do jawut, Zaqueo bichakal kamta balaelik. Xabich nejchachaemlaxtat Jesús chiekal bu'kulton Jesús namanaliajwa japon pejbatat. <sup>7</sup> Japi jiw japox taen wut, puexa nakaewa najum-aechi Jesúsliajwa: 'Jesús namanaxil Zaqueo pejbatat, japon babejen xot' —aechi.

<sup>8</sup> Do jawux, Jesús Zaqueo pejbaxot wut, mesaxot ek wut, Zaqueo chalechkal nant. Jawut jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, jxan chiekal najumtaem! Puexa xan tejewpi, ma amwut najupadiajnaxaelen kejila chaxduiliajwan. Xan impuesto mat-omwuljowx wut, kaes mat-omwuljowxpi, japi pejplata pejme wewoeyaxaelen. Pe kaes cuatro veces japi wewoeyaxaelen —aech Zaqueo Jesúsliajwa.

<sup>9</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Diachwuajnakolax xam amwutjellis Abraham pamonkolnam, Dios chiekal naexasitam xot, me-ama Abraham, ja-am xot. Samata, nejbapijiw Dios beltaeyaxaes japi babijaxan ispoخانliajwa. <sup>10</sup> Xan puexa jiw pakoewkolnan, fulaenx jiw wulwekaliajwan, bu'weliajwanbej, japi napelti Diosliajwa —aech Jesús Zaqueoliajwa.

*Paklon waelapox plata pamakjiwxot*  
(Mt 25.14–30)

<sup>11</sup> Jesús Zaqueo pejbatat wut, jiw jumtaen Jesús jum-aechpox. Mox xotlison Jerusalén paklowaxxot, jawut xabich jiw nejchaxoel Jesúsliajwa: "Jesús Jerusalén paklowaxxot pa'a wut, Dios tato'almatko'i pasaxael. Jawut Jesús paklokolan nadofaxael puexa jiw tato'laliajwa ampatuajnapijiw" —aech jiw, nejchaxoel wut Jesúsliajwa. Pefuk Jesús paklokolan dofaxil. Samata, Jesús naewuajan ampawuajantat japi jiw chiekal matabijaliajwa.

<sup>12</sup> Do jawut, jum-aechon: "Paklowaxxot kemaeyan duk. Japon wullalas asatuajnu'lel wulduiliajwas reyliajwapon, nawia'an wut puexa jiw pejtuaajnapijiw tato'laliajwapon. <sup>13</sup> Dolison, fulaeliajwa wut asatuajnu poxade, lalison diez pamakjiw fulaeliajwadin japonlel. Pat wuti japonxot, kemaeyan waela kaenanula plata japixot. Jum-aechon: 'Tajwulela ampaplata nawexawuajnsfulam wut, jmowafaldebej kaes plata nawekanaliajwam xanliajwa! Samata, xan pejme patx wut, tajplata kaes pejme nawewoeyaxaelam' —aech kemaeyan diez pamakjiwliajwa. Do jawut, fulaechlison, wullalas poxade. <sup>14</sup> Pe pejtuaajnapijiw nejweslas kemaeyan. Nejweslasbejpon japon japi pejreyliajwa. Samata, japixot asew jiw to'api kemaeyan wulduiyaxaes poxade, japi jumchiliajwa, jaxot pa'a wut: 'Japon xanal nejweslas tajreyliajwa' —chiliajwapi kemaeyanliajwa.

<sup>15</sup> "Pe nakiowa kemaeyan wulduws reyliajwa. Do jawux, japon pejme nawian pejtuaajnu poxadin. Pat wuton pejbatat, to'apon pamakan wullalaeliajwas diez pamakjiw, japixot plata waelapipon, matabijsliajwa massuapich plata kaenanula japi kana. <sup>16</sup> Do jawut, matxoelapatron jum-aechon kemaeyanliajwa: 'Tajpaklon, xan diez veces kaes plata kanx, xanbistax wut nejew plata' —aechon. <sup>17</sup> Kemaeyan jumnot wut, jum-aechon: 'Xabich pachaem. Xam chiekal nabistam xanliajwa. Chiekal nawetataeflam kaeyaxachpox. Samata, amwut diez paklowaxanpijiw tato'laxaelam' —aech kemaeyan pamakanliajwa. <sup>18</sup> Do jawut, asan pamakan pat wut, japon jum-aech: 'Tajpaklon, xan cinco veces kaes plata kanx, xanbistax wut nejew plata' —aechon. <sup>19</sup> Kemaeyan jum-aech pamakanliajwa: 'Amwut xam cinco paklowaxanpijiw tato'laxaelam' —aech kemaeyan pamakanliajwa.

<sup>20-21</sup> "Do jawut, asan pamakan pat wut, japon jum-aech: 'Tajpaklon, ama nejplata. Xan chabaentax panyoelbu'tat, tajlewla xot xamliajwa, nejthu'nikam xot, xam beltae-emil xotbej namak. Namak nabistpoxantat xam kanam' —aech pamakan kemaeyanliajwa. <sup>22</sup> Kemaeyan jumnot wut, jum-aechon: 'Xam xabich babejnam. Chiekal natanbich-emil. Xam najum-ampoxtat xam kastikaxaelen. Xam najum-am: "Xam nejthu'nikam. Xam beltae-emilbej namak. Namak nabistpoxantat xam kanam" —na-am xanliajwa. <sup>23</sup> Xam matabijtam wut xan tajkabuanpoxan, jma-aech xotkat tejew plata presta-emil bancopijiw? Xam prestam wut plata, amwutjel bancopijiw kaes plata xam tawiasaxael. Prestampoxliajwa xam kaes mosaxaelbejpi. Samata, amwutjel plata nawewiatam wut, kaes nawewiasaxaelam' —aech kemaeyan pamakanliajwa. <sup>24</sup> Do jawut, kemaeyan jum-aech jaxotpilliajwa:

‘¡Kechafi'e ampon aton, plata nawechabaentpon panyoelbu'tat! ¡japaplata chaxdu'e diez veces kaes plata kanpon!’ —aech kemaeyan. <sup>25</sup> Jaxot nuili jum-aech: ‘Tajpaklon, japon xabich pin-iat. ¿Ma-aech xotkat pejme kaes chaxdusaxaelam japon?’ —aechi kemaeyanliajwa. <sup>26</sup> Kemaeyan jumnot wut, jum-aechon: ‘Diachwujnakolax xan jum-an. Tejew chiekal nawetataefulpon, japon kaes pejme chaxdusaxaelen. Asanlax chiekal nawetataefla-elpon tejew, kaesnarich nawetataefulpox, kekusaxaeson. <sup>27</sup> Pe tadaelmajiw, xan nanejweslapi japi peyreynanliajwa, ¡japi buflaeman ampalel xan tajwujnalel beliajwaspi!’ —aech rey” —aech Jesús, ampawhajan naewhajan wut.

*Jesús mox patpox Jerusalén paklowaxxot*  
(Mt 21.1–11; Mr 11.1–11; Jn 12.12–19)

<sup>28</sup> Jesús japox buxtoet wut Zaqueo pejbaxot, do jawut, Jesús fulaech Jerusalén paklowax poxade, pejnachala suapich. <sup>29</sup> Mox Jerusalén paklowaxxot wut, jaxot muax. Japamuaxlelxot xabich olivonaechan nuil. Samata, japamuax pawul Olivonaechanmuax. Mox japamuaxxot kolepaklowaxach. Kaepaklowaxach pawul Betfagé. Asapaklowaxach pawul Betania. Jesús japapaklowaxxot mox fol wut, wujna to'achon kolenje pejnachalan. <sup>30</sup> Jesús japi to'aliajwa wut, jum-aechon:

—¡Xabu'a'de japapaklowaxach poxade! Jaxotde pa'mach wut, bur jelti'san, wuke'taspon, taeyaxaelam. Japabur chinax kaen aton tua-eka-esalfak. ¡jolde! Joltam wut, ¡nawebuflaeman japabur! <sup>31</sup> Jaxotpijin xamal wujnachaemt wut, jum-aech wuton: ‘¿Ma-aech xotkat xamal bur joltam?’ —aech wuton, ¡xamal jum-amde japon: ‘Wajpaklon wewe'pas bur’ —amde japon aton! —aech Jesús kolenje pejnachalanliajwa. <sup>32</sup> Do jawut, japi ow-aech wut, fulaechlisi japapaklowaxach poxade. Ja-aech japox, me-ama Jesús chajia jum-aech. <sup>33</sup> Japi bur jolt wut, burpijiw wujnachaemtasi. Juntispi:

—¿Ma-aech xotkat xamal bur joltam? —tispi.

<sup>34</sup> Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Wajpaklon wewe'pas bur —aechi.

<sup>35</sup> Do jawut, Jesús pejnachala bur buflaen Jesúsleldin. Jesúsxot bu'pat wuti, bur tamowapi pejew, thuch pejsumta-owapi. Do jawut, Jesús tua-ek. <sup>36</sup> Jesús burtat chaflaen wut, wujna jiw pejsumta-owa jollisi nuamtat bu'aliajwa Jesús chaflaeyaxaenel. (Jasox isi Jesús chiekal bu'kalaliajwapi, xabich sitaen xoti Jesús.) <sup>37</sup> Jesús mox fol Olivonaechanmuaxxot. Jaxot nuamsik muaxlelasik, fulaeliajwa Jerusalén paklowax poxade. Jesús chaflae-el wut japoxadik, puexa jiw tuadut nejlafulaliajwa, nejchachaemil xoti. Nejlaful wut, jum-aechfuli Diosliajwa: “¡Xam xabich pachaemam!” —aechfulisi. Jasox xabich jiw jum-aechful, majt chajia taen xoti, Jesús koechaxan is wut Dios pijaxtat. <sup>38</sup> Jiw jum-aechfulbej Jesúsliajwa:

—Ampon, fulaenpon Dios pijaxtat, xabich pachaempon. Japon fulaen reyliawja, xatis naktato'lialiajwa. Wujanjilaxtat puexa jiw duilaxael athuxotse Dios pijaxtat. Dios, athupijin, japon xabich pachaem —aechful xabich jiw.

<sup>39</sup> Jiwxot, jaxot kaesnapich fariseos. Japi fariseos palala xot, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, ¡ampi jiw, nejnachala, buxfia'e jum-aechfulpoxan! —aechi Jesúsliajwa.

<sup>40</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwujnakolax xan jum-an. Japi jiw buxfiatx wut boeijlachliajwa, ia'lax nejlafulaxael japi jiw jum-aechfulpoxanliajwa —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>41</sup> Jesús Jerusalén paklowaxxot mox pat wut, paklowax taen wut, nowpon Jerusalén paklowaxpijiwliajwa. <sup>42</sup> Jesús now wut, jum-aechon: “Xan xabich nejxasinkax Jerusalén paklowaxpijiw tajpasax matabijaliajwa. Xan paskax japi jiw bu'weliajwan xan tajaxtat, chiekal pachaemaliajwapi Diosliajwa. Pe japi chiekal matabija-el. Xan nabu'kulaelbeji. Samata, amwutjel japox chiekal toeplixox japi xan namatabijsliajwapox. <sup>43</sup> Babejmatkoiyan tapasfulaxaesi. Padaelmajiw chakipasaxaesi. Chamasajoeyaxaesbejpi. Chinax kaen aton japapaklowaxxot weyaxil. <sup>44</sup> Ja-aech wut, Jerusalén paklowaxpijiw puexa chiekal toesaxaesi. Pejbachan wetukaxaesbejpi. Chinax kaet ia't namanaxil nakae-ia'tmatwujtat. Jasox wejachiyaxaesi, xan namatabijs-el xoti, xan patxponan jiw bu'weliajwan” —aech Jesús, now wut Jerusalén paklowaxpijiwliajwa.

*Jesús to'apox nakolaliajwa Dios pejtemplobatat mowapi, wujtibej*  
(Mt 21.12–17; Mr 11.15–19; Jn 2.13–22)

<sup>45</sup> Jesús Jerusalén paklowax pat wut, lowpon Dios pejtemploba. Jaxot Jesús taen mowapi. Taen wuton japi Dios pejtemplobatat, nejthu'axtat to'apon choef mowapi nakolaliajwa Dios pejtemplobatat. <sup>46</sup> Jesús jum-aech japijaliajwa:



—Dios pejjamechan, chajia lelsprox, jum-aech Dios jum-aechprox pejtemplobaliajwa: ‘Tajba kawuajnaaba wulxael, jiw xan nakawuajnalialjwa’ —aech Dios jum-aechprox pejtemplobaliajwa. Xamallax Dios pejtemploba kethaka pejba padofam —aech Jesús.

<sup>47</sup> Kaematkoisful Jesús naewuajan Dios pejtemplobatat. Pe sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, asew judíospaklochowbej, japi nakaewa najum-aech: “¿Machiyaxeskat Jesús boesaliajwas?” —na-aechi nakaewa. <sup>48</sup> Pelax japi matabija-el, achaxtat pachaem Jesús boesaliajwas, puexa jiw chiekal naewet xot Jesús naewuajanpoxan.

## 20

*Jesús wuajnaemtasprox, achan to'aspon choef mowapi nakolax to'aliajwapon Dios pejtemplobatat*

(Mt 21.23–27; Mr 11.27–33)

<sup>1</sup> Asamatkoi Dios pejtemplobaxot Jesús jiw naewuajan chimiawuajan, jiw bu'weyaxaesox. Ja-aech wut, sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapi, ancianosbej, mox soepapi Jesúsxot. <sup>2</sup> Do jawut, jum-aechi:

—¡Xanal najum-amde ampo! ¿Achan pijaxtatkat xam to'am choef mowapi nakolaliajwa Dios pejtemplobaxot? ¿Achankat xam to'a japox isliajwam? —aechi Jesúsliajwa.

<sup>3</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon japijliajwa:

—Xan-is xamal asax wuajnaemtasaxaelen. ¡Pe xamal majt najumno'e! <sup>4</sup> ¿Achankat Juan to'as jiw bautisaliajwa? ¿Dioskaton to'as? O, ¿jiwkaton to'as? —aech Jesús.

<sup>5</sup> Jesús japox jum-aech wut, japi nakaewa najum-aechna: “Jumnoch wut, Juan Dios to'as jiw bautisafulaliajwa’ —tis wut, Jesús nakjumchiyaxael: ‘¿Ma-aech xotkat xamal Juan jum-aechpoxan naexasis-emil?’ —nakchiyaxael xatis Jesús. <sup>6</sup> Juntis wutlax: ‘Juan jiwkal to'as jiw bautisafulaliajwa’ —tis wut, puexa jiw xatis ia'tat nakdadaepaxael nakmatkaejabaliajwa, palalaxael xoti xatisliajwa. Jasox isaxaeli xatisliajwa, puexa jiw jum-aech xot Juanliajwa: ‘Diachwuajnakolax Juan, jiw bautisan, jum-aech Dios pijaxtat’ —aech xot jiw Juanliajwa” —na-aechi nakaewa. <sup>7</sup> Samata, japi jumnot wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jalape. Xanal matabija-enil, achan Juan to'as jiw bautisaliajwa —aechi.

<sup>8</sup> Do jawut, Jesús jum-aech japijliajwa:

—Xan-is xamal jumchiyaxinil, achan pijaxtat xan japox isx —aech Jesús.

*Pamak babejchowpox*

(Mt 21.33–46; Mr 12.1–12)

<sup>9</sup> Jesús pejme jum-aech, jiw naewuajan wut ampuwajnan: “Aton mutha uva. Do jawux, uwalulpijin asew jiw wuljaet, japi jiw piach tataeflialiajwa japon pej-ualul, japon ajil wut. Japi bu'pat wut, jum-aechon: ‘Xan piach kijlaxaelen asatuuajnuel atuaj. Xan tajwulela tajlul chiekal xamal nawetataeflaxaelam’ —aech uwalulpijin. Do jawux, chijjalison japatuuajnu poxade. <sup>10</sup> Do baxael, uva foi wut, uwalulpijin kaen pamakan to'a pej-ualul wetataeflaxpi poxadin, wewuljaesliajwaspon uva. Uwalul tataefulpi jaelti uwalulpijin pamakan. Jawut baeson. Do jawut, to'ason ke-etat nawiasliajwa pejpaklon poxade. <sup>11</sup> Do jawux, uwalulpijin to'a asan pamakan. Uwalul tataefulpi babejjamechan jum-aech japonliajwa. Do jawut, japonbej baes. Ke-etat nawiasax to'ason pejpaklon poxade. <sup>12</sup> Do pejme jawut, uwalulpijin asan pamakan pejme to'a. Japonbej baes wut, xakolbalas. Do jawut, uwalul tathoetlel fo'ason.

<sup>13</sup> “Dolisdo', uwalulpijin nejchaxoel wut, jum-aechon: ‘¿Machiyaxaelenkat xan? ¡Aa, xan matabijtax isaxaelenpox! Taxulan to'axaelen, xabich nejxasinkaxpon. Japi bej nawesitayaxaelbejpi taxulan’ —aech uwalulpijin, nejchaxoel wut. <sup>14</sup> Do jawut, paxulan to'alison japi poxade. Uwalul tataefulpi taen wuti, japon atuaj fulaen wut, nakaewa najum-aechi: ‘¡Tae'nik uwalulpijin paxulan! Asamatkoi pax tup wut, japon pijax wulxael ampu-ualul. Samata, xatis amwut ampon boesaxaes, uwalul wajaxkal namanaliajwa’ —na-aechi nakaewa uwalul tataefulpi. <sup>15</sup> Do jawut, paxulan pat wut uwalulxot, jaeltason. Jawut juchpon uwalulxot. Do jawux, boesaspon” —aech Jesús jiw naewetiliajwa.

Do jawut, Jesús wuajnaemt jiw naeweti japawuajan. Jum-aechon: “¿Achaxkat xamal nejchaxoelam uwalulpijinliajwa? ¿Achaxkat japon isaxael uwalul wetataeflaxpiliajwa? <sup>16</sup> Uwalulpijin chakifulaeyaxael beliajwapon uwalul wetataeflaxpi. Do pejme asew tataeflax to'axaelon” —aech Jesús.

Naeweti matabija wut Jesús jum-aechprox, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¡Dios jasox nej is-iele' xanalliajwa! —aechi.

<sup>17</sup> Jesús chiekal natachaemt wut, jum-aechon japi jiwliajwa:

—Xamal chiekal matabijam, Dios pejjamechan, chajia lelsprox, jum-aech wut, jum-aechox xanliajwa:

'Jiw ia'ba is wut, kaet ia'tliajwa nakaewa najum-aechi: "Ampot ia't chaemil" —na-aechi nakaewa. Samata, mastaenipot. Do jawux, asan aton japot ia' fit wut, jum-aechon: "Ampot ia't, puexa ia'xot kaes pejme pachaem tuakso'pijtalijwa, ba chiekal mamnikaliajwa" —aechon' —aech Dios pejjamechan xanliajwa, chajia lelspx.

<sup>18</sup> Jiw fiap wut kaet ia't pinjixot, xabich naxthuya wut, naxkolaxaelbejpi. Pelax kaet ia't, pinjit, athulelsik jiw matwujasik jopik wut, japi jiw matkaeyaxa ia't. Jasoxtat xamal xan nanaexaxis-emilpim xabich nabijasaxaelam, xan nanejwesla xot. That toep wut, Dios xamal pomatkoicha kastikaxael infernoxot —aech Jesús.

<sup>19</sup> Jesús japox jum-aech wut, sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, nejchaxoel: "Jesús japawujajjan jum-aech wut, nakjum-aechon xatisliajwa" —aechi, nejchaxoel wut. Samata, jawut japi jaelsasiapi Jesús. Pe jaels-eli Jesús, pejlewla xoti jiwliajwa.

*Impuesto mosaxliajwa, Jesús wujajnaemtaspx*  
(Mt 22.15–22; Mr 12.13–17)

<sup>20</sup> Asamatkoi sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, to'api jiw maliach tataeflaliajwapi Jesús. Japi pat wut Jesúsxot, me-ama pachaem wut, kabuan-aechi. Samata, japi chiekal naewet, Jesús jum-aech wut babejjamechan gobiernoliajwa, jawut tasalaliajwapi Jesús gobernador pejwujajnael, Jesús kastikaliajwasbej. <sup>21</sup> Samata, japi xapaejsliajwa wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xanal matabijtax xam jiw naewujajnampx diachwujajnakolax. Kejila naewujajnam wut, chiekal naewujajnam. Najupanaewujajnam kejila, kemaenkpijbej. Xam naewujajnam japi jiw chiekal duilaliajwa, me-ama Dios nejxasink. <sup>22</sup> Samata, xanal chiekal matabijasian. ¿Pachaemkat xanal mosliajwan impuesto Roma tuajnpjijiw tato'lan? —aechi, xapaejt wut Jesús. <sup>23</sup> Pe Jesús matabijt japi xapaejtaspx. Samata, jum-aechon:

<sup>24</sup> —¡Kaekafef nawexalaeman na-itpaeliajwam! —aech Jesús.

Jawut kaekafef, pawulox denario, xalaenlisi Jesúslel. Jawut Jesús wujajnaem wut, jum-aechon:

—¿Achan pejxu-aelkat ampakafefat? ¿Achan pejwulbejkat ama laelspx ampakafefat? —aech Jesús japiliajwa. Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Roma tuajnpjijiw tato'lan, japon pejxu-ael, japon pejwulbej —aechi.

<sup>25</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—¡Roma tuajnpjijiw tato'lan, japon pejewpi mo'e, impuesto motam wut! Pe Dios pejewpi, japox xatis Dios xanaboejaspxoxan, wajnejxasiyaxbej, japoxanlap xatis Dios chaxduiyaxaes —aech Jesús.

<sup>26</sup> Jesús chiekal jumnot xot, Jesús bu'wujajnjil jiw pejwujajnael tasalaliajwas. Samata, maliach tataeflasi asbuan jumch boejlach nejchaxoelanuili.

*Asamatkoi mat-eyaxaespx tupi pejme duilaliajwa*  
(Mt 22.23–33; Mr 12.18–27)

<sup>27</sup> Saduceos asanejchaxoelaxan. Japi jum-aech: "Jiw tup wut, kaelel chiekal napelt. Asamatkoi mat-eyaxisal pejme duilaliajwa" —aechi asbuan jumch. Do asamatkoi wut, asew saduceos pati Jesús taeliajwa. Jesúsxot wut, kaen japixot ampawujajjan jum-aech Jesús jumtaeliajwa:

<sup>28</sup> —Jiw chanaekabuanan, Moisés chajia lelpox jum-aech: 'Aton, pijowpon, japon aton tup wut naxwla-elaxtat pijowxot, tupon pakoewan naman wut, japon japow fisaxael naxwllaliajwapon japowxot, pakoewan taponliajwa' —aech Moisés chajia lelpox. <sup>29</sup> Kaen aton seis pakoew. Matxoelapijin pawis fit. Pe baxael, japon tup xijilaxtat. <sup>30</sup> Do jawut, wuchakalpijin, japow fit, pakoewan naetupow. Pe baxael, japonbej tup xijilaxtat. <sup>31</sup> Do jawutbej, trespijin, japow fit. Japow fit wuton, japonbej baxael tup xijilaxtat. Do jawux, cuatro namapi, japipej jasoxtat natoet nakjiyaxtat japowtat. Pe chinax kaen japowxot naxwla-el. <sup>32</sup> Do baxaelbej, japowbej taxdukakolaxtat tup. <sup>33</sup> Puexa japi poejiw nakjiya japowtat. Baxael, tupi mat-eyaxaes wut, sietepixot, ¿achankat pijowaxael japow? —aech saduceos.

<sup>34</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Ampathatat poejiw watho'not. <sup>35</sup> Dios makanochpi pasliajwa japonxotse, jaxotse pomatkoicha duilaxaeli. Japi tup wut ampathatat, asamatkoi mat-eyaxaes pejme duilaliajwa Diosxotse. Mat-eyaxaes poejiw, watho'bej. Pe japi pejme nakjiyaxil. <sup>36</sup> Diosxotse wut, japi pejme tupaxil. Me-ama Dios pej-ángeles, jachiyaxaeli. Dios taen wut japi jiw, me-ama paxi wut, jachiyaxaelon, mat-ia xoton japi pejme duilaliajwa. <sup>37</sup> Moisés chajia lel Dios jum-aechpox tamdadusaxtat boejtachnaechxot. Samata, Moisés lelpoxtat matabijas tupi mat-esaxaespx pejme duilaliajwa. Moisés lelpoxtat jum-aech Dios jum-aechpox: 'Xanfuk Abraham, Isaac, Jacobbej, japi pejdiosnan' —aech Dios. Samata, xatis chiekal matabijas, baxael tups wut pejme duilaxaespx. <sup>38</sup> Xatis chiekal matabijas chajia tupi, japi napels-el.

Samata, Abraham, Isaac, Jacobbej, japi amwutjel nakiowa duilaful Diosxotse. Puexa Dios pejjiwspis tups wut ampathatat, duilafalaxaes Diosxotse —aech Jesús saduceosliajwa.

<sup>39</sup> Asew, judíos chanaekabuanapi, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xam chiekal jumnotam saduceos —aechi.

<sup>40</sup> Do jawut, saduceos padala pejme wuajnachaeumsliajwapi Jesús.

*Cristo, rey David pamonpox, pe Cristo paklonbej Davidliajwa*

(Mt 22.41–46; Mr 12.35–37)

<sup>41</sup> Jesús wuajnachaeum wut, jum-aechon judíos chanaekabuanapiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat jiw matabija-el Cristo Dios paxulan? Diachwuajnakolax jiw jum-aech wut, jum-aechi Cristoliajwa: ‘Cristo nalaelt wut, japon rey David pamonaxael’ —aechi. Pe Cristo rey David pamonkala-el. Pe Cristo asanbej. <sup>42</sup> David chajia lel wut Salmosfutat, jawut pajut jum-aechon Cristoliajwa:

‘Dios jum-aech wut tajpaklonliajwa, jum-aechon: “¡Ekde tajpoklalel jiw tato'lialiajwam, xan suapich!

<sup>43</sup> ¡Ekde jaxot, hasta xan malechaxaelen wut nadaelmajiw! Malechax wut, japi jiw xam namakjiwaxael tato'lialiajwam” —aech Dios tajpaklonliajwa’ —aech rey David, chajia lel wut Cristoliajwa.

<sup>44</sup> David chajia jum-aech Cristoliajwa: ‘Tajpaklon’ —aechon. Samata, Cristo diachwuajnakolax David pamonkala-elon. Pe pejpaklonbejpon —aech Jesús, pajut najum-aech wut, jiw chiekal matabijaliajwa japon Dios paxulanpon.

*Jesús jum-aechpox jiw chiekal matabijaliajwa judíos chanaekabuanapi pejbu wuajnapoxliajwa*

(Mt 23.1–36; Mr 12.38–40; Lc 11.37–54)

<sup>45</sup> Puexa jiw jaxot naewet wut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: <sup>46</sup> “¡Chiekal taem! Me-ama judíos chanaekabuanapi, ¡xamal nabej ja-aeché! Japi nejxasink pakchowaxan, naxoeyaxan, jiw chiekal sitaeliajwas. Nejxasinkbeji jiw moichiliajwas xabich sitaeyaxtat, paklowaxthialaxanxot xabukulas wut. Judíos naewuajnachaxot wut, wuajna tuachalakaxan nuili paklochow kaes sitaenspiliajwa, japoxantat japi chalak puexa jiw taeliajwas. Ja-aechbejpi, fiestaxot wut. Nejxasink chalakaliajwa kaes pachaeumxantat. <sup>47</sup> Japibej naekichachajba watho’, pamaljiw naetupspi, natkowaliajwa japi watho’ pejew. Do jawux, judíos naewuajnaba lowpi Dios piach kawuajnalialiajwa, asew jiw jumchiliajwasi: ‘Diachwuajnakolax ampi xabich pachaem’ —chiliajwasi. Samata, Dios xabich kastikax-aesi” —aech Jesús.

## 21

*Pamal naetupspow, kejilpow, chaxdutpox ofrenda Diosliajwa*

(Mr 12.41–44)

<sup>1</sup> Jesús asamatkoi Dios pejtemplobaxot wut, jawut taenpon kemaeya, plata jeyaxxot jia wuti plata Dios pej-ofrendaliajwa. <sup>2</sup> Jaxot taenbejpon pamal naetupspow, japow jek wut kolekafefaex. Japakafefaex, cobrefaex, xabich omjillejen. Japow xabich kejil. <sup>3</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Ampow pawis, pamal naetupspow, kejilpow. Pe Dios kaes pejme nejchachaemil japow pej-ofrendaliajwa. Japow, me-ama kaes pejme chaxdut wut, ja-aechow Diosliajwa. Me-ama puexa asew jiw, chaxduw wut ofrenda, jachi-el japow. <sup>4</sup> Puexa asew jiw chaxduw ofrenda wenamaspoxantat. Japowlax wewe'paspoxanliajwa, puexa chaxdutow Diosliajwa —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús jum-aechpox Dios pejtemploba toesaxaespoxliajwa*

(Mt 24.1–2; Mr 13.1–2)

<sup>5</sup> Dios pejtemplobaxot tathoetel wut, asew Jesús pejnachala jum-aechi Dios pejtemplobaliajwa: “¡Tae'nik ia', xabich chimiatan, japitat Dios pejtemploba chapachaemaliajwa! ¡Tae'nikbej asaxan asew judíos chajia chaxduwpi Dios pej-ofrendaliajwa, chiekal chapachaemaliajwa Dios pejtemploba!” —aech Jesús pejnachala. Do jawut, Jesús jum-aech:

<sup>6</sup> —Asamatkoi asatwajnapijiw Dios pejtemploba tukaxaeli. Puexa taenampi, puexa japoxan chiekal toesaxaes. Chinax kaet, ia't, namanaxil nakae-ia'tmatwuajjat —aech Jesús, jum-aech wut pejnachalaliajwa japoxan jachiyaxaelpox.

*That toepax tox pawuajna wut, majt matxuela jachiyaxaelpoxan*

(Mt 24.3–28; Mr 13.3–23)

<sup>7</sup> Jesús wuajnachaeumas wut pejnachala, jum-aechi:

—Jiw chanaekabuanan, ¿maswutkat japox jachiyaxael, xam jum-ampox Dios pejtemplob-aliajwa? Mox pawuajna wut, ¿chaxakat taeyaxaes? —aechi Jesúsliajwa.

<sup>8</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¡Chiekal taem, asamatkoi asew jiw xamal naekichachajbasamata! Xabich jiw fulaeyaxaen. Japi pajut kaenanula najumchiyaxael: ‘Xan Cristowan. Mox pawuajnalisox ampathat toepaliajwa’ —chiyaxaeli. Japi japoxan jum-aech wut, xamal nakfulaeyaximil japi jiw. <sup>9</sup>Asamatkoi xamal wultaenam wutbej nabewuajan asatuajnumchanxot, ¡xamal nabej nejlewle! Japoxan majt jachiyaxael, ampathat toepax mox pawuajna wut. Japoxan ja-aech wut, that toepaxilfuk —aech Jesús.

<sup>10</sup> Do jawut, pejme jum-aechon: “That toepaliajwa wut, xabichaxael nabewuajan. Nakaetuajnumpijw nabeyaxael. Japoxan majt xabich jachisfulaxael asatuajnumchanlel. Kaetuajnumpijw nabeyaxaelbej, asatuajnumpijw suapich. Japoxan majt xabich jachisfulaxael asatuajnumchanlel. <sup>11</sup>Asatuajnumchanlel xabich sat najaesaxael. Najaesaxael wut, xabich chaemilaxael. Asatuajnumchanlel naxaeyaxan piach ajilaxaelbej. Xabichaxaelbej waxae. Jiw taeyaxaelbej, thatbaxo xabich nachoela wut. Do jawut, xabich jiw belwaxael” —aech Jesús, japoxanliajwa jum-aech wut.

<sup>12</sup> Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Japoxan wuajna, asew jiw xamal jaelaxael, tajnachalwam xot. Japi babijaxan is wut xamalliajwa, xamal nabijasaxaelam. Xamal buflaeyaxaelbejpi judios naewuaj nabachan poxade, jaxotde tasalaliajwapi xamal. Xamal jeyaxaelbejpi jiw jebatat. Asew jiw xamal buflaeyaxaelbej paklochow poxade. Samata, asatuajnumchanpijw tato'alpi, gobernadoresbej, japi pejwuajnalel xamal nulaxaelam, tajnachalwam xot. <sup>13</sup>Japoxan ja-aech wut, xamalliajwa pachaemaxael japi jiw chapaeliajwam tajwuajan. <sup>14</sup>Xamal jaxota-emil wutfuk, ¡xabich nabej nejchaxoele! jumchiyaxaelampoxan, jumnosliajwam wut japi tasalapoxan, japi pejwuajnalelam wut! <sup>15</sup>Do jawut, Dios kajachawaesaxael xamal chiekal jumnosliajwam. Ja-aech wut, kaen aton japixot matabijaxil xamal jumnosliajwa. <sup>16</sup>Nej-axjiw xamal woeyaxael paklochowxot. Nej-axjiwa-el wut, nej-enjiwaxael. Nej-enjiwa-el wut, nakoewaxael. Nakoewa-el wut, asewaxael nejjiwpi. Nejjiwa-el wut, nejnachalaxael. Ja-aech wut, asew xamalxot beyaxaes. <sup>17</sup>Puexa jiw, Dios naexaxis-elpi, japi xamal nejweslaxael, tajnachalwam xot. <sup>18</sup>Pe chinax xamalxot kaen tabejaxisal, Dios tapae-el wut. <sup>19</sup>Xamal kofa-emil wut nejxanaboejaxan Diosliajwa, ja-am wut, Dios xamal bu'weyaxael duilaliajwam pomatkoicha Diosxotse.

<sup>20</sup> “Asatuajnumchanpijw, soldaw, chakipach wut judios, Jerusalén paklowax masajoeya wutbejpi, jawut matabijaxaelam mox pawuajnapox japapaklowax toesliajwas. <sup>21</sup>Judea tuajnumpijw japox taen wut, ¡japi puexa nej dukpe pinamuaxan poxade! Asew jiw, Jerusalén paklowaxpijw, japox taen wut, ¡paklowaxxot nej nakole dukpaliajwa atuaj! Asew jiw, pejlulanxot nabisti, ¡kaxa paklowaxlel nej nawe-elepi! Do jaxot, ¡japi kaelel atuaj nej dukpe! <sup>22</sup>Japamatkoiyan japox jachiyaxael, kastikamatkoiyan wut. Me-ama Dios pej-jamechan, chajia lelspos, jum-aech wut, jum-aechox, diachwuajnakolax japox jachiyaxael. <sup>23</sup>Japamatkoiyan watho', moejowpi, watho'bej, paxi mitan miati, xabich nabijasaxael. Jiwbej, ampatuajnumpijw, xabich nabijasaxael, kastikaxaes xoti Dios. <sup>24</sup>Asew japixot beyaxaes espadatat. Asew muaxmatakuiyaxaes. Do jawux, buflaeyaxaes asatuajnumchanlel. Ja-aech wut, asatuajnumchanpijw pasaxael Jerusalén paklowaxxotdin. Do jawut, Jerusalén paklowaxpijw tato'laxaes asatuajnumpijw. Japox jachiyaxael, hasta Dios markamatkoi pat wut. Japamatkoitat Jerusalén paklowaxpijw kofaxaes tato'laspos asatuajnumpijw” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús, puexa jiw pakoewkolan, pejme kaxaxoekpox  
(Mt 24.29–35, 42–44; Mr 13.24–37)*

<sup>25</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “Xan pasliajwan wut, xabich chaemilaxael thatbaxo, juimt matkoiipijin, juimt madoipijinbej, ithaejbej. Mar xabich thichoenkaxael, truxan xabich pinjiyaxan wut. Samata, jiw matabijaxil, achax nejchaxoelaxael, xabich belwaxael xoti. <sup>26</sup>Jiw tupbalaxael pejlwut, nejchaxoel wuti ampathatliajwa, jachiyaxaelpoxliajwa. Do pejme nejliaxaeli. Puexa thatbaxotatpi, me-ama thatbaxo choelas wut, jasox jiw taeyaxael. <sup>27</sup>Do jawut, xan, puexa jiw pakoewkolan, itloejentat pasaxoekan wut, puexa jiw nataeyaxael, fuloekx wut. Jawut puexa jiw tato'laxaelen. Itliakaxaelenbej tajut Dios pijaxtat. <sup>28</sup>Japoxan taenam wut, xan chajia jum-anpoxan, ¡xamal xabich nejchachaemilde! ¡Xan nanaexaxisfulde, mox xotlisoax matkoi xamal bu'welijaowan!” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>29</sup> Jesús pejme jum-aech wuajantat pejnachalaliajwa: “¡Chiekal nejchaxoelde, taenam wut higonae, o, nejmachnaechanbej! <sup>30</sup>Waech mox pawuajna wut, japanaechan pajel-uaf nakola. Xamal japoxan taenam wut, jum-am: ‘Waechlis mox pawuajna’ —am xamal.

<sup>31</sup> Jasoxtatbej, xamal matabijaxaelam mox rawuajnapox Dios puexa pejiw tato laxaelpox ampathatat.

<sup>32</sup> “Diachwuajnakolax xan jum-an. Puexa ampoخان xan jum-anpoخان, diachwuajnakolax japoxan jachiyaxael. Japoxan asew jiw taeyaxaelfuk, ampathatat laelpi. <sup>33</sup> Thatbaxo, ampathatatbej, toepaxael. Pelax tajjamechan toepaxil. Chajia jum-anpoخان, diachwuajnakolax japoxan jachiyaxael.

<sup>34</sup> “Chiekkal taem! ¡Nabej nejchaxoele! babijaxan isaxan, saxa feyaxanbej! ¡Nabej nejchaxoele!bej ampathatpijaxan! Japoxan nejchaxoelafulam wut, xan chalechkal paskax wut, xamal laepaxaelam Dios naexasis-elaxtat. <sup>35</sup> Chalechkal paskax wut, xabich jiw nejmachaxaeli nawuajnewes-elaxtat. <sup>36</sup> Samata, ¡xamal duilafulde xan naxanaboejampoxtat! ¡Pomatkoicha Dios kawuajnafuldebej nejnejchaxoelaxantat mamnikaliajwam Diosliajwa, boejtaliasfulalialajwam nabijasmatkoi pat wut! Japoxan boejtaliatam wut, xamal napelsaximil, tajwajnalel nullam wut, xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme patx wut” —aech Jesús pejnachalialajwa.

<sup>37</sup> Kaematkoisful Jesús naewuajan Dios pejtemplobaxot. Madoi wut, Olivonaechanmuaxxot moejton. <sup>38</sup> Pomatkoicha, kandiawasap, puexa jiw fulalaecha Dios pejtemploba poxade jumtaelajwapi Jesús naewuajanpoخان.

## 22

*Judiospaklochow nejchaxoelpox jaelsliajwapi Jesús*

(Mt 26.1–5, 14–16; Mr 14.1–2, 10–11; Jn 11.45–53)

<sup>1</sup> Mox rawuajna Pascuafiestaliajwa. Japamatkoiyan jiw xael pan lewadurajila. <sup>2</sup> Japamatkoiyan sacerdotepaklochow, judios chanaekabuanapibej, natameja wut, nakaewa najum-aechi: “¿Machiyaxaeskát Jesús boesaliajwas?” —na-aechi nakaewa. Pe Jesús boesaxisalfuk, japi pejlewla xoti jiwliajwa.

<sup>3</sup> Do jawut, Satanás low Judas pejmatpuxot. Japon Judas Iscariote, kaen Jesús pejnachalan. Japontat doce. <sup>4</sup> Do jawut, Judas fulaech sacerdotepaklochow poxade, Dios pejtemploba wetipaklochow poxadebej. Jaxotde pa'a wut, jum-aechon:

—Xamal nejxasinkam wut, xan wiasaxaelen Jesús xamalxot —aech Judas.

<sup>5</sup> Paklochow japox jumtaen wut, xabich nejchachaemili. Do jawut, jum-aechi Judasliajwa:

—Xanalxot Jesús wiatam wut, xanal mosaxaelen plata —aechi.

<sup>6</sup> Do jawut, Judas ow-aech. Samata, wuajnewetlison pachaemmatkoi, jiw ajil wut Jesúsxot, japamatkoitat wiasliajwapon Jesús paklochowxot.

*Jesús xaelpox, pejnachala swapich, Pascuafiestanaxaeyax*

(Mt 26.17–29; Mr 14.12–25; Jn 13.21–30; 1 Co 11.23–26)

<sup>7</sup> Dolisdo', pascuafiestalisoخ. Japafiestatat judios xael pan lewadurajila. Japapascuafiestawut, jiw xua'at ovejas jelti's. <sup>8</sup> Do jawut, Jesús to'a wut Pedro, Juan swapich, jum-aechon:

—¡Xabua'de naxaeyax isliajwam, ovejawi xaeliajwas Pascuafiestatat! —aech Jesús.

<sup>9</sup> Japi wuajna chaemt wut, jum-aechi:

—¿Amxotkat xanal naxaeyax isaxaelen Pascuafiesta nabu'xaeliajwam? —aechi.

<sup>10</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Jerusalén paklowax patam wut, kaen aton taeyaxaelam, mint xafol wuton kuarnatat. ¡Japon aton fulfulaem, ba lech poxade! <sup>11</sup> ¡Japabapijin jum-amo: 'Jiw chanaekabuanan jum-aech: “¿Ampabatutatkat xan tajnachala bu'xayaxaelen Pascuafiestanaxaeyax?” —aech jiw chanaekabuanan' —amo bapijin! <sup>12</sup> Japon bapijin xamal itpaeyaxael athu pejbatupijax, pinjiyax. Wuajna chajia chiekkal chaemtas. Jaxotse naxaeyax isaxaelam xatisliajwa —aech Jesús, pejnachala to'a wut.

<sup>13</sup> Do jawut, pejnachala fulaechlisi Jerusalén paklowax poxade. Pat wuti, puexa, me-ama Jesús chajia jum-aech, ja-aechlisoخ. Samata, jaxotse naxaeyax ispi Pascuafiestanaxaeyax xaeliajwa.

<sup>14</sup> Xaeliajwa wut, Jesús, pejnachala swapich, japi apóstolespi, chalaklisi mesaxot. <sup>15</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalialajwa:

—Xan xabich nejxasinkax, xamal swapich, xaeliajwan ampafiestanaxaeyax xan tuxax wuajna. <sup>16</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Xan pejme xaeyaxinil Pascuafiestanaxaeyax ampathatat. Asamatkoi, Dios xamal bu'wia wut, jawut pejme xaeyaxaelen, xamal swapich, Pascuafiestanaxaeyax Diosxotse —aech Jesús.

<sup>17</sup> Do jawut, Jesús copa chafit puexa pejnachala fiaflialajwa. Jawut Jesús gracias-aech wut Diosliajwa, jum-aechon:

—¡Maj ampot! ¡Kaenana xamal fiafulde! <sup>18</sup> Diachwajnakolax xan jum-an. Pejme feyax-nil vino ampathatat. Hasta Dios puexa pejiw tato'al wut, jawut pejme vino feyaxaelen —aech Jesús.

<sup>19</sup> Do jawut, Jesús panax fit wut, Dios gracias-aech wuton Diosliajwa, panax jalkaful pejnachala kexadiasliajwa. Chaxduw wut pejnachala xaeliajwa, Jesús jum-aech:

—Ampapan itpaei, me-ama tajwit, xan tuxaxaelen xot xamalliajwa. Asamatkoi, pan xaelam wut, xan nanexchafaekaliajwam —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>20</sup> Xaeyax kaechatoel wut, Jesús pejme copa chafit wut, jum-aechon:

—Ampavino itpaei, me-ama tajjal. Xan tux wut, tajjal nakola wut, jiw xan nanaexasitpi, japi beltaeyaxaes babijaxan ispoخانliajwa, tajjal pijaxtat. <sup>21</sup> Nawiasaxaelpon tadaelma-jiwxot, ma amxot nak-ekondo'. <sup>22</sup> Xan, puexa jiw pakoewkolnan, tuxaxaelen, me-ama Dios pejjamechan chajia jum-aech. Pe nawiasaxaelpon tadaelmajiwxot, japon kaes pejme xabich nabijasaxael —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>23</sup> Jesús pejnachala japox jumtaen wut, nakaewa najum-aechnapí:

—¿Achankat xatisxot Jesús wiasaxael japon padaelmajiwxot? —na-aechnapí nakaewa.

*Jesús pejnachalaxot, japixot achan kaes paklonaxaelpox*  
(Mt 20.20–28; Mr 10.35–45)

<sup>24</sup> Do jawux, Jesús pejnachala nakaewa najum-aechi: “¿Achankat xatisxot kaes pejme paklonaxael?” —na-aechi. <sup>25</sup> Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon japiliajwa: “Asatnajnpijiw, Dios naexasis-elpi, paklochow tato'las wut, tato'la-esal chamoeyaxtat. Ja-aech wut, paklochow nakiowa jiw nejxasinkas jumchiliajwas: ‘Wajpaklochow xabich pachaem’ —chiliajwas. <sup>26</sup> Pelax xamal jasoxtat tato'laximil. Wuljoeyaximilbej pamamax najutliajwa. Xamalxot kaen paklonasia wut, japon majt xamal malech tanbichaxael, me-ama pamakan wut, jachiliajwapon. Me-ama yamxulan pakoew pakdiachowxot wut, jachiyaxael japon aton. <sup>27</sup> Paklon ek wut xaeliajwa mesaxot, pamakan chiekal tataeflison, kamta isliajwa pejpaklon to'aspoX. Ja-aechon, paklon kaes tato'lan xot. Xanlax jachi-enil. Xamalxotx wut, puexa kajachawaesfulax xamal. Me-ama namaknan wut, ja-an xan xamalliajwa” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>28</sup> Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal nachalafulam, Satanás piach xan naxapaejkaful wut. <sup>29</sup> Samata, tapaeyaxaelen xamal tato'laliajwam jiw. Me-ama taj-ax Dios xan natapaei puexa jiw tato'laliajwan, xamalbej jachiyaxaelen. <sup>30</sup> Xan tajmatkoi pat wut jiw tato'laliajwan, jawut kaeyaxtat, xamal suapich, xaeyaxaelen. Feyaxaelenbej. Jawut chalaxaxaelam asatua-ekaxanxot, paklochow pejtua-ekaxanxot, tato'laliajwambej docemutanpijiw, Israel tujajnpijiw” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Pedro xanalixaxaelpox Jesús pejnachalanpoxliajwa*  
(Mt 26.31–35; Mr 14.27–31; Jn 13.36–38)

<sup>31</sup> Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—Simón, ¡chiekal najumtaem! Satanás wuljow Dios tapaeliajwas xam xapaejsliajwapon. Xabich xapaejsasiapon xam xan nakofsliajwam. <sup>32</sup> Pe xan Dios kawwajnaX xam nanaexasisfulaliajwam. Pejme xam xan chiekal nanaexasitam wut, xam kajachawaesfulaxaelam asew tajnachala, japi kaes xan nanaexasisfulaliajwa —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>33</sup> Simón Pedro jum-aech:

—Tajpaklon, asew jiw, jiw jebatat xam jia wuti, ¡japibej xan nej naje! Xam boesa wutbejpi, ¡japibej xan nej naboesa! —aech Simón Pedro Jesúsliajwa.

<sup>34</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Pedro, xan chiekal jum-an xamlliajwa. Amwut, kawaema nejlæ-el wutfuk, tres veces xan naxanalixaxaelam. Jumchiyaxaelam: “Xan japon aton matabijs-enil” —chiyaxaelam xanlliajwa —aech Jesús Pedroliajwa.

*Jesús pejnachala pejme fol wut xalaeyaxaelpoxan, naewwajnalijwa wuti Dios pejjamechan*

<sup>35</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal to'ax wut Dios pejjamechan naewwajnalijwam asapaklowaxanpijiw, xamal kefiatx xalaesamatam nejchoxan, plata, asatuaXxajoebej. Xamal masim folam wut, ¿pawewe'pkat asaxan? —aech Jesús, wujnachaemt wut pejnachala.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal nawewe'pa-el —aechi.

<sup>36</sup> Do pejme Jesús jum-aech:

—Xamal pejme folam wut, xamalxot pejchoxanpi, ¡japi nej xalæ pejchoxan! Xamalxot pejplatapi, ¡japibej nej xalæ pejplata! Xamalxot espada kejlpi, ¡thuch naxoelpox nej

mowapi! Mot wuti, tjapaplatatat nej wuajspi pej-espada! <sup>37</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Dios pejjamechan chajia jum-aech, japox diachwuajnakolax jachiyaxael xanliajwa. Jum-aechox Dios pejjamechan xanliajwa: 'Japon kastikaxaes. Me-ama babejen wut, jakechiyaxaeson' —aechox xanliajwa. Puexa chajia lelspx, diachwuajnakolax japox jachiyaxael xanliajwa —aech Jesús.

<sup>38</sup> Do jawut, pejnachala jum-aech:  
—Tajpaklon, ama kole-espada —aechi.  
Jesús jumnot wut, jum-aechon:  
—Ma ampoxtat do mado' —aechon.

*Pawuxot, Getsemani, Jesús Dios kawuajanpox*  
(Mt 26.36–46; Mr 14.32–42)

<sup>39</sup> Jesús nakolt wut Jerusalén paklowaxxot, Olivonaechanmmax poxade, me-ama japon pejkabuan. Pejnachala wuchakal fol. <sup>40</sup> Jesús pa'a wut jaxotde, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Satanás xamal xapaejaxael. Samata, ¡Dios kawuajande! Ja-am wut, Dios xamal kajachawaesaxael babijax is-elaliajwam —aech Jesús.

<sup>41</sup> Do jawut, Jesús ataxachon pejnachalaxot tamachaliajwa. Me-ama ia't xadaps wut, jas-isdepon. Jaxotde brixtat nukon Dios kawuajnalijwa. <sup>42</sup> Dios kawuajan wut, jum-aechon: "Ax, nejxasinkam wut, ¡nabu'wem nabijasaxaelenpox! ¡Pe nabej is xan nejxasinkaxpox! ¡Isde xam nejxasinkampox!" —aech Jesús, pax Dios kawuajan wut.

<sup>43</sup> [Do jawut, chalechkal athulelsik Dios pej-ángel natulaelt Jesús mamnikaliajwa. <sup>44</sup> Jesús xabich nejchaxoel tuxaxaelpoxliajwa. Samata, kaes pejme Jesús Dios kawuajnaful. Jawut xabich pasislanaton. Pejsis satat natacholan. Me-ama jal, ja-aech pejsis.]

<sup>45</sup> Jesús nant wut Dios kawuajanxot, kaxadin pejnachala poxadin. Jaxot japi taenpon, moejt wut. Japi xabich damal, nejxaejwas xoti. <sup>46</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal moejtam? ¡Nanim! ¡Dios kawuajande babijax isasamatam, Satanás xamal xapaeja wut! —aech Jesús.

*Jesús jaeltaspox padaelmajiw*  
(Mt 26.47–56; Mr 14.43–50; Jn 18.2–11)

<sup>47</sup> Jesús naksiya wutfuk, Judas xabich jiw bu'pat Jesúsxot. Japon Jesús pejnachalan, japontat doce. Do jawut, mox soepanlison Jesús xusuiliajwa. <sup>48</sup> Pe jawut, Jesús jum-aech:

—Judas, ¿xamkat nawiasaxaelam tadaelmajiwxot naxusuyaxtat, xan, puexa jiw pakoewkolnan? —aech Jesús.

<sup>49</sup> Taen wuti ja-aechpox, Jesús pejnachala jum-aech:

—Tajpaklon, ¿xanalkat ampi jiw beyaxaelen espadatat, xam chamamosliajwan? —aech Jesús pejnachala.

<sup>50</sup> Do jawut, chalechkal kaen Jesús pejnachalan pej-espadatat boesa wut, kaen aton cho'chikchapon poklalel pejcho't. Japon aton nabist sacerdotespaklokolanliajwa. <sup>51</sup> Pe jawut Jesús jum-aech pejnachalanliajwa:

—¡Nadokal! —aechon.

Do jawut, cho'chikchaspon Jesús cho'jacha wut, jawut chiekal cho'koelon. <sup>52</sup> Pati Jesús jaelsliajwa, japi sacerdotespaklochow, temploba wetipaklochowbej, judíos-ancianosbej. Jawut Jesús jum-aech japijliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal xafolam espada, iwabej, xan najaelsasiam wut? ¿Xankat xamalliajwa, me-ama babejnan wut, kabuan-an? <sup>53</sup> Kaematkoisful Dios pejtemplobat xan naewuajnafulax jiw xamalxot. Pe jaxot najaels-emil, Dios patapae-el xot xamal. Pe amwutjel, patliso, me-ama Dios pejjamechan chajia jum-aech xanliajwa, japox jachiliajwa. Samata, amwutjel Satanás, tato'alpon itkuataxxot, xamal to'a xan najaelsliajwam —aech Jesús.

*Pedro xanaliapox Jesús matabijtpoxliajwa*  
(Mt 26.57–58, 69–75; Mr 14.53–54, 66–72; Jn 18.15–18, 25–27)

<sup>54</sup> Do jawutliso, Jesús jaeltas japi. Jesús buflaech sacerdotespaklokolan pejba poxade. Jawut Pedro ataxach fol wuchakal. <sup>55</sup> Sacerdotespaklokolan, japon pejbafalmaktot, temploba weti jit itfoti. Jaxot jit su'chalakax masajiat. Pedrobej jaxot naksu'cha-ek. <sup>56</sup> Do jawut, kaeow pawis, japabatat nabistpox, chiekal natachaemtow Pedro, jit naksu'cha-ek wuton. Do jawut, jum-aechow jaxotpijw jumtaeliajwas:

—Ama kaen, jaeltaspon pejnachalan —aechow Pedroliajwa.

<sup>57</sup> Pedro xanalia wut, jum-aechon:

—Pawis, xan chinax japon aton matabijs-enil —aech Pedro.

<sup>58</sup> Do jawux, asanbej pejme taenson. Japonbej jum-aech:

—Diachwujnakolax xambej, japon pejmupijnam —aechon Pedroliajwa.

Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—¡El! ¡Xan japon pejmupijna-enil! —aechon.

<sup>59</sup> Do jawux, kaehora wutlejen, asanbej pejme jum-aech:

—Diachwujnakolax ampon, jaeltaspon pejnachalan. Amponbej Galilea tuajnapijin —aechon.

<sup>60</sup> Pe Pedro pejme jum-aech:

—Xan matabijs-enil jum-ampox —aech Pedro.

Pedro jum-aech wutfuk, jawut kawaema nejla. <sup>61</sup> Kawaema nejla wut, Jesús wultataen wut, taenon Pedro. Do jawut, Pedro nejchafaet Jesús chajia jum-aechpox: “Amwut, kawaema nejlae-el wutfuk, xam tres veces xanliajwa naxanalixaxaelam. Jumchixaxaelam xanliajwa: ‘Xan japon aton matabijs-enil’ —chixaxaelam” —aech Jesús, chajia jum-aech wut Pedroliajwa. <sup>62</sup> Do jawut, japabafumaktxot Pedro nakolt tathoet poxaliajwade. Jaxotde xabich nowpon, xabich nejxaejwas xot.

*Jesús bu'wujajnapaeispox*

(Mt 26.67–68; Mr 14.65)

<sup>63</sup> Poejiw, weti Jesús, japi bu'wujajnapaeipi Jesús. Baesbejpon. <sup>64</sup> Itfumatakusbejpon. Jawut pejme xutulapas. Kaenanula xutulapi jum-aechi Jesúsliajwa:

—¡jum-amde, achan xam xutulap! —aechi.

<sup>65</sup> Japibej jum-aechi babejjamechan Jesúsliajwa.

*Jesús nukpox judiospaklochow pejwujajnalel*

(Mt 26.59–66; Mr 14.55–64; Jn 18.19–24)

<sup>66</sup> Kandiaswasap wut, juimt julan wut, natameja judios-ancianos, sacerdotespaklochow, judios chanaekabuanapibej. (Japi puexa natameja wut, japox pawul Junta Suprema.) Jesús bu'fos wut, bu'pachpon Junta Suprema natamejaxot. Japi pejwujajnalel wut Jesús jumtis:

<sup>67</sup> —¡Xanal jumtaelajwan xam jum-amde! ¿Xamkat diachwujnakolax Cristowam, Dios to'asponam jiw bu'welajwan? —aechi.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan jum-an wut: ‘Diasdo’ —an wut, xamal naexaxisaximil. <sup>68</sup> Xamal wujajnachaemtax wutbej, najumnosaximil. <sup>69</sup> Pe xan, puexa jiw pakowkolnan, ekaxaelen taj-ax Dios poklalel jiw tato'lalajwan, taj-ax suapich. Dios pamamakolan, japon xajap puexa isliajwa —aech Jesús.

<sup>70</sup> Jawut Jesús wujajnachaemtas wut, jumtispon:

—¿Xamkatlap Dios paxulnam? —tispon.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¡Diasdo! ¡Xanlap japonan, najum-amponan! —aech Jesús.

<sup>71</sup> Do jawut, japi nakaewa najum-aech:

—Xatis nakwewe'pa-el asew jiw nakjumchiliajwa Jesús pejb'u'wujajnaproxliajwa. Xatis wajut chiekal jumtaens, jum-aech wuton: ‘Xan Dios paxulnan’ —aech wuton. Japox jum-aech wut, jum-aechon Dios nejweslapox. Samata, kastikaxaeson —na-aech nakaewa Junta Supremapijiw.

## 23

*Jesús nukpox Pilato pejwujajnalel*

(Mt 27.1–2, 11–14; Mr 15.1–5; Jn 18.28–38)

<sup>1</sup> Do jawut, japi jiw, Junta Supremapijiw, nana. Bu'follisi Jesús Pilato poxade. <sup>2</sup> Jesús Pilato pejwujajnalel wut, tuaduti Jesús tasalalajwa. Jum-aechi:

—Xanal tajut chiekal jumtaenx. Ampon aton pejnaewujajnextat jiw potuajjanchanpijiw xabich palala. Jum-aechbejpon: ‘¡Nabej mos impuesto Roma gobiernoliajwa!’ —aechon. Jum-aechbejpon: ‘Xan Cristowan, Israel tuajnapijiw tato'lalajwan’ —aechon.

<sup>3</sup> Do jawut, Pilato wujajnachaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Xamkatlap diachwujnakolax judios pejreynam? —aech Pilato.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwujnakolax, xan japonan, me-ama xam jum-am —aech Jesús.

<sup>4</sup> Do jawut, Pilato jum-aech sacerdotespaklochowliajwa, puexa jiwliajwabej:

—Xanliajwa ampon aton bu'wujajnjil kastikaliajwan —aech Pilato.

<sup>5</sup> Pe nakiowa, japi xabich jumbisnik Jesús kastikaliajwas. Samata, kaes xabich jum-aechfuli:



—Ampon aton pejnaewuajnaختat potuajnučhanpijiw xabich palala. Japox naewuajnaخت tɔaduton Galilea tuajnuختot. Amwutjel japox naewuajnafal amxotbej, Judea tuajnuختot — aech paklochow Jesúsliajwa.

*Jesús nukpox Herodes pejwuajnalel*

<sup>6</sup> Pilato jumtaen wut Jesús majt naewuajanpox Galilea tuajnuختot, jawut, wuajnačhaemton judiospaklochow. Jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Japonkat Galilea tuajnučpijin? —aech Pilato. <sup>7</sup> Paklochow jum-aech wut: “Ampon-lap Galilea tuajnučpijin” —aech wuti, Pilato to'a soldaw buflaeliajwas Jesús gubernador Herodes poxade, japon Herodes puexa Galilea tuajnučpijiw tato'lan xot. Japamatkoiyan Herodes Jerusalén paklowaxxot. <sup>8</sup> Herodes taen wut Jesús bu'fospox japonlel, xabich nejchachaemilon. Herodes majt chajia taesiapon Jesús, wultaeful xot Jesús koexchan isfulpoxan. Samata, japonbej pajut chiekal taesia Jesús koexchax ispox. <sup>9</sup> Herodes xabich wuajnačhaemsful Jesús. Pe Jesús kaes jumnos-el wuajnačhaemsfulaspoxan. <sup>10</sup> Jaxot nuil sacerdotespaklochow, judios chanaekabu'nanapibej. Japi tasala Jesús xabich jum-bisnikpoxat. <sup>11</sup> Do jawut, Herodes, pejsoldaw suapich, bu'wuajanpaeipi Jesús. Xajoel-lisipon čhaoeyax, me-ama rey pijax, jasox, japoxat taxaxaelaliajwas. Me-ama judios pejrey wut, ketison. Do jawux, Herodes pejsoldaw to'a Jesús pejme buflaeliajwas Pilato poxade. <sup>12</sup> Majt Pilato, Herodes suapich, nadaelmataen. Pe japamatkoitat japi pejme najumchachaemil.

*Pilato to'apox Jesús kematamatlaliajwas*

(Mt 27.15–26; Mr 15.6–15; Jn 18.39–19.16)

<sup>13</sup> Do jawux, Pilato wallala natamejlaliajwa sacerdotespaklochow, judiospaklochowbej, asew judiosbej. <sup>14</sup> Dolisi, natameja wut, Pilato jum-aech japiliajwa:

—Xamal ampon aton buflaeman xanlel. Xan najum-am: ‘Ampon aton pejnaewuajnaختat potuajnučhanpijiw xabich palalafal’ —na-am xamal. Xamal nejwuajnalel ampon chiekal wuajnačhaemtax bu'atasalampoxanliajwa. Ampon aton chinax babijax is-el kastikalialiajwas. <sup>15</sup> Herodes nejchaxoelbej: ‘Ampon aton babijax is-el’ —aech Herodes, nejchaxoel wut Jesúsliajwa. Samata, Herodes kastika-el Jesús. Asbu'an jumch kaxa to'anpon Jesús xanlel. Amwutjel xamal chiekal matabijam. Ampon aton babijax is-el japoxat tupaliajwa. <sup>16</sup> Samata, tajsoldaw keto'axaelen asbu'an jumch selsliajwas. Do jawux, nakolsax tapaeyaxaelen —aech Pilato japiliajwa.

<sup>17</sup> [Kaewaechful wut, Pascuafiesta wut, Pilato jitapaei kaen jiw jebatat jiaspon nakolsliajwa, jiw wuljowšpon. Pilato jasox is, jiw nejchachaemlaliajwa japonliajwa.]

<sup>18</sup> Pilato japox jum-aech wut: “Jesús nakolsax tapaeyaxaelen” —aech wuton, judios nejlasful wut, jum-aechfuli:

—¡Japon kematamatalde cruztat! ¡Barrabáslax nakolsax tapaem! —aechfuli.

<sup>19</sup> Japon Barrabás majt naba, Pilato pejsoldaw suapich, Jerusalén paklowaxxot. Jiw babejpon. Samata, jiaspon jiw jebatat. <sup>20</sup> Pilato tapaesia Jesús nakolsliajwa. Samata, pejme jum-aechon japi jiwliajwa. <sup>21</sup> Pe Pilato naksiya wut, japi jiw kaes nejlasful wut, jum-aechfuli:

—¡Japonlax kematamatalde cruztat tupaliajwapon! —aechfuli, nejlasful wut Jesúsliajwa.

<sup>22</sup> Pilato pejme jum-aech japiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal jum-am: ‘¡Japon nej tupe!’ —amkat? ¿Achababijaxkaton is? Xanliajwa japon aton bu'wuajanjil japoxat tupaliajwa. Samata, tajsoldaw keto'axaelen asbu'an jumch selsliajwas. Do jawux, nakolsax tapaeyaxaelen japon —aech Pilato judiosliajwa.

<sup>23-24</sup> Pe japi xabich jum-bisnik wut, nejlasful. Jawut jum-aechfuli:

—¡Japon kematamatalde cruztat tupaliajwa! —aechfuli.

Japi xabich jum-bisnik xot, Pilato baxael ow-aechlison. <sup>25</sup> Samata, Pilato pejsoldaw to'a tapaeliajwapi nakosax Barrabás jiw jebaxot, japi wuljowšpon nakolsliajwa. Barrabás jiw jebatat majt jias, naba xoton, soldaw suapich, asew jiw ba xotbejpon. Do jawutbej, Pilato to'a Jesús kematamatlaliajwas cruztat, me-ama japi jiw wuljow japon isliajwa japox.

*Jesús kematamatlaspox cruztat*

(Mt 27.32–44; Mr 15.21–32; Jn 19.17–27)

<sup>26</sup> Do jawux, soldaw, japi bu'fol Jesús kematamatlaliajwas cruztat. Do jawutbej, paklowaxlel Simón fulaen. Japon Cirene paklowaxpijin. Xensliajwa wut, soldaw jaeltason. Do jawut, to'ašon Jesús pijax cruz xalaeliajwa, Jesús xafolox. Jesús kaes xalaeyaxil, xabich boejil xotlison kastikaxtat. Dolisdo', japon Simón xafolon cruz Jesús pejwuchakal.

<sup>27</sup> Do jawut, xabich jiw Jesús pejwuchakal fol. Japixot xabich watho' wunow. Nowpi pinjametat, xabich nejxaejwas xoti Jesús. <sup>28</sup> Jesús wultataen wut japi watho'lel, jum-aechon:

—Watho', Jerusalén paklowaxpijwam, ꞑꞑan nabej nawꞑnoe! ꞑꞑNawꞑnoem najutliajwa, naxiliajwabej! <sup>29</sup> Nabijasmatkoi pat wꞑt, jiw xabich nabijasaxael. Japamatkoiat jiw ꞑꞑmchiyaxael: 'Amwꞑtꞑel wepachaems nafoenapi, asew xijilpibej, paxi ajil xot nabi-jasliajwa' —chiyaxaeli. <sup>30</sup> Japamatkoiat jiw ꞑꞑmchiyaxaelbej pinamꞑaxanliajwa, cha-aelmꞑaxanliajwabej: 'Natacholnamik xanallelsik nakꞑlaliajwam, jasoxtat namoexhalia-jwambej' —chiyaxaeli, kaes nabijasfala-elaliajwa. <sup>31</sup> Xan, babijax is-enilponan, nakemata-matlaxaeli cruztat. Pe xabich babijaxan ispi, xabich kaes pejme nabijasaxael, wetapach wꞑt nabijasmatkoi —aech Jesús japi watho'liajwa, wꞑnowspilliajwa.

<sup>32</sup> Dolisdo', soldaw bu'fol wꞑti Jesús, jawꞑtbej bu'foli kolenje kethakan, japibej kaenanꞑla kematamatlaliajwas pejczuztat, Jesús sꞑapich. <sup>33</sup> Bu'pach wꞑti kaemꞑax pawꞑxot, Mat-naethitmꞑaxxot, jaxot Jesús kematamatlas cruztat. Jaxotbej kolenje kethakan kematamatlas cruztat. Asan chanuk Jesús pejpoklalel. Asan chanuk Jesús pejsoenalel. <sup>34</sup> Jesús cruztat wꞑt, ꞑꞑm-aechon:

—Ax, ꞑꞑampi jiw beltaem! Matabija-eli ispoxliajwa —aech Jesús soldawliajwa.

Jesús kematamatali, japi soldaw nakakujti ia'xix matabijaliajwa, achan kanaxael kaenanꞑla Jesús pejnaxoe. <sup>35</sup> Jiw jaxoti natachaema puexa ja-aechox. Jaxotbej judíospaklochow. Jawꞑt japi bu'wꞑajanpaei Jesús. Nakaewa najꞑm-aechi:

—Asew jiw bu'wiapon. Diachwꞑajnakolax ampon Cristo wꞑt, Dios to'aspon wꞑt jiw bu'weliajwa, ꞑꞑma amwꞑt pajut nej nabu'wepon! —aechi Jesúsliajwa, bu'wꞑajanpaei wꞑt.

<sup>36</sup> Soldawbej bu'wꞑajanpaeipi Jesús. Kaesꞑapich soldaw mox soepa Jesúsxot. Duajyasiapi vino, xathuyamint, Jesús suiliajwa xabich wexaenkasamatas. <sup>37</sup> Jawꞑt ꞑꞑm-aechi Jesúsliajwa:

—Xam judíospaklokolnam wꞑt, ꞑꞑnjut nabu'wem! —aechi Jesúsliajwa.

<sup>38</sup> Jesús pejta'tabijla lelspx chaduch. Japox lelspx ꞑꞑm-aech: "Ampon judíos pejrey" —aechox.

<sup>39</sup> Asan kethakan cruztat kematamatlaspon, ꞑꞑaponbej ꞑꞑm-aech bu'wꞑajanpaei Jesús:

—Xam Cristowam wꞑt, Dios to'aponam wꞑt jiw bu'weliajwam, ꞑꞑma amwꞑt najut nabu'wem! Do ja-aech wꞑt, ꞑꞑxanabej nabu'wem! —aech kethakan Jesúsliajwa.

<sup>40</sup> Asan kethakan buꞑxfiat pejnachalan bu'wꞑajanpaeipox. Do jawꞑt, ꞑꞑm-aechon:

—ꞑꞑXam japox nabej ꞑꞑm-aechi Jesúsliajwa! ꞑꞑXamkat nejlewla-el Diosliajwa, xatisbej tꞑpaxaes xot? <sup>41</sup> Xatis nabijatas nakkastikapoxtat, babijaxan isas xot. Amponlax chinax babijax is-el —aech kethakan pejnachalanliajwa.

<sup>42</sup> Kethakan japox ꞑꞑm-aech wꞑt, ꞑꞑm-aechon Jesúsliajwa:

—Jesús, xam puexa jiw tato'lax tꞑadutam wꞑt, ꞑꞑjawꞑtbej xan nanejchadu'e! —aech kethakan.

<sup>43</sup> Jesús ꞑꞑmnot wꞑt, ꞑꞑm-aechon kethakanliajwa:

—Diachwꞑajnakolax xan ꞑꞑm-an. Ma amwꞑt, xam Diosxotaxaelam, xan sꞑapich —aech Jesús kethakanliajwa.

### *Jesús tꞑpox cruztat*

*(Mt 27.45–56; Mr 15.33–41; Jn 19.28–30)*

<sup>44</sup> Jesús tꞑpaliajwa wꞑt, ꞑꞑuimt matnoch ek wꞑt, xabich itkuatnik tres hora potꞑajꞑucha.

<sup>45</sup> Itkuatnik xabich, ꞑꞑuimt chiekal itliaka-el xot. Do jawꞑt, Dios pejtemplobatutat pinabu', duchpox batutat, najꞑpathiakchakas. <sup>46</sup> Do jawꞑt, Jesús nejlakcha wꞑt, ꞑꞑm-aechon pax Diosliajwa:

—Ax, ꞑꞑma amwꞑt xan tꞑpaxaelen! ꞑꞑXam xanaboejtax taj-espíritu chiekal nawetataeflax-aelampox! —aech Jesús.

Jesús japox ꞑꞑm-aech wꞑt, tꞑplison.

<sup>47</sup> Soldawcapitán taen wꞑton Jesús tꞑpax, do jawꞑt, ꞑꞑm-aechon Diosliajwa: "Dios, xam xabich pachaemam" —aechon. ꞑꞑm-aechbejpon jaxoti ꞑꞑmtaeliajwa: "Diachwꞑajnakolax ampon aton chinax babijax is-el tꞑpaliajwa jasoxtat" —aech soldawcapitán.

<sup>48</sup> Puexa japox taenpi, nawia wꞑt pejbachan poxade, kaenanꞑla pajut namatiafdakapi, xabich nejxaejwas xot. <sup>49</sup> Asew jiw, matabijapi Jesús, japi atꞑaxach natachaemanuil. Jaxotbej watho' nuil, fulaenpi Galilea tꞑajꞑuxot.

### *Patꞑpan Jesús ochpox mꞑaxwꞑajtat*

*(Mt 27.57–61; Mr 15.42–47; Jn 19.38–42)*

<sup>50-51</sup> Jerusalén paklowaxxot aton duk. Japon pawꞑl José. Japon Arimatea paklowaxpijin, Judea tꞑajꞑuxot. Japon pachaem. Chiekal dukbejpon Diosliajwa. Japon judíospaklochowxot, Junta Supremapijin. Pe japon kaenejchaxoelaxa-elon Junta Supremapijin ispoxliajwa Jesúsliajwa. Japon wꞑajꞑnawet Dios pejmatkoi tꞑadusliajwapox, Dios pejjiw tato'laxaelmatkoi. <sup>52</sup> Jesús tꞑp wꞑt, José fulaech Pilato poxade walꞑoelajwapon patꞑpan Jesús mꞑathsliajwabejpon. José walꞑow wꞑt, Pilato ow-aech. <sup>53</sup> Do jawꞑx, José pat

wut patupan Jesúsxot, kuskilson Jesús cruzxotsik. Jawut José xakoeya patupan sábanabu'tat, pabujabu'tat, osliajwa muaxwuhajxot. Japamuhaxwuhaj pajelwuhaj. Patupan os-esalfuk. <sup>54</sup> José japox is napatamatkoi wuhajna, japamatkoi chawuhajnachaeumsliajwa. Jawut, José japox isax ketoet wut, cha-aex we'pfuk nadusliajwa napatamatkoi.

<sup>55</sup> Japi watho', majt Jesús naknanuamti Galilea tuajnuhaxot. Japi watho' wuchakal fol, José fulaech wut muaxwuhaj poxade. Samata, taeni Jesús ochpox. <sup>56</sup> Do jawut, japi watho' kaxa nawen wut pejba poxade, chaemtlisi perjumamin, xabejasapanbej, patupan joelaliajwa. Do jawut, japi napata, napatamatkoi xot. Me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech, ja-aechlisi.

## 24

### *Patupan Jesús mat-ech pejme dukaliajwa* (Mt 28.1–10; Mr 16.1–8; Jn 20.1–10)

<sup>1</sup> Dominkomatkoi, kandiawasap wut, watho' fulaech patupanwuhaj poxade. Japi xafol chajia chaemtpi, perjumaminan, xabejasapanbej. <sup>2</sup> Jaxotde pa'a wut, taeni ia't pinjit, jajaerat, asalelaxach nukpox, patupanwuhajfafa xat-elspot. <sup>3</sup> Pe japi watho' japawuhaj low wut, tae-eli patupan. <sup>4</sup> Jawut xabich beljowpi. Matabija-eli isaxaelpox. Do jawut, chalechkal japi watho' taen kolenje Dios pej-ángeles, jaxot nuil wuti. Japi kolenje ángeles pejnoxoe xabich nakliafan. Me-ama chamx, jakaliaf-aech japi pejnoxoe. <sup>5</sup> Watho' pejliewla xot, brixtat nuili. Sat makxabijindikbejpi. Jawut Dios pej-ángeles jum-aech watho' liajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal wulwekam patupan? ¡Jesús mat-echlison pejme dukaliajwa!  
<sup>6</sup> Amxot ajil patupan. Ma amwutjel dukpon, mat-ech xot. ¡Nejchafae'e, xamalliajwa chajia jum-aech wuton, Galilea tuajnuhaxot wuton! <sup>7</sup> Japon chajia jum-aech: “Xan puexa jiw pakowkolnan, asew jiw nawiasaxael asajiwxot tupaliajwan, cruztat nakematamatlaliajwa. Tres matkoi wut, Dios namat-eyaxael pejme dukaliajwan” —aechon, chajia jum-aech wut —aech Dios pej-ángeles japi watho' liajwa.

<sup>8</sup> Do jawut, japi watho' nejchafae Jesús chajia jum-aechpox japiliajwa. <sup>9</sup> Watho' kaxa nawen wut Jesús ochxotdin, puexa japoxan chapaeipi once apóstolesxot, asew jiwliajwabej. <sup>10</sup> Japi watho' xot, kaeow pawul María. Japow Magdala paklowaxpijow. Asaow pawul Juana. Asaow pawul María. Japow Santiago pen. Kaes asew watho' bej japixot. <sup>11</sup> Apóstoles jumtaen wut watho' jum-aechpox, jum-aechi, nejchaxoel wut: “Watho' pajut pejkaechantat faekalap” —aech apóstoles, nejchaxoel wut. Samata, naexaxis-eli watho' chapaeisxot.

<sup>12</sup> Asew naexaxis-el wut, Pedro najae'e Jesús muthtas poxade. Pat wuton, patupanwuhaj natachaemsepon. Jawut taenon sábanabu'ankal. Do jawut, Pedro kaxadin wut, xabich nejchaxoelafal taenpoxliajwa.

### *Jesús natulaeltpox kolenje pejnachalanxot, fol wuti Emaús paklowaxnuamtat* (Mr 16.12–13)

<sup>13</sup> Dominkomatkoi wut, kolenje Jesús pejnachalan Jerusalén paklowaxxot nakola Emaús paklowax poxaliajwade. Emaús paklowax pasliajwa, me-ama once kilómetros. <sup>14</sup> Nuamtat fol wut, nospaefuli Jesús cruztat kematatmatlaspoxiajwa. <sup>15</sup> Nospaeful wutfuki, Jesús pajut mox soepan japixot. Do jawut, Jesús nakfol japi. <sup>16</sup> Japi taen Jesús. Pe japi matabija-el japon Jesúspon, Dios tapae-esal xoti japi matabijsliajwa Jesús. <sup>17</sup> Do jawut, Jesús wuhajnachaeamt wut, jum-aechon:

—¿Achaxkat xamal nospaelpam, nuamtat folam wut? —aech Jesús.

Japi nuiljaba. Xutampapi nejxaejwaspox. <sup>18</sup> Kaen japixot pawul Cleofas. Japon jum-aech: —¿Xamkat fulaeman Jerusalén paklowaxxot? ¿Xamkatlap kleenam matabijs-emilponam ja-aechox ampamatkoiyan Jerusalén paklowaxxot? —aech Cleofas Jesúsliajwa.

<sup>19</sup> Jesús wuhajnachaeamt wut, jum-aechon:

—¿Achaxkat ja-aech Jerusalén paklowaxxot? —aech Jesús.

Do jawut, japi jum-aech:

—Jesús Nazaretpijin, Dios pejprofeta, japon xabich koexaxan is Dios pejpamamxat. Jiw chiekal naewuhajnafulbejpon Dios pijaxtat. Jasox isfulon xabich jiwliajwa. <sup>20</sup> Sacerdotespaklochow, wajpaklochowbej, asajiwxot wiatipon tupaliajwa. Samata, cruztat kematatmatlas. <sup>21</sup> Xanal nejchaxoelx japonliajwa: ‘Xatis judíos japon nakbu'weyaxael asatuajnujpiw naktato'alpox’ —an xanal, nejchaxoelx wut japonliajwa. Pelisox tres matkoije japon tuppox. <sup>22-23</sup> Asew watho' xanalxot ampakandiawasap fulaech patupanwuhaj poxade. Pe patupan Jesús ajil wut, kaxa naweni bachadin. Japi watho' xanal nachapaei, Dios pej-ángeles natulaela wut japixot jumtisxot. Jumtis japi watho': ‘¡Jesús mat-echlison! ¡Ma amwutjel pejme duklison!’ —tis japi watho'. Japox xanal jumtaenx wut, xabich nejchaxoelx japoxliajwa. <sup>24</sup> Do jawut, asew xanalxotpijw fulaech patupanwuhaj

poxade pajut chiekal taeliajwa. Do jawut, taeni puexa, me-ama watho' jum-aech. Pe taeli patupan Jesús —aechi Jesúsliajwa, japi kolenje, Emaus paklowax poxade fulaechpi.

<sup>25</sup> Do jawut, Jesús jum-aech japiliajwa:

—Xamal xabich matnaetinkam. Naexaxis-emil profetas chajia lelpox Cristoliajwa.

<sup>26</sup> Matabija-emilbej Dios pejjamechan. Cristo, Dios to'aspon jiw bu'weliajwa, japon majt xabich nabijasaxael. Do jawux, mat-eyaxaeson pejme dukaliajwa. Jiw tato'laxaelbejpon Diosxotse —aech Jesús pajutliajwa.

<sup>27</sup> Do jawut, Jesús chiekal chanaekabuana Dios pejjamechan chajia jum-aechox japonliajwa. Jawutbej chiekal chanaekabuanaapon Moisés chajia lelpoxliajwa. Do jawutbej, Jesús chiekal chanaekabuana Dios pejprofetas chajia lelpox, jachiyaxaesox japonliajwa.

<sup>28</sup> Emaus paklowax pasliajwa wuti, jawut Jesús, me-ama matnoch xensliajwa wut, ja-aechon. <sup>29</sup> Pe japi kolenje xabich jumbisnik japon namanaliajwa japixot. Jum-aechi:

—¡Namande xanalxot moejsliajwam! Tuilalisox. Itkua'nikafulbejisox —aechi.

Do jawut, Jesús ow-aech. Lowlison namanaliajwa, japi suapich. <sup>30</sup> Chalak wutlisi mesaxot naxaeliajwa, jawut Jesús panax fit wut, gracias-aechon Diosliajwa. Do jawut, panax jalnat wut, chaxduwpon japi kolenje. <sup>31</sup> Do jawutbej, japi chiekal matabija japon diachwujnakolax Jesúspon. Jawut chalechkal Jesús naxaelcha. <sup>32</sup> Naxaelcha wuton, nakaewa japi kolenje najum-aechna:

—Diachwujnakolax xabich nejchachaemlas, nakfol wuton xatis, chiekal nakchanaekabuana wutbejpon Dios pejjamechan, chajia lelpox —na-aechi nakaewa.

<sup>33</sup> Do jawut, kamta nanapi kaxaliajwade, Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde pa'a wut, wujna natamejal once apóstoles, asewbej. <sup>34</sup> Japi apóstoles jum-aech kolenje, jelpatiliajwa:

—Diachwujnakolax wajpaklon Jesús mat-ech. Pejme duklison. Jesús natulaelt Simónxot —aechi.

<sup>35</sup> Do jawut, japi kolenje, jelpati, chapaei, nuamtat fol wut japiliajwa ja-aechpox. Chapaeibejpi, Jesús panax jalnat wut japi xaeliajwa. Do jawutbej, pajut chiekal matabijapi, diachwujnakolax japon Jesúspon.

*Jesús natulaelt pox pejnachala natamejaxot*

*(Mt 28.16–20; Mr 16.14–18; Jn 20.19–23)*

<sup>36</sup> Japi kolenje japox chapaei wutfuk, jawut chalechkal Jesús natulaelt japixot. Do jawut, Jesús japi kejacha wut, jum-aechon:

—¡Dios nej kajachawaes xamal chiekal duilaliajwam! —aechon.

<sup>37</sup> Xabich belwanapi, nejchaxoel wut, jum-aech xoti: “Ampon Jesús-el. Pej-ael” —aech xoti, nejchaxoel wut. <sup>38</sup> Jesús jum-aech:

—¿Ma-aech xotkat xamal puexa belwam? ¿Ma-aech xotbejkat naexaxis-emil xan namat-etpoxliajwa pejme dukaliajwan? <sup>39</sup> ¡Taem tajke-e, tajtuakanbej! Xanlap japonan. ¡Najacham! ¡Nataem chiekal! Espiritu wejisal pawí, pathibej. Me-ama xan, jachi-el —aech Jesús.

<sup>40</sup> Buxtoet wut, itpaelison pejke-e, pejtuakanbej. <sup>41</sup> Jesús pejnachala xabich nejchachaemil, pejme taen wuti Jesús. Pe chiekal naexaxis-elfuki, diachwujnakolax japon Jesúsolan wut, xabich nejchaxoelanuul xoti. Do jawut, Jesús pejme jum-aech japiliajwa:

—¿Xamalkat naxaeyax xan xaeliajwan? —aech Jesús.

<sup>42</sup> Jawut chaxdutipon baxin chabosan, jalnasox. <sup>43</sup> Do jawut, Jesús baxin fit. Jawut puexa pejnachala pejwujnalel xaelon. <sup>44</sup> Do jawutbej, Jesús jum-aech japiliajwa:

—Japoxanliajwa xamal chajia jum-an, tuxaxaelenpoxliajwa tupa-enil wutfuk, namat-esaxaelpoxliajwabej pejme dukaliajwan. Japoxanliajwa Moisés chajia lel, profetasbej. Salmosfutat lels japoxanliajwa. Samata, japoxan ja-aechlisox xanliajwa —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>45</sup> Do jawut, Jesús chiekal chanaekabuana pejnachala, japi chiekal matabijaliajwa Dios pejjamechan, chajia lelpoxan, jum-aech wut Jesúsliajwa. <sup>46-47</sup> Jesús pejnachala chiekal chanaekabuana wut, jum-aechon:

—Dios pejjamechan chajia jum-aech xanliajwa: ‘Cristo, Dios to'aspon jiw bu'weliajwa, japon tuxaxael. Tuxpox tres matkoi wut, japon mat-esaxaes pejme dukaliajwa. Do jawux, pejjiw tudusaxael japon pejwujjan naewujnalialjwa Jerusalén paklowaxxot. Do baxael, japi naewujnaxael asew jiw, asatujnuchanpijw. Japox Cristo pejjiw isfulaxael jiw kofaliajwa babijaxan ispoxan beltaeliajwasi Dios’ —aech Dios pejjamechan, chajia jum-aech wut xanliajwa. <sup>48</sup> Diachwujnakolax japoxan chiekal ja-aechlisox. Amwutjel xamal najut chiekal taenam. ¡Japoxan xamal chapaefulde asew jiw! <sup>49</sup> Xan to'axoekan Espiritu Santo xamalliajwa, Dios chajia jumdutpon xamal kajachawaesfulalialjwapon. ¡Xamalfuk kawetaxaelam Jerusalén paklowaxxot wujnawesliajwam Espiritu Santo xamal nejmatpuatanxot pasliajwasik! Dolisdo', Espiritu Santo pask wut, mamnikaxaelam Dios pijaxtat —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús bu'fospox athu poxase*  
*(Mr 16.19–20)*

<sup>50</sup> Do jawux, Jesús pejnachala bu'fol Jerusalén paklowaxxot, Betania paklowaxlel poxade. Pa'a wuti mox Betania paklowaxxot, Jesús m̄axxachot Dios kawuajnalijwa pejnachalalijwa, Dios kajachawaesfulalijwas japon pejnachala. <sup>51</sup> Jesús kawuajan wutfak Dios pejnachalaxot, jawut Dios bu'foslison athu poxase. <sup>52</sup> Jesús pejnachala japox taen wut, brixtat nuili itpaelijwa sitaeyax Jesúslijwa. Do jawux, kaxa nawen wut Jerusalén paklowax poxadin, japi xabich nejhachaemil. <sup>53</sup> Kaematkoisful, Dios pejtemplobatat Dios kawuajan wut, jum-aechi Dioslijwa: “Dios, xam xabich pachaemam” —aechfuli.

## Juan lelpox Jesucristo pejuajan

*Cristo, Dios paxulan, japon dukpox ampathat wujna*

<sup>1</sup> Majt akaseskolaxtat, ampathat is-esal wutfuk, Cristo wujna chajia duk, pax Dios suapich. Pe japonbej Dios. Samata, itpaeipon Dios pejmatabijsax jiw matabijalijwa japoxan. <sup>2</sup> Diachwujnakolax dukon, pax Dios suapich, akaseskolaxtat. Amwutjel japon nakiowa duk. <sup>3</sup> Dios pijaxtat Cristo is ampathat, thatbaxobej. Isbejpon puexa ampathatapi, thatbaxotatpibej. Japoxan Cristo is-el wut Dios pijaxtat, puexa chiekal ajilaxael. Ajilaxael ampathat, thatbaxobej. <sup>4</sup> Cristo pijaxtat jiw laelp ampathatat. Japon tapae-el wut, jiw ampathatat laelpaxil. Tapaeibejpon jiw matabijalijwa diachwujnakolaxpox Diosliajwa. Samata, Cristo, me-ama itliakax. Itliakon jiwliajwa. <sup>5</sup> Me-ama itliakax itkuataxot itliak wut, ja-aechbej Cristo. Itkuatax itkuasaxil itliakax. Satanás, me-ama itkuatax. Satanás xajupaxil toesliajwa Cristo.

*Juan, jiw bautisan, naewujnapox*

<sup>6</sup> Dios pejprofeta, majt ampathatat laejapon, pawul Juan. Japon naewujnan jiw Dios buxto'aspoخان. <sup>7</sup> Samata, japon jiw naewujnan matabijtpoxan Cristolijwa, japi jiw naexaxisliawabej Cristo. <sup>8</sup> Juan Cristowa-el. Japon to'as jiw naewujnalijwa Cristo wujna. <sup>9</sup> Diachwujnakolax Cristo fuloek ampathatasik jiw matabijalijwa, achan Dios.

<sup>10</sup> Cristo chajiakolaxtat ampathat is Dios pijaxtat. Do jawux, Cristo pajut duk ampathatat. Pe ampathatpijiw matabija-el japon Cristopon, Dios paxulanpon. <sup>11</sup> Paskon pejiwxsotik. Pe judios naexaxis-el japon Dios paxulanpon. <sup>12</sup> Pe asew jiw lax, naexasiti Cristo, japon Dios paxulanpon, japi jiw Dios tapaeis Dios paxi nadofalijwa. <sup>13</sup> Japi penjiwxsot nalaelpoxtat, Dios paxi nadofa-el. Dios tapaei is xoti, japi Dios paxi nadofa Cristo pijaxtat.

<sup>14</sup> Cristo nalaelt ampathatat, me-ama yamxi ampathatat nalaela wut, ja-aechon. Dukon xatisxot ampathatat. Cristo xabich nejxasink puexa jiw. Diach paeibejpon. Xanal taenx pejparamax, pax Dios chaxduchpox japon kaekolan paxulanliajwa. <sup>15</sup> Juan, jiw bautisan, chajia jum-aech jiw matabijalijwa Cristo fulaeyaxoekpox. Samata, Juan pinjametat jum-aechon: "Xan chajia jum-an Cristolijwa: 'Xan fulaenx japon wujna. Fulaeyaxaelpon, japon kaes pejme paklonaxael. Me-ama xan, jachiyaxilon, japon wujna chajia duk xot Diosxotse' —an xan" —aech Juan, jiw bautisan, Cristo pejpasaxliajwa.

<sup>16</sup> Cristo xabich nejxasink puexa jiw. Samata, isful pomatkoicha pachaempoxan xatisliajwa. <sup>17</sup> Moisés, judios pejuujnapijin, chajiakolaxtat japon naewujnan judios Dios tato'alpoxan. Baxael, Cristo pat japon chiekal jiw naewujnalijwa Dios pejneixasiyax jiwliajwa. Naewujnanbejpon diachwujnakolaxpox. <sup>18</sup> Kaen aton tae-el Dios. Pe Dios paxulan, dukpon paxxotse, japonlax chiekal matabijt pax Dios. Samata, japon pijaxtat matabijas, ma-aech Dios.

*Juan, jiw bautisan, wujnachaemtaspox jiw, japon Cristo wut  
(Mt 3.11–12; Mr 1.7–8; Lc 3.15–17)*

<sup>19</sup> Asamatkoi wut, judiospaklochow. Jerusalén paklowaxpijiw, japi to'a sacerdotos Juan poxade. To'abej kajachawaetpi sacerdotos. Japi to'as wujnachaemsliajwapi Juan. Pat wuti Juanxot, japi jum-aech:

—¿Xamkat achanam? ¿Xamkatlap Dios to'asponam? —aechi Juanliajwa.

<sup>20</sup> Juan diachwujnakolax chiekal paei. Samata, jumnot wut, jum-aechon japi jiw chiekal jumtaelija:

—Xan Cristowa-enil. Dios to'aspona-enil puexa jiw bu'weliajwan —aech Juan.

<sup>21</sup> Japi pejme wujnachaemt wut, jum-aechi:

—¿Xamkat achanam? ¿Xamkatlap Elías, Dios pejprofetam? —aechi Juanliajwa.

Juan jumnot wut, jum-aechon japijwa:

—Xan japona-enilbej —aechon.

Do jawut, pejme wujnachaemt wut, jum-aechi:

—¿Xamkatlap asanam 'Dios pejprofeta, fulaeyaxaelpon' —tisponam? —aechi Juanliajwa.

Jawut, Juan jumnot wut, jum-aechon:

—Xan japona-enilbej —aechon.

<sup>22</sup> Japi pejme jum-aech:

—Xam Dios pejprofeta-emil wut, ¿achanamkat xam? Xanal xalaesian wujnan nato'apilijwa. ¿Achaxkat xanal najumchiyaxaelam xam najutliajwa? —aechi Juanliajwa.

<sup>23</sup> Do jawut, Juan jumnot wut, jum-aechon wujnachaemtaspilijwa:

—Xan patx, pajilaxtat nejlasfulax wut jumchilijwan: '¿Kofim babijaxan isfulampoxan! ¡Ja-amde japox wajpaklonliajwa! Ja-am wut, me-ama jiw wujna nuamt chiekal chaemt

paklon pasliajwa, jachiyaxaelam nejnejchaxoelaxantat' —ansfulax, me-ama Isaías, Dios pejprofeta chajia jum-aech —aech Juan, jiw bautisan, wuajnaechaemtaspilijaw.

<sup>24</sup> Fariseos to'aspibej, japi wuajnaechaemt wat, jum-aechi Juanlijaw:

<sup>25</sup> —Xam Cristowa-emil wat, Elias-emil watbej, asan Dios pejprofeta-emil watbej, ¿ma-aech xotkat xam jiw bautisam? —aechi Juanlijaw.

<sup>26</sup> Juan jumnot wat, jum-aechon fariseos to'aspilijaw:

—Xan jiw bautisax mintat, japi jiw babijaxan ispoxan kofapi. Pe asan xatisxotpon, japon xamal matabija-emilfak. <sup>27</sup> Japon wuajna xan fulaenx. Fulaeyaxaelponlijaw xan pachaema-enil japon pejkajachawaesnanlijaw, japon kaes pejme paklon xot. Samata, xan pachaema-enil jolslijawan japon pejtuakxajoelax —aech Juan fariseos to'aspilijaw.

<sup>28</sup> Jasoxtat Juan wuajnaechaemt Betania paklowaxxot, Jordánlajt we-enlelde, juimt julanlelsan, Juan jiw bautisafulxot.

*Cristo, me-ama Dios pejcordero, ja-aechpox*

<sup>29</sup> Kandiawa wat, Juan taen Jesús, mox fulaen wat japonlel. Jawut Juan jum-aech jiwlijaw: “¡Tae'nik! Amponlap, me-ama Dios pejcordero, ja-aechpon. Japon asamatkoitap wat, mosaxael puexa jiw babijaxan ispoxanlijaw. <sup>30</sup> Japonlijaw xan chajia jum-an: ‘Xan fulaenx japon wuajna. Fulaeyaxaelpon, japon kaes pejme paklonaxael. Me-ama xan jachiyaxilon, japon chajia wuajna duk xot Diosxotse’ —an xan. <sup>31</sup> Majt japon xan chiekal matabiis-enil. Pe xan fulaenx jiw bautisaliajwan mintat, Israel tuajnapijiw matabijalijawapi japon” —aech Juan jiwlijaw, jum-aech waton Cristolijaw.

<sup>32</sup> Do pejme Juan jum-aech jiwlijaw: “Xan taenx, Espiritu Santo athesik fuloek wat a-utat Jesús pejmatwuajasi. Fuloek wat, na-eton japonxot. <sup>33</sup> Majt xan chiekal matabiis-enilfak, achan Cristo. Ja-an wat, Dios, xan nato'apon jiw bautisaliajwan mintat, chajia najum-aechon: ‘Taenam wat Espiritu Santo, fuloek wat aton matwuajasi na-eslijaw japonxot, japonlap Cristowaxael. Do jawux, japon to'axael Espiritu Santo xamal nejmatwatanxotalijaw’ —na-aech Dios. <sup>34</sup> Xan japox taenx. Samata, Jesúslijaw jum-an: ‘Diachwuajnakolax japon Dios paxulan’ —an xan” —aech Juan, jiw bautisan, jiwlijaw.

*Jesús matxoelamakanotpox poejiw, japon pejnachalialijaw*

<sup>35</sup> Do kandiawa wat, Juan, jiw bautisan, pejme jaxoton, kolenje pejnachalan swapich.

<sup>36</sup> Juan taen wat Jesús xensax, jawut jum-aechon japi kolenjelijaw:

—¡Tae'nik ampon, me-ama Dios pejcordero, ja-aechpon! —aech Juan kolenje pejnachalanlijaw.

<sup>37</sup> Japi kolenje, Juan pejnachalan, jumtaen wati Juan jum-aechpox, japi fulafol Jesús.

<sup>38</sup> Do jawut, Jesús wultataen wat, taenon fulafospi. Jawut wuajnaechaemt wat, jum-aechon japilijaw:

—¿Achaxkat xamal wulwekam? —aech Jesús japilijaw.

Japi jumnot wat, jum-aechi:

—Jiw chanaekabuanan, ¿amxotkat xam dukam? —aechi Jesúslijaw.

<sup>39</sup> Jesús jumnot wat, jum-aechon japilijaw:

—¡Xabua't xan dukxot taelijawam! —aech Jesús japilijaw.

Do jawut, japi nakfol Jesús. Do jawutbej, japi taen Jesús dukxot. Jawut japi nama japonxot, xabich tuila xotlisox.

<sup>40</sup> Juan, jiw bautisan, jum-aechpox jumtaenpi, japixot kaen pawul Andrés. Japon Simón Pedro pakoewan. <sup>41</sup> Do buxtoet wat nospaeyax, Jesús swapich, jawut Andrés wulwek pakoewan, japon pawulpon Simón. Faen wat, jum-aechon pakoewanlijaw:

—Xanal taenx Mesías —aechon. (‘Mesías’ —aech wat, japajame jumchilijaw: ‘Cristo, Dios to'aspon jiw bu'welijaw’ —chilijawapox.)

<sup>42</sup> Do jawut, Andrés buflaechon Simón Jesús poxade. Jesús taen wat, jum-aechon Simónlijaw:

—Xam nejwul Simón, Jonás paxulan. Pe amwutjel xam nawulaxael Cefas —aech Jesús. (Japawul jumchilijaw: ‘Pedro’ —chilijaw.)

*Jesús tadutpox Felipe, Natanaelbej, japi japon pejnachalialijaw*

<sup>43</sup> Kandiawa wat, Jesús nejchaxoel Galilea tuajna poxade fulaelijawde. Jawut Jesús taen Felipe. Samata, Jesús jum-aech Felipelijaw:

—¡Xan nakfulaem tajnachalnamlijaw! —aech Jesús Felipelijaw.

<sup>44</sup> Felipe Betsaida paklowaxpijin. Andrésbej, Pedro swapich, japipej Betsaida paklowaxpiji. <sup>45</sup> Jawut Felipe fulaech Natanael wulwekalijaw. Faen wat, jum-aechon:

—Xan taenx Mesías. Me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech, ja-aechlisox. Japon patlison. Me-ama Dios pejprofetas chajia lelpoxan jum-aech japon pasaxaelpox, japox ja-aechlisox. Japon Jesús, José paxulan. Japonbej Nazaret paklowaxpijin —aech Felipe Natanaellijaw.

<sup>46</sup> Natanael jum-aech Felipeliajwa:

—Nazaret paklowaxpijiw pachaema-el. Samata, japixot kaen aton ajil xabich pachaemp-on —aech Natanael.

Felipe jumnot wut, jum-aechon Natanaelliajwa:

—¡Xabu'a't xam taeliajwam Jesús! —aech Felipe Natanaelliajwa.

<sup>47</sup> Jesús taen wut Natanael fulaenox, do jawut, Jesús jum-aech Natanaelliajwa:

—¡Taem! Ama fulaen Israel tuajnu'pijin, japon chinax jiw naekichachajba-el —aech Jesús Natanaelliajwa.

<sup>48</sup> Do jawut, Natanael wuajnaechaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat namatabijtam? —aech Natanael Jesúsliajwa.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan taenx, xam ekam wut atuaj higonabuxfaltat, nakoewan Felipe jumchi-el wutfuk xanliajwa —aech Jesús.

<sup>49</sup> Do jawut, Natanael jum-aech:

—Jiw chanaekabu'anan, xam diachwuajnakolax Dios paxulnam, jasoxtat chajia atuaj namatabijtam xot. Xam judíos pejreynam —aech Natanael Jesúsliajwa.

<sup>50</sup> Jesús jum-aech Natanaelliajwa:

—Xam chiekal nanaexasitam, jum-an wut: 'Xan taenx, xam ekam wut higonabuxfaltat' —an wut. Xam taeyaxaelam, kaes pejme pachaempoxan xan isx wut. Me-ama ampox, jachiyaxil —aech Jesús Natanaelliajwa.

<sup>51</sup> Jesús pejme jum-aech:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Xamal taeyaxaelam, athu fafa'ch wut xan tajmatwuajjasik. Do jawutbej, taeyaxaelam xabich Dios pej-ángeles fafa'chxotsik, jajulaxoei wut, xanxot, puexa jiw pakoewkolnaxot. Do jawutbej, taeyaxaelam asew ángeles balaloeyaxoek wut xanxotsik —aech Jesús Natanaelliajwa.

## 2

*Caná paklowaxtat fiesta ispox, aton nakjiya wut Galilea tuajnu'xot*

<sup>1</sup> Do jawux, tres matkoi wut, kaen aton nakjiya Caná paklowaxtat, Galilea tuajnu'xot.

Jesús pen jaxotbej. <sup>2</sup> Jesúsbej taduch taeliajwa nakjiyafiesta, xanal pejnachalwan swapich.

<sup>3</sup> Dolis, baxael, vino wetoepslisi. Do jawut, Jesús pen jum-aech Jesúsliajwa:

—Jawi vino wetoeps. ¿Achaxkat xam isaxaelam? —aechow paxulanliajwa.

<sup>4</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon penliajwa:

—En, ¿ma-aech xotkat xan japox najum-am? Xan tajmatkoi nawepas-elfuk jiw itpaeliajwan, achanan xan —aech Jesús penliajwa.

<sup>5</sup> (Jesús pen matabijt japon xajuprox isliajwa koexaxan.) Samata, jum-aechow naxaeyaxan cha-efulpiliajwa mesaxot:

—¡Isde puexa Jesús to'apox! —aechow.

<sup>6</sup> Jaxot seis ia'ku'anan chalak. Japaku'anan xabich pinanul minliajwa, judíos xabich kekakiasliajwa xaeliajwa wut. Jaxox pejkabu'anan japi judíos. Kaenanula ku'anan xajup, me-ama setenta litros. <sup>7</sup> Jesús jum-aech naxaeyaxan cha-efulpiliajwa:

—¡Puexa ampi ku'anan min wuluum! —aechon.

Do jawut, chiekal min wululisi japaku'anan. <sup>8</sup> Jawut Jesús jum-aech:

—¡Min powim! ¡Kaeswapich ampamin xalaemch nejpaklon poxade! —aech Jesús.

Do jawut, japi ow-aechlisi. Jawut xalaechlisi naxaeyaxan cha-efulpi pejpaklon poxade.

<sup>9</sup> Pejpaklon vino xapaella wut, matabijs-elon min vino nadofapot. Naxaeyaxan cha-efulpilax matabija japox, japi pajut min powa xot. Do jawut, pejpaklon la, pajelnakjiyan. Jum-aechon japonliajwa:

<sup>10</sup> —Asew jiw fiesta is wut, vino pachaempot matxoela duajti jiw. Do jawux, taduchpi xabich af wut, vino omjilpot duajti. Xamlax vino, kaes pachaempot, xanal naduajtam amwutjel —aechon.

<sup>11</sup> Japox Jesús is wut Caná paklowaxxot, japoxlap matxoelapijax, koexax. Jesús japox is wut, itpaei pejpamamax. Samata, xanal, japon pejnachalwan, naexasitx diachwuajnakolax Jesús Dios to'aspon.

<sup>12</sup> Do baxael, Jesús, pen swapich, japon pakoewbej, xanal pejnachalwanbej, fulaechx Capernaum paklowax poxade. Jaxotde kaematkoian swapich xanal namax.

*Jesús to'apox nakolaliajwa Dios pejtemplobatat mowapi, wuajtibej*  
(Mt 21.12–13; Mr 11.15–18; Lc 19.45–46)

<sup>13</sup> Moxsful Pascuafiesta, judíos pejfiesta. Samata, Jesús fulaech Jerusalén paklowax poxade, xanal japon pejnachalwan swapichbej. <sup>14</sup> Dios pejtemplobafulmaktxot, Jesús taen jiw mowapi pak, oveja, a-ubej. Jaxot taenbejpon, chalak wut plata xanafokpi jiwliajwa. <sup>15</sup> Jesús



japox taen wut, wut fa'ton japi jiw selsliajwa. To'apon puexa japi jiw nakolaliajwa, puexa pej-ovejas swapich, pejew pak swapichbej. Plata xanafoki japi pejmexan wefuliaxabapon. Japi pejpata wenatacholnas satadik. <sup>16</sup> Jum-aechon a-u mowapiliajwa:

—¡Ampi a-u jukde ampabafulmaktxot! ¡Taj-ax pejba mowaba nabej padofa! —aech Jesús.

<sup>17</sup> Do jawut, xanal japon pejnachalwan, nejchafaetx Dios pejjamechan chajia jum-aechpox Mesías jumchixaxaelpoxliajwa. Japox jum-aech: “Ax, xanbej xabich nejxasinkax jiw sitaeliajwa nejba. Pe ampi jiw sitae-el nejba. Samata, xan xabich talala japi jiwliajwa” —aechox.

<sup>18</sup> Do jawut, judiospaklochow palaeyajametat jum-aechi Jesúsliajwa:

—¡Najum-amde, ma-aech xotkat xam japox isam! ¿Chankat xam to'a? —aechi.

<sup>19</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xamal toetam wut ampatemploba, xan pejme mat-esaxaelen, tres matkoi wut —aech Jesús.

<sup>20</sup> Do jawut, judiospaklochow jum-aech:

—Ampatemploba isas wut, isas cuarenta y seis waechan. Xam xajupaximil pejme isliajwam ampatemploba tres matkoitat —aech judiospaklochow.

<sup>21</sup> Jesús japox jum-aech wut, jumchi-elon templobaliajwa. Japon japox jum-aech wut, jum-aechon pajut pejbu'tliajwa. <sup>22</sup> Samata, xanal, japon pejnachalwan, baxael, Jesús tup wut, mat-ech wutbejpon, pejme duk wuton, jawut, xanal nejchafaetx Jesús chajia jum-aechpox japon pajut pejbu'tliajwa.

*Jesús matabijtpox jiw pejnechaxoelaxan*

<sup>23</sup> Jesús Jerusalén paklowaxot wut, Pascuafiesta wut, xabich jiw naexasiti japon Cristopon, Dios to'aspon, taen wuti koexchan, Jesús ispoxan. <sup>24</sup> Pelax Jesús xanaboejs-el japi jiw, matabijt xoton puexa jiwliajwa. <sup>25</sup> Samata, Jesús wewe'pa-esal asew jiw chapaeliajwas jiwliajwa, pajut chiekal matabijt xoton jiw pejnechaxoelaxan.

### 3

*Jesús nospaeipox, Nicodemo swapich*

<sup>1</sup> Nicodemo, japon fariseos-aton. Japonbej paklon judiosxot. <sup>2</sup> Do madoi wut, Nicodemo fulaech nospaeliajwa, Jesús swapich. Jesúsxot pat wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, xanal chiekal xam matabijtax xam Dios to'aponam xanal nanaewwajnalajwam. Taenx, xam koexchan isam wut Dios pejpmamaxtat. Xanal matabijaxbej ampxox. Dios chaxdusaxil wut pamamax, xam koexchan isaximil —aech Nicodemo.

<sup>3</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Aton nalaels-el wut pejme, japon Diosxotse pasaxil —aechon.

<sup>4</sup> Nicodemo pejme wujnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Machiyaxaelkat aton pati'in wut, pejme nalaelsliajwa penxot? Aton pejme leyaxil pen pejwoejtat pejme nalaelsliajwa —aech Nicodemo.

<sup>5</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Aton matxoela nalaelt penxot. Do jawux, nalaelsaxaelon Espíritu Santo pijaxtat. Aton nalaels-el wut Espíritu Santo pijaxtat, japon aton pasaxil Diosxotse. <sup>6</sup> Paxjiw isaspoxtant nalaelapi, japi jiwkal. Pe Espíritu Santo pijaxtat nalaelapi, japi jiw duilafulaxael Dios pijaxtat. <sup>7</sup> ¡Xam xabich nabej nejchaxoele', japox jum-an wut xamliajwa: 'Puexa jiw wewe'pas pejme nalaelaliajwa. Pejme nalaela-el wuti, japi Diosxotaxil' —an wut xamliajwa! <sup>8</sup> Joewa nejmach wik. Joewa nejmet wut, thiaaens. Pe tae-esal joewa. Tae-esal amxot fulaen. Tae-esalbej ampxoxade fulaech. Ja-aechlap-is Espíritu Santo, japon pijaxtat jiw pejme nalaela wut. Japi taeyaxial waj-itfutata nalaela wuti Espíritu Santo pijaxtat —aech Jesús Nicodemoliajwa.

<sup>9</sup> Do pejme Nicodemo wujnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Achax chiyaxaelkat xam jum-ampox? —aechon.

<sup>10</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xam judios chanaekabuanamponam. Pe xam japoxan matabijs-emilfuk.

<sup>11</sup> Diachwajnakolax xan jum-an. Xanal jum-an matabijaxpoxan. Xanal jum-anbej taenxroxan. Pe xamal naexaxis-emil xanal jum-anpoxan. <sup>12</sup> Naexaxis-emil wut xan jum-anpox ampathatpijaxanliajwa, jumchixaxaelamkatlax matabijsliajwam, xan jum-an wut Diosxotsepoxanliajwa? —aech Jesús Nicodemoliajwa.

<sup>13</sup> Jesús pejme jum-aech: “Nejmach-aton pajut pijaxtat pasaxil Diosxotse. Xanlax kaenan, puexa jiw pakoewkolnan, Diosxotsik fuloekxponan. Chiekal matabijtax, ma-aech Diosxotse. Xanlap tajut pejme japoxaxoeyan. <sup>14-15</sup> (Chajiakolaxtat xabich jiw tup pajilaxtat,

xabich jom liklaspoxtat chatupasia wut, Moisés jom-ael is broncetat. Japox naetat athu chanlon israelitas tupa nataenasamata. Israelitas japox natachaema wut, kaes tupafula-eli. Asamatkoi xanliajwabej, me-ama japox jachiyaxael, xan, puexa jiw pakowkolnanliajwa, asew jiw nachanosaxael wut. Nejmachjiw xan nanaexasit wut, japi jiw xan bu'weyaxaelen pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse" —aech Jesús Nicodemoliajwa.

*Dios nejxasinkpox ampathatpijiw*

<sup>16</sup> Jesús pejme jum-aech Nicodemoliajwa: "Dios ampathatpijiw xabich nejxasink. Samata, xan kaekolnan, japon paxulan, nato'akon ampathatasik xan tupaliajwan, mosli-ajwan ampathatpijiw babijaxan ispoxanliajwa. Xan nanaexasitpi, japi jiw asamatkoi tupa wut, napelsaxili. Japi jiw pomatkoicha duilaxael Diosxotse. <sup>17</sup> Dios xan nato'a jiw bu'weliajwan ampathatat. Dios xan nato'a-el jiw jumchiliajwan: 'Ampi jiw kastikaxaes, babijaxan is xot' —chilijaw.

<sup>18</sup> "Xan nanaexasiti Dios paxulanponan, japi infierno poxaxildiki. Pelax xan nanaexasis-elpi, japi infierno poxaxaek jaxotdik kastikaliajwas, chajia jumtis xoti japi kastikaliajwas, xan nanaexasis-el xoti, xan kaenan, Dios paxulanponan. <sup>19</sup> Xan nanaexasis-elpliajwa, japi jiwliajwa, chajia jumtis kastikaxaes, babijaxan is xoti. Xan fuloekx ampathatasik jiw matabijaliajwa Dios. Xan, me-ama itliakax jiw chiekal matabijaliajwa Dios. Pe jiw nejxasinka-el japi matabijaliajwa Dios. Xan, me-ama itliakaxponan. Pe nakiowa, jiw namastaen. Japi jiw, babijaxan isasiapi, japox islisi. Samata, japi jiw kaes nejxasink itkuatax, isful xot babijaxan. Samata, xan namastaen xot, japi jiw kastikaxaes. <sup>20</sup> Puexa jiw, babijaxan ispi, japi jiw xan nanejwesla, me-ama itliakaxponan xot, itpaeyaxaelen xot japi babijaxan ispoxan. Japi jiw mox pas-el xanxot taesamatan, japi babijaxan is wut. <sup>21</sup> Pelax Dios naexasiti, japi isful pachaempoxan, me-ama Dios to'a. Ja-aech wut, japi jiw moxa xanxot. Isfulbejpi pachaempoxan, Dios nejxasinkpoxan, puexa jiw taeliajwas" —aech Jesús Nicodemoliajwa.

*Juan, jiw bautisan, pejme jum-aechpox Jesúsliajwa*

<sup>22</sup> Jesús japox buxtoet wut, fulaechon, xanal pejnachalwan swapich, Judea tuajnulel. Do jaxotde kaematkoian swapich xanal bautisax asew jiw. <sup>23-24</sup> Juan, jiw bautisan, jiw jebaxot je-esal wutfuk, japonbej bautisaful jiw Enón tuajnuxot, mox Salim tuajnuxot. Jaxot xabich minxot, Juan jiw bautisaful.

<sup>25</sup> Do jawux, Juan pejnachala nalot, asan judios-aton swapich. Japi nabunlot bautisax. Jawut najum-aechi nakaewaliajwa: "Nakbautisa wut, zahan pejbautisaxkat kaes pejme pachaem, xatis chiekal pachaemaliajwas Diosliajwa?" na-aechi. <sup>26</sup> Do jawux, Juan pejnachala mox soera Juanxot nospaeliajwa japoxliajwa. Jum-aechi Juanliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xatis Jordánlajt weskleldas wut, xan chajia jum-amponliajwa xanalliajwa, amwutjel japon jiw bautisaful. Xabich jiw fulafosbejpon —aech Juan pejnachala Juanliajwa.

<sup>27</sup> Do jawut, Juan jumnot wut, jum-aechon pejnachala chiekal jumtaeliajwapi Jesúsliajwa:

—Dios pajut nejchaxoel kaenanula jiwliajwa, achan pejme pachaemaxael. <sup>28</sup> Xamal najut chiekal xan najumtaenam, chajia jum-an wut: 'Xan Cristowa-enil. Xan asbuan jumch atonan, matxoelanato'aponan Cristo wuajna' —an wut, xan. <sup>29</sup> Aton pawis fit wut pijowliajwa, pejnachala xabich nejchachaemil japon atonliajwa. Pejnachala wuajnowet nakjiyaxaelpon pasaxaelxot. Japon aton pat wut, nospael wutbejpon, pejbabijnow swapich, japon pejnachala xabich nejchachaemlaxael. Xanbej ja-an. Xabich nejchachaemlax, xabich jiw Jesús fulafos wut. <sup>30</sup> Samata, Jesús kaes pejme xabich jiw fulnanuamsaxaes. Xan ja-enil —aech Juan, pajutliajwa jum-aech wuton pejnachalaliajwa.

*Jesús fuloekpox athulelsik*

<sup>31</sup> Aton ampathatpijin, japon diachwuajnakolax ampathatpijinkal. Samata, jum-aechon ampathatpijaxankal. Pelax Jesús, fuloekpon athulelsik, japon kaes pejme paklon. Me-ama asew jiw, jachi-elon. <sup>32</sup> Japonbej jum-aech taenpoxan, jumtaenpoxanbej, Diosxotse. Pe jiw naexasis-el japon jum-aechpoxan. <sup>33</sup> Asew naexasit wut japon jum-aechpoxan, ja-aech wut, asew jiw matabijaxael Dios jum-aechpox diachwuajnakolax. <sup>34</sup> Jesús, Dios to'aspon, jum-aechful Dios jum-aechpoxan, Espiritu Santo kajachawaesfulas xot. <sup>35</sup> Dios xabich nejxasink paxulan. Samata, chaxduton pejpramamax paxulanliajwa, puexa tato'laliajwapon. <sup>36</sup> Dios paxulan naexasiti, japi jiw pomatkoicha duilaxael Diosxotse. Pe naexasis-eli Dios paxulan, japi duilaxil Diosxotse. Japilax Dios xabich kastikaxaes.

<sup>1</sup> Fariseos wultaen Jesús kaes pejme xabich pejnachalapox. Wultaenbejpi Jesús kaes pejme jiw bautisapox. Me-ama Juan, jachi-elpon. <sup>2</sup> Jesús pajut jiw bautisa-el. Pe xanal, japon pejnachalwan, jiw bautisax. <sup>3</sup> Samata, Jesús matabijt wut fariseos wultaenspox japonliajwa, do jawut, nakolt wut Judea tuajnuxot, xanalbej nakolax, Jesús swapich. Nawiax kaxade, Galilea tuajnu poxade.

<sup>4</sup> Xanal fulaechx Samaria tuajnu poxade, pasliajwa Galilea tuajnu. <sup>5</sup> Ja-an wut, xanal patx Sicar paklowax, Samaria tuajnuxot. Jaxot mox, Jacob chajia paxulan José chaxdutsat. Japasatbej José pamowjiwliajwa. <sup>6</sup> Jaxot minmuth, Jacob chajia kowpox. Do jawut, Jesús xabich damal, atauj fol xoton. Samata, minmuthxot ekon, mox pawhajna wut juimt matnoch ekaliajwa. <sup>7-8</sup> Dolisdo', xanal, Jesús pejnachalwan, fulaechxlis paklowax poxade wuajsliajwan naxaeyaxan. Do jawut, Jesús tamach ekaful wut minmuthxot, kaeow pawis pa'an mint posliajwa. Japow Samaria tuajnupijow. Do jawut, Jesús jum-aech japowliajwa:

—¡Mint xan nachaxdu'e feliajwan! —aech Jesús japowliajwa.

<sup>9</sup> Samaria tuajnupijow jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat mint nawuljowam, xam judíos-atonam wut? ¿Xamkat matabijs-emil xan Samaria tuajnupijwanpox? —aechow. (Judíos pachaemaxil. Nospaeyaxilbejpi, Samaria tuajnupijiw swapich, japi pejkaban xot japox. Samata, japow jum-aech japox Jesúsliajwa.)

<sup>10</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon japowliajwa:

—Xam matabijs-emilfuk Dios chaxdusaxaelpox. Matabijs-emilbej, mint wuljowpon. Chil xam xan namatabijtam wut, chil ja-aech wut, xam nawuljoeyaxaelam mint pachaempot. Ja-am wut, xam chaxdusaxaelen mint, me-ama Dios pejmint. Japot mint pomatkoichaliajwa —aech Jesús japowliajwa.

<sup>11</sup> Do jawut, japow jum-aech:

—Tajpaklon, minmuth xabich funiachdik. Xam kejmil posliajwam mint. ¿Amxotkat xam mint posaxaelam xan nachaxdusliajwam, Dios pejmint, pomatkoichaxaelpox? <sup>12</sup> Xanal tajwajnapijin, Jacob, ampaminmuth nawewaelsnadoft xanalliajwa. Japon pajut ampamin af, paxi swapich, pejchoefbej. ¿Xamkat kaes pejme paklonam, me-ama Jacob jachimil? —aechow Jesúsliajwa.

<sup>13</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon japowliajwa:

—Puexa jiw, ampamin afpi, pejme minsila. <sup>14</sup> Pe xan jiw chaxduwx wut Dios pejmint, japamint af wuti, japi jiw kaes minsilaxil. Japamint xan chaxduyaxaelen, me-ama min, nakolanmin satxotsin. Japamint, Dios pejmint. Japamint toepaxil. Japamin jiw af wut, pomatkoicha duilaxael —aech Jesús japowliajwa.

<sup>15</sup> Do jawut, japow jum-aech:

—¡Japamint nachaxdu'e, xan pejme minsilasamatan, xan pejme fulaesamatanbej ampaminmuthlel, kaes mint pos-elaliajwanbej! —aechow.

<sup>16</sup> Jesús pejme jum-aech japowliajwa:

—¡Xabua'de! ¡Wuljae'mich nejmol! ¡Do pejme kaxamin, nejmol swapich! —aech Jesús.

<sup>17</sup> Japow jumnot wut, jum-aechow:

—Xan tamachpijwan —aechow.

Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xam chiekal jum-am, 'Xan tamachpijwan' —am wut. <sup>18</sup> Pe xam cinco nejmol. Ampamatkoiyam xam nakmoejtpon, japon nejmola-el. Diachwuajnakolax xam chiekal jum-am, 'Xan tamachpijwan' —am wut —aech Jesús.

<sup>19</sup> Japox jumtaen wut, jum-aechow:

—Tajpaklon, xamkas Dios pejprofetam. <sup>20</sup> Xanal tajwajnapijiw, Samaria tuajnupijiw, Dios kawuajan ampamuaxxot, pejsitaeyax itpaeliajwapi Diosliajwa. Xamal judíos jum-am: "Dios kawuajnaaes Jerusalén paklowaxxot, wajsitaeyax itpaeliajwas Dios" —am xamal —aechow Jesúsliajwa.

<sup>21</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon japowliajwa:

—¡Xan nanaexasi'e! Kaematkoiyam wut, puexa xamal fulaeyaximil ampamuax poxadin nejsitaeyax itpaeliajwam Dios. Fulaeyaximilbej Jerusalén paklowax poxade Dios kawuajnalialjwam. <sup>22</sup> Xamal, Samaria tuajnupijwam, nejsitaeyax itpaeyam Dios. Pe xamal chiekal matabija-emilfuk Dios. Xanal judíos chiekal matabijtax Dios, xanal Dios namakanot xot japon pejiwaliajwan. Samata, Mesías, judíos-aton, japon nakbu'weyaxael ampathatpijwas. <sup>23</sup> Amwutjel, baxaelbej, jiw pejsitaeyax itpaeyaxael xabich nejth'axtat Diosliajwa, Dios xabich nejxasink xoti. <sup>24</sup> Dios, japon espíritu. Samata, jiw pajut taeyaxil japon. Samatabej, Dios naexasiti, japi chiekal sitaeyaxel Dios —aech Jesús Samaria tuajnupijwaliajwa.

<sup>25</sup> Do jawut, jum-aechow:

—Xan matabijtax Mesías fuloeyaxoekpox, japon pawul Cristo. Japon fuloek wut, puexa chiekal nakhanaekabuanaxaelon —aechow.

<sup>26</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xanlap japonan, nospaeipon, xam suapich —aech Jesús japowliajwa.

<sup>27</sup> Do jawut, xanal, japon pejnachalwan, patx japonxot. Natachaemax wut, nejchax-oelanuixbej, Jesús nospaei xot, pawis suapich. Pe xanal wuajnachaeims-enil, ma-aech xot Jesús nospaei, japow suapich. Wuajnachaeims-enilbej achaxliajwa nospaeipon, japow suapich. <sup>28</sup> Do jawut, jaxot pejkuarnat waelsnadoftow. Fulaechlisow paklowax poxade. Jaxotde pa'a wut, jum-aechow pejiwliajwa:

<sup>29</sup> —¡Xabua't taeliajwam kaen aton, xan najum-aechpon puexa chajia isxproxanliajwa! Japon bej Mesíasbej —aechow.

<sup>30</sup> Do jawut, puexa japi jiw nakola paklowaxxot. Fulaenlisi Jesúslel. <sup>31</sup> Jawutlejen, japi fulaen wutluk, xanal Jesús kaechato'ax naxaeyax xaeliajwapon. Jum-an japonliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, inaxaeyax xaem! —an xanal.

<sup>32</sup> Do jawut, Jesús xanal najumnot wut, jum-aechon:

—Amxot xabich tajnaxaeyax. Japanaxaeyax xamal matabija-emil —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

<sup>33</sup> Jawut xanalkal nawuajnachaeimtax wut, jum-an:

—Asan chajia bej xalwuajxafosbejpon naxaeyax —an xanal.

<sup>34</sup> Pe jawut, Jesús xanal najum-aech:

—Jiw xael wut, chawulanejchachaemil. Xanlax nejchachaemlax, isx wut Dios nejxas-inkpoxan, toetx xotbej isxproxan, japon nato'apoxan. <sup>35</sup> Xamal jum-am: 'Naboela wut, we'p cuatro juimt jolaliajwa' —am xamal. Pelax xan jum-an: '¡Tae'nik jiw fulaenpi! Puexa japi thiltlisi naewesliajwa Dios pejjamechan. Me-ama muthaspi jolaliajwa malisi pachaem, ja-aech japi jiw' —an xan —na-aech Jesús xanalliajwa.

<sup>36</sup> Jesús pejme xanal najum-aech:

—Trigo jolpi moch wut, nejchachaemili, toet wuti trigo jolax. Ja-aechlap-is Dios pejjamechan naewuajanpi, asew jiw naexasit wut. Asamatkoi japibej xabich nejchachaemlaxael Diosxotse. Matxoelanaewuajanpi Dios pejjamechan, japibej xabich nejchachaemlaxael. Puexa japi kaeyaxtat nejchachaemlaxael Diosxotse. <sup>37</sup> Chajia jum-aechprox diachwuajnakolax, jum-aech wutox: 'Asew jiw matxoela pela. Do jawux, asew jiw wachakal pat jolaliajwa' —aech wutox. (Japox jumchiliajwa: 'Asew jiw matxoela naewuajan Dios pejjamechan. Pe jawut, naeweti naexasis-el Dios pejjamechan. Do jawux, asew jiw pejme naewuajnas wuti, jawut japi jiw naexasitlisi chiekal Dios pejjamechan' —chiliajwa japox.) <sup>38</sup> Xamal keto'ax jolaliajwam pela-emilxot. Asew jiw jaxot xabich matxoela nabist. Amwutjel pachaem xamal jolaliajwam, japi chiekal ti't xotlisi. Japox jumchiliajwa: 'Xamal jiw naewuajnam wut Dios pejjamechan, japi naexasisia Dios pejjamechan. Majt japi jiw asew jiw naewuajnas Dios pejjamechan. Amwutjel pachaem, xamal wuajna asew jiw chajia naewuajan xot Dios pejjamechan japatuajnujpijwot' —chiliajwa japox —aech Jesús xanalliajwa.

<sup>39</sup> Xabich Sicar paklowaxpijw, Samaria tuajnujpijw, naexasiti Jesús, japow chapaei xot Jesúsliajwa. Chajia jum-aechow: "Japon aton jum-aech xan puexa chajia isxproxanliajwa" —aech xotow japi jiwliajwa. <sup>40</sup> Do jawut, Samaria tuajnujpijw fulaen Jesúslel. Jawut fiatipon namanaliajwa japixot. Samata, Jesús jaxot naman kolematkoije. <sup>41</sup> Jesús pajut jiw naewuajan wut, xabich kaes jiw naeweti naexasichbejpon. <sup>42</sup> Do jawut, japatuajnujpijw jum-aechi japowliajwa:

—Amwutjel xanal naexasitx wut Jesús, xanal naexasis-enil xam nachapaeyamproxkalliajwa japonliajwa. Pe amwutjel, xanal tajut chiekal jumtaenx xot, Jesús pajut jum-aech wut, japon naexasitx. Samata, chiekal matabijtax japon Jesús diachwuajnakolax Cristo, bu'weliawapon ampathatpijw —aech japi jiw japowliajwa.

*Jesús boeithatpox reyliajwa nabistpon paxulan*

<sup>43</sup> Kolematkoije xent wut, Jesús chijia wut Sicar paklowaxxot, xanalbej, japon pejnachalwan, chijian, japon suapich. Fulaechx Galilea tuajnu poxade. <sup>44</sup> Galilea tuajnu poxandax wut, xanal nejchaxoelx Jesús chajia jum-aechproxanliajwa, pajutliajwa chajia jum-aech wut xanalliajwa: "Profetas sitaens popaklowaxanpijw. Pelax pejtuaajnukolaxpijw sitae-esal" —aech Jesús, jum-aech wut xanalliajwa. <sup>45</sup> Xanal patx wut Galilea tuajnuxot, japatuajnujpijw xabich nejchachaemil, taen wuti Jesús. Samata, chiekal bu'kaltipon, chajia taenxotipon, Pascuafiesta wut Jerusalén paklowaxxot. Japi taen, Jesús koexaxan is wut jaxotde. Samata, xabich nejchachaemil.

<sup>46</sup> Do jawux, Jesús, xanal suapich, kaxa nawenx Caná paklowax poxadin, Galilea tuajnuxot. Jaxot majt Jesús mint vino dofapon.

Xanal jaxotan wut, kaen aton pat. Japon reyliajwa nabistpon. Japonbej paklon. Japon paxulan xabich bu'xaenk Capernaum paklowaxxot. <sup>47</sup> Japon aton jumtaen wut Jesús patpox

Galilea tɔajnrɔxot, do jawɔt japon, fɔlaen Jesús taeliajwa. Japon aton faen wɔton Jesús, tadɔton Jesús nakfɔlaeliajwas japon pejba pɔxade, paxɔlan webɔejthɔsliajwas, paxɔlan mox pawɔajna xot tɔpaliajwa. <sup>48</sup> Do jawɔt, Jesús jɔm-aech:

—Xamal nanaexaxisaximil, xan is-enil wɔt kɔechaxan xamal taeliajwam —aech Jesús japon atonliajwa.

<sup>49</sup> Do jawɔt, reyliajwa nabistpon jɔm-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, iɔxaba't xan nakfɔlaeliajwam, taxɔlan tɔpax wɔajna pasliajwam! —aech japon aton, reyliajwa nabistpon.

<sup>50</sup> Do jawɔt, Jesús jɔm-aech:

—iNawia' mich nejba pɔxade! Naxɔlan chiekal bɔejthɔslison —aech Jesús japonliajwa.

Japon aton naexasit Jesús jɔm-aechpox. Samata, nawia'apon pejba pɔxade. <sup>51</sup> Reyliajwa nabistpon fol wɔtfɔk, jawɔt pamak fɔlaen japon pejbaxot bu'kakɔlnaliajwapi nuamtat. Do jawɔt, nuamtat xabu'kakɔlt, jɔm-aechi pejpaklonliajwa:

—Naxɔlan chiekal bɔejthɔslison —aechi pejpaklonliajwa.

<sup>52</sup> Japon wɔajnaechaemt wɔt, jɔm-aechon:

—¿Achahora wɔtkat wɔajach nawebɔejthɔs? —aechon.

Japi jɔmnot wɔt, jɔm-aechi:

—Bɔejthɔson kaeliw, juimt matnoch ek wɔt —aechi pejpaklonliajwa.

<sup>53</sup> Do jawɔt, japon nejchaxoel. “Kaeliw, juimt matnoch ek wɔt, Jesús xan najɔm-aech: ‘Naxɔlan chiekal bɔejthɔslison’ —na-aech Jesús xanliajwa” —aechon, nejchaxoel wɔt. Samata, japon, puexa pejjiw swapich, bu'naexasiton Jesús.

<sup>54</sup> Japox Jesús is Galilea tɔajnrɔxot, wɔchakalkɔechax, nawia'an wɔt Judea tɔajnrɔxot.

## 5

### *Jesús bɔejthɔtpox nabejkan, laejaxilpon, Betzata pukachxot*

<sup>1</sup> Baxael, asamatkoi, judíos fiesta is wɔt, Jesús fɔlaech Jerusalén paklowax pɔxade, japafiesta naktaeliajwapon. <sup>2</sup> Jerusalén paklowaxxot, jaxot cha-aelpukach. Japox poejjiw ispox, pawɔlox Betzata hebreojametat. Jaxot mox leliajwa paklowax pɔxadin, owejas laleyaxxot. Japarukachjɔmbu'tat cinco bachan, cha-aelbax, chalak. <sup>3</sup> Japabachantat xabich jiw, bu'xaeya, oel. Itliakla, laelpaxilpibej, mamalpibej, japi cha-aelbachantat oel. <sup>4</sup> [Dios pej-ángel papaska cha-aelpukach pɔxasik. Pat wɔt, min itjiuyapon pukach truxnaliajwa. Min truxan wɔt, matxoelafulaekpon minadik, japon chiekal nejmachwaxae bɔejthɔs. Samata, japi jiw wɔajnaewet pukach truxnax.] <sup>5</sup> Jiw bu'xaeyaxot, japixotbej kaen aton. Japon laejaxil. Japon laeja-elpoxlis, treinta y ocho waechanlisox. <sup>6</sup> Jesús jaxot pat wɔt, taenon japon nabejkan, laeja-elpon. Jesús matabijit wɔt japon aton nabijatox, laeja-el xoton pin-iawaechan, jawɔt Jesús wɔajnaechaemt wɔt, jɔm-aechon:

—¿Xamkat laejasiam? —aech Jesús.

<sup>7</sup> Laeja-elpon jɔmnot wɔt, jɔm-aechon Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xan chiekal tamachpijnan. Ajil taj-aton minadik nabɔflaeliajwa, pukach truxan wɔt. Xan fɔlaesian wɔt minadik, asan aton matxoela jifɔlaek minadik —aech japon aton.

<sup>8</sup> Jesús jɔm-aech laeja-elponliajwa:

—iNande! iSumta-okampox fi'e! iLaejimbej! —aech Jesús laeja-elponliajwa.

<sup>9</sup> Do jawɔt, japon aton chalechkal chiekal pachaempon. Sumta-okpox fit wɔt, xalaechlison. Japamatkoi napatamatkoi. <sup>10</sup> Samata, judióspaklochow japox taen wɔt, jɔm-aechi bɔejthɔchponliajwa:

—Ampamatkoi, napatamatkoi, Moisés chajia lelpox tapae-el sumta-okampox xalaejaliam, napatamatkoi xot —aech judióspaklochow bɔejthɔchponliajwa.

<sup>11</sup> Japon aton jɔmnot wɔt, jɔm-aechon:

—Nabɔejthɔtpon najɔm-aech: ‘iSumta-okampox fi'e! iLaejimbej!’ —na-aechon —aech bɔejthɔchpon.

<sup>12</sup> Samata, japi wɔajnaechaemt wɔt, jɔm-aechi:

—¿Achankat xam jɔm-aech: ‘iSumta-okampox fi'e! iLaejimbej!’ —aechkat? —aech paklochow bɔejthɔchponliajwa.

<sup>13</sup> Pe japon matabijs-el, achan bɔejthɔchpon, jaxot xabich xot jiw. Jesúsbej jaxot chijialison. <sup>14</sup> Baxael, Jesús pejme faen japon aton Dios pejtemplobaxot. Jawɔt Jesús jɔm-aech:

—Amwɔtjel xam chiekal pachaemam. iChiekal taem! iKaes nabej is babijaxan, kaes xabich pejme nabijasasamatam! —aech Jesús japon atonliajwa.

<sup>15</sup> Do jawɔt, japon aton fɔlaech wɔt, faenpon judióspaklochow. Jawɔt jɔm-aechon japiliajwa:

—Xan naboejthutpon chiekal laejalijwan, pesal japon Jesús —aech japon aton judiospaklochowliajwa. <sup>16</sup> Samata, judiospaklochow japox jumtaen wat, xabich palalapi Jesúsliajwa. Do jawux, japi judiospaklochow faen wuti Jesús, japi tasala Jesús, boejthut xoton napatamatkoitat. <sup>17</sup> Pe Jesús jum-aech japilijwa:

—Dios, taj-ax, japon jiw kajachawaet pomatkoicha. Me-ama taj-ax, ja-anbej xan. Samata, xanbej jiw kajachawaetx pomatkoicha —aech Jesús japilijwa.

<sup>18</sup> Jesús japox jum-aech wat, judiospaklochow xabich kaes pejme palalapi Jesúsliajwa. Samata, jawut boesasiapi Jesús, boejthut xoton napatamatkoitat. Jawut xabich boesasiabejpi Jesús, Jesús jum-aech xot: “Dios, taj-ax” —aech xoton. Japox jum-aech wat, jumchilijwa pajut: “Xan chiekal najux, Dios swapich” —chilijwapox.

*Dios chaxdutupox pejpamamax paxulanliajwa*

<sup>19</sup> Jesús jum-aech judiospaklochowliajwa: “Diachwujnakolax xan jum-an. Xan, Dios paxulan, tajut isasianpoxan xan isaxinil. Taenxprovan, taj-ax isprovan, japoxankal xan isfulax. <sup>20</sup> Taj-ax Dios xan nanejasink, xan japon paxulan xot. Taj-ax puexa na-itpaei japon isprovan. Na-itpaeyaxaelbejpon koexaxan kaes pejme pachaempoxan. Japoxan isx wat, xamal xabich nejchaxoelanuilaxaelam. <sup>21</sup> Taj-ax xajux patupa mat-elijwa, pejme japi jiw duilalijwa. Xanbej, japon paxulan, xajux patupa mat-elijwan pejme duilalijwapi. Patupa mat-esian wat, japi mat-eyaxaelen pejme duilalijwa. <sup>22</sup> Taj-ax Dios jumchi-elbej kaen atonliajwa: ‘Japon aton pejbu’wujjan. Samata, japon kastikaxaes’ —chi-el taj-ax Dios. Xanlax taj-ax Dios nachaxdud pejpamamax jumchilijwan puexa jiw pejbu’wujjanpilijwa: ‘Japi kastikaxaes, pejbu’wujjan xot’ —chilijwan, japon paxulan xot. <sup>23</sup> Taj-ax Dios nachaxdud pejpamamax, xan Dios paxulan xot, jiw nasitaelijwa. Me-ama taj-ax Dios jiw sitaens, xanbej najachiyaxael, jiw nasitaen wat. Xan nasitae-elpi, japi jiwbej sitae-el taj-ax Dios, japon xan nato’apon ampathatasik.

<sup>24</sup> “Diachwujnakolax xan jum-an. Xan jum-anpoxan naewetpon, naexasit wutbejpon, xan Dios nato’akponan ampathatasik, japon aton pomatkoicha dukaxael Diosxotse. Japon aton tap wat, to’axial kastikalijwas infernoxotdik. Japonlax pomatkoicha dukaxael Diosxotse. <sup>25</sup> Diachwujnakolax xan jum-an. Patlisox babijaxan ispi jumtaelijwa taj-jamechan, xan Dios paxulanponan. Xan tajjamechan jumtaen wuti, naexasit wutbejpi, xan kajachawaesaxaelen japi jiw pomatkoicha duilalijwapi Diosxotse. <sup>26</sup> Taj-ax Dios duk pomatkoichalijwa. Xanbej, Dios paxulan, dukx pomatkoichalijwa, taj-ax Diosxotse. Samata, xan xajux jiw kajachawaeslijan japi pomatkoicha duilalijwa Diosxotse. <sup>27</sup> Xanbej puexa jiw pakoewkolnan. Samata, taj-ax nachaxdud pejpamamax, xan jiw jumchilijwan pejbu’wujjan wat, kastikalijwas wutbej, babijaxan is wuti. <sup>28</sup> Amwutjel, jumtaenam wat xan jum-anpox, xamal xabich nabej nejchaxoelanuile! Asamatkoipasaxael pejmatoiki puexa tupi jumtaelijwa tajjame. <sup>29</sup> Samata, japi mat-eyaxaes pejmethanxot pejme duilalijwa. Japi ispi pachaempoxan, ampathatat laelp wuti, japilap duilaxael Diosxotse. Pelax babijaxan ispi, ampathatat laelp wat, japi kastikaxaes infernoxotdik” —aech Jesús judiospaklochowliajwa.

*Jesús naksiyapox pejpamamaxliajwa*

<sup>30</sup> Jesús pejme jum-aech judiospaklochowliajwa: “Xan is-enil tajut isasianpoxan. Jiwliajwa jum-an wat: ‘Japi pejbu’wujjan’ —an wat, japox jumchiyaxaelen taj-ax Dios pijaxtat. Samata, chiekal jum-an, xan jum-an wat jiw pejbu’wujjanpoxanliajwa. Tajut jumchiyaxinil nejxasinkaproxan. Xan jum-an taj-ax Dios, nato’apon, nejxasinkpoxan. <sup>31</sup> Xan tajutliajwa tajaxtat jum-anxax wat, japoxan omjilaxael asew jiwliajwa. <sup>32</sup> Pe asanlax jum-aech wat pachaempox xanliajwa, japon jum-aech diachwujnakolaxpox. <sup>33</sup> Xamal asew jiw to’am, japi Juan wujnachaemsliajwa xanliajwa. Juan jumnotpox xanliajwa, japox diachwujnakolax. <sup>34</sup> Xan nawewe’pa-el aton, japon jumchilijwa xan jum-anpoxan: ‘Japon jum-aechpoxan diachwujnakolax’ —chilijwapon xanliajwa. Xan japox jum-an xamal naexasisliawam Juan jum-aechpox xanliajwa, xamal bu’weliawwan babijaxan isampoxanliajwa. <sup>35</sup> Juan, jiw bautisan, me-ama lámpara itliakalijwa. Japon pejnaewwujnax, me-ama itliak xot xamaliijwa. Samata, japon xamal naewwujjan wat, xamal nejchachaemlam, jumtaenam wat japon naewwujjanpox asban jumch kaėjummanliajwa. <sup>36</sup> Juan jum-aechpox xanliajwa, japox pachaem. Pelax xan isxprovan, japoxan kaes pejme pachaem jiw xan namatabilijaw. Xan amwutjel isxprovan, japoxan taj-ax naketo’a islijan, jiw matabijalijwa diachwujnakolax xan Dios nato’aponan. <sup>37</sup> Taj-ax, xan nato’apon, japon pajut jum-aech xanliajwa: ‘Xam isampoxan xabich pachaem’ —aech taj-ax Dios. Xamal najut taj-ax pejjame jumtae-emil. Xamal najut tae-emilbej taj-ax. <sup>38</sup> Dios pejjamechan namana-elbej nejnejchaxoelaxantat, xan nanaexaxis-emil xot, xan taj-ax nato’aponan. <sup>39</sup> Xamal chiekal estudiam Dios pejjamechan, nejchaxoelam xot: ‘Dios pejjamechan chiekal estudiyax wat, matabijaxaelen, machiyaxaelen Dios natapaelijwa dukalijwan

pomatkoicha japonxotse' —am, nejchaxoelam wut. Dios pejjamechan jum-aech xanliajwa. Xan tajaxtat jiw pomatkoicha duilaxael Diosxotse. <sup>40</sup> Pe xamal nejxasinka-emil xanlel fulaeliajwam tajiwaliajwam. Samata, xamal duilaximil pomatkoicha Diosxotse.

<sup>41</sup> "Xan nejxasinka-emil jiw najumchiliajwa: 'Xam pachaemamponam' —nachiliajwa xanliajwa. <sup>42</sup> Xan matabijtaxbej, ma-aech xamal nejnejchaxoelaxan. Xamal Dios nejxasinka-emil. <sup>43</sup> Fuloeckx taj-ax pijaxtat. Pe xamal xan nanaexaxis-emil. Asamatkoi, asan aton pat wut pajut pijaxtat naewuajnalajwa, japon atonlax xamal naexaxisaxaelam. <sup>44</sup> Xamal nejxasinkam asew jiw jumchiliajwa xamalliajwa: 'Xamal pachaemampim' —chiliajwa. Pe xamal nejxasinka-emil kaen Dios jumchiliajwa xamalliajwa. 'Xamal pachaemampim' —chiliajwapon xamalliajwa. Samata, xan nanaexaxis-emil. Dios naexaxis-emilbej. <sup>45</sup> Xamalkas nejchaxoelam xan tasalaxaelenpox xamal taj-ax Dios pejjuwajnalel. Xan tajut xamal tasalaxinil. Xamal tasalaxaelpon, japon Moisés, xamal xan-aboejampon. <sup>46</sup> Xamal chiekal naexasitam wut Moisés chajia lelpox, ja-aech wut, xanbej chiekal nanaexaxisaxaelam, Moisés chajia lelpox jum-aech xot xanliajwa. <sup>47</sup> Pe xamal naexaxis-emil wut Moisés chajia lelpox, xamalbej nanaexaxisaximil xan jum-anpoxan" —aech Jesús judiospaklochowliajwa.

## 6

### *Jesús naxaeyaxan chaxduwpox cinco mil poejiw* (Mt 14.13–21; Mr 6.30–44; Lc 9.10–17)

<sup>1</sup> Do asamatkoi wut, xanal, Jesús pejnachalwan, Jesús swapich, chaflaechx Galilea puka we-enlelde. Japowa puka asawul, Tiberias puka. <sup>2</sup> Xabich jiw Jesús fulafos, taen xoti koechaxan, bu'xaeya boejthut wuton. <sup>3-4</sup> Do jawut, Pascuafiesta isliajwa mox pawuajna, judios pejfiesta. Japamatkoitat, Jesús julach wut muax poxase, xanalbej, japon pejnachalwan, julachax japamuaxase. Jaxotse ek wut, xanalbej jaxotse chalaxk. <sup>5</sup> Jesús taen wut xabich jiw fulafospor, jawut jum-aechon pejnachalan Felipeliajwa:

—¿Amxotkat naxaeyaxan wuajsaxaes ampi jiwliajwa? —aech Jesús Felipeliajwa.

<sup>6</sup> Jasotat Jesús wuajnachaemt Felipeliajwa Jesús matabijsliajwa, achax jumchiyaxael Felipe, jumnot wut. Jesús lax chajia matabijt isaxaelpox jiwliajwa. <sup>7</sup> Do jawut, Felipe jumnot wut, jum-aechon Jesús liajwa:

—Jalape. Doscientos denarios xajupaxil pan wuajsliajwas, ampi jiw kaenanula cha-aech xaeliajwa —aech Felipe Jesús liajwa.

<sup>8</sup> Do jawut, Andrés, Jesús pejnachalan, japon Simón Pedro pakoewan, jum-aechon Jesús liajwa:

<sup>9</sup> —Ma amxot yamxulan cinco pan, cebadapanes, kolenje baxichbej. Japanaxaeyax kaechxajupaxil puexa jiw xaeliajwa —aech Andrés.

<sup>10</sup> Do jawut, Jesús xanal, pejnachalwan, najum-aech:

—¡Puexa jiw to'im chalakaliajwa! —aechon.

Jaxot xabich pola pachaem chalakaliajwa. Samata, jaxot puexa jiw chiekal chalaxk. Chalaxkpi, me-ama kaes cinco mil poejiw. Watho' xajui-esal, yamxi swapich. <sup>11</sup> Do jawut, Jesús panes not wut, Dios kawuajan wut, jum-aechon: "Ax, gracias-an ampanaxaeyax xanal nachaxdutampox" —aech Jesús. Kawuajna buxtoet wut, xanal nachaxduwpox panes sasliajwan. Jawut xanal satx puexa chalaxkpliajwa. Ja-aechbejpon baxichliajwa. Do jawut, xanal chaxduwx puexa jiw xaeliajwa, puexa xaesiapox. <sup>12</sup> Do jawut, puexa jiw chiekal nafnia wut, Jesús xanal najum-aech:

—¡Naxaeyaxan namapi no'e napelsamata! —aech Jesús.

<sup>13</sup> Do jawut, xanal notx namapi. Wulux doce matpiran. Majt asbuan jumch cinco pan.

<sup>14</sup> Japi jiw taen wut koechax, Jesús ispor naxaeyaxanliajwa, nakaewa najum-aechi:

—Diachwuajnakolax ampon Dios pejprofeta. 'Pasaxoekpon ampathatasik' —tispon, japon patlison. Me-ama chajia lelpox jum-aech japonliajwa, diachwuajnakolax ja-aechlisox —na-aechi nakaewa Jesús liajwa.

<sup>15</sup> Do jawut, Jesús pajut matabijt japi jiw buflaesiapox japon japi pejreyliajwa. Samata, jawut chijiapon japixot. Asalelaxach julpon muaxxot tamachaliajwa.

### *Jesús fulaenpox puka minakaldin* (Mt 14.22–27; Mr 6.45–52)

<sup>16</sup> Tuila wut, xanal, Jesús pejnachalwan, fulaekx puka poadik. <sup>17</sup> Jesús pas-el wutfuk, xanal falkam julx, xabich tuila xot. Samata, tudutx chalixnalajwan puka we-enlelde, pasliajwan Capernaum paklowax. <sup>18</sup> Do baxael, puka xabich pintruxan, xabich wik xot. <sup>19</sup> Xanal xabich faetx. Puka pafatatan wut, me-ama cinco kilómetros, do jawut, kaen aton taenx ataxach, fulaen wut minakal. Japon fulaen xanalleldin, falkamleldin. Xanal japon

taen wut, xabich belwax, matabija-enil xot japon Jesúspon, fulaen wuton minakal. <sup>20</sup> Do jawut, Jesús najum-aech xanalliajwa:

—¡Nabej nejlewlé! ¡Xanpe! —aech Jesús xanalliajwa.

<sup>21</sup> Do jawut, xanal nejchachaemlax, Jesús juldik wut xanal poxadik. Do jawutbej, kamta chapa'ax Capernaum paklowax.

*Jiw wulwekpox Jesús*

<sup>22</sup> Do kandiawa wut, jiw, namapi puka we-enlelde, japi jiw wulweklisi Jesús. Japi jiw taen xanalkal tamach, Jesús pejnachalwan, chaflaechpox kaeyax falkamtat. Do jaxot kaes asafalkam ajil. <sup>23</sup> Do jawut, asew jiw chapat falkammochantat. Japi chaflaen Tiberias paklowaxxotdin. Mox itjuli, Jesús panes chaxduwxot jiw xaeliajwa, Jesús Dios kawuajan wut. <sup>24</sup> Japi jiw matabija wut jaxot ajilpox Jesús, xanalbej ajimilpox jaxot, japi jiwbej jul falkammochan, Capernaum paklowax poxaliajwadin Jesús wulwekaliajwapi.

*Jesús, me-ama panax, ja-aechpox jiwliajwa*

<sup>25</sup> Puka we-enleldin itjuldin wut, japi jiw taenlisi Jesús. Do jawut, japi jiw wuajnaemnt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, ¿maswutkat xam amxot patam? —aechi.

<sup>26</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Xamal nawulwekam, chiekal nafniam xot, pan xaelam wut. Pe xamal matabija-emil, ma-aech xot xan koechaxan isx. Xan nanaexasis-emilbej. <sup>27</sup> ¡Nabej nabich naxaeyaxankalliajwa, japoxan asamatkoi toepaxael xot! ¡Nabisdelax naxaeyaxan toepaxilpoxanliajwa! Japoxanlap kaes pejme pachaem xamalliajwa, pomatkoicha duilaliajwam. Japoxanlap xamal chaxduiyaxaelen, xan, puexa jiw pakoewkolnan. Taj-ax Dios chajia nachaxdut pejpamamax puexa jiw chaxduiliajwan, naxaeyaxan toepaxilpoxan —aech Jesús japi jiwliajwa.

<sup>28</sup> Japi jiw Jesús wuajnaemnt wut, jum-aechi:

—¿Achaxkat xanal nawewe'p isliajwan Dios nejxasinkpox? —aechi.

<sup>29</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Dios nejxasink xamal xan nanaexasisliajwam, xan Dios nato'aponan —aech Jesús japi jiwliajwa.

<sup>30</sup> Do jawut, japi jiw pejme wuajnaemnt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—¿Masox koechaxkat pejme isaxaelam xanal taeliajwan? Koechax isam wut, ja-aech wut, xam naexasisaxaelen diachwuajnakolax xam Dios to'aponan. <sup>31</sup> Wajwuajnapijiw pajilaxtat wuti, Moisés pijaxtat xaeli maná, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelsopx, jum-aech wut, jum-aechox: 'Pan athupijiw, pawuli maná, chaxduws wajwuajnapijiw, japi xaeliajwa' —aechox. ¿Xamatk-is xajupam koechax isliajwam, me-ama Moisés is? —aechi Jesúsliajwa.

<sup>32</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Moisés pajut chaxdui-el maná wajwuajnapijiw xaeliajwa. Pe taj-ax Dios chaxduiful athupijiw, maná. Wajwuajnapijiw maná xael wut, japi pomatkoicha duilaliajwa-el. Amwutjellax taj-ax to'ak athulelsik pan, diachwuajnakolax athupijax. <sup>33</sup> Japapan Dios chaxdut, fuloekpox athuxotsik, ampathatprijw japapan xael wut pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse —aech Jesús pajutliajwa.

<sup>34</sup> Japi jiw wuljow wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, ¡xanal nachaxduim japapan pomatkoicha duilaliajwan! —aechi.

<sup>35</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xanlap Dios pejpanan jiw bu'weliajwan pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse. Xaelam wut naxaeyaxkal, asamatkoi xamal pejme litaxaelaxael. Minkal afam wutbej, xamal pejme minsilaxael. Xamallax xan nanaexasitam wut, pomatkoicha duilaxaelam pachaempoxtat. Ja-am wut, xamal, pejme litaxaelaxil. Minsilaxilbej. <sup>36</sup> Pe xan jum-an xamalliajwa: 'Xan koechax isx wut, xamal taenam. Pefuk xamal xan nanaexasis-emil' —an xan xamalliajwa. <sup>37</sup> Puexa jiw, taj-ax nachaxduwpi, japikal koew xanel fulaeyaxaen. Xan japi jiw mastaelaxinil. Japi jiw xanxotaxael tajnachalaliajwa.

<sup>38</sup> Xan pas-enil ampathat poxasik tajut nejxasinkaxpoxan isliajwan. Xan paskax taj-ax Dios, nato'apon, nejxasinkpoxan isliajwan. <sup>39</sup> Taj-ax nejxasink chiekal tataeflaliajwan, nachaxduwpixot kaen wenafo'a-elaliajwas. Taj-ax nejxasinkbej japi jiw mat-eliajwan japi pejme duilaliajwa, that toep wut. <sup>40</sup> Taj-ax Dios nejxasink puexa jiw xan naxanaboejalijaw, xan Dios paxulnan, japi jiw xan nanaexasit wutbej, japi pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse. Taj-ax Dios nejxasinkbej xan japi mat-eliajwan pejme duilaliajwa, that toep wut —aech Jesús japi jiwliajwa.



<sup>41</sup> Do jawut, asew judíos nejweslapi Jesús. Jawut jum-aechi babejjamechan Jesúsliajwa, jum-aech xoton: “Xanlap Dios pejpanan, fuloekxponan athuxotsik” —aech xot Jesús pajutliajwa. <sup>42</sup> Japi nakaewa najum-aech Jesúsliajwa:

—¿Amponkat Jesús, José paxulana-el? Xatis chiekal matabijas japon pax, penbej. ¿Ma-aech xotkaton pajutliajwa najum-aech: ‘Xan fuloekxponan Diosxotsik?’ —na-aechkaton —aech japi jiw nakaewaliajwa.

<sup>43</sup> Do jawut, Jesús jum-aech judíosliajwa:

—¿Buxkofim babejjamechan nakaewa najum-ampoxan xan jum-anpoxanliajwa!  
<sup>44</sup> Xamal xanlel fulaeyaximil tajnachalwamliajwa, taj-ax Dios, japon nato'apon, xamal makanos-el wut. Taj-ax Dios xamal makanot wut, xamal mat-eyaxaelen pejme duilalijawam, that toep wut. <sup>45</sup> Dios pejprofetasxot, japixot kaen chajia lelpoq jum-aech: ‘Dios naewuajnaaxael xabich jiwliajwa’ —aech chajia lelspx. Samata, xamal naewetam wut, naexasitam wutbej taj-ax Dios jum-aechpox, ja-am wut, xamal fulaeyaxaemen xanlel tajnachalwamliajwa.

<sup>46</sup> “Ampathatpijw tae-eli taj-ax Dios. Xanlax kaenan taj-ax taenxponan, xan fuloekx xot Diosxotsik. <sup>47</sup> Diachwujnakolax xan jum-an. Xamal chiekal xan nanaexasitam wut, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse. <sup>48</sup> Xanlap, me-ama Dios pejpanan jiw bu'weliawjan, jiw pomatkoicha duilalijwa Diosxotse. <sup>49</sup> Chajiakolaxtat nejwujnapijw xael maná, duilalap wut pajilaxtat. Xael wuti maná, pomatkoicha ampahatat laelpalijwa-el. Xabich pakdiachow wut, japi tuj. <sup>50</sup> Pe amwutjel, xan naksiyaxpan, fuloekpox athuxotsik. Aton, japapan xaelpon, japon Diosliajwa pomatkoicha laejaxaelon. <sup>51</sup> Xan fuloekxponan athuxotsik, xan japapanan. Jiw xan nanaexasit wut, japi pomatkoicha duilafulaxael Diosxotse. Chaxduiyaxaelenpan, japapan tajbu'tkolax. Xan tajut natapaeyaxaelen asajiw naboesalijwa, ampahatpijw bu'weliawjan” —aech Jesús judíosliajwa.

<sup>52</sup> Do jawut, nakaewjudíos najum-aechi, jumtaen wuti Jesús jum-aechpox:

—¿Machiyaxaelkat, nakchaxduiyaxael wuton pejwit xatis xaelijwas? —na-aechi nakaewa judíos.

<sup>53</sup> Jesús pejme jum-aech japi judíosliajwa:

—Diachwujnakolax xan jum-an. Xae-emil wut tajwit, xan, puexa jiw pakoewkolnan, tajjal fe-emil wutbej, xamal pomatkoicha duilaximil Diosxotse. <sup>54</sup> Tajwit xaeyaxaelpi, tajjalbej feyaxaelpi, japi jiw duilaxael pomatkoicha. Asamatkoi tuj wuti, japi jiw xan mat-eyaxaelen pejme duilalijawam, that toep wut. <sup>55</sup> Tajwitlap, me-ama poklanaxaeyaxkolax. Tajjalbej, me-ama poklamintkolat. <sup>56</sup> Japi jiw xael wut tajwit, af wutbejpi tajjal, japi duilaxael, xan swapich. Xanbej dukaxaelen pomatkoicha, japi swapich. <sup>57</sup> Taj-ax Dios, nato'apon ampahatasik, japon duk pomatkoichalijwa. Xanbej duk pomatkoichalijwa taj-ax pijaxtat. Jachiyaxaelbej tajwit xaelpi. Japibej pomatkoicha duilaxael xan tajaxtat Diosxotse. <sup>58</sup> Pan fuloekpox Diosxotsik, me-ama maná, jachi-el. Chajiakolaxtat nejwujnapijw maná xael pajilaxtat. Do baxael, japi xabich pakdiachow wut, tujaful. Maná xael wuti ampahatat, pomatkoicha laelpalijwa-el. Xan naksiyaxpox panlijwa, japapan xamal xaelam wut, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse —aech Jesús judíosliajwa.

<sup>59</sup> Jesús japoxan naewuajan, judíos naewuajnatat wuton, Capernaum paklowaxxot wut.

### *Xabich pejnachala Jesús kofaspx*

<sup>60</sup> Do jawut, xabich jiw fulnanuamti Jesús, japox jumtaen wut, nakaewa najum-aechi:

—Ampawuajan xabich tampoel xatis jummatbijalijwas. Tampoelbej xatis naexasisli-ajwas. ¿Achanaklax xatisxot naexaxisaxael Jesús naewuajanpoxan? —na-aechi nakaewa.

<sup>61</sup> Do jawut, Jesús matabijt japi jum-aechpox babejjamechan japon naewuajanpoxanliajwa. Samata, wujnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Japoxkat xamallijwa chaemil, xan naewuajnapox? ¿Xamalkat nejxasinka-emil japox? <sup>62</sup> ¿Achaxkat xamal nejchaxoelaxaelam, taenam wut xan, puexa jiw pakoewkolnan, kaxa nawiasax wut Dios poxase? <sup>63</sup> Espiritu Santo pijaxtat jiw pomatkoicha duilaxael Diosxotse. Jiw pajut pijaxtat xajupaxil pomatkoicha duilalijwa. Samata, ampahatat laelpam wutfuk, xan jum-anpoxan naexasitam wut, Espiritu Santo kajachawaesaxael xamal pomatkoicha duilalijawam Diosxotse. <sup>64</sup> Pe asew jiw xamalxot xan nanaexaxis-elfuk —aech Jesús fulafospilijwa.

Jesús chajia matabijt asew japixot naexaxisaxisalpoq. Matabijtbejpon, japixot achan wiasaxaeson asamatkoi padaelmajiwxot. <sup>65</sup> Jesús pejme jum-aechon fulafospilijwa:

—Xan chajia jum-an: ‘Jiw fulaeyaxildin xanlel tajnachalalijwa, japi taj-ax Dios makanos-esal wut’ —an xan —aech Jesús fulafospilijwa.

<sup>66</sup> Japox Jesús jum-aech wut, xabich jiw, Jesús fulafospi, waeltaslison. Do jawut, japi jiw kaes fulnanams-ellisi Jesús. <sup>67</sup> Do jawut, Jesús wuajnachaeamt wut, jum-aechon doce pejnachalaliajwa:

—¿Xamalkat-is xanxot chijiyasiam? ¿Me-ama asew jiw, jachisiamkat-is xamal? —aech Jesús pejnachalaliajwa.

<sup>68</sup> Do jawut, Simón Pedro jumnot wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xamxot chijian wut, ¿achankat xanal nakanamsaxaelen? Xam kaenam, naewuajnamponam, jiw pomatkoicha duilaxaelpox Diosxotse. <sup>69</sup> Xanal naexasitx xam Cristowamponam, Dios to'asponambej. Xanal chiekal matabijaxbej xam Dios paxulnampox, babijax is-emilponam —aech Pedro Jesúsliajwa.

<sup>70</sup> Do jawut, Jesús jum-aech xanalliajwa:

—Diachwuajnakolax xamal makanotx, doce poejwam. Pe nakiowa, kaen xamalxot dep tato'las —aech Jesús.

<sup>71</sup> Jesús japox jum-aech wut, jum-aechon Judasliajwa. Japon Simón Iscariote paxulan. Judastat, japontat, xanal dosan. Pe japon asamatkoi wiasaxaelon Jesús, Jesús padaelma-jiwxot.

## 7

### *Jesús pakoew naexasis-esalpox, japon Cristopon*

<sup>1</sup> Do jawux, Jesús nanamt Galilea tuajnuxot. Jesús wepachaema-esal nanamsliajwa Judea tuajnuxot, judiospaklochow wulweks xoton boesaliajwas. <sup>2</sup> Pelis fiesta moxsfal, judíos pejfiesta. Japafiesta wut, judíos bua-antat duilalap. Japox ja-aechlap japi judíos nejkiowa-elaliajwa chajiakolaxtat pejwuajnapijiw ispoxan, duil wut pajilaxtat. <sup>3</sup> Do jawut, Jesús pakoew jum-aechi Jesúsliajwa:

—¡Xam amxot kaweta nabej namane! ¡Xambej xabua'de Judea tuajnu poxade, jaxotpijiw, xam nejnachalapi, taeliajwa koechaxan isam wut jaxotde! <sup>4</sup> Xam nejxasinkam wut xabich jiw matabijaliajwa, achanam xam, ja-aech wut, ¡maliach nabej is koechaxan! ¡Japoxan isde tulaela jiw pejwuajnalel, puexa jiw chiekal taeliajwa! —aechi Jesúsliajwa.

<sup>5</sup> Jesús pakoew naexasis-esal japon Cristopon. Samata, japi japox asbuan jumch jum-aechi Jesúsliajwa. <sup>6</sup> Do jawut, Jesús jum-aech pakoewliajwa:

—Xanfuk nawepas-el tajmatkoi fulaeliajwan Judea tuajnu poxade. Xamalliajwa nejmachmatkoiyan pachaem nanamsliajwam. <sup>7</sup> Ampathatpijiw xamal nejweslaxil. Xanlax japi jiw nanejwesla, tulaela itpaeix xot babijaxan ispoxan. <sup>8</sup> ¡Xabua'de xamal fiesta poxade! Xanfuk fulaeyaxinil japoxade, nawepas-el xotfuk tajmatkoi fulaeliajwan japoxade —aech Jesús pakoewliajwa.

<sup>9</sup> Jesús japox jum-aech wut, kaweta namanfukon Galilea tuajnuxot.

### *Jesús wachakal fulaechpox Jerusalén paklowax poxade, fiesta naktaeliajwapon*

<sup>10</sup> Jesús pakoew fulaech wut fiesta taeliajwa, do jawuxbej, Jesús wachakal fulaech fiesta taeliajwa. Jesús maliach pat fiestaxot. Maliach paton jiw matabijsamatas japon patpox. <sup>11</sup> Fiesta wut, judiospaklochow wulweki Jesús. Japi jum-aech asew jiwliajwa:

—¿Amxotkat japon aton, pawulpon Jesús? —aechi.

<sup>12</sup> Dolisdo', fiesta wut, xabich jiw nakaewa najum-aech Jesúsliajwa. Asew japixot jum-aech: “Jesús xabich pachaem” —aechi. Asewjax japixot jum-aech: “Japon pachaema-el. Jiw naekichachajban pedo” —aech asew Jesúsliajwa.

<sup>13</sup> Pe japi jiw naksiya wut Jesúsliajwa, tulaela jumchi-eli, asew jiw jaxotpijiw jumtaesamatas, pejlwla xoti judiospaklochowliajwa.

<sup>14</sup> Do jawux, cuatro matkoi wut fiestapox, Jesús Dios pejtemploba low. Do jawut, jaxot tuaduton jiw naewuajnalialjwa. <sup>15</sup> Jawut judíos xabich natachaema, jumtaen wuti Jesús naewuajnapoxan. Nakaewa najum-aechi:

—¿Ma-aech xotkat xabich matabijton Dios pejjamechan, japon pinjiyax estudia-el wut? —na-aechi nakaewa.

<sup>16</sup> Jesús matabijt japi jum-aechpox. Samata, jum-aechon:

—Tajnaewuajnaxan tajut tajax-el. Dios nato'apon, japon nabuxto'apoxan, japoxan xan naewuajnax jiw. <sup>17</sup> Xamal nejchaxoelam wut isliajwam Dios nejxasinkpoxan, najut matabijaxaelam, xan naewuajnapoxan Dios pijaxan wut, o, xan tajut tajaxkal wut. <sup>18</sup> Aton jum-aech wut najut pijaxtat, japon xabichasia asew jiw sitaeliajwas. Xanlax jum-an diachwuajnakolax taj-ax pijaxtat, asew jiw jumchiliajwa: ‘Dios xabich pachaem’ —chiliajwapi taj-axliajwa. Xan naekichachajba-enil, jum-an wut.

<sup>19</sup> “Chajiakolaxtat Moisés chaxduch Dios pejtato'axan, wajwuajnapijiwliajwa Moisés lelialjwa japatato'axan. Pe xamal amwutjel naexasis-emilfuk japox. Japatato'axanxot

Dios tapae-el asan aton boesaliajwam. ¿Ma-aech xotkat amwutjel xamal xan nawulwekam naboesaliajwam? —aech Jesús judíos paklochowliajwa.

<sup>20</sup> Do jawut, judíos jum-aech:

—Xam na-acham, nejmatpuatat dep ba xot. Samata, jasox xam jum-am. Xanal xam wulweka-enil boesaliajwan —aech judíos Jesúsliajwa.

<sup>21</sup> Do pejme Jesús jum-aech japi judíosliajwa:

—Xamal xabich natachaemanuilam, xan isx wut kaeyax koechax napatamatkoitat. <sup>22</sup> Moisés keto'a wajwujnapijiw circuncidaliajwa japi Dios pejmarkaxliajwa. Samata, xamal circuncidam puexa yamxi, poejiw, ocho matkoiyan wut nalaelapoxan. Japox Moisés pajut tuadus-el. Waj-amjiw japox is Moisés wujajna. Amwutjelfuk xamal nakiowa yamxi circuncidam, ocho matkoiyan wut nalaelapoxan. Yamxulan nalaeltox ocho matkoi wut, japamatkoi napatamatkoi wut, xamal nakiowa yamxulan circuncidam japamatkoitat. <sup>23</sup> Lach napatamatkoitat xamal nakiowa circuncidam yamxulan. Japox isam xamal naexasisliawam Moisés chajia lelpox. Ja-am wut, ¿ma-aech xotkat xan nalala xanliajwa, kaen aton boejthutx wut napatamatkoitat? <sup>24</sup> Xamal taenam wut aton ispoxliajwa, ¡nejmach nabej jum-aech!: 'Japon babijax is' —nabej aech!, majt chiekal matabija-emil wut fuk japon aton pejb'u wujajnapoxliajwa! ¡Majt chiekal taemfuk! Do jawux, diachwujajnakolax japon aton pejb'u wujajnan wut, ¡jum-amde japon pejb'u wujajnapoxliajwa! —aech Jesús judíosliajwa.

### *Jesús pajut jum-aechpox amxot fulaenpon*

<sup>25</sup> Jerusalén paklowaxxot duili, asew japixot nakaewa najum-aech Jesúsliajwa:

—Ampon atonlap paklochow wulwekspon boesaliajwas. <sup>26</sup> Pe Jesús tulaela jiw naewujajnan wut, chinax kaen aton jumchi-esal japon bu' wujajnapoxliajwa. Jaels-esalbejpon. Paklochow bej jum-aechbej pejnejaxoelaxantat: 'Japon diachwujajnakolax Cristo' —bej aechbejpi. Samata, jaels-esal Jesús. <sup>27</sup> Pe Cristo fulaen wut, xatis matabijaxisal amxot fulaeyaxaenon. Xatislax matabijas, amxot Jesús fulaen. Samata, Jesús Cristowa-el —aech asew judíos.

<sup>28</sup> Jesús japox jumtaen wut, Dios pejtemplobaxot naewujajnan wut, pinjametat jum-aechon:

—¡Diachwujajnakolax xamal namatabijtam xan! ¡Xamal chiekal namatabijambej, amxot xan fulaenx! Xan tajut tajaxtat fulae-enil. Xan fulaenx, taj-ax Dios nato'a xot. Dios naekichachajba-el. Dios jum-aech wut, diachwujajnakolaxpox jum-aechon. Pe xamal matabija-emil Dios. <sup>29</sup> Xanlax matabijtax Dios, fuloekx xot Diosxotsik. Japon xan nato'a ampathatasik fulaeliajwansik —aech Jesús.

<sup>30</sup> Jesús japox jum-aech wut, judíos jaelsasiapi Jesús, jiw jebatat jeliajwaspon. Pe japi judíos jaelsaxilfuk, Jesús wepas-esal xot pejmatkoi. <sup>31</sup> Pe xabich jiw jaxot naexasiti Jesús naewujajnapox. Samata, japi jiw jum-aech Jesúsliajwa:

—Ampon Cristo, Dios to'aspon. Kaes asan aton ajil koechaxan ispon, me-ama ampon aton, jason —aech xabich jiw Jesúsliajwa.

### *Fariseos jaelsasiapox Jesús, jeliajwapi jiw jebatat*

<sup>32</sup> Do jawut, fariseos jumtaen wuti jiw jum-aechpox Jesúsliajwa, jawut fariseos, sacerdotepaklochowbej, to'api Dios pejtemploba weti, japi jaelsliajwa Jesús. Pe japi jaels-el Jesús.

<sup>33</sup> Dolisdo', Jesús jum-aech judíosliajwa:

—Xamalxotaxaelen asbuan jumch kaematkoiyanliajwa. Do jawux, xan kaxaxoeyan nato'apon poxase. <sup>34</sup> Jawut, xan ajinil wut, xamal nawulwekaxaelam. Pe nafaenaximil, fulaeyaximil xot xan dukaxaelenxotse —aech Jesús judíosliajwa.

<sup>35</sup> Do jawut, judíos nakaewa nawujajnaem wut, najum-aechi:

—¿Ampoxade Jesús fulaeyaxaechkat xatis japon faena-elaliajwas, wulweks wut? Jesús bej fulaeyaxaechbej asew judíos poxade, asatujajnanlel duili poxade. Jesús bej naewujajnaelbej asatujajnanpijw, japi judíos-eli. <sup>36</sup> ¿Achaxkat jumchiyaxael, Jesús jum-aech wut: 'Jawut, xan ajinil wut, xamal nawulwekaxaelam. Pe nafaenaximil, fulaeyaximil xot xan dukaxaelenxotse' —aech wutkat Jesús? —aech judíos Jesúsliajwa.

### *Jesús naexasiti, japi pejnejaxoelaxan, me-ama min nakakolsanpox satxotsin, ja-aech*

<sup>37</sup> We'p wut kaematkoi fiesta toepaliajwa, japamatkoi judíosliajwa kaes pejme pachaem. Samata, japamatkoi jiw kaes pejme sitaen. Do jawut, Jesús nant wut, pinjametat jum-aechon:

—Xamal xabich minsila wut, kaes Dios matabijasiam wutbej, ¡xabua'din xanlel! <sup>38</sup> Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech Dios jum-aechpox: 'Xan naexasiti, japi pejnejaxoelaxan, me-ama min nakakolsanpox satxotsin, ja-aech' —aechox —aech Jesús judíosliajwa.

<sup>39</sup> Jesús jum-aech wut min nakakolsanpoxliajwa satxotsin, japox jum-aechon Espiritu Santoliajwa. Japon pejwujajnan naexasisaxaelpi, japi pejmatpuatanxot pasaxoek Espiritu

Santo. Jawut, Jesús japox jum-aech wut, Espiritu Santo fulae-elsikfuk Jesús naexasitixotsik, Jesús athu poxa-else xotfuk to'aliajwapon Espiritu Santo.

*Jiw kaenejchaxoelaxa-elpox naexasiliajwapi Jesús*

<sup>40</sup> Asew jiw japixot jumtaen wut Jesús jum-aechpox, nakaewa najum-aechi: —Diachwujnakolax Jesús, 'Dios pejprofeta, fulaeyaxaelpon' —tispon —na-aechi nakaewa.

<sup>41</sup> Asew jiwbej nakaewa najum-aech:

—Ampon Cristo, Dios to'aspon —na-aechi nakaewa.

Asew jiw lax Jesúsliajwa jum-aech:

—¡El! ¡Japon Cristowa-el! Cristo Galilea tuajnujpijnaxil. <sup>42</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: 'Cristo rey David pamonaxael. Nalaelsaxaelbejpon Belén paklowaxxot, David majt dukxot' —aech chajia lelspx —aech asew jiw.

<sup>43</sup> Samata, jiw kaenejchaxoelaxa-el Jesúsliajwa. <sup>44</sup> Asew japixot jaelsasiapi Jesús jeliajwa jiw jebaxot. Pe japi jaels-eli Jesús.

*Paklochow naexaxis-elpox Jesús jum-aechpoxan*

<sup>45</sup> Do jawux, Dios pejtemploba weti nawia fariseos poxade, sacerdotespaklochow poxadebej. Dios pejtemploba weti pat wut, jumtispi, wujnachaemtaw wut:

—¿Amekat bu'patam Jesús? —tispi.

<sup>46</sup> Dios pejtemploba weti jumnot wut, jum-aechi:

—Japon jum-aech chimiajamechan. Me-ama asew jiw jum-aech wut, jachi-elon. Samata, xanal japon jaels-enil xamallel buflaeliajwan —aechi.

<sup>47</sup> Do jawut, fariseos jum-aech:

—¿Xamalkat-is naexasitam naekichachajbapijin jum-aechpoxan? <sup>48</sup> Paklochowxot ajil, Jesús jum-aechpoxan naexasiti. Fariseosxotbej ajil. <sup>49</sup> Jesús naexasiti, japi jiw matabija-el Moisés chajia lelpox. Samata, Dios kastikaxaesi —aech fariseos Dios pejtemploba wetiliajwa.

<sup>50</sup> Nicodemo, japon fariseo-aton, majt madoi fulaechpon Jesús taeliajwa, jawut jum-aechon fariseosliajwa:

<sup>51</sup> —Moisés chajia lelpox nakjum-aech: 'Kamta to'aximil aton kastikaliajwas, majt chiekal matabija-emil wutfuk japon aton bu'wujnapanxoxliajwa. Majt chiekal jumtaeyaxaelamfuk babijax ispon, naksiya wut xamalliajwa japon ispxoxliajwa' —aechox —aech Nicodemo nakaefariseosliajwa.

<sup>52</sup> Fariseos jumnot wut, jum-aechi Nicodemoliajwa:

—¿Xamkat-is Galilea tuajnujpijnaxim? ¡Xam xabich estudiam Dios pejjamechan, chajia lelspx! Ja-am wut, xam matabijsaxaelam, Galilea tuajnujpijixot Dios pejprofetas chiekal ajil —aech fariseos Nicodemoliajwa.

<sup>53</sup> [Do jawut, kaenanula fariseos nawia pejbachan poxade.

## 8

*Pakmolow asan poi nakmoejtpox*

<sup>1</sup> Jawut, Jesús Olivonaechanmuax poxade. <sup>2</sup> Kandiawa wut, itliakaful wut, Jesús kaxadin Dios pejtemploba poxadin. Do xabich jiw mox soepa Jesúsxot. Jesús ek wut, tuaduton jiw naewuajnalijwa.

<sup>3</sup> Do jawut, judíos chanaekabuanapi, fariseosbej, buflaeni kaeow pakmolow Jesúsleldin. Japow faens, asan aton nakmoejt wut. Japon aton japow pamla-el. Do jawut, notipow puexa jiw pejwujnalel, Jesús wujnalelbej. <sup>4</sup> Japi jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, ampow, pakmolow, faens, asan aton bu'moejt wut. <sup>5</sup> Moisés chajia lelpox jum-aech: 'Watho', jasox ispi, ia'tat dadaepaxtat matkaejabaxaesi' —aechox. ¿Achaxkat xam jumchiyaxaelam japoxliajwa? —aechi Jesúsliajwa.

<sup>6</sup> Jasoxtat japi xapaejt Jesús, asax jum-aech wut tasalaliajwapi Jesús. Pe Jesús natxatdik wut, pejkothiyatat sat lelon. <sup>7</sup> Japi nakiowa japox kaeyax wujnachaemsful. Do jawut, Jesús mat-et wut, jum-aechon:

—Xamalxot kaen aton chinax babijax is-el wut, ¡japon aton ia'tat nej matxoeladaeppon japow! —aech Jesús.

<sup>8</sup> Do jawut, Jesús pejme natxatdik pejkothiyatat sat leraliajwa. <sup>9</sup> Japi jumtaen wut Jesús jum-aechpox, kaenanula chijiasfullisi japowxot. Kaes chiekal pakdiachowpi matxoela chijiasful. Do jawux, wachakal chijiasful pansiachowpi. Do jawut, tamach waelti japow, Jesús suapich. <sup>10</sup> Jesús mat-et wut, wujnachaemt wut, jum-aechon japowliajwa:

—Pawis, ¿amxotkat xam jum-aechpi nejbu'wujnapanxoxliajwa? ¿Japixotkat kaen xam daep-el ia'tat? —aech Jesús japowliajwa.

<sup>11</sup> Japow jumnot wut, jum-aechow:

—Tajpaklon, amxot japi jiw ajillisi —aechow.

Do jawut, Jesús jum-aech japowliajwa:

—Xanbej to'axinil xam kastikalijawa nejbu'wuajanpoxliajwa. ¡Xabua'de nejmach! ¡Kaes nabej is babijaxan! —aech Jesús japowliajwa.]

*Jesús, me-ama itliakaxpox ampathatpijwliajwa*

<sup>12</sup> Do jawux, Jesús pejme naewuajan wut, jum-aechon jiwliajwa:

—Xan ampathatpijiw kajachawaetx japi matabijaliajwa Dios. Samata, xan, me-ama itliakax jiwliajwa. Xan nanaexasiti, japi jiw kaes nej is-ele' babijaxan. Jasoxtat xan kajachawaesaxaelen jiw matabijaliajwa diachwuajnakolaxpox, japi chiekal duilaliajwa ampathatxot —aech Jesús jiwliajwa.

<sup>13</sup> Do jawut, fariseos jum-aechi Jesúsliajwa:

—Xam najut japox naksiyam. Samata, xanal matabija-enil, xam diachwuajnakolax paeyam wut —aech fariseos Jesúsliajwa.

<sup>14</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon fariseosliajwa:

—Xan tajut japox naksiyax wut, diachwuajnakolaxpox jum-an. Xan tajut matabijtax amxot fulaenx. Pejme japoxaxaelen. Xamallax matabija-emil japox. <sup>15</sup> Xamal nijaxtat xanliajwa jum-am: 'Japon nej kastikas, is xoton babijaxan' —am xamal xanliajwa, chiekal matabija-emil wut. Xanlax jasoxtat jumchi-enil jiw pejbu'wuajanpoxanliajwa. <sup>16</sup> Pe jum-an wut jiw pejbu'wuajanpoxanliajwa, xan jumchiyaxaelen diachwuajnakolaxtat. Tajut japox jumchi-enil jiw pejbu'wuajanpoxanliajwa. Nato'apon, japon taj-ax, nakajachawaesaxael, xan jiw jumchiliajwan wut japi pejbu'wuajanpoxanliajwa. <sup>17</sup> Moisés chajia lelpox jum-aech xamal chiekal matabijaliajwam: "Kolenje kaeyax chiekal jum-aech wut asan aton ispoxliajwa, ja-aech wut, japox diachwuajnakolax" —aechox. <sup>18</sup> Xan tajut tajaxtat jum-an wut isxproanliajwa, taj-ax, japon xan nato'apon, japonbej japox kaeyax jum-aech xan isxproanliajwa —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>19</sup> Do jawut, fariseos wuajna chaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—¿Amxotkat nej-ax? —aechi.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xamal xan namatabija-emil. Matabija-emilbej taj-ax. Xan namatabijaxaelam wut, jam wut, matabijaxaelambej taj-ax —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>20</sup> Jesús japoxan jum-aech wut, nukon ofrenda jiaxot, Dios pejtemplobatat. Pe Jesús jaels-esal paklochow, jiw jebaxot jeliajwas, pejmatkoi wepas-esal xotfukon.

*Naexasis-eli Jesús pejwuajan, japi pasaxilpox ma Jesús jaxotaxaelxot*

<sup>21</sup> Jesús pejme jum-aech judíosliajwa:

—Xan pejme nawiasaxaelen wut fulaenxot, xamal nawulwekaxaelam. Pe xamal tuxaxaelam babijaxan isampoxantat Dios beltae-el wut. Samata, pasaximil xan jaxotaxaelenxot —aech Jesús judíosliajwa.

<sup>22</sup> Do jawut, judíos nakaewa najum-aech:

—¿Jesúskat pajut bej nakijaxaelbej? Samata, jum-aechon japox: 'Pasaximil xan jaxotaxaelenxot' —aechon —aechi nakaewa.

<sup>23</sup> Jesús pejme jum-aech:

—Xamal ampathatpijwamkal. Xan ampathatpijna-enil. Xan athupijnan. <sup>24</sup> Samata, jum-an: 'Xamal tuxaxaelam babijaxan isampoxantat, Dios beltae-el wut' —an xan, naexasis-emil xot, xan jum-an wut tajutliajwa —aech Jesús.

<sup>25</sup> Do jawut, japi wuajna chaemt wut, jum-aechi:

—¿Achanamkat xam? —aechi.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan naewuajna x wut, chajia jum-an, achanan xan. <sup>26</sup> Xan xabich xamal jumchiliajwan nejbu'wuajanpoxanliajwa. Pe xan jumchiyaxinil. Jumchiyaxaelenlax ampathatpijiwliajwa taj-ax Diosxot jumtaenxprokankal. Kaes pejme asaxan jumchiyaxinil. Dios, xan nato'apon, jum-aech diachwuajnakolax —aech Jesús judíosliajwa.

<sup>27</sup> Japi jiw jumtaen Jesús jum-aechpox. Pe japi jummatabija-el, Jesús jum-aechpox pax Diosliajwa. <sup>28</sup> Samata, Jesús pejme jum-aech judíosliajwa:

—Xan, puexa jiw pakoewkolnan, asajiw cruztat nakematamatal wut, jawut xamal chiekal matabijaxaelam xan diachwuajnakolax Cristowanponan. Matabijaxaelambej puexa xan isxproan, japoxan tajut tajaxtat is-enil. Xamalbej matabijaxaelam puexa xan jum-anpoxan, japoxan jum-an, taj-ax Dios nabuxto'apoxan. <sup>29</sup> Taj-ax, xan nato'apon, japon pomatkoicha xanxot. Tamach nawaels-elon, isfulax xot japon nejxasinkpoxan —aech Jesús judíosliajwa.

<sup>30</sup> Japox Jesús jum-aech wut, xabich jiw chiekal naexasiti japon Cristopon. Japi jiw chiekal xanaboejabejpi Jesús.

*Amxot jum-aechpox Dios paxiliajwa, Satanás paxiliajwabej*

<sup>31</sup> Jesús jum-aech asew judiosliajwa, japi cha-aex naexasiti japon Cristopon:

—Naexasisfulam wut xan naewuajnapox, ja-am wut, diachwuajnakolax tajnachalwaxaelam. <sup>32</sup> Xamal chiekal matabijam wut diachwuajnakolaxpox, xan jum-anpox, ja-am wut, xamal kaes esclavosximil —aech Jesús judiosliajwa.

<sup>33</sup> Judíos japox jumtaen wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Xanal Abraham pamojiwan. Chinax xanal esclavos-enil. ¿Ma-aech xotkat xanal najumam: ‘Xamal kaes esclavosximil’ —na-amkat xanalliajwa? —aech judíos Jesúsliajwa.

<sup>34</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon japi judiosliajwa:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Puexa jiw, babijaxan ispi, japi jiw, me-ama esclavos wut, ja-aechi, kofa-el xoti babijaxan ispoxan. <sup>35</sup> Esclavo-aton pomatkoicha dukaxil paklon pejbatat, japon paklon paxulan-el xot. Paklon paxulanlax dukaxael pomatkoicha pax pejbatat, japon paklon paxulan xot. <sup>36</sup> Samata, xan Dios paxulan jiw bu'weyaxaelen, japi xan nanaexasiti wut. Beltaeyaxaelenbej japi babijaxan ispoxanliajwa. Ja-aech wut, japi diachwuajnakolax bu'wujanjilaxael babijaxan ispoxanliajwa. <sup>37</sup> Xan matabijtax diachwuajnakolax xamal Abraham pamojiwam. Pe xamal nejchaxoelam xan naboesaliajwam, naexasis-emil xot tajnaewuajna. <sup>38</sup> Xan jum-ansfulax taj-ax na-itpaeipoxan. Pelax xamal isfulam nej-ax tato'alpoxan —aech Jesús judiosliajwa.

<sup>39</sup> Do jawut, japi judíos jum-aech Jesúsliajwa:

—Xanal Abraham pamojiwan. Japon, me-ama taj-ax xanalliajwa —aech judíos.

Jesús pejme jumnot wut, jum-aechon judiosliajwa:

—Diachwuajnakolax xamal Abraham pamojiwam wut, xamal isaxaelam pachaempoxan Diosliajwa. Me-ama nej-am Abraham chajiakolaxtat is Dios nejxasinkpoxan, xamalbej jachiyaxaelam. <sup>40</sup> Xan jum-an diachwuajnakolaxpox xamalliajwa, Dios na-itpaeipox. Pe nakiowa, xamal nejchaxoelam xan naboesaliajwam. ¡Wajwuajnapijin Abraham chinax jasox nejchaxoela-el, xamal nejchaxoelampox! <sup>41</sup> Xamalbej isam, me-ama nej-ax is —aech Jesús judiosliajwa.

Jawut judíos jum-aech Jesúsliajwa:

—Xanal pafliachxiya-enil. Xanal kaen taj-ax. Japon Dios. Diachwuajnakolax xanal Dios paxin —aech judíos.

<sup>42</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon judiosliajwa:

—Diachwuajnakolax Dios nej-ax wut, xan nanejxasinkaxaelam, xan fuloekx xot Diosxotsik. Amwutjel xamalxotx, Dios nato'a xot. Tajut tajaxtat fulae-enil. <sup>43</sup> ¿Ma-aech xotkat tampoel tajamechan xamal jummatajibialiajwam? Tampol tajnaewuajna, nejxasinka-emil xot chiekal nanaewesliajwam. <sup>44</sup> Pe xamal nej-axon, japon Satanás. Japon pejiwambej. Isasiam nej-ax nejxasinkpoxan. Akaseskolaxtat Satanás bapon jiw. Amwutjel nakiowa ja-aechfulon. Nejxasinka-elbejpon diachwuajnakolaxpox. Jumchielbejpon diachwuajnakolaxpox. Japon jum-aech wut, jum-aechon naekichachajbaliajwa, naekichachajbapijin xot. Satanáslap matxoelanaekichachajbapijin. <sup>45</sup> Pelax xan jum-an xot diachwuajnakolaxpox, xamal xan nanaexasis-emil. <sup>46</sup> Xamalxot, ¿achankat nataen xan tajbu'wujapox? Xan jum-an wutlax diachwuajnakolaxpox, ¿ma-aech xotkat xamal xan nanaexasis-emil? <sup>47</sup> Dios pejiwpi, japi jiw chiekal naewet Dios pejjamechan naexasisliajwa. Pe xamal Dios pejiw-emil xot, nejxasinka-emil naewesliajwam Dios pejjamechan —aech Jesús.

*Abraham wujna Cristo dukpox*

<sup>48</sup> Do jawut, judíos jum-aech Jesúsliajwa:

—Xanal jum-an wut xamlliajwa: ‘Xam Samaria tujnapijnam. Xambej nejmatpuatat dep webaponam’ —an wut, diachwuajnakolax xanal jum-an —aech judíos Jesúsliajwa.

<sup>49</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon judiosliajwa:

—Xan tajmatpuatat dep chiekal ajil. Xan sitaenx taj-ax Dios. Pe xamallax xan nasitae-emil. <sup>50</sup> Xan wulweka-enil sitaeyax tajutliajwa. Pelax taj-ax, Dios, nejxasink jiw xan nasitaeliajwa. Dios jumchiyaxaelbej pachaempoxan xanlliajwa. <sup>51</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Xan jum-anpoxan naexasiti, japi tuxaxil —aech Jesús.

<sup>52</sup> Judíos japox jumtaen wut, jum-aechi:

—Amwutjel xanal chiekal matabijax, diachwuajnakolax xam nejmatpuatat dep weba. Abraham, asew Dios pejprofetaspi, puexa japi chajia tux. Xamlax jum-am: ‘Xan jum-anpoxan naexasiti, japi tuxaxil’ —am xam. <sup>53</sup> ¿Xamkat kaes pejme paklonam? ¿Me-ama wajwuajnapijin Abraham, jachi-emilkat xam? Japonbej chajia tux. Puexa Dios pejprofetasi, japipej chajia tux. Xam najutliajwa nejchaxoelam wut, ¿achanampon xam? —aech judíos Jesúsliajwa.

<sup>54</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan tajutliajwa jum-an wut pachaempox, japox xanliajwa pachaemaxil. Pe taj-ax pajut xan nasitaen. Japonliajwa xamal najut jum-am: ‘Japon tajDios’ —am xamal. Pebej japon xan taj-ax. <sup>55</sup> Pe xamal matabija-emil Dios. Xanlax chiekal matabijtax Dios. Xan jum-an wut: “Xan matabijs-enil Dios” —an wut, ja-an wut, xan naekichachajbaxaelen xamal. Me-ama xamal, jachiyaxaelen. Diachwajnakolax xan chiekal matabijtax taj-ax Dios. Japon pejjamechan chiekal naexaxisfulaxbej. <sup>56</sup> Abraham, nejwajnapijin, nejchachaemil, matabijtax wuton xan fulaeyaxaelenpox ampathatasik. Amwutjel, nataekon. Samata, Abraham xabich nejchachaemil xanliajwa —aech Jesus.

<sup>57</sup> Do jawut, judios jum-aechi Jesusliajwa:

—Xamfuk pati’na-emil. Xambejfulax pas-emil cincuenta waechan jumchiliajwam: ‘Xan taenx Abraham’ —chiliajwam —aech judios Jesusliajwa.

<sup>58</sup> Jesus jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Xan Abraham wujna chajia dukx —aech Jesus.

<sup>59</sup> Do jawut, judios ia’ not dadaepliajwapi Jesus. Pe faena-eli, Jesus namoest xot jiwat. Do jawux, nakollison Dios pejtempobaxot.

## 9

### *Jesus boejthutpox itliaklan*

<sup>1</sup> Dolisdo’, Jesus fol wut, xanal, japon pejnachalwan swapich, Jesus taen kaen itliaklan. Japon aton taeyaxil, jasox chanlaelt xoton. <sup>2</sup> Do jawut, xanal wujnachaemtax wut, jum-an Jesusliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, ¿ma-aech xotkat japon aton jasox chanlaelt itliaklax? ¿Pax, pen swapichkat, babijaxan ispoxtantat, japon aton ja-aech? O, ¿japonkat pajut babijaxan ispoxtantat ja-aechon? —an xanal.

<sup>3</sup> Jesus najumnot wut, najum-aechon xanalliajwa:

—¡E! Japon pajut babijaxan ispoxtantata-el. Pax, penbej, japi ispoxtantata-elbej. Japon aton itliakl amwutjel Dios itpaeliajwa pejpamamax, boejthuch wuton. <sup>4</sup> Matkoi wut, xatis nabichaxaefuk. Pe madoi wut, nabichaxisal. Ja-aechbej xatiliajwa. Amwutjel pachaem nabichliajwas Dios pejbichax. Pe asamatkoi tuxpaxaes. Japamatkoitat, kaes nabichaxisal. <sup>5</sup> Xan ampathatatax wut, xan, me-ama itliakax ampathatpijwliajwa. Xan jiw kajachawaesaxaelen japi chiekal matabijaliajwapi Dios —aech Jesus.

<sup>6</sup> Jesus japox jum-aech wut, jawut sat loeyapon. Pej-almintat ju’apon sat assap isliajwa. Dolison, japa-assap mojtton pejkothiyatat itliaklan itfujuelialiajwa. Jawut itfujuelapon itliaklan. <sup>7</sup> Do jawut, Jesus jum-aech itliaklanliajwa:

—¡Xabua’de asew nawaen poxade, jaxotde itfukiasliajwam! Jaxotde cha-aelpukach, poej-jiw pajut ispox, pawulox Siloe —aech Jesus itliaklanliajwa. (Siloe jumchiliajwa: “To’aspon” —chiliajwa.)

Do jawut, itliaklan fulaechlison itfukiasliajwa. Itfukiat wut, kaxadin wuton, jawut chiekal taenlison. <sup>8</sup> Asew jiw, mox duili japon dukxot, asew jiwbej, japi taenpi, japon plata wuljow wut nuambabu’tat, japi puexa pejme taen wut japon, japi nakaewa najum-aech:

—¿Amponkatlap majt plata wuljowpon, nuambabu’tat ek wut? —aech japi jiw nakaewalialiajwa majt itliakalponliajwa.

<sup>9</sup> Asew japixot jum-aech:

—Diachwajnakolax chiekal japon. Asana-el —aechi.

Pe asew japixot jum-aechlax:

—¡Japona-elkatdo! Pe asan, me-ama japon, jakabuan-aechpon —aechi.

Do jawut, japon pajut chiekal jum-aech nejthuxat japi jiwliajwa:

—Diachwajnakolax xan chiekal japonan. ¿Ma-aech xotkat xamal xan chiekal namatabija-emil? —aechon.

<sup>10</sup> Do jawut, wujnachaemtas wut, jumtispon:

—¿Ma-aech xotkat xam chiekal amwutjel taenam? —tispon.

<sup>11</sup> Majt itliakalpon jumnot wut, jum-aechon:

—Aton, pawulpon Jesus, japon xan nataen wut, pej-almintat assap ispon. Japa-assaptat tajkole-itfulelje na-itfujuelapon. Do jawut, najum-aechon: ‘¡Xabua’de asew nawaen poxade, jaxotde cha-aelpukach, poej-jiw pajut ispox, pawulox Siloe! ¡Jaxotde itfukia’e!’ —na-aech japon aton. Do jawut, xan fulaechx itfukiasliajwan. Jaxotde itfukiatx wut, tajkole-itfutje chiekal nawepachaem. Do jawut, chiekal taenxbej —aech majt itliakalpon.

<sup>12</sup> Do jawut, asew jaxotpijw wujnachaemtas wut, jum-aechi:

—¿Amxotkat japon aton? —aechi, Jesusliajwa wujnachaemtas wut.

Majt itliakalpon jumnot wut, jum-aechon:

—Jalape. Xan matabijs-enil amxoton amwutjel —aechon.

*Fariseos wuajnaemtpox majt itliakalpon*

<sup>13-14</sup> Jesús ju'a wut assap itliaklanliajwa japon taeliajwa, japamatkoi napatamatkoi. Samata, asew jiw bu'foli majt itliakalpon fariseos poxade. <sup>15</sup> Bu'pat wutipon fariseosxot, japi wuajnaemtaspon. Do jawut, jumtispon:

—¿Ma-aech xotkat xam amwutjel chiekal taenam? —tispon.

Japon jumnot wut, jum-aechon:

—Kaen aton assap na-itfujuela. Xan itfukiatx wut, jawut taj-itfut chiekal nawepachaem —aech majt itliakalpon.

<sup>16</sup> Asew fariseosxot jum-aechi:

—Japon aton japox is wut, sitae-el napatamatkoi. Samata, Dios to'aspona-el —aechi.

Asew lax japixot jum-aech:

—Japon babejen wut, isaxilon koexaxan —aechi.

Samata, fariseos kaenejchaxoelaxa-el Jesúsliajwa. <sup>17</sup> Ja-aech wut, majt itliakalpon pejme wuajnaemtas. Jumtispon:

—Xamlax, ¿achaxkat jum-am nej-itfut boejthutponliajwa? —tispon.

Majt itliakalpon jumnot wut, jum-aechon:

—Japon Dios pejprofeta —aechon.

<sup>18</sup> Judíos naexasis-el japon majt itliakalpon. Samata, judíos wullalapi japon pax, penbej, fulaeliajwadin. <sup>19</sup> Do jawut, pax, pen suapich, pat wut, wuajnaemtas wut, jumtispi:

—¿Diachwuajnakolaxkat ampon naxulan, itliaklax chanlaeltpon? ¿Ma-aech xotkaton amwutjel chiekal taen? —tispi, wuajnaemtas wut.

<sup>20</sup> Japon pax, pen suapich, jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal chiekal japon matabijtax xamalxot nukpon, japon taxulan. Matabijtaxbej japon itliaklax chanlaeltpox. <sup>21</sup> Pe xanal matabija-enil, ma-aech xot amwutjel chiekal taenpon. Matabija-enilbej, achan itfuboejthuchpon. Taxulan pati'in. Samata, xamal najut wuajnaemdepon! Japon pajut xamal jumchiyaxael —aech pax, pen suapich.

<sup>22</sup> Japi jasox jum-aech, pejlwla xoti judiosliajwa, judios jum-aech xot: “Nejmach-aton jum-aech wut: ‘Jesús, japon Cristo, Dios to'aspon’ —aech wut, japon aton xanal tapaeyaxinil leliajwa wajnaewuajnaemtasxot” —aech xot chajia judíos. <sup>23</sup> Samata, japon pax, japon penbej, jum-aechi: “Taxulan pati'in. Samata, xamal najut chiekal wuajnaemde japon!” —aechi.

<sup>24</sup> Do jawut, judíos pejme la majt itliakalpon fulaeliajwadin. Pat wuton japixot, jum-aechi japonliajwa:

—¿Diachwuajnakolax najum-amde Dios jumtaeliajwa! ¿Achankat japon aton? Xanal matabijtax, japon aton babejenpon —aech judíos.

<sup>25</sup> Japon jumnot wut, jum-aechon:

—Xan matabijs-enil japon aton babejen wut, o, babejna-el wut. Xan lax matabijtax ampox. Majt chinax xan tae-enil. Amwutjel chiekal taenx —aechon.

<sup>26</sup> Pejme wuajnaemtas wut, jum-aechipon:

—¿Achaxkat japon aton is xamliajwa? ¿Achaxkat isbejpon xam chiekal taeliajwam? —aech judíos majt itliakalponliajwa.

<sup>27</sup> Majt itliakalpon jumnot wut, jum-aechon:

—Xamal chiekal jum-an. Pe chiekal xan nanaexasis-emil. ¿Ma-aech xotkat kaes xabich jumtaesiam? ¿Xamalbejkat japon pejnachalwasiam? —aechon judiosliajwa.

<sup>28</sup> Do jawut, babejamechan jumtis wut, jum-aechipon:

—Xam japon babejen pej-atonam. Xanallax Moisés pejjowan. <sup>29</sup> Xanal chiekal matabijax chajiakolaxtat Dios nospaeipox, Moisés suapich. Pe xanal matabija-enil, achan to'as Jesús —aech judíos.

<sup>30</sup> Majt itliakalpon pejme jumnot wut, jum-aechon:

—Japon xan na-itfuboejthut. Pe xamal matabija-emil, achan to'ason. <sup>31</sup> Xatis judíos chiekal matabijas Dios kajachawaesaxaelpox naexasiti Dios, nejxasinkpibej Dios. Dios kajachawaes-el jiw babejchow, japi naexasis-eli Dios. <sup>32</sup> Ampathatat aton ajil, xajuron boejthusliajwa itliakla chanlaelapi. Majt jason aton tae-esal, me-ama japon, aton. <sup>33</sup> Japon aton Diosxotsik fulae-el wut, xan naboejthusaxilon —aech majt itliakalpon.

<sup>34</sup> Do jawut, judíos palaeyajametat jum-aechi japonliajwa:

—Xam itliaklax chanlaeltam, nej-ax, nej-en suapich, xabich babijaxan is xot. Ja-am wut, ¿xamkat xanal nanaewuajnasiam? —aechi.

Do jawutbej, judíos nakolsax to'api japon aton judíos pejnaewuajnaemtasxot.

*Jiw matabija-elpi Dios, japi jiw, me-ama itliakla wut, ja-aechpox*

<sup>35</sup> Jesús wultaen majt itliakalpon nakolsax to'aspox judíos pejnaewuajnaemtasxot. Jesús japon aton faen wut, wuajnaemtas wut, Jesús jum-aech japon atonliajwa:

—¿Xamkat puexa jiw pakoewkolan naexasitam? —aech Jesús.



<sup>36</sup> Majt itliakalpon jumnot wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, inajum-amde! ¿Achankat puexa jiw pakoewkolan, xan naexasisliajwan japon? —aechon.

<sup>37</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon japonliajwa:

—Xam najut japon taenam. Xanlap japonan, puexa jiw pakoewkolnan, xam s̄apich, nospaeipon —aech Jesús.

<sup>38</sup> Do jawut, majt itliakalpon brixtat nuk Jesús pejuwajnalel, xabich sitaen xoton. Japon jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xam naexasitx —aechon.

<sup>39</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xan fulaenx ampthatasik jiw diajkaliajwan kolemtje. Kaemut xan nanaexaxisaxael. Japi majt, me-ama itliakla wut, ja-aechpi pejnejchaxoelaxantat, amwutjel japi jiw chiekal taeyaxael. Matabijaxaelbejpi diachwuajnakolaxpoxan. Asamut xan nanaexaxisaxil. Japi, me-ama itliakla wut, jachiyaxael pejnejchaxoelaxantat, xan nanaexaxis-el xoti. Matabijaxilbejpi diachwuajnakolaxpoxan —aech Jesús majt itliakalponliajwa.

<sup>40</sup> Asew fariseos, japox jumtaen wut, jum-aechi:

—¿Xanalkat-is, me-ama itliaklawan Diosliajwa? —aechi.

<sup>41</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwuajnakolax xamal nejnejchaxoelaxantat, me-ama itliaklawam wut, ja-am. Dios chapae Yam wutbej babijaxan isampoxanliajwa, ja-am wut, xamal bu'wuajanjlaxaelam Diosliajwa. Pe xamal jum-am: 'Xanal chiekal taenx. Itliaklawam-enilbej tajnejchaxoelaxantat' —am xot, xamal nejbu'wuajan. Asamatkoi, t̄pam wut, nabijasaxaelam babijaxan isampoxantat —aech Jesús fariseosliajwa.

## 10

### *Ovejas tataeflan, pej-ovejas s̄apichpox*

<sup>1</sup> Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa: "Diachwuajnakolax xan jum-an. Le-elpon fafalel ovejas jiasxot, pe asalel julpon leliajwa, japon aton natkowan. <sup>2</sup> Fafalel lowpon, japonlax ovejas tataeflan. <sup>3</sup> Fafa wesana wefafach japon leliajwa. Do jawut, kaenanula pejew ovejas laefulon pejwulat. Pejew ovejas jummatabijtas japon aton pejjame. Jasoxtat japon aton pejew ovejas juk jiasxot pola xaelpaliajwa. <sup>4</sup> Ovejas tataeflan puexa pejew ovejas bu'fol wut, japon matxola fol. Pejew ovejas wuchakal fol, pejjame jummatabijtas xoton. <sup>5</sup> Ovejas asew jiw fulfulae-el, japi pejjamechan jummatabija-esal xot. Japi jiwxot dukpaxael ovejas, xabich pejlwala xoti" —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>6</sup> Jesús japawuajantat naewuajan wut, japi fariseos jummatabija-el Jesús jum-aechpox.

### *Jesús xabich pachaempox jiw tataeflaliajwa*

<sup>7</sup> Do jawut, Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa: "Diachwuajnakolax xan jum-an. Xan, me-ama laleyax, ovejas leliajwa jiasxot. <sup>8</sup> Puexa kichachajbapi, pati tajwuajna, me-ama Dios to'as wut, ja-aechi, japi jiw me-ama kethaka. Japi nawenatkowasia tajjiw. Pe tajjiw naexaxis-el japi kethaka naewuajanpoxan. <sup>9</sup> Xan, me-ama laleyax Diosxotse jiw pasliajwa. Xanlel lelpi, japi xan tataeflaxaelen. Japi, me-ama tejew ovejas. Jiasxot nakola wut, chimiapola faekaxaeli xaeliajwa. Do jawut, pejme jiasxot leyaxaeli.

<sup>10</sup> "Kethaka fulaen ovejas natkowliajwa, beliajwabejpi ovejas. Xan fulae-enil isliajwan, me-ama japox. Xan fulaenx jiw chiekal nejchachaemlialiajwa pejnejchaxoelaxantat, pomatkoicha chiekal duilaliajwapi. <sup>11</sup> Xan chiekal pachaeman jiw tataeflaliajwan. Me-ama ovejas tataeflan, pachaempon, pejew ovejas chiekal tataeflaliajwa, xanbej ja-an. Ovejas tataeflan nejchaxoel: 'Asan aton tejew ovejas nawebeyaxael wut, xan tapaeyaxinil. Xanlax jumchiyaxaelen: "¡Xan naboesim!" —chiyaxaelen, tejew ovejas bu'weliajwan' —aech ovejas tataeflan, nejchaxoel wut. <sup>12</sup> Pe nabiston plata kanaliajwa, japon aton pejmachoe fan fulaeyax taen wut, ovejas tamach waelchaxaelon. Dolison, pejlel najaesaxael. Jasox isaxaelon, japon poklatataeflana-el xot ovejas. Jawut, pejmachoe fan ovejas bu'ajil wut, ovejas kaenanula pejlel nasalaxael. <sup>13</sup> Do jawut, japon aton pejlel najaet, asbuan jumch nabichankal xot plataliajwa. Japonliajwa ovejas omjil, pejwa-el xoton ovejas.

<sup>14-15</sup> "Xan chiekal pachaeman jiw tataeflaliajwan. Me-ama ovejas tataeflan chiekal tataeful pejew ovejas, xanbej ja-an. Taj-ax Dios chiekal namatabijit. Xanbej taj-ax Dios chiekal matabijtax. Jasoxtat chiekal xan matabijtax, tajjiw, xan nanaexasiti. Japibej chiekal xan namatabijit. Xan tajut tapaeyaxaelen asew jiw xan naboesaliajwa, tajjiw bu'weliajwan. Me-ama ovejas tataeflan, t̄paxael pejew ovejasliajwa chaxoel wut japon atonliajwa, xanbej jachiyaxaelen. <sup>16</sup> Asew tajjiwpi, japibej xanliajwa, me-ama tejew ovejas, duilpi asat̄ajnuanchanel. Japi wuljaesaxaelen, xanxot kaeyaxtat duilaliajwa. Japi

xan nanaexasisfulaxael. Buflaenx wut, puexa japi kaemutaxael. Xan, kaenan, japi jiw tataeflaxaelen.

<sup>17</sup> “Taj-ax Dios xabich xan nanejxasink, tɔpaxaelen xot tajjiwliajwa, japi bu'weliajwan. Do jawux, taj-ax namat-esaxael pejme dukaliajwan. <sup>18</sup> Asew jiw xan naboesaxilfuk, xan tajut tapae-enil wutfuk. Xan tajut tapaejaxaelen, maswut naboesaxaeli. Do jawux, Dios xan namat-esaxael pejme dukaliajwan. Japoxlap taj-ax Dios xan nato'a isliajwan” —aech Jesús fariseosliajwa.

<sup>19</sup> Do jawut, judíos jumtaen wut Jesús jum-aechpox, pejme kaenejchaxoelaxa-eli.

<sup>20</sup> Xabich japixot jum-aech:

—Ampon aton na-acha. ¿Ma-aech xotkat xatis kaes wulnaewesfulas, dep tato'lanas? —aech judíos Jesúsliajwa.

<sup>21</sup> Pe asew japixot jum-aech:

—Aton, pejmatawat dep webaespon, jasox jumchiyaxil, naksiya wut. Dep xajɔpaxilbej itliaklan boejthasliajwa, chiekal taeliajwa aton —aechi.

#### *Asew judíosxot nejweslapox Jesús*

<sup>22</sup> Asamatkoi, iama wut, judíos fiesta is Jerusalén paklowaxxot. Japafiesta judíos ne-jchaxoelaliajwa pejuajnapijiw Dios pejtemploba chaemsax ketoetpox. <sup>23</sup> Jawut Jesús Dios pejtemplobaxot laeja, pawuxot Pórtico de Salomón. <sup>24</sup> Jaxot judíos, japi masajiat Jesús. Wuajnaemtipon chiekal matabijaliajwa. Do jawut, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Masmatkoiyankat xanal wuajnaewesaxaelen matabijaliajwan, achanamkat xam? Xam diachwuajnakolax Cristowam wut, jama najum-amde xanal chiekal matabijaliajwan! —aech judíos Jesúsliajwa.

<sup>25</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon japi judíosliajwa:

—Xan chajia chiekal xamal jum-an: ‘Xan Cristowan’ —an. Pe xamal naexasis-emil. Xan koexaxan isx wut, japoxan isx taj-ax Dios pijaxtat. Japoxan isx matabijaliajwan, achanan xan xamalliajwa. <sup>26</sup> Pe nakiowa, xamal xan nanaexasis-emil, xamal tajjiwa-emil xot. Me-ama tejew owejas, jachi-emil. <sup>27</sup> Tejew owejas xan tajjame najummatabijit, xan naksiyax wut. Xanbej japi matabijitax. Samata, japi xan nafulafol. <sup>28</sup> Jiw, xan nanaexasiti, kajachawaesaxaelen pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse. Samata, japi jiw napelsaxil. Chinax kaen aton japi jiw nawenosaxil, xan nanaexasiti. <sup>29</sup> Taj-ax Dios woeyapi jiw xanxot. Taj-axbej xabich pejpamamax. Me-ama jiw, jachi-elon. Samata, chinax kaen aton xajɔpaxil japi jiw taj-axxot wemakanosliajwas. <sup>30</sup> Xan, taj-ax swapich, chiekal koewan —aech Jesús judíosliajwa.

<sup>31</sup> Do jawut, judíos pejme noti ia' dadaepliajwapi Jesús. <sup>32</sup> Jawut Jesús jum-aech japi judíosliajwa:

—Taj-ax Dios pijaxtat xabich chamoeyaxan isx nejwuajnalel. ¿Achax chamoeyaxliajwakat xan ia'tat wulnabɔdadapam? —aech Jesús.

<sup>33</sup> Judíos jumnot wut, jum-aechi:

—¡E! Xanal ia'tat xam dadaepaxinil, chamoeyaxan isam xot. Xanal ia'tat dadaepxoptat xam matkaejabaxaelen, Dios sitae-emil xot. Xam naksiywan, me-ama waj-ax Dios, xam atonamkal wut —aech judíos Jesúsliajwa.

<sup>34</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech Dios jum-aechpox Dios makanochpi paklochowliajwa: ‘Xan jum-an: “Xamal, me-ama dioses” —an xan’ —aech Dios jum-aechpox japi Dios makanochpiliajwa. <sup>35</sup> Xatis chiekal matabijas Dios pejjamechan diachwuajnakolax pomatkoichaliajwa. Samata, chajiakolaxtat Dios jum-aech wut paklochowliajwa: ‘Xamal, me-ama dioses’ —aech wut, diachwuajnakolax Dios jum-aech japijaliajwa. <sup>36</sup> Xanbej, Dios namakafitponan, japon xan nato'a ampatthatpijw bu'weliajwan. Jum-an wut: ‘Xan Dios paxulnan’ —an wut, ¿ma-aech xotkat xamal najum-am: ‘Xam sitae-emil Dios’ —na-amkat? <sup>37</sup> Xan is-enil wut taj-ax nato'apoxan, ja-an wut, jxan nabej nanaexasis! <sup>38</sup> Pelis xan isfulax wut taj-ax nato'apoxan, jxan nanaexasi' e isfulaxpoxantat, xamal xan nanaexasi-elasiyam wut xan jum-anpox taj-ax Dios nato'aponliajwa! Xan koexaxan isxpoxan, taenam wut, jxamal najut chiekal matabijim xan Dios nato'aponanpox! Ja-aech wut, xamal chiekal matabijaxaelambej xan koewanpox, taj-ax Dios swapich —aech Jesús judíosliajwa.

<sup>39</sup> Do jawut, judíos pejme jaelsasiapi Jesús. Pe japixot wiapon.

<sup>40</sup> Do jawux, Jesús nawiat wut Jordánlajt we-enlelde, Juan majt jiw bautisafulxot, xanalbej Jesús pejnachalwan, Jesús swapich, nawiax. Do jaxot Jesús naman wut, xanalbej namax jaxot. <sup>41</sup> Do jaxot xabich jiw fulaen Jesús taeliajwa. Japi jiw Jesúsxot pat wut, nakaewa najum-aechi:

—Juan, jiw bautisan, chinax koexax is-el. Pe Juan puexa jum-aechpox amponliajwa, japoxan diachwuajnakolax, chiekal ja-aechlisox —na-aechi nakaewa Jesúsliajwa.

<sup>42</sup> Do jawut, xabich jiw jaxot naexasiti Jesús, japon Dios to'asponpox.

## 11

### *Lázaro tuppox*

<sup>1</sup> Aton bu'xaeyan, pawulpon Lázaro, koliowje pakoewow suapich, dukon Betania paklowaxxot. Kaew pawul María. Asaow pawul Marta. <sup>2</sup> Martalap majt Jesús tuakchafan perjumamint, xabich sitaen xotow Jesús. Do jawutbej, japow pejmatlatat tuakjoeipow Jesús pejtuak. <sup>3</sup> Japi koliowje asan aton to'a japon wuljaesliajwa Jesús. Buxto'a wut, jum-aechipon:

—Jesús faenam wut, jum-amopon: 'Tajpaklon, nejnachalan Lázaro, nejxasinkampon, xabich bu'xaenk' —amo Jesús! —aechi, aton to'a wut.

<sup>4</sup> Do jawux, Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon xanal pejnachalwanliajwa:

—Lázaro ampawaxaetat chiekal tuxaxael. Pe kaelel tuxaxilon. Japon bu'xaenk puexa jiw taeliajwa Dios xabich mamnikpon, jiw taeliajwabej xan, Dios paxulnan, tajpamamaxbej —aech Jesús.

<sup>5</sup> Jesús kamta kajachawaesasia Marta, Mariabej, Lázaro bu'xaenkpoxlajwa, Jesús japi xabich nejxasink xot. <sup>6</sup> Wultaen wuton Lázaro bu'xaenkpoxlajwa, Jesús nakiowa kaweta namanfukon kolematkoije Jordánlajt we-enelde. <sup>7</sup> Do baxael, Jesús jum-aech xanal pejnachalwanliajwa:

—Chijias pejme Judea tuajnu poxade —aechon xanalliajwa.

<sup>8</sup> Xanal jum-an:

—Jiw chanaekabuanan, kaematkoiyen suapichlisox Judea tuajnujijiw xam ia'tat dadaepsiapox matkaejabaliajwapi xam. Japi jiwfuk xam bej wuajjawesfulbej boesaliajwa. ¿Ma-aech xotkat xam pejme japoxade fulaesiam? —an xanal Jesúsliajwa.

<sup>9</sup> Jesús pejme jum-aech xanalliajwa:

—Diachwuajnakolax matkoi itliak doce horas. Samata, aton fia'paxil, nanuamt wut, puexa chiekal taen toton. <sup>10</sup> Pe aton madoi nanuamt wut, japon fia'paxael, itku'nik xot, puexa chiekal taeyaxil xotbejpon —aech Jesús, wuajtantat jum-aech wuton xanal pejnachalwanliajwa.

<sup>11</sup> Japox jum-aech wut, pejme jum-aechon:

—Wajnachalan Lázaro moejt. Xan japoxaxaechan thikaliajwanpon —aech Jesús.

<sup>12</sup> Xanal jum-an:

—Jiw chanaekabuanan, Lázaro moejt wut, japon waxae boejthulaxaes —an xanal.

<sup>13</sup> Jesús jum-aech wut: "Lázaro moejt" —aech wut, japox jumchiliajwa: "Lázaro chiekal tux" —chiliajwapox. Xanallax, Jesús pejnachalwan, japox jumtaenx wut, asbuan jumch nejchaxoelx: "Lázaro moejt wut, moejton. Me-ama madoi moejt wut, ja-aechon" —an xanal, nejchaxoelx wut. <sup>14</sup> Samata, Jesús xanal najum-aech chiekal matabijaliajwan:

—Lázaro chiekal tux. <sup>15</sup> Lázaro tux wut, xan jaxota-enil. Japon tux xamal kaes pejme xan nanaexaxisliajwam. Samata, nejchachaemlax xamalliajwa. Amwut fulaeyaxaes patupan Lázaro poxade japon taeliajwas —aech Jesús.

<sup>16</sup> Do jawut, Tomás, japon asawul Na-o'an, japon jum-aech xanalliajwa:

—Xatisbej chijias tupaliajwas, japon suapich, asew jiw boesas wuton —aech Tomás xanalliajwa.

### *Jesús xajuppox mat-eliajwa tuxi, japi pejme duilaliajwa*

<sup>17</sup> Jesús, xanal nabu'pat mox Betania paklowaxxot. Jaxot asew jiw Jesús chapaei Lázaro tuppox. Patupan Lázaro, ochpox muaxwuajtat cuatro matkojelisox. <sup>18</sup> Betania paklowax mox Jerusalén paklowaxxot, me-ama tres kilómetros. <sup>19</sup> Jesús wuajna xabich judios, Judea tuajnujijiw, Jerusalén paklowaxxot fulaeni. Japi fulaen naknoeliajwapi Marta, Mariabej, Lázaro tux xot. <sup>20</sup> Marta jumtaen wut Jesús fulaeyax, nakoltow baxot, xanal nabu'kakunaliajwa nuamtat. Marialax kaweta batat naman. <sup>21</sup> Marta pat wut xanalxot, japow jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, takoewen bu'xaenk wutfuk, xam amxotam wut, ja-aech wut, takoewan nawetuxaxil. <sup>22</sup> Pe xan matabijtax. Dios puexa xam chaxdusaxael wuljowampox —aech Marta Jesúsliajwa.

<sup>23</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Marta, nakoewan mat-esaxaes pejme dukaliajwa —aech Jesús.

<sup>24</sup> Marta jum-aech:

—Diasdo'. Xan matabijtax. Tuxi mat-ias wut pejme duilaxael, that toep wut. Jawutbej takoewan mat-esaxaes pejme dukaliajwa —aech Marta.

<sup>25</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xanlap mat-eyaxaelen tupi, japi pejme duilaliajwa. Xanbej kaenan jiw kajachawaesan pomatkoicha pejme duilaliajwa. Xan nanaexasiti, asamatkoi tup wut, japi mat-eyaxaes pejme duilaliajwa pomatkoicha. <sup>26</sup> Ampathatat laelpi, xan nanaexasit wut, japi asamatkoi napelsaxil, tup wuti. Duilaxaeli pomatkoicha. Marta, ¿xamkat xan nanaexasitam jum-anpox? —aech Jesús Martaliajwa.

<sup>27</sup> Do jawut, jum-aechow:

—Diasdo' tajpaklon. Xan naexasitx xamlap diachwujnakolax Cristowam. Xambej Dios paxulnam, Dios to'aponam ampathatasik fulaeliajwam —aechow Jesúsliajwa.

*Jesús nowpox Lázaro ochxot*

<sup>28</sup> Do jawut, Marta buxtoet wut, kaxadepow pejba poxade laeliajwa pakoewow María. Jawut Marta maliach jum-aech pakoewow Maríaliajwa:

—Jiw chanaekabuanan ma amxotlison. Xam xabua't-aechon taeliajwam —aech Marta Maríaliajwa.

<sup>29</sup> María japox jumtaen wut, nanchapow. Jawut fulaechlisow Jesús taeliajwa. <sup>30</sup> Jesús pas-elfuk paklowax. Kawetafukon Marta bu'kakultasxot. <sup>31</sup> Do jawut, judíos batatpi, María saapich, taen wuti María bichakal nanchapox nakolsliajwa tathoetade, japi judíosbej wuchakal nakola. Nejchaxoeli: 'María patupanwuj poxaxaech jaxotde noeliajwapow' —aechi, nejchaxoel wut.

<sup>32</sup> María pat wut Jesúsxot, Jesús pejuwajnael brixtat nukow, xabich sitaen xotow Jesús. Do jawut, jum-aechow:

—Tajpaklon, takoewam bu'xaenik wutfuk, xam amxotam wut, ja-am wut, takoewam tupaxil —aech María.

<sup>33</sup> Jesús taen wut María nowpox, taen wutbejpon judíos nowpox, japi chalapi María, Jesús jumbeltaen. Do jawut, Jesús xabich nejxaejwas. <sup>34</sup> Jawut Jesús wujnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Amxotkat patupan Lázaro otam? —aech Jesús.

Jawut japi jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¡xabua't taeliajwam! —aechi.

<sup>35</sup> Do jawutbej, Jesús now.

<sup>36</sup> Samata, Judea tuajnujpijw, jaxoti, nakaewa najum-aechi:

—¡Taem! Jesúsbej now, xabich nejxasink xoton Lázaro —na-aechi nakaewa.

<sup>37</sup> Asew japixot jum-aech Jesúsliajwa:

—Japon majt itliakla boejthut chiekal taeliajwa. ¿Pe ma-aech xotkat kamta pas-elon boejthusliajwa Lázaro, tupasamatabejpon? —aech japi jiw Jesúsliajwa.

*Patupan Lázaro mat-echpox pejme dukaliajwa*

<sup>38</sup> Do jawut, Jesús xabich nejxaejwas wut, mox soepanpon Lázaro ochwujxot, ia't pinjit fafa xat-elspot. <sup>39</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—¡Ia't matariamande! —aechon.

Pe Marta, Lázaro pakoewow, jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, xasaiebjlison, cuatro matkoiije xotlisochoepox —aechow Jesúsliajwa.

<sup>40</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xam chajia chiekal jum-an: 'Xan nanaexasitam wut, taeyaxaelam Dios pejpamamax' —an xan chajia —aech Jesús Martaliajwa.

<sup>41</sup> Jawut asew japixot ia't pinjit matariamam, wujfafa xat-elspot. Do jawut, Jesús athu natachaemse wut, Dios kawujjan wut, jum-aechon:

—Ax Dios, xan gracias-an, xam najumtaenam xot. <sup>42</sup> Xan chiekal matabijtax, xam pomatkoicha xan nanaewetam, xam kawujnax wut. Pe ampox xan jum-an ampi jiw matabijaliajwa, naexasisliajwabejpi xam nato'amponpox ampathatasik —aech Jesús, Dios kawujjan wut.

<sup>43</sup> Kawujnax buxtoet wuton pax Dios, Jesús nejlakcha wut, jum-aechon:

—Lázaro, ¡xabua't! ¡Nakolmen jaxot! —aech Jesús.

<sup>44</sup> Do jawut, patupan Lázaro wujxot nakoldin. Puexa pejub't, pejmatnaetbej, sábanabu'antat xakoeyaspoxan, chankoldinpon. Do jawut, Jesús jum-aech:

—¡Wejolge xakoeyaspoxan! ¡Tapaem laejaliajwa! —aech Jesús.

Do jawut, Lázaro wejols sábanabu'an, xakoeyaspoxanpon.

*Judíospaklochow nejchaxoelpox jaesliajwapi Jesús*

(Mt 26.1–5; Mr 14.1–2; Lc 22.1–2)

<sup>45</sup> Judíos, chalapi María, taen wuti Jesús ispox koechax Lázaroliajwa, japixot xabich naexasiti Jesús. <sup>46</sup> Pe asew japixot fulaech fariseos poxade. Pat wuti Jerusalénxot, chapaeipi

fariseosxot Jesús ispox Lázaroliajwa. <sup>47</sup> Do jawut, fariseos, sacerdotespaklochowbej, tamejapi Junta Supremapijiw. Natameja wut, nakaewa najum-aechi:

—¿Achaxkat isaxaes Jesúsliajwa? Japon xabich koechaxan isful. <sup>48</sup> Japon tapaeis wut isfulpoxan, puexa jiw naexaxisaxaeson. Ja-aech wut, Roma tuajnujpijiwpaklochow to'axaeli soldaw, japi soldaw toesliajwa Dios pejtemploba, wajjiwbej —aech paklochow, nakaewa nospaei wut.

<sup>49</sup> Kaen japixot pawul Caifás. Japon sacerdotespaklokolan japawaechtata. Jawut japon jum-aech:

—Xamal matnaejejtinkam xot, matabija-emil. <sup>50</sup> Kaes pejme pachaem kaen tamach tupaliajwa. Ja-aech wut, xabich jiw tupalixil. Toesaxisalbej wajjiw —aech Caifás.

<sup>51</sup> Pe Caifás pajut pijaxtat japox jumchi-el. Japox jum-aechon Dios pijaxtat. Caifás japox jum-aech Jesúsliajwa, Jesús tupalaxael xot puexa Israel tuajnujpijiwliajwa. <sup>52</sup> Japikalliajwa Jesús tupalixil. Tupalaxaelbejon asajiwliajwabej, puexa ampathatpijiwliajwa, Dios naexasiti kaemutaliajwa. Japoxlap Dios nejaxsank. <sup>53</sup> Caifás japox jum-aech Jesús pejpatupaxliajwa. Do jawut, judiospaklochow nejchaxoelaful boesaliajwapi Jesús.

<sup>54</sup> Samata, Jesús kaes nanuams-el tulaela Judea tuajnujxot. Do jawut, xanal nabuflaechon paklowax, pawul poxade Efraín, mox pajilaxxot. Jaxot puexa xanal namax, Jesús suapich.

<sup>55</sup> Kaematkoiyon suapich we'p Pascuafiestaliajwa, judiosliajwa. Samata, xabich judios fulaech Jerusalén paklowax poxade fiesta wuajna, japi chiekal ketoesliajwa, puexa we'poxan isliajwa. Japox judios pejkabuan, Moisés chajia lelpox jum-aech xot. Japafiesta wuajna japox ja-aechi. <sup>56</sup> Fulaenpi Jerusalén paklowaxlel, japi wulwek Jesús. Pat wuti Dios pejtemplobaxot, japi nakaewa nawuajnaechaemot wut, jum-aechi:

—¿Jesúskat naktaeyaxael fiesta? O, ¿naktaeyaxilkaton? ¿Achaxkat xamal nejchaxoelam? —na-aechi nakaewa.

<sup>57</sup> Fariseos, sacerdotespaklochowbej, puexa jiw chajia buxto'a wut, jum-aechi: “Kaenam xamalxot Jesús taenam wut, ¡kamta xanal nachapaem!” —aech paklochow jiwliajwa. Japi japox jum-aech, jaelsasia xoti Jesús jeliajwapi jiw jebaxot.

## 12

### *Pawis perjumamintat tuakchafanapox Jesús*

(Mt 26.6–13; Mr 14.3–9; Lc 7.37–38)

<sup>1</sup> We'p wut seis matkoiyon Pascualiajwa, Jesús fulaech wut Betania paklowax poxade, xanal, japon pejnachalwan, nakfolxbej. Jaxotde Lázaro majt tup. Pe Jesús mat-et Lázaro pejme dukaliajwa. <sup>2</sup> Jaxotde xanal pa'ax wut, asew jiw naxaeyaxan is pejsitaeyax itpaeliajwa Jesúsliajwa. Marta kajachawaet naxaeyaxan cha-eyaxan, Lázaro, asew jiwbej, taduchpi, xaeliajwa, Jesús suapich. <sup>3</sup> Do jawut, María xapat perjumamint tuakchafanaliajwapow Jesús. Japamint xabich ommaenk. Japot, me-ama medio litro. Isas nardokal. Jawut tuakchafanpow Jesús, xabich sitaen xotow. Do jawut, pejmatlatat tuakjoeipow Jesús pejtuaq. Samata, jawut japaba xabich xabejxat-ialnanik. <sup>4-5</sup> Do jawut, Judas Iscariote, Jesús pejnachalan, japon jum-aech:

—¿Ma-aech xotkat japaperjumamint mowa-esal plata chaxduiliajwas kejila? Bej pamobej trescientos denarios —aech Judas. Judaslap wiasaxael Jesús padaelmajiwxot.

<sup>6</sup> Judas japox jum-aech wut, nejchaxoela-elon jiw kejila kajachawaesliajwa. Japox jum-aechon, kethakan xot. Japon kaen platachoxa tataeful puexa xanal, Jesús pejnachalwanliajwapi. Japaplata japon pajut maliach jinatkowa. <sup>7</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—¡Nej ja-aeché! Xan tajpatupaxliajwa japow cha-et perjumamint. <sup>8</sup> Kejila pomatkoicha xamalxotaxael kajachawaesliajwam. Pelax xan piachaxinil xamalxot —aech Jesús.

### *Judiospaklochow boesasiapox Lázaro*

<sup>9</sup> Xabich jiw fulaen xanallel taeliajwapi Jesús, taeliajwabejpi Lázaro, japon tup wut, Jesús mat-echpon pejme dukaliajwa. <sup>10-11</sup> Jesús koechax is xot Lázaroliajwa, xabich jiw, Judea tuajnujpijiw, naexaxisful Jesús. Kaes naexaxis-ellisi sacerdotas naewuajanpoxan. Japi naexaxisful Jesúska. Samata, sacerdotespaklochow nejchaxoel boesaliajwapi Jesús, Lázarobej.

### *Jesús patpox Jerusalén paklowaxxot*

(Mt 21.1–11; Mr 11.1–11; Lc 19.28–40)

<sup>12-13</sup> Do kandiawa wut, xabich jiw Jerusalén paklowax poxade taeliajwapi Pascuafiesta. Japi matabija wut Jesús pasaxaenpox Jerusalén paklowaxxot, jawut, me-ama chia' uaflejen tasiapapi xawisliajwa, owaliajwabej nuamtat Jesús pejwuajnalel, chiekal bu'kulsliajwapi, pejsitaeyax itpaeliajwabejpi. Fulaeyax taen wuti nuamtat, nejlaxful wut, jum-aechfuli:

—¡Aleluya! ¡Ampon, fulaenpon Dios pijaxtat, japon xabich pachaem! ¡Pachaembejpon Israel tuajnujpijwas wajreyliajwa! —aechful xabich jiw Jesúsliajwa, nejlaxful wut.

<sup>14</sup> Jesús jelti'san bur faen. Do jawut, tua-eklison chafaeliajwa Jerusalén paklowax powade. Japoxliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox:

<sup>15</sup> “Xamal, Jerusalén paklowaxpijwam, jnabej nejlewlé! ¡Taem nejrey chafaelenpon bur jelti'santat!” —aechox chajia lelspx.

<sup>16</sup> Xanal, Jesús pejnachalwan, chiekal matabija-enilfak, achax chiyaxael japamatkoi. Do jawux, Jesús mat-ech wut, pejme duk wut, athu poxase wutbejpon, jawut xanal chiekal nejchafaetx chajia lelspx, jum-aech wut jum-aechox japonliajwa. Do jawutbej, xanal chiekal matabijax, ma-aech xot japoxan ispi Jesúsliajwa.

<sup>17</sup> Japi jiw taen, Jesús la wut Lázaro maaxwuaixotdin Lázaro mat-esliajwa pejme dukaliajwa. Japi chapaeful taenpox, asew jiwbej matabijaliajwa japox. <sup>18</sup> Samata, xabich jiw nakola pejbachanxot bu kakalnaliajwapi Jesús, wultaen xoti Jesús ispox, koechax. <sup>19</sup> Pe fariseos najum-aechi nakaewa:

—Xatistliajwa japox pachaema-el. ¡Tae'nik! ¡Puexa jiw Jesús xabich nakfos! —na-aech nakaewa fariseos.

*Asew griegosxot wulwekpx Jesús*

(Mt 10.38–39; 16.24–25; Mr 8.34–35; Lc 9.23–24; 17.33)

<sup>20</sup> Jerusalén paklowaxxot asew griegos pat pejsitaeyax itpaeliajwa Diosliajwa. Patbejpi taeliajwa Pascuafiesta. <sup>21</sup> Japi jiw pat wut Jerusalén paklowaxxot, mox soepapi Felipejxot, japon kaen xanalxotpijin. Japon Betsaida paklowaxpijin, Galilea tuajnuxot. Do jawut, japi jum-aechi Felipeliajwa:

—Taj-aton, xanal Jesús taesian nospaeliajwan, japon suapich —aechi Felipeliajwa.

<sup>22</sup> Do jawut, Felipe fulaech chapaeliajwapon Andrés griegos wulwekspox Jesús. Do jawutbej, Felipe, Andrés suapich, fulaechlisi Jesús poxade chapaeliajwapi japox. Jesúsxot pat wut, chapaehlisi japox. <sup>23</sup> Do jawut, Jesús jum-aech:

—Tajmatkoi patlis xan, puexa jiw pakoewkolnan, tupaliajwan, Dios namat-esliajwabej pejme dukaliajwan. <sup>24</sup> Diachwuaixnakolax xan jum-an. Kaefut, me-ama trigofut, satat muths-esal wut, japafut naboelaxil. Japafut namanaxael kaefutliajwa. Asafutlax muths wut satat, pejbokt xoep wut, itxit namanpox naboelsaxael. Naboetpox naboesaxael. Naboet wut, xabichaxael pafu. Xanlap-is, jachiyaxaelen. Xan kaenan tuxaxaelen xabich jiwliajwa, japi pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse. <sup>25</sup> Najut nejxasinkampoxan isfulam wut ampathatat, ja-am wut, duilaximil pomatkoicha Diosxotse. Pe ampathatat babi-jaxan isampoxan kofam wut, ja-am wut, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse. <sup>26</sup> Xamal nabichasiam wut xanliajwa, jxan chiekal nanaewe'e! Jasox xamal ja-am wut, duilaxaelam, xan suapich, Diosxotse. Nabistam wut xanliajwa, taj-ax Dios pachaemaxael xamalliajwa —aech Jesús Felipeliajwa, Andrésliawabej.

*Jesús jum-aechpox pejpatuxaliajwa*

<sup>27</sup> Jesús pajutliajwa najum-aech: “Amwutjel xan xabich nejchaemilax, matabijtax xot xabich nabijasaxaelenpox. ¿Achaxkat xan jumchiyaxaelen taj-axliajwa? Xan wuljoeyaxinil taj-ax nabu'welija jwanabijasaxliajwa. Japanabijasaxliajwa xan fuloekx. <sup>28</sup> Samata, xan jumchiyaxaelen taj-axliajwa: ‘Ax, jisde pachaempox puexa jiw xam sitaeliajwa!’ —chiyaxaelen xan taj-axliajwa” —aech Jesús pajutliajwa.

Do jawut, Jesús jumtaen athusik, Dios pajut jum-aech wut ampox: “Isxlis japox. Kaes isaxaelenbej puexa jiw itpaeliajwan xabich tajpamamax” —aech Dios athusik.

<sup>29</sup> Jaxot jiw naeweti, japi chiekal jummatabija-el, Dios naksiyax wut. Asew japixot japox jumtaenpi, japi jum-aechi ampox:

—Me-ama iam najuw wut, jathia-aechox —aechi.

Jawut asewbej japixot jum-aech:

—Dios pej-ángel naksiya Jesúsliajwa —aechi.

<sup>30</sup> Jesús jum-aech japiliajwa:

—Dios japox jum-aechsik wut, xan kaenanliajwa Dios japox naksiya-el. Xamalliajwabej Dios naksiya matabijaliajwam xan Dios nato'aponanpox. <sup>31</sup> Asamatkoi Dios kastikaxael puexa jiw, xan nanaeaxis-elpi. Satanásbej kastikaxaes. Do jawut, Satanás kaes tato'laxil ampathatpijiw, Dios kefe'naxaes xoton tato'lax. <sup>32</sup> Xan nakematamatal wuti cruztat, do jawux, xabich jiw, ampathatpijiw, tajwuaian naeaxisaxaeli —aech Jesús.

<sup>33</sup> Jesús japox jum-aech xanal chiekal matabijaliajwan japon tuxaxaelpox cruztat. <sup>34</sup> Asew jaxot naewetpi, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘Cristo pomatkoicha dukaxael. Japon toepaxil’ —aechox. Cristo pomatkoicha dukaxael wut, ¿ma-aech xotkat xam jum-am: ‘Puexa jiw pakoewkolan tuxaxael cruztat’ —amkat xam? ¿Achankat puexa jiw pakoewkolan? —aech japi jiw Jesúsliajwa.

<sup>35</sup> Jesús jum-aech:

—Xanfuk kaematkoiyam xamal naewuajnaexaelen. Tajnaewuajnaex, me-ama itliakax, ja-aechox. Naewuajnaex wut, ichiekal matabijim tajnaewuajnaex! Ja-am wut, xamal, me-ama nanuamsaxaelam itliakaxxot. Tajnaewuajnaex jummatabija-elpi, japi, me-ama nanuamsaxaeli itkuataxxot. <sup>36</sup> Xanlap, me-ama itliakaxponan. ¡Xamal xan nanaexasi'e, amxotx wutfuk! Ja-am wut, xamal tajiwxaxaelam —aech Jesús.

Jesús japox buxtoet wut, fulaechon asalel. Do jawutbej, Jesús namoest japi jiw faen-elalijawaspon.

*Ma-aech xot judíos naexasis-el Jesús*  
(Mr 4.12; Lc 8.10)

<sup>37</sup> Jesús koechaxan is judíos taeliajwa, naexasisliajwabejpi japon Dios to'asponpox. Pe japi japoxan taen wut, nakiowa naexasis-eli Jesús. <sup>38</sup> Isaías, Dios pejprofeta, chajia jum-aechpox Cristoliajwa, amwutjel japox ja-aechlisox. Japoxliajwa Isaías chajia jum-aech Diosliajwa:

“Tajpaklon Dios, jiw naexasisaxil xanal tajnaewuajnaexpox xamliajwa. Naexasisaxilbejpi, taen wut nejpmamax” —aech Isaías Diosliajwa.

<sup>39</sup> Isaías lelpox jum-aechbej, ma-aech xot judíos naexasisaxil Jesús, Dios to'asponpox. Isaías jum-aech:

<sup>40</sup> “Japi jiw Dios itfumatakas, pejnechaxoelaxanbej. Samata, pajut pej-itfutut, me-ama taeyaxili. Pajut pejnechaxoelaxantat jummatabijaxilbejpi. Samatabej, japi Dios pejjamechan naexasisaxil kofaliajwa pejbabijaxan ispoxan” —aech Isaías, chajia jum-aech wut judíosliajwa. <sup>41</sup> Isaías japox chajia jum-aech, masoxtat taen xot Jesús nejpmamax. Isaías japox jum-aechbej Jesúsliajwa.

<sup>42</sup> Pe nakiowa, xabich judíos naexasiti Jesús. Kaesuarichbej judíospaklochow, naexasiti Jesús. Pe japi tulaela naksiya-el jiw jumtaesamatas, pejlwla xoti farisesoliajwa, fiasasamatas leliajwa judíos naewuajnaexanxot. <sup>43</sup> Japi judíos kaes nejxasinki jiw nejchachaemlialijwas japijiajwa. Japi nejxasinka-el Dios nejchachaemilpoxliajwa japijiajwa.

*Naexasis-elpi Jesús pejjamechan, japi jiw pejbu'wuajanpox*

<sup>44</sup> Jesús pinjemetat jum-aech jiwliajwa: “Xamal xan nanaexasitam wut, xankal nanaexasis-emil. Naexasitambej taj-ax, japon xan nato'apon. <sup>45</sup> Xamal xan namatabijam wut, matabijambej xan nato'apon. <sup>46</sup> Xan, me-ama itliakax. Fuloekx ampathatasik xan nanaexasiti namaesamata itkuataxxot.

<sup>47</sup> “Tajnaewuajnaex jumtaenpi, naexasis-el wut, xan tajut japi tasalaxinil pejbu'wuajanpoxanliajwa. Xan fulae-enilsik ampathatpijiw tajut tasalalijwan japi pejbu'wuajanpoxanliajwa. Xanlax fuloekx ampathatpijiw bu'welijwan.

<sup>48</sup> Xan namastaenpi, japi naexasis-el wutbej tajnaewuajnaex, xan tajut tasalaxinil japi jiw pejbu'wuajanpoxanliajwa. Japi tasalaxaes xan tajnaewuajnaexantat japi pejbu'wuajanpoxanliajwa, that toep wut. <sup>49</sup> Xan tajut tajaxtat japox jumchi-enil. Taj-ax Dios, japon xan nato'apon, nabuxto'apoxan xan jum-an, naewuajnaex wut. <sup>50</sup> Xan matabijtax, taj-ax Dios pejtato'lax xabich pachaem. Japox jiw naexasit wut, pomatkoicha duilaxaeli Diosxotse. Samata, xan jum-anpoxan, japox jum-an, me-ama taj-ax Dios nabuxto'a” —aech Jesús.

## 13

*Jesús tuakkiatpox pejnachala*

(Mt 10.24, 40; 20.28; Mr 9.37; 10.45; Lc 6.40; 9.48; 10.16; 22.27; Jn 15.20)

<sup>1</sup> We'p wutfuk kaematkoi Pascuafiestaliajwa, do jawut, Jesús matabijt pejmatkoi wemoxspox pax Dios poxaliajwase. Xanal pejnachalwan, japon xabich nanejxasink ampathatat. Samata, pax Dios poxaliajwa wut, jawutbej nakiowa Jesús nanejxasinkaful xanal pejnachalwan. Hasta japon tıp wut, nakiowa nanejxasinkafulon xanal.

<sup>2-4</sup> Pascuafiesta mox wut, Satanás pijaxtat Judas nejchaxoel wiasliajwapon Jesús padael-majiwxot. Judas, Simón Iscariote paxulan, Jesús padaelwan nadofapon. Jesús pajut matabijt fuloekpox Diosxotsik. Matabijtbejpon pejme japoxaxoeipox. Matabijtbejpon pax Dios chaxduchpox pamamax puexa tato'laliajwa. Do jawut, xanal naxaelax wut madoipijax, Jesús mesaxot nant wut, jawut jolton pejsumta-osax. Do jawutbej, fatkakuton toalla. <sup>5</sup> Do jawut, kuanarxot mint fandikon platónadik. Do jawut, xanal natuakkiaton. Me-ama nabichan wut, ja-aechon xanalliajwa. Toalla, fatkakutpoxtat, xanal natuakjoeipon.

<sup>6</sup> Jesús kiasliajwa wut Simón Pedro pejtuaq, jawut Pedro jum-aech:

—Tajpaklon, xamkat xan natuakkiasaxaelam? —aech Pedro Jesúsliajwa.

<sup>7</sup> Jesús jumnot wut, jum-aech:

—Amwütjel xam matabiys-emilfuk xan isxpxox. Baxael, matabiysaxaelam, ma-aech xot xan japox isx —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>8</sup> Pedro pejme jum-aech Jesúsliajwa:

—¡E! Xan ketapaeyaxinil xam natuakkiasliajwam —aech Pedro.

Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xam tuakkias-enil wut, xam tajnachalnaximil —aech Jesús.

<sup>9</sup> Do jawut, Simón Pedro pejme jum-aech:

—Tajpaklon, ¡xam tajtuakkal nabej kias! ¡Kia'ebej tajke-e, tajmatnaetbej! —aech Pedro Jesúsliajwa.

<sup>10</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon Pedroliajwa:

—Jelnawaen pat wut asabatat, japon wewe 'pa-esal pobu'ta kiasliajwas, jelnawaen xoton. Pachaem tuakkal kiasliajwas, tuak-asda'nik xot, sat sae'enas wut. Xamalbej ja-am, ajil babilaxan nejnejchaxoelaxanxot, chiekal xan nanaexasitam xot. Pe nakiowa, kaen xamalxot pachaema-el pejnejchaxoelax —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>11</sup> Jesús matabijt, achan wiasaxaeson padaelmajiwxot. Samata, Jesús japox jum-aech.

<sup>12</sup> Dolisdo', Jesús ketoet wut xanal pejnachalwan natuakkiatpoxan, pejme naxoelon pejsunta-osax. Do jawut, pejme ek wuton mesaxot, xanal najum-aechon:

—¿Xamalkat matabijam xan isxpxox xamalliajwa? <sup>13</sup> Xamal najum-am: 'Jiw chanaekabuanan' —na-am. 'Tajpaklon' —na-ambej. Diachwujnakolax xan nejpaklonan xamalliajwa. <sup>14</sup> Xan nejpaklonan wut, jiw chanaekabuanan wutbej, nakiowa patuakkiatx. Xan japox isx xamalbej jachiliajwam. <sup>15</sup> Japoxan xamal itpaeix chiekal matabijaliajwam, nakaewam nakajachawaesfulaliajwam. <sup>16</sup> Diachwujnakolax xan jum-an. Nabichan kaes pejme sitae-esal asew jiw. Me-ama pejpaklon xabich jiw sitaens, jachi-esal nabichan. To'asponbej kaes pejme sitae-esal. Me-ama to'apon xabich jiw sitaens wut, jachi-esal japon aton. Xamal nabichwam xanliajwa. Samata, xamal kaes paklochowam-emil. Me-ama xan kaes paklonan, jachi-emil xamal. Kaes pejme pachaem xamal matabijaliajwam xan itpaeixpoxan. <sup>17</sup> Xamal patuakkiatpox matabijam wut, xamalbej, me-ama japox isaxaelam wut nakaewaliajwa, ja-am wut, xabich nejchachaemlaxaelam.

<sup>18</sup> "Xan matabijtax xamal, makanotxpim. Pe japox jum-an wut, jumchi-enil puexa xamalliajwa. Matabijtax, kaen xamalxot tadaelman nadofapox. Me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspxox, jum-aech wut, japox ja-aechlisox. Jum-aechox: 'Xan swapich, xaeyaxaelpon, japonlap tadaelman nadofaxael' —aech chajia lelspxox. <sup>19</sup> Japoxliajwa ma amwütjel jum-an, jachi-el wutfuk japox. Do japox, ja-aech wut, xamal xan nanaexasisaxaelam, xan Cristoponapox, Dios nato'aponan. <sup>20</sup> Diachwujnakolax xan jum-an. Xamal sitaenam wut xan to'axpon, ja-am wut, xanbej nasitaenam. Xan nasitaenam wut, taj-ax Diosbej, sitaenam, japon xan nato'apon" —aech Jesús, xanal nachanaekabuana wut.

*Jesús jum-aech Judas wiasaxaespxox padaelmajiwxot  
(Mt 26.20–25; Mr 14.17–21; Lc 22.21–23)*

<sup>21</sup> Do jawut, Jesús japox jum-aech wut xanalliajwa, xabich nejxaejwason. Jawut Jesús jum-aech xanal, pejnachalwanliajwa, chiekal matabijaliajwan:

—Diachwujnakolax xan jum-an. Kaen xamalxot nawiasaxael tadaelmajiwxot —aech Jesús.

<sup>22</sup> Do jawut, xanal nakaewan nawujnachaemsnax, xanal matabija-enil xot, achanliajwa Jesús japox jum-aech. <sup>23</sup> Dolisdo', naxaelx wut, xan Juan, Jesús xabich nanejxas-inkponan, mox ekx Jesúsxot. <sup>24</sup> Samata, Simón Pedro xan nato'a wujnachaemsliajwan, achanliajwa Jesús japox jum-aech. <sup>25</sup> Do jawut, xan kaes mox chiekal soepnax Jesús wujnachaemsliajwan. Jawut xan wujnachaemtax wut, jum-an Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¿achanliajwakat xam japox jum-am? —an xan Jesúsliajwa.

<sup>26</sup> Jesús najumnot wut, jum-aechon:

—Xan panax, taxthotxpxox, kaen xamalxot chaxdusaxaelenpon, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxot —aech Jesús xanliajwa.

Dolisdo', Jesús taxthot wut panax, jawut chaxduton Judas Iscariote, japon Simón Iscariote paxulan. <sup>27</sup> Do jawut, Judas panax, taxthosax, kefit wut, jawut Satanás low Judas pejmatpuxot. Jawut Jesús jum-aech Judasliajwa:

—¡Isaxaelampox isde kamtalejen! —aech Jesús.

<sup>28-30</sup> Jesús japox jum-aech wut, Judas kamta chijapon xanalxot. Judas chijia wut, madollisox.

Puexa xanal, naxaelaxpin, matabija-enil, ma-aech xot Jesús japox jum-aech Judasliajwa. Asew xanalxot nejchaxoel: "Jesús bej to'abej Judas wujsliajwa naxaeyaxan Pascuafiestaliajwa. Japoxa-el wut, Jesús bej to'abej Judas chaxduiliajwa plata jiw kejila" —aechi, nejchaxoel wut. Japox nejchaxoeli, kaen Judas platachoxa xalaeja xot puexa xanalliajwa.



*Jesús waeltpox pajeltato'lax pejnachalaxot*  
(Jn 7.34; 15.12–17; 1 Jn 2.7; 3.23; 2 Jn 5)

<sup>31</sup> Judas chijia wut, Jesús jum-aech xanalliajwa:

—Tajmatkoi pat. Amwut xamal taeyaxaelam tajpamamax xan, puexa jiw pakoewkolnanponanpox. Xan isxroxantat taeyaxaelambej taj-ax Dios, xabich mamnikpon. <sup>32</sup> Xan isxroxantat xamal taeyaxaelam taj-ax Dios, japon xabich mamnikpon. Dios isxoxantatbej xamal taeyaxaelam, xan Dios paxulnan, xabich mamnikaxponan. Dios japox isaxael kamtalejen. <sup>33</sup> Tajnachala, xamalxotaxaelen kaehora swapichliajwa asbuan jumch. Xan ajinil wut, xamal nawulwekaxaelam. Me-ama judiospaklochow chajia jum-an: 'Xamal fulaeyaximil xan fulaeyaxaelen poxade' —anpox, japox amwutjel xamalbej jum-an. <sup>34</sup> Pajeltato'lax namanaxael xamalxot naexasisfulaliajwam. ¡Nakaewa nanejxasinkde! Me-ama xan xamal nejxasinkax, ¡xamalbej ja-amsfulde nakaewaliajwa! <sup>35</sup> Nakaewa nanejxasinkafulam wut, ja-amsfulam wut, potuajjuchapijiw matabijaxael xamal tajnachalwampim —aech Jesús xanalliajwa.

*Pedro xanaliyaxaelpox Jesús pejnachalanpoxliajwa*  
(Mt 26.31–35; Mr 14.27–31; Lc 22.31–34)

<sup>36</sup> Simón Pedro wuajnaem wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¿ampoxaxaelamkat xam? —aech Pedro.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan fulaeyaxaelen poxade, xamfuk amwut fulaeyaximil. Pe baxael, fulaeyaxaelam —aech Jesús.

<sup>37</sup> Do jawut, Pedro jum-aech:

—Tajpaklon, ¿ma-aech xotkat amwut xam nakfulaeyaxinilfuk? Xan nejchaxoelx tupaliajwam xamliajwa —aech Pedro.

<sup>38</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Diachwuajnakolaxkat xam nejchaxoelam tupaliajwam xanliajwa? Diachwuajnakolax xan jum-an. Kawaema nejlaewuajna, xan naxanaliyaxaelam tres veces. Jumchiyaxaelam: "Xan japon aton matabijs-enil" —chiyaxaelam xanliajwa —aech Jesús Pedroliajwa.

## 14

*Jesús, me-ama nuamtpox jiw pasliajwa Diosxotse*

(Mt 7.7–11; 11.27; Lc 11.9–13; Jn 1.18; 6.46; 15.7, 16; 16.23–24; Hch 4.12; 1 Jn 3.21–22; 5.14–15)

<sup>1</sup> Jesús pejme jum-aech xanalliajwa: "¡Xamal xabich nabej nejchaxoele! ¡Dios xan-aboejim! ¡Xan naxanaboejimbej, xan Dios paxulnan! <sup>2</sup> Taj-ax Dios pejbaxot xabich batuchan jiw duilaliajwa. Ajil wut, xan japox jumchiyaxinil. Xanlap japoxaxoeyan xamal wuajnaemsliajwan, jaxotse nejmach pomatkoicha xamal duilaliajwam. <sup>3</sup> Toetx wut chaemsaxan, xan pejme kaxaxoekan xamal buflaeliajwanse. Samata, xamal xanxotaxaelam. <sup>4</sup> Xamal matabijam, xan fulaeyaxoeyan poxase, japot, nuamt, pase xan dukx jaxotse" —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

<sup>5</sup> Tomás jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, xanal matabija-enil, xam fulaeyaxaelam poxade. ¿Machiyaxaelenkat xanal japot nuamt fulaeliajwan? —aech Tomás.

<sup>6</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xanlap kaenan, nuamtan, jiw pasliajwa taj-ax Diosxotse, jaxotse japi jiw duilaliajwa. Jum-anbej diachwuajnakolaxpox Diosliajwa. Xan kaenan xajux kajachawaesliajwan jiw pomatkoicha duilaliajwa. Jiw pajut pijaxtat pasaxil taj-ax Diosxotse. Xan kaenan tajaxtatkal jiw pasaxael taj-ax Diosxotse, xan, me-ama nuamtan wut, ja-an xot. <sup>7</sup> Xamal chiekal xan namatabijam wut, chiekal pamatabijaxaelambej taj-ax Dios. Xanlap Dios paxulnan. Amwutjel xamal matabijam taj-ax Dios. Ja-am wut, me-ama najut taj-ax Dios pataenam, xan chiekal namatabijam xot —aech Jesús Tomásliajwa.

<sup>8</sup> Do jawut, Felipe jum-aech:

—Tajpaklon, ¡xanal natapaem nej-ax taeyax! Ja-am wut, xanal kaes asax wuljoeyaxinil —aech Felipe Jesúsliajwa.

<sup>9</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Felipe, pin-iamatkoian xamalxotx. Pe nakiowa, chiekal namatabijs-emilfuk. Xan nataenpi, japi taenbej taj-ax Dios. Ja-aech wut, ¿ma-aech xotkat xan nawuljowam taj-ax taeliajwam? <sup>10</sup> ¿Xamkat naexasis-emil taj-ax xanxotpox, xanbej taj-axxotaxpox? Xan kaenejchaxoelax, taj-ax swapich. Jum-an wut xamalliajwa japoxan, xan tajut tajaxtat jumchi-enil. Taj-ax, pijaxtat jum-ansfulax. Taj-ax xanxot dukpon, japon isful pejbichax xanxot. <sup>11</sup> Ampoxlap xamal chiekal naexasi'e! Xan taj-axxotx. Taj-axbej xanxot.

Japox naexaxis-emil wut, tjapox naexasi'e, xan koexaxan isfulax xot! <sup>12</sup> Xan jum-an diachwuaajnakolax. Xan nanaexasiti, japibej isaxael koexaxan, me-ama xan. Do baxael, xan to'axaelen Espiritu Santo, taj-ax poxasax xot. Samata, xan nanaexasitpi kaes xabich koexaxan isaxael Espiritu Santo pijaxtat. Me-ama xan, jachiyaxili. <sup>13-14</sup> Puexa xan tajaxtat Dios wuljowam wut, xan japoxan isaxaelen, xamal matabijalijawam, xan japoxan isx taj-ax Dios pijaxtat — aech Jesús Felipelijawa.

*Jesús jumdutpox to'aliajwa Espiritu Santo pejnachala poxasik*

<sup>15</sup> Jesús pejme jum-aech xanal pejnachalwanlijawa: “Xamal xan nanejxasinkam wut, itaj-tato'lax chiekal naexaxisfulde! <sup>16</sup> Xan taj-ax Dios wuljoeyaxaelen asan to'aliajwapon, japon xamal kajachawaesfulalijawa. Samata, taj-ax Dios to'axoek Espiritu Santo. Japon asawul Kajachawaesan. Japon pomatkoicha xamalxotalijawa. <sup>17</sup> Espiritu Santo diachwuaajnakolax jum-aech. Ampathatpijiw, xan nanaexasis-elpi, japi sitae-el Espiritu Santo, tae-el xoti, matabija-el xotbejpi. Pelax Espiritu Santo pomatkoicha xamal nejmatpreatanxotaxael kajachawaesfulalijawa. Samata, chiekal matabijaxaelam Espiritu Santo.

<sup>18</sup> “Xan amxot chijian wut taj-ax poxase, xamal tamach waelaxinil. Xan pejme kaxax-oekan xamal poxasik. <sup>19</sup> Kaeswapich matkoian wut, ampathatpijiw pejme xan nataeyaxil. Xamallax pejme nataeyaxaelam. Xan tapx wut, Dios namat-et wut, pejme dukaxaelen. Samata, asamatkoi xamal xan tajaxtat pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse. <sup>20</sup> Espiritu Santo pask wut xamalxot, xamal matabijaxaelam xan taj-ax Diosxotaxpox. Ja-aech wut, xamal chiekal matabijaxaelambej xanxotampox. Do jawut, xanbej xamalxotaxaelen. <sup>21</sup> Matabijapi tajtato'laxan, japoxan naexasit wutbejpi, diachwuaajnakolax japi jiw xan nanejxasink. Taj-ax Diosbej japi nejxasinkaxaes, xan nanejxasinkpi. Xanbej japi nejxasinkaxaelen. Ja-an wut, japi matabijaxael, achanan xan” — aech Jesús xanal pejnachalwanlijawa.

<sup>22</sup> Asan Judas, japon Judas Iscariote-el. Japon wuaajnaem wut, jum-aechon Jesúslijawa: —Tajpaklon, ¿ma-aech xotkat xanalkal koewan amwut natapaeyaxaelam matabijalijawan, achanamkat xam? ¿Ma-aech xotkatlax xam tapayaximil ampathatpijiwbej matabijalijawa, achanam xam? — aech Judas Jesúslijawa.

<sup>23</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon Judaslijawa:

—Xan nanejxasinkpi, japi naexasisfulaxael tajtato'lax. Ja-aech wut, japi nejxasinkaxaes taj-ax Dios. Xan, taj-ax Dios swapich, fulaeyaxaelen duilalijawan, japi swapich. <sup>24</sup> Jiw nanejxasinka-el wut, japi naexasis-el tajtato'laxan, tajnaewuajnanaxanbej. Xan tajut tajaxtat naewuajna-enil. Japox taj-ax Dios pejnaewuajnanaxan, japon nato'apon ampathatasik — aech Jesús Judaslijawa.

<sup>25</sup> Do jawux, Jesús jum-aech xanal, pejnachalwanlijawa: “Amwutjel xamal japoxan jum-an, xamalxotx wutfulk. <sup>26</sup> Pe Espiritu Santo xan tajaxtat taj-ax Dios to'axoek xamal nejmatpreatan poxasik, japon, Espiritu Santo, xamal chanaekabaxaxael puexa Dios pijaxan. Kajachawaesfulaxaelbejpon nejchafaekalijawam puexa chajia xan jum-anpoxan xamallijawa.

<sup>27</sup> “Athw poxasax wut, xamal chiekal pachaemsfulaxaelam Dioslijawa. Samata, me-ama xan nejchachaemlax tajnejchaxoelaxtat, xamalbej jachisfulaxaelam. Me-ama ampathatpijiw, xan nanaexasis-elpi japi pejnechachaemlax, jachi-el tajnejchachaemlax. Samata, xamal xabich nabej nejchaxoel'e! ¡Xamal nabej nejlewle' bej! <sup>28</sup> Xamallis najumtaenam xan athw poxaxoeyanpox. Jumtaenambej pejme kaxaxoekapox xamalxotalijawan. Taj-ax kaes pejme paklon. Me-ama xan jachi-elon. Diachwuaajnakolax xamal xan nanejxasinkam wut, xamal nejchachaemlaxaelam xanlijawa, xan jum-an wut: ‘Xan taj-ax poxaxoeyan’ — an wut. <sup>29</sup> Xan japox jum-an xamallijawa. Do baxael, japox ja-aech wut, jawut xamal xan nanaexasisaxaelam, xan chajia jum-an xot.

<sup>30</sup> “Kaes piach naksiyaxinil xamallijawa, fulaeyaxael xot Satanás, ampathatpijiw tato'lan. Pe Satanás xan natato'laxil. <sup>31</sup> Ampathatpijiw matabijaxael, taj-ax xabich xan nanejxasinkpox. Samata, xan isfulax taj-ax Dios nato'apoxan.

“¡Nanim! ¡Chijias amxot!” — aech Jesús xanal pejnachalwanlijawa.

## 15

*Jesús, me-ama uvanaech wut, ja-aechpox*

(Jn 13.34; 15.17; 1 Jn 3.23; 2 Jn 5)

<sup>1</sup> Do jawut, xanal nuamtat folx wut, Jesús jum-aech: “Xan, me-ama uvanaech wut, jan. Taj-ax, me-ama uvalul tataeflan wut, ja-aech. <sup>2</sup> Uvanaedalan, naboes-elpi, tataefulpon japadalan pi'a pelislijawa. Asadalan naboe wut, tataefulpon japadalan chiekal chaemsaxael, kaes pejme naboeslijawa. Xamal, me-ama japadalan wut, ja-am, tajjiwam xot, xan

nanaexasitam xotbej. <sup>3</sup> Xamal naexasitam xan naewuajnapoxan. Samata, amwutjel taj-ax Dios beltaen babijaxan isampoxanliajwa. <sup>4</sup> Ampathatam wut, xan naxanaboejafulde! Xanbej xamal chalafulaxaelen. Uvanaedalt tasiapchas wut, japedalt poklanaexota-el wut, uvadalt pajut tamach naboesaxil. Naboesliajwa wut, poklanaechantataxae. Xamalbej, me-ama japadalan wut, ija-amde! isfulde pachaempoxan, xan naxanaboejam wut! Xan naxanaboeja-emil wut, isaximil pachaempoxan.

<sup>5</sup> “Xan, me-ama uvanaech wut, ja-an. Xamal, me-ama japadalan wut, ja-am. Xamal xanxochfulam wut, isfulxaelam Dios neexasinkpoxan. Me-ama uvanaedalan xabich naboesaxael, jachiyaxaelambej xamal. Xan naxanaboeja-emil wut kajachawaesliajwan, ja-am wut, xamal najut nijaxtat isaximil pachaempoxan. <sup>6</sup> Xan naxanaboeja-elpi, japi isaxil pachaempoxan. Me-ama padalan pi'aspi, jachiyaxaesbej japi jiw. Japadalan majow wut, nosaxaes jitat it-owaliajwas jaxot jitat chiekal toejwaliajwaspi.

<sup>7</sup> “Xan naxanaboejam wut, naexasisfulam wutbej xan naewuajnapoxan, ja-amsfulam wut, iwuljoesiampox taj-ax Dios, wuljoem! Japon japoxan xamal chaxduiyaxael, wuljowampoxan. <sup>8</sup> Isfulam wut pachaempoxan, Dios neexasinkpoxan, ja-amsfulam wut, jiw matabijaxael diachwuajnakolax xamal tajnachalwampim. Jasox ja-amsfulam wut, taj-ax sitaeyaxaes asew jiw. <sup>9</sup> Xamal neexasinkax. Me-ama taj-ax xan nanejasink wut, ja-an xan xamalliajwa. Samata, xan naxanaboejam xamal neexasinkaliawjan! <sup>10</sup> Xan naexasisfulax taj-ax tato'alpoxan. Samata, taj-ax xabich neexasinkaful. Xamalbej naexasisfulam wut xan tato'laxpoxan, ja-am wut, xamalbej neexasinkafulaxaelen.

<sup>11</sup> “Xan ampoxan jum-an xamal nejjchachaemlialijwam. Me-ama xan nejjchachaemlax xamalliajwa, xamalbej ja-amsfulde xanliajwa. Ja-amsfulam wut, kaematkoisful xabich nejjchachaemlifulaxaelam. <sup>12</sup> Japox jum-am wut, xamal to'ax nakaewa nanejasinkali-ajwam. Me-ama xamal neexasinkax, ija-amdebej xamal, nakaewa nanejasinkam wut! <sup>13</sup> Neexasinkpon pejnachala, pejnachala beyaxaes wut asew jiw, japon pejnachalialijwa jumchiyaxael: 'iJajnachala nabej nawebe!' iXankal naboesim!' —chiyaxaelon. Japon jasox jachiyaxael, kaes pachaempox isliajwa ajilxot pejnachalialijwa. <sup>14</sup> Isfulam wut xan tato'laxpox, ja-am wut, itpaeyam xamal xan tajnachalwampim. <sup>15</sup> Samata, amwutjel xamal jumchiyaxinil: 'Xamal tamakjiwam xanliajwa' —chiyaxinil, xamal tajnachalwam xot. Pamak matabija-el pejpaklon puexa isaxaelpoxan. Pelax xamal tajnachalwam xot, naewuajnapuxa taj-ax Dios xan najum-aechpoxan. <sup>16</sup> Xamal nejjchaxoelam wut, ichiekal nejjchaxoelde, xamal makanotx xot! Xamal xan namakafis-emil. Samata, to'ax asapaklowaxanpijiw naewuajnafulialijwam tajwuajan, isfulialijwambej pachaempoxan Diosliajwa. Japon isfulam wut, japox toepaxil. Ja-amsfulam wut, taj-ax Dios chaxdusaxael wuljowampoxan xan tajaxtat. <sup>17</sup> iXamal to'ax nakaewa nanejasinkafulialijwam!' — aech Jesus xanal pejnachalwanliajwa.

*Ampathatpijiw nejweslapox Jesus, japon pejnachalabej  
(Mt 10.24; Lc 6.40; Jn 13.16; 17.14-18)*

<sup>18</sup> Jesus pejme jum-aech xanalliajwa: “Ampathatpijiw, xan nanaexasis-elpi, japi xamal nejweslaxael. Ja-aech wut, xamal nejjchaxoelaxaelam japi xan matxoela nanejweslapox. <sup>19</sup> Xamal ampahatpijiwamkal wut, jiw nejweslaxil xamal. Japi nejjxasinkaxael xamal. Me-ama pejiw neexasink wut, jachiyaxaeli xamalliajwa. Pe xamal makanotx, japixotam wut. Samata, ampahatpijiw nejwesla xamal, kaes japixota-emil xot. <sup>20</sup> iNejjchaxoelde chajia jum-anpox, jum-an wut: 'Pamakan kaes paklona-el. Me-ama pejpaklon, jachi-el pamakan' —an wut! Xamalliajwa jachiyaxaelbej. Ampathatpijiw babijaxan is wut xanliajwa, japibej isaxael babijaxan xamalliajwa. Asew jiwlax naexasit wut tajnaewuajnapox, ja-aech wut, xamal naewuajnapox japi naexasisaxaelbej. <sup>21</sup> Ampathatpijiw babijaxan isaxael xamalliajwa, tajnachalwam xot, japi matabija-el xot taj-ax Dios, xan nato'apon.

<sup>22</sup> “Xan fulae-enil wut japi jiw naewuajnalijwan, ja-an wut, japi jiw bu'wuajanjilaxael. Pe xan fulaenx wut, japi naewuajnapoxbej. Japi naexasis-el tajnaewuajnapox. Samata, amwutjel jumchiyaxili: 'Xan bu'wuajanjinil' —chiyaxili. <sup>23</sup> Xan nanejweslapi, japi nejweslabej taj-ax Dios. <sup>24</sup> Xan japixot koechaxan is-enil wut, japi jiw bu'wuajanjilaxael. Pelis xan koechaxan isx japixot. Pe nakiowa, japi jiw xan nanejwesla. Nejweslabejpi taj-ax Dios. <sup>25</sup> Chajia lelspxox jum-aech: 'Masoxtat xan jiw nanejweslaxael' —aechox. Samata, ampahatpijiw xan nanejwesla.

<sup>26</sup> “Xan Espiritu Santo to'axaelen xamal nejmatpuatanxotaliajwa. Japon asawul Kajachawaesan. Espiritu Santo jum-aech diachwuajnakolaxpoxkal. Espiritu Santo fuloek wut taj-axxotsik, jumchiyaxaelon pachaempoxan xanliajwa. <sup>27</sup> Xan tuadutx wut jiw naewuajnapox, xamal xanxotam. Do jawux, hasta amwutjel, xan swapich, nanuamtam. Samata, xamalbej jumchiyaxaelam pachaempoxan xanliajwa” —aech Jesus xanal pejnachalwanliajwa.

## 16

*Jesús pejnachala nabijasaxaelpox japon pijaxtat*

<sup>1</sup> Jesús pejme jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: “Xan jumchiyaxaelen ampxan, xamal tajnachalwam xot, nabijatam wut kofasamatam xan naxanaboexampox. <sup>2</sup> Xan naexasis-elpi, japi xamal juxaxael judios naewuajnachaxnaxot. Ja-aech wut, xamal tapaeyaxili pejme leliajwam. Japi ba wuti xamal, japi nejchaxoelaxael: ‘Xatis baes wut Jesús naexasiti, xatis isas Dios nejxasinkpox’ —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. <sup>3</sup> Japi isaxael babijaxan xamalliajwa, matabija-el xoti taj-ax Dios, xanbej. <sup>4</sup> Japox xamal jum-an nejchaxoelaxan mamnikaliajwa. Japamatkoi pat wut xamalliajwa, xamal nejchaxoelaxaelam chajia jum-anpoxliajwa” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Espiritu Santo isfulpoxan ampathatat*

Do pejme Jesús jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: “Xamal majt ampx jumchienil, tajut chiekal xamalxotx xot. <sup>5</sup> Pe amwut, xan taj-ax Dios, xan nato'apon, poxaxoeyan. Pe kaen xamalxot chinax nawuajnachaeamt wut, najumchi-el: ‘¿Xam ampxaxaelamkat?’ —nachi-el. <sup>6</sup> Xamallax asbuan jumch nejchaemilam, japoxan jum-an wut. <sup>7</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Kaes pejme pachaem xamalliajwa xan taj-ax poxaliajwanse. Xan taj-ax poxa-enil wut, Kajachawaesan pasaxil xamalxotsik, japon kajachawaesliajwa xamal. Xanlax athu poxasax wut, ja-an wut, to'axoekan Kajachawaesan xamal nejmatpuatanxotoliajwa. <sup>8</sup> Espiritu Santo pask wut, ampathatpijiw chiekal pajut matabijaxael japi babijaxan ispxoxanliajwa, pachaempoxanliajwabej. Espiritu Santo pijaxtat jiw matabijaxael Dios kastikaxaespx babijaxan ispi. <sup>9</sup> Espiritu Santo pijaxtatbej jiw matabijaxael japi babijaxan ispxox, xan nanaexasis-el xoti Dios bu'weliajwas. <sup>10</sup> Espiritu Santo pijaxtatbej jiw matabijaxael pachaempoxan isliajwa, xan taj-ax Dios poxaxoeyan xot. Xamal kaes nataeyaximil. <sup>11</sup> Xan nanaexasis-elpi, japi matabijaxael Espiritu Santo pijaxtat kastikaxaespx, babijaxan is xoti. Satanásbej, ampathatpijiw tato'lan, japon asamatkoi kastikaxaes.

<sup>12</sup> “Xan xabich kaes xamal jumchiliajwan. Pe xamal chiekal jummatabijaximil japoxan. Samata, kaes jumchiyaxinil amwutjel. <sup>13</sup> Pe Espiritu Santo fuloek wut, japon pijaxtat xamal chiekal matabijaxaelam puexa diachwuajnakolaxpoxan. Pajut pijaxtat naksiyaxilon. Japon jumchiyaxael taj-ax Dios jum-aechpoxan, tajnaewuajnaxanbej. Jumchiyaxaelbejpon asamatkoi jachiyaxaelpoxan. <sup>14</sup> Espiritu Santo kajachawaesaxael jiw xan nasitaeliajwa. Japon puexa taen, xan ispxoxan. Jumtaenbejpon puexa tajnaewuajnaxan. Puexa japoxan xamal chiekal chanaekabuanaaxaelon. <sup>15</sup> Puexa taj-ax matabijtpoxan, japoxan xanbej matabijtax. Samata, jum-an: ‘Puexa matabijtaxpoxan, Espiritu Santobej japoxan matabijt. Do jawut, Espiritu Santo xamal chapaeyaxael, japoxan chiekal matabijaliajwam’ —an xan.

<sup>16</sup> “Kaematkoi wutlejen, pejme xan nataeyaximil. Do jawux, kaesupich matkoiyan wut xan pejme nataeyaxaelam” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Jiw nejxaejwaxaespi Jesúsliajwa, japi jiw pejme nejchachaemlaxaelpox (Mt 7.7–11; Stg 1.5–6)*

<sup>17</sup> Do jawut, xanal pejnachalwanpinxot, asew nakaewa najum-aech:

—¿Achax chiyaxaelkat Jesús jum-aech wut: ‘Kaematkoi wutlejen, kaes xan nataeyaximil. Do jawux, kaesupich matkoiyan wut, xan pejme nataeyaxaelam’ —aech wutkat Jesús? ¿Achax chiyaxaelkat japox, pajutliajwa najum-aech wuton: ‘Xan taj-ax Dios poxaxoeyan’ —aech wutkaton? <sup>18</sup> ¿Achax chiyaxaelkat, Jesús jum-aech wut: ‘Kaematkoi wutlejen’ —aech wutkat Jesús? Xanal chiekal matabija-enilfuk achaxliajwa Jesús naksiya —aech asew xanalxot.

<sup>19</sup> Jesús matabijt asew xanalxot wuajnachaeamsiaspox. Samata, jum-aechon japiajwa:

—Xamalliajwa chajia jum-an: “Kaematkoi wutlejen, kaes xan nataeyaximil. Do jawux, kaesupich matkoiyan wut, xan pejme nataeyaxaelam” —an wut, ¿ma-aech xotkat xamal nakaewa nawuajnachaeamtam japoxliajwa? <sup>20</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an. Xamal nejxaejwaxael, xan tuxp wut. Nawuoyaxaelambej. Do jawut, ampathatpijiwlax, xan nanaexasis-eli, japijax nejchachaemlaxael, xan tuxp wut. Diachwuajnakolax xamal nejxaejwaxael xanliajwa. Pe nejxaejwax chalechkal toepaxael. Jawut nejchachaemilaxkal naliasaxael. <sup>21</sup> Pawis boejpuns wut naxuwllaliajwa, waxeankas. Jawut nabijatpow, waxch wut pejmatkoi. Pe paxuch nalaelt wut, japow nabijatpox, xaeyax, nejkiowpow. Japow chiekal nejchachaemil, paxuch nalaelt xot. <sup>22</sup> Xamal amwutjel ja-am, nejxaejow xot xanliajwa. Xamalfuk nejxaejwaxael ampamatkoiyantat. Pe pejme xamal taeyaxaelen wut, japamatkoiat pejme xamal nejchachaemlaxaelam. Asew jiw toesaxil nejchachaemlax.

<sup>23</sup> “Japamatkoitat kaes xan nawuajnaechaemsaximil matabijaliajwam, Espíritu Santo pajut xamal chanaekabuanafulaxael xot. Diachwuajnakolax xan jum-an. Taj-axbej chaxduiyaxael puexa xamal wuljowampoxan xan tajaxtat. <sup>24</sup> Hasta amwutjel, xamal taj-ax Dios chinax wuljoe-emil xan tajaxtat. Pe amwutjel xan tajaxtat taj-ax Dios wuljoeflaxaelam. Taj-ax Dios chaxduiyaxael xamal wuljowampoxan xan tajaxtat. Ja-am wut, xabich nejchachaemlaxaelam nejnejchaxoelaxantat” —aech Jesús.

*Jesucristo malechapox chaemilpoxan ampathatat*

(Ro 8.37; 2 Co 2.14; Ap 3.21; 5.5)

<sup>25</sup> Jesús pejme jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: “Me-ama majt wuajantat jum-an xamal naewuajna x wut, jasoxtat pejme naewuajna x inil. Pe asamatkoi jumchiyaxaelen xabich tampoela-elaxtat taj-ax Diosliajwa. <sup>26-27</sup> Japamatkoitat xamal najut xan tajaxtat taj-ax Dios wuljoeyaxaelam, kawuajnam wut wewe'ppoxanliajwa. Xamalliajwa xan wewuljoeyaxinil taj-ax Dios, taj-ax tapaei xot xamal najut wuljoeliajwam, nejxasink xoton. Taj-ax Dios nejxasink xamal, xan nanejxasinkam xot, naexasitam xotbej xan fuloekponapox Diosxotsik. <sup>28</sup> Xan fuloekx taj-axxot pasliajwan ampathatat. Amwut athu poxaxoeyan taj-ax poxase” —aech Jesús xanal, pejnachalwanliajwa.

<sup>29</sup> Do jawut, xanal japon pejnachalwan jum-an:

—Amwutjel xam jum-am chiekal tampapoxtat. Kaes naewuajna-emil wuajantat. <sup>30</sup> Amwutjel xanal matabijax xam puexa matabijtamponam. Xam chajia chiekal matabijtamponam xanal wuajnaechaemsasianpoxan xam. Samata, chiekal xanal chanaekabuanam wut, kaes nawewe'pa-el xam wuajnaechaemsliajwan. Samatabej, xanal chiekal naexasit xam Diosxotsik fuloemkponapox —an xanal Jesúsliajwa.

<sup>31</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon xanalliajwa:

—Xamal amwutjel xam chiekal nanaexasitam. <sup>32</sup> Pelis tajhora nawepat. Amwut xamal nasalaxaelam nejlele, asew jiw babijax isaxael xot xanliajwa. Tamach nawaelsaxaelam, nejlewla xot. Pelax xan tamachaxinil, taj-ax nachala xot. <sup>33</sup> Xan japoxan jum-an xamal nejlewlasamata, xamal xan naxanaboejam xot. Ampathatatam wut, nabijasaxaelam. Pe nabijatam wut, ¡xamal nabej nejlewle! ¡Xanlis malechax chaemilpoxan ampathatat! —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

## 17

*Jesús Dios kawuajanpox pejnachalialiajwa*

(Jn 13.18)

<sup>1</sup> Jesús buxtoet wut jum-aechpox xanalliajwa, do jawut, athu natachaemsepon. Pax Dios kawuajan wut, jum-aechon: “Ax, tajmatkoi nawepat. jiw itpaem xan mamnikaxponapox, naxulnan xot! Ja-aech wut, xanbej itpaeyaxaelen xam xabich mamnikamponapox. <sup>2</sup> Xam natapaeyam puexa jiw tato'lialiajwan. Samata, xan naxulnan kajachawaesaxaelen xan nanaexasiti, japi pomatkoicha duilialiajwa xamxotse. <sup>3</sup> Ax, xam kaenam Diosnam. Do kaes asan, Dios, chiekal jil. Xanbej Cristowan, xam nato'amponan ampathatasik. Jiw xatis naknaexasit wut, japi jiw duilaxael pomatkoicha xatisxotse.

<sup>4</sup> “Toetx tajbichax, xam nato'ampox isliajwan. Jiw, ampathatpijiw, itpaex xam xabich mamnikamponapox, xam chiekal sitaeliajwapi. <sup>5</sup> Ax, chajiakolaxtat, ampathat ajil wutfuk, jawut xanbej xamxotx. Jaxotse, xam suapich, puexa tato'lax xam nijaxtat. ¡Amwutjel pejme jasox isde xanliajwa, xamxotaxaelen wut!

<sup>6</sup> “Ampathatpijiwxot, asew xam makanotam, japi jiw xan nanaexasisfulialiajwa. Xan tajaxtat japi matabijaful, achanam xam. Majt japi jiw xam nejjiw. Pe amwutjel, japiwej xan tajjiw. Japi jiw naexasisfulbej nejamechan. <sup>7</sup> Japi jiw amwutjel matabija xam nijaxtat xan puexa isfulaxpox. <sup>8</sup> Majt najum-ampoxan, japoxan xan japi jiw naewuajna x wut. Amwutjel japi naexasisful japanaewuajna xan. Amwutjel japi pajut matabijabej diachwuajnakolax xan fuloekxponan xamxotsik. Matabijabejpi xam nato'amponapox.

<sup>9</sup> “Xan nanaexasitpi, japi jiwliajwa xam kawuajna x wut. Xan kawuajna-enil ampathatpijiwliajwa, japi xam naexasis-elpiliajwa. Xanlax kawuajna xam makanotampiliajwa, japi xan nanaexasisful, xam nejjiw xot. <sup>10</sup> Xan tajjiwpi, japiwej puexa xam nejjiw. Puexa xam nejjiwpi, japiwej xan tajjiw. Japi jiw ispoxantat asew jiw, xan nanaexasis-elpi, nasitaen.

<sup>11</sup> “Xan kaes namanaxinil ampathatat, xam poxaxoeyan xot. Pelax tajjiw namaeyaxael ampathatat. Ax, pomatkoicha pachaemamponam, tajjiw chiekal nawetataeflaxaelam, asew jiw babijaxan isasamata japijiajwa. Xam kawuajna x wut japi nakaewaliajwa kaenejchaxoelaxliajwa. Me-ama xatis kaenejchaxoelax, japiwej jachisfulialiajwa. <sup>12</sup> Xan, japi suapich, dukx wut, chiekal tataeflax xam nijaxtat. Nawenafo'a-el, xan nanaexasiti xot. Kaenlax japixot nafo'a, fulaeyaxaelpon infierno poxade. Me-ama nejamechan chajia lelspx jum-aech japonliajwa, japox ja-aechlisox.

<sup>13</sup> “Amwut xam poxaxoeyan. Ampox xam jum-an, ampathatxotx wutfuk, xan nanaexasitpi chiekal nejchachaemlajwapi, me-ama xan nejchachaemlax wut, jachiliajwapi. <sup>14</sup> Xan japi naewuajnax nejamechan. Samata, ampathatpijiw nejweslaspi, ampathatpijwa-el xoti. Xanbej ampathatpijna-enil. <sup>15</sup> Xan wuljoe-enil xam jukaliajwam xan nanaexasiti ampathatxot. Xanlax wuljowx japi nawetataeflaliajwam, Sata-nas naekichachajbasamatasbejpi. <sup>16</sup> Amwutjel japi ampathatpijwa-el. Me-ama xan ampathatpijna-enil, ja-aechbej japi. <sup>17</sup> ¡Kajachawaesfulde isfulaliajwapi xam nejxasinkampoxan, diachwuajnakolaxpoxan! Nejamechan diachwuajnakolax. <sup>18</sup> Xan to'ax japi naewuajnalajwapi ampathatpijiw, me-ama xam xan nato'am ampathatpijiw naewuajnafalaliajwan. <sup>19</sup> Xan thiltax isfulaliajwan xam nejxasinkampoxan. Japoxan xan isfulax xan nanaexasitilajwa. Do jawux, japi isfulaxael xam nejxasinkampoxan. Jasox isful wut, isfulaxael pachaempoxan, matabija xoti nejamechan, diachwuajnakolaxpox.

<sup>20</sup> “Xam kawuajnax wut, kawuajna-enil xan nanaexasitpikalliajwa. Kawuajnaxbej asew jiwliajwa, japi asamatkoi naexasisaxaelpi tajwuajan, naewuajan wut xan nanaexasiti. <sup>21</sup> Ax, xam kawuajnax xan nanaexasitilajwa, puexa japi kaenejchaxoelaxliajwa. Xatis kaeyax chiekal nejchaxoes. Kawuajnax japibej kaenejchaxoelaxliajwa, xatis swapich, ampathatpijiw matabijaliajwa xam nato'amponanpox ampathatasik. <sup>22</sup> Xan tajpamamax chaxdtx japi. Japox najup, me-ama xam nachaxdutampox. Jasox isx japi kaenejchaxoelaxliajwa. Me-ama xatis kaeyax chiekal nejchaxoes, japibej jachiliajwa. <sup>23</sup> Do jawut, japi chalaxaelen, me-ama xam xan nachalam chiekal kaenejchaxoelaxliajwan, xam swapich. Do ja-aech wut, ampathatpijiw chiekal xan namatabijaxael xan nato'amponanpox. Do jawut, ampathatpijiw pajut matabijaxaelbejpi xam jiw nejxasinkampox, me-ama xan nanejxasinkam wut, ja-ampox jiwliajwa.

<sup>24</sup> “Ax, xan nejxasinkax jiw xanxotaliajwa, xam makanotampi xan nanaexasisliajwa. Nejxasinkaxbej puexa japi jiw matabijaliajwa xan xabich tajpamamaxpox, xam nachaxdutampox, xam chajia xan nanejxasinkam xot, that is-esal wutfuk. <sup>25</sup> Ax, xam xabich pachaemam. Ampathatpijiw xam matabija-el. Pe xan matabijtax xam. Xan nanaexasiti matabija diachwuajnakolax xan nato'amponanpox. <sup>26</sup> Xan jum-an nanaexasitilajwa, ma-am xam. Japoxlap jumchisfulaxaelen. Do ja-aech wut, japi jiw nakaewa nanejxasinkafulaxael. Me-ama xam xan nanejxasinkafulam wut, jachiyaxaelbej japi jiw. Xanbej pomatkoicha japixotaxaelen” —aech Jesús, pax Dios kawuajan wut.

## 18

### *Jesús jaeltaspox padaelmajiw*

(Mt 26.39, 47–56; Mr 14.36, 43–50; Lc 22.42, 47–53)

<sup>1</sup> Jesús buxtoet wut pax Dios kawuajanpox, fulaech wuton, xanalbej, japon pejnachalwan, nakfulaechx. Minlajt putkalpox xenax. Japaminlajt, putkalpox, pawul Cedrón. Xenaxxot olivonaechan nulil. Olivonaechan nulixot Jesús xanal nabu'pat. <sup>2</sup> Judas, wiasaxaelpon Jesús padaelmajiwxot, japon chiekal matabijt xanal jaxotaxaelenpox, jaxot chajia Jesús pin-iveces jinatameja xot, xanal swapich. <sup>3</sup> Samata, Judas kaemut soldaw bu'pa'an jaxot. Bu'pa'anbejpon Dios pejtemploba weti. Japi to'as sacerdotespakdochow, fariseosbej. Xafoli iwa, espadas, lanzasbej. Kelafolbejpi baentnaechan, xape'asi naetat italiafaliajwa, fol xoti madoi. Kelafolbejpi lámparas. <sup>4</sup> Jesús chajia matabijt japonliajwa jachiyaxaesopox. Samata, Jesús jaxot fulaech bu'kakalnaliajwapon fulaeni. Do jawut, jum-aechon japi jiwliajwa:

—¿Achankat xamal wulwekam? —aechon.

<sup>5</sup> Kaen japixot jumnot wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Xanal wulwekx Jesús, Nazaret paklowaxpijin —aechon.

Jesús jum-aech:

—Xanlap nawulwekamponan —aechon.

Judas, wiasaxaelpon Jesús, japixot nukon. <sup>6</sup> Jesús jum-aech wut: ‘Xanlap nawulwekamponan’ —aech wut, japi soldaw, asew jiwbej, chalechkal tuakre'xalaenki. Jawut satat oeljabapi. <sup>7</sup> Jawut, Jesús pejme wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Achankat xamal wulwekam? —aech Jesús.

Japi pejme jum-aech:

—Xanal wulwekx Jesús, Nazaret paklowaxpijin —aechi.

<sup>8</sup> Jawut Jesús pejme jum-aech japiliajwa:

—Xan jum-an: ‘Xanlap nawulwekamponan’ —an xan. Xan nawulwekam wut, ampi, tajnachala, ¡chijiyax tapaem! —aech Jesús.

<sup>9</sup> Japox ja-aechlisox, Jesús pajut jum-aechpox jachiliajwa: “Ax, nachaxdutampi, chinax kaen nawenafo'a-el” —aech Jesús, majt chajia kawuajan wut pax Dios. <sup>10</sup> Do jawut,

Simón Pedro chalechkal pej-espada kukchapon. Jawut kaen aton, cho'chikchapon, poklalel pejcho't. Japon pawul Malco. Japon nabist sacerdotespaklokolanliajwa. <sup>11</sup> Do jawut, Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—¡Nej-espada jemk ta-akadik! Diachwujnakolax xan jum-an. Xan nabijasaxaelen. Me-ama taj-ax Dios chajia jum-aech nabijasliajwan, japox ma amwut jachiyaxael —aech Jesús.

*Jesús nukpox Anás pejuwajnalel*

(Mt 26.57–58; Mr 14.53–54; Lc 22.54; Jn 11.49–50)

<sup>12</sup> Do jawut, soldawcapitán, pejsoldaw suapich, malis Dios pejtemploba wetibej, japi judíospi, japi jaelt Jesús. Do jawut, Jesús muatat kus. <sup>13</sup> Matxoela buflaechipon Anás pejba poxade. Japon Anás, Caifás ruax. Caifás sacerdotespaklokolan japawaestat. (Anásbej majt sacerdotespaklokolan asawaestat.) <sup>14</sup> Caifás chajia jum-aech judiospaklochowliajwa: “Kaes pejme pachaem, kaen aton tamach turliajwa. Jasoxtat xabich jiw turlaxil” —aech Caifás, chajia jum-aech wut.

*Pedro xanaliapox Jesús matabijtpoxliajwa*

(Mt 26.69–70; Mr 14.66–68; Lc 22.55–57)

<sup>15</sup> Jesús bu'fos wut, Simón Pedro wuchakal atuxach fol. Xan, tawulponan Juan, wuchakal atuxach folxbej. Sacerdotespaklokolan xan namatabijt. Samata, xan tamach lowx bafulmaktxot Jesús pejuwachakal. <sup>16</sup> Pe Pedro naman tathoetat, bafafaxot. Do jawut, xan kaxandax. Sacerdotespaklokolan xan namatabijt xot, bafafa wetpow kawujnax, Pedrobej leliajwa. <sup>17</sup> Pedro bafulmaktxot low wut, japow wujnachaemtason. Japow jum-aech:

—¿Xamkatlap jaeltaspon pejnachalnam? —aechow.

Pedro jumnot wut, jum-aech:

—¡E! ¡Xan japon pejnachalna-enil! —aech Pedro.

<sup>18</sup> Xabich thank xot, Caifás pamak, Dios pejtemploba wetibej, jit itfoti. Jaxot japi jiw jit su'chanuil. Pedrobej jaxot jit naksu'chanuk.

*Sacerdotespaklokolan xabich wujnachaemttxot Jesús*

(Mt 26.59–66; Mr 14.55–64; Lc 22.66–71)

<sup>19</sup> Do jawut, sacerdotespaklokolan tudutlison wujnachaemsliajwapon Jesús pejnachalipiliajwa, naewujanpoxliajwabej. <sup>20</sup> Japon buxtoet wut wujnachaemsax, Jesús jum-aech:

—Xan tulaela jum-an jiw pejuwajnalel. Naewujnaxbej judíos naewujnabachanxot, Dios pejtemplobaxotbej, judíos natameja wut. Xan maliach naewujajna-enil. <sup>21</sup> ¿Ma-aech xotkat nawujnachaemtam japoxan? ¡Wujnachaemde najumtaenpi! Japi chiekal matabija xan jum-anpoxan. Japi jumchiyaxael, achax xan jum-an, jiw naewujnax wut —aech Jesús sacerdotespaklokolanliajwa.

<sup>22</sup> Jesús japox jum-aech wut, kaen Dios pejtemploba wetpon ke-etat xuselchapon Jesús. Do jawut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xam japox jum-am sacerdotespaklokolanliajwa? —aechon, palala xot.

<sup>23</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Babejjamechan jum-an wut, ¡najum-amde, achaxkat chaemil xamliajwa! Xan jum-anpox diachwujnakolax wut, ¿ma-aech xotkat naxuselcham? —aech Jesús.

<sup>24</sup> Do jawut, japi wujnachaemsax buxtoet wut, Jesús kus wutfuk, Anás to'a soldaw Jesús buflaeliajwas Caifás poxade, jaxotde kaes pejme wujnachaemsliajwas Jesús, japon sacerdotespaklokolan xot.

*Pedro pejme xanaliapox Jesúsliajwa*

(Mt 26.71–75; Mr 14.69–72; Lc 22.58–62; Jn 3.14; 12.32)

<sup>25</sup> Pedro nakiowa jaxot jit naksu'chanuk. Jawut jaxot su'chanuili, japibej jum-aech Pedroliajwa:

—¿Xamkatlap jaeltaspon pejnachalnam? —aechi.

Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—¡Xan jaeltaspon pejnachalna-enil! —aech Pedro.

<sup>26</sup> Sacerdotespaklokolan pamakan jaxot nuk. Japon cho'chikchaspon pejuwul-aton. Japonbej wujnachaemt wut, jum-aechon Pedroliajwa:

—¿Xamkat bej taenxbej, nukam wut, Jesús suapich, olivonaechanxot? —aechon.

<sup>27</sup> Pedro pejme xanalia wut Jesúsliajwa, jawut kawaema nejla. Me-ama Jesús chajia jum-aech, ja-aechlisox.

*Jesús nukpox Pilato pejuwajnalel*

(Mt 27.1–2, 11–14; Mr 15.1–5; Lc 23.1–5)

<sup>28</sup> Do kandiawasap wut, juimt jula-el wutfuk, judíos buflaeni Jesús Caifásxotdin, asaba poxade. Japaba, Pilato pejba, xabich pinaba. Japon gobernador Judea tuajnaxot, to'as

xoton Roma gobierno. Japabaxot pat wut, judíos le-el gobernador pejba, xaeyaxael xoti Pascuafiestanaxaeyax. Judíos leyaxael wut judíos-aton-el pejba, judíos xaeyaxil Pascuafiestanaxaeyax. Ja-aech judíos pejkabuanpox. <sup>29</sup> Samata, Pilato nakolde pejbaxot nospaeliajwa, judíos swapich. Do jawut, jum-aechon japiajwa:

—¿Achaxkat Jesús is xamal tasalaliajwam japon? —aech Pilato.

<sup>30</sup> Do jawut, judíos chiekal jumnos-el wut, jum-aechi asbuan jumch: —Japon aton babejna-el wut, xanal japon buflaeyaxinil xamlel —aech judíos Pilatoliajwa.

<sup>31</sup> Do jawut, Pilato jum-aech judíosliajwa:

—¡Xamal najut japon aton buflaem kastikaliajwam, me-ama xamal nejkabuan! —aech Pilato judíosliajwa.

Judíos japox jumtaen wut, jum-aechi:

—Xam tapae-emil, xanal judíos tajut kastikaliajwan, boesaliajwanbej aton —aech judíos Pilatoliajwa.

<sup>32</sup> Japox ja-aechlisox, me-ama Jesús chajia jum-aech, achaxtat tapaxaelon. <sup>33</sup> Do jawut, Pilato lechlison batuchade. Jawut jumxato'apon Jesús fulaeliajwa Pilatoel. Do jawut, Pilato jum-aech, Jesús wuajnaem wut:

—¿Xamkatlap diachwuajnakolax puexa judíos pejreynam? —aech Pilato Jesúsliajwa.

<sup>34</sup> Jesús jumnot wut, jum-aech:

—¿Xamkat najut nijaxtat japox xan nawuajnaemtam? O, ¿asew jiw jum-aech wut, jumtaenam xot, xan japox nawuajnaemtam? —aech Jesús Pilatoliajwa.

<sup>35</sup> Pilato jumnot wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Xan judíos-aton-enil. Nejjiw, judíos, sacerdotepaklochowbej, japi xam buflaen xanlel jumchiliajwa xam nejb'u wuajnaproxliajwa. ¿Achababijaxkat isam japi palalaliajwapi xam-liajwa? —aech Pilato.

<sup>36</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan jiw tato'la-enil ampathatat. Xan jiw tato'lax wut ampathatat, tajjiw nabeyaxael judíospaklochow, pejjiw swapich, akanajaels xan nawias-elaliajwapi judíospaklochowxot. Xan jiw tato'la-enil ampathatat —aech Jesús Pilatoliajwa.

<sup>37</sup> Do jawut, Pilato pejme wuajnaem wut, jum-aechon:

—¿Xamkatlap diachwuajnakolax reyponam? —aech Pilato.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwuajnakolax, me-ama xam jum-am. Xanlap jiw reyponan. Samata, xan nalaeltax pawistat. Jasoxtat fuloekx ampathat poxasik jiw naewuajnalijwan diachwuajnakolaxpox. Puexa jiw matabijasiapi diachwuajnakolaxpox, japi jiw xan najumtaen. Japi jiwbej xan nanaexasit —aech Jesús.

<sup>38</sup> Do jawut, Pilato jum-aech:

—¿Achaxkat diachwuajnakolaxpox? —aechon.

*Pilato to'apox Jesús kematamatlialijwas*

(Mt 27.15–31; Mr 15.6–20; Lc 23.13–25)

Doliso', Pilato wuajnaemsax buxtoet wut, nakoldepon jumchiliajwa judíos. Do jawut, Pilato jum-aech judíosliajwa:

—Xan faena-enil babijax japon ispox. Kastikaxisalbejpon. <sup>39</sup> Xamal nejkabuan. Pascuafiesta isam wut, xamal xan nawuljowam kaen aton jiw jebaxot jiaspon nakolsax tapaeliajwan. ¿Xamalkat nejxasinkam xan nakolsax tapaeliajwan jumtispon: 'Judíos pejrey' —tispon? —aech Pilato judíosliajwa.

<sup>40</sup> Judíospaklochow, asew jiw swapichbej, pinjаметat jum-aechfuli Pilatoliajwa:

—¡Japona-el! ¡Barrabás nakolsax tapaem! —aech xabich jiw.

Barrabás jiw jebaxot jias, kethakan xot. Japon majt nababej, Pilato pejsoldaw swapich.

## 19

<sup>1</sup> Do jawut, Pilato keto'a soldaw Jesús selsliajwas. Samata, jawut, Jesús buflaech wut, jaxotde Jesús seltas pakmuat kabuanchiyaxtat. <sup>2</sup> Ketoech wut selsax, xakoeyapi na-e'lu Jesús matlua'sliajwas. Do jawut, matlua'tas wut, xajoelsbejpon, me-ama rey pijax, jasox. Japox chikjiana pasoeyaxlejen. <sup>3</sup> Do jawut, me-ama jiw tato'lan wut, ketispon. Japi soldaw ketaxaxaelali Jesús. Do jawut, moxdepi Jesúsxot. Jawut jum-aechi Jesús pejwuajnalel:

—¡Moi, judíos pejrey! —aechi.

Jawut xuselbalas Jesús.

<sup>4</sup> Pilato pejme nakolt pejbaxot. Do jawut, jum-aechon judíos pejwuajnalel:

—¡Xan chiekal nanaewe'e! Jesús buflaenx xamal chiekal matabijaliajwam, chinax xan babijax faena-enil, japon ispox —aech Pilato.



<sup>5</sup> Do jawut, Jesús xajoels pakchowax. Japox chikjiana pasoeayxlejen. Xakoeyaspox, na-e'lu, matlua'tas Jesús. Jawut Pilato jum-aech:

—¡Taem! ¡Ama xamal tasalampon! —aechon judíosliajwa.

<sup>6</sup> Do jawut, sacerdotespaklochow, Dios pejtemploba wetibej, Jesús taen wuti, nejlasful wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—¡Kematamatalde cruztat! ¡Kematamatalde cruztat tupaliajwa! —aechfuli.

Pe Pilato jum-aech:

—¡Xamal najut buflaem cruztat kematamatlialijwam! Xan chinax faena-enil babijax japon ispoxan kematamatlialijwan cruztat —aech Pilato japi jiwliajwa.

<sup>7</sup> Judíospaklochow jumnot wut, jum-aechi Pilatoliajwa:

—Moisés chajia lelpox xanal naexaxisfulax. Japawuajanxot to'a, me-ama ampon aton, jason kastikalijwas, boesalijwasbejpon, japon pajut najum-aech xot: 'Xan Dios paxulan' —na-aech xoton —aech judíospaklochow Pilatoliajwa.

<sup>8</sup> Pilato jumtaen wut japi jum-aechpox Jesúsliajwa, jawut kaes pejme pejlowlapon Jesúsliajwa. <sup>9</sup> Samata, pejme pejba lechon, Jesús suapich. Jaxotde pejme Pilato wuajnachaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Amxotpijnamkat xam? —aech Pilato Jesúsliajwa.

Pilato japox wuajnachaemt wut, Jesús kaes jumnos-el. <sup>10</sup> Do jawut, Pilato jum-aech:

—¿Xamkat kaes najumnosaximil wuajnachaemtaxpox? ¿Xamkat matabijs-emil xan xajuxpox xam nakolsax tapanalijwan, o, to'aliajwanlax soldaw cruztat xam kematamatlialijwa, tupaliajwambej? —aech Pilato.

<sup>11</sup> Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon Pilatoliajwa:

—Dios tapaei xam tato'lialijwam ampatuajnapijiw. Dios tapae-el wut jiw tato'lialijwam, xam najut nijaxtat ampatuajnapijiw tato'laximil. Aton nawiatpon xamxot, japon aton kaes pejme pejba'wuajan Diosliajwa. Me-ama xam, jachiyaxilon —aech Jesús Pilatoliajwa.

<sup>12</sup> Do jawut, Pilato nakolsax tapasiapon Jesús. Pe judíos nejlasful wut, jum-aechfuli:

—Japon nakolsax tapaeiyam wut, xam kaenejchaxoelaxa-emil, nejrey suapich, dukpon Roma paklowaxxot. Nejmach-aton rey nadofasia wut, japon aton Roma tuajnapijiw tato'lan padaelmanaxael —aech judíos Pilatoliajwa.

<sup>13</sup> Pilato, japox jumtaen wut, lapon soldaw, japi buflaelijwa Jesús japonlel. Do jawut, Pilato ek pejtua-ekaxtat. Jaxot pawul Gabata hebreojamet. Japox jumchiliajwa: "¡Ta' dadapopox, me-ama pisolajejen" —chiliajwa japox. <sup>14</sup> Kaematko'i we'pfuk Pascuafiestaliajwa. Matnoch juimt ek wut, Pilato jum-aech judíosliajwa:

—¡Amponlap nejrey! —aech Pilato Jesúsliajwa.

<sup>15</sup> Pelisdo', judíos nejlasful wut, jum-aechfuli:

—¡Kematamatalde cruztat tupaliajwa! —aechful, judíos nejlasful wut.

Pilato wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Xamalkat nejxasinkam nejrey kematamatlialijwas cruztat? —aech Pilato judíosliajwa.

Sacerdotespaklochow jumnot wut, jum-aechi:

—¡Japon xanal tajreya-el! ¡Xanal kaen tajrey! ¡Japon Roma tuajnapijiw tato'lan! —aechi.

<sup>16</sup> Do jawut, Pilato to'a soldaw Jesús buflaelijwas, kematamatlialijwas cruztat, tupaliajwabejpon. Do jawut, soldaw Jesús bu'fos kematamatlialijwas cruztat.

### *Jesús kematamatlaspox cruztat*

(Mt 27.32–44; Mr 15.21–32; Lc 23.26–43)

<sup>17</sup> Do jawutbej, soldaw bu'follisi Jesús muax poxade. Japamuax pawul Matnaethitmuax. Jesús pajut xafol cruz. (Hebreojametat japamuaxliajwa jum-aechi: "Gólgota" —aechi.)

<sup>18</sup> Japamuaxxot Jesús kematamatlas cruztat, kolenje kethakan suapich. Japi kaenanula kematamatlas pejcruztat. Jesús pejkoleleje chanuili. <sup>19</sup> Pilato to'a lelialijwapi tawlaf chadusliajwa Jesús pejcruztat, jiw matabijaliajwa, ma-aech xot Jesús tuxaxael cruztat. Samata, lelpox jum-aech: "Jesús, Nazaret paklowaxpijin, japon judíos pejrey" —aechox.

<sup>20</sup> Jesús kematamatlasxot mox Jerusalén paklowax. Samata, xabich judíos xaljow pale, tawlaftat chaduchpox. Japatawlaftat lels tresjamechantat. Kaejame lels hebreojamet. Segundojame lels latínjemetat. Tercerojame lels griegojemetat. <sup>21</sup> Do jawut, sacerdotespaklochow fulaech Pilato poxade. Pat wuti Pilatoxot, jum-aechi nejthua'axtat:

—¿Ma-aech xotkat lelampox jum-aech: 'Judíos pejrey' —aechkatox, lelampox? ¡Japox chaku'e! ¡Asax lelde! ¡Nej jum-aechepox: 'Jiw naewuajan wut, jum-aechon pajutliajwa: "Xan judíos pejreynan" —aechon' —nej ja-aech' lelampox! —aech paklochow Pilatoliajwa.

<sup>22</sup> Pilato jumnot wut, jum-aechon:

—Ma xan iketo'ax, do japoxtat lelslisox —aech Pilato judíospaklochowliajwa.

<sup>23</sup> Jesús kematamatla-esal wutfuk, japi cuatro soldaw Jesús naxoeipoxan wejoltipon. Cruztat kematamatla wuti, Jesús naxoeipoxan japi soldaw not kaenanula xadadijpaliajwa. Matxoelapijax, pakchowax, naxoeldikpox, japoxbej wefitipon. Japox popbu'kal, ithoe-esal, chiekal baelspoxkal. <sup>24</sup> Soldaw nakaewa najum-aech japoxliajwa:

—¡Xatis ampox nabej thiaistis! Nakakusaxaes ia'xix matabijaliajwas, achan kanaxael japox —na-aechi nakaewa.

Do jawut, nakakujtlisi ia'xix. Islisi japox, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech Jesúsliajwa. Jum-aechox: “Diajkaxaeli xan naxoeixpoxan nakaewaliajwa. Asbuan jumch nakakusaxaeli matabijaliajwa, achan kanaxael matxoelapijax, naxoelax” —aech chajia lelspx japoxliajwa.

<sup>25</sup> Jesús cruztat chanukxot, japon pen jaxot mox. Jaxotbej Jesús penow. Japow pawul María, Cleofas pijow. Jaxotbej asaow María. Japow Magdala paklowaxpijow. <sup>26</sup> Jesús pen taen wut moxpx, xanbej, Jesús nanejxasinkpronan, mox nukx japowxot. Jawut Jesús jum-aech penliajwa:

—En, amwutjel xamliajwa Juan, me-ama naxulan wut, ja-aechon —aech Jesús penliajwa.

<sup>27</sup> Jawut Jesús jum-aechbej xanliajwa:

—Juan, xam amwutjel taj-en, me-ama nej-en wut, ja-aechow. Samata, chiekal nawetataeflaxaelam —aech Jesús xanliajwa.

Japamatkoitat, Jesús tapaxwux, xan tajba poxadax wut, japow buflaechx tataeflaliajwan.

### *Jesús tuppox cruztat*

(Mt 27.45–56; Mr 15.33–41; Lc 23.44–49)

<sup>28</sup> Do jawut, Jesús matabijt puexa chiekal toepox japonliajwa, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech, jachiliajwapox. Jesús jum-aech:

—Xan minsila —aechon.

<sup>29</sup> Jaxot vino, xathunkpot, cha-ek jarrotat. Kaen aton esponja, paputhkax, xathot japavino poxadik. Xathot wut, esponja xakoeya nae-oeftat Jesús suiliajwa. Japanaeya pawul hisopo. Do jawut, xachosapon Jesús pejkaecha poxase. <sup>30</sup> Do jawut, japox Jesús suw wut, vino, jum-aechon:

—Puexa, xan isxpoxan, toetx —aechon.

Jawut, Jesús natxadik wut, tuplison.

### *Soldawan pejlanzatat chenaxua'lapox patupan Jesús*

<sup>31</sup> Kaematkoij we'p wut Pascuafiestaliajwa, napatamatkoiyaxael xotbej, judiospaklochowliajwa wepachaema-esal Jesús kaes chanukaliajwa cruztat, asewbej. Japamatkoij, napatamatkoij, judios kaes pejme sitaen, Pascuafiestamatkoiyaxael xot. Samata, jawut, chawuajnaehsmatkoij wut, judiospaklochow Pilato poxade wuljoeliajwa, japon keto'aliajwa soldaw bejalbalaliajwas cruztat kematamatlaspi, kamta japi tupaliajwalejen, jawux kuiliajwas cruzxotsik, muthaliajwasbejpi. <sup>32</sup> Do jawut, Pilato to'a wut soldaw, japi fulaech kematamatlaspi poxade. Pat wuti jaxot, matxoelapijin bejalchapi, japon tupa-el xotfuk. Asan, asalel chanukpon, bejalchasbej. <sup>33</sup> Soldaw mox wut Jesúsxot, taeni Jesús tuppox. Samata, Jesús bejalcha-esal.

<sup>34</sup> Do jawut, kaen soldawan Jesús chenaxua'la lanzatat, chiekal matabijsliajwa diachwujnakolax Jesús tup wut, o, ja-el wut. Jawut chalechkal jal nakola. Nakolabej min. <sup>35</sup> Xan Juan lelx japoxan. Taenxpoxan diachwujnakolax. Samata, jum-an diachwujnakolaxpox, xamalbej chiekal naexasisliajwam xan jum-anpoxan Cristoliajwa. <sup>36</sup> Japoxan ja-aech, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech japox jachiliajwa. Chajia jum-aechox: “Japon chinax kaethit wejalchaxisal” —aechox. <sup>37</sup> Chajia asafut jum-aechbejpx lelspx: “Taeyaxaeli kaen aton, chenaxua'laspon” —aechox.

### *Patupan Jesús ochpox mmaxwujtat*

(Mt 27.57–61; Mr 15.42–47; Lc 23.50–56)

<sup>38</sup> Jesús tup wut, José, Arimatea paklowaxpijin, fulaechon Pilato poxade. Pat wuton Pilatoxot, José kawuajan Pilato, patupan Jesús xalaeliajwapon, osliajwabejpon mmaxwujxot. Japon José maliach naexasit Jesús, pejlwla xoton judiospaklochowliajwa. Do jawut, Pilato najaw-aech José xalaeliajwa patupan Jesús. Samata, fulaechon patupan poxade. <sup>39</sup> Nicodemo, japon majt fulaechon madoi nospaeliajwa, Jesús suapich, japon xapat treinta kilos xabejasapan Jesús kematamatlasxot. Japasapan, taniales mirrasapan, aloebelenbej, patupan joelaliajwapoxan. <sup>40</sup> Do jawutbej, José, Nicodemo suapich, chaxfoli patupan Jesús. Mamochbu'antat, pokchobu'an, matxakoeyapi patupan, xabejasapan joelapi patupan. Ja-aech, judios is wut pejwujnapijiw pijax, patupan muthsliajwa wut. <sup>41</sup> Jesús cruztat kematamatlasxot, jaxot mox papijax, olivonaechan nuil. Jaxot pajelmmaxwuj patupanliajwa. Chinax kaen patupan japawujtat os-esalfuk. <sup>42</sup> Japawuaj mox. Samata,

jaxot patupan Jesús oti, chawuajnaemsmatkoï xot, napatamatkoï judíosliajwa xabich mox pawuajna xotbej.

## 20

*Patupan Jesús mat-ech pejme dukaliajwa*  
(Mt 28.1–10; Mr 16.1–8; Lc 24.1–12)

<sup>1</sup> Napatamatkoï toep wut, kandiaswasap, itkua'nik wutfuk, María, Magdala paklowaxpijow, fulaech patupan Jesús och poxade. Mox fol wut, taenow ia't, pinjit, fafaxot matari-amnaspox. Japot, ia't, majt faka'ch, patupan Jesús ochxot. <sup>2</sup> Samata, najаетow Simón Pedro poxade. Jawutbej xan, Jesús xabich nanejxasinkponan, Simón Pedroxotx. Xanalxot pat wut, nachapaei wut, najum-aechow:

—Wajpaklon juch, wuajxot ochpon. Xanal matabija-enil amxot pejme otipon —na-aechow, nachapaei wut.

<sup>3</sup> Xanal japox jumtaenx wut, Pedro swapich, fulaechx patupan Jesús och poxade. <sup>4</sup> Xanal dukpax. Xan kaes tabisla. Samata, xan matxoela patx patupan Jesús ochxot. <sup>5</sup> Do jawut, najulchax wuajfafaxot taeliajwan wuajtu. Jaxot wuajtutat taenx mamochbu'ankal, pokchobu'an. Pe xan le-enilde wuajtu. <sup>6</sup> Pedro pat wut wuchakal, japonlax low wuajtu. Jaxot Pedrobej taen mamochbu'ankal. <sup>7</sup> Jaxot taenbejpon asabu', Jesús matnaexakoeyasbu', papijaxtat okafulpox, xakoeyaspox. <sup>8</sup> Xan matxoelapatxponan, wuchakal lowx. Xanbej taenx mamochbu'ankal, oel wut. Japox taenx wut, xan naexasitx Jesús diachwuajnakolax mat-echpox pejme dukaliajwa. <sup>9</sup> Japamatkoïyan xanal chiekal jummatatabija-enilfuk Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wut: “Mesías mat-esaxaes pejme dukaliajwa” —aech wutox. <sup>10</sup> Do jawux, xanal nawiax bachade, Pedro swapich.

*Jesús natulaeltpox María Magdalena paklowaxpijowxot*  
(Mr 16.9–11)

<sup>11</sup> Xanalwux María Magdala paklowaxpijow pat patupan Jesús ochwuajxot. Wuajfafaxot japow now. Now wut, natachaemsepow wuajtuchade. <sup>12</sup> Jawut taenow kolenje Dios pej-ángeles. Japi naxoeipox xabich papoei. Chalaki patupan Jesús majt ochxot. Kaen ek matnaetlel. Asan ek thitel. <sup>13</sup> Japow wuajnaemtas wut Dios pej-ángeles, jumtispow:

—¿Ma-aech xotkat nowam? —tispow.

Japow jumnot wut, jum-aechow:

—Tajpaklon, patupan, amxot och. Pe asew jiw juchpon. Matabijs-enil amxot pejme otipon —aechow Dios pej-ángelesliajwa.

<sup>14</sup> Japox jum-aech wut, natfo'cha wut, taenow kaen aton. Pe matabijs-elow japon Jesúspxox. <sup>15</sup> Do jawut, japon wuajnaemtas wut, jum-aechon japowliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xam nowam? ¿Achankat wulwekam? —aechon japowliajwa.

Japow nejchaxoel: “Ampon olivonaechan tataeflan” —aechow, nejchaxoel wut. Samata, jum-aechow:

—Patupan Jesús xam jutam wut, inajum-amde amxot otampon, xan japoxaliajwan patupan wulwekaliajwan! —aechow.

<sup>16</sup> Do jawut, japon jum-aech:

—¡María! —aechon.

Japow natfo'cha japonlel. Do jawut, japow chiekal matabijt japon Jesúspon. Do jawut, brixtat nukjaba wut, jum-aechow hebreojametat:

—¡Rabuni! —aechow pejjametat. (Japajame jumchiliajwa: “Jiw chanaekabuanan” —chiliajwapox.)

<sup>17</sup> Jesús pejme jum-aech:

—¡Nakikofde nathitakuktampox! Xanfuk taj-ax poxa-enilse. ¡Xabu'a'de tajnachala poxade! ¡Japi jum-amo ampox: ‘Xan waj-ax Dios poxaxoeyan’ —amo japi, chapaeyam wut! —aech Jesús Maríaliajwa.

<sup>18</sup> Do jawux, María, Magdala paklowaxpijow, fulaen xanallel, Jesús pejnachalwan poxadin. Pat wutow xanalxot, najum-aechow: “¡Xan wajpaklon taenx! ¡japon pejme duk!” —aechow. Nachapaeibejpow Jesús buxto'aspox.

*Jesús natulaeltpox pejnachalaxot*  
(Mt 28.16–20; Mr 16.14–18; Lc 24.36–49)

<sup>19</sup> Do madoi wut, japamatkoï, dominko wut, xanal, Jesús pejnachalwan, natamejlxax batutat. Bafafachan chiekal xatbe'ax, tajlewla xot judíospaklochowliajwa. Jawut chalechkal Jesús natulael batutat. Nuk wut xanal tajwuajnalel, jum-aechon:

—Xan patx. ¡Puexa nej pachaema xamalxot! —aech Jesús.

<sup>20</sup> Japox jum-aech wut, xanal na-itpaeipon pejke-e kematamatlaspoxan, chenaxua'laspoxbej. Jawut xanal xabich nejchachaemlax, pejme taenx wut wajpaklon Jesús. <sup>21</sup> Jesús pejme xanal najum-aech:

—¡Puexa nej pachaema xamalxot! Me-ama taj-ax nato'a ampathatasik, xamalbej to'axaelen asew jiw naewuajnalijwam —aech Jesús xanal pejnachalwanlijawa.

<sup>22</sup> Do jawut, xanallel ful wut, jum-aechon:

—Espíritu Santo amwutjel xamalxot. <sup>23</sup> Xamal jiw beltaenam wut, babijaxan ispi, japi kofa xot babijaxan ispoxan, ja-am wut, Diosbej beltaeyaxael japi jiw. Xamal beltae-emil wut jiw babijaxan ispi, japi kofa-el xot, ja-am wut, Diosbej beltaeyaxil japi jiw —aech Jesús xanal pejnachalwanlijawa.

*Tomás taenpox Jesús, japon mat-echpon pejme dukalijawa*

<sup>24</sup> Tomás xanalxotpijin, Jesús pejnachalan. Japontat puexa xanal dosan. Japon Tomás asawul Na-o'an. Jesús natulaelt wut xanalxot, jawut Tomás xanalxota-el. <sup>25</sup> Do baxael, Tomás xanalxot wut, xanal jum-an Tomáslijawa:

—¡Xanal taenx wajpaklon Jesús! —an xanal Tomáslijawa.

Pe japon Tomás xanal najumnot wut, jum-aechon:

—Xan tajut tae-enil wut wajelan, kematamatlaspoxan, xan naexaxisaxinil xamal. Naexaxisaxinilbej, tajut tae-enil wut chenaxua'laspox. Xan xadonasian tajkothiyatat japon pejke-ewajelan. Jachasianbej tajke-etat japon chenaxua'laspox —aech jumch Tomás, asax paei wut.

<sup>26</sup> Do jawux, ocho matkoiyan xent wut, xanal, Jesús pejnachalwan, pejme natamejlax batutat. Bafafachan chiekal xatbe'ax. Jawut Tomás xanalxot. Do jawut, chalechkal Jesús natulaelt xanalxot batutat wut. Nuk wut xanal tajwujnalel, jum-aechon:

—Xan patx. ¡Puexa nej pachaema xamalxot! —aech Jesús.

<sup>27</sup> Do jawut, Jesús jum-aech Tomáslijawa:

—Tomás, ¡taem tajke-e! ¡Xadonde nejkothiyatat! ¡Xabua'din jachalijwam nachenaxua'lapox! ¡Nabej jum-aech'e: 'Xan naexaxisaxinil, tajut tae-enil wut Jesús mat-echpox, pejme duk wutlison' —nabej aech'e! ¡Nanaexasi'e xan namat-etxponanpox, pejme dukxponanpoxbej! —aech Jesús Tomáslijawa.

<sup>28</sup> Do jawut, Tomás nejthu'axtat jum-aechon:

—¡Xam tajpaklonam, tajDiosnambej! —aech Tomás Jesúslijawa.

<sup>29</sup> Jesús jum-aech Tomáslijawa:

—Xamlis chiekal xan nanaexasitam, najut chiekal nataenam xot. Asew jiw xan nanaexasisaxael natae-elaxtat. Japibej xabich nejchachaemlaxael —aech Jesús Tomáslijawa.

*Ma-aech xot ampox pelfut lels*

<sup>30</sup> Xanal, Jesús pejnachalwan, taenx, Jesús xabich kaes koechaxan is wut. Ampapelfutat puexa japoxan lela-enil. <sup>31</sup> Xan lelx koechaxanlijawa xamal chiekal matabijalijwam, naexaxislijawambej Jesucristo, Dios to'aspon, japon Dios paxulan. Xamal japon naexasisfulam wut, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse.

## 21

*Jesús natulaelt pox siete pejnachalaxot  
(Lc 5.5–6)*

<sup>1</sup> Do jawux, Jesús natulaelt wut Jerusalén paklowaxxot, pejme natulaelton, xanal Galilea pukaxotan wut. Japapuka asawul, Tiberias puka. Amwut japoxlijawa jumchiyaxaelen, ma-aech, Jesús natulaelt wut xanal pejnachalwanxot. <sup>2</sup> Jesús natulaelt wut sietepinxot, kaen xanalxot pawul Simón Pedro. Asan pawul Tomás. Japon asawul Na-o'an. Asan pawul Natanael. Japon Caná paklowaxpijin Galilea tuajnuxot. Asan pawul Santiago. Japon xan takowan. Xan, tawulpon Juan, jawut japixotanbej. Xanal kolenan Zebedeo paxin. Kaes asew kolenjebej jaxot. Japibej Jesús pejnachala. <sup>3</sup> Natamejlax wut, Jesús natulaels-el wutfuk xanalxot, Simón Pedro xanal najum-aech:

—Xan nabaxisaxaelen —na-aechon.

Xanal jum-an:

—Bajal. Xanalbej fulaeyaxaelen —an xanal.

Do jawut, falkam pajulx. Nabaxitx wut, japamadoitat, chinaxkatdo' kaen baxin xawaes-lax chiekal pama-an. <sup>4</sup> Nalian wut, Jesús natulaelt pukababu'tat. Pelax xanal, japon pejnachalwan, matabija-enil, achan japon. <sup>5</sup> Jesús pinjametat xanal nawuajnachaeemt wut, jum-aechon:

—¡Moi! ¿Massuapichkat xamal baxi xawawaelam? —aechon.

Xanal jumnotx wut, jum-an:

—Ajil. Chinax kaen baxin xawaes-enil —an xanal.

<sup>6</sup> Jesús xanal najum-aech:

—¡Chinchorro fo'amik falkam poklale! Jaxot baxi xawawaelaxaelam —aech Jesús.

Jawut xanal ow-an. Jaxox isx. Do jawut, chinchorro jusliajwan wut osliajwan falkamat, xajupa-enil, chinchorro xabich chadewnik xot, baxi wuluk xotbej. <sup>7</sup> Xan, xabich Jesús nanejxasinkpronan, jum-an Pedroliajwa:

—¡Japon wajpaklon! —an xan.

Simón Pedro xan jum-anpox jumtaen wut, jawut sumta-otox naxoelchapon, jolt xoton nabaxisliajwa. Do jawut, Pedro naxoelcha wut, diwk minadik. Joechlison Jesús poxade. <sup>8</sup> Xanal, Jesús pejnachalwan, namaxpin falkamat, wuchakal chapatx thaejtade, xabich xot baxi chinchorrotat. Pukapamakt pasliajwan xabich atuaja-el. Me-ama cien metros. <sup>9</sup> Xanal chapatx wut, nanax falkamat. Jawut taenxbej jit, baxin ok wut jitmatwujtat, chabochpon. Okbej pan. <sup>10</sup> Do jawut, Jesús xanal najum-aech:

—¡Xalaemen kaeswapich baxi, xawawaelampi, chabowaliajwam! —aechon.

<sup>11</sup> Do jawut, Simón Pedro falkam juldik baxi chadado'naliajwa chinchorrotat, thaejtat jusliajwapon. Japachinchorro xabich baxi, pinanul, wuluk. Japi baxi ciento cincuenta y tres. Baxi pin-iat wut, chinchorro nakiowa liks-esal. <sup>12</sup> Do jawut, Jesús jum-aech xanalliajwa:

—¡Xabua't, kandiawasappijax xaeliajwam! —aech Jesús xanalliajwa.

Chinax kaen xanalxot pawajjnachaems-enil, achankat japon, xanal tajut chiekal matabijax xot japon wajpaklonpox. <sup>13</sup> Do jawut, Jesús mox soepan xanalle. Jawut fiton pan xanal nachaxduiliajwa. Ja-aechbejpon baxin chabochponliajwa.

<sup>14</sup> Jesús natulaelt wut xanalxot, japoxtat tres veces natulaelton xanal pejnachalwanxot, pejpatupaxwux, pejmat-esaxwuxbej.

*Jesús nospaeipox, Simón Pedro swapich*

<sup>15</sup> Xanal kaechoelx wut, Jesús wujjnachaemt wut Simón Pedro, jum-aechon Simón Pedroliajwa:

—Simón, Jonás paxulan, ¿xamkat xan kaes nanejxasinkam? Me-ama tajnachala asew nejxasinkam wut ¿jachi-emilkat xam xanliajwa? —aech Jesús.

Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—Diasdo', tajpaklon. Xam chiekal matabijtam xam nejxasinkaxpox —aechon.

Jesús pejme jum-aech Pedroliajwa:

—Jelxan nanaexasiti, japi chiekal xam nawetataefulde! Me-ama ovejas tataeflan chiekal tataeful pejew corderos, ¡xambej ja-amde jelxan nanaexasitiliajwa! —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>16</sup> Do pejme Jesús wujjnachaemt wut, jum-aechon Pedroliajwa:

—Simón, Jonás paxulan, ¿xamkat xan kaes pejme nanejxasinkam? —aech Jesús Pedroliajwa.

Pedro pejme jumnot wut, jum-aechon:

—Diasdo', tajpaklon. Xam chiekal matabijtam xam nejxasinkaxpox —aech Pedro Jesúsliajwa.

Jesús pejme jum-aech Pedroliajwa:

—¡Chiekal nawetataefulde jelxan nanaexasiti! Me-ama ovejas tataeflan chiekal tataeful pejew ovejas, ¡xambej ja-amde jelxan nanaexasitiliajwa! —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>17</sup> Do pejme kaes Jesús wujjnachaemt wut, jum-aechon Pedroliajwa:

—Simón, Jonás paxulan, ¿xamkat xan nanejxasinkam? —aech Jesús.

Do jawut, Jesús kaes wujjnachaemt xot, jum-aech xoton: “¿Xamkat nanejxasinkam?” —aech xot Jesús Pedroliajwa, Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, xam puexa chiekal matabijtam. Matabijtambej xam nejxasinkaxpox —aech Pedro Jesúsliajwa.

Do jawut, Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—¡Chiekal nawetataefulde jelxan nanaexasiti! Me-ama ovejas tataeflan chiekal tataeful pejew ovejas, ¡xambej ja-amde jelxan nanaexasitiliajwa! <sup>18</sup> Diachwujjnokolax jum-an. Xam pansianam wut, najut naxoelam. Ma fulaesiam poxade fulaemch. Pe pati nam wut, asamatkoi muaxxachosaxaelam asew jiw xam xajoelaliajwa. Do jawut, xam buflaeyaxaeli nejxasinka-emil poxade —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>19</sup> Japox Jesús chajia jum-aech matabijsliajwa, achaxtat Pedro tupaxael, Cristo naexasiti xoton. Do jawut, Jesús pejme jum-aech Pedroliajwa:

—¡Xan nakfulaem! —aech Jesús Pedroliajwa.

*Pedro wujjnachaemtpox Juanliajwa  
(jn 13.25)*

<sup>20</sup>Do jawut, Jesús, Pedro swapich, laelp wut, Pedro kaxadik waltataek wut, xan nataenpon, wuchakal laejax wut. Jesús kaes xan nanejxasinkponan. Jesús xanal nabuxael wut Pascuafiestanaxaeyax, jawut xan mox ekx Jesúsxot. Xan japon wujnachaemtax wut, jum-an: “Tajpaklon, ¿achankat xam wiasaxael nadaelmajiwxot?” —an xan japamadoitat. <sup>21</sup>Do jawut, Pedro xan nataen wut, jawut wujnachaemton Jesús. Jum-aechon xanliajwa:

—Tajpaklon, ¿machiyaxaeskatlax Juan asamatkoi? —aech Pedro Jesúsliajwa.

<sup>22</sup>Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan nejxasinkax wut japon ampathatat laejaliajwa, hasta xan paskax wut pejme, xam nabej nejchaxoele' japoxliajwa! ¡Xamlax pomatkoicha xan nanaexasisfulde! —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>23</sup>Samata, asew jiw, Jesús naexasiti, nakaewa najum-aech xanliajwa: “Juan tuxaxil” —na-aechful jiw nakaewa. Pe Jesús japox jum-aech wut, jumchi-elon xan tuxaxinilpoxliajwa. Jesúsliax jum-aech xanliajwa: “Xan nejxasinkax wut japon ampathatat laejaliajwa, hasta xan paskax wut pejme, xam nabej nejchaxoele' japoxliajwa!” —aech Jesús Pedroliajwa.

<sup>24</sup>Xan, Juan, tajut taenxroxan, tajut jumtaenaxbej, japoxan ampapelfatat lelx. Xan chiekal matabijtax puexa japoxan diachwujnakolax.

<sup>25</sup>Jesús ampathatat wut, xabich asaxan pachaempoxan ispon. Puexa japoxan kaenanula lelux toetx wut, xabichaxael japapel-ufan. Samata, japapel-ufan bej xajuxaxilbej ampathatat.

## Apóstoles isful Jesús to'aspox

### *Jesús chajia jumdutpox pasliajwa Espiritu Santo*

<sup>1-2</sup> Xan Lucas, lelx ampapelfut xamliajwa, Teófilo, xabich sitaenxponam. Asafut chajia xato'ax xamliajwa, matxoelalelxfut. Japafutat lelx Jesús ispoxan, naewuajnafulpoxanbej, tuadut wuton isfulpoxan. Hasta Jesús bu'fos wut athu poxase, do jawut, kekoftax lelxpoxan japon isfulpoxanliajwa, naewuajnafulpoxanliajwabej. Chajia xato'ax japafut xamliajwa. Jesús Dios buflae-esal wutfuk athu poxase, Jesús pej-apóstoles, japi makanotripion, japi to'as Espiritu Santo pijaxtat naewuajnafulalialjwa Cristo pejuwajan potuajnaucha.

<sup>3</sup> Jesús tujp wut, mat-each wut pejme dukaliajwa, jawut kamtalejen natulaelafal apóstolesxot. Samata, japi apóstoles chiekal matabija diachwuajnakolax Jesús mat-echpox pejme dukaliajwa. Jesús cuarenta matkoiyan natulaelafal apóstolesxot. Jesús naewuajnaful Dios puexa pejiw tato'laxaelpoxliajwa.

<sup>4</sup> Buflae-esal wutfukon athu poxase, Jerusalén paklowaxxot wutfukon, apóstoles suapich, jawut jum-aechon: “Xan xamalxota-enil wut, inabej pankole'fuk ampapaklowaxxot! jwuajnawe'e Espiritu Santo pasliajwa xamalxotsik! Taj-ax Dios japox chajia jumdut xamalliajwa. Xanbej chajia japox jum-an xamalliajwa. <sup>5</sup> Diachwuajnakolax Juan jiw bautisa mintat. Kaematkoiyan suapich wut, Espiritu Santo pasaxael xamalxotsik. Ja-aech wut, Dios xamal bautisaxael Espiritu Santotat” —aech Jesús apóstolesliajwa.

### *Jesús bu'fospox athu poxase*

<sup>6</sup> Apóstoles natameja wut, Jesús suapich, jawut japi wuajnaechaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Paklon, çxamkat amwut tato'laxaelam xanalkal, judíos? Me-ama wajwuajnapijin, rey David, Israel tuajnapijiwkakl tato'al, çxamkatlap-is jachiyaxaelam ma amwut? —aech apóstoles Jesúsliajwa.

<sup>7</sup> Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Kaen, taj-ax Dios, matabijt maswut japox jachiyaxael. Dios tapae-el xamal matabijaliajwam. Kaen, taj-ax Dios, jumchiyaxael, maswut japox jachiyaxael. <sup>8</sup> Pe Espiritu Santo pask wut xamalxotsik, ja-aech wut, Espiritu Santo pejpamamaxtat xamal naewuajnafulaxaelam tajwuajan potuajnauchanpijw. Naewuajnafulaxaelam Jerusalén paklowaxpijw, Judea tuajnapijiwbej, Samaria tuajnapijiwbej. Atuaj asatuajnauchanpijwbej naewuajnafulaxaelam tajwuajan —aech Jesús apóstolesliajwa.

<sup>9</sup> Jesús japox jum-aech wutfuk, apóstoles natachaema wutbej, Jesús bu'fos athu poxase. Jesús itloejentutat wut, apóstoles kaes tae-elisi Jesús. <sup>10</sup> Apóstoles fulnatachaema wutfuk, jawut kolenje Dios pej-ángeles chalechkal natulaelba apóstolesxot. Japi pejnaxoe xabich papoei. <sup>11</sup> Do jawut, jum-aechi apóstolesliajwa:

—Xamal Galilea tuajnapijwam, çma-aech xotkat xamal natachaemanuilam? Japon Jesús pajut pejme asamatkoi xamalxotaxael. Me-ama amwutjel bu'foson, pejme jachiyaxaeson asamatkoi, pasliajwa wut ampathatasik —aech ángeles apóstolesliajwa.

### *Apóstoles makafitpox Matías, apóstolliajwapon*

<sup>12</sup> Jesús athu poxase bu'fos wut olivonaechan nuilxot, apóstoles japamuaxxot kaxa nawen Jerusalén paklowax poxadin. Japamuam, me-ama kolekilómetros. Napatamatkoi wut, judíos tapaeis jaskilómetros fulaeliajwa. <sup>13</sup> Jerusalén paklowaxxot apóstoles pat wut, lowpi ba. Do jawut, athu julachi batu poxase, japi moejt poxase. Japi apóstoles kaenanula pejuulan. Kaen pawul Pedro. Asan pawul Juan. Asan pawul Santiago. Asan pawul Andrés. Asan pawul Felipe. Asan pawul Tomás. Asan pawul Bartolomé. Asan pawul Mateo. Asan pawul Santiago. Japon Alfeo paxulan. Asan pawul Simón. Japon majt asamutpijin, celotemutpijin. Asan pawul Judas. Japon Santiago paxulan. <sup>14</sup> Dios kawuajnalialjwa wut, apóstoles natameja, Jesús pakoww suapich, Jesús penbej, pawulpow María, asew watho'bej. Japi kaenejchaxoelax Dios kawuajnalialjwa.

<sup>15</sup> Japamatkoiyan kaeyaxtat natameja wut Jesucristo naexasitpikal, puexa japi cien-toveinte jiw. Do jawut, Pedro nant wut naksiyalialjwa, jum-aechon japiliajwa: <sup>16</sup> “Takoew, me-ama rey David chajia lel Espiritu Santo pijaxtat Judas isaxaelpoxliajwa, japox islison. Judas asew jiw bu'fol Jesús jaelsliajwas. <sup>17</sup> Judas majt Jesús pejnachalan, xanal suapich. Nabistbejpon Dios pejbichax. <sup>18</sup> (Judas babijax is wut Jesúsliajwa, mochpon. Japaplatatat wuajton sat. Do jawut, pajut nakaechariamake't wut, diwkon. Jawut japamuatat dukjklison. Jasoxtat Judas pajut nakijt. Do jawux, Judas patupan jop wut, woejxalika wut, woej-álnakolsebejpon. <sup>19</sup> Jerusalén paklowaxpijw japox wultaena wut, japasat

wǔlduwlisipox Acéldamawǔltat. Japi pejjametat, hebreoametat, japawǔl jǔmchiliajwa: 'Jalsat'—chiliajwa.)<sup>20</sup> Salmosfutat chajia jǔm-aechbej Judasliajwa:

'Pejba chajiwlabawǔl xael. Chinax kaen aton dukaxil japabaxot'—aech Salmosfutat, chajia jǔm-aech wǔt Judasliajwa. Salmosfutat kaes jǔm-aechbej Judasliajwa: 'Asan nali-xasaxael japon pejbichax'—aech Salmosfutat—aech Pedro jiw natamejapiliajwa, cientoveinte jiwliajwa.

<sup>21</sup> Pedro pejme jǔm-aech jiw natamejapiliajwa: "Asew xatisxot, pajut chiekal taeni Jesús ispoxan, pomatkoicha xanalxot wǔton. <sup>22</sup> Japi xatis nakchala, Jesús bautisas wǔt Juan. Hasta Jesús athǔ poxase julach wǔtbej, japi nakiowa nakchalafǔl. Japixot, kaen xatis makafisaxaes, japon jiw naewǔajnalijwa, xanal suapich, Jesús tǔp wǔt mat-echpoxliajwa"—aech Pedro jiw natamejapiliajwa.

<sup>23</sup> Do jawǔt, japixot kolenje makafich. Kaen pawǔl Matías. Asan treswǔlje. Kaewǔl pawǔlon José. Asawǔl pawǔlon Barsabás. Taxdukapejwǔl pawǔlon Justo.

<sup>24-25</sup> Japi kolenjexot kaen makafisasiapi chiekal kaes pachaepon apóstolliajwa. Samata, apóstoles Dios kawǔajan japi chiekal matabijaliajwa, achan japi kolenjexot makafisaxaes apóstolliajwa. Dios kawǔajan wǔt, jǔm-aechi: "Wajpaklon Dios, xam matabijtam puexa jiw pejnechaxoelaxan. ¡Xanal na-itpaem, mason japi kolenjexot makafisaxaelam apóstolliajwa, Judas nafo'a xoton babijax isaxtat! Samata, Judas pejlle chijia. Fǔlaechon kana poxade"—aechi, Dios kawǔajan wǔt.

<sup>26</sup> Do jawǔt, nakakujtlisi ia'xi jasi, chiekal matabijaliajwa, achan makafisaxaes apóstolliajwa. Ja-aech wǔt, matabijapi Matías makafichpox. Majt once apóstoles. Amwǔtjel japontat japi puexa pejme doce apóstoles.

## 2

### *Espíritu Santo paskpox Jesucristo pejwǔajan naexasitixot*

<sup>1</sup> Pentecostésfiesta wǔt, kaeyaxtat natameja Jesucristo pejwǔajan naexasiti. <sup>2</sup> Do jawǔt, chalechkal xabich jǔmsenk athusik, me-ama pinajoewa wǔt, jathia-aechsikox. Puexa japabatatpi thiatæn. <sup>3</sup> Me-ama jitkaech-ia'an, jasi, natulaelba kaenanǔla jiw pejta'tabijla. <sup>4</sup> Puexa jiw, jaxoti, xabich kajachawaech Espíritu Santo. Samata, jawǔt asajamechan naksiyax tuaduwpǔ. Majt matabija-eljamechan naksiyaliajwa, japi jiw chalechkal naksiya Espiritu Santo pijaxtat.

<sup>5</sup> Japamatkoioyan wǔt, xabich judíos pat Jerusalén paklowaxxot Pentecostésfiesta taeliajwa. Japi xabich atuajpijiw, asatuajñuchanpijiw. Japi, atuajpijiw, xabich naexasisasiapi Dios. Matabijasiabejpi Dios pejjamechan. <sup>6</sup> Japi, atuajpijiw, thiatafol nejmetpox. Japox nejmet Jesucristo pejwǔajan naexasiti natamejaxot. Dolisi jaxot japi natamejal. Jǔmtaenbejpi, kaenanǔla naexasiti Jesucristo pejwǔajan naksiya wǔt majt naksiya-eljamechan. Thiatapatpi chiekal jǔmtaen, wenaksiyas xot japi pejjamechan. Samata, japi xabich nejchaxoel japoxliajwa. <sup>7</sup> Xabich natachaemapi, jǔmtaen wǔt, asew jiw wenaksiyas wǔt japi pejjamechan. Samata, nakaewa najǔm-aechi:

—Puexa ampi jiw Galilea tuajñupijiwkal. <sup>8</sup> ¿Ma-aech xotkat japi jiw matabija naksiyaliajwa wajjamechan? Japi majt matabija-el wajjamechan naksiyaliajwa. <sup>9</sup> Kaenanǔla xatis asatuajñuchanpijwas. Xatisxot asew Partia tuajñupijiw, asew Media tuajñupijiw, asew Elam tuajñupijiw, asew Mesopotamia tuajñupijiw, asew Judea tuajñupijiw, asew Capadocia tuajñupijiw, asew Ponto tuajñupijiw, asew Asia tuajñupijiw. Japi jiw puexa fǔlaen asatuajñuchanxot. <sup>10</sup> Xatisxotbej asew Frigia tuajñupijiw, asew Panfilia tuajñupijiw, asew Egipto tuajñupijiw, asew Libia tuajñupijiw, mox duili Cirene paklowaxxot. Asew jiw xatisxot fǔlaen Roma paklowaxxot. <sup>11</sup> Roma paklowaxlel pa'ani, japixot asew judíoskola. Asew japixot judíos nadofapi. Xatisxot asew jiw fǔlaenbej Creta tanaetxot. Asew jiw xatisxot fǔlaenbej Arabia tuajñuxot. Puexa ampabatat natamejapi, naksiya wǔt Dios ispoxanliajwa, puexa xatis chiekal jǔmtaens, japi naksiya xot wajjamekolaxan—na-aechi nakaewa thiatapatpi.

<sup>12</sup> Japi jiw puexa xabich natachaema. Matabija-elbejpi, achax nejchaxoelaxaeli. Samata, nakaewa nawǔajñachaemt wǔt, jǔm-aechi:

—¿Puexa ampoxan achax chiyaxaelkat?—na-aechi nakaewa.

<sup>13</sup> Asew japixot bu'wǔajanpaei wǔt, jǔm-aechi amprox:

—¡Ampi jiw saxa saxtas!—aechi Jesucristo pejwǔajan naexasitiliajwa, asajamechan naksiya xoti.

### *Pedro naewǔajanpox thiatapatiliajwa*

<sup>14</sup> Jesucristo pejwǔajan naexasiti jǔmtis wǔti japox, do jawǔt, Pedro nant, once apóstoles suapich. Jawǔt pinjemetat jǔm-aechon thiatapatiliajwa: "Xamal judíos fǔlaemanpi asatuajñuchanlel, ¡xan chiekal nanaewe'e! Xamal Jerusalén paklowaxpijwam, ¡chiekal



nanaewe'ebej! ꞑChiekal najumtaem xamal jumchiyaxaelenpox! <sup>15</sup> Ampi jiw asajamechan naksiyapi, naksiyapi Espiritu Santo pijaxtat. Ampi jiw saxs-esal. Xamal nejmach jum-am ampilijawa. Juimtlis atuajsan. Jas-is juimt, ekan wut, jiw fe-el saxan saxsliajwas. <sup>16</sup> ꞑEl! Profeta, pawulpon Joel, japon chajia lel Dios chajia jum-aechpox, Espiritu Santo pasaxoekpox.

<sup>17</sup> Dios chajia jum-aech: 'Cristo ampathatat wut, xan to'axaelen Espiritu Santo jiw kajachawaelisliajwas. Jawut naxi, poejiw, watho'bej, jiw naewuajnaaxael xan buxto'axpoxan. Poejiw, pansiachow, masoxtat taeyaxael xan itpaeyaxaelenpoxan. Me-ama xamoejt wut, taen, jachiyaxaeli. Poejiw, pakdiachowbej, moejt wut, taeyaxael xan itpaeyaxaelenpoxan, diachwujnakolaxpoxan.

<sup>18</sup> Japamatkoiyantat puexa tajjiw, xan nanaexasiti, poejiw, watho'bej, to'axoekan taj-Espiritu Santo japi pejmatpuatanxotaliajwa. Do jawux, japi naewuajnaaxael xan buxto'axpoxan.

<sup>19</sup> Thatbaxoxot koexaxan isaxaelen puexa jiw taeliajwa. Japoxan jiw taen wut, natachaemanuilaxaeli. Ampathatxot xabichaxael jal. Xabichaxaelbej jit, itnumbej.

<sup>20</sup> Juimt, matkoipijin, itkuatnikaxael. Juimt, madoipijin, pasoenaxaelbej. Me-ama jal wut, jachiyaxael juimt, madoipijin. Japamatkoiyan japoxan majt jachiyaxael, mox pawuajna wut paklokolan pejme pasliajwa. Jawut puexa jiw matabijaxael paklokolan diachwujnakolax xabich mamnikaxponan.

<sup>21</sup> Puexa jiw wuljow wut paklokolan pijaxtat, japi jiw bu'weyaxaes' —aech Dios jum-aechpox profeta Joel lefutat" —aech Pedro thiatapatiliajwa.

<sup>22</sup> Thiatapatixot, asew Judea tuajrupijiw. Japiliajwa Pedro jum-aech: "Xamal israelitas, ꞑxan chiekal nanaewe'e jumchiyaxaelenpox! Jesús Nazaretpijin xanalxot wut, japon xabich koexaxan is Dios pijaxtat. Ja-aech wut, xanal chiekal matabijtax japon Dios to'asponpox.

<sup>23</sup> Do jawux, Jesús wiach xamalxot. Do jawutbej, xamal japon wiatam asajiw babejchowxot cruztat kematamatlialiajwas. Dios chajia matabijt paxulanliajwa jachiyaxaespos. Samata, japox jatis japonliajwa. <sup>24</sup> Do jawutbej, diachwujnakolax Jesús chiekal tɔp. Pe Dios mat-et Jesús pejme dukaliajwa. Ja-aech wut, Jesús malecha-esal patɔpax. <sup>25</sup> Rey David chajia lel wut, lelon asamatkoi jachiyaxaespos Jesúsliajwa:

'Tajpaklon jumchiyaxael: "Xan tajDios taenx. TajDios pomatkoicha xanxot. TajDios xan nachala. Samata, tajlewla-el.

<sup>26-27</sup> Dios tamach nawaelsaxil muaxwujxot. Tapaeyaxilbejpon tajbu't xoepaliajwa, Dios naexasisfulax xot. Samata, jajuiflaxaelen, nejchachaemlaxaelen xot. Nejmachaxaelenbej, Dios natataeflaful xot.

<sup>28</sup> Dios na-itpaeyaxael, machiyaxaelen dukaliajwan pomatkoicha, isfulaliajwanbej Dios nejxasinkpoxan. Xan xabich nejchachaemlaxaelen, Dios xanxot wut" —chiyaxael tajpaklon' —aech rey David lel xot chajiakolaxtat Jesús jumchiyaxaelpox" —aech Pedro Judea tuajrupijiwliajwa.

<sup>29</sup> Pedro pejme jum-aech Judea tuajrupijiwliajwa: "Takoew, diachwujnakolax xamal jumchiyaxaelen wajwujnapijin Davidliajwa, chajiakolaxtat jiw tato'lanliajwa. Rey David tɔp. Japon muhtas. Xatis chiekal matabijas amxot muhtason. <sup>30</sup> Rey David, japonbej profeta. Japon jiw naewuajan Dios buxto'aspoxan. David diachwujnakolax matabijt Dios jumduchpox, chajia jumtis wuton: 'Kaen namon puexa judíos tato'laxael' —tis wut David Jesúsliajwa. <sup>31</sup> David chajia matabijt Dios pijaxtat Cristo tɔpaxaelpox. Matabijtbejpon Cristo mat-esaxaespos pejme dukaliajwa. Do jawut, jum-aechbejpon: 'Cristo tɔp wut, kaweta namanaxil muaxwujjat. Pejbu't jaxot kaweta xoepaxilbej' —aech David. <sup>32</sup> Samata, Jesús tɔp wut, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Japox diachwujnakolax. Puexa xanal chiekal taenx, Jesús pejme duk wut. <sup>33</sup> Bu'fos wuton atha poxase tato'laliajwapon jiw, pax Dios suapich, jaxotse pax Dios Jesús chaxduch Espiritu Santo. Me-ama chajia jumduch, jatis japox Jesús. Do jawux, Jesús to'ak Espiritu Santo xanalxotsik, xanal tajmatpuatanxotaliajwa. Xamal amxot taenampon, jumtaenamponbej, japox Espiritu Santo pijax. <sup>34</sup> Jesús bu'fos wut atha poxase, David tae-el, japon chajia wujna tɔp xot. Pe David jum-aech, Dios pijaxtat matabijt xoton Dios jum-aechpox Jesúsliajwa:

'Dios jum-aech tajpaklokolan Cristoliajwa: "ꞑEkde tajpoklalel jiw tato'laliajwam, xan suapich!

<sup>35</sup> Ekam wut, xan malechaxaelen nadaelmajiw. Xan malechax wut nadaelmajiw, japi jiw xam naexasisfulaxael, tato'lam wut" —aech Dios Cristoliajwa' —aech David, chajia jum-aech wut.

<sup>36</sup> "Tajjiw, xan nejxasinkax xamal chiekal matabijaliajwam ampxox. Xamal kematamatlam Jesús tɔpaliajwa cruztat. Pepon, amwutjel, Dios wulduws paklokolan. Wulduwsbejpon Cristo, Dios to'aspon xatis nakbu'weliajwa" —aech Pedro Judea tuajrupijiwliajwa.

<sup>37</sup> Thiatapati jumtaen wuti Pedro jum-aechpox, japi xabich nejchaemil. Samata, Pedro wuajnachaemtas, asew apóstoles suapichbej:

—Takoew, ¿machiyaxaelenkat xanal tajbabijaxan ispoxanliajwa? —aechi Pedroliajwa.

<sup>38</sup> Pedro jumnot wut, jum-aechon Judea tuajnuapijiwliajwa:

—¡Kofim babijaxan isampoxan! ¡Isde Dios nejxasinkpoxan! Xamal kaenanula jam wut, Dios beltaeyaxael babijaxan isampoxanliajwa. Ja-aech wut, bautisaxaelam Jesucristo pijaxtat, chiekal naexasitam xot. Ja-aech wut, Dios to'axoek Espiritu Santo xamal nejmatruatanxotaliajwasik. <sup>39</sup> Dios chajia jumdut Espiritu Santo to'aliajwasik xamal nejmatruatanxotaliajwa, naxixotaliajwabej, asatuajnuachanpijiwliajwabej. Dios makanochpi, puexa japi jiw Dios pejiwaxael. Espiritu Santo japi pejmatruatanxotaxael —aech Pedro Judea tuajnuapijiwliajwa.

<sup>40</sup> Pedro xabich naksiya wut japijliajwa, chiekal naewuajanbejpon. Naewuajan wut, jum-aechon:

—¡Xamal nadijaim jiw babejchowxot napelsasamatam, japi suapich! —aech Pedro.

<sup>41</sup> Do jawut, japi jiw naexasiti Pedro jum-aechpox. Japi jiw bautisasbej. Japamatkoi xabich jiw naexasit Jesucristo pejwuajan. Japi jiw, me-ama tres mil. <sup>42</sup> Japi puexa chiekal naexasisful apóstoles naewuajanpoxan. Pejewpi kajachawaeti kaes wewe'paspiliajwa. Do jawut, japi puexa chiekal duillisi. Natamejafali kaeyaxtat, Dios kawuajnalijwa wut, xaeliajwa wutbejpi.

*Ma-aechpox jiw, matxoela naexasiti Jesucristo pejwuajan*

<sup>43</sup> Apóstoles Dios pijaxtat xabich koechaxan isful. Japoxan taen wut, puexa jiw xabich nejchaxoelanuil. <sup>44</sup> Naexasiti Jesucristo pejwuajan chiekal kaenejchaxoelaxpi. Samata, chiekal duili. Japi pejew wut, nakaewa nakewawaeti. Me-ama kaenanula puexa pejewkola wut, ja-aechi pejewliajwa. <sup>45</sup> Jesús pejwuajan naexasiti mowapi pejewkola kajachawaesliajwa asew jiw, xabich kejiipi. Pejsat wut, o, pejew wut, mowapi. Moch wut, japaplatatat kajachawaeti kejila. <sup>46</sup> Pomatkoicha Dios pejtemplobatat natameja naexasiti Jesucristo pejwuajan. Japi nakaewa natadut xaeliajwa pejbachantat. Pomatkoicha ja-aech naexasiti Jesús pejwuajan, xabich nejchachaemil xoti. Nejchaxoela-eli asax. <sup>47</sup> Pomatkoicha Dios kawuajan wut, jum-aechi: “Xam xabich pachaemam” —aechi Diosliajwa. Puexa paklowaxpijiw, asew jiw suapich, wulnaksiyas wut Jesucristo pejwuajan naexasiti, wulnaksiyaspi chimiajamechantat. Kaematkoisful, asew jiw, jaxoti, naexasit Jesucristo pejwuajan Dios bu'welija was. Japibej kofa babijaxan ispoxan. Do jawux, japibej naknatameja, asew Jesucristo pejwuajan naexasiti suapich.

### 3

*Nabejkan boejthuspox*

<sup>1</sup> Kaliax wutlejen, judíos Dios jikawuajan Dios pejtemplobatat. Asamatkoi, kaliax wut, Pedro, Juan suapich, Dios pejtemploba poxade Dios kawuajnalijwapi. <sup>2</sup> Jaxotde, Dios pejtemplobaxot, kaen nabejkan, laejaxilon, wuajna ek. Japon nabejkax chanlaelt. Pomatkoicha pejiwi buflalaenas wut, esnadoftas templobafaxot, pawulxot Hermosafafa. Jaxot wuljoeflon plata, jiw lalenapi. <sup>3</sup> Pedro, Juan suapich, Dios pejtemploba low wut, japi taen nabejkan. Do jawut, japon nabejkan wuljowpon plata. <sup>4</sup> Pedro, Juan suapich, japi natachaema nabejkan. Do jawut, Pedro jum-aech:

—Xanal chiekal natachaemde! —aechon nabejkanliajwa.

<sup>5</sup> Japon nabejkan chiekal naewekcha. Do jawut, nejchaxoelon: “Plata bej nachaxdusaxaelbejpi” —aechon, nejchaxoel wut. <sup>6</sup> Pe Pedro jum-aech nabejkanliajwa:

—Xanal plata kejinil. Pe asaxtat xam kajachawaesaxaelen. Jesucristo, Nazaret paklowaxpijiw pijaxtat, xam kajachawaesaxaelen laejaliajwam. ¡Nande! Nantam wut, ¡laejim! —aech Pedro.

<sup>7</sup> Pedro japox jum-aech wut, pejpoklake-elel makafiton nabejkan, nansax kajachawaesliajwa. Do jawut, nabejkan nant wut, pejtuakan, pejtuakwasibej, chiekal wepachaemlison.

<sup>8</sup> Do jawut, nabejkan nancha wut, diawjalapon. Jawut laejax tuadutlison jaxot. Jawut, Pedro, Juan suapich, Dios pejtemploba leliajwa wut, boejthulspoon naklow. Dadiwjelison, laeja wut. Jum-aechfulbejpon Diosliajwa: “Dios, xam xabich pachaemam, naboejthutam xot” —aechfullison. <sup>9</sup> Do jawut, puexa jiw taenslison, laeja wut. Jumtaenbejpi, japon jum-aechful wut Diosliajwa. <sup>10</sup> Japi matabija, japon ek wut Dios pejtemplobafaxot, pawulxot Hermosa. Pomatkoicha jaxot plata wuljowpon jiw lalenapi. Samata, jiw xabich natachaemanuil, taen wuti japon chiekal laejapox.

*Pedro naewuajanpox jiw Dios pejtemplobatat*

<sup>11</sup> Japon, majt nabejkpon, laejalison, Pedro suapich, Juan suapichbej, Dios pejtemplobatat. Japalel pawul Pórtico de Salomón. Nadiajna-ellison japixot. Xabich jiw dadukpaxtat

papat, japon taeliajwapi. Xabich nejchaxoelanuili. <sup>12</sup> Pedro japox taen wut, jum-aechon: “Tajjiw, ¿ma-aech xotkat xamal nejchaxoelanuilm? Xamal bej nejchaxoelambej xanalliajwa: ‘Japi pajut nabejkan boejthut. O, japi Dios kajachawaech, xabich pachaem xoti Diosliajwa’ —ambej xamal, nejchaxoelam wut. Xanal tajut tajaxtat ampon boejthus-enil. <sup>13</sup> Wajwuaajnapijiw, japi Abraham, Isaac, Jacobbej, japi pejDios xabich sitaen paxulan Jesús. Pe xamal wiatam paklochowot japon boesaliajwas. Xamal nejwesla Jesús, Pilato pejbatat wut. Pilato tapaesia wut Jesús nakolsliajwa, xamalliajwa japox pachaema-el. <sup>14</sup> Pilato wuljoe-emil Jesús nakolsax tapaeliajwas, japon xabich pachaempon, chinax babijax is-elpon. Xamallax asbuan jumch wuljowam nakolsax tapaeliajwas babejen, jiw ben. <sup>15</sup> Dios to’aspon xatis nakkajachawaesliajwa pomatkoicha chiekal duilialiajwas, japon xamal tapaeaymlax boesaliajwas. Pe boesas wuton, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Jesús mat-ech wut, xanal tajut chiekal taenx, japon pejme duk wut. Japox xanal chapaeix xamal. <sup>16</sup> Ampon aton, majt nabejkan, xamal chiekal matabijampon, majt xanal nejchaxoelx japon atonliajwa: ‘Diachwuaajnakolax Jesús boejthusaxaeson’ —an xanal, nejchaxoelx wut. Samata, chiekal boejthulson, me-ama xamal taenam” —aech Pedro japi jiwliajwa.

<sup>17</sup> Dolisdo’, Pedro pejme jum-aech: “Takoew, xan matabijtax xamal isampox, nejpaklochow swapich. Xamal tapaeaym wut Jesús kematamatlialiajwas cruztat, japox xamal isam, chiekal matabija-emil wut. <sup>18</sup> Jesús cruztat kematamatlas wut, patlisox, me-ama profetas chajia jum-aech Dios pijaxtat: ‘Dios to’axoek paxulan ampathatasik boesaliajwas, japon jiw bu’weliajwa’ —aech profetas. <sup>19</sup> Samata, ¿kofim babijaxan isampoxan! ¿Dios xanaboejim, me-ama japon nejxasink xamal isliajwam! Ja-am wut, Dios pelsaxael kaelel babijaxan isampoxan. Do jawux, Dios kajachawaesaxael xamal chiekal nejchachaemlialiajwam. <sup>20</sup> Asamatkoi Dios pejme to’axoek paxulan ampathatasik, japon pawal Jesús. Dios chajia makafit japon Mesiasliajwa xamalliajwa. <sup>21</sup> Jesús ekfuk Diosxotse. Jachisfulaxaelon. Do baxael, Dios puexa chiekal chaemt wut pothata, Jesús pejme pasaxoek. Japoxliajwa chajia jum-aech Dios pejpofetas, japi wajwuaajnapijiw. <sup>22</sup> Moisés chajia jum-aech Jesúsliajwa wajwuaajnapijiw jumtaeliajwa. Jum-aechon: ‘Me-ama xan Dios nato’a profetaliajwan, Cristobej profetaxaeon profetaliajwa xamalxot. Naexasisaxaelam japon puexa jumchiyaxaelpoxan. <sup>23</sup> Puexa naexasis-elpi japon profeta jum-aechpoxan, japi jiw chiekal toesaxaes Dios’ —aech chajia Moisés Jesúsliajwa” —aech Pedro japi jiwliajwa.

<sup>24</sup> Pedro pejme jum-aech: “Profeta Samuel chajia jum-aechpox, japox patlisox ampatmatkoiyantat. Samuelwux, puexa profetas, wuchakalpijiw, kaenanula jum-aechbej ampatmatkoiyanliajwa. <sup>25</sup> Dios chajia jumdutpoxan japi jiwliajwa, japoxan Dios chaxodusaxael xamal. Dios chajia jum-aech Abrahamliajwa: ‘Kaen namon pijaxtat puexa ampathatpijiw kajachawaesaxaelen’ —aech Dios Abrahamliajwa. <sup>26</sup> Samata, Dios paxulan tup wut, Dios mat-et japon pejme dukaliajwa. Do jawux, matxoela to’apon xamal poxade japon xamal kajachawaesliajwa. Samata, Jesús xamal kajachawaesasia kofaliajwam babijaxan isampoxan, isliajwam Dios nejxasinkpoxan” —aech Pedro jiwliajwa Dios pejtemplobat.

## 4

### *Pedro, Juan swapich, paklochow pejwuaajnalel nuilpox*

<sup>1</sup> Pedro, Juan swapich, jum-aech wutfuk jiwliajwa Dios pejtemplobaxot, jawut Dios pejtemploba wetipaklon, sacerdotes swapich, saduceos swapichbej, japi pat Pedroxot. <sup>2</sup> Japi xabich palala Pedroliajwa, Juanliajwabej, jum-aech xoti, naewwuaajan wut: “Jiw tupi, baxael, mat-eyaxaespi pejme duilialiajwa. Japox diachwuaajnakolax. Jesús tup wut, do jawux, mat-echpon pejme dukaliajwa” —aech xot Pedro, Juan swapich, naewwuaajan wut. <sup>3</sup> Do jawut, Pedro, Juan swapich, jaelas. Jawut jiasliski jiw jebatat, tuila xotlisox. Kandiawa jukaxaesit tasalaliajwas. <sup>4</sup> Xabich jiw Jesucristo pejwuaajan jumtaen wut, naexasiti Jesús pejwuaajan. Poejiw, watho’bej, xabich naexasit. Xajus wut poejiwkal, puexa matxoelanaexasiti Jesucristo pejwuaajan, jelnaxasiti swapichbej, japi puexa, me-ama cinco mil poejiw.

<sup>5</sup> Kandiawa wut, Jerusalénxot natameja judíospaklochow, judíos-ancianosbej, judíos chanaekabuanapibej. <sup>6</sup> Jaxotdebej Anás pat. Japon majt sacerdotespaklokolan. Caifás, japon japawaestat sacerdotespaklokolan, pejiwkola swapich, patbejpon jaxotde. Asan, pawulpon Juan, Alejandro swapich, jaxot patbejpi. <sup>7</sup> Japi asew to’a buflaeliajwas Pedro, Juan swapich. Jawut Pedro, Juan swapich, bu’pach wut paklochow pejwuaajnalel, do jawut, wuaajnaemtas wut, jumtisi:

—¿Achan pejpamamaxtatkat xamal boejthutam nabejkan? ¿Achan pejpamamaxtatbejkat xamal japox isam? —tis Pedro, Juan swapich.

<sup>8-9</sup> Do jawut, Pedro jumnot wut, jum-aechon Espiritu Santo pijaxtat:

—Paklochiwampim, xamal ancianospimbej, xanal nawuajnachaeamtam, chiekal matabijasiem xot nabejkan boejthulspoxliajwa. ‘¿Achaxtatkat nabejkan boejthuls?’ —am xamal. <sup>10</sup> Xamal nejwuajnalel chiekal jumchiyaxaelen xamal puexa chiekal matabijalialjwam, asew Israel tuajnapijiwbej. Ampon, majt diachwuajnakolax chiekal nabejkan, xamal nejwuajnalel nukpon. Pe boejthuchpon Jesús, japon Nazaret paklowaxpijin. Japon xamal chajia pakematatlam. Japon tup wat, Dios mat-echpon pejme dukalialjwa. <sup>11</sup> Jesús makafich Dios, japon jiw buweliawja. Pe xamal naexasis-emil japon jum-aechpoxan. Samata, xamal Dios buweyaxil. Me-ama jiw ia’ba is wat, kaet ia’liajwa, nakaewa najum-aechi: ‘Ampa-ia’t chaemil’ —aechi, do jawux, asan aton japot ia’t fit wat, jum-aechon: ‘Ampot ia’t, puexa ia’xot kaes pejme pachaem tuakso’pijtalialjwa, ba chiekal mamnikaliajwa’ —aech japon aton. (Japot ia’t, me-ama Cristo, Dios paxulan, Dios makafichpon.) <sup>12</sup> Dios paxulan to’ak nakbuweliawja. Samata, kaen Jesús xajup nakbuweliawja. Ampathatat asan kaes ajil nakbuweyaxaelon —aech Pedro paklochow wuajnalel.

<sup>13</sup> Paklochow jumtaen wat Pedro jum-aechpox, jawut japi nejchaxoel: “Pedro, Juan suapich, pin-iawaechan xabich estudia-el. ¿Ma-aech xotkat japi pejlwla-el naksiyalialjwa xatis wajwuajnalel? Japi Jesús pejnachala xot, chiekal matabija naksiyalialjwa” —aech paklochow, nejchaxoel wat. Samata, natachaema wat, nejchaxoelachalakejpi. <sup>14</sup> Jawut taenbejpi majt nabejkon, nuk wat japixot. Samata, paklochow kaes asax wejisaal jumchilialjwapi japi. <sup>15</sup> Do jawut, paklochow natamejaxot nakolax to’as tathoetade, tathoetlel nuilialjwa. Pedro, Juan suapich, nakola wat, jaxot paklochow nakaewa najum-aech:

<sup>16</sup>—¿Machiyaxaeskak ampi poejiw? Puexa Jerusalén paklowaxpijin chiekal matabija japi is koechax Dios pejpamamaxtat nabejkan boejthulalialjwas. Samata, xatis jumchiyaxisal: ‘Japi japox is-el’ —chiyaxisal. <sup>17</sup> Japi buxfiasaxaes kaes naewuajnasamata Jesucristo pejwuajan asew jiwliawja. Ja-aech wat, asew jiw jumtaeyaxil Jesucristo pejwuajan —na-aech paklochow nakaewalialjwa.

<sup>18</sup> Do jawut, Pedro, Juan suapich, laslisi pejme leliawadin. Lasbej majt nabejkon. Dolisi, len wat, jumtisi:

—iXamal kaes ma amwat nabej naewuajne’ Jesucristo pejwuajan! —tislisi.

<sup>19</sup> Do jawut, Pedro, Juan suapich, jumton wat, jum-aechi:

—iXamal najut chiekal nejchaxoelde! ¿Achaxkat kaes pejme pachaem xanal isliawjan Dios pejwuajnalel? ¿Xanalkat isaxaelen xamal tato’lampox? O, ¿Xanalkat isaxaelen Dios tato’alpox? <sup>20</sup> Xanal buxfokaxinil taenxoxan Jesúsxot, jumtaenxoxanbej —aech Pedro, Juan suapich.

<sup>21</sup> Japi japox jum-aech wat, paklochow pejme kaes bu’athiyaslisi Jesucristo pejwuajanliawja kaes naewuajnasamatapi jiw. Bu’athiyas wat Jesús pejwuajanliawja, jaxot nakolax tapaeislisi. Paklochow pejlwla kastikalialjwapi Jesús pejnachala. Samata, nakaewa najum-aechi: “Japi xatis kastikas wat, diachwuajnakolax xabich jiw palalaxael xatislialjwa, puexa jiw chiekal nejchachaemil xot Diosliawja, nabejkan chiekal boejthuls xot” —na-aech paklochow nakaewalialjwa. <sup>22</sup> Majt nabejkon, boejthuls wat Dios pijaxtat, japon aton, me-ama kaes cuarenta waechan.

*Jesucristo pejwuajan naexasiti Dios kawuajanpox pejlwlasamata asew jiwliawja*

<sup>23</sup> Pedro, Juan suapich, nakolax tapaeis wat, fulaechlisi asew Jesucristo pejwuajan naexasiti poxade. Jaxotde pa’a wat, chapaeislisi paklochow buxfiachpox. Jum-aechi Jesucristo pejwuajan naexasitilialjwa: “Sacerdotespaklochow, ancianosbej, xanal nabuxfiat Jesucristo pejwuajan kaes naewuajnasamatapan jiw” —aechi Jesús pejwuajan naexasitilialjwa. <sup>24</sup> Japox jumtaen wat, Jesucristo pejwuajan naexasiti kaeyaxtat Dios kawuajani. Dios kawuajan wat, jum-aechi: “Tajpaklon, xam isam thatbaxo, isambej that, marbej. Isambej puexa thatbaxotatpi, ampathatatpibej, marxotpibej. <sup>25</sup> Chajiakolaxtat xanal tajwuajnapijin, taj-am David, nej-Espiritu Santo buxto’as jumchilialjwa. Samata, David chajia ampxox jum-aech:

‘Asatuajnapijiw, judios-eli, xabich palalaxael. Japi nejchaxoelaxaellach isliawja chaemilpoxan xamliawja. Pe japi xajupaxil isliawja japoxan.

<sup>26</sup> Ampatuajnapijiw, reyes, paklowaxpijin tato’alpijbej, natamejaxael. Do jawut, nejchaxoelaxaeli nabelialjwa, nejjiw suapich. Do jawutbej, nejchaxoelaxaeli toesliawja Cristo, xam to’ampon jiw buweliawja’ —aech chajia David” —aech Jesucristo pejwuajan naexasiti, Dios kawuajan wat.

<sup>27</sup> Japi kaes Dios kawuajan wat, jum-aechi: “Chajiakolaxtat David lelpox jum-aech jachiyaxaelpox. Natamejapi ampapaklowaxxot, Herodes, Judea tuajnapijiw tato’lan, Poncio Pilatobej, japon wulduws Roma paklowaxxot judios pejgubernadorliawja Israel

tuajnuhot. Japi natameja wut, jaxot asatuaajnuhanpijiwbej, judíos suapich, natameja. Puexa japi naknatameja kaeyaxtat nakaewa nawuajnachaemsliajwa: ‘¿Machiyaxeskat Jesús boesaliajwas?’ —chiliajwa paklochow naxulan Jesúsliajwa, japon xam to'ampon jiw bu'weliajwa. <sup>28</sup> Dolisido', japi jasox islisi, boesaliajwa wuti Jesús. Pe pajut pejnechaxoelaxtat japi japox is-el. Japi japox is, me-ama xam chajia nejchaxoelam japi japox isliajwa. <sup>29</sup> Tajpaklon, xam matabijtam judiospaklochow xanal nathiyapox, nejjiwan xot. Samata, ¡nakajachawae'e tajlewla-elaliajwan, naewuajnax wut nejwuajan! <sup>30</sup> ¡Nakajachawae'ebej boejthusfulaliajwan jiw bu'xaenkpi! ¡Nakajachawae'ebej koechaxan isliajwan naxulan Jesús pijaxtat!’ —aechi puexa, Dios kawuajan wut.

<sup>31</sup> Dios kawuajnax buxtoet wut, chalechkal jaxot sat najuiya. Jawut puexa jiw kachawaesfulas Espíritu Santo. Samata, Espíritu Santo pijaxtat naewuajan wuti Dios pejjamechan, japi jiw pejlewla-el asew jiwliajwa.

*Jesucristo pejuwan naexasiti pejew wut, me-ama puexa pejew wut, ja-aechi*

<sup>32</sup> Puexa naexasiti Jesucristo pejuwan, japi chiekal kaenechaxoelax. Japixot chinax kaen jumchi-el: “Xan kaenan ampxan tejew” —chi-el, nejchaxoel wut. Pejewpi japoxan, me-ama puexa jiw pejew wut, ja-aechi. <sup>33</sup> Apóstoles chapaeul jiw jumtaeliajwa Jesús mat-echpox Dios, japon pejme dukpox. Apóstoles kachawaesfulas Dios, naewuajan wuti Jesús pejuwan. <sup>34-35</sup> Jesucristo pejuwan naexasitixot, chinax kaen wewe'pa-esal. Asew pejsatan wut, o, pejbachan wutbej, mowasia wut, mowapi. Moch wut, japaplata chaxduwpi apóstoles. Do jawux, apóstoles chaxduw japaplata xabich jiw wewe'paspiliajwa. <sup>36</sup> Japixot kaen pawul, José. Japon nalaelt Chipre tanaetxot. Japon Leví pamon. Apóstoles wulduwson asawultat, Bernabéwultat. (Japawul jumchiliajwa: “Jiw nejlikapon nejxaejwasi” —chiliajwa japawul.) <sup>37</sup> Bernabé mowa wut pejsat, puexa plata chaxduton apóstolesxot.

## 5

*Ananías, pijow Safira suapich, naekichachajbasiapox apóstoles*

<sup>1</sup> Bernabé mowa wut pejsat, Ananías, pijow Safira suapich, japibej mowa pejsat. <sup>2</sup> Ananías moch wut, japon kaenechaxoelax, pijow suapich, pejew plata diajnaliajwa. Do jawux, plata, diajanpi, chaxduton apóstolesxot. Me-ama puexa plata chaxdut wut, ja-aechon. <sup>3</sup> Pedro plata kefit wut, jum-aechon:

—Ananías, ¿ma-aech xotkat tapaeyam dep leliajwa nejmatpuatat? ¿Ma-aech xotbejkat naekichachajbasiam Espíritu Santo? Matabijtax, asew plata, sat-om, kaweta otam nejboxot. <sup>4</sup> Sat mowa-emil wutfuk, japasat chiekal nejsatkolax. Do jawux, sat mowam wut, mot wuti xam, japaplata chiekal nejwbej. ¿Ma-aech xotkat xanal naekichachajbasiam? Xanalkal naekichachajbasi-emil. Diosbej naekichachajbasiam —aech Pedro Ananíasliajwa.

<sup>5-6</sup> Ananías japox jumtaen wut, patupan juwalon. Do jawut, pansiachow fulaen xakiasliajwapi patupan Ananías. Do jawutbej, chaxfollisipon muthsliajwas. Jawut muthtlisipon. Jiw japox wultaena wut, xabich pejlewlapí.

<sup>7</sup> Do jawux, tres horas wut, Ananías pijow pat Pedroxot. Japow matabijs-el pamal wetupspox. <sup>8</sup> Pedro wuajnachaeamt wut, jum-aechon:

—¡Najum-amde! ¿Diachwuajnakolaxkat xamal nejsat mowam wut, mowam ampa-omtat, jum-ampoxtat? —aech Pedro.

Japow jumnot wut, jum-aechow:

—¡Diachdo! Xanal japa-omtat tajsat pamowax —aechow, naekichachajba wut.

<sup>9</sup> Pedro jum-aech:

—¿Ma-aech xotkat xam, nejmol suapich, kaenechaxoelaxam naekichachajbaliajwam Espíritu Santo? ¡Chiekal naewe'e! Ampí, fulaeni, japi muthtlisi nejmol. Amwut xambej chaxlaeyaxaeli muthsliajwa —aech Pedro japowliajwa.

<sup>10</sup> Do jawut, Safira patupow juwal Pedro pejuwanalel. Pansiachow len wut, taenlisipow patupow. Do jawutbej, japow chaxfos, naliamuthsliajwas pamal pejmuthxot. Jaxot muthtipow. <sup>11</sup> Puexa naexasiti Jesucristo pejuwan, asewbej, japox wultaena wut, xabich pejlewlapí Espíritu Santoliajwa.

*Apóstoles xabich koechaxan ispox Dios pijaxtat*

<sup>12</sup> Apóstoles xabich koechaxan is Dios pijaxtat jiwxot. Puexa naexasiti Jesucristo pejuwan natameja Dios pejtemplobaxot. Japalel pawul Pórtico de Salomón. <sup>13</sup> Asew, naexasis-eli Jesucristo pejuwan, japi pejlewla natamejalijwa, Jesús pejuwan naexasiti suapich. Pe Jesucristo pejuwan naexasiti, xabich jiw sitaens. Samata, naksiyas wut japiliajwa, chimiajamechantat wulnaksiyas. <sup>14</sup> Xabich asew poejiw, watho'bej, naexasiti Jesús pejuwan. Japibej kaeyaxtat natamejaful, asew naexasiti suapich, Jesucristo pejuwan. <sup>15</sup> Apóstoles fulaeyaxaennuamtadin, asew chajia matabija wut, bu'xaeya

batuchanxot juks. Juks wut, owas furbu'tat. Owas nuambabu'tat boeijthsliajwas, Pedro fulaen wut. Pedro pejnaselnaxtat xencha wut, jawut bu'xaeya chiekal boeijthuls. <sup>16</sup> Xabich jiw, asapaklowaxanpijiw, Jerusalén paklowaxxot mox duili, japibej buflaen bu'xaeya Jerusalén paklowax poxadin. Japi bu'xaeya puexa chiekal boeijthuls. Buflaensbej dep webaesi pejmatpuatanxot, xabich dep taliachpi. Japi puexa chiekal pachaemlisi Dios pijaxtat.

*Apóstoles bu'fospox kastikalijawas*

<sup>17</sup> Sacerdotespaklokolan, pejnachala suapich, japi saduceos, xabich nusasiawali apóstolesliajwa. <sup>18</sup> Samata, apóstoles jaelas jiw jebatat jeliajwas. <sup>19</sup> Jiw jebatat jias wuti, japamadoitat Dios pej-ángel pask, japabafafachan fafakaliajwa, apóstoles jukaliajwas jaxot. Japi juks wut, ángel jum-aech apóstolesliajwa: <sup>20</sup> “¡Xabua'de Dios pejtemploba poxade! Dios pejtemploba pa'mach wut, ¡jaxotde jiw naewuajande chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan!” —aech Dios pej-ángel. <sup>21</sup> Do kandiawa, nalian wut, apóstoles is, me-ama Dios pej-ángel to'as isliajwa. Dios pejtemploba low wut, jaxot tuaduti jiw naewuajnalijawa.

Do jawut, sacerdotespaklokolan, pejiw suapich, wullala natamejalijawa puexa judíos-ancianos, asew paklochowpibej. Japi natameja wut, japox pawul Junta Suprema. Do jawux, sacerdotespaklokolan to'a jiw jeba wetpi. To'a wut, jum-aechon: “¡Xabua'de jiw jeba poxade! ¡Apóstoles buflaemni ampale!” —aechon. <sup>22</sup> Dios pejtemploba weti, jiw jeba pa'a wut, apóstoles jaxot ajillisi. Samata, tamach kaxa nawenlisi, paklochow natameja poxadin. <sup>23</sup> Pat wuti paklochow natamejaxot, jum-aechi:

—Jiw jeba pa'ax wut, chiekal fafaxawaech. Kolenje soldaw fafachanel chiekal wesfulbej. Bafaka' fafatx wut, chinax kaen jiw jebatat tae-enil —aech Dios pejtemploba weti.

<sup>24</sup> Japox jumtaen wut, sacerdotespaklokolan, Dios pejtemploba wetipaklonbej, sacerdotespaklochowbej, nakaewa nawuajnachaeamsnapi. Najum-aechnapi: “¿Ma-aech xotkat japi ajil? ¿Achaxkat kaes jachiyaxael?” —na-aechi nakaewa. <sup>25</sup> Do jawutlejen, aton japixot pat. Japon jum-aech:

—Jiw jebatat jiampi, amwutjel japi jiw naewuajan Dios pejtemplobaxot —aech japon aton.

<sup>26</sup> Do jawut, Dios pejtemploba wetipaklon, pejiw suapich, pejme waljaeti apóstoles. Jaelas wut, chamoeyaxtat buflaens. Be-esal, pejlwla xoti jiwliajwa. Dios pejtemploba weti nejchaxoel: “Xatis baes wut apóstoles, jiw xabich palalaxael. Ja-aech wut, jiw xatis nakdadaepaxael ia'tat” —aechi, nejchaxoel wut. <sup>27</sup> Apóstoles buflaens wut, paklochow, Junta Supremapijiw, japi pejwuajnalel apóstoles nows. Do jawut, sacerdotespaklokolan jum-aech japiajwa:

<sup>28</sup> —Xamal xabich buxfiatx jiw naewuajnasamatam Jesús pejwuajan. Pe xamal naexasis-emil. Xabich naewuajnam Jerusalén paklowaxpijiw japon pejwuajan. Japon kematamat-laxtat tup wut, japox xanal nakelajatom —aech sacerdotespaklokolan apóstolesliajwa.

<sup>29</sup> Pedro, asew apóstoles suapich, jum-aechi:

—Xanal naexasisfulaxaelen Dios tato'alpoxan. Jiw nato'a wut asaxan isliajwan, xanal japoxan naexasisaxinil, Dios pijaxana-el wut. <sup>30</sup> Diachwuajnakolax xamal Jesús kemata-matlam cruztat japon tupaliajwa. Pe Jesús tup wut, wajwuajnapijiw pejDios Jesús mat-ech pejme dukaliajwa. <sup>31</sup> Jesús amwutjel paklokolan nadofa. Amwutjel ek pax Dios poklalel jiw tato'laliajwa, jiw bu'welijawabej. Jasox Jesús is judíos chiekal naexasisliajwa Dios, japi babijaxan ispoxan kaelel wepelsliajwasbej. <sup>32</sup> Japawuajan diachwuajnakolax, xanal jiw naewuajnafalaxwuajan. Espíritu Santobej itpaeti diachwuajnakolaxpox japawuajan. Dios to'ak Espíritu Santo jiw pejmatpuatanxotalijawa, japi jiw naexasiti Dios pejjamechan —aech Pedro paklochowliajwa.

<sup>33</sup> Jumtaen wuti Pedro jum-aechpox, puexa paklochow xabich palala. Do jawut, paklochow besiapi apóstoles. <sup>34</sup> Japixot kaen pawul Gamaliel. Japon fariseo-aton, judíos chanaekabuananbej. Japon xabich jiw sitaens. Do jawut, Gamaliel nant wut, to'apon Dios pejtemploba weti, japi buflaelijawa apóstoles batathoetade. <sup>35</sup> Dolisido', apóstoles buflaech wut, Gamaliel jum-aech paklochowliajwa:

—Israelitas, ¡chiekal taem! ¡Majt chiekal nejchaxoelde isaxaelampox japi poejiwliajwa! <sup>36</sup> ¡Nejchaxoelde chajia ja-aechpox Teudasliajwa! Japon judíospaklonasia. Pin-iakolapon pejnachala, poejiwkak, fulnanuamtas. Do baxael, japon boesas wut, japon pejnachala puexa dukp. Kaenanula pejlel chiekal nasali. Do baxael, japox chiekal toep. <sup>37</sup> Do japonwux, censo is wut, puexa jiw wullelaliajwa wut, Judas, Galilea tuajnapijin, japonbej xabich pejsoldaw fulnanuamtas nabeliajwa, gobierno pejsoldaw suapich. Pe japonbej boesas. Ja-aech wut, puexa pejnachala kaenanula nasal. Do ja-aech wutbej, japox chiekal toep. <sup>38</sup> Samata, xamal naewuajnam ampi apóstoles nakolax tapaeliajwam. Japi pajut pijaxtat naewuajnalap wut, japox asamatkoi chiekal toepaxael. <sup>39</sup> Pe japi naewuajnafal wut

Dios pijaxtat, xamal xajupaximil japox toesliajwam. Babijax isam wutbej japiliajwa, ja-am wut, xamal babijax isaxaelam Diosliajwa —aech Gamaliel paklochowliajwa.

Gamaliel japox jum-aech wut, paklochow kaenejchaxoelax. <sup>40</sup> Do jawut, paklochow la apóstoles pejme leliajwadin. Low wut, kaenanula seltaslisi. Do jawut, pejme buxfiachpi jiw naewuajnasamata Jesucristo pejuwajan. Do jawutbej, kofaslisi. <sup>41</sup> Apóstoles nakola wut paklochowot, xabich nejchachemili, Dios tapaeis xot nabijasliajwa Jesús pijaxtat. <sup>42</sup> Do jawux, pomatkoicha apóstoles naewuajnaful jiw chimiauwajan, Jesucristo pejuwajan. Japajamechan jiw naewuajnafuli Dios pejtemplobaxot, jiw pejbachantatbej.

## 6

### *Siete poejiw makanochpox kajachawaesliajwapi apóstoles*

<sup>1</sup> Japamatkoiyantat, naexasiti Jesucristo pejuwajan kaes xabichful. Japixot xabich judíos. Asew naksiyapi hebreojame. Asew naksiyapi griegojame. Watho', pamaljiw naetapsi, asew japixot xabich kejili. Samata, japi watho' kajachawaesfulas wewe' paspoxanliajwa kaematkoisful. Poejiw, naksiyapi griegojame, nabun'nalot, asew poejiw snapich, japi naksiyapi hebreojame. Nabun'nalot wut, jum-aechi: "Watho', naksiyapi griegojame, kaesnapich chaxduws naxaeyaxan. Me-ama watho', naksiyapi hebreojame, jachi-esal, japi watho' chaxduws wut" —aechi. <sup>2</sup> Do jawut, doce apóstoles natameja wut, wallalapi puexa Jesucristo pejuwajan naexasiti, japixot natamejalijwa. Japi pat wut doce apóstolesxot, apóstoles jum-aech:

—Pachaema-el xanal kofaliajwan jiw naewuajnapox Dios pejjamechan, xanal naxaeyaxankal chaxduwiflialijwan kejila. <sup>3</sup> Samata, xamalxot siete poejiw makano'e, pachaempikal, chiekal matabijtpi, japi kajachawaesfulaspi Espiritu Santo! Xanal japi to'xaelen naxaeyaxan sasliajwa kejilalijwa. <sup>4</sup> Xanallax Dios kawuajnafulaxaelen. Dios pejjamechan xanal jiw naewuajnafulaxaelenbej —aech apóstoles.

<sup>5</sup> Apóstoles jum-aechpox puexa jiwliajwa chiekal wepachaems. Samata, puexa chiekal kaenejchaxoelaxpi. Do jawut, makafitlisi Esteban. Japon Dios chiekal xanaboejsful. Japon kajachawaesfulasbej Espiritu Santo. Makafichbej Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolásbej. Nicolás Antioquia paklowaxpijin. Japon judíos-atona-el. Japonbej chiekal naexasit Dios. Me-ama judíos, ja-aechon. Naexasitbejpon Jesucristo pejuwajan. <sup>6</sup> Do jawut, makanochpi buflaech apóstoles poxade. Apóstoles Dios kawuajan wut, japi ke-owa makanochpi pejta'antat Dios kajachawaesfulalijwas, pejbichaxan isful wuti.

<sup>7</sup> Do jawux, apóstoles, asewbej, Dios pejjamechan naewuajnaful wut, jiw xabich kaes pejme naexasit. Kaesfulbej Jerusalén paklowaxpijin naexasisful Jesucristo pejuwajan. Xabich sacerdotsbej naexasit Jesucristo pejuwajan.

### *Esteban jaeltaspox*

<sup>8</sup> Esteban xabich kajachawaesfulas Dios. Dios pijaxtatbej Esteban xajup isliajwa koechaxan. Samata, xabich koechaxan is jiwxot. <sup>9</sup> Asew judíos natameja pejnaewuajnapaxot. Japaba pawul Esclavos Libertados. Japanaewuajnapaxot jaxotbej judíos. Japi nabun'nalot, Esteban swapich, asanaewuajnapaxliajwa. Nabun'nalot wut, asew jiwbej nalot. Japi Cirene paklowaxpijiw. Asew Alejandría paklowaxpijiw. Asew Cilicia tuajnapijiw. Asew Asia tuajnapijiwbej. <sup>10</sup> Esteban naksiya wut, chiekal naksiyapon, Espiritu Santo kajachawaech xot. Samata, jiw buxmaliacha-eli Esteban. <sup>11</sup> Ja-aech wut, asew jiw japixot maliach moti asew jiw, japi buxlajaslajwa Esteban. Samata, japi jum-aech: "Xanal diachuwajnakolax jumtaenx, Esteban jum-aech wut babejjamechan Moisésliajwa, Diosliajwabej" —aech japi jiw, buxlajaj wuti Esteban. <sup>12</sup> Jiw jumtaen wut Esteban buxlajachpox, jawut paklowaxpijin xabich palala Estebanliajwa. Judíos-ancianos, judíos chanaekabuanapibej, japibej xabich palala Estebanliajwa. Samata, Esteban jaeltas. Do jawut, bu'folipon judíospaklochow poxade, Junta Suprema natameja poxade. <sup>13</sup> Paklochow wulwek asew poejiw kaenejchaxoelaxtat buxlajaslajwapi Esteban. Dolisi, kaenejchaxoelax wut, jum-aechlisi Estebanliajwa:

—Xanal jumtaenx, Esteban jum-aech wut babejjamechan Dios pejtemplobaliajwa, Moisés chajia lelpoxliajwabej. Japon chinax buxkofs-el, japoxan jum-aech wut. <sup>14</sup> Jumtaenxbej, Esteban jum-aech wut: 'Jesús, Nazaret paklowaxpijin, japon toesaxael Dios pejtemploba. Xatis kofaxesbej wajkabuanapox, Moisés chajia nakwewaelpoxbej' —aech wut Esteban —aechi, buxlajaj wut Esteban.

<sup>15</sup> Judíospaklochow, asewbej jaxot chalaki, japi Esteban taen wut, xabich natachaemapi, Esteban pejxu masoxtat xabich itliak xot. Me-ama Dios pej-ángel pejxu wut, jaxu-aechon.

## 7

### *Esteban wuajnachaehtas wut, chiekal jumnotpox*

<sup>1</sup> Esteban wuajnachaehtas wat sacerdotespaklokolan, jumtispon:

—¿Diachwuajnakolaxkat japi jiw jum-aechpox xamliajwa? —aechon Estebanliajwa.

<sup>2</sup> Do jawut, Esteban jum-aech judiospaklochowliajwa, asew jiwliajwabej: “Takoew, taj-paklochowbej, xan chiekal nanaewe'e! Wajwuajnapijin Abraham majt Mesopotamia tuajnuxot duk wat, chijiya-el wutfukon Harán paklowax poxade, wajDios, xabich pachaempon, japon natulaelt Abrahamxot. <sup>3</sup> Do jawut, Dios jum-aech Abrahamliajwa: ‘¡Nejjiw waelim! ¡Nakoldebej nejtuajnuxot! ¡Fulaem asatuajnulel! Japatuajnu xan itpaeyaxaelen’ —aech Dios Abrahamliajwa. <sup>4</sup> Do jawux, Abraham fulaech Caldea tuajnu poxade. (Japatuajnu asawul Mesopotamia.) Abraham fulaech dukaliajwa Harán tuajnuxot. Jaxot duk wat, Abraham pax tɯp. Do jawux, Abraham Dios to'as chijiyaliajwapon ampatuajnuleldin, amwutjel xatis duilstuajnutat. <sup>5</sup> Abraham chaxdus-esal ampatuajnu pejtuajnuliajwa. Jumduchlxax, japon tɯp wat, pamojiw chaxdusliajwas ampatuajnu. Dios japox jum-aech wat, Abraham xijilfukon. <sup>6</sup> Dios chajia jum-aechbej Abrahamliajwa: ‘Namojiw duilaxael asatuajnupijiw pejtuajnuxot. Japatuajnuxot esclavos wulxaeli. Nabist wat, xabich nabichaxaeli japatuajnupijiwliajwa. Jachiyaxaeli cuatrocientos waechan, duil wuti japatuajnuxot’ —aech Dios Abrahamliajwa. <sup>7</sup> Do jawut, jumtisbejpon: ‘Xan kastikaxaelen namojiw tato'laxaespi malech tanbichliajwa. Namojiw nakolaxael wat japatuajnuxot, pat wuti ampatuajnuxot, xan nakawuajnafulaxaeli nasitaeaxtat’ —tis Abraham, Dios chajia jumtis wuton. <sup>8</sup> Abraham Dios keto'as puexa paxi, poejiw, circuncidaliajwa, Dios pejmarkaxliajwapi, japox pejkabuananliajwabejpi. Abraham japox is nejchaxoelafulaliajwa Dios kajachawaesfulaspo. Samata, Abraham circuncida paxulan, Isaac, ocho matkoijan xent wat nalaeltos Dios pejmarkaxliajwapon. Do baxael, asamatkoi, Isaac paxulan, japon pawul Jacob, ocho matkoi wat nalaeltos, japonbej circuncidas. Do baxael, Jacob doce paxipon. Japi kaenanula nalaela wat, japibej circuncidas. Baxael, Jacob paxi docepi, japi pamojiw docemtejepi puexa’ —aech Esteban.

<sup>9</sup> Esteban pejme jum-aech: “Jacob paxi, japi wajwuajnapijiw, japi nusasiawal pakoewan José. Ja-aech wat, japi mowa José asajiwat José esclavoliajwa, jiw fulaechpi Egipto tuajnu poxade, japixot José mowas. Pe José Dios chalas. <sup>10</sup> José Egipto tuajnuxot nabijat wat, Dios chiekal kajachawaesfulas. Dios kajachawaechbej José xabich matabijsliajwa. Samata, faraón, puexa Egipto tuajnupijiw tato'lan, xabich nejchachaemil Joséliajwa. Ja-aech wat, faraón wuldus José paklonaliajwa, puexa Egipto tuajnu tataeflaliajwapon, faraón pejbabej tataeflaliajwapon” —aech Esteban.

<sup>11</sup> Esteban pejme jum-aech: “José wulduws wat paklonaliajwa, do jawux, kaesuapich waechan wat, puexa Egipto tuajnupijiw, Canaán tuajnupijiwbej, xabich nabijat, naxaeyaxan ajil wat. Wajwuajnapijiw japamatkoitat nabijatbej, naxaeyaxan piach ajil xot. <sup>12</sup> Japamatkoijan, majt naxaeyaxan ajila-el wutfuk, José nabichow to'a trigobulan tamedjalijwa pin-iawaechantat. Do jawux, posata xabich naxaeyaxan ajil wat, Jacob wultaen Egipto tuajnuxot trigo mowaroxan. Samata, Jacob to'a paxi Egipto tuajnu poxade trigo wuajsliajwapi. Do jawut, Jacob paxi fulaech wat trigo wuajsliajwa, jawut japi matabijaeli José, taen wutipon. <sup>13</sup> Do jawux, pejme fulaech wat José pakoew trigo wuajsliajwa, jawut José tapaei pakoew matabijsliajwaspon. Ja-aech wat, faraón matabijt José pakoew. Matabijtbejpon acha-aton José. <sup>14-15</sup> Do jawut, José buxato'a pax fulaelialwadin, dukaliajwapon Egipto tuajnuxot. Do jawut, Jacob, paxi suapich, pamojiw suapichbej, puexa japi buflaenpon Egipto tuajnu poxadin. Dolisi, japatuajnu pat wat, jaxot Jacob, paxi suapich, duil. Jawut, puexa xajus wat, setenta y cincopi. Jacob xabich pin-iawaechan duk wat Egipto tuajnuxot, japatuajnuxot tɯplison. Jacob paxi, wajwuajnapijiwpi, japatuajnuxot tɯpaful. <sup>16</sup> Jacob tɯp wat, chaxfollisipon Siquem paklowax poxade, Abraham chijia wuajtsat poxade. Japasat Hamor paxi mowa Abrahamxot. Jaxotde Jacob muththas muaxwuajtat” —aech Esteban.

<sup>17</sup> Esteban pejme jum-aech: “Do jawux, pin-iawaechan wat, Abraham pamojiw xabich pin-iakola Egipto tuajnuxot, mox pawuajna wat Dios chajia jumdutpox Abrahamliajwa. <sup>18</sup> Moxsul wat Dios jumdutpox Abrahamliajwa, japamatkoijan asan rey tato'al puexa Egipto tuajnupijiw. Japon rey matabijs-el José chajia ispojan. <sup>19</sup> Samata, japon rey babijaxan is wajwuajnapijiwliajwa. Japon pijaxtat wajwuajnapijiw xabich nabijat. Japi paxi, poejiw, nalaela wat, pelsax keto'as. Beyax weketo'asbejpi, kaes xabichfulasamata. <sup>20</sup> Japamatkoijan wat, Moisés nalaelt. Japon xabich chimian. Dios nejchachaemil japonliajwa. Moisés pax, pen suapich, tataeflas batat tres juintjeliajwa. <sup>21</sup> Do jawut, Moisés chaduch wat mintat, faraón paxulow chafit chaxti'aliajwa, me-ama paxulanlolan wat, jachiliajwapow. <sup>22</sup> Samata, Moisés itpaeis Egipto tuajnupijiw matabijtprojan. Moisés naksiya wat jiwliajwa, chiekal naksiyapon. Xajupbejpon xabich isliajwa” —aech Esteban. <sup>23</sup> Esteban pejme jum-aech: “Moisés cuarenta waechan wat, nejchaxoelon: ‘Tajjiw, israelitas, taeyaxaelen’ —aechon, nejchaxoel wat. <sup>24</sup> Do jawut, Moisés fulaech wat, taenon



Egipto tuajnupijin, israelita-aton xabich selt wut. Samata, Moisés chamamot. Jawut Egipto tuajnupijin boesapon. <sup>25</sup> Do jawut, Moisés nejchaxoel: 'Tajjiw, israelitas, pajut matabijaxael Dios nakajachawaesaxaelpox japi jukaliajwan Egipto tuajnuxot' —aech Moisés, nejchaxoel wut. Pe israelitas japox nejchaxoela-ellax, Moisés nejchaxoelpox. <sup>26</sup> Do kandiawa wut, Moisés taen, kolenje israelitas naba wut. Jawut Moisés kefiat wut, jum-aechon: 'Xamal nakaejiwam nabeliajwam. ¿Ma-aech xotkat nakaewa nabam?' —aech Moisés. <sup>27</sup> Matxoelatwadutpon nabeyax, japon fiasaba Moisés. Do jawut, jum-aechon Moisésliajwa: '¿Achankat xam wulduw tajpaklonaliajwam? ¿Achankat xam wulduwbej tajjueznamliajwa, xanal babijax isx wut natasalaliajwam?' <sup>28</sup> ¿Xanbejkat wulnaboesam? ¿Me-ama kaeliw Egipto tuajnupijin boesam, jachisiamkat xanliajwa?' —aechon matxoelatwadutpon nabeyax Moisésliajwa. <sup>29</sup> Moisés japox jumtaen wut, najaeton atuuaj Madián tuajnuxoxade. Jaxotde Moisés dukon. Dolison, japatuajnuxot pawis fit. Do jawux, Moisés kolenje paxulan" —aech Esteban.

<sup>30</sup> Esteban pejme jum-aech: "Moisés cuarenta waechan duk wut Madián tuajnuxot, asamatkoi, pajilaxxot mox laeja wut pinamuaxxot, pawulxot Sinaí, jaxotde naech tamdadut. Jawut Dios, me-ama ángel, jitat natulaelt. <sup>31</sup> Moisés japox taen wut, chiekal natachaemton. Kaes mox chiekal fulaech wut, Dios jum-aech naechxotdin Moisés jumtaeliajwa. <sup>32</sup> Jum-aechon: 'Xanlap nejwuajnapijiw pejDiosnan. Abraham, Isaac, Jacobbej, xan japi pejDiosnan' —aech Dios Moisés jumtaeliajwa. Do jawut, Moisés xabich tathulal pejlwut. Samata, kaes natachaems-elon. <sup>33</sup> Do jawut, Dios jum-aech Moisésliajwa: '¿Jlode nejtuakxajoelax, tajwuajnalel nukam xot! <sup>34</sup> Xan taenx tajjiw, israelitas, Egipto tuajnuxot xabich nabijat wut. Jumtaenxbej japi pejnoeyaxan. Samata, xamxot paskax japi jukaliajwan Egipto tuajnuxot. ¡Xabua'! ¡Kaes moxmin xanlel! Xam to'axaelen Egipto tuajnuxoxade' —aech Dios Moisésliajwa" —aech Esteban.

<sup>35</sup> Esteban pejme jum-aech: "Moisés nejweslas xot, israelitas jum-aechi Moisésliajwa: '¿Achankat xam wulduw tajpaklonaliajwam? ¿Achankat xam wulduwbej tajjueznamliajwa, xanal babijax isx wut natasalaliajwam?' —aechi Moisésliajwa. Jatis wut Moisésliajwa, Dios, me-ama ángel natulaelt wut naech tamdadutxot, Moisés nakiowa to'as Dios Egipto tuajnuxoxaliajwade, israelitas pejpaklonaliajwapon, japi jukaliajwabejpon Egipto tuajnuxot. <sup>36</sup> Do jawux, Moisés juk wajwuajnapijiw Egipto tuajnuxot. Koechaxan isbejpon Dios pijaxtat Egipto tuajnuxot, Mar Rojoxotbej. Pajilaxtatbej duil wuti cuarenta waechan, jaxotbej Moisés koechaxan is Dios pijaxtat. <sup>37</sup> Moisés chajia jum-aech israelitasliajwa, Dios buxto'as wuton: 'Me-ama Dios xan nato'a, jachiyaxaesbej kaen xamalxot asamatkoi. Japon Dios to'axaes profetaliajwa' —aech Moisés Dios pijaxtat, chajia jum-aech wuton Cristolialiajwa. <sup>38</sup> Moisés, wajwuajnapijiw suapich, chajiakolaxtat natameja pajilaxxot, pinamuax, Sinaímuaxxot. Do jawut, Moisés julach japamuax matwuajase. Jaxotse Dios pajut jum-aech, ángeltat, Moisés jumtaeliajwa. Do jawux, Moisés naewuajan wajwuajnapijiw Dios jum-aechpoxan, japi naexasisliajwa, amwutjel xatisbej naexasisliajwas" —aech Esteban.

<sup>39</sup> Esteban pejme jum-aech: "Wajwuajnapijiw kaxa nawesia Egipto tuajnuxoxade, japi nejwesla xot Moisés. Naexasisfula-elbejpi Moisés jum-aechpox. <sup>40</sup> Moisés asalel wut, wajwuajnapijiw jum-aech Aarónliajwa: '¿Isde ídolos, japi, me-ama wajdioses nakchawajnamatxoelaliajwa, xatis fos wut! Matabijja-esal Moisésliajwa ja-aechpox, japon nakjukpon Egipto tuajnuxot' —aech wajwuajnapijiw Aarónliajwa. <sup>41</sup> Do jawut, Aarón, japi suapich, ispon ídolo, me-ama pakxulax. Do jawut, choef xua'ati japox idololialiajwa. Me-ama Dioskolan pej-ofrendaliajwa wut, ja-aechi. Do jawux, fiesta ispi sitaeliajwapi ídolo, pajut ispox. <sup>42</sup> Samata, jawut Dios nadijan wajwuajnapijiwxot. Dios tapaeis japi kawuajnalapaliajwa ithaej. Japoxliajwa profeta chajia lel Dios jum-aechpox: 'Xamal israelitas, pajilaxxot xamal laelpam wut cuarenta waechan, choef xua'asfulam ofrenda isliajwam. Pe japa-ofrenda xanliajwa-el.

<sup>43</sup> Xamallax xananuamtam ídolo pejbach, kawuajnalialjwam japabachtat. Kaeyax nej-ídolo japox nejdios, pawul Moloc. Asax nej-ídolo pawul Refán. Japoxan najut isampoxan, kawuajnalialjwam. Samata, tapaejaxaelen asajiw xamal buflaelialiajwa atuuaj, Babilonia paklowax kaes pejme atuuaj poxade' —aech Dios jum-aechpox profeta chajia lelaxot" —aech Esteban.

<sup>44</sup> Esteban pejme jum-aech: "Wajwuajnapijiw duil wut pajilaxxot, xananuamtam Dios pejba, Dios kawuajnalialjwa japabachtat. Japaba choefbu'ba. Moisés matxoela itpaeis Dios, japaba isliajwa wut, makechiyaxaelon. Do jawux, Moisés keto'a wajwuajnapijiw japaba isliajwa. Dolisi, japaba islisi. Me-ama Dios keto'as Moisés isliajwa japaba, islisi japoxtat. <sup>45</sup> Do baxael, wajwuajnapijiw puexa pajilaxxot tupaful wut, namaefulpi, japiwich naliaxa japaba xananuamsliajwa. Do jawux, Josué wajwuajnapijiw buflaen wut ampatuajnxot duilialiajwa, japababej xapati. Japamatkoiyantat Dios pejkajachawaesaxtat wajwuajnapijiw kefe'kafal wuajna duili pejsatan. Do baxael, rey David Israel tuajnupijiw

tato'al wut, japabafuk nakiowa. <sup>46</sup> Dios xabich nejchachaemil Davidliajwa. David xabich isasia Dios pejtemploba, israelitas Dios kawuajnalijwa japatemplobat. <sup>47</sup> Pe Dios ketapae-el David isliajwa Dios pejtemploba. Dioslax keto'a David paxulan, pawlpon Salomón, japon isliajwa Dios pejtemploba. <sup>48</sup> Dios kaes pejme paklokolan. Japon duk athuxotse. Duka-elon jiw is bachantat. Japoxan profeta chajia lel, Dios jum-aech wut:

<sup>49-50</sup> 'Xan tato'lax puexa athuxotse, ampathatbej. Xan nawewe'pa-el tajba damlathulalijwan, xan tajut puexa isx xot. Samata, zachabakat nawe-isaxaelam?' —aech Dios, profeta lelxot' —aech Esteban.

<sup>51</sup> Esteban pejme jum-aech: "¡Xamal matnaetinkam! Samata, Dios tato'alpox pomatkoicha naexasis-emil. Xamal nejxasinka-emil Dios pejjamechan jumtaeliam, naexasisliajwambej. Espiritu Santo tato'alpox naexasis-emil pomatkoicha. Samata, xamal najupam, nejwuajnapijiw, swapich. <sup>52</sup> Nejwuajnapijiw babijaxan is puexa profetasliajwa. Japibej befal profetas, chapaefali Cristo pasaxaelpox, xabich pachaempon. Do baxael, Cristo pajut pat wut, xamal asajiwxot wiatam japon kematamatlialijwas cruztat tupaliajwa. <sup>53</sup> Moisés to'as ángeles japon lelaliajwa Dios pejtato'laxan jiw naexasisliajwa japoxan jum-aechpoxan. Pe xamal japoxanbej naexasis-emil" —aech Esteban judiospaklochowliajwa, asew judiosliajwabej.

#### *Esteban ia'tat dadaps wut, matkaejabaspox*

<sup>54</sup> Judiospaklochow, asew judios swapich, jumtaen wut, puexa Esteban jum-aechpoxan, xabich palalapi. Palala xot, xabich bua'tatiti. <sup>55</sup> Esteban Espiritu Santo pejkajachawaesaxtat athu natachaemse wut, taenon Dios pej-itliakax. Jawut taenbejpon Jesús, nuk wut Dios poklalel. <sup>56</sup> Do jawut, Esteban jum-aech:

—¡Tae'nik! Taenx Diosxotse nafafasepox. Taenxbej Jesús, puexa jiw pakoewkolan, nuk wut Dios poklalel —aech Esteban.

<sup>57</sup> Judiospaklochow, asewbej japixoti, pajut naekuantakuka kaes naewes-elaliajwapi Esteban jum-aechpoxan. Do jawut, japi xabich pinjаметat nejlat. Nejlat wut, puexa jiw itadukpas Esteban jaelsliajwas. <sup>58</sup> Paklowaxxot juch wut, ia'tat dadaepaxaeli, japi jol pejsumtanaxoe. Pansian, pawlpon Saulo, japonxot owapi pejsumtanaxoe, japoxan japon tataeflialijwa. Do jawux, Esteban ia'tat dadaps.

<sup>59</sup> Esteban ia'tat dadaps wut, kawuajanpon Jesús. Kawuajan wut, jum-aechon: "Tajpaklon Jesús, ¡taj-ael nawebuflaem xam poxase!" —aech Esteban. <sup>60</sup> Do jawut, brixtat nuk wut, pinjаметat jum-aechon: "Tajpaklon, ¡ampi jiw xam nabej kastike!, is xoti ampababijax xanliajwa!" —aech Esteban. Japox jum-aech wut, Esteban tuplison.

## 8

#### *Saulo wulwekafulpox jaelaliajwa Jesucristo pejwuajan naexasiti*

<sup>1</sup> Esteban matkaejbas wut, Saulo xabich nejchachaemil. Samata, nejchaxoel wut, jum-aechon: "Xabich pachaemdo", Esteban tup wut" —aechon, nejchaxoel wut. <sup>2</sup> Pe Jesucristo pejwuajan naexasiti xabich wunowpi Esteban tupoxliajwa. Asew poejiwxot, xabich pachaempi Diosliajwa, japi Esteban muth. Xabich wunowbejpi. <sup>3</sup> Do jawut, judiospaklochow tuaduti wulwekax jaelaliajwa Jesucristo pejwuajan naexasiti Jerusalén paklowaxxot, japi kastikaliajwas. Saulobej wulwekaful naexasiti Jesucristo pejwuajan. Bachan lalowpon jaelaliajwa poejiw, watho'bej. Jaela wut, buflaechon jiw jeba poxade. Samata, Jesucristo pejwuajan naexasiti dukr asapaklowaxanlel, asatujnuchanlelbej. Asew japixot dukr asapaklowaxan poxade Judea tuajnuxot. Duiw japixot dukrpej Samaria tuajnu poxade. Apóstoleslax dukpa-el. Japi nakiowa kaweta duil Jerusalén paklowaxxot.

#### *Jesucristo pejwuajan naexasiti naewuajanpox Samaria tuajnujijiw*

<sup>4</sup> Jerusalén paklowaxxot dukpi, japi pat wut asapaklowaxanxot, japapaklowaxanpijw naewuajanpi chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Jasox ja-aechi jiw naexasisliajwa, Dios bu'weliajwasbejpi. <sup>5</sup> Dukpixon kaen, najaeton kaepaklowax, pinjiyax, poxade, Samaria tuajnu poxade. Japon pawul Felipe. Japapaklowaxxotde wuton, japapaklowaxpijw naewuajanpon Jesucristo pejwuajan. <sup>6</sup> Japi jiw natameja wut, puexa chiekal naeweti Felipe naewuajanpox. Japi taenbej, Felipe is wut koexaxan Dios pijaxtat. <sup>7</sup> Xabich jiw, dep webaespi pejmatpuatanxot, japi Felipe boejthut Dios pijaxtat. Samata, dep nakola wut jiw pejmatpuatanxot, pinjаметat na-oe'bala. Xabich nabejkipibej, japi chiekal laelp. Asew jiw, laelpaxilpibej, japi puexa chiekal boejthuch. <sup>8</sup> Samata, japapaklowaxpijw xabich nejchachaemil.

<sup>9</sup> Japapaklowaxxot aton duk. Japon pawul Simón. Japon pinjoe'an. Xabich jiw naekichachajbapon pinjoe'axtat. Jum-aechfulon, jiw naekichachajba wut: "Xan xajupx jiw boejthusliajwan. Kaes asan ajil, me-ama xan jason" —aechfulon. <sup>10</sup> Puexa jiw, japi

jiw kejilpi, kemaenkibej, chiekal naewechpon. Japon jiw naewech wut, jiw jum-aech Simónliajwa: “Simón Dios kajachawaech xot, xajup japoxan isliajwa” —aechi.

<sup>11</sup> Japi jiw japon naexasisfulas, pinjoe'axtat pomatkoicha jiw naekichachajba xot. <sup>12</sup> Pelax Felipe naewuajan Dios pejjamechan, Dios puexa pejjiw tato'laxaelwuajan. Naewuajanbejpon chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Jiw naexasit wut Felipe naewuajanpox, japi bautisas, poejiw, watho'bej. <sup>13</sup> Do jawut, Simón, me-ama diachwuajnakolax Jesucristo pejwuajan naexasit wut, ja-aechon. Do jawut, japonbej bautisas. Jawut Felipe pejnachalan nadofapon. Felipe koechaxan isful wut Dios pijaxtat, Simón japoxan taen wut, xabich nejchaxoelon.

<sup>14</sup> Apóstoles, Jerusalén paklowax xoti, wultaen wut, Samaria tuajnujijiw chiekal naewetox Dios pejjamechan, japi apóstoles to'api Pedro, Juan suapich, taeliajwapi Samaria tuajnujijiw, naexasiti Jesucristo pejwuajan. <sup>15-16</sup> Pedro, Juan suapich, pat wut Samaria tuajnujot, Espíritu Santo pas-elsikfuk japi pejmatpuatanxot. Jesucristo pejwultatkal bautisas. Samata, Pedro Dios kawuajan, Juan suapich, Espíritu Santo pasliajwa japi pejmatpuatanxotsik. <sup>17</sup> Dios kawuajan wuti, ke-owapi jelnaexasiti pejta'antat. Do jawut, Espíritu Santo pask japi pejmatpuatanxotsik.

<sup>18-19</sup> Simón japox taen wut, jum-aechon apóstolesliajwa:

—¡Nejpamamax xan naduajde xanbej koechaxan isliajwan! Xamal mosaxaelen platatat, xanbej ke-otx wut asew jiw pejta'antat pasliajwasik Espíritu Santo japi pejmatpuatanxot —aech Simón.

<sup>20</sup> Do jawut, Pedro jumnot wut, jum-aechon Simónliajwa:

—Xam jumch nejchaxoelon wuajsliajwam platatat, Dios malech nachaxdutpox. Samata, Dios fo'axael xam infierno poadik. ¡Nej nafa'e'bej nejew plata! <sup>21</sup> Xam nabichaximil Dios pejbichax, nejnejchaxoelax chiekal pachaema-el xot Diosliajwa. <sup>22</sup> ¡Kofde japababejne-jchaxoelax! ¡Dios xabich kawuajande xam beltaeliajwa nejchaxoelampoxliajwa, xam kastika-elaliajwa Dios! <sup>23</sup> Xan matabijtax xam xabich nusasiawlam Jesucristo pejwuajan naexasitliajwa. Babijax xam tapae-el isliajwam pachaempoxan. Samata, babijaxtat xam, me-ama asan aton matakü wut, ja-am. Jasoxtat isaximil pachaempoxan —aech Pedro Simónliajwa.

<sup>24</sup> Simón jumnot wut, jum-aechon Pedroliajwa:

—¡Dios nawekawuajande xam najum-ampox jachisamata xanliajwa! —aechon Pedroliajwa.

<sup>25</sup> Do jawux, Pedro, Juan suapich, japi chapaei taenpoxan, majt Jesús ispoxan. Do jawux, japi naewuajanbej jiw Dios pejjamechan. Do jawuxbej, asapaklowaxanxot, Samaria tuajnujot, naewuajanpi chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Do jawux, Pedro, Juan suapich, kaxa nawech Jerusalén paklowax poxade.

#### *Felipe bautisapox Etiopia tuajnujijin*

<sup>26</sup> Do jawux, Dios pej-ángel pask Felipepoxot. Pask wut, jum-aechon Felipelajwa: “¡Thilde! ¡Xabua'de surlel japot nuamt, Jerusalén paklowaxxot fulaechpot Gaza paklowax poxaliajwade!” —aech ángel. Japot nuamt xende pajilax poxakal. <sup>27</sup> Do jawut, Felipe thilt wut, fulaechlison. Japanuamtat wut, Felipe taen Etiopia tuajnujijin. Japon plata tataeflan. Etiopia tuajnujijiw paklokolow pejew plata puexa tataefalpon. Japon majt Jerusalén paklowax poxade Dios pejtemplobatat Dios kawuajnalajwa. <sup>28</sup> Nawia'an wuton pejtuajnupoxade, Etiopia tuajnujijin xaljoeful carrozatutat profeta Isaías chajia lelpox.

<sup>29</sup> Felipe japon taen wut, jawut Espíritu Santo to'ason. Espíritu Santo jum-aech: “¡Xabua'de! ¡Mox pa'mich japacarroza!” —aech Espíritu Santo. <sup>30</sup> Felipe moxde wut, jumtaenlison, Etiopia tuajnujijin xaljoeful wut Isaías chajia lelpox. Do jawut, Felipe kawuajnaechaent wut, jum-aechon:

—¿Xamkat xaljowampox jummatabijtam? —aechon. <sup>31</sup> Etiopia tuajnujijin jumnot wut, jum-aechon:

—¿Machiyaxaelamkat xan chiekal jummatabijsliajwan, asan aton ajil wut xan chiekal nachanaekabuanalajwa? —aechon.

Do jawut, Etiopia tuajnujijin tadut Felipe julaliajwa japon pejcarrozatat kaeyaxtat chalakaliajwapi. <sup>32</sup> Etiopia tuajnujijin xaljow Jesúsliajwa chajia jum-aechox:

“Japon buflaeyaxaes boesaliajwas. Me-ama oveja bu'fos xua'asba poxade, jachiyaxaeson. Japon boejlachaxaelbej, bu'fos wut. Me-ama ovejas boejlach nuil, bu'latasiaplapi pejwuajnalel wut, jachiyaxaelbej japon.

<sup>33</sup> Nabijasaxaelon, babijax is-elpon kastikaxaes wut.

Paxi ajil xot, japi pejwuajan, pamojiwbej pejwuajan, ajilaxael. Jachiyaxaeson, boesaxaes xot” —aech Etiopia tuajnujijin, xaljow wut Isaías chajia lelpox Jesúsliajwa.

<sup>34</sup> Do jawut, Etiopia tuajnujijin wuajnaechaent wut, jum-aechon Felipelajwa:

—¡Najum-amde! Ampox profeta lelox, ¿achanliajwakat jum-aechox? ¿Pajutliajwakat jum-aechon? O, ¿asanliajwakat jum-aechon? —aech Etiopía tuajnupijin.

<sup>35</sup> Do jawut, Felipe chiekal chanaekabuana Isaías chajia jum-aechpox Jesúsliajwa. Jawutbej chiekal chanaekabuana pon chimiawuajan, Jesucristo pejuwajan. <sup>36</sup> Do jawut, kaes chaflaech wut, carrozatat xensliajwa wut minxot, jawut Etiopía tuajnupijin jum-aech:

—Ama min. ¿Pachaemkat xan nabautisaliajwam? —aechon.

[<sup>37</sup> Felipe jumnot wut, jum-aechon:

—Xam chiekal naexasitam wut Jesucristo pejuwajan, pachaem xam bautisaliajwan —aech Felipe.

Etiopía tuajnupijin jumnot wut, jum-aechon:

—Xan chiekal naexasitx diachwajnakolax Jesucristo Dios paxulan —aechon.]

<sup>38</sup> Do jawut, Etiopía tuajnupijin keto'a pamakan japon frenaliajwa kawaei. Carroza okjaba wut, japi nana carrozaxot. Fulaechlisi minade. Do jawut, Felipe bautisa Etiopía tuajnupijin. <sup>39</sup> Minwax, put jul wut, Felipe masoxtat naxaelcha, Espíritu Santo bu'fos xoton. Etiopía tuajnupijin kaes tae-el Felipe. Dolisdo', Etiopía tuajnupijin chaflaech pejtuajnux poxade. Pejba pa'a wut, xabich nejchachaemilon. <sup>40</sup> Felipe, Espíritu Santo bu'fos wut, buflaechpon Azoto paklowax poxade. Japaklowaxxot wuton, Felipe asapaklowax-anel mathunafal naewuajnafalialajwa chimiawuajan, Jesucristo pejuwajan. Cesarea paklowaxxot pat wut, jaxotde Felipe naman.

## 9

### *Saulo naexasitpox Jesucristo* (Hch 22.6–16; 26.12–18)

<sup>1</sup> Saulo buxkofsel thiyafulpox Jesucristo pejuwajan naexasiti. Samata, fulaechon sacerdotespaklokolan poxade. <sup>2</sup> Sacerdotespaklokolanxot, Saulo jum-aech: “¡Nawelelde kaesupich carta xan xalaeliajwan Damasco paklowax poxade, kaenanula judios naewuaj nabachan tataefulpi itpaeliajwan japacartan! ¡Japacartantat nato'im xan jaxotde jaelaliajwan naexasiti Jesucristo pejuwajan, poejiw, watho'bej! Japi jaelax wut, ampalel, Jerusalén paklowaxleldin, buflaeyaxaelen jiw jebatat jeliajwas” —aech Saulo sacerdotespaklokolanliajwa. <sup>3</sup> Do jawut, japacartan welels wut, xalaechon Damasco paklowax poxade. Japaklowax mox wut, chalechkal xabich itliakjala athusik japonxot. <sup>4</sup> Itliakjala wut, Saulo jawal satadik. Jawut jumtaenlison athusik jumtiskaspo. Juntison:

—Saulo, Saulo, ¿ma-aech xotkat xan nachakifolam? —tison.

<sup>5</sup> Saulo wuajna chaemt wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, ¿achanamkat xam? —aechon.

Jumnoch wut, jumtispon:

—Xan Jesús, xam nachakifolamponan. <sup>6</sup> ¡Nande! ¡Fulaemch Damasco paklowax poxade! Jaxotde asan aton xam jumchiyaxael isaxaelampoxliajwa —tis Saulo.

<sup>7</sup> Saulo suapich, foli, japox xabich beljatas. Aton pejjamekal jumtaenpi. Pe chinax tae-eli aton, naksiyapon. <sup>8</sup> Saulo nant wut, natachaemt wut, tae-elon, itliakal xot. Tae-el xot, asew jiw makxafoson Damasco paklowax poxade. <sup>9</sup> Jaxotde pa'a wut, tres matkoi tae-elon. Jawut chinax naxae-elbejpon. Fe-elbejpon min.

<sup>10</sup> Damasco paklowaxxot duk aton. Japon pawal Ananías. Japon chiekal naexasit Jesucristo pejuwajan. Ananías masoxtat jumtaen Jesús pejjame. Jawut Jesús jum-aech Ananíasliajwa:

—¡Ananías! —aechon.

Ananías jumnot wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, xan ama amxotx —aechon.

<sup>11</sup> Jesús jum-aech:

—¡Nande! ¡Xabu'a de paklowaxlelde, pawallel Matnochthialax! Japathialaxxotde, jaxotde Judas pejbaxot wuajna chaemsaxaelam: ‘¿Amxotkatlap Saulo duk, Tarso paklowaxpjin?’ —chiyaxaelam, wuajna chaemtam wut. Amwutjel Saulo Dios kawuajan. <sup>12</sup> Dios kawuajan wut, masoxtat xam taenpon. Taenbejpon, xam patampox japon dukxot. Taenbejpon, xam ke-otam wut japon pejta'tat. Do jawut, pejme chiekal taenpon —aech Jesús Ananíasliajwa.

<sup>13</sup> Ananías japox jumtaen wut Jesús jum-aechpox, jawut jum-aechon:

—Tajpaklon, xabich jiw nachapaei Sauloliajwa. Wultaenxbejpon xabich babijaxan ispo xam nejwuajan naexasitiliajwa Jerusalén paklowaxxot. <sup>14</sup> Japon ampalel to'anas sacerdotespaklochow, puexa xam nejwuajan naexasiti jaelaliajwa, buflaeliajwabejpon jiw jeba poxade —aech Ananías Sauloliajwa.

<sup>15</sup> Pe Jesús jum-aech:

—¡Xabua'de! ¡Wulwekde Saulo! Xan japon makafitx tajwñajan naewñajnafulalialjwapon asajiw asatñajñchanpijiw, japi pejreyesbej, Israel tuajñpijiwbej. <sup>16</sup> Xan tajaxtat Saulo xabich nabijasaxael, naewñajan wñton tajwñajan judíos-eli —aech Jesús Ananíaslajwa.

<sup>17</sup> Do jawut, Ananías fulaech Saulo duk poxade. Jaxot pa'a wut, ba lowpon. Jawut, ke-ot wut Saulo pejta'tat, jum-aechon:

—Takowean Saulo, wajpaklon Jesús, japon taenampon, jumtaenamponbej, fulaeman wut ñamtat, japon xan nato'a paslajwan xamxot. Jasoxtat Jesús nato'a xam pejme chiekal taelialjwam, Espiritu Santo xam kajachawaesfulalialjwabej —aech Ananías Saulolajwa.

<sup>18</sup> Do jawut, Saulo pej-itfutzot koloeyax wejops, me-ama baxibok, jasox. Do jawut, Saulo pejme chiekal taen. Nant wut, bautisaslison. <sup>19</sup> Do jawut, xael wut, pejme chiekal pachaemlison. Jawut Damasco paklowaxxot Saulo dukfuk, naexasiti Jesucristo pejiwñajan swapich, kaematkoijan swapichlajwa.

*Saulo naewñajanpox Jesucristo pejiwñajan Damasco paklowaxpijiw*

<sup>20</sup> Saulo tuadut naewñajnalajwa Jesucristo pejiwñajan judíos naewñajñabachaxot. Naewñajan wut, jum-aechon: “Jesús diachwñajnakolax Dios paxulan” —aechon. <sup>21</sup> Japi jiw japox jumtaen wut, xabich natachaemapi. Nakaewa najum-aechi:

—Saulo majt Jerusalén paklowaxxot chakifol jaelalajwa naexasiti Jesucristo pejiwñajan. Japon chakifulaen amxot naexasiti Jesucristo pejiwñajan jaelalajwa, sacerdotespaklowaxxot woeyalajwa Jerusalén paklowaxxot —na-aech jiw nakaewa.

<sup>22</sup> Saulo jiw naewñajan wut Jesucristo pejiwñajan, pejiwñala-elon naewñajan wut. Chiekal naewñajanbejpon Jesús diachwñajnakolax Dios to'aspon jiw bu'welialjwa. Judíos, japi duili Damasco paklowaxxot, xajupa-el buxmalechialajwapi Saulo naewñajanpox.

*Saulo wiapox judíosxot*

<sup>23</sup> Do jawux, pin-iamatkoijan wut, Damasco paklowaxxot judíos nejchaxoel boesalialjwapi Saulo. <sup>24</sup> Pomatkoicha, pomadoichabej, Saulo wawech jiw nakakolaxot paklowaxxot boesalialjwas. Japapaklowax tathoetle ia'kal chaxxajajals. Japox xabich da'nik. Xabich athubejpon. Saulo jumtaen jiw isaxaesxot japonlajwa. <sup>25</sup> Madoi wut, Saulo pejnachala chakakofnas canastatat xajajalslelsik tathoetlel. Jatis wut, Saulo wia.

*Saulo apóstolesxotpox Jerusalén paklowaxxot*

<sup>26</sup> Saulo Jerusalén paklowaxxot pat wut, naknatamejasiapon, naexasiti Jesucristo pejiwñajan swapich. Pe japi asbuan jumch pejiwñala japonlajwa. Jumch nejchaxoeli japonlajwa: “Saulo bej najiamjebej Jesucristo pejiwñajan naexasitpox” —aechi Saulolialjwa, nejchaxoel wut. <sup>27</sup> Pe nakiowa, Bernabé pejiwñala-el Saulolajwa. Samata, buflaechon Saulo apóstoles poxade, japon chiekal matabijslajwas apóstoles. Bernabé bu'pat wut Saulo apóstolesxot, jawut jum-aechon japijalajwa: “Saulo ñamtat fol wut, taenon Jesús. Jumtaenbejpon, Jesús jum-aech wut japonlajwa. Do jawux, Saulo Damasco paklowaxxot xabich pejiwñala-el, naewñajnaful wñton jiw Jesucristo pejiwñajan” —aech Bernabé. <sup>28</sup> Do ja-aech wut, Saulo naman apóstolesxot dukalialjwa Jerusalén paklowaxxot. Nannamtebejpon, japi swapich. Saulo naewñajan wut jiw Jesucristo pejiwñajan, xabich pejiwñala-elon. <sup>29</sup> Saulo nospaei wut judíos swapich, japi naksiyapi griegojame, nabunlotbejpon japon naewñajanpoxlajwa. Samata, japi Saulo boesax nejchaxoel. <sup>30</sup> Asew Jesús pejiwñajan naexasiti, jumtaen wuti Saulo boesaxaesxot, japi buflaech Saulo Cesarea paklowax poxade. Jaxotde barkam duk fulaeyaxaelpox Tarso paklowax poxade. Japabarkamat Saulo to'as.

<sup>31</sup> Do jawux, Jesús pejiwñajan naexasiti, Judea tuajñpijiw, Galilea tuajñpijiwbej, Samaria tuajñpijiwbej, chiekal duil wñajanjlaxtat, kaes chakifulae-esal xot. Japi kaes Dios xanaboejaful kajachawaesfulalialjwas. Japibej isful Dios nejxasinkpoxan. Do ja-aech wut, kaes xabichful naexasiti Jesucristo pejiwñajan, Espiritu Santo kajachawaesfulas xot.

*Pedro boeithutpox Jesucristo pijaxtat pawlpon Eneas*

<sup>32</sup> Pedro mathan paklowaxan taelialjwapon naexasiti Jesucristo pejiwñajan. Jawut fulaechbejpon Lida paklowax poxade. <sup>33</sup> Jaxotde taenon aton. Japon pawl Eneas. Japon nabejkpox, ocho waechanliso. Laejaxil xot, okon furbu'tat. <sup>34</sup> Do jawut, Pedro jum-aech japonlajwa:

—Eneas, Jesucristo xam boeithusaxael. ¡Nande! ¡Najut nejfarbu' chaemde! —aech Pedro.

Do jawut, Eneas nancha, chiekal boeithuls xoton. <sup>35</sup> Puexa jaxot duili, Lida paklowaxpijiw, Sarón tuajñpijiwbej, taeni majt nabejkpon, pachem wutlison. Do jawut, puexa japi naexasit Jesucristo pejiwñajan. Do jawutbej, japi jiw kofa padujnejchaxoelaxan.

*Dorcax tux wut, Dios mat-echpox pejme dukalialjwa*

<sup>36</sup> Jope paklowaxxot pawis duk. Naexasitow Jesucristo pejiwñajan. Japow pawl Tabita. Tabita —aech wut, griegojamatat, Dorcas —chiyaxael. Japow pomatkoicha is

pachaempoxan asew jiwliajwa. Jiw kejila kajachawaetbejpow. <sup>37</sup> Pedro Lida paklowaxxot wut, Dorcas bu'xaenk. Bu'xaenk wut, tɔpow. Dorcas tɔp wut, pejjiw bu'kiachpow, me-ama japi pejkabuan. Do jawux, athu piezaxxotse osas. <sup>38</sup> Jope paklowax mox Lida paklowaxxot. Pedro japapaklowaxxot. Naexasiti Jesucristo pejwɔajan, japi wultaen Pedro Jope paklowaxxotpox. Samata, japixot kolenje to'as, japi wuljaesliajwa Pedro. Pa'a wuti Pedroxot, jum-aechi: "¡Xabu'a! ¡Nabej nejthisle' Jope paklowax poxade xanal nakfulaeliajwam!" —aechi.

<sup>39</sup> Do jawut, Pedro nakfulaechlison japi. Pedro pa'a wut, bu'julachason patɔpow osas poxase. Jaxotse watho', pamaljiw naetɔpspi. Japi watho' xabich wɔnow Dorcas. Pedro low wut japapiezaxxot, japi watho' masajiachpon. Japi watho' itpaei Dorcas chaxduwspoxan, chabu'athowspoxanbej, japow tɔpa-el wut. <sup>40</sup> Do jawut, Pedro puexa japi jiw nakolax to'a. Nakola wut, Pedro brixtat nuk Dios kawajnalialjwa. Jawut, Pedro patɔpow natachaemt wut, jum-aechon:

—Tabita, ¡najat mat-e'e! —aech Pedro.

Do jawut, patɔpow natachaemcha. Taen wutow Pedro, do jawut, pajut mat-etbejpow. <sup>41</sup> Pedro japow makafit nansliajwa. Do jawut, japow nant. Jawut Pedro la naexasiti Jesucristo pejwɔajan, watho' pamal naetɔpspibej, itpaeliajwapon Dorcas mat-echpox pejme dukaliajwa. <sup>42</sup> Puexa Jope paklowaxpijiw japox wultaena. Samata, japixot xabich jiw naexasit Jesucristo pejwɔajan. <sup>43</sup> Pedro namanfuk pin-iamatkoian Jope paklowaxxot. Pedro duk Simón pejbatat. Japon Simón pakbu'an chaemsan.

## 10

### *Pedro naewɔajanpox Cornelio pejbatat*

<sup>1</sup> Cornelio duk Cesarea paklowaxxot. Japon soldawpaklon. "Batallón Italiano" —tis japamɔpijiw soldaw, japi Italia tuajnapijiw xot. <sup>2</sup> Cornelio xabich pachaempon. Japon pijow, paxi, pamakjiw suapich, japi Dios naexasit. Jikajachawaeton judíos, japi kejilpi. Japon pomatkoicha Dios kawɔajan. <sup>3</sup> Asamatkoi, a las tres wutlejen, Cornelio masoxtat taen Dios pej-ángel, pask wut japon pejbaxot. Do jawut, ángel jum-aech Corneliolialjwa:

—¡Cornelio! —aechon.

<sup>4</sup> Cornelio taen Dios pej-ángel. Do jawut, xabich pejlowlapon. Jawutbej, wɔajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Achaxasiamkat? —aech Cornelio.

Ángel jumnot wut, jum-aechon:

—Xam kawajnapox Dios jumtaen. Dios nejchachaemil xamliajwa, kajachawaesfulam xot kejila. <sup>5</sup> ¡Ma amwut, asew xamxot to'im Jope paklowax poxade japi wuljaesliajwa Simón! Japon asawul Pedro. <sup>6</sup> Simón duk pejwɔxoelan pejbatat, pakbu'an chaemsan pejbatat. Japon pejba ek marbabu'tat —aech ángel.

<sup>7</sup> Ángel japox buxtoet wut, athu poxasepon nawiasse. Do jawut, Cornelio kolenje pamakan lapon. Labejpon kaen soldawan. Japon soldawan naexasitbej Dios. Japon soldawan chiekal isbejpon, Cornelio to'a wut. <sup>8</sup> Dolisdo', japi pa'an wut Cornelioxot, Cornelio japi chapei puexa ángel jumtispor. Do jawux, japi to'apon Jope paklowax poxade, wuljaesliajwapi Pedro.

<sup>9</sup> Kandiawa, jumt matnoch ek wut, japi mox fulaen wut Jope paklowax pasliajwa, japi wɔajna, Pedro julach ba matwɔajase, najapnax poxase, Dios kawajnalialjwa. <sup>10</sup> Jawut Pedro litaxaela. Naxaeyax toejafa-elfuk japonliajwa. Do jawut, Pedro masoxtat taen, Dios kawɔajan wut. <sup>11</sup> Taenon athu fafachpox. Taenbejpon pinjiyax, me-ama sábanabu', fulaeflik wut satlesik. Japox sábanabu', me-ama nataelabuxsumkus wut, ja-aechox. <sup>12</sup> Japasábanatutat nejmachchoef nuil. Jaxotbej jom, papunibej. <sup>13</sup> Do jawut, Pedro jumtaen jumtiskaspor athusik:

—Pedro, ¡nande! ¡Ampi choef bem xaeliajwam! —tis Pedro.

<sup>14</sup> Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—¡El, paklon! Xan choef chinax xae-enil chaemili, me-ama ampi choef, jasi, tajwɔajnapijiw nakaechafiat xot, babijax isasamatan xamliajwa —aech Pedro.

<sup>15</sup> Pejme athusik jumtiskas Pedro:

—Dios jum-aech wut: 'Pachaem xaeliajwa' —aech wut, ¡japoxliajwa xam nabej jum-aech': 'Chaemil' —nabej aech!' —tis Pedro.

<sup>16</sup> Pedro keto'as tres veces japi choef beliajwapon, xaeliajwabejpon. Do jawut, japasábana athu poxase chajulaful, choef suapich. <sup>17</sup> Pedro xabich nejchaxoel, masoxtat taen wut sábanabu', choef suapich. Samata, Pedro jum-aech, nejchaxoel wut "¿Masoxkat Dios xan nachanaekabuanasia, taenx wut japox?" —aech Pedro, nejchaxoel wut. Pedro japox nejchaxoel wutfuk, Cornelio pamak patlisi bafafatat. Japi fulaen wutfuk, wɔajnachaemti

jiw: “¿Amxotkat Simón pejba ek, pakbʼan chaemsan pejba?” —aechi. <sup>18</sup> Dolisi pat wʼati Simón pejboxot, pinjametat wʼajjnachaemt wʼat, jum-aechi: “¿Ampabaxotkatlap Simón Pedro duk?” —aechi.

<sup>19</sup> Pedro nakiowa nejchaxoelfak japox ja-aechpoxliajwa bamatwʼajjtatse. Do jawʼut, Espiritu Santo jum-aech Pedroliajwa: “Tres aton pat. Japi pat xam wʼuljaesliajwa. <sup>20</sup> Samata, jnandel jBalaemik! jJapi nejmach nakfulaem! Xan japi toʼanax xot, japi fulaen” —aech Espiritu Santo Pedroliajwa.

<sup>21</sup> Pedro balaek wʼat, jum-aechon paʼanpiliajwa:

—Xanlap nawʼulwekamponan. ¿Ma-aech xotkat fulaeman? —aech Pedro.

<sup>22</sup> Japi jumnot wʼat, jum-aechi:

—Xanal fulaenx, tajpaklon Cornelio natoʼa xot. Tajpaklon, japon soldawpaklon, xabich pachaempon. Japon Dios naexasitbej. Judíos jum-aech wʼat japonliajwa, jum-aechi chimi-ajamechan. Puexa judíos nejxasinkasbejpon. Kaeliw Dios pej-ángel jumtispon: ‘jAsew xam toʼim japi wʼuljaesliajwa Pedro! Japon paʼan wʼat, jchiekal naeweʼe japon xamal jumchixaxaelpox!’ —aech Dios pej-ángel Cornelioliajwa —aechi Pedroliajwa.

<sup>23</sup> Pedro japox jumtaen wʼat, tapaeipon japi leliajwa ba. Do jawʼut, japabat namapi kaemadoliliajwa. Dolisdoʼ, kandiawa wʼat, Pedro nakfol japi. Asewbej, naexasiti Jesucristo pejwʼajan, Jope paklowaxpijw, japibej nakfoli Pedro.

<sup>24</sup> Kandiawa wʼat, Pedro paʼa Cesarea paklowaxxot. Japi wʼajjna, Cornelio, pejiwkola swapich, pejnachala swapichbej, tuadut natamejax japon pejbatat. Cornelio buʼwʼajjnawet pejiw Pedro pejpasaxliajwa. <sup>25</sup> Pedro pat wʼat Cornelio pejboxot, Cornelio nakoldin buʼkulsliawapon Pedro. Do jawʼut, Cornelio brixtat nuk Pedro pejwʼajnalel, sitaeyaxtat chiekal buʼkulsliawapon. <sup>26</sup> Pe Pedro makafit Cornelio nansliajwa. Jawʼut Pedro jum-aech: —jNandel! jTajwʼajnalel xam brixtat nabej nukeʼ! Xan atonan. Me-ama xam, ja-an xan —aech Pedro Cornelioliajwa.

<sup>27</sup> Pedro japox jum-aech wʼat Cornelioliajwa, japi lowlisi Cornelio pejba. Jaxot Pedro xabich jiw taen, japi wʼajjna natamejapi. <sup>28</sup> Do jawʼut, Pedro jum-aech:

—Xamal chiekal matabijam. Tajwʼajnapijiw chajia lelox tapae-el nachalaliajwan, judíos-elpi swapich. Xanal natapae-elbej leliajwan judíos-eli pejbachanxot. Japoxan xanal judíos tajkabuan. Pe amwʼutjel xan matabijtax Dios nafias-el japoxanliajwa. <sup>29</sup> Samata, namak nawuljaet wʼat, asax pae-enil japiajwa: ‘Xan fulaeyaxinil’ —chi-enil. Kamta nakfolx japi. Ma amwʼut matabijsasian, ma-aechxotkat nawuljaeti —aech Pedro, natamejapiliajwa Cornelio pejbatat.

<sup>30</sup> Cornelio jumnot wʼat, jum-aechon:

—Cuatro matkoilisoj Dios kawʼajjnaxpox tajbatat kaliax, ampahora wʼutlejen. Chalechkal natulaelt wʼat, me-ama aton, jason, japon najum-aech. Naxoelox xabich itliak. <sup>31</sup> Japon najum-aech: ‘Cornelio, xam kawʼajjnampox Dios jumtaen. Dios nejkiowa-el xam kajachawaesfulampox kejila. <sup>32</sup> Samata, jtoʼim namak Jope paklowax poxade buʼfaeliajwadini Simón! Japon asawal Pedro. Japon duk pejwʼulxoelan pejbatat, pakbʼan chaemsan pejboxot. Japon pejba ek mox marbabʼat’ —na-aech ángel. <sup>33</sup> Samata, tamak kamta toʼax xam wʼulwekaliajwapi. Xam isam pachaempox tajjiwliajwa, nakfulaeman xot. Amwʼutjel xanal natamejlax Diosliajwa. Xanal puexa jumtaesian xam Dios buʼxtoʼapoxan xanal naewaewajnalijwam —aech Cornelio Pedroliajwa.

### *Pedro naewwajjanpox jiw Cornelio pejboxot*

<sup>34</sup> Dolisdoʼ, Pedro tuadut wʼat jiw naewwajnalijwa, jum-aechon:

—Amwʼutjel ampox matabijtax. Diachwʼajnakolax, Dios jiw taen wʼat, pothatapijw puexa chiekal najupataenpon. <sup>35</sup> Dios natxasisla-ele-el pothatapijw, japi itpaei sitaeyax Diosliajwa, ispibej pachaempoxan. <sup>36</sup> Xamal matabijam Dios xatoʼa chimiawʼajan, Jesucristo pejwʼajan, xanal israelitasliajwan Dios nabeltaeliajwa, isx wʼat babijaxan. Japon Jesucristo, paklokolan puexa jiwliajwa. <sup>37</sup> Xamal chiekal matabijambej Jesús ispoxan judiosliajwa japi pejtʼajjnuchantat. Juan, jiw bautisan, naewwajnaful wʼat, japon jiw bautisafalbej. Japamatkoian Jesús ispoxan tuadut Galilea tuajjuxot. <sup>38</sup> Xamal chiekal matabijambej, Dios chaxdut Jesúsliajwa, japon Nazaret paklowaxpijin, Espiritu Santo. Dios chaxdutbej pejpamamax Jesúsliajwa. Samata, Jesús isful pachaempoxan jiwliajwa. Boeijthʼusfulbejpon jiw, nabijati Satanás pijaxtat. Diachwʼajnakolax Jesús xajup japoxan isfulalijwa, chalas xoton Dios. <sup>39</sup> Xanal taenx Jesús isfulpoxan Jerusalén paklowaxxot, Judea tuajjuxot. Do jawʼux, asajiw Jesús kematamatlas cruztat tupaliajwa. <sup>40-41</sup> Jesús tup wʼat, tres matkoi wʼat, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Do jawʼux, xanalxot natulaelton. Asew jiwxot natulaels-elon. Dios chajia xanal namakanot, asamatkoi Jesús taeliajwan, mat-ech waton, pejme duk wʼat. Samata, Jesús xanalxot natulaelt, mat-ech waton. Do jawʼut, xanal xaelx, Jesús swapich. Afxbej. <sup>42</sup> Jesús nabuxtoʼa xanal jiw naewwajnalijwan

Dios waldwupox Jesús juezliajwa. Asamatkoi japon jiw babejchow pejlel diajkaxael. Diajkaxaelbejpon pejlel jiw pachaempi. Jachiyaxaelon jiw laelpilijawa, jiw tɔpiliawabej. <sup>43</sup> Puexa profetas chajia jum-aechi Jesús pasaxaelpoxliajwa ampathatat. Japi jum-aechbej: 'Jiw naexaxisaxaelpi japon, japi Dios beltaeyaxaes babijaxan ispoxanliajwa' —aechbej profetas, chajia jum-aech wut —aech Pedro, jiw naewuajan wut Cornelio pejbatat.

*Judíos-elpi pejmatpuatanxot paskpox Espiritu Santo*

<sup>44</sup> Pedro naewuajan wutfuk, jawut Espiritu Santo pask, Pedro naewuajanpox naeweti pejmatpuatanxotsik. <sup>45</sup> Judíos, pati, Pedro suapich, japi chajia naexasiti Jesucristo pejwuajan. Japi xabich nejchaxoelanuil, taen wuti Espiritu Santo paskpox judíos-eli pejmatpuatanxotsik. <sup>46</sup> Japi matabija Espiritu Santo paskpox, naksiya xoti asajamechan, majt naksiya-eljamechan, japi jum-aechfal xotbej Diosliajwa: "Xam xabich pachaemam" —aechfal xoti Diosliajwa. <sup>47</sup> Samata, Pedro jum-aech, japon suapich, patpi jumtaeliajwa: "Espiritu Santo fuloek Cornelioxotsik, pejjiwxotsikbej. Me-ama xatisliajwa, jatisbej judíos-elpilijawa. Samata, japi jiw bautisas wut, xatis elchiyaxisal" —aech Pedro.

<sup>48</sup> Samata, Pedro to'a Cornelio, pejjiw suapich, bautisaliajwas Jesucristo pejwultat. Do jawut, japi jiw fiati Pedro namanaliajwa kaematkoi suapich japixot.

## 11

*Pedro chapaeipox Jerusalén paklowaxpijw, Dios buxto'aspox naewuajnalijawa judíos-eli*

<sup>1</sup> Apóstoles, asewbej, naexasiti Jesucristo pejwuajan, Judea tuajnapijiw, japi wultaen judíos-eli chiekal naexasitox Jesús pejwuajan. <sup>2</sup> Samata, Pedro pat wut Jerusalén paklowaxxot, asew judíos, naexasiti Jesucristo pejwuajan, japi loti Pedro. <sup>3</sup> Japi lot wut, jum-aechi Pedroliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xam fulaemch taeliajwam judíos-eli? ¿Ma-aech xotbejkat, japi suapich, naxaelam? —aechi.

<sup>4</sup> Do jawut, Pedro puexa chiekal chapae yax tuaduton, akasestat ja-aech wut japox. Jum-aechon:

<sup>5</sup> —Xan Jope paklowaxxotx wut, Dios kawuajnajx wut, masoxtat taenx. Taenx athusik fulalaeplik wut Dios kawuajnajxotsik, sábanabu' pinjiyax, me-ama nataelabuxsumkus wut, ja-aechox. <sup>6</sup> Xan chiekal taenx japasábanatutat nejmachchoef, jaxot nuil wut. Japi choef, cuatrotuakanpi, pejmachoeftbej. Jaxotbej jom, miabej. <sup>7</sup> Jumaenxbej, athusik najum-aechsik wut. Japajame najum-aech: 'Pedro, ¡nande! ¡Ampi choef bem xaeliajwam!' —na-aech japajame. <sup>8</sup> Xan jumnotx wut, jum-an athusik najum-aechpox: '¡El, paklon! Xan japi choef chinax xae-enil, chaemili, me-ama ampi choef, jasi, tajwuajnapijiw nakaechafiat xot, babijax isasamatan xamliajwa' —an xan, athusik najum-aechsik wut. <sup>9</sup> Pejme najum-aech athusik: 'Xan jum-anox: "Pachaem xaeliajwa" —anox, japoxanliajwa xam nabej jum-aech: "Chaemil" —nabej aeche' —aechsik athusik najum-aechsikpox. <sup>10</sup> Japox ja-aech tres veces. Do jawux, sábanabu', choef suapich, athu chajulafal. <sup>11</sup> Do jawut, xan dukxxot pat tres poejiw. Japi Cornelio pamak. Japi fulaen Cesarea paklowaxxot xan nawuljaesliajwa. <sup>12</sup> Do jawut, Espiritu Santo nato'a japi jiw nejmach xan nakfulaeliajwan. Seis wajkoew, xan nafulchala, naexasiti Jesucristo pejwuajan. Do jawux, Cesarea paklowax patx wut, xanal, puexa folxpijin, lowx Cornelio pejba. <sup>13</sup> Cornelio nachapaei Dios pej-ánel natulaeltɔpox japon pejbatat. Do jawut, Cornelio jumtis ánel: '¡Namak to'im Jope paklowax poxade, japi buflaeliajwadin Simón Pedro! <sup>14</sup> Japon pa'an wut, xam naewuajnaaxaelon isaxaelampox Dios bu'weliajwa, nejjiw suapich' —tis Cornelio Dios pej-ánel. <sup>15</sup> Xan tuadutx wut japi naewuajnalijwan, jawut, Espiritu Santo pask japi pejmatpuatanxot. Me-ama majt xatisxot Espiritu Santo pask wut, jatisbej judíos-elpilijawa. <sup>16</sup> Do jawut, xan nejchafaetx wajpaklon Jesús chajia nakjum-aechpox. Jesús chajia xanalliajwa najum-aech: 'Diachwuajnakolax majt Juan jiw bautisa mintat. Pelax Espiritu Santo pasaxael xamal nejmaturatanxotsik. Ja-aech wut, xamal, me-ama bautisaxaelam wut Espiritu Santo pijaxtat, jachiyaxaelam' —aech Jesús, chajia xanal najum-aech wut. <sup>17</sup> Diachwuajnakolax Dios to'ak Espiritu Santo judíos-elpilijawabej. Me-ama xatisliajwa, jatisbej judíos-elpilijawa. Samata, xan elchiyaxinil, Dios japox is wut —aech Pedro, jumnot wut lotspilijawa.

<sup>18</sup> Jesucristo pejwuajan naexasiti, Jerusalén paklowaxpijw, japox jumtaen wut, buxkofapi. Do jawut, Pedro kaes los-esal. Xabich nejchachaemillisi jumch Diosliajwa. Samata, jum-aechi:

—Diachwuajnakolax, judíos-elibej Dios beltaens, kofa xot babijaxan ispoxan pachaemalijwapi Diosliajwa. Samata, asamatkoi kaeyaxtat duilaxaes Diosxotse pomatkoicha —aech Jerusalén paklowaxpijw.

*Naexasitpox Jesucristo pejwuajan Antioquía paklowaxpijw*



<sup>19</sup> Esteban ia'tat dadaps wut, tɔp wutbejpon, do jawutbej, judiospaklochow tɔadut chakifulaeyax Jesucristo pejwɔajan naexasiti beliajwas. Samata, Jesucristo pejwɔajan naexasitixot, asew dɔkp Fenicia tɔajɔnɔ poxade. Asew dɔkp Chipre tanaet poxade. Asew dɔkp Antioquia paklowax poxade. Dɔkpi japapaklowaxan poxade pat wuti, jaxot naewɔajan chimiawɔajan, Jesucristo pejwɔajan, judioskal jumtaeliajwa. Judios-eli naewɔajna-esalfuk. <sup>20</sup> Asew naexasiti Jesucristo pejwɔajan, Chipre tanaetpijiw, Cirene paklowaxpijiwbej, japi dɔkp wut, pati Antioquia paklowaxxot. Jaxot naewɔajanpi chimiawɔajan, wajpaklon Jesucristo pejwɔajan, judios-elilijwabej. <sup>21</sup> Japi naewɔajnaful wut Jesucristo pejwɔajan, Dios kajachawaesfulas. Samata, xabich judios-eli kofa pejwɔajnapijiw naexasitproxan. Japilax naexasit Jesucristo pejwɔajan.

<sup>22</sup> Naexasiti Jesucristo pejwɔajan, Jerusalén paklowaxpijiw, wɔltaen judios-eli, Antioquia paklowaxpijiw, naexasitox Jesucristo pejwɔajan. Samata, Bernabé to'as taeliajwa Antioquia paklowaxpijiw. <sup>23</sup> Bernabé pat wut Antioquia paklowaxxot, taenlison japi Dios kajachawaechpox. Samata, Bernabé xabich nejhachaemil. Do jawut, japon naewɔajan puexa japi jiw kaes chiekal naexasifalaliajwa Jesús pejwɔajan. <sup>24</sup> Bernabé xabich pachaempon. Xabich kajachawaesfulas Espiritu Santo. Xabich Dios xanaboejsfulbejpon. Samata, ja-aech wut, xabich jiw naexasit Jesucristo pejwɔajan.

<sup>25</sup> Do jawux, Bernabé fulaechon Tarso paklowax poxade wɔlwekaliajwapon Saulo. <sup>26</sup> Faen wut, japon suapich, kaxa nawen Antioquia paklowax poxadin. Do jaxot duillisi kaewaechliajwa Jesucristo pejwɔajan naexasitixot. Japi xabich jiw naewɔajan Antioquia paklowaxxot. Jesucristo pejwɔajan naexasiti japapaklowaxxot matxoela jumtis japiliajwa: "Cristianos" —tispi.

<sup>27</sup> Japamatkoijan Bernabé, Saulo suapich, Antioquia paklowaxlel naewɔajan wut, asew profetas, Jerusalén paklowaxpijiw, pat Antioquia paklowaxxot. <sup>28</sup> Japi profetasxot, kaen pawɔ Agabo. Natameja wut naexasiti Jesucristo pejwɔajan, jawut Agabo nant japixot jumchiliajwa Espiritu Santo bɔxtɔ'aspo. Jawut jum-aechon: "Amputajɔnuchanpijiw xabich litaxaelaxael, naxaeyaxan piach ajilaxael xot" —aech Agabo. Baxael, diachwɔajnakolax japox ja-aech. Claudio, puexa Roma tɔajɔnpijiw tato'al wut, japamatkoiyantat japox ja-aech, naxaeyaxjilaxan. <sup>29</sup> Dolisdo' japamatkoiyantat Judea tɔajɔnpijiw litaxaelaful. Samata, Antioquia paklowaxpijiw, naexasiti Jesucristo pejwɔajan, kaenejchaxoelax plata xato'aliajwa naexasitiliajwa Jesucristo pejwɔajan, Judea tɔajɔnpijiwliajwa. Kaenanula xajɔppoxtat owapi plata. <sup>30</sup> Jasox ispi, plata owa wut. Do jawut, Bernabé, Saulo suapich, to'as japaplata xalaeliajwa Judea tɔajɔnɔ poxade chaxduiliajwapi ancianosxot.

## 12

### *Pedro jiaspox jiw jebatat*

<sup>1</sup> Japamatkoiyantat Herodes, Judea tɔajɔnpijiw tato'lan, tɔadut babijaxan isliajwa Jesucristo pejwɔajan naexasitiliajwa. <sup>2</sup> Herodes keto'a pejsoldaw boesaliajwapi espadatat Santiago. Japon Juan pakoewan. Faens wut, boesaspon. <sup>3</sup> Herodes wɔltaen asew judios xabich nejhachaemilox Santiago boesaspoxlialjwa. Do jawutbej, Herodes keto'a pejsoldaw Pedrobej jaelsliajwas, Pascuamatkoj wut. Japamatkoitat judios pan jixael, puthla-eli. Do jawut, Pedrobej jaeltas. <sup>4</sup> Pedro jaeltas wut, Herodes keto'a pejsoldaw Pedro jeliajwas jiw jebatat. Jiw jebaxot cuatromɔtje soldaw, japi naliaxafalaliajwa Pedro wesax. Kaenanula cuatromɔtjexot, jaxot cuatro soldaw. Herodes nejhaxoel wut, jum-aechon: "Pascuafiesta toep wut, Pedro jusaxaelen jiw jebaxot. Nosaxaelnɔn puexa jiw pejwɔajnael tasalialjwason" —aech Herodes, nejhaxoel wut. <sup>5</sup> Japox ja-aech Pedroliajwa, jiw jebatat jias wuton. Chiekal wesfulas wesamata. Do ja-aech wut, naexasiti Jesucristo pejwɔajan xabich Dios kawɔajnaful nejth'a'axtat Pedroliajwa.

### *Pedro kajachawaechpox Dios pej-áŋgel weliajwapon jiw jebatat*

<sup>6</sup> Madoj wut, Pedro jiw jebatat nataelamɔaxwasixawaech cadenamɔatat, kolenje soldaw suapich. Pedro nejmach moejt kolenje soldawtut. Asew soldaw, kolenje, bafafa wesful. Kandiawa Herodes jiw pejwɔajnael nosaxaelon Pedro. <sup>7</sup> Pe japamadoitat Dios pej-áŋgel chalechkal natulaelt Pedroxotsik. Natulaelt wut, jiw jebatu xabich itliakjala. Pedro thikas áŋgel nathiksliajwa. Jawut jumtispon: "¡Nande!" —tispon. Jawut kolemuatje, cadenamɔat, Pedro pejmɔaxwasixot cadenamɔa jolpanik. <sup>8</sup> Do jawut, áŋgel pejme jum-aech Pedroliajwa: "¡Naxoelde! ¡Tuakxajoejdebej!" —aechon. Pedro ow-aech áŋgel jum-aechpox. Do pejme jawut, áŋgel jum-aech: "¡Naxoeldebej nejsumta-osax! ¡Xan nakfulaem!" —aech áŋgel.

<sup>9</sup> Pedro nejmach falafol Dios pej-áŋgel, matabijs-elaxtat diachwɔajnakolax wut japox. Pedro japoxliajwa, me-ama xamoajt wut, ja-aechox. <sup>10</sup> Xenapi matxoelawetpon, soldawan,

batufafaxot. Jawux xenapi asan, soldawan, wetpon. Pati taxdukafafa, anaelfafa. Japafafa nakolsliajwa paklowax poxaliajwade. Japafafa pajut nafafat japi wuajna. Samata, nejmach nakolapi. Do jawux, kaethialaxot lika wuti, Dios pej-ánel naxaelcha. Do jawut, Pedro tamachlison.

<sup>11</sup> Jawut Pedro pajut chiekal matabijt. Chiekal nejchaxoelison: “Amwutjel chiekal matabijtax, Dios to'ak pej-ánel xan nabu'weliajwa Herodes pejsoldawxot. Puexa Herodes isaxaelpox xanliajwa judios pejwuajnalel, nabijasaxaelenpox, japoxliajwa Dios pej-ánel nabu'wia” —aech Pedro, nejchaxoel wut.

<sup>12</sup> Japox Pedro pajut chiekal matabijt wut, fulaechon María pejba poxade. María, japow Juan pen. Japon asawul Marcos. Jaxotde xabich jiw natameja, Dios kawuajan xoti. <sup>13</sup> Pedro ba tathoetlel la wefafasliajwas. Do jawut, pansiaw fulaen taeliajwa, achan la. Japow japabatat nabistpow. Pawulow Rode. Dolisow jum-aechow:

—¿Achanamkat xam? —aechow.

<sup>14</sup> Pedro jumnot wut, japow chiekal jumatabijt Pedro pejjame. Samata, japow xabich nejchachaemil, jumtaen wutow Pedro pejjame. Do jawut, bafafas-elow Pedro leliajwa. Jumch kaxade najae'epow batuchade batupijiw chapaeliajwa. Chapaie wut jum-aechow:

—¡Pedro bafafaxot nuk,tathoetlel! —aechow.

<sup>15</sup> Japow jum-aech wut japox, batupijiw jumch jum-aech:

—¡Xam pawis na-acham! —aechipow.

Japow jum-aech:

—¡Diachwuajnakolax Pedro nuk tathoetlel! —aechow.

Japi nakaewa najum-aech:

—¡El! ¡Japona-el! Kaen ánel, bej tataeflasponbej —aechi nakaewa.

<sup>16</sup> Japi japox jum-aech wut, Pedro nakiowa laeful bafafaxot. Jawut bafafat wuti, taen wuti Pedro, japi xabich beljow. <sup>17</sup> Pedro kexachok'cha puexa jiw chiekal boeijlachaliajwa. Jawut chapaiepon jiw jebaxot Dios juchpox. Do jawut, jum-aechon:

—¡Santiago chapaem xan wiaxpox, asewbej, naexasiti Jesucristo pejwuajan! —aech Pedro.

Do jawux, Pedro nakolt wut japixot, fulaechon asalel.

<sup>18</sup> Do nalian wut, soldaw, matabija-eli, achax nejchaxoelaxaeli. Matabija-elbejpi, maech Pedro weliajwa. <sup>19</sup> Herodes to'a pejsoldaw chiekal wulwekaliajwapi Pedro. Pe Pedro faena-esal. Pedro wia wut soldaw wesfulaspoxtat, japikal xabich wuajnachaemtas. Do jawux, Herodes asew soldaw kito'a Pedro wesfulaspi, japi soldaw beliajwas. Do jawuxbej, Herodes Judea tuajnxot nakolt. Fulaechon Cesarea paklowax poxade, jaxotde kaematkoijan suapich dukaliajwa.

### *Herodes woejxayax chatupox*

<sup>20</sup> Herodes Cesarea paklowaxxot duk wut, palalapon Tiro paklowaxpijwliajwa, Sidón paklowaxpijwliajwabej. Herodes palala wut, pamak kefiaton naxaeyaxan xananuams-elaliajwa japapaklowaxpijwliajwa. Samata, japapaklowaxanpijw kaenejchaxoelax chiekal nospaeliajwa, Herodes suapich. Japi nospaesia, Herodes suapich, toepaliajwa Herodes palalapox, tapanaliajwabejpon naxaeyaxan xananuampi.

Herodes pejba tataefulpon, pawul Blasto. Japon chiekal xanaboejtas Herodes. Japapaklowaxanpijw matxoela nospaei, Blasto suapich. Do jawux, buxto'api Blasto nospaeliajwa, Herodes suapich. Blasto ow-aech japi jum-aechpox. Do jawux, Blasto nospaei, Herodes suapich, toepaliajwa Herodes palalapox. <sup>21</sup> Herodes kaematkoii mark pasax tapanaliajwapon japapaklowaxanpijw. Baxael, japi japonxot pa'an wut, Herodes wuajna naxoel xabich chamoeyax, japanatamejaxliajwa. Tua-ekax pinjyax, chamoeyaxtat,skon. Do jawut, Herodes piach naksiya japi jiwliajwa. <sup>22</sup> Do jawut, jiw nejla'laba wut, jum-aechfuli: “¡Dios xatisxot! Herodes naksiya wut, me-ama Dios naksiya wut, ja-aechon. Me-ama aton naksiya wut, jachi-elon” —aechfuli, nejlat wut. Jasoxtat japi jiw nejla'bala Herodes nejchachaemlaliajwa japi jiwliajwa. <sup>23</sup> Do jawut, Herodes buxfias-elxoton, jiw nejla'laba wut, japonliajwa: “¡Xan Dios-enil!” —chi-el xoton jiwliajwa, Dios pej-ánel ketison bu'xaenkaliajwa. Do jawut, Herodes woejxayax chatup, xabich thewin woejxae xot.

<sup>24</sup> Pe Jesucristo pejwuajan naexasiti Dios pejjamechan potuajnuacha xabich naewuajnaful. Samata, xabich jiw naexasit japawuajan.

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo suapich, pejbichax toet wut, nakola Jerusalén paklowaxxot. Do jawut, nawenlisi Antioquia paklowaxlel. Nawen wut, japi bu'fol Juan. Japon asawul Marcos.

## 13

*Bernabé, Saulo suapich, diajnaspox Jesucristo pejuwajan naewwajnalijwa asatuajnuhanpijw*

<sup>1</sup> Antioquia paklowaxxot, naexasitixot Jesucristo pejuwajan, japixot asew profetas, asewbej judíos chanaekabuanapi. Kaen profeta pawul Bernabé. Asan pawul Simón. Japon asawul Pafoejan. Asan pawul Lucio, Cirene paklowaxpijin. Kaen judíos chanaekabuananon pawul Saulo. Asan pawul Manaén. Japon, Herodes suapich, yamxulan wut, kaebatat ti'tpon. Do baxael, Herodes chiekal ti't wut, wulduwson Galilea tuajnapijiw tato'lalijawa. <sup>2</sup> Asamatkoi, naexasiti Jesucristo pejuwajan culto is wut, japamatkoitat naxae-eli, Dios piach kawwajnalijawa. Jawut Dios kawwajan wuti, Espiritu Santo jum-aech Dios kawwajanpiliawja: “¡Bernabé, Saulo suapich, nawedijande! Xan bichax japilijawa” — aech Espiritu Santo.

<sup>3</sup> Do jawut, Jesucristo pejuwajan naexasiti, Dios kawwajnxax buxtoet wut, jawut keowapi Bernabé pejta'tat, Saulo pejta'tatbej. Jawut pejme japi Dios kawwajan Bernabé, Saulo suapich, kajachawaesfulalijawaspi Dios. Do jawux, tapaeis Bernabé, Saulo suapich, falaelajwa isliawja Dios pejbichax.

*Bernabé, Saulo suapich, Chipre tanaetxotpox*

<sup>4</sup> Bernabé, Saulo suapich, Espiritu Santo to'as xot, falaechi Seleucia paklowax poxade. Jaxotde pa'a wut, barkam juli Chipre tanaet poxalijawade. <sup>5</sup> Salamina paklowax chapat wut, Chipre tanaetxot, naewwajanlisi Dios pejjamechan judíos naewwaj nabachaxot. Juan Marcos nakfolbej kajachawaesliawwapon japabichax, japi nabist wut.

<sup>6</sup> Japi pat wut tanaetmatdukaxot, pati Pafos paklowaxxot. Jaxot wut, taeni judíos-aton. Japon pinjoe'an. Pawulon Barjesús. Japon xabich kichachajbamaenk. Jijum-aechbejpon: “Xan jum-an Dios nabuxto'apoxan” —ji-aechon. <sup>7</sup> Japon pinjoe'an kajachawaet Sergio Paulo, Chipre tanaetpijw tato'lan. Japonbej matabijsmaenk. Dolisdo', Sergio Paulo wullala Bernabé, Saulo suapich, japi falaelajwadin japonlel, naewesasia xoton Dios pejjamechan. <sup>8</sup> Japon pinjoe'an, griegojаметat pawulon Elimas. Japon jum-aech babejjamechan Bernabélijawa, Saulolijawabej, Sergio Paulo naexasisisamata Jesús pejuwajan. <sup>9-11</sup> Barjesús japox jum-aech wut Bernabélijawa, Saulolijawabej, jawut Saulo, japon pawul Pablo, chiekal natachaemt wuton Barjesúslijawa, Pablo jum-aech Espiritu Santo pijaxtat Barjesúslijawa:

—¡Xam kichachajbapijnam! ¡Babej isnam, Satanás paxulnam! Puexa jiw is wut pachampoxan, ¡xam japi padaelmanam! Dios pejjamechanlijawa xam jum-am: ‘Japox diachwuwajnakolaxa-el’ —am, xam naexasisisapijilijawa, japi naexasisisamata Dios pejjamechan. Amwut, Dios xam kastikaxael itliaklaliawjam. Pin-iamatkoian taeyaximil itliakax —aech Pablo Barjesúslijawa.

Pablo japox jum-aech wut, Barjesús chalechkal kamta itliakal. Jawut wulwekon aton makxalaelijawas. <sup>12</sup> Do jawut, Sergio Paulo japox taen wut, naexasitilon Jesús pejuwajan. Naexasit wut, nejchaxoelon: “Diachwuwajnakolax Jesucristo pejuwajan xabich pachaeam” —aechon, nejchaxoel wut.

*Pablo, Bernabé suapich, naewwajanpox Pisidia tuajnulel*

<sup>13</sup> Pablo, Bernabé suapich, Juan Marcos suapichbej, Pafos paklowaxxot juli barkam. Do jawut, chaflechi Perge paklowax poxade, Panfilia tuajnuxot chapaslijawa. Perge paklowaxxot chapat wuti, jawut chalechkal Juan Marcos nadijan japixot nawiasliawwapon Jerusalén paklowax poxade. <sup>14</sup> Do jawut, Pablo, Bernabé suapich, nakola Perge paklowaxxot, Antioquia paklowax poxade, paslijawa Pisidia tuajnulel. Jaxotde pa'a wut, natamatkoi wut, japi low judíos naewwaj nabaxot. Jaxot chalaki.

<sup>15</sup> Puexa chiekal chalax wut, chanaexaljowspi Moisés chajia lelpox. Chanaexaljowsbejpi profetas chajia lelpojan. Do jawut, japaba wetpi jum-aechi Pablolijawa, Bernabélijawabej: —Takoew, xamal Dios pejjamechan xapatam wut, ¡xanal nanaewwajande Dios kaes chiekal xanaboelijalijwan! —aechi.

<sup>16</sup> Do jawut, Pablo nant naewwajnalijawa. Jawut muaxxachok'chapon puexa jiw boejlach chalakalijawa. Jawut jum-aechon:

—Xamal judíos, ¡chiekal nanaewe'e! Xamal judíos-emili, sitaenampim Dios, ¡chiekal nanaewe'ebey! <sup>17</sup> Dios, japon xatis wajDios Israel tuajnapijwaslijawa, japon chajia makanot wajwajnapijiw pejiwalijawapon. Japi israelitis, Egipto tuajnuxot duil wut, xabich pin-iat, Dios kajachawaesfulas xot. Do jawuxbej, Dios pejkajachawaesaxtat wajwajnapijiw nakola japatuajnuxot. <sup>18</sup> Do jawux, japi cuarenta waechan nanuamt wut pajilaxxot, babijaxan isful wutbejpi, Dios boejtaliasful. Dios nakiowa tataeflaspi. <sup>19</sup> Wajwajnapijiw pejuwajna, Canaán tuajnuxot asajiw duil. Japi sietemat. Japi jiw xabich pin-iat. Pe nakiowa, Dios toet japi jiw, wajwajnapijiw chaxduslijawas ampatuajnu.

<sup>20</sup> Jacob, paxi saapich, Egipto tñajñuxot pat wüt, cuatrocientos cincuenta waechan wüt, Dios chaxdut ampataajñu Jacob pamojiw —aech Pablo, judíos naewñajan wüt.

Pablo kaes jum-aech: “Dios ampatñajñu chaxdut wüt Jacob pamojiw, do jawux, wuldurpon japixot asew juecesliajwa, japi judíos tato'laliajwa. Kaen juez tñp wüt, asan naliast juezliajwa. Xabich pin-iaawaechan wüt, Samuel, japon profeta, taxdukapijin juez. <sup>21</sup> Do baxael, israelitas Dios kawñajan japixot Dios makafisliajwa kaen aton japi pejreyliajwa, tato'laliajwasbejpi. Samata, Dios wuldur Saúl, japon reyliajwa israelitas tato'laliajwapon. Japon Saúl, Cis paxulan, wajwñajnapijin Benjamín pamon. Japon Saúl reypon cuarenta waechanliajwa. <sup>22</sup> Asamatkoi Saúl Dios juchpon reypon. Do jawüt, Dios wuldur David japon reyliajwa. Dios jum-aech Davidliajwa: ‘David, Isai paxulan, xan nejchachaemlax xamlija, puexa chiekal nanaexasisfulam xot xan tato'laxpoxan’ —aech Dios Davidliajwa. <sup>23</sup> Do baxael, David pamojiwxot, kaen nalaelt. Japon pawl Jesús. Japon Dios to'as, xatis judíos nakbu'weliiajwa. Me-ama Dios chajia jumdut, ja-aechox. <sup>24</sup> Jesús tuadus-el wutfuk jiw naewñajñax, majt Juan, jiw bautisan, puexa judíos naewñajñaful wüt, jum-aechon: ‘¡Kofim babijaxan isfulampoxan! ¡Naexasisfulde Dios tato'alpoxan! Jam wüt, xamal bautisaxaelen’ —aech Juan. <sup>25</sup> Mox pawñajna wüt Juan boesaxaesox, Juan chajia jum-aech: ‘Xan Cristowa-enil. Wñajñawesfulampona-enil. Xanwux japon pasaxael, xamal wñajñawesfulampon. Japon kaes pejme pachaemamaxael. Me-ama xan, jachiyaxilon. Samata, xan pachaema-enil japon pejtñakxajoelax jolsliajwan. Pachaema-enilbej japon pamakñanliajwa’ —aech Juan, chajia jum-aech wüt Jesús pejpasaxliajwa —aech Pablo.

<sup>26</sup> Pablo pejme jum-aech: “Takoew, xamal Abraham pamojiwam, xamalbej judíos-emili, sitaenampim Dios, Dios nakt'o'a xatis naexasisliajwas ampajamechan nakbu'weliiajwabej babijaxan isaspoxan. <sup>27</sup> Jerusalén paklowaxpijiw, japi paklochow, matabija-eli Jesús, japon Dios paxulanpon. Chiekal matabija-elbejpi profetas chajia lelpoxan, chanaexaljows wüt napatamatkoitat. Japi keto'a wüt Jesús cruztat kematamatlaliajwas, japox islisi, me-ama chajia profetas lelpoxan jum-aech Jesúslija. <sup>28</sup> Jesús chinax babijax is-el. Samata, Jerusalén paklowaxpijiw, paklochowbej, faena-el Jesús tasalaliajwapi. Japi taesia xot Jesús tñpax cruztat, japi wuljow Pilato, japon keto'aliajwa pejsoldaw, japi soldaw cruztat kematamatlaliajwapi Jesús. <sup>29</sup> Jesús tñp wüt cruztat, puexa chiekal ja-aechlisox, me-ama profetas chajia lelpoxan jum-aech Jesúslija. Do jawux, asew kutipon cruztot. Do jawüt, otipon mñaxwñajtat. <sup>30</sup> Tres matkoi wüt, Dios mat-et Jesús pejme dukaliajwa. <sup>31</sup> Do jawux, japamatkoiyan wüt, Jesús natulaela pejnachalaxot, japi nakñanñamti japon Galilea tñajñuxot wüt, Jerusalén paklowax poxade wütbej. Japi amwütjel naewñajñaful Jesucristo pejwñajan —aech Pablo judíos naewñajñabatat.

<sup>32</sup> Pablo pejme jum-aech: “Xanal amxotan xamal naewñajñaliajwan chimiawñajan, Jesucristo pejwñajan, Dios chajiakolaxtat jumdutox wajwñajnapijiwlija. <sup>33</sup> Xatis, wajwñajnapijiw pamojiw. Japi jumduchpox, amwütjel xatis japox nakwepat. Dios mat-et Jesús pejme dukaliajwa. Me-ama chajia lelsopox segundo salmosfutat jum-aech, ja-aechlisox. Dios chajia jum-aechpox jum-aech: ‘Xam taxulan. Xan nej-axnan’ —aechox segundo salmosfutat. <sup>34</sup> Dios chajia jum-aech: ‘Diachwñajnakolax xan isaxaelen chajia jumdutox Davidliajwa’ —aechon. Dios japox chajia jumdut wüt, jum-aechon Jesús matesaesopoxliajwa pejme dukaliajwa, japon pejbu't xoepaxilpoxliajwabej. <sup>35</sup> Asafutatbej chajia jum-aechox Diosliajwa: ‘Tapaeyaximil naxulan pejbu't xoepax’ —aechox japafutat. <sup>36</sup> Diachwñajnakolax David laeja wüt ampahatata, naexasisfulon Dios tato'laspox. Kajachawaesfulbejpon jiw. Do jawux, David tñp wüt, pejwñajnapijiw mathtasxot mñhtipon. Do jaxot David pejbu't xoep. <sup>37</sup> Pelax Jesús tñp wüt, mat-echpon Dios pejme dukaliajwa. Samata, xoepa-elon. <sup>38</sup> Takoew, xamal matabijaxaelam naewñajñaxpox Jesucristo pejwñajan. Jesús pijaxtat Dios nakbu'wia xatis. <sup>39</sup> Naexasiti Jesucristo pejwñajan, Jesús pijaxtat Dios bu'weyaxaesi. Pelax Moisés chajia lelpox pijaxtat xatis japoxtat Dios nakbu'wel. <sup>40</sup> ¡Chiekal taem isasamatim babijaxan wejachisamata, me-ama profetas chajia lelpoxan jum-aech, Dios jum-aechpox:

<sup>41</sup> ‘Xamal jum-ampim babejjamechan xan jum-anpoxliajwa, ¡xan chiekal nanaewe'e jumchiyaxaelenpox! Laelpam wutfuk, xan pinjiyax koexach isx wüt, jiw japox xamal chapaei wüt, diachwñajnakolax xamal naexasisaximil. Xamal asbñan jumch xabich nejchaxoelanuilaxaelam. Do baxael, tñpam wüt, napelsaxaelam Diosxot’ —aech profetas lelpoxan, Dios chajia jum-aechpox! —aech Pablo, judíos naewñajñabatat wüt.

<sup>42</sup> Pablo, Bernabé saapich, nakola wüt judíos naewñajñabaxot, asew japixot, judíos-eli, japi jum-aech: “Asasemana wüt, napatamatkoi wüt, ¡jawüt xanal pejme nanaewñajñande japoxan!” —aechi. <sup>43</sup> Natamejax toep wüt, jiw nawia wüt pejbachan poxade, xabich judíos, judíos-elibej, Pablo, Bernabé saapich, japi xabich jiw fulafos. Judíos-eli japi chiekal naexasit Dios, me-ama judíos chiekal naexasit wüt Dios, ja-aech judíos-eli. Pablo, Bernabé

suapich, chiekal naewuajan fulafospi. Naewuajan wut, jum-aechon: “Dios xamal nejxasink xot, chiekal naexasisfulaxaelam pomatkoicha chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, jumtaenamxox” —aech Pablo, Bernabé suapich.

<sup>44</sup> Dolido', asasemana wut, pejme napatamatkoi wut, xabich jiw, japapaklowaxpijiw, natameja jumtaeliajwa Dios pejjamechan. <sup>45</sup> Judíos taen wut puexa jiw natamejapox, jawut japi judíos palalapi, xabich jiw naewet xot Pablo naewuajanpox. Samata, Pablo naewuajanpoxliajwa jum-aechi: “¡E! Japón Pablo chiekal matabijs-ellejen” —aechi. Do jawut, Pablo bu'wuajanpaesbejpon. <sup>46</sup> Jawut Pablo, Bernabé suapich, jumnot wut, pejlwla-eli. Samata, jum-aechi judiosliajwa:

—Xanal matxoela naewuajna xamal naexasisliajwam Dios, xamal judioswam xot. Pe xamal nejxasinka-emil naexasisliajwam. Xamal nejchachaemla-emil pomatkoicha duilaxaelampoxliajwa Diosxotse. Samata, xamal kaes naewuajna xamal. Xanal fulaeyaxaelen naewuajnalijwan judios-eli poxade. <sup>47</sup> Xanal jasox jachiyaxaelen, Dios nabuxto'a xot. Dios chajia jum-aech xanalliajwa:

'Xamal, me-ama itliakam wut, ja-am, xamal makanotx xot tajjamechan naewuajnafulaliajwam asatujnuchanpijiw. Puexa tajjamechan naexasiti, japi bu'weyaxaelen' —aech Dios, chajia jum-aech wut xanalliajwa —aech Pablo, Bernabé suapich, judiosliajwa.

<sup>48</sup> Judíos-eli japox jumtaen wut, xabich nejchachaemili. Samata, nakaewa jum-aechnapi: “Xabich pachaem Dios pejjamechan” —na-aechnapi nakaewa. Judíos-eli, puexa japixot Dios makanoch, japi Dios naexasit pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse. <sup>49</sup> Do jawux, puexa japatujnuchanpijiw jumtaen Dios pejjamechan, naewuajnas wut. Japixot xabich jiw naexasit Dios. <sup>50</sup> Ja-aech wut, asew judíos nejweslapi Pablo, Bernabé suapich. Samata, japi judíos nospaei, watho' suapich, japi watho' Dios sitaenpi. Japi watho' sitaensbej japapaklowaxpijiw. Japi judíos nospaeipibej, japapaklowaxpijiw paklochow suapich. Japi judíos bu'wuajanpaei Pabloliajwa, Bernabé liajwabej, japapaklowaxpijiw palalaliajwa. Samata, paklochow, watho' bej, xabich palalapi. Do jawut, Pablo, Bernabé suapich, to'as fulaeliajwa asatujnulel. <sup>51</sup> Pablo, Bernabé suapich, to'as wut, japi matxoela tuak-asta'a. Jasox ispi judíos pajut chiekal matabijaliajwa, japi babijax ispox Diosliajwa, asalel to'as xoti babijaxtat. Do jawux, Pablo, Bernabé suapich, fulaech Iconio paklowax poxade. <sup>52</sup> Pe Antioquia paklowaxpijiw, Jesucristo pejwuajan naexasiti, xabich nejchachaemil, kajachawaesfulas xoti Espíritu Santo.

## 14

### *Pablo, Bernabé suapich, Iconio paklowaxxotpox*

<sup>1</sup> Pablo, Bernabé suapich, Iconio paklowaxxot pat wut, lowpi judíos naewuajna xot, me-ama japi pejkaban. Do jaxo, Jesucristo pejwuajan chiekal naewuajanlisi. Chiekal naewuajan xoti, xabich judíos naexasit. Xabich judíos-elibej naexasit. <sup>2</sup> Asew judíos, naexasi-eli Jesucristo pejwuajan, asaxan jum-aechi Jesucristo pejwuajan naexasitiliajwa, japi judíos-eli ulataeliajwas. <sup>3</sup> Samata, Pablo, Bernabé suapich, pin-iamatkoian duil japapaklowaxxot. Pejlwla-eli naewuajan wut Jesucristo pejwuajan, matabija xoti Dios chalasxox. Pablo, Bernabé suapich, naewuajan Dios puexa jiw nejxasinkpox. Puexa jiw chiekal matabija japi jum-aechpoxan diachwajnakolax, japi koechaxan is xotbej Dios pijaxtat. <sup>4</sup> Japapaklowaxpijiw kolenejchaxoelax. Asew japixot kaenejchaxoelax judíos jum-aechpoxliajwa. Asew lax japixot kaenejchaxoelax Pablo, Bernabé suapich, jum-aechpoxliajwa. <sup>5</sup> Do jawut, kaesapich judíos, judíos-elibej, kaenejchaxoelax, paklochow suapich, ia'tat dadaepiajwapi Pablo, Bernabé suapich, matkaejabaliajwas. <sup>6-7</sup> Pablo, Bernabé suapich, chapaeis japox isaxaesxox japiliajwa. Samata, Pablo, Bernabé suapich, dukp Licoonia tuajnuelde, Listra paklowax poxade, Derbe paklowax poxadebej. Japapaklowaxan, moxxot asatujnuchanbej, japi mathanalap naewuajnalijwa chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan.

### *Pablo ia'tat dadapsxox Listra paklowaxxot*

<sup>8</sup> Listra paklowaxxot aton nabejkan, laejaxilon, ek. Chinax laeja-elon, nabejkax chanlaelt xot. <sup>9</sup> Japon naewesful Pablo naewuajanpoxan. Pablo chiekal natachaemt wut nabejkanliajwa, jawut Pablo matabijt nabejkan chiekal xanaboejtpox Dios boejthulaliajwaspon. <sup>10</sup> Samata, Pablo pinjametat jum-aech:

—¡Nande! —aechon nabejkanliajwa.

Jawut nabejkan matnoch nancha wut, diawjalapon. Do jawut, tuadutlison laejaliajwa.

<sup>11</sup> Jiw taen wut Pablo ispox, Licoonia tuajnuapijiw tuaduti nejlasax. Nejlat wut, jum-aechi:

—¡Kolenje dioses pat xatisxot! ¡Japi jiw kabuan-aech! —aechi.

<sup>12</sup> Japi jiw jum-aech Bernabélijawa: “Ampon dios, pawul Zeus” —aechi. Jum-aechbejpi Pablolijawa: “Ampon dios, pawul Hermes” —aechi, Pablo kaes xabich naksiyamaenk xot. <sup>13</sup> Japapaklowax tathoetlel Zeus pejtemploba ek. Japi pejdios pawul Zeus. Zeus pejsacerdote kaemut tor bu'pat Pablolijawa, Bernabélijawabej, japapaklowax laleyaxot. Tor wuxamasajiach naetalan, xakoeyasi. Japon sacerdote, jiw swapich, japi tor xua'asasiapi ofrenda isliajwapi Pablolijawa, Bernabélijawabej. <sup>14</sup> Pablo, Bernabé swapich, japox taen wut, we-isaxaesox, jawut pejnaxoe thialbapi, nejwesla xot we-isaxaesopxliajwa. Jawut fulaechlisi jiw natameja poxade. Jiwutut wut, Pablo pinjametat wut, jum-aechon:

<sup>15</sup> —¿Ma-aech xotkat xamal japox isaxaelam xanallijawa? ¡Xanal dios-enil! ¡Xanal jiwwankal! Me-ama xamal, ja-an. Xanal fulaenx xamal naewuajnalijwan chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, kofalijawambej isampoxan, xabich chaemil xot. ¡Kofim babijaxan isampoxan! Dios, athuxotse dukpon, japon pejtato'lax naexasisfulde! Dios is thatbaxo, that, marbej. Isbejpon puexa taenspi thatbaxoxotse, thatlel, marxotbej. <sup>16</sup> Chajia wajwuajna Dios tapaei puexa jiw isliajwa pajut nejxansinkpoxan. <sup>17</sup> Dios isful pachaempoxan puexa jiwliajwa. Jasox Dios isful, jiw pajut chiekal matabijalijawa, ma-aech Dios. Dios to'a iam thilnalijawa, wajnaxaeyaxan muthaspi chiekal nakweti'sfulalijawa. Jasoxtat Dios nakchaxduw naxaeyaxan chawulanejchachaemlalijawas —aech Pablo sacerdotelija-wa, jiwliajwabej.

<sup>18</sup> Pablo jum-aechpox japi jumtaen wut, nakiowa tor xua'asasiapi ofrenda isliajwas Pablolijawa, Bernabélijawabej. Chinlejchkolaxtat japox is-eli.

<sup>19</sup> Jawux judíos, Antioquia paklowaxpijiw, Iconio paklowaxpijiwbej, pa'an. Japi asaxan jum-aech japapaklowaxpijiwliajwa ulataelajwas Pablo, Bernabé swapich. Ulaetaens wut, Pablo ia'tat dadaps. Dadaps wut, taenlisipon. Me-ama tap wut, ja-aechon. Samata, Pablo jolkas paklowax tathoetlel. <sup>20</sup> Pablo okxot masajiat Jesucristo pejwuajan naexasiti. Do jawut, Pablo nant. Jawutbej, pejme paklowax lowpon. Kandiawa wut, fulaechon, Bernabé swapich, Derbe paklowax poxade.

<sup>21</sup> Derbe paklowaxxot Pablo, Bernabé swapich, naewuajan chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Jaxot xabich jiw naexasit Jesucristo pejwuajan. Pablo, Bernabé swapich, pejme pa'an Litra paklowaxxot. Pejme pa'anbejpi Iconio paklowaxxot, Antioquia paklowaxxotbej. <sup>22</sup> Japapaklowaxanxot Pablo, Bernabé swapich, pejme naewuajan. Samata, Jesucristo pejwuajan naexasiti xabich kaes pejme Dios xanaboejapi. Pablo, Bernabé swapich, jum-aech: “¡Naexasisfulde Jesucristo pejwuajan! Diachwuajnakolax xatis xabich nabijasaxaes ampthatat. Do japoxwux, pomatkoicha duilafulaxaes Diosxotse” —aech Pablo, Bernabé swapich. <sup>23</sup> Japapaklowaxanxot Pablo, Bernabé swapich, poejiw makanoti, japi poejiw wulduilijawas ancianosliajwa, japi ancianos tataeflialijwa naexasiti Jesucristo pejwuajan. Ancianos makanoch wut, jawut puexa jiw naxae-el Dios piach kawuajnalijawa kajachawaesfulalijawas ancianos. Dios kawuajnajax buxtoet wut, Pablo, Bernabé swapich, jum-aech ancianosliajwa: “Dios xamal kajachawaesfulaxael, achan xamal xanaboejampon” —aech Pablo, Bernabé swapich.

*Pablo, Bernabé swapich, kaxa nawechpox Siria tuajnulele, Antioquia paklowax poxade*

<sup>24</sup> Pablo, Bernabé swapich, Pisidia tuajnu xena wut, pa'api Panfilia tuajnuxot. <sup>25</sup> Jaxotde, Perge paklowaxxot, japapaklowaxpijiw naewuajanpi Jesucristo pejwuajan. Do jawux, fulaechi Atalia paklowax poxade. <sup>26</sup> Atalia paklowaxxot wut, Pablo, Bernabé swapich, barkam jul Antioquia paklowax nawelija-wa, poxalijwade, toet xotlisi nanuamtox Diosli-ajwa. Majt tuadusliajwa wut jiw naewuajnalijawa, nakolapi japapaklowaxxot, Antio- quia paklowaxxot, Siria tuajnulel. Japamatkoi Pablo, Bernabé swapich, nakolalijawa wut, Jesús pejwuajan naexasiti, japi Dios kawuajan Pablolijawa, Bernabélijawabej, japi kajachawaesfulalijawas Dios, jiw naewuajnalap wuti. <sup>27</sup> Do jawut, Pablo, Bernabé swapich, chapati Seleucia paklowaxxot. Do jawux, japi pat Antioquia paklowaxxot. Jaxotde natame- japi puexa naexasiti Jesucristo pejwuajan. Jawut Pablo, Bernabé swapich, chapaei puexa Dios ispox japi-liajwa. Chapaeibejpi Dios tapaeipox judíos-eli naexasisliajwa Jesucristo pejwuajan. <sup>28</sup> Pablo, Bernabé swapich, jaxot duili pin-iamatkoian, Jesucristo pejwuajan naexasitixot.

## 15

*Jerusalén paklowaxxot apóstoles, ancianos swapich, natamejapox*

<sup>1</sup> Japamatkoi wut, asew Judea tuajnu-pijiw pat Antioquia paklowaxxot. Japi jum-aech Jesucristo pejwuajan naexasitilijawa: “¡Xamal circuncidaxaelam Dios pejmarkaxliajwa, me-ama Moisés chajia jum-aech! Circuncida-emil wut, Dios xamal bu'weyaxil” —aech Judea tuajnu-pijiw. <sup>2</sup> Pablo, Bernabé swapich, japox jumtaen wut, kaenejchaxoelaxa-el Judea tuajnu-pijiw jum-aechpoxliajwa. Samata, nabu'naloti, Judea tuajnu-pijiw swapich. Do

jawux, kaenejchaxoelaxa-el xoti, Antioquia paklowaxpijiw, Jesucristo pejwajaan naexasiti, nakaewa najum-aech: “To'axaes Pablo, Bernabé swapich, asew xatisxotibej, Jerusalén paklowax poxade, jaxotde japi nospaeliajwa, apóstoles swapich, ancianos swapichbej, circuncidaxliajwa” —na-aechi nakaewaliajwa.

<sup>3</sup> Samata, Pablo, Bernabé swapich, asew jiw swapichbej, to'as falaeliajwa Jerusalén paklowax poxade. Japi fol wutfuk, Fenicia tuajnuhot, Samaria tuajnuhotbej, japatuajnuhanpijiwliajwa, Jesucristo pejwajaan naexasitiliajwa, chapaeful wut, jum-aechi: “Ampamatkoiyan judíos-eli, kofa pejwajaanpijiw pejkabuanpoxan. Amwutjel japi naexasisful Dioskal” —aech Pablo, Bernabé swapich. Japatuajnuhanpijiw japox jumtaen wut, xabich nejchachaemil.

<sup>4</sup> Pablo, Bernabé swapich, asew jiw swapichbej, Jerusalén paklowaxxot pat wut, japi bu'kulas apóstoles, ancianosbej, asew Jesucristo pejwajaan naexasitibej. Pablo, Bernabé swapich, chapaefi puexa japi ispoxan, Dios kajachawaesfulas wut. <sup>5</sup> Do jaxot kaeswapich fariseos nana, japi naexasiti Jesucristo pejwajaan. Nana wut, jum-aechi:

—Judíos-eli, naexasiti Jesucristo pejwajaan, japiwej circuncidaxaes Dios pejmarkaxliajwa. To'axaesbejpi naexasisliajwa Moisés chajia lelpox —aech japi fariseos.

<sup>6</sup> Apóstoles, ancianos swapich, natameja kaeyaxtat japikal chiekal nejchaxoelaliajwa circuncidaxliajwa. <sup>7</sup> Do jawux, piach nospaei wut, Pedro nant naksiyالياjwa. Jum-aechon:

—Takoew, xamal chiekal matabijam, Dios namakafit xamalxot chimiwajaan, Jesucristo pejwajaan, naewuajnalijwan judíos-eli naexasisliajwa, japiwej Dios bu'weliajwas. <sup>8</sup> Dios chiekal matabijit kaenanula jiw nejchaxoelpoxan. Dios nak-itpaei nejchachaemilpox judíos-eliliajwa, naexasit xoti Jesús pejwajaan. Samata, Dios to'ak Espiritu Santo japi pejmatuatanxotalijwabej, me-ama xatis, jachiliajwapi. <sup>9</sup> Dios nejxasink judíos-eli. Me-ama xatis naknejxasink wut, ja-aech Dios japiliajwa. Japiwej beltaens Dios, naexasit xoti Jesús pejwajaan. <sup>10</sup> Samata, zma-aech xotkat xamal nejxasinka-emil Dios ispox judíos-eliliajwa? Moisés chajia lelpox xabich tampoel jiw chiekal naexasisliajwa. Xatis judíos wajut chiekal naexasis-esalbej Moisés chajia lelpox. Wajwajaanpijiwbej chiekal naexasisel japox. <sup>11</sup> Xatis matabijas Dios naknejxasinkpox. Samata, wajpaklon Dios malech nakbu'wia Jesús pijaxtat. Jatislap-is judíos-elpiliajwa —aech Pedro.

<sup>12</sup> Puexa japi boeijach chiekal chalak. Jumtaeni Bernabé, Pablo swapich, chapaepox, isful wuti koexchan Dios pijaxtat, naewuajnaful wuti judíos-eli pejpaklowaxanxot. <sup>13</sup> Naksiyax buxtoet wut, Santiago jum-aech apóstolesliajwa, ancianosliajwabej:

—Takoew xan chiekal, jnanaewe'e! <sup>14</sup> Simón Pedro chiekal nakjum-aech judíos-eli Dios kajachawaechpox, japi naexasit xot Jesús pejwajaan. Samata, amwutjel chiekal matabijas, Dios tuadut makanosliajwa judíos-eli, japi swapich, kaemutaliajwas. <sup>15</sup> Japoxliajwa profetas chajia lelpox jum-aech judíos-eliliajwa: Japiliajwa Dios chajia jum-aech:

<sup>16</sup> “Pejme faloeck wut, xan puexa jiw kajachawaesxaelen japi chiekal nanaexasisliajwa. Me-ama chajiakolaxtat rey David, pejiw swapich, chiekal nanaexasit, puexa jiw pejme jachiyaxaelbej.

<sup>17</sup> Samata, judíos-eli xan nanaexasisaxael. Ja-aech wut, japi tajjiwaxael’ —aech Dios, chajia jum-aech wut.

<sup>18</sup> Jasox chajiakolaxtat wajpaklon Dios jum-aech xatis chiekal matabijaliajwas” —aech profetas chajia lelpox —aech Santiago apóstolesliajwa, ancianosliajwabej.

<sup>19</sup> Santiago pejme jum-aech: “Xan nejchaxoelxrox judíos-elpiliajwa, amwut japox jumchiyaxaelen. Judíos-eli kofa pejwajaanpijiw pejkabuanpoxan Dioskal naexasisliajwa. Japi xatis kaes tato'laxisal Moisés chajia lelpoxan naexasisfulaliajwapi. <sup>20</sup> Carta lelaxaes judíos-elpiliajwa fiasliajwas wewe'paspoxfuk. Japacartaxot lelaxaes kaechafiasliajwas choef xua'ataspi idololiajwa, japawi xaesamatapi. Lelaxaesbej fiasliajwas poejiw, asew watho' bu'moejsamata. Lelaxaesbej kaechafiasliajwas choef, kachariamakuspoxtat tapi, japawi xaesamatapi. Kaechafiasxaesbejpi choef bu'alpi japawi xaesamatapi. Lelaxaesbej kaechafiasliajwas choefjalan fesamatapi. <sup>21</sup> Japacartaxot japoxan lelaxaes, Moisés chajia fiat xot japoxanliajwa. Pomatkoicha, napatamatkoiyan wut, puexa paklowaxanxot jiw natameja wut, chanaexaljows Moisés chajia lelpox jiw naexasisliajwa. Wajwajaanpijiw tuaduw japox” —aech Santiago apóstolesliajwa, ancianosliajwabej.

*Apóstoles, ancianos swapich, carta lelpox judíos-elpiliajwa*

<sup>22</sup> Apóstoles, ancianos swapich, asew Jesucristo pejwajaan naexasiti swapichbej, kaenejchaxoelax carta lelpoxliajwa judíos-elpiliajwa. Samata, asew japixot makanoti, japi nakfalaeliajwa Pablo, Bernabé swapich, Antioquia paklowax poxade wut. Jawut makafich Judas. Japonbej pawul Barsabás. Makafichbej Silas. Japi kolenje chiekal sitaens Jesucristo pejwajaan naexasitixot. <sup>23</sup> Japi xalaejaxaelcarta, japacartat japi lelpox jum-aech:

“Takoew, xanal apóstoles, ancianos suapich, lelx ampacarta xamalliajwa. Kamal saludax, naexasitampim Jesucristo pejuwajan, judíos-emilpim, Antioquía paklowaxpijwam, Siria tuajnupijwambej, Cilicia tuajnupijwambej. <sup>24</sup> Xanal wultaenx asew judíos, xanalxoti, pa'apox xamalxotde. Japi xamalxot pa'a wut, naewwajan asaxan. Samata, xamal japox naewwajan wut, chiekal matnoch nejchaxoela-emil, naexasitam wut Jesucristo pejuwajan. Pe xanal japi to'a-enil xamal poxade. <sup>25-26</sup> Samata, xanal natamejax wut, kaeyax nejchaxoelx. Do jawut, xanalxot makafitx Judas, Silas suapich, japi xamal taeliajwa. Japi kolenje fulaech wut xamal poxade, fulaeyaxaelbej Bernabé, Pablobej, xamal taeliajwa. Bernabé, Pablo suapich, japi wajkoew, xanal xabich nejxasinkax japi. Japi nanuamt xabich chachaelxot, wajpaklon Jesucristo pijaxtat nanuamt xoti. <sup>27</sup> Puxa japi pat wut xamalxot, Judas, Silas suapich, chiekal chanaekabuana xael xanal lelxpox xamalliajwa. <sup>28</sup> Xanal, Espiritu Santo suapich, kaenejchaxoelax. To'axinil xamal isliajwam tampoelpoxan. Fiatlxax asaxan isasamatam pachaema-elpoxan. <sup>29</sup> Samata, jnabej xae' paw, choef, xna'ataspi idolosliajwa! ¡Choejxan nabej fe'bej! ¡Nabej xae'bej paw, choef, kaechariamakuspoxtat tupi! ¡Asew watho' nabej bu'moejsbej! Japoxan naexasisfulam wut, ja-am wut, chiekal duilaxaelam. Ajil kaes asaxan xamal jumchiliajwan. Dodo'. Ma amxot ampoxt teop” —aech carta, japi xalaeyaxaelpox.

<sup>30</sup> Do jawux, Jerusalén paklowaxpijiw, Jesucristo pejuwajan naexasiti, japi to'a Judas, Silas suapich, nakfalaeyaxaeli Bernabé, Pablo suapich, Antioquía paklowax poxade. Japi pat wut japapaklowaxxot, tameja japapaklowaxpijiw, naexasiti Jesucristo pejuwajan. Do jawut, carta chaxduti natamejaxtat. <sup>31</sup> Antioquía paklowaxpijiw xaljow wut carta, xabich nejchachaemil, chiekal chanaekabuana xoti japacartat. <sup>32</sup> Judas, Silas suapich, japibej profetas. Japi naewwajan wut Antioquía paklowaxpijiw, japapaklowaxpijiw xabich nejchachaemil Dios kaes xanaboejapoxliajwa. Ja-aech wut, kaes Dios naexasitbejpi. <sup>33</sup> Do jawux, pin-iamatkoian teop wut, Judas, Silas suapich, thilt, jiw to'as poxade naweliajwa. Japatuajnaxot nakolaliajwa wut, Jesucristo pejuwajan naexasiti kejaxhaspi. Do jawut, jumtispi: “¡Dios xamal chiekal nej chale!” —tispi. <sup>34</sup> [Jawut Silas namanasia xot, jaxot namanpon.] <sup>35</sup> Pablo, Bernabé suapich, Antioquía paklowaxxot namafuki-is. Japi, xabich asew jiw suapichbej, chiekal chanaekabuana Jesucristo pejuwajan. Naewwajnafulbejpi japawajan.

*Pablo, Bernabé suapich, pejme falaeyaxaelpox naewwajnalijwapi jiw Jesucristo pejuwajan*

<sup>36</sup> Do jawux, pin-iamatkoian wut, Pablo jum-aech Bernabélijwa:

—Pejme falaeyaxaes taeliajwas wajkoew, naexasiti Jesucristo pejuwajan. Majt naewwajnasxot Jesús pejuwajan, japapaklowaxanpijiw pejme taeyaxaes, ma-aechi, amwutjel duilafal wut —aech Pablo.

<sup>37</sup> Do jawut, Bernabé nejchaxoel buflaeliajwapon Juan Marcos. <sup>38</sup> Majt Juan Marcos bu'fol wuti, japon asbuan jumch nawiat, Panfilia tuajnaxot wuti. Samata, Pablolijwa chiekal wepachaema-esal pejme buflaeliajwapon Juan Marcos. <sup>39</sup> Pablo, Bernabé suapich, kaenejchaxoelaxa-el wut buflaeliajwapi Juan Marcos, do jawut, Pablo, Bernabé suapich, nadija. Jawut Bernabé bu'fol Juan Marcos. Do jawut, Bernabé, Juan Marcos suapich, juli barkam Chipre tanaet poxaliajwade. <sup>40</sup> Do jawutbej, Pablo makafit Silas chalaliajwas. Asew japixot Dios kawwajan kajachawaesliajwas Pablo, Silas suapich, jiw naewwajan wut. Do jawux, japibej chijia. <sup>41</sup> Pablo, Silas suapich, jiw naewwajan Jesucristo pejuwajan naexasiti, Siria tuajnupijiw, Cilicia tuajnupijiwbej, kaes pejme chiekal naexasisliajwapi Dios.

## 16

*Timoteo chalapox Pablo, Silasbej*

<sup>1</sup> Pablo, Silas suapich, pa'a Derbe paklowaxxot. Do jawux, Litra paklowax poxadepi. Jaxotde wut, kaen taeni. Japon pawul Timoteo. Japon chiekal naexasit Jesucristo pejuwajan. Pen judíos-atow. Japow chiekal naexasit Jesucristo pejuwajan. Timoteo pax griego-aton. <sup>2</sup> Naexasiti Jesucristo pejuwajan, Litra paklowaxpijiw, Iconio paklowaxpijiwbej, jum-aechi chimiajamechan Timoteoliajwa. <sup>3</sup> Pablo nejchaxoel buflaeliajwa Timoteo. Samata, jum-aechon Timoteoliajwa: “Keto'axaelen xam circuncidaliajwa, me-ama xanal judíos, xam jachiliajwam. Ja-aech wut, judíos xambej chiekal bu'kulaxaeli. Fulaeyaxaeslel xabich judíos maenk. Nej-ax griego-aton xot, xampi matabijaxael circuncida-emilpox” —aech Pablo Timoteoliajwa. Samata, Timoteo circuncidas. <sup>4</sup> Do jawux, Pablo, Silas, Timoteo suapich, follisi. Kaenanala paklowaxanxot pa'a wut, japi chiekal chanaekabuana naexasiti Jesucristo pejuwajan. Japi chiekal chanaekabuana apóstoles, ancianos suapich, Jerusalén



paklowaxxot natameja wut fiatpoxanliajwa. <sup>5</sup> Samata, naexasiti Jesucristo pejuwajan kaes pejme chiekal naexasiti. Kaematkoisful jiw kaes naexasisful Jesucristo pejuwajan.

*Pablo masoxat taenpox Macedonia tuajnupijin*

<sup>6</sup> Pablo, Silas, Timoteo swapich, Espiritu Santo tapae-esal naewuajnalijwa Jesucristo pejuwajan Asia tuajnuxot. Samata, japi matnoch xena Frigia tuajnu, Galacia tuajnubej. <sup>7</sup> Japi pat Misia tuajnmatdukkxot. Jaxot pat wut, fulaesia Bitinia tuajnu poxade. Pe pejme tapae-esal Espiritu Santo. <sup>8</sup> Samata, matnoch xenapi Misia tuajnu. Do jawux, pati Troas paklowaxxot, marbabu'tat. <sup>9</sup> Troas paklowaxxot madoi wut, Pablo masoxat taen, Macedonia tuajnupijin nuk wut. Xabich tadut wut, jum-aechon: "¡Xabua't Macedonia tuajnuleldin xanal nakajachawaesliawam!" —aech Macedonia tuajnupijin. <sup>10</sup> Pablo japox taen wut, kamta thilton Macedonia tuajnu poxaliajwade. Xan Lucas jawutbej thiltax. Xanal nakaewa najum-an: "Diachwuajnakolax, Dios nakwullala xatis naewuajnalijwas chimiawuajan, Jesucristo pejuwajan, japatuajnapijiw" —na-an xanal.

*Pablo Filipos paklowaxxotpox, pejnachala swapich*

<sup>11</sup> Troas paklowaxxotan wut, xanal julx barkam. Matnoch chafolx Samotracia tanaet poxade. Kandiawa wut, xanal charatx Neápolis paklowax. <sup>12</sup> Jaxotan wut, fulaechx pütel Macedonia tuajnulel, Filipos paklowax poxaliajwan. Japatuajnulel Filipos paklowax kaes pinjijax. Me-ama asapaklowaxan, jachi-el. Japapaklowaxxot xabich Roma paklowaxpijiw duil. Jaxot kaematkoian swapich xanal namaxfuk. <sup>13</sup> Xanal Filipos paklowaxxotan wutfuk, napatamatkoi wut, nakolax paklowax tathoetel, nawel poxaliajwande. Xanal nejchaxoelx: "Ampalel judíos bej natamejabej, Dios kawuajnalijwa wut" —an xanal tajnejchaxoelaxtat. Do baxael, faenx wut judíos naewuajnaba, jaxot xanalbej chalax, natamejapi swapich. Jaxot chimiawuajan, Jesucristo pejuwajan, xanal naewuajnax watho'kal. <sup>14</sup> Japi watho'xot, asaow pawul Lidia. Japow Tiatira paklowaxpijow. Lidia mowa chimiabu'an, pasoeibu'an. Japabu'an xabich ommaenk. Japow Dios naexasit. Dios kawuajanbejpow. Xabich naewetow Pablo naewuajanpox, Jesucristo pejuwajan. Japow chiekal naewet wut, jummatabijtow Pablo naewuajanpox, Dios kajachawaech xot. Samata, Lidia chiekal naexasit Jesús pejuwajan. <sup>15</sup> Do jawux, japow bautisas, puexa pejiw swapich. Do jawut, jum-aechow:

—Xamal nejchaxoelam wut xanliajwa: "Diachwuajnakolax ampow pawis naexasit Jesús pejuwajan" —am wut xanliajwa, ma amwut, xamal nakfulaeyaxaelam tajba poxade duilalijwan kaematkoi swapich —aechow xanallijwa.

Do jawux, xanal nakfolx japow pejba poxade.

<sup>16</sup> Asamatkoi, xanal fulaechx wut Dios kawuajnalijwan, taenx pawis, pansiw. Japow dep webaes pejmatriaxot. Dep pijaxtat xabich xajupow jumchilijwa, jachiyaxaelpoxan. Japow esclava. Japow pejpaklochow xabich plata kana japow jum-aechpoxantat. Japow matxoelajum-aech wut asew jiwliajwa wejachiyaxaespox asamatkoi, xabich mochpow. Moch wut, japaplata japow pejpaklochowliajwa. <sup>17</sup> Japapaklowaxxot japow fulnanamt Pablo, xanal swapich. Nafulnanamt wut, nejlasfulow. Nejlasful wut, jum-aechow:

—Ampi poejiw, Dios athupijin pejiw. Ampa xamal jumchiyaxael: 'Machiyaxaelam weliajwam Diosxotse' —chiyaxaeli —aechow, nejlasful wut.

<sup>18</sup> Jasox ja-aechow pin-iamatkoian, xanal nafulnanamt wut. Samata, Pablo naewesla kaes jumtaelajwa japow jum-aechpoxan. Samata, kaxa natfo'chapon. Do jawut, Pablo jum-aech japow pijan, dep, jumtaelajwa:

—Dep, ¡xam Jesucristo pijaxtat nakolde ampow pejmatriaxot! —aech Pablo.

Do jawut, kamta dep nakolt japow pejmatriaxot.

<sup>19</sup> Japow pejpaklochow matabija wut japi kaes plata kanaxilox japow pijaxtat, xabich palalapi. Samata, japow pejpaklochow jaelti Pablo, Silas swapich. Jaelas wut, bu'fos japapaklowaxpijiw tato'alpi nabisti poxade. <sup>20</sup> Do jawut, Pablo, Silas swapich, nows jueces pejuwajnalel. Pawis pejpaklochow jum-aech juecesliajwa, japi buxlajaslajwas:

—Ampi judíos uldukaful wajpaklowaxpijiw. <sup>21</sup> Japi naewuajnalap pejkabuananpox. Xatis japox isaxisal, Roma tuajnupijwas xot —aechi.

<sup>22</sup> Japox jumtaen wut, japapaklowaxpijiw xabich palalapi Pablolijwa, Silasliajwabej. Do jawut, jueces keto'a soldaw, Pablo, Silas swapich, wejolalijwas pejnaxoe. Do jawux, xabich bu'jumchaseltaslisi naeyatat. <sup>23</sup> Do jawux, selsax kekofas wut, jias jiw jebatat. Jiw jeba wetpon to'as chiekal wesfulalijwas japi wesamata. <sup>24</sup> Jiw jeba wesam japox jumtaen wut, batu pejpiezaxxot jiapon japi. Tawlaftat tuakwasixawaeksbejpi wesamata.

<sup>25</sup> Japamadoitat, pinmadoi wut, Pablo, Silas swapich, Dios kawuajan. Do jawut, jajuwpi Dios jumtaelajwas. Asew, jaxot jiaspi, naewet. <sup>26</sup> Do jawut, jiw jebaxot chalechkal itliakjala. Jawut jaxot xabich najuiya. Me-ama sat najaet wut, ja-aech. Do jawut, puexa

bafafachan pajut nafafa'bala. Puexa jiw, jaxot jiaspi, pejmuaaxanxot cadenamua wejajolpas. <sup>27</sup> Jiw jeba xabich najuiya wut, jiw jeba wesana nathikcha. Bafafachan jumch nuilax taen wut, pej-espada kukchapon pajut naxua'laliajwa. Jiw jeba wesana nejchaxoel: "Jiasi puexa chiekal wia. Samata, tajpaklochow xankal naboexasael" —aechon, nejchaxoel wut. <sup>28</sup> Do jawut, Pablo nejlakcha wut, jum-aechon:

—¡Najut nabej naxua'le'! ¡Xanal puexa ma amxotan! —aech Pablo.

<sup>29</sup> Jiw jeba wesana to'a wexalaeliajwas itliakax. Itliakax wexalaens wut, bichakal najae'non Pablolal, Silaslelbej. Do jawut, japon xabich tathulal pejléwt. Pablo, Silas suapich, pejmuaajnalel brixat nukon, sitaen xot. <sup>30</sup> Do jawut, jiw jeba wesana juton Pablo, Silas suapich, jiw jebaxot. Do jawut, jiw jeba wesana wuajnaechaemt wut, jum-aechon:

—Tajnachala, ¿machiyaxaelenkat xan Dios nabu'weliajwa? —aech jiw jeba wesana.

<sup>31</sup> Japi jumnot wut, jum-aechi:

—¡Xam naexasi'e wajpaklon Jesucristo pejmuaajan! Ja-am wut, Dios xam bu'weyaxael. Nejbapijiw naexasit wutbej, japibej Dios bu'weyaxaes —aech Pablo, Silas suapich, jiw jeba wesaniajwa.

<sup>32</sup> Do jawut, Jesucristo pejmuaajan naewuajanlisipon, puexa pejbapijiwbej. <sup>33</sup> Do jawut, japamadoitat, jiw jeba wesana matwuaaj-itfakiaton, Pablo, Silasbej, xakolbalaspoxan. Do jawut, Pablo bautisa jiw jeba wesana, pejiw suapich. <sup>34</sup> Do jawut, jiw jeba wesana pejba poxade buflaechon Pablo, Silas suapich. Do jawut, naxaeyax chaxduwpon Pablo, Silasbej. Jiw jeba wesana, pejiw suapich, xabich nejchachaemil, Dios naexasit xoti.

<sup>35</sup> Kandiasap wut, jueces buxto'a soldaw jumchiliajwa ampox: "jiw jeba wesana jum-amde ampox! ¡Nepa taepoon nakolaliajwa Silas, Pablo suapich, jiw jebaxot!" —aech jueces, buxto'a wut soldaw. Dolis, japi soldaw pa'a wuti jiw jebaxot, jum-aechi jueces buxto'aspox jiw jeba wesaniajwa. <sup>36</sup> Do jawut, jiw jeba wesana soldaw buxto'aspox jum-aechon Pabloliajwa, Silasliajwabej:

—Jueces nato'a xamal jukaliajwan. Samata, ¡ma amwut nejmach nakolim! —aech jiw jeba wesana.

<sup>37</sup> Pablo japox jumtaen wut, jum-aechon soldawliajwa, wuajan xapa'anjiliajwa:

—Jueces babijax is xanalliajwa, asbuan jumch xamal keto'a wuti xanal namatwuaajselsiajwam naeyatat puexa jiw pejmuaajnalel. Do jawut, xamal to'api jiw jebatat xanal najeliajwa. Amwutjel maliach nato'asia jasoxat nakolaliajwan. Xanal Roma tuajnapijwan xot, jasox jiw tato'alpi isaxil, majt nawuajnaechaems-el wut chiekal matabijaliajwa, diachwuaajnakolax babijax isx wut, o, is-enil wut. ¡Jueces pajut nej fulae'an xanal najukaliajwa! —aech Pablo soldawliajwa.

<sup>38</sup> Do jawut, soldaw kaxafulaech jueces poxade japox chapaeliajwapi Pablo jum-aechpox. Jueces japox jumtaen wut japi kolenje Roma tuajnapijwipox, jawut jueces pejléwla.

<sup>39</sup> Samata, jueces pajut pa'an Pablo jiasxot, Silas suapich. Do jawut, japi jueces jum-aech:

—Xanal tadala, babijax isx xot xamalliajwa —aech jueces.

Jawut jueces pajut juk Pablo, Silas suapich. Do jawut, jueces xabich to'api Pablo, Silas suapich, chijiyaliajwa japapaklowaxxot. <sup>40</sup> Pablo, Silas suapich, jiw jebatat nakola wut, jawut fulaechi Lidia pejba poxade. Jaxotde Pablo, Silas suapich, taen naexasiti Jesucristo pejmuaajan. Do jawut, naewuajanlisi japi kaes Dios chiekal pejme naexasisfulaliajwa. Japox buxtoet wut, chijialisi japapaklowaxxot.

## 17

*Pablo, Silas suapich, jalwekspox jaelaliajwas Tesalónica paklowaxxot*

<sup>1</sup> Pablo, Silas suapich, fulaech wut, xenapi Anfipolis paklowax, Apolonia paklowaxbej. Dolisi, patlisi Tesalónica paklowaxxot. Jaxot judíos naewuajnaba ek. <sup>2</sup> Napatamatkoi wut, Pablo fulaech judíos naewuajnaba poxade, japon japox pejkabuan xot. Jaxotde Pablo natameja, napatamatkoi wut. Jasox ja-aech Pablo, tres veces napatamatkoi wut. Jaxotde Pablo judíos naewuajan wut, wuajnaechaemtas wutbej, Pablo chiekal jumnot Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechpoxantat. <sup>3</sup> Jum-aechbejpon:

—Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: "Cristo, Dios to'aspon puexa jiw bu'weliajwa, japon majt nabijasaxael. Tupaxaelbejpon. Do jawut, Dios mat-esaxaesona pejme dukaliajwa" —aechox. Japox chajia jum-aechox, patlisox. Xamal naewuajnapox Jesúsiajwa, japonlap Cristo, Dios to'aspon puexa jiw bu'weliajwa —aech Pablo, naewuajan wut.

<sup>4</sup> Asew judíos, jaxoti, naexasiti Pablo naewuajanpox. Do jawut, japi kaemutlisi, Pablo, Silas suapich. Xabich asew, naksiyapi griegojame, Dios naexasiti, japibej naexasit Pablo naewuajanpox Jesucristoliajwa. Xabich watho', jiw matabijaspi, japibej naexasit Pablo naewuajanpox. <sup>5</sup> Ja-aech wut, asew judíos, japi naexasis-elpi Jesucristo pejmuaajan, xabich

nusasiowal. Samata, tamejapi asey babejchow, japapaklowaxplazaxot nanuamti. Japi suapich, xabich nejlasful. Japapaklowaxpijiw xabich nejtasalas japi nejlasfulpoxantat. Jason pejbafafa xabich pi'la wut, asey japixot low japaba. Japi jalwek Pablo, Silas suapich, woeyalijwas jiw natamejaxot. <sup>6</sup> Faena-el wuti Pablo, Silas suapich, ja-aech wut, japi jaelt Jason, aseybej, naexasiti Jesucristo pejwuajan. Jaelas wut, jolkas paklochow poxade. Babejchow nejla'bala wut, jum-aechi, bu'pach wuti paklochow pejwuajnalel:

—Pablo, Silas suapich, japi pijaxtat, puexa paklowaxanpijiw nakaewa na-ulataen. Amwutjel ampalel fulaeni. <sup>7</sup> Japi pat wut, Jason chiekal bu'kult pejbatat. Puexa japi jiw naexasis-el wajrey, Roma tuajnuapijin, tato'alpox. Japi jum-aech: 'Asan wajrey. Pawulpon Jesus' —aech japi —aech babejchow, buxlajlat wuti Pablo, Silas suapich, paklochow pejwuajnalel.

<sup>8</sup> Japox jumtaen wuti, puexa japi jiw, paklochowbej, xabich palalapi naexasitilijwa Jesucristo pejwuajan. <sup>9</sup> Do jawut, Jason to'as multa mosax paklochowxot. Asey suapich, naexasiti Jesucristo pejwuajan, japi mot wutbej multa paklochowxot, paklowchow jum-aech: "Ampi plata xamal pejme wewoeyaxaelen, Pablo, Silas suapich, chijia wut ampapaklowaxxot" —aech paklochow. Do jawut, kofaslisi.

*Pablo, Silas suapich, patpox Berea paklowaxxot*

<sup>10</sup> Jason, asey suapich, kofas wut, do madoi wut, naexasiti Jesucristo pejwuajan to'api Pablo, Silas suapich, Berea paklowaxxot pa'a wut, fulaechi judios naewuajnaba poxade. <sup>11</sup> Judios, Berea paklowaxpijiw, kaes pejme pachaempi. Me-ama judios, Tesalónica paklowaxpijiw, jachi-eli. Pablo naewuajan wut Jesus pejwuajan, japi chiekal naewet. Berea paklowaxpijiw pomatkoicha estudia Dios pejamechan, chajia lelspx, chiekal matabijalijwa, Pablo, Silas suapich, naewuajanpoxan, diachwuajnakolax wut, o, ja-el wut. <sup>12</sup> Samata, xabich judios naexasit Jesucristo pejwuajan. Xabich griegosbej naexasiti Jesucristo pejwuajan. Griegos paklochowbej naexasiti Jesus pejwuajan. <sup>13</sup> Asey judios, Tesalónica paklowaxpijiw, japox wultaen wut, Pablo Jesus pejwuajan naewuajanpox Berea paklowaxxot, japi bej fulaen Berea paklowaxxot. Berea paklowax pa'an wuti, xabich nejlasfuli. Japapaklowaxpijiw xabich nejtasalas. <sup>14</sup> Naexasiti Jesucristo pejwuajan, jum-aechi Pabloliaw: "¡Xam amxot kamta nakolde! ¡Marlel fulaemch!" —aechi. Pe Silas, Timoteo suapich, nakiowa namafuki Berea paklowaxxot. <sup>15</sup> Pablo fulaech wut marlel, asey japixot fulchalaspon Atenas paklowaxxot xoxalijwade. Pablo jaxotde pa'a wut, buxxato'apon Silas, Timoteolijwabej. Jum-aechon, buxxato'a wut: "Xamal kolenam xajupam wut fulaelijwam, xabua'din xan nafaenaliawam Atenas paklowaxxot!" —aech Pablo, buxxato'a wut. Do jawut, Pablo fulchalapi, pejme kaxa nawen.

*Pablo naewuajanpox Atenas paklowaxpijiw*

<sup>16</sup> Pablo wuaj nawet wut Silas, Timoteobej, mathunpon Atenas paklowax. Pablo taen japapaklowaxxot xabich idolos nuilpox. Pablo japoxan taen wut, xabich nejxaejwaspon. <sup>17</sup> Samata, Pablo, nakaejudios suapich, nabu'nalot Jesucristo pejwuajanliaw, judios naewuajnatat wuton. Ja-aechbejpon judios-elilijwa, Dios naexasiti. Kaematkoisful papati plazaxot, japi suapichbej, Pablo nabu'nalot Jesucristo pejwuajanliaw. <sup>18</sup> Do jawut, asey Pablo faens. Japi epicureos. Japi naexasit Epicuras naewuajanpox. Aseybej Pablo faens. Japi estoicos. Japi naexasit Zeno naewuajanpox. Japi epicureosxot, estoicosxotbej, japi jum-aech babejamechan Pabloliaw. Jum-aechi: —Ampon aton, matabijsna-el wut, zachaxankaton naksiya? —na-aechi nakaewa Pabloliaw.

Asey nakaewa najum-aechbej Pabloliaw:

—Japon naewuajan asatuajnuapijiw pejdiosesliaw —na-aechi nakaewalijwa.

Jasoxtat japi, Pablo suapich, nabu'nalot, naewuajan xoton chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, jiw tupi pejme mat-eyaxaespxolijwabej. <sup>19</sup> Do jawut, japi Pablo bu'fol pachaempoxtat paklochow natameja poxade, pawulxot Areopago. Jaxotde bu'pa'as wut, japi jum-aech:

—¡Najum-amde pajelnaewuajna, xam jiw naewuajnamwuajan! <sup>20</sup> Xam naewuajnam asawuajan, xanal matabija-enilwuajan. Pe xanal chiekal matabijasian, achax chiyaxael xam jiw naewuajnampoxan —aechi Pabloliaw.

<sup>21</sup> Puexa Atenas paklowaxpijiw, asey jiwbej, japi asatuajnuachanpijiw jaxot duili, japi pajelnaewuajna xabich nejxasink jumch naewesliaw, naksiyalijwabej.

<sup>22</sup> Do jawut, Pablo nant japi pejwuajnalel Areopagoxot. Jawut jum-aechon: "Atenas paklowaxpijwam, xan matabijtax xabich nejchaxoelampox nejdiosesliaw. <sup>23</sup> Xan taenx xabich maenkpoxan, xamal natamejlamxot, nejdioses kawuajnalijwam. Taenxbej kae-altar. Japa-altarletat lelspx taenxbej. Japox jum-aech: 'Ampa-altar, dios matabija-esalpon pej-altar' —aech lelspx. Japadios xamal najut matabija-emilbej, kawuajnam wut.

Japadiosliajwa ma amwut xamal jumchiyaxaelen chiekal matabijaliajwam” —aech Pablo Areopagoxot.

<sup>24</sup> Pablo pejme jum-aech: “Dios is ampathat. Ampathatat taenspoxan, japoxan Dios ispoxan. Tato'albejpon japonxotse, ampathatatbej. Samata, Dios duka-el poejiw isbatat. <sup>25</sup> Dios chinax asax wewe'pa-esal asan aton we-isliajwas. Japon pijaxtat puexa xatis chiekal duilafulas. Puexa nakwewe'poxan nakchaxduwbejpon” —aech Pablo.

<sup>26</sup> Pablo pejme jum-aech: “Dios majt kaen aton is. Do baxael, japon pamojw pothata xajup, amwutjel xabichaliajwa nejmachjiw. Dios chajia nejchaxoel, amxot kaenanula, pejmutan suapich, duilaxael jiw. Nejchaxoelbejpon, maswut tuxaxaeli. <sup>27</sup> Dios jasox is jiw wulwekaliajwaspon, jiw naexasisliajwasbejpon. Diachwujnakolax kaenanula xatisxot Dios atuxaja-el. <sup>28</sup> Dios pijaxtat duils. Nanuamtasbej. Nabistasbej. Asew nejwujnapijiwxot chajia lel wut, jum-aechi: ‘Xatis Dios paxis’ —aechi. <sup>29</sup> Dios paxis xot, nejchaxoes wut, nejchaxoelaxisal: ‘Dios, me-ama ídolos, jiw pajut ispoxan orotat, platatatbej, ia'tatbej’ —chiyaxisal. Jiw japoxan is pejnechaxoelaxantat. <sup>30</sup> Dios kastika-el nejwujnapijiw, isful wut babijaxan, matabija-el xotfuki Dios. Pe amwutjel, Dios to'a pothatapijw jiw kofaliajwa babijaxan isfulpoxan, naexasisfulaliajwapi Dios tato'alpoxan. <sup>31</sup> Dios chajia kaematko mark jumchiliajwapon ampathatpijw pejbu'wujnapoxliajwa. Dios markamatko pat wut, Dios makafichpon, japon jumchiyaxael jiw pachaempi Diosliajwa, o, jiw chaemili Diosliajwa. Jesús tux wut cruztat, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Samata, xatis chiekal matabijas, Jesús diachwujnakolax Dios makafich japon jumchiliajwa, masi jiw pejbu'wujnan ampathatxot” —aech Pablo.

<sup>32</sup> Atenas paklowaxpijw japox jumtaen wut, jiw tupi mat-eyaxaespox pejme duilaliajwa, asew japixot bu'wujnapaeipi Pablo japoxliajwa. Asew japixot jum-aech Pablolijwa:

—Amwutjel xanal najum-ampox, asamatko pejme najumchiyaxaelam xanal kaes naewesliajwan —aech asew Pablolijwa.

<sup>33</sup> Do jawut, Pablo buxtoet wut, nakolton japi natamejaxot. <sup>34</sup> Asew japixot nakfoli Pablo. Japi naexasiti Jesucristo pejwujnan. Kaen japixot pawul Dionisio. Japon Areopagomatpijin. Kaeow pawul Dámaris. Japowbej naexasit Jesucristo pejwujnan. Asew jaxotpi, japi naexasitbej Jesucristo pejwujnan.

## 18

### *Pablo Corinto paklowaxpijw naewujnapox*

<sup>1</sup> Do japoxwax, Pablo Areopagoxot nakolt wut, fulaechlison Corinto paklowax poxade. Dolison, pat Corinto paklowaxxot. <sup>2</sup> Jaxotde Pablo faen judíos-aton. Japon Ponto tuajnapijin, pawulon Aquila. Pijow pawul Priscila. Pablo wujana japi kolenje pa'a Corinto paklowaxxot. Japi chajia nakola Italia tuajnalel, Claudio, Roma tuajnapijiw tato'lan, to'as xoti nakolaliajwa Roma paklowaxxot. Claudio chajia to'a puexa judíos nakolaliajwa Roma paklowaxxot. Pablo faen wut Aquila Corinto paklowaxxot, nakfulaechon japi pejba poxade japi taeliajwa. <sup>3</sup> Pablo duk japi pejbaxot. Japi ithow carpabu'an mowaliajwa. Pablo nabist, japi suapich, matabijt xoton japabichax. <sup>4</sup> Napatamatkoian wut, Pablo fulalaecha judíos naewujnaba poxade. Jaxot Pablo naewujnan judíos, judíos-elibej, naexasisliajwapi Jesucristo pejwujnan.

<sup>5</sup> Silas, Timoteo suapich, pa'an wut Macedonia tuajnalel, jawut Pablo kekoft carpabu'an ithoeyax, pomatkoicha naewujnalijwapon Dios pejjamechan. Pablo naewujnan wut judíos, jum-aechon: “Jesús diachwujnakolax Cristo, japon xatis wujnawechnon nakbu'welijwa” —aech Pablo, naewujnan wut judíos. <sup>6</sup> Judíos naexasis-eli Jesús pejwujnan, japi xabich palala Pablolijwa. Samata, japi babejjamechan jum-aech Pablolijwa. Samata, jawut Pablo jolcha pejsunta-osax. Jawut lulapon, japi pajut matabijaliajwa babijax ispox Diosliajwa. Jum-aechon:

—Xamal najut nijaxtat napelsaxaelam, naexasis-emil xot xan naewujnaxpox. Xan tjaxxtat napelsaximil. Xamal naexasis-emil xot, judíos-elpilax naewujnanafulaxaelen Jesucristo pejwujnan —aech Pablo judíosliajwa.

<sup>7</sup> Do jawut, Pablo nakolt judíos naewujnabaxot. Fulaechon asaba poxade. Japabapijin pawul Ticio Justo. Japon Dios xabich nejxasink. Japon pejba chiekal mox naxsoep, judíos naewujnaba suapich. <sup>8</sup> Crispo, judíos naewujnaba wesana, japon, puexa pejiw suapich, asew suapichbej, naexasit Jesucristo pejwujnan. Xabich asew, judíos-eli, Corinto paklowaxpijw, jumtaen wut Jesucristo pejwujnan, japibej naexasit. Do jawut, japi bautisas.

<sup>9-10</sup> Asamatkoi, madoi wut, Pablo masoxtat taen, Dios jum-aech wut japonliajwa. Jawut Dios jum-aech: “Xam chalafulax. Xam asew jiw kechaemilaxil. Ampapaklowaxxot xabich tajjiw nawemaenk. Samata, ¡nabej nejlewe'! ¡Nakiowa naewujnafulde tajjamechan! ¡Nabej boejlache'!” —aech Dios Pablolijwa. <sup>11</sup> Ja-aech wut, Pablo pejlewa-el. Samata,

Pablo duk Corinto paklowaxxot kaewaech y medio. Japamatkoiyantat Dios pejjamechan naewuajnafulon japapaklowaxpijiw.

<sup>12</sup> Japamatkoiyantat, Galión gobernador Acaya tuajnuxot. Galión gobernador wut, judíos kaenejchaxoelax jaelsliajwapi Pablo. Do jawut, Pablo jaeltas. Jawut buflaechpon gobernador poxade, japon jiw tato'al wut ekxot. <sup>13</sup> Japi jum-aech gobernadorliajwa:

—Ampon aton naewuajnaful jiw naexasisliajwa Dios. Japon naewuajanpox najupa-el Moisés chajia lelpox suapich, xanal naexasitxpo —aechi gobernador pejwuajnalel.

<sup>14</sup> Pablo naksiyalijwa wut gobernador pejwuajnalel, jawut Galión jum-aech judíosliajwa:

—Xamal judíos chiekal matabijam ampox. Ampon aton natkowa wut, babijax xabich is wutbejpon, ja-aech wut, xamal chiekal naewesaxaelen. <sup>15</sup> Pe ampon is-el babijaxan. Xamal judíos asbuan jumch nalala japon naewuajanpoxliajwa. Nalalabej japon naexasis-el xot nejkabuananpoxan, xamal naexasitampox. Samata, xamal najut chaemde japox! Xan japoxan tataepla-enil chaemsliajwan —aech Galión judíosliajwa.

<sup>16</sup> Do jawut, gobernador Galión to'a judíos nakolaliajwa japonxot. <sup>17</sup> Judíosxot kaen pawul Sóstenes. Japon judíos naewuajnaba wesan. Do jawut, nakola wuti, griegos, jaxoti, jaelti Sóstenes gobernador Galión pejwuajnalel. Jaxot Sóstenes baes. Galión japox taen wut, chinax kefiás-elon japi griegos.

*Pablo pejme nawia'aprox Antioquia paklowax poxadin*

<sup>18</sup> Pablo duk pin-iamatkoiyán Corinto paklowaxxot. Baxael, Pablo fulaeliajwa wut, kejachapon naexasiti Jesucristo pejwuajan. Pat wuton Cencrea paklowaxxot, fulaeliajwa wut barkamatat, jawut Pablo pajut namatnaelaxaxoton jiw matabijsliajwas, chajia jumdutpox toet xotlison Diosliajwa. Pablo jul wut barkam Siria tuajnu poxaliajwa, japabarkamatat julbej Aquila, pijow suapich. <sup>19</sup> Chapat wuti Éfeso paklowaxxot, jaxot Pablo waela Aquila, pijow suapich. Do jawut, tamach fulaechlison judíos naewuajnaba poxade. Jaxot Pablo nospaei, judíos suapich, japi natamejaxot. <sup>20</sup> Do jawut, Pablo fiach namanaliajwa japixotfak. Pe Pablo owchi-el. <sup>21</sup> Jawut jum-aechon, kejacha wut: “Dios nejxasink wut, xamal pejme taeyaxaelen” —aech Pablo japi jiwliajwa.

Do jawux, Pablo pejme barkam jul wut, chaflaechon Éfeso paklowax poxade. <sup>22</sup> Cesarea paklowaxxot pat wuton, jawut putle Pablo fulaech Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde taenon naexasiti Jesucristo pejwuajan. Do jawux, Antioquia paklowax poxadepon. <sup>23</sup> Antioquia paklowaxxot pin-iamatkoiyán naman wut, do jawux, fulaechon Galacia tuajnu poxade, Frigia tuajnu poxadebej. Kaenanula japapaklowaxanxot, pat wuton, naewuajan japi kaes Dios xanaboelijajwa.

*Apolos naewuajanpox Jesucristo pejwuajan Éfeso paklowaxxot*

<sup>24</sup> Japamatkoiyantat kaen judíos-aton pat Éfeso paklowaxxot. Japon pawul Apolos. Japon Alejandria paklowaxpijin. Naewuajan wut, puexa jiw chiekal naewechpon, naewuajanpox pachaem xot. Japon chiekal matabijt Dios pejjamechan, chajia lelpox.

<sup>25</sup> Apolos naewuajan Jesucristo pejwuajan. Samata, matabijton Dios jiw bu'weyaxaelpox Jesús pijaxtat. Nejxasinkbejpon jiw naewuajnalijwa Jesúsristo pejwuajan. Pe japon matabijt Juan bautisapoxkal. <sup>26</sup> Apolos judíos naewuajnatat naewuajan wut, pejlwla-elon naewuajnalijwa. Priscila, Aquila suapich, jumtaen wuti japon naewuajanpoxan, jawut buflaechpon pejba poxade nospaeliajwapi tamach, japon suapich, kaes chiekal naewuajnalijwapon jiw Jesucristo pejwuajan. <sup>27</sup> Do baxael, Apolos fulaeliajwa wut Acaya tuajnu poxade, Éfeso paklowaxpijiw, naexasiti Jesucristo pejwuajan, japi kajachawaet Apolos. Apolos carta weles xalaeliajwa Acaya tuajnupijiw poxade, japixot pa'a wut, chiekal bu'kulsliajwaspon. Dolison, pat wut Acaya tuajnuxot, japon xabich kajachawaet Acaya tuajnupijiw, japi naexasiti Jesucristo pejwuajan Dios pejkajachawaesaxtat. <sup>28</sup> Apolos naewuajan judíos Jesús pejwuajan. Dios pejjamechan chajia jum-aechox Jesúsliajwa, japoxbej Apolos naewuajnaful puexa jiwliajwa. Naewuajanbejpon japi jiw chiekal matabijalijwa, Jesús diachwuajnakolax, Mesías, Dios, to'aspon puexa jiw bu'weliaw. Samata, judíos boejlach nuil. Japi judíos elchiyaxil Apolos jum-aechpoxliajwa Jesúsliajwa.

## 19

*Pablo naewuajanpox Éfeso paklowaxpijiw*

<sup>1</sup> Apolos Corinto paklowaxxot wutfak, Pablo fulaech pasliajwa Éfeso paklowax poxade. Pinamuxan xenafulon, fol wut. Éfeso paklowax pa'a wut, jaxot faenon Jesucristo pejwuajan naexasiti. <sup>2</sup> Pablo japi wuajnaem wut, jum-aechon:

—Jesucristo pejwuajan naexasitam wut, ¿Espíritu Santokat pask nejmaturatanxot? —aech Pablo.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal chinax jumtae-enil Espiritu Santopoxliajwa —aechi.

<sup>3</sup> Pablo pejme wuajnaemt wut, jum-aechon:

—Xamal bautisa wut, zachanejchaxoelaxkat japox xamalliajwa? —aech Pablo.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Juan, jiw bautisan, chajia jum-aechpox bautisaxliajwa —aechi.

<sup>4</sup> Pablo jum-aech:

—Juan bautisa jiw, babijaxan ispoxan kofapi, japi naexasiti Dios. Juan jum-aechbej, jiw bautisafal wut: ‘Xanwux kaen pasaxael. Japox xamal naexasi-el!’ —aech Juan Jesús pejpasaxliajwa —aech Pablo Éfeso paklowaxpijiwliajwa.

<sup>5</sup> Éfeso paklowaxpijiw japox jumtaen wut, kaes chiekal naexasiti Jesús pejwuajan. Jawut bautisas Jesús pijaxtat. <sup>6</sup> Pablo ke-ot wut japi pejta’antat, Espiritu Santo fuloek japi pejmatpuatan poxasik. Do jawut, chalechkal japi jiw naksiya majt matabija-eljamechan. Naksiyabejpi Dios buxto’aspoxan naksiyaliajwa. <sup>7</sup> Puexa japi poejiw, doce.

<sup>8</sup> Pablo duk Éfeso paklowaxxot tres juimtje. Naewuajnafulon Dios pejjamechan judíos naewuajnaexot. Naewuajan wut, chinax pejlewla-elon. Naewuajanbejpon Dios puexa pejiw tato’laxaelpox, japi naexasitpi Dios. Ja-aechon judíos chiekal naexasisliawwas naewuajanpox. <sup>9</sup> Asew japixot naexasis-el, matnaetink xoti naexasisliawwas. Samata, japi jum-aech babejjamechan Jesucristo pejwuajanliajwa. Ja-aech wut, Pablo nadijan judíos naewuajnaexot. Do ja-aech wut, Jesucristo pejwuajan naexasiti bu’folon Tirano pejesuelaba poxade. Escuelabaxot Pablo pomatkoicha naewuajan Jesucristo pejwuajan. <sup>10</sup> Ja-aech Pablo kolewaechje. Samata, puexa jiw Asia tuajnuxot duili, japi judíos, judíos-elibej, jumtaen Jesucristo pejwuajan. <sup>11</sup> Pablo koexaxan isbej Dios pijaxtat. <sup>12</sup> Pablo jachapoxan, panuelbu’an, asaxanbej, japoxan bu’xeya xabu’jachus wut, japi jiw chiekal boejthuls nejmachwaxae. Asew jiw, dep webaespi pejmatpuatanxot, depbej nakola.

<sup>13-14</sup> Asew judíos, nanuamt asapaklowaxan poxade. Japi pajut pijaxtat dep to’a nakolaliajwa jiw pejmatpuatanxot. Jasox ispi, japi Esceva paxi. Japi sietepi. Esceva, japon sacerdotespaklon. Japi Esceva paxi jumtaen Jesucristo pejwuajan. Samata, japi dep to’a wut, jum-aechi dep nakolaliajwa: “Dep, xamal to’ax nakolaliajwam Jesús pijaxtat, japonliajwa amwutjel Pablo naewuajnafal!” —aech Esceva paxi. <sup>15</sup> Asamatkoi, Esceva paxi dep to’a wut, dep jumnochpi. Juntispi dep: “Xan matabijtax Jesús. Matabijtaxbej Pablo. Pe xamal, zachewamkat?” —tispi dep.

<sup>16</sup> Do jawut, dep, aton pejmatpuatxot webaespon, japon aton dep pijaxtat wultadiowpon Esceva paxi. Japon aton dep pijaxtat xabich bapon Esceva paxi. Japi xabich malechasbej. Baes wut, bu’jolsi. Xabich xakolbalasbejpi. Do jawut, japi bu’jumchadukp, nakola wuti baxot. <sup>17</sup> Esceva paxi japox wejatis wut, puexa Éfeso paklowaxpijiw wultaena, judíos, judíos-elibej. Samata, puexa xabich jiw pejlewla. Jasoxtat puexa jiw sitaen Jesucristo pejwuajan.

<sup>18</sup> Xabich jiw, Jesucristo pejwuajan naexasiti Pabloxot papasfal. Ja-aech wut, puexa majt babijaxan ispoxan tulaela jiw pejwuajnalel chapaeipi. <sup>19</sup> Asewbej, majt pinjoe’iwpi, japi xalaen pejew, pel-uaf. Japapel-uaf pinjoe’ax matabijaliajwa. Japi pel-uaf bowapi puexa jiw pejwuajnalel. Japapel-uaf xabich ommaenk. Japapel-uafan pa-om, cincuenta mil platafachan, isaspi platafachankolaxtat. <sup>20</sup> Jasoxtat Dios pejjamechan pothata xajup. Samata, puexa jiw matabija Dios xabich mamnikpon.

<sup>21</sup> Do jawux, Pablo nejchaxoel: “Xan pejme taeyaxaelen Macedonia tuajnuapijw, Acaya tuajnuapijwbej. Do jawux, pejme fulaeyaxaechan Jerusalén paklowax poxade. Jerusalén paklowaxpijiw taenx wut, do jawux, chaflaeyaxaechan Roma paklowax poxade, jaxotde jiw taeliajwanbej” —aech Pablo, nejchaxoel wut. <sup>22</sup> Dolisdo’, Pablo to’a kolenje pejnachalan, Timoteo, Erasto suapich, Macedonia tuajnu poxade. Pe Pablo namanfuk Asia tuajnuxot kaematkoivan suapichliajwa.

### *Éfeso paklowaxpijiw palalapox Pablolialjwa*

<sup>23</sup> Japamatkoiyantat, Éfeso paklowaxpijiw xabich palala, jiw kaes naexasisful xot Jesucristo pejwuajan. <sup>24</sup> Ja-aech, jiw palala wut Demetrio pijaxtat. Demetrio platanaelsaptat kejus nejmach isliajwa. Platanaelsaptat isfulon xabich cha-aelbax. Japabax ispon, me-ama japi pejdios Artemisa pejtemploba, ta’la-aechbax. Demetrio japabax mowa wut, xabich plata kanapon, nabisti japon suapich. <sup>25</sup> Demetrio tameja nabisti, japon suapich, asewbej, japi nabisti asabichaxan, me-ama japabichax. Natameja wut, Demetrio jum-aech: “Xamal chiekal matabijam ampabichaxtat xatis xabich plata kans chiekal duilaliajwas. <sup>26</sup> Xamal taenam Pablo. Jumtaenambejpon. Japon xabich jiw naewuajan wut, jum-aechfulon: ‘Ídolos, jiw pajut ispoxan, dioskola-el’ —aechon. Samata, xabich jiw naexasit Pablo naewuajanpoxan Jesúsliawwa. Koew ampapaklowaxpijiw, jachi-el. Xabich puexa Asia

tuajñupijiwbej naexasit Pablo naewuajanpoxan. <sup>27</sup> Xatislajwa japox chaemil. Jiw kaes nakwñajsaxil mowasi. Kaes sitaeyaxilbejpi wajdios, pawulpox Artemisa. Sitaeyaxilbejpi japox pejtemploba. Amwätjel puexa jiw, ampapaklowaxpijiw, Asia tuajñupijiwbej, asew jiwbej asataujñanchanel duili, kawuajñafulbejpi Artemisa. Jiw Pablo naewuajanpox naexasit wat, ja-aech wat, japi kaes kawuajñaxil Artemisa” —aech Demetrio, jiw tameja wat.

<sup>28</sup> Demetrio pejnachala japox jumtaen wat, xabich palalapi Pablolajwa. Samata, neljasful wat, jum-aechfuli: “¡Artemisa, Éfeso paklowaxpijwas japox wajdios, pamamakolax!” —aechfuli.

<sup>29</sup> Japox jumtaen wat, Éfeso paklowaxpijiw xabich palalapi Pablolajwa. Samata, jawut, jaeltas Gayo, Aristarco suapich. Japi Macedonia tuajñupijiw, Pablo fulchalapi. Jaelas wat, buflaech pinaba poxade, paklowaxpijiw natamejaba poxade. <sup>30</sup> Pablo fulaesia jiw natamejaba poxade, naksiyalajwapon jiw pejwuajñalel. Pe pejnachala tapae-esal Pablo fulaelajwa naksiyalajwa. <sup>31</sup> Do jawut, Asia tuajñupijiwpaklochow, Pablo matabi-jtaspi, japijibej buxaxato'a Pablo fulaesamata jiw palalapi poxade. <sup>32</sup> Jiw natamejaxot kaenejchaxoelaxa-el xoti, asew nejlasful wat, jum-aechful kaeyax. Asewbej nejlasful wat, asaxan jum-aechful. Japixot jiw nakaewa najum-aech: “¿Ma-aech xotkat xatis natamejlas?” —na-aechi nakaewa. <sup>33</sup> Do jawut, pawulpon Alejandro fijabas jiw pejwuajñalel nukaliajwapon. Asew japixot Alejandro chapaeis, ma-aech xot jiw natameja. Do jawut, Alejandro muaxxachok'cha puexa jiw boejlachalajwa. Alejandro jumnosasia natamejapi, japi kaes palala-elalajwa judioslajwa. <sup>34</sup> Japi Éfeso paklowaxpijiw matabija wat Alejandro judios-atonpox, xabich piach nejlasful, me-ama kolehora. Nejlasful wat, jum-aechfuli: “¡Artemisa, Éfeso paklowaxpijwas japox wajdios, pamamakolax!” —aechfuli.

<sup>35</sup> Do jawux, japapaklowax tataefulpon buxfiat puexa jiw boejlachlajwa. Jawut, boejlach wat, jum-aechon: “Éfeso paklowaxpijwam, pothatapijiw matabija xatis nakwewaeltox tataeflajlajwas wajdios Artemisa pejtemploba. Japox pamamakolax. Japox pej-ael, me-ama ia't, athulelsik jopikpox. Japoxbej xatis tataeflas. <sup>36</sup> Kaen aton jumchiyaxil japoxlajwa: ‘Diachwuajñakolaxa-el’ —chiyaxil. Samata, ¡kaes nabej nalale! ¡u!boejthulde! ¡Nabej is asax, majt chiekal nejchaxoela-emil wutfuk! <sup>37</sup> Ampi kolenje, buflaemanpi, babijax is-el Artemisa pejtemplobaxot. Babejjamechan jumchi-elbejpi wajdioslajwa. <sup>38</sup> Demetrio, japonlajwa nabistibej, asan aton tasalasia wuti, japi buflaeyaxael paklochow poxade, jaxotde tasalalajwapi japon aton paklochow nabistxot. Ja-aech wat, kaenanula tasalasi naksiyaxael pajut jumnoslajwa. <sup>39</sup> Xamal asaxan jumchisiam wat paklochow natamejaxot, jaxot japoxan jumchiyaxaelam. <sup>40</sup> Wajpaklochow bej naktasalaxaelbej, xatis natamejlas xot babijaxtat. Naktasala wat, xatis jumchiyaxisal japoxlajwa” —aech paklowax tataefulpon. <sup>41</sup> Japox buxtoet wat, to'apon jiw pejbachan poxade nawelajwa. Do jawut, puexa ow-aechlisi.

## 20

### *Pablo fulaechpox Macedonia tuajñu poxade, Grecia tuajñu poxadebej*

<sup>1</sup> Éfeso paklowaxpijiw alboejthul wat, Pablo tameja naexasiti Jesús pejwuajan, japi jiw kaes naewuajñalajwapon, japi kaes chiekal Dios xanaboejalajwabej. Do jawut, Pablo buxtoet wat, kejacha wat, fulaechon Macedonia tuajñu poxade. <sup>2</sup> Macedonia tuajñu pa'a wat, taenon naexasiti Jesucristo pejwuajan, duil wuti, kaenanula pejmütan suapich. Dios pejjamechan naewuajñafulon kaes japi jiw chiekal Dios xanaboejalajwapi. Do jawux, Macedonia tuajñuxot nakolt wat, fulaechon Grecia tuajñu poxade. <sup>3</sup> Pat wuton Grecia tuajñuxot, tres juimtelajwa namanon. Do jawux, Pablo barkam nakfulaelajwa wat Siria tuajñu poxalajwade, Pablo wultaen judios wuajñawesaxaespoesalajwas. Pablo japox jumtaen wat, nejchaxoelon pudel pejme kaxa nawiaslajwa Macedonia tuajñu poxade. <sup>4</sup> Pablo fulchalaspi, kaen japixot pawul Sópater. Japon Berea paklowaxpijin, Pirro paxulan. Asan pawul Aristarco. Asan pawul Segundo. Japi kolenje, Tesalónica paklowaxpijiw. Asan pawul Gayo, Derbe paklowaxpijin. Asan pawul Timoteo. Asan pawul Tíquico. Asan pawul Tróximo. Tíquico, Tróximo suapich, japi Asia tuajñupijiw. <sup>5</sup> Japi puexa wuajñadelisi barkamtat, xan Lucas, Pablo suapich, nawuajñaweslajwapi Troas paklowaxxot. <sup>6</sup> Pan puthla-eli xafiestawux, xanal Filipos paklowaxxot barkamtat chijian. Cinco matkoian wat, Troas paklowaxxot xanal chapatx. Wuajñadepilis japapaklowaxxot, xanal nawuajñaweti. Japapaklowaxxot xanal namax siete matkoianlajwa.

### *Pablo mathunpox Troas paklowaxxot*

<sup>7</sup> Napatamatkoi wat, xanal natamejlas, naexasiti Jesucristo pejwuajan suapich, pan xaelajwan. Me-ama Jesús, pejnachala suapich, chajia is, xanal japox isx. Pablo japamadoi-tat jiw xabich naewuajan, kandiawa fulaeyaxael xoton asapaklowax poxade. Samata,

Pablo naewuajan hasta pinmadoitat. <sup>8</sup> Pablo naewuajan atha pejpiezaxxotse, xanal natamejaxxot. Jaxotse xabich lámpara tamdadusnuil. <sup>9</sup> Jaxotsebej pansian. Japon pawl Eutico. Japon ek ventanatat. Pablo xabich piach naewuajan xot, pansian moejbalalison. Do jawut, moejcha wut, jopdikon ventanaxotsik. Tres piezaxxotsik jop wut, japon chiekal xamatkaeya. Xanal baloekx wut japon taeliajwan, diachwujnaxolax japon chiekal tap. <sup>10</sup> Do jawut, Pablo baloek pansian taeliajwa. Jaxot pa'ak wut, Pablo brixtat nuk patupan pejwujnalel. Pablo patupan wutakukt wut, jum-aechon Jesucristo pejwujnax naexasitiliajwa:

—¡Xamal nabej nejlewlé! ¡Ampon mat-echlison pejme laejaliajwa! —aech Pablo.

<sup>11</sup> Do jawut, Pablo julach kaxase, asew swapich. Do jawut, Pablo pan jalnat wut, puexa jiw xael, japon swapich. Do jawut, nakiowa naewuajanfukon. Nalian wut, Pablo buxkoft. Do jawut, fulaechon. <sup>12</sup> Pansian xamatkaeyapon, mat-ech wut, buflaechipon pejbachade. Ja-aech wut, puexa japi jiw xabich nejchachaemil.

*Pablo nakoltpox Troas paklowaxxot chafaeliajwa Mileto paklowaxxoxade*

<sup>13</sup> Xanal wuajna fulaechx, Pablo nato'a xot chafaeliajwanbej barkamat Aso paklowaxxoxade, japapaklowaxxotde Pablo faenaliajwan. Jasox xanal Pablo nato'a, nejchaxoel xoton putlel fulaeyax. <sup>14</sup> Xanal faenx wut, Pablo Aso paklowaxxot, do jawut, xanal, Pablo swapich, chafolx barkamat Mitilene paklowaxxoxaliajwan. <sup>15</sup> Do jawut, kandiawa wut, Mitilene paklowaxxot barkamat chafaelchx wut, paxentax Quío paklowaxxotabijla. Do kandiawa wut, chapatx tanaetpaklowax, pawulpox Samos. Do pejme asakandiawa wut, Mileto paklowaxx chatatx. <sup>16</sup> Xanal fulae-enil Éfeso paklowaxxoxade, Pablo thilt xot makachlasamatan Asia tuajnuot. Pablo nejchaxoel kamta pasliajwa Jerusalén paklowaxxot Pentecostésfiesta wuajna.

*Pablo wullalapox ancianos, Éfeso paklowaxxopijw*

<sup>17</sup> Pablo Mileto paklowaxxot wutluk, wullalapon ancianos, Éfeso paklowaxxopijw. Japi paklowchow Jesucristo pejwujnax naexasiti. <sup>18</sup> Dolisdo', ancianos pat wut, Pablo jum-aech: “Xamal chiekal namatabijam xan, akasestat patx wut ampatuajnuot, Asia tuajnuot. Ampatuajnuotx wut, xamal matabijam, ma-an xan, dukx wut xamalxot. <sup>19</sup> Pomatkoicha Diosliajwa nabistax, xamalxotx wut. Nejchaxoelx wut, kaematkoi nejchaxoela-enil: ‘Xan pejme kaes pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —chi-enil, nejchaxoelx wut. Asamatkoi xan xabich nowx, jiw naexaxis-el wut Dios. Xamal matabijam xan nabijatax-poxan, judíos naboesasia wut. <sup>20</sup> Ja-an wut, xan nakiowa buxkofs-enil naewuajnuotxoxan, xamal matabijaliajwam japoxan. Xamal naewuajnafulax, kaeyaxtat natamejlam wut. Kaenanula nejbachanxot naewuajnuotx. <sup>21</sup> Judíos, judíos-elibej, jum-an naewuajnuotx: ‘¡Kofim babijaxan isfulampoxan! ¡Naexaxisfulde Dios! ¡Xanaboejimbej wajpaklon Jesucristo!’ —ansfulax, naewuajnafulax wut. <sup>22</sup> Amwut Jerusalén paklowaxxoxaxaechan, Espiritu Santo nato'a xot. Xan matabijs-enil, achax jachiyaxael jaxotde xanliajwa. <sup>23</sup> Xan ampoxkal matabijtax Espiritu Santo pijaxtat tajutliajwa. Nejmachpaklowaxxanxot patx wut, xan bej najeyaxaelbeji jiw jebaxot. Xabich bej nabijasaxaelenbej. Nejmachpaklowaxxanxot jiw naewuajnuotx wut, Espiritu Santo japox chajia najum-aech xan matabijsliajwan. <sup>24</sup> Xan tajlewla-el japoxanliajwa. Nejchaxoela-enilbej tapaxaelenpox. Pelax xan xabich nejchaxoelx Dios pejbichax toesliajwan. Tajpaklon Jesús nato'a naewuajnuotxan chimiawuajan, Dios puexa jiw nejxasinkpoxliajwa” —aech Pablo ancianosliajwa.

<sup>25</sup> Pablo pejme jum-aech ancianos, Éfeso paklowaxxopijwliajwa: “Xamalxot chajia naewuajnuotx Dios puexa pejiw tato'laxaelpox. Amwutjel xan chiekal matabijtax. Chinax kaen xamalxot pejme kaes xan nataeyaxil ampathatat. <sup>26</sup> Samata, xamal ampox jumchiyaxaelen. Xamalxot asew jiw naexaxis-el wut Dios, japi napelt wut, xan taj-naewuajnuotx japi napelsaxil. <sup>27</sup> Xamal puexa naewuajnuotx Dios pejmejan chiekal matabijaliajwam. Chinax kaejame namana-el jumchi-eniljame. <sup>28</sup> ¡Xamal duilafalde babijaxan is-elaxtat! Jesús mot pejjaltat jiw pejbabijaxan ispojanliajwa. Samata, japi jiw chiekal tataefalde, Espiritu Santo japabichax xamal chaxdot xot! Me-ama owejas tataeflan chiekal tataeflax pejew owejas, ¡xamalbej ja-amde naexasitiliajwa Jesucristo pejwujnax! <sup>29</sup> Xan matabijtax ampox. Xan chijian wut, asew jiw pasaxael xamalxot japi pijaxtat xamal kofaliajwam Jesucristo pejwujnax naexasitampon. Me-ama lobos pat toesliajwa owejas, jachiyaxael japi jiw, xamalxot pat wuti. <sup>30</sup> Asew jiw xamalxotbej asaxan naewuajnuotx naekichachajbaliajwa xamal, Jesucristo pejwujnax naexasitampon. Ja-aech wut, naekichachajbapijw asew jiw xamalxot buflaeyaxaes, japi swapich, naknatamejaliajwa asabachantat. <sup>31</sup> Samata, ¡najat chiekal xamal natataefulde! ¡Nejchaxoelde tres waechanlisox xamal kaenanula naewuajnuotx matkoi, madoibej! Asamatkoi nowxbej xamalliajwa, naewuajnuotx wut” —aech Pablo ancianos, Éfeso paklowaxxopijwliajwa.



<sup>32</sup> Pablo pejme jum-aech ancianos, Éfeso paklowaxpijwliajwa: “Takoew, xamal tamach waelaxaelen. Pe Dios xamal tataeflaxael. ¡Dios naexasisfulde! Dios naknaewuajan pejjamechan xatis matabijaliajwas Dios naknejxasinkpox. Dios mamnik. Japon xajup kajachawaesliajwa xamal kaes Dios chiekal xanaboejalijawam. Dios xajupbej chaxduiliajwa chajia puexa jumndutpoxan, makanochpi japon pejiwaliajwa. <sup>33</sup> Xan dukx wut xamalxot, taenx wutbej asew pejew plata, naxoebej, japoxanliajwa xan chinax nejchaxoela-enil tejewliajwa. <sup>34</sup> Xamal chiekal matabijam. Xan kejinil wut, tajut nabistax faenaliajwan nawewe'ppoxanliajwa, tajnachala wewe'paspoanliajwabej. <sup>35</sup> Japox ja-an xamal matabijaliajwam. ¡Xamallap-is jachiyaxaelam, nabistam wut asew jiw wewe'paspi kajachawaesliajwam! ¡Nejchafaekde wajpaklon Jesús jum-aechpox! Jum-aechon: 'Asew nakchaxduw wut, xanejchachaemlas. Pe kaes pejme xabich nejchachaemlas, xatis asew jiw chaxduws wut' —aech Jesús? —aech Pablo ancianosliajwa.

<sup>36</sup> Do jawux, Pablo buxtoet wut, puexa ancianos swapich, brixtat nuilisi Dios kawuajnalijwa. <sup>37-38</sup> Do jawut, puexa nowpi. Kaenanula japi wudeti Pablo. Xusuibalabejpi, xabich nejxaejwas xot, Pablo jum-aech xot: “Chinax kaen xamalxot pejme xan nataeyaxil ampathatat” —aech xot Pablo. Do jawut, japi falchala Pablo barkamxotdik.

## 21

### *Pablo chaflaechpox pasliajwa Jerusalén paklowax*

<sup>1</sup> Do jaxot xanal waelax wut ancianos, barkam julx. Matnoch chaflaechx Cos paklowax poxade. Do kandiawa wut, Rodas paklowax poxandax. Rodas paklowaxxot chaliknax wut, Pátara paklowax poxande. <sup>2</sup> Pátara paklowaxxot chapatx wut, jaxot asabarkam duk. Japabarkam fulaeyaxaech Fenicia tuajnu poxade. Xanal japabarkam julx. Do jawut, chafolx. <sup>3</sup> Chafolx wut, chaxentax Chibre tanaet surlel. Do jawux, chaflaechx Siria tuajnu poxade. Siria tuajnuel, Tiro paklowaxxot, chapatx. Japabarkam xabich xafol xot japapaklowaxpijwliajwa, jaxot tunoti japabarkam. <sup>4</sup> Tiro paklowaxxot faekx naexasiti Jesucristo pejwujjan. Japixotan namaxfuk siete matkoijan. Japi Espiritu Santo pijaxtat chajia matabija Pablo nabijasaxaelpox. Samata, japi fiat Pablo fulaesamata Jerusalén paklowax poxade. <sup>5</sup> Siete matkoijan toep wut, japixot xanal chijian. Puexa jiw, pejwatho'jiw swapich, paxi swapichbej, xanal nafulchalapi paklowax tathoetade. Jaxot xanal brixtat nuilx thaejtat Dios kawuajnalijwan. <sup>6</sup> Do jawut, xanal kejachax, chijiyaliajwan wut. Do jawutbej, xanal barkam julx wut, japi nawia pejbachan poxade.

<sup>7</sup> Tiro paklowaxxot xanal chaliknax wut, do jawux, chapatx Tolemaida paklowax. Do jaxotde, chapa'ax wut, kaes chaflae-enil minlel. Tolemaida paklowaxxot naexasiti Jesucristo pejwujjan saludax. Japixot namax kaematkoiliajwa. <sup>8</sup> Do kandiawa wut, xanal chijian Tolemaida paklowaxxot. Do jawut, Cesarea paklowax patx wut, Felipe pejba poxandax. Japon Felipe chimiawuajan, Jesucristo pejwujjan, jiw naewuajnaful. Japon chajia makafich, asew seis poejiw swapich, kajachawaesfulalijawapon apóstoles. Xanal namax japon pejbatat. <sup>9</sup> Japon cuatro paxulow. Japi tamach laelp. Japi watho' profetas. Samata, japi watho' naewuajan Dios buxto'aspojan jiwliajwa. <sup>10</sup> Felixot kaematkoijan swapich namax wut, jawut Felipe pejbaxot kaen profeta pat. Japon Judea tuajnu'pijin, pawulon Agabo. <sup>11</sup> Agabo pat wut, xanal tajwujnalel Pablo pejcinturónmuat jolchapon. Japacinturónmuatat pajut tuakwasike'lapon. Muxxwasike'labejpon. Do jawut, jum-aechon xanallijwa:

—Espiritu Santo najum-aech Pabloliajwa: 'Jerusalén paklowaxxot pat wut, judíos makachiyaxaeson ampacinturónmuatpijin. Do jawux, wiasaxaeson asatuajnu'pijiwxot, judios-elixot' —aech Espiritu Santo —aech Agabo, jum-aech wut Pabloliajwa.

<sup>12</sup> Xanal japox jumtaenx wut, Cesarea paklowaxpijw swapich, xabich fiatx Pablo fulaesamata Jerusalén paklowax poxade. <sup>13</sup> Pablo najumnot wut, jum-aechon xanallijwa:

—Xamal nowam wut, xanbej nanejxaejow. Dios nejxasink wut, pachaem xan namatakuliajwa, naboesaliajwabej Jerusalén paklowaxxot, wajpaklon Jesús pijaxtat —aech Pablo.

<sup>14</sup> Xanal Pablo fiatx wut, na-owchi-elon Jerusalén paklowax poxade fulae-elaliajwa. Samata, jawut xanal tapaeixpon fulaeliajwa. Do jawut, xanal jum-an:

—Dios nejxasink wut, japox jachiyaxaeson —an xanal.

<sup>15</sup> Jawut tejew chaemtax xalaeliajwan. Do jawut, xanal fulaechx Jerusalén paklowax poxade. <sup>16</sup> Asew Cesarea paklowaxpijw, naexasiti Jesucristo pejwujjan, xanal nafulchala Mnasón pejba poxade. Mnasón Chibre tanaetpijin. Japon kaes chajia wujna naexasiti Jesucristo pejwujjan. Japon pejbaxot xanal namax kaematkoijanliajwa.

*Pablo taenpox Santiago Jerusalén paklowaxxot*

<sup>17</sup> Xanal Jerusalén paklowaxxot patx wut, naexasiti Jesucristo pejuwajan chiekal naba'kula. Xabich nejchachaemili, xanal nataen wut. <sup>18</sup> Kandiawa wut, Pablo xanal nakfol taeliajwapon Santiago. Jaxotbej wuajna puexa ancianos natameja. <sup>19</sup> Xanal patx wut Santiagoxot, Pablo puexa kejacha. Do jawut, chiekal chapaeipon puexa ispoخان, Dios kajachawaesfulas wut, judíos-elixot wut. <sup>20</sup> Japox jumtaen wut, Santiago, ancianos swapich, chimiajamechan jum-aechi Diosliajwa. Do jawut, jum-aechi Pabloliajwa:

—Takoewan Pablo, xam chiekal matabijtam ampx. Xabich pin-iat judíos naexasiti Jesucristo pejuwajan. Pe japi nakiowa nejchaxoelafal: 'Xatis naexasich wut Jesucristo pejuwajan, naeaxisfulaxaesbej Moisés chajia lelpox, Dios pejtato'laxxot' —aechi, nejchaxoel wut. <sup>21</sup> Asew judíos jum-aech xam naewuajnapoxliajwa: 'Pablo naewuajan wut asatujnapijiw, judíos, jum-aechon: "iMoisés chajia lelpox xamal nabej naeaxis! Xamal wewe'pa-el naxi circuncidaliajwam Dios pejmarkaxliajwa. Wajkabuanpox, wajwajnapijiw isfulpox, jxatis japox kofaxaes!" —aech Pablo, naewuajan wut asatujnapijiw, judíos' —aech asew judíos xamliajwa —aech Santiago, ancianos swapich, Pablo jumtaeliajwa.

<sup>22</sup> Santiago pejme jum-aech Pabloliajwa:

—Judíos wultaen wut xam patampox amxot, japi natamejaxael nakaewa najumchiliajwa. ¿Machiyaxaeskat xatis japi judíos chiekal matabijaliajwa asew judíos jum-aechpox kichachajbapox xamliajwa? <sup>23</sup> Ampox isaxaes puexa jiw matabijaliajwa xam naeaxisfulampox Moisés chajia lelpox. Ma amxot cuatro poejiw, xatisxot. Japilis toet chajia jumduwpoخان, Diosliajwa isaxaelpoxan. <sup>24</sup> Japi, cuatro poejiw, buflaen Dios pejtemploba poxade! iDios pejtemplobaxot isde, japi swapich, isaxaelpoxan, japi pachaemaliajwa Diosliajwa! Japi kaenanula ofrenda chaxduiyaxael Diosliajwa. Xam kaenam wemosaxaelam japi poejiwliajwa. Do jawut, japi matnaelaxaxosaxael, asew jiw taens wut nejchaxoelaliajwas japiajwa: 'Toet xotlisi ispoخان, pajut namatnaelaxaxoti' —chiliajwa asew jiw. Judíos taen wut xam kajachawetampox cuatro poejiw, puexa judíos pajut matabijaxael, xambej naeaxisfulam Moisés chajia lelpox. Jasoxtat japi pajut matabijaxael asew jum-aechpox xamliajwa, diachwajnakolaxa-elpox. <sup>25</sup> Judíos-eli, naexasiti Jesucristo pejuwajan, japiajwalax, xatis chajia lels, xatis kaeyax nejchaxoes xot. Japi xaeyaxil choefwi, xua'atasi idolos-ofrendaliajwa. Choejfal feyaxilbejpi. Xaeyaxilbejpi paw, choef, kachariamakuspoxtat tupi. Poejiw bu'mojsaxilbej, asew watho' —aech Santiago Pabloliajwa.

*Pablo jaeltaspoخان Dios pejtemplobaxot*

<sup>26</sup> Dolisdo', kandiawa wut, Pablo japi, cuatro poejiw, bu'fol Dios pejtemploba poxade. Pajut ispon, japi swapich, isaxaelpoxan, japipej pachaemaliajwa Diosliajwa. Do jawut, Pablo low Dios pejtemploba jumchiliajwapon sacerdotens, maswat japi toesaxael Diosliajwa isliajwapox, jumduwpoخان. Japamatkoitat japi kaenanula Dios chaxduiyaxael ofrenda.

<sup>27</sup> Japoxan toesliajwa we'p wut siete matkoijan, asew judíos, japi Asia tuajnapijiw, taen Pablo, Dios pejtemplobat wut. Do jawut, japi jum-aech babejjamechan Pabloliajwa, puexa judíos ulataeliajwapi Pablo. <sup>28</sup> Samata, jawut, japi nejlasful wut, jum-aechfuli: "Takoew, jxanal nakajachawae'e ampon aton jaelsliajwan! Ampon aton naewuajnafal puexa paklowaxanpijwi, japi naeaxis-elaliajwa Moisés chajia lelpox. Jum-aechbejpon: 'Dios pejtemploba pachaema-el' —aechon. Isbejpon naktapae-elox ampatemplobat, bu'low xoton griegos" —aech judíos Pabloliajwa.

<sup>29</sup> Nejlasful wut, japox jum-aechfuli, chajia taen xoti Pablo, Tróximo swapich, Éfeso paklowaxpijin, bu'mathun wuton Jerusalén paklowax. Judíos, Asia tuajnapijiw, nejchaxoel: "Pablo buflaen judíos-atona-elon, Dios pejtemplobalel" —aechi, nejchaxoel wut. Pe japi nejchaxoelpox diachwajnakolaxa-el.

<sup>30</sup> Samata, Jerusalén paklowaxpijwi palalapi Pabloliajwa, Asia tuajnapijiw japox jum-aech wut. Puexa jiw dadukpana Pabloxot pasliajwa. Japi jaelt Pablo. Jaelt wut, Pablo jolkas Dios pejtemploba tathoetade. Jawut Dios pejtemplobafafachan faka'bapi. <sup>31</sup> We'p wut cha-aekolaxach Pablo boesaliajwas judíos, jawut, Roma tuajnapijin, soldawpaklon, jumtaen wuajan, Jerusalén paklowaxpijwi xabich palalapox. <sup>32</sup> Do jawut, soldawpaklon tameja soldaw, paklochowbej. Jawux, natameja wut, japi dukpedepi xabich jiw natameja poxade. Judíos taen wuti soldawpaklon, soldaw swapich, kekofbapi Pablo beyax. <sup>33</sup> Soldawpaklon moxde Pablo poxade jaelsliajwapon Pablo. Jasoxtat Pablo jaeltas buflaeliajwas. Soldawpaklon to'a soldaw japi muaxwasixawaesliajwapi Pablo kolecadenamuatje. Do jawut, soldawpaklon wuajnachaeamt wut, jum-aechon judíosliajwa: "¿Achankat ampon aton? ¿Achababi-jaxkaton is?" —aech soldawpaklon. <sup>34</sup> Asew japixot nejlasful wut, jum-aechful kaeyax. Asew nejlasful wut, asaxan jum-aechfulbej. Samata, soldawpaklon chiekal matabijs-el, xabich

nejlat xoti. Samata, to'apon Pablo buflaeliajwas, soldaw duil poxade. <sup>35</sup> Pablo bu'fos soldaw pejba poxade. Pat wuti julaliajwaxot japaba poxase, Pablo soldaw taxnoch julaliajwaxot. Jasox is soldaw, judíos xabich palala xot Pablolajwa. <sup>36</sup> Xabich judíos wachakal folpi. Nejlafal wut, jum-aechfali: “¡Boesam japon aton!” —aechfali.

*Pablo jumnotpox judíos pejwajnalel*

<sup>37</sup> Pablo bu'leliajwas wut soldaw pejbaxot, jawut Pablo kawuajan wut soldawpaklon, jum-aechon griegojemetat:

—Xam suapich, nospaesian kaejamechan —aechon.

Soldawpaklon wujnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Xamkat naksiyam griegojame? <sup>38</sup> Xam naksiyam wut griegojame, xam diachwajnakolax Egipto tuajnapijna-emil. Japon Egipto tuajnapijin, pejiw suapich, chajia bunbapon, Roma gobierno pejsoldaw suapich. Do jawux, najaeton, pejiw suapich, pajilax poxade. Japi, me-ama cuatro mil poejiw —aech soldawpaklon Pablolajwa.

<sup>39</sup> Pablo jumnot wut, jum-aechon:

—Xan japona-enil. Xan judíos-atonan, Tarso paklowaxpijan. Tarso paklowax kaes pejme pinjiyax. Me-ama, asapaklowaxan Cilicia tuajnuxot, jachi-el. ¡Xan natapaem naksiyalajwan ampi judíosliajwa! —aech Pablo.

<sup>40</sup> Do jawut, soldawpaklon tapaei Pablo naksiyalajwa. Samata, Pablo nuk bu'julachaxot. Do jawut, Pablo muaxxachok'cha puexa jiw boejlachalajwa. Judíos boejlach wut, Pablo naksiya hebreojametat.

## 22

<sup>1</sup> Ampoxlap Pablo jum-aech judíosliajwa Jerusalén paklowaxxot: “Takoew, xamal pakdi-achowambej, ¡xan chiekal nanawe'e jumchiyaxaelenpox xamal chiekal matabijalajwam xan babijaxan is-enilpox!” —aech Pablo judíosliajwa. <sup>2</sup> Pablo hebreojemetat naksiya wut, japi judíos xabich boejlach nuil. Do jawut, Pablo pejme jum-aech wut, jum-aechon:

<sup>3</sup> “Xan judíos-atonan. Nalaeltax Tarso paklowaxxot, Cilicia tuajnuxot. Amxot Jerusalén paklowaxxot ti'tax. Xan estudiax wut, Gamaliel na-itpaei. Chiekal nachanaekabuanaapon Moisés chajia lelpox, wajwujnapijiw naexasitox. Pomatkoicha nejchaxoelx: ‘Puexa tajpamamaxtat isaxaelen Dios tato'alpoxan puexa jiw isliajwa japoxan’ —an, nejchaxoelx wut. Me-ama xamal amwutjel nejchaxoelam, xan majt japox nejchaxoelx chiekal naexasisliajwan Dios. <sup>4</sup> Majt xan xabich chakinanumtax naexasiti Jesucristo pejwujjan. Jaelax wut, jiax jiw jebatat poejiw, watho'bej. Do jawux, baespi. <sup>5</sup> Sacerdotespaklokolan, judíos-ancianosbej, japoxan chiekal taen, xan isx wut. Japi nawelel carta xan xalaeliajwan wajkoew judíos, Damasco paklowaxxot duilixot chaxduisliajwan japox carta. Do ja-aech wut, xan Damasco paklowax poxadax naexasiti Jesucristo pejwujjan wulwekalajwan, faekx wut buflaeliajwan Jerusalén paklowax poxadin, amxot kastikalajwas” —aech Pablo.

*Pablo chapaeipox judíosxot, ma-aechon naexasisliajwa Jesús*

<sup>6</sup> Pablo pejme jum-aech: “Xanal numtat folx wut, matnoch juimt ek wut, Damasco paklowaxxot moxan wut, chalehkal masoxtat xabich itliakjala athusik, xan folxxotsik.

<sup>7</sup> Jawut jowlax satadik. Do jawutbej, jumtaenx athusik najum-aechsikpox. Japajame najum-aech: ‘Saulo, Saulo, ¿ma-aech xotkat xam nachakifolam?’ —na-aechox athusik.

<sup>8</sup> Xan wujnachaemtax wut, jum-an: ‘Tajpaklon, ¿achanamkat xam?’ —an xan. Athusik najumnot wut, najum-aechpox: ‘Xan Jesúsnan, Nazaretpijan. Xam nachakifolamponan’ —na-aechon athusik. <sup>9</sup> Xan nakfolpi, japibej taen itliakax. Pe japi jummatabija-el athusik najum-aechpon. <sup>10</sup> Xan pejme wujnachaemtax wut, jum-an: ‘Tajpaklon, ¿achaxkat xan isaxaelen?’ —an xan. Tajpaklon Jesús najum-aech: ‘¡Nande! ¡Fulaemch Damasco paklowax poxade!’ Jaxotde asan aton xam jumchiyaxael isaxaelampox’ —na-aech Jesús. <sup>11</sup> Japox itliakax taenx wut, xan itliaklan nadofax. Kaes tae-enil. Samata, xan nakfolpi namakxafol Damasco paklowax poxade” —aech Pablo.

<sup>12</sup> Pablo pejme jum-aech: “Damasco paklowaxxot aton duk. Japon pawal Ananías. Japon nejxasink Dios. Chiekal naexasitbejpon Moisés chajia lelpox. Puexa judíos, Damasco paklowaxxot duili, naksiya chimiajamechan japonliajwa. <sup>13</sup> Do jawux, Ananías fulaen xan dukx poxadin. Pat wuton xanxot, jum-aechon: ‘Takoewan Saulo, ¡pejme taem!’ —aech Ananías. Do jawut, xan pejme chiekal taenx. <sup>14</sup> Do jawut, Ananías pejme najum-aech: ‘Wajwujnapijiw pejDios, japon xam makafit matabijisliajwam isliajwam japon nejxasinkpoxan. Dios xam makafitbej taeliajwam Jesús, chinax babijax is-elon. Dios xam makafitbej Jesús pejwujjan jumtaeliajwam. <sup>15</sup> Xam xabich nanuamsaxaelam potuajnucha Jesucristo pejwujjan jiw naewujnalajwam. Jiw chapaejaxaelam taenam-poxan, jumtaenam-poxanbej. <sup>16</sup> ¡Kaes nabej wujnawes! ¡Nande! ¡Bautisam! Bautisam wut,

jwajpaklon Jesús wuljoem xam beltaelajwa, puexa babijaxan isampoxanliajwa!’ —na-aech Ananías” —aech Pablo judíosliajwa.

*Pablo chapaeipox judíos, japon Dios to’aspox judíos-eli naewuajnalajwa*

<sup>17-18</sup> Pablo pejme jum-aech: “Do jawux, Damasco paklowaxxot nawia’nax wut, amxot Jerusalén paklowaxxotx wut, Dios pejtemploba poxadax Dios kawuajnalajwan. Chalechkal masoxtat taenx paklokolan Jesús. Jawut Jesús najum-aech: ‘¡Ampapaklowaxxot xam kamta chijiamde! Ampí jiw xam naexasisaxil xanliajwa naewuajnapoxan’ —na-aech Jesús. <sup>19</sup> Xan jawut, Jesús jumnotx wut, jum-an: ‘Tajpaklon, japi judíos matabija, xan asew jaelax judíos naewuaj nabachanxot, japi naexasiti nejwuajan. Do jawux, japi jiw jiax jiw jebatat japi kastikalajwas. <sup>20</sup> Japi judíos chiekal matabijabex xan kaenejchaxoelxrox, japi swapich, japi matkaejaba wut Esteban ia’tat, Esteban naewuajan wut jiw nejwuajan. Esteban matkaejabas wut, japi judíos pejsumta-owa xan wetataeflax, japoxan’ —an xan Jesúsliajwa, masoxtat taenx wut. <sup>21</sup> Do pejme Jesús najum-aech: ‘¡Xabua’de! ¡Atuaj fulaemch asatuajnpjijiwlede! Xam to’axaelen judíos-elpi poxade’ —na-aech Jesús” —aech Pablo judíosliajwa.

*Soldawpaklon kastikasiapox Pablo*

<sup>22</sup> Do jawut, judíos naeweti xabich palalapi, jumtaen wuti Pablo jum-aechpox judíos-elilijawa. Kaes naewes-elisi Pablo jum-aechpox. Japi nejlasax tuadut wut, jum-aechi: “¡Ampon aton kaes laejax nabej tapaetis ampathatat! Samata, ¡nej boesaspon!” —aech judíos. <sup>23</sup> Judíos xabich palala xot, nejlasful. Do jawutbej, jolpi thuch naxoeldikpoxan. Japoxan xawisful wut, athulel as thojabapi. <sup>24</sup> Ja-aech wut, soldawpaklon to’a pejsoldaw Pablo buflaelajwas soldaw pejbatu poxade. Pablo, bu’lows wut, soldawpaklon keto’a pejsoldaw Pablo selsliajwas, pajut chiekal chapaelajwapon, ma-aech xot judíos palala Pablolijawa. <sup>25</sup> Pablo muaxwasikus wut selsliajwas, jawut jum-aechon soldawcapitánliajwa: —Xan Roma tuajnpjijnan. Kamal tapae-eli masoxtat asbuwan jumch selsliajwam aton, majt matabija-emil wut, japon aton pejbu’wuajanpoxliajwa —aech Pablo.

<sup>26</sup> Soldawcapitán jumtaen wut Pablo jum-aechpox, jawut fulaechon chapaelajwa soldawpaklon. Jaxot pa’a wut, jum-aechon:

—Japon aton, Roma tuajnpjijin. ¿Machiyaxaelamkat japon atonliajwa? —aech capitán.

<sup>27</sup> Soldawpaklon mox soepan wut Pabloxot, wuajnachaeamt wut, jum-aechon:

—¿Diachwuajnakolaxkat xam chiekal Roma tuajnpjijnam? —aech soldawpaklon.

Pablo jumnot wut, jum-aechon:

—Jn, diachwuajnakolax xan chiekal Roma tuajnpjijnan —aech Pablo.

<sup>28</sup> Soldawpaklon japox jumtaen wut, jum-aechon:

—Xan diachwuajnakolax chiekal Roma tuajnpjijna-enil. Me-ama asew nalaelapi Roma tuajnuxot, xan jachi-enil. Pelax xan xabich plata motx, me-ama chiekal Roma tuajnpjijnan wut, jachilijawan —aech soldawpaklon.

Do jawut, Pablo jumnot wut, jum-aechon:

—Xan diachwuajnakolax chiekal Roma tuajnpjijnan, taj-ax Roma tuajnpjijin xot —aech Pablo.

<sup>29</sup> Do jawut, japi soldaw, selsasiapi Pablo, jumtaen wuti japox, sels-elisi. Asbuwan jumch kofapi. Soldawpaklon matabijt wut Pablo Roma tuajnpjijinpon, japonbej pejlwla Pablolijawa, keto’a xoton pejsoldaw muaxwasixawaesliajwas Pablo cadenamuatat.

*Pablo chapaeipox judíospaklochow pejwuajnalel Jesús pejwuajan naexasitpoxliajwa*

<sup>30</sup> Kandiawa wut, soldawpaklon chiekal matabijasia, ma-aech xot judíos tasalapi Pablo. Samata, soldawpaklon to’a natamejalijawa sacerdotespaklochow, puexa judíospaklochowbej. Do jawut, Pablo juch wut, cadenamua muaxwasijolson. Nochpon puexa jiw pejwuajnalel natamejaxot.

## 23

<sup>1</sup> Puexa judíospaklochow natameja wut, japox pawul Junta Suprema. Pablo japi pejwuajnalel nuk wut, chiekal natachaemton japi. Jawut jum-aechon:

—Takoew, Dios matabijt xan chiekal dukpox Diosliajwa pomatkoicha —aech Pablo.

<sup>2</sup> Jawut Ananías, sacerdotespaklokolan, keto’a mox nuili Pabloxot, Pablo xuselchaliajwas. <sup>3</sup> Pablo japox jumtaen wut, jum-aechon Ananíasliajwa:

—¡Xam, naekichachajbapijnan, isam Dios nejweslapox! ¡Asamatkoi Dios xam kastikaxael! Xam amxot ekam xan najumchilijawam tajbu’wuajanpox Moisés chajia lelpoxliajwa. Pelax xam najut naexasis-emil Moisés chajia lelpox. ¿Ma-aech xotkat najut babijax isasiam, keto’am xot asew jiw xan naxuselchaliajwa? Moisés chajia lelpox jasox tapae-el —aech Pablo.

<sup>4</sup> Jaxot mox nuili, japi jum-aech Pablolijawa:

—¿Ma-aech xotkat xam babejjamechan jum-am sacerdotespaklokolanliajwa? Xam sitae-emil Dios makafichpon —aechi Pablolliajwa.

<sup>5</sup> Pablo japox jumtaen wut, jum-aechon:

—Takoew, xan matabijs-enil japon sacerdotespaklokolanpon. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech: ‘¡Nabej jum-aeché’ palaeyajamechan jiw tato’lanliajwa!’ —aech chajia lelspx —aech Pablo.

<sup>6</sup> Do jawut, Pablo pajut matabijt judíospaklochow, kaenejchaxoelaxa-elox. Japixot kaemut saduceos. Asamut fariseos. Samata, Pablo pinjаметat jum-aech:

—Takoew, xan fariseos-atonan. Naexasitx fariseos naewuajanpox, tajwujnapijiw fariseos xot. Amxot natasalam, xan naexasisfulax xot tupi mat-eyaxaespxliajwa pejme duilialijwa —aech Pablo.

<sup>7</sup> Pablo jum-aechpox jumtaen wuti, fariseos tuadut najumchiliajwa, saduceos suapich. Do jawut, palala xoti nadijapi natamejaxot. <sup>8</sup> Saduceos naexasis-el fariseos naexasitpxoxan. Saduceos nejchaxoel: ‘Jiw tup wut, mat-eyaxisal pejme duilialijwa. Ajilbej ángeles. Jiw pej-aelanbej ajil’ —aech saduceos, nejchaxoel wut. Pelax fariseos japoxan nejchaxoela-el.

<sup>9</sup> Puexa nejlasful wut, najum-aechful. Fariseosxot, asew judíos chanaekabuani. Japi nana wut, jum-aechi:

—Ampon aton isa-el babijax. Bej naewuajnasbejpon kaen ángel, o, bej naewuajnasbejpon espíritu —aechi Pablolliajwa.

<sup>10</sup> Fariseos xabich kaes palala saduceosliajwa, jasox naksiya wuti. Soldawpaklon japox taen wut, nejchaxoelon: ‘Japi bej boesaxaelbejpi Pablo’ —aechon, nejchaxoel wut. Samata, soldawpaklon keto’a pejsoldaw Pablo judíosxot jusliajwas, buflaeliajwas pejme soldaw pejbatu poxade.

<sup>11</sup> Asamadoidé wut, Jesús natulaelt Pabloxot. Jawut Jesús jum-aech Pablolliajwa: ‘Pablo, ¡nabej nejlewlé!’ Me-ama amxot Jerusalén paklowaxxot naksiyam wut xanliajwa, jachiyaxaelambej Roma paklowaxxot, patam wut’ —aech Jesús Pablolliajwa.

#### *Judíos nejchaxoelpx boesaliajwapi Pablo*

<sup>12</sup> Do kandiawa wut, asew judíosxot, kaenejchaxoelax boesaliajwapi Pablo. Do jawutbej, nakaewa najum-aechi: ‘Naxaeyaxisal. Feyaxisal. Hasta xatis Pablo boesas wut, jawut pejme naxaeyaxaes. Pablo boesa-esal wut, xaes wut, ¡Dios xatis nej nakkastike!’ —na-aechi nakaewa japikal. <sup>13</sup> Japi nakaewa japox najum-aechpi, me-ama kaes cuarenta poejiw. <sup>14</sup> Boesasiapi Pablo, japi fulaechlisi sacerdotespaklochow poxade, judíos-ancianos poxadebej. Pa’a wuti, jum-aechi ampxox:

—Xanal naxaeyaxinil. Feyaxinil. Hasta xanal boesax wut Pablo, jawut xanal xaeyaxaelen. Xanal jum-anbej: ‘Pablo tupa-el wut, xaes wut, ¡Dios nej nakkastike’ xatis!’ —an xanal. <sup>15</sup> Do jawut, xamal paklochow, ancianos suapich, ¡wuljoem soldawpaklon Pablo buflaeliajwas ampaeldin, nejwujnalel nukaliajwapon! ¡Soldawpaklon jum-amde: ‘Xanal tajut pejme chiekal wujnachaemsasian Pablo, jumchiliajwan pejbu’wujnaxpoxliajwa’ —amde soldawpaklon! Dolisdo’, Pablo buflaens wut soldaw, xanal wujnawesaxaelen nuamfatat kamta boesaliajwan Pablo, pas-el wuton amxot —aech japi paklochowliajwa.

<sup>16</sup> Pablo pafaman wultaen wut puax wujnawesaxaesox nuamfatat boesaliajwas, do jawut, Pablo pafaman fulaech soldaw pejba poxade puax chapaeliajwapon japox. <sup>17</sup> Pablo japox jumtaen wut, lapon soldawcapitán. Capitán pat wut Pabloxot, Pablo jum-aech capitánliajwa:

—¡Ampon pansian buflaemch nejpaklon poxade, wujnaxapa’an xoton! —aech Pablo capitánliajwa.

<sup>18</sup> Do jawut, capitán buflaechon pansian pejpaklon poxade. Pat wuton pejpaklonxot, capitán jum-aech:

—Pablo, jaeltason, xan nala wut, buflaeyax nato’apon ampon pansian xam poxade. Japon xapa’an wujnaxam chapaeliajwa —aech capitán pejpaklonliajwa.

<sup>19</sup> Do jawut, soldawpaklon pansian pejlel buflaech wut, wujnaxaemt wut, jum-aechon pansianliajwa:

—¿Achaxkat najumchiyaxaelam? —aech soldawpaklon pansianliajwa.

<sup>20</sup> Pansian jum-aech:

—Judíos kaenejchaxoelax xam wuljoeliajwa, kandiawa to’aliajwam taj-uax Pablo judíospaklochow poxade. Me-ama chiekal wujnachaemsliajwa wut, jachiyaxaeli taj-uax boesaliajwa. <sup>21</sup> Japi xam wuljow wut, ¡nabej ow-aeché! Me-ama kaes cuarenta poejiw wujnawesaxaes nuamfatat taj-uax boesaliajwas. Nakaewa chajia najum-aechi: ‘Naxaeyaxisal. Feyaxisal. Hasta xatis Pablo boesas wut, jawut, pejme xaeyaxaes. Pablo boesa-esal wut, naxaes wut, ¡Dios nej nakkastike’ xatis!’ —na-aechi nakaewa. Japi wujnawet xam to’aliajwam taj-uax Pablo —aech Pablo pafaman, chapaiei wut soldawpaklonliajwa.

<sup>22</sup> Soldawpaklon japox jumtaen wut, jum-aechon pansianliajwa:

—Ampox, najum-ampox, ichinax kaen aton nabej chapae! —aechon.

Do jawut, soldawpaklon pansian to'a nawiasliajwade pejba poxade.

*Pablo to'aspoq gobernador Félix poxade*

<sup>23</sup> Soldawpaklon lapon kolenje pejcapitánes. Japi pat wuti japonxot, jum-aechon japiliajwa:

—¡To'im thilsliajwa doscientos soldaw fulaeliajwa, fulaeyaxaeli tuaktat! ¡To'imbej thilsliajwa asew setenta soldaw, kawaeitat chaflaeyaxaeli! ¡To'imbej thilsliajwa doscientos soldaw, lanzaspjiw, fulaeliajwa! Ampamadoitat, a las nueve wut, nakolaxaelam Cesarea paklowax poxaliajwam. <sup>24</sup> ¡Xamal chaemde kawaei Pablo chaflaeliajwa! Bu'folam wut, ichiekal buflaem chamoeyaxtat gobernador Félix poxade! —aech soldawpaklon.

<sup>25</sup> Do jawut, soldawpaklon carta xato'a pejsoldawat. Japacartaxot jum-aechon:

<sup>26</sup> “Gobernador Félix, xam puexa jiw xabich sitaenponam, saludos xato'ax xamliajwa. Xan, Claudio Lisias, lelx ampoq carta xamliajwa. <sup>27</sup> Judíos ampon aton jaelt. Boesasiapipon. Xan matabijtax wut japon Roma tuajnupijinpon, wuljae'ax, tajsoldaw suapich, japon boesa-elaliajwas. <sup>28</sup> Xan nejchaxoelx: ‘¿Achaxliajwakat japon tasalas?’ —an, nejchaxoelx wut. Samata, buflaechx judiospaklochow poxade. <sup>29</sup> Japi paklochow tasalapi Pablo Moisés chajia lelpoxliajwa. Pe Pablo bu'wuajanjil boesaliajwas. Bu'wuajanjilbejpon jeliajwas jiw jebatat. <sup>30</sup> Xan wultaenx kaesupich judíos kaenejchaxoelaxpox maliach boesaliajwapi Pablo. Samata, tajsoldaw to'ax buflaeliajwapi xam poxade. Tasalasiapi japi xan to'ax nejwuajnalel pejme chiekal jumchiliajwapi, tasalasia wuti. Dodo'. Ma amxot ampoq toep” —aech carta, soldawpaklon xato'apox.

<sup>31</sup> Do madoi wut, soldaw bu'follisi Pablo Antúpatris paklowax poxade, pejpaklon to'as xoti.

<sup>32</sup> Kandiawa wut, soldaw, tuaktat foli, pejme kaxa nawen pejba poxadin. Asew soldaw kawaeitat chafoli, japi, Pablo suapich, chaflaech Cesarea paklowax poxade. <sup>33</sup> Soldaw Cesarea paklowaxot pat wut, gobernadorxot carta wiati. Pablobej wiach. <sup>34</sup> Gobernador carta xaljoeyax buxtoet wut, wuajnachaemt wut, jum-aechon Pabloliajwa:

—¿Amxotpijnamkat xam? —aechon Pabloliajwa.

Pablo jumnot wut, jum-aechon:

—Xan Cilicia tuajnupijinan —aech Pablo.

<sup>35</sup> Jawut gobernador jum-aech:

—Xam naewesaxaelen, tasalapi pa'an wut —aech gobernador.

Do jawut, gobernador to'a pejsoldaw Pablo wesfulaliajwas, wesamatapon. Pablo wech pinabaxot, Herodes majt dukbaxot.

## 24

*Pablo naksiyapox gobernador Félix pejwuajnalel*

<sup>1</sup> Do jawux, cinco matkoiyan xent wut, Ananías, sacerdotespaklokolan, pat Cesarea paklowaxxot. Bu'paton asew judíos-ancianos, asanbej, pawulon Tértulo. Japon abogado. Xabich matabijt jiw jumchiliajwapon, jiw pejbu'wuajan wut. Japi pat gobernador Félixot jumchiliajwapi Pablo pejbu'wuajanpoxliajwa. <sup>2</sup> Pablo buflaens wut paklochowxot, Tértulo tuadut jumchiliajwa Pablo pejbu'wuajanpoxliajwa. Jum-aechon Félixliajwa:

—Gobernador, xam nijaxtat xanal chiekal duilx pachaempoxantat ampatuajnutat. Xam xabich matabijtam xot nejmach isliajwam, amwutjel kaes pejme pachaem ampatuajnu. Me-ama majt, jachi-el. <sup>3</sup> Xanal nejchachaemlax, xam puexa isampoxanliajwa ampatuajnutat. Samata, xamliajwa xabich gracias-an xanal, xam xabich sitaenxxot. <sup>4</sup> Xan nejxasink-enil xam itsasliajwan. Pe kaesupich kaes jumchiyaxaelen. ¡Xanalfuk kaes nanaewe'e jum-anpox! <sup>5</sup> Xanal matabijax, ampon aton, xabich babejen. Ampon potuajnu nanaemt naewuajnalajwa judíos. Japon pejnaewuajnextat xabich judíos nasal. Japonlap paklon kaemutpijiwliajwa. Japamat Nazaretmutpijiw. <sup>6</sup> Isasiapon Dios pejtemplobatat Dios tapae-elox. Bu'lesiapon asew jiw judíos-eli Dios pejtemplobaxot. Samata, xanal japon jaeltax. [Xanal japon kastikasian, me-ama xanal tajkabuan. <sup>7</sup> Pe jawut, soldawpaklon, pawulon Lisias, pejsoldaw suapich, pat. Japi soldaw xanal nakife'an ampon aton. <sup>8</sup> Nakife'an wut, nato'abejpon xam poxaliajwan.] Amwutjel xam najut japon wuajnachaemsaxaelam chiekal matabijsliajwam, diachwuajnakolax wut xanal jum-anpox japon pejbu'wuajanpoxliajwa —aech Tértulo gobernador Félixliajwa.

<sup>9</sup> Tértulo buxtoet wut, asew judíos, Ananías suapich, pati, japi jum-aech gobernadorliajwa: “Tértulo jum-aechpox Pabloliajwa, puexa japoxan diachwuajnakolax” —aechi.

<sup>10</sup> Do jawut, gobernador muaxxachok'cha Pablowich naksiyalajwa. Samata, Pablo jum-aech gobernadorliajwa:

—Xam ampatuajnapijiw pejgubernadornam, pin-iawaechan tato'lamponam. Samata, xan nejchachaemlax jalpaeliajwan xan isfalaxpoxan xam chiekal matabijsliajwam. <sup>11</sup> ¡Xam najut wuajnachaeemde asew amxotpijiw chiekal matabijsliajwam, diachwuajnakolax wut, o, el wut, xan jumchiyaxaelenpox xamliajwa! Doce matkoianlisox Jerusalén paklowaxxot patxrox, Dios kawuajnalajwan Dios pejtemplobat. <sup>12</sup> Dios pejtemplobaxotx wut, judíos chiekal matabija, chinax asew jiw swapich, nalos-enilpox. Judíos pejnaewuaj nabachanxotx wutbej, Jerusalén paklowaxthialaxanxotx wutbej, asew jiw palala-el tajnaewuajna xliajwa. <sup>13</sup> Ampi poejiw, xan natasala matabijs-elaxtat tajbu'wuajanpoxliajwa. <sup>14</sup> Xan jumchiyaxaelenpox, diachwuajnakolax. Tajwuajnapijiw pejDios naexasisfulax. Nakiowa tanbichfulaxbej japonliajwa, me-ama pajelwuajan, chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, jum-aechful. Ampi judíos pajelwuajanliajwa jum-aechi ampox: 'Japox diachwuajnakolaxa-el' —aechi. Pe japawuajan diachwuajnakolax. Xanbej naexasisfulax puexa Moisés chajia lelpox, profetas lelpoxanbej. <sup>15</sup> Ampi judíos naexasit Dios mat-eyaxaelpox tupi pejme duilialajwa, pachaempi, pachaema-elpibej. Xanbej japox chiekal naexasitx. <sup>16</sup> Samata, xan chiekal dukx. Babijax is-enil Diosliajwa, jiwliajwabej —aech Pablo gobernadorliajwa.

<sup>17</sup> Pablo pejme jum-aech gobernadorliajwa:

—Kaewaechan swapich nanuamtax wut asatwajnuachanel, japoxwux, pejme nawia'nax Jerusalén paklowaxxot roxadin. Xapa'nax plata kejila kajachawaesliajwan. Xapa'naxbej isliajwan ofrenda Diosliajwa. <sup>18</sup> Japa-ofrenda isliajwan wut, isx nawewe'pox isliajwan pachaemaliajwan Diosliajwa. Do jawut, judíos, Asia tuajnapijiw, nataen wut Dios pejtemplobatx wut, jiw xabicha-el xanxot. Chinax jiw jumxan-ele-el Dios pejtemplobaxot xan tajaxtat. <sup>19</sup> Asia tuajnapijiw, xan nataenpi Dios pejtemplobaxot, ¡japi nej fulae'an xam nejwuajnalel natasalialajwa xan babijax isxpo xliajwa! <sup>20</sup> Xan nataenpi Dios pejtemplobaxot, japi fulae'yaxil wut, ¡amxoti nej jum-aech, xan tajbu'wuajan wut, chajia natasala wuti puexa judiospaklochow pejwuajnalel! <sup>21</sup> Xan judiospaklochow pejwuajnalel majt pinjametat jum-an: 'Amxot xamal jum-am tajbu'wuajanpoxliajwa, xan naexasitx xot tupi mat-eyaxaesox pejme duilialajwa' —an xan. Japox jum-an xot, japi xan natasala —aech Pablo gobernadorliajwa.

<sup>22</sup> Gobernador Félix xabich matabijt Jesucristo pejwuajanliajwa. Samata, Pablo jum-aechpox jumtaen wut, jumchi-elfakon isaxaelpox Pabliolajwa. Jawut jum-aechon Tértulolajwa, asew jiwliajwabej:

—Lisias, puexa soldawpaklon, amxot pa'an wut, kaes pejme chiekal matabijsaxaelen xam jum-ampox Pablo pejbu'wuajanpoxliajwa —aech gobernador.

<sup>23</sup> Do jawut, gobernador Félix jum-aechon soldawcapitánliajwa:

—¡Pablo wesfulde wesamata! ¡Pe nabej kewasixawaes! ¡Asbuán jumch masox nej laeje! ¡Tapaem pejnachala taelajwas, chaxduilialwasbej wewe'pasoxan! —aech gobernador capitánliajwa.

<sup>24</sup> Do jawux, kaematkoian swapich wut, gobernador Félix, pijow swapich, pejme pa'an Cesarea paklowaxxot. Pijow pawul Drusila. Japow judíos-atow. Félix pat wut, to'apon soldaw buflaelajwa Pablo. Pablo pa'an wut gobernadorxot, chapaepion, ma-aech jiw naexasisliajwa Jesucristo pejwuajan. <sup>25</sup> Do jawut, Pablo jum-aech Félixliajwa:

—Dios to'a jiw pachaemaliajwa, chiekal duilialajwabej. Dios to'abej jiw is-elalialjwa babijaxan, pajut isasiapoxan. Asamatkoi Dios babejchow kastikaxael —aech Pablo gobernadorliajwa.

Félix japox jumtaen wut, xabich pejlewlapon, chiekal duka-el xot. Samata, jum-aechon:

—¡Ma amxot nej doklefuk! ¡Nakolde xanxot! Pejme xam wullalaeyaxaelen, na-it-ele-el wut tajbichax —aech Félix Pabliolajwa.

<sup>26</sup> Gobernador Félix nejchaxoel: "Pablo bej namosaxaelbej plata xan nakolsax tapaeliajwan" —aech gobernador, nejchaxoel wut. Samata, Pablo pin-iamatkoian wullalas nospaeliajwapon, japon swapich. <sup>27</sup> Jasox ja-aechful kolewaechje. Do jawux, Félix nakoft gobernadorpox. Nakoft wut, asan nalixaxt gobernadorliajwa. Japon pawul Porcio Festo. Félix nakolt wut, nejchaxoel: "Pablo tapaeyaxinil nakolsax jiasxot, judíos nejchachaemlialajwa, xan swapich" —aech Félix, nejchaxoel wut. Samata, Félix nakolt wut, tapae-elon Pablo nakolsliajwa jiasxot.

## 25

### *Pablo nukpox Festo pejwuajnalel*

<sup>1</sup> Festo pat Cesarea paklowaxxot gobernador nadofaliajwa Judea tuajnu xot. Do jawux, tres matkoian xent wut, fulaechon Jerusalén paklowaxxot. <sup>2</sup> Jerusalén paklowaxxot pa'a wut, sacerdotepaklochow, judiospaklochowbej, jum-aechi Festolijwa:

—Japon Pablo xabich babijaxan is xanalxot. <sup>3</sup> ¡Xam isde pachaempox xanalliajwa, Cesarea paklowax pejme xam patam wut! ¡To'im nejjiw Pablo buflaeliajwas Jerusalén paklowax poxadin! —aech judíos Festoliajwa.

Jasox wuljowpi, Pablo buflaens wut, asew japixot nuamfatat wuajnowesliajwa Pablo, boesaliajwasbej. <sup>4</sup> Festo jumnot wut, jum-aechon:

—Pablo Cesarea paklowaxxot jias jiw jebatat, wesfulasbejpon wesamata. Kaematkoj suapich wut, pejme japoxaxaechan. <sup>5</sup> Samata, asew xamalxot, paklochow, xan suapich, fulaeyaxael, Cesarea paklowax poxadax wut. Japon Pablo babijax is wut, japox nejpaklochow jumchixaxael —aech Festo judíosliajwa.

<sup>6</sup> Gobernador Festo Jerusalén paklowaxxot namanfuk kaesemanaliajwa. Dolison nawiat Cesarea paklowaxxotade. Kandiawa wut, ekon paklokolan ekpoxtat, tato'laliajwa wut jiw. Jawut to'apon pejsoldaw Pablo buflaeliajwas japonleldin. <sup>7</sup> Pablo low wut, judíos mox soepa Pabloxot, japi patpi, Festo suapich, Jerusalén paklowaxpijw. Japi judíos xabich tasalapi Pablo. Pe japi puexa jum-aechpoxan, diachwuajnakolaxa-el. <sup>8</sup> Pablo jumnot wut, jum-aechon:

—Xan chinax babijax is-enil. Naexasisfulax Moisés chajia lelpox, fiatpoxbej. Dios pejtemplobaxot babijax is-enilbej. Roma tuajnuapijw tato'lanliajwa chinax babijax is-enilbej —aech Pablo japijiajwa.

<sup>9</sup> Pelax gobernador Festo nejxasink judíos nejchachaemlialiajwa japonliajwa. Samata, Festo wuajnaemnt wut, jum-aechon Pabloliajwa:

—¿Xamkat fulaesiam Jerusalén paklowax poxade, jaxotde tajwuajnalel judíos xam tasalaliajwa nejbu'wuajanpoxliajwa? —aech Festo Pabloliajwa.

<sup>10</sup> Pablo jumnot wut, jum-aechon:

—Gobernador, xam nabistam puexa Roma tuajnuapijw tato'lan pijaxtat. Pachaem ampapaklowaxxot judíos jumchiliajwa xam nejwuajnalel xan natasalaliajwa, xan babijax isx wut. Xam chiekal matabijtam, xan chinax babijax is-enil judíosliajwa. <sup>11</sup> Diachwuajnakolax xan babijax isx wut, xan tajut xanaliyaxinil nakastikaliajwa, naboesaliajwasbejpi. Diachwuajnakolaxa-el wut natasalapox, xam nawiasaximil japi jiwxot. Xan babijax isx wut, kawuajnasian nejpaklon, Roma tuajnuapijw tato'lan, japon pejwuajnalel judíos xan natasalaliajwa —aech Pablo gobernador Festoliajwa.

<sup>12</sup> Samata, jawut Festo nospaei, pejiw suapich, chiekal matabijsliajwa, jumnosliajwa Pablo jum-aechpox. Festo nospaeiyax buxtoet wut, pejiw suapich, jum-aechon Pabloliajwa:

—Xamlis nakawuajnam to'aliajwan Roma tuajnuapijw tato'lan poxade. ¡To'axaelendo' jaxotde judíos xam tasalaliajwa japon pejwuajnalel! —aech gobernador Festo Pabloliajwa.

#### *Pablo nukpox rey Agripa wuajnalel*

<sup>13</sup> Festo naksiyax buxtoet wut, Pablo suapich, kaematkoj suapich wut, rey Agripa, pakoewow Berenice suapich, pa'an Cesarea paklowaxlel kijachaliajwapi Festo, japon gobernador pajelan xot. <sup>14</sup> Jaxot duil wutfuki kaematkoian suapich, Festo chapaei rey Agripa Pablo ispoxanliajwa. Jum-aechon:

—Gobernador Félix nakolt wut, jiw jebatat jiaspon, nakolsax tapae-elon. <sup>15</sup> Xan Jerusalén paklowaxxotx wut, sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, japi najum-aech jiw jebatat jiasponliajwa: 'Japon aton xabich babijax is xanalxot' —aechi. Japi nato'alach japon kastikaliajwan, boesaliajwanbejpon. <sup>16</sup> Xan japi jum-an: 'Puexa Roma tuajnuapijw tato'lan chinax jasox tapae-el kastikaliajwas, boesaliajwasbej, matabija-esal wutfuk, aton pejbu'wuajanpoxliajwa. Kaen aton babijax is wut, japon tasalaxaes gobernador pejwuajnalel. Dolisdo', japon aton, pejbu'wuajanpon, pajut jumnosaxael kastikaelaliajwas' —an xan judíosliajwa, japon aton tasalapiajwa. <sup>17</sup> Samata, judíos ampapaklowaxxot nakpa'an wut japon aton tasalaliajwas, kamtalejen, kandiawa wut, xan ekx ekaxxot, jiw tato'laliajwan wut. Do jawux, to'ax tajsoldaw japon aton buflaeliajwas xanlel. <sup>18</sup> Xan nejchaxoelx wut japon atonliajwa, jum-an: 'Diachwuajnakolax Pablo xabich babijaxan bej isbej' —an, nejchaxoelx wut. Pe japon aton pat wut, judíos chinax jumchi-el japon babijax ispoxliajwa. <sup>19</sup> Judíos pejnaexaxisaxliajwa japon aton tasalapi. Bu'naloti Jesús pejpatapaxliajwa. Japon aton chajia jum-aech Jesús pejpatapaxliajwa: 'Jesús mat-ech Dios pejme dukaliajwa' —aech japon aton, pawulpon Pablo. <sup>20</sup> Xan matabijs-enil, achax isaxaelen Pabloliajwa. Xan wuajnaemntax wut, jum-an Pabloliajwa: '¿Xamkat fulaesiam Jerusalén paklowax poxade, jaxotde judíos xam tasalaliajwa nejbu'wuajanpoxliajwa?' —an xan japonliajwa. <sup>21</sup> Pelis, Pablo nakawuajan xan to'aliajwan Roma paklowaxpijw tato'lan poxade, jaxotde tasalaliajwaspon judíos Roma paklowaxpijw tato'lan pejwuajnalel. Samata, tajsoldaw to'ax Pablo wesfulaliajwas. Barkam fulaeyaxael wut Roma paklowax poxade, jawut japon to'axaelen wajpaklokolan poxade —aech gobernador Festo rey Agripaliajwa.

<sup>22</sup> Do jawut, rey Agripa jum-aech Festoliajwa:



—Xanbej japon jumtaesian —aech rey Agripa.

Festo jumnot wut, jum-aechon:

—Kandiawa xam najut jumtaeyaxaelam japon —aech Festo.

<sup>23</sup> Kandiawa wut, rey Agripa, Berenice swapich, chamoeyaxan naxoeipi. Fulaech wut jiw natameja poxade, japabaxot pat wut, lowpi. Do jawut, xabich soldawpaklochow, japapaklowaxpijwipaklochowbej, lowlisi. Do jawux, Festo to'a pejsoldaw Pablo buflaeliajwas japi natameja poxadin. <sup>24</sup> Bu'pat wuti Pablo, Festo jum-aech:

—Rey Agripa, xanal swapich, natamejlampimbej, xamal puexa chiekal taenam ampon aton, nejwujnalel nukpon. Puexa judíos, Jerusalén paklowaxpijiw, ampapaklowaxpijiwbej, Cesarea paklowaxpijiw, japi jum-aech Pablo pejbu'wujajnapoxliajwa. Japi wuljoefal pinjаметat xan kastikax keto'aliajwan, tajsoldaw boesaliajwasbejpon. <sup>25</sup> Xan nejchaxoelx Pabloliajwa: 'Pablo babijax is-el kastikaliajwas, boesaliajwasbej' —an xan, nejchaxoelx wut. Jasox nejchaxoelx wut, Pablo pajut xan nakawujjan to'aliajwan Roma paklowaxpijiw tato'lan poxade, jaxotde judíos tasalaliajwapi Pablo pejbu'wujajnapoxliajwa japon pejwujnalel. Samata, japon to'axaelen japoxade. <sup>26</sup> Pe xan chiekal matabijs-enil Pabloliajwa lelaxaelenpox, pelfat xato'aliajwan wut wajpaklokolan, Roma tuajnu'pijinliajwa. Samata, xan to'ax tajsoldaw buflaeliajwapi Pablo, xam, rey Agripa, nejwujnalel nukaliajwapon, xamal asewam nejwujnalelbej nukaliajwa, chiekal wujajnaemsliajwam. Wujajnaemsaes buxtoetam wut, bej matabijsaxaelenbej lelaxaelenpox carta Pabloliajwa. <sup>27</sup> Xan to'axinil jiaspon jiw jebatat Roma tuajnu poxade, matabijs-enil wut, achababi-jaxliajwa judíos tasalapi japon —aech Festo rey Agripaliajwa.

## 26

*Pablo jalpaeipox rey Agripa jumtaeliajwa*

<sup>1</sup> Rey Agripa jum-aech Pabloliajwa:

—Xam buxfafonasiem wut judíos xam tasalapoxanliajwa, jnajut naksiyam! —aech rey Agripa Pabloliajwa.

Do jawut, Pablo maexxachok'cha japon naksiyaliajwa: <sup>2-3</sup> “Rey Agripa, xam xabich matabijtam xanal judíos tajkabuananpoxan. Matabijtambej xanal kaenejchaxoelaxa-enilpox. Samata, xabich nejchachaemlax xam nejwujnalel naksiyaliajwan, tajut chiekal jumchiliajwan, judíos natasalapoxanliajwa. Xam wuljowx chiekal xan nanaewesliajwam jumchiyaxaelenpox” —aech Pablo.

*Pablo jalpaeipox majt naexasis-elpox Jesucristo pejwujjan*

<sup>4</sup> Pablo pejme jum-aech rey Agripaliajwa: “Puexa judíos matabija, ma-an xan, pansianan wut, dukx wut tajtunjutat, Jerusalén paklowaxxotbej. <sup>5</sup> Japi chiekal namatabijabej xan fariseos pejmuprijnanpox. Xam japi wujajnaemtam wut, japi jumchiyaxael xan chiekal naexasisfulaxpox fariseos naewujajnapoxan. Fariseos naewujajnapox kaes pejme xabich tampoel tajjiw naexasisliajwa, japi kaes xabich naexasit xot Moisés chajia lelpox. Me-ama asew jiw, jachi-el japi. <sup>6</sup> Dios chajia jumdut tajwujnapijiw mat-eyaxaesopox, tup wuti pejme duilaliajwa. Japox xan naexasisfulax xot, judíos jumch natasalape. <sup>7</sup> Puexa xanal judíos, docemutanpijwan, wujajnaemfulax tupi mat-eyaxaesopox pejme duilaliajwa. Samata, puexa xanal Dios kawujajnafulax. Pomatkoicha chiekal tanbichfulaxbej Dios. Rey Agripa, xan ampox wujajnaemfulax xot, asew judíos natasala. <sup>8</sup> ¿Ma-aech xotkat xamal naexasis-emil Dios mat-eyaxaelpox tupi pejme duilaliajwa? ¿Ajilkat Dios isaxilpox?” —aech Pablo rey Agripaliajwa.

*Pablo jalpaeipox majt chakifolox jaelaliajwa naexasiti Jesucristo pejwujjan*

<sup>9</sup> Pablo pejme jum-aech rey Agripaliajwa: “Xan naexasis-enil wutbuk Jesucristo pejwujjan, xan tajut nejchaxoelx: 'Jesús, Nazaret tuajnu'pijin, japon pejwujjan naexasiti, xan chakifulaeyaxaelen japi jaelaliajwan' —an xan, nejchaxoelx wut. <sup>10</sup> Jasox isx Jerusalén paklowaxxot. Sacerdotespaklochow natapaei xot, xabich Jesucristo pejwujjan naexasiti, japi jiw jebatat jiax. Do jawux, japi baes wut, xan xabich nejchachaemlax japoxliajwa. <sup>11</sup> Pin-iaveces kastikax naexasiti Jesucristo pejwujjan, japi kofaliajwa naexasisfulpox Jesucristo pejwujjan. Japox isfulax puexa, judíos naewujajnapoxanxot. Do jawutbej, xabich talala xot, chakifolx naexasiti Jesucristo pejwujjan, asapaklowaxanxot duilibej” —aech Pablo rey Agripaliajwa.

*Pablo jalpaeipox, ma-aechon naexasisliajwa Jesucristo pejwujjan*

<sup>12</sup> Pablo pejme jum-aech rey Agripaliajwa: “Asamatkoi Damasco paklowaxpijiw, Jesucristo pejwujjan naexasiti, xan chakifolx sacerdotespaklochow nato'a xot. <sup>13</sup> Samata, nuamtat folx wut, juimt matnoch ek wut, chalechkal xan, nakfolpibej, taen folxot, chalechkal xabich itliakjala wut athusik. Japox xabich kaes pejme itliak. Me-ama

juimt matkoipijin itliak wut, jachi-el. <sup>14</sup> Puexa xanal pajawlx satadik. Do jawut, xan jumtaenx, hebreojametat najum-aech wut athusik: ‘Saulo, Saulo, ¿ma-aech xotkat xam nachakifolam? Jasox isam xot, xam najut chiekal natabejtam’ —na-aech athusik. <sup>15</sup> Do jawut, xan jum-an: ‘Tajpaklon, ¿achanamkat xam?’ —an xan. Japon najumnot wut, najum-aechon: ‘Xan Jesúsnan, xam nachakifolamponan. <sup>16</sup> ¡Nande! Xamxot natulaeltax xan natan-bichliajwam. Asew jiw chapaeyaxaelam xan naeaenamxox. Chapaeyaxaelambej xan itpaeyaxaelenpoxan. <sup>17</sup> Judíosxotam wut, judíos-elixotam wutbej, xam kajachawaesaxaelen asew jiw xam boesasamata. Amwatjel xam to'ax judíos-eli poxade. <sup>18</sup> Xam to'ax judíos-eli naewuajnalijwam Dios pejjamechan. Japi naexasisaxael Dios, kaes nejchaxoelasamata babijaxan isaxan. Japi duilaxael Dios pijaxtat. Satanás pijaxtaxil. Japi naexasisaxael tajwuajan. Ja-aech wut, xan tajaxtat Dios beltaeyaxaes babijaxan ispoxanliajwa. Samata, Dios taens wut, japi babijaxan chiekal wejlaxaes. Samata, japi jiw duilaxael, Dios pejjiw swapich, makanochpi swapich’ —na-aech Jesús” —aech Pablo rey Agripaliajwa.

*Pablo jalpaeipox, ma-aechon, isful wut Jesús to'aspox*

<sup>19</sup> Pablo pejme jum-aech Rey Agripaliajwa: “Rey Agripa, xan ow-an najum-aechpon athusik. <sup>20</sup> Ow-an wut, tuadutx jiw naewuajnalijwan, Damasco paklowaxpijw. Do jawux, Jerusalén paklowaxpijw naewuajnax. Judea tuajnepijwbej naewuajnax potuajnucha. Judíos-elibej naewuajnax. Japi puexa naewuajnafulax babijaxan ispoxan kofaliajwa. Naewuajnax naexasisliajwapi Dios. Naewuajnaxbej isliajwa pachaempoxan, asew jiw matabijaliajwas, diachwuajnakolaxpox japi babijaxan ispoxan kaelel kofapox. <sup>21</sup> Japoxliajwa judíos nabu'ajaelt, Dios pejtemplobaxotx wut. Do jawut, naboesasibejpi. <sup>22</sup> Dios nakajachawaesful naewuajnalijwan Dios pejjamechan puexa jiwliajwa, kejila, paklochowliajwabej. Xan japi naewuajnax wut, naewuajnax chajia jum-aechpox profetas, Moisésbej, jachiyaxaelpoxanliajwa. Japoxkal xan naewuajnafulax. <sup>23</sup> Profetas chajia jum-aech wut, jum-aech: ‘Dios to'a wut Cristo, japon nabijasaxael. Boesaxesbejpon. Japon tup wut, do jawux, Dios mat-eyaxaeson pejme dukaliajwa. Japonlap matxoela mat-esaxaes pejme dukaliajwa puexa jiw wuajna pomatkoichaliajwa. Japon mat-esaxaes wut pejme dukaliajwa, japon naewuajnaxael diachwuajnakolaxpox judíos, judíos-elibej, japi bu'weliajwas. Jiw naexasit wut Jesús pejwuajan, japon pijaxtat bu'weyaxaes’ —aech profetas, chajia jum-aech wut Jesúsliajwa” —aech Pablo rey Agripaliajwa.

*Pablo naewuajanpox rey Agripa naexasisliajwa Jesucristo pejwuajan*

<sup>24</sup> Gobernador Festo jumtaen wut Pablo jum-aechpox, pinjametat jum-aechon Pabloliajwa:

—¡Pablo xam na-acham! ¡Na-achan nadofam, xabich estudiam xot! —aech Festo.

<sup>25</sup> Do jawut, Pablo jumnot wut, jum-aechon:

—Gobernador Festo, xam puexa jiw sitaenponam, xan na-acha-enil. Xan jum-anpox diachwuajnakolax. <sup>26</sup> Ma amxot ekpon, rey Agripa, japon chiekal matabijt xan jum-anpoxan. Samata, japon pejwuajnalel chiekal jum-an puexa. Rey Agripa chajia matabijt xan jum-anpox Jesúsliajwa. Jesús ampathatat is wut, maliach is-elon —aech Pablo gobernador Festoliajwa. <sup>27</sup> Do jawut, Pablo jum-aech rey Agripaliajwa:

—Rey Agripa, ¿xamkat naexasitam profetas chajia jum-aechpox, japox diachwuajnakolaxpox? Xan nejchaxoelx, xamlis naexasitam japox —aech Pablo rey Agripaliajwa.

<sup>28</sup> Rey Agripa jumnot wut, jum-aechon:

—Pablo, ¿xamkat nejchaxoelam: ‘Ma amwut ampon naexasisaxael Jesucristo pejwuajan’ —amkat, nejchaxoelam wut xanliajwa? —aech rey Agripa Pabloliajwa.

<sup>29</sup> Pablo jum-aech:

—Rey Agripa, xamkalliajwa nejchaxoela-enil. Pelax Dios kawuajnax puexa xamal naexasisliajwam Jesucristo pejwuajan. Amwatjel naexasis-emil wut, Dios kawuajnax asamatkoi naexasisliajwam. Nejaxasinkax xamal, xan najumtaenampim, naexasisliajwam Jesucristo pejwuajan. Xan nejaxasinkaxbej xamal, me-ama xan naexasitx Jesucristo pejwuajan, jachiliajwam. Me-ama xan jiw jebatat najia, xamallax jachiyaximil, naexasitam wut Jesucristo pejwuajan —aech Pablo rey Agripaliajwa.

<sup>30</sup> Do jawut, rey Agripa nant. Gobernador Festobej nant, Berenice swapich. Do jawut, asewbej, jaxot chalakpi, puexa nana. <sup>31</sup> Matxoelananapi fulaech pejlel nospaeliajwa japoxliajwa. Nospaei wut, nakaewa najum-aechi Pabloliajwa:

—Japon aton chinax babijax is-el kastikaliajwas, boesaliajwasbejpon. Jiw jebatat jeyax-isalbejpon —na-aechi nakaewa Pabloliajwa.

<sup>32</sup> Rey Agripa jum-aech gobernador Festoliajwa:

—Pablo nakawajna-el wut tato'lalajwan Roma tujnupijiw tato'lan poxade, japon pejwajnael judios tasalalajwas, xan chajia tapaeaxaelen Pablo nakolslijwa jiw jebatat —aech rey Agripa.

## 27

### *Pablo bu'fospox Roma paklowax poxade*

<sup>1</sup> Gobernador Festo, a sew swapich, nejchaxoeli to'aliajwa Pablo Roma paklowax poxade, Italia tujnuxot. Samata, Pablo, a sew, jiw jebatat jiaspi swapich, woeyas soldawcapitanxot. Japon pawul Julio. Japamupijiw soldaw pawul, Emperadormupijiw. <sup>2</sup> Xanal barkam julx, fulaenpox Adramitio paklowaxxot. Xan, Lucas, nakfolx Pablo. Aristarcobej xanal nakfol. Japon Tesalónica paklowaxpijin, Macedonia tujnuxot. Japabarkam, ma nakosaxael, itjulafulaxael paklowaxanxot, Asia tujnuxot. <sup>3</sup> Do kandiawa wut, xanal chapatx Sidón paklowaxxot. Julio, soldawcapitan, sitaenpon Pablo. Samata, Sidón paklowaxxot chapatx wut, Pablo tapaeis pejnachala, jaxotpijiw, taelajwapon, wewe'paspoxan chaxduiliajwas-bej Pablo. <sup>4</sup> Do jawux, chaflaechx Sidón paklowaxde. Joewa chaknawamatalet xot, chaxentax Chipre tanaetel, joewajillel, chaflaelajwan. <sup>5</sup> Pachaxentaxbej Cilicia tujnuxot, Panfilia tujnuxot. Do jawux, chapatx Mira paklowax, Licia tujnuxot.

<sup>6</sup> Xanal Mira paklowaxxotan wut, Julio faen asabarkam, Alejandria paklowaxlel pa'nox. Japabarkam fulaeyaxael Italia tujnuxot. Samata, xanal japabarkam julx nakflaelajwan japabarkamtat. <sup>7</sup> Joewa xabich nachaknawamatalesful xot, pin-iamatkoioyan bijiat chafolx. Xentax Gnido paklowaxtabijla. Do jawut, mox chaxentax Salmón paklowax, chijiaslijwan Creta tanaetel, joewajillel chaflaelajwan. <sup>8</sup> Bijiat chafolx Creta tanaetel, pamakakal. Chapatx Buenos Puertosxot, mox Lasea paklowaxxot.

<sup>9</sup> Pin-iamatkoioyan napelt xot, iama pasful. Chachoelafullisox marlel chaflaelajwa. Samata, Pablo japi naewajjan wut, jum-aechon:

<sup>10</sup> —Tajjiw, xan chiekal matabijtax ampachaflaeyax xabich chachoelaxael xatislijwa. Jelowdik taenam. Ampabarkam xafoli napelsaxael. Nafu'axaelbej ampabarkam. Puexa xatis bej bu'laxaesbej —aech Pablo.

<sup>11</sup> Soldawcapitan naexasis-el Pablo jum-aechpox. Barkampijin, barkam isanbej, japi kolenje jum-aechpoxkal soldawcapitan naexasit. Japi jum-aech: “Pachaempxotat chasaxaes” —aechi asbuan jumch. <sup>12</sup> Buenos Puertosxot pachaema-el barkam dukaliajwa, jaxot iama chatoepaliajwan. Samata, japi puexa nejchaxoel: “Kaes pachaem amxot nakolaliajwas, chapaslijwas Fenice paklowax, Creta tanaetxot. Japatanaet'akso'txot pachaem barkam dukaliajwa, iama chaxenslijwas. Jaxot joewa xaxena matwajase” —aechi, nejchaxoel wut.

### *Pinajoewa barkam xafospox Creta tanaetxot*

<sup>13</sup> Buenos Puertosxotan wut, joewa bijiat pasful wuchakallel. A sew xanalxot nejchaxoel: “Pachaem chaflaelajwas” —aechi, nejchaxoel wut. Samata, pachafolx Creta tanaetlel, pamakakal. <sup>14</sup> Do jawut, chalechkal xabich pinajoewa pasful barkam poklalel. <sup>15</sup> Japajoewa xanal nachaknawaxafol tanaet tathoetlel. Barkam xajiasaxil joewalel, joewa xabich kaes mamnik xot. Samata, japi tapaei joewa xalaelajwas barkam. <sup>16</sup> Cha-aeltanaeta-ulel pachaxentax. Japatanaet pawul Cauda. Jaxotde xabich joewa wika-el. Barkamta-utat kanaw ke'tas. Jasoxtat japakanaw fol. Japakanaw oslijwan wut barkamtat, xabich bichaxtat pa-otx. Japox kanaw xabich dewnix. <sup>17</sup> Do jawux, kanaw pa-otx wut barkamtat, barkam fatkuifalisi pinamwatantat, tablofachan kakupasamata. Jawut nabisti barkamtat pejlowlapi, nejchaxoel xoti: “Lakpox, pawulox la Sirte, jaxot bej cha-okjabaxaesbej” —aechi, nejchaxoel wut. Samata, jolpi velasbu'an joewa xabich xalaesamata barkam. Ja-aech wut, barkam kaes bijiat fol. <sup>18</sup> Do kandiawa wut, xabich pinajoewaful. Xabich iambej. Do jawutbej, barkam xafolpoxan tuadutlisi chapelslijwa minadik, barkam kaes jaje'kaliajwa. <sup>19</sup> Do asakandiawa wut, barkam xa-ispil pelti minadik. <sup>20</sup> Pin-iamatkoioyan tae-enil juimt matkoipijin. Ithaejbej tae-enil, madoi wut. Xanal nejchaxoel: “Bej chabu'laxaesbej” —an xanal, nejchaxoelx wut, kaes pejme xabichful xot joewa, iambej.

<sup>21</sup> Pin-iamatkoioyan xanal chinax naxae-enil. Do jawut, Pablo nant japixot. Jum-aechon: —Tajjiw, chiekal nanaexasitam wut, ja-aech wut, kaes pachaemaxael chaflae-elaliajwas, Creta tanaetxotas wut. Ja-aech wut, nabijasaxisal. Napelsaxilbej barkam xafolpoxan. <sup>22</sup> Je xamal nabej nejchaemile' japoxlijwa! Xamalxot chinax kaen tuxapil. Barkamkal nafu'axael. <sup>23</sup> Xanxot madoi angel natulaelt. Japon to'as Dios. Dioslijwa, xan tanbis-taxponan. <sup>24</sup> Angel najum-aech: ‘Pablo, xam nabej nejlewlé!’ Xam fulaeyaxaelam Roma paklowax poxade, jaxotde nukaliajwam Roma tujnupijiw tato'lan pejwajnael. Dios xam bu'weyaxael xot, a sew jiwbej bu'weyaxaes, puexa folpi ampabarkamtat' —na-aech angel, xanxot natulaelt wut. <sup>25</sup> Samata, ipuexa xamal nabej nejlewlé!' Xan Dios xanaboetax.

Matabijtax Dios nakbu'weyaxaelpox, me-ama ángel najum-aech. <sup>26</sup> Joewa nakchaknawax-alaeyaxael tanaet poxade. Jaxotde cha-okaxaes —aech Pablo puexa japabarkamtat folpil-iajwa.

<sup>27</sup> Catorce madoiyan xent wut barkamtat, chalikhnafuk mar Adriáticoxot, xabich xot joewa. Japamadoi, pinmadoitat wut, barkamtat nabisti nejchaxoel: “Bej chapachbej sat” —aechi, nejchaxoel wut. <sup>28</sup> Samata, xajutlisi muat, mas-is so'nikpox. So'nikpox treinta y seis metros. Kaes chafulaeche wuti, pejme xajuti. So'nikpox veintisiete metros. <sup>29</sup> Do jawut, japi pejllewa, nejchaxoel xoti: “Ia'botxot bej chakulaxaesbej” —aechi, nejchaxoel wut. Samata, jawut barkamta-ulel cuatro padewaxan, pawulpi anclas, ke'api pelsliajwadik minadik, japadewaxantat barkam kaekawutat dukafulaliajwalejen. Jasox is wuti, pejdioses kawuajan kamta nalianaliajwa. <sup>30</sup> Pe jawut, barkamtat nabisti, japikal nejchaxoel tamach weliajwapi barkamxot, ia'botxot chakula-el wutfuki. Samata, kanaw, otox barkamtat, japi pejme dusasiak minadik japi tamach weliajwa japoxtat. Japi jum-aech asew nae-kichachajbaliaw: “Barkam-oeffel xanal padewaxan pelsaxaekan” —aechi. <sup>31</sup> Do jawut, Pablo chiekal matabijtax wut japi isaxaelpox, jawut jum-aechon soldawcapitánliajwa, japon pejsoldawliajwabej:

—¡Barkamtat nabisti kaweta napata-el wut barkamtat, xamal weyaximil! —aech Pablo.

<sup>32</sup> Soldaw jumtaen wut Pablo jum-aechpox, japi soldaw muu tasiapbala, kanawmuu, kanaw jopaliajwa minadik.

<sup>33</sup> Kandiawa, nalian wut, Pablo kaechato'a puexa jiw xaeliajwa. Jum-aechon:

—Catorce matkoijan chiekal naxae-esal, xabich nejchaxoels xot. <sup>34</sup> Samata, jxaem mamnikaliajwam, tupa-elaliajwambej! ¡je-ese! Puexa chiekal weyaxaes —aech Pablo.

<sup>35</sup> Pablo japox jum-aech wut, panax fitlison. Puexa jiw pejwuajnalel Dios kawuajan wut, jum-aechon: “Waj-ax Dios, gracias-an xanal nachaxdutampox, panax” —aechon. Do jawut, panax jalnat wut, xaelon. <sup>36</sup> Do jawutbej, puexa jiw nejkofoa xabich nejchaxoelpoxan. Jawut japibej xael. <sup>37</sup> Puexa xanal, barkamtat chafolaxpin, doscientos setenta y seis jiwán. <sup>38</sup> Do jawut, xael wuti, ma xaesiapoxantat xael wuti, do jawux, trigobulan chapelti minadik, barkam kaes chiekal jaje'kaliajwa.

*Barkam cha-okjaba wut, tablofachan xakusabasopox*

<sup>39</sup> Sesa itliakaful wut, barkamtat nabisti taen wuti tanaet, matabija-eli. Taeni tanaetuakso't. Japanaetuakso'txot taenbejpi thaejt. Taen wut japathaejt, cha-itjulasiapi japathaejt poxade. <sup>40</sup> Jawut anclas juka-eli. Do jaxot asbuan jumch kaweta anclamu tasiapbalapi. Barkamkanaefachan, koloeyax pinjiyax, ta-ulel xatbe'aliajwapox, joli. Do jawutbej, matxoelavelabu', xakoeyasopox, jolti felsliajwadik, japavelabu'tat joewa xalaeliajwa barkam. Do jawut, barkam joewa xafos wut, barkam moxsfulde thaejt pasliajwa. <sup>41</sup> Jawut chalechkal barkam pa-oeffel okjaba lukxot. Atuaifuk thaejt chapasliajwan. Barkam pa-oeffel okjaba wut, jukaxil japox, barkam. Barkam ta-ulel xabichful xot truxan, tablofachan kakupax tuadut.

<sup>42</sup> Soldaw besia, jiw jebatat jiaspi, japi bu'fospi, jow wut, weyaxael xoti. <sup>43</sup> Pe soldaw-capitán ketapae-el, Pablobej boesaxaes xot. Samata, capitán puexa jiwliajwa jum-aech: “Min joeyax matabijampim, jmatxoela joem thaejt pasliajwam! <sup>44</sup> Asewam, min joeyax matabija-emilpim, jwuchakal chajoem tablofachantat! O, jpaehajoem barkamtoerowtat, po'alpitat!” —aech capitán jiwliajwa. Do jasoxtat xanal puexa chiekal wiax.

## 28

*Pablo Malta tanaetxotpox*

<sup>1</sup> Xanal puexa chiekal wiax wut, jawut matabijtax japanaet pawulpox Malta. <sup>2</sup> Malta tanaetpijiw chiekal pachaempi xanalliajwa. Do jawut, xabich iam thilan xot, xabich thunk. Samata, jaxot pinajit iffoti. Xanal nataduti jit naksu'chalakaliajwan. <sup>3</sup> Pablo i not wut jit it-owaliajwa, jawut jom, paxaechan, nakolcha jit tuajaxtat. Do jawut, jom kelaliklas wut, Pablo kexadukson. <sup>4</sup> Malta tanaetpijiw japox taen wut, nakaewa najum-aechi: “Ampon aton jiw baen. Diachwuajnakolax marxot wiapon. Pelax wajdios kaes tapaeyaxisal laejaliajwapon. Samata, jom laliklison tupaliajwa” —aechi nakaewa Malta tanaetpijiw.

<sup>5</sup> Do jawut, Pablo kelula wut, jom jopdik jitadik. Pe Pablo kelaliklas wut jom, ma-aechon asbuan jumch chiekal. Me-ama jom kelalika-esal wut, ja-aech Pablo. <sup>6</sup> Puexa jiw, Malta tanaetpijiw, wuajnewet Pablo keputhlax. O, el wut, chalechkal patapan juwlaxaelpox. Japox piach wuajnewetox chinax jachi-el wut, japi jiw asax nejchaxoel Pablobiajwa. Nakaewa najum-aechi: “Pablo, bej diosbej” —na-aechi nakaewa.

<sup>7</sup> Malta tanaetpijiw tato'lan, pawul Publio. Xanal jit su'chalakaxxot, jaxot mox Publio pejtuaaju. Samata, Publio pejbaxotan wut, xanal chiekal nabu'kulapon. Jaxot tres matkoi xanal chiekal duilx. <sup>8</sup> Jawut, Publio pejbaxotan wut, Publio pax camatat ok, xabich

bü'tuajnik xoton. Woejxaenkbejpon. Pablo fulaech Publio pax taeliajwa, japon bü'xaeyan. Pablo pat wüt Publio paxxot, Pablo Dios kawuajan bü'xaeyanliajwa. Dios kawuajna x büxtoet wüt, Pablo ke-ot bü'xaeyan pejbü'tat. Jawüt Publio pax chiekal boejthuls waxae. <sup>9</sup> Pablo wultaens wüt, jawüt asew bü'xaeya, japatanaetpijiw, fulaeni Pablo poadin. Japibej chiekal boejthuls. <sup>10</sup> Japi, Malta tanaetpijiw, xanal xabich nakajachawaet. Do jawux, baxael, japatanaetxot tres juimtje wüt, xanal barkam pejme julx chijiyaliajwan wüt, nachaxduwpi puexa nawewe'ppoxanliajwan, chafolx wüt.

*Pablo Roma paklowax patpox*

<sup>11</sup> Xanal Malta tanaetxotan wüt, iama chatoepe, tres juimtje wüt. Do jawux, barkam julx. Japabarkam jaxot iama chatoepebej, fulaenpox Alejandria paklowaxxot. Japabarkam-oeffel nows koloeyax ael-isasopoxan. Japoxan, me-ama dioses. Kaeyax pawul Cástor. Asax pawul Pólux. <sup>12</sup> Japabarkamat xanal chafolx. Chapatx Siracusa paklowaxxot, Sicilia tanaetxot. Japapaklowaxxotan tres matkoiliajwa. <sup>13</sup> Do jawux, jaxot chijian wüt, pamakakal chafolx marxot. Regio paklowax chapatx. Do jaxot pejme chijian. Kandiawa wüt, wuchakal pasful wikax. Pejme jakandiawa wüt, chapatx Puteoli paklowaxxot. <sup>14</sup> Japapaklowaxxot xanal faekx Jesucristo pejuwajan naexasiti. Japi natadut kaesemana duilialiajwan japi pejbachanxot. Do jawux, pütel folx Roma paklowax pasliajwan. <sup>15</sup> Roma paklowaxpijiw, naexasiti Jesucristo pejuwajan, chajia jumtaeni xanal pasaxaelenpox Roma paklowaxxot. Samata, asew japixot wuajna nabu'kakulan Foro de Apio paklowaxxot. Asew japixot wuajna nabu'kakulan Tres Tabernas paklowaxxot. Pablo japi taen wüt, xabich nejchachaemil. Samata, gracias-aechon Diosliajwa. <sup>16</sup> Patx wüt Roma paklowaxxot, Pablo jiw jebatat je-esal. Pejlel dukax to'as. Kaen soldawan asbuän jumch wesfulas, Pablo najaet wüt, wesamata.

*Pablo naewuajanpox Jesucristo pejuwajan Roma paklowaxxot*

<sup>17</sup> Xanal Roma paklowax patx wüt, tres matkoi xent wüt, Pablo wullala fulaeliajwadin judiospaklochow, Roma paklowaxxot duili. Pat wüti, natameja wütbejpi, Pablo jum-aech:

—Takoew, xan chinax babijax is-enil judiosliajwa. Wajwuajnapijiw pejkabuananpoxliajwabej, japoxliajwa xan babijax is-enil. Jasox is-enil wüt, Jerusalén paklowaxxotx wüt, judios najaelt. Najaelt wüt, nawiatu Roma tuajnapijiw paklochowtat natasalaliajwa. <sup>18</sup> Roma tuajnapijiw paklochow nawuajna chaemt wüt, natapaesia xan nakolsliajwan jiw jebaxot, faena-el xot xan nakastikaliajwa, naboesaliajwabejpi. <sup>19</sup> Judios nejwesla Roma tuajnapijiw paklochow xan nakolsax natapaeliajwa jiw jebaxot. Samata, xan kawuajna nata'aliajwa Roma tuajnapijiw tato'lan poxade, japon pejuwajnael judios xan natasalaliajwa. Pe xan ajil tasalaliajwan judios pejbü'wuajanpoxliajwa. <sup>20</sup> Samata, xamal wullalax chiekal nataeliajwam, nospaeliajwasbej. Puexa xatis judios wuajna wech, pawulpon Mesías, xan japon naexasitx. Samata, nataenam cadenamuatat, namuaxwasixawaesaxtat —aech Pablo.

<sup>21</sup> Japi jumtaen wüt Pablo jum-aechpox, jawüt jum-aechi:

—Judea tuajnapijiw xanal chinax carta naxto'a-el xamliajwa. Asew judios, Jerusalén paklowaxpijiw, pa'ani, japibej chinax nachapae-el babejuwajan xamliajwa. <sup>22</sup> Pe xanal chiekal jumtaenx natabijaliajwan xam nejchaxoelampox. Xanal wultaenx pajelwuajan, Jesucristo pejuwajan, naexasitampox, asew potuajnauchapijiw jum-aech wüt: 'Japox diachwuajnakolaxa-el' —aech wüti —aech judios, Roma paklowaxpijiw, jumnot wüti Pablo.

<sup>23</sup> Do jawüt, japi kaematko mark pejme natamejaliajwa. Japamatko pat wüt, xabich judios pat kandiawasapkolaxtat natamejaliajwa Pablo dukxot. Do jawüt, Pablo tuadut naksiyaliajwa Dios puexa pejiw tato'laxaelpox. Naewuajanbejpon Moisés chajia lelpox jum-aechpox Jesúslija. Profetas chajia lelox naewuajanbejpon jum-aechpox Jesúslija. Pablo jasoxtat naewuajan, japibej naexasislija Jesucristo pejuwajan. Tuila wüt, Pablo büxkofft naewuajanpox. <sup>24</sup> Asew japixot naexasit Pablo jum-aechpox. Asew lax japixot naexasis-el. <sup>25</sup> Asew japixot kaenejchaxoelaxa-el xot, nakolasiapi jaxot. Nakola-el wütfuk, Pablo jum-aech:

—Profeta Isaías chajia jum-aechpox Espiritu Santo pijaxtat wajwuajnapijiwliajwa, diachwuajnakolax chajia jum-aechon:

<sup>26</sup> '¡Xabu'a'de! jum-amde puexa judios: "Xamal naewesfulaxaelam naewuajanaxpoxan. Pe chiekal jummatajibaximil xan jum-anpoxan. Taeflaxaelambej xan itpaeyaxaelenpoxan. Pe nakiowa, japoxanliajwa jummatajibaximil.

<sup>27</sup> Xamal matnaetinkam, nejwesla xot jummatajibajialjwam. Naewes-emil chiekal jummatajibajialjwam. Matsekaxaelam tae-elaliajwam, matajibasamatambej. Jachiyaxaelam wüt, kofaximil babijaxan isfulampoxan. Naexasisaximilbej Dios. Samata, Dios xamal bü'weyaxil" —amde judios! —aech profeta Isaías, chajia jum-aech wüt wajwuajnapijiwliajwa.

<sup>28</sup> ¡Xamal chiekal matabijam ampox! Xanal naewñajnaaxaelen chimiawñajan Jesucristo pejwñajan judíos-eli. Japi chiekal naewesaxael. Ja-aech wñt, Dios bu'weyaxaes japi babijaxan ispoxanliajwa —aech Pablo judíosliajwa, duili Roma paklowaxxot.

<sup>29</sup> [Do jawñt, Pablo japox buxtoet wñt, judíos nawia pejbachan poxade. Fol wñti, japoxliajwa nakaewa nabunlosfali.]

<sup>30</sup> Roma paklowaxxot Pablo duk kolewaechje arriendabat. Japabat Pablo chiekal bu'kulafal fulaeni japon taeliajwas. <sup>31</sup> Pablo pejlewla-el, jiw naewñajan wñt. Jiw naewñajnafalon Dios puexa pejiw tato'laxaelpox. Naewñajnafalbejpon paklon Jesucristo pejwñajan. Chinax kaen aton jaxot buxfias-esal, Pablo naewñajnafal wñt jiw.

## Pablo lelpox carta Roma paklowaxpijiwliajwa

### *Pablo lelpox carta Roma paklowaxpijiwliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo, nabistaxponan Jesucristoliajwa, lelx ampox carta. Dios namakafit apóstolliajwan, jiw naewuajnalijwan chimiawuajan Dios bu'weliawja jiw.

<sup>2</sup> Japawuajan Dios chajia jum-aech pejprofetatat, japi lel wut Dios pejjamechan. <sup>3</sup> Japawuajan wajpaklon Jesucristoliajwa, Dios paxulan. Jesucristo ampathatat nalaelt wut, japon rey David pamon. <sup>4</sup> Do baxael, wajpaklon Jesucristo tap wut, Dios mat-ech wuton pejme dukaliajwa, jawut jiw pajut chiekal matabija diachwuajnakolax Jesús Dios paxulan. Dios tapaei wajpaklon Jesucristo puexa tato'laliajwa.

<sup>5</sup> Xan Jesucristo namakafit xot, Dios natapaei apóstolliajwan. Samata, Dios xan nato'a naewuajnalijwan Jesucristo pejwuajan judíospi, judíos-elpibej, japi jiw naexasisliajwa Jesucristo pejwuajan. <sup>6</sup> Xamal, Roma paklowaxpijwam, Dios matxoela makanot Jesucristo pejiwaliajwam. Samata, amwutjel chiekal duilam, naexasitam xot Jesucristo pejwuajan. <sup>7</sup> Samata, xan ampox carta xato'axaelen xamalliajwa. Dios nejxasink xamal. Samata, xamal makanoton Jesucristo pejiwaliajwam. Xan waj-ax Dios kawuajnajx, wajpaklon Jesucristobej, xamal kajachawaesliajwapi babijax isasamatam, duilam wut, asew jiw suapich.

### *Pablo taesiapox Roma paklowaxpijiw*

<sup>8</sup> Xan gracias-an Diosliajwa kaenanula xamalliajwa, potuajnuchanpijiw jum-aech xot chimiajamechan xamalliajwa, Jesucristo chiekal xanaboejam xot. <sup>9</sup> Xan xabich nabistax Diosliajwa, jiw naewuajnajx wut Jesucristo pejwuajan, Dios paxulan pejwuajan. Dios chiekal matabijt xan Dios kawuajnajxpo xamalliajwa. <sup>10</sup> Xan bu'xkofsenil Dios kawuajnajxpo japon natapaeliajwa, xan fulaeliajwan xamal poxade. Dios natapaei wut, xamal taeyaxaelen. <sup>11</sup> Xamal taesian. Xamal naewuajnasianbej Dios pejjamechan kaes xanaboejalijwam Dios. <sup>12</sup> Xamalxotx wut, xatis naexasichpis Dios, nakaewa naka-jachawaesaxaes Dios kaes chiekal xanaboejalijwas.

<sup>13</sup> Takoew, xan nejxasinkax xamal matabijaliajwam ampox. Xan xabich nejchaxoelx pin-iamatkoivan xamal taeliajwan. Pe asaxan nakiowa xabich na-it-el xot, xamal tae-enil. Xamalxotx wut, naewuajnasian Jesucristo pejwuajan, kaes asew jiwbej naexasisliajwa Jesús pejwuajan. Xabich asew jiw, asatuajnuchanpijiw, japi chiekal naexasit Jesucristo pejwuajan. Xanlap japox nejxasinkax xamalxotbej jachiliajwa. <sup>14</sup> Dios nato'a xan jiw naewuajnalijwan chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Samata, jiw naewuajnaxaele, xabich matabijapi, xabich matabija-elpibej. <sup>15</sup> Samata, xan fulaesian Roma paklowaxpo xade xamal naewuajnalijwan Jesucristo pejwuajan.

### *Chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan*

<sup>16</sup> Xan bu'xdala-el Jesucristo pejwuajan naewuajnalijwan. Japawuajan jiw naexasit wut, japi jiw Dios bu'weyaxaes babijaxan ispoxanliajwa. Xanal judíos, matxoelanaexasitxpin japawuajan. Amwutjel xamalbej, judíos-emilpim, naexasitam Jesucristo pejwuajan. <sup>17</sup> Xatis chiekal matabijas wut Jesucristo pejwuajan, chiekal matabijasbej Dios ispox, Jesucristo tap wut xatisliajwa. Naexasich wutbej Jesús pejwuajan, jatis wut, xatis babijaxan isapoxan ajil Diosliajwa. Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox: "Ampi jiw babijaxan ispoxan wejisa, chiekal xan naxanaboeja xoti. Samata, japi bu'wuajanjil xanliajwa" —aech Dios, nejchaxoel wut japi jiwliajwa.

### *Puexa ampathatpijiw pejbu'wuajanpox Diosliajwa, is xoti babijaxan*

<sup>18</sup> Xatis matabijas Dios, athuxot dukpon, japon xabich puexa jiw kastikaxael, babijaxan ispi. Xabich babijaxan is xoti, japi tapae-esal matabijaliajwa diachwuajnakolaxpo Diosliajwa. <sup>19</sup> Japi jiw matabijaliajwapi Dios, wetampoela-esal, Dios pajut kajachawaesaxaes xoti japi jiw chiekal matabijaliajwa. <sup>20</sup> Jiw taeyaxil Dios, japon espíritu xot. Pe nakiowa, babijaxan ispi taen wuti Dios ispoxan, japi jiw pajut matabijaxael, Dios diachwuajnakolax duk. Pe nakiowa, japi jiw matabija-el, ma-aech Dios. Japi matabijaxael, ma-aech Dios, nejchaxoel wut Dios ispoxanliajwa ampathatat. Samata, japi jiw jumchiyaxil asew jiwliajwa: "Xanal matabijaxinil, ma-aech Dios pejnechaxoelaxan" —chiyaxili. <sup>21</sup> Babijaxan ispi, japi jiw matabija Dios pomatkoicha dukpox. Pe nakiowa, japi jiw sitae-eli Dios. Japibej chinax kaematko graciaschi-el Diosliajwa, Dios ispoxanliajwa japijiajwa. Japi jiw nejchaxoelafal nejliaklaxan. Samata, matabija-el diachwuajnakolaxpo Diosliajwa. Matabija-elbej pachaempoxan isliajwa, isasamatabej pachaema-elpoxan. <sup>22</sup> Japi jiw nakaewa najum-aech: "Xatis kaes pejme matabijas" —na-aechi. Diachwuajnakolax japi

matabija-el. Japi nejliakla xot, japoxan najum-aech. <sup>23</sup> Japi Dios xanaboeja-el, xajuron puexa isliajwa, asamatkoi tupaxilponbej. Japi idolos xanaboeja, pajut ispoxan. Japi pejew idolos, ael-isas, me-ama jiw, mia, jom, choefbej.

<sup>24</sup> Samata, Dios koft japi jiw pajut babijaxan isasiapoxan isliajwa. Japi babijaxan isful, xabich padalapoxan nakaewaliajwa. <sup>25</sup> Nejweslabejpi naexasisliajwa diachwujnakolaxpox, Dios pejjamechan. Dios sitae-elbejpi. Kawuajna-elbejpi Dios, japon xajuron puexa isliajwa. Japilax naexasit diachwujnakolaxa-elpoxan, kichachajbapoxan-bej. Asbuan jumch sitaeni Dios ispoxan. Japoxan japi kawuajan. Me-ama kajachawaesliajwas wut, ja-aechi japoxanliajwa. Pelax jiw, naexasiti Jesus pejjwajan, japi pomatkoicha jumchiyaxael Diosliajwa: “Dios xabich pachaem” —chiyaxaeli.

<sup>26</sup> Samata, Dios koft japi jiw pajut babijaxan isasiapoxan isliajwa, padalapoxan. Samata, watho' nejxasinka-el nosliajwa poejiw. Japi watho' nakaewatho'a nabu'moejt isliajwa isasiapoxan. <sup>27</sup> Ma-is poejiw ja-aech. Nejxasinka-eli nosliajwa watho'. Poejiw nakaepoejwa nabu'moejt isliajwa padalapoxan. Samata, japi jiw amwutjel xabich Dios kastikas.

<sup>28</sup> Sitae-el xoti Dios, Dios koft japi jiw isfulalijwa babijaxan, isaxilpoxan. <sup>29</sup> Japi jiw is puexa babijaxan. Nejchaxoeli asew jiw pejew natkowaliajwa. Japi is babijaxan asew jiw tabejliajwa. Japi nusasiowal, kitaen wut asew jiw pejew. Japi asew jiw bu'aba. Japi nejxasink nakaewa nalosax. Japi nejxasink naekichachajbaxan. Japi is babijaxan asew jiw nabijasliajwa. Japibej buxwujjanmaenk. <sup>30</sup> Japi jum-aech babejjamechan asew jiwliajwa puexa asew jiw pejjwajnalel. Japi Dios padaelmajiw. Japi jum-aech babejjamechan asew jiwliajwa, sitae-el xoti asew jiw. Japi nejchaxoel: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —aechi, pajutliajwa nejchaxoel wut. Japi nakaewa najum-aech: “Isax-aes asaxan babijaxan asew jiwliajwa, jiw matabija-elpoxan” —na-aechi nakaewaliajwa. Do jawux, japi jiw is japoxan, babijaxan. Japi naexasis-el paxjiw, penjiwbej, fiach wut.

<sup>31</sup> Japi nejliakla. Is-el jumduwpxoxan, asew jiwliajwa isaxaelpoxan. Japi nejxasinka-el asew jiw. Japibej beltae-el asew jiw. <sup>32</sup> Japi chiekal matabija Dios fiachpoxan. Japi matabija Dios pelsaxaepox, babijaxan is xoti asew jiwliajwa. Pe nakiowa, japi jiw babijaxan is asew jiwliajwa. Asbuan jumch japi jiw nejchachaemil, asew jiw babijaxan is wut asewliajwa.

## 2

### *Babijaxan ispi, asamatkoi japi jiw Dios kastikaxaes*

<sup>1</sup> Xamal jum-am wut asew jiwliajwa: “Japi jiw babijaxan is. Samata, Dios kastikaxaes” —am wut, jasox jum-am xot, xamalbej Dios kastikaxael, babijaxan isam xot. <sup>2</sup> Matabijas. Asamatkoi Dios jiw kastika wut, kaes babijaxan ispi, japi jiw kaes kastikaxaes. Kaesupich babijaxan ispi, kaesupich kastikaxaes. <sup>3</sup> Xamal jum-am wut babijaxan ispi: “Japi jiw Dios kastikaxaes” —am wut, jasox jum-am wut, xamalbej diachwujnakolax weyaximil, Dios pejkastikamatkoi pat wut. <sup>4</sup> Xamal japox jum-am wut asew jiwliajwa, chiekal nejchaxoelaximil. Dios xabich piach kajachawaet, xamal kofalijawam babijaxan isampoxan. <sup>5</sup> Me-ama matabija-emil wut, ja-am Diosliajwa, chiekal naexasis-emil xot Dios. Nakiowa babijaxan isam xot, kastikamatkoi pat wut, puexa babijaxan ispi Dios kastikas wuti, xamalbej Dios kastikaxael, japi jiw soapich. <sup>6</sup> Japamatkoi jiw, kaenanla babijaxan ispi, kastikaxaes. Xabich babijaxan ispi, japi xabich kastikaxaes. Xabich babijaxan is-elpi, japi xabich kastikaxisallejen. <sup>7</sup> Asew jiw nejxasink Dios nejchachaemlialijwa japijajwa. Samata, japijajwa tampoel wut, japi nakiowa isful pachaempoxan. Ja-aech wut, Dios tapaxaesi duilalijwa pomatkoicha japonxotse. Jaxotse pomatkoicha itliak Dios pej-itliakax. <sup>8</sup> Asew jiw naexasis-eli Dios. Japi is babijaxan. Samata, Dios palala xot, japi jiw kastikaxaelon. <sup>9</sup> Puexa jiw, babijaxan ispi, judios, judios-elpibej, nabijasaxael. <sup>10</sup> Jiw, ispi pachaempoxan, judios, judios-elpibej, puexa japilax, pomatkoicha duilaxael Diosxotse. Jaxotse itliak Dios pej-itliakax. Dios nejchachaemlialijwa japi jiwliajwa. Chiekal duilaxaelbejpi.

<sup>11</sup> Dios kastika wut babijaxan ispi, chiekal taeyaxaelon. Samata, puexa judios, judios-elpibej, kastikaxaelon. <sup>12</sup> Judios-elpi matabija is-elalijwa babijaxan. Pe nakiowa, japi babijaxan is. Samata, judios-elpi Dios kastikaxaes. Judios matabija Moises chajia lelpox tapae-el isliajwa babijaxan. Pe nakiowa, japi judios is babijaxan. Samata, japi kastikaxaes Dios. <sup>13</sup> Judios chiekal naexasisaxael wut Moises chajia lelpox, japi bu'wujjanjilaxael. Pe judios puexa chiekal naexasis-el Moises chajia lelpox. Samata, amwutjel japi judios pejjwujjan Diosliajwa. <sup>14</sup> Judios-elpi chinax matabija-el Moises chajia lelpox. Chiekal ma-aechi. Pe nakiowa, japi pajut pijaxtat naexasit wuti Moises chajia lelpox, ja-aech wut, japi pajut chiekal matabija isliajwa pachaempoxan. <sup>15</sup> Japi is wut pachaempoxan, me-ama pajut matabija wut, ja-aechi Moises chajia lelpoxliajwa. Judios-elpi pajut matabija, is wut pachaempoxan. Matabijabejpi, is wut babijaxan. <sup>16</sup> Asamatkoi Dios to'axael Jesucristo,



japon kaenanala jiw jumchiliajwa, maliach ispi pachaempoxan, o, pachaema-elpoxanbej. Xan japoxliajwa jum-an, naewuajna xwut wut jiw Jesus pejwuajan.

*Amxot jum-aechpox judiosliajwa, Moises chajia lelpoxliajwabej*

<sup>17</sup> Xamal judios nakaewa najum-am: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama a sew jiw, jachi-esal. Chiekal matabijasbej Moises chajia lelpox. WajDios xatiskalliajwa” —am xamal nakaewaliajwa. <sup>18</sup> Xamal matabijam isliajwam Dios nejxasinkpoxan, matabijam xot Moises chajia lelpox. Samata, isfulaxaelam pachaempoxan. <sup>19</sup> Xamal nejchaxoelam wut, jum-am: “Xatis chiekal matabijas Dios. Samata, a sew jiw naewuajna xwut, japi matabija-eli Dios. Japi jiw, me-ama itliakla. Me-ama nanuamtibej itkuataxot, ja-aech japi jiw” —am xamal, nejchaxoelam wut. <sup>20</sup> Xamal nejchaxoelambej: “Xatis xajups a sew jiw naewuajnalijwas, matabija-elpi asax, a sew jiwbej, chiekal matabijaliajwapi Dios. Xatis xajups japi jiw naewuajnalijwas puexa diachwujnakolaxpox Diosliajwa, matabijas xot Moises chajia lelpox” —am xamal asbuan jumch, nejchaxoelam wut. <sup>21</sup> Xamal naewuajnam wut a sew jiw naexasisliajwa Moises chajia lelpox, zma-aech xotkat xamal najut chiekal naexasis-emil Moises chajia lelpox? A sew jiw naewuajnam wut, jum-am: “iNabej natkowe' a sew jiw pejew!” —am xamal. zPe ma-aech xotkat xamal najut natkowam a sew jiw pejew? <sup>22</sup> A sew jiw naewuajnam wut, jum-am: “Xamal, nejwatho'pim, jasew watho' nabej bu'moejs!” —am xamal. zPe ma-aech xotkatlax xamal nejwatho' a sew watho' naebu'moejtam? Jum-ambej, a sew jiw naewuajnam wut: “iXanal nejwesla idolos!” —am xamal. zPe ma-aech xotkatlax xamal lowam idolos templobachaxot nosliajwam ommaenkpi, japatemplobachaxoti? <sup>23</sup> A sew jiw naewuajnam wut, jum-ambej: “iMoises chajia lelpox pachaem!” —am xamal. zPe ma-aech xotkatlax xamal najut chiekal naexasis-emil Moises chajia lelpox? Xamal babijaxan isfulam xot, a sew jiw sitae-el Dios. <sup>24</sup> Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox: “Xamal babijaxan isfulam xot, judios-elpi jum-aech babejjamechan Diosliajwa” —aechox.

<sup>25</sup> Xamal judios, diachwujnakolax circuncidam Dios pejmarkaxliajwa. Japox isam matabijaliajwam Dios pejjiwampox. Circuncidax xamalliajwa xabich pachaem, chiekal naexasitam wut Moises chajia lelpox. Pe chiekal naexasis-emil wut Moises chajia lelpox, ja-am wut, nakiowa Diosliajwa, me-ama circuncida-emil wut, ja-amfuk. <sup>26</sup> Judios-elpi, circuncida-esalpi, japi is wut pachaempoxan, me-ama Moises chajia lelpox to'as, ja-aech wut, japi jiw Diosliajwa, me-ama circuncidas wut, ja-aechi. <sup>27</sup> Judios-elpi, circuncida-esalpi, Moises chajia lelpox naexasit wut, asamatkoi japi jiw Diosxotse tasalaxaeli kastikaliajwas judios, circuncidaspi, chiekal naexasis-el xoti Moises chajia lelpox. Judios asbuan jumch matabija Moises chajia lelpox. Pe chiekal puexa naexasis-eli. <sup>28</sup> Judios najum-aech nakaewa: “Xatis Dios pejjiws, judios xot” —na-aechi nakaewa. Puexa judiosxot Dios pejjiwa-el, japi judios xot. Circuncidaxtat puexa judiosxot Dios pejjiwa-el. <sup>29</sup> Diachwujnakolax judioskolapi, Dios pejjiwpi, kaelel chiekal kofa babijaxan ispoxan. Japibej Espiritu Santo kajachawaesfulas. Japibej isful pachaempoxan Dios nejchachaemlaliajwas japiliajwa. Japoxan japi is-el asbuan jumch ampatthatpijiw nejchachaemlaliajwas japiliajwa.

### 3

<sup>1</sup> Japi judios wut, zma-aech xotkat kaes pejme xabich pachaem judiosliajwa? zMa-aech xotbejkat kaes pejme xabich pachaem, japi, judios circuncidas wut? <sup>2</sup> Japi judios kaes pejme wepachaems pin-ianejchaxoelaxanliajwa. Matxoelanejchaxoelax judiosliajwa wepachaemspox, ampxolape. Dios waelt pejjamechan judios pejwujnapijiwxot. <sup>3</sup> A sew judiosxot naexasis-el Dios pejjamechan. Ja-aech wutkat, zDios isaxil jumdutpox judiosliajwa? <sup>4</sup> iEl! Puexa jiw kichachajbapijiw wut. Dios nakiowa isaxael puexa jumdutpoxan. Japoxliajwa Dios pejjamechan, chajia lels wut, jum-aechox:

“Dios, puexa xam jum-ampox jiwliajwa, japox diachwujnakolax wulxael. Chinax kaen aton jumchiyaxil xamlliajwa: ‘Dios jum-aechpox diachwujnakolaxa-el’ —chiyaxil kaen aton” —aech Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut.

<sup>5</sup> Xatis kaes babijaxan isas wut, jiw pajut kaes matabijaxael, Dioslax is pachaempoxan. Ja-aech wut, jumchiyaxial: “Dios xatis nakkastikaxil, babijaxan isas wut” —chiyaxial. Xatis japox jumtis wut, me-ama Dios pejjiwa-esal wut, jachiyaxaes xatis. <sup>6</sup> Samata, jasox jumchiyaxial, diachwujnakolaxa-el xot. Xatis jumtisopox diachwujnakolax wut, ja-aech wut, Dios ampatthatpijiw kastikaxil.

<sup>7</sup> Xan xabich jiw kichachajbaxaelen wut, ja-an wut, jiw pajut chiekal matabijaxael, Dioslax kichachajba-el. Samata, Dios xan nakastikaxil, xan xabich jiw kichachajbaxaelen wut. <sup>8</sup> Ja-aech wut, pachaemaxael xan a sew jiw jumchiliajwan: “Kaes babijaxan isas wut, xabich pachaemaxael” —chiliajwan, jiw pajut matabijaliajwa, Dios kaes pejme

pachaem. Asew jiw jum-aech babejjamechan xanliajwa: “Pablo jiw naewuajan wut, to'a kaes babijaxan isliajwa” —aechi. Japi jiw japox jum-aech xot, japi jiw Dios kastikaxaes.

*Chinax kaen aton babijaxan isla-elpox*

<sup>9</sup> ¿Judíoskat kaes pachaem Diosliajwa? ¿Me-ama asew jiw, jachi-elkat? ¡El! Xan chajia jum-an: “Puexa ampathatpijiw, judíos, judíos-elpibej, babijaxan is” —an xan. <sup>10</sup> Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox:

“¡Puexa jiw is babijaxan ampathatat! ¡Chinax kaen aton isla-el babijaxan!

<sup>11</sup> Aton ajilbej, matabijtpon Dios nejchaxoelpoxan. Aton ajilbej, wulwekpon Dios.

<sup>12</sup> Puexa jiw babijaxan is, pejnechaxoelaxantat xabich atuaj xoti Diosliajwa. ¡Kaen japixot ajil isliajwa pachaempoxan!

<sup>13</sup> Japi jum-aechpox xabich pachaema-el. Samata, tampoela-el asew jiw beliajwas, japi jum-aech wut japox. Kichachajbamaenkbejpi. Japi jum-aechpox asew jiwliajwa, me-ama jombua'nael wut, ja-aech. Samata, japox asew jiw xabich tabejtas.

<sup>14</sup> Japi jum-aech wut, jum-aechbejpi babejjamechan, nejwesla xoti asew jiw.

<sup>15</sup> Chakifolbejpi beliajwa jiw.

<sup>16</sup> Nejmachtuajnuhanxot pat wutbejpi, japatuajnuhanpijiw bapi. Samata, japi pijaxtat potuajnuhanpijiw xabich nabijat.

<sup>17</sup> Japi jiw matabija-elbej chiekal duilliajwa, asew jiw swapich.

<sup>18</sup> Nejchaxoela-elbejpi sitaeliajwa Dios” —aech Dios pejjamechan, chajia lelpox.

<sup>19-20</sup> Xatis chiekal matabijas. Dios pejjamechan waelt judíos naexasisliajwa. Pe judíos chiekal naexasis-el japox. Samata, kaen judíos jumchiyaxil: “Xan bu'wuajanjinil Diosliajwa” —chiyaxilon. Puexa judíos, judíos-elpibej, pajut chiekal matabijaxael japibej pejbu'wuajan Diosliajwa, kaen aton puexa chiekal naexasisaxil xot Dios chajia waelt-pox. Dios pejjamechan waelt, xatis babijaxan isas wut wajut nejchaxoelaliajwas: “Diachwuajnakolax xatis isas babijaxan” —chiliajwas, nejchaxoels wut.

*Jesús pejwuajan naexasiti, japi Dios bu'weyaxaes pox*

<sup>21</sup> Amwutjel Dios naktapaei matabijaliajwas chimiauwuajan, Jesús pejwuajan. Samata, chiekal matabijas, ma-aech xot Dios xatis nakbeltaen, isas wut babijaxan. Dios xatis majt nakbeltae-el, isas wut babijaxan, Moisés chajia lelpox naexasich xot. Chajiakolaxtat profetas lel Dios isaxaelpox xatis nakbu'weliajwa. <sup>22</sup> Kaenanula nejchaxoels wut: “Diachwuajnakolax Jesucristo tup cruztat xanliajwa” —tis wut wajut, japox nejchaxoels wut, babijaxan isaspoxan ajilaxael Diosliajwa. Asew jiwliawabej jachiyaxael. Ajilaxael babijaxan, japi ispoxan Diosliajwa, naexasit wati Jesucristo tuppox cruztat japiliajwa.

<sup>23</sup> Puexa jiw babijaxan is. Samata, japi napelt Diosliajwa. <sup>24</sup> Pe ja-aech wut, Dios nakiowa kajachawaet japi jiw malech bu'weliajwa japi babijaxan ispoxanliajwa, naexasit xoti Jesucristo tuppox cruztat japiliajwa. <sup>25</sup> Dios tapaei Jesucristo tupaliajwa cruztat nakwemosli-ajwa kaenanula xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Xatis naexasich wut Jesucristo tuppox babijaxan isaspoxanliajwa, Dios xatis nakbeltaen babijaxan isaspoxanliajwa. Jesucristo tup wut, motbejpon wajwuajnapijiw babijaxan ispoxanliajwa. Ja-aech wut, xatis chiekal matabijas Dios mastae-elpox, wajwuajnapijiw babijaxan is wut. Dios chajia matabijit Jesucristo tupaelpox wajwuajnapijiw pejwulela. Samata, wajwuajnapijiw majt babijaxan is wut, japi kastika-esal Dios. <sup>26</sup> Wuajneweton Jesucristo pasliajwa tupaliajwa puexa jiw bu'weliawapon. Samata, Dios nejxasinka-el kaes jiw babijaxan isliajwa. Babijaxan ispi naexasit wut Jesucristo tuppox bu'weliajwas, ja-aech wut, japibej bu'weyaxaes.

<sup>27</sup> Jesucristo tup jiw bu'weliajwa. Japox japi jiw naexasit wut, Dios beltaenspi babijaxan ispoxanliajwa. Japi pajut ispoxantat Dios bu'we-esal, babijaxan is wut. Samata, japi pajutliajwa jumchiyaxil asew jiw sitaeliajwas: “Xan isx pachaempoxan Diosliajwa. Samata, babijaxan isspoxan ajil Diosliajwa” —chiyaxil jiw. <sup>28</sup> Samata, xatis chiekal matabijas. Jesucristo tuppox cruztat asew jiw naexasit wut, ja-aech wut, japi babijaxan ispoxan Diosliajwa wejisa. Pe japi babijaxan ispoxan wejila-esal Diosliajwa, naexasit xoti Moisés chajia lelpox. Japi chiekal naexasisaxil japox.

<sup>29</sup> Dios judíoskalliajwa-el. Japon Dios puexa asewliawabej. <sup>30</sup> Dios kaen. Kaes asan Dios ajil. Judíosliajwa, asew jiwliawabej, puexa japi Dios chiekal taen. Jiw kaenanula naexasit wut Jesucristo tuppox cruztat japiliajwa, ja-aech wut, japi babijaxan ispoxan Diosliajwa wejilaxaes. <sup>31</sup> Xatis, Jesús pejwuajan naexasichpis, Jesucristo tup xot cruztat kaenanula xatisliajwa, nejchaxoela-esal: “Kofas Moisés chajia lelpox, Jesucristo tuppox naexasich xot kaenanula xatisliajwa” —chi-esal, nejchaxoels wut. ¡El! Xatis naexasich wut Jesucristo tuppox, jatis wut, naexasichbej Moisés chajia lelpox.

**4**

*Abraham chiekal naexasitpox Dios jumduwspoxan*

<sup>1</sup> ¿Ma-aech xotkat Abraham, wajwuaajnapijin, babijaxan wejisa Diosliajwa? <sup>2</sup> Abraham pachaempoxan isaxael wut babijaxan ispoxan wejilalajwas, ja-aech wut, japon pajut japox jumchiyaxael asew jiw jumtaelajwas. Pe Dios matabijit. Abraham japox jumchiel. <sup>3</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wut, jum-aechox: “Abraham naexasit xot Dios jumdutpox japonlijaw, japon babijaxan ispoxan wejisa Diosliajwa” —aechox. <sup>4</sup> Aton nabist wut asanlijaw, japon moch. Plata malech chaxdus-esal. Chaxduch, nabist xoton. <sup>5</sup> Pelax Dios to'a-el jiw nabichlijaw nabichaxtat mosliajwapi Dios japi babijaxan ispoxanlijaw. Aton jum-aech, nejchaxoel wut: “Dios bu'wia jiw. Samata, diachwuaajnakolax Dios xan nabu'weyaxael, jumdut xoton jiw bu'welajwa” —aech wuton, japon aton wejilaxaes babijaxan ispoxanlijaw Diosliajwa. <sup>6</sup> Rey David chajiakolaxtat chapaeipon jiw, japi jiw babijaxan ispoxan wejisalpi Diosliajwa. Japi ja-aech, naexasit xoti Dios chajia jum-aechpoxan. Dios to'a-el japi jiw islijaw bichaxan, babijaxan ispoxan wejilalajwas. <sup>7</sup> David chajiakolaxtat jum-aech japi jiwlijaw:

“Japi xabich nejchachaemil, Dios beltaens xoti babijaxan ispoxanlijaw, kaelel wepeltas xotbejpi!

<sup>8</sup> ¡Aton nejchachaemil, Dios beltaens wuton babijaxan ispoxanlijaw!” —aech David chajiakolaxtat.

<sup>9</sup> David japox jum-aech wut, jumchi-elon judioskallijaw. Japon jum-aech asewlijawbej. Xan chajia jum-an. Abraham naexasit, Dios jumduws wut. Samata, Abraham babijaxan ispoxan Diosliajwa wejisa. <sup>10</sup> Abraham babijaxan ispoxan wejisa wut Diosliajwa, jawut Abraham circuncida-esalfuk. Pe nakiowa, Abraham babijaxan ispoxan wejisa Diosliajwa. <sup>11</sup> Abraham babijaxan ispoxan wejisa wut Diosliajwa, do baxael, japon circuncidas. Japox puexa jiw pajut matabijalijaw, Abraham babijaxan ispoxan wejisa, Dios xanaboejt xoton. Samata, judios-elpipej, circuncida-esali, nejchaxoel wut: “Diachwuaajnakolax Dios isaxael jumdutox” —aech wuti, japibej Diosliajwa, me-ama Abraham paxi wut, jachiyaxaeli. Ja-aech wutbej, japi babijaxan ispoxan wejilaxaes Diosliajwa. <sup>12</sup> Judios, circuncidaspi, japi Dios xanaboeja wut, me-ama Abraham paxi wut, jachiyaxaeli. Judiosbej nejchaxoel wut, me-ama majt Abraham nejchaxoel wut: “Diachwuaajnakolax Dios isaxael nakjumdutpox” —aech wuti, japi judios, me-ama Abraham paxi wut, jachiyaxaeli Diosliajwa.

*Abraham chiekal naexasit xot Dios jumduchpox, japox wejatispon*

<sup>13</sup> Chajiakolaxtat Abraham Dios jumtis: “Xam puexa ampatuajnu chaxdusaxaelen. Baxael, asamatkoi xam tupam wut, naxi, namojiwbej, chaxdusaxaelen ampatuajnu” —tis Abraham. Dios japox jumchi-el, Abraham naexasit xot Moises chajia lelpo. Abraham nejchaxoel xot: “Diachwuaajnakolax Dios isaxael najumdutpox xanlijaw” —aech xoton, nejchaxoel wut, Dios japox jum-aech Abrahamlijaw. Abraham Dios jumtispor xanaboejsful xot, babijaxan ispoxan wejisalpon Diosliajwa. <sup>14</sup> Dios chajia jumchiyaxael wut chaxduslijaw japatuajnu naexasitpikal Moises chajia lelpo, ja-aech wut, Dios chaxdusaxil japatuajnu Abraham pamojiw, chiekal naexasis-el xoti puexa Moises chajia lelpo. Jachiyaxael wut, japi Dios xanaboejapoxlijaw asbuan jumch masox namaeyaxaeli. Dios jumdutpox japatuajnu chaxduslijawas, japoxbej jachiyaxael japijajaw. <sup>15</sup> Puexa jiw, naexasis-elpi Moises chajia lelpo, japi Dios kastikaxaes. Moises chajia lelpo ajil wut, jiw babijaxan is wut, ja-aech wut, bu'wuaajanjilaxaeli. Samata, Dios kastikaxisal japi jiw.

<sup>16</sup> Abraham chiekal xanaboejt Dios. Samata, Dios jumduch chaxduslijawas malech japatuajnu, paxilijaw, pamojiwlijawbej. Dios japox jum-aech wut Abrahamlijaw, japox judioslijaw, asew jiwlijawbej, japi jiw Dios xanaboejaxaelpi japi kajachawaeslijawas Dios, me-ama Abraham xanaboejt Dios, jachilijaw japi jiw. Samata, puexa xatis Dios xanaboejaxaes. Jatis wut, Dioslijaw xatis, me-ama Abraham pamojiws wut, jachiyaxaes. <sup>17</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech, Dios jum-aech wut Abrahamlijaw: “Xam naexasitam xan jumdutpox. Samata, asew jiwbej naexasisaxael xan jum-anpox. Ja-aech wut, japi, me-ama naxi wut, jachiyaxael japi jiw. Xabich pin-iamutan wulxaeli” —aech Dios Abrahamlijaw. Abraham nejchaxoel: “Dios xajup tupi mat-elajwa pejme duilalijaw. Dios xajupbej to'aliajwa, majt ajil wut nejmach islijaw” —aech Abraham, nejchaxoel wut Dioslijaw.

<sup>18</sup> Puexa jiw chiekal matabija Abraham pijow naxuwilaxilpox. Pe nakiowa, Abraham xanaboejsful xot Dios chajia jumtispor paxulanlijaw, nejchaxoelafulon: “Dios nachaxdusaxael najumdutpox” —aech Abraham, nejchaxoel wut. Samata, Abraham pijow meojow. Do jawux, naxuwalow. Faenow poich. Do, xabich baxael, xabichbejon pamojiw. Ja-aech japox, Abraham chiekal xanaboejsful wut Dios jumtispor. <sup>19</sup> Nalaels-el wutfuk paxulan, Abraham xabich pati'in. Kaewaechan swapich, wewe'pas cien waechanlijawapon. Abraham pijow, Sara, naxuwilaxil, pati'ow xot. Pe nakiowa, Abraham xanaboejsful Dios jumtispor. <sup>20</sup> Nejchaxoel wut, nejchaxoela-elon: “Dios najum-aechpox

diachwujnakolaxa-el” —chi-elon, nejchaxoel wut. Abraham xanaboefsful Dios chajia jumtisprox. Samata, jum-aechon Dios jumtaeliajwas: “Xam xabich pachaemam” —aechon Diosliajwa. <sup>21</sup> Abraham nejchaxoel: “Diachwujnakolax Dios xajup nawe-isliajwa najum-aechpox” —aechon, nejchaxoel wut. <sup>22</sup> Samata, Abraham babijaxan isproxan Diosliajwa wejisal.

<sup>23</sup> Japawujajan lela-esal xatis jumchiliajwas Abrahamliajwa: “Japon Abraham xabich pachaem, Dios xanaboefsful xot” —chiliajwas. <sup>24</sup> Japawujajan lelsbej xatis wachakalpijwas matabijaliajwas Dios nakkajachawaesaxaelpox. Me-ama Abraham Dios kajachawaech, jachiyaxaelbej xatisliajwa, Dios nakkajachawaet wut. Ja-aech wut, xatis babijaxan isproxan ajilaxael Diosliajwa, xanaboejas wut Dios, japon mat-etpon wajpaklon Jesucristo pejme dukaliajwa. <sup>25</sup> Jesus tup nakwemosliajwa xatis babijaxan isasproxanliajwa. Japon tupprox tres matkoi wut, mat-echpon pejme dukaliajwa. Japon tup xot xatisliajwa, babijaxan isasproxan chiekal nakwe-ajil Diosliajwa.

## 5

### *Xatis bu'wujanjisalprox Diosliajwa*

<sup>1</sup> Xatis kaenanula chiekal bu'wujanjisal Diosliajwa. Xatis jatis, naexasich xot wajpaklon Jesucristo tupprox xatisliajwa. Samata, amwutjel Jesus pijaxtat xatis pachaems Diosliajwa. <sup>2</sup> Dios nakbeltaen xatis babijaxan isasproxanliajwa, xatis naexasich xot wajpaklon Jesucristo tupprox cruztat xatisliajwa. Xatis chiekal matabijas asamatkoi pomatkoicha duilaxaesprox Diosxotse. Samata, xabich nejchachaemlas. <sup>3</sup> Xatis xabich nabijatas wutbej, nejchachaemlas, xajupaxaes xot kaes boejtaliasliajwas. <sup>4</sup> Boejtaliach wut nabijatasprox, Dios nejchachaemlaxael xatisliajwa. Ja-aech wut, asamatkoi Dios nakchaxduiyaxael pachaempox. <sup>5</sup> Dios to'a Espíritu Santo wajmatpuatanxotaliajwa. Ja-aech wut, Espíritu Santo nakkajachawaet matabijaliajwas Dios xabich naknejxasinkprox. Samata, xatis wujnawesfulas asamatkoi Dios nakchaxdusaxaelpox, xabich pachaempox.

<sup>6</sup> Majt xatis chajia babijaxan isas wut, xatis wajut weyaxisal. Samata, Cristo tup xatisliajwa. Me-ama Dios chajiakolaxtat nejchaxoel japon tupaliajwa, japox ja-aechlisox xatisliajwa. <sup>7</sup> Aton asatuajnpijin boesaxaes wuton asew jiw, kaen xatisxot jumchiyaxil: “japon aton xamal nabej boese! ¡Xanlax naboesim!” —chiyaxilon. Pe boesaxaespon xabich pachaem wut, kaen xatisxot bej jumchiyaxaelbej: “¡Ampon aton nabej boese!, xabich pachaem xoton! ¡Xanlax naboesim!” —bej chiyaxaelbejpon. <sup>8</sup> Pe xatis isas wut babijaxan, Dios nakiowa nakkajachawaet. Dios to'ak paxulan tupaliajwa kaenanula xatis nakbu'weliajwa. Ja-aech wut, chiekal matabijas Dios xabich naknejxasinkprox. <sup>9</sup> Jesucristo tup nakbu'weliajwa. Samata, amwutjel pachaems Diosliajwa. Samatabej, nakkastikaxilon. <sup>10</sup> Majt xatis Dios padaelmajiwis, isfulas xot babijaxan. Pe amwutjel, Dios paxulan tup xot cruztat, Dios nakbeltaen xatis babijaxan isasproxanliajwa, chiekal pachaemaliajwas japonliajwa. Samata, amwutjel chiekal matabijas japon nakbu'weyaxaelpox. <sup>11</sup> Diachwujnakolax xatis nejchachaemlas, Dios nakbu'weyaxael xot. Chiekal nejchachaemlasbej, pachaems xot Diosliajwa wajpaklon Jesucristo pijaxtat.

### *Amxot jum-aechpox Adánliajwa, Jesucristoliajwabej*

<sup>12</sup> Adán matxoela is babijax. Jawutbej, tuadut patupax. Do baxael, puexa ampathatpijwbej babijaxan is. Do jawux, patupax xajup puexa jiwliajwa, japi jiwbej babijaxan is xot. <sup>13</sup> Moisés chajia lelpox ajil wutfuk, jawut ampathatpijiw babijaxan is. Pe nakiowa, Dios kastika-el, ajil xotfuk Dios fiatpox jiw babijaxan isasamata. <sup>14</sup> Adán laeja wut, hasta Moisés laeja wutbej, jiw babijaxan isful wut, japi jiw Dios kastika-esalfuk. Japi jiw babijaxan isful wut, Dios fias-el japi jiw babijaxan is-elaliajwa. Me-ama Adán fiach, jachi-esal japi jiw. Ja-aech wut, japi jiw nakiowa tup kaen Adán pijaxtat, puexa jiw babijaxan isful xot. Pe baxael, Cristo pat wut, is pachaempox puexa jiwliajwa.

<sup>15</sup> Adán is pachaema-elpox. Japox najupa-el, Dios malech nakwe-isprox swapich, Jesucristo pijaxtat. Kaen Adán babijax is xot, puexa jiw tup. Dios nakwe-isprox Jesucristo pijaxtat, japox xabich pachaem puexa nejmachjiwliajwa, pomatkoicha duilaliajwapi Diosxotse. <sup>16</sup> Adán matxoela is babijax. Do baxael, puexa jiw babijaxan isful. Samata, japi jiw pejbu'wujajan Diosliajwa. Baxael, japi jiw Dios beltaens babijaxan isproxanliajwa Jesucristo pijaxtat. Ja-aech wut, japi babijaxan isproxan wejisal Diosliajwa. <sup>17</sup> Puexa jiw kaenanula tupaful, Adán chajiakolaxtat babijax is xot. Japibej tup, pajut babijaxan is xot. Do baxael, Jesucristo tup wut, Dios nakbeltaen kaenanula xatis babijaxan isasproxanliajwa. Ja-aech wut, xatis babijaxan isasproxan ajil Diosliajwa. Samata, Dios chiekal xanaboejas xot, Dios nakkajachawaet chiekal duilaliajwas.

<sup>18</sup> Puexa jiw, ampathatpijiw pejbu'wuaian Diosliajwa, Adán matxoela is xot babijax. Jesucristolax is pachaempox, japi jiw bu'wuaianjilalijwa Diosliajwa. Samata, Dios tapaeaxaes duilalijwa pomatkoicha japonxotse. <sup>19</sup> Adán naexasis-el, Dios to'as wut. Samata, ampamatkoiyan xabich jiw babijaxan is. Pelax Jesucristo naexasit Dios to'aspox. Samata, Jesucristo pijaxtat xabich jiw babijaxan ispoxan ampamatkoiyant wejisal Diosliajwa.

<sup>20</sup> Xabich chajiakolaxtat Dios waelt pejjamechan Moisésat. Moisés japox chajia lel jiw fiasliajwa babijaxan isasamata. Pe nakiowa, japi jiw babijaxan is. Japi matabija Moisés chajia lelpox. Pajut matabijabejpi, is wut babijaxan. Majt japoxan pajut matabija-el. Jiw kaes xabich babijaxan isful wut, nakiowa beltaeflapi Dios babijaxan isfulpoxanliajwa. Kaes kajachawaetbejpon asamatkoi japi jiw kofaliajwa babijaxan ispoxan. <sup>21</sup> Puexa xatis babijaxan isas. Samata, tuxaxaes. Wajpaklon Jesucristo tux xot xatisliajwa, Dios nakbeltaen babijaxan isaspoxanliajwa. Samata, babijaxan isaspoxan ajil Diosliajwa. Naktapaeaxaelbejpon duilalijwas pomatkoicha japonxotse.

## 6

### *Jesucristo pejwuaian naexasiti kaes babijaxan isaxilpox*

<sup>1</sup> Asew jiw nejchaxoel wut, bej nejchaxoelaxaelbej chiekal matabija-elaxtat: “Dios naknejxasink xot, nakbeltaen xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Samata, kaes pejme isaxaes babijaxan. Jatis wut, Dios kaes pejme nakbeltaeyaxael babijaxan isaspoxanliajwa” —chiyaxaelbej japi jiw, nejchaxoel wut. <sup>2</sup> ¡Xatis kaes babijaxan nabej istis! Tuxon kaes babijax isaxil, tux xotlison. Xatisbej jachiyaxaes babijaxanliajwa. <sup>3</sup> Xamal chiekal matabijam. Xatis nakbautisa wut, Jesucristo pejiw. Samata, xatis kaenanula wajut chiekal nejchaxoelaxaes: “Jesucristo kimatamatlas wut cruztat, xatisbej Diosliajwa, me-ama cruztat tux wut, japon suapich, jatis” —chiyaxaes, nejchaxoels wut. <sup>4</sup> Cristo tux wut, muthas. Xatisbej nakbautisa wut, me-ama, Jesucristo suapich, nakmutha wut, jatis xatis, kofas xot babijaxan isaspoxan. Jesús tux wut, pax Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Amwutjel, xatisbej, me-ama Dios nakmat-iapis wut, jatis pejme duilalijwas pajelnejchaxoelaxantat.

<sup>5</sup> Jesucristo tux wut cruztat, jawut xatis, me-ama kaebu'tas wut, jatis, japon suapich. Do jawux, Jesucristo mat-ech wut pejme dukaliajwa, jawut xatisbej, me-ama nakmat-ia wut, jatis xatis chiekal pejme duilalijwas, isliajwasbej Dios nejxasinkpoxan. <sup>6</sup> Xatis matabijasbej. Jesús tux wut cruztat, jawutbej wajpadujnejchaxoelaxan, me-ama nakwematamatat wut cruztat, Jesús suapich, ja-aechox. Samata, babijaxan isasiaspoxan amwutjel Dios chiekal nakwetoet. Kaes babijaxan isaxisal. <sup>7</sup> Aton tux wut, kaes babijaxan isaxillison. Xatisbej jachiyaxaes. Kaes babijax isaxisal. <sup>8</sup> Xatis, Jesucristo suapich, me-ama tux wut, jatis xot, chiekal xanaboejas asamatkoi duilaxaespox Diosxotse, Jesucristo suapich. <sup>9</sup> Xatis matabijasbej. Jesucristo tux wut, mat-echpon pejme dukaliajwa. Amwutjel kaes tuxaxillison. Pomatkoicha dukafulaxaelon. <sup>10</sup> Jesucristo kaetuxpaxtat jiw bu'wiapon. Amwutjel dukaful wut, isful Dios nejxasinkpoxan. <sup>11</sup> Samata, xamalbej kaenanula nejchaxoelam wut, ¡chiekal nejchaxoelde: “Xan nejxasinkaxpoxan isliajwan, babijaxan, amwutjel japoxanliajwa, xan, me-ama tux wut, ja-an. Samata, kaes babijaxan isaxinil. Isfulaxaelenlax Dios nejxasinkpoxan, nabistax xot Jesucristoliajwa” —amde, nejchaxoelam wut!

<sup>12</sup> Samata, jasew watho' nabej babijne' bu'moejsliajwam najut isasiampoxan isliajwam! <sup>13</sup> Xamal majt, me-ama patupawam wut, ja-am Diosliajwa. Pe amwutjel, xamal, me-ama Dios mat-iapi wut, ja-am pejme duilalijwam. Samata, ¡xamal, najut nabej nawoeye' babijaxanxot isfulalijwam japoxan! ¡Xamallax najut nawoeyam Diosxot isfulalijwam pachaempoxan! <sup>14</sup> Xamal chiekal matabijaxaelam isasamatam babijaxan, najut isasiampoxan. Moisés chajia lelpox, kaes xamal tato'lafula-el. Pe amwutjel, Dios pajut chiekal xamal tato'laful. Dios kajachawaesfulbej xamal.

### *Jesús pejwuaian naexasiti, me-ama esclavos wut, ja-aechi, isfulxot pachaempoxan*

<sup>15</sup> Dios nakbeltaen xot xatis babijaxan isaspoxanliajwa, amwutjel Moisés chajia lelpox kaes naktato'la-el. Ja-aech wut, ¡pachaemkat xatis jumchiliajwas: “¡Babijaxan isaxaes, isasiaspoxan!” —chiliajwas? ¡E! ¡Xatis kaes nabej nejchaxoelatis babijaxan isliajwas! <sup>16</sup> Xamal chiekal matabijam. Xatis asew pejesclavos wut, wajpaklon naktato'alpoxan chiekal naexasisfulaxaes. Jachiyaxaesbej, babijaxanxot nawoeyas wut isfulalijwas babijaxan. Asamatkoi, tux wut, diachwuaajnakolax napelsaxaesbej Diosliajwa. Dios naexasich wutlax, chiekal duilafulaxaes Diosliajwa. <sup>17</sup> Xamal majt babijaxan isam, najut isasiampoxan. Amwutjellax chiekal naexasitam Dios pejjamechan, asew, naexasiti Jesús pejwuaian, xamal naewuaianpox. Samata, Dios kawuaajnax wut, gracias-an xamal

Roma paklowaxpijwamliajwa, Dios xabich xamal kajachawaet xot. <sup>18</sup> Dios xamal kajachawaet babijaxan isampoxan kofaliajwam, majt isampoxan. Samata, amwutjel isam pachaempoxan, Dios nejxasinkpoxan. <sup>19</sup> Xamal xajupa-emil Dios pejjamechan, xabich tampoelepoxan, matabijaliajwam. Samata, chiekal naewuajna x matabijaliajwam. Xamal majt asew watho' bu'moejtam, nijwa-elpi. Asaxan babijaxan isambej. ¡Amwutjellax najt chiekal nawoeyam Diosxot isliajwam pachaempoxan, Dios nejchachaemlialiajwa xamalliajwa!

<sup>20</sup> Majt xamal xabich babijaxan isam wat, is-emil pachaempoxan, Dios nejxasinkpoxan. <sup>21</sup> Majt xamal babijaxan isampoxan, amwutjel japoxanliajwa xamal xabich nadala, pachaema-el xot japoxan. Jiw nakiowa babijaxan is. Pe japi napelsaxael pomatkoicha Diosliajwa. <sup>22</sup> Amwutjel Dios kajachawaet xot, xamal kofam majt babijaxan isfulampoxan. Samata, xamal najut nawoeyam Diosxot japon tanbichfulaliajwam. Japox pachaem xamalliajwa, chiekal duilam xot, me-ama Dios nejxasink. Baxael, asamatkoi tupaem wat, duilaxaelam Diosxotse pomatkoicha. <sup>23</sup> Jiw babijaxan is wat, mosaxae pejpatupaxtat. Napelsaxaelbejpi Diosliajwa. Pelax xatis Dios pejiw, Jesús pejwuaian naexasischpis, Dios naktapaeyaxael Diosxotse pomatkoicha duilaliajwas, wajpaklon Jesucristo saapich.

## 7

### *Amxot jum-aechpox nakjiyaxliajwa, Moisés chajia lelpoxliajwabej*

<sup>1</sup> Takoew, xamal matabijam Moisés chajia lelpox. Samata, matabijambej, jiw tato'las Moisés chajia lelpox naexasisliajwa, laelp wati ampathatat. Pe japi tup wat, wewe'pa-esal Moisés chajia lelpox. <sup>2</sup> Jachiyaxaelbej pawis, pamalpow. Japow fo'axil pamal, asan aton fisliajwa. Pe pamal tup wat, ja-aech wat, Moisés chajia lelpox tapaei japow asan aton fisliajwa. <sup>3</sup> Japow pamal naetupa-esal wat, asan aton naebu'moejt wutow pamal, japow pawis babijax isaxael Diosliajwa. Japow pamal tup wat, ja-aech wutlax, japow tapaeis fisliajwa asan aton pamalliajwapow. Fit wutow asan aton, japox chaemilaxil Diosliajwa.

<sup>4</sup> Takoew, pawis pamalpow, japow naexasit pamal tato'laspoxan. Xamalbej majt ja-am, naexasitam wat Moisés chajia lelpox. Pe Jesucristo tup wat cruztat, jawutbej xatis, me-ama, Cristo saapich, tups wat cruztat, jatis. Jatis wat, Moisés chajia lelpox, me-ama toep wat, ja-aech xatisliajwa kaes naexasisamatatas. Samata, japox kaes naexasisaxisal. Amwutjel xamal Jesucristo pejiwam, japon tup wat, mat-ech pejme dukaliajwa. Samatabej, isfulam Dios pijax bichax. <sup>5</sup> Majt xatis Jesús pejwuaian naexasis-esal wat, wajut babijaxan isasisaspoxan isas. Jawutbej Moisés chajia lelpox japoxan naktapae-el. Pe xatis japox jumtaens wat, kaes asbuan jumch namaekchas babijaxan isliajwas. Samata, ampathatat laelpas wat, diachwuaajnakolax chiekal napelslapas Diosliajwa. <sup>6</sup> Pelax amwutjel, Cristo saapich, me-ama tups wat, jatis xot, kaes naexasisaxisal Moisés chajia lelpox. Duils Dios tanbichliajwas. Espíritu Santo nakkajachawaet xot, nejchaxoels pajelnejchaxoelaxan Dios tanbichliajwas. Samata, japabichax isas wat, nejchaxoela-esal Moisés chajia lelpox naexasisliajwas.

### *Amxot jum-aechpox Moisés chajia lelpoxliajwa, puexa jiw babijaxan ispoxanliajwabej*

<sup>7</sup> Asew jiw nejchaxoel wat, bej jumchiyaxaelbejpi ampo: "Moisés chajia lelpox pachaema-el" —bej aechbejpi, nejchaxoel wat. Ajil wat Moisés chajia lelpox, ja-aech wat, jiw matabijaxil pachaema-elpoxan isasamata. Moisés chajia lelpox jum-aech: "Xam taenam wat asan pijax, ¡nabej nejchaxoele' xam nijaxliajwa!" —aechox. Japox ajil wat, xan matabijaxinil pachaema-elpox, nejxasinkax wat asan pijax xan tajaxliajwa. <sup>8</sup> Xan matabijtax Moisés chajia lelpox. Nafiat is-elaliajwan babijaxan. Do jawut, xan kaes asbuan jumch namaekchax babijaxan isliajwan. Nafiatpoxan naexasis-enil. Samata, xabich nejchaxoelx isliajwan japoxan. Ajil wat Moisés chajia lelpox, xan nejxasinkaxinil japoxan, babijaxan, isliajwan. <sup>9</sup> Moisés chajia lelpox matabijs-enil wutfuk, xan nejchaxoelx: "Xan kaes pejme pachaeman" —an, nejchaxoelx wat. Do jawux, tajut chiekal matabijtax Moisés chajia lelpox. Jawutbej tajut chiekal matabijtax chiekal naexasis-enilpox Moisés chajia lelpox. Samata, matabijtax Dios nakastikaxaelpox, xan nakiowa isx xotfuk babijaxan. <sup>10</sup> Dios waelt Moisés chajia lelpox xan naexasisliajwan, chiekal dukaliajwanbej. Xan chiekal naexasis-enil xot Moisés chajia lelpox, xan tajut matabijtax nafa'axaelenpox Diosliajwa, babijaxan isx xot. <sup>11</sup> Do jawut, chiekal nejchaxoelx: "Xan naexasisaxaelen Moisés chajia lelpox chiekal dukaliajwan" —an, nejchaxoelx wat. Xan nejxasinka-enil isliajwan Dios natapae-elpox. Pe ja-an wat, xan nakiowa asbuan jumch namaekchax babijax isliajwan. Samata, Moisés chajia lelpox chiekal naexasis-enil xot, nafa'ax Diosliajwa.

<sup>12</sup> Moisés chajia lelpox tato'alpoxan, fiatpoxanbej, pachaem jiw naexasisliajwa. <sup>13</sup> Asew jiw nejchaxoel wat, bej nejchaxoelaxaelbejpi: "Moisés chajia lelpox chiekal pachaema-el. Japox naexasis-esal wat, Dios xatis nakkastikaxael" —bej chiyaxaelbejpi, nejchaxoel wat.

¡El! Japox chaemila-el. Xatis wajut babijaxan isas xot, Dios nakkastikaxael. Dios japox chajia waelt tato'axan Moisésat xatis wajut matabijalijwas, babijaxan isas wut.

<sup>14</sup> Xatis matabijas. Moisés chajia lelpox Dios chajia waelt ampathatat chiekal xatis laelpalijwas. Pe nakiowa, chiekal puexa naexasis-esal Moisés chajia lelpox. Asbuan jumch kaes namaekchas islijawas babijaxan. <sup>15</sup> Xan isasian pachaempoxan. Pe nakiowa, japoxan is-enil. Asax nejasinka-enilpox islijawan, japoxlax isx. Ja-an wut, baxael tajut chiekal nejchaxoelx: “Ma-aech xot xan japox isx” —an, tajut nejchaxoelx wut. <sup>16</sup> Isx wut nejxasinka-enilpox, xan xabich nanejxaejow, japox isx wut. Samata, xan tajut matabijtax. Moisés chajia lelpox pachaem, nakfiat xot babijax isasamatas. <sup>17</sup> Baxael, tajut chiekal nejchaxoelx: “Xan babijaxan isxpoxan tajut is-enil. Tajnejchaxoelax nato'a xan babijaxan islijawan” —an, nejchaxoelx wut. <sup>18</sup> Xan tajut matabijtax tajnejchaxoelax, xabich pachaema-elpox. Xan nejxasinkax islijawan pachaempoxan. Pe nakiowa, japoxan isaxinil. <sup>19</sup> Samata, xan is-enil nejxasinkaxpoxan. Isxlax nejxasinka-enilpoxan. <sup>20</sup> Tajut nejchaxoelx wut, jum-an: “Japoxan xan tajut is-enil. Tajnejchaxoelax, pachaema-elpox, nato'a islijawan babijaxan” —an, nejchaxoelx wut.

<sup>21</sup> Xan tajut matabijtax. Pachaempox isasian wut, jumch isx babijax. <sup>22</sup> Nejxasinkax naexasislijawan Moisés chajia lelpox. <sup>23</sup> Pe nakiowa, tajbabejnechaxoelax natapae-el chiekal nejchaxoelalijawan. Samata, isx babijaxan.

<sup>24</sup> ¡Xan xabich nabijatax! ¡Babijaxan isx xot, bej nafo'axaelenbej pomatkoicha Dioslijawa! ¿Achankat xan nakajachawaesaxael nabu'weliajwa nafo'a-elalijawan Dioslijawa? <sup>25</sup> Kaen Dios xan nabu'weyaxael nejchaxoelasamatan babijaxan. Samata, Dios kawuajnax wut, gracias-an Dioslijawa, nakajachawaet xoton. Dios to'a wajpaklon Jesucristo xatis nakka-jachawaeslijawa. Samata, naexasis-enil tajnejchaxoelax. Xan matabijtax naexasisaxaelenpox Moisés chajia lelpox. Pe nakiowa, tajnejchaxoelax nato'a babijaxan islijawan.

## 8

### *Chiekal duilpox, Jesús pejuwajan naexasiti, kajachawaesfulas xoti, Espíritu Santo*

<sup>1-2</sup> Xatis majt napeltas Dioslijawa. Pe amwutjel, naexasich xot Jesús pejuwajan, Dios nakkastikaxil. Espiritu Santo nakkajachawaet xot, chiekal duils Dioslijawa. Jesús tup wut cruztat, Dios nakbeltaen babijaxan isaspoxanlijawa. Xatis kaes is-esal isasiaspoxan, pachaema-elpoxan. <sup>3</sup> Xatis chiekal naexasis-esal puexa Moisés chajia lelpox. Samata, xatis wajut weyaxisal babijaxan isaspoxantat. Pe nakiowa, Dios nakbu'weliajwa to'a paxulan nalaelslijawa ampathatat. Japon pejub't, me-ama xatis wajbu'an wut, ja-aech. Do baxael, japon tup wut cruztat, nakwemot xatis babijaxan isaspoxanlijawa. Ja-aech wut, Dios toet babijaxan xatis isaspoxan. <sup>4</sup> Dios japox is xatis islijawas pachaempoxan, me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech. Wajnejchaxoelaxan, babijaxan, nakto'a islijawas pachaema-elpoxan. Amwutjel japoxan is-esal. Isas Espiritu Santo nakto'apoxan.

<sup>5</sup> Nejchaxoelaxan, babijaxan, jiw to'as islijawa babijaxan. Pelax Espiritu Santo tato'laspí, japi nejchaxoel islijawa Espiritu Santo nejxasinkpoxan. <sup>6</sup> Jiw nejchaxoelpi wewe'paspojankal pajutlijawa, japi jiw napelsaxael Dioslijawa. Japibej Dios kastikaxaes. Asewlaw, nejchaxoelpi Espiritu Santo nejxasinkpoxankal, japi jiw chiekal duilaxael, asew jiw suapich. Asamatkoi japi jiw duilaxaelbej Diosxotse. <sup>7</sup> Jiw, nejchaxoelpi babijaxan isaxan, japi Dios padaelmajiw. Japoxan nejchaxoel xoti, nejweslapi naexasislijawa Moisés chajia lelpox. Japi japox naexasisaxilbej. <sup>8</sup> Samata, jiw babijaxan is, pajut nejxasinkpoxan. Is-el Dios nejxasinkpoxan.

<sup>9</sup> Amwutjel Espiritu Santo diachwuajnakolax xamal nejmatpuatanxot duk xot, isfulam Espiritu Santo nejxasinkpoxan. Is-emil majt najut isfulampoxan, nejxasinkampoxan islijawam. Jiw pejmatpuatanxot Espiritu Santo duka-el wut, japi jiw Cristo pejiija-el. <sup>10</sup> Xamal Jesucristo pejiijawam xot, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse, babijaxan isampoxan ajil xot Dioslijawa. Pefuk xamal ampabu'tam xot, majt tupaxaelam, isam xot babijaxan. <sup>11</sup> Jesús tup wut, Dios mat-echpon pejme dukalijawa. Samata, xamalbej asamatkoi tupam wut, Dios mat-eyaxael pejme duilalijawam, Espiritu Santo duk xot nejmatpuatanxot.

<sup>12</sup> Takowel, isaxaes Dios nejxasinkpoxan. Isaxisal wajut nejxasinkasopoxan, babijaxan. <sup>13</sup> Isam wut babijaxan, najut nejxasinkampoxan, asamatkoi tupam wut, xamal napelsaxaelam Dioslijawa. Babijaxan isampoxan kofam wut, Espiritu Santo xamal kajachawaet xot, ja-am wut, xamal duilaxaelam pomatkoicha Diosxotse.

<sup>14</sup> Espiritu Santo jum-aechpoxan ispi, japi jiwlap Dios paxi. <sup>15</sup> Amwutjel Espiritu Santo nakkajachawaet. Dios to'a wut Espiritu Santo xatisxotalijawa, to'a-elon xatis wajlewliawajwa Dios nakkastikaxaelpoxlijawa. Diachwuajnakolax xatis Dios paxis. Samata, Espiritu Santo nakkajachawaet xatis jumchilijawas Dios: “¡Taj-ax Dios!” —chilijawas. <sup>16</sup> Espiritu Santo nakkajachawaet xot, xatis chiekal matabijas Dios paxispi. <sup>17</sup> Xatis Dios paxis

xot, asamatkoi Dios nakkajachawaesaxael, japon nakjmdut xot. Jawut xatis, Jesucristo swapich, jiw tato'laxaes Diosxotse. Jesucristo majt nabijat, asew jiw babijax is wut japonliajwa. Xatis nabijatas wutbej, Jesús pejwuajan naexasich xot, asamatkoi Diosxotse duilaxaes, Dios pej-itliakaxxotse.

*Nejchachaemilpox naexasiti Jesús pejwuajan*

<sup>18</sup> Xatis nabijatas ampathatat. Xan japox nabijasaxliajwa nejchaxoela-enil. Pelax xan nejchaxoelx asamatkoi nakwepachaemaxaelpoxliajwa, Jesucristo pejme pask wut. <sup>19</sup> Dios ispi ampathatat, japi xabich piach wuajnwawet Dios jumchiyaxaelpox jumtaelajwapi: "Ampi jiw, taxi" —chiyaxaelpox xatistliajwa. <sup>20</sup> Xabich chajiakolaxtat, Dios ampathat is wut, do baxael, Adán babijax is wut, Dios jum-aech kastikaxaelpox ampathatliajwa. Samata, asamatkoi, Dios markpox, matkoi, pat wut, Dios ampathat toesaxael pajelthax xaliaxsliajwa. <sup>21</sup> Dios pajelthax xaliatx wut, puexa Dios ispoxan pejme pachaemaxael. Jawut ajilaxael patupax. Ajilaxaelbej xoepax. Japoxan jachiyaxael, Dios chaxduiyaxael wut paxilijwa pachaempoxan. <sup>22</sup> Xatis matabijas, puexa nejmach, ampathatpijw, nabijat. Me-ama kaeow pawis boeipuns wut yamxuch nalaelsliajwa, ja-aech japox. <sup>23</sup> Xatis nabijatasbej. Matabijas Espiritu Santo wajmatpumatxotpox. Samata, asamatkoi Dios kaenanala nakchaxduiyaxael pajelbu't, xatis Dios paxis xot. Jatis wut, kaes tupaxisal. Japamatkoitat xatistliajwa Dios nakjumchiyaxael: "Ampi taxi" —chiyaxaelon. <sup>24</sup> Xatis chiekal naexasich Jesucristo tuppox xatistliajwa. Samata, matabijas Dios nakbu'xaliaxaxaelpox pajelbu'talijwas. Japox xatis wuajnwawech. Xatis ma amwut, pajelbu'tas wut, ja-aech wut, nakwewe'paxil wuajnwawesliajwas pajelbu't, nakbu'xaliaxaxaelpox. <sup>25</sup> Tae-esal xotfak wuajnwawechpox, nakiowa wuajnwawesfulaxaes.

<sup>26</sup> Espiritu Santo nakkajachawaesful, wajxanaboejxan chiekal mamnika-el xot Diosliajwa, chiekal matabija-esal xotbej Dios kawuajnalijwas. Samata, Espiritu Santo Dios nakwekawuajnaful xatistliajwa. <sup>27</sup> Dios matabijt xatis nejchaxoelspoxan. Samata, Espiritu Santo Dios kawuajan wut xatistliajwa, matabijton, Espiritu Santo nakwekawuajan xot, me-ama Dios nejxasink.

*Nejchachaemlaxaelpox Jesús pejwuajan naexasiti, wepach wut pachaema-elpoxan*

<sup>28</sup> Xatis, Dios nejxasinkaspis, chiekal matabijas ampox. Naktapat wut pachaema-elpoxan, o, pachaempoxanbej, ja-aech wut, japoxan pachaemaxael xatistliajwa. Dios chajia nejchaxoel xatistliajwa asamatkoi jachiyaxaelpox. <sup>29</sup> Dios chajia matabijt xatis naexasisaxaespox Jesús pejwuajan. Dios chajia nejchaxoelbej xatis, japon paxi wut, jachilijwas. Samata, Jesucristo, me-ama wajkoewan, matxoelapijin, ja-aechon. Xatis, me-ama wachakalpijwas wut, jatis. <sup>30</sup> Me-ama Dios chajia nejchaxoel asamatkoi xatis japon paxilijwas, jasoxtat Dios nakmakanot japon pejiwaliajwas. Samata, xatis, Jesús pejwuajan naexasich wut, pachaems Diosliajwa, majt babijaxan isaspoxan ajil xot Diosliajwa. Samata, asamatkoi, xatis jiw tato'laxaes, Jesucristo swapich.

<sup>31</sup> Jatis wut, ¿chaxkat kaes xatis jumchiyaxaes? Dios xatis nakkajachawaet wut, ¿chinax kaen aton nakmalechaxil xatistliajwa! <sup>32</sup> Dios pasiowla-el paxulan japon tupalijwa, xatis nakbu'welijwa. Samata, matabijas, Dios nakchaxduiyaxael puexa xatis nakwewe'ppoxan. <sup>33</sup> Dios nakmakanot japon pejiwaliajwas. Samata, chinax kaen aton naktasalaxil babijaxan isaspoxanliajwa, xatis majt babijaxan isaspoxan chiekal ajil xot Diosliajwa. <sup>34</sup> Chinax kaen aton to'axilbej nakkastikalijwa babijaxan isaspoxanliajwa, Jesucristo tup wut, mot xoton xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Tup wut, Dios mat-echpon pejme dukalijwa. Amwutjel ek pax Dios pokdalel. Samata, Jesús Dios kawuajnaful xatis nakkajachawaesfulalijwa. <sup>35</sup> Chinax kaen aton xajupa-el asax isliajwa, Cristo nakkofalijwa xatis naknejxasinkpox. Nabijatas wut, Cristo nakiowa naknejxasinkaxael. Puexa chiekal pachaema-el wutbej xatistliajwa, Cristo nakiowa naknejxasinkaxael. Asew jiw babijaxan is wutbej xatistliajwa, Dios chiekal xanaboejas xot, Cristo nakiowa naknejxasinkaxael. Xabich litaxaelas wutbej, nakwe-ajil wutbej naxoelijwas, pe nakiowa Cristo naknejxasinkaxael. Chaxoel wutbej, asew jiw nakbesia xot, Cristo nakiowa naknejxasinkaxael. <sup>36</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aechox David jum-aechpox Diosliajwa:

"TajDios, xanal pomatkoicha asew jiw nabesia, nejjiwan xot. Me-ama ovejas tadukafulas wut xua'asliajwas, jachisiabejpi asew jiw xanallijwa" —aechox.

<sup>37</sup> Xatis nabijatas wut, babijaxan naktapat xot, nakiowa mamnikafulaxaes, Cristo naknejxasinkpon nakkajachawaesful xot. <sup>38</sup> Xan chiekal matabijtax ampox. Chinax kaeyax, asax, xajupaxil xatis nakdiajkalijwa Dios naknejxasinkpox. Wajpatupax, wajn-abijasaxbej, japoxanbej nakdiajxaxil Dios naknejxasinkpox. Ángeles, depbej, nakdiajxaxil Dios naknejxasinkpox xatis. Asaxan babijaxan naktapat wut xatistliajwa, asamatkoi pasaxaelpoxanbej, japoxanbej xatis nakdiajxaxil Dios naknejxasinkpox. <sup>39</sup> Puexa Dios ispoxan



athaxotse, thatxotbej, japoxan xatis nakdiajkaxil Dios naknejxasinkpox. Asewbej, Dios is-poxan, kaeyax nakdiajkaxil Dios naknejxasinkpox. Xatis matabijas Dios naknejxasinkpox, to'a waton wajpaklon Jesucristo tupaliajwa puexa xatis babijaxan isaspoxanliajwa.

## 9

### *Dios makanotpox judíos japon pejiwaliajwa*

<sup>1</sup> Xan jum-anpoxan diachwajnakolax. Kichachajba-enil, Jesús pejwajjan naexasitx xot. Espíritu Santo nakajachawaet xot, matabijtax xan jum-anpoxan xamalliajwa, japoxan diachwajnakolax. <sup>2</sup> Xan xabich nanejxaejow, asew judíos naexasis-el xot Jesús pejwajjan. Xabich nanejxaejowbej, nejchaxoelx wut japiliajwa. <sup>3</sup> Samata, xan nejchaxoelx japiliajwa: “Dios natapaejaxael wut, nejxasinkax xan nafa'aliajwan Diosliajwa, Cristo pejapóstol-elaliajwanbej, tajjiw judíoslax Dios bu'weliajwas” —an, nejchaxoelx wut. Pe Dios natapaejaxil japox chajiliajwan. <sup>4</sup> Tajwajnapijiw, judíos, Israel pamojiw, japi makanoch Dios japon pejiwaliajwapi. Ja-aech wut, Dios japixot. Samata, japi taen pomatkoicha Dios pej-itliakax. Chajia jumtisbejpi kajachawaesliajwas. Japiliajwa waeltas Moisés chajia lelpox japi naexasisfulaliajwa. Samata, israelitas matabija Dios kawajnafalaliajwa. Matabijabejpi Dios chajia jum-aechpox bu'weliajwas. <sup>5</sup> Abraham, Isaac suapich, Jacobbej, japi judíos pejwajnapijiw. Cristo nalaelt judíosxot. Samata, Cristo judíos-aton. Japon pajutbej Dioslape, puexa jiw tato'laliajwa. Samata, pomatkoicha puexa jiw jumchiyaxaeson: “Japon xabich pachaem” —chiyaxaeson. Jasox jachiyaxael japonliajwa.

<sup>6</sup> Judíosxot asew jiw naexasis-el Dios chajia jum-aechpox. Samata, Dios is-el chajia jum-aechpox japi jiwliajwa. Ja-aech wut, xatis jumchiyaxisal: “Dios is-el puexa judíoslajwa chajia jum-aechpox” —chiyaxisal xatis. Dios kaesuapich makanot judíosxot japon pejiwaliajwa. Dios puexa makanos-el judíos japon pejiwaliajwa. <sup>7</sup> Abraham xabich pamojiw. Pe nakiowa, puexa Abraham pamojiw Dios pejiwa-el. Dios chajia jum-aech Abrahamliajwa: “Xam kolenje naxulan. Pe kaen, naxulan Isaac, pamojiw, japi namojiwkola wulxael” —aech Dios Abrahamliajwa. <sup>8</sup> Samata, xatis chiekal matabijas, puexa Abraham pamojiw Dios pejiwaxil. Dios naexasitikal, japi diachwajnakolax Abraham pamojiwkolaxael. Japi Dios paxiyaxaelbej. <sup>9</sup> Abraham xijil wutfuk, Dios chajia jum-aech Abrahamliajwa: “Kaewaech wut, pejme xamxot pasaxaelen. Jawut nijow Sara paxulchaxaelisow” —aech Dios, jumdut wut Abrahamliajwa.

<sup>10</sup> Do jawux, kaewaech wutlejen, Isaac nalaelt, pat wut Dios jumdutpox. Do jawux, pin-iawaechan wut, Isaac pijow fit. Japow pawul Rebeca. Moejow wut, kolenje na-o'a faekow. <sup>11-13</sup> Na-o'a nalaela-el wutfuk, japi is-el wutfuk babijaxan, is-el wutbefuki pachaempoxan, Dios jum-aech Rebecaliajwa: “Matxoelapijin tato'laxaes pakoewan, wachakalpijin” —aech Dios Rebecaliajwa. Baxael, japiliajwa Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aechox, Dios jum-aech wut: “Xan kaes nejxasinkax wachakalpijin, pawulpon Jacob. Matxoelapijin, pawulpon Esaú, nejxasinka-enillejen” —aech Dios. Jasoxtat Dios makanotbej jiw nejxasinkpipon pejiwaliajwa. Dios jiw makanot wut pejiwaliajwa, jumchi-elon: “Xan jiw makanosaxaelen, ispi pachaempoxan” —chi-el, Dios nejchaxoel wut.

<sup>14</sup> Xatis jumchiyaxisal: “Dios jasoxtat makanot wut, japox chiekal pachaema-el” —chiyaxisal. Dios puexa ispoxan xabich pachaem. <sup>15</sup> Dios jum-aech Moisésliajwa: “Xan aton beltaesian wut, japon aton beltaeyaxaelen” —aech Dios. <sup>16</sup> Aton nejxasink wut Dios beltaeliajwas babijaxan ispoxanliajwa, o, nejxasinka-el wuton beltaeliajwas, pe nakiowa, Dios nejxasink wut, japon aton Dios beltaeyaxaes babijaxan ispoxanliajwa. Aton xabich Dios tanbist wut, o, tanbich-el wut, pe nakiowa, Dios nejxasink wut, japon aton beltaeyaxaes. <sup>17</sup> Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech Dios jum-aechpox rey, Egipto tuajnapijinliajwa: “Xam tapaeix xot, amwutjel xam puexa ampatuajnapijiw tato'l'am. Xan koexaxan isaxaelen xamal nabijasliajwam, tajjiw tapae-emil wut nakolaliajwa nejtuajnuaxot. Puexa ampatatpijiw namatabijaxael xan, diachwajnakolax xan Diosnanponan” —aech Dios rey Egipto tuajnapijinliajwa. <sup>18</sup> Samata, Dios jiw beltaesia wut, beltaeyaxaelon. Naexasis-elpi Dios tato'alpox, japi jiw Dios tapaeis naexasis-elaliajwa Dios tato'alpox.

<sup>19</sup> Pe xamal bej jumchiyaxaelambej xanliajwa: “Jiw naexasis-el wut Dios tato'alpox, japi jasox tapaeis jachisfulaliajwa pomatkoicha. Ja-aech wut, japi Dios kastikaxisal” —bej chiyaxaelambej xanliajwa. <sup>20</sup> ¿Xamal jasox nabej jum-aechel' Diosliajwa! ¿Nabej jum-aechel'bej: “Dios is pachaema-elpox” —nabej aeche! Baext xajupaxael wut naksiyalajwa, jumchiyaxil baex fa'sanliajwa: “Xam na-isam baextat. ¿Ma-aech xotkat xan na-isam baextat?” —chiyaxil baext. <sup>21</sup> Baex fa'sanliajwa tampoela-el isasiapoxan isliajwapon bux-astat. Japonliajwa tampoela-el isliajwa baext, chimiat, esliajwa puexa jiw taeliajwa. Japonliajwa tampoela-elbej asat isliajwa, xachat-etpotliajwa.

<sup>22</sup> Diosbej ja-aech. Isasiapoxan ispon jiwliajwa. Japon xabich kastikaxael jiw, babijaxan ispi, pajut japi jiw matabijaliajwa japon xabich palalapox, pejpmamaxbej. Pe Dios piach xabich boejtaliat jiw babijaxan ispi kastika-elaliajwapon. Japilach chiekal toesaxaespi, Dios kastikas wut. <sup>23</sup> Dios bu'weyaxaelpi, japi jiw bu'weyaxaelon. Dios nakbeltaen xatis babijaxan isaspoxanliajwa, jiw pajut matabijaliajwa, japon xabich pachaempon. Dios chajia nakmakanot, nalaela-esal wutfuk japon pejiwaliajwas, pomatkoicha duilalajwas japonxotse. <sup>24</sup> Dios nakmakanot wut japon pejiwaliajwas, judioskal makanos-elon. Makanotbejpon judios-elpi. Puexa xatis Dios nakmakanot japon pejiwaliajwas. <sup>25</sup> Profeta Oseas chajia lelpox jum-aech, Dios jum-aech wut judios-elpilijwa:

“Majt tajjiwa-elpi, japiilajwa xan jumchiyaxaelen: ‘Ampi jiw, tajjiw’ —chiyaxaelen. Japi jiw, majt nejxasinka-enilpi, amwut japiilajwa jumchiyaxaelen: ‘Ampi jiw, tajjiw, xan japi nejxasinkax’ —chiyaxaelen.

<sup>26</sup> Japiilajwabej, xan majt jum-an: ‘Xamal tajjiwa-emil’ —an, asamatkoi japi jiw xan nanaexaxisaxael. Jawut asew jiw jumchiyaxaes japiilajwa: ‘Ampi jiw, Dios pomatkoicha dukpon, japon paxi’ —chiyaxaesi” —aechox profeta Oseas chajia lelpox, Dios jum-aech wut judios-elpilijwa.

<sup>27</sup> Profeta Isaías chajia ampox jum-aech judiosliajwa: “Israel pamojiw xabich pin-iataxael. Me-ama thaejbelen marxot xabichjim, jachiyaxael Israel pamojiw. Pe japixot kaesupich Dios bu'weyaxaes. <sup>28</sup> Asamatkoi potuajnuhanpijiw, babijaxan ispi, kamta kastikaxaespi Dios” —aech profeta Isaías judiosliajwa. <sup>29</sup> Profeta Isaías chajia jum-aechbej:

“Dios, xajur puexa isliajwa. Dios nakbeltaeyaxil wut, puexa xatis chiekal naktoesaxaelon. Me-ama Sodoma paklowaxpijiw, Gomorra paklowaxpijiwbej, chiekal toech wut, jachiyaxaelbejpon xatisliajwa, Dios naktoesaxael wut xatis” —aech profeta Isaías.

#### *Amxot jum-aechpox judiosliajwa, Jesúsliajwabej*

<sup>30</sup> Xatis matabijas. Majt judios-elpi nejchaxoel wut, chiekal nejchaxoela-el: “¿Machiyaxaes pachaemaliajwas Diosliajwa, babijaxan isaspoxanliajwa?” —chi-eli, nejchaxoel wut. Amwutjel judios-elpi Jesús pejwuajan chiekal naexasit xoti, japi majt babijaxan ispoxan wejisallis Diosliajwa. <sup>31</sup> Judioslax nakaewa najum-aech: “Moisés chajia lelpox chiekal naexasich pachaemaliajwas Diosliajwa” —aech judios nakaewaliajwa. Pe nakiowa, judios chiekal naexasis-el Moisés chajia lelpox. Samata, nakiowa judios babijaxan isfal. <sup>32</sup> Naexasis-eli Jesús tuppox japiilajwa, japi nakiowafuk pejbu'wuajan Diosliajwa. Asbuan jumch nakaewa najum-aechi: “Xatis naexasich wut Moisés chajia lelpox, pachaemaxes Diosliajwa” —aechi asbuan jumch nakaewa. Samata, judios babijaxan is xot, napelti Diosliajwa. <sup>33</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspxox, jum-aech, Dios chajia jum-aechpox paxulan to'axoekpoxliajwa:

“Xan to'axaelen taxulan Jerusalén paklowax poxadik, japon jiw bu'weliajwa japi babijaxan ispoxanliajwa. Asew jiw japon xanaboexaxili. Japi jiw chiekal napelsaxael xanliajwa. Asew jiw lax, taxulan xanaboexaxaelpi. Japilax napelsaxil xanliajwa” —aech Dios, chajia jum-aech wut.

## 10

<sup>1</sup> Takoew, xan nejxasinkax puexa judios Dios bu'weliajwas. Samata, Dios kawuajnax japiilajwa. <sup>2</sup> Judios xabich isasia Dios nejxasinkpoxan Dios nejchachaemlialajwa japiilajwa. Pe japoxan is wut, Diosliajwa japoxan pachaema-el, chiekal matabija-el xoti isliajwa Dios nejxasinkpoxan. <sup>3</sup> Japi judios pajut chiekal matabija-el Dios isaxaelpox japi babijaxan ispoxan chiekal ajilalajwa Diosliajwa. Samata, japi chiekal matabija-el wut, nejchaxoel: “Xatis naexasich wut Moisés chajia lelpox, chiekal pachaemaxes Diosliajwa” —aechi asbuan jumch, nejchaxoel wut. Samata, ja-aech wut, japi naexasis-el Jesús tuppox japiilajwa pachaemaliajwapi Diosliajwa, me-ama Dios nejxasink japi naexasisliajwa Jesús pejwuajan. <sup>4</sup> Japi judios naexasisaxael wut Jesucristo tuppox puexa jiwliajwa, ja-aech wut, japi babijaxan ispoxan ajilaxael Diosliajwa. Samata, ja-aech wut, japi nejchaxoelaxil ampox: “Xatis naexasisaxaes Moisés chajia lelpox pachaemaliajwas Diosliajwa” —chixaxili, nejchaxoel wut.

<sup>5</sup> Asew jiw chiekal matabija-el xot, nejchaxoel: “Xatis diachwuajnakolax naexasich wut Moisés chajia lelpox, babijaxan isaspoxan ajilaxael Diosliajwa” —aechi asbuan jumch, nejchaxoel wut. Jasi jiwliajwa Moisés chajia lelpox jum-aech: “Aton chiekal naexasit wut puexa xan lelpox, japon pomatkoicha dukaxoei Diosxotse” —aechox. Pe aton puexa chiekal naexasisaxil Moisés chajia lelpox. <sup>6</sup> Pelax chiekal naexasich wut Jesucristo tuppox babijaxan isaspoxanliajwa, jatis wut, Dios nakbeltaeyaxael xatis babijaxan isaspoxanliajwa nakbu'weliajwa. Samata, Dios pejjamechan jum-aech: “Xamal nejchaxoelam wut,

inabej nejchaxoele': '¿Achan Dios poxaxoei buflaeliajwasik Cristo, japon nakkajachawaesliajwa pachaemaliajwas Diosliajwa?' —nabej aeche', nejchaxoelam wat, japon fuloek xotlison! 7 ¿Xamal nabej nejchaxoele'bej: '¿Achankat fulaeyaxaek tapi pej-aelan duil poxadik, jaxotsin Cristo buflaeliajwasin nakkajachawaesliajwa pachaemaliajwas Diosliajwa?' —nabej aeche', nejchaxoelam wat!' Cristo jaxota-eldik. Chajia mat-echpon. Ma amwutjel duklison pejme. 8 Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wat, jum-aechox: "Dios pejjamechan xamal chiekal naexasitam. Samata, jum-am Dios pejjamechanliajwa. Nejchaxoelambej japoxanliajwa" —aechox. Japajamechan xamal naewuajnx naexasisliawam Cristo tuppox xamalliajwa. 9 Xatis ampox nejchaxoels wat: "Diachwuajnakolax Jesús tuj wat cruztat, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa" —tis wat, xatis jumtis watbej asew jiw nakjumtaeliajwa: "Jesús tajpaklon" —tis wat xatis, Dios nakbu'weyaxael. 10 Pe xatis kaenanula jumtis wat: "Jesucristo cruztat tuj xanliajwa" —tis wat, nejchaxoels wat, ja-aech wat, babijaxan isaspoxan ajil Diosliajwa. Xatis asew jiw jumtis wat: "Jesucristo, japon tajpaklon" —tis wat, Dios nakbu'weyaxael.

11 Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wat, jum-aechox jiw Jesús xanaboejax-aelpiliajwa: "Jiw xanaboeja wat Cristo, japi jiw napelsaxil japonliajwa" —aechox. 12 Judíos, judíos-elpibej, Dios puexa chiekal taen. Dios paklon puexa jiwliajwa. Jiw Dios kawuajan wat, Dios kajachawaet japi jiw. 13 Xatis japox matabijas, Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wat, jum-aech xotox: "Puexa jiw wajpaklon Dios kawuajan wat bu'weliajwas, japi jiw bu'weyaxaes" —aech xotox. 14 Jiw kawuajnxil Dios bu'weliajwas, naexasis-el wuti Jesucristo tuppox japi jiw babijaxan ispoxanliajwa. Naexasisaxilbejpi Jesús pejjwajan, jumtae-el wat Jesucristo pejjwajan. Jiw jumtaeyaxilbej Jesucristo pejjwajan, asan aton ajil wat naewuajnalijwas japon pejjwajan. 15 Asan aton fulaeyaxilbej naewuajnalijwas Jesús pejjwajan, japon aton to'a-esal wat. Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wat, jum-aechox Jesús pejjwajan naewuajnxaelpiliajwa: "¡Xabich pachaemdo', japi jiw xapat xot chimiawuajan asew jiw naewuajnalijwa!" —aechox.

16 Xabich jiw naewet Jesucristo pejjwajan. Pe kaesupich jiw naexasit japawuajan Dios bu'weliajwas. Majt chajia japox ja-aechbej. Jiw naexasis-el profeta Isaías jum-aechpox. Ja-aech wat, profeta Isaías jum-aech Diosliajwa: "Tajpaklon Dios, xabich jiw naexasis-el chimiawuajan, naewuajnx wat. Jumch kaesupich naexasit" —aech profeta Isaías. 17 Naexasiti Jesucristo pejjwajan, japi jiw naexasit japawuajan, naewet xoti japawuajan.

18 Judíos jumtaen Jesús tuppox japi babijaxan ispoxanliajwa. Pe nakiowa, japi japox naexasis-el. Samata, Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wat, jum-aechox: "Dios pejjamechan naewuajnxaelpi, japi jiw potuajnxcha naewuajnxael Dios pejjamechan" —aechox.

19 Judíos chiekal jumtaen Jesús tuppox japi babijaxan ispoxanliajwa. Pe japi naexasis-el japox. Moisés chajia jum-aech judíos naexasisaxilpox. Jum-aechbejpon judíos-elpiliajwa japi Dios naexasisaxaelpox. Japoxanliajwa Moisés chajia lelpox jum-aech judíosliajwa: "Dios jum-aech xamalliajwa: 'Asatujnupijiw, judíos-elpi, japi tajjiwaxael. Samata, xamal nusasiowlaxaelam japiajwa. Japi majt matabija-elpi tajjamechan. Pe asamatkoi judíos-elpi, japi xan nanaexasisaxael. Samata, xamal nalalaxael japiajwa' —aech Dios xamalliajwa" —aech Moisés chajia lelpox.

20 Baxael, Isaíasliajwa chachoel wat, nakiowa lelon Dios chajia jum-aechpox judíos-elpiliajwa: "Judíos-elpi majt nejchaxoela-el xan nanaexasisliajwa. Asamatkoi japi xan nanaexasisaxael. Judíos-elpi, japi asew jiw wuajnxchaems-eli xanliajwa, japi xan tapanaxaelen nanaexasisliajwa" —aech Dios judíos-elpiliajwa, profeta Isaías chajia lel wat.

21 Profeta Isaías chajia lel Dios jum-aechpox judíosliajwa: "Pomatkoicha xan nejxasinkax judíos. Pe japi naexasis-el xan pachaemaliajwan japiajwa" —aech Dios.

## 11

### *Asew judíosxot Dios bu'weyaxaespos*

1 ¿Dioskat koft pejjiw judíos? ¡E! Dios kofs-el pejjiw judíos. Xanbej judíos-atonan, Abraham pamonan, Benjamín pamonanbej. 2 Chajiakolaxtat Dios makanot pejjiwaliajwa tajwuajnapijiw, israelitas. Samata, amwutjel Dios nejwesla-el israelitas. Xamal matabijam Dios pejjamechan jum-aechpox profeta Eliasliajwa. Japon Dios kawuajan wat, tasalapon israelitas. Jum-aechon: 3 "Tajpaklon Dios, israelitas xabich beful nejprofetas. Toetbejpi nejew altar. Xan kaenan namanx nejprofetas beflaspixot, xam kawuajnxponan. Xanbej israelitas naboesia" —aech profeta Elías Diosliajwa. 4 Do jawut, Dios jum-aech profeta Eliasliajwa: "¡Xam kaena-emil! Xan tajjiw, siete mil poejiw, israelitas. Japi chiekal xan

nanaexasisful. Japi israelitas nuila-elbej brixtat kawuajnalijawapi ídolo, pawulox Baal” — aech Dios profeta Elíasliajwa. <sup>5</sup> Amwutjelbej Dios kaesnapich jiw makanot japon pejiwaliajwa, beltaen xoton. <sup>6</sup> Dios beltaen xot, jiw makanoton pejiwaliajwa. Makanos-elon, japi is xot pachaempoxan. Pe japilax makanoch, beltaens xot babijaxan ispoxanliajwa.

<sup>7</sup> Ja-aech wut, xan nejchaxoelx judíosliajwa. Japi pachaemasia Diosliajwa. Pe nakiowa, pachaema-el, is-el xoti Dios nejxasinkpoxan. Kaesnapich japixot makanoch Dios pejiwaliajwa. Japilax chiekal pachaemsful Diosliajwa. Asew judíos pejnechaxoelaxan, me-ama matakas wut, ja-aechi naexasis-elaliajwa Jesús pejwuajan. Samata, japi judíos, naexasis-el Jesucristo tuppox japi babijaxan ispoxanliajwa. <sup>8</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox judíosliajwa, japi naexasisaxilpiliajwa Dios: “Japi judíos Dios pejjamechan makach matabija-el. Samata, japi judíos chajia xaljow wut Dios pejjamechan, chajia lelspx, japi nakiowa naexasis-el. Amwutjelbej nakiowa japi naexasis-el Dios pejjamechan. Samata, japi pejnechaxoelaxan, Diosliajwa, me-ama itliakla wut, ja-aechi. Naekuta wutbej, ja-aechi” — aech Dios pejjamechan, chajia lelsxot judíosliajwa. <sup>9</sup> Rey Davidbej chajia jum-aech judíos naexasisaxilpox Dios:

“Judíos is wut fiesta, japi chiekal matabija-el wut, nejchaxoeli ampx: ‘Dios nejchachaemil xatísliajwa, ampafiesta isas xot japonliajwa. Samata, Dios nakkajachawaesaxael’ — aechi asbuan jumch, nejchaxoel wut. Asamatkoi japi nejchachaemil wut, fiestan is xoti, pe jawut, japi judíos chalechkal kastikaxaesi Dios.

<sup>10</sup> Japi judíos chiekal matabija-elbej Dios ispoxan, taen wuti. Samata, japi judíos pomatkoicha nabijasaxael” — aech rey David, chajia jum-aech wut judíosliajwa, Dios naexasisaxilpiliajwa.

*Dios bu'weyaxaelpox judíos-elpi*

<sup>11</sup> Judíos naexasis-el Jesús tuppox japi babijaxan ispoxanliajwa Dios bu'welíajwas. Samata, japi judíos napelt Diosliajwa. Pe nakiowa, japi judíos pomatkoicha napelsaxil. Judíos naexasis-el wut Jesús pejwuajan, ja-aech wut, Dios tapaei judíos-elpi naexasisliajwa Jesús pejwuajan. Judíos-elpi naexasit wut Jesús pejwuajan, judíos japox taen wut, japi pa-ulaxael judíos-elpiliajwa. Samata, ja-aech wut, judíosbej naexasisaxael Jesús pejwuajan Dios bu'welíajwas. <sup>12</sup> Samata, amwutjel pachaem judíos-elpiliajwa, Dios tapaeis xot japi naexasisliajwa Jesús pejwuajan japi Dios bu'welíajwas. Asamatkoi kaes pejme xabich pachaemaxael judíosliajwa, xabich judíos naexasit wut Jesús pejwuajan.

<sup>13</sup> Xamal, judíos-emilpim, xan jumchiyaxaelen ampx, nejxasinkaxpox xamal matabijali-ajwam. Dios nato'a xamal, judíos-emilpim, naewuajnalijwan Jesús pejwuajan. Samata, chiekal xamal naewuajna. <sup>14</sup> Nejxasinkax tajjiw judíos nusasiowlaliajwa xamal, judíos-emilpimliajwa. Ja-aech wut, judíosbej naexasisaxael Jesús pejwuajan, japibej Dios bu'welíajwas. <sup>15</sup> Xabich judíos naexasis-el Jesús pejwuajan. Judíos-elpilax naexasit Jesús pejwuajan. Samata, japi amwutjel xabich pachaem Diosliajwa. Asamatkoi, judíosbej naexasit wut Jesús pejwuajan, ja-aech wut, japox chiekal pachaemaxael. Amwutjel judíos, me-ama patupa wut, ja-aechi Diosliajwa. Asamatkoi, judíos Jesús pejwuajan naexasit wut, japi judíos Diosliajwa, me-ama Dios mat-iaspi wut pejme duilaliajwa, jachiyaxaeli. <sup>16</sup> Pawis pan is wut, matxoelalan chaxdut wutow Diosliajwa, ja-aech wut, puexa asew panbej, me-ama Dios pejew wut, ja-aech. Kaen aton Dios chaxdut wutbej naetathinan, puexa japanaedalan, japanaebaechbej, puexa, me-ama Dios pejew wut, ja-aech. Abraham chajiakolaxtat Dios makafich wut pej-atonliajwa, judíos pejwuajnapijinliawabej, ja-aech wut, Abraham pamojtjwbej, me-ama puexa Dios pejiw wut, ja-aechi Diosliajwa.

<sup>17</sup> Judíos, me-ama olivonaedalt. Xamal, judíos-emilpimbej, me-ama ul pej-olivonaedalt wut, ja-am xamal Diosliajwa. Olivonaepijin daltasiapcha. Daltasiapchaxot japaboktuchadik no'kon ul pej-olivonaedalt, isliajwapon injerto. Ja-aech wut, naetuminan leful japa-olivonaedalt poxase chiekal ti'sfulaliajwa japanaedalt. Dios jasox is xamal, judíos-emilpimliajwa. Judíos, Dios makanoch japon pejiwaliajwa. Pe nakiowa, japi judíos naexasis-el Jesús pejwuajan. Samata, Dios koft japi. Xalixasbejpi. Amwutjel xamal, judíos-emilpim, Jesús pejwuajan chiekal naexasitam xot, Dios pejiwam. <sup>18</sup> Xamal nabej nejchaxoele': “Xatis Dios nakmakanot japon pejiwaliajwas, judíos-esalpis. Samata, kaes pejme pachaems. Me-ama judíos, jachi-esal” — nabej aeche', nejchaxoelam wut! Xamal chiekal matabijam. Naetuminan fulae-eldik tathinan poxadik ti'sfulaliajwa tathinan. Pelax naetuminan fulaloecha padalan poxase chiekal pachaemaliajwa japadalan. Ja-amlap-is xamal, judíos-emilpim. Judíos pachaema-el Diosliajwa xamal nijaxtat. Xamallax judíos pijaxtat pachaemam Diosliajwa. Samata, nejchaxoelam wut, nabej nejchaxoele': “Xatis kaes pejme pachaems” — nabej aeche'! <sup>19</sup> Nakaewa xamal bej najum-ambej: “Olivonaepijin daltasiapcha. Daltasiapchaxot no'kon boktuchadik ul pej-olivonaedalt, japadalt jaxot ti'sfulaliajwa. Dios jasox is, koft wuton judíos. Jawux xatis, judíos-esalpis, nakmakanot japon

pejjiwaliajwas” —bej ambej xamal nakaewa, judíos-emilpim.<sup>20</sup> Olivonaepijin daltasiapcha, pachaema-eldalt. Do jaxot no'kon ul pej-olivonaedalt. Xamal, judíos-emilpim, me-ama ul pej-olivonaedalt no'kaldalt olivonaedalt daltasiapchasxot, ja-am xamal. Naexasitam xot Jesús pejuwajan, Dios xamal makanot japon pejiwaliajwam. Samata, nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoele': “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama judíos, jachi-enil” —nabej aeche', nejchaxoelam wut! ¡Xamallax najut chiekal natataeflaxaelam kofasamatam Dios naexasitambox!<sup>21</sup> Dios koft judíos, naexasis-el xoti Jesús pejuwajan. Dios jachiyaxaelbej, xamal naexasisfula-emil wut Jesús pejuwajan.<sup>22</sup> Samata, nejchaxoelam wut, ¡chiekal nejchaxoelafalde! Dios xabich pachaem. Pachaem xoton, kastika jiw, babijaxan is wut. Kastikabejpon judíos, naexasis-el wuti Jesús pejuwajan. Dios xamal beltaen xot, tapaei naexasisfulaliajwam Jesús pejuwajan. Xamal naexasisfula-emil wut, Dios kastikaxaelbej xamal.<sup>23</sup> Judíos naexasit wut Jesús pejuwajan, ja-aech wut, japi pejme Dios pejiwaxael. Dios mamnik xot, tampoela-el japonliajwa pejme makanosliajwapon judíos japon pejiwaliajwa.<sup>24</sup> Olivonaepijin daltasiapcha wut, japon xajup pejme asadalt nosliajwadik, no'kaldalt ti'sfulaliajwa jaxot. Dios, me-ama japox is, xamal makanot wuton, judíos-emilpim, japon pejiwaliajwam. Samata, pachaem pejme Dios makanosliajwa judíos japon pejiwaliajwa, judíos pejuwajnapijiw majt pejiw xoton.

*Asamatkoi Dios bu'weyaxaelpox judíos*

<sup>25</sup> Takoew, xamal ampox jumchiyaxaelen, majt jiw matabija-elpox, xamal nejchaxoelasamatam judíosliajwa: “Xatis kaes pejme matabijas” —chisamatam, nejchaxoelam wut. Asew judíosxot xabich naexasis-el Jesús pejuwajan. Pe asamatkoi judíos naexasisaxael Jesús pejuwajan, xabich judíos-elpi naexasit wut Jesús pejuwajan.<sup>26</sup> Ja-aech wut, xabich judíos naexasisaxael Jesús pejuwajan Dios bu'weliawas. Dios pejjamechan, chajia lelsbox, jum-aech wut, Dios jum-aech Jesúsliajwa: “Xabich jiw bu'weyaxaelpon, pasaxael Jerusalén paklowaxxot. Japon pijaxtat judíos kofaxael babijaxan isboxan.

<sup>27</sup> Ja-aech wut, xan isaxaelen chajia jumduxpox japi pejuwajnapijiwliajwa, beltaeyaxaelen wut judíos babijaxan isboxanliajwa” —aech Dios.

<sup>28</sup> Asew judíos naexasis-el wut Jesús pejuwajan, japi judíos Dios padaelmajiwaxael. Samata, judíos-emilpim, Dios tapaei naexasisliajwam Jesús pejuwajan. Ja-aech wut, Dios nakiowa nejxasink judíos, makanot xoton pejuwajnapijiw pejiwaliajwa.<sup>29</sup> Dios nejchaxoel wut, kaeyax chiekal nejchaxoeloen. Kaes asax nejchaxoela-elon nejchaxoelpoxliajwa. Kofsaxilon judíos pejiwbox. Dios nakiowa kajachawaesaxael japi judíos.<sup>30</sup> Xamal, judíos-emilpim, majt naexasis-emil Dios. Pe amwutjel, judíos naexasis-el xot Jesús pejuwajan, Dios xamal beltaen.<sup>31</sup> Asamatkoi judíosbej jachiyaxaes. Amwutjel japi judíos naexasis-el Jesús pejuwajan. Pe nakiowa, asamatkoi, Dios beltaeyaxaes. Me-ama amwutjel xamal, judíos-emilpim, Dios beltaen babijaxan isampoxanliajwa, jachiyaxaesbej asamatkoi judíosliajwa.<sup>32</sup> Dios puexa jiw to'a chiekal duilaliajwa. Pe jiw, Dios naexasis-elpi, amwutjel japi Dios tapaeis jasoxtat duilaliajwa. Pe asamatkoi, Dios puexa jiw beltaeyaxael babijaxan isboxanliajwa.

<sup>33</sup> Aton puexa matabijsaxil, ma-aech Dios xabich pachaempox, Dios matabijtpoxanbej, Dios pejnechaxoelaxanbej. Kaen aton chanaekabuanaxilbej Dios nejchaxoelpoxan isaxaelpoxanliajwabej. Kaen aton matabijsaxilbej, ma-aech xot Dios japoxan is, isasia wut.<sup>34</sup> Dios pejjamechan, chajia lelsbox, jum-aech wut, jum-aechox: “Xatis matabijaxisal Dios pejnechaxoelaxan. Xatisbej naewuajnxaisal Dios.<sup>35</sup> Dios chinax kaen aton dewasel. Samata, aton jumchiyaxil: “Dios xan nadewat, asax chaxduxt xot” —chiyaxilon” —aechox Dios pejjamechan, chajia lelsbox.<sup>36</sup> Puexa ampathatatpi, japoxan Dios isboxan. Samata, puexa japoxan Dios pejew. Tataefulbejpon puexa. Samata, pomatkoicha xatis jumchiyaxaes Diosliajwa: “¡Xam xabich pachaemam!” —chiyaxaes. ¡Jasox nej ja-aech!

## 12

*Jesús pejuwajan naexasiti, japi duil Dios tanbichliajwa*

<sup>1</sup> Takoew, xamal chiekal matabijam, Dios nakbeltaen, xatis majt babijaxan isas wut. Samata, xamal to'ax. Me-ama kaenanula ofrenda chaxduwam wut, ¡ja-amde xamal Diosliajwa! ¡Xamal najut nawoeyam Diosxot isliajwam Dios nejxasinkpoxan! ¡Isfulde Dios pejbichax Dios nejchachaemlialiajwa xamalliajwa! ¡Japoxan isfulde, Dios xabich sitaenam xot!<sup>2</sup> ¡Nabej is babijaxan! Me-ama Dios naexasis-elpi is babijaxan, ¡xamal nabej ja-aech! ¡Tapaem Dios kajachawaesliajwa, xamal nejchaxoelampoxan babijaxan kofaliajwam! Nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde Dios pijaxan! Ja-am wut, xamal chiekal duilaxaelam. Matabijaxaelambej Dios nejxasinkpoxan isliajwam. Japoxan pachaem. Pachaempoxan isam wut, ja-am wut, Dios nejchachaemlaxael xamalliajwa.

<sup>3</sup> Dios nabeltaen xot, japon xan nato'a pejbichax nabichliajwan. Samata, puexa xamal jum-an ampox. Nabichfulam wut Diosliajwa, nejchaxoelam wutbej, inabej nejchaxoele: "Xan asabichax nabichasian, Dios pejbichax, kaes pejme pachaempox, jiw kaes chiekal nasitaeliajwa" —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Jasox nejchaxoelasamatam, imajt chiekal nejchaxoelde chiekal matabijaliajwam, ma-am xamal Dios pejbichaxanliajwa, Dios xamal chaxduwbichaxan! <sup>4</sup> Kaenanula wajbu'antat maenk pathi, pawibej, kaes asaxanbej, japoxan kaenanula isfulaliajwa isaxaelpoxan. <sup>5</sup> Xatisbej xabich pin-iatas. Pe nakiowa, kaebu'tas, Cristo suapich. Xatis kaenanula nabistas asabichaxan Diosliajwa. Jatis wut, inakaewa nakajachawaesaxaes!

<sup>6</sup> Dios nakchaxduw kaenanula pejbichaxan, me-ama japon nejchaxoel japabichaxan nakchaxduuliajwa japon tanbichliajwas. Samata, xatis xabich pachaems wut asew jiw naewuajnalijwas Dios pejjamechan, jatis wut, iDios xanaboejaxaes naewuajnalijwas asew jiw! <sup>7</sup> Xatisbej xabich pachaems wut kajachawaesliajwas asew jiw, naexasiti Jesús pejwuajan, japi jiw kajachawaesaxaes! Atonbej xabich pachaem wut chiekal chanaekabuaneliajwa Jesús pejwuajan naexasiti, japon aton nej chanaekabuane asew jiw! <sup>8</sup> Asanbej xabich pachaem wut chiekal naewuajnalijwa asew jiw japi kaes Dios chiekal xanaboejalijwa, japon aton chiekal nej naewuajne' japi jiw nejchachaemlialijwa! Asanbej xabich pachaem wut kajachawaesliajwa pejewtat jiw kijilpi, japon aton nej kajachawaesfule japi jiw! Asanbej xabich pachaem wut jiw chiekal tato'lialijwa, japon aton chiekal jiw nej tato'le' japi jiw! Asanbej xabich pachaem wut asew jiw kajachawaesfulaliajwa, xabich wewe'paspi, japon aton xabich nej kajachawaesfule nejchachaemlaxtat!

*Machiyaxaelpox Jesús pejwuajan duil wut*

<sup>9</sup> iNakaewa chiekal nanejxasinkafalde! iXamal nabej nejxasinke'bej pachaema-elpoxan! iIsfulde pachaempoxan! <sup>10</sup> Nejxasinkam wut asew jiw, Jesús pejwuajan naexasiti, japi nejxasinkafalde! Me-ama nakoewkola nejxasinkam wut, ija-amsfulde asew jiwliawabej! Japi jiwliawaja nejchaxoelam wut, inejchaxoelde: "Japi jiw kaes pejme pachaem. Me-ama xan, jachi-elpi" —amde, nejchaxoelam wut! iNakaewa nasitaembej!

<sup>11</sup> iNabichliajwam nabej kiwesle'! Nabistam wut Dios pejbichax, inabichfulde puexa nejpa-mamaxtat!

<sup>12</sup> Asamatkoi duilaxaelam pomatkoicha Diosxotse. Samata, inejchachaemlafalde! Nabi-jatam wut asew jiw pijaxtat, naexasitam xot Jesús pejwuajan, iboejtaliasfulde! Ja-am wut, ipomatkoicha Dios kawuajnaaxaelam! iNabej bu'xkofe' Dios kawuajnafulampox!

<sup>13</sup> iDios naexasiti kajachawaesfulde wewe'paspoanliajwa! Japi, naexasiti Jesús pejwuajan, pat wuti nejbachanxot, ichiekal bu'kulim!

<sup>14</sup> Nabijatam wut, jiw babejchow babijax is xot xamalliajwa, naewuajnam xot Jesús pejwuajan, Dios kawuajnam wut, ijum-amde: "Dios, ixam japi jiw kajachawae'e tapasasamatam babijaxan" —amde! Dios kawuajnam wut japi jiwliawaja, inabej nejchaxoele: "Japi nej tapasas babijaxan xam kastikaliajwam japi jiw!" —nabej aeche', Dios kawuajnam wut!

<sup>15</sup> Asew jiw nejchachaemil wut, ixamalbej nejchachaemilde, japi suapich! Asew jiw now wut asaxliajwa, ixamalbej noem, japi jiw suapich!

<sup>16</sup> iKaenejchaxoelaxde, asew jiw suapich, chiekal duilaliajwam! Xamal nejchaxoelam wut, inejchaxoelde: "Xan kaes pachaeman. Me-ama asew jiw kijila, xan jachi-enil" —amde! iNabej nejchaxoele'bej: "Xan kaes pejme matabijtax. Me-ama asew jiw, xan jachi-enil" —nabej aeche', nejchaxoelam wut!

<sup>17</sup> Asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa, ixamallax nabej is babijax japi jiwliawaja wetawiasliajwam japox babijax! isfulde pachaempoxan puexa jiwliawaja! <sup>18</sup> iMa ixajupamdo', do japoxtat xamal isfulde chiekal duilaliajwam, asew jiw suapich! <sup>19</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpin, asew jiw babijax is wut xamalliajwa, ixamal nabej is babijaxan japijaliajwa! Japoxliajwa nejchaxoelam wut, inejchaxoelde: "Asamatkoi japi Dios kastikaxaes, babijax is xoti xanliajwa" —amde, nejchaxoelam wut! Japox Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wut, Dios jum-aech: "Jiw babijaxan ispi asew jiwliawaja, japi jiw xan tajut kastikaxaelen" —aech Dios, jum-aech wut. <sup>20</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wutbej, Dios jum-aech: "Nadaelman litaxaela wut, ichaxdu'e naxaeyax! O, minsila wutbejpon, ichaxdu'e mint! Japoxan isam wut, nadaelman pajut xabich padalaxael, majt babijax is xoton xamalliajwa" —aech Dios, jum-aech wut. <sup>21</sup> Asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa, iboejtalia'e! iKamta nalalaximilbej babijax isasamatam japi jiwliawaja! isfulde pachaempoxan japi jiw babijaxan ispijaliajwa xamalliajwa! Ja-am wut, pachaempoxan isaxtat malechaxaelam babijax.

## 13

<sup>1</sup> Puexa jiw chiekal naexasisaxael jiw tato'la. Japi jiw tato'al, Dios tapaeis xot. Dios tapaeis xotbej, japi xajup puexa jiw tato'laliajwa. <sup>2</sup> Samata, jiw naexasis-el wut jiw tato'la, japibej sitae-el Dios tato'alpox. Naexasis-el wuti, asamatkoi Dios kastikaxaes japi jiw. <sup>3</sup> Jiw, ispi pachaempoxan, japi pejlwla-el jiw tato'alpiliajwa. Pe babijaxan ispi, japi jiwlaw pejlwla jiw tato'alpiliajwa. Xamal nejlwlasamata jiw tato'alpiliajwa, jisfulde pachaempoxan! Ja-am wut, jiw tato'alpi nejchachaemlaxael xamalliajwa. <sup>4</sup> Japi tato'al jiw, Dios tapaeis xot puexa xamalxot chiekal pachaemaliajwa. Babijaxan isam wut, xamal nejlwlawael jiw tato'alpiliajwa. Jiw tato'alpi, japi Dios tapaeis jiw kastikaliajwa, babijaxan ispi. <sup>5</sup> Samata, jichiekal naexasisfulde jiw tato'alpi! Xamal japi chiekal naexasitam wut, nejchaxoelam wut, jnabej nejchaxoele': "Jiw tato'alpi xan naexasitx nakastikasamata" —nabej aeche', nejchaxoelam wut! jNejchaxoelafuldelax: "Jiw tato'alpi naexasisaxaelen, pachaem xot naexasisliajwan" —amsfulde, nejchaxoelam wut! <sup>6</sup> Samata, xamal impuesto motam jiw tato'alpi chiekal xanbichfulaliajwa japaplata, me-ama Dios tato'las japi.

<sup>7</sup> Samata, jiw tato'alpi kaenanula dewatam wut, jmo'e! Nabistpi jiw tato'alpiliajwa, japibej xamal mat-omwuljow wut, impuesto dewatampoxan, jmo'e japox impuesto! Asew jiw, sitaenspi, japibej xamal sitaem!

<sup>8</sup> jXamal asew jiw nabej dewas! jXamallax asew jiw nejxasinkafulde! Xatis asew jiw nejxasinkas wut, jatis wut, kaewutje naexasich puexa Moisés chajia lelpox. <sup>9</sup> Moisés chajia lelpox jum-aech: "Xam nijowponam, jasew watho' nabej bu'moejs! jNabej be'bej asew jiw! jNabej natkowe'bej asew jiw pejew! jNabej nejxasinke'bej asew pejew nejewliajwa!" —aech asafut Moisés chajia lelpox. Moisés lelbej asawuajan. Puexa japawuajanxot jum-aechpoxan, jumchiliajwa ampox: "jAsew jiw nejxasinkde! Me-ama xamal najut nanejxasinkam wut, jja-amsfulde asew jiwliajwa!" —chiliajwa japox. <sup>10</sup> Jiw nejxasink wut asew jiw, japi jiw is-el babijaxan asew jiwliajwa. Samata, japi jiw ja-aech wut, kaewutje naexasiti Moisés chajia lelpox jum-aechpoxbej.

<sup>11</sup> Xatis asew jiw nejxasinkaxaes, mox pawuajna xot Jesucristo pejme pasliajwa ampathatasik. Samata, jxamal nabej buxkofe' jiw naewuajnalijwam wajpaklon Jesucristo pejuwajan! Akasestat naexasich wut Jesús pejuwajan, nejchaxoels: "Jesucristo makach bej pasaxilbej" —tis, nejchaxoels wut. Amwutjel mox pawuajna Jesucristo pejme pasliajwa ampathatasik, xatis nakbuflaeliajwa Dios poxase. <sup>12</sup> Mox pawuajna matkoiyan toepaliajwa, xatis ampathatat laelpaspisliajwa. Moxsfulbej matkoi xatis duilaliajwaspox Diosxotse. Samata, kofaxaes babijaxan isaspoxan. Amwutlax isfulaxaes Dios nejxasinkpoxan. <sup>13</sup> Babijaxan isaxisal chiekal duilaliajwas. Samata, feyaxibal saxa naksaxsli-ajwa. Najajinaxisalbej fiestanxot. Bu'moejsaxisalbej asew watho'. Nabu'moejsaxisalbej nakaepojewa. Kaes asaxan babijaxan isaxisalbej. Nabeyaxisalbej. Nusasiowlaxisalbej asew jiwliajwa. <sup>14</sup> Xatislax wajpaklon Jesucristo pejiws xot, chiekal duilaxaes, japon nakkajachawaesaxael xot. Isaxisal babijaxan, wajut isiasispoxan.

## 14

*Nakaewa najumchiyaxilpox babejamechan Jesús pejuwajan naexasiti*

<sup>1</sup> Asew jiw, naexasiti Jesús pejuwajan, japi jiw chiekal Dios xanaboeja-elpifuk. jJapi jiw xamal chiekal bu'kulim, pat wuti xamal natamejlamxot! jJapi suapich, nabej nabunlos Jesús pejuwajan naexasitampoxliajwa, japi kaenejchaxoelaxa-el wut japawuajanliajwa! <sup>2</sup> Asew, naexasiti Jesús pejuwajan, chiekal matabija puexa naxaxaeyaxan pachaempox xaeliajwa. Asew jiw japixotlax chiekal matabija-elfuk xatis naewuajnaspoxan. Samata, japi jumch nejchaxoel: "Xan nejmachpawi xaelx wut, Diosliajwa pachaemaxinil" —aechi, nejchaxoel wut. Ja-aech wut, japi jiw nejmachpawi xae-el. <sup>3</sup> Nejmachnaxaeyaxan xaelpon, nej nejchaxoela-ele': "Xan kaes pachaeman. Me-ama nejmachnaxaeyaxan xae-elpon, xan jachi-enil" —nej chi-ele'pon, nejchaxoel wut nejmachnaxaeyaxan xae-elponliajwa. Nejmachnaxaeyaxan xaelpon, jachi-enil" —nej chi-ele'pon, nejmachnaxaeyaxan xaelponliajwa, japon Dios makafich xot Dios pej-atonliajwa. <sup>4</sup> jAchanamkat xam babejamechan jumchiliajwam nabistpon asanliajwa? Pejpaklon japon jumchiyaxaes, chiekal nabist wut, o, chiekal nabich-el wuton. Dios xajup kajachawaesliajwa nabistpon Diosliajwa.

<sup>5</sup> Asew jiw, naexasiti Jesús pejuwajan, japi jum-aech: "Ampamatkoi kaes pejme sitaeyaxaes, me-ama asamatkoiyan, wuchi-el xot" —aechpi. Pe asew jiw jum-aechpi: "Puexa matkoiyan chiekal najupasisaeyaxaes" —aechpi. Kaematkoi kaes pejme sitaenpi, japi kaenanula chiekal matabijaxael, ma-aech xot kaes pejme sitaenpi japamatkoi. Asew jiw jum-aechpibej: "Puexa matkoiyan chiekal najup" —aechpi, japi jiwbej chiekal matabijaxael, ma-aech xot najupasisaenpi japamatkoiyan. <sup>6</sup> Napatamatkoi wut, aton nabich-el

Dios sitaeliajwa. Nejmachnaxaeyaxan xaelpon, japoxan japon xael wut, gracias-aechpon Diosliajwa. Asan, nejmachnaxaeyaxan xae-elponbej, japoxan xae-elpon Diosliajwa. Japonbej asanaxaeyax xael wut, gracias-aechon Diosliajwa.

<sup>7</sup> Laelpas wut, wajut isasiaspoxan isaxisal. Xatis tups wutbej, tupaxisal, wajut nejxasinkas xot tupaliajwas. <sup>8</sup> Laelpas wutlax, isfulaxaes Dios nejxasinkpoxan. Tups wutbej, tupaxaes Diosliajwa. Laelpas wut, nabichaxaes Diosliajwa. Baxael, tups wutbej, nakiowa Dios pejjiwswfulaxaes. <sup>9</sup> Cristo tup wut cruztat, moton puexa jiw babijaxan ispoxanliajwa. Do jawux, mat-echbejpon pejme dukaliajwa. Ja-aech Cristo puexa jiwpackdonaliajwa, jiw tupiliajwa, laelpiliajwabej.

<sup>10</sup> Samata, babejjamechan jumchiyaximil asew jiwliajwa, naexasiti Jesús pejuwajan. Ne-jchaxoelaximilbej japiliajwa: "Ampi jiw pachaema-el Diosliajwa" —chiyaximil, nejchaxoelam wut. Asamatkoi puexa xatis nuilaxaes Dios pejuwajnalel. Jawut xatis kaenanula Dios nakjumchiyaxael: "Xam nabistampoxan xanliajwa xabich pachaem" —chiyaxaelon kaenanula xatistiajwa. O, Dios jumchiyaxael xatistiajwa: "Xam nabistampoxan xanliajwa, japoxan pachaema-el" —chiyaxaelon xatistiajwa. <sup>11</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech Dios jum-aechpox:

"Xan pomatkoichaxaelen. Jum-an diachwujnakolaxpox. Asamatkoi puexa jiw brixtat nuilaxael xan tajwujnalel nasitaeliajwa. Jawut puexa jiw jumchiyaxael xanliajwa: 'Diachwujnakolax xam Dios xabich mamnikam' —chiyaxael puexa jiw xanliajwa" —aech Dios jum-aechpox.

<sup>12</sup> Diachwujnakolax japox jachiyaxael asamatkoi. Kaenanula xatis Dios pejuwajnalel wajut jumchiyaxaes puexa isaspoxanliajwa.

*Babijax isaxilpox Jesús pejuwajan naexasiti, asew jiw, Jesús pejuwajan naexasiti, isamatabej, japox babijax*

<sup>13</sup> Asamatkoi, xatis Dios wujnalels wut, kaenanula wajut jumchiyaxaes puexa isaspoxanliajwa ampathatat. Samata, xatis jumchiyaxisal asew jiwliajwa, japi naexasiti Jesús pejuwajan: "Japi jiw duil wut, chiekal duila-el. Babijaxan ispi" —chiyaxisal. Xatistlax kaenanula wajutliajwa chiekal nejchaxoelaxaes: "Xan babijax isaxinil asew jiwbej, Jesús pejuwajan naexasiti, isasamata babijax, kofasamatabejpi Jesús pejuwajan naexasitpox" —chiyaxaes, nejchaxoels wut. <sup>14</sup> Xan Jesús pejuwajan naexasitx xot, matabijtax, Dios natapaei nejmachnaxaeyaxan xaeliajwan. Pelax asan nejchaxoel wut naxaeyaxanliajwa: "Asew jiw nakaechafiatpoxan, japoxanbej Dios xan nakaechtapa-el. Pe nakiowa, japoxan xaelx wut, diachwujnakolax xan chawulatajbu'wujnaxaelen Diosliajwa" —aech wuton, japon aton japanaxaeyaxan nej xae-ele', kaechafiach xoton! <sup>15</sup> Xamal nejxasinkam wut asew, Jesús pejuwajan naexasiti, japi swapich, xaelam wut, inabej itfuxabijs japi jum-aechpoxliajwa: "Japox xaeliajwa pachaema-el" —aechpoxliajwa! Pe nakiowa, japox itfuxabijtam wut, ja-aech wut, japi jiw xaeyaxaelbej japanaxaeyax. Do jawut, xaeyax kaechatoel wut, nejchaxoelaxaeli: "Xan tajbu'wujnaxaelen Diosliajwa. Samata, nafa'axaelen Diosliajwa" —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Cristo tup japiliajwa. Samata, japox nabej xae! <sup>16</sup> Xamal matabijam, isaxaelampox pachaem wut, pe asew jiw jum-aech wut japoxliajwa: "Japox pachaema-el isliajwas" —aech wut, ja-aech wut, japox xamal nabej is! Xamal japox nakiowa isam wut, japi jiw jumchiyaxael babejjamechan xamalliajwa. <sup>17</sup> Xatis naexasich xot Jesús pejuwajan, naexasich Dios naktato'alpox. Xatisbej xabich nejchaxoelaxal xaeyaxaespoxliajwa, feyaxaespoxliajwabej. Pelax xatis nejchaxoelaxaes isliajwas pachaempoxan Espiritu Santo pijaxtat pachaemaliajwas Diosliajwa, nejchachaemlialiajwasbej. <sup>18</sup> Xatis isas wut pachaempoxan, diachwujnakolax nabistas Cristoliajwa. Samata, Dios nejchachaemlaxael xatistiajwa. Asew jiw naksitaeyaxaelbej.

<sup>19</sup> Samata, kaenejchaxoelaxaes chiekal duilialiajwas, asew jiw swapich. Nakaewa nakajachawaesfulaxaesbej kaes mamnikaliajwa wajxanboejaxan Diosliajwa. <sup>20</sup> Asew jiw, nabej tabejs Jesús pejuwajan naexasiti naxaeyax xaelampoxtat! Diachwujnakolax puexa naxaeyaxan pachaem xatis xaeliajwas. Pe asew nejchaxoel wut: "Ampoxan xaes wut, xatis wajbu'wujnaxaes Diosliajwa" —aech wuti, inawoesa nabej xaetis! Japi jiw itfuxabijtas wut, ja-aech wut, japi jiw bej xaeyaxaelbej japox naxaeyax. <sup>21</sup> Samata, asew jiw, Jesús pejuwajan naexasiti, japox xae-el wuti, o, kilewla wutbejpi jachaliajwa, kaes nawoesa pachaem japox naxaeyax xae-elaliajwam, fe-elaliajwambej. Pe nakiowa, itfuxabijtam wut, ja-am wut, japi jiw xaeyaxael japox naxaeyax. O, feyaxaelbejpi vinomin. Ja-aech wut, japoxliajwa nejchaxoelaxaeli: "Xan babijax isx Diosliajwa" —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. <sup>22</sup> Xamal nejchaxoelam wut: "Nejmachnaxaeyaxan pachaem xaeliajwas" —am wut, asew jiw, nejmachnaxaeyax xae-elpiliajwa, japox naxaeyax xaelam wut, xam najut nabej kaechjalpae! Dios matabijt puexa nejchaxoelampoxan. Jesús pejuwajan naexasiti, japi nejchaxoel wut: "Xan babijax is-enil Diosliajwa" —aech wuti,



nejchaxoel wut, japi jiw xabich nejchachaemil Diosliajwa. <sup>23</sup> Jesús pejuwajan naexasitpon nejchaxoel wut: “Diachwuajnakolax, xan pawit xaelx wut, tajbu'wuajnaaxaelen Diosliajwa. Samata, kaes pachaemaxael xae-elaliajwan” —aech wut japon aton, pe nakiowa, xael wut, diachwuajnakolax japon aton pejubu'wuajnaaxael Diosliajwa. Ja-aech wut, japon isaxil pachaempox Diosliajwa. Japon aton nejchaxoel wutbej asaxliajwa: “Japox isx wut, xan tajbu'wuajnaaxael Diosliajwa” —aech wuton, pe nakiowa, is wut, diachwuajnakolax japon aton pejubu'wuajan Diosliajwa.

## 15

### *Jesús pejuwajan naexasiti isaxaelpox pachaempoxan asew jiwliajwa*

<sup>1</sup> Xatis, Dios chiekal xanaboejaspis, kajachawaesaxaes asew jiw, japi chiekal xanaboeja-elpi Dios. Isaxisalbej wajut nejxasinkaspojan. <sup>2</sup> Xatislax isaxaes pachaempoxan asew jiwliajwa, japi naexasiti Jesús pejuwajan. Japoxan isaxaes japi jiw kaes pejme Dios xanaboejalijwa. <sup>3</sup> Cristobej ampathatat wut, is-el pajut nejxasinkpoxan. Pelax japon is Dios nejxasinkpoxan. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech Cristo jumchiyaxaelpox Diosliajwa: “Jiw jum-aech wut babejjamechan xanliajwa, japi japoxan jum-aech wut, jum-aechbejpi xamliajwa” —aechox. <sup>4</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech xatis chiekal matabijalijwas. Samata, xatis Dios pejjamechan naexasich xot, nabijatas wut, nakiowa Dios chiekal xanaboejaxaes. Nejchaxoelaxaesbej: “Dios diachwuajnakolax isaxael jumduxoel nakbu'weliawja” —chiyaxaes, wajut nejchaxoels wut. <sup>5</sup> Asew jiw xatis naktaliat wut, ja-aech wut, Dios nakkajachawaet wajxanaboejajan kaes mamnikalijwa japonliajwa. Samata, Dios kawuajnaax xamal kajachawaesliajwa chiekal duilalijwam. Me-ama Jesucristo ampathatat chiekal duk, xamalbej jachilijwam. <sup>6</sup> Samata, xamal kaenejchaxoelaxaelam jumchilijwam Diosliajwa, wajpaklon Jesucristo pax: “Xam xabich pachaemam” —chilijwam Diosliajwa.

### *Chimiauwan, Jesús pejuwajan, jumtaenpox judios-elpi*

<sup>7</sup> ¡Nakaewa chiekal nabu'kulim! Me-ama Jesucristo xamal chiekal bu'kula, ¡ja-amde! Xamal ja-am wut, asew jiw sitaeyaxael Dios. <sup>8</sup> Xan xamal jum-an. Jesucristo fuloek ampathatlelsik kajachawaesliajwa judios. Samata, japox patlisox, Dios chajia jumduxoel judios pejuwajnapijiwliajwa. Ja-aech wut, puexa jiw chiekal matabija, Dios nejkiowa-el chajia jumduxoel. <sup>9</sup> Jesucristo fuloekbej bu'weliawja judios-elpi, japi jumchilijwa Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chilijwa, Dios beltaens xoti babijaxan ispojanliajwa. Japoxliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech Jesucristo jumchiyaxaelpox pax Dios jumtaelilijwa:

“Potuajnuhanpijiwliajwa, judios-elpilijwa, jumchiyaxaelen: ‘Dios xabich pachaem’ —chiyaxaelen xamliajwa. Jajuyaxaelenbej japi matabijalijwa, xam xabich pachaemamponam” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx, Jesucristo jumchiyaxaelpox pax Diosliajwa.

<sup>10</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, asafutxot jum-aechbej:

“Xamal asatuajnuhanpijwam, judios-emilpim, ¡nejchachaemilde, judios swapich, japi Dios pejiwpi!” —aechox Dios pejjamechan, chajia lelspx.

<sup>11</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechbejpo:

“¡Puexa xamal, asatuajnuhanpijwam, judios-emilpim, Diosliajwa jum-amde: ‘Dios, xam xabich pachaemam’ —amde!” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx.

<sup>12</sup> Profeta Isaias chajia lel wut, lelbejpon Jesús nalaelsaxaelpox ampathatat:

“Japon nalaelt wut, Isai pamonaxael. Japon pati'in wut, potuajnuha jiw tato'laxael. Jiw jumchiyaxael japonliajwa: ‘Kaenanula xatis nakbu'weyaxaelon’ —chiyaxael jiw japonliajwa” —aech profeta Isaias chajia lelspx Jesúsliajwa.

<sup>13</sup> Xatis matabijas Dios nakbu'weyaxaelpox Jesucristo pijaxtat. Samata, Dios kawuajnaax xamal kajachawaesliajwa nejchachaemlilijwam Espíritu Santo pijaxtat, xamal wuajnaewesfulam wut Dios isliajwa pachaempoxan xamallijwa. Xan Dios kawuajnaaxbej xamal chiekal duilalijwam, asew jiw swapich, Dios chiekal xanaboejam xot.

<sup>14</sup> Takoew, xan matabijax, xamal asew jiw xabich kajachawaetam. Matabijtaxbej, xamal xabich matabijam Dios. Xamalbej matabijam nakaewa chiekal nanaewuajnalijwam. <sup>15</sup> Ampacartaxot lelx asawuajan, xamal nejkiowasamatam majt chajia matabijamwuajan. Ja-an, Dios nato'a xot isliajwan japox. <sup>16</sup> Dios nato'a Jesucristo pejuwajan naewuajnalijwan judios-elpi. Samata, naewuajnaax japawuajan, chimiauwan, japibej Dios bu'weliawjas. Amwutjel judios-elpi kajachawaech xot Espíritu Santo, japi Jesús pejiwli. Samata, Dios nejchachaemil japi jiwliajwa.

<sup>17</sup> Xan nabistax wut Jesucristolijwa, japon chiekal nakajachawaesful. Samata, nejchaxoelx: “Xan isxpojan Diosliajwa, xabich pachaem” —an, nejchaxoelx wut. <sup>18</sup> Wajpaklon

Jesucristo chiekal nakajachawaesful naewuajnalijwan judíos-elpi, japibej naexasisliajwa Dios. Xan jum-anpoxan japi najumtaen wut, taen wutbejpi isxpoxan, japibej naexasit Jesús tæppox japilijaw. Samata, xan japoxanliajwa chiekal chapæix asew jiwliajwa. <sup>19</sup> Espiritu Santo pijaxtat xan koechaxan isxbej. Amwutjel toetx potuajnuha naewuajnaprox chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, japon nakbu'wiapon. Xan majt tuadutx naewuajna Jerusalem paklowaxxot. Do jawux, naewuajna japawuajan asa tuajnuhanlelbej. Iliria tuajnu poxdaxbej naewuajnalijwan. <sup>20</sup> Jesús pejwuajan jumtae-elpi, japapaklowaxanpijiw poxdaxbej, japi naewuajnalijwan Jesús pejwuajan, Dios bu'welijwasbejpi. Asew jiw wuajna chajia naewuajanxot, japapaklowaxanxot xan nejxasinka-enil naewuajnalijwan Jesús pejwuajan. <sup>21</sup> Xan naewuajna wut Jesús pejwuajan, patlisox, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspxox, jum-aech wut, jum-aechox: "Jiw jumtae-elpi Dios to'axoekspon pejwuajan, japi jiw jumtaeyaxael japon pejwuajan. Jiw naewuajna-esalpi japawuajan, japi jiw naewuajnaes japon pejwuajan" — aech chajia lelspxox.

*Pablo nejchaxoelpox taelijawapon Roma paklowaxpijiw*

<sup>22-23</sup> Pin-iaveces xamal xabich taesian. Pe xabich potuajnuha naewuajna xot Jesús pejwuajan, xamal teyaxinilfik. Mawutkal tajbichax chiekal toetx. Samata, xamal taeyaxaelen. <sup>24</sup> España tuajnu poxaxaechan wut, majt xamal taeflaxaelen. Do jawut, xabich nejchachaemlaxaes, xamal taeflax wut. Jawux nakajachawaesaxaelam, España tuajnu poxali-ajwan wut. <sup>25</sup> Pe amwut, xan majt xalaeyaxaelen ofrenda Jerusalem paklowaxpijiw poxade, japi naexasiti Jesús pejwuajan. <sup>26</sup> Asew, naexasiti Jesús pejwuajan, Macedonia tuajnupejiw, Acaya tuajnupejiwbej, plata owa ofrenda xato'aliaw Jerusalem paklowaxpijiw poxade kijilalijwa, japi naexasiti Jesús pejwuajan. <sup>27</sup> Macedonia tuajnupejiw, Acaya tuajnupejiwbej, japi judíos-el. Pe nakiowa, japi nakaewa najum-aech: "Ofrenda xato'axaes judíosliajwa, japi naexasiti Jesús pejwuajan, japi Jerusalem paklowaxpijiw, kajachawaesliawas. Japi matxoela matabija Jesucristo pejwuajan Dios bu'welijwas. Amwutjel xatisbej japi pijaxtat matabijas Jesús pejwuajan. Samata, judíos kajachawaesaxaes wewe'paspoخانliajwa" — aechi nakaewalijwa. Samata, ofrenda owapi. <sup>28</sup> Samata, xan majt xalaeyaxaelan ofrenda Jerusalem paklowax poxade. Do jawux, España tuajnu poxdax wut, majt pasaxaelen xamalxot. Do jawux, España poxaxaelen. <sup>29</sup> Xan patx wut xamalxot, chapæyaxaelen wut Cristo puexa nakajachawaetpoxanliajwa, xabich nejchachaemlaxaelam.

<sup>30</sup> Takoew, xamal naexasitam wajpaklon Jesucristo pejwuajan. Xatis nakaewa nanejxasinkas Espiritu Santo pijaxtat. Samata, xan jum-an xamal Dios kawuajnalijwam Dios nakajachawaesliajwa. <sup>31</sup> ¡Dios kawuajande xan japon nakajachawaesliajwa asew judíos, Jesús pejwuajan naexasis-eli, babijax isasamata xanliajwa, Judea tuajnuxotx wut! ¡Dios kawuajandebej Jerusalem paklowaxpijiw xanejchachaemlaliaw ofrenda, xalaeyaxaelenpi japi jiwliajwa! <sup>32</sup> ¡Dios kawuajandebej xanliajwa xabich nejchachaemlaliaw, chiekal damlathulaliawwanbej, xamalxot patx wut! <sup>33</sup> Xan Dios kawuajna puexa xamal Dios kajachawaesliajwa chiekal duilaliawwan, asew jiw swapich. ¡jasox nej ja-aech'e!

## 16

*Pablo saludos xato'apox Roma paklowaxpijiwliajwa, Jesús pejwuajan naexasitliajwa*

<sup>1</sup> Wajkoewow Febe pa'a wut xamalxot, ¡chiekal bu'kulimpow! Japow kajachawaet Cencrea paklowaxpijiw, Jesús pejwuajan naexasiti. <sup>2</sup> Xamalxot pa'a wutow, ¡chiekal bu'kulimpow, Jesús pejwuajan naexasit xotow! Me-ama xatis chiekal nabu'kulas wut, ¡ja-amdepow, majt japow kajachawaet xotow naexasiti Jesús pejwuajan! Xanbej japow nakajachawaet. Samata, ¡japow kajachawa'e wewe'paspoخانliajwa!

<sup>3</sup> ¡Nawesaludam Aquila! ¡Nawesaludambej japon pijow, japow pawul Prisca! Japi nabist Jesucristo pejbichax, xan swapich. <sup>4</sup> Asew jiw xan naboesasia wut, japon Aquila, pijow Prisca swapich, nakajachawaet. Japi nakajachawaet wut, japilijawabej xabich chachoeel, xan nakajachawaet xoti welijwan. Samata, xan gracias-an japilijaw. Xan kaenan japox jumchi-enil. Puexa naexasiti Jesús pejwuajan, judíos-elpi, japibej gracias-aech Aquilaliaw, Priscaliawabej. <sup>5</sup> Asew, naexasiti Jesús pejwuajan, Aquila pejbaxot culto is wut natamejapi, ¡japi jiwbej nawesaludam! ¡Nawesaludambej tajnachalan Epeneto! Japon matxoela naexasit Jesús pejwuajan, puexa Asia tuajnupejiw naexasis-el wutfuk Jesús pejwuajan. <sup>6</sup> ¡Nawesaludambej wajkoewow María! Japow xabich nabist Dios pejbichax xamalxot. <sup>7</sup> ¡Nawesaludambej Andrónico, Junias swapich! Japi judíos. Me-ama xan, ja-aechi. Asew jiw xan najia wut jiw jebatat, jawut japibej jias. Japi chiekal matabijas apóstoles. Japi kolenje naexasit Jesús pejwuajan, xan naexasis-enil wutfuk Jesús pejwuajan. <sup>8</sup> ¡Nawesaludambej tajnachalan Ampliato! Japonbej naexasit Jesús pejwuajan.

<sup>9</sup> ¡Nawesaludambej Urbano! Japonbej nabist Jesucristo pijax bichax. ¡Nawesaludambej taj-nachalan Estaquis! <sup>10</sup> ¡Nawesaludambej Apeles! Japon xabich nabijat, naexasit xot Jesús pejwuaajan. Pe kofs-elpon naexasitpox Jesús pejwuaajan. ¡Nawesaludambej Aristóbulo pejjiiw! <sup>11</sup> ¡Nawesaludambej Herodión! Japonbej judío-aton. ¡Nawesaludambej Narciso pejjiiw, japi naexasiti Jesús pejwuaajan. <sup>12</sup> ¡Nawesaludambej wajkoew Trifena, Trifosabej! Japi watho' nabist Dios pijax bichax! ¡Nawesaludambej wajkoewow Pérsida! Japow xabich nabist Dios pijax bichax. <sup>13</sup> ¡Nawesaludambej Rufo! Japon xabich matabijtas naexasiti Jesús pejwuaajan, chiekal naexasit xoton Jesús pejwuaajan. ¡Nawesaludambej japon pen! Japow, me-ama taj-en wut, ja-aechow xanliajwa. <sup>14</sup> ¡Nawesaludambej Asíncrito, Flegontebej, Hermesbej, Patrobasbej, Hermasbej! ¡Nawesaludambej asew japixoti, japi naexasiti Jesús pejwuaajan! <sup>15</sup> ¡Nawesaludambej Filólogo, wajkoewow Juliabej! ¡Nawesaludambej Nereo, japon pakoewow Olimpasbej! ¡Nawesaludambej asew japixoti, japi naexasiti Jesús pejwuaajan!

<sup>16</sup> Xamal, naexasitam pim Jesús pejwuaajan, nakaewa nasaludam wut, ¡nakijacham! Puexa naexasiti Jesús pejwuaajan xato'a saludos xamalliajwa.

<sup>17</sup> Takoew, xan jum-an xamal najut chiekal natataeflialijwam asew jiw naekichachajbasamata xamal. Japi naewuajanpox najupa-el xamal naexasitamwuaajan. Japi jiw naewuajan wut, jiw kaenejchaxoelaxa-el nakaewaliajwa japi jiw pejnaewuajnaxtat. Samata, japi naewuajan wut, ¡nabej naewes! ¡Japixot xamal nadiajim! <sup>18</sup> Japi nabich-el wajpaklon Jesucristoliajwa. Japilax pajut isasiapoxan is. Japi naewuajanpox, me-ama diachwuaajnakolax wut, ja-aechox. Pe diachwuaajnakolaxa-el japi naewuajanpox. Japi jiw naekichachajbamaenkbej. <sup>19</sup> Puexa jiw chiekal matabija xamal naexasitam pox Jesús pejwuaajan. Samata, xan nejchachaemlax. Nejaxsinkax xamal matabijaliajwam isliajwam pachaempoxan. ¡Nabej tapae' asew jiw xamal naekichachajbaliajwa isliajwambej babijaxan! <sup>20</sup> Dios nakkajachawaet kaenejchaxoelaxliajwas chiekal duilaliajwas. Dios kajachawaesaxaelbej xamal kamta malechaliajwam Satanás. Xan wajpaklon Jesucristo kawuajna xan xamal kajachawaesliajwa.

<sup>21</sup> Timoteo saludos xato'a xamalliajwa. Japon, xan suapich, nabist Diosliajwa. Lucio, Jasónbej, Sosipaterbej, japibej saludos xato'a xamalliajwa. Japibej judíos, me-ama xan.

<sup>22</sup> Xan, Tercio, lelx ampox carta, Pablo jum-aechfupoxan. Xanbej saludos xato'ax xamalliajwa, puexa xatis wajpaklon Jesús pejjiiws xot.

<sup>23</sup> Gayobej saludos xato'a xamalliajwa. Xan amwutjel dukx japon pejbaxot. Japon, Gayo, tapaei puexa jiw, naexasiti Jesús pejwuaajan, japi natamejaliajwa japon pejbatat. Erastobej saludos xato'a xamalliajwa. Japon tesorero, plata tataeflan, Corinto paklowaxliajwapi. Wajkoewan Cuartobej saludos xato'a xamalliajwa. <sup>24</sup> Xan wajpaklon Jesucristo kawuajna xan japon xamal kajachawaesliajwa. ¡Jasox nej ja-aeché'!

*Pablo jum-aechpoxan, ampox carta toesliajwa wut*

<sup>25</sup> Puexa xatis jumchiyaxaes Diosliajwa: “¡Xam xabich pachaemam!” —chiyaxaes. Dios xajup nakkajachawaesliajwa kaes chiekal xanaboejaliajwas Dios. Japox chiekal matabijas, jum-aech xot Jesús pejwuaajan, chimiawuajan, jiw bu'weyaxaespoxliajwa. Xan japawuajan naewuajna xan. Japawuajan majt maliach pejwuaajan. Majt Dios chapae-el japawuajan kaen aton matabijsliajwa. <sup>26</sup> Chajiakolaxtat profetas chiekal matabija Jesús pasliajwapox, Dios chajia chapaeis xoti. Samata, profetas japoxliajwa lel, Dios kito'as xot. Japon Dios, pomatkoichapon, amwutjel japon naktapaei chiekal matabijaliajwas Jesucristo pejwuaajan. Dios buxto'abej pejjiiwpi, japi naewuajnalijwa japawuajan potuajna xan jiw naexasisliajwa.

<sup>27</sup> ¡Kaen Dios matabijsan! Samata, Jesucristo tux xot xatisliajwa, ¡pomatkoicha jumchiyaxaes: “Dios, ¡xam xabich pachaemam!” —chiyaxaes! ¡Jasox nej ja-aeché'!

## Matxoelacarta, Pablo lelpox, Corinto paklowaxpijwliajwa

### *Pablo lelpox carta Corinto paklowaxpijwliajwa*

<sup>1-2</sup> Xan, Pablo, Dios namakafit Jesucristo pej-apóstolliajwan. Samata, Dios nato'a jiw naewuajnalijwan Jesús pejuwajan potuajnuha. Ampox carta lelx, wajkoewan Sóstenes suapich, xamal Dios pejjiwam, Corinto paklowaxpijwamliajwa. Xamal japon pejjiwam, Jesucristo tɔp xot xamalliajwa. Dios xamal tadut, asew jiw suapich, japon pejjiwaliajwam chiekal duilaliajwam japonliawakal. Asewbej, taduchpi japon pejjiwaliajwa, japi potuajnuha duilpi, kawuajan wajpaklon Jesucristo. Jesucristo paklon puexa xatisliajwa, japi jiwliawabej. <sup>3</sup> Waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, kawuajnax xamal kajachawaesliajwa, chiekal duilaliajwambej, asew jiw suapich.

### *Dios kajachawaechpox Corinto paklowaxpijiw, japi Cristo pejjiw xot*

<sup>4</sup> Xan Dios kawuajnax wut, gracias-an Diosliajwa, japon xamal pomatkoicha kajachawaesful xot, Jesucristo pejjiwam xot. <sup>5</sup> Xamal Jesucristo pejjiwam xot, Dios xamal chiekal kajachawaet. Samata, xamal xajupam tanbichliawam Diosliajwa. Chiekal matabijamej Dios pejjamechan jiw chiekal naewuajnalijwam. <sup>6</sup> Ja-am wut, xamal chiekal naexasitam Jesús pejuwajan. <sup>7</sup> Samata, ampamatkoian xamal wuajnawetam wajpaklon Jesucristo pejme pasliawasik. Xamal Dios kajachawaesaxael chiekal nabichliawam Diosliajwa. <sup>8</sup> Dios xamal kajachawaesaxael chiekal naexasisfulaliajwam, kaen aton xamal tasalasamata, wajpaklon Jesucristo pejme pask wut. <sup>9</sup> Xanal chiekal matabijax Dios xamal kajachawaetpox, is xoton jumdutpox. Dios xamal tadut japon pejjiwaliajwam duilaliajwam pomatkoicha japonxotse, Dios paxalan suapich, wajpaklon Jesucristo.

### *Nasalpox Jesús pejuwajan naexasiti, kaenejchaxoelaxa-el xoti*

<sup>10</sup> Takoew, wajpaklon Jesucristo xan nabuxto'a xot, xamal jum-an kaenejchaxoelaxiajwam, duilam wut. ¡Asale! nabej nasale! <sup>11</sup> Cloé, japow pejjiw, xan nachapaei. Samata, wultaenx xamal kaenejchaxoelaxa-emilpox. Samata, ampox carta lelx xamal naewuajnalijwan. <sup>12</sup> Asew jiw xamalxot jum-aech: “Xanal kaes nejxasinkax Pablo naewuajanpox. Samata, xanal Pablo pejjiwam” —aech japi jiw. Asew jiw xamalxot jum-aechbej: “Xanal kaes nejxasinkax Apolos naewuajanpox. Samata, xanal Apolos pejjiwam” —aechi. Asew jiw xamalxot jum-aechbej: “Xanal kaes nejxasinkax Pedro naewuajanpox. Samata, xanal Pedro pejjiwam” —aech asew jiw. Asew jiw xamalxot jum-aechbej: “Xanal kaes nejxasinkax Cristo naewuajanpox. Samata, xanal Cristo pejjiwam” —aechi. <sup>13</sup> Cristo kaekolan. Japon, me-ama xabich wut, jachi-elon. Samata, xatis Cristo pejjiw xot, nasalaxisal, kaemuch xotlis. Xan, Pablo, cruztat nakimatamatla-el. Xamalxot asew jiw bautisa-esalbej tajjiw nadofaliajwa. Samata, xamal jumchiyaximil xanliajwa: “Xanal Pablo pejjiwam” —chiyaximil. <sup>14-15</sup> Xamalxot jiw xabich bautisa-enil. Asbuan jumch bautisax kolenje. Bautisax Crispo, Gayobej. Samata, xamalxot asew jiw jumchiyaxil xanliajwa: “Pablo xan nabautisa japon pej-aton nadofaliajwan” —chiyaxil japi jiw xanliajwa. Samata, xan nejchachaemlax, jiw japox jumchiyaxil xot. <sup>16</sup> Amwutjel xan nejchafaetx asew kaes bautisaxpi. Bautisaxbej Estéfanax, pejjiw suapich. Jalape. Kaes asew bautisax wut, xan nejkiowxli. <sup>17</sup> Cristo nato'a-el jiw bautisaliajwan. Japon xan nato'a pejuwajan jiw naewuajnalijwan, japi Dios bu'weliawjas. Naewuajnax wut Cristo pejuwajan, me-ama aton, xabich matabijsan wut, xan jachi-enil. Pe jachiyaxaelen wut, jiw asbuan jumch jumchiyaxael xanliajwa: “Pablo xabich matabijt” —chiyaxaeli. Jachiyaxael wut, naexasisaxili Cristo tuppox cruztat japijliajwa.

### *Amxot jum-aechpox Dios pejpamamaxliajwa, matabijsaxliawabej*

<sup>18</sup> Asew jiw pejb'u'wajan wutfak, japi tɔp wut, inferno poxaxaek, naexasis-el xoti Cristo tuppox cruztat japijliajwa. Cristo pejpatɔpax japijliajwa, me-ama nejliaklax wut, wejatisipox. Pelax xatis Dios nakbu'weyaxaelpis, chiekal matabijas, Dios nakkajachawaesfulaxaelpox. <sup>19</sup> Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aech Dios jum-aechpox:

“Jiw xabich matabijapi, japi matabijapoxan xan toesaxaelen. Asamatkoi xan tajaxtat japi jiw chiekal matabijaxael japi matabijapoxan pachaema-elpox, diachwuajnakolaxael xot” —aechox.

<sup>20</sup> Asew jiw ampathatpijiw pajutliajwa jum-aech: “Xanal xabich matabijax” —aechi asew jiw jumtaeliajwas. Asew jiwbej pajutliajwa jum-aech: “Xanal xabich matabijax jiw chanaekabuaneliajwan” —aechi asew jiw jumtaeliajwas. Asew jiwbej pajutliajwa

jum-aech: “Xanal chiekal matabijax puexa ampathatpijaxanliajwa” —aechi asew jiw jumtaeliajwas. Pe Dios jum-aech puexa japi jiwliajwa: “Japi pejmatabijsaxan, nejliaklaxan, pajut nejchaxoelpoxankal xot” —aech Dios japi jiwliajwa. <sup>21</sup> Dios xabich pejmatabijsax. Me-ama ampathatpijiw pejmatabijsax, jachi-el Dios pejmatabijsax. Dios tapae-el japi jiw matabijaliajwa Dios pejmatabijsax. Dios jiw bu'weyaxael, naexasit xoti chimiawuajan, Cristo tupox cruztat japijaliajwa. Pe nakiowa, asew jiwliajwa Jesus pejwuajan, me-ama nejliaklaxwuajan wut, wejatisipox.

<sup>22</sup> Xan naewuajna x wut judios, japi xabich taesia koechaxan naexasisliajwa xan naewuajna xroxan. Judios-elpi xabich nejxasink matabijaliajwa ampathatpijaxan. Japi jiw xan naewuajna x wut, najum-aechi xanliajwa: “Xam naewuajna xroxan najur wut tajwuajnapijiw naewuajna xroxan, ja-aech wut, xanal naexasisaxaelen xam naewuajna xroxan” —aech judios-elpi xanliajwa. <sup>23</sup> Pe xanal nakiowa japi naewuajna x Cristo tupox cruztat japijiajwabej. Judios japawuajan jumtaen wut, nejxasinka-elpi japawuajan. Judios-elpibej, jumtaen wut japawuajan, me-ama nejliaklax wut, wejatisipox. <sup>24</sup> Xanal naewuajna x Cristo tupox cruztat xatisliajwa. Dios makanot judios japon pejiwaliajwa. Makanotbepon judios-elpi japon pejiwaliajwa. Puexa japi jumtaen wut Cristo tupox cruztat, japi chiekal matabija Dios pejpamamax, Dios pejmatabijsaxbej, Dios chajia nejchaxoel xot, Cristo tup wut puexa japi bu'weliajwapon. <sup>25</sup> Jiw jumtaen wut Cristo tupox cruztat jiw bu'weliajwa, japox, me-ama nejliaklax wut, wejatisipox. Pe amwutjel, japox kaes pejme matabijsax. Me-ama ampathatpijiw pejmatabijsax, jachi-el japox. Dios tapaei wut Cristo tupaliajwa cruztat, japon tup wut, me-ama Dios mamnika-el wut, ja-aechon. Dios mat-et wut Cristo pejme dukaliajwa, jawut jiw matabija Dios pejpamamax, Dios kaes pejme mamnikpox. Me-ama jiw pejpamamax, jachi-el Dios pejpamamax. <sup>26</sup> Takoew, xamal najut chiekal nejchaxoelde ma amwut xan jumchiyaxaelenpox! Dios xamal makanot wut japon pejiwaliajwam, xamalxot xabicha-el matabijapi ampathatpijaxan. Xabicha-elbej paklochow paxi. <sup>27</sup> Dios makanochpi, japi Dios pejiwaliajwa, japi jiw, me-ama matabijsla wut, ja-aechi asew jiwliajwa. Pe japi Dios kajachawaech xot, kaes pejme matabijs wut, ja-aechi. Me-ama ampathatpijiw matabijtpi, jachi-el japi jiw. Ja-aech wut, ampathatpijiw, xabich matabijtpi, xabich padalaxaeli. Dios makanot jiw japon pejiwaliajwa, japi jiw, me-ama mamnika-el wut, ja-aechi asew jiwliajwa. Pe japi jiw Dios kajachawaech xot, kaes pejme xabich mamnik Diosliajwa. Me-ama ampathatpijiw mamnik wut, jachiyaxil japi jiw. Ja-aech wut, ampathatpijiw, xabich mamnikpi, japox taen wut, xabich padalaxaeli. <sup>28</sup> Dios makanot jiw japon pejiwaliajwa mastaenspi asew jiw. Japi jiw, me-ama pachaema-el wut, ja-aechpi paklochowliajwa. Ja-aech Dios, makanot wut jiw japon pejiwaliajwa, asamatkoj paklochow xabich padalaliajwa. <sup>29</sup> Samata, aton nejchaxoelaxil: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil xot, Dios namakafit japon pej-atonanliajwa” —chiyaxilon, nejchaxoel wut. <sup>30</sup> Dios pajut puexa nakmakanot Jesucristo pejiwaliajwas. Dios naktapaeibej chiekal matabijaliajwas japon pejjamechan, Cristo tup xot cruztat. Samata, xatis babijaxan isasroxan ajil Diosliajwa. Isfulasbej Dios nejxasinkroxan. Dios nakkajachawaetbej xatis babijax isasamatas. <sup>31</sup> Samata, xatis jiw jumchiyaxaes Dios nakkajachawaetpoxliajwa. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “iAton pajut isroxan, japon chapaeyaxil asew jiw asbuan jumch japon aton sitaeliajwas! Japon atonlax chapaesia wut isroxanliajwa, japon nej chapa'e asew jiw Dios kajachawaechroxan, asew jiw japox jumtaen wut japi Dios sitaeliajwa!” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx.

## 2

### *Jesucristo kimatamatlaspx cruztat*

<sup>1</sup> Takoew, xamalxot majt patx wut, xan chimiawuajan naewuajna x, maliach matabijtaxroxan Diosxot. Japawuajan majt asew jiw matabija-el. Xamal japawuajan naewuajna x wut, chiekal naewuajna x chiekal jumatabijaliajwam. Naewuajna x wut japawuajan, me-ama xabich matabijtax wut, jachi-enil. <sup>2</sup> Xan xamalxot x wut, kaes asaxan nejchaxoela-enil matabijsliajwan. Xanlax nejchaxoelafulax naewuajnafulaliajwan Jesucristo pejwuajan, cruztat kimatamatlaspx. <sup>3</sup> Xamal nejwuajnale naewuajna x wut, tajlewt tathulax. Chiekal mamnika-enil wut, ja-an xan. <sup>4</sup> Naewuajna x wut chimiawuajan xamal naexasisliajwam, me-ama xabich matabijsnan wut, jachi-enil. Espiritu Santo xan nakajachawaet xamal naexasisliajwam naewuajna xroxan. <sup>5</sup> Dios nakajachawaet xotbej, xamal naexasitam xan naewuajna xroxan. Japoxan naexasis-emil, xamal matabijam xot ampathatpijiw matabijapoxan.

*Espiritu Santo nakkajachawaetpox xatis matabijaliajwas Dios matabijtpoxan*

<sup>6</sup> Cristo chiekal xanaboejapixot, jaxot xan Dios pejjamechan naewuajna, japi jiw kaes chiekal matabijalijwapi Dios. Xan naewuajna xoproxan najura-el ampathatpijiw naewuajanpoxan. Najura-elbej paklochow naewuajanpoxan. Asamatkoi puexa japi jiw chiekal toepaxael. <sup>7</sup> Xan jiw naewuajna wut, naewuajna Cristo tuppox cruztat japi bu'weliawwas Dios. Japoxliajwa Dios chajiakolaxtat, that is-el wutfuk, tamach nejchaxoelon: "Japox jachiyaxaelen jiw bu'weliawwan" —aech Dios, tamach nejchaxoel wut. Ampamatkoiyan xanal japawuajan jiw naewuajna, majt jiw matabija-elwuajan. <sup>8</sup> Cristo ampathatat wut, paklochow, ampathatpijiw tato'alpi, matabija-eli japawuajan. Japi japawuajan chiekal matabijaxael wut, kimatamatlaxili Cristo tupaliajwa cruztat. Japonlap, kaen, tato'laxael puexa ampathatpijiw, Diosxotsepibej. <sup>9</sup> Paklochow japi matabija-el Jesús, japon Cristopon. Me-ama Dios chajia jum-aech Cristo tupaliajwa, ja-aechlisi japox. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox:

"Jiw, nejxasinkpi Dios, japi jiwliajwa Dios chaemt pachaempoxan, majt chinax kaen aton tae-elpoxan, jumtae-elpoxanbej, nejchaxoela-elpoxanbej" —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx.

<sup>10</sup> Dios naktapaei matabijalijwas Cristo tuppox xatislajwa, Espíritu Santo nakkajachawaet xot. Espíritu Santo puexa chiekal matabijt. Chiekal matabijtbejpon puexa Dios nejchaxoelpoxan.

<sup>11</sup> Xatis chiekal matabijaxisal asew jiw nejchaxoelpoxan. Pelax jiw pajut chiekal matabija nejchaxoelpoxan. Ja-aechbej Espíritu Santo. Japon chiekal matabijt Dios nejchaxoelpoxan, japon pajut Dios xot. <sup>12</sup> Dios nejchaxoelpoxan xatis matabijaxisal wajut wajnejchaxoelaxantat. Espíritu Santo, fuloekpon athxotsik, japon nakkajachawaet xatis matabijalijwas Dios ispxox xatislajwa. <sup>13</sup> Xanal xamal naewuajna wut, naewuajna-enil tajut matabijaxpoxan. Xamal naewuajna Espíritu Santoxot matabijtaxpoxan. Xanal jiw naewuajna Dios pejjamechan, japi jiwlis pejmatpuatanxot Espíritu Santopi.

<sup>14</sup> Jiw, naexasis-eli Jesús pejwuajan, japi pejmatpuatanxot jil Espíritu Santo. Samata, nejxasinka-eli xanal naewuajna xoproxan, xanal matabijaxpoxanbej Espíritu Santoxot. Japoxanliajwa, japi jiw asbuan jumch nejchaxoel: "Japoxan nejliakdaxan" —aechi, nejchaxoel wut. Japi xanal naewet wut, najummatatabija-el, Espíritu Santo kajachawaesal xot. Samata, japi jiw chiekal jummatatabija-el Dios pejjamechan. <sup>15</sup> Pelax jiw, pejmatpuatanxoti Espíritu Santo, japi jiw chiekal nejchaxoel Dios pijaxan matabijalijwa. Japiliajwa asew jiw jumchiyaxisal: "Xamal jum-ampoxan diachwuajnakolax. O, japoxan diachwuajnakolaxa-el" —chiyaxisal. <sup>16</sup> Japoxliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: "Jiw pajut chiekal matabijaxil wajpaklon Dios nejchaxoelpoxan. Jiw naewuajna xilbej Dios" —aech Dios pejjamechan. Xatis wajmatpuatanxot Espíritu Santo. Samata, xatis matabijas Cristo nejchaxoelpoxan. Jatis wut, nejchaxoels, me-ama Cristo nejchaxoel.

### 3

#### *Chiekal nabichaxaelpox Diosliajwa Jesús pejwuajan naexasiti*

<sup>1</sup> Takow, xamalxot majt naewuajna wut, puexa Dios pejjamechan chiekal naewuajna-enil. Ja-an xan, xamal naewuajna wut, xamal chiekal naexasis-emil xotfuk Espíritu Santo tato'alpox, xamal jelnaexasitam xotbefuk Cristo pejwuajan. Samata, xamal, me-ama yamxi wut, ja-am Cristo pejwuajan naexasitampoxliajwa. <sup>2</sup> Xamal majt matxoela naewuajna xampapoxan Cristoliajwa, chiekal matabijalijwam. Me-ama yamxuch pen mit miach, naxaeyaxan xaeyaxil xot, ja-an xan, xamal naewuajna wut xampapoxan Cristoliajwa. Pe amwutjel, nakiowa xamal ja-amfuk. Nejnejchaxoelaxan kaes chiekal ti's-el, matabija-emil xot Cristoliajwa. Samata, xamal chiekal matabijaximil kaes xabich tampoelpoxan Cristoliajwa. <sup>3</sup> Xamal, me-ama asew jiw, Dios naexasis-elpi, ja-amfuk. Xamalbej nusasiowlam asew jiwliajwa. Nalotambej. Jasoxan isam xot, diachwuajnakolax xamal, me-ama asew jiw, ja-am. <sup>4</sup> Me-ama asew jiw, Dios naexasis-eli, duil wut kaenejchaxoelaxael, ja-ambej xamal. Xamalxot asew jiw jum-aech: "Xanal Pablo pejjiwan" —aechi. Asew jiw xamalxotbej jum-aech: "Xanallax Apolos pejjiwan" —aechi. Japoxan xamal amwutjel nakiowa jum-amfuk. Samata, duilam wut, kaenejchaxoelaxa-emil.

<sup>5</sup> Xan, Pablo, kaes pejme pachaema-enil. Apolosbej kaes pejme pachaema-el. Xan, Apolos suapich, nabistax Diosliajwa. Samata, xanal naewuajna wut, xamal chiekal naexasitam Jesucristo pejwuajan. Kaenanula xanal chiekal nabistax, me-ama Dios nato'a. <sup>6</sup> Xan matxoela naewuajna Dios pejjamechan, xamalxotx wut. Do jawux, Apolos xamal naewuajan. Japon xamal kaes naewuajan, me-ama Dios nejxasink xamal duilalijwam. Xan majt xamalxot naewuajna wut Dios pejjamechan, me-ama muthax wut, ja-an nejmatpuatanxot. Do jawux, xan muthaxpi, Apolos, me-ama min matfalan, ja-aechon

xamalliajwa. Dios chiekal is xotbej pejbichax nejmatpuatanxot, xamal, me-ama xan muthaxpi wut, chiekal ti'tpi, ja-am xamal. <sup>7</sup> Muthapon kaes pejme pachaema-el. Min matfalanbej kaes pejme pachaema-el. Dioslax kaes pejme pachaem. Dios kajachawaet xot, puexa muthaspi chiekal ti'sful. <sup>8</sup> Muthapi, min matfalpijbej, kolematje. Pe japi jiw puexa chiekal najup Diosliajwa. Dios mosaxaespi Diosxotse kaenanula nabisti ampathatat. <sup>9</sup> Xan, Apolos najup, kaebichax nabistax Diosliajwa. Xamal, me-ama Dios pejlulan wut, ja-am xanal nabichliajwan. Xamal Dios pejiwam xotbej, me-ama Dios isfulba wut, ja-ampox. <sup>10</sup> Xan matxoela naewuajnajx xamal Cristo pejwuajjan. Samata, xan, me-ama Dios pejba tuadutxponan wut, ja-an Diosliajwa. Amwutjel Apolos xamal kaes naewuajnaful Cristo pejwuajjan. Samata, japonbej, Dios pejba isan wut, ja-aechon. Xanwux, Apolosbej, japon, Dios pejba nabichan wut, ja-aechon. Kaenanula Diosliajwa nabisti chiekal nabichaxael Dios pejba chiekal pachaemaliajwa. <sup>11</sup> Xamal naewuajnajx Jesus pejwuajjan, xamalbej tuadusliajwam Dios xanaboiejampox. Xan Jesus pejwuajjan xamal matxoela naewuajnajx wut xamalxot, japanaewuajnajx, me-ama bases, bapijax, ja-aechox, Dios pejba isliajwa. Japabases matxoela isas satat japaba chiekal mamnikaliajwa. Jesucristo, japon pajut, me-ama bases Dios pejbaliajwa. <sup>12</sup> Aton ba isliajwa wut, bases isax toet wut, japabas-esmatwajtat asan japaba isaxael, toepaxilba. Ja-aech wut, isaxaelon orotat. Ja-el wut, ba isaxaelon platatat. Ja-el wut, ba isaxaelon ia'antat, xabich ommaenkpotantat. Ja-el wut, asan aton isaxael toepaxaelba. Ja-aech wut, esaxaelon tawloba. Ja-el wut, ba esaxaelon baba-uafba. Ja-el wut, esaxaelon maklejbut-h-uafba. <sup>13</sup> Cristo pejme fuloek wut, jitat xapaexaelon bichaxan, kaenanula pejiw nabistpoxanliajwa. Do jawut, Cristo pejiw, japi kaenanula matabijaxael, chiekal nabist wut, o, chiekal nabich-el wut. <sup>14</sup> Cristo xapaexael wut japi pejbichaxan, japabichaxan pachaem wut, japi, nabistpi Cristoliajwa, chiekal mosaxaespi Diosxotse. <sup>15</sup> Japi nabistpoxan, pachaema-el wut, mosaxisali Cristo. Japi ispoxan wetoejwaxaes jitat. Pe nakiowa, napelsaxili Diosliajwa. Samata, japi jiw, me-ama wiapi jit pejba wematwajtajtmdaduch wut, ja-aechiyaxael japi jiw.

<sup>16</sup> ¿Xamalkat matabija-emil, Dios pejtemploba wut, ja-ampox, Espiritu Santo nejmatpuatanxot duk xot? <sup>17</sup> Aton Dios pejtemploba tabejt wut, japon atonbej Dios boesaxaeson. Japaba Dios pajutliajwa. Xamal, Dios pejtemploba wut, ja-am, japon pejiwam xot.

<sup>18</sup> ¡Najut nabej naekichachajbe! Xamalxot kaen aton nejchaxoel wut ampox: “Xan kaes pejme matabijtax. Me-ama asew jiw, ampathatpijw, matabijs, xan jachi-enil” —aech wuton, japon kofsaxael japanejchaxoelax. Japon nejchaxoelaxael: “Xan matabijs-enil. Me-ama asew, ampathatpijw, matabijs, xan jachi-enil” —chiyaxaelon, nejchaxoel wut. Japon aton diachwajnakolax asamatkoi matabijsanaxael. <sup>19</sup> Ampathatpijw pejmatabijsaxan, japoxan Diosliajwa nejlialkaxan. Japoxanliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “Dios kajachawaet ampathatpijw pejmatabijsaxtat, pajut chiekal matabijaliajwa japi pejmatabijsaxan nejlialkaxanpox” —aech Dios pejjamechan. <sup>20</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechbejpx: “Jiw pejmatabijsaxan, Diosliajwa, japox nejlialkaxan” —aech Dios pejjamechan, jum-aech wut japoxanliajwa. <sup>21</sup> Samata, xamal kaes pejme nejxasinkam wut asan naewuajnajx Jesus pejwuajjan, xamal nejchaxoelaximil: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew, Jesus pejwuajjan naexasiti, jachi-esal” —chiyaximil, nejchaxoelam wut. Puexa xanal Jesus pejwuajjan naewuajnajx, Dios nato'a xot. Dios puexa ampathatat ispi, japoxan, puexa xamalliajwa. <sup>22</sup> Xan Pablo, Apolosbej, Pedrobej, xanal Dios panto'apin, xamal naewuajnalijwan. Dios ampathat is amwutjel xamal duilialijwam, asamatkoiyanlijwabej. Dios tapaeibej xamal asamatkoi tupalijwam. Dios puexa japoxan tapaei ampathatat xamalliajwa. <sup>23</sup> Xamal, Cristo pejiwam, isfulaxaelam Cristo nejxasinkpoxan. Cristo, Dios paxulan, japonbej isful pax Dios nejxasinkpoxan.

## 4

### *Nabistpoxan apóstoles*

<sup>1</sup> Xamal nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde xanalliajwa: “Pablo, asew jiwbej, paklochowael. Japi jiw, me-ama xatis, ja-aechi. Japi nabist Cristoliajwa. Japi naknaewuajjan majt jiw matabija-elpoxan, Dios to'as xoti” —amde, nejchaxoelam wut xanalliajwa! <sup>2</sup> Xamal chiekal matabijam. Aton nabist wut pejpaklonliajwa, japon chiekal isaxael puexa tato'laspoxan. <sup>3</sup> Xanbej isfulax, tajpaklon natato'alpoxan. Samata, xamal, asew jiw swapich, jumchiyaxaelam wut xanliajwa: “Pablo chiekal naewuajnafula-el jiw. Ispoxan chiekal isfula-elbejpon” —chiyaxaelam wut xanliajwa, xan japoxliajwa nejchaxoelaximil. Isfulaxpoxanliajwa nejchaxoela-enilbej: “¿Xankat chiekal isfulax Dios natato'alpoxan? O, ¿xankat chiekal isfula-enil Dios natato'alpoxan?” —chi-enil, xan tajut nejchaxoelx wut. <sup>4</sup> Xan tajut matabijs-enil, babijax isx wut Diosliajwa, nabistax wut japonliajwa. Xanfuk

tajut chiekal matabijs-enil, Dios chiekal naexasitx wut, o, chiekal naexasis-enil wutbej. Asamatkoi Dios pajut chiekal xan najumchiyaxael japoxanliajwa. <sup>5</sup> Samata, xamal nabej nejchaxoele' asew jiwliajwa, nabisti Diosliajwa: "Japi chiekal nabich-el Dios to'aspoX" — nabej aeche', nejchaxoelam wut! jAsbuan jumch wajpaklon JesúS wuaj nawesaxaelam pejme pasliajwasik! JesúS pask wut, japon pajut puexa jiw chiekal itpaeyaxael japi kaenanula ispoXanliajwa. Maliach ispoXanbej tulaela itpaeyaxaelon. Japon itpaeyaxaelbej, ma-aech xot jiw kaenanula japoxan is. Do jawux, Dios jumchiyaxael kaenanula jiwliajwa nabisti japonliajwa: "Xam diachwuajnakolax chiekal nabistam xanliajwa. Samata, xan xabich nejchachaemlax xamliajwa" — chiyaxael Dios kaenanula japi jiwliajwa.

<sup>6</sup> Takoew, xan chiekal nanaewe'e tajutliajwa jumchiyaxaelnpoX, Apolosliajwabej! Chiekal nanaewetam wut, xamal chiekal naexasi'e Dios pejjamechan, chajia lelsपोX! Dios pejjamechan, chajia lelsपोX, jum-aech wut, jum-aechoX ampoX, fiat wut: "Jum-am wut, jnabej jum-aech'e: 'Ampon kaes pejme xabich pachaem. Me-ama asan aton, jachi-elon' — nabej aeche'!" — aech Dios pejjamechan. Samata, nejchaxoelam wut, jnabej nejchaxoele': "Ampon aton, Dios pejjamechan naewuajanpon, kaes pejme pachaem. Me-ama asan aton, Dios pejjamechan naewuajanpon, jachi-el japon aton" — nabej aeche', nejchaxoelam wut! <sup>7</sup> jAChankat xamal jum-aech: "Xamal kaes pachaemampim. Me-ama asew jiw, jachimilpim" — aechkat xamalliajwa? Xamal amwutjel nejewपोX, japoxan, Dios xamal chaxduw. Dios xamal chaxduw wut, jma-aech xotkat japoxanliajwa jum-am, me-ama xamal najut chiekal faekam wut, ja-amkat?

<sup>8</sup> Xamal asbuan jumch nejchaxoelam: "Xatis xabich matabijas Dios pejjamechan, asew jiw naknaewuajan xot. Samata, nakwe'pa-el japi kaes naknaewuajnalijaJwa" — am xamal, nejchaxoelam wut. Xamal japox nejchaxoelam wut, diachwuajnakolaxa-el. Chiekal matabijam wut Dios pejjamechan, xamal, me-ama tajpaklochowam wut, jachiyaxaelam. Diachwuajnakolax Dios pejjamechan naexasiti pejpaklochowam wut, ja-am wut, xanal nejchachaemlaxaelon xamalliajwa. <sup>9</sup> Xan tajut nejchaxoelX: "Dios natapaei puexa xanal apóstolespin ampathatpijiw xanal nanejweslaliajwa. Japi jiw jum-aechbej: 'Xatis apóstoles beyaxaes' — aechi. Samata, puexa ampathatpijiw, Dios pej-ángesbej, chiekal xanal nat-achaemapi taeliajwa jachiyaxaelpoX xanalliajwa" — an xan, nejchaxoelX wut. <sup>10</sup> Asew jiw nejchaxoel xanalliajwa: "Japi Cristo pejjiw xot, nejliakla" — aechi xanalliajwa, nejchaxoel wut. Pe xamallax najutliajwa asbuan jumch nejchaxoelam wut, jum-am: "Xatis Cristo pejjiw xot, xabich matabijas" — am, nejchaxoelam wut. Nakaewa najum-ambej xanalliajwa: "Japi mamnika-el" — am xamal xanalliajwa. Xamallax najut nejchaxoelam wut, jum-am: "Xatis kaes pejme mamnikas" — am xamal. Asew jiw xanal nasitae-el. Pelaxi xamal japi jiw sitaen. <sup>11</sup> Xanal jiw naewuajnax wut asapaklowaxanxot, nabijatax. Amwutjelbej nakiowa nabijatax. Xanal asamatkoi litaxaelax. Minsilabej. Nawejilbej chamoeyaxan chiekal naxoelajwanlejen. Jiw babijaxan isfulbej xanalliajwa. Tajbachan nawejilbej, xabich nanuamtax xot asatwajnuachanle. <sup>12</sup> Asamatkoi xanal xabich damlax, xabich nabistax wut tejew wuajsliajwan. Asew jiw jum-aech babejjamechan xanalliajwa. Ja-aech wut, xanallax Dios kawuajnax japi jiw Dios kajachawaesliajwas. Asew jiw babijaxan isful wut xanalliajwa, xanal talala-el japi jiwliajwa. <sup>13</sup> Asew jiw babejjamechan jum-aech wut xanalliajwa, xanallax jum-an chimiajamechan japi jiwliajwa. Asew jiwliajwa, xanal, me-ama xabich pachaema-elpoXan wut, ja-an japijiajwa. Pomatkoicha, hasta amwutjel, jasoxtat xanal duilafulax.

<sup>14</sup> Xan ampoX lelx wut, lela-enil xamal nadalaliajwa. Xanlax lelx ampoX xamal naewuajnalijaJwan. Xamal naewuajnax wut, me-ama taxikola naewuajnax wut, ja-an xamalliajwa, xamal nejxasinkax xot. <sup>15</sup> Xamal naewuajnax wut JesúS pejwuajan, naexasitam jarawuajan Dios xamal bu'weliajwa babijaxan isampoXanliajwa. Samata, xan, me-ama nej-axnan wut, ja-an xamalliajwa, JesúS pejwuajan naewuajnax wut, naexasitam. Do jawux, JesúS pejwuajan naexasitam wut, xabich asew jiw kaes xamal chanaekabwana chiekal matabijaliajwam. <sup>16</sup> Amwutjel xamal jum-an chiekal duilaliajwam. Me-ama xan xamalxot chiekal dukx wut, xamalbej ja-amde, duilam wut!

<sup>17</sup> Samata, Timoteo to'ax xamal poXade, japon xamal naewuajnalijaJwa, chiekal duilaliajwam, me-ama xan chiekal dukx, jachiliajwam. Xan Timoteo xabich nejxasinkax, chiekal naexasit xoton JesúS pejwuajan. Samata, Timoteo, me-ama taxulan, jabuan-an. Timoteo xamal chapayaxael nejchaxoelaliajwam, ma-an xan, majt dukx wut xamalxot, JesúS pejwuajan naexasit xot. Me-ama xan potwajnuča naewuajnax, jachiyaxael Timoteo, xamalxot wut. <sup>18</sup> Asew jiw xamalxot pajut nejchaxoel: "Xatis kaes pejme pachaems, xabich matabijas xot. Samata, Pablo xatis bej naktaeyaxilbej kaes naknaewuajnalijaJwa" — aech japi jiw, pajut nejchaxoel wut xanliajwa. <sup>19</sup> Pe nakiowa, Dios natapaei wut, kaematkoijan suapich wut, xamal taeyaxaelon. Xan japi jiw tajut chiekal taeyaxaelon, matabijsliajwan, diachwuajnakolax japi jiw mamnik wut Espiritu Santo pijaxtat. Jachi-el wut, xan tajut



chiekal matabijsaxaelen, japi jiw asbuan jumch pajut jum-aechpoxankal. <sup>20</sup> Dios pejjiw matabijaxaes, isful wut pachaempoxan, Dios kajachawaech xoti. Japi jiw asbuan jumch pajut jumdui-el isliajwa pachaempoxan. <sup>21</sup> Xamalxot patx wut, ¿xamalkat nejxasinkam xan kastikalijwan, xamal babijaxan isam xot? O, ¿xamalkat nejxasinkam xan chiekal naewuajnalijwan, xamal nejxasinkax xot?

## 5

*Corinto paklowaxpijw, Jesús pejwuajan naexasitixot, dukpox xabich babijax ispon*

<sup>1</sup> Kaen aton xabich babijax is xamalxot, fit xoton pax pijow. Jiw, naexasis-eli Jesús pejwuajan, jasox is-el, me-ama japox. <sup>2</sup> Pe xamal japon aton fias-emil. Asbuan jumch xamal najutliajwa nejchaxoelam: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal” —am xamal, nejchaxoelam wut. ¡Jasox xamal nabej nejchaxoele! ¡Xamal xabich nadalaxaelam japon atonliajwa! ¡Xamal to'im japon aton chijiyalijwa xamalxot, pejme kaxa-elalijwapon! <sup>3</sup> Diachwuajnakolax amwutjel xan tajut xamalxota-enil. Pe nakiowa, nejchaxoelx wut, xan tajut, me-ama xamalxotx wut, ja-an. Matabijtax japon aton babijax ispon. Samata, xanliajwa japon aton wewe'pas kastikax. Xamal japon aton kastikaxaelam, xan jaxota-enil wut. <sup>4</sup> Xamal natamejlam wut jumchilijawam japon aton babijax ispoxliajwa, jawut xan nejchaxoelaxaelen xamallijwa. Jawutbej wajpaklon Jesús xamal kajachawaesaxael chiekal matabijalijawam, machiyaxaelam japon atonliajwa. <sup>5</sup> Japon, xabich babijax ispon, ¡xamal to'impon chijiyalijwa xamalxot, Satanás tato'laspi poxalijwapon! Jaxotde xabich nabijat wut, pajut chiekal nejchaxoelaxaelon. Ja-aech wut, japon pejme chiekal naexasisaxaelbej Jesús pejwuajan. Ja-aech wut, japon bu'weyaxaes asamatkoi, Jesús pejme pask wut.

<sup>6</sup> ¡Xamal najut nabej nejchaxoele: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal” —nabej aeche', nejchaxoelam wut, japon, xabich babijax ispon, xamalxot duk xoton! Xamal chiekal matabijam. Aton babijax isful wut xamalxot, japon aton tabesaxael puexa Jesús pejwuajan naexasiti. <sup>7</sup> Samata, japon aton, babijax isax nejxasinkpon, ¡xamal chijiyax to'im tabesasamatapon asew jiw xamalxot! Japon aton, me-ama padujpansap, levadura kitanialassap, ja-aech japon aton, babijax isax nejxasink xot. Pe xamal pajel-nejchaxoelaxan, Jesús kajachawaet xot babijax isasamatam. Ja-am wut, Diosliajwa, me-ama pajelsap, levadura kitaniala-esal sap pan isliajwa, ja-am xamal. Cristo tɔp xot cruztat nakbu'welijwa babijaxan isaspoanliajwa, Diosliajwa japon, me-ama wajan Cordero, Pascuafiesta wut boesaspon, jakitison. <sup>8</sup> Samata, xatis nejchachaemlas. Me-ama judíos nejchachaemil Pascuafiesta wut, jatisbej xatis. Judíos pelt padujpansapan, japasapan ajilalijwa japixot. Jachiyaxaesbej xatis. Samata, majt babijaxan isaspoan kofaxaes kaes is-elalijwas babijaxan.

<sup>9</sup> Majt asacarta xamallijwa lelx wut, jaxot chiekal chanaekabuanax nachalasangamatam jiw, babijaxan isaxan nejxasinkpi suapich, asew watho' bu'moejsax nejxasinkpi suapichbej. <sup>10</sup> Naexasis-elpixot Jesús pejwuajan, asew watho' bu'moejt. Asew japixotbej, pejew wut, xabich nejpas-esal pejew. Xabich jumch kaesasiapl. Asew nejxasink natkowax. Asew nejxasinkbej ídolos kawuajnx. Japacarta xato'ax wut, xato'a-enil xamal nadijalijawam japi jiwxot. Jiw babijaxan ispi, japi pothata xajɔp. Samata, nakolaximil japi jiwxot. Japixot xamal nakolasiam wut, nakolaxaelam ampthatat. <sup>11</sup> Xan chajia asacarta lelx wut, naewuajnasian ampox. Aton jum-aech wut: “Xan naexasitx Jesús pejwuajan” —aech wuton, pe japon aton nakiowa asew watho' bu'moejt wut, ¡jasi jiw suapich, xamal nabej nanuams! Xamalxot asan aton pejew wut, japon aton nejpas-esal wutbej, xamalxot asan aton ídolo kawuajan wutbej, ¡jasi jiw suapich, xamal nabej nanuams! Xamalxot asan aton jum-aechful wut babejjamechan asew jiwliajwa, xamalxot asan aton saxa feyax nejxasink wutbej, xamalxot asan aton nejxasink wutbej natkowax, ¡jasi jiw suapich, xamal nabej nanuams! Jiw ja-aechpi, xamal tadut wut xaelijwa, ¡japi jiw suapichbej, nabej naxae! <sup>12-13</sup> Dios xan natapae-el jumchilijwan naexasis-elpilijwa Jesús pejwuajan: “Ampi jiw, babijaxan is. Samata, japi xabich kastikaxaes” —chilijawam. Dios pajut japox jumchiyaxael japilijwa. Xabich kastikaxaesbejpi. Xamalxotlax naexasiti Jesús pejwuajan babijax is wut, Dios tapaei xamal najut jumchilijawam, chaemsliajwambej: “Ampi babijaxan is. Samata, xatis wajut japi kastikaxaes” —chilijawam. Samata, ¡to'im japon aton xamalxot chijiyalijwa, xabich babijax is xoton!

## 6

*Wuajan chaemsaxaelpox, Jesús pejwuajan naexasiti wuajan wut nakaewalijwa*

<sup>1</sup> Xamalxot asan babijax is wut xamallijwa, ¡japon aton nabej buflae' juez poxade japox wuajan juez xamal wechaemsliajwa! Xamallax tadasaxaelam asew jiw, Jesús pejwuajan

naexasiti, japi kajachawaesliajwa japox wuajan chaemsliajwam. <sup>2</sup> Xamal chiekal matabijam. Cristo asamatkoi fuloek wut, jawut naexasichpis Jesús pejwuajan Dios naktapaeyaxael jumchiliajwas kaenanula naexasis-eli Jesús pejwuajan: “Xam babijaxan isam. Samata, Dios xam kastikaxael” —chiliajwas. Samata, xamal amwutjel chiekal matabijam wuajan chaemsliajwam, asew jiw xamalxot pejbu wuajan wut. Puexa japox chiekal tampa xamalliajwa. <sup>3</sup> Xamal chiekal matabijambej. Asamatkoi xatis jumchiyaxaesbej kaenanula asew ángeles, babijaxan ispliajwa: “Xam nejbu wuajan Diosliajwa, babijaxan isam xot. Samata, Dios xam kastikaxael” —chiyaxaes. Samata, xatis amwutjel matabijas wajut chaemsliajwas, wuajan wut xatisxot. <sup>4</sup> Samata, xamalxot wuajan wut, zma-aech xotkat aton bu folam juez poxade japon juez wuajan wechaemsliajwa? Japi juez, Jesús pejwuajan naexasis-el. Xamal fulaeyaximil juez poxade japox wuajan juez wechaemsliajwa. <sup>5</sup> Xamal japox jum-an nadalaliajwa. Xamalxot wuajan wut, z xamalxotkat kaen aton ajil, chiekal matabijtpon wuajan chaemsliajwa? <sup>6</sup> Xamal Jesús pejwuajan naexasitam xot, kaen xamalxot babijax is wut, inabej buflae' juez poxade japon aton tasalaliajwam jaxotde!

<sup>7</sup> Japon aton bu folam wut jueces poxade, japi jueces, Jesús pejwuajan naexasis-eli, japi wultaen wut japox, pachaemaxil xamalliajwa. Naexasis-elpi Jesús pejwuajan matabijaxael xamal chiekal duila-emilpox. Samata, jbabijaxan ispon nabej buflae' juez poxade! Jel-naexasiti Jesús pejwuajan, babijaxan is wut xamalliajwa, kaes pachaem tapaeliajwam japi japoxan isliajwa. Japi nejew natkowa wut, tapaeyaxaelam natkowaliajwa. <sup>8</sup> ¡Pelax xamal babijaxan isfulam nakaewaliajwa! ¡Wenatkowambej asew jiw, naexasiti Jesús pejwuajan!

<sup>9-10</sup> ¡Xamal najut nabej naekichachajbe! Xamal chiekal matabijam, babijaxan ispi, japi duilaxil Diosxotse. Samata, inabej is pachaema-elpoxan, najut isasiampoxan! Poejiw, asew watho' bu moejtpi, japiwej duilaxil Diosxotse. Jiw ídolos kawuajanpi, japiwej duilaxil Diosxotse. Pejwatho' pi, asew watho' naebu moejtpi, japiwej duilaxil Diosxotse. Nakaepojwa nabu moejtpi, japiwej duilaxil Diosxotse. Jiw kithakabej, duilaxil jaxotse. Jiw pejew wut, jumch xabich kaesiapi, japiwej duilaxil jaxotse. Saxa femaenkpi, japiwej duilaxil Diosxotse. Jiw, buxwuajanmaenkpi, japiwej duilaxil Diosxotse. Asew jiw, naekichachajbapi wenosliajwa asew jiw pejew, japiwej duilaxil Diosxotse. <sup>11</sup> Asew jiw xamalxot majt babijaxan isful. Pe amwutjel, japi is-el babijaxan, Dios webeltaens xot babijaxan ispoxanliajwa, Jesucristo tıp xot cruztat japiliajwa. Diosliajwa japi jiw pachaemlisi. Samata, japi Dios pejiw. Espíritu Santobej kajachawaech naexasisliajwapi Dios.

### *Isaxilpox babijax Jesús pejwuajan naexasiti*

<sup>12</sup> Asew jiw jum-aech: “Amwutjel xan na-it-ele-el majt nafiatpox. Samata, isasianpoxan isaxaelen” —aechi. Pe xatis puexa isasiaspoxan isas wut, chiekal duilaxisal Diosliajwa. Diachwuajnakolax xan na-it-ele-el puexa isasianpoxan isliajwan. Pe xan tajut natapaeyaxinil tajnejchaxoelax natato'laliajwa babijaxan isliajwan, japox babijax, me-ama tajpaklon wut, jachiliajwan. <sup>13</sup> Asew jiw jum-aech wutbej: “Naxaeyaxan tajwoejtliajwa. Tajwoejtbej naxaeyaxanliajwa” —aech wuti, japi jum-aechpox, diachwuajnakolax. Pe Dios asamatkoi toesaxel naxaeyaxan, wajwoejanbej. Dios nak-is-el asew watho' bu moejsliajwas. Dios nak-is japon tanbichliajwas. Dios nakkajachawaetbej xatis chiekal mamnikaliajwas. <sup>14</sup> Wajpaklon Jesús tıp wut cruztat, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Asamatkoi xatisbej Dios nakmat-eyaxael pejme duilaliajwas.

<sup>15</sup> Xamal matabijaxaelam, xatis kaenanula Cristo pejiw xot, me-ama Cristo pejbu't wut, jatis! Samata, asew watho' bu moejsaxisal, plata kanapi poejiw bu moejsaxtat. <sup>16</sup> Xamalbej matabijaxaelam, kaen aton japow bu moejt wut, japi, me-ama kaen wut, ja-aechlisi! Dios pejamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox japoxliajwa: “Japi kolenje, me-ama kaen wut, ja-aechlisi” —aechox. <sup>17</sup> Naexasitpon Cristo pejwuajan, japon, Cristo swapich. Japi, me-ama kaen wut, ja-aechi Diosliajwa.

<sup>18</sup> Samata, inabej bu moejs asew watho'! Nejmachbabijaxan jiw is wut, pejbu'an tabejesal. Pe nakiowa, aton asew watho' bu moejt wut, japon aton pajut natabejt Diosliajwa. <sup>19</sup> Xamalbej matabijaxaelam! Xamal Diosliajwa, me-ama Espíritu Santo pejttemploba wut, ja-am, Espíritu Santo duk xot nejmatpuatanxot! Pe Dios to'a Espíritu Santo dukaliajwa xamal nejmatpuatanxot. Nejbu'anbej xamal najutliajwa-el isliajwam babijaxan. <sup>20</sup> Xamal Dios wuajt. Cristo tıp wut cruztat, japon mot xamal babijaxan isampoxanliajwa. Samata, jkaes babijaxan nabej is! Babijaxan is-emil wut, jiw sitaeyaxael Dios.

## 7

### *Pablo naewuajanpox Jesús pejwuajan naexasiti nakjiyaxliajwa*

<sup>1</sup> Majt xamal carta xato'am wut xanliajwa, japacartaxot nawuajnachaemtam nakjiyaxliajwa. Amwut nawuajnachaemtampoxliajwa amxot lelaxaelen xamal chiekal chanaekabuanalijwan nakjiyax. Kaes pejme pachaem, aton tamach laejaliajwa, pawis

fis-elaliajwa. <sup>2</sup> Pe poejiw xabich asew watho' bu'moejt xot, jasox isasamata, kaes pejme pachaem kaenanula poejiw nakjijyalijwa, kaenanula watho'bej nakjijyalijwa, asbuan jumch asew poejiw bu'moejsasamata watho'. <sup>3</sup> Kaenanula poejiw chiekal laelpaxael pijowxot. Jachiyaxaelbej kaenanula watho'. Chiekal laelpaxaeli pamalxot. <sup>4</sup> Kaenanula watho' pamalpi, japi watho' pajutliajwa-el pejbu'an. Japi pejbu'an pamalliajwa. Jachiyaxaelbej poejiw pejwatho'pi. Japi poejiw pejbu'an pajutliajwa-el. Japi pejbu'an pijowliajwa. <sup>5</sup> Samata, xamal, watho'am, inabej nejwesle' kaeyaxtat moejsliajwam, nejmol suapich! Xamal poejwam, jja-amdebej! Pelax xamal, nijow suapich, kaenejchaxoelaxam wut Dios piach kawuajnalijwam, jjawut kaeyaxtat nabej moejs, nijow suapich! Jachiyaxaelam asax nejchaxoelasamatam, piach Dios kawuajnalijwam wut. Dios kawuajnax buxtoetam wut, nijow suapich, pejme kaeyaxtataxaelam. Jasox isaxaelam xamal babijaxan isasamatam, Satanás naekichachajbasamata xamal.

<sup>6</sup> Xan ampox lelx wut, to'a-enil puexa xamal nakjijyalijwam. Pe ampox xan lelx xamal chiekal matabijalijwam. Nakjijyasiam wut, inakjijim! <sup>7</sup> Nejaxasinkax xamalbej tamach laelpaliajwam, me-ama xan pawis fis-enil, jachiliajwam. Dios kaenanula jiw kajachawaet duilliajwa, me-ama Dios nejaxasink. Samata, asew jiw nakjijyaxael. Asew nakjijyaxil.

<sup>8</sup> Xamal poejwam tamach laelpampim, xamal watho'am tamach laelpampimbej, xamal watho'am nejmol naetapimbej, puexa xamalliajwa jum-an ampox. Pachaem nakjijyalialiajwam, me-ama xan, jachiliajwam. <sup>9</sup> Pe xamal boejtaliasaximil wut, inakjijim, kaes nejchaxoelasamatam asaxan isaxan, japow suapich!

<sup>10</sup> Xamal, nakjijyampim, jumchiyaxaelen. Japox tajnejchaxoelaxa-el. Pe japox, Dios nejchaxoelpox, jumchiyaxaelen. Xamal watho'am, inabej pels nejmol! <sup>11</sup> Pawis pamal fo'apow, japow asan aton fisaxil. O, japow nospaeyaxael, pamal suapich, pejme nawoeyalijwa, chiekal pachaemalijwapi. Poejiwbej pelsaxil pejwatho'jiw.

<sup>12</sup> Asew jiw, xamalxotpijiw, xan japi jumchiyaxaelen tajut nejchaxoelxpox nakjijyaxilajwa. Japox wajpaklon Jesús nabuxto'a-el. Jesús pejuwajan naexasitpon, japon pijow, Jesús pejuwajan naexasis-elpow wut, pe pijow nejaxasink wut laejaliajwa pamalxot, ja-aech wut, japon aton fo'axil pijow. <sup>13</sup> Jesús pejuwajan naexasitpow, japow pamal, naexasis-elpon wut Jesús pejuwajan, pe japon nejaxasink wut laejaliajwa pijowxot, ja-aech wut, japow fo'axil pamal. <sup>14</sup> Naexasis-elpon Jesús pejuwajan, japon aton Dios kajachawaesaxaes pijow pijaxtat. Pawisbej, naexasis-elpow wut Jesús pejuwajan, japow Dios kajachawaesaxaes pamal pijaxtat. Do ja-aech wut, japi paxibej Dios kajachawaesaxaes. Dios kajachawaes-el wut, japi paxi, me-ama asew, Jesús pejuwajan naexasis-eli paxi wut, jachiyaxael japi paxi. <sup>15</sup> Pawis, Jesús pejuwajan naexasitpow, japow pamal, naexasis-elpon wut Jesús pejuwajan, japon aton pijow fo'asia wut, inej fo'epon pijow, japow tamach laejaliajwa! Atonbej, Jesús pejuwajan naexasitpon, japon pijow, Jesús pejuwajan naexasis-elpow wut, japow fo'asia wut pamal, inej fo'epow pamal, japon aton tamach laejaliajwa! Dios jasox nejaxasink xamal chiekal duilliajwam wuajanjilaxtat. <sup>16</sup> Xamal watho'am, kaenanula nejmol, naexasis-elpon wut Jesús pejuwajan, xamal chiekal laelpam wut, nejmol suapich, ja-am wut, nejmol bej naexasisaxaelbej Jesús pejuwajan. Xamal poejwambej, kaenanula nijow, naexasis-elpow wut Jesús pejuwajan, xamal chiekal laelpam wut, nijow suapich, ja-aech wut, nijow bej naexasisaxaelbej Jesús pejuwajan.

<sup>17</sup> Ma akasestat xamal iduilamdo' naexasis-emil wutfuk Jesús pejuwajan, ido jaxot xamal nakiowa duilafalde! Ma akasestat xamal inabistamdo' naexasis-emil wutfuk Jesús pejuwajan, ido japabichaxan nabichfulde! Japox xan potuajnuca naewuajnax naexasiti Jesús pejuwajan. <sup>18</sup> Jesús pejuwajan naexasitpon, circuncidas wut Dios pejmarkaxliajwa, japon nejxaejwaxisal circuncidaspoxlajwa. Asan Jesús pejuwajan naexasit wut, japon circuncida-esal wut, japon kito'axil circuncidaliajwas! <sup>19</sup> Circuncidax, o, circuncidaelpoxbej, japoxan koloejaxanxot, Diosliajwa kaes asax pejme pachaema-el. Japoxan koloejax chiekal najup. Kaes pejme pachaempox naexasisliawas Dios tato'alpox. <sup>20</sup> Jesús pejuwajan naexasiti kaenanula ma iduildo', do jaxot duilafalaxaeli. Ma japi inabistdo' akasestat naexasis-el wutfuk Jesús pejuwajan, do japoxan japi nabichfulaxael. <sup>21</sup> Asew jiw xamalxot esclavospi. Naexasit wuti Jesús pejuwajan, ijapi nej nejchaxoela-ele' malech nabistpoxliajwa paklochowliajwa! inejmach chiekal nej nabichpi nabistot! Japi pejmaktoi wepach wut nakolaliajwa, inej nakole paklochowxot! <sup>22</sup> Kaen esclavo naexasit wut wajpaklon Jesús pejuwajan, japon Jesús pamakan. Pe japon, esclavo-el wut, ja-aechbejpon. Japon nabist wut paklonliajwa, jawutbej, me-ama nabiston Jesúsliawja. Aton, esclavo-elpon, naexasit wut Jesús pejuwajan, japon aton Cristo pejesclavo wut, ja-aechon. <sup>23</sup> Dios xamal wuajt wut, moton xabich ommaeyaxtat. Samata, asew jiw tato'al wut babijaxan isliajwam, xamal nabej is japoxan! <sup>24</sup> Samata, Jesús pejuwajan naexasitampim, kaenanula duilamxot, ido jaxot xamal duilafalde! Nabistampox, japoxbej nabichfulde! Xamal kaenanula ja-am wut, Dios kajachawaesaxael.

<sup>25</sup> Xamal nakjiya-emilpim, naewuajnaaxaelen nakjiyaxliajwa, majt nawuajnaechaemtampox. Wajpaklon Jesús nabuxto'a-el japox xamal naewuajnalialjwan. Pe xan tajut nejchaxoelxprox xamal jumchiyaxaelen. Dios nabeltaen xot, natapaei japon pejjamechan jiw naewuajnalialjwan. Samata, xamal naewuajnaaxaelen. <sup>26</sup> Xatis amwutjel duilafulas pachaema-elmatoiyantat. Samata, xan nejchaxoelx: “Kaes pejme pachaem, nakjiya-esal wut tamach laelpalialjwas” —an, nejchaxoelx wut. <sup>27</sup> Samata, xamal poejwam kaenanala nijow wut, i nabej fo'e! ¡Chiekal kaelel bu'laelpde nejwatho'! Xamal poejwam, nakjiya-emil wutfuk, ¡nabej wulweke' watho' nakjiyalialjwam! <sup>28</sup> Fitam wut nijow, japox chaemila-el. Pansiawbej fit wut pamal, japoxbej chaemila-el. Pe nakjiyapi, japi jiwliajwa asamatkoí xabich tampoelaxel wewe'paspoanliajwa. Samata, xan nejxasinkax jumchilialjwan, xamal poejwam kaenanala watho' notam wut bunbijasasamatam.

<sup>29</sup> Takoew, xan nejxasinkax xamal jumchilialjwan ampox. Matkoian xabich xatis nakwewe'pa-el laelpalialjwas. Samata, pejwatho'pi, japiwej wajpaklon Diosliajwa xabich nabichaxael. Me-ama tamach laelpeí xabich nabist Diosliajwa, jachiyaxaelbej pejwatho'pi. <sup>30</sup> Puexa jiw nejchaxoelaxael nabichliajwa Dios pijax bichax. Jiw wetups wut pejjiw, xabich nejxaejwas wutbej, xabich nabichaxaelpi Dios pijax bichax. Nejxaejwaxkal japi boejxataeyaxil. Jiw nejchachaemilpi, japiwej xabich nabichaxael Dios pijax bichax, me-ama nejchachaemila-el wut, jachilialjwapi. Jiw pejew wut, japiwej pasiwaxil pejew. Japiwej xabich nabichaxael Diosliajwa. <sup>31</sup> Pejew xabich mowapi, pejew mowa wut, japi jiw nejchaxoelaxil pajutliajwakal. Japiwej Diosliajwa xabich nabichaxael, asamatkoí puexa ampathat chiekal toepaxael xot. Samata, puexa jiw pejewkallialjwa xabich nejchaxoelaxil.

<sup>32</sup> Xan nejxasinkax xamal nejchaxoela-elalialjwam ampathatpijaxan. Pawis fis-elpon, japon nejchaxoelaful nabichliajwa wajpaklon Dios pejbichax, Dios nejchachaemlialjwa japon atonliajwa. <sup>33</sup> Pijowponlax nejchaxoel ampathatpijaxan. Nejchaxoelbejpon puexa isliajwa pijow chiekal nejchachaemlialjwa japonliajwa. <sup>34</sup> Pawis, pamal fis-elpow, japow nejchaxoel wajpaklon pijax bichax. Japow nejchaxoel Dios tanbichliajwa. Pawis, pamalpowlax, japow nejchaxoel ampathatpijaxan. Nejchaxoelbejpow puexa isliajwa pamal chiekal nejchachaemlialjwa japowliajwa.

<sup>35</sup> Japox jum-an wut, xamal fias-enil nakjiyasamatam. Pe japox jum-an xamal naewuajnalialjwan chiekal nejchaxoelalialjwam. Nejxasinkax xamal chiekal duilalialjwam. Nejxasinkaxbej puexa xamal chiekal tanbichliajwam wajpaklon Dios.

<sup>36</sup> Aton chajia jumdut wut pawis fisliajwa, japow chiekal ti't wut, japon aton nejchaxoel: “Xan japow fitx wut, japox pachaemaxael xanliajwa” —aechon, nejchaxoel wut. Ja-aech wut, japon aton japow pawis fisaxael. Japox chaemila-el. <sup>37</sup> Asan aton jum-aech wut: “Xan pawis fisaxinil” —aech wuton, nejchaxoel wut, japox pachaem japonliajwa. <sup>38</sup> Samata, aton fit wut jumdutpow, japox chiekal pachaem japon atonliajwa. Asanlax, pawis fis-el wut, japon atonliajwa japox kaes pejme pachaem.

<sup>39</sup> Pamal laeja wut, japow pamalxotaxael. Fisaxilow asan. Jasox jum-aech Dios pejjamechan, chajia lelspx. Pelax pamal tup wut, ja-aech wut, pachaem japow asan fisliajwa. Japow fisaxael Jesús pejwuajan naexasitpon. <sup>40</sup> Xan nejchaxoelx: “Pamal naetupspow, asan fis-el wut, ja-aech wut, kaes pejme nejchachaemlaxael japow” —an, xan nejchaxoelx wut. Xan jasox nejchaxoelx, Espíritu Santo nakajachawaet xot.

## 8

### *Choeff xua'atpox ídolos-ofrendalialjwa, japawi nama wut, asew jiw xael*

<sup>1</sup> Majt xamal carta xato'am wut xanliajwa, nawuajnaechaemtam: “¿Choeff xua'taspi ídolos-ofrendalialjwa, japawi naman wut, pachaemkat xaelialjwas?” —na-am xamal, nawuajnaechaemtam wut. Asew, naexasiti Jesús pejwuajan, japawi xaelialjwa nejxasinkael. Puexa xatis chiekal matabijas japawi pachaempxo xaelialjwas. Pe nejchaxoels wut: “Xatis kaes pejme chiekal matabijas. Me-ama asew, Jesús pejwuajan naexasiti, xaelpi japawi, xatis jachi-esal” —tis wut, nejchaxoels wut, japanejchaxoelax pachaemaxil. Samata, nejchaxoelaxilal japox. Kaes pachaem, nejchaxoelalialjwas: “Xatis nejxasinkas japi jiw, xae-elpi japawi. Samata, xatis xaeaxialal japawi japi jiw nakkaechataesamata” —chiyaxaes, nejchaxoels wut. Jatis wut, xatis japi jiw kajachawaesaxaes chiekal naexasilialjwapi Dios. <sup>2</sup> Aton pajut nejchaxoelpon: “Xan japoxanliajwa puexa chiekal matabijtax” —aech wuton, japon aton pajut nanaekichachajba. Japon wewe'pas puexa kaes chiekal matabijsliajwa. <sup>3</sup> Dios nejxasinkpon, japon aton Dios matabijtas.

<sup>4</sup> Xatis chiekal matabijas. Ídolos chinax pachaema-el, asbuan jumch japoxan ídolos xot. Puexa ídolos, japoxan Dios-el. Kaen Dios athuxotse duk. Jiw choef xua'at wut ídolos-ofrendalialjwa, japox ofrenda asaxliajwa chinax pachaema-elbej. <sup>5</sup> Jiw chiekal matabijael. Samata, asbuan jumch jum-aechi: “Ampathat xabich maenk dioses, athuxotsebej”

—aechi. <sup>6</sup> Pelax xatis chiekal matabijas. Kaen waj-ax Dios. Do japon chiekal kaekolan. Do kaes asan Dios ajil, me-ama Dios, jason. Dios puexa is xatis duilalajwas, japon nejxasinkpoxan isliajwas. Chiekal matabijasbej. Kaen, wajpaklon Jesucristo. Japon Dios to'as puexa isliajwa. Japon nakkajachawaet xot, laelpas ampathatat.

<sup>7</sup> Puexa naexasiti Jesús pejuwajan, japi chiekal matabija-el ídolos chinax pachaema-elpox asaxliajwa. Asew jiw japixot majt ídolos kawuajan. Amwutjel japi jiw chiekal Dios xanaboeja-elfuki. Samata, japi jiw xael wut namanwi, ídolos-ofrendalajwawi, japi jiw nejchaxoel: “Xatis japawi xaes xot, isas pachaema-elpox” —aechi, nejchaxoel wut. <sup>8</sup> Xatis chiekal matabijas. Jiw choef xua'at wut ídolos-ofrendalajwa, japawi xaes wut, o, xae-esal watbej, Diosliajwa japoxan koloeyaxan chiekal pachaem. <sup>9</sup> Pachaem xatis japawi xaeliajwas. <sup>10</sup> Pe chiekal taeyaxaes! Asew, naexasiti Jesús pejuwajan, jum-aech wut: “Dios nejxasinka-el japawi xaeliajwas” —aech wuti, ja-aech wut, inabej xae' japawi! Xamal kaechataen wuti, ja-aech wut, japibej xaeyaxaelbej japawi. Xael wut, kaenanula nejchaxoelaxaeli: “Xan babijax isx Diosliajwa” —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Jasox japi nejchaxoelaxael, chiekal xanaboeja-el xotfuki Dios. <sup>11</sup> <sup>12</sup> Xamal nabej xae' japawi, ídolos pejtemplobaxoti! Xamal chiekal matabijam. Xaelam wut japawi, japox chaemila-el. Pe nakiowa, xaelam wut, asan Jesús pejuwajan naexasitpon, japon chiekal Dios xanaboejs-el wutfuk, xamal kaechataen waton, ja-aech wut, japon aton bej xaeyaxaelbej japawi. Ja-aech wut, japon aton japawi xael wut, nejchaxoelaxaelon: “Xan babijax isx Diosliajwa, xaelx xot japawi” —chiyaxaelon, nejchaxoel wut. <sup>11-12</sup> Xamal chiekal matabijam, japawi pachaem jiw xaeliajwa. Japawi xaelam wut, ja-am wut, asew jiw, chiekal xanaboeja-elpifuk Dios, japibej xaeyaxael japawi. Samata, kaes pejme pachaem xamal xae-elalajwam japawi, japi jiwbej xaesamata japawi. Xamalkalliajwa Cristo tupa-el. Japiliajwabej Cristo tup. Xamal xaeyaxaelam wut japawi, japibej xaeyaxael wut, ja-aech wut, japi nejchaxoelaxael: “Xan isx babijax Diosliajwa” —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Ja-aech wut, xamal isaxaelam babijax Cristoliajwa. <sup>13</sup> Samata, xan nejchaxoelx: “Xan xaelx wut japawi, asew jiw, naexasiti Jesús pejuwajan, xaeyaxaelbej japawi. Do jawux, japi nejchaxoelaxael: ‘Xan Diosliajwa babijax isx, xaelx xot japawi’ —chiyaxaeli, nejchaxoel wut” —an xan, nejchaxoelx wut. Samata, kaes pejme pachaem xan japawi xae-elalajwan, asew naexasiti Jesús pejuwajan xaesamatabej japawi.

## 9

*Dios tapaeipox apóstoles wuljoelajwa Jesús pejuwajan naexasiti, japi wewe'paspoanliajwa*

<sup>1</sup> Cristo xan namakafit apóstolliajwan. Japonbej xan nato'a jiw naewuajnalajwan, me-ama asew apóstoles, jachiliajwan. Xanbej tajut chiekal taenx wajpaklon Jesús. Xamal naewuajnax japon pejuwajan. Samata, xamal chiekal naexasitam japon pejuwajan. <sup>2</sup> Asew jiw nakaewa najum-aech xanliajwa: “Pablo Jesucristo pej-apóstola-el” —na-aechi. Xamallax matabijam diachwujnakolax xan Jesucristo pej-apóstolan. Naewuajnax wut Jesús pejuwajan, xamalbej naexasitam. Samata, xamal najut chiekal matabijam diachwujnakolax xan Jesucristo pej-apóstolan.

<sup>3</sup> Xan ampox lelaxaelen, asew jiw jum-aech xot asaxan xanliajwa. <sup>4</sup> Xanal apóstoles, Jesús pejiwan, Dios tanbistax xot, japon xanal natapaei xamal nachaxduiliajwam naxaeyaxan. <sup>5</sup> Xan tajow fitx wut, Jesús pejuwajan naexasitpow, xanbej tajow buflaeyaxaelen, jiw naewuajnax wut Jesús pejuwajan. Me-ama asew apóstoles, Pedrobej, wajpaklon Jesús pakoewbej, japi bu'nanamnt pejwatho', jiw naewuajan wuti Jesús pejuwajan, xanbej jachiyaxaelen, tajow fitx wut. <sup>6</sup> Asew, naexasiti Jesús pejuwajan, xamal naewuajan wuti Cristo pejuwajan, japi naxaeyaxan wewe'pas wut, xamal kajachawaetam. Xan-lax, Bernabé suapich, tajut nabistax. Xanal koewan ja-anlapax, xamal nakajachawaesasamatam. <sup>7</sup> Xamal chiekal matabijam. Aton nabist wut, japon moch pajut naxaeyaxan wuajsliajwa. Soldaw-atonbej pejpaklon chaxduws naxaeyaxan japon xaeliajwa. Nabistponbej uwalul pejpaklonliajwa, japon aton kaechtapaeis kaesuapich uva xaeliajwa. Asanbej, oveja tataefulpon, japonbej pejpaklon kaechafias-esal, leche sae'a wut matuffeliajwa. <sup>8-9</sup> Nejchaxoelam wut, inabej nejchaxoele': “Pablo pajut pejnechaxoelaxtat japox faen jumchiliajwa” —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Moisés chajia lelpox jum-aech: “Woei xanbistam wut trigo matbokanaliajwa, jwoei bozal nabej kaechxoele' trigo xaeliajwal” —aechox. Moisés chajia lelpox woeiliajwakal japox lela-elon. <sup>10</sup> Moisés chajia lelpox nakjum-aech xatis chiekal matabijaliajwas, naktanbistpi chiekal mosliajwas. Sat xawawakanpon paklonliajwa trigo pelaliajwa, nabist wut, nejchaxoelon: “Asamatkoi trigo foel wut, tajpaklon kaesuapich trigo nachaxdusaxael namosliajwa tanbistaxpox” —aechon, nejchaxoel wut. Trigo matbokanpi nejchaxoelbej: “Trigo matboknax kitoetx

wut, tajpaklon kaesupich trigo nachaxdusaxael” —aechi, nejchaxoel wut. Do jawux, kaenanula chaxduwspi, trigo matboknax toet wut. <sup>11</sup> Xamal naewuajnajx wut Jesús pejwuajan, ja-an wut, japawuajan, me-ama muthax nejmatpuatanxot. Samata, pachaem xamal xanal nakajachawaesliajwam, nawewe’p wut. <sup>12</sup> Xamal kajachawaetam asew, japi xamal naewuajan wut Jesús pejwuajan. Kaes pejme pachaemaxael xanal matxoela nachaxduiliajwam, japi chaxdui-emil wutfak japoxan.

Dios natapai xanal japoxan xamal nachaxduiliajwam, Jesús pejwuajan naewuajnajx wut. Pe nakiowa, xamal wuljoe-enil nachaxduiliajwam. Xanallax tajut nabistax natataeflialiajwan. Xanal wuljowx wut, xamal nejchaxoelam wut, asax nejchaxoelaxaelam xanalliajwa. Ja-an wut, xamal naexaxisaximil naewuajnajxox Jesús pejwuajan. <sup>13</sup> Xamal chiekal matabijam. Dios pejtemplobatat nabistpi, japi xaeyaxael naxaeyaxan, Dios pej-ofrendapi. Altarxot nabistpi, japi choef xua’at wut Dios pej-ofrendaliajwa, japibej xaeyaxael japawi, wediajkaswi japijiajwa. <sup>14</sup> Ja-aechbej, asew Jesucristo pejwuajan naewuajan wut. Wajpaklon Jesucristo japi tapaeis chaxduiliajwas, naxaeyaxan awe’pas wut. <sup>15</sup> Xanbej wajpaklon Jesucristo natapai xamal nakajachawaesliajwam, naxaeyaxan nawewe’p wut. Pe nakiowa, xamal wuljoe-enil nakajachawaesliajwam. Ampacarta lela-enilbej xamal wuljoeliajwan kajachawaesax. Xan nejxasinka-enil xamal wuljoeliajwan naxaeyaxan xan xaeliajwan. Xanliajwa, kaes pejme pachaem tajlit tapaliajwan.

<sup>16</sup> Xan asew Jesús pejwuajan naewuajnajx wut Dios bu’weliajwas, nejchaxoelx wut, nejchaxoela-enil: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —chi-enil, nejchaxoelx wut. Wajpaklon Jesucristo nato’a jiw naewuajnalialjan japon pejwuajan. Japawuajan jiw naewuajnajxinil wut, asamatkoi Dios wuajnalelan wut, japox xabich pachaemaxil xanliajwa. <sup>17</sup> Xan tajut tajaxtat naewuajnajx wut, ja-an wut, wuajnawesaxaelen jiw xan namosliajwa. Pe xan tajut tajaxtat naewuajna-enil japawuajan. Xan jiw naewuajnajfulax japawuajan, wajpaklon Dios nato’a xot. <sup>18</sup> Dios natapai xan jiw namosliajwa, naewuajnajx wut. Pe nakiowa, xan jiw naewuajnajx wut Jesús pejwuajan japi Dios bu’weliajwas, xan mat-omwuljoe-enil. Nejchachaemlax wut, japox nejchachaemlax, me-ama xan jiw namot wut, ja-an.

<sup>19</sup> Xan esclavo-enil. Malech nabistpona-enil puexa jiwliajwa. Pe nakiowa, me-ama esclavo wut, ja-an. Puexa jiw malech naewuajnajx Cristo pejwuajan japi jiw naexasisliajwa.

<sup>20</sup> Diachwuajnakolax xan nawewe’pa-el naexasisliajwan Moisés chajia lelpox, naexasitx xot Jesucristo pejwuajan. Pe xan judiosxotx wut, me-ama Moisés chajia lelpox naexasitx wut, ja-an, japi judiosbej naexasisliajwa Cristo pejwuajan. <sup>21</sup> Judios-elpi Moisés chajia lelpox naexasis-el. Samata, xan japixotx wutbej, Moisés chajia lelpox naexasis-enil wut, ja-an judios-elpibej naexasisliajwa Cristo pejwuajan. Ja-an wut, xan kofs-enil Dios pejjamechan naexasitxox. Naexasisfulax, me-ama wajpaklon Jesucristo nato’a. <sup>22</sup> Jiw, jelaexasiti Jesús pejwuajan, japi chiekal xanaboeja-elfuk Dios. Samata, xan japixotx wut, me-ama japi, ja-an, japibej chiekal naexasisliajwa Cristo pejwuajan. Xan puexa jiw naewuajnajx wut, isfulax, me-ama japi, japibej chiekal naexasisliajwa Jesús pejwuajan Dios bu’weliajwasbeji. <sup>23</sup> Xan ja-an japixotx wut, puexa jiw chiekal naexasisliajwa Cristo pejwuajan Dios bu’weliajwas. Samata, Dios xan nakajachawaesaxael wut, kajachawaesaxaelbejpon japi jiw, me-ama Dios chajia jum-aech kajachawaesliajwa.

<sup>24</sup> Xamal chiekal matabijam, puexa jiw xabich dukp kanaliajwa premio. Pe japixot kaen, matxoelapatpon, japon premio kana. Xamalbej ja-am, Diosliajwa xabich nabistam wut.

<sup>25</sup> Dukpaxaelpi premio kanaliajwa, kaenanula chiekal nejchaxoel xabich najaesliajwa, me-ama asew, jachi-elaliajwa. Samata, dukpaxaelpi pajut chiekal natataeful kanaliajwa premio, nuaf-uafcorona. Japox corona piachliajwa-el, selnaxaes xotox. Xatis Diosliajwa xabich nabistas kanaliajwas Dios pijax premio. Japox premiolax pomatkoichaliajwa.

<sup>26</sup> Me-ama aton matnoch xabich najaeat markasxot pasliajwa, xan jachiyaxaelen. Puexa tajpamamaxtat isaxaelen. Me-ama wajpaklon Dios nato’a, jachiyaxaelen. Ja-an wut, japonliajwa tanbistaxpoxan, kaeyax, nawenafo’axil. <sup>27</sup> Samata, tajut chiekal natataeflax babijax isasamatan. Jasox isx tajpaklon, Jesús, nejchachaemlaliajwa, xan jiw naewuajnajx wut japon pejwuajan. Asew naewuajnajx wut Jesús pejwuajan, japamatkoiyan xan chiekal duka-enil wut, Dios pajut xan nato’axael kofsliajwan japon pijax bichax.

## 10

*Pablo fiatpox Corinto paklowaxpijw idolos kawuajnasamata*

<sup>1</sup> Takoew, xan naewuajnajx xamal nejkiowasamatan. Wajwuajnapijw nakola wuti Egipto tuajnajxot, japi fulafol Moisés. Jawut itlojejen athu dukaful japi pejwuajnalel. Samata, japi japox, itlojejen, fulafol. Do jawut, Dios japi kajachawaech likaliajwapi Mar Rojo. <sup>2</sup> Jiw bautisas wut, bautisas mintat. Ja-aech wut, japi Dios pejiw. Jatislap-is wajwuajnapijw,

fulafol wuti itlojeen, Moisés suapich. Fulaechbejpi Mar Rojo poxade, min najapanadijan poxade, likaliajwa we-enlelde. Ja-aech wut, puexa israelitas Diosliajwa, me-ama bautisas wut, ja-aechi. Ja-aech wut, japi jiw Dios pejiwli. <sup>3</sup> Japibej kaeyax naxaeyax xael pomatkoicha, Moisés suapich. Pejntaxaeyax fulaloeka athulelsik. <sup>4</sup> Puexa japibej kaemin afpi, Dios chaxduchmin, nakolamin ia'botxot. Samata, japa-ia'bot, Cristo wut, ja-aech, israelitas wia xot, tupasia wut minsit. <sup>5</sup> Pe nakiowa, xabich jiw japixot is Dios nejxasinkaelpoxan. Samata, japi xabich tup, pajilaxtat wuti.

<sup>6</sup> Puexa israelitas japox wejatis, xatisbej isasamatas babijaxan. <sup>7</sup> Samata, xamal nabej kawuajne' idolos! Me-ama asew tajwuajnapijiw, inabej ja-aech' xamal! Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox japiliajwa: "Jiw is wut fiesta idolosliajwa, chalax xaeliajwa, feliajwabej. Do jawux, kaechatoel wut, nanapi nababoelaliajwa" —aechox. <sup>8</sup> Xatis nabej bu'moejstis asew watho! Me-ama asew tajwuajnapijiw, inabej jachitis! Tajwuajnapijiw japox is wut, kaematkoel tup veintitres mil jiw, Dios kastikas xoti. <sup>9</sup> Me-ama asew tajwuajnapijiw, japi is babijaxan Dios palalaliajwa, xatislax japox jachiyax-ixal. Tajwuajnapijiw asbuan jumch babijax is wut, japixot xabich jom liklas. Do jawut, chatupbejpi jom liklaspoxan. <sup>10</sup> Asew tajwuajnapijiw jum-aech babejjamechan Diosliajwa. Ja-aech wut, Dios to'a angel japi beliajwas. Samata, xamalbej nabej jum-aech' babejjamechan Diosliajwa!

<sup>11</sup> Tajwuajnapijiw japoxan wejatis, xatis wachakalpijwasbej nejchaxoelasamatas babijaxan isliajwas. Japoxanliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox xatis chiekal matabijaliajwas isasamatas babijaxan. <sup>12</sup> Jesús pejwuajan naexasitpon, nejchaxoel wut: "Xan chiekal naexasitx Jesús pejwuajan. Diachwuajnakolax babijax isaxinil" —aech wuton, nejchaxoel wut, japon pajut chiekal natataeflaxael, asamatkoel babijax isasamata. <sup>13</sup> Xamal matabijaxaelam. Satanás xamal xapaaja wut babijaxan isliajwam, xamal koewam japon xapaejaxil. Asew, Jesús pejwuajan naexasitibej, xapaejaxaes. Satanás xatis nakxapaaja wut, Dios nakiowa nakkajachawaesaxael babijaxan isasamatas. Me-ama Dios chajia jumdut nakkajachawaesliajwa, jachiyaxael Dios xatisliajwa. Samata, Satanás xamal xapaaja wut, Dios kajachawaesaxael kaes mamnkaliajwam Dios xanaboejampoxliajwa. Ja-am wut, babijax isaximil.

<sup>14</sup> Samata, xamal takoew, nejxasinkaxpim, inabej kawuajne' idolos! <sup>15</sup> Xamal chiekal matabijam. Chiekal nejchaxoelambej. Samata, nejchaxoelam wut, xchiekal nejchaxoelde chiekal matabijaliajwam xan jum-anpoxan, japoxan diach chiekal wuajnakolax wut, o, japoxan diachwuajnakolaxa-el wut! <sup>16</sup> Xatis Santa Cena xaes wut, japox nejchaxoelaliajwas, wajpaklon Jesucristo suapichspox. Jawut, vino afs wutbej, nejchaxoelaliajwas Cristo tuppox cruztat xatisliajwa. Panbej jalkas wut xaeliajwas, japox nejchaxoelaliajwas, Cristo boesaspx xatis nakbu'welija. <sup>17</sup> Xatis, Jesús pejwuajan naexasichpis, xabich pin-iach. Pe nakiowa, kaeyax panax xaes. Samata, xatis, Cristo suapich, kaebu'tas.

<sup>18</sup> Chiekal nejchaxoelde judiosliajwa! Japi choef xua'at wut ofrenda isliajwa Diosliajwa, japi japawi xael wut, chiekal kaenejchaxoelax Diosliajwa. <sup>19</sup> Xan lelx wut, jumchi-enil: "Ídoloslap Dios" —chi-enil. Xan jumchi-enilbej: "Pawi idolosliajwapi, kaes pejme pachaem, asawi idolosliajwa-elwi, jachi-el" —chi-enil. <sup>20</sup> Jiw, naexasis-elpi Dios pejjamechan, choef xua'at wut ofrenda isliajwa idololiajwa, japi jiw nejchaxoel: "Ampawi chaxdutex ofrenda idololiajwa" —aechi, nejchaxoel wut. Diachwuajnakolax idololiajwa-el. Japi choef xua'at depliajwa. Japawibej Diosliajwa-el. Samata, xan nejxasinka-enil xamal isliajwam japox ofrenda, japi jiw suapich. <sup>21</sup> Xamal Santa Cena xaelam wut, vino afambej nejchaxoelaliajwam Jesucristo tuppox. Asew jiw, Dios pejjamechan naexasis-elpi, fiesta is wut idolosliajwa, japafiesta depliajwa. Samata, xamal japi jiw suapich, nabej xae! inabej fe'bej, japi jiw suapich!

<sup>22</sup> Xatis nejxasinka-esal babijax isliajwas wajpaklon Jesús palasamata, japon kaes pejme mamnik xot. Me-ama xatis, jachi-elon.

#### *Chiekal duilaxaelpox Jesús pejwuajan naexasiti*

<sup>23</sup> Asew jiw jum-aech: "Majt nafiatpoxan, amwutjel japoxan chiekal toep. Samata, xan na-it-ele-el. Isasianpoxan isaxaelen" —aech asew jiw asbuan jumch. Japi jum-aechpox diachwuajnakolax. Pe puexa japi isasiapoxan, is wuti, japoxan pachaemaxil kaes xanaboejaliajwapi Dios. <sup>24</sup> Nejchaxoelam wut, inabej nejchaxoele' pachaempoxan isliajwam najutliajwakal! Pelax nejchaxoelde isliajwam pachaempoxan asew jiwliajwa.

<sup>25</sup> Pawi mowaxot wuajtam wut, japawi nejmach xaeyaxaelam. Japawi xaelam wut, pachaem Diosliajwa. Samata, pawi mowaxot wuajtam wut, nabej wuajnachaeims: "¿Ampawikat ofrenda idolosliajwawi?" —nabej aeche'. Pawi mowapi xamal wuajnachaeimtam wut, jumnosaxaeli: "Diachdo', ampawi, ofrenda idolosliajwawi" —chiyaxaeli xamalliajwa. Japox jumtaenam wut, nejchaxoelaxaelam: "Japawi xaelx wut, Diosliajwa japox pachaemaxil"

—chiyaxaelam, nejchaxoelam wut. Samata, pawī wuajtam wut, inabej wuajnachaeams!  
<sup>26</sup> Ampathat, puexa ampahatatiwut, japoxan wajpaklon Dios pejew. Samata, pachaem  
 xatis xaeliajwas japawi.

<sup>27</sup> Jesús pejuwajan naexasis-elpon, xamal tadut wut xaeliajwam, inejmach xaem! Xaelia-  
 jwam wut, inabej wuajnachaeams: “¿Ampawikat, ofrenda idolosliajwawi?” —nabej aeche!  
<sup>28</sup> Pe jawut, asan, Jesús pejuwajan naexasitpon, jum-aech wut: “Ampawi xaes wut, Diosliajwa  
 pachaemaxil” —aech wuton, ixamal nabej xae' japawi! Pe nakiowa, xamal japawi xaelam  
 wut, diachwuajnakolax japon aton tabejsaxaelam. <sup>29</sup> Xamal chiekal matabijam, puexa  
 pawī pachaem xaeliajwas. Pe nakiowa, asew jiw jum-aech wut japawiliajwa: “Pachaema-  
 el ampawi xaeliajwas” —aech wuti, ixamalbej nabej xae' japawi!

Asan, Jesús pejuwajan naexasitpon, xan jum-anpox jumtaen wut, japon asbuān jumch  
 jumchiyaxilbej: “Dios natapaei xaeliajwan ofrenda idolosliajwawi. Samata, xan nejmach  
 chiekal xaelx. ¿Ma-aech xotkat majt xaelxpoxan wulkaechakoftax?” —chiyaxil japon  
 aton. <sup>30</sup> Xan xaeliajwan wut, gracias-an Diosliajwa. ¿Ma-aech xotkat asan aton asbuān  
 jumch jumchiyaxael xanliajwa: “Japon pejubu'wuajan Diosliajwa, xael xoton japawi,  
 ofrenda idolosliajwawi” —nachiyaxaelkat? <sup>31</sup> Puexa isaxaelampoxan, xaeyaxaelampoxan-  
 bej, feyaxaelampoxanbej, puexa japoxan isam wut, ichiekal isde, puexa jiw Dios sitaeliajwa!  
<sup>32</sup> Samata, ixamal nabej is babijapan nakxataesamata, tabejsasamatambej, judíos, judíos-  
 elpibej, asew, Dios naexasitibej! <sup>33</sup> Puexa xan isxpoxan, isx puexa asew jiw nejchachaem-  
 laliajwa. Isx wut pachaempoxan, nejchaxoela-enil: “Ampoxan xan tajutliajwa” —chi-enil,  
 nejchaxoelx wut. Japoxan xan isx puexa asew jiw wepachaemaliajwas. Japox nejchaxoelx,  
 neexasinkax xot japi jiwbej Dios bu'weliajwas.

## 11

<sup>1</sup> Xan isfulax Cristo isfulpoxan. ixamalbej japoxan isfulde!

*Machiyaxaelpox watho', cultoxot wut*

<sup>2</sup> Takoew, xamal nejchaxoelam xanliajwa. Xan jum-anpoxanbej xamal naexasisfulam.  
 Samata, xan xabich nejchachaemlax xamalliajwa. <sup>3</sup> Xan jum-an xamal chiekal matabi-  
 jaliajwam ampox. Dios paklon Cristoliajwa. Cristobej paklon kaenanula poejiwlia-  
 jwa, japi naexasiti japon pejuwajan. Kaenanula poejiwbej paklochow pejwatho'liajwa.  
<sup>4</sup> Samata, aton matlua't wut panuelbu', Dios kawuajnalialjwa wut, o, Dios buxto'aspox jiw  
 naewuajnalialjwa wutbej, ja-aech wut, wajpaklon Jesucristo padalaxael japon atonliajwa.  
<sup>5</sup> Kaeow pawis Dios kawuajnalialjwa wut, o, Dios buxto'aspox jiw naewuajnalialjwa wutbej,  
 matlua's-el wut panuelbu', ja-aech wut, pamal padalaxael pijowliajwa, japow, me-ama  
 ta'laxaxoch wut, jachiyaxael xotow pamalliajwa. <sup>6</sup> Pawis nejxasinka-el wut panuelbu'  
 matlua'sliajwa, ja-aech wut, pajut nata'laxaxosaxaelpow. Pe nejxasinka-el wut pajut  
 namatfunaliajwa, o, pajut nata'laxaxosliajwa ta'dalasalama, ja-aech wut, inej matlua's  
 panuelbu'! <sup>7</sup> Dios is wut aton, me-ama Dios pajut wut, ja-aech japon aton. Samata, poejiw  
 matlua'axil panuelbu'. Japi chiekal pachaem wut, puexa jiw nejchaxoelaxael Diosliajwa:  
 “Dios xabich pachaem” —chiyaxael jiw, nejchaxoel wut. Atow chiekal pachaem wutbej,  
 puexa asew jiw nejchaxoelaxael japow pamalliajwa: “Ampow pamal xabich pachaem”  
 —chiyaxael asew jiw, nejchaxoel wut japowliajwa. <sup>8</sup> Dios aton is wut, kus-elon pawis  
 pejchena. Dioslax kut aton pejchena isliajwapon pawis. <sup>9</sup> Dios aton is wut, is-elon  
 japon aton kajachawaesliajwa pawis. ¡El! Dios is pawis, japow kajachawaesliajwa japon  
 aton. <sup>10</sup> Samata, atow matlua'saxael panuelbu', naexasiti Jesús pejuwajan natamejabatat  
 wut. Do ja-aech wut, Dios pej-ángeles nejchaxoelaxael japowliajwa: “Diachwuajnakolax  
 ampow pawis pamal chiekal sitaen” —chiyaxael Dios pej-ángeles japowliajwa. <sup>11</sup> Xatis,  
 naexasichpis Jesús pejuwajan, chiekal matabijas. Watho' chiekal jil wut, xatis poejiwas,  
 machiyaxisal. Watho'bej machiyaxil, poejiw chiekal jil wut. <sup>12</sup> Dios is wut atow, aton  
 chenakuton atow isliajwapon. Do jawux, poejiw nalaela watho'xot. Dios pijaxtat japox  
 ja-aech.

<sup>13</sup> Xamal najut nejchaxoelam wut, ichiekal nejchaxoelde ampoxliajwa! Jesús pejuwajan  
 naexasitampim natamejam wut natamejabatat, ixpachaemkat pawis matlua's-elaxtat Dios  
 kawuajnalialjwa? ¡El! Japox chiekal pachaema-el. <sup>14</sup> Wajut chiekal matabijas. Poejiw mat-  
 latapaei wut kasnikaliajwa, japox xabich padalapox. <sup>15</sup> Watho'lax matlakasnik wut, japox  
 pachaem japi watho'liajwa. Pe Dios jasox chajia tapaei watho' matlakasnikaliajwa, japow  
 pejmatlatat, me-ama matnaematakach wut, jachiliajwaspow. <sup>16</sup> Kaen aton naexasis-el  
 wut xan jum-anpox, japon matabijsaxael xanal kaenejchaxoelaxanpox, asew jiw suapich,  
 naexasiti Jesús pejuwajan, matlakasnikpoxliajwa.

*Santa Cena xael wut, asew jiw xabich xaelpox*



<sup>17</sup> Xan lelx wut, lela-enil xamal jumchiliajwan ampox: “Santa Cena xaelam wut, chiekal isam” —chiliajwan. ¡E! Xamal natamejlam wut Santa Cena xaeliajwam, chiekal is-emil. <sup>18</sup> Xamal natamejlam wut Santa Cena xaeliajwam, chiekal kaenejchaxoelaxa-emil. Asbuan jumch xamal nasalam, Santa Cena xaeliajwam wut. Japoxliajwa asew jiw xan nachapaei xamal ja-ampoxan. Jawut xan nejchaxoelx: “Japox diachwuajnokolax bej ja-aechbej” —an xan, tajut nejchaxoelx wut. <sup>19</sup> Xamalxot asew nakaewa najum-aech: “Xatis kaes pejme naexasich Jesús pejwuaian. Me-ama asew xatisxot, jachi-esal. Samata, wajlel chalakaxaes” —aechi nakaewaliajwa. <sup>20</sup> Samata, natamejlam wut nejchaxoelaliajwam wajpaklon Jesucristoliajwa, japox Santa Cena Jesucristoliajwa-el. <sup>21</sup> Santa Cena xaelam wut, xamal najut matxoela xaelam xapatampoxam, naxaeyaxan. Xamal asew jiw xasala-emil. Asew jiw xamalxot xabich af wut, saxtas. Asew jiw lax, kijilpi, nejmupijwa-elpi, japi kaechkow. Litaxaelapi. <sup>22</sup> ¡Xamal jasox nabej ja-aech! Asamatkoi, Santa Cena xaeliajwam wut, fulaeliajwam wut, xamal xabich litaxaelam wutbej, ¡nejbachantat majt cha-aex xam! ¡Fembej! ¿Ma-aech xotkat sitae-emil asew jiw, naexasiti Jesús pejwuaian, pat wut Santa Cena xaeliajwa? Asew xamalxot, kijilpi, japi xamal xabich datam. Xamal japoxan isam wut, pachaema-el japiajwa. Samata, xan nejchachaemla-enil xamalliajwa, japox wultaenx wut.

*Jiw Santa Cena xael nejchaxoelaliajwa Jesús tuppox*  
(Mt 26.26–29; Mr 14.22–25; Lc 22.14–20)

<sup>23</sup> Xamal chajia chiekal chanaekabuanax Santo Cenaliajwa, xan matabijtaxpoxan Cristoxot. Wajpaklon Jesús, pejnachala suapich, madoi xael wut Santa Cena, jawut panax fiton. Japamadoi, kaen pejnachalan wiasaxaeson padaelmajiwxot. <sup>24</sup> Do jawut, Jesús panax fit wut, pax Dios kawuaian wut, gracias-aechon. Jawut panax jalkafulon. Jawut jum-aechon pejnachalaliajwa: “Ampox panax, tajwit wut, ja-aech. Asamatkoi, xamal xaelam wut Santa Cena, kaenanula nejchaxoelaliajwam xan isxpoxliajwa” —aech Jesús pejnachalaliajwa, bu xael wut Santa Cena. <sup>25</sup> Do jawux, xaeyax kaechoel wut, Jesús winomint chafit wut, jum-aechon: “Ampot winomint, me-ama tajjal wut, ja-aech. Diachwuajnokolax Dios chajia jumdut bu weliajwa tajjal pijaxtat makanotxpi. Samata, Santa Cena xaelam wut, xamal nejchaxoelaxaelam xan tuxpox xamalliajwa” —aech Jesús pejnachalaliajwa. <sup>26</sup> Samata, xamal Santa Cena xaelam wut, jawut asew jiw japox taen wut, nejchaxoelaxael wajpaklon tuppox. Xamal japox isfulaxaelam, hasta wajpaklon Jesús pejme pask wut.

*Jiw chiekal nejchaxoelaxaelpox Santa Cena xael wut, chiekal nejchaxoelaliajwa wajpaklon tuppoxliajwa*

<sup>27</sup> Jiw natamejal wut Santa Cena xaeliajwa, jawut chiekal nejchaxoelaxaelpi wajpaklon tuppoxliajwa. Japox chiekal nejchaxoela-el wuti, babijax isaxael, sitae-el xoti wajpaklon tuppox japiajwa. <sup>28</sup> Samata, pan xaeliajwa wut, vino feliajwa wutbej, jawut kaenanula jiw chiekal nejchaxoelaxael. Jawutbej, jiw pejbu wuaian wut Diosliajwa, japoxliajwa Dios kawuajnaxaeli Dios beltaeliajwas. Do ja-aech wut, pachaem japi xaeliajwa pan, feliajwabejpi vino. <sup>29</sup> Pe masoxtat asbuan jumch jiw pan xael wut, af wutbejpi vino, majt chiekal nejchaxoela-el wut wajpaklon tuppoxliajwa cruztat jiwliajwa, japi jiw pejbu wuajnaxael Diosliajwa. Kastikaxaesbejpi Dios. <sup>30</sup> Samata, jasoxtat xamalxot xabich jiw bu xaenk. Asew chiekal mamnika-elbej. Asew tuxbej, sitae-el xoti Santa Cena. <sup>31</sup> Xatis kaenanula wajut chiekal nejchaxoelaxaes wut babijax isaspoxanliajwa, japoxan kofas wutbej, jatis wut, wajpaklon nakkastikaxil. <sup>32</sup> Xatis babijaxan isaspoxan kofa-esal wut, jatis wut, wajpaklon nakkastikaxael xatis babijaxan kofaliajwas. Jasoxtat Dios nakbu weyaxael nakpelsasamatas, Jesús pejwuaian naexasis-eli suapich.

<sup>33</sup> Takoew, xamal natamejlam wut Santa Cena xaeliajwam, asew jiw pas-el wutfuk, jwuajnawe! Puexa jiw pat wut, do ja-aech wut, ¡naxaem kaeyaxtat! <sup>34</sup> Natamejlax wuaian, asew xamalxot xabich litaxaela wut, japi pejbachantat majt naxaeyaxael. Japi jachiyaxael, asew jiw kaechkawasamata natamejlamxot, Dios kastikasamatas japi jiw. Xamal kaes asaxanliajwa majt nawuajnachaemtam. Jelow japox tajut chiekal chanaekabuanalax, paslax wut xamalxot.

## 12

*Espíritu Santo kajachawaesfulaspox Jesús pejwuaian naexasiti Dios tato'alpox isfulaliajwa*

<sup>1</sup> Takoew, lelaxaelen xamal chiekal matabijaliajwam. Kaenanula naexasiti Jesús pejwuaian, japi jiw Espiritu Santo kajachawaesfulas Dios tato'alpoxan isfulaliajwa.

<sup>2</sup> Xamal chiekal matabijam. Majt naexasis-emil wutfuk Jesús pejwuaian, Satanás xamal naekichachajbaful. Samata, ídolos, naksiya-elpoxan, xamal kawuaianam. <sup>3</sup> Samata, xan nexasinkax xamal chiekal matabijaliajwam. Aton jum-aech wut babejjamechan Jesúsliajwa,



Do jawux, makanoton asew jiw profetasliajwa, japi asew jiw naewuajnalijwa, me-ama Dios buxto'as. Makanotbejpon asew jiw chanaekabuanapilijwa japon pejjamechan. To'abejpon asew jiw koechaxan isliajwa. To'abejpon asew jiw, bu'xaenkpi boejthasliajwa. To'abejpon asew jiw, japi kajachawaesliajwa asew jiw. To'abejpon asew jiw, japi paklochowliajwa Jesús pejjwajan naexasitilijwa. To'abejpon asew jiw chalechkal asajamechan naksiyalijwa, japi majt naksiya-eljamechan. <sup>29</sup> Puexa jiw apóstoles-el. Puexa jiw profetas-elbej. Puexa jiw chanaekabuanapiya-elbej. Puexa jiw koechaxan ispiya-elbej. <sup>30</sup> Puexa jiw boejthapiya-elbej bu'xaenkpi. Puexa jiw chalechkal asajamechan naksiya-elpibej, majt naksiya-eljame. Puexa jiw jummatabija-elbej, asew jiw asajamechan naksiya wut chiekal chanaekabuanalijwa asew jiw. <sup>31</sup> Pachaem, xamal nejchaxoelam wut: "Xan nejxasinkax Dios nachaxdusliajwa pijax bichax, kaes chiekal pachaempox" —am wut.

### *Nejxasinkaxaespx asew jiw*

Amwut xamal naewuajnaexaelen kaes chiekal pachaempox. Japox nakaewa nanejxasinkaspx.

## 13

<sup>1</sup> Xan naksiyaxaelen wut asajametax, ángeles pejjametaxbej, pe asew jiw, xan nanaeweti, nejxasinka-enil wut, asajametax naksiyaxaelenpox pachaemaxil xanliajwa. Me-ama platillo, o, campana nejmetpox, jiw daka wut, jachiyaxael xan naksiyaxpox japi jiwliajwa. <sup>2</sup> Asew jiw nejxasinka-enil wut, xan Dios nabuxto'apox jiw naewuajnaexaelen wut, japox pachaemaxil xanliajwa. Matabijsaxaelen wutbej maliach Dios matabijtpoxan, japoxbej pachaemaxil xanliajwa, nejxasinka-enil wut asew jiw. Xabich nejmach matabijsaxaelen wutbej, japox pachaemaxil xanliajwa, nejxasinka-enil wut asew jiw. Xan xabich Dios xanaboejsaxaelen wutbej, Dios kawuajnaexaelen wut pinamuax nawexalixsliajwa asael, jaramuax nawexalixt wut, japoxbej pachaemaxil xanliajwa, nejxasinka-enil wut asew jiw. <sup>3</sup> Xan puexa tejew chaxduiyaxaelen wutbej kijila, xan tajut natapaeyaxaelen wutbej asew jiw naboesalijwa, japoxanbej pachaemaxil xanliajwa, asew jiw nejxasinka-enil wut.

<sup>4</sup> Aton, nejxasinkpon asew jiw, japon aton matabijt palala-elalijwa, asew jiw babijaxan isfal wut japonliajwa. Japonbej matabijt kajachawaesliajwa asew jiw. Japonbej nusasiowla-el, taen wuton asew jiw pejew. Japon aton pajutliajwa nejchaxoel wutbej, nejchaxoela-elon: "Xan kaes pejme xabich pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil" —chi-elon, nejchaxoel wut pajutliajwa. <sup>5</sup> Aton, nejxasinkpon asew jiw, japon aton chiekal pachaembej asew jiwliajwa. Japon nejchaxoel wutbej, nejchaxoela-el faekalijwa wepachaempoxan japon pajutliajwakal. Japon aton kamta palala-elbej. Beltaenbejpon asew jiw, japi babijaxan is wut japonliajwa. <sup>6</sup> Aton, nejxasinkpon asew jiw, japon aton nejchachaemla-el, asew jiw babijaxan is wut. Asew jiw is wutlax pachaempoxan, ja-aech wut, japon aton xabich nejchachaemil japoxanliajwa. <sup>7</sup> Aton, nejxasinkpon asew jiw, japon aton nabijat wut, japi jiw babijaxan is wut japonliajwa, japon aton nakiowa nejxasinkafal japi jiw. Palala-elbejpon, japi jiwliajwa babijaxan isfal wut japonliajwa. Japon nejchaxoelbej japi jiwliajwa: "Japi jiw asamatkoi bej pachaemaxaelbejpi" —aechon, nejchaxoel wut japi jiwliajwa.

<sup>8</sup> Nejxasiyax asew jiwliajwa, japox asamatkoi toepaxil. Asamatkoi profetas buxkofaxael jiw naewuajjanpoxan, Dios buxto'aspoxan. Asew jiw chalechkal asajamechan naksiya wut, matabija-eljamechan naksiyalijwa, japi bej japox buxkofaxael. Jawutbej jiw pejjmatabijsaxan toepaxaelbej. <sup>9</sup> Wajmatabijsaxan xabicha-el. Chiekal puexa matabija-esal. Profetasbej Dios buxto'aspoxan jiw naewuajnalijwa, japoxbej xabicha-el. <sup>10</sup> Majt puexa chiekal matabija-esalpoxan, puexa xatis Diosxotas wut, jawut japoxan chiekal matabijaxaes.

<sup>11</sup> Xan yamxuchan wut, naksiyax, me-ama yamxi naksiya. Nejchaxoelx wutbej, nejchaxoelx, me-ama yamxi nejchaxoel. Matabijtax wutbej, matabijtax, me-ama yamxi matabija. Pelis xan pati'nan wut, nejchaxoela-enil, me-ama yamxi nejchaxoel. <sup>12</sup> Xatis matabijaspxoxan Diosliajwa xabicha-el. Me-ama chapot, itnasuxanpot, chiekal itathu'la-el taellajwas, ja-aechbej xatis matabijaspxoxan Diosliajwa. Pe asamatkoi, puexa chiekal matabijaxaes Dios. Me-ama Dios xatis chiekal nakmatabijt, jachiyaxaes, xatis chiekal matabijas wut Dios.

<sup>13</sup> Dios xanaboejaspx toepaxil. Dios nakjumdutpox wuajnawesfulaspxbej, japox toepaxil. Nakaewa nejxasinkaspxbej toepaxil. Japoxan tresxot, kaes pejme pachaempox, japox nakaewa nanejxasinkaspx.

## 14

*Espíritu Santo kajachawaetpox jiw naksiyalijwa majt matabija-eljame*

<sup>1</sup> ¡Xamal kaenejchaxoelde nejxasinkaliajwam a sew jiw! A sew jiw nejxasinkam wut, ¡Dios kawuajande Espiritu Santo xamal kajachawaesliajwa Dios pejbichaxan isliajwam! ¡Kaes Dios kawuajande Espiritu Santo xamal kajachawaesliajwa, me-ama Dios buxto'a xamal jiw naewuajnalijwam! <sup>2</sup> A sew jiw Espiritu Santo kajachawaech chalechkal naksiyalijwa, majt matabija-eljame. Japi naksiya japajame Dioskal jumtaelija. Naksiya-eli jiw jumtaelija. Kaen aton jummatabijs-el, japi naksiya wut. <sup>3</sup> A sewlax Espiritu Santo kajachawaech wut, matabijapi jiw chiekal naewuajnalijwa Dios buxto'aspojan. Ja-aech wut, naexasiti Jesús pejwuajan kaes Dios xanaboejaxaeli. Samata, japi jiw xabich nejchachaemlaxael. <sup>4</sup> A sewbej Espiritu Santo kajachawaech wut, chalechkal naksiyapi majt matabija-eljame, japi kaes Dios xanaboejaxael. A sewlax, Espiritu Santo kajachawaech xot, japi jiw naewuajan Dios buxto'aspojan Jesús pejwuajan naexasiti, japi jiw kaes xanaboejalijwa Dios.

<sup>5</sup> Xan nejxasinkax puexa xamal chalechkal naksiyalijwam majt matabija-emiljame. Pe xan kaes nejxasinkax xamal Espiritu Santo kajachawaesliajwa, a sew jiw naewuajnalijwam xamal Dios buxto'apoxan. Japoxan kaes pejme pachaem. Me-ama chalechkal majt matabija-emiljamechan naksiyampoxan, jachi-el japoxan. Pachaem chalechkal xamal naksiyalijwam majt matabija-emiljamechan. Pe japajamechan naksiyam wut, jawut asan aton chanaekabuanaxael xamal jum-ampoxan, naexasiti Jesús pejwuajan chiekal jummatabijalijwa. Ja-aech wut, japi kaes Dios xanaboejaxael. <sup>6</sup> Takow, xamalxot patx wut, chalechkal naksiyaxaelen wut majt matabijs-eniljame, diachwuajnakolax xamal jummatabijaximil japajame. Ja-aech wut, japox pachaemaxil xamallijwa. Pelax xamalxot naewuajna wut wajjemetat Dios nachanaekabuanapoxan, ja-an wut, xamal chiekal najummatabijaxaelam. Ja-aech wutbej, xamal kaes chiekal Dios xanaboejaxaelam.

<sup>7</sup> A sew jiw Espiritu Santo kajachawaech xot, chalechkal naksiya majt matabija-eljamechan. Ja-aech wut, kaen japixot jummatabijsaxil japajamechan jum-aechpoxan. Jachiyaxaelbej, kaen aton arpa chiekal daka-el wut. Jiw thiamatabijaxil jajuilijwa japajauit. Jachiyaxaelbej, kaen aton toela chiekal nababe-el wut. Jiw thiamatabijaxil jajuilijwa. <sup>8</sup> Jachiyaxaelbej, kaen soldawan chiekal nababe-el wut trompeta natamejlalijwa soldaw, japon pejmupijiw nabeliajwa, padaelmajiw suapich. Soldaw thiamatabijaxil. Ja-aech wut, thiatadukpaxili natamejlalijwa nabeliajwa, padaelmajiw suapich. <sup>9</sup> Xamal jachiyaxaelam, Espiritu Santo kajachawaet wut chalechkal naksiyalijwam majt matabija-emiljamechan. Xamal naeweti jummatabijaxil, xamal naksiyam wut japajamechan. Asbuan jumch japox nafa'axael. <sup>10</sup> Xabich asajamechan maenk ampathatat. Pe nakiowa, kaejame naksiyapi nospaei wut, chiekal najummatabijalijwa. <sup>11</sup> A sew jiw asajametat naksiya wut, xan jummatabijsaxiniljame, ja-aech wut, xan nejchaxoelaxaelen japi jiwliajwa: "Ampi jiw bej asatuajnapijiwbej" —chiyaxaelen, nejchaxoelx wut japiilijwa. Xanbej naksiyax wut asajametat, japi bej xan najummatabijaxil. Asbuan jumch nejchaxoelaxaeli xanliajwa: "Pablo, asatuajnapijinbej" —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. <sup>12</sup> Xamal nejxasinkam Espiritu Santo kajachawaetpox kajachawaesliajwam a sew, naexasiti Jesús pejwuajan. Samata, japi naewuajande chiekal jummatabijalijwa, japi kaes chiekal Dios xanaboejalijwa!

<sup>13</sup> Kaen aton chalechkal matabijs-eljame naksiya wut, Espiritu Santo kajachawaech xot, japon aton Dios nej kawuajne' kajachawaesliajwas naksiyapox pajut chiekal jummatabijsliajwa japajamechan jum-aechpoxan! Do jawut, japon aton chiekal chanaekabuanaxael a sew jiw japajamechan jum-aechpoxan. <sup>14</sup> Xan Dios kawuajna wut matabijs-eniljemetat, xan japajame naksiyax wut, naksiyax Espiritu Santo nakajachawaesaxtat. Pe xan jummatabijs-eniljemetat Dios kawuajna wut, xan tajut jummatabijsaxinilbej. <sup>15</sup> Ja-an wut, ¿machiyaxaelenka xan? Xan tamachan wut, matabijs-eniljemetat Dios kawuajna xaelen Espiritu Santo pijaxtat. Pe xan a sew jiwxotx wut, Dios kawuajna xaelen tajjemetat puexa jiw chiekal jummatabijalijwa. Jachiyaxaelenbej, xan jajuixaelen wut. Tamachan wut, jaju jajuixaelen matabijs-eniljemetat. Pelax a sew jiwxotx wut, jajuixaelen tajjemetat puexa jiw chiekal najummatabijalijwa. <sup>16</sup> Xamal Espiritu Santo kajachawaet wut, matabija-emiljemetat Dios gracias-am wut, ja-am wut, asan aton, jelnaxasitpon Jesús pejwuajan, japon xamal jumtaen wut, jummatabijsaxilon japox. Samata, japon kaenejchaxoelaxil, xamal suapich, Dios kawuajnam wut. <sup>17</sup> Xamal matabija-emiljemetat Dios kawuajnam wut, gracias-am wut, japox chiekal pachaem Diosliajwa. Pe a sew jiw japajame jummatabija-el wut, ja-aech wut, japi jiw kaes chiekal Dios xanaboejaxili, jummatabija-el xoti, Dios kawuajnam wut. <sup>18</sup> Xan gracias-an Diosliajwa, kaes xabich naksiyax xot matabijs-eniljamechan. Me-ama puexa xamal, xan jachi-enil. <sup>19</sup> Pe naexasiti Jesús pejwuajan Dios pejjamechan jumtaelija natameja wut, kaes pejme pachaemaxael naewuajnalijwan kaesupich tajjemetat, naeweti chiekal

xan najumatabijaliajwa. Pelax pachaemaxil jiwliajwa, piach naewuajnaaxaelen wut jummatatbija-eljemetat.

<sup>20</sup> Takoew, iɣamal nabej nejchaxoele', me-ama yamxi nejchaxoel! iPelax xamal babi-jaxanliajwa, me-ama yamxim wut, ja-amde! Xamal pakdiachwam xot, ichiekal nejchaxoelde! <sup>21</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech Dios jum-aechpox: "Xan asamatkoi to'axaelen asajame naksiyapi, asatwajnachanpijiw, japi jiw xamal naewuajnalijwa. Pe xamal naexaxisaximil tajjamechan, japi jiw xamal naewuajnan wut" —aechox. <sup>22</sup> Aton chalechkal naksiya wut asajame, matabijs-eljame naksiyalijwa, Jesús pejwuajan naexasis-eli japox taen wut, pajut matabijaliajwapi Dios xajupox japibej kajachawaesli-ajwas. Samata, japi jiw bej naexaxisaxaelbejpi Jesús pejwuajan. Pelax kajachawaechpi Espiritu Santo, japi jiw naksiyalijwa Dios buxto'aspxoxan jiw naewuajnalijwapi, japox Jesús pejwuajan naexasitikal jumtaelijwa. <sup>23</sup> Xamal natamejlamxot kaewutje puexa xamal chalechkal naksiyam wut asajamechan, matabija-emiljamechan, jawut, asan aton pat wut, Jesús pejwuajan naexasis-elpon, japon aton nejchaxoelaxael xamallijwa: "Ampi jiw na-acha" —chiyaxaelon, nejchaxoel wut xamallijwa. <sup>24</sup> Xamal natamejlamxot Espiritu Santo kajachawaet wut jumchilijwam Dios buxto'apoxan jiw naewuajnalijwam, jawut, asan aton xamalxot pat wut naexasis-elpon Jesús pejwuajan, xamal jumtaen wut, japon aton pajut matabijsaxael pejbu'wajnapox Diosliajwa, babijaxan is xoton. Xabich nejchaxoelaxaelbejpon babijaxan ispxoxanliajwa. <sup>25</sup> Nejchaxoelaxaelbejpon: "Xan puexa nejchaxoelxpxoxan Dios matabijt" —chiyaxaelon, nejchaxoel wut. Do jawut, Dios kawuajan wut, brixtat nukaxaelon Dios sitaelijwa. Jawut japon aton jumchiyaxael xamallijwa: "Diachwuajnakolax Dios xamalxot" —chiyaxaelon.

*Culto chiekal isaxaelpox Jesús pejwuajan naexasiti*

<sup>26</sup> Takoew, natamejlam wut Dios pejjamechan naewesliawam, asew jiw xamalxot jajuiyaxael Diosliajwa. Asew naewuajnaaxael jiw. Asew jumchiyaxael Dios buxto'aspxoxan jiw naewuajnalijwa, Espiritu Santo kajachawaech wut. Asew chalechkal naksiyaxael matabija-eljamechan, Espiritu Santo kajachawaech wut. Japi jum-aechpoxan, asew jiw chiekal chanaekabuanaaxael jiw chiekal jummatatbijaliajwa japox, Espiritu Santo kajachawaech wuti. Jasox jachiyaxaelam puexa Jesús pejwuajan naexasiti kaes pejme chiekal xanaboelijalijwapi Dios. <sup>27</sup> Asew jiw xamalxot chalechkal naksiya wut matabija-eljamechan, Espiritu Santo kajachawaech wut, ja-aech wut, Dios tapaeis japi kolenje, o, tres atonbej, naksiyalijwa japi matabija-eljamechan. Japi naksiya wut, kaenanula naksiyaxael. Japi jiw Dios tapae-esal kaewutje kamta naksiyalijwa. Japi kaenanula naksiyapoxan buxtoet wut, do jawut, asan xamalxot chanaekabuanaaxael puexa jaxot naeweti japajamechan chiekal jummatatbijaliajwa. <sup>28</sup> Asew jiw xamalxot naksiyasias wut matabijs-eljame, jaxot aton ajil wut japon chiekal chanaekabuanaaxael puexa jiw jummatatbijaliajwa, ja-aech wut, kaes pachaem, japi jiw naksiya-elalijwa matabijs-eljame. Ja-aech wut, japi kaenanula boejlach Dios kawuajnaaxael. <sup>29</sup> Asew jiw xamalxot jum-aech wut Dios buxto'aspxoxan, japoxan japi jiw naewuajnalijwa, Dios tapaeis japi kolenje, o, tres aton wut, jumchilijwa. Japi kaenanula jum-aech wut, asew chiekal naewesaxaepi japi naksiyapoxan jummatatbijaliajwa, diachwuajnakolax Dios buxto'aspxoxan jum-aech wuti. Ja-el wut, japi pajut asbuwan jumch jum-aechlappoxkal. <sup>30</sup> Jaxot kaen aton ek wut, jawut chalechkal japon Dios buxto'as wut jumchilijwa, ja-aech wut, matxoelanaksiyapoxan, boejlach nukaxaelfik asan aton Dios buxto'aspxoxan jumchilijwa. <sup>31</sup> Ja-am wut, iɣamal kaenanula jiw naewuajande Dios buxto'apoxan, puexa jiw chiekal jummatatbijaliajwa! Ja-am wut, puexa naexasiti Jesús pejwuajan, japi nejchachaemlaxaelbej, jummatatbija wuti japoxan. <sup>32</sup> Xamalxot kaen aton jumchisia wut Dios buxto'aspxoxan, japon jumchiyaxilfik japox. Asew jiw naksiyax buxtoet wut, do jawut, japon jumchiyaxael Dios buxto'aspxox. <sup>33</sup> Dios nejxasinka-el kamta kaewutje puexa jiw jumchilijwa, natameja wut.

Samata, xamalbej natamejlam wut, me-ama asew jiw, naexasiti Jesús pejwuajan, kaewutje jumchi-el naksiyaxaelpox, iɣamalbej ja-amde! <sup>34</sup> Xamal natamejlam wut culto isliawam, watho' boejlach chalaxael naewesliawam naewuajanpoxan. Tapae-esal watho' naksiyalijwa. Watho' kaenanula chiekal naexasisaxael pamal, Dios japox to'a xot. <sup>35</sup> Watho' kaes matabijasias wut cultotat naewetpoxanliajwa, jawut kamta watho' wuajnachaemsaxilfuki pamal matabijasiapox. Pejbachanxot pat wut, japi watho' wuajnachaemsaxael pamal. Puexa watho' jachiyaxael jumxan-elasamata cultotat.

<sup>36</sup> Xamal matxoela tuadui-emil Dios pejjamechan asew jiw naewuajnalijwa. Xamalbej Dios pejjamechan naexasitam wut, xamal koewam Dios pejjamechan naexasitampiyam-emil. Samata, iɣamal najutliawam nejchaxoelde isaxaelampoxan Diosliajwa! <sup>37</sup> Asan aton xamalxot jum-aech wut: "Xanlap Dios pejprofetan, Dios nabuxto'aponan jiw naewuajnalijwan" —aech wuton, japon aton pajut chiekal matabijsaxael, xan lelxpox

Dios nakito'a lelaliajwan japox. Asan atonbej jum-aech wut: “Espíritu Santo nakajachawaet asew jiw kajachawaesliajwan” —aech wuton, japonbej pajut chiekal matabijsaxael, xan lelxpox Dios nakito'a lelaliajwan. <sup>38</sup> Japon aton nejxasinka-el wut naexaxisliajwan xan lelxpox, Dios nakito'apox, xamal japon aton nabej naexaxis, japon aton naewuajan wut!

<sup>39</sup> Takoew, ¡nejxasinkde asew jiw naewuajnafulaliajwam xamal Dios buxto'apoxan! ¡Nabej buxfiasbej, asew jiw Espíritu Santo kajachawaech wut, chalechkal matabijs-eljame naksiya wut! <sup>40</sup> Natamejlam wut culto isliajwam, ¡chiekal culto isde!

## 15

### *Jesucristo tup wut, tres matkoi wut, Dios mat-echpox pejme dukaliajwa*

<sup>1</sup> Takoew, xan majt xamal naewuajna Jesús pejwuajan Dios bu'welija xamal. Samata, xamal japawuajan naexasitam xot, chiekal duilam. Xan nejxasinkax japox nejchaxoelaliajwam. <sup>2</sup> Japawuajan chiekal naexaxisfulaxaelam wut, Dios xamal bu'weyaxael babijaxan isampoxanliajwa. Naexaxis-emil wut, Dios xamal bu'weyaxil.

<sup>3</sup> Xamal naewuajna, majt xan nanaewuajanwuajan, Jesús pejwuajan. Japawuajan kaes pejme pachaem. Me-ama asawuajan, jachi-el. Cristo tup cruztat babijaxan isaspoخان nakwemosliajwapon, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelxpox, jum-aech japox jachiliajwa. <sup>4</sup> Cristo tup wut, jawux muaxwuajtat ochpon. Do jawux, tres matkoi wut, Cristo mat-ech pejme dukaliajwa. Me-ama Dios pejjamechan chajia jum-aech, ja-aechlisox. <sup>5</sup> Do jawux, Cristo natulaelt Pedroxot. Jawux pejme natulaelton doce apóstolesxot. <sup>6</sup> Do jawux, kaes quinientos wajkoew natamejaxot natulaelton. Asew japixot tup, padiachow xotlisi. Xabich asew japixot laelpfuk. <sup>7</sup> Do jawux, pejme Cristo natulaelt Santiagoxot. Jawux puexa apóstolesxotbej pejme natulaelton.

<sup>8</sup> Do baxael, taxdukaxtat xanxot natulaelton. Asew jiw matxoela taen japon. Do jawux, xabich pin-iamatkoiyan wut, xanbej taenx japon. Samata, xan, me-ama kaes pachaema-enil wut, ja-an, taxdukaxtat taenx xot Cristo. <sup>9</sup> Xan majt chakifolx jaelaliajwan naexasiti Jesús pejwuajan jeliajwan jiw jebatat. Samata, amwutjel xan nejchaxoelx: “Puexa apóstolesxot xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama puexa asew apóstoles pachaem Jesúsliajwa, xan jachi-enil” —an, nejchaxoelx wut. Samata, xan kaes pachaema-el apóstolliajwan. <sup>10</sup> Pe nakiowa, Dios nabeltaen xot, namakafit amwutjel xan apóstolliajwan. Xan xabich kaes nabistax Diosliajwa. Me-ama puexa asew apóstoles nabist wut Diosliajwa, xan jachi-enil. Samata, Dios nafo'a-el xanxot. Xan tajut tajaxtat is-enil Dios pijax bichax. Dios nabeltaen xot, nakajachawaet japabichax isfulaliajwan. <sup>11</sup> Xan naewuajna xamal Jesús pejwuajan. Asew apóstolesbej xamal naewuajan japawuajan. Kaes pejme pachaempxo xanliajwa, xamal naexaxisliajwam Jesús pejwuajan, naewuajnaprox.

### *Asamatkoi Dios mat-eyaxaelpox tapi, pejme duilaliajwa naexasiti Jesús pejwuajan*

<sup>12</sup> Xamal naewuajna xwut, jum-an: “Cristo tup wut, tres matkoi wut, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa” —an xanal. ¿Ma-aech xotkat asew jiw xamalxot jum-aech: “Dios mat-eyaxil jiw tapi pejme duilaliajwa” —aechkati xamalliajwa? Jasox japi jiw jumchiyaxil. <sup>13</sup> Diachwajnakolax Dios mat-eyaxil wut tapi pejme duilaliajwa, Cristobej mat-esaxisal pejme dukaliajwa, tup wuton. <sup>14</sup> Cristo mat-es-esal wut pejme dukaliajwa, xanal naewuajnaprox, japox pachaemaxil jiwliajwa. Ja-aech wutbej, xamal Dios xanaboejampox bu'welija xwut pachaemaxil xamalliajwa. <sup>15</sup> Cristo mat-es-esal wut pejme dukaliajwa, xanal jum-anpxo Dios ispoxliajwa, japox diachwajnakolaxil. Dios mat-eyaxil wut tapi pejme duilaliajwa, Cristo tup wutbej, japon chiekal kaelel tupaxael. Mat-esaxisalbejpon pejme dukaliajwa. <sup>16</sup> Dios mat-eyaxil wut tapi pejme duilaliajwa, ja-aech wut, Cristobej mat-esaxisal pejme dukaliajwa. <sup>17</sup> Ja-aech wut, xamal Dios xanaboejampox bu'welija xwut, japoxbej pachaemaxil xamalliajwa. Ja-aech wut, Dios xamal kastikaxael, babijaxan isfulam xot. <sup>18</sup> Ja-aech wutbej, chajia tapi, Cristo pejwuajan naexasiti, japijapibej napelsaxael Diosliajwa. <sup>19</sup> Xatis ampathatat laelpas wut, wuajnaewesfulas Cristo nakchaxdusaxaelpox. Dios nakmat-eyaxil wut pejme duilaliajwas, ja-aech wut, puexa jiw xatisliajwa nakwuljumchiyaxael: “Ampi jiw xabich nabijaslap, wuajnaeweslap xoti jilpox” —chiyaxael jiw xatisliajwa. Samata, kaes pejme xatis nabijasaxaes. Me-ama puexa asew jiw nabijat wut, jachiyaxisal xatis.

<sup>20</sup> Pe diachwajnakolax Cristo matxoela mat-ech pejme dukaliajwa. <sup>21</sup> Patupax tuadut, kaen Adán, matxoelapijin, babijax is wut puexa jiw tupaliajwa. Kaen Cristo tup wut cruztat, Dios mat-ech pejme dukaliajwa. Samatabej, asamatkoi jiw, tapi, japi jiw Dios mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. <sup>22</sup> Adán, wajwuajnapijin, tup xot, xatisbej, wuchakalpijwas, tupaxaes. Xatis, Jesús pejwuajan naexasichpis, Cristo pejiw xot, Dios nakmat-eyaxael pejme duilaliajwas. Me-ama Cristo mat-echpon pejme dukaliajwa, jachiyaxaelbej Dios xatisliajwa, asamatkoi nakmat-eyaxael wut pejme duilaliajwas. <sup>23</sup> Dios markpox, matkoi, pat wut,

jawut jiw tɔpi, japi naexasiti Jesús pejwuajan, kaenanula mat-eyaxaes. Dios matxoela mat-et Cristo pejme dukaliajwa. Pejme japon pask wut ampathatasik, japamatkoi puexa jiw, naexasiti Jesús pejwuajan, mat-eyaxaesbej pejme duilaliajwa. <sup>24-25</sup> Do jawut, Cristo chiekal toesaxael padaelmajiw. Kaen namanaxil, japi asew jiw tato'alpi. Do jawutbej, Cristo nalixsaxael potuajnaucha jiw tato'laliajwa. Do jawux, Cristo wiasaxael pax Diosxot jiw tato'alpox. <sup>26</sup> Jawux japon toesaxael patupax. Ja-aech wut, jiw kaes tupaxil. <sup>27</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wut, jum-aechox: "Cristo asamatkoi tapaeayaxaes puexa jiw tato'laliajwa" —aechox. Pe nakiowa, Dios pejjamechan, chajia lelspos, jumchiel: "Cristo puexa jiw tato'al wut, Diosbej tato'laxaelon" —chi-elox. <sup>28</sup> Cristo puexa tato'al wut, japamatkoi japon pajut natapaeyaxael pax Dios tato'laliajwas. Samata, Dios puexa tato'laxael.

<sup>29</sup> Xan ampox lelaxaelen chiekal matabijaliajwam. Asew jiw xamalxot pejjiw wetups wut, bautisa-esalpi, japi, laelpi, kawuajan bautisaliajwas pejjiw, tupiliajwa: "¡Xan nabautisam! Xan nabautisam wut, ¡bautisa-esalpon, tupon, japon Diosxotsepon, me-ama bautisas wut, jachiliajwapon jaxotse!" —aech pejjiw tupiliajwa. Jiw tup wut, asamatkoi mat-eyaxial wut pejme duilaliajwa, zma-aech xotkat japi kawuajan bautisaliajwas pejjiwliajwa, japi tupiliajwa? <sup>30</sup> Ajil wut mat-eyax jiw pejme duilaliajwa, zma-aech xotbejkat pomatkoicha xabich chachoe wut xanalliajwa, xanal nakiowa naewuajna x Jesús pejwuajan? Ja-aech wut, japox xanalliajwa pachaemaxil, Dios xanal namat-eyaxil wut pejme duilaliajwan. <sup>31</sup> Takow, diachwajnakolax pomatkoicha xanliajwa chachoe, asew jiw naboesasia xot. Xan nejchachaemlax, xamal naexasitam xot wajpaklon Jesucristo pejwuajan. <sup>32</sup> Xan xabich nabijatax Éfeso paklowaxxot. Japapaklowaxpijwxot, asew jiw xan nanejwesla. Japi jiw xabich chachoe xanliajwa. Pejmachoe wut, ja-aechi xanliajwa. Xatis asamatkoi puexa chiekal tupaxaes. Mat-eyax ajil wut jiw pejme duilaliajwa, ja-aech wut, zachaxkat xatis kanaxaes Diosliajwa isasopxan? Mat-eyax ajilaxael wut jiw pejme duilaliajwa, ja-aech wut, kaes pachaemaxael isliajwas asew jiw jum-aechpoxan. Japi asbuan jumch jum-aech: "¡Xabich xaeyaxaes! ¡Xabich feyaxaesbej naksaxsliajwa! Jasox isfulas wut, ¡nejchachaemlaxaes, mox pawuajna xot tupaliajwas!" —aech asew jiw.

<sup>33</sup> ¡japi jiw, japox jum-aechpi, xamal nabej tapae' naekichachajbaliajwa! Xamal pachaemam wut, pe nejnchala, babejchow wut, ja-aech wut, xamalbej babejchowaxaelam. <sup>34</sup> ¡Xamalbej nabej nejliakle! ¡Kaes babijaxan nabej isbej! Asew jiw xamalxot, japi jiw matabija-el Dios. Xan japox jum-an xamal nadalaliajwa.

### *Machiyaxaespox tɔpi, asamatkoi mat-eyaxaes wut pejme duilaliajwa*

<sup>35</sup> Kaen aton xamalxot wuajnaechaemsaxael wut, bej jumchiyaxaelbejpon: "z Machiyaxaelkat jiw, tɔpi, mat-eyaxaes wut pejme duilaliajwa? Tɔpi mat-ias wut pejme duilaliajwa, zjapi pejbuan makabuanchiyaxaelkat?" —bej chiyaxaelbej, japon aton wuajnaechaemt wut. <sup>36</sup> Japon japox wuajnaechaemsaxael wut, japon wuajnaechaemt, nejliaklax wulxael. Jesfut muthtas wut, naboelt. Jesfubokt xoep satat. <sup>37</sup> Jesfut, o, asafutbej, muthtas wut, muthtas pafut. Naboelt pox muths-esal. <sup>38</sup> Muthtasfut, japox naboelt wut, me-ama pafut, kabuanchiel-el. Boelnakola, me-ama Dios nejxasink japafut naboelaliajwa. Nejmach-asafu boelnakola wut, me-ama majt pafut wut, jakabuanchiel-el. <sup>39</sup> Ja-aechlap-is jiw pejbuan. Najupa-elbej, choef swapich, mia swapichbej, baxi swapichbej. <sup>40</sup> Xatis taenspoxan thatbaxotat, ampathatat taenspoxanbej, japoxan kaenanula chiekal najupa-el. Thatbaxotat pachaempoxan najupa-el, ampathatat xabich pachaempoxan swapich. <sup>41</sup> Ja-aechbej juimt matkoipijin, madoipijin swapich. Kaenanula chiekal najupa-itliaka-el. Puexa ithaejbej kaenanula chiekal najupa-itliaka-el.

<sup>42</sup> Ja-aechbej jiw tɔpi, Dios mat-ias wut, japi pejme duilaliajwa. Jiw tup wut, muthas. Do japoxan jaxot kaweta xoepdik. Japi jiw Dios mat-ias wut, pajelbu'anaxaelpi pejme duilaliajwa. Pajelbu'an wut, japi jiw kaes tupaxil. Kaes japi pejbuan wexoepaxisalbejpi. <sup>43</sup> Patupan muthtas wut, muthtaspox pachaema-el. Mamnika-elbej pox. Samata, chinax kaen aton japox nejxasinka-el. Pelax Dios mat-esaxaelpox pejme dukaliajwa xabich pachaemaxael. Mamnikaxaelbej pox. <sup>44</sup> Muthtaspox satat naman. Jaxot xoepbej pox. Pelax Dios mat-esaxaelpox pejme dukaliajwa, japox athupijax wulxael. Xatis ampathatat laelpas wut, wajbu'an chabu'alaelpas. Pe asamatkoi duilaxaes kaenanula pajelbu'antat Diosxotse.

<sup>45</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech wut, jum-aechox: "Adán matxoela isas. Do jawut, dukafalon, Dios kajachawaech xot" —aechox. Do jawux, Adán tup wut, baxael, Cristo nalaelt, me-ama Adán, ja-aechon. Pe Cristo kaes pejme pachaem. Me-ama Adán, jachielon. Cristo tup xot xatisliajwa, Dios naktapaeyaxael duilaliajwas pomatkoicha Diosxotse. <sup>46</sup> Wajbu'an, me-ama ampathatpijw pejbuan wut, ja-aech. Pe asamatkoi, Dios nakmat-eyaxael wut pejme duilaliajwas, me-ama Diosxotse duilpi pejbuan wut, jachiyaxael kaenanula wajbu'an. <sup>47</sup> Adán Dios matxoela isas asthumbat ampathatpijinliajwa. Baxael,

Jesús, wachakalpijin, japon faloek athuxotsik. <sup>48</sup> Puexa xatis wajbu'an, me-ama Adán pejbu't wut, ja-aech, isaspox asthumbatat. Pe asamatkoi, Cristo pejwuajan naexasichpis, wajbu'an, me-ama Cristo pejbu't wut, jachiyaxael.

<sup>49</sup> Amwutjel wajbu'an, me-ama Adán pejbu't wut, ja-aech. Asamatkoi wajbu'an, me-ama Cristo pejbu't wut, jachiyaxael.

<sup>50</sup> Takoew, ampox lelaxaelen xamal chiekal matabijaliajwam. Jiw pejbu'an wutfuk ampathatat, japi jiw, japabu'an suapich, fulaeyaxilse Dios poxase duilaliajwa jaxotse. Am-pathatat jiw pejbu'an pomatkoichaliajwa-el. <sup>51</sup> Xan nejxasinkax xamal matabijaliajwam asew jiw matabija-elpox. Cristo pejme pasliajwa wut, puexa xatis tuxaxial. Cristo pask wut, puexa xatis, tupa-esalpisfuk, tupi suapichbej, jawut Dios puexa wajbu'an nakwex-aliaxaxael. <sup>52</sup> Taxdukatrompeta jiw thiataen wut, jawutbej tuxaxial Dios mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. Xatisbej, laelpaspisfuk, Dios nakwexaliaxaxael wajbu'an pajelbu'antat pomatkoicha duilaliajwas. <sup>53</sup> Xatis ampathatat tups wut, wajbu'an xoepaxael. Japoxan asthumba nadofaxael. Samata, Dios nakbu'xaliaxaxael kaes pejme pachaemaxaelbu'an, xoepaxilbu'an. <sup>54</sup> Dios nakwexaliaxa wut wajbu'an, ja-aech wut, pejme tuxaxial, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wut, jum-aechox: "Dios malechaxael patuxax. Samata, Dios japi jiw mat-ia wut pejme duilaliajwa, japi jiw pejme tuxaxil. <sup>55</sup> Patuxax kaes malechaxil jiwliajwa. Patuxax kaes mamnikaxilbej jiwliajwa" —aech Dios pejjamechan. <sup>56</sup> Jiw pejlwla tupaliajwa, Dios kastikaxaes xoti babijaxan ispoخانliajwa. Dios japi jiw kastikaxael, naexasis-el xot Moisés chajia lelpox. <sup>57</sup> Xatis tups wut, napelsaxial Diosliajwa. Wajpaklon Jesucristo tux cruztat Dios nakbu'weliajwa. Samata, xatis graciastis Diosliajwa.

<sup>58</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, Diosliajwa nabistampoxan, japoxan napelsaxil xamalliajwa. Samata, jnabej kofe' Dios naexasitampox. jDios chiekal xanaboejim xamal kajachawaesfulaliajwa! jKaes pejme xabich nabisde japonliajwa!

## 16

### *Pablo kito'apox Corinto paklowaxpijiw ofrenda owaliajwa*

<sup>1</sup> Ma amwutjel lelx xamal to'aliajwan plata owaliajwam, xato'aliajwam Jerusalén paklowaxpijiwliajwa, japi naexasiti Jesús pejwuajan. Me-ama xan kito'ax Galacia tuajnuapijiw ofrenda owaliajwa Jerusalén paklowaxpijiwliajwa, jxamalbej ja-amde! <sup>2</sup> Xamal kaedominkoful wut, kanampi, kaesuapich diajnaxaelam plata owaliajwam Jerusalén paklowaxpijiwliajwa. Asew jiw xamalxot, kaes kanapi, kaes plata owaxael ofrendaliajwa. Jachiyaxaelam ofrenda owax kitoesliajwam, xan pas-enil wutfuk xamalxot. Xamal ki-toetam wut ofrenda owax, xamal kaes kito'axinil ofrenda owaliajwam Jerusalén paklowaxpijiwliajwa, xan patx wut. <sup>3</sup> Xamalxot pa'ax wut, poejiw, najut makanotampi, to'axaelen Jerusalén paklowax poxade japi plata xalaeliajwa. Xan carta lelaxaelen japi nawexalaeliajwa Jerusalén paklowaxpijiw poxade. Japi jaxot xapa'a wut, japaplata chaxdut wuti, japox cartabej chaxdusaxaelpi. <sup>4</sup> Pachaem wut, xan tajut japi buflaeyaxaelen Jerusalén paklowax poxade.

### *Pablo nejchaxoelpox pejme taeliajwa Corinto paklowaxpijiw*

<sup>5</sup> Xan amxot chijian wut, majt Macedonia tuajnu poxaxaelen. Do jawux, xamal Corinto paklowaxpijwam taeyaxaelen. <sup>6</sup> Xamalxotx wut, piach bej nakdukaxaelenbej xamalxot. Ja-an wut, iama chatoepaxaelenbej xamalxot. Do jawux, xamal nakajachawaesaxaelam, xan fulaelajwan wut. <sup>7</sup> Patx wut xamalxot, xan nejxasinka-enil kamta chijiyaliajwan xamalxot. Dios natapai wut, piach dukaxaelen xamalxot. <sup>8</sup> Amwutfuk namanaxaelen Éfeso paklowaxot. Pentecostésfiesta toep wut, do jawux, fulaeyaxaelen Macedonia tuajnu poxade. <sup>9</sup> Amwutfuk amxot, Éfeso paklowaxot, pachaem xan jiw naewuajnalajwan Jesús pejwuajan. Samata, namanxfuk amxot. Jiw xabich nejxasink naewesliajwa Jesús pejwuajan. Pe nakiowa, asew jiw japixot xabich nejxasinka-el xan naewuajna xpox.

<sup>10</sup> Timoteo pa'a wut xamalxotde, jchiekal bu'kulim japon nejchachaemlialiajwa! Timoteo chiekal nabist wajpaklon Jesúsliajwa. Me-ama xan chiekal nabistax wut, ja-aech Timoteo. <sup>11</sup> Samata, Timoteo xamalxot wut, chiekal sitaeyaxaelam. Japon kajachawaesaxaelam, fulaen wut xan nataelajwa. Xan Timoteo wuajnowetx, asew, naexasiti Jesús pejwuajan suapich.

<sup>12</sup> Xamal nawuajna chaemtam Apolosliajwa. Xan xabich to'ax Apolos, asew suapich, japi naexasiti Jesús pejwuajan, nakfulaeliajwapon xamal taeliajwa. Pe Apolos owchi-el. Asamatkoi fulaeyaxaelpon xamal taeliajwa.

*Pablo xabich saludos xato'apox, carta lelax kitoesliajwa wut*



<sup>13</sup> ¡Chiekal taem Satanás xamal naekichachajbasamata! ¡Dios chiekal xanaboejimbej! ¡Xamal chinax asaxliajwa nabej nejlewl'e'bej! <sup>14</sup> Isam wut pachaempoxan asew jiwliajwa, ¡puexa japoxan isfũde, japi nejxasinkam xot!

<sup>15</sup> Takoew, xamal matabijam Estéfanas, japon pejjiw s̄apich, matxoela naexasit Jesús pejw̄ajan Acaya tuajñaxot. Japibej xabich kajachawaet asew jiw, naexasiti Jesús pejw̄ajan. <sup>16</sup> Xan nejxasinkax xamal chiekal naexasisliajwam, me-ama japi, ja-aechpi, xamal to'a wut. Asew jiwbej, japi s̄apich nabistpi, chiekal naexasisaxaelambej.

<sup>17</sup> Xan nejchachaemlax, asew xamalxotpijw pa'an wut. Japi pa'anpi, Estéfanas, Fortunato, Acaicobej. Xan japiliajwa nejchaxoelx: "Ampi jiw xan nakajachawaet xot, me-ama Corinto paklowaxpijw nakajachawaet wut, ja-aechi xanliajwa" —an xamal Corinto paklowaxpijwamliajwa, nejchaxoelx wut. <sup>18</sup> Samata, japi jiw pat wut, xan xabich nejchachaemlax. Kaes pejme chiekal Dios xanaboejtaxbej. Japi xamal kajachawaet wut, kaes Dios chiekal xanaboejam. Xan ja-anbej. Samata, ¡jasi jiw xamal chiekal sitaem!

<sup>19</sup> Asia tuajñapijw, naexasiti Jesús pejw̄ajan, saludos xato'a xamalliajwa. Aquila, pijow s̄apich, japow pawul Prisca, asew jiwbej, Aquila pejbaxot natamejapi, xabich saludos xato'a xamalliajwa. Jasoxtat puexa japi jiw saludos xato'a xamalliajwa, kaen, wajpaklon Jesucristo, pejjiw xot. <sup>20</sup> Puexa naexasiti Jesús pejw̄ajan, amxotpijw, saludos xato'abej xamalliajwa. Me-ama asew jiw, Jesucristo pejw̄ajan naexasiti, nakaewa nasaluda wut, ¡ja-amdebej xamal!

<sup>21</sup> Xan Pablo, amxot tajut lelx xamal saludaliajwan.

<sup>22</sup> Jiw, nejweslapi wajpaklon Jesucristo, japi jiw Dios kastikaxaes. ¡Nej xab̄ata wajpaklon Jesús!

<sup>23</sup> Xan wajpaklon Jesucristo kaw̄ajñax xamal chiekal kajachawaesliajwa. <sup>24</sup> Puexa xamal saludax, nejxasinkax xot xamal, xatis wajpaklon Jesucristo pejjiw xot.

## Wachakalcarta, Pablo lelpox, Corinto paklowaxpijiwliajwa

### *Pablo lelpox carta Corinto paklowaxpijiwliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo, Dios namakafit Jesucristo pej-apóstolliajwan, Dios nanejxasink xot. Xan ampox carta lelx, Timoteo suapich, xamal Jesús pejuwajan naexasitampimliajwa, Corinto paklowaxpijwam. Lelxbej ampox carta puexa Acaya tuajnupijiwliajwa, Jesús pejuwajan naexasitiliajwa. <sup>2</sup> Waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, japi kawuajna xamal kajachawaesliajwa, chiekal duilaliajwam, asew jiw suapich.

### *Pablo lelpox xabich nabijatpoxanliajwa*

<sup>3</sup> Xatis wajpaklon, Jesucristo pax Diosliajwa, graciastis. Waj-ax Dios nakbeltaen. Pomatkoicha nakkajachawaetbejpon, nabijatas wut nejchachaemlaliajwas. <sup>4</sup> Xanal nabijatax wut asaxanliajwa, Dios nakajachawaet nejchachaemlaliajwan. Samata, xanal xajux, naewuajna x wut kajachawaesliajwan, asew jiw nabijat wut, japiwej nejchachaemlaliajwa. Me-ama xanal Dios nakajachawaet, xanalbej naewuajna xaelen asew jiw kajachawaesliajwan. <sup>5</sup> Xanal Jesucristo pejiwan xot, nabijatax wut, Dios nakiowa nakajachawaet nejchachaemlaliajwan. <sup>6</sup> Samata, xanal nabijatax wut, xajux xamal naewuajna liajwan xamalbej nejchachaemlaliajwam, asamatkoi nabijatam wut. Xajuxaxaelenbej xamal naewuajna liajwan Dios kaes xanaboelaliajwam xamal bu'welialjwapon. Samata, nabijatam wut, me-ama xanal majt nabijatax, ja-am wut, jnabej boejxataae' nabijatam poxka! <sup>7</sup> Xanal matabijax. Xamal nabijatam wut, Dios kajachawaesaxael. Me-ama xanal nakajachawaet wut, jachiyaxaelbejpon xamalliajwa. Samata, xamal nabijatam wut, Dios kajachawaesaxael nejchachaemlaliajwam. Me-ama xanal majt nabijatax wut, Dios nakajachawaet nejchachaemlaliajwan, jachiyaxaelbejpon xamalliajwa.

<sup>8</sup> Takoew, xanal nejxasinkax xamal nejchaxoelaliajwam xabich nabijataxpox, Asia tuajnu xotan wut. Xanal jaxot nabijatax wut, nejchaxoelx: "Xabich nabijatas. Samata, kaes bej machiyaxisalbej nabijataspo xanliajwa. Xatis nakkbeyaxaelbejpi" —an xanal, nejchaxoelx wut. <sup>9</sup> Xanal xabich nejchaxoelxbej: "Diachwujnakolax Dios naktapaeibej tupaliajwas" —an xanal, nejchaxoelx wut. Japox ja-aech xanal Dios xabich xanaboelaliajwan. Japox xajux tuipej mat-elialjwa pejme duilaliajwa. Samata, xanal amwutjel chiekal matabijax. Xatis wajut wajaxtat xanabojaxisal, xajuxaxisal xot welialjwas. <sup>10-11</sup> Asew jiw xabich chachael wut xanalliajwa, Dios nakiowa nabu'wia. Amwutjelbej Dios nakiowa nabu'wia, chachael wut xanalliajwa. Xamal Dios kawuajna fulam wut xanalliajwa, Dios nakajachawaesfulaxael xanal welialjwan. Ja-aech wut, xabich asew jiw taen wut Dios nakajachawaetpox, graciachiyaxaelpi Diosliajwa.

### *Ma-aech xot Pablo fulae-el Corinto paklowax poxade*

<sup>12</sup> Xanal potuajnu xcha jiw naewuajna x wut, xamalxotan wutbej, chiekal duilx, me-ama Dios nejxasink. Samata, xanal nejchachaemlax. Xanal chiekal duilx, Dios nakajachawaet xot. Tajut tajaxtat, matabijaxpo xantat, xanal chiekal duila-enil. <sup>13</sup> Xanal cartan lelx wut, jaxot kaes asaxan lela-enil. Samata, japacartan xaljomam wut, chiekal matabijaxaelam. Xan nejxasinkax, cartan xaljomam wut chiekal matabijaliajwam xanal lelxpo xan. <sup>14</sup> Asew jiw, xamalxotpijiw, chiekal matabija xanal isxpo xan. Jesucristo pejme pask wut ampathatasik, nejxasinkax japamatkoi xamal xabich nejchachaemlaliajwam xanal isxpo xanliajwabej. Xanalbej xabich nejchachaemlaliajwam xamal isampoxanliajwa.

<sup>15</sup> Samata, nejchaxoelx xamal taeliajwan koleveces. <sup>16</sup> Xan nejchaxoelx ampox: "Macedonia tuajnu poxadax wut, matxoela taeyaxaelen Corinto paklowaxpijiw. Do jawux, baxael, Macedonia tuajnu xot nawia'nax wut, pejme taeyaxaelen Corinto paklowaxpijiw. Do jawut, japi xotx wut, japi nakajachawaesaxael Judea tuajnu pasliajwan" —an, nejchaxoelx wut. <sup>17</sup> Pe fulae-enil xamal taeliajwan. Xan japox nejchaxoelx wut, diachwujnakolax fulaesian xamal taeliajwan. Me-ama xabich asew jiw nejchaxoel asax isliajwa, do jawux, is-elipox, xan jachi-enil. <sup>18</sup> Dios chiekal matabij xanal naekichachajba-enilpo x. Xanal isaxinil wut asax, "Japox diachwujnakolax isaxaelen" —chi-enil. <sup>19</sup> Xan Pablo, Silvano suapich, Timoteobej, xamalxot naewuajna x Jesucristo pejuwajan. Jesucristo, Dios paxulan, is-elasia wut, jumchi-elon: "Xan japox isaxaelen" —chi-elon. <sup>20</sup> Puexa Dios chajia jumdutpoxan, japoxan Jesucristo is xatiliajwa. Samata, xatis Dios jumtis: "jXam xabich pachaemam!" —tis. <sup>21</sup> Dios xatis nakkajachawaet kofasamatas Jesús pejuwajan naexasichpo x. Dios nakmakanothej japox pejiwaliajwas. <sup>22</sup> Dios to'ak Espíritu Santo

wajmatpuatanxotaliajwa nakkajachawaesliajwa. Ja-aech wut, xatis matabijax japon pejjiswprox. Samata, xatis chiekal matabijax, Dios chajia jum-aechpox diachwuaajnakolax japon isaxael japox xatisliajwa.

<sup>23</sup> Xan majt nejchaxoelx xamal taeliajwan. Pe fulae-enilfuk, xan nejxasinka-enil xot xamal losliajwan, is-emil xot xan to'axpox. Dios chiekal matabijt xan jum-anpox diachwuaajnakolax. <sup>24</sup> Xanal matabijax, xamal chiekal naexasitam Jesús pejwuaajan. Samata, xanal to'a-enil xamal naexasisliajwam japawuaajan. Xanallax nejxasinkax xamal kachawaesliajwan chiekal nejchachaemlialiajwambej.

## 2

<sup>1</sup> Samata, nejchaxoelx wut, jum-an xamalliajwa: “Kaes pachaem, tae-elaliajwan Corinto paklowaxpijiw. Xan japi taenx wut, losaxaelenbej. Lotx wut, japi nejxaejwaxaes” —an, nejchaxoelx wut xamalliajwa. <sup>2</sup> Xamal nejchachaemlam wut, xanbej nejchachaemlax. Xamal losaxaelen wut, xamal nejxaejwaxael. Jachiyaxaelam wut, xanbej nanejxaejwaxael, xamal losaxaelen wut. <sup>3</sup> Samata, xan tajut xamal tae-enilfuk. Cartakal asbuan jumch xato'ax xamalliajwa nejxaejwasamata, xamal lotx wut. Nejchachaemlaxinil, xamalxot pa'ax wut, losaxaelen xot. Xan fulaechx wut xamal poxade, xamalbej nejchachaemlaximil. <sup>4</sup> Xan japox carta lelx wut, xabich nejchaxoelx xamalliajwa. Nowxbej. Lela-enil carta xamal nejxaejwaliajwa. Xan lelxax xamal najut chiekal nejchaxoelaliajwam xamal xabich nejxasinkaxpox.

*Pablo Corinto paklowaxpijiw to'apox beltaeliajwapi aton, majt xabich babijax ispon*

<sup>5</sup> Xan tamach nanejxaejwa-el japon atonliajwa, xamalxot xabich babijax is wut. Puexa xamalbej nejxaejow. Xan nejxasinka-enil japon aton tasalaliajwan. <sup>6</sup> Puexa xamal japon aton fiatam, babijax is wut. Fiatambejpon culto is-elaliajwa, xamal saapich. Samata, japon koft babijax ispox. Amwutjel japon aton tapaeyaxaelam pejme culto isliajwa, xamal saapich. <sup>7</sup> ¡Amwutjel xamal japon beltaem! ¡Naewuaajandebjepon kofsliajwa nejxaejwaspox! Ja-aech wut, japon kofsaxil naexasitpox Jesús pejwuaajan. <sup>8</sup> Samata, xamal jum-an japon aton pejme chiekal bu'kulaliajwam, japon pajut chiekal matabijsliajwa xamal nejxasinkampox japonliajwa. <sup>9</sup> Majt xan lelx wut carta xato'aliajwan xamal poxade, japacarta xato'ax chiekal matabijsliajwan, xamal naexasisaxaelam wut xan xato'axpox japon atonliajwa. <sup>10</sup> Xamal beltaenam wut japon aton, ja-am wut, xanbej japon aton beltaeyaxaelen. Xan japox ja-an wut, Cristo taeyaxael beltaenxpox japon atonliajwa. Xan jachiyaxaelen xamal chiekal matabijaliajwam, xamalbej jachiliajwam. <sup>11</sup> Xatis jachiyaxaes Satanás naknaekichachajbasamata. Xatis chiekal matabijax, ma-aech Satanás, jiw naekichachajbasia wut.

*Pablo xabich nejchaxoelpox Titoliajwa, Troas paklowaxxot wuton*

<sup>12</sup> Pa'ax wut Troas paklowaxxot jiw naewuaajnalialjan Jesús pejwuaajan, Dios nakajachawaet xot, xabich pachaemlach naewuaajnalialjan japawuaajan. <sup>13</sup> Wajkoewan Tito faena-enil xot Troas paklowaxxot, xan xabich nejchaxoelx Titoliajwa. Samata, Troas paklowaxpijiw kijachax, xan fulaeliajwan wut Macedonia tuajnü poxade, jaxotde Tito faenaliajwan.

*Dios kachachawaech xot, apóstoles xajuprox jiw naewuaajnalialjwa Jesús pejwuaajan*

<sup>14</sup> Xanal gracias-an Diosliajwa, japon nakajachawaet xot, Jesús pejjiwan xot. Xanal potuaajnucha naewuaajnax wut Jesús pejwuaajan, Dios nakajachawaet. Xanal Jesús pejwuaajan potuaajnucha jiw naewuaajnax atüaj. Me-ama incienso bowas wut, xabich atüaj xabej-ok, ja-aech Jesús pejwuaajan naewuaajnaprox. Samata, naexasiti Jesús pejwuaajan jum-aechi Jesús pejwuaajanliajwa: “Ampawuaajan xabich pachaem” —aechi. <sup>15</sup> Dios nejchachaemil, xan jiw naewuaajnax wut Jesucristo pejwuaajan. Incienso bowas wut, puexa jiw xabejtaena. Ja-aechbej, Jesús pejwuaajan xanal naewuaajnax wut. Puexa jiw jumtaen japawuaajan. Asew jiw naexasit Dios bu'weliajwas. Asew jiw lax naexasis-el japawuaajan. <sup>16</sup> Jiw naexasis-elpi napelsaxael Diosliajwa. Asew jiw lax bu'weyaxaes. Xanal Jesús pejwuaajan naexasitx, Dios nakajachawaet xot. Samata, xanal xajupx jiw naewuaajnalialjan Jesús pejwuaajan, japi Dios bu'weliajwas. <sup>17</sup> Asew jiw naewuaajan Jesús pejwuaajan asbuan jumch mosliajwas. Xanallax jachi-enil. Jiw naewuaajnax wut japawuaajan, chiekal naewuaajnax. Kichachajba-enil, Dios nato'a xot, Cristo pejjiwan xotbej.

## 3

*Pajelwuaajantat Dios jumdutpox jiw bu'weliajwa*

<sup>1</sup> Xamal naewuaajnax wut Jesús pejwuaajan, xanal tajutliajwa jumchi-enil: “Xanal kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —chi-enil tajutliajwa. Asew jiw pat

wut xamalxot Jesús pejwajaan naewuajnalijwa, japi carta xapat, asew jiw welespox japilijwa. Japox, carta lelspxox, jum-aech: "Ampi jiw, Jesús pejwajaan naewuajanpi" — aechox. Samata, xamal chiekal bu'kulam japi jiw, pat wuti xamalxot. Xanallax xamalxot patx wut, carta xapas-enil xamal itpaelijwan chiekal namatabijalijwan, chiekal nabu'kulalijwambej. Xanal nawewe'pa-elbej xamal lelalijwan carta xanal xalaelijwan asew jiw poxade chiekal japi namatabijalijwa, chiekal nabu'kulalijwabejpi. <sup>2-3</sup> Xamal naewuajnax Cristo pejwajaan. Samata, amwutjel chiekal duilam. Chiekal duilampox Cristo nejxasink jiw matabijalijwa. Cristo lela-el cartan jiwlijwa. Lela-elbejpon ia'fachantat. Me-ama chajia Moisés lel, jachi-el Cristo. Pelax Cristo Espiritu Santo to'a lelalijwa pejjamechan nejmatpuatantat, xamal pajelnejchaxoelaxanlijwa. Samata, amwutjel xamal chiekal duilam xot, asew jiw chiekal matabija xamal Jesucristo kajachawaesfulpox.

<sup>4</sup> Xanal matabijax, Dios nato'a xamal naewuajnalijwan Jesús pejwajaan. Dios naka-jachawaetbej japoxan islijwan, Jesucristo pejjiiwan xot. <sup>5</sup> Xanal tajut isaxinil Dios pejbichax. Pe nakiowa, Dios nakajachawaet xot, japox bichax nabistax. <sup>6</sup> Dios xanal nakajachawaet jiw naewuajnalijwan pajelwajaan. Japawajaan jiw to'a-esal Moisés chajia lelpox naexasislijwapi. Japawajaanbej najupa-el, Moisés chajia lelpox swapich. Espiritu Santo nakajachawaet xot, xanal jiw chiekal naewuajnax, japi jiw chiekal duilalijwa, me-ama Dios nejxasink. Moisés chajia lelpox xatis wajut puexa chiekal naexasis-esal. Samata, chiekal napelsaxaes Dioslijwa. Naexasich wutlax pajelwajaan, Espiritu Santo nakkajachawaesfulaxael chiekal duilalijwas pomatkoicha Diosxotse.

<sup>7</sup> Dios majt lel tato'lalijwapoxan ia'fachantat. Do jawut, japa-ia'fahan chaxduton Moisés. Jiw japox chiekal puexa naexasis-el. Ja-aech wut, japi pejbu'wajaan Dioslijwa. Napeltbejpi Dioslijwa. Dios chaxdut wut Moisés japa-ia'fahan, Moisés pejxu xabich itliak. Samata, israelitas taeyaxili Moisés pejxu. Moisés xu-itliakpox bijiat toepaful. <sup>8</sup> Kaes pejme pachaem pajelwajaan. Ampamatkoian japawajaan naexasich Dios nakbu'welijwa, Espiritu Santo duk xot wajmatpuatanxot. <sup>9</sup> Dios tato'alpoxan pachaem. Jiw pajut matabija kastikaxaespxox, xabich babijaxan is xoti. Pe kaes pejme pachaem pajelwajaan Dios nakbu'welijwa babijaxan isaspojanlijwa. Xatis naexasich xot pajelwajaan, babijaxan isaspojan Dioslijwa chiekal ajil. <sup>10</sup> Pachaem Dios tato'alpoxan, Moiséstat waeltpxox. Pe baxael, Dios wachakalwaeltpxox, pajelwajaan, japawajaan kaes pejme chiekal pachaem. Samata, amwutjel majt Dios waeltpxox Moiséstat, japox chiekal pachaema-ellejen. <sup>11</sup> Dios tato'alpoxan, waeltpxox Moiséstat, japox wuajan pachaem. Pe baxael, wachakalwajaan pat wut, kaes pejme pachaem japawajaan. Japawajaanlanx namanaxael pomatkoichalijwa.

<sup>12</sup> Xanal matabijax, japawajaan namanaxael pomatkoichalijwa. Samata, xanal tajlewla-el jiw naewuajnalijwan japawajaan. <sup>13</sup> Jiw naewuajnax wut, chiekal chanaekabuana x japawajaan. Chajiakolaxtat Dios tato'alpoxan, waelt Moiséstat. Japawajaan Moisés chiekal chanaekabuana wut israelitas, japi chiekal jummatabija-el. Japamatkoian, Moisés xu-itliak wut, panuelbu' xumatakaton israelitas taesamata, Moisés pejxu itliakpox toepafulpox. <sup>14</sup> Moisés naewuajan wut israelitas, japi chiekal jummatabija-el chanaekabuanaspojan, japi pejnechaxoelaxan, me-ama matakas wut, ja-aech xoti. Amwutjelbej israelitas pamojiw, japi pejnechaxoelaxan, me-ama matakas wut, ja-aech. Israelitas naewuajnbaxot chanaexaljows wut Moisés chajia lelpox, japox chiekal jummatabija-eli. Pelax israelitas pamojiw naexasisaxael wut Jesús tappox japilijwa, ja-aech wut, japi chiekal matabijaxael Moisés chajia lelpox. <sup>15</sup> Amwutjelbej israelitas pamojiw chiekal jummatabija-el, xaljow wut Moisés chajia lelpox. Japi pejnechaxoelaxan, me-ama matakas wut, ja-aech xoti jummatabija-el. <sup>16</sup> Pe nakiowa, asew israelitas naexasit wajpaklon Jesucristo pejwajaan. Samata, japi chiekal matabija, xaljow wut Moisés chajia lelpox. <sup>17</sup> Wajpaklon Jesucristo kaenechaxoelax, Espiritu Santo swapich. Espiritu Santo duk wajmatpuatanxot. Samata, Espiritu Santo nakkajachawaesful isasamatas babijaxan. Ja-aech wut, nakwewe'pa-el Moisés chajia lelpox naexasisfulalijwas. <sup>18</sup> Samata, xatis babijax isaxisal. Jatis wut, asew jiw matabijaxael, diachwujnakolax Dios chiekal pachaempon. Espiritu Santo nakkajachawaet xot, xatis chimianejchaxoelaxan. Jatis wut, wajnejchaxoelaxan, me-ama Jesucristo nejchaxoel wut, jachiyaxael.

#### 4

<sup>1</sup> Dios xanal nabeltaen xot, nato'a nabichlijwan japon pejbichax. Samata, xanal nejchaxoela-enil kofalijwan. <sup>2</sup> Xanal is-enil padalopoxan. Asaxbej is-enil jiw naekichachajbaliawan. Dios pejjamechan naewuajnax wut, kaes asaxan jiw naewuajna-enil. Dios chiekal matabijt xanal jum-anpoxan, puexa japoxan diach chiekal wujnakolax, puexa jiw pajut chiekal matabijalijwa. Xanal naewuajnapoxan xabich pachaem. <sup>3</sup> Naewuajnax wut, chiekal naewuajnax puexa jiw chiekal matabijalijwa Dios bu'welijwas. Pe japi naexasis-el wut xanal naewuajnapox,

ja-aech wut, japi jiw pomatkoicha pajut napelsaxael Diosliajwa. <sup>4</sup> Japi naexasis-el wut japawuajan, pejnejchaxoelaxan, me-ama itkua'nik. Pelax naexasiti Jesús pejuwajan, japi pejnejchaxoelaxan, me-ama itliak. Samata, Satanás, paklonpon ampathatpijiwliajwa, japon nejxasinka-el jiw naexasisliajwa Jesús pejuwajan. Cristo, pax Dios suapich, kaenejchaxoelax. <sup>5</sup> Xanal naewuajnajx wut, naewuajna-enil nasitaeliajwam, naxanaboejaliajwambej. Pelax xanal naewuajnajx xamal sitaeliajwam wajpaklon Jesucristo. Xanal nabistaxpin xamalliajwa, Jesucristo nejxasinkax xot. <sup>6</sup> Dios akaseskolaxtat ampathat is wut, puexa chiekal itkua'nik wut, jawut Dios to'a itlikaliajwa. Jatisbej xatis, Jesús pejuwajan naexasichpis. Amwutjel wajmatpumatantat, me-ama itliak wut, ja-aech, Dios pejiwxs xot. Xatis Jesús pejuwajan chiekal matabijas xot, matabijas, Dios xabich pachaempon.

*Dios kajachawaetpox pejiw, xanaboejapi japon*

<sup>7</sup> Xanal tajut tajaxtat mamnika-enil. Me-ama kuarat piachliajwa pachaemaxil, ja-anbej xanal. Dios nakajachawaet xot, xanal mamnikax. Ja-an wut, jiw nejchaxoel xanalliajwa: “Japi japox is wut, pajut pijaxtat is-el. Japox ispi, Dios kajachawaech xot” —aech jiw xanalliajwa, nejchaxoel wut. <sup>8</sup> Xanal nabijatax wut, nejchaemila-enil. Asbuun jumch nejchachaemlax. Xanal asaxanliajwa xabich nejchaxoelx wut, nakiowa Dios xanaboejax nakajachawaesliajwa. <sup>9</sup> Asew jiw babijaxan is xanal nabijatax wut, Dios pejiwan xot. Pe nakiowa, Dios nakajachawaet. Tamach xanal nawaela-elon. Asew jiwbej nabesia wut, japi xajupa-el, Dios nakajachawaet xot. <sup>10</sup> Xanal fulaech poxade, jaxotde chachoe. Asew jiw nejchaxoel nabeliajwa. Me-ama Jesús boesas, jachisiabejpi xanalliajwa. Samata, puexa jiw pajut matabija, xanal chiekal duilx, Jesús nakajachawaet xot. <sup>11</sup> Pomatkoicha chachoe xanalliajwa, asew jiw nabesia xot, Jesús pejiwan xot. Ja-aech wut, puexa jiw pajut matabija, xanal chiekal duilx, Jesús nakajachawaesful xot. <sup>12</sup> Asew jiw xanal nabesia wut, nakiowa xamal naewuajnajx Jesús pejuwajan. Samata, xamal japawuajan naexasitam xot, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse.

<sup>13</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “Xan xanaboejtax Dios chajia jum-aechpoxan nakajachawaesliajwa. Samata, japox jum-an asew jiwliajwa” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx. Samata, xanalbej nejchaxoelx: “Dios xatis nakajachawaesaxael” —an xanal, nejchaxoelx wut. Samata, asew jiw naewuajnajx Dios pejjamechan. <sup>14</sup> Wajpaklon Jesucristo tap wut, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Samata, xatis chiekal matabijas. Diachwuajnakolax asamatkoi xatis taps wut, baxael, Dios nakmat-eyaxaelbej xatis pejme duilialjwas. Dios nakmat-ia wut pejme duilialjwas, japon nakbuflaeyaxael japonxotaliajwas. <sup>15</sup> Chajia xan nabijatax wut, asew jiw babijaxan is wut xanalliajwa, xanal nakiowa naewuajnajx xamal Jesús pejuwajan. Ja-an wut, xabich xamal naexasitam naewuajnajxpxoxan. Dios xabich xamal kajachawaesful. Samata, xamal chiekal naewuajnajm wut asew jiw Jesús pejuwajan, Dios kajachawaesful japi jiw naexasisliajwa japawuajan. Samata, Diosliajwa gracias-aechi. Japibej chiekal matabija Dios, xabich pachaempon.

<sup>16</sup> Samata, xanal nejchaxoela-enil buxkofaliajwan naewuajnajxpxoxan. Kaematkoisful, xanal kaes pakdiachwan wut, ja-an wut, nakiowa kaes chiekal Dios xanaboejafulax. <sup>17</sup> Xanal nabijatax wut ampathatat, nakiowa nabistax Jesucristoliajwa. Nabijataxpx piachaxil. Asamatkoi japox chiekal toepaxael. Ja-aech wut, Dios xanal nachaxdusaxael pachaempox. Japox toepaxil. <sup>18</sup> Xanal nejchaxoela-enil ampathatpijaxan, taenpxoxan. Xanallax nejchaxoelx Diosxotsepxoxan, taeyaxisalpxoxan. Ampathatpijaxan, taenpxoxan, japoxan toepaxael. Diosxotsepxoxan, japoxanlax, toepaxil. Japoxan pomatkoichaliajwa.

## 5

<sup>1</sup> Thaejtxot bua-at, kaspox, piachliajwa-el. Ja-aechlap-is wajbu'an. Wajbu'an pomatkoichaliajwa-el ampathatat. Xatis chiekal matabijas. Diosxotse toepaxilba, japaba Dios chiekal chaemt asamatkoi xatis duilialjwas, taps wut. <sup>2</sup> Xatis laelpas wutfuk, xabich nejxasinkas wajbu'an nakwexaliaxaliajwa pajelbu'analiajwas, duilialjwas pomatkoicha Diosxotse. <sup>3</sup> Jachiyaxaes puexa xatis, asamatkoi, nakbu'xaliaxaxael wut. Samata, kaenanula xatis asabu'anaxaes. <sup>4</sup> Xatis laelpas wutfuk, xabich nejxasinkas nakbu'xaliaxaliajwa wajbu'an. Japox jum-an wut, jumchi-enil: “Xan tajbu'txot nakolsasian” —chi-enil. Pe xatis kaenanula pajelbu'analias. Pe asamatkoi, taps wut, duilaxaes toepaxilbu'antat Diosxotse. Wajbu'an, ampathatpijax, amxot kaweta toepaxael. <sup>5</sup> Diosxotse Dios nakwechaemt pajelbu'an xatisliajwa. Samata, Dios to'ak Espiritu Santo xatis wajmatpumatantotaliajwa. Samata, chiekal matabijas. Diachwuajnakolax Dios jumdut xatis wajbu'an, pajelbu'analiajwas.

<sup>6</sup>Samata, xanal nejchaxoela-enil kofaliajwan jiw naewuajnapox. Xanal chiekal matabijax. Ampathatat xanal laelpax wut, me-ama atuajan wut tajpaklon Jesucristoxot, ja-an. <sup>7</sup>Amwutjel xanal Jesucristo tae-enil. Pe nakiowa, Jesucristo chiekal xanabojax nakajachawaesliajwa. Chiekal xanabojaxbej asamatkoi duilialijwan Jesucristoxotse. <sup>8</sup>Samata, xanalliajwa kaes pejme pachaem tupaliajwan, duilialijwan tajpaklon Jesucristoxotse. <sup>9</sup>Samata, laelpax wut, o, tux wutbej, nejxasinkax xanal isliajwan Dios nejxasinkpox. <sup>10</sup>Asamatkoi xanal kaenanula nuilaxaelen Jesucristo pejuajnalel. Japamatkoi japon xanal kaenanula nachaxduiyaxael. Xanal chiekal tanbistax wut, nachaxduiyaxael xabich pachaempoxan. Pe chiekal nabich-enil wut japonliajwa, xanal nachaxduiyaxilon. Ja-aech wut, xanal masox namaeyaxaelen.

*Amwutjel xatis pachaempox Diosliajwa, Jesucristo tux xot*

<sup>11</sup>Xanal chiekal matabijax Jesucristo chiekal sitaeyaxaelenpox, asamatkoi nuilaxaelen xot japon pejuajnalel. Samata, xanal jiw xabich naewuajnapax japibej naexasisliajwa Jesucristo pejuajan. Dios chiekal matabijt xanal isfulaxpoxan. Xanal nejxasinkax xamalbej chiekal matabijaliajwam xanal isfulaxpoxan. <sup>12</sup>Xamal chapaeix wut tajut isxpoxan, xanal jumchi-enil: “Xanal kaes pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —chi-enil tajutliajwa. Xanal japox chapaeix xamal chiekal namatabijaliajwam, nejchachaemlialijwam xanalliajwa, nakajachawaesliajwam, asew jiw natasala wut. Xanal natasalapi, japi jiw jum-aech asew jiw chiekal sitaeliajwas. Japi, pachaem wut, kabuan-aechi. Pe japi pejnechaxoelaxan chaemil. <sup>13</sup>Potujnucha xanal naewuajnapax wut Jesus pejuajan, asew jiw nakaewa najum-aech xanalliajwa: “Japi jiw na-acha” —na-aechi xanalliajwa asbuan jumch. Diachwujnakolax xanal, na-achax wut, ja-an, nabistax xot Diosliajwa. Diachwujnakolax xanal na-acha-enil. Potujnucha xanal naewuajnapax xot Jesus pejuajan, japox pachaem xamalliajwa. <sup>14</sup>Cristo nanejxasink xanal. Samata, pomatkoicha nabistax japonliajwa. Nejchaxoelxbej: “Cristo tux wut cruztat, tux puexa xatisliajwa. Samata, Diosliajwa, Cristo swapich, cruztat tux wut, jatis. Samata, Cristo mot babijaxan isaspoxanliajwa” —an xanal, nejchaxoelx wut Cristo tuxpoxliajwa. <sup>15</sup>Cristo tux puexa jiw bu'weliajwa, japi kaes isasamata pajut isasiapoxan. Japilax isfulaxael Cristo nejxasinkpoxan. Japon tux wut, mat-echbejpon pejme dukaliajwa japi jiwliajwa. <sup>16</sup>Samata, xanal amwutjel nejchaxoela-enil babijax isliajwan. Me-ama asew jiw, naexasiseli Jesus pejuajan, nejchaxoel babijaxan isliajwa, xanal jachi-enil amwutjel. Majt xanal isx babijaxan Jesucristoliajwa. Pe amwutjel, jasox chiekal nejchaxoela-enil. <sup>17</sup>Jesus pejuajan naexasitpon, japon aton pajelnejchaxoelax, padujnejchaxoelaxan koft xoton. Ja-aech wut, nejchaxoeloxon pachaempoxankal.

<sup>18</sup>Dios nakajachawaet xot, xanal pajelnejchaxoelaxan. Samata, amwutjel xanal pachaeman Diosliajwa, Cristo tux xot xatisliajwa. Dios nabuxto'a xanal jiw naewuajnalijwan japi naexasisliajwa Jesus pejuajan, pachaemaliajwapi Diosliajwa. <sup>19</sup>Jesucristo tux cruztat puexa jiwliajwa, japi pachaemaliajwa Diosliajwa, naexasit wuti Jesus tuxpox. Ja-aech wut, Dios beltaeyaxael japi jiw babijaxan ispoxanliajwa. Japawujan xanal Dios nabuxto'a jiw naewuajnalijwan. <sup>20</sup>Xanal Jesucristo pejiwan xot, naewuajnapax japon pejuajan. Xamal naewuajnapax wut, me-ama Dios pajut naewuajan wut, ja-an xanal. Samata, xanal jum-an Jesucristo pijaxtat xamal chiekal pachaemaliajwam Diosliajwa. <sup>21</sup>Jesucristo babijax is-el. Pe xatis babijaxan isaspoxantat, Jesucristo, me-ama babijaxan is wut, ja-aechon Diosliajwa. Samata, Jesucristo kimatamatlas cruztat. Samata, amwutjel xatis bu'wujanjisal Diosliajwa, naexasich xot Jesucristo tuxpox xatisliajwa.

## 6

<sup>1</sup>Xanal nabistax xot Diosliajwa, xamal jum-an mastaesamatam Dios beltaenpox babijaxan isampoxanliajwa. <sup>2</sup>Dios pejjamechan, chajia lelspxox, jum-aech wut, jum-aechox Dios jumchiyaxaelpox, asamatkoi Dios jiw beltaeyaxaelpoxliajwa:

“Xan xamal kajachawaesaxaelen, pat wut tajmatkoi xamal bu'weliajwan” —aech Dios.  
jNaewe'e! jMa amwut, ampamatkoi, xamal Dios bu'weyaxael!

<sup>3</sup>Xanal nejxasinkax chiekal nabichliajwan Diosliajwa. Ja-an xanal, asew jiw japox taen wut, japibej chiekal naexasisliajwa Dios pejjamechan. Ja-aech wut, japi jiw jumchiyaxil: “Dios pejjamechan pachaema-el” —chiyaxili. <sup>4</sup>Xanal chiekal isx Dios pejbichax, jiw japoxan taen wut pajut chiekal matabijaliajwa xanal Dios pejiwanpox. Samata, xabich nabijatax wut, asaxan nawewe'p wutbej, puexa pachaema-el wutbej xanal isliajwan, xanal nakiowa boejtaliasfulax. <sup>5</sup>Naeyatat namatwajselst wutbej, jiw jebatat najia wutbej, xabich asew jiw palala wut, naboesasia wutbejpi, puexa japoxanliajwa xanal xabich boejtaliasfulax. Xabich nabistax wutbej tajut natataeflialijwan, asamadoi chiekal moejes-enil wutbej, Dios pejjamechan jiw naewuajnapax xot, asamatkoiyan xabich litaxaelax wutbej,

puexa japoxanliajwa xanal xabich boejtaliasfulax. Puexa japoxan natapat wut, nakiowa jiw naewuajnafulax Dios pejjamechan. Ja-an wut, jiw pajut chiekal matabija xanal Dios pejjiwanpox. <sup>6</sup> Jiw pajut chiekal matabijaliajwa xanal Dios pejjiwanpox, asax babijax is-enil. Chiekal matabijaxbej chimiawuajan, Jesús pejwuajan, jiw naewuajnalijwan. Xabich piach boejtaliasfulaxbej, asew jiw babijaxan is wut xanalliajwa. Asew jiwliajwa xanal isxbej pachaempoxan. Jiw chiekal naewuajnaexbej, Espiritu Santo nakajachawaet xot. Chiekal nejxasinkaxbej asew jiw. <sup>7</sup> Naewuajnaexbej diachwuajnakolaxpoxkal Jesús pejwuajanliajwa, Dios nakajachawaesful xot. Isxbej pachaempoxan asew jiwliajwa, xanal babijaxan namalechasamata. Japoxan babijaxan potuajnucha xajup. <sup>8</sup> Asamatkoi jiw nasitaen. Asamatkoi jiw nasitae-el. Asamatkoi asew jiw chimiajamechan jum-aech xanalliajwa. Asew jiwlix jum-aech babejjamechan xanalliajwa. Jum-an wut diachwuajnakolaxpoxan, asew jiw japoxan jumtaen wut, xanalliajwa jum-aechi: “Japi kichachajbapijiw” —aechi asbuan jumch xanalliajwa. <sup>9</sup> Jiw, chiekal xanal namatabijapi, japi xanal nataen wut, me-ama namatabija-el wut, ja-aechi xanalliajwa. Asamatkoi xabich chachoelbej xanalliajwa, asew jiw nabesia xot. Pe xanal nakiowa duilafulax. Asamatkoiyan asew jiw xabich nakastikabej. Pe nakiowa, tupa-enil. <sup>10</sup> Asamatkoiyan, asew jiw babijaxan is wut xanalliajwa, xanal nanejxaejow. Pe nakiowa, nejchachaemlax tajnejchaxoelaxantat. Xanal kijinil. Pe nakiowa, xanal naewuajnaexpi, japi jiw, me-ama kimaenk wut, ja-aechi Diosliajwa, japi naexasit xot xanal naewuajnaexpoxan. Ampathatat xanal kijinil wut, ja-an. Pe Dios nakajachawaet xot, xanal xabich tejew, toepaxilpoxan.

<sup>11</sup> Takoew, xamal Corinto paklowaxpijwam, xanal puexa jum-anpoxan, japoxan diach chiekal wuajnakolax. Samata, tulaela chiekal jum-an japoxan xamal chiekal matabijaliajwam. Xanal xabich nejxasinkax xamal. <sup>12</sup> Xanal kofa-enil xamal nejxasinkaxpox. Amwutjel xamallax xanal chiekal nanejxasinka-emil. Me-ama majt nanejxasinkam wut, jachi-emil. <sup>13</sup> Xamal naewuajnaex wut, me-ama kaen aton paxi naewuajan wut, ja-an xanal xamalliajwa. ¡Xanal nanejxasinkde! Me-ama xanal xamal nejxasinkax wut, jja-amsfuldebej xanalliajwa!

*Xatis, me-ama Dios pejtemploba wut, jatispox*

<sup>14</sup> ¡Xamal, Jesús pejwuajan naexasitampim, Jesús pejwuajan naexasis-eli suapich, nabej nakjiye! ¡Japi suapich, piach nabej nabichbej, kaenejchaxoela-emil xot! Xamal isam pachaempoxan. Pelax japi jiw is pachaema-elpoxan. Japoxan najupa-el. Itliakax, itkuatax suapich, najupa-el. Ja-amlap-is xamal. Babijaxan ispi suapich, xamal, japi suapich, najupa-emil. <sup>15</sup> Cristo kaenejchaxoelaxa-el, Satanás suapich. Ja-aechbej Jesús pejwuajan naexasiti. Xamal kaenejchaxoelaxa-emil, asew jiw, Jesús pejwuajan naexasis-eli suapich. <sup>16</sup> Ja-aech Dios pejtemplobaliajwa, ídolo pejtemplobaliajwabej. Japakolebachanxot ajil kaenejchaxoelaxpox. Xatis, me-ama Dios pejtemploba wut, jatis. Dios pajut chajia jum-aech japoxliajwa:

“Xan tajjiwxot dukaxaelen. Japi suapich, nanuamsaxaelenbej. Xan japi pejDios wulxaelen. Japibej tajjiw wulxael” —aech Dios.

<sup>17</sup> Samata, Dios pejme jum-aech:

“Jiw babijaxan is xamal duilamxot. Samata, ¡jaxot nakolim asalel duilaliajwam! ¡Xamal nabej is babijaxan, japi jiw ispoxan! Ja-am wut, xamal tajjiwaxaelam.

<sup>18</sup> Xan nej-axnaxaelen xamalliajwa. Xamalbej taxi wut, jachiyaxaelam” —aech Dios, xabich mamnikpon.

## 7

<sup>1</sup> Takoew, japox Dios chajia nakjumdut xatis chiekal matabijaliajwas. Samata, ¡chiekal duilaxaes babijaxan isasamatas Diosliajwa! Babijaxan majt isas, japoxan chajia nejchaxoels xot isliajwas, ¡puexa japoxan chiekal kofaxaes, duilaliajwas, me-ama Dios nejxasink!

*Pablo nejchachaemilpox Corinto paklowaxpijiwliajwa*

<sup>2</sup> ¡Xamal nabej kofe' xanal nanejxasinkampox! Xamalxotan wut, chinax babijax is-enil kaen atonliajwa. Tabejs-enilbej asan aton pejnechaxoelax japon babijax isliajwa. Chinax kaen aton naekichachajba-enilbej. <sup>3</sup> Xanal japox jumchi-enil xamal losliajwan. Chajia jum-an xamal pomatkoicha nejxasinkaliajwan, hasta xan tux wut ampathatat. <sup>4</sup> Xan matabijtax, xamal naexasisaxaelam cartaxot lelxpox. Xan jiw chapaex xamal isampoxan. Japoxan chapaex wut, xabich nejchachaemlax xamalliajwa. Xan nabijatax wut, nakiowa xabich nejchachaemlax, xamal nejchaxoelx xot.

<sup>5</sup> Macedonia tuajnuxot xanal pa'ax wut, chiekal damlathula-enil, naewuajnafulax xot. Amwutjelbej nakiowa chiekal damlathula-enilfak. Potuajnucha jiw naewuajnaex wut Jesús pejwuajan, puexa chiekal pachaema-el xanalliajwa. Potuajnucha chiekal pachaema-el xanalliajwa. Xabich asew jiw nabu'alot Jesús pejwuajan, naewuajnaex wut. Samata,

nejchaxoelx: “Japi nawetabejsaxael naewuajnaprox” —an, nejchaxoelx wut. <sup>6</sup> Dios kajachawaet jiw nejxaejwaspi, japi jiw nejchachaemlaliajwa. Japon xanalbej nakajachawaet nejchachaemlaliajwan, Tito pa'an xot. <sup>7</sup> Tito pa'an wut, xanal nejchachaemlax. Titobej xabich nejchachaemil xamalliajwa. Samata, xanalbej nejchachaemlax. Japon xanal nachapaei xamal xabich nataesiamprox. Nachapaeibejpon xamal xabich nejxaejowprox xanalliajwa, majt ja-aechproxanliajwa. Nachapaeibejpon xamal nakajachawaesiasiamprox, asew jiw nabu'alot wut naewuajnaproxliajwa. Puexa japoxan jumtaenx wut, xan xabich nejchachaemlax xamalliajwa.

<sup>8</sup> Carta, matxoelalexprox, xato'ax wut xamal poxade, japox carta xaljowam wut, xamal nejxaejow. Xan japox carta lelx wutfuk, nejchaxoelx: “Xan nejchachaemla-enil amprox carta lelaliajwan, Corinto paklowaxpijiw xaljow wut, nejxaejwaxaes xoti” —an, nejchaxoelx wut. Do jawux, xamal japox carta xaljowam wut, diachwuajnakolax xamal nejxaejow. Pe nejxaejowprox piacha-el. Samata, xan nanejxaejwa-el, japox carta lelx wut. <sup>9</sup> Xan nejchachaemla-enil xamal nejxaejowprox, japox carta xaljowam wut. Xanlax nejchachaemlax, xamal nejxaejow wut, kofam babejnechaxoelaxan. Pe amwutjel, isfulam Dios nejxasinkpoxan. Samata, Dios xabich nejchachaemil xamalliajwa. Carta xato'ax wut xamalliajwa, nejnechaxoelaxan tabejs-enil. <sup>10</sup> Kaen aton nejxaejwas wut babijaxan isproxanliajwa, Dios xajup japon aton beltaeliajwas. Ja-aech wut, japon aton nejxaejwasprox wetoepaxaes. Asan atonlax, babijaxan ispon, kofs-el wut babijax, ja-aech wut, japon aton Dios beltaeyaxisal. <sup>11</sup> Xamal xabich nejxaejow, xaljowam wut carta japon aton xamalxot xabich babijax isponliajwa. Do jawux, xamal isam Dios nejxasinkprox japon atonliajwa. Samata, Dios xabich nejchachaemil xamalliajwa. Xamal chiekal matabijam, ma-am majt xamal. Japon aton fias-emil, xabich babijax is wut. Jawutbej xamal nalala japon atonliajwa, nejlewla xot Dios kastikaxael xot xamal. Samata, japon aton fiatam xot, asew jiw matabija xamal kaenejchaxoelaxa-emilprox, japon aton isproxliajwa. Amwutjel xamal xabich nataesiam. <sup>12</sup> Japox carta lelx wut, xan lela-enil asbuax jumch xamal to'aliajwan japon aton kastikaliajwam. Lela-enilbej japox carta japon aton, pax swapich, chaemsliajwa babijax. Dios matabijt, ma-aech xot lelx japox carta. Xan lelx xamal chiekal najut matabijaliajwam, diachwuajnakolax xanal nanejxasinkamprox. <sup>13</sup> Samata, xanal nejchachaemlax, majt nanejxaejow xamalliajwa.

Xanal kaes pejme xabich nejchachaemlax, taenx wut Tito xabich nejchachaemilprox, xamal chiekal bu'kulam xoton. <sup>14</sup> Tito fulaeliajwa wut xamal poxade, xan japon jum-an xamalliajwa: “Corinto paklowaxpijiw chiekal naexaxisaxael amprox carta, xato'axprox” —an Titoliajwa. Diachwuajnakolax xamal japox carta xaljowam wut, xan lelxprox chiekal naexasitam. Samata, xanal, Tito swapich, nejchachaemlax xamalliajwa. Me-ama xan chajia jum-an Titoliajwa, diachwuajnakolax japox ja-aech. <sup>15</sup> Japon Tito nejchaxoel wut xamalliajwa, nejchaxoelon, ma-am xamal, japon naexasitam wut, xamal tato'al wuton. Nejchaxoelbejpon, ma-am xamal, chiekal bu'kulam wut, sitaenam xoton. Samata, amwutjel xamal kaes pejme xabich nejxasinkon. <sup>16</sup> Xan matabijtax, xamal isamproxan puexa chiekal pachaem. Samata, xabich nejchachaemlax.

## 8

### *Jesús pejuwajan naexasiti ofrenda owapox kajachawaesliajwa kijila, Judea tuajnapijiw*

<sup>1</sup> Takoew, xamal chapaeyaxaelen chiekal matabijaliajwam, ma-aech Dios, kajachawaet wut Macedonia tuajnapijiw, japi naexasiti Jesús pejuwajan. <sup>2</sup> Japi jiw nabijat, asew jiw babijaxan isas wut japijiajwa, Jesús pejuwajan naexasiti xoti. Pe nakiowa, japi jiw nejchachaemil. Japi jiw, xabich kimaenka-el. Pe nakiowa, japi jiw ofrenda owa kajachawaesliajwa asew jiw. Japixot asew xabich owa. Me-ama kimaen wut, ja-aechi. <sup>3</sup> Xan tajut chiekal taenx, japi owa wut. Jawut nejchaxoelx: “Japi kaes xabich owa, owa wuti ofrendaliajwa” —an, nejchaxoelx wut. Japi japox to'a-esal. Japi japox pajut is, isasia xot. <sup>4</sup> Xanalliajwa japi jiw xabich najum-aech: “Xanalbej natapaem ofrenda owaliajwan kajachawaesliajwan naexasiti Jesús pejuwajan, Jerusalén paklowaxpijiw” —aech japi jiw xanalliajwa. <sup>5</sup> Xanal nejchaxoelx wut, jum-an: “Japi jiw kijil xot, xabich bej owaxaelbejpi kaeyaxach” —an, nejchaxoelx wut. Pe nakiowa, japi xabich owa. Japilap matxoela nawoeya Diosxot isfulaliajwa Dios tato'alpoxan. Do japoxwux, xanal najum-aechi: “Xamal nejxasinkam wut xanal natato'laliajwam, xanal natato'alde! Xanal japoxan isfulaxaelen, me-ama Dios nejxasink” —aechi xanalliajwa. <sup>6</sup> Xanal taenx wut Macedonia tuajnapijiw kaenanula ofrenda owaliajwa, jawut xanal Tito to'ax xamal poxade. Tito jum-an: “Xam majt kajachawaetam Corinto paklowaxpijiw, tuadut wuti ofrenda owax kajachawaesliajwapi Jerusalén paklowaxpijiw. xam amwut pejme fulaem japi ofrenda owax kito'aliajwam, kitoesliajwabejpi!” —an xan Titoliajwa, xamal poxaliajwa wuton. <sup>7</sup> Xamal



kaes chiekal pachaemam, duilam wut Diosliajwa. Chiekal xanaboejambej Dios. Chiekal matabijambej Dios pejjamechan. Samata, chiekal xajɔpam asew jiw naewɔajnalijawm Dios pejjamechan. Nejxasinkambej chiekal isliajwam Dios pejbichaxan. Xanal xabich nanejxasinkambej. Xamal ja-am xot, ikaes pejme owim ofrenda kajachawaesliajwam Jerusalén paklowaxpijiw!

<sup>8</sup> Xamal jum-an wut: “Macedonia tuajnɔpijiw xabich plata owa ofrendaliajwa Jerusalén paklowaxpijiwliajwa” —an wut, japox jumchi-enil xamal to'aliajwan, me-ama japi, jachiliajwam. Japox jum-an xamal chiekal matabijaliajwam. Xamal owam wut ofrenda, me-ama Macedonia tuajnɔpijiw, ja-am wut, asew jiw taeyaxael xamal diachwɔajnakolax Dios nejxasinkampim. <sup>9</sup> Xamal matabijam, wajpaklon Jesucristo nakkajachawaet, xatis naknejxasink xot. Wajpaklon Jesucristo pas-el wutfuk ampathatasik, xabich kimaenkon. Puexa tato'albejpon. Jawɔx ampathatat xabich nabijat Jesucristo. Me-ama kijilan xabich nabijat wut, ja-aech Jesucristo xamal kajachawaesliajwa. Ja-aech xoton, xamalliajwa asamatkoi pachaemaxael Diosxotse.

<sup>10</sup> Chajia, asawaech wut, xamal tuaduwwam plata owax ofrendaliajwa kajachawaesliajwam Jerusalén paklowaxpijiw. Xamal ja-am, xabich nejxasinkam xot japox isliajwam. Ampamatkoiyan pachaem xamal plata owax kitoesliajwam. Japox jum-an, xan tajut nejchaxoelxpo. <sup>11</sup> Majt xamal xabich kajachawaesiam Jerusalén paklowaxpijiw. jAmwɔtjel xamal kajachawa'e! jOwim ofrenda xajɔpampoxtat! <sup>12</sup> Xamal owam wut puexa xajɔpampoxtat, ja-am wut, Dios nejchachaemlaxael xamalliajwa. Nejew kaesɔapich owam wut asew jiw kajachawaesliajwam, ja-am wut, Dios nejchachaemlaxael xamal asew jiw kajachawaetampoxliajwa. Dios to'a-el, xamal xabich ajil wut nejew owaliajwam asew jiw kajachawaesliajwam.

<sup>13</sup> Xamal to'a-enil puexa nejew owaliajwam ofrendaxot, kajachawaetam wut kijila. Puexa nejew owam wut, ja-am wut, xamal najutliajwa namaeyaxil. <sup>14</sup> Xan nejxasinkax xatis nakaewa nakajachawaesliajwas, asew jiwliajwabej, japi wewe'pas wut. Amwɔtjel xamal xajɔpam kajachawaesliajwam kijila, Jerusalén paklowaxpijiw. Asamatkoi, xamalliajwa ajil wut, japibej xamal kajachawaesaxael. Ja-aech wut, kaen xamalxot wewe'paxisal wewe'paspo. <sup>15</sup> Japoxliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspxo, jum-aech wut, jum-aechox: “Aton xabich naxaeyaxan notpon pajutliajwakal, japon aton wenamana-esal. Asan, aton, naxaeyaxan kaesɔapich notpon, japon aton wewe'pa-esal” —aech Dios pejjamechan.

*Tito fulaechpox Corinto paklowax poxade, kolenje pejnachalan sɔapich*

<sup>16</sup> Xan nejxasinkax xamal kajachawaesliajwan ofrenda owampox kitoesliajwam. Titobej Dios pijaxtat japox nejchaxoel. Samata, gracias-an Diosliajwa. <sup>17</sup> Samata, Tito to'ax xamal taeliajwa, kajachawaesliajwabejpon ofrenda owampox kitoesliajwam. Japon ow-aech. Japon pajut pijaxtat xamal xabich taesiabejpon.

<sup>18</sup> Tito, pejnachalan sɔapich, to'ax. Tito pejnachalan matabijas puexa Jesús pejwɔajan naexasiti, Macedonia tuajnɔpijiw. Sitaensbejpon puexa japi jiw, japon chiekal jiw naewɔajan xot Jesús pejwɔajan. <sup>19</sup> Tito pejnachalan, to'as puexa Jesús pejwɔajan naexasiti, Macedonia tuajnɔpijiw, japon, xan sɔapich, fulaeliajwa Jerusalén paklowax poxade. Ofrenda xalaeliajwan wut Jerusalén paklowaxpijiwliajwa, japon nachalaxael, kaes chiekal japi nejchachaemlaliajwapi Diosliajwa. Japi pajut chiekal matabijaxaelbej xatis kajachawaesiasipox, nakaejwix xot. <sup>20</sup> Xanal ofrendaplata pin-iat xafolx wut Jerusalén paklowaxpijiwliajwa, japon buflaeyaxaelen, asew jiw xan najumchisamata: “Pablo kaesɔapich dijanbej ofrendaplata pajutliajwa” —nachisamata asew jiw xanliajwa. <sup>21</sup> Dios matabijt xanal puexa ofrenda chaxdusaxaelenpox. Pe nakiowa, nejxasinkax puexa jiw chiekal pajut matabijaliajwa xanal puexa ofrenda chaxduiyaxaelenpox japi jiw.

<sup>22</sup> Tito, pejnachalan sɔapich, kaes asanbej to'axaelen, Jesús pejwɔajan naexasitpon. Japon xabich nakajachawaet. Amwɔtjel japon xamal xabich kajachawaesasia, wul'taen wuton Jerusalén paklowaxpijiw kajachawaesasiampox. <sup>23</sup> Xamalxot asew jiw wɔajnaem wut Titoliajwa, xamal jumchiyaxaelam: “Japon Tito, Pablo pejnachalan. Japon xanal nakajachawaet” —chiyaxaelam. Kolenje, Tito nakfulaeyaxaespi, xamalxot asew jiw wɔajnaem wut japi kolenjelijaw, xamal jumchiyaxaelam: “Ampi kolenje to'as naexasiti Jesús pejwɔajan, Macedonia tuajnɔpijiw. Ampi kolenje chiekal pachaem. Samata, asew jiw chiekal sitaen Cristo” —chiyaxaelam japi kolenjelijaw. <sup>24</sup> Japi, tres poejiw, xamalxot pa'a wut, chiekal bu'kulaxaelam japi pajut chiekal matabijaliajwa xamal nejxasinkampox. Ja-am wut, puexa jiw, naexasiti Jesús pejwɔajan, chiekal matabijaxael xamal diachwɔajnakolax nejxasinkam naexasiti Jesús pejwɔajan. Japox wul'taen wuti, chiekal matabijaxael xan majt jum-anpoxan xamalliajwa, japox diachwɔajnakolax, xamal puexa jiw nejxasinkampox.

## 9

*Asew jiw owapox ofrenda Jesús pejwujajan naexasitiliajwa*

<sup>1</sup> Diachwujnakolax we'pa-el, xan lelx wut xamal pejme kito'aliajwan ofrenda owaliajwampox naexasitiliajwa Jesús pejwujajan, Jerusalén paklowaxpijwliajwa. <sup>2</sup> Xan chiekal matabijtax xamal xabich japi kajachawaesasiampox. Samata, xabich nejchachaemlax xamalliajwa. Chajia Macedonia tuajnujpijiw jum-an xamal Corinto paklowaxpijwamlliajwa: "Acaya tuajnujpijiw, Corinto paklowaxxot duilpi, chajia, asawaestat, owapi ofrenda kajachawaesliajwa Jerusalén paklowaxpijiw. Amwutjelbej nakiowa owafuki ofrenda" —an xamalliajwa. Dolis jawut, Macedonia tuajnujpijiw wultaen xamal kajachawaesasiampox Jerusalén paklowaxpijiw. Do jawut, Macedonia tuajnujpijiwbej ofrenda owa kajachawaesliajwapi Jerusalén paklowaxpijwliajwa. <sup>3</sup> Samata, amwutjel Tito to'ax xamal poxade, pejnachala suapich, xamal kajachawaesliajwa, ofrenda owampox kitoesliajwam Jerusalén paklowaxpijwliajwa. Xan tajpasax wujajna, xamal ofrenda owax kitoes-emil wut, ja-am wut, japox pachaemaxil xanliajwa, xamalliajwa chajia jum-an xot Macedonia tuajnujpijwliajwa. <sup>4</sup> Xamal poxaxaechan wut, Macedonia tuajnujpijiw xan nakfalaen wut, xamal toes-emil wutfuk ofrenda owampox, ja-am wut, japox pachaemaxil xanliajwa. Japox jachiyaxael, xamalliajwa chajia jum-an xot: "Japi xabich kajachawaesasia Jerusalén paklowaxpijiw" —an xot. Japox pachaemaxilbej xamalliajwa, ofrenda owampox kitoes-emil wutfuk. <sup>5</sup> Samata, nejchaxoelx Tito wujajna to'aliajwan, Tito pejnachalabej. Japi xamal kajachawaesaxael kamta kitoesliajwam ofrenda owampox. Xan pasax wujajna, puexa xamal chiekal kitoesaxaelam ofrenda owax nejmach chalakaliajwa. Jasox najut isaxaelam, nejxasinkam xot. Japox isam wut, jnabej is, xamal kito'ax xot!

<sup>6</sup> Xamal nejchaxoelam wut, nejchaxoelde ampox! Cha-aellulx muthapon, wenakolas wut, kaeyaxach wenakolas. Pelax pinjiyax lul muthapon, xabich pin-iat wenakolas. Jachiyaxaelbej ofrenda owam wut asew jiwliajwa. Pin-iat owam wut kajachawaesliajwam asew jiw, ja-aech wut, asamatkoi asew jiw xamal pin-iat chaxduiyaxaelbej. <sup>7</sup> Samata, xamal kaenanula owasiwam wut, jowim! Owam wut, jawut, nejchaxoelam wut, jnabej nejchaxoel: "Xan diachwujnakolax nejxasinka-enil japi jiw kajachawaesliajwam. Pe nakiowa, nakito'a xot, kajachawaetxlejen" —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Dios nejxasink, aton chaxduw wut nejchachaemlaxtax asew jiw. <sup>8</sup> Dios xajup chaxduiliajwa puexa xamal wewe'poxan. Samata, xamalliajwa puexa wewe'paxil. Japoxan wenamaeflaxaelbej kajachawaesliajwam jiw kijila. <sup>9</sup> Dios pejjamechan, chajia lelsopx, jum-aech wut, jum-aechox:

"Aton pejew chaxduw wut kijila, Dios nejkiowaxil. Japon aton mosaxaes pachaempoxan.

Japoxan pomatkoichaliajwa. Japoxbej toepaxil" —aechox.

<sup>10</sup> Dios is naebachpa-uthanpi jiw muthaliajwa. Isbejpon pafupi jiw pelaliajwa. Dios kajachawaet wut, muthasi chiekal ti'sfulbej. Do jawux, ti't wut, pachaembej xaeliajwa. Jachiyaxaelbej, Dios xamal chaxduw wut puexa wewe'poxan. Samata, xajupaxaelambej kajachawaesliajwam asew jiw. <sup>11</sup> Ja-aech wut, Dios xamal xabich chaxduiyaxael. Samata, xamal xajupaxaelam asew jiw xabich chaxduiliajwam, japi wewe'pas wut. Xamal ofrenda owaxaelam xanal xalaeliajwan Jesús pejwujajan naexasitiliajwa, Jerusalén paklowaxpijwliajwa. Japa-ofrenda japi chaxdutex wut, graciashiyaxaelpi Diosliajwa. <sup>12</sup> Asew, Jesús pejwujajan naexasiti, xamal kajachawaetam wut, kajachawaesaximil wewe'paspoxankalliajwa. Kajachawaesaxaelambej japi jiw xabich graciashiliajwapi Diosliajwa. <sup>13</sup> Jasoxtax ofrenda owam wut kajachawaesliajwam Jerusalén paklowaxpijiw, japi chiekal matabijaxael, diachwujnakolax xamal chiekal naexasitam Jesús pejwujajan. Japi jumchiyaxaelbej Diosliajwa: "Xam xabich pachaemam" —chiyaxaelpi, xamal ofrenda pin-iat owam xot japiliajwa, puexa asew, Jesús pejwujajan naexasitiliajwabej. <sup>14</sup> Samata, japi jiw Dios kawujanaxael xamalliajwa, xabich nejxasink xoti xamal. Ja-aech wut, japi pajut matabijaxael Dios xabich xamal kajachawaetpox. <sup>15</sup> Dios paxalan to'a ampathatasik tupaliajwa xatisliajwa. Japox xabich pachaem! Samata, xatis puexa graciastis Diosliajwa. Xatis japox chiekal chanaekabuanaliajwas tampoeil.

## 10

*Pablo xajuprox tato'laliajwa Jesús pejwujajan naexasiti, japon apóstol xot*

<sup>1</sup> Xan, Pablo, chiekal xamal jumchisian asaxan. Me-ama Jesús ampathatat chiekal jum-aech, xanbej jachisian xamalliajwa. Xamalxota-enil wut, asew jiw naba'wujajanpaei wut, jum-aechi: "Pablo amxot duk wut, naknaewujajan wutbej, pejlewla wut, ja-aechon. Pelax atuaj wuton, carta lel wut xatis naknaewujanjaliajwa, pejlewla-el wut, ja-aechon" —aech asew jiw, xanliajwa naba'wujajanpaei wut. <sup>2</sup> Xamal jum-an amwutjel kofaliajwam babijaxan isampoxan. Japoxan kofam wut, asamatkoi xamalxot patx wut, losaxinil.

Xamalxot asew jiw jum-aech xanliajwa: “Pablo duka-el, me-ama naexasiti Jesús pejwuaajan duil wut, jachi-elon. Japon duk, me-ama Jesús pejwuaajan naexasis-eli duil wut, ja-aechon” —aech asew jiw xanliajwa. Jiw jum-aechpi japox xanliajwa, xan pa'ax wut, japi jiw losaxaelen. <sup>3</sup>Diachwuaajnakolax xanal chiekal jiwankal. Me-ama asew jiw, xanalbej, ja-an. Jesús pejwuaajan naewuajnx wut, me-ama, Satanás swapich, nabax. Pe nabe-enil kirixtat. Me-ama ampathatpijw kirixtat naba, xanal jachi-enil. <sup>4</sup>Xanal, me-ama ampathatpijw, naba wut espadat, jachi-enilbej. Xanallax Dios nakajachawaet xot, xajwpx Satanás malechaliajwan. Dios nakajachawaesful xotbej, toesaxaelen jiw natasalapoxan. <sup>5</sup>Dios nakajachawaesful xotbej, buxmalechaxaelen asew jiw pajutliajwa najum-aechpi: “Xanal kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —aechpi pajutliajwa. Japi jiw asax jum-aech, xan jiw naewuajnx wut asew jiw matabijasamatapi Dios. Xan japi jiw buxmalechax wut, ja-an wut, asew jiw chiekal naexasisaxael Jesús pejwuaajan. <sup>6</sup>Xamal chiekal naexasitam wut xanal to'axpox, ja-am wut, puexa, asew jiw, xanal naexasis-elpi, japi kastikaxaelen.

<sup>7</sup>Xamal chiekal taenam jiw kabuan-aechpoxan. Pe diachwuaajnakolax xamal matabija-emil japi nechaxoelapoxan, pejmatpuatantat ma-aechbejpi. Asew jiw xanal nabu'wuaajanpaei. Japi pajut jum-aech asew jiwliajwa: “Xanal nabistax Cristoliajwa” —aechi pajutliajwa. Japi jiwbej pajut matabijaxael, xanalbej nabistax Cristoliajwa. <sup>8</sup>Xamal nechaxoelambej xanliajwa: “Pablo pomatkoicha nakchapaiei Dios makafichpox apóstolliajwa” —ambej, xamal nechaxoelam wut xanliajwa. Diachwuaajnakolax Cristo nato'a xamal naewuajnalijwan japon kaes chiekal xanaboejalijwam. Cristo nato'a-el tabesljiajan xanaboejampox japonliajwa. Samata, xan tadala-el jiw jumchiliajwan: “Dios namakafitpox apóstolliajwan” —chiliajwan. <sup>9</sup>Xan nejxasinka-enil xamal nechaxoelaliajwam xanliajwa: “Pablo xatis nakbeljasasia cartaxot lelpoxtat” —chiliajwam. Xan carta lela-enil asbuan jumch xamal japox nechaxoelaliajwam beljasax. <sup>10</sup>Asew jiw xanliajwa nakaewa najum-aech asbuan jumch: “Pablo carta xato'a wut xatisliajwa, xabich mamnik wut, ja-aechon. Japacarta xabich tampoelbej xatis chiekal jummatabijaliajwas. Pelax Pablo xatixot naknaewuajan wut, mamnika-el wut, ja-aechon. Chiekal naewuajna-elbejpon” —aech asew jiw nakaewa xanliajwa. <sup>11</sup>Japi jiw, japox jum-aechpi xanliajwa, chiekal matabijaxael xan isaxaelenpox japiliajwa, xamalxot pa'ax wut. Me-ama cartaxot lelxpox jum-aech, japoxlap pejme xan jachiyaxaelen japi jiwliajwa.

<sup>12</sup>Japilax nechaxoel pajutliajwa: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachiesal” —aechi, nechaxoel wut. Japi pajut asew jiw chapaeibej, is wut pachaempoxan, asew jiw sitaeliajwas. Japoxan chapaei wut, japi, me-ama nejliala wut, ja-aechi. Samata, chapaeipoxan pachaema-el. Xanal nejxasinka-enil japox nechaxoelaliajwan. <sup>13</sup>Dios xanal nato'a isliajwan japon pejbichax. Samata, Dios nato'alel xan jiw naewuajnx Jesús pejwuaajan. Dios nato'abej xamal, Corinto paklowaxpijwam, naewuajnalijwam. Xamal chapaeix wut xanal isxpoxan, kaes pejme asaxan chapae-enil xamal kaes nasitaeliajwam. Dios nato'apoxankal isliajwan, japoxankal xamal chapaeix. <sup>14</sup>Samata, xanal Dios nato'a xot, xamalxot patx wut, naewuajnx chimiawuajan, Jesucristo pejwuaajan. Xanallap matxoela naewuajnx japawuajan xamalxot, asew jiw naewuajna-el wutfuk. <sup>15</sup>Asew naexasit Jesús pejwuaajan, asew jiw naewuajnx xot. Samata, japiliajwa xanal jumchi-enil: “Japi naexasit Jesús pejwuaajan, xanal naewuajnx xot” —chi-enil. Xanal kaes naewuajnx, xamal kaes Jesucristo xanaboejalijwam. Dios nato'apoxkal, japoxkal xanal nabichaxaelen. <sup>16</sup>Naewuajnx buxtoetx wut xamalxotde, jawux, fulaeyaxaelen asapaklowaxan poxade, kaes pejme atnaj poxade. Jaxotan wut, xanal naewuajnxaelen Jesús pejwuaajan. Xanal nejxasinka-enil naewuajnalijwan asew jiw wuajna chajia naewuajanxot.

<sup>17</sup>Jiw chapaei wut pajut ispoxanliajwa asew jiwliajwa, ja-aech wut, chapaeiyaxaelbejpi Dios kajachawaechpox japoxan isliajwa. Ja-aech wut, asew jiw jumtaens wut, japi jiw sitaeyaxael Dios. Japi chapaeiyaxil pajut ispoxanliajwa asbuan jumch asew jiw sitaeliajwas. <sup>18</sup>Chinax kaen aton pajutliajwa jumchiyaxil: “Xan isxpoxan xabich pachaem” —chiyaxil pajutliajwa. Dios jum-aech wutlax japon atonliajwa: “Xam isampoxan xabich pachaem” —aech wut, japox xabich pachaemaxael.

## 11

### *Pablo tasalapox apóstoles-elpi, patpi Corinto paklowaxxot*

<sup>1</sup>Asew jiw pajut ispoxan chapaei, asbuan jumch asew jiw sitaeliajwas. Xanbej tajut isxpoxan xamal chapaeix wut, jchiekal naewe'e! <sup>2</sup>Jasox xamal jum-an, xamal xabich nejxasinkax xot. Me-ama xamal nejxasinkam Dios, xanbej ja-an, xamalliajwa. Nejxasinkax xamal nejxasinkaliajwam Cristo. Me-ama pawis nejxasink pamalkal, jxamalbej ja-amde, nejxasinkam wut Cristo! <sup>3</sup>Chajiakolaxtat Eva naekichachajbas Satanás. Samata, xan xamallia-

jwa nejchaxoelx: “Satanás bej naekichachajbaxaesbejpi. Japi naekichachajbas wut, kofaxaeli Cristo nejxasinkpox” —an, nejchaxoelx wut xamalliajwa. <sup>4</sup> Asew jiw, xamalxot patpi, japi jiw pat naewuajnalijwa asawuajan, Satanás to'aspox. Japawuajan najupa-el, Jesús pejuwajan saapich, xanal naewuajnaprox. Japi xamal naewuajan wut, chiekal naewetam. Xanal naewuajnaprox Espiritu Santo nejmatpuatanxotaliajwa, japawuajanliajwa japi jiw naewuajan asawuajantat. Xanal naewuajnaproxbej, chimiawuajan, Dios xamal bu'welija, japi japoxliajwa naewuajan wut, naewuajanbej asawuajantat. <sup>5</sup> Japi pat wut xamalxot, nejchaxoelam japi jiwliajwa: “Diachwuajnakolax ampi jiw kaes pejme pachaem, apóstoles xot” —am, nejchaxoelam wut. Japi pajutliajwa nejchaxoelbej: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw jachi-esal” —aechi, nejchaxoel wut pajutliajwa. Xanlax japox nejchaxoela-enil: “Japi kaes pejme pachaem. Me-ama xan, jachi-el” —chi-enil, nejchaxoelx wut japi jiwliajwa. <sup>6</sup> Xan tajut chiekal matabijtax. Jiw pejuwajnalel naksiyax wut, chiekal naewuajna-enil. Me-ama aton xabich matabijtron naewuajan wut, xan jachi-enil. Pe nakiowa, xan tajut matabijtax, xamal chiekal chanaekabuanan. Samata, xamal chiekal matabijam naewuajnaproxan, chiekal naewuajnaprox xot Jesús pejuwajan.

<sup>7</sup> Xamal naewuajnaprox wut Dios bu'welija xamal, mat-omwuljoe-enil. Ja-an wut, xamalliajwakat isx babijax? ¡El! Xan japox isx wut, is-enil babijax. Xan na-it-ele-el wut, nabistax tajut wuajsliajwan tejew. <sup>8</sup> Xamal naewuajnaprox wut Jesús pejuwajan, asatuajnanchanpijiw, Jesús pejuwajan naexasiti, japi plata naxto'a wuti xanliajwa, xan kiftix japaplata tejew wuajsliajwan. Ja-an wut, xan kaes xajupx xamal naewuajnalijwan. <sup>9</sup> Xamalxotx wut, asax nawewe'p wut, xamal wuljoe-enil nachaxduiliajwan. Jesús pejuwajan naexasiti, Macedonia tuajnapijiw, nachaxduw xan nawewe'poxanliajwa. Ja-an, xan dukx wut xamalxot taliasamatan. Jachiyaxaelenbej, pejme xamalxotx wut. <sup>10</sup> Xan naexasitx diachwuajnakolax, Cristo pejuwajan. Samata, xan jum-anpox, diachwuajnakolax. Xan jum-an wut: “Acaya tuajnapijiw mat-omwuljoe-enil, naewuajnaprox wut Jesús pejuwajan” —an wut, kaen aton nabuxfiasxil, japox jum-an wut. <sup>11</sup> Asew jiw jum-aech xamal chiekal jumtaeliajwan xanliajwa: “Pablo xamal nejxasinka-el. Samata, nejew plata kifis-elon” —aechi. Japox diachwuajnakolaxa-el. Dios chiekal matabijtax xamal nejxasinkaprox.

<sup>12</sup> Pejme xan patx wut xamalxot naewuajnalijwan, xamal mat-omwuljoeyaxinil. Me-ama majt, jachiyaxaelen. Asew, xamalxot patpi, japi xamal mat-omwuljow, naewuajan wut Jesús pejuwajan. Samata, japi jiw jumchiyaxil: “Xanal isx puexa, me-ama Pablo is” —chiyaxil japi jiw xanliajwa. <sup>13</sup> Japi diachwuajnakolax apóstoles-el. Xamal jum-aech wuti: “Xanal apóstoles” —aech wut, japi japox jum-aech xamal naekichachajbaliajwa. Japi xamalxot naewuajan wut, me-ama xanal, Cristo pejiwan wut, apóstoles, ja-aech japi jiw xamal naekichachajbaliajwa. Pe xanal tajtiwa-el japi jiw. <sup>14</sup> ¡Xamal nabej nejchaxoelanuile!, apóstoles-elpi is wut, me-ama xanal apóstol, ja-an wut! Satanásbej xajup itliakaliajwa, me-ama Dios pej-ángeles, jachiliajwa jiw naekichachajbaliajwa. <sup>15</sup> Samata, Satanás pejiwbej xajup, me-ama jiw pachaempi wut, kakuanchiliajwa. Japi ja-aech xot, asamatkoi Dios xabich kastikaxaesi, babijaxan is xot.

*Pablo xabich nabijatpox, apóstol xot*

<sup>16</sup> Xan pejme jum-an. ¡Xamal nabej nejchaxoel' xanliajwa: “¡Pablo na-acha, pajut ispoxan chapaei xoton!” —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Xamal nakiowa xanliajwa jasox nejchaxoelam wut, natapaeyaxaelam xan jumchiliajwan tajut ispoxanliajwa, me-ama na-achax wut, jachiliajwan, japoxan jum-an wut. Asew, me-ama apóstoles, ja-aechi, pajut ispoxan chapaeipi xamal naekichachajbaliajwa, japi sitaeliajwan. Samata, xanbej tajut ispoxan chapaeiyaxaelen xamal nasitaeliajwan. <sup>17</sup> Tajpaklon nato'a-el xan tajut ispoxan xamal chapaeliajwan. Pe nakiowa, xan me-ama na-achanan, jasonan, tajut ispoxanliajwa xamal chapaeiyaxaelen xan nasitaeliajwan. <sup>18</sup> Xamalxot patpi pajut ispoxankal xamal chapaeipi. Japi buxdala-el chapaeliajwa japoxan xamalxot, japi chiekal xamal sitaeliajwan. Samata, xanbej tajut ispoxan chapaeiyaxaelen xamal chiekal xan nasitaeliajwan. <sup>19</sup> Xamal najut nejchaxoelam: “Xatis kaes pejme chiekal matabijas” —am, nejchaxoelam wut. Pe diachwuajnakolax xamal chiekal matabijax-emil. Xamal nalalael japiliajwa, japoxan chapaei wuti. Xamal chiekal naewetam na-acha, japi pat wut xamalxot naekichachajbaliajwa. <sup>20</sup> Xamalxot patpi, japi jiw xamal tato'al. Samata, xamal, japi pamakam wut, ja-am. Japi jiw xamal naekichachajba nejew wenosliajwa. Xamal naekichachajba wut, xamal nalala-el. Japi xamal mastaan wut, asaxan is wutbejpi, xamal nalala-el japiliajwa. <sup>21</sup> Xanalax jasox is-enil, xamalxotan wut.

Xamalxot patpi, pajut ispoxan chapaeipi xamal japi chiekal sitaeliajwan. Xanbej tajut ispoxan chapaeiyaxaelen xamal chiekal nasitaeliajwan, me-ama na-achan, jachiliajwan. <sup>22</sup> Japi pajut jum-aech xamal sitaeliajwan: “Xanal judiosan” —aechi. Xanbej, judios-atonan. Japi pajut jum-aechbej: “Xanal israelitan, Dios pejiwan” —aechi. Xanbej israelita-atonan,

Dios pej-atonan. Japi pajut jum-aechbej: “Xanal Abraham pamojiwan” —aechbejpi. Xanbej Abraham pamonan. <sup>23</sup> Japi pajut jum-aechbej: “Xanal Cristo pamakjiwan” —aechi. Xan kaes pejme Cristo pamaknan. Me-ama japi, jachi-enil. Japox tajutliajwa jum-an wut, me-ama na-achan, ja-an xamalliajwa. Xan xabich kaes pejme nabistax Cristoliajwa. Me-ama japi, jachi-enil. Ja-an wut, pin-iaveces asew jiw namatwuaajselt. Me-ama japi jiw, xan jachi-enil. Jiw jebachantat asew jiw xan najia pin-iaveces. Me-ama japi jiw, xanbej jachi-enil. Pin-iaveces asew jiw mox pejnaboesabej. <sup>24</sup> Cinco veces judíos najaelt wut, nakastika. Do jawutbej, namatwuaajselt treinta y nueve veces jiw xaselsmuatat. <sup>25</sup> Pejme tres veces najaelt wut, naeyatat namatwuajbe'bala. Kaeveces jiw ia'tat nadadap namatkaejabaliajwa. Tres veces barkamtat chafolx wut, chabu'lax. Kaeveces chabu'lax wut, kaematkoi chatuulx mintat. Kaemadoi mintat chanlianxbej. <sup>26</sup> Xan xabich nanuamtax jiw naewuajnalijwan Jesús pejuwajan. Asamatkoi, chafolx wut minlel, xabich chachoelex xanliajwa. Asamatkoi, putlel nanuamtax wut, xabich chachoelex xanliajwa nawe-natkowasamata nuamfatat. Asamatkoi xabich chachoelex xanliajwa jiw tajtuajnpijiw babijax nawe-isasamata. Asamatkoi chachoelex xanliajwa asatuajnuhanpijiw babijax nawe-isasamata. Asamatkoiyan chachoelex xanliajwa paklowaxanxotx wut, pajilaxxotx wutbej, marxotx wutbej. Asamatkoiyan xanliajwa chachoelex, jiw naexaxis-elpixotx wut Jesús pejuwajan. <sup>27</sup> Asamatkoiyan xabich damlax, xabich nabistax xot. Asamatkoiyan moeys-enil madoi. Asamatkoiyan xan xabich litaxaelax. Xabich minsilabej. Asamatkoiyan piach naxae-enil. Asamatkoiyan xabich nabijatax, xabich thunk wut, nawewe'p xot naxoe.

<sup>28</sup> Xamal chapae-enil pejme kaes asaxan nabijataxpojan. Amwutjelbej nabijatax, nejchaxoelx wut Jesús pejuwajan naexasitiliajwa, kaenanula paklowaxanxot duilpiliajwa. <sup>29</sup> Jesús pejuwajan naexasiti mamnika-el wut Dios chiekal xanaboejapoxan, ja-aech wut, japi nejxaejwas wut, xanbej nanejxaejow japi jiwliajwa. Aton, Jesús pejuwajan naexasitpon, asew jiw naekichachajbas wut, japon babijax is wut, xanbej xabich nanejxaejow japon atonliajwa. Xabich talalabej japi jiwliajwa, naekichachajba xoti japon aton. <sup>30</sup> Asan nabuxto'a wut asew jiw tajut jumchiliajwanpox, ja-aech wut, chapaejaxaelen japi jiw pajut chiekal matabijaliajwa xan chiekal mamnika-enilpox. <sup>31</sup> Xatis Diosliajwa, Jesucristo pax, jumtis: “Dios, xam xabich pachaemam” —tis pomatkoicha. Japon chiekal matabijit xan jum-anpox diachwuajnokolax. <sup>32</sup> Damasco paklowax ia' chaxajialslox, xabich pinjiyax. Xabich athubejlox. Japox xajajialslox pejfafachan jiw leliajwa japapaklowaxxot. Damasco paklowaxpijin, gobernador, japon makafich rey Aretas gobernadorlijawapon japapaklowaxxot. Xan pa'ax wut Damasco paklowaxxot, japon gobernador kito'a pej-soldaw xan najaelsliajwa. Jawut jum-aechon: “¡Paklowaxfafachan wesfulde, Pablo nakolt wut jaelsliajwam!” —aech gobernador pejsoldawliajwa. <sup>33</sup> Ja-aech wut, naexasiti Jesús pejuwajan, pinjiyax canastotat nachakakofan ventana tathoetleldik, ia' xajajialsleldik. Ja-aech wut, xan wiax Damasco paklowaxxot.

## 12

### *Pablo chapaeipox masoxtat taenpoxliajwa wajpaklon Jesús*

<sup>1</sup> Wajut isaspoxan asew jiw chapaeis wut japi jiw naksitaeliajwa, japox pachaema-el wajutliajwa. Pe nakiowa, xamal chapaejaxaelen xan masoxtat tajut taenpox, xamal chiekal jumtaeliajwam wajpaklon Jesús natulaeltlox xanxot. Japon natulaelt xanxot chiekal tajut taeliajwan, xan isfulaliajwan japon nejxasinkpoxan. <sup>2-3</sup> Catorce waechanlisox Dios nabu'folpox athu poxase, japon duk poxase. Xan nextae-enil, nabu'fol wut Dios. Jalape. Matabijs-enil, tathuallnan nabu'fol wut, o, taj-aelkal bu'fol wut. Kaen Dios japox chiekal matabijit. <sup>4</sup> Xan chiekal matabijitax Dios nabu'folpox, japon duk poxase. Jaxochax wut, jumtaenx asew jiw majt jumtae-eljamechan. Dios natapae-el japox asew jiw chapaeliajwan. <sup>5</sup> Xan tajut chapaesian wut, japox chapaejaxaelen asew jiw nasitaeliajwa, athu poxase nabu'folpox. Pe japox xan jiw chapaejaxinil. Xanlax chapaejaxaelen chiekal mamnika-enilpoxan. <sup>6</sup> Xan xabich chapaejaxaelen wut Diosxotse taenpoxan, me-ama na-acha-enil wut, jachiyaxaelen, diachwuajnokolax xot japoxan. Pe japoxan chapaejaxinil jiw nasitaesamata. Xan nejxasinkax jiw nasitaeliajwa Diosliajwa isxpoxanliajwa, asew jiw naewuajna xpoxanliajwabej. <sup>7</sup> Dios natapaei pomatkoicha tajbu't nawexaenkali-ajwa, japoxtat nabijasliajwanbej. Ja-an wut, Satanás, me-ama pokcho-etat, na-e'etat, naxua'at wut, ja-aech tajbu't nawexaenkaliajwa. Jasox ja-aech, Dios natapaei xot xan nejchaxoelasamatan: “Dios na-itpaei pachaempoxan xan taeliajwan japonxotse. Samata, xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —chisamatan, tajut nejchaxoelx wut. <sup>8</sup> Xan tres veces wajpaklon Jesucristo kawuajna naboejthusliajwa japox waxae. <sup>9</sup> Pe naboejthus-elon. Jawut Jesucristo najum-aech: “Xam wewe'p tajnejxasiyaxkal. Xam

boejthasaxinil puexa jiw matabijaliajwa xam chiekal mamnika-emilpox” —aech wajpaklon. Samata, xan chiekal nejchachaemlax, jiw pajut matabijaxael xot. Xan puexa chiekal isx, Cristo nakajachawaesful xot. <sup>10</sup> Chiekal mamnika-enil wut, nakiowa nejchachaemlax. Asew jiw jum-aech wutbej babejjamechan xanliajwa, Jesús pejwujajan naexasitx xot, xan nakiowa nejchachaemlax. Asaxan nawewe’p wutbej, xan nejchachaemlax. Asew jiw babijaxan is wutbej xanliajwa, naexasitx xot Jesús pejwujajan, xan nakiowa nejchachaemlax. Pachaema-el wutbej nabichliajwan Cristoliajwa, xan nakiowa nejchachaemlax. Jiw pajut taen wut xan mamnika-enilpox, ja-aech wut, japi pajut chiekal matabija, puexa xan japoxan isx Cristo pejkajachawaesaxtat.

*Pablo xabich nejchaxoelpox Corinto paklowaxpijwliajwa*

<sup>11</sup> Xan chapaeix tajut isxpxoxan. Me-ama na-achan pajut ispxoxan chapaei wut, xan ja-an. Jasox chapaeix, xamal asew jiw chiekal chapae-emil xot xan isxpxoxan. Xanlax pachaema-enil. Pe xan kaes pachaeman. Diachwujnakolax apóstoles-elpi, xamal naewetampi, xan jachi-enil. <sup>12</sup> Xamalxot dukx wut, naewujnax pin-iamatkoivan, Dios nato’a xot. Isxbej koexahan. Samata, xamal najut chiekal matabijam, diachwujnakolax xan Cristo pej-apóstolan. <sup>13</sup> Xan dukx wut xamalxot, puexa chiekal isfulax xamalliajwa, me-ama asapaklowaxanpijw, Jesús pejwujajan naexasitiliajwa, puexa chiekal isx. Ja-an wut, xan asax is-enil xamal taliasliajwan. Xamal wuljoe-enilbej nakajachawaesliajwam nawewe’poxanliajwa. Jasox ja-an wut, xamalliajwa chiekal pachaema-el wut, jxan nabeltaem!

<sup>14</sup> Xan thiltax xamal pejme taeliajwan. Amwut xamal taeyaxaelen wut, japoxtat tres vecesaxael taenpxox xamal. Pejme xamalxot pa’ax wut, xamal wuljoeyaxinil plata nakajachawaesliajwam. Me-ama majt wuljoe-enil plata, pejme xan jachiyaxaelen. Xan nejxasinka-enil nejew plata. Nejxasinkaxlax xamal chiekal naexasisliajwam Dios. Paxjiw chaxduw plata paxiliajwa. Paxi plata chaxdui-el paxjiw. Xamal, taxi wut, ja-am xanliajwa. Samata, plata xamal wuljoe-enil nachaxduiliajwan. <sup>15</sup> Xan nejchaxoelx xamalliajwa: “Corinto paklowaxpijw wewe’pas wut kajachawaesax, puexa xan tejew toesaxaelen japi kajachawaesliajwan. Xan xajerpx wut, puexa isaxaelenbej japi kajachawaesliajwan” —an, nejchaxoelx wut xamalliajwa. Xamal kaes nejxasinkax wut, xamallax xan nanejxasinkampox toepaful.

<sup>16</sup> Xamalxotx wut, xan asaxan nawewe’p wut, xamal wuljoe-enil. Pe nakiowa, asew jiw nakaewa najum-aech xanliajwa: “Pablo xatis naknaekichachajba plata nakwenosliajwa” —na-aechi nakaewa xanliajwa. <sup>17</sup> ¿Xamalkat nejchaxoelam xanliajwa: “Pablo to’api xatisleldin, kaen japixot plata not Pabloliajwapi” —amkat xamal xanliajwa, nejchaxoelam wut? Japox nejchaxoelam wut, diachwujnakolaxa-el. <sup>18</sup> Tito to’ax wut xamal taeliajwa, jawut asan, Jesús pejwujajan naexasitpon, to’axbej fulaeliajwa, Tito srapich. Japamatkoi, ¿Titokat xamal naekichachajba? ¿Japon naekichachajba-el! Xan, Tito srapich, chiekal kaenejchaxoelaxan. Samata, Titobej xamal wuljoeyaxil plata.

<sup>19</sup> Xamal xanliajwa nejchaxoelambej: “Pablo puexa japoxan pajut pijaxtat nakjum-aechbej xatis tasala-elaliajwas” —ambej, nejchaxoelam wut xanliajwa. ¡E! Japoxliajwa xan jumchi-enil. Xan puexa jum-an, Cristo nejxasinkpoxan, Dios nejchachaemlaliajwa. Xamal nejxasinkax. Samata, puexa japoxan jum-an xamal kajachawaesliajwan, kaes Dios chiekal xanaboelaliajwam. <sup>20</sup> Xan xabich nejchaxoelx xamalliajwa, ma-am xamal amwutjel, duilam wut. Chiekal bej duila-emilbej, me-ama xan nejxasinkax xamal duilaliajwam. Xamal nakaewa bej nalotambej. Bej nusasiowlambej. Nalala wut, xabich piach bej nalalabej. Kaenanula xabich bej nejchaxoelambej nejewkalliajwa. Puexa xamal bej jum-ambej babejjamechan asew jiwliajwa. Xamal asew jiw maliach bej bu’wujajanpaeyambej. Bej nejchaxoelambej: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal” —bej ambej, nejchaxoelam wut. Xamal duilam wut, chiekal bej duila-emilbej. Samata, xamal bej nasaladuilambej. Ja-amfulam wut, xamalxot patx wut, xan xabich talalaxael japoxanliajwa. Samata, xamal xabich losaxaelen. <sup>21</sup> Samata, xan tadalaxael Diosliajwa, xamal amwutjel babijaxan isam xot. Samata, amwutjel xabich nejchaxoelx xamalliajwa. Asew jiw xamalxot chajiakolaxtat babijaxan is. Amwutjelbej asew xamalxot nakiowa japoxan babijaxan isfulfuk. Asew watho’ bu’moejtbejpi. Kaes asaxan babijaxan isfulbejpi, japi jiw padaeyax wejisal xot. Xamalxot patx wut, japi jiw isful wut babijaxan, xan noeyaxaelen japoxanliajwa, xabich nanejxaejwaxael joti.

## 13

*Pablo kitoesaxaelpox carta lelax Corinto paklowaxpijwliajwa*

<sup>1</sup> Amwut, xamal taeyaxaelen wut, ampoxtat tres veces wulxael. Dios pejjamechan, chajia lelspxox, jum-aech wut, jum-aechox babijaxan ispliliajwa: “Kaen aton babijax is wut asew

jiwliajwa, japi jiw tasala wuti japon aton kastikaliajwas, japi jiw buflaeyaxael kolenje, o, tres aton, chiekal taenpikal, japon aton babijax is wat” —aechox. <sup>2</sup> Majt asaviaje wat, xamalxot pa'ax wat, asew jiw fiatx babijaxan ispoxan kofaliajwa, japi bu'wuaajanjilaliajwa Diosliajwa. Xamalxot asew jiw naewuajnaexbej babijaxan isasamata. Amwatjel, atuajan wat, xamal pejme fiatx babijaxan isasamatam. Pejme xamal taenx wat, nakiowa babijaxan isfulam wat, ja-amsfulam wat, xamal beltaeyaxinil. <sup>3</sup> Jasoxtat xamal kastikaxaelen chiekal matabijaliajwam xan diachwuaajnokolax Cristo nabuxto'aponan. Cristo mamnika-ele-el. Pe xamal kajachawaet waton, ja-aech wat, xamal chiekal matabijam japon pejpamamax. <sup>4</sup> ¡Diach japox ja-aechdo! Cristo, me-ama mamnika-el wat, ja-aechon, cruztat kimatamatlas wat, tɔp watbejpon. Pe Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Me-ama Cristo mamnika-el wat, ja-anbej xanal apóstoles. Xanal tajut mamnika-enil. Xanal, Cristo suapich, kaemutan. Samata, chiekal duilafulax xamal kajachawaesliajwan, Dios nakajachawaesful xot.

<sup>5</sup> ¡Xamal najut chiekal nejchaxoelde, diachwuaajnokolax xamal chiekal naexasitam wat Cristo pejwuaajan, o, chiekal naexasis-emil wutfuk! Ja-am wat, diachwuaajnokolax najut chiekal matabijaxaelam, ma-am xamal, Cristo pejwuaajan naexasitam wat. <sup>6</sup> Xan nejchaxoelx xamalliajwa: “Corinto paklowaxpijiw chiekal nejchaxoel wat, ja-aech wat, japi pajut chiekal matabijaxael diachwuaajnokolax apóstolanponanpox” —an, nejchaxoelx wat xamalliajwa. <sup>7</sup> Xanal Dios kawuajnaex xamal babijaxan isasamatam. Nejchaxoela-enil xamalliajwa: “Corinto paklowaxpijiw chiekal duil wat, diachwuaajnokolax puexa jiw chiekal nakmatabijaxael xatis Cristo pejiwspis” —chi-enil, nejchaxoelx wat. Jasox nejchaxoela-enil. Xanal nejxasinkax xamal isliajwam pachaempoxankal. Jiw xanliajwa jumchiyaxael wat: “Pablo pachaema-el apóstolliajwa” —chiyaxael wuti, xan nejchaxoelax-inil japoxliajwa. <sup>8</sup> Pe xan asbuan jumch xamal chanaekabuanaxaelen Jesús pejwuaajan, diachwuaajnokolaxpox, jiw naexasisliajwa. Xan asax jumchiyaxinil jiw itsalsasamatan japi naexasisliajwa japawuaajan. <sup>9</sup> Samata, xanal nejchachaemlax, asew jiw najum-aech wat xanalliajwa: “Japi, Jesús pejwuaajan chanaekabuanapi, mamnika-el wat, ja-aechi” —aech wat asew jiw xanalliajwa. Xanallax nejxasinkax Dios xanaboejampox chiekal mamnikaliajwa. Xanal Dios kawuajnafulax xamal kaes chiekal Dios xanaboejalijwam. <sup>10</sup> Xan ampox carta lelx xamal poxade xato'aliajwan kofaliajwam babijaxan isampoxan tajpasax wuajna. Ja-am wat, xamal losaxinil. Dios nato'a xamal tataeflaliajwan. Samata, xamalxot pa'ax wat, xan nejchachaemlaxinil xamal losliajwan. Xanlax nejxasinkax xamal kajachawaesliajwan, kaes chiekal Dios xanaboejalijwam.

<sup>11</sup> Takoew, ampox carta kitoesliajwan wat, lelaxaelen ampoxan. Xan nejxasinkax xamal nejchachaemlaliajwam. Nejxasinkaxbej nejchaxoelaliajwam isliajwam pachaempoxan. Nejxasinkaxbej naewesliajwam naewuajnaexpox, xamal chiekal nejchachaemlaliajwam. Nejxasinkaxbej kaenejchaxoelaxliajwam chiekal duilaliajwam. Ja-am wat, Dios nakne-xasinkpon, nakkajachawaetponbej chiekal duilaliajwas, asew jiw suapich, japon xamalxotaxael. <sup>12</sup> Xamal, Jesús pejwuaajan naexasitampim, natamejlam wat, ¡chiekal nakaewa nasaludam! <sup>13</sup> Puexa jiw, naexasiti Jesús pejwuaajan, saludos xato'a xamalliajwa.

<sup>14</sup> Xan Dios kawuajnaex wajpaklon Jesucristo xamal kajachawaesliajwa. Dios kawuajnaexbej xamal asew jiw nejxasinkaliajwam, me-ama Dios xamal nejxasink, jachiliajwambej xamal. Dios kawuajnaexbej Espiritu Santo pomatkoicha puexa xamalxotaliajwapon.

## Pablo lelpox carta Galacia tuajnupijwliajwa

*Pablo lelpox carta Galacia tuajnupijwliajwa, Jesús pejwajaan naexasitiliajwa*

<sup>1</sup> Xan, Pablo, Jesucristo namakafit apóstolliajwan potwajnucha jiw naewwajnalijwan japon pejwajaan. Jesús tap wut, pax Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Do jawut, Dios xan namakafitbej apóstolliajwan. Jiw nato'a-el. Japi jiw xan namakafis-el naewwajnalijwan Jesús pejwajaan. <sup>2</sup> Lelx ampox carta xamal, Jesús pejwajaan naexasitampimliajwa, Galacia tuajnupijwamliajwa. Puexa xanxotpi, naexasiti Jesús pejwajaan, japi, xan swapich, saludos xato'a xamalliajwa. <sup>3</sup> Xan kawwajnax waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, xamal kajachawaesliajwapi, chiekal duilaliajwam, asew jiw swapich. <sup>4</sup> Waj-ax Dios, japon to'a Jesucristo pajut natapaeliajwa asajiw boesaliajwas, nakwemosliajwa xatis babijaxan isaspoخانliajwa. Samata, Dios nakkajachawaesaxael Jesús pijaxtat babijaxan isasamatas, me-ama asew jiw babijaxan isful ampamatkoiyantat, jachisamatas xatis. <sup>5</sup> Samata, xatis pomatkoicha jumchiyaxaes Diosliajwa: "¡Xam xabich pachaemam!" —chiyaxaes. ¡jasox nej ja-aech' Diosliajwa!

*Kaes asawwajan ajilpox, me-ama Jesús pejwajaan Dios jiw bu'weliajwa*

<sup>6</sup> Dios xamal nejxasink xot, tadut bu'weliajwa. Samata, xamal naexasitam Jesús pejwajaan. Do jawux, piacha-el wut, wultaenx xamal kofasiampox naexasitampox Jesús pejwajaan. Samata, amwutjel xan xabich nejchaxoelx xamalliajwa, asawwajan asbuan jumch naexasisiam xot. <sup>7</sup> Diachwajnakolax xan jum-an. Jiw chiekal naexasit wut Jesús pejwajaan, ja-aech wut, Dios bu'weyaxaes. Kaes asawwajan ajil, me-ama japawwajan Dios bu'weliajwa jiw. Asew jiw pat xamalxot naewwajnalijwa asawwajan, xamal naexasisfula-elaliajwan majt xan naewwajnaxpox, kaenejchaxoelaxa-elaliajwam, xanal swapich. Japi jiw asaxantat xalixasiapi chimiawwajan, Jesús pejwajaan, Jesús ispoخانliajwa. <sup>8</sup> Xanal naewwajnax chimiawwajan, Jesús pejwajaan. Japawwajan naexasitam wut, Dios xamal bu'weyaxael. Xanal xalixaxinil Jesús pejwajaan. Kaen ángel pask wut, japonbej xalixaxil japawwajan. Asew jiwbej japawwajan xalixaxil. Asan aton asawwajan naewwajan wut, Jesús pejwajana-elpox, japon aton Dios xabich kastikaxaes pomatkoicha infernoxotdik. <sup>9</sup> Majt jum-anpox pejme xamal jumchiyaxaelen. Xamalxot asan aton naewwajan wut asawwajan, Cristo pejwajana-el wut, xamal majt naexasitamwajana-el wut, ¡Dios xabich kastikaxaes japon aton pomatkoicha infernoxotdik!

<sup>10</sup> Jiw naewwajnax wut Jesús pejwajaan, naewwajna-enil jiw asbuan jumch nejchachaemlaliajwa xanliajwa. Xan naewwajnax japawwajan Dios nejchachaemlaliajwa xanliajwa. Naewwajnaealen wut asawwajan, Cristo pejwajana-elpox jiwkal nejchachaemlaliajwa xanliajwa, jachiyaxaelen wut, kaes Cristo pamaknaxinil.

*Pablo Dios makafitpox apóstolliajwa*

<sup>11</sup> Takoew, xan nejxasinkax xamal chiekal matabijaliajwam, Dios bu'weyaxaelpox Jesús pejwajaan naexasiti. Xan jiw naewwajnaxpox, Jesús pejwajaan, japawwajan jiw pajut faena-el. <sup>12</sup> Jesucristo pejwajaan majt chinax kaen aton nachapae-el xan matabijsliajwan. Jesucristo xan natapaei matabijsliajwan japon pejwajaan.

<sup>13</sup> Xamal nawultaenam, ma-an xan majt naexasitx wut Moisés chajia lelpox. Me-ama asew judíos, xanbej ja-an. Xamal nawultaenam, ma-an xan, chakinanuamtax wut Jesús pejwajaan naexasiti, jaelaliajwan wut. Japi jiw chinax beltae-enil. Ja-an xan japi jiw chiekal toesiajwanlach. <sup>14</sup> Moisés chajia lelpox naexasitx wut, xan xabich kaes pejme xentax japoxliajwa. Me-ama asew judíos, kaewutje najupati'taxpi, xan jachi-enil. Xan, me-ama tajwajnapijiw, ja-an japoxliajwa. <sup>15</sup> Xan nalaels-enil wutfuk, Dios nabeltaen xot, namakafit japon pijax bichax nabichliajwan. <sup>16</sup> Samata, baxael, Dios pijaxtat chiekal matabijtax Jesús, Dios paxulanpon, xan naewwajnalijwan japon pejwajaan judíos-elpi, japibej Dios bu'weliajwas. Jesús pejwajaan matabijtax wut, xan fulae-enilde chinax kaen aton poxade wawjnachaemsliajwan. Jumchi-enil: "¿Machiyaxaelenkat xan?" —chi-enil. <sup>17</sup> Fulae-enilbej Jerusalén paklowax poxade taeliajwan apóstoles wawjnachaemsliajwan. Japi matxoela-apóstolespi, xan apóstola-enil wutfuk. Xanlax fulaechx Arabia tuajna poxade. Do jawux, Arabia tuajnuxotx wut, baxael, Damasco paklowaxotx nawia'nax.

<sup>18</sup> Nawia'nax wut, xan dukx tres waechan Damasco paklowaxotx. Do jawux, xan fulaechx Jerusalén paklowax poxade Pedro taeliajwan, japon apóstolpon, xan matabijsliajwan. Japonxotx kolesemana. <sup>19</sup> Jerusalén paklowaxotx kaes asew apóstoles tae-enil. Kaen Santiago taenx, japon wajpaklon Jesús pakoewan. <sup>20</sup> Xan lelpox Dios chiekal matabijt, diachwajnakolaxpox.



<sup>21</sup> Do baxael, Jerusalén paklowaxxot chijian wut, fúlaechx Siria tuajnu poxade, Cilicia tuajnu poxadebej. <sup>22</sup> Japamatkoitat Judea tuajnu pijiw, Jesús pejuwajan naexasiti, japi xan chiekal namatabija-elfuki. <sup>23</sup> Judea tuajnu pijiw jumtaen asew jiw jum-aechpox xanliajwa: “Pablo, japon majt nakchakinanamt xabich naktoesliajwa, Jesús pejuwajan naexasich xot, amwutjel japonbe Jesús pejuwajan naexasit. Japon asew jiw naewuajnafalbej Jesús pejuwajan japi jiw naexasisliajwa japawuajan” — aech japi jiw xanliajwa. <sup>24</sup> Samata, Judea tuajnu pijiw, naexasiti Jesús pejuwajan, japi Dios kawuajan wut xanliajwa, jum-aechi: “Dios, xam xabich mamnikam! xam nijaxtat Pablo naexasit naxulan Jesús pejuwajan!” — aechi, Dios kawuajan wut xanliajwa.

## 2

### *Asew, apóstoles, chiekal bu'kulapox Pablo*

<sup>1</sup> Catorce waechanwux, xan pejme kaxa fúlaechx Jerusalén paklowax poxade. Jawut xan fúlaechx, Bernabé suapich. Bu'folxbej Tito. <sup>2</sup> Xan fúlaechx Jerusalén paklowax poxade, Dios nato'a xot. Jerusalén paklowax patx wut, natameja Jesús pejuwajan naexasiti, japi paklochow. Do jawut, paklochow chiekal chanaekabuanax judíos-elpi naewuajnaprox. Xan ja-an paklochow jumchisamata xanliajwa: “Pablo naewuajanpox, chimiawuajan, Jesús pejuwajan, judíos-elpi naexasisliajwa, japox chiekal pachaema-el” — chisamata paklochow xanliajwa. <sup>3</sup> Paklochow jumtaen wut judíos-elpi naewuajnaprox, japi paklochow xabich nejchachaemil. Tito, tajnachalanpon, japon judíos-atonael. Pe paklochow jumchi-esal japonliajwa: “iTitobej nej circuncidas Dios pejmarkaxliajwa, chiekal naexasisliajwa Moisés chajia lelpox!” — chi-esal Titoliawuajan. <sup>4</sup> Asew judíosxot, me-ama Jesús pejuwajan naexasit wut, ja-aechi. Japi xanalxot pat asbuan jumch naewesliajwa, natasalaliawubejpi, chiekal naexasis-enil xot puexa Moisés chajia lelpox, xanal amwutjel chiekal naexasitx xot Jesús pejuwajan. Japi jiw xanal nato'a pejme naexasisliajwan puexa Moisés chajia lelpox. <sup>5</sup> Japi xanal nato'apox naexasis-enil. Samata, xanal to'a-enil xamal naexasisliajwan Moisés chajia lelpox. Xamallis chimiawuajan, Jesús pejuwajan, naexasitam pejme pachaemaliamawuajan Diosliajwa. Japawuajan diach chiekal wuajnakolax. Samata, xanal nejxasinka-enil japawuajan xalixalijwan.

<sup>6</sup> Jesús pejuwajan naexasiti, paklochow, chapaeix wut xan naewuajnaproxan judíos-elpiawuajan, japi paklochow xan najumchi-el: “Japi jiw naewuajnam wut Jesús pejuwajan, xam wewe'pfuk kaes asax japi chiekal naewuajnaliamawuajan” — nachi-el paklochow. Xan nejchaxoela-enil paklochow nejchaxoelpoxanliajwa, puexa xatis chiekal najups xot Diosliajwa. <sup>7</sup> Japi paklochow nakaewa najum-aech xanliajwa: “Diachwuajnakolax Pablo Dios to'as naewuajnaliamawuajan judíos-elpi, Dios bu'weliawwasbej japi jiw. Me-ama Pedro Dios to'as naewuajnaliamawuajan judíos, jatisbej Pablo” — aech paklochow nakaewa xanliajwa. <sup>8</sup> Pedro Dios makafich apóstolliawuajan, japon naewuajnaliamawuajan judíos. Xanbej Dios namakafit apóstolliawuajan naewuajnaliamawuajan judíos-elpi.

<sup>9</sup> Samata, Santiago, Pedro suapich, Juanbej, japi paklochow Jerusalén paklowaxxot naexasitpiliawuajan Jesús pejuwajan, japi pajut chiekal matabija Dios xan namakafitpox naewuajnaliamawuajan judíos-elpi. Samata, japi xanal chiekal nakijacha, kaenejchaxoelax xoti, xan, Bernabé suapich, naewuajnaliamawuajan judíos-elpi Jesús pejuwajan. Santiago, Pedro suapich, Juanbej, japilax naewuajnaprox judíoskal Jesús pejuwajan. <sup>10</sup> Japi paklochow asbuan jumch nato'a xanal nejkiowasamatan kijila kajachawaesfulaxpox. Pelis xanal kajachawaesfulax kijila.

### *Pablo lotpox Pedro Antioquía paklowaxxot*

<sup>11</sup> Pedro Antioquía paklowaxxot wut, xan jiw pejuwajnalel japon chiekal jum-an, is xoton isaxilpox. <sup>12</sup> Pedro majt naxael, judíos-elpi suapich, koft xoton wajwajnapijiw fiatpox. Samata, Pedro nejmach jixaelpon, judíos-elpi suapich, japi naexasiti Jesús pejuwajan. Pe Santiago pejiw pasax taen wuton Antioquía paklowaxxot, Pedro japi wuajna nakolt judíos-elpixot. Nakoftbejpon, japi suapich, naxaelpox. Ja-aech Pedro, pejlwla xot Santiago pejiwliawuajan. Santiago pejiw jum-aech: “judíos-elpi, naexasiti Jesús pejuwajan, japi nej circuncidas, me-ama xatis judíos, jachilijwa!” — aech Santiago pejiw. <sup>13</sup> Asew judíos, naexasiti Jesús pejuwajan, Pedro nakolsax taen wut, japipej nakola judíos-elpi pejbaxot. Bernabébej nakolt jaxot. <sup>14</sup> Xan japi taenx wut naexasis-elpox Jesús pejuwajan to'apox, jawut xan puexa jiw pejuwajnalel, jum-an chiekal Pedroliajwa: “Xam Pedro, diachwuajnakolax chiekal judíos-atonam. Pe xam, judíos-atonam-emil wut, ja-am. Ja-am wut, zma-aech xotkat to'asiam judíos-elpi duilaliawuajan, me-ama xatis judíos?” — an Pedroliajwa.

### *Judíos, judíos-elpi, naexasit wut Jesús pejuwajan, japi Dios bu'weyaxaesopx*

<sup>15</sup> Xanal diachwuajnakolax judíosjiwan, taj-axjiw judíosjiw xot. Samata, xanal chiekal matabijax Moisés chajia lelpox. Me-ama judíos-elpi, matabija-el Moisés chajia lelpox, xanal

judíosnanpin jachi-enil japoxliajwa. <sup>16</sup>Xanal chiekal matabijax, Moisés chajia lelpox chiekal naexasisaxinil chiekal pachaemaliajwan Diosliajwa. Pelax Jesucristo pejwuajan naexasitx wut, ja-an wut, chiekal bu'wuajanjilaxaelen Diosliajwa. Samata, xanal naexasitx Jesucristo pejwuajan Dios nabu'weliajwa. Samata, xanal bu'wuajanjinil Diosliajwa. Bu'wuajanjila-enil Diosliajwa, naexasitx xot Moisés chajia lelpox. Chinax kaen aton puexa chiekal naexasisaxil Moisés chajia lelpox bu'wuajanjilaliajwa Diosliajwa.

<sup>17</sup>Amwutjel xanal Jesucristo pejwuajan naexasitx Dios nabu'weliajwa. Ja-an wut, asew judíos najumchiyaxael xanalliajwa: “Xamal babijaxan isam, kaes naexasis-emil xot Moisés chajia lelpox” —chiyaxaeli xanalliajwa. Xanal Jesús pejwuajan naexasitx wut, ¿xanalkat isx babijax, kaes naexasis-enil wut Moisés chajia lelpox? ¡Diachwuajnakolax xanal is-enil babijax! <sup>18</sup>Xan jiw jum-an wut: “Moisés chajia lelpox nakwe'pa-el naexasisliajwas” —an wut, do jawux, pejme jiw to'ax wut naexasisliajwapi Moisés chajia lelpox, xan ja-an wut, tajbu'wuajnaaxaelen Diosliajwa. <sup>19</sup>Xan chiekal matabijtax wut Moisés chajia lelpox, jawut tajut matabijtaxbej chiekal naexasisaxinilpox japoxan. Samata, xan koftax naexasitxpox Moisés chajia lelpox Diosliajwa chiekal pachaemaliajwan. Amwutjel naexasitx Jesús pejwuajan. Samata, chiekal pachaemx Diosliajwa. Cristo tup wut cruztat, jawutbej, xan, me-ama tupx cruztat, Cristo suapich, ja-an Diosliajwa. <sup>20</sup>Amwutjel, xan dukx wut, nejchaxoela-enil tajut isasianpoxan isfulaliajwan. Amwutjel, dukx wut, Dios paxulan chiekal xanaboejsfulax japon nakajachawaesfulaliajwa. Japon nanejxasink xot, pajut natapaei asajiw boesaliajwas, tupaliajwapon xanliajwa. <sup>21</sup>Xan nejwesla-el Dios nanejxasinkpox. Jiw chiekal naexasisaxael wut Moisés chajia lelpox japi jiw chiekal pachaemaliajwa Diosliajwa, ja-aech wut, Cristo tupox masox chiekal namanaxael.

### 3

*Amxot jum-aechpox Moisés chajia lelpoxliajwa, Abraham chiekal Dios xanaboejtpoxliajwabej*

<sup>1</sup>Xamal, Galacia tuajnapijwam, ¡nejliaklawam! ¿Ma-aech xotkat tapaeyam asew jiw xamal naekichachajbaliajwa kofaliajwam naexasitampox, diachwuajnakolaxpox? Chajia xam-alxotx wut, chiekal naewuajjax Jesús cruztat kimatamatlaspox. ¿Xamalkatlis japox chiekal nejkiowam? <sup>2</sup>¡Xamal ampox, wuajnaemxaxaelenpox, chiekal najumno'e! ¿Xamalkat nejmatpuatantat Espiritu Santo, naexasitam wut Moisés chajia lelpox? ¡E! Espiritu Santo nejmatpuatantat, xamal naexasitam xot Jesús pejwuajan. <sup>3</sup>Diachwuajnakolax xamal nejchaxoelaxan pawe-ajil. Tuaduwwam wut naexasitampox Jesús pejwuajan, Espiritu Santo xamal kajachawaet. Amwutjel xamal nejchaxoelam najut nijaxtat duilaliajwam Cristoliajwa, hasta tupam wut. <sup>4</sup>Xamal majt nabijatam, asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa, Jesús pejwuajan naexasitam xot. Ma amwut, kofam wut Jesús pejwuajan naexasitampox, ja-am wut, majt chajia nabijatampox, naexasitam wut Jesús pejwuajan, japox omjilaxael xamalliajwa. <sup>5</sup>Dios to'ak Espiritu Santo xamal nejmatpuatanxotaliajwa. Dios isbej koechaxan xamalxot. ¿Ma-aech xotkat Dios japoxan is xamalliajwa? Dios is japoxan, xamal Jesús pejwuajan chiekal naexasitam xot. Japoxan is-elpon, xamal naexasitam xot Moisés chajia lelpox.

<sup>6</sup>Abraham chiekal naexasit Dios jumtisipox japonliajwa. Samata, Abraham chiekal pachaempon Diosliajwa. <sup>7</sup>Samata, ¡xamal chiekal matabijam! Abraham pamojiwkola, japilap chiekal Dios xanaboejapi. <sup>8</sup>Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox judíos-elpilajwa. Japibej chiekal Dios xanaboeja wut, babijaxan ispoxan wejilax-aespi. Japox chimiawuajanliajwa Dios jum-aech Abrahamliajwa: “Potuajnanchanpijw xan kajachawaesaxaelen xam nijaxtat” —aech Dios Abrahamliajwa. <sup>9</sup>Samata, Dios kajachawaesaxael puexa jiw, japi chiekal Dios xanaboejapi, me-ama chajiakolaxtat Dios kajachawaet Abraham, japon xanaboejt wut Dios.

<sup>10</sup>Aton pajut nejchaxoel wut, jum-aech wuton: “Diachwuajnakolax xan Dios nabu'weyaxael, Moisés chajia lelpox naexasitx xot” —aech wuton, japon aton Dios kastikaxaes, chiekal puexa naexasis-el xoton Moisés chajia lelpox. Japon aton japox wejachiyaxaes, Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox: “Aton chiekal naexasis-el wut puexa Moisés chajia lelpox, japon aton Dios kastikaxaes” —aech xot Dios pejjamechan. <sup>11</sup>Samata, xatis chiekal matabijas. Diachwuajnakolax aton mason namanaxil bu'wuajanjilaxtat Diosliajwa, puexa chiekal naexasis-el wuton Moisés chajia lelpox. Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox: “Jiw chiekal xanaboeja wut Dios, ja-aech wut, japi jiw bu'wuajanjilaxael Diosliajwa. Samata, japi jiw pomatkoicha duilaxael Diosxotse” —aech Dios pejjamechan, chajia lelpox. <sup>12</sup>Jiw nejchaxoeli naexasisliajwa Moisés chajia lelpox, japi jiw xanaboeja-el Dios bu'weliajwas. Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox: “Jiw chiekal pachaemasiapi

Diosliajwa, naexasit xoti Moisés chajia lelpox, japi jiw chiekal naexasisaxael puexa Moisés chajia lelpox” —aech Dios pejjamechan, chajia lelpox.

<sup>13</sup> Moisés chajia lelpox puexa xatis chiekal naexasis-esal xot, Dios puexa xatis nakkastikaxael. Pe ja-aech wut, Cristo cruztat tɔp xatisliajwa. Jawut nakwemoton xatis babijaxan isaspoxanliajwa Dios nakkastikasamata. Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox: “Aton naetat duch tɔpaliaw, Dios kastikas xot” —aechox. <sup>14</sup> Cristo tɔp xatis nakbu weliaw. Samata, Dios kajachawaesaxael judíos-elpibej, me-ama Dios jum-aech Abrahamliaw. Dios jum-aech xatis Jesús pejwuajan naexasichpisliaw, Espíritu Santo nakchalaliaw, nakkajachawaesliawabej.

*Amxot jum-aechpox Moisés chajia lelpoxliaw, Dios chajia jumdutpoxbej Abrahamliaw*

<sup>15</sup> Takoew, xamal ampox jumchiyaxaelen. Kaen aton jumdut wut nabichliaw contrato asan atonliaw, jaxot lelon isliawapoxan contratofutat. Do jawut, contratofutat pejwul lelon. Pejwul lel wut, kaes asax pejme isliaw laxelilon. Japon aton chiekal toesaxael japox bichax, me-ama contratofutat jum-aech. <sup>16</sup> Dios jumdutpox Abrahamliaw, kaen Abraham pamonliawabej. Dios jumdutpox, japox, me-ama contrato wut, ja-aechox Diosliaw. Dios japox jumdut wut, jumtus-elon puexa Abraham pamojiwliaw. Dios japox jumdut kaen Abraham pamonliaw, japon Cristoliaw. <sup>17</sup> Xan jum-anpox xamal chiekal chanaekabuanaxaelen. Chajiakolaxtat Dios jum-aech Abrahamliaw asamatko jachiyaxaelpoxliaw. Dios japox jum-aech wut, do jawux, cuatrocientos treinta waechan toep wut, japamatkoiyan Dios kito'a Moisés lelaliaw Dios jum-aechpoxan Abraham pamojiwliaw, japi israelitasliaw, japox naexasisfulaliawapi. Ja-aech wut, Dios jumdutpox Abrahamliaw amwutjel nakiowa ja-aechfukox. Japox toepa-elfuk. Asamatko, Dios jum-aechpox diachwuajnakolax chiekal jachiyaxael. <sup>18</sup> Dios jumdutpox Abrahamliaw, japox malech Dios kajachawaesliaw Abrahamliaw. Japox diachwuajnakolax jachiyaxael asamatko, Dios malech nakkajachawaesaxael wut xatis. Pelax Moisés chajia lelpox naexasisaxaes wut, Dios jumtusxil malech nakkajachawaesaxaelpoxliaw.

<sup>19</sup> ¿Ma-aech xotkat pachaeam Moisés chajia lelpox? Dios chaxdut pejtato'lxan puexa jiw pajut chiekal matabijaliaw, is wut babijaxan. Moisés chajia lelpox fiat jiw babijaxan isasamata. Moisés lelpox, jiw chiekal naexasisfulaliaw, hasta Abraham pamon pask wut. Pasaxaelpon, japon Cristo, Dios to'aspon. Dios pajut kito'a-el Moisés japox lelaliaw. Dios to'alax pej-ángeles japi jumchiliaw Moisés. Do jawux, Moisés jum-aech israelitasliaw ángeles jum-aechpox japonliaw. Lelbejpon japox. <sup>20</sup> Dios jumdut wut isaxaelpox Abrahamliaw, Dios pajut chiekal jum-aech Abrahamliaw. Jawut Dios asan baxto'a-el, Abraham jumchiliaw wut.

*Ma-aech xot pachaeam Moisés chajia lelpox*

<sup>21</sup> Moisés chajia lelpox xot jumchi-el: “Pachaeam-el Dios jumdutpoxan” —chi-elpox. Kaes pejme asax ajil, Dios tato'alpox, jiw chiekal naexasisliaw pomatkoicha jiw duilaliaw Diosxotse. <sup>22</sup> Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox: “Puexa ampathatpijiw babijaxan isla-ele-el” —aechox. Samata, wajut chiekal matabijas. Jesucristo pejwuajan naexasiti, japi Dios chaxduiyaxaes jumduchpox.

<sup>23</sup> Jesús pasax wuajan, japamatkoiyan, xanal judíos naexasisfulax xot Moisés chajia lelpox, me-ama esclavos wut, ja-an japawuajanliaw. Pe xanal chiekal naexasis-enil Moisés chajia lelpox. Ja-an wut, Jesucristo xanaboeja-enilfuk Dios nabu weliaw. <sup>24</sup> Me-ama yamxi tataeflan, naewuajan yamxi babijaxan isasamata, ja-aech Moisés chajia lelpox. Moisés chajia lelpox xanal nanaewuajan babijaxan isasamatan. Samata, Cristo nalaelt wut, baxael, tɔpon puexa xatisliaw. Xatis naexasich wut Cristo pejwuajan, jatis wut, xatis babijaxan isaspoxan Diosliaw chiekal nakwe-ajil. <sup>25</sup> Amwutjel xatis chiekal xanaboejas Dios nakbu weyaxaelpox, Cristo tɔp xot xatisliaw. Samata, kaes nakwewe'pa-el naexasisliaw Moisés chajia lelpox. <sup>26</sup> Xamal Jesucristo pejwuajan naexasitam xot, Dios xamal beltaen babijaxan isampoxanliaw. Samata, amwutjel xamal puexa Dios paxim. <sup>27</sup> Xamal bautisa wuti, asew jiw matbija xamalbej Cristo pejiwampox. Ja-am wut, xamal nejchaxoelam: “Xan chiekal dukasian, me-ama Cristo, jachisian” —am, nejchaxoelam wut. <sup>28</sup> Xatisxot asew judíos, asew judíos-elpibej. Asew esclavos, asew esclavos-elpibej. Asew poejiw, asew watho'bej. Puexa xatis Jesucristo pejwuajan naexasich. Samata, xatis, me-ama kaemuch wut, jatis Diosliaw. <sup>29</sup> Xatis Cristo pejiw wut, jatis wut, Abraham pamojiwsbej. Samata, Dios nakchaxduiyaxael Abraham chajia jumduchpoxan.

#### 4

<sup>1</sup> Xan kaes amwut jumchiyaxaelen Moisés chajia lelpoxliaw, Dios jumdutpoxan Abrahamliawabej. Kaen kimaeyan puexa pejew naetɔp wut, paxulan jam wutfuk, japon kamta

pax pejew chaxduiyaxisalfúk. Baxael, japon chiekal ti't wut, pax pejew chaxduiyaxaeson pejewliajwa. Japon jam wutfúk, me-ama esclavo wut, ja-aechon, naexasisful xot tataeflaspi. <sup>2</sup> Japon ti's-el wutfúk, asew tataeflas. Wetataeflasbejpon pejawaelpi. Asamatkoi, japon ti't wut, pax jum-aechmatkoi pat wut, japamatkoi pax pejew puexa chaxduiyaxaeson. <sup>3</sup> Jatisbej majt xatis. Me-ama yamxuchas wut, jatis, chiekal matabija-esal xot Jesucristo pejuwajan. Xatis majt, me-ama esclavos wut, jatis. Xatisbej isas babijaxan, ampathatpijiw ispoxan. <sup>4</sup> Pat wut Dios markpox, matkoi, Dios to'ak paxulan nalaelsliajwapon kaeow judíos-atowtat. Nalaelt wut, baxael, chiekal ti'sful wutbejpon, japon naexasisful Moisés chajia lelpox. <sup>5</sup> Xatis xajupa-esal chiekal naexasisliajwas Moisés chajia lelpox. Samata, Dios paxulan fuloek nakwemosliajwa xatis babijaxan isaspoxanliajwa, xatis pejme chiekal pachaemaliajwas Diosliajwa. Samata, amwutjel xatis Dios paxis. <sup>6</sup> Dios to'ak Espiritu Santo wajmatpaxatantotaliajwa wajut chiekal matabijaliajwas Dios paxispox. Samata, xatis jumtis Espiritu Santo pijaxtat Dios nakjumtaeliajwa: "Taj-ax Dios" —tis. <sup>7</sup> Amwutjel xamal Dios paxim xot, esclavos-emil, isfula-emil xotis ampathatpijiw isfulpoxan. Samata, asamatkoi Dios xamal chaxduiyaxael xabich pachaempoxan.

*Pablo xabich nejchaxoelpox Galacia tuajnpijiw, Jesús pejuwajan naexasitiliajwa*

<sup>8</sup> Xamal majt Dios matabija-emil wut, brixtat nuilam idolos kawuajnalijwam. Xamal chiekal matabija-emil xot, nejchaxoelam: "Japi idolos nakajachawaesaxael" —am, nejchaxoelam wut. Pe idolos Dios-el. <sup>9</sup> Amwutjel xamal chiekal Dios matabijam. Pe Dios kaes pejme xamal chiekal matabijton. ¿Ma-aech xotkat kofasiam Dios naexasitamfox? ¿Ma-aech xotbejkat pejme naexasisasiam Moisés chajia lelpox, Dios xamal bu'weliajwa? <sup>10</sup> Xamalbej napatam, judíos pejmatkoi pat wut, napatamatkoi. Judíos fiestan is wut, xamalbej fulaemch japafiestan taeliajwam. Xamal ja-amsfulam, fiestamatkoi wut, fiestajumt wutbej, fiestawaechan wutbej. Japafiestan xamalbej naktaenam wut, nejchaxoelam: "Dios nejchachaemlaxael xatisliajwa, ampafiestan naktaens xot" —am xamal, nejchaxoelam wut. <sup>11</sup> Samata, xan nejchaxoelx xamalliajwa: "Xabich naewuajnaxpox japixot, bej nawenafo'abej" —an, nejchaxoelx wut xamalliajwa.

<sup>12</sup> Takoew, xamal jum-an amfox. Xamalbej, me-ama xan, ja-amde! Xan judíosnan, xamal judíos-emilpimxot xan dukx wut, me-ama xamal, judíos-emilpim wut, xan ja-an. Xamal babijax nawe-is-emil. ¡Amwutjelbej ja-amde! <sup>13</sup> Xamal chiekal matabijam. Xan bu'xaenkax wut, majt xamalxot patx. Jawut nakiowa, xamal naewuajnax Jesús pejuwajan Dios xamal bu'weliajwa. <sup>14</sup> Jawut, waxae nawaet wut, xan xabich kabuanchaemilan waxaetot. Pe nakiowa, xamal xan nanejxasinkam. Nato'a-emilbej asatuajnuel. Najut xamal chiekal xan naba'kulam. Me-ama Dios pej-ángel. Jesucristobej, chiekal bu'kulaxaelam wut, xamal ja-am xanliajwa. <sup>15</sup> ¿Ma-aech xotkat amwutjel nejchachaemla-emil xanliajwa? Xan naewuajnax wut Jesús pejuwajan, xamal majt chiekal xan nanaewetam. Jawutbej xabich nejchachaemlam. Japamatkoi xamal wuljowx wut, nejmach bej nachaxdusaxaelambej wuljowxfox, xabich nasiowlapox. <sup>16</sup> ¿Pe xankat amwutjel xamalliajwa, me-ama nadaelmanan wut, jakabuian-ankat xamalliajwa, naewuajnax xot diachwuajnakolaxwuajjan?

<sup>17</sup> Asew jiw xamalxot, japi xamal naewuajnasia circuncidaliajwam. Japi, me-ama xamal kajachawaesasia wut, ja-aechi. Pe japi kajachawaesaxaelpox pachaemaxil xamalliajwa. Japi nejxasink xanalxot xamal nadijaliajwam, xamal japi pejjiwaliajwoim. <sup>18</sup> Pachaemaxael, japi is wut pachaempoxan, kajachawaet wutbejpi xamal. Pomatkoicha xamal kajachawaesasia wut, japox pachaemaxaelbej. Pe japi xamal asbuian jumch kajachawaesasia, xan xamalxotx wut. <sup>19</sup> Xamal, me-ama taxi wut, ja-am xanliajwa. Atow naxuwlliajwa wut, xabich, nejchaxoelaful. Xanbej xabich nejchaxoelx xamalliajwa. Janansfulax, hasta xamal chiekal duimliajwam Cristoliajwa. <sup>20</sup> Amwutjel xan nejxasinkax xamalxotaliajwan tajut chiekal jumchiliajwan. Jalape. Xan matabijs-enil, achax nejchaxoelaxaelen xamalliajwa.

*Amxot jum-aechpox Hagarliajwa, Saraliajwabej*

<sup>21</sup> Xamal jum-am: "Moisés chajia lelpox naexasisaxaes Dios nakbu'weliajwa" —am xamal. ¡Amwut chiekal xan nanaewe'e chiekal matabijaliajwam Moisés chajia lelpox! <sup>22</sup> Moisés chajia lelpox jum-aech Abraham kolenjepox paxulan. Matxoelapijin nalaeltan Agartat. Japow esclava-atow. Asan paxulan nalaeltpon Abraham pijowkolowtat. Japow pawul Sara. Japow Sara esclava-atowa-el. <sup>23</sup> Agar nafaena-el. Samata, piacha-el japow moejwaliajwa, naxuwlliajwabej. Naxuwal wut, faenow paxuch, poich. Saralax nafaena. Pe Dios jumdut japow naxuwlliajwa, paxuch faenaliajwapow, poich. Asamatkoi, Dios jumdutmatkoi pat wut, Sara naxuwal. Faenow paxuch, poich. <sup>24-25</sup> Agar pejuwajan, me-ama Moisés chajia lelpox, ja-aech. Moisés chajia lelpox naexasiti, japi, me-ama esclavos wut, ja-aechi, naexasisful xot japawuajan. Me-ama Agar, esclava, ja-aech japi jiw. Arabia tuajnxot xabich pinjyax mnaax, Sinaimnaax. Japamxamatwuajtat Dios jum-aech Moisésliajwa. Do

jawux, baxael, Moisés kito'as japox lelaliajwa. Sara pejwuañanlax, me-ama Dios jumdutpox Abrahamliajwa. Ja-aech japawuañan, Sara esclava-el xot. <sup>26</sup> Xatis Jesucristo pejwuañan naexasich xot, me-ama Sara paxis wut, jatis, esclavos-esal xot. Samata, asamatkoi duilaxaes pomatkoicha Diosxotse, Dios pejpaklowaxxotse, pajelpaklowax, Jerusalén paklowaxxotse. <sup>27</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox Saraliajwa:

“Xam nafenam xot, xijimil. Pe nakiowa, ñejchachamilde xam boejae-emilpoxam yamxuchxaenkpox, nalaelsliajwa wut! Asamatkoi xabich chanoeyaxaelam, yamxuch boejpun wut nalaelsliajwa. Do baxael, asamatkoi, xabichaxael namojiw. Xam, me-ama namakow, jachiyaximil” —aechox Saraliajwa.

<sup>28</sup> Takoew, xamal, me-ama Abraham paxulan, Isaac wut, ja-am. Japon nalaeltpon Saraxot, Dios chajia jumduchpon Abrahamliajwa. Samata, xamalbej amwutjel Dios paxi wut, ja-am, Dios jumdut xot Abrahamliajwa. <sup>29</sup> Abraham paxulan, nalaeltpon Agarxot, japon taliat pakowean pajaman, nalaeltpon Saraxot, Espiritu Santo jumduxaxtat. Amwutjelbej, Moisés chajia lelpox naexasiti, xatis naktaliat, Jesús pejwuañan naexasichpis. <sup>30</sup> ¿Achaxkat jum-aech Dios pejjamechan, chajia lelspx, Dios jum-aech wut Abrahamliajwa? Jum-aechon: “Naxulan, namakowxot nalaeltpon, xam tupam wut nejew waelaximil japonxot. Puexa nejew waelaxaelam nijowkolowxot nalaeltponxot. Samata, jto'im namakow chijiyaliajwa xamxot, paxulan suapich!” —aech Dios Abrahamliajwa. <sup>31</sup> Takoew, xatis Diosliajwa, Abraham pamakow paxi wut, jachi-esal. Xatislax, Abraham pijowkolow paxi wut, jatis.

## 5

### *Jesús pejwuañan naexasiti wewe'pa-esalpx naexasisliajwa Moisés chajia lelpox*

<sup>1</sup> Jesucristo tup nakwemosliajwa babijaxan isapoxan Dios nakbu'weliajwa. Samata, Moisés chajia lelpox kaes nakwewe'pa-el naexasisliajwas Dios nakbu'weliajwa. Xatis, me-ama judíos, jachiyaxisal. Samata, wajut chiekal ñejchaxoelaxaes: “Dios nakbu'weyaxael, Cristo tup xot. Samata, peme kaxadik ñejchaxoelaxisal naexasisliajwas Moisés chajia lelpox” —chiyaxaes, wajut ñejchaxoels wut.

<sup>2</sup> Xamal chiekal naewe'e xan lelpox! Ñejchaxoelam wut, ñnabej ñejchaxoele': “Xan kitapaeyaxaelen nacircuncidaliajwa. Ja-an wut, Dios xan nabu'weyaxael” —nabej aeche', ñejchaxoelam wut! Japox ñejchaxoelam wut, diachwuañnakolaxa-el. Japox ñejchaxoelam wut, pachaemaxil Cristo tuppox cruztat xamal bu'weliajwa. <sup>3</sup> Pejme lelaxaelen circuncidaxliajwa. Jiw pajut kitapaei wut circuncidaliajwas, japi jiw chiekal naexasisaxaelbej puexa Moisés chajia lelpox, japi babijaxan ispoxanliajwa Dios bu'weliajwas. <sup>4</sup> Xamal ñejchaxoelam: “Moisés chajia lelpox xatis naexasisaxaes Dios nakbu'weliajwa” —am xamal, ñejchaxoelam wut. Ja-am wut, kofaxaelam naexasitampxox Cristo pejwuañan Dios xamal bu'weliajwa. Ja-am wut, xamal nejaxasinkaximil Dios kajachawaesaxaelpxox. <sup>5</sup> Xatis naexasich Jesucristo tuppox cruztat nakbu'weliajwa. Xatis chiekal matabijasbej Dios nakbu'weyaxaelpxox. Samata, Espiritu Santo nakkajachawaesaxael piach wuañawesliajwas that toexamatkoi. Japamatkoi pat wut, Dios kaenanula nakjumchiyaxael: “Xam babijaxan isapoxan ajil xanliajwa” —chiyaxael Dios kaenanula xatisliajwa. <sup>6</sup> Xatis, Jesucristo pejjiws, nakcircuncida wut, o, nakcircuncida-el wutbej, japox, koloeyax, Diosliajwa chiekal najup. Kaes pejme pachaempox Diosliajwa, Jesucristo chiekal xanaboejaspxox. Jesucristo chiekal xanaboejas xot, nejaxasinkax asew jiw. Samata, isasbej pachaempoxan japijliajwa.

<sup>7</sup> Xamal majt chiekal naexasitam Jesús pejwuañan. ¿Achankat xamal to'a kofaliajwam naexasitampxox Jesús pejwuañan, diachwuañnakolaxpxox? <sup>8</sup> Dios xamal to'a-el kofaliajwam naexasitampxox Jesús pejwuañan. Dios xamal tadut naexasisliajwam japawuañan. <sup>9</sup> Jiw jum-aech: “Pan isliajwas wut, cha-aelaxach levadura tanielas puexa pansap puthlaliajwa” —aechi. Ja-aechlap-is jiw babejchow. Kaesuapich wut, japi xajup puexa jiw tabejsliajwa, naexasiti Jesús pejwuañan. <sup>10</sup> Xan Dios chiekal xanaboejtax xamal asax ñejchaxoelasamatam, xatis chiekal kaenejchaxoelaxliajwas. Xamalxot kaen aton itsalt wut Cristo xanaboejampxoxliajwa, japon aton Dios kastikaxaes. Japon aton, paklon wut, o, paklona-el wutbej, nakiowa, japon aton Dios kastikaxaes.

<sup>11</sup> Takoew, xamal judíos-emilpim, to'axaelen wut circuncidaliajwam, ja-an wut, judíos xan nanejweslaxil. Ja-an wutbej, xan judíos pijaxtat nabijasaxinil. Judíos xan nanejwesla, jiw naewuañnax xot Cristo tuppox cruztat xatis babijaxan isapoxanliajwa. <sup>12</sup> Xan nejaxasinkax xamalxot itsaltpi kamta nakolaliajwa, kaes xamal itsalsasamatapi.

<sup>13</sup> Takoew, Dios xamal tadut Jesucristo pejwuañan naexasisliajwam Dios xamal bu'weliajwa babijaxan isapoxanliajwa. Jesucristo pejwuañan naexasitam wut, ñejchaxoelam wut, ñnabej ñejchaxoele': “Amwutjel asax na-it-ele-el. Samata, babijaxan

isasianpox isaxaelen” —nabej aeche', nejchaxoelam wut! ¡Asbuan jumch nakaewa chiekal nakajachawaesfulde, xabich nanejxasinkam xot! <sup>14</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “¡Xamal nejxasinkde asew jiw! Me-ama najut nanejxasinkam wut, ja-amde asew jiwliajwa!” —aechox. Ja-am wut, kaewutje kamta naexasisaxaelam puexa Moisés chajia lelpoxbej. <sup>15</sup> ¡Najut chiekal taem nakaewa natoesasamatam! Xamal nakaewa nanejwesla wut, nakaewa najum-am wutbej babejjamechan, ja-am wut, asbuan jumch nakaewa natoesaxaelam Jesús pejjiwampim.

*Espíritu Santo kajachawaechpox Jesús pejwuajan naexasiti chiekal duilalijwa*

<sup>16-17</sup> Xatis babijaxan, wajut isasiaspoxan, japoxan Espiritu Santo nejxasinka-el. Espiritu Santo naktato'alpoxan pachaem xatis isliajwas. Pe xatis japoxan nejxasinka-esal isfulalijwas. Espiritu Santo naktato'alpoxan xatis wajut xajupaxisal japoxan isliajwas. Samata, ¡pomatkoicha japoxan isfulde Dios pejkajachawaesaxtat, xamal najut isasiampoxan, babijaxan, isasamatam! <sup>18</sup> Isfulam wut Espiritu Santo tato'alpoxan, xamal kaes pejme nejchaxoelaximil: “Xan naexasisaxaelen Moisés chajia lelpox pejme chiekal pachaemalijwan Diosliajwa” —chiyaximil, nejchaxoelam wut.

<sup>19</sup> Tampa xatis wajut chiekal matabijalijwas, jiw babijaxan is wut. Poejiw asew watho' bu'moejt wut, pejwatho'a-elpi, japox pachaema-el Diosliajwa. <sup>20</sup> Ídolos kawuajnxan, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Pinjoe'iw pinjoe'axtat ispoxan, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw nejjwesla wut asew, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw kaenejchaxoelaxa-el wut, jum-aech wutbejpi palaeyajamechan, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw xabich uwmaenk wut, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw xabich kamta palala wut, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Asew jiw kaesasia wuti, pejew wut, me-ama asew jiw, jachi-elasia wuti, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw chanaekabuanapoxtat asew jiw asbuan jumch nadija wut, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw nadija wut kolemutjelijwa, do jawux, jumchiyaxael wut babejjamechan nakaewa asamutpijwliajwa, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. <sup>21</sup> Jiw kinasasiowal wut asew jiw, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw saxa af wut saxsliajwas, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw xabich xael wut, babijaxan is wutbej, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw is wutbej kaes asaxan babijaxan, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Puexa japababijaxan ispi, japi jiw duilaxil Diosxotse. Majt xamal naewuajnxapox, japox pejme xamal naewuajnxax.

<sup>22</sup> Jesús pejwuajan naexasiti, japi jiw kajachawaesfulas Espiritu Santo. Samata, japi nejxasink asew jiw. Japibej xabich nejchachaemil. Japibej asew jiw swapich, chiekal duilaful. Japibej piach boejtaliasful palala-elalijwa, asew jiw babijaxan is wut japilijwa. Japibej asew jiw kajachawaet. Japibej jumduw wut asew jiwliajwa, japoxan chiekal isbejpi. <sup>23</sup> Japibej nejchaxoela-el: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw jachi-enil” —chi-eli, nejchaxoel wut. Japibej pajut chiekal natataeful babijaxan isasiapoxan is-elalijwa. Japilax isful pachaempoxan. Japoxan japi is, Espiritu Santo kajachawaesfulas xot. Samata, japi fias-esal is-elalijwa pachaempoxan. <sup>24</sup> Jesucristo pejwuajan naexasiti nejchaxoel: “Jesús cruztat kimatamatlas wut, jawutbej tajax padujnejchaxoelax, cruztat matamatlas” —aechi, nejchaxoel wut. Samata, amwutjel padujnejchaxoelax japixot ajil, majt tato'laspoxan babijaxan isliajwa. <sup>25</sup> Amwutjel xatis Espiritu Santo nakkajachawaet xot, tapaejaxaes japon naktato'lalijwa isliajwasbej japon nejxasinkpoxan.

<sup>26</sup> ¡Nabej nejchaxoelatis: “Xatis kaes pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal” —nabej chitis, nejchaxoels wut! ¡Nakaewa nabej nataliastisbej na-uldaksliajwas! ¡Xatis nakaewa nabej nanusasiowlatisbej!

## 6

*Jesús pejwuajan naexasiti nakaewa nakajachawaesaxaelpox*

<sup>1</sup> Takoew, xamalxot Jesús pejwuajan naexasitpon, babijax is wut, ¡japon fia'e kofsliajwa japox babijax! ¡japon naewuajande pejme isliajwa Dios nejxasinkpoxan! Naewuajnam wut, ¡chiekal naewuajande! ja-amde, kaes xamal naexasitam xot Espiritu Santo tato'alpox! ¡Xamalbej najut chiekal natataefulde babijax isasamatam! <sup>2</sup> Xamalxot Jesús pejwuajan naexasitpon xabich nabijat wut, ¡japon xamal kajachawa'e! Ja-amsfulam wut, naexasisaxaelam Cristo tato'alpox.

<sup>3</sup> Aton, chiekal pachaema-elpon, pajutliajwa jum-aech wut: “Xan kaes pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —aech wuton, japon pajut naekichachajba, diachwuajnakolaxa-el xot. <sup>4</sup> Kaenanula jiw pajut chiekal nejchaxoelaxael: “Xan dukx wut, ¿bej ma-anbejkat Diosliajwa?” —chiyaxaeli, pajut nejchaxoel wut. Japi ispoxan pachaem wut, xabich nejchachaemlaxaeli. Ja-aech wut, pajutliajwa japi jiw jumchiyaxil: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw jachi-enil” —chiyaxili. <sup>5</sup> Samata, xamal kaenanula chiekal isfulaxaelam Dios tato'alpoxan.

<sup>6</sup> Aton xamal naewhajan wut Dios pejjamechan, japon aton xamal kajachawaesaxaelam nejewtat.

<sup>7</sup> ¡Xamal najut naekichachajbaximil! Chinax kaen aton xajupaxil naekichachajbaliajwa Dios. Jiw pejlulantat pelapi pachaem wut, asamatkoi jolaxaeli pachaempi. Pelax pachaema-el wut pelasi, ja-aech wut, asamatkoi jolaxisal, pelasi pachaema-el xot. <sup>8</sup> Jachiyaxaelbej jiw ispoxan. Jiw babijaxan is wut, pajut isasiapoxan, asamatkoi, japi jiw tɔp wut, pomatkoicha Dios kastikaxaespi. Aton isful wutlax Espiritu Santo tato'laspoxan, japon aton asamatkoi tɔp wut, pomatkoicha dukaxael Diosxotse. <sup>9</sup> Samata, xatis kofaxisal isfulaliajwas pachaempoxan. Damlaxisalbej isfulaliajwas Espiritu Santo naktato'alpoxan. Japoxan isfulas wut, Dios asamatkoi nakchaxduiyaxael pachaempoxan. <sup>10</sup> Samata, xatis xajups wut, puexa asew jiw kajachawaesaxaes. Pe kaes chiekal kajachawaesaxaes naexasiti Jesús pejwhajan.

*Pablo lelpox taxdukanaewhajnax Gálatas paklowaxpijiwliajwa*

<sup>11</sup> Xan, Pablo, amxot tajut lelx. Samata, xamal taeyaxaelam pinaletan. <sup>12</sup> Judíos to'a wut xamal circuncidaliajwam, japi japox to'a, nakaejudíos swapich, chiekal pachaemaliajwa, pejlwla xoti asew judíosliajwa. Japi judíos nejwesla nabijasliajwa, me-ama nabijatpi, japi jum-aechpi: “Dios nakbeltaen babijaxan isaspoxanliajwa, Cristo tɔp xot cruztat” — aechpi. <sup>13</sup> Xamal to'api circuncidaliajwam, japi pajut chiekal naexasis-el Moisés chajja lelpox. Asbuan jumch japi to'a xamal circuncidaliajwam. Ja-aech wut, japi jumchisia asew judíos jumtaeliajwas: “Xanal kito'ax xot, xabich Galacia tɔajnpɔpijw, japi judíos-elpi, circuncidaslisi. Samata, xanal kaes pejme xabich pachaeman” —chisiapi asbuan jumch, asew judíos sitaeliajwas. <sup>14</sup> Xan tajut jumchiyaxinil asew jiwliajwa: “Xan isxpoxan asew jiwliajwa xabich pachaem” —chiyaxinil. ¡E! Xanlax nejxasinkax asew jiw naewhajnaliajwan wajpaklon Jesucristo cruztat tɔppoxkal. Xanliajwa Cristo cruztat tɔp xot, amwɔtjel nejxasinka-enil babijaxan isliajwan, me-ama ampathatpijiw is babijaxan. Samata, xan ampathatpijiwliajwa, xan, me-ama tɔpx wut, Jesucristo swapich, ja-an. <sup>15</sup> Poejiw circuncidaspi, o, poejiw circuncida-esalpibej, japoxan koloeyaxan, Diosliajwa chiekal najɔp. Kaes pejme pachaem, xatis pajelnejchaxoelaxan wuch, Jesús pejwhajan naexasich wut. Jatis wut, me-ama jelnalaelaspis wut, jatis Diosliajwa.

<sup>16</sup> Puexa xamal, chiekal duilampim, me-ama ampacartatat lelx wut, to'ax chiekal duilaliajwam, xan Dios kawhajnax. Dios kawhajnaxbej xamal beltaeliajwapon. Dios kawhajnaxbej puexa asew jiwliajwa, japi diachwhajnaxkolax Dios pejiwpi.

<sup>17</sup> Xan naewhajnax xot Jesús pejwhajan, asew jiw pin-iaveces xabich naselt wut, namatwhajxakolbala. Japawajelan jiw taen wut, pajut chiekal matabija xan Jesúsliajwa nabistaxponan. Samata, xan kaes nejxasinka-enil asew jiw najumchiliajwa: “Pablo Jesúsliajwa nabistpona-el” —nachiliajwa.

<sup>18</sup> Takoew, wajpaklon Jesucristo kawhajnax puexa xamal kajachawaesliajwa. ¡Jasox nej ja-aech' xamalliajwa!

## Pablo lelpox carta Éfeso paklowaxpijwliajwa

### *Pablo lelpox carta Éfeso paklowaxpijwliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo, Dios namakafit Jesucristo pej-apóstol nadofaliajwan. Lelx ampox carta xamal Éfeso paklowaxpijwamliajwa, Jesucristo pejwñajan naexasitampimliajwa. <sup>2</sup> Xan wajax Dios kawñajna, wajpaklon Jesucristobej, xamal kajachawaesliajwa chiekal duilaliajwam, asew jiw soapich.

### *Dios kajachawaetpox naexasiti Jesucristo pejwñajan*

<sup>3</sup> ꞑXatis jumchiyaxaes Dios, japon wajpaklon Jesucristo pax: “Xam xabich pachaemam” —chiyaxaes! Dios nakkajachawaesful puexa nejmach xatisliajwa chiekal pachaemali-ajwa japonxotse, naexasisfulas xot Jesucristo pejwñajan. <sup>4</sup> Chajakolaxtat, Dios ampathat is-el wutfuk, xatis nakmakanoton Jesucristo pejiwaliajwas, Dios pejwñajnale bu'wñajanjilialiajwas. <sup>5</sup> Dios naknejxasink xot, japon chajia nejchaxoel xatis japon paxiliajwas, asamatkoi Jesucristo tuxaxael xot xatis babijaxan isaspoخانliajwa. Samata, Dios japox nejxasink xot, Jesucristo tux xatis babijaxan isaspoخانliajwa. <sup>6</sup> Samata, amwutjel xatis pomatkoicha jumtis Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam, nabeltaenam xot” —tis xatis japonliajwa. Jasoxtat Dios xatis nakbeltaen paxulan Jesucristo, xabich nejxasinkpon, pijaxtat. <sup>7</sup> Dios xabich naknejxasink xot, paxulan to'a tupaliajwa cruztat. Samata, xatis babijaxan isaspoخان ajil Diosliajwa. <sup>8</sup> Ja-aech wut, chiekal matabijas Dios xabich naknejxasinkpon. Ja-aech wutbej, Dios naktapaei pejjamechan chiekal matabijaliajwas. <sup>9</sup> Dios chajia nejchaxoel asamatkoi to'aliajwapon Cristo, japon tato'laliajwa puexa ampathatpijiw. Japox majt chinax kaen aton matabijs-elfuk. Dios xatis naktapaei japox chiekal matabijaliajwas. <sup>10</sup> Japoxlap asamatkoi jachiyaxael. Japamatkoi wut, Dios tapaejaxael Jesucristo puexa tato'laliajwa ampathatpijiw, Diosxotsepibej.

<sup>11</sup> Xatis nalaela-esal wutfuk, Dios chajia nakmakanot Jesucristo pejiwaliajwas. Samata, Dios naktapaejaxael pomatkoicha duilaliajwas japonxotse, Cristo soapich. Japoxlap chajakolaxtat Dios nejchaxoel. <sup>12</sup> Xanal, judios, matxoela naexasitx Jesucristo pejwñajan. Samata, xanal jum-an Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam” —an, japon xajux xot puexa isliajwa. <sup>13</sup> Xamalbej, judios-emilpim, jumtaenam wut chimiawñajan, Cristo pejwñajan, diachwñajnakolaxpox, naexasitam japawñajan Dios xamal bu'weliawja. Japawñajan naexasitam wut, Dios to'ak Espiritu Santo xamalxotaliajwa kajachawaesliajwabej, chiekal matabijaliajwam xamal japon pejiwampox. Ja-aech, Espiritu Santo xamalxot pask wut, Dios jumdutpox pat xotlixox xamalxot. <sup>14</sup> Espiritu Santo wajmatpuatanxot. Samata, chiekal matabijas diachwñajnakolax pomatkoicha duilaxaes Diosxotse. Dios nakchaxduiyaxaelbej puexa xatisliajwa owapipon, wejewliajwa. Samata, xatis jumtis Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam” —tis, japon xajux xot puexa isliajwa. Asew jiw, we'ppifuk naexasisliajwa Jesús pejwñajan, japi puexa naexasit wut Jesús pejwñajan, Dios japoxan nakchaxduiyaxael, owapipon wejewliajwa.

### *Pablo kawñajanpox Dios, Jesús pejwñajan naexasiti chiekal matabijaliajwa*

<sup>15</sup> Xan xamal wultaenx chiekal naexasitampox wajpaklon Jesús pejwñajan. Wultaenxbej nejxasinkampox puexa Dios pejiw. <sup>16</sup> Samata, xan pomatkoicha Dios kawñajna xamalliajwa. Kawñajna wut, jum-an Diosliajwa: “Gracias-an, Éfeso paklowaxpijiwbej naexasit xot Jesucristo pejwñajan” —an Diosliajwa. <sup>17</sup> Dios, athuxotsepon, japon wajpaklon Jesucristo pax, xabich pachaem. Dios kawñajna wut xamalliajwa, Dios jum-an Espiritu Santo xamal kajachawaesliajwa Dios chiekal matabijaliajwam. <sup>18</sup> Dios kawñajna xamal chiekal matabijaliajwam Dios chaxduiyaxaelpox. Xabich pachaem japox, xamal Dios pejiwam wñajna wetampox. <sup>19-20</sup> Dios kawñajna xamal chiekal matabijaliajwam, japon xabich mamnik. Samata, Dios xajux nakkajachawaesliajwa, Jesucristo pejwñajan naexasichpis. Cristo tux wut, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Ja-aech wut, Dios itpaei pejpamamax. Do jawux, paxulan bu'folon athuxoxase ekaliajwa japon pejpoklalel, tato'laliajwabejpon, japon soapich. <sup>21</sup> Samata, amwutjel Jesús kaes paklon. Me-ama puexa tato'alpi, athuxotsepi, ampathatpijiwbej, jachi-el Jesús. Pomatkoicha tato'laxaelon. <sup>22</sup> Dios tapaei Cristo puexa tato'laliajwa. Samata, Cristo puexa jiw tato'laful. Cristo tato'lafulbej puexa japon pejwñajan naexasitpi. <sup>23</sup> Cristo pejwñajan naexasiti, puexa japi jiw Cristo pejbux wut, ja-aechi. Samata, Cristo japixot. Japon xajux puexa isliajwa athuxot, ampathatxotbej.



## 2

*Dios bu'wipox jiw, xabich nejxasink xoton*

<sup>1</sup> Xamal majt babijaxan isfulam wut, me-ama patupa, ja-am Diosliajwa. <sup>2</sup> Ja-am wut, xamal duilam, me-ama ampathatpijiw, isfulam xot Satanás tato'alpoxan. Satanás puexa dep tato'al. Japi, dep, pothata xajup. Nanuamtbej athu. Satanás tato'albej jiw, naexasis-elpi Dios, babijaxan isliajwa. <sup>3</sup> Xatis majt, me-ama asew jiw, japi Dios matabija-elpi wut, jatis. Jatis wut, isfulas babijaxan, wajut isasiaspoxan. Me-ama asew jiw, Dios xabich kastikaxaespi, Dios nakjachisiabej xatisliajwa, nakkastikasia wut. <sup>4</sup> Jatis wut, Dios nakiowa nakbeltaeful, xabich naknejxasink xoton. <sup>5</sup> Xatis majt xabich babijaxan isfulas xot, me-ama patupawas wut, jatis Diosliajwa. Amwutjel xatis Jesús pejiws. Samata, xatis, Jesús suapich, me-ama Dios nakmat-ia wut, jatis pejme duilalajwas. Dios nakbeltaen xot, nakbu'wia. <sup>6</sup> Asamatkoi Dios xatisbej nakmat-eyaxael pejme duilalajwas. Me-ama Jesús mat-ech pejme dukalajwa, jachiyaxaelbej Dios xatisliajwa, Jesús suapich, chalakalajwas Diosxotse naktato'lalajwas. <sup>7</sup> Jasox Dios jachiyaxael xatisliajwa, puexa jiw pajut chiekal matabijalajwa, diachwuajnakolax Dios xabich naknejxasink. Nakbeltaenbejpon, Jesucristo tup xot xatisliajwa. <sup>8</sup> Dios nakbeltaen xot, nakbu'wia, naexasich xot Jesús pejwuajan. Samata, xatis kaenanula jumchiyaxisal: "Dios nakbu'wia, isas xot pachaempoxankal" —chiyaxisal, Dios nakbu'wia xot malech. <sup>9</sup> Dios nakbu'we-el, isas xot pachaempoxan. Samata, kaenanula nabej jumchitis: "Dios nabu'wia, pachaempoxankal tajut tajahtat isx xot" —nabej chitis! <sup>10</sup> Dios nakbu'wia Jesucristo pejiwialajwas, xatisbej isliajwas pachaempoxankal. Dios japox chajia nejchaxoel xatisliajwa, xatis nalaela-esal wutfuk.

*Chiekal duilpox Jesús pejwuajan naexasiti, asew jiw suapich, kajachawaech xoti Jesús*

<sup>11</sup> Xamal, judíos-emilpim, nejchaxoelam wut, nejchaxoelde ampx! Judíos, japi circuncidasi Dios pejmarkaxliajwa, japi xamal majt nejwesla, xamal circuncida-emil xot. <sup>12</sup> Jawut xamal matabija-emilfuk Jesucristo pejwuajan naexasisliajwam. Majt xamal Dios pejiw-emil. Me-ama judíos, jachi-emil. Matabija-emilbej Dios jumdutpox xamalbej bu'welajwa. <sup>13</sup> Xamal majt Dios matabija-emil. Pe amwutjel, Cristo tup xot xamallajwa, japon pejiwam. Chiekal matabijambej Dios. <sup>14</sup> Xanal judíos, xamal judíos-emilpimbej, amwutjel Jesucristo nakkajachawaet xot, me-ama koews wut, jatis. Samata, amwutjel kaemuch. Xanal judíos, xamal judíos-emilpimbej, majt xatis nakaewa nanejweslas. Pe amwutjel, japox chiekal toep, Cristo tup xot cruztat xatis babijaxan isaspoxanliajwa. <sup>15</sup> Cristo tup xot xatis babijaxan isaspoxanliajwa, Moisés chajia lelpox tato'alpox, japox toep. Samata, xanal judíos, xamal judíos-emilpim suapich, xatis Cristo pejiws, naexasich xot japon pejwuajan. Jatis wut, kaenanula xatis chiekal pachaems Diosliajwa, Cristo tup xot xatisliajwa. <sup>16</sup> Cristo tup wut cruztat, xanal judíos, xamal judíos-emilpimbej, kofas nakaewa xatis nanejweslaspox kaemutalajwas. Jawutbej xatis chiekal pachaems Diosliajwa, naexasich xot Jesucristo pejwuajan.

<sup>17</sup> Cristo pat wut ampathatat, xapaton chimiawuajan xatis kaenejchaxoelaxliajwas, chiekal duilalajwas, asew jiw suapich. Japon naewuajan japawuajan judíos-elpi. Japi jiw majt Dios matabija-el. Naewuajanbejpon judíos. Judíos chajia chiekal matabija Dios pejjamechan. <sup>18</sup> Xamal judíos-emilpim, xanal judíospinbej, Jesucristo tup xot puexa xatisliajwa, Dios pajut naktapaei japon Dios kawuajnalajwas. Jatis wut, Espíritu Santo nakkajachawaesful Dios kawuajnalajwas. <sup>19</sup> Samata, xamal judíos-emilpim, amwutjel, me-ama asajjwa-emil wut, jachi-emil Diosliajwa. Amwutjel Dios pejiwam. Me-ama xanal judíos, ja-ambej xamal amwutjel, judíos-emilpim. Samata, Diosliajwa, xatis chiekal koews, Dios pejiws xot. <sup>20</sup> Xamal, me-ama Dios pejba wut, ja-am Diosliajwa. Jesucristobej, me-ama ia't, matxoelapijt batuakso'tpijtalajwa, kaes pejme pachaempot, ja-aech Jesús. Apóstoles, profetasbej, xamal matxoela naewuajan xot Dios pejjamechan, japi, me-ama asew ia' wut, matxoela-owaspi satat ba chiekal mamnikalajwa, ja-aech japi jiw. <sup>21</sup> Xatis Cristo pejwuajan naexasich xot, chiekal kaemuch. Samata, xatis, me-ama Dios pejtemploba wut, jatis Diosliajwa. <sup>22</sup> Xamalbej, asew jiw suapich, Cristo pejiwam xot, me-ama Dios pejtemploba wut, ja-am, Espíritu Santo duk xot nejmatpatantat.

## 3

*Pablo to'aspox naewuajnalajwa judíos-elpi chimiawuajan, Jesús pejwuajan*

<sup>1</sup> Xan Pablo, jiw jebatat najia, xamal, judíos-emilpim, naewuajnax xot chimiawuajan, Jesús pejwuajan. <sup>2</sup> Xamal chiekal matabijam. Dios nato'a xamal naewuajnalajwan japawuajan, xabich pachaem xoton xanliajwa. <sup>3</sup> Dios nejchaxoel xamalbej beltaelajwa. Japoxliajwa Dios xan natapaei chiekal matabisliajwan, majt jiw matabija-elpoxfuk. Japoxliajwa amwutjel ampacartaxot kaejamechan lelx. <sup>4</sup> Xamal ampox carta xaljawam wut, najut chiekal matabijaxaelam Cristo pejwuajan xan matabijtaxpox. Japawuajan

xamalliajwabej. <sup>5</sup> Majt Dios tapae-el japawuajan a sew jiw matabijaliajwa. Amwutjel Dios tapaei apóstoles, profetasbej, japi matabijaliajwa japawuajan, Espiritu Santo kajachawaech xoti. <sup>6</sup> Majt japawuajan chiekal maliach. Chajia jiw matabija-el. Japawuajan amwut lela-xaelen. Judios bu'weyaxaes Dios. Jachiyaxaesbej judios-elpi, naexasiti wuti Jesús pejwuajan. Amwutjel judios-elpi, judiosbej, japi Cristo pejwuajan naexasiti, puexa japi, Cristo pejbu't wut, ja-aechi. Samata, Dios chaxduiyaxaes chajia jumdutpox judios pejwuajnapijiwliajwa.

<sup>7</sup> Dios nato'a chimiawuajan, Jesús pejwuajan, jiw naewuajnafaluliajwan, xan nabeltaen xoton. Dios nakajachawaesfulbej pejbichax isliajwan. <sup>8</sup> Xan kaes pachaema-enil. Me-ama puexa a sew, Dios pejiw, jachi-enil. Pe nakiowa, Dios natapaei naewuajnalijwan judios-elpi chimiawuajan, Jesús pejwuajan. Xatis chiekal matabijaxial Jesúsliajwa, japon xabich pachaempon. <sup>9</sup> Dios, puexa ampathatat ispon, japon xan nato'a naewuajnalijwan puexa jiw jumtabijaliajwa Dios bu'weyaxaespo, judios-elpi-bej. Dios majt tapae-el puexa jiw matabijaliajwa japawuajan. <sup>10</sup> Samata, amwutjel Jesús pejwuajan naexasiti, japi naewuajnaful wut japawuajan, ja-aech wut, ángeles, tato'alpi Diosxotes, pajut chiekal matabijaxael Dios puexa matabijtpox. <sup>11</sup> Dios chajia nejchaxoel to'aliajwapon Jesucristo ampathat poxasik tupaliajwapon puexa jiwliajwa. Do japox diachwuajnakolax ja-aechlisox. <sup>12</sup> Amwutjel xatis Jesús pejwuajan naexasich xot, Dios nejchachaemil. Samata, wajdala-el Dios kawuajnalijwas. <sup>13</sup> Samata, xamal jum-an nejchamilasamatam, jiw jebatat najia xoti nabijasliajwan, xamal, judios-emilpim, naewuajnax xot. Xan amxotx pachaemaliajwa xamalliajwa. Samata, xamal nejchachaemilde!

#### *Cristo xabich naknejxasinkpox*

<sup>14</sup> Xan nejchaxoelx wut Dios bu'weyaxaelpoxliajwa xamal judios-emilpim, xan brixtat nukx waj-ax Dios kawuajnalijwan xamalliajwa. <sup>15</sup> Japon kaen, waj-ax Dios. Puexa athuxotsepi, puexa jiw ampathatpijiwbej, waj-ax Dios isas xot, duilaful. <sup>16</sup> Dios xabich mamnik. Xan Dios kawuajnax Espiritu Santo xamal kajachawaesfulaliajwa, kaes Dios chiekal xanaboejalijwam. <sup>17</sup> Dios kawuajnaxbej xamal chiekal Cristo xanaboejalijwam pomatkoicha, nejxasinkalijwambej a sew, naexasiti Jesús pejwuajan. <sup>18-19</sup> Dios kawuajnaxbej xamal, puexa a sew, Jesús pejwuajan naexasiti suapich, chiekal matabijalijawam Jesús xabich xatis naknejxasinkpox. Xatis chiekal matabijaxial Jesús naknejxasinkpox. Xamal japox chiekal matabijaxaelam wut, me-ama Dios nejchaxoel pachaempon, xamalbej jachiyaxaelam.

<sup>20</sup> Xatis jumtis Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam” —tis. Dios xabich kaes xajup nakkajachawaesliajwa. Samata, wuljows wut nakkajachawaesliajwa, nakkajachawaes-elon wuljowspoxtat. Dios kaes pejme nakkajachawaet wuljowspoxliajwa. Japonbej ma inejchaxoelsdo', japoxtat nakkajachawaes-elon. Kaes pejme nakkajachawaeton. Dios nakkajachawaesful amwutjel xatis chiekal duilaliajwas, me-ama japon nejxasink. <sup>21</sup> Pomatkoicha xatis jumtis Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam” —tis, Dios pejiw xot. Japox jumtis, Dios nakbu'wia xot, Jesucristo tup wut xatisliajwa.

## 4

#### *Chiekal kaenejchaxoelaxpox Jesús pejwuajan naexasiti, Espiritu Santo kajachawaech xot*

<sup>1</sup> Xan jiw najia jiw jebatat, a sew jiw naewuajnax xot Jesucristo pejwuajan. Xamal jum-an chiekal duilaliajwam, me-ama Dios xamal tato'al, japon xamal makanot xot pejiwaliajwam. <sup>2</sup> Kaenanula xamal najutliajwa nejchaxoelam wut, chiekal nejchaxoelde ampo: “Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama a sew jiw, jachi-enil” —amde, najut nejchaxoelam wut! ¡Pachaemdebej a sew jiwliajwa! ¡Xamal kamta nabej nalale', a sew jiw babijaxan is wut xamalliajwa! ¡Xamal nakaewa naboejalia'e, nakaewa chiekal naxasinkam xot! <sup>3</sup> Espiritu Santo xamal kajachawaet xot, kaemutam. Samata, kaenejchaxoelaxde chiekal duilaliajwam bu'wuajanjilaliajwam! <sup>4</sup> Xamal Cristo pejiwam xot, japon suapich, kaebu'tam wut, ja-am. Kaen Espiritu Santo xamal nejmatpuxatanxotbej. Xamal wuajnawetam Dios chajia jumdutpox, xamal chaxduiyaxaelpox. <sup>5</sup> Xamalbej, kaen nejpaklon. Japon xamal chiekal xanaboejam bu'welialjwa. Xamal bautisam, kaen Cristo pejiwam xot. <sup>6</sup> Xamalbej kaen nejDios. Japonbej nej-ax. Puexa xamal tato'alpon. Japonbej xamal chalaful. Xamal kajachawaesfulbejpon.

<sup>7</sup> Cristo nakxadiajk kaenanula bichaxan xatis nabichliajwas, japon pejbichax. Japon nakkajachawaetbej xajupaliajwas, nabistas wut japon pejbichax. <sup>8</sup> Samata, Dios pej-jamechan, chajia lelsopox, jum-aech wut, jum-aechox Cristoliajwa:

“Cristo athu poxase wut, japon matxoela malecha padaelmajiw. Pejiw, waelapipon ampathatat, japi kajachawaesfulaxaelon japi xajupaliajwa, nabist wut Diosliajwa” —aechox Cristoliajwa.

<sup>9</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox Cristoliajwa: “Kaxa nawiasaxoeyon athu poxase” —aechox, majt fuloek xoton ampathat poxasik. <sup>10</sup> Samata, chiekal matabijas athuotsik fuloekpon, japon pajut pejme kaxa nawiasa tato'laliajwa Diosxot-sepi, ampathatpijiwbej. <sup>11</sup> Jesús makanot pejjiwxot asew apóstolesliajwa, asew profetasliajwabej. Makanotbejpon asew japon pejwujjan naewuajnalijwa potuajnuhanpijiw. Makanotbejpon asew pastoresliajwa. Makanotbejpon asew japi chanaekabuanaliajwa asew jiw japon pejwujjan. <sup>12</sup> Jesús jasoxtat pejjiw makanot asew naewuajnalijwa japon pejwujjan. Do jawux, japibej asew jiw naewuajnaael japon pejwujjan. Ja-aech wut, asew, Jesús pejwujjan naexasiti, kaes chiekal xanaboejaxaeli Jesús. <sup>13</sup> Do ja-aech wut, puexa xatis kaenejchaxoelaxaes Cristo xanaboejaspxoliajwa. Jawutbej, chiekal matabijaxaes Dios paxulan, japon Cristo. Jatis wutbej, chiekal duilaxaes. Kaes pejme chiekal Dios xanaboejaxaesbej. Me-ama Cristo chiekal Dios xanaboejt, jachiyaxaesbej xatis. <sup>14</sup> Xatis chiekal xanaboejas xot Cristo, tampoela-el xatis naknaekichachajbalijwa, me-ama yamxi. Asew jiw chiekal matabija chanaekabuanaxtat naekichachajbalijwa asew jiw. Japi jiw chanaekabuanana wut pajelnaewuajnaex, me-ama Dios pejjamechan wut, ja-aechipox. Japi jiw nejxasink xatis naexasisliawwas japi naewuajnapox naknaekichachajbaxtat. <sup>15</sup> Xatis jiw nejxasinkas xot, naewuajnaexaes diachwujnakolaxtat Diosliajwa. Jatis wut, chiekal pachaemaxaes. Me-ama Jesús wajpaklon, jachiyaxaes pachaemspox. <sup>16</sup> Puexa xatis, Jesús pejwujjan naexasichpis, Cristo pejjiw. Samata, xatis, japon swapich, kaebu'tas wut, jatis. Wajbu'axot xabich maenk pawiwulan, pathiwulanbej. Pe puexa chiekal najupael. Japoxanxot, kaenanula wajbu'axot, xabich pachaem asaxanliajwa. Jatisbej xatis. Kaenanula isas Cristo naktato'apoxan. Xatis nakaewa nakajachawaesaxaes bichaxan isaspxoxanliajwa. Nakaewa nanejxasinkaxaesbej kaes pachaemaliajwas, me-ama wajpaklon Jesús, jachiliajwas xatis.

*Jesús pejwujjan naexasiti nejchaxoelpox, pajelnejchaxoelaxan, chiekal duilaliajwa*

<sup>17</sup> Xan lelx ampox xamalliajwa, wajpaklon Jesucristo nato'a xot. ¡Nabej is babijaxan! Me-ama asew jiw, Dios matabija-elpi, xabich babijaxan is, ¡xamal nabej ja-aeché! Babijaxan ispi xabich asaxan nejchaxoel, pachaema-elpoxan Diosliajwa. <sup>18</sup> Japi nejxasinkael matabijaliajwa Dios pejjamechan. Nejxasinka-elbejpi matabijaliajwa pajelnejchaxoelaxan chiekal duilaliajwa. Japi pejnechaxoelaxan itkua'nixkot, nejxasinka-elbejpi matabijaliajwa Dios. <sup>19</sup> Babijaxan is wutbejpi, chinax padala-el. Samata, puexa xabich pachaema-elpoxan isful. Kofa-eli japoxan. <sup>20</sup> Xamal Cristo pejwujjan chiekal matabijam xot, ¡nabej is babijaxan! Me-ama japi jiw, ¡nabej ja-aeché! <sup>21</sup> Diachwujnakolax xamal jumtaenam, asew naewuajjan wut Jesucristo pejwujjan. Chiekal matabijambej japawujjan, diachwujnakolapox. <sup>22</sup> Samata, majt babijaxan isampoxan, ¡ma amwut kofim! Xamal japoxanliajwa nejchaxoelam wut, japoxan xamal naekichachajbaxael isliajwam babijaxan. <sup>23</sup> Samata, ¡nejchaxoelde pachaempoxan isliajwam! Me-ama asew jiw, naexasiti Jesús pejwujjan, nejchaxoel pajelnejchaxoelaxan, ¡xamalbej ja-amde, nejchaxoelam wut! <sup>24</sup> ¡Nejchaxoelde pajelnejchaxoelaxan! Me-ama Dios xabich pachaem, ¡xamalbej ja-amde! ¡Isfulde puexa pachaempoxan, me-ama Dios tato'al!

<sup>25</sup> Samata, ¡kaes asew jiw nabej kichachajbe! ¡Amwutjel diachwujnakolaxpoxkal nakaewaliajwa najum-amsfulde, xatis chiekal kaemuch xot!

<sup>26</sup> Xamal nalala wut, ¡babijaxan nabej is! Juimt tuila wut, ¡kaes nabej nalale! <sup>27</sup> Xamal nalala wut, ¡nabej tapae' Satanás naekichachajbalijwa, babijax isasamatam!

<sup>28</sup> Xamal natkowapijwam wut, ¡ma amwut kofim natkowampoxan! ¡Najut chiekal nabisde! Dios nejxasink xamal najut nabichliajwam bichaxan, pachaempoxan. Ja-am wut, xajupaxaelam kajachawaesliajwam jiw kijila.

<sup>29</sup> ¡Nabej jum-aeché'bej babejjamechan! ¡jum-amdelax chimiajamechan! Ja-am wut, asew jiw kajachawaesaxaelam japi jiw kaes Dios xanaboejalijwa. <sup>30</sup> ¡Nabej is babijaxan Espiritu Santo nejxaejwasamatam xamalliajwa! ¡Nabej jum-aeché'bej babejjamechan! Dios to'a Espiritu Santo xamal nejmatpuatanxotaliajwa, kajachawaesliajwabej chiekal matabijaliajwam japon pejjiwampox. Samata, asamatkoj, wajpaklon Jesucristo pejme pask wut, xatis nakbuflaeyaxaelon athu poxase.

<sup>31</sup> ¡Xamal kofim piach nejchaxoelampox asew babijaxan ispliajwa xamalliajwa! ¡Xabich piach nabej ulatae'bej asew jiw! ¡Nabej losbej asew jiw! ¡Nabej bu'wujjanpae'bej asew jiw! ¡Kofimbej nejmachbabijaxan! <sup>32</sup> ¡Isfulade pachaempoxan nakaewaliajwa! Pe kaen aton babijax is wut, ¡beltaem japoxliajwa! Dios xamal beltaen babijaxan isampoxanliajwa, Jesucristo tuxot. Samata, ¡xamalbej beltaem, asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa!

## 5

*Jesús pejwujjan naexasiti machiyaxaelpox Dios nejchachaemlaliajwa japiliajwa*

<sup>1</sup> Dios xamal xabich nejxasink, japon paxim xot. Samata, xamal isfulaxaelam pachaempoxan. Me-ama Dios isful pachaempoxan, ixamalbej ja-amsfulde! <sup>2</sup> ¡Nejxasinkafulde asew jiw! Me-ama Jesucristo naknejxasink, ¡ja-amsfuldebej xamal asew jiwliajwa! Japon xatis naknejxasink xot, pajut natapaeipon asajiw boesaliajwas nakwemosliajwa xatis babijaxan isaspoxanliajwa, Dios nakbeltaeliajwa. Samata, Dios nejchachaemil, Jesús tıp wut xatisliajwa.

<sup>3</sup> Xamal Dios pejiwam xot, ¡nabej is puexa pachaema-elpoxan, asew jiw xamal bu'wuañanpaesamata! Samata, nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoele' asew watho' bu'moejsaxan, nijwa-elpow! Nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoele'bej asew jiw pejew kinosliajwam! <sup>4</sup> ¡Nabej jum-aech'e'bej babejjamechan, wajdalaxaelpoxan! ¡Nabej jum-aech'e'bej nejliaklaxan! Japoxan jum-am wut, japoxan pachaemaxil. ¡jum-amdelax Diosliajwa: "Dios, xam xabich pachaemam, nakajachawaetam xot" —amde Diosliajwa! <sup>5</sup> Xamal chiekal matabijam. Asew poejiw pijowpi, asew watho' naebu'moejt wut, japi poejiw pasaxil Jesucristoxotse, pax swapich, tato'alxotse. Asaxan pachaema-elpoxan ispi-bej, japibej pasaxil jaxotse. Asew pejew kinosasiapi, japibej pasaxil Diosxotse, kaes nejxasink xoti pejewkal. Pe japi nejxasinka-el Dios. <sup>6</sup> ¡Nabej tapae'bej asew jiw xamal naekichachajbaliajwa isliajwam Dios fiatpoxan! Jiw, ispi japoxan, Dios kastikaxaesi. <sup>7</sup> ¡japi ispoxan xamal nabej is!

<sup>8</sup> Xamal majt babijaxan isfulam, chiekal naexasis-emil wutfuk Dios. Samata, majt nejnejchaxoelaxan, me-ama itkua'nik wut, ja-aech. Amwutjel chiekal duilam, Dios pejiwam xot. Samata, amwutjel nejnejchaxoelaxan, me-ama itliak, naexasitam xot Jesús pejuwajan. <sup>9</sup> Xatis laelpas wut, chiekal laelpaxaes, me-ama Dios nejxasink. Isfulaxaesbej pachaempoxan. Nakaewa najumchiyaxaesbej diachwuañnakolaxpoxan. <sup>10</sup> Nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde isliajwam Dios nejxasinkpoxan! <sup>11</sup> Naexasis-elpi Jesús pejuwajan, japi babijaxan isful wut, ixamal japi nabej nakxatae' japoxan isasamatam! ¡Xamallax japi jiw naewuajande kofaliajwa babijaxan ispoxan! <sup>12</sup> Japi jiw maliach ispoxan, kaen aton jumchiyaxael wut asew jiwliajwa, japon aton xabich padalaxael japoxanliajwa. <sup>13</sup> Xamal naewuajnam wut japi jiw Jesús pejuwajan, ja-am wut, japi pajut matabijaxael babijaxan ispoxan. <sup>14</sup> Samata, ja-aech wut, japilax isaxael pachaempoxan. Chajia lelspx jum-aech wut, jum-aechox:

"Xamal babijaxan isfulam wut, napelsaxaelam Diosliajwa. Samata, ¡kofim babijaxan isampoxan! Dios xamal bu'weliajwa, Cristo tıp" —aechox.

<sup>15</sup> Samata, duilam wut, ¡chiekal taem babijaxan isasamatam! ¡Nabej duile', me-ama Jesús pejuwajan naexasis-eli! ¡Chiekal duilafulde! Me-ama chiekal matabijapi Jesús pejuwajan, ¡ja-amde, xamal duilafulam wut! <sup>16</sup> Ja-am wut, xajupaxaelam isliajwam pachaempoxan. ¡japoxan isfulde, xabich asew jiw babijaxan isful xot! <sup>17</sup> Xamal, me-ama nejliaklawam wut, ¡nabej ja-aech'e'! ¡Majt chiekal nejchaxoelde isaxaelampoxan, isliajwam Dios nejxasinkpoxan! <sup>18</sup> ¡Xamal saxa nabej fe' babijaxan isasamatam! ¡Xamallax naexasisfulde Espiritu Santo tato'alpoxan, chiekal duilaliajwam, me-ama Dios nejxasink! <sup>19</sup> Asew jiw swapich, natamejlam wut, ¡jajumi Diosliajwa Dios pejjajui, xabich nejchachaemlam xot Diosliajwa! <sup>20</sup> Waj-ax Dios naktaen, kawuajnas wut, naexasich xot Jesús pejuwajan. Samata, pomatkoicha Dios graciaschiyaxaes puexa japon ispoxanliajwa xatisliajwa.

*Machiyaxaelpox Jesús pejuwajan naexasiti chiekal duilaliajwa, pejbapijw swapich*

<sup>21</sup> Nakaewa natato'lam wut, ¡chiekal na-ow-amde xamalxot wuajan ajilaliajwa! ¡ja-amde, xamal xabich sitaenam xot Cristo!

<sup>22</sup> Xamal watho'am, nejmol tato'al wut, ¡ow-amde! ¡Naexasisfulde, nejmol tato'al wut! Me-ama wajpaklon Jesucristo tato'alpox chiekal naexasisfulam wut, ¡ja-amsfulde xamal watho'am nejmolliajwa! <sup>23</sup> Dios tapaei Cristo tato'laliajwa jiw naexasiti japon pejuwajan. Dios tapaeibej kaenanula poejiw tato'laliajwa pejwatho'. Jesucristo tıp xot, nakwemot xatis babijaxan isaspoxanliajwa Dios nakbu'weliajwa. Samata, puexa xatis Cristo pejiw, naexasich xot Cristo pejuwajan. <sup>24</sup> Xatis, naexasichpis Jesús pejuwajan, naexasisaxaes Jesucristo tato'alpox. Watho'bej kaenanula naexasisaxael pamal tato'laspx.

<sup>25</sup> Xamal poejwam, ¡nejxasinkde nejwatho'! Me-ama Jesucristo xatis kaenanula naknejxasink, naexasichpis japon pejuwajan, ¡ja-amsfulde xamal poejwam, nejxasinkam wut nejwatho'! Japon pajut natapaei asajiw boesaliajwas. Tıp wut, nakwemoton xatis babijaxan isaspoxanliajwa. <sup>26</sup> Jesucristo jasoxtat nakwemot xatis babijaxan isaspoxanliajwa, naexasichpis japon pejuwajan matabijaliajwas, pachaemaliajwas Diosliajwa. Xatis nakbautisa wut, japox jiw chiekal matabijaliajwa puexa xatis babijaxan isaspoxan nakweajilpox Diosliajwa. <sup>27</sup> Jesucristo pejme athulelsik pask wut, japon taesia puexa xatis chiekal naexasichpox japon pejuwajan. <sup>28</sup> Samata, xamal poejwam, me-ama najut nanexasinkam

wut, jja-amsfuldebej kaenanula nejwatho'liajwa! Pijow nejxasinkpon, japon atonbej pajutliajwa chiekal nanejxasink. <sup>29</sup> Kaen aton pajutliajwa nanejwesla-el. Japon aton pajutliajwa chiekal natataeful. Japon chiekal xaelbej naxaeyaxan mamnikaliajwa. Jatisbej xatis, Cristo pejuwajan naexasichpis. Cristo chiekal naktataeflaful. <sup>30</sup> Puexa xatis, Cristo pejbu't wut, jatis. Samata, japon naktataeflaful. <sup>31</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: "Aton pawis fit wut, pax, penxot dukaxil. Japon pejel dukaxael, pijow suapich, japi pajut natataeflaliajwa. Majt japi kolenje. Japi nanot wut, me-ama kaen wut, ja-aechlisi" —aech Dios pejjamechan. <sup>32</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, japox jum-aech wut, xabich pachaem xatis matabijaliajwas. Majt matabija-esal japox. Japox jum-aechbej xatis amwutjel matabijaliajwas Cristo pejiwspox. Samata, xatis Jesus pejuwajan naexasichpis, Diosliajwa, Cristo suapich, kaebu'tas wut, jatis. <sup>33</sup> Samata, xamal poejwam, jchiekal nejxasinkafulde nejwatho'! Me-ama xamal najut nanejxasinkam wut, jja-amsfulde! jWatho'bej, nej sitae' pamaljiw!

## 6

<sup>1</sup> Xamal yamxim, jkaenanula nej-ax, nej-enbej, chiekal naexasisfulde! jJa-amsfulde, xamal naexasitam xot Jesus pejuwajan! Japox Dios pejjamechan jum-aech xamal yamxim chiekal naexasisliawam nej-ax, nej-enbej. <sup>2-3</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: "jSitaem nej-axjiw, nej-enjiwbej! Ja-amsfulam wut, puexa pachaemaxael xamalliajwa. Pin-iawaechan laelpaxaelambej ampathatat" —aech Dios pejjamechan. Dios to'a wut japox tato'lax, jumdutbejpon kajachawaesliajwa naexasitpi japox tato'lax.

<sup>4</sup> Xamal paxjiwam, naxi to'am wut, inabej tato'le' palae yaxtat, naxibej palalasangata xamalliajwa! jChiekal tato'alde naxi xamal chiekal naexasisliawam, Dios nejchachaemlialiajwa xamalliajwa!

<sup>5</sup> Xamal esclavos, jchiekal naexasisfulde, nejpaklochow tato'al wut! Japi owam wut, jisde chiekal! jPomatkoicha chiekal nabichfuldebej nejpaklochowliajwa! Me-ama Cristoliajwa nabistam wut, jja-amsfulde, nejpaklochow tanbistam wut! <sup>6</sup> Asew jiw chiekal nabist, pejpaklochow tataeflas wut, pejpaklochow chiekal nejchachaemlialiajwa japiajwa. Pe paklochow tataefla-esal wut, japi chiekal nabich-el. jXamal jasox nabej ja-aechel! jXamal chiekal nabisde! Me-ama Jesucristo pejiw chiekal nabist, jxamal ja-amde puexa nejpamamaxtat, nabistam wut nejpaklochowliajwa! Japoxlap Dios nejxasink xamal isliajwam. <sup>7</sup> Xamal asew jiwliajwa nabistam wut, jchiekal nabisde! Jawut, nejchaxoelam wut, jnejchaxoelde ampx: "Nabistax wut, nabichaxaelen, me-ama Cristoliajwa nabistax wut, jachiyaxaelen" —amde, nejchaxoelam wut! Me-ama majt xamal asbuan jumch asew jiwliajwa chiekal nabich-emil, jjasox nabej ja-aechel, amwutjel nabistam wut! <sup>8</sup> Xamal esclavos, esclavos-emilpimbej, chiekal matabijam Dios pajut xamal chaxduiyaxael, kaenanula chiekal nabistam wut Jesusliajwa.

<sup>9</sup> Xamal paklochwam, jpaemaemde namakjiwliajwa! jNabej bu'athiyel, namak tato'lam wut! Xamal paklochwam, nejchaxoelam wut, jnejchaxoelde ampx! Xamalbej nejpaklon. Japon Dios, athuxotsepon. Diosbej paklon namakliajwa. Dios puexa xatis chiekal naktaen. Samata, xatis kaenanula Dios nakkastikaxael, isas wut babijaxan. Samata, xamal namak tato'lam wut, jchiekal tato'alde!

*Pajut chiekal natataeflaxaelpx Jesus pejuwajan naexasiti, Satanás naekichachajbasamatas*

<sup>10</sup> Takoew, Dios pejiwam xot, jxamal kaes mamnikde Dios pijaxtat japon xanaboejampoxliajwa! <sup>11</sup> Soldaw nabeliajwa wut, patiya naxoei, padaelmajiw xua'balas wut xakolasamatas. Xamalbej jachiyaxaelam. jDios chaxduwpxon naxoem mamnikaliajwam! Japoxan naxoeyam wut, Satanás xajupaxil xamal malechaliajwa, xapaeya wuton xamal babijax isliajwam. <sup>12</sup> Xatis nabaes wut, nabe-esal, jiw suapich. Xatislax nabaes, taeyaxisalpi suapich. Japi, Satanás pejiwpi, "dep" —tispil. Japon jiw tato'al, babijaxan ispi ampathatat. Tato'albejpon puexa dep, nanuamti pothata. <sup>13</sup> Samata, xamal nabeyax wuajna, jchiekal thilsfulde! jDios chiekal xanaboejimbej! Ja-am wut, Satanás pijaxtat babijax pat wut, xamal xajupaxaelam chiekal mamnikaliajwam.

<sup>14</sup> Soldaw patiya naxoei, padaelmajiw xua'balas wut xakolasamatas. Do jawux, padaelmajiw suapich, naba wuti, japi soldaw dukpaxil. Kaekawutat nuilpi nabeliajwa. Xamalbej, jja-amde! Samata, jDios chiekal xanaboejim, Satanás xapaeya wut malechasamata, chiekal xamal matabijam xot Dios pejjamechan, diachwuajnakolaxpox! jIsfuldebej puexa pachaempoxan! <sup>15</sup> jXamal chiekal thilsfulde naewuajnalijwam chimiawuajan, Jesus pejuwajan, jiw chiekal pachaemaliajwa Diosliajwa! <sup>16</sup> Soldaw xafol patiyaxan, pawulprox escudo, xat-elbalaliajwa, itkua'balaliajwabej japoxantat, padaelmajiw buyan tamduwpi, xapajaldan wut japiel. Xamal, me-ama soldaw, jja-amsfulde! Dios chiekal xanaboejampox,

me-ama escudos, jachiyaxael. Samata, ¡Dios chiekal xanaboejim xamal kajachawaesliajwa, Satanás xapaeya wut, xamal babijaxan is-elaliajwam! <sup>17</sup> Soldaw matlua'abej patiyaxan, pawwłpox casco, padaelmajiw matnaebijlas wut buyatat xakolasamatas. Xamal naexasitampim Jesús pejwujajan Dios bu'weyaxael. Japox xamalliajwa, me-ama casco, ja-aech. Soldaw xafol espada padaelmajiw beliajwa. Xamalbej, me-ama japi, ja-amde! Dios pejjamechan, me-ama espada, ja-aech, Espíritu Santo chaxdutupowa, xamal Satanás malechaliajwam, xamal naekichachajbasia wuton. <sup>18</sup> ¡Xamal Dios kawuajande pomatkoicha! Me-ama Espíritu Santo xamal tato'al kawuajnalialjwam, ja-amsfulde! ¡Dios kawuajandebej puexa asew jiwliajwa, Dios pejiwipiliajwa! <sup>19</sup> ¡Dios kawuajandebej xanliajwabej nakajachawaesliajwa, naewuajnax wut judíos-elpi! ¡Dios kawuajandebej, xan tajlewla-elaliajwa japi naewuajnax wut chiekal jummatabijaliajwa chimiawuajan, majt matabija-elpox Dios bu'welialjwas! <sup>20</sup> Dios nato'a jiw naewuajnalialjwan japawuajan, wuajan xananuamsan wut, jachiliajwan. Samata, xan amwutjel jiw jebatatax. ¡Xanliajwa Dios nawekawuajande tajlewlasamata, asew jiw naewuajnax wut Diosliajwa!

*Pablo saludos xato'apox, carta lelax kitoesliajwa wut*

<sup>21</sup> Wajkoewan Tíquico, puexa xatis nejxasinkaspon, japon xamalxot pa'a wut, puexa tajwuajan chapaeyaxaelon. Tíquico chiekal nakajachawaet, Dios pijax bichax isfulax wut. <sup>22</sup> Samata, xan to'ax Tíquico xamal poxade. Ja-aech wut, kofaxaelam xabich nejchaxoelampox xanliajwa.

<sup>23</sup> Waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, kawuajnax xamal kajachawaesliajwa chiekal duilialjwam, asew jiw suapich. Kawuajnaxbej nakaewa nanejxasinkaliajwam, Dios xanaboejam xot. <sup>24</sup> Xan Dios kawuajnaxbej japon kajachawaesliajwa puexa naexasiti Jesús pejwuajan, japi jiw, xabich nejxasinkpi wajpaklon Jesucristo.

## Pablo lelpox carta Filipos paklowaxpijiwliajwa

### *Pablo lelpox carta Filipos paklowaxpijiwliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo, Timoteo suapich, nabistax Jesucristoliajwa. Lelx ampox carta xamal Filipos paklowaxpijwamliajwa. Dios pejjiwam, naexasitam xot Jesús pejwuaajan. Ampox cartabej ancianosliajwa, diáconosliajwabej, japi xamalxotpi. <sup>2</sup> Xan kawuajna x waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, japi xamal kajachawaesliajwa, chiekal duilalajwambej, asew jiw suapich.

### *Pablo Dios kawuajanpox Jesús pejwuaajan naexasitiliajwa*

<sup>3-5</sup> Nejchaxoelx wut xamalliajwa, Diosliajwa gracias-an, japon xamal kajachawaet xot. Xamalxotx wut, jelnaexasitam wut Jesús pejwuaajan, xamal xan nakajachawaetam, asew jiw naewuajnalajwan chimiawuajan, Jesús pejwuaajan. Amwutjelbej nakiowa nakajachawaesfulam. Samata, xan nejchachaemlax xamalliajwa, Dios kawuajna x wut. <sup>6</sup> Xan chiekal matabijtix, Dios xamalxot tãadut kajachawaesliajwa nejnejchaxoelaxan pachaemaliajwa, isfulaliajwam pachaempoxan. Dios japox isfulaxael, hasta Jesucristo pejme fuloek wut. <sup>7</sup> Puexa xan nejchaxoelxpo xan xamalliajwa, xabich pachaem, xamal xabich nejxasinkax xot. Xan jiw jebatatax wut, jiw tato'alpi wuajnalelan wutbej, jawut xan jum-an japi paklochow chiekal najumtaeliajwa: "Chimiawuajan, Jesús pejwuaajan, diachwuajnakolax jiw bu'weliajwas" —an, naewuajna x wut. Xamal plata naxto'am xanliajwa nakajachawaesliajwam, jiw naewuajna x wut Jesús pejwuaajan. Dios nabeltaen xot, nato'a Jesús pejwuaajan jiw naewuajnalajwan. <sup>8</sup> Dios matabijtix, xamal xabich taesianpox, xabich nejxasinkax xot. Me-ama Jesús xamal xabich nejxasink, xanbej, ja-an, xamal nejxasinkax wut. <sup>9</sup> Xan Dios kawuajna xamal nakaewa kaes chiekal nanejxasinkaliajwam. Dios kawuajna xbej xamal japon kaes chiekal matabijaliajwam. <sup>10</sup> Xamal ja-am wut, matabijaxaelam isliajwam kaes pachaempoxan. Ja-am wut, chiekal duilaxaelam. Samata, asamatkoi Cristo pejme pask wut, xamal chiekal bu'wuajanjlaxaelam. <sup>11</sup> Kaen Cristo xajup xamal kajachawaesliajwa isliajwam pachaempoxan. Ja-am wut, xamal chiekal duilaxaelam. Samata, asew jiw Dios sitaeyaxael.

### *Pablo chiekal dukpox, Cristo pejwuaajan naexasit xot*

<sup>12</sup> Takoew, xan nejxasinkax xamal chiekal matabijaliajwam jumchiyaxaelenpox. Jiw jebatat xan najia, pottuajna xcha kaes asew jiw naewuajnasamatana chimiawuajan, Jesús pejwuaajan. Pe nakiowa, xabich jiw kaes naexasisful Jesús pejwuaajan, xan jiw jebatatax wut. <sup>13</sup> Puexa gobernador pejbapijiw, asew jiwbej, matabija jiw jebatat asew jiw xan najiapox, naewuajnafulax xot Cristo pejwuaajan asew jiwliajwa. <sup>14</sup> Jesús pejwuaajan naexasiti nawultaen wut asew jiw xan najiapox jiw jebatat, japi kaes Dios xanaboewa kajachawaesliajwas. Samata, pejlwla-eli naewuajnafulaliajwa Jesús pejwuaajan asew jiwliajwa.

<sup>15</sup> Diachwuajnakolax asew jiw naewuajan Jesús pejwuaajan, xan nanusasiowal xoti. Japi xabich kaes jiw naewuajan, nejxasink xoti jiw kaes sitaeliajwas. Me-ama xan jiw nasitaen wut, jachi-elasiapi. Japi jiw xabich kaes nejxasink jiw sitaeliajwas. Asew jiw lax naewuajan Jesús pejwuaajan, japi nejxasink xot asew jiwbej Jesús pejwuaajan chiekal naexasisliajwa. <sup>16</sup> Japilax naewuajan asew jiw Jesús pejwuaajan, xan nanejxasink xot. Japi pajut chiekal matabija, Dios natapaei jiw jebatat jiw najeliajwa, jaxotx wut paklochow jumchiliajwan: "Chimiawuajan, Jesús pejwuaajan, diachwuajnakolax jiw bu'weliajwas" —chiliajwan paklochow. <sup>17</sup> Jiw, xan nanusasiowalpi Jesús pejwuaajan naewuajna xpo x, japi xabich kaes naewuajan jiw, xabich kaes sitaeliajwas. Samata, nakaewa najum-aechi: "Amwutjel Pablo jiw jebatat nakwultaen wut xabich xatis jiw naewuajna xpo x Jesús pejwuaajan, kaes xabich nejxaejwaxaeson" —na-aechi nakaewa. <sup>18</sup> Xan japoxliajwa nanejxaejwaxil, japi jiw xamal chiekal naewuajan wut Jesús pejwuaajan. Puexa japi jiw naewuajanpoxliajwa, xan nejchachaemlax japoxliajwa.

Xan kaes nejchachaemlaxaelenbej. <sup>19</sup> Xamal pomatkoicha Dios kawuajna xanliajwa. Espíritu Santo, Jesucristo to'aspon, xan nakajachawaet. Samata, matabijtix asamatkoi nakolsaxaelenpox amxot, jiw jebatat. <sup>20</sup> Xan tajlewut naewuajna-enil wut Jesús pejwuaajan, ja-aech wut xan talaxael. Pe amwutjel, amxot, jiw jebatatax wut, nakiowa naewuajnafulax Jesús pejwuaajan, Dios xanaboefsfulax xot. Asamatkoi, paklochow wuajnalelan wut, jumchiyaxaelen naewuajnafulaxpox. Jawut, naboesa wut, o, naboesa-el wutbej, japoxan koloejaxan xanliajwa chiekal pachaemaxael. Xan nejxasinkax jiw sitaeliajwa Cristo. <sup>21</sup> Japox koloejaxliajwa nejchaxoelxbej: "Laejax wutful, isfulaxaelen Cristo nejxasinkpoxan. Pe tux wutbej, Cristoxotaxoeyan. Tux wut, japox xanliajwa kaes pejme pachaem" —an, nejchaxoelx wut. <sup>22</sup> Laejax wutful, nabichaxaelen

Jesucristoliajwa. Samata, chiekal matabiis-enil, achax kaes pejme pachaem xanliajwa, ampathatat laejax, o, tɔpaliajwanpox. <sup>23</sup> Japoxan, koloeyaxxot, tampoel chiekal matabiis-liajwan, masox koloeyaxxot kaes pejme pachaem xanliajwa. Pachaem Cristoxotaliajwan, tɔpx wut. Japox xanliajwa xabich kaes pejme pachaem. <sup>24</sup> Xan laejax wutfuk ampathatat, kaes pejme pachaem xamal kajachawaesliajwan. <sup>25</sup> Xan chiekal matabijtax. Laejax wutfuk, xamal chiekal kajachawaesfulax kaes Dios chiekal xanaboelaliajwan, kaes chiekal nejchachaemlaliajwambej, Jesús pejuwajan naexasisfulam xot. <sup>26</sup> Asamatkoi, pejme xamalxotaxaelen wut, xamal jumchiyaxaelam Jesucristo jumtaeliajwa: “Gracias, Pablo pejme pat xot xanalxot” —chiyaxaelam xanliajwa.

<sup>27</sup> ¡Xamal isfulde Jesucristo pejuwajanxot jum-aechpox! ¡jasox ja-amsfulde, xan xamalxotx wut, o, xamalxota-enil wutbej! Xan jumtaesianbej xamal chiekal duilampox kaenejchaxoe-laxtat, Jesús pejuwajan naexasitam xot. Jumtaesianbej, xamal asew jiw naewuajnapox Jesús pejuwajan, japi jiwbej naexasisliajwa japawuajan Dios bu'welijaeswasbejpi. <sup>28</sup> Jesús pejuwajan naexasis-eli, is wut babijaxan xamalliajwa, ¡nabej nejlewe! Ja-am wut, japi jiw pajut matabijaxael asamatkoi japi Dios kastikaxaesopox. Jawutbej pajut chiekal matabi-jaxaeli xamallax Dios bu'weyaxaelpox. Puexa japoxan jachiyaxael. <sup>29</sup> Dios tapaei xamal naexasisliajwam Jesús pejuwajan. Dios tapaeibej nabijasliajwam, naexasitam xot Jesús pejuwajan. <sup>30</sup> Xan nabijatax, asew jiw babijaxan is wut xanliajwa, naexasitx xot Jesús pejuwajan. Xamalbej nabijatam japi jiw pijaxtat. Xamal nataenam, majt nabijatax wut. Amwutjel nakiowa nawultaenam nabijataxopxfuk.

## 2

### *Puexa jiw chimiajamechan jumchiyaxaelpox Cristoliajwa*

<sup>1</sup> Jesús pejuwajan naexasitam xot, Dios xanaboejam. Xamal najut matabijambej Cristo xamal nejxasinkpox. Samata, xamal nejchaxoela-emil asaxan. Espiritu Santo xamal nejmatɔatanxotpon. Samata, chiekal pachaemam nakaewaliajwa. Nabeltaenambej nakaewa. <sup>2</sup> Samata, ¡xamal isfulde xan to'aprox, xan nejchachaemlaliajwan xamallia-jwa! ¡Xamal nakaewa nanejxasinkde! ¡Xamal isaxaelampox isfulde kaenejchaxoelaxantat! <sup>3</sup> Xamal nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoele' ampox: “Xan isxpoxan, japoxan xan tajut-liajwa” —nabej aeche! ¡Nabej nejchaxoele'bej: “Ampoxan isx jiw xabich nasitaeliajwa” —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Xamal najutliajwa nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde ampox: “Xan kaes pachaema-enil. Me-ama asew jiw, xabich pachaempi, xan jachi-enil” —amde, nejchaxoelam wut! <sup>4</sup> Xamal nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoele'bej isliajwam pachaempoxan xamal najutliajwaka! ¡Nejchaxoelde isliajwam pachaempoxan asew jiwliajwabej!

<sup>5</sup> Me-ama Jesucristo nejchaxoel, ¡jasox xamalbej nejchaxoelde!

<sup>6</sup> Jesucristo chiekal najɔp, pax Dios saapich. Pe japon jumbisnika-el, me-ama pax Dios wut, jachiliajwa.

<sup>7</sup> Samata, kofton tato'alpox Diosxotse fulaeliajwa ampathatasik. Ja-aech wut, nalaelton ampathatat. Japon chiekal ti't wut, me-ama nejmach-aton wut, ja-aechon.

<sup>8</sup> Ampathatat wuton, pajut nejxasinkpoxan is-el. Japonlax isful Dios nejxasinkpoxan. Samata, pajut natapaeipon asajiw boesaliajwas, Dios to'as xoton japox jachiliajwas. Jatis wut, japon tɔp cruztat. Me-ama xabich babijaxan ispon wut, jakitison, kimata-matlas wut cruztat.

<sup>9</sup> Jatis wuton, japon Dios mat-ech pejme dukaliajwa. Bu'fosbejpon athɔ poxase, kaes paklon nadofaliajwa, puexa tato'laliajwabejpon. Kaes asan ajil, me-ama japon, jason.

<sup>10</sup> Dios jasox to'a Jesús, puexa jiw brixtat nuilaliajwa Jesús pejuwajnalel, puexa athɔxotsepi, ampathatpijiwbej, infiernoxotpijeb.

<sup>11</sup> Puexa jiw jumchiyaxael Jesúsliajwa: “Japon paklon puexa jiwliajwa” —chiyaxaespon. Ja-aech wut, puexa jiw pajut matabijaxael Dios diachwajnakolax xabich pachaem.

### *Jesús pejuwajan naexasiti ampathatat, me-ama itliak wut, ja-aechi*

<sup>12</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, majt xamalxotx wut, xamal xan nanaexasitam. Amwutjel, atɔajan wut, ¡kaes pejme nanaexasisfulde! Kaenanula xamal chiekal duilam, Dios xabich sitaenam xot, naexasitam xotbej Jesús pejuwajan. <sup>13</sup> Dios xamal kajachawaesful xot, nejxasitam isliajwam Dios nejxasinkpoxan. Dios nejxasinkpoxan isaxaelam wut, japon kajachawaesfulaxaelbej xamal japoxan isliajwam.

<sup>14</sup> Kiwesla wut asax isliajwam, ¡nakiowa isde! ¡Nabej jum-aech' babejjamechan japoxli-ajwa! ¡Nakaewa nabej nalosbej! <sup>15</sup> Ja-am wut, asew jiw babejjamechan jumchiyaxil xam-alliajwa. Dios paxim xot, ¡chiekal duilafulde jiw babejchowxot! Ja-am wut, xamal, me-ama ithaej, madoi itliak wut, jachiyaxaelam japi jiwliajwa. <sup>16</sup> ¡Jiw babejchowxot naewuajande



Jesús pejuwajan japi jiw chiekal matabijaliajwa, chiekal duilaliajwabejpi pajelnejchaxoelaxantat! Ja-amsfulam wut, Cristo fuloek wut, xan nejchachaemlaxaelen xamalliajwa. Matabijtax xan nawenafo'axilpox, xamal naewuajnapox. <sup>17</sup> Dios nejchachaemil, xamal naexasitam xot Cristo pejuwajan. Xan matabijtax wut Dios nejchachaemilpox xamalliajwa, xanbej nejchachaemlax. Xan bej nabu'aboesaxaelbej asew jiw, xamal naewuajnapox xot Jesucristo pejuwajan. Japi nabu'aboesa wut, xan nejchachaemlaxaelen Diosxotse. <sup>18</sup> ¡Xamalbej xanliajwa nabej nejxaejwe'! ¡Asbuan jumch nejchachaemilde!

*Pablo nejchaxoelpox to'aliajwa Timoteo, Epafrodito swapich, Filipos paklowax poxade*

<sup>19</sup> Wajpaklon Jesús nejxasink wut, kamtalejen xan to'axaelen Timoteo xamal poxade. Timoteo xamalxot nawia'an wut, wultaeyaxaelen, ma-am xamal, duilam wut. Wultaenx wut chiekal duilampox, xan xabich nejchachaemlaxaelen. <sup>20</sup> Kaen Timoteo kaenejchaxoelax, xan swapich. Xanxot kaes asan aton ajil, xamalliajwa xabich nejchaxoelpon, me-ama xan, ja-aechpon. <sup>21</sup> Puexa amxotpijiw nejchaxoel pajut isasiapoxan. Samata, nejchaxoelaeli isliajwa Jesucristo pejbichax. <sup>22</sup> Xamal chiekal matabijam, Timoteo chiekal nabist Jesúsliajwa. Japon asew jiw naewuajan Jesús pejuwajan, xan swapich. Samata, Timoteo xanliajwa, me-ama taxulan wut, jabuan-anpon, nakajachawaesful xot naewuajnapoxan. <sup>23</sup> Xan tajut chiekal matabijtax wut jachiyaxaelpox xanliajwa amxot jiw jebatat, jawut to'axaelen Timoteo xamal poxade. <sup>24</sup> Dios nejxasink wut, xanbej tajut fulaeyaxaelen xamal taeliajwan.

<sup>25</sup> Timoteo fulaeyaxil wutfuk, xan nejchaxoelx matxoela to'aliajwan wajkoewan Epafrodito xamal poxade. Epafrodito nakajachawaet xan jiw naewuajnapox wut Jesús pejuwajan. Xamal japon to'am wut, japon fulaen xanel nakajachawaesliajwa nawewe'poxan. <sup>26</sup> Epafrodito majt xabich bu'xaenk, xanxot wut. Amwutjel chiekal nejchaemlison. Samata, japon xamal xabich taesia. Xabich nejchaxoelpon xamalliajwa, xamal xabich nejchaxoelam xot japonliajwa, wultaenam wut japon majt xabich bu'xaenkpox. <sup>27</sup> Epafrodito bu'xaenk wut, diachwujnakolax mox pejtupapon. Dios beltaens xot, kajachawechpon boeithulaliajwas japawaxae. Pe japonkal Dios beltaesal. Xanbej Dios nabeltaen, Epafrodito tup wut xabich kaes nanejxaejwasamata. <sup>28</sup> Samata, Epafrodito to'axaelen xamal poxade. Pejme xamal japon taeyaxaelam wut, xabich nejchachaemlaxaelam japonliajwa. Xanbej nejchachaemlaxaelen, xamal pejme japon taeyaxaelam wut, chiekal nejchaem xotlison. <sup>29</sup> Epafrodito xamalxot pat wut, xamal chiekal bu'kulim, nejchachaemlaxtat, japonbej naexasit xot Jesús pejuwajan! ¡Chiekal sitaembejpon! ¡Asew jiw, Jesús pejuwajan naexasiti, japibej sitaem! Me-ama Epafrodito sitaenam wut, ja-amdebej japi jiwliajwa! <sup>30</sup> Epafrodito xan nakajachawaet wut Cristo pejbichax, japon waxae waech wut, mox pejtupapon. Xamal japon to'am xan nakajachawaesliajwa, xamal najut nakajachawaesaximil xot.

### 3

*Kaes pejme pachaempox, japox wajpaklon Jesucristo matabijaspox*

<sup>1</sup> Takoew, jamwutjel xamal nejchachaemilde, naexasitam xot Jesús pejuwajan! Chaemilael xan pejme lelaliajwan chajia lelpox xamalliajwa. Amxot, lelpox, xabich pachaem xamal najut chiekal natataeflaliajwan, asew jiw xamal naekichachajbasamata. <sup>2</sup> ¡Chiekal taem jiw babejchowliajwa! Japi naewuajan wut, jum-aechi: “Judios-elpi, naexasiti Jesús pejuwajan, japi circuncidaxaes Dios pejmarkaxliajwa Dios bu'weliajwas” —aechi, jiw naewuajan wut. <sup>3</sup> Diachwujnakolax xatis Dios pejiws. Espiritu Santo nakajachawaet xot, xatis jumtis Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam” —tis. Xatis chiekal nejchachaemlas, Jesucristo pejiws xot. Matabijas Dios nakbu'weyaxilpox wajut isaspoxantat. Dios nakbu'weyaxael, Jesucristo nakwemot xot babijaxan isaspoxanliajwa. <sup>4</sup> Kaen judiosxot pajut pijaxtat weyaxael wut babijaxan ispoxanliajwa, xanlap japonaxaelen. <sup>5</sup> Xan nalaeitaxpox ocho matkoijan wut, nacircuncida. Xan israelita-atonan. Benjamín pamonanbej. Tajjame hebreojame. Xan fariseo-atonan. Samata, me-ama fariseos chiekal naexasit Moisés chajia lelpox, xanbej ja-an, chiekal naexasitx wut Moisés chajia lelpox. <sup>6</sup> Xan majt xabich kaes naexasitx Moisés chajia lelpox. Samata, chakifolx naexasiti Jesús pejuwajan jaelaliajwan, japi jiw jeliajwan jiw jebatat. Samata, kaen najumchiyaxil xanliajwa natasalaliajwa: “Pablo chiekal naexasit-el Moisés chajia lelpox” —nachiyaaxil. <sup>7</sup> Chiekal majt matabijs-enil wut, xan nejchaxoelx: “Diosliajwa isxpoxan xabich pachaem” —an, majt nejchaxoelx wut. Pe amwutjel, Jesús pejuwajan naexasitx xot, chiekal matabijtax, majt isxpoxan Diosliajwa japoxan pachaema-el. <sup>8</sup> Amwutjel chiekal matabijtax. Kaes pejme pachaem tajpaklon Jesucristo matabijtaxpox. Samata, majt puexa isxpoxan, puexa japoxan chiekal koftax kaes matabijsliajwan Jesucristo. <sup>9</sup> Xan amwutjel naexasitx Cristo pejuwajan Dios nabu'weliajwa. Samata, kaes nejchaxoela-enil: “Moisés chajia lelpox

xan naexaxisaxaelen Dios nabu'weliawja" —chi-enil, nejchaxoelx wut. Cristo tæppox cruztat xanliawja, japox naexasitx xot, Diosliawja bu'wuañanjil. <sup>10</sup> Xan kaes chiekal matabijsasian Jesucristo. Japon tæp wut, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Xanbej chiekal dukasian Dios pejkajachawaesaxtat. Me-ama Jesucristo nabijat xanliawja, xanbej jachisian. Aton tæp wut, kaes babijaxan is-el. Xanbej japoxasian. Laejax wut, chiekal laejasian babijaxan is-elaxtat. <sup>11</sup> Xan nejxasinkax xanbej Dios namat-esliawja pejme dukaliajwan, asamatkoi Dios tæpi mat-eyaxael wut pejme duilaliajwa.

*Chiekal laelpaxaespo xatis kanaliajwas premio*

<sup>12</sup> Xan tajut jumchi-enil asew jiwliawja: "Xan chiekal isx puexa Dios nejxasinkpoxan" —chi-enil asew jiwliawja. Nawewe'p chiekal nejchaxoelaliajwan, me-ama Dios nejxasink. Dios nakajachawaet wut, isaxaelen Dios nejxasinkpoxan. Me-ama Cristo nejchaxoel, xanbej jachiyaxaelen, namakafit xot Cristo pamaknanliawja. <sup>13</sup> Takoew, xan matabijtax puexa chiekal is-enilpox Cristo nejxasinkpoxan. Pe nakiowa, majt isxpropan, amwutjel kaes japoxan is-enil. Amwutjellax isfulaxaelen Cristo nejxasinkpoxan. <sup>14</sup> Aton xabich najaet pasliawja markasxot premio kanaliajwa. Xanbej chiekal dukasian, Dios namakafit xot chiekal dukaliajwan, xan naexasitx xot Jesús pejuwajan.

<sup>15</sup> Jasox puexa xatis chiekal nejchaxoelaxaes, Dios piach naexasich xot. Xamal japox nejchaxoela-emil wut, Dios kajachawaesaxael chiekal nejchaxoelaliajwan. <sup>16</sup> Xatis matabijas isliawjas Dios nejxasinkpoxan. Samata, japoxan isfulaxaes.

<sup>17</sup> Takoew, xamal chiekal duilde! Me-ama xan chiekal dukx wut, ja-amde! Jiw chiekal duilpi, me-ama xanal, ja-aechpi, japi jiw xamal chiekal taem! ja-amde xamal chiekal duilaliajwan, me-ama japi jiw! <sup>18</sup> Pin-iaveces xamal jum-an. Amwutjel, pejme jum-an wut, jum-an itminxpoxtat, xabich jiw naexasis-el xot Jesucristo tæppox cruztat. Japi jiw nejxasinka-el Jesús pejuwajan. <sup>19</sup> Ampathat toep wut, japi jiw Dios toesaxaes, babijaxan pajut isasiapoxan is xoti. Japi jiw buxdala-el chapaeliajwapi asew jiw babijaxan ispo-anliawja. Japi nejchaxoel wut, nejchaxoel ampathatpijaxankal. <sup>20</sup> Xatislax duilaxaes Diosxotse. Samata, wuañawesfulas wajpaklon Jesucristo pasliawjasik nakbu'weliawja. <sup>21</sup> Wajpaklon Jesucristo pask wut, wajbu'an, ampathatpijax, nakwexalixaxaelon, chiekal pachaema-el xotox. Do jawut, wajbu'an asabu'anaxael. Pajelbu'anaxaes. Jawut xatis wajbu'an, me-ama wajpaklon Jesucristo pejbu't wut, jachiyaxael. Do ja-aech wut, japon puexa tato'laxael.

## 4

*Pomatkoicha nejchachaemlaxaelpox naexasiti Jesús pejuwajan*

<sup>1</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, xabich taesian xamal. Xabich nejchachaemlaxbej xamalliajwa, chiekal naexasitam xot Jesús pejuwajan. Samata, asew jiw japox chapaeix xamal chiekal naexasitamox Jesús pejuwajan. ¡Chiekal xanaboejim wajpaklon Jesucristo!

<sup>2</sup> Xan ampo xum-an japow Evodialiajwa, asaow Sintiqueliajwabej, japi watho' chiekal kaenejchaxoelaxliajwa, nakaewaliajwa, naexasit xoti wajpaklon Jesucristo pejuwajan.

<sup>3</sup> Xam, tajnachalnam, kaeyax nabistas xot Diosliawja. Xan jum-an xam kajachawaesliawjam, japi watho' pejme chiekal kaenejchaxoelaxliajwa. Japi watho' xabich xan nakajachawaet, xamalxot naewuajnx wut Jesús pejuwajan. Jawut japon Clementebej, kaes asew jiw suapich, xabich nakajachawaet, xamalxot naewuajnx wut. Japi jiw wullels Dios pejfatat, pomatkoicha duilaliajwapi Diosxotse.

<sup>4</sup> ¡Pomatkoicha xamal nejchachaemilde, wajpaklon pejiwam xot! Pejme jum-an xamal nejchachaemlaliajwan. <sup>5</sup> ¡Chiekal duilde asew jiw pajut matabijaliajwa, xamal pachaemampim! ¡Nabej nejkiowe'bej wajpaklon Jesucristo mox pawuajnapox pasliawja ampathatasik!

<sup>6</sup> ¡Xamal xabich nabej nejchaxoele' asaxliajwa! Asax pachaema-elpox wut xamalliajwa, ¡Dios kawuajande japox chiekal pachaemaliajwa! Dios kawuajnam wut, ¡nabej nejkiowe'bej Dios graciaschiliajwan puexa xamal kajachawaetpoxliajwa! <sup>7</sup> Ja-am wut, Dios xamal kajachawaesaxael xabich nejchaxoelasamatam nejchaxoelampox. Nejchachaemlaxaelambej. Japox nejchachaemlax, Dios pijax. Samata, asew jiw matabijaxil japanejchachaemlax. Xamal nejchachaemlam wut, nejlewlaxil. Nejchaxoelam wut, chiekal nejchaxoelaxaelambej, xamal Jesucristo pejiwam xot.

*Pablo to'apox Filipos paklowaxpijw nejchaxoelaliajwa puexa pachaempoxan*

<sup>8</sup> Takoew, xamal jumchiyaxaelen matdukanaewuajnx. Nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde puexa diachwuañakolaxpoxan, puexa jiw sitaenpoxanbej! ¡Nejchaxoeldebej puexa pachaempoxan, Dios nejxasinkpoxan! ¡Nejchaxoeldebej isliawjam jiw jum-aechpoxan: "Ampoxan xabich pachaem xatis isliawjas" —aechpoxan!

<sup>9</sup> ¡Xamal chajia naewuajna xpo, chanaekabuana xpo xbej, naexasisfulde! Japoxan naexasitam wut, Dios kajachawaesaxael xamal chiekal duilalijwam, a sew jiw suapich.

*Filipos paklowaxpijiw ofrenda xato'apox Pablolijwa*

<sup>10</sup> Xan nejchachaemlax xamal pejme xan nanejchaxoelam xot, ofrenda naxto'am xotbej xanliajwa. Samata, gracias-an Diosliajwa. Xan tajut chiekal matabijtax, xamal xan nejkiowa-emil. Majt xamal ofrenda naxto'a-emil xanliajwa, ajil xot aton nawexalaelijwa ofrenda xanliajwa. <sup>11</sup> Xan ampo x jumchi-enil xamal kaes ofrenda naxto'aliajwam. Xan tejew kaeyaxach wut, nakiowa xanejchachaemlax. <sup>12</sup> Xan kijinil wutbej, xan nakiowa nejchachaemlax. Xabich wutbej tejew, xan nejchachaemlax. Litaxaelax wut, nuafniax wutbej, xan nakiowa nejchachaemlax. <sup>13</sup> Puexa asaxan, pachaema-elpoxan, nawepat wut xanliajwa, xan tajlewla-el japoxanliajwa, Cristo nakajachawaet xot. <sup>14</sup> Xamal isam pachaempox xanliajwa, nakajachawaetam xot nawewe'ppoxanliajwa.

<sup>15</sup> Macedonia tuajnu xot chijian wut tuadusliajwan naewuajnalijwan Jesus pejwuajan Dios a sew jiw bu'welijwa, naexasiti Jesus pejwuajan, xan nakajachawaes-el nawewe'ppoxanliajwa. Jawut xamalkal, Filipos paklowaxpijwam, nakajachawaetam. <sup>16</sup> Majt Tesalónica paklowaxxotx wut, xamal nakajachawaetam pin-iaveces, ofrenda naxto'am wut xan tejew wuajsliajwan, nawewe'ppoxan. <sup>17</sup> Xan ampo x lel x wut, lela-enil xamal pejme naxto'aliajwam ofrenda xanliajwa. Xan nejxasinkax Dios nejchachaemlialijwa xamalliajwa, nakajachawaetam xot. <sup>18</sup> Epafrodito puexa chiekal nachaxdut, xamal naxto'ampi xanliajwa. Samata, amwutjel xan xabich tejew. Nawewe'pa-el. Xamal xanliajwa naxto'ampi, ofrenda, japox Diosliajwa, me-ama incienso bowas wut xabjenikaliajwa, ja-aechox. Samata, Dios xabich nejchachaemil, xamal ofrenda naxto'am wut xanliajwa. <sup>19</sup> Samata, Diosbej xamal kajachawaesaxael puexa xamal wewe'ppoxanliajwa. Jesucristo pejiwam xot, Dios kajachawaesaxael japoxanliajwa, xajur xoton japox isliajwa. <sup>20</sup> Puexa xatis pomatkoicha jumchiyaxaes: "Waj-ax Dios xabich pachaem" —chiyaxaes. ¡Jasox nej ja-aече' Diosliajwa!

*Pablo saludos xato'apox, a sew suapich, Filipos paklowaxpijiwliajwa*

<sup>21</sup> Xan saludos xato'ax a sew, xamalxotpilliajwa. Japi Dios pejiwipi, naexasiti xoti Jesus pejwuajan. A sew, naexasiti Jesus pejwuajan, xanxotpi, japibej saludos xato'a xamalliajwa. <sup>22</sup> Puexa a sewbej, Dios pejjamechan naexasitpi, Roma paklowaxpijiw, japibej saludos xato'a xamalliajwa. Roma tuajnupejiw tato'lan, japon pejbaxot nabisti, a sew japixot, naexasiti Jesus pejwuajan. Japibej xabich kaes pejme saludos xato'a puexa xamalliajwa.

<sup>23</sup> Xan wajpaklon Jesucristo kawuajna x puexa xamal xabich kajachawaesliajwa.

## Pablo lelpox carta Colosas paklowaxpijwliajwa

### *Pablo lelpox carta Colosas paklowaxpijwliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo, Jesucristo pej-apóstol nadofax, Dios namakafit xot. Wajkoewan Timoteo nakajachawaet ampxox carta lelaliajwan. <sup>2</sup> Lelx ampxox carta xamal Colosas paklowaxpijwamliajwa, Jesucristo pejwuaajan naexasitampim. Xan waj-ax Dios kawuajnaax xamal kajachawaesliajwa puexa chiekal isliajwam. Japon kawuajnaaxbej xamal kajachawaesliajwa chiekal duilaliajwam, asew jiw suapich.

### *Pablo kawuajnaaxpox Dios, Colosas paklowaxpijwliajwa, Jesús pejwuaajan naexasitiliajwa*

<sup>3</sup> Xanal xamalliajwa Dios kawuajnaax, japon wajpaklon Jesucristo pax. Kawuajnaax wut, xanal gracias-an Diosliajwa, xamal chiekal kajachawaet xoton. <sup>4</sup> Jasoxat xanal Dios kawuajnaax, wultaenx xot xamal chiekal naexasitampox Jesucristo pejwuaajan. Wultaenxbej puexa jiw nejxasinkampox, Dios pejiwpi. <sup>5</sup> Xamal naexasitam wut chimiawuajan, Jesús pejwuaajan, Dios xamal bu'weliajwa, jawut chiekal matabijam Dios athuxotse xawuajnaawet xabich pachaempox xamalliajwa. Samata, xamal Jesús xanaboejam. Nejxasinkambej Dios pejiw. <sup>6</sup> Jesús pejwuaajan xamal naewuajan wuti, jumtaenam. Amwutjel, jarawuajan potuajnucha jiw jumtaena wuti, japibej naexasit jarawuajan. Samata, japi kofa majt babijaxan isfulpoxan. Amwutjel ispi pachaempoxan. Me-ama xamal, ja-aechbej japi jiw. Jumtaenam wut Jesús pejwuaajan, xamal najut chiekal matabijam, diachwuajnakolax Dios xamal nejxasinkpox. <sup>7</sup> Epafras, xatis nejxasinkaspon, japon xamal matxoela naewuajan Jesús pejwuaajan. Japonbej, xanal suapich, nabist Cristoliajwa. Japonbej xamal naewuajan, xanal tajut fulaeyaxinil xot xamal poxade. <sup>8</sup> Pa'an wuton xanalxot, xapa'non nejwuaajan. Jawut xanal nachapaeipon nejxasinkampox asew jiw, naexasiti Jesús pejwuaajan, Espiritu Santo xamal kajachawaet xot.

<sup>9</sup> Xanal japox wultaenx wut, bu'xkofa-enil Dios kawuajnaaxpox xamalliajwa. Dios kawuajnaax chiekal matabijaliajwam isliajwambej Dios nejxasinkpoxan. Dios kawuajnaaxbej chiekal matabijaliajwam Dios pejmatabijsaxan Espiritu Santo pijaxtat. <sup>10</sup> Japox chiekal matabijam wut, chiekal duilaxaelam. Me-ama japon pejwuaajan naexasiti chiekal duil, xamal jachiyaxaelam. Samata, Dios nejchachaemlaxael xamalliajwa. Xamal isaxaelam puexa pachaempoxan. Isam wut japoxan, xamal kaes chiekal matabijaxaelam Dios. <sup>11</sup> Xanal Dios kawuajnaax xamal kajachawaesliajwapon, kaes chiekal xanaboelijaliajwam Dios. Ja-am wut, xabich boetaliasaxaelam, asew jiw pijaxtat nabijatam wut. <sup>12</sup> Dios xamal beltaen. Samata, Diosliajwa, xamal babijaxan isampoxan ajil. Ja-aech wut, xamal Dios tapaeyaxael pomatkoicha athuxotaliajwam, Dios pejtliakaxxotse. Samata, xanal nejxasinkax xamal waj-ax Dios graciaschiliajwam, Dios kawuajnaam wut. <sup>13</sup> Xatis majt matabija-esal chimiawuajan, Jesús pejwuaajan. Samata, me-ama itkunataxot duils wut, jatisfulas, naexasisfulas xot Satanás. Amwutjel naexasisfulas Dios paxulan pejwuaajan, Dios nejxasinkaspon. <sup>14</sup> Dios paxulan tup wut, japon nakwemot xatis babijaxan isaspoخانliajwa. Samata, Dios nakbeltaen.

### *Pachaempox Diosliajwa Jesús pejwuaajan naexasiti, Cristo tup xot japiliajwa*

<sup>15</sup> Xatis wajut Dios taeyaxisal. Pe nakiowa, Cristo pijaxtat chiekal matabijam, ma-aech Dios. Cristo kaes pejme pachaem. Me-ama puexa Dios ispi, jachi-elon. <sup>16</sup> Cristo puexa is Dios pijaxtat, athuxotse, ampathatbej. Xabich japoxan xatis taens. Pe asaxan wajut taeyaxisal, tampolot xoti xatis taeliajwas. Cristo puexa is wut, isbejpon ángeles. Japi mamnik xot, xajup tato'laliajwa. Puexa japoxan Cristo is pajutliajwa. <sup>17</sup> Chajiakolaxtat, puexa is-esal wutfuk, Cristo jawut duk. Amwutjel puexa ispoخان nakiowa ja-aechfulfuk japon pijaxtat. <sup>18</sup> Cristobej puexa jiw tato'al, naexasiti japon pejwuaajan. Japon tup xot jiwliajwa, Dios beltaen japi jiw babijaxan ispoخانliajwa, japon pejiwaliajwabejpon. Cristo matxoela matech pejme dukaliajwa, tup wuton. Samata, Jesucristo pejwuaajan naexasitibej asamatkoi mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. Cristo puexa japiliajwa paklon. <sup>19</sup> Dios nejchachaemil Cristoliajwa, me-ama Dios, ja-aech xoton. <sup>20</sup> Chajiakolaxtat, Dios chajia nejchaxoel Cristo tupaliajwa cruztat puexa jiwliajwa, xabich jiw bu'wuajanjlialiajwa Dios pejwuaajnael. Samata, Cristo tup wut, puexa naexasiti japon pejwuaajan, ampathatpijw, athupijiwbej, amwutjel puexa chiekal pachaemlisi Diosliajwa.

<sup>21</sup> Xamal majt naexasis-emil wutfuk Cristo pejwuaajan, pachaema-emil Diosliajwa. Dios padaelmajiwambej, isam xot babijaxan. <sup>22</sup> Cristo xabich nabijat, xamal babijaxan isampoxanliajwa tup wuton cruztat. Samata, xamal pachaemam Diosliajwa. Amwutjel isfulam japon nejxasinkpoxan, bu'wuajanjimil xot. <sup>23</sup> Xamal chiekal naexasisfulde Jesucristo

pejwajaan! Japon pejwajaan xabich asew jiwbej naewwajnaful potwajnucha. Xan, Pablo, naewwajnafulaxbej japwajaan.

*Pablo Dios to' aspoX, japon naewwajnalijwa Jesús pejwajaan naexasiti*

<sup>24</sup> Xan amwutjel jiw jebatat nabijatax, majt xamal, judios-emilpim, naewwajnaX xot Jesús pejwajaan. Me-ama majt Cristo nabijat cruztat jiw bu'welijawa, xanbej amwutjel nabijatax, jiw jebatat najia xoti. Samata, nejchachaemlax. Nawewe'pfuk xabich kaes nabijaslijawan, naewwajnaX wut Jesucristo pejwajaan naexasiti. Japi, Cristo pejbu't wut, ja-aech. <sup>25</sup> Dios nato'a xamal kajachawaeslijawan, asew jiwbej, naexasiti Jesús pejwajaan. Samata, xamal, asew jiwbej, jumchiyaxaelen puexa Dios pejjamechan jum-aechpoxan Cristolijawa. <sup>26</sup> Japawwajan majt chinax kaen aton matabijs-elfuk. Japawwajanlijawa Dios tulaela jumchi-el. Amwutjel tapaeipon puexa pejjiw chiekal matabijalijawa japawwajan. <sup>27</sup> Japawwajan xabich pachaem puexa jiwlijawa. Jesús, xamalxot dukpon, japon pejwajaan majt maliach. Pe amwutjel, puexa xamal chiekal matabijam. Samata, asamatko'i duilaxaelam Diosxotse.

<sup>28</sup> Samata, xanal naewwajnaX Cristo pejwajaan puexa jiw chiekal jummatbijalijawa. Ja-an xanal, japibej chiekal pachaemalijawa, Dios nejchachaemlallijawa japilijawa. <sup>29</sup> Samata, ampabichax chiekal nabistax wut, Cristo nakajachawaet xot, mamnikax naewwajnalijawan japon pejwajaan.

## 2

<sup>1</sup> Xan nejxasinkax xamal matabijalijawam Dios xabich kawwajnaXpox xamallijawa. Dios kawwajnaXbej Laodicea paklowaxpijwlijawa, asew jiwlijawabej, japi jiw xan namatabijaelpifuk. <sup>2</sup> Dios xabich kawwajnaX xamal nejlewlasmata, jiw naewwajnam wut japi chiekal xanaboejalijawa Dios. Xan xabich Dios kawwajnaXbej xamal kaenejchaxoelaxlijawam chiekal duilalijawam, nakaewa nanejxasinkam xot. Dios xabich kawwajnaXbej xamal chiekal jummatbijalijawam Cristolijawa, majt puexa jiw chiekal matabija-elpoxfuk. Samata, amwut chiekal matabijaxaelam Cristolijawa. Dios majt tapae-el ampathatpijw matabijalijawa Cristolijawa. <sup>3</sup> Xamal naexasitam wut Jesucristo pejwajaan, ja-am wut, chiekal matabijaxaelam Dios pejmatabijsax, xabich pachaempox. <sup>4</sup> Japox jum-an asew jiw xamal naekichachajbasamata. Japi jiw jum-aech chimijamechan xamal naekichachajbalijawa. <sup>5</sup> Diachwajnakolax amwutjel xan tajut xamalxota-enil. Pe nejchaxoelx wut, me-ama tajut xamalxotx wut, ja-an. Samata, wultaenx wut xamal kaenejchaxoelaxtat duilampox, Cristo chiekal xanaboejampoxbej, xan xabich nejchachaemlax.

*Jesús pejwajaan naexasiti, japi pajelnejchaxoelaxan*

<sup>6</sup> Xamal jelnaexasitam wut Jesús pejwajaan, "Jesús tajpaklon" —am xamal. Samata, jamwutjel diachwajnakolax chiekal duilafalde! Me-ama jiw, naexasiti Jesús pejwajaan, duil wut, ja-amsfulde xamal! <sup>7</sup> Xamal nejpaklon Jesucristo. Samata, jisfulde puexa japon tato'alpoxan! ¡Asew jiw xamal majt naewwajanpox Cristolijawa, japox chiekal naexasisfulde! Ja-am wut, kaes xanaboejaxaelam Cristo. Pomatkoicha Dios kawwajnam wut, graciaschiyaxaelam Dioslijawa.

<sup>8</sup> ¡Chiekal taem! ¡Xamal nabej tapae' asew jiw xamal naekichachajbalijawa, pajut pejnechaxoelaxan naewwajanpi! ¡Xamal japi jiw nabej naexasis, asawwajan naewwajan wuti, Cristo naewwajna-elpox wut! Japi jiw asew jiw chanaekabuana pamjw chanaekabuanspoxan. Chapaefulbejpi jiw nejchaxoelpoxan, ampathatpijaxanlijawa.

<sup>9</sup> Cristo ampathatat wut, me-ama pax Dios, ja-aechon. Samata, ¡nabej tapae' asew jiw xamal naekichachajbalijawa, asawwajan naewwajan wuti! <sup>10</sup> Xamal Cristo pejjiwam xot, wewe'pa-el asax. Cristo paklon puexalijawa. Japon puexa, nejmachpaklochow, tato'al. <sup>11</sup> Xamal Jesús pejwajaan naexasitam xot, me-ama judios circuncidaspi, ja-am Dioslijawa. Samata, kaes nejchaxoela-emil islijawam pachaema-elpoxan, Jesús xamal kajachawaet xot. <sup>12</sup> Xamal jiw bautisa wut, jawut, xamal, Jesús swapich, muthtaspi wut, ja-am. Jesús tuj wut, Dios mat-echpon pejme dukalijawa. Samata, xamal bautisa wuti, jawutbej, xamal, Jesús swapich, Dios mat-echpi wut, ja-am pejme chiekal duilalijawam, Dios chiekal xanaboejam xot. <sup>13</sup> Xamal, judios-emilpim, majt tujawam wut, ja-am Dioslijawa, xabich babijaxan isfulam xot. Amwutjel, jachi-emil. Xamal amwutjel pajelnejchaxoelaxan, Dios beltaen xot babijaxan isampoxanlijawa, naexasitam xot Jesús pejwajaan. <sup>14</sup> Majt xatis naexasis-esal xot Dios tato'alpoxan, xatis wajbu'wujawam Dioslijawa. Pe Dios nakbeltaen xatis babijaxan isaspoxanlijawa. Cristo tuj wut cruztat, nakwemot xatis babijaxan isaspoxanlijawa. Ja-aech wut, Dios tato'alpoxan, me-ama toep wut, ja-aechox, japon nakkastikaxaelpox xatis babijaxan isaspoxanlijawa. <sup>15</sup> Cristo tuj wut cruztat, Dios malecha Satanás, Satanás pejjiwbej, japi deppaklochowpi. Dios japox is wut, puexa jiw matabija Satanás malechaspox, japon pejjiwbej.

*Jesús pejuwajan naexasiti chiekal nejchaxoelaxaelpox isliajwa Dios nejxasinkpoxan*

<sup>16</sup> Xamal amwutjel Cristo pejiwam xot, jasew judios nabej tapae' kaechafiasliajwa xamal xaelampoxan, feyaxaelampoxanbej! Japi judios naexasit Moisés chajia lelpox. Samata, japi kaewaechful wut, fiesta is. Isbejpi fiesta, kaejuimsful wut. Fiesta isbejpi, napatamatkoisful wut. Japi judios xamal to'a wut fulaeliajwam japafiestan poxade, jxamal nabej fulae! <sup>17</sup> Majt jiw xabich fulalaecha fiestan poxade, Moisés chajia lelpox naexasit xoti. Japafiestan ispi jiw nejchaxoelaliajwa asamatkoi Cristo isaxaelpoxliajwa. Pelis Cristo pat. Japon pejuwajan xamal naexasitam xot, jamwutjel xamal wewe'pa-el japafiestan poxade fulaeliajwam! <sup>18</sup> Asew jiw xamal jum-aech wut: "Xanal ángeles kawuajna. Xamal kawuajna-emil wut ángeles, babijax isam" —aech wuti, japi jiw xamal nabej naexasis! Jum-aech wutbejpi: "Xanal matabijax, masoxtat taenx xot asew jiw tae-elpoxan" —aech wuti, jxamal japi jiwbej nabej naexasis! Japi japoxan jum-aech wut, pejnechaxoelaxan pachaema-el, pajut nejchaxoelpoxan jum-aech xoti. <sup>19</sup> Japi kofa naexasitpox Jesús pejuwajan. Puexa xatis Jesús pejuwajan naexasichpis, Cristo naktaato'al. Xatis, me-ama Cristo pejbu't wut, jatis, kaenejchaxoelax xotch, Cristo suapich. Samata, Cristo nakkajachawaet chiekal duilaliajwas, me-ama Dios nejxasink.

<sup>20</sup> Xamal, me-ama, Cristo suapich, cruztat tupam wut, ja-am. Samata, jnabej naexasis ampahatpjiw jum-aechpoxan! Xamal ja-am wut, zma-aech xotkat xamal nakiwa naexasisiam Jesús pejuwajan naexasis-eli jum-aechpoxan? <sup>21</sup> Japi jum-aech, xamal fiat wuti: "¡Ampox nabej jache! ¡Ampoxbej nabej xae! ¡Ampoxbej nabej fis!" —aechi, xamal fiat wut. <sup>22</sup> Japi jum-aechpoxan xamal fiat wut, japoxan asamatkoi chiekal toepaxael, pajut nejchaxoelpoxankal xot. <sup>23</sup> Japi xabich asew jiw tato'al kawuajnalialjwa ángeles. Japibej tato'al jiw pajut nejchaxoelaliajwa: "Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil" —chiliajwa, jiw nejchaxoel wut. Japi jiw naewuajanbej jiw babijaxan isasamata. Japi jiw jasox naewuajan wut, me-ama xabich matabija wut, ja-aechi. Pe japi naewuajanpoxan pachaema-el, asew jiw kajachawaes-esal xot kofaliajwa babijaxan nejchaxoelpoxan is-elaliajwa.

**3**

<sup>1</sup> Cristo tup wut cruztat, mat-ech wuton pejme dukaliajwa, jawutbej, xamal, me-ama Dios mat-ia wut, ja-am pejme duilaliajwam, Cristo suapich. Samata, xamal nejchaxoelam wut, jnejchaxoelde pomatkoicha duilaxaelampox Cristo ekxotse, Dios pejpoklale! <sup>2</sup> jXamal nejchaxoeldebej isliajwam Dios nejxasinkpoxan! jNabej nejchaxoele' babijaxan isliajwam, me-ama ampahatpjiw isful! <sup>3</sup> Ampahatata laelpam wut, jchiekal duilafulde! Me-ama Cristo Diosliajwa chiekal duk wut, jja-amsfuldebej xamal! Samata, xamal, me-ama majt duilam wut, jnabej ja-aechi! Cristo chiekal duk pax Diosxotse. Amwutjel xamal tataefulpon. <sup>4</sup> Chiekal duilaxaelam tanbichliajwam Cristo. Asamatkoi Cristo pejme fuloek wut, puexa jiw taeyaxaeson, japon xabich mamnikpox. Xatisbej asew jiw naktaeyaxael, Cristoxotas wut.

*Colosas paklowaxpijw ma-aechpox, majt duil wuti Jesús pejuwajan naexasis-elaxtat*

<sup>5</sup> jKofim babijaxan isfulampoxan! Aton tup wut, kaes babijaxan is-elon, tup xotlison. jXamalbej ja-amsfulde! jNejwatho' nabej naebu'moejs asew watho'! jNabej isbej asaxan, pachaema-elpoxan! jNabej nejxasinke'bej babijaxan isaxan! jNabej nejxasinke'bej nejew xabichaliajwa! Xabich wut nejew, ja-am wut, Dios nejxasinakximil, japoxan kaes xabich nejxasinkaxaelam xot. <sup>6</sup> jXamal jasox nabej ja-aechi', Dios xabich kastikaxael xot jasi jiw! <sup>7</sup> Xamal majt japoxan babijaxan isfulam, naexasis-emil wutfuk Dios. <sup>8</sup> Pe amwutjel, jxamal kofim xabich nalalapoxan asew jiwliajwa, babijaxan isampoxanbej asew jiwliajwa! jBuxkofimbej babejjamechan jum-ampoxan asew jiwliajwa! jNabej jum-aechi'bej jiwutut pachaema-elpoxan! <sup>9</sup> jKofimbej nakaewa naekichachajbampoxan, kofam xot padujnejchaxoelaxan, majt isampoxanbej! <sup>10</sup> Amwutjel kofam padujnejchaxoelaxan, naexasitam xot Dios. Samata, jduilafulde, me-ama Dios nejxasink! Ja-am wut, chiekal xamal matabijaxaelam Dios. <sup>11</sup> Jesús pejuwajan naexasiti pajelnejchaxoelaxan. Samata, Dios puexa japi taen wut, japi jiw puexa chiekal najupanejxasinkpon. Judios, judios-elpibej, atuaj fulaenpi, asatuajnuhanpijwbej, jiw studia-elpibej, esclavos, esclavos-elpibej, japi puexa naexasiti Jesús pejuwajan, Dios chiekal najupanejxasink puexa japi jiw.

<sup>12</sup> Dios xamal nejxasink. Makanotbejpon xamal japon pejiwaliajwam. Samata, jasew jiw beltaem! jKajachawae'ebej! Nejchaxoelam wut, jnejchaxoelde: "Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil" —amde, nejchaxoelam wut! Asew jiw tato'lam wut, jnabej tato'le' palaeyaxtat! Asew jiw is wut pachaema-elpoxan xamalliajwa, jxamal boejtaliasfulde japoxanliajwa! <sup>13</sup> Asew jiw xamalxot nakaewaliajwa is wut pachaema-elpoxan, jxamal nabej nalale! jBoejtaliasfulde! jNakaewa nabeltaembej! Me-ama Dios xamal

beltaen babijaxan isam wut, i xamalbej ja-amsfulde nakaewaliajwa! <sup>14</sup> Jəmchiyaxaelen kaes pejme pachaempox. Japox nakaewa nanejxasinkampox. Ja-am wut, chiekal duilaxaelam kaenejchaxoelaxtat. <sup>15</sup> Cristo xamal kajachawaet xot, i xamal chiekal kaenejchaxoelaxde! Dios xamal tadat kaemutliajwam, Cristo sɯapich. Samata, Dios kawuajnam wut, i gracias-amde!

<sup>16</sup> Xan Dios kawuajnajx xamal kajachawaesliajwa pomatkoicha nejchaxoelalijawm Jesús pejuwajan. i Dios pejjamechan xamal nakaewa nanaewuajande kaes pejme chiekal Dios xanaboejalijawm! Jajuwam wut salmos, himnosbej, i xabich gracias-amde Diosliajwa! <sup>17</sup> i Puexa isaxaelampoxan isde, wajpaklon Jesús pijaxtat! i Puexa jəmchiyaxaelampoxanbej jəm-amde, wajpaklon Jesús pijaxtat! Ja-am wut, i gracias-amde waj-ax Dios Jesús pijaxtat!

*Jesús pejuwajan naexasiti machiyaxaelpox pejbapijiwliajwa*

<sup>18</sup> Xamal watho'am, i nejmol chiekal naexasisfulde, to'a wut! i ja-amsfulde, xamal Jesús pejuwajan naexasitam xot! <sup>19</sup> Xamal poejwam, i kaenanula nejwatho' chiekal nejxasinkafulde! Nijow to'am wut, i to'im chamoeyaxtat! Me-ama esclavas wut, i nabej ja-aech'e nejwatho'liajwa!

<sup>20</sup> Xamal yamxim, i pomatkoicha chiekal naexasisfulde nej-axjiw, nej-enjiwbej, xamal to'a wut! Ja-am wut, Dios nejchachaemlaxael xamal yamximliajwa. <sup>21</sup> Xamal paxjiwam, i naxi chamoeyaxtat tato'alde naxi palalasa mata, nejchaemilasamatabeji!

<sup>22</sup> Xamal esclavos, i sifulde nejpaklochow puexa tato'alpoxan! i Chiekal nabichfulde japilijaw! Asew jiw pejpaklochow chiekal tataefla-esal wut, chiekal nabich-eli. Pelax pejpaklochow tataefulas wut, ja-aech wut, japi jiw, me-ama chiekal nabist wut, ja-aechi pejpaklochow nejchachaemlialijwa japilijaw. i Xamal jasox nabej ja-aech'e! Pomatkoicha chiekal nabichaxaelam nejpaklochowliajwa, xamal sitaenam xot wajpaklon Jesús. <sup>23</sup> Xamal nabistam wut nejpaklochowliajwa, puexa chiekal isaxaelam nejchachaemlampoxtat. Me-ama wajpaklon Jesúsliajwa nabistam wut, jachiyaxaelam, nejpaklochowliajwa nabistam wut. <sup>24</sup> Chiekal nabichaxaelam wajpaklon Jesúsliajwa, japon chiekal xamal mosaxael xot. Jesús xamal chaxduiyaxael Dios chajia jəm-aechpox. Cristo diachwuajnakolax nejpaklon, nabistam xot japonliajwa. <sup>25</sup> Pe asew jiw, babijaxan ispi, japi jiw Dios kastikaxaes. Samata, puexa jiw babijaxan is wut, japi puexa diachwuajnakolax Dios kastikaxaesi.

## 4

<sup>1</sup> Xamal paklochwam, i xamal chiekal pachaemde nej-eslawosliajwa! Me-ama Dios nejxasink, i ja-amsfulde japilijaw! i Xabich nabej tato'le' nej-esclavos xabich nabichliajwa bechaxan! i Chiekal nejchaxoelde! Xamalbej nejpaklon athuxotse.

*Pablo to'apox Colosas paklowaxpijiw, japi Dios kawuajnalijwa japonliajwa*

<sup>2</sup> i Xamal Dios kawuajnafulde! i Gracias-amsfuldebej Diosliajwa, kawuajnam wut! <sup>3</sup> i Xanallijwabeb Dios kawuajande japon xanal natapaelijaw pejme jiw naewuajnalijawm Jesús pejuwajan, majt jiw matabija-elwuajjan! Japawuajan naewuajnajx xot, amwutjel jiw jebatat asew jiw xan najia. <sup>4</sup> i Dios kawuajande, xan jiw naewuajnajx wut chiekal naewuajnalijawm, japibej chiekal matabijalijaw Jesús pejuwajan!

<sup>5</sup> Xamal Jesús pejuwajan naexasis-elixotam wut, i chiekal duilafulde! Japixot pachaem wut naewuajnalijawm Jesús pejuwajan, i naewuajande! <sup>6</sup> Xamal nospaeyam wut, jiw sɯapich, i nospaem pachaempoxan jiw chiekal nejchachaemlialijaw! i Matabijimbej chiekal jumnosliajwam kaenanula japi jiw!

*Pablo saludos xato'apox asew jiwliajwa*

<sup>7</sup> Wajkoewan Tiquico, xatis nejxasinkaspon, chiekal nabist wajpaklonliajwa, xan sɯapich. Tajwuajan japon xalaeyaxael xamal chapaelialjwa, pa'a wuton xamalxot. <sup>8</sup> Samata, japon to'axaelen amwut xamal poxade jəmchilijawapon, ma-an xanal, amxotan wut. Ja-aech wut, xamal xabich nejchachaemlaxaelam xanallijaw. <sup>9</sup> Tiquico fulaeyaxael wut xamal poxade, wajkoewan Onésimo, xatis xabich nejxasinkaspon, japonbej fulaeyaxael xamal poxade. Onésimo majt xamalxoton. Japon chiekal nabistbej wajpaklonliajwa. Kofs-elpon. Japi xamalxot pa'a wut, xamal chapaeyaxaelon xanliajwa amxot ja-aechpoxan.

<sup>10</sup> Aristarco, japon tajnachalan jiw jebatat, saludos xato'a xamallijaw. Marcos, Bernabé pakoewan, japonbej saludos xato'a xamallijaw. Xamal chajia to'ax, Marcos pat wut xamalxot chiekal bu'kulalijawm. <sup>11</sup> Asan pawel Jesús. Japonbej saludos xato'a xamallijaw. Japon asawul Justo. Japi tres poejiw, judíos, naexasiti Jesús pejuwajan. Puexa judíosxot, japi koew, xan sɯapich, nabist Diosliajwa, asew jiw Dios naexasisliajwa. Samata, xan xabich nejchachaemlax, japi nakajachawaet xot. <sup>12</sup> Epafras majt xamalxoton, japon nabist Jesucristolijaw. Japonbej saludos xato'a xamallijaw. Japon xabich Dios kawuajan nejxanaboejaxan kaes mamnikalijaw Diosliajwa. Xabich Dios kawuajanbejpon xamal

kajachawaesliajwa isliajwam puexa Dios nejxasinkpoxan. <sup>13</sup> Xan taenx, Epafra xabich nejchaxoel wat xamalliajwa, Laodicea paklowaxpijiwliajwabej, Hierápolis paklowaxpijiwliajwabej. <sup>14</sup> Lucas, japon médico, xatis nejxasinkaspon, japonbej saludos xato'a xamalliajwa. Asan, pawalpon Demas, japonbej saludos xato'a xamalliajwa.

<sup>15</sup> Xan saludos xato'ax naexasiti Jesús pejwujajan, Laodicea paklowaxpijiwliajwa. Saludos xato'axbej japon Ninfa liajwa. Saludos xato'axbej, japi natamejapi Ninfa pejbaxot, naexasiti Jesús pejwujajan. <sup>16</sup> Xamal ampox carta xaljoeyax toetam wat, xato'im Laodicea paklowaxpijiw poxade, japi naexasiti Jesús pejwujajan, japibej xaljoeliajwa ampox carta! Asacarta chajia xato'ax Laodicea paklowaxpijiwliajwa. Japox carta japi xato'axaen xamal poxadin. Carta xamal chaxdut wuti, xamalbej xaljoem japox carta! <sup>17</sup> ¡Arquipo jum-amde chiekal toesiajwa Jesucristo to'aspox japon isliajwa!

<sup>18</sup> Xan Pablo, tajut lel xamal saludaliajwan. Xamal Dios kawujajnam wat, jnabej nejkiowe' xanliajwabej Dios nawekawujajnalajwam, xan jiw jebatataxpoxlajwa! Xanbej Dios kawujajna xamalliajwa japon xabich kajachawaesliajwa xamal.



## Matxoelacarta, Pablo lelpox, Tesalónica paklowaxpijwliajwa

*Pablo lelpox carta, Silvano suapich, Timoteo suapichbej, Tesalónica paklowaxpijwliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo, Silvano suapich, Timoteo suapichbej, lelx ampox carta xamal, naexasitam-pimliajwa Jesús pejwñajan, Tesalónica paklowaxpijwamliajwa. Waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, xamal japi pejiwwam. Xanal Dios kawñajnax xamal kajachawaesliajwa, chiekal duilaliajwambej, a sew jiw suapich.

*Tesalónica paklowaxpijw chiekal xanaboejapox Dios*

<sup>2</sup> Xanal Dios kawñajnax wut, xamalliajwabej Dios kawñajnax. Ja-an wut, jum-anbej Diosliajwa: “Gracias-an, xam kajachawaetam xot naexasiti Jesús pejwñajan, Tesalónica paklowaxpijw” —an Diosliajwa. <sup>3</sup> Xanal waj-ax Dios kawñajnax wut, nejchaxoelx xabich Dios tanbistampoxliajwa, Jesucristo pejwñajan naexasitam xot. Xamal kajachawaetambej a sew jiw, japi jiw nejxasinkam xot. Xamal xabich nabijatam wut, xabich nejxaejwa-el. Ja-am xamal, wñajnowesfulam xot wajpaklon Jesucristo pejme pasliajwa ampahatasik. <sup>4</sup> Takoew, Dios nejxasink xamal. Xanal chiekal matabijax, Dios xamal makanot japon pejiwaliajwam. <sup>5</sup> Xanal majt Jesús pejwñajan, chimlawñajan, xamal naewñajnax wut, naewñajnaxpoxankala-el. Jawutbej koechaxan isaxbej Dios pijaxtat, Espíritu Santo naka-jachawaet xot. Samata, xamal chiekal najut matabijam xanal naewñajnaxpoxan, diach chiekal wñajnakolax. Xamalbej chiekal matabijam, ma-an xanal, xamalxot duilx wut. Ja-an xanal jasoxtat xamal kajachawaesliajwan.

<sup>6</sup> Xanal ja-an wut, xamalbej chiekal duilam. Me-ama wajpaklon Jesucristo ampahatata chiekal duk wut, xamalbej ja-am. Naewñajnax wut Jesucristo pejwñajan, xamal chiekal naexasitam. Naexasitam wut Jesús pejwñajan, a sew jiw palala xamalliajwa. Samata, japi jiw xabich babijaxan is wut xamalliajwa, xabich nabijatam. Pe nakiowa, nejchachaemlam, Espíritu Santo xamal kajachawaesful xot. <sup>7</sup> Puexa naexasiti Jesús pejwñajan, Macedonia tuajñupijw, Acaya tuajñupijwbej, japi wultaen xamal chiekal duilampox. Samata, japi chiekal duil. Me-ama xamal, ja-aechi. <sup>8</sup> Xamal xabich jiw naewñajnam Jesús pejwñajan. Samata, amwutjel Macedonia tuajñupijw, Acaya tuajñupijwbej, japi matabija jarawñajan. Potuajñuchanpijwbej matabija jarawñajan. Japibej matabija xamal Dios xanaboejampox. Samata, xanal kaes jumchiyaxinil xamal, Tesalónica paklowaxpijwamliajwa, japi jumtaeliajwa xamal Dios xanaboejampoxliajwa. <sup>9</sup> Puexa a sew jiw, potuajñuchanpijw, nakaewa najum-aech xamalliajwa: “Tesalónica paklowaxpijw chiekal bu'kulapi Pablo, a sewbej, japon suapich, pat wuti japixot. Japibej kofa ídolos kawñajanpoxan. Amwutjel chiekal naexasitlisi Dioskal, pomatkoicha dukpon. <sup>10</sup> Tesalónica paklowaxpijw wñajnowesful Jesús, Dios paxalan. Japonlap Dios mat-ech pejme dukaliajwa. Japonbej pejme fuloeyaxoek. Jesús nakbu'weyaxael, kastikamatkoi pat wut. Japamatkoi a sew jiw xabich kastikaxaes, xabich babijaxan isful xot” —aech japi jiw xamalliajwa, nakaewa najum-aech wuti.

## 2

*Pablo nabistpox Dios pijax, bichax, Tesalónica paklowaxpijwixot*

<sup>1</sup> Takoew, xamal najut chiekal matabijam, xamal poxandax wut taeliajwan, chiekal naexasitam naewñajnaxpox. Samata, xanal naewñajnaxpox nafa'a-el. <sup>2</sup> Xamal matabijambej ampox. Patx wut Filipos paklowaxxot, japapaklowaxpijw babejamechan jum-aech xanalliajwa. Japi jiw is pachaeama-elpoxan xanal nabijasliajwan. Do jawux, xanal patx wut nejtuajñu, Tesalónica paklowaxxot, a sew jiw, nejtuajñupijw, palalapi xanalliajwa. Japi jiw nejchachaemla-el xamal naewñajnalialjan Dios pejjamechan. Pe nakiowa, naewñajnax. Naewñajnax wut, Dios nakajachawaet tajlewla-elalialjan, xamalbej Dios bu'weliajwa. <sup>3</sup> Xanal Dios pejjamechan naewñajnax wut, chiekal naewñajnax xamal. Kaes asawñajan naewñajna-enil xamal naekichachajbalialjan. <sup>4</sup> Xanal Dios namakanot jiw naewñajnalialjan japi jiw bu'weliajwasbej. Xanal ja-an, jiw naewñajnax wut Dios chiekal nejchachaemlialja xanalliajwa. Naewñajna-enil jiw asbuan jumch nejchachaemlialja xanalliajwa. Dios chiekal matabijt xanal nejchaxoelxpoxan. <sup>5</sup> Xamal chiekal matabijam. Xan jum-an wut chimiajamechan xamalliajwa, japox jumchi-enil asbuan jumch xamal nejchachaemlialjwam xanalliajwa. Naewñajnax wutbej, nejchaxoela-enil nejew kinosliajwan. Dios japox chiekal matabijt. <sup>6</sup> Dios pejjamechan naewñajnax wut xamalliajwa, a sew jiwliajwabej, xan nejchaxoela-enil: “Xan Dios pejjamechan naewñajnax jiw chiekal

nasitaeliajwa” —chi-enil, nejchaxoelx wut. <sup>7</sup> Xamalxotx wut, xabich tato'la-enil isliajwam tato'laxpoxan. Xanal Jesucristo pej-apóstolan xot, xajpux xamal xabich tato'laliajwan. Pe nakiowa, jasoxtat tato'la-enil. Me-ama kaeow pawis chimiajamechan chiekal jum-aech, paxi fiat wut, xanalbej ja-an, xamal naewuajna x wut. <sup>8</sup> Xabich nejxasinkax xamal. Samata, xamalxotan wut, Dios pejjamechan chiekal naewuajna x. Ja-an wut, xanal nejchaxoelx xamalliajwa: “Asew jiw nabesia wut xanal naewuajna-elaliajwan Tesalónica paklowaxpijw, japox ja-aech wut, nakiowa xanal buxkofaxinil naewuajna x poxan” —an, nejchaxoelx wut. <sup>9</sup> Takoew, xamal nejchaxoelam wut, jchiekal nejchaxoelde, ma-an xanal, xamalxotan wut! Naewuajnafulax wut Dios pejjamechan, xanal tajut nabistaxbej tejew wuajsliajwan. Naewuajna-enil wut, japamatkoi nabistax. Madoibej nabistax. Ja-an xanal, xamal nawemosasamatam xanal nawewe'ppoxan.

<sup>10</sup> Xamalxotan wut, chiekal duilx. Asax pachaema-elpox is-enil xamalliajwa, xamal naexasitampimliajwa Jesús pejwuajan. Xamal japox chiekal matabijam. Diosbej japox chiekal matabijam. <sup>11</sup> Xamal chiekal matabijambej, kaenanula xamal naewuajna x kaes chiekal Dios xanaboejalijawam. Me-ama paxjiw paxi chiekal naewuajan, xanalbej ja-an, xamal chiekal naewuajna x wut. <sup>12</sup> To'ax xamal chiekal duilaliajwam, me-ama Dios nejxasink duilaliajwam. Dios xamal makanotbej japon pejjiwaliajwam, chiekal matabijaliajwambej, Dios kaes pejme xabich pachaem.

<sup>13</sup> Naewuajna x wut Dios pejjamechan, xamal nejchaxoelam: “Dios pejjamechan, japi naknaewuajanpox, diachwuajnakolax. Samata, Dios pejjamechan naexasisaxaes” —am, nejchaxoelam wut. Jawut japoxliajwa nejchaxoela-emil: “Japajamechan jiw pajut faekpoxan” —chi-emil, nejchaxoelam wut. Xanal naewuajna x diachwuajnakolax Dios pejjamechan. Samata, xamal Dios naexasitam xot, chiekal duilafulam. Samatabej, xanal Dios kawuajna x wut, gracias-an xamalliajwa. <sup>14</sup> Jesús pejwuajan naexasiti, Judea tuajnapijw, nabijat nakaetwajnapijw, judíos pijaxtat, naexasit xoti Jesús pejwuajan. Xamalbej nabijat nejtuajnapijw pijaxtat, Jesús pejwuajan naexasitam xot. <sup>15</sup> Judíos pejwuajnapijw bapi profetas. Baxael, japi pamojiwbej boesapi wajpaklon Jesús. Amwutjelbej japi judíos pijaxtat, xanalbej nabijatax. Japi judíos nejwesla puexa asew jiw. Samata, Dios nejchachaemla-el japiajwa. <sup>16</sup> Xanal Dios pejjamechan naewuajna x wut asew jiw, judíos-elpi, japipej Dios bu'weliajwas, judíos asbuan jumch nabuxfiat. Ja-aech wut, japi judíos xabich pejb'u'wuajan Diosliajwa. Samata, Dios xabich kastikaxaespi.

*Pablo nejchaxoelpox pejme taeliajwa Tesalónica paklowaxpijw*

<sup>17</sup> Takoew, xamalxot majt nakolax wut, xabich piach xamal tae-enil. Pe nakiowa, xamal nejkiowa-enil. Nejchaxoelx pejme xamal taeliajwan. <sup>18</sup> Xan, Pablo, pin-iaveces xamal taesian. Pe Satanás pachaema-elpoxan is xot xanliajwa, xamal taeyaxinil. <sup>19</sup> Wajpaklon Jesucristo pejme pask wut, xanal xabich nejchachaemlaxaelen. Japon jumtaeliajwa xan jumchiyaxaelen xamal chiekal naexasitampoxliajwa, naewuajna x wut chimiawuajan, japon pejwuajan. <sup>20</sup> Samata, xabich nejchachaemlax xamalliajwa.

### 3

<sup>1</sup> Xan kaes boejtaliasaxinil matabijsliajwan, ma-am xamal, amwutjel duilam wut. Samata, xan, Silas suapich, Atenas paklowaxxot kaweta namax. <sup>2</sup> Xanal ja-an wut, wajkoewan Timoteo to'ax xamal taeliajwapon. Japon nabist Diosliajwa. Xan, japon suapich, jiw naewuajna x chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Timoteo to'axbej xamal naewuajnalijwa kaes Dios xanaboejalijawam, chiekal nejchachaemlaliajwambej. <sup>3</sup> Samata, Timoteo to'ax xamal kajachawaesliajwa, xamalxot kaen nejxaejwas wut, asew jiw pijaxtat nabijat wuton. Xamal najut matabijam, Dios naktapaei nabijasliajwas. <sup>4</sup> Xamalxotx wut, chajia jum-an: “Asamatkoi xatis nabijasaxaes asew jiw pijaxtat, Jesús pejwuajan naexasich xot” —an xamalliajwa. Amwutjel xamal chiekal matabijam, ja-aech xotlisox xatisliajwa. <sup>5</sup> Kaes boejtaliasaxinil, chiekal matabijsasian xot, ma-am xamal, duilam wut. Samata, Timoteo to'ax xamal taeliajwapon, ma-am xamal, Dios xanaboejam wut. Xanlach nejchaxoelx ampo xamalliajwa: “Satanás bej xapaejasbej Tesalónica paklowaxpijw. Samata, bej kofabejpi naexasitpox Jesús pejwuajan. Samata, wajbichax japixot nakwenafu'a” —anlach, nejchaxoelx wut xamalliajwa.

<sup>6</sup> Pe Timoteo nawia'an wut xamalxotdin, chimiawuajan xapaton. Xamalpil nakiowa chiekal naexasisfulam Jesús pejwuajan. Nakaewa chiekal nanejxasinkambej. Xamal nejkiowa-emilbej nejchaxoelaliajwam xanalliajwa, nanejxasinkam xot. Xamalpil xabich xanal nataesiam. Me-ama xanal xabich xamal taesian, xamalpil-is ja-ambej xanalliajwa. <sup>7</sup> Takoew, asew jiw pijaxtat xanal nabijatax wut, wultaenx xamal chiekal Jesús pejwuajan naexasisfulampox. Samata, xabich nejchachaemlax xamalliajwa. <sup>8</sup> Wultaenx wut Jesús pejwuajan chiekal naexasisfulampox, xanal kaes Dios xanaboejax. <sup>9</sup> Samata, xanal Dios

kawuajnaŋ wuŋ, gracias-an xamalliajwa. Nejchachaemlaxbej xamalliajwa, Dios chiekal xanaboejam xot. <sup>10</sup> Xanal xabich Dios kawuajnaŋ natapaeliajwapon xamal pejme tajut chiekal taeliajwan. Xamal pejme naewuajnaŋsian kaes pejme matabijaliajwam, kaes pejme chiekal Dios xanaboejaliajwam.

<sup>11</sup> Xanal kawuajnaŋ waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, nakajachawaesliajwa xamal taeliajwan. <sup>12</sup> Dios kawuajnaŋxbej xamal kajachawaesliajwa nakaewa nanejxasinkaliajwam, puexa asew jiwbej, me-ama xamal nejxasinkax, xamalbej jachiliajwam, asew jiwli-ajwa. <sup>13</sup> Dios kawuajnaŋxbej xamal kaes Dios xanaboejaliajwam, babijax isasamatambej, duilam wuŋ. Ja-am wuŋ, bu'wuajanjilaxaelam, asamatkoi, waj-ax Dios pejwuajnalel nuilam wuŋ, wajpaklon Jesús kaxasik wuŋ, puexa pejjiw suapich.

#### 4

*Machiyaxaelpox Jesús pejwuajan naexasiti chiekal duilaliajwa, Dios nejchachaemlaliajwa japiliajwa*

<sup>1</sup> Takoew, xanal chajia xamalxotan wuŋ, naewuajnaŋ machiyaxaelampox, duilam wuŋ Dios nejchachaemlaliajwa xamalliajwa. Amwuŋtel chiekal duilam. Pe nakiowa, wajpaklon Jesús nato'a xot, kaes naewuajnaŋxaelen xamal kaes chiekal duilaliajwam.

<sup>2</sup> Xamal matabijam, chajia xanal naewuajnaŋ wuŋ wajpaklon Jesús pijaxtat, machiyaxaelampox, duilafuŋlam wuŋ. <sup>3</sup> ¡Xamal duilafuŋde, me-ama Dios nejxasink duilaliajwam! Dios nejwesla xamal poejwam bu'moejsliajwam asew watho'. Dios nejweslabej watho' bu'moejsliajwa asew poejiw. <sup>4</sup> Dios nejxasink kaenanuŋa xamal poejwam matabijaliajwam ampox. Pawis fitam wuŋ nijowliajwa, ¡nijowxot chiekal laelpde, me-ama Dios nejxasink! <sup>5</sup> Pawis fitam wuŋ nijowliajwa, ¡nabej fis asbuŋan jumch japow pijaxkal nejxasinkaliajwam! Me-ama asew jiw, naexasis-elpi Dios, ¡nabej ja-aech' xamal! <sup>6</sup> Dios nejwesla aton bu'moejsliajwa asan pijow. Japox is wuŋ, japon aton Dios xabich kastikaxaeson. Japoxliajwa chajia xamal naewuajnaŋ, xamalxotan wuŋfuŋ. <sup>7</sup> Dios nakmakanot wuŋ, nakmakanos-el isliajwas babijaxan. Dioslax nakmakanot chiekal duilaliajwas japonliajwa. <sup>8</sup> Asew jiw naexasis-el xanal naewuajnaŋxapoxan. Japi japoxan naexasis-el xot, naexasis-elbejpi Dios, japon to'apon Espiritu Santo xatis nakkajachawaesliajwa.

<sup>9</sup> Xamal nakaewa nanejxasinkam, Dios pajut xamal kajachawaet xot. Samata, lelx-inil xamal to'aliajwan nakaewa nanejxasinkampoxliajwa. <sup>10</sup> Xamal nejxasinkam puexa wajkoew, Jesús pejwuajan naexasiti, potuajnaŋchapijiw, Macedonia tuajnaŋpijiw. Amwuŋtel xamal jum-an kaes nejxasinkaliajwam japi jiw. <sup>11</sup> ¡Chiekal duilafuŋde! Chajia jum-an xamal chiekal nabichliajwam. Samata, ¡najut nejbichaxan nabichfuŋde! ¡Nabej xandaduŋ, asew jiw pijaxan! <sup>12</sup> Xamal japoxan isfulam wuŋ, kaeyax wewe'paxil. Ja-am wuŋ, asew jiw, Jesús pejwuajan naexasis-eli, xamal chiekal sitaeyaxael.

*Wajpaklon Jesús asamatkoi pejme pasaxoekpox ampathat*

<sup>13</sup> Takoew, xanal nejxasinkax xamal chiekal matabijaliajwam, machiyaxael jiw tupiliajwa. Kaen nejjiwxot, tuŋ wuŋ, xamal xabich nejxaejwaxillejen. Me-ama asew jiw, naexasis-eli Jesús pejwuajan, pejjiw tuŋ wuŋ, xabich nejxaejwas, ¡xamal nabej ja-aech', najut chiekal matabijam xot! <sup>14</sup> Xatis naexasich Jesús tupox cruztat. Naexasichbej Jesús Dios mat-echpox pejme dukaliajwapon. Samata, chiekal matabijas, xatis naexasichpis Jesús pejwuajan asamatkoi tuŋ wuŋ, diachwuajnakolax Dios nakmat-eyaxael pejme duilaliajwas.

<sup>15</sup> Samata, xanal lelx Jesús chajia jum-aechpox. Asamatkoi japox diach chiekal jachiyaxael. Xatis ampathatat laelpaspisfuŋ Jesús pask wuŋ, xatis matxoela fulaeyaxisal Dios poxase. Matxoelatupi, japilax, matxoela fulaeyaxael Dios poxase. <sup>16</sup> Japamatkoi, Jesús fuloeyaxoek wuŋ, Dios pej-angeŋspaklon pinjametat nejlakchaxael. Do jawuŋ, Dios pejtrompeta nejmesaxael. Jawuŋ wajpaklon Jesús fuloeyaxoek. Jiw tupi, naexasiti Jesús pejwuajan, matxoela mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. <sup>17</sup> Do jawuŋ, xatis, Jesús pejwuajan naexasichpis, ampathatat laelpas wuŋfuŋ, wajpaklon Jesús nakbuŋlaeyaxoi Dios poxase, mat-iaspi suapich, jaxotse pomatkoicha duilaliajwas. <sup>18</sup> ¡Puexa xamal nejchachaemilde, nakaewa nanaewuajnaŋ wuŋ ampuwajan!

#### 5

<sup>1</sup> Takoew, xanal ampox lelx wuŋ, lela-enil jumchiliajwan: “Japamatkoitat Jesús pasaxoek” —chiliajwan. Japon asamatkoi pajut chiekal pasaxoek. <sup>2</sup> Xamal chiekal matabijam wajpaklon Jesús asamatkoi pejme pasaxoekpox. Chalechkal pasaxoekon, jiw japox nejchaxoela-el wuŋ. Me-ama kithan madoi chalechkal pat wuŋ, jachiyaxael, wajpaklon Jesús chalechkal pasaxoek wuŋ. <sup>3</sup> Jiw jum-aech wuŋ: “Potuajnaŋcha chiekal wuajan ajil.

Puexa jiw nejmach chiekal duil” —aech wut, jawut chalechkal Jesús pejwujajan naexasis-eli Dios kastikaxaes. Me-ama pawis xabich waxaenks naxwulalijwa wut, jachiyaxaelbej jiw, naexasis-eli Jesús pejwujajan, xabich kastikaxaes wut. Japi jiw xabich nabijasaxael. <sup>4</sup> Takoew, xamal, me-ama asew jiw, naexasis-eli Jesús pejwujajan, inabej ja-aeché! Japi pejnechaxoelaxan, me-ama itkua'nik, babijaxan is xot. Xamal wujawetam wajpaklon Jesús pasaxoekpox athulelsik. Japamatkoitat fuloek wuton, ixamal nabej belwe! Me-ama kithakan chalechkal pat wut, jiw beljow, ixamal nabej ja-aeché', Jesús chalechkal pasaxoek wut! <sup>5</sup> Puexa xamal Jesús pejiwam xot, itliakxapijwam. Itkuatxapijwa-emil. <sup>6</sup> Samata, Jesús pejiwus xot, chiekal nejchaxoelaxaes babijax isasamatas. Me-ama asew babijaxan is, xatislax jachiyaxisal. <sup>7</sup> Madoi jiw moejt. Jiw saxtaspi, japi madoi saxtas. <sup>8</sup> Xatis itliakxapijwas xot, wajut chiekal natataeflaxaes babijaxan isasamatas. Kaes naexasisaxaesbej Dios pejjamechan, Satanás nakmalechasamata. Nakaewa nanejxasinkaxaesbej. Dios xanaboejaxesbej nakbu'welijawa. <sup>9</sup> Dios xatis nakmakanot wut, nakmakanos-el nakkastikalijawa. Nakmakanotlax nakbu'welijawa wajpaklon Jesucristo pijaxtat. <sup>10</sup> Jesucristo tɔp xatis nakbu'welijawa. Samata, Jesús pejme fuloek wut, xatis ampathatat laelpaspisfuk, o, tɔps wutbej, jawut Jesús puexa xatis nakbuflaeyaxael duilalijwas japonxotse. <sup>11</sup> Xamal nakaewa nanaewujawnampoxlis nejchachaemlaliawam, kaes Dios xanaboejalijwambej, jiapoxlap xamal nakaewa nanaewujawnafalde!

*Pablo pejme naewujajanpox naexasiti Jesús pejwujajan*

<sup>12</sup> Takoew, xamal jum-an sitaelijwam nabisti Diosliawja xamalxot. Japi Dios makanoch xamal tataeflaliawja, naewujalnaliawabejpi Dios pejjamechan. <sup>13</sup> Japi jiw chiekal sitaem! ¡Nejxasinkdebej, nabist xoti Diosliawja! Duilam wut, ¡chiekal duilafalde, asew jiw suapich!

<sup>14</sup> Takoew, xamal to'ax jiw kiwecha nabichax to'aliawam. Jesús pejwujajan naexasiti, nejchaemil wut, japi jiw naewujande nejchachaemlaliawja! ¡Kajachawae'ebej jiw Dios xanaboejapox chiekal mamnika-elpi, kaes chiekal Dios xanaboejalijawa! Asew jiw xamal taliat wut, ¡kamta nabej nalale!

<sup>15</sup> Asew jiw babijaxan is wut xamallijawa, ixamal chiekal taem babijaxan isasamatam japi jiwliawja! ¡Xamallax isfulde pachaempoxan nakaewalijawa, puexa asew jiwliawabej!

<sup>16</sup> ¡Pomatkoicha nejchachaemildebej! <sup>17</sup> ¡Dios kawujandebej pomatkoicha! <sup>18</sup> ¡Diosliawja gracias-amdebej puexa Dios ispoxanliawja xamallijawa! Japoxlap Dios xabich nejxasink xamal jumchiliawam, naexasitam xot Jesucristo pejwujajan.

<sup>19</sup> Espiritu Santo xamal to'a wut isaxaelampox, jiapoxliawja nabej nejchaxoele: “Xan japox isaxinil” —nabej aeché', nejchaxoelam wut! <sup>20</sup> Profetas jum-aech wutbej asamatkoi jachiyaxaelpoxliawja, ixamal nejchaxoelam wut, nabej nejchaxoele: “Japox asamatkoi diachwujnakolax jachiyaxil” —nabej aeché', nejchaxoelam wut! ¡Profetas naewujajanpoxanliawabej nabej jum-aeché': “Japi naewujajanpoxan, Dios buxto'aspoxana-el” —nabej aeché'! <sup>21</sup> ¡Profetas jum-aechpoxan xamal majt chiekal xapaem Dios pejjamechantat! Do ja-am wut, xamal chiekal matabijaxaelam. Do jawutbej, ¡jum-amde: “Diachwujnakolax japi Dios buxto'as naewujalnaliawja japajamechan” —amde, nejchaxoelam wut! Do jawut, japi chiekal naexasi'e! <sup>22</sup> ¡Puexa pachaema-elpoxan nabej is! ¡Puexa babijaxan ispoxot xamal atuajimbej!

<sup>23</sup> Dios, xabich pachaempon, jipon pajut nej kajachawaes xamal chiekal duilalijwam, is-elalijwambej babijaxan! Dios xamal kajachawet wut, xamal xabich pachaemaxaelam, wajpaklon Jesucristo pasliawja wut. <sup>24</sup> Jasoxtat Dios kajachawaesaxael, xamal makanot xoton japon pejiwliawjam. Isaxaelbejpon puexa chajia jumdutpoxan.

*Pablo to'apox naexasiti Jesús pejwujajan nakaewa nasaludaliawja, Tesalónica paklowax-pijiw*

<sup>25</sup> Takoew, ixamal Dios kawujande xanallijawa!

<sup>26</sup> ¡Jesús pejwujajan naexasitampim, nakaewa chiekal nasaludam!

<sup>27</sup> Dios pijaxtat xamal to'ax ampox carta chanaexaljoelaliawam puexa wajkoew, Jesús pejwujajan naexasitilijawa.

<sup>28</sup> Xan wajpaklon Jesucristo kawujajnax xamal xabich kajachawaesliawjapon.

## Wachakalcarta, Pablo lelpox, Tesalónica paklowaxpijiwliajwa

*Pablo lelpox carta, Silvano suapich, Timoteo suapichbej, Tesalónica paklowaxpijiwliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo, Silvano suapich, Timoteo suapichbej, lelx ampox carta, xamal Jesús pejwuajan naexasitampimliajwa, Tesalónica paklowaxpijwamliajwa. Waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, xamal japi pejiwam. <sup>2</sup> Xanal Dios kawuajna, Jesucristobej, japi xamal xabich kajachawaesliajwa, chiekal duilaliajwambej, a sew jiw suapich.

*Dios kastikaxaelpox jiw, babijaxan ispi, Cristo pejme pask wut*

<sup>3</sup> Takoew, xamal Dios xanaboejampox kaesful. A sew jiw nejxasinkampox kaesfulbej. Samata, xanal Dios kawuajna, wut, jum-an: “Gracias-an, xam jasoxtat kajachawaesfulam xot Tesalónica paklowaxpijiw” —an Diosliajwa xamalliajwa. <sup>4</sup> Xamal xabich nabijatam wut a sew jiw pijaxtat, kofa-emil Dios xanaboejampox. Samata, xanal xabich nejchachaem-lax xamalliajwa. Samatabej, asapaklowaxanpijiw, naexasiti Jesús pejwuajan, chapaeix japoxliajwa. <sup>5</sup> Xamal Dios chiekal xanaboejam xot, puexa jiw pajut chiekal matabija, Dios puexa ispoxan xabich chiekal pachaem. Samata, xamal pasaxoemch Dios tato'alxotse, ampathatat xabich nabijasfulam xot.

<sup>6</sup> Japi jiw xabich babijaxan is xot xamalliajwa, Dios kastikaxaespi. <sup>7</sup> Amwutjel xamal nabijatampim, me-ama xanal, ja-ampim. Nabijataspoxan toep wut, kaes nabijasaxisal, wajpaklon Jesús fuloek wut athulelsik, ángeles suapich, xabich mamniki. Japi fuloek wut, fulaeayoeki tamdadusaxtat. <sup>8</sup> Wajpaklon Jesús fuloek wut, kastikaxaelon jiw, naexasis-elpi Dios. Kastikaxaelbejpon naexasis-elpi chimiawuajan, wajpaklon Jesucristo pejwuajan. <sup>9</sup> Japi pomatkoicha kastikaxaes. Atua j pelsaxaesbeji Dios pejwuajnael. Japon Dios, xabich mamniki, tapaeixilbejpon japi japonxotse pasliajwa. <sup>10</sup> Wajpaklon fuloek wut, japamatkoi, puexa naexasiti Jesús pejwuajan jumchiyaxael japonliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiyaxaeli. Japi xabich sitaeiyaxaelbej Jesús. Xanal naewuajna wut Jesús pejwuajan, xamalbej chiekal naexasitam. Samata, xamalbej asamatkoi Jesúsxotaxaelam.

<sup>11</sup> Samata, xanal Dios kawuajna xamal pachaemaliajwam, me-ama Dios nejxasink. Dios kawuajna xamal japon kajachawaesliajwa, puexa pachaemopoxan isasiam wut isliajwam, naexasitam xot Jesús pejwuajan. <sup>12</sup> Japoxan isam wut, puexa jiw jumchiyaxael chimiajamechan wajpaklon Jesúsliajwa. Ja-am wut, a sew jiw xamal sitaeiyaxael, Dios, wajpaklon Jesucristobej, xamal kajachawaet xot.

## 2

*Babejkolan matxoela pasaxaelpox, Jesucristo pejme pasliajwa wut*

<sup>1</sup> Takoew, wajpaklon Jesús pejme pask wut, xatis naktamejaxaelon. Xanal lelx ampox xamal matabijaliajwam. Jesucristo pasliajwa wut, majt asaxan jachiyaxael. <sup>2</sup> Aton jum-aech wut: “Xan matabijtax Espíritu Santo pijaxtat. ¡Jesús pasklison!” —aech wuton, ¡japon aton nabej naexasis! Asan aton jum-aech wutbej: “Xan tajut taenx Jesús. ¡japon pasklison!” —aech wuton, ¡japon atonbej nabej naexasis! Asan aton jum-aech wutbej: “Pablo carta naxto'a xanliajwa. ¡Jesús pilis pask!” —aech wuton, ¡japon atonbej xamal nabej naexasis! <sup>3</sup> Japoxan jiw jum-aech wut, ¡xamal chiekal taem Jesús pasaxaelpoxliajwa xamal naekichachajbasamatapi! Mox pawuajna wut Jesús pasliajwa, xabich jiw kofaxael naexasitpox Dios pejjamechan. Japi jiw Dios padaelmajiw nadofaxael. Japamatkoi kaen, babejkolan, pasaxael. Japon babejkolan asamatkoi Dios xabich kastikaxaeson. <sup>4</sup> Dios padaelmana xaelon. Nejweslaxaelbejpon Dios. Japonbej nejweslaxael asaxan, jiw kawuajanpoxan. Japon leyaxael Dios pejtemploba. Jaxot nosaxaelon pejtua-ekax jiw tato'laliajwa, Dios pejtemplobatat. Do ja-aech wut, pajut najumchiyaxaelon: “Xan Diosnan” —nachiyaxaelon xabich jiw naekichachajbaliajwa.

<sup>5</sup> Xamalxotx wut, chajia jum-an japon babejkolan pasaxaelpoxliajwa. ¿Xamalkat nejkio wam, jum-an wut japoxliajwa? <sup>6</sup> Xamal chiekal matabijam, Dios tapae-el babejkolan pasasamatafuk. Dios markpox, matkoi, pat wut, jawut japon babejkolan pasaxael. <sup>7</sup> Ampamatkoiyan jiw xabich kaes babijaxan is. Pefuk babejkolan pasaxilfuk. Dios tapaeis wut, jawut babejkolan pasaxael babijaxan isliajwa. <sup>8</sup> Babejkolan tapaeis wut pasliajwa, japon pasaxael. Do jawux, wajpaklon Jesús pask wut, jiw taeyaxael Jesús pijax pamamax. Do jawut, Jesús kaefulaxtat matkaelaxaelon babejkolan. <sup>9</sup> Japon babejkolan ampathatat wutfuk, xabich kajachawaesaxaeson Satanás puexa jiw taeliajwa babejkolan pejpamamax. Samata, babejkolan nejmachkoexaxan isaxael xabich jiw naekichachajbaliajwa.

<sup>10</sup> Isaxaelbejpon xabich babijaxan jiw naekichachajbaliawja. Japon pijaxtat xabich jiw napelsaxael Diosliajwa, naexasis-el xoti Jesús pejwajaan, diachwajaanakolaxpox, Dios bu'weliawjas. <sup>11</sup> Samata, Dios tapaeyaxael babejkolan jiw naekichachajbaliawja. Jiw naexasisaxael naekichachajbaspoxan. <sup>12</sup> Samata, puexa japi jiw Dios kastikaxaes, naexasis-el xoti diachwajaanakolaxpox. Japi jiw asbuan jumch nejchachaemil, isful wut babijaxan.

*Dios makanotpox Tesalónica paklowaxpijw, japi bu'weliawjapon*

<sup>13</sup> Takoew, Dios that is-el wutfuk, Dios chajia nejchaxoel xamal makanosliajwa japon pejiwaliajwam, bu'weliawjabejpon xamal. Naexasitam xot Dios pejjamechan, diachwajaanakolax Dios pejiwam Espíritu Santo pijaxtat. Samata, xanal Dios kawwajna x wut, Dios gracias-an xamalliajwa. <sup>14</sup> Dios xamal makanot japon pejiwaliajwam. Samata, Dios xanal nato'a xamal naewwajnalijwan chimiawwajan, Jesús pejwajaan, Dios xamal bu'weliawja. Ja-an wut, xamal naexasitam japawwajan. Samata, duilaxaelam, Jesucristo suapich, Diosxotse.

<sup>15</sup> Samata, takoew, ¡Dios chiekal naexasisfulde! ¡Nabej nejkiowe' naewwajna x p p o x, Jesús pejwajaan! ¡Nabej nejkiowe'bej xanal tajut naewwajna x p o x, naewwajna x p o x a n b e j c a r t a n x o t ! <sup>16</sup> Wajpaklon Jesucristo, waj-ax Diosbej, japi naknejxasink. Nakkeltaenbejpi. Nakkajachawaetbejpi xatis wajlewlasamatas. Nakkajachawaetbejpi xatis w w a j n a w e s l i a j w a s w a j p a k l o n J e s u c r i s t o p a s l i a j w a a t h a l e i s i k . <sup>17</sup> Xanal Dios kawwajna x x a m a l k a e s D i o s x a n a b o e j a l i a j w a m . D i o s k a w w a j n a x b e j p u e x a x a m a l j u m - a m p o x a n p a c h a e m a l i a j w a , i s f u l a m p o x a n b e j .

### 3

*Pablo to'apox Tesalónica paklowaxpijw Dios kawwajnalijwa japonliajwa*

<sup>1</sup> Takoew, kaes lelaxaelen ampox xamalliajwa. ¡Dios kawwajande xanalliajwa, jiw naewwajna x w u t c h i e k a l n a e w w a j n a l i a j w a n ! ¡ D i o s k a w w a j a n d e b e j , x a n a l j i w p o t w a j n u c h a n a e w w a j n a x w u t k a m t a l e j e n j i w c h i e k a l n a e x a s i s l i a j w a J e s ú s p e j w a a j a n , m e - a m a x a m a l k a m t a n a e x a s i t a m , j a c h i l i a j w a b e j j a p i j i w ! <sup>2</sup> ¡Dios kawwajande japon xanal natataeflaliawja, jiw babejchow babijaxan isasamata xanalliajwa, puexa jiw naexasis-el xot Jesús pejwajaan! <sup>3</sup> Pe nakiowa, Dios nakkajachawaesaxael. Dios kajachawaesaxael xamal kaes xanaboejalijwam japon. Dios tataeflaxaelbej xamal malechasamata, Satanás xapaeja wut xamal. <sup>4</sup> Xanal nejchaxoelx xamalliajwa: “Tesalónica paklowaxpijw Dios kajachawaesaxaes. Samata, japi puexa isaxael xatis tato'laspoxan” —an xanal, nejchaxoelx wut xamalliajwa. <sup>5</sup> Xanal Dios kawwajna x x a m a l k a j a c h a w a e s l i a j w a p o n a s e w j i w n e j x a s i n k a l i a j w a m , m e - a m a D i o s n e j x a s i n k x a m a l , j a c h i l i a j w a m x a m a l a s e w j i w l i a j w a . D i o s k a w w a j n a x b e j , x a m a l n a b i j a t a m w u t j a p o n k a j a c h a w a e s l i a j w a . M e - a m a C r i s t o n a k i o w a D i o s n a e x a s i s f u l , n a b i j a t w u t , ¡ x a m a l b e j j a - a m s f u l d e !

*Jesús pejwajaan naexasiti nabichaxaelpox pajut natataeflaliawja*

<sup>6</sup> Takoew, xanal lelx wut, jum-an wajpaklon Jesucristo pijaxtat. Aton, naexasitpon Jesús pejwajaan, kiwechan wut nabichliajwa, ¡japon atonxot xamal nadiajim, naexasis-el xoton xanal naewwajna x p o x ! <sup>7</sup> Xamal chiekal matabijam, ma-an xanal, xamalxot duilx wut. Ja-an xanal, xamalbej matabijaliajwan chiekal duilaliajwam. Xamalxotan wut, tajut nabistax w w a j s l i a j w a n n a w e w e ' p p o x a n . <sup>8</sup> Xamalxotan wut, malech naxaeyaxan wuljoe-enil. Wuljowx wut, xatamotx. Naewwajna-enil wut, tajut nabistax matkoi, madoi wutbej, plata kanaliajwan, kaen xamalxot xanal nawewe'poxan nawemosasamata. <sup>9</sup> Wajpaklon Jesús xanal natapaei xamal wuljoeliajwan nawewe'poxan, xamal naewwajna x w u t j a p o n p e j w a a j a n . P e n a k i o w a , w u l j o e - e n i l x a m a l . X a n a l l a x t a j u t n a b i s t a x , x a m a l x o t a n w u t , x a m a l b e j n a j u t n a b i c h l i a j w a m w w a j s l i a j w a m x a m a l w e w e ' p p o x a n . <sup>10</sup> Xamalxotan wut, jum-an: “Aton kiwesla wut nabichliajwa, ¡japon nej xae-ele!” —an xan. <sup>11</sup> Xanal wultaenx xamalxot asew nabich-elpox. Pomatkoicha japi jiw asbuan jumch mathan. Nabichaxaelpi itsalti asbuan jumch. <sup>12</sup> Jasi jiwliajwa wajpaklon Jesucristo xan nato'a jumchiliajwan: “¡Japi jiw pajut nej nabich w w a j s l i a j w a w e w e ' p a s p o x a n ! ” — c h i l i a j w a n .

<sup>13</sup> Takoew, ¡nabej kofe' isliajwam pachaempoxan asew jiwliajwa! <sup>14</sup> Jiw naexasis-el wut xan lelxpox carta, ¡japi suapich, nabej nanuams! Ja-am wut, japi jiw pajut padalaxael. <sup>15</sup> ¡Pe xamal nabej nejchaxoele' japi jiwliajwa: “Japi jiw tadaelmajiw” —nabej aeche', nejchaxoelam wut! ¡Asbuan jumch chiekal naewwajande, japi naexasit xot Jesús pejwajaan!

*Pablo amxot kitoesaxaelpox lelpox*

<sup>16</sup> Wajpaklon Jesucristo nakkajachawaet chiekal duilaliajwas. Dios kawwajna x x a m a l p o m a t k o i c h a c h a l a l i a j w a p o n , k a j a c h a w a e s l i a j w a b e j x a m a l c h i e k a l d u i l a l i a j w a m n e j - m a c h t w a j n u c h a n x o t .

<sup>17</sup> Xan Pablo, ampox tajut lelx xamal saludaliajwan. Ja-an, xan kaenanala cartan lelxot. Tajwulbej yaxot lelx xamal puexa chiekal matabijaliajwam xan xato'axpox. <sup>18</sup> Xan wajpaklon Jesucristo kawajjnx puexa xamal kajachawaesliajwa.

## Matxoelacarta, Pablo lelpox, Timoteoliajwa

### *Pablo lelpox carta Timoteoliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo, Jesucristo pej-apóstolan, japon pejwuaian jiw naewuajnalijaw. Dios, jiw bu'weyaxaelpon, japon xan namakafit Jesucristo pej-apóstolliajwan. Wajpaklon Jesucristo, xatis wuajnaewechpon pasliajwasik, japonbej namakafit pej-apóstolliajwan. <sup>2</sup> Timoteo, amprox carta lelx xamliajwa. Xam, me-ama taxulnam, naknaexasitam xot Jesús pejwuaian, naewuajnax wut. Samata, xan waj-ax Dios kawuajna, wajpaklon Jesucristobej, xam kachawaesliajwapi, xam beltaeliajwabejpi. Dios kawuajna xot xam chiekal dukaliajwam Diosliajwa, Jesúsliawabej, jiwliawabej.

### *Pablo to'apox Timoteo, japon buxfiasliajwa asawuajan naewuajanpi*

<sup>3</sup> Macedonia tuajnu poxadax wut, xam to'ax namanaliajwam Éfeso paklowaxxot japi jiw chiekal naewuajnalijaw. Xan nejxasinkax xam jaxot namanaliajwam asew jiw buxfiasliajwam, japi naewuajanpi asawuajan Jesús pejwuanliajwa. <sup>4</sup> Japi jiw naewuajanbej asawuajan, pajut faekwuajan. Charaeibejpi puexa pejwuanpijiw isproxan. Japawuajan pachaema-el japiliajwa. Japawuajanliajwa jiw nakaewa najum-aech wut, asbuan jumch nakaewa nabunloti. Samata, jiw kaes Dios xanaboeja-el naexasisliajwapi Jesús pejwuan.

<sup>5</sup> Samata, xam to'ax japi jiw buxfiasliajwam. Dios nejxasink xatis naewuajnalijaw, nakaewa nanejxasinkaliajwasbej. Samata, nakaewa nanejxasinkas wut, isaxaes pachaempoxan nakaewaliajwa. Dios chiekal xanaboejaxaesbej. Nejchaxoelaxisal isliajwas pachaema-elpoxan. <sup>6</sup> Asew japixot nakaewa nanejxasinkpox nakofapi. Amwutjel japi jiw asbuan jumch nakaewa najum-aechful pachaema-elpoxan. <sup>7</sup> Japi naewuajan wut Moisés chajia lelpox, nejxasink asew jiw jumchiliajwas japiliajwa: "Ampi jiw chiekal naewuajan Moisés chajia lelpox" —chiliajwas. Japi, me-ama chiekal matabija wut, ja-aechi. Pe japi jiw pajut chiekal matabija-el Moisés chajia lelpox.

<sup>8</sup> Xatis matabijas, Moisés chajia lelpox pachaem japox jiw naewuajnalijaw. Pe jiw chiekal pajut matabijaxael, ma-aech xot Moisés japox lel. <sup>9</sup> Xatis wajut matabijaxaes amprox. Paklochow lel wut tato'alpox, japi japox lela-el fiasliajwa jiw, ispi pachaempoxan. Japilax japox lel jiw fiasliajwa, babijaxan is wut, kastikaliajwabejpi. Japox lelbejpi kastikaliajwa jiw, sitae-elpi Dios, naexasis-elpibej Dios. Japox lelbejpi kastikaliajwa paxjiw bapi, penjiwbej, asew jiwbej. <sup>10</sup> Japox lelbejpi fiasliajwa poejiw bu'moejsasamata asew watho', watho'bej asew poejiw bu'moejsasamata. Japox lelbejpi fiasliajwa nakaepoejwa nabu'moejsasamata, watho'bej nakaewatho'a nabu'moejsasamata. Japox lelbejpi fiasliajwa asew jiw mowasamata asatuajnuhanlel, japi jiw esclavos nadofaliajwa. Japox lelbejpi fiasliajwa jiw kichachajbasamata. Japox lelbejpi fiasliajwa, jiw jumduw wut japox is-elasamata. Japox lelbejpi fiasliajwa naexasislasamata diachwuajnakolaxwuajan. <sup>11</sup> Jesús pejwuan, chimiuwajanxot, jum-aech japox diachwuajnakolaxwuajan, Dios nabuxto'apox naewuajnalijaw. Dios, japon xabich pachaem.

### *Pablo gracias-aechpox Jesucristoliajwa, Jesucristo kawuajan wuton*

<sup>12</sup> Wajpaklon Jesucristo chiekal matabijt, japon nato'apox isaxaelenpox. Samata, japon pajut nakajachawaesful, asew jiw naewuajna wut japon pejwuan. Samata, gracias-an Jesucristoliajwa, Jesucristo kawuajna wut. <sup>13</sup> Majt naexasis-enil wutfuk Jesús pejwuan, xan jum-ansfulax babejjamechan Jesúsliaw. Chakifolxbej naexasiti Jesús pejwuan. Japox isx wut, Dios nakiowa nabeltaen. Japox isfulax wut, xan tajut chiekal matabijs-enil, babijax isfulax wut, naexasis-enil wutfuk Jesús. <sup>14</sup> Wajpaklon Jesucristo xan xabich nakajachawaet. Samata, japon naexasitx kaes xanaboejsliajwan. Do jawut, japon naka-jachawaetbej asew jiw nejxasinkaliajwan.

<sup>15</sup> Ampox diachwuajnakolax. Samata, puexa jiw chiekal naexasisaxael. Jesucristo fuloek ampathatask jiw, babijaxan ispi, bu'weliajwa. Xan kaes babijaxan isx. Me-ama puexa asew jiw, xan jachi-enil. <sup>16</sup> Xan japoxan isx wut, Dios nakiowa nabeltaen. Ja-aech wut, puexa jiw chiekal matabija Jesucristo xabich piach palala-elpox xanliajwa. Japon kamta xan nakastika-el, naexasisfala-enil wut. Samata, jiw pajut chiekal matabijaxael, xabich wuti babijaxan isproxan, Dios nakiowa beltaeyaxaesi, me-ama xan Dios nabeltaen. Japi jiw Dios beltaens wut, duilaxael pomatkoicha Diosxotse. <sup>17</sup> Samata, pomatkoicha jumchixaxaes Diosliajwa: "Xam xabich pachaemam" —chixaxaes. Dios, kaen paklon puexa jiwliaw, pomatkoichaliajwabej. Pomatkoicha dukpon. Chinax kaen aton taeyaxil Dios. Japon Dios chiekal kaekolan. Japon jachixaxael pomatkoicha.



<sup>18</sup> Kam Timoteo, taxalan wut, ja-am. Samata, jisme xan to'axpox asew jiw naewuajnalijaw Dios pejjamechan! Japoxlijaw asew jiw, naexasiti Jesús pejwuajan, majt jum-aechi xam naewuajnaaxaelampoxlijaw. Asew jiw naewuajnam wut Dios pejjamechan, tampoelaxael. Ja-aech wut, ixam nakiowa naewuajande! Me-ama soldawan nakiowa naba, chachoeel wut japonlijaw, ixamlap-is ja-amde, Dios pejjamechan jiw naewuajnam wut! <sup>19</sup> Japox isam wut, jDios xanaboefsfulde! jlsfuldebej pachaempoxan, me-ama xam matabijtam isfulalijaw! Asew jiw matabija wut pachaempoxan islijaw, japoxan is-eli. Samata, japi jiw kofa Dios xanaboepoxan. <sup>20</sup> Japox ja-aech Himeneo, Alejandro suapich. Samata, jum-aechi babejjamechan Dioslijaw. Japoxan japi buxkofalijaw, xan japi jiw woeyax Satanásxot, wuxataelijawpi jaxot wut.

## 2

### *Jesús pejwuajan naexasiti Dios kawuajnaaxaelpox puexa asew jiwlijaw*

<sup>1</sup>Timoteo, xan xabich nejxasinkax naexasiti Jesús pejwuajan Dios kawuajnalijaw puexa asew jiwlijaw. Japi jiw Dios kawuajan wut, graciaschiyaxaelbeji Dioslijaw, Dios puexa jiw kajachawaetpoxlijaw. <sup>2</sup> Japi, naexasiti Jesús pejwuajan, Dios kawuajnaaxaelbeji Dios chiekal kajachawaeslijaw jiw tato'alpi, nabistibej japielijaw. Ja-aech wut, ajilaxael nabeyax. Samata, xatis chiekal duilaxaes. Ja-aech wut, xatislijaw chiekal pachaemaxael Dios naexasisfulalijaw, me-ama japon nejxasink. <sup>3</sup> Pachaem, xatis Dios kawuajnas wut asew jiwlijaw. Dios, nakbu'wiapon, nejchachaemilbej, japon kawuajnas wut asew jiwlijaw. <sup>4</sup> Dios bu'wesia puexa jiw. Nejxasinkbejpon puexa jiw matabijalijaw Jesús pejwuajan, diachwuajnakolaxpox. <sup>5</sup> Dios kaen. Do kaes asan Dios ajil, me-ama Dios, jason. Jesucristobej kaen. Japonlap asamatkoi jiw buflaeyaxael Dios poxase. <sup>6</sup> Cristo pajut natapaei asajiw kimatamatlialijaw puexa jiw babijaxan ispoxan wemoslijawapon, Dios puexa jiw bu'welijaw. Japawuajan Dios naktapaei matabijalijaw, naewuajnalijawasbej asew jiw ampamatkoiyan. <sup>7</sup> Samata, Dios xan namakafit apóstollijaw, potuajnycha judios-elpi naewuajnalijawan chimiawuajan, Jesús pejwuajan. Xan jum-anpox, diach chiekal wuajnakolax. Kichachajba-enil.

<sup>8</sup> Xan nejxasinkax poejiw potuajnycha Dios kawuajnalijaw. Japi muaxxachoe yaxael, Dios kawuajan wut. Japi poejiw, chiekal pachaempi, me-ama Dios nejxasink. Palalaelpibej, asew jiw suapich. Majt nalot wut, asew jiw suapich, chiekal chaemtpejibeji. <sup>9</sup> Xan nejxasinkaxbej watho' naxoelijaw, mado' ipachaem. Do japoxantat watho' naxoeyaxael. Watho' nachaemt wut, chiekal mathiyaxael. Xabich duiyaxil oro, perlasbej. Watho' naxoeyaxilbej yiafan, xabich ommaenkpi. <sup>10</sup> Jachiyaxil watho', naexasiti Jesús pejwuajan. Japi watho'lax isaxael pachaempoxan asew jiw kajachawaeslijaw. Ja-aech wut, asew jiw sitaeyaxaes. Japi watho'lijaw jumchiyaxaesbej: "Japi watho' xabich pachaem" —chiyaxaes. <sup>11</sup> Poejiw Dios pejjamechan naewuajan wut, watho' boejlach chalakaxael chiekal naeweslijaw. Ja-aech wut, asew jiw nejchaxoelaxael japi watho'lijaw: "Japi watho' diachwuajnakolax chiekal sitaen, asew jiw naewuajan wut Dios pejjamechan" —chiyaxael jiw, nejchaxoels wut japi watho'lijaw. <sup>12</sup> Xan tapae-enil watho' naewuajnalijaw Dios pejjamechan, jiw natameja wut. Watho'lax chiekal boejlach chalakaxael naeweslijaw Dios pejjamechan. Watho' tato'laxil poejiw. <sup>13</sup> Dios matxoe la is Adán. Do jawux, Adán pijow ispon. Samata, watho' tato'laxil poejiw. <sup>14</sup> Adán naekichachajba-esal Satanás. Eva naekichachajbas Satanás. Samata, japow naexasis-el Dios. <sup>15</sup> Watho', paxipi, chiekal isful wut puexa Dios tato'laspoxan paxi chiekal ti'lslijaw, ja-aech wut, Dios bu'weyaxaes japi watho'. Japi watho'bej chiekal naexasisaxael Jesús pejwuajan. Asew jiw nejxasinkaxaelbeji. Chiekal duilaxaelbeji, me-ama Dios nejxasink.

## 3

### *Masi poejiw makanosaxaes pox ancianoslijaw, japi chiekal tato'lalijaw Jesús pejwuajan naexasiti*

<sup>1</sup> Ampox diach chiekal wuajnakolax. Kaen ancianosa wut naexasiti Jesús pejwuajan tato'lalijaw, japox bichax xabich pachaem. <sup>2</sup> Makafisaxaespon ancianolijaw, japon aton chiekal pachaempon asew jiwlijaw, japonaxaellape. Japonbej puexa jiw jumtispon: "Ampon aton babijax is-el" —tispon. Japonbej kaeow pijow. Japonbej chiekal natataeful pajutlijaw isasamata pachaema-elpoxan asew jiwlijaw. Japonbej asew jiw sitaenspon. Japonbej chiekal asew jiw bu'kula, pejbatat jiw pat wut. Japonbej chiekal xajup asew jiw naewuajnalijaw. <sup>3</sup> Japonbej saxa fe-el saxslijaw. Japonbej nabeyax nejxasinka-el. Japonbej nejxasinka-el nalosax, asew jiw suapich. Japonbej nejxasinka-el xabich plata kanalijaw. <sup>4</sup> Japonbej chiekal tato'alpon pejbapijiw. Japonbej paxi to'a wut, chiekal owtis. Japonbej chiekal sitaens paxi. <sup>5</sup> Kaen aton chiekal tato'la-el wut pejbapijiw, ja-aech wut,

japon chiekal tato laxilbej naexasiti Jesús pejwajaan. <sup>6</sup> Jesús pejwajaan jelnaxasitpon, japon aton chiekal pachaema-elfuk ancianoliajwa. Japon aton makafich wut ancianoliajwa, nejchaxoelaxaelon: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” — chiyaxaelon, nejchaxoel wut. Japox nejchaxoel wut, japon aton Dios kastikaxaes. Me-ama Dios kastika wut Satanás, jachixaesbej japon aton. <sup>7</sup> Makafisaxaespon ancianoliajwa, japon chiekal sitaeyaxaes asew jiw, naexasis-eli Jesús pejwajaan. Ja-aech wut, asew jiw japon aton wujumchiyaxisal. Satanásbej xajumxaxil japon anciano naewwajanpox wetoeliasjwaspon.

*Masi poejiw makanosaxaespon diáconosliajwa, japi kajachawaesliajwa ancianos*

<sup>8</sup> Makanosaxaespi diáconosliajwa, japipej puexa jiw chiekal sitaenspilis. Japipej kichachajba-el. Japipej saxa fe-el saxsliajwas. Japipej nejchaxoela-el isliajwa babijaxan xabich plata kanaliajwa. <sup>9</sup> Japipej babijax is-el, chiekal naexasit xoti diachwujnakolaxpox, Cristo pejwajaan. Japi nejchaxoel wut Jesús pejwajaanliajwa, nejchaxoela-el: “Ampawwajan diachwujnakolaxa-el” —chi-eli, nejchaxoel wut. <sup>10</sup> Makanosaxaespi diáconosliajwa, japi matxoela xapaejaxaes naexasiti Jesús pejwajaan, matabijaliajwa japi pachaem wut. Japi pachaem wut, makanosaxaes diáconosliajwa. <sup>11</sup> Makanosaxaespi diáconosliajwa, japi pejwatho' chiekal sitaeyaxaespi asew jiw. Japi watho'bej buxwujnmaenkaxilpi asew jiwliajwa. Japi watho'bej pajut chiekal natataefulpi, asax isasamata, pachaema-elpox. <sup>12</sup> Poejiw makanosaxaespi diáconosliajwa, japi kaenanula pijowaxaelpi. Japipej chiekal matabijapi paxi tato laliajwa, pejbachanpijiwbej. <sup>13</sup> Japi diáconosbichax chiekal isful wut, puexa jiw chiekal sitaeyaxaes. Ja-aech wut, diáconos buxdalaxil pajut chapaeliajwapi puexa jiw naexasitpox Jesucristo pejwajaan.

*Pablo lelpox naewwajnalijwapon Timoteo diachwujnakolaxpox Jesucristoliajwa*

<sup>14</sup> Timoteo, xan ampox carta lelx wut, nejchaxoelx: “Asamatkoi chalechkal pasaxaechan Éfeso paklowaxxot Timoteo taeliajwan” —an, nejchaxoelax wut. <sup>15</sup> Pe nakiowa, xan piach kijlax wut pasliajwan xamxot, ampox carta xaljowam wut, xam matabijsaxaelam, naexasiti Jesús pejwajaan machiyaxael, duil wut. Japi jiw, Dios pomatkoichapon pejiwpi. Samata, japi jiw naewwajnaaxael asew jiw Jesús pejwajaan. Japipej buxfiasaxael, asew jiw naewwajan wut asawwajan, Jesús pejwajana-el wut. <sup>16</sup> Jesús pejwajaan diach chiekal wujnakolax xabich pachaem, xatis naexasichpox. Dios nakkajachawaet japawwajan jummatajibaliajwas. Jiw himnotat jajuw wut, jum-aechi:

“Cristo nalaelt ampathatat. Do jawux, Cristo tup wut cruztat, tres matkoi wut, Dios mat-ech wutbejpon, pejme dukon, jiw pajut matabijaliajwa Cristo Dios paxulanpon. Jawux japon bufos Dios athuse, Dios poxase. Jawut ángeles taenpi Cristo. Do jawux, Cristo pejnachala naewwajan xabich asew jiw, asatujnuchanpijiw, Cristo pejwajaan. Samata, japi xanaboeja Cristo” —aech jiw, jajuw wut himno.

## 4

*Asew jiw kofaxaelpox Jesús pejwajaan naexasitpoxliajwa*

<sup>1</sup> Espiritu Santo nakjum-aech xatis chiekal matabijaliajwas ampox. That toepax mox pawwajna wut, naexasitpixot Jesús pejwajaan, asew jiw kofaxael, japi jiw naekichachajbaxaes xot. Japi asew jiw naewwajnaspox naexasisaxaeli. Japanaewwajna, Satanás pejnaewwajna. <sup>2</sup> Japi naexasisaxael naekichachajbapijiw naewwajanpoxan. Japawwajan, me-ama diachwujnakolax wut, wejachiyaxaesipox. Naekichachajbapijiw asew jiw naewwajan wut, padalaxili. Samata, chiekal nejmach naewwajnaaxaeli. <sup>3-4</sup> Japi naekichachajbapijiw naewwajan wut, japi asbuan jumch jiw fiasaxael nakjijasamata. Kaechfiasaxaelbejpi asanaxaeyaxan, nejmachnaxaeyaxan jiw xaesamata. Pe xatis, Jesús pejwajaan naexasischpi, chiekal matabijas. Xatis Diosliajwa graciastis wut, puexa Dios ispoxan pachaem xaeliajwas. Kaen aton jumchiyaxil: “Ampox xaelx wut, pachaemaxil Diosliajwa” —chiyaxilon. Dios ispoxan xaes wut, graciashiyaxaes Diosliajwa. <sup>5</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “Puexa nejmachnaxaeyaxan pachaem xatis xaeliajwas” —aechox. Samata, Diosliajwa graciastis wut, japoxan pachaem xatis xaeliajwas.

*Pablo naewwajanpox Timoteo*

<sup>6</sup> Xam chiekal naewwajnam wut naexasiti Jesús pejwajaan xan jum-anpoxan, ja-am wut, xam pachaemaxaelam Jesucristo tanbichliajwam. Xam kaes Dios xanaboejsliajwam, chiekal naexasisaxaelam chajia xan jum-anpoxan, xam naewwajna wut.

<sup>7</sup> ¡Nabej naexasis jiw pajut faekwujn, japi naewwajan wut japox! Japawwajan pachaema-el, Dios pejjamechana-el xot. ¡Xam chiekal matabijtam naexasisliajwam

Dios jum-aechpoxan! <sup>8</sup> Najaesax pachaem wajbu'anliajwa. Pe kaes pejme pachaem xatisliajwa Dios xanaboejasprox. Samata, xatis laelpas wut, Dios nakkajachawaesaxael. Baxael, tups wutbej, Dios nakkajachawaesaxael duilalajwas japonxotse. <sup>9</sup> Ampoxlap diachwajnakolax. Samata, xatis puexa chiekal naexasisaxaes. <sup>10</sup> Samatabej, xatis xabich nabistas Dios pijax bichax. Jatis Dios, pomatkoicha dukpon, xanaboejas xot. Dios puexa jiw bu'weyaxael, naexasiti Jesú pejuwajan.

<sup>11</sup> ¡Xan lelxpoxan xam jiw naewuajande! ¡jiw tato'aldebej ampxoxan chiekal naexasisli-ajwapi! <sup>12</sup> Diachwajnakolax xam chiekal pati'na-emil. Pe nakiowa, xam naewuajnam wut, ¡nabej tapae' jiw naewuajnampxoxan naexasislasamata, chiekal pati'na-emil xot! Jesú pejuwajan naexasitixotam wut, ¡chiekal dukde xam japi jiw nakxataelajwa! ¡jiw naewuajnam wutbej, chiekal chamoeyaxtat naewuajande! ¡Nejxasinkdebej asew jiw! ¡Dios chiekal xanaboejsfuldebej xam kajachawaesliajwapon! ¡Nabej isbej babijaxan! <sup>13</sup> Xan pas-enil wutfuk xamxot, naexasiti Jesú pejuwajan swapich, natamejlam wut, ¡Dios pejamechan, chajia lelsprox, chanaexaljoem! Do jawut, ¡chiekal chanaekabuanimbej japox-anliajwa jiw nejchachaemlialajwa, Dios kaes xanaboejalajwabejpi! <sup>14</sup> ¡Isfulde Dios xam tato'alpoxan! Ja-am wut, Dios kajachawaesfulaxael. Nejchaxoelam wutbej, ¡nejchaxoelde ancianos majt ki-owapoxliajwa nejta'tat, Dios kawuajan wuti xamliajwa! Jawut ancianos Dios to'as japi xam jumchilajwa: "Dios xam makafit japon tanbichliajwam" —chilajwapi.

<sup>15</sup> ¡Puexa xan tato'laxpoxan chiekal isfulde! Ja-am wut, puexa jiw xam taeyaxael chiekal dukamprox. <sup>16</sup> ¡Najut chiekal natataeflafulde babijax isasamatam! Jiw naewuajnam wutbej Dios pejjamechan, ¡naewuajande, me-ama Dios nejxasink! ¡Nabej kofs Dios naexasitampox! Ja-am wut, Dios xam bu'weyaxael. Xam naewetibej, Dios bu'weyaxaesbej japi jiw.

## 5

### *Machiyaxaelprox Timoteo, duk wuton Jesú pejuwajan naexasitixot*

<sup>1</sup> Aton, pati'in, is wut pachaema-elprox, japon fiatam wut, ¡nabej los! Naewuajnam wut isproxliajwa, ¡chiekal naewuajande! Me-ama nej-ax jum-am wut, ¡ja-amde japon atonliajwa! Watho', pansiachow, naewuajnam wutbej, me-ama nakoew naewuajnam wut, ¡ja-amde! <sup>2</sup> ¡Watho', pakdiachow, sitaem! Me-ama nej-en wut, ¡ja-amde! ¡Watho', pansiachow, sitaembej! Me-ama nakoewkola wut, ¡ja-amde! ¡Nabej bu'nejchaxoel' asax isax, japi watho' swapich!

### *Amxot jum-aechprox, watho', pamaljiw naetupsi, japi naexasiti Jesú pejuwajan*

<sup>3</sup> ¡Naewuajande naexasiti Jesú pejuwajan, japi kajachawaesliajwa asew watho', pamaljiw naetupsi, japi watho' pejiw chiekal kijilpi kajachawaesliajwas! <sup>4</sup> Watho', pamaljiw naetupsi, paxi, pamojiwbej, pakdiachow wut, ja-aech wut, nej kajachawaesas japi watho'. Amwutjel, japi pakdiachow xot, ¡nej tataefle' penjiw, pae'jiwbej! Ja-aech wut, Dios nejchachaemlaxael japi jiwliajwa. <sup>5</sup> Watho', pamaljiw naetupsi, diachwajnakolax pejiw chiekal kijilpi, japi watho' Dios xanaboeja kajachawaesfulalajwas. Japi watho' bu'xkofaelbej Dios kawuajnaproxan matkoi, madoibej, Dios kajachawaesfulalajwas. <sup>6</sup> Asew watho', pamaljiw naetupsi, pajut isasiapoxan, pachaema-elproxan, isful wut, ja-aech wut, japi watho', me-ama patupa, jachiyaxaeli Diosliajwa. <sup>7</sup> ¡Jesú pejuwajan naexasiti to'im kajachawaesliajwapi watho', pamaljiw naetupsi! Jesú pejuwajan naexasiti chiekal kajachawaet wut japi watho', chinax kaen aton, Jesú pejuwajan naexasis-elpon, wuljumchiyaxil babejjamechan Jesú pejuwajan naexasitilajwa. <sup>8</sup> Aton, Jesú pejuwajan naexasitron, japon kajachawaes-el wat pejiw, pejiwkolabej, ja-aech wut, asew jiw matabijaxaeson, japon aton koft Jesú pejuwajan naexasitprox. Me-ama naexasis-eli Jesú pejuwajan, jachiyaxil japon. Kaes pejme chaemilaxaelon. Naexasis-elpi Jesú pejuwajan, japi chiekal tataeful pejiw.

<sup>9</sup> Watho', pamaljiw naetupsi, japi kaes sesenta waechanpi wut, japi pejwulan lelaxaes pelfutat, kajachawaesliajwas naexasiti Jesú pejuwajan. Japi watho' pamaljiw naetups wut, pejme poejiw nos-eli. <sup>10</sup> Japi watho' chiekal matabijas asew jiw, majt is xoti pachaempoxan asew jiwliajwa, pamaljiw naetupa-esal wuti. Japi watho' bej majt paxi wut, chiekal tataeful. Japi watho' bej chiekal bu'kula, asew jiw pat wut japi pejbatat. Japi watho' bej majt tuakkiatpi, naexasiti Jesú pejuwajan pat wut japi pejbatat chiekal bu'kulalajwa. Japi watho' bej majt kajachawaetbej asew jiw, nabijat wut. Isbejpi puexa pachaempoxan asew jiwliajwa. Me-ama japi watho', jasi watho'lap, kajachawaesaxaes naexasiti Jesú pejuwajan.

<sup>11</sup> ¡Watho', pamaljiw naetupsi, sesenta waechana-elpifuk, japi pejwulan nabej lele' pelfutat, naexasiti Jesú pejuwajan kajachawaesliajwas! Japi watho' pejme nosaxael wut poejiw, ja-aech wut, bej kofaxaelbejpi Jesú pejbichax nabistprox. <sup>12</sup> Ja-aech wut, japi watho' pejubu'wajanaxael Diosliajwa, chiekal is-el xoti jumduwprox, Dios tanbichaxaelprox.

13 Ja-aech wut, japi watho' asbuan jumch nanuamsaxael asabachan mathunaliajwa. Ja-aech wutbej, japi watho' kiwecha nadofaxael. Вухwуајanmaenkaxaelbejpi. Вухxandaуsaxaelbejpi. Japi watho'bej jumchiyaxael asew jiwliajwa pachaema-elpoxan jumchiliajwa asew jiw. 14 Samata, watho', pamaljiw naetupspi, japi chiekal pakdiachowael wutfuk, xan jum-an japi watho' pejme nakjyaliajwa. Ja-aech wut, paxi wulxaeli. Chiekal tataeflaxaelbejpi jiw pejbachanpijw. Ja-aech wut, wajdaelmajiw babejjamechan jumchiyaxisal japi watho'liajwa. 15 Xan japox jum-an, asew watho', pamaljiw naetupspi, kofa xoti Jesus pejwuajan naexasitpox. Do jawux, asbuan jumch islisi Satanás tato' alpoxan. 16 jWatho', naexasiti Jesus pejwuajan, japi watho' kaenanula nej kajachawaes pejjiw, watho', pamaljiw naetupspi! Japi japox isful wut, ja-aech wut, asew, naexasiti Jesus pejwuajan, xajupaxael kajachawaesliajwa asew watho', pejjiw chiekal kijilpi.

*Jesus pejwuajan naexasiti, japi sitaeyaxaelpox ancianos*

17 Ancianos chiekal tataeful wut naexasiti Jesus pejwuajan, ja-aech wut, jchiekal nej sitaes! jAncianosbej chiekal nej mosas, pomatkoicha naewuajan wuti, chiekal chanaekabuana wutbejpi jiw Dios pejjamechan! 18 Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: "Woei xanbistam wut trigo matbokkiyanaliajwa, jwoei nabej kaechjoele' bozal trigo xaesamata!" —aechox. Jum-aechbejpx: "Kaen aton nabist wut asanliajwa, j Japon nej mosas!" —aechox. Samata, jancianos chiekal nej mosas, pomatkoicha chiekal naewuajan wuti, chanaekabuana wutbejpi asew, Jesus pejwuajan naexasiti!

19 Asan aton xam jum-aech wut: "Xan taenx, anciano babijax is wut" —aech wuton, j Japon kamta nabej naexasisfuk! Pe kolenje, o, tres aton, japox kaeyax chiekal jum-aech wut, ja-aech wut, japi chiekal naexasi'e!

*Pablo kaes lelpox, naewuajnanaxan Timoteoliajwa*

20 Diachwuajnakolax ancianos babijaxan isful wut, jfia'e puexa Jesus pejwuajan naexasiti pejwuajnale! jApoxlap xamal ja-amde puexa Jesus pejwuajan naexasiti pejlwllaliajwa, japipej babijaxan isasamata!

21 Paklon babijax is wut, o, paklona-elpon wutbej, japi fia'e! Xam japox to'ax isliajwam. Dios chiekal matabijt, Jesucristo suapich, angelesbej, xam to'aprox isliajwam. 22 Xam Timoteo, ki-osasiam wut aton pejta'tat japon aton makafisliajwam ancianoliajwa, japon tato'laliajwa naexasiti Jesus pejwuajan, jxam majt chiekal nejchaxoelde japon atonliajwa! Chiekal matabijs-emilpon makafitam wut ancianoliajwa, asamatkoi japon aton babijax is wut, ja-aech wut, japi jiw xam wuljumchiyaxael: "Timoteo kaenejchaxoelax, japon aton suapich, japox babijaxliajwa" —chiyaxael japi jiw xamliajwa. Dukam wut, jchiekal najut tataefalde pomatkoicha babijax isasamatam!

23 Asamatkoi xam nejpoklawoejt chalechkal xabich jiwexaenk. Ja-aech wut, jnabej fe' minkal! jCha-aeldoeh tanielde vinomint!

24 Asew jiw babijaxan is wut, puexa jiw japoxan chiekal matabija. Samata, japi tasalas. Pelax asew jiw maliach babijaxan is wut, matabija-esal. Pe baxael, japi tasalas wut, jawut puexa jiw matabija japi babijaxan ispxoxan. 25 Jiw tulaela is wutbej pachampoxan, puexa jiw chiekal taen. Asew jiw, tulaela is-el pachampoxan. Pe japoxan asamatkoi puexa jiw chiekal matabijaxael.

## 6

1 Jesus pejwuajan naexasiti, esclavos wut, japi chiekal sitaeyaxael pejpaklochow. Ja-aech wut, asew jiw wuljumchiyaxisal esclavosliajwa: "Japi esclavos naexasitwuajan, chiekal pachaema-el" —chiyaxil asew jiw. Japi jiwbej jumchiyaxil babejjamechan Diosliajwa. 2 Japi esclavos nejchaxoelaxilbej: "Tajpaklon Jesus pejwuajan naexasit wut, chiekal sitaeyaxinil" —chiyaxil esclavos, nejchaxoel wut pejpaklochowliajwa. jJapi kaes chiekal nej nabich pejpaklochowliajwa!

*Jesus pejwuajan naexasiti, japi xanejchachaemlaxaelpox pejew*

3 Asew jiw naewuajan, asawuajan, wajpaklon Jesucristo pejwuajna-elpox. Japi naewuajna-el diachwuajnakolaxwuajan. Japi jiw naewuajna-elbej asew jiw chiekal duilaliajwa, me-ama Dios nejxasink. 4 Japi jiw, asawuajan naewuajanpi, nejchaxoeli: "Xatis puexa matabijas. Me-ama asew jiw, jachi-esal" —aechi, nejchaxoel wut. Pe japi pajut chiekal matabija-el asew jiw naewuajnaspxox. Japi nejxasink wuajan nabunlosliajwa, pachaema-elpox. Nakaewa nusasiowlamaenkbejpi. Nakaewa najum-aechmaenkbejpi babejjamechan. Chiekal nakaewa naxanaboewa-elbejpi. 5 Nabuxkofa-elbejpi nabunlosax, pejnechaxoelaxan chaemil xot. Matabija-elbejpi diachwuajnakolaxpox. Kaenanula asbuan jumch nejchaxoel: "Xan naewuajnanax wut Dios pejjamechan, xabich plata kanaxaen" —aechi asbuan jumch, nejchaxoel wut. 6 Xatis, Jesus pejwuajan naexasichpis, Diosliajwa, me-ama kimaenkas wut, jatis, xanejchachaemlas wut Dios nakchaxduwpoxan.

<sup>7</sup> Ampathatat nalaelas wut, chiekal masox nalaelas. Asamatkoi tups wutbej, kaeyax xalaeyaxisal, ampathatpijax. <sup>8</sup> Samata, ampathatat xatis naxaeyaxan wut xaeliajwas, naxoe wutbej naxoelajwas, japoxanliajwa xanejchachaemlaxaes. <sup>9</sup> Pelax kimaenkasiapi, japiliajwa tampeola-el naekichachajbaliajwas japi babijaxan isliajwa. Samata, japi babijaxan is kimaenkaliajwa. Ja-aech wut, kofaxili babijaxan isfulpoxan. Samata, baxael, xabich babijaxan is xot, nabijasaxaeli. Napelsaxaelbeji Diosliajwa. Me-ama choef muthadik natacholika, jachiyaxael japi kimaenkasiapi. Japamuthxotdik japi weyaxil. Tup wut, chiekal toepaxaeli. <sup>10</sup> Jiw xabich kimaenkasia wut, babijaxan is plata kanaliajwa. Ja-aech wut, kofapi Dios naexasitpox. Samata, amwutjel japi jiw pajut ispoxantat xabich nabijat.

*Pablo Timoteo naewuajanpox Dios kaes xanaboejsliajwapon*

<sup>11</sup> Timoteo, xam nabistamponam Diosliajwa, nejchaxoelam wut, inabej nejchaxoele' kimaenkaliajwam! Me-ama asew jiw nejchaxoel kimaenkaliajwa, ixam nabej ja-aechel' isfulde pachaempoxan! Dukam wut, ichiekal dukde, me-ama Dios nejxasink! iDios xanaboejde xam kajachawaesliajwa! iNejxasinkdebej asew jiw, naexasiti Jesús pejwuajan! Nabijatam wutbej, inabej kofs Dios naexasitampox! Nejchaxoelam wut, inabej nejchaxoele': "Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil" —nabej aechel', nejchaxoelam wut! <sup>12</sup> iXam chiekal naexasisfulde Dios! Me-ama kaen aton xabich najamet puexa pejpamamaxtat premio kanaliajwa, ixambej ja-amde, dukam wut! iChiekal dukde, me-ama Dios nejxasink! Ja-am wut, asamatkoi, dukaxaelam pomatkoicha Diosxotse. Japoxliajwa Dios xam chajia makafit. Asew jiw xam bautisa wut, jawut xabich jiw pejwuajnael xam jum-am: "Xan pomatkoicha chiekal naexasisfulaxaelen Jesús pejwuajan" —am xam jiw pejwuajnael. <sup>13</sup> Amwutjel lelx xam to'aliajwan isaxaelampox. Japox lelx wut, Dios matabijt. Japon pijaxtat puexa xatis chiekal duilafulas. Jesucristobej matabijt xan lelxpox xamliajwa. Jesús nuk wut Poncio Pilato pejwuajnael, jawut jum-aechon diachwuajnakolaxpox pajutliajwa. <sup>14</sup> Xan jum-an xam puexa chiekal naexasisliajwam xan lelxpoxan. iChiekal naexasisfulde puexa xan jum-anpoxan, asew jiw xam wuljumchisamata: "Ampon aton chiekal naexasis-el Dios" —chisamata asew jiw xamliajwa! iXan jum-anpoxan naexasisfulde, hasta wajpaklon Jesucristo pejme fuloek wut! <sup>15</sup> Pat wut Dios markpox, matkoi, Jesucristo pejme pasaxoek. Dios, kaen, japon paklokolan puexa jiw tato'laliajwa. Japonbej xabich pachaem. Ampathatpijiwtato'alpi, puexa japibej Dios tato'laxaesi. <sup>16</sup> Dios, kaen, japon tuxaxil. Dios dukxotse xabich itliak. Chinax kaen aton jaxotse pasaxil, tupa-el wutfuk ampathatat. Chinax kaen aton taeyaxilbej Dios. Pomatkoicha puexa jiw jumchiyaxael: "Dios, xam xabich pachaemam" —chiyaxael jiw pomatkoicha. iDiachwuajnakolax japox jachiyaxael!

<sup>17</sup> iNaewuajande kimaenkpi, japi nejchaxoelasamata: "Xan xabich tejew. Samata, kaes pejme xan pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil" —chisamatapi, nejchaxoel wut! Kimaeyax chalechkal toepaxael. Samata, ixam naewuajande kimaenkpi japi pejew xanaboejasamata! iJapi naewuajande Dios xanaboejalijwapi, japon tataeflaliajwas! Dios puexa xatis nakwewe'poxan nakchaxduw chiekal duilaliajwas. <sup>18</sup> iKimaenkpi to'im, japi jiw kajachawaesliajwa! <sup>19</sup> Ja-aech wut, kimaenkpi Dios chaxduiyaxaes kaes pejme ommaenkpoxan japonxotse. Japoxan pomatkoichaliajwa. Ja-aech wut, japi kimaenkpi pomatkoicha duilaxael Diosxotse.

*Pablo lelpox ampacarta taxdukanaewuajna x Timoteoliajwa*

<sup>20</sup> Timoteo, ichiekal jiw naewuajande Dios pejjamechan, me-ama Dios xam to'a! iNabej naewes asew jiw pajut faekwuajan! Japawuajan Diosliajwa pachaema-el. Japi pajutliajwa najum-aech asew jiw jumtaeliajwas: "Xan kaes pejme matabijt. Me-ama asew jiw, jachi-enil" —na-aechi pajutliajwa. Jasi jiw naewuajan wut, inabej naewes, japox wuajan diachwuajnakolaxa-el xot! <sup>21</sup> Asew jiw lax japox wuajan naexasit, naewuajnas wut. Samata, amwutjel kofalisi Jesús pejwuajan naexasitpox.

Xan Dios kawuajna xam kajachawaesfulaliajwapon, asew naexasitpiliajwabej Jesús pejwuajan, Éfeso paklowaxpijw.

## Wachakalcarta, Pablo lelpox, Timoteoliajwa

### *Pablo lelpox carta Timoteoliajwa*

<sup>1</sup> Xan, Pablo, Dios namakafit Jesucristo pej-apóstolliajwan, jiw naewuajnalajwan Jesús pejwuajjan. Dios nejxasink xan jiw naewuajnalajwan Dios jum-aechpox, naexasiti Jesús pejwuajjan duilalajwa japonxotse. <sup>2</sup> Timoteo, ampxox carta lelx xamliajwa. Xam taxulnam wut, ja-am xanliajwa, xambej naexasitam xot Jesús pejwuajjan. Samata, xam nejxasinkax. Xan waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, kawuajnajx xam kajachawaesliajwapi. Japi kawuajnajxbej xam chiekal beltaeliajwa. Japi kawuajnajxbej xabich xam kajachawaesliajwa chiekal dukaliajwam, asew jiw suapich.

### *Pablo Timoteo naewuajanpox, japon kofs-elaliajwa Dios pijax bichax*

<sup>3</sup> Me-ama tajwuajnapijiw nabist Diosliajwa, xambej ja-an amwutjel. Ja-an wut, xan babijax is-enil asew jiwliajwa. Matkoi, madoibej, Dios kawuajnajx wut, xam nejchaxoelx. Samata, jawut Dios gracias-an xamliajwa. <sup>4</sup> Xan nejchafaetx xam nowampox, xan chijiyali-ajwan wut asalel. Samata, pejme xam taesian nejchachaemlialajwan. <sup>5</sup> Xan nejkiowa-enil xam Jesucristo pejwuajjan chiekal naexasitampox. Nej-ae' Loida matxuela naexasit Jesús pejwuajjan, nej-en Eunice suapichbej. Xan matabijtax, xambej diachwuajnakolax naexasitam Jesús pejwuajjan.

<sup>6</sup> Samata, jxam nejchaxoelde Dios pijax bichax isfulaliajwam! Xan nejta'tat ki-otx wut Dios kawuajnalajwan, jawut Espiritu Santo tuadut xam kajachawaesfulaliajwa Dios pijax bichax isliajwam. <sup>7</sup> Dios to'ak Espiritu Santo xatis wajmatpuatanxotaliajwa. Samata, wajlewaxil asew jiwliajwa. Espiritu Santo nakkajachawaet isliajwas Dios nejxasinkpoxan. Nakkajachawaetbejpon asew jiw nejxasinkaliajwas. Nakkajachawaetbejpon babijaxan isasamat. <sup>8</sup> jxam nabej nadale' asew jiw naewuajnalajwam wajpaklon Jesús pejwuajjan! jNabej nadale'bej xan jiw jebatat najiapoxliajwa, jiw naewuajnajx xot Jesús pejwuajjan! Nabijatam wut, asew jiw is wut babijaxan, Jesús pejwuajjan naewuajnam wut, ja-am wut, jnakiowa naewuajnafulde! Ja-am wut, Dios kajachawaesfulaxael xam mamnikaliajwam, me-ama xan Dios nakajachawaesful. <sup>9</sup> Dios nakbu'wia xatis. Nakmakanotbejpon japon pejiwaliajwas tanbichliajwas. Dios nakmakanos-el, pachaempoxan isas xot. Pe japon nakmakanot, pajut nejchaxoel xot, xatis naknejxasink xoton. Chajiakolaxtat Dios is-el wutfuk ampathat, Dios nejchaxoel to'aliajwa Jesucristo ampathatpijiw bu'weliajwa. <sup>10</sup> Wajpaklon Jesucristo ampathatat nalaelt. Do baxael, japon boesas tupaliajwa xatisliajwa. Japon tup wut, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Ja-aech wut, Jesucristo malecha patpax. Jesucristo tup wut xatisliajwa, matabijas Dios xabich naknejxasinkpox. Jiw matabija wut chimiawuajjan, Jesús pejwuajjan, japi matabijaxael pomatkoicha duilax-aelpox Diosxotse.

<sup>11</sup> Dios nato'a xan jiw naewuajnalajwan Jesús pejwuajjan. Dios namakafitbej Jesús pej-apóstolliajwan, jiw naewuajnajx wut chiekal chanaekabuanelialajwanbej japon pejwuajjan. <sup>12</sup> Samata, asew jiw pijaxtat amwutjel xan nabijatax jiw jebatat. Pe nakiowa, tadala-el, matabijtax xot Jesucristo, xabich xanaboejtaxpon. Matabijtaxbej japon pomatkoicha xan natataflaxaelpox, jiw naewuajnalajwan japon pejwuajjan.

<sup>13</sup> Samata, jchimiawuajjan, Jesús pejwuajjan, chiekal naewuajjande, majt xam naewuajnajxapox! Me-ama xam naewuajnajx wut, jja-amdebej, asew jiw naewuajnam wut! jPomatkoicha Jesús pejwuajjan chiekal naexasisfulde! Xatis Jesús pejiwxs xot, jnakaewa chiekal nanejxasinkaxaebesje! <sup>14</sup> Dios to'a xam jiw naewuajnafulaliajwam chimiawuajjan, Jesús pejwuajjan. jJapawuajjan nabej xaliaxe' asawuajjantat! Espiritu Santo, xatis wajmatpuatanxotpon, japon xam kajachawaesfulaxael japawuajjan xaliaxsasamatam.

<sup>15</sup> Xam chiekal matabijtam ampxox. Xan jiw jebatatax wut, puexa Asia tuajnapijiw, naexasiti Jesús pejwuajjan, japi chajia nakofaliajwa. Kaes nawultatae-ellisi. Xanxot chajiapixot ampilape. Kaen pawul Figelo. Asan pawul Hermógenes. <sup>16</sup> Xan Dios kawuajnajx Onesiforoliajwa, japon pejiwliajwabej, Dios kajachawaesliajwas. Xan jiw jebatatax wut, japon kaen xabich nataent. Japon padala-elbej xan nataentaliajwa. Japon naentaent wut, xan xabich nejchachaemlax. <sup>17</sup> Japon Roma paklowaxxot pat wut, damlathula-elon. Kamta nawulwekaxent nafaenaliajwa. Do baxael, nafaenpon. <sup>18</sup> Xam matabijtam, japon xabich nakajachawaet, xan Éfeso paklowaxxotx wut. Samata, Dios kawuajnajx japon xabich kajachawaesliajwas, asamatkoi Cristo pejme pask wut.

## 2

*Machiyaxaelpox Jesús pejwuajjan naexasiti, nabist wuti Jesúsliajwa*

<sup>1</sup> Wua, Timoteo, Jesucristo xam kajachawaet xot, j̄mamnikde Dios pijax, bichax, chiekal nabichliajwam! <sup>2</sup> Xam chiekal j̄m̄taenam xabich j̄iw pejwuajnalel xan naewwajnax wut. j̄Japanaewwajnaxlap xam asew j̄iw naewwajande, j̄api j̄iw, matabijtampi, chiekal xaj̄ppi naewwajnalijawa asew j̄iw japanaewwajnax!

<sup>3</sup> Xam nabijasaxaelam asew j̄iw pijaxtat, nabistam xot Jesucristolijawa. Soldawan nabijat wut, nakiowa nabeful. Boejtaliatbejpon. j̄Xamlap-is ja-amde, nabijatam wut Jesucristolijawa! <sup>4</sup> Soldawan wuajnawet isliajwa pejpaklon to'aspoxxal. Pajut isasiapoxan isaxilon. <sup>5</sup> Najaesaxaelpon kanaliajwa premio, j̄achiyaxaelbej. Japon aton chiekal naexaxisaxaelbej to'aspoxx najaesliajwa. Najaesaxaelpon chiekal naexaxis-el wut, ja-aech wut, japon aton premio kanaxil. <sup>6</sup> Nabistpon pejlul, j̄achiyaxaelbej. Xabich nabistpon. Pe baxael, chiekal weti'tas wut, wepachaems wutbej, j̄olaxaelon pajutliajwa, pejbichax chiekal is xoton. <sup>7</sup> Samata, xam nejchaxoelam wut, j̄chiekal nejchaxoelde japoxanliajwa! Ja-am wut, Dios kajachawaesaxael puexa chiekal matabijsliajwam.

<sup>8</sup> Xam j̄iw naewwajnam wut, j̄nejchaxoelde Jesucristo, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa, japon rey David pamon! Xan j̄iw naewwajnax japon pejwuajan. J̄api naexasit wut japawuajan, Dios bu'weyaxaespi. <sup>9</sup> Xan nabijatax, asew j̄iw najia xot j̄iw jebatat, Jesús pejwuajan j̄iw naewwajnax wut. Cadenamuatat namuaxwasixawaet. Me-ama babejnan wut, naki-aechpi. Pe Jesús pejwuajan chinax kaen aton xawaesxil cadenamuatat. Samata, Jesús pejwuajan xabich potuajnuca xaj̄p. <sup>10</sup> Xan japox matabijtax xot, boejtaliatx, nabijatax wut, Dios makanochpi, j̄apibej naexaxisliajwa Jesús pejwuajan. Samata, j̄api j̄iwbej bu'weyaxaes, Jesucristo pejwuajan naexasit wut pomatkoicha duilaliajwapi Diosxotse.

<sup>11</sup> Diachwuajnokolax himnotat j̄um-aech wut, j̄um-aechox:

"Xatis, Cristo suapich, t̄ups wut, xatisbej duilaxaes Diosxotse, Cristo suapich.

<sup>12</sup> Asew j̄iw pijaxtat nabijatas wut, boejtaliasaxaes. J̄atis wut, xatis, Cristo suapich, Diosxotse tato'laxaes. Xatis j̄umtis wut asew j̄iwliajwa: 'Xanal Cristo pejiwua-enil' —tis wut, Cristobej asamatkoi xatisliajwa j̄umchiyaxael: 'Ampi, j̄iw, tajjiwa-el' —chiyaxaelbejpon.

<sup>13</sup> Xatis wajut j̄umduwspox is-esal wut, Cristolax isaxael nakj̄umdutpox xatisliajwa. Cristo asanejchaxoelaxa-el, j̄um-aech wut" —aech himnotat.

#### *Ma-aechpox aton, japon chiekal nabist wut Diosliajwa*

<sup>14</sup> Xan ampox j̄um-an wut, Dios chiekal matabijt. j̄Xam j̄iw chiekal naewwajnafulde j̄api nejchafaekaliajwa, kaes nakaewa nabunlos-elaliajwa asaxan, pachaema-elpoxan! J̄api nakaewa asaxanliajwa nabunlot wut, japox chinax pachaemaxil. Asew j̄iw japox j̄umtaen wut, naexaxisaxili Jesucristo pejwuajan. <sup>15</sup> j̄iw naewwajande diachwuajnokolaxwuajan, me-ama Dios xam to'a! Ja-am wut, asamatkoi xam nadalaxil, Dios pejwuajnalel nukam wut. Ja-am wutbej, Dios nejchachaemlaxael xamliajwa. <sup>16</sup> J̄iw naewwajnamximil Dios pejjamechana-el wut, japanaewwajnax pachaema-el xot. Asew j̄iw japox naewwajjan wut, j̄api j̄iw xabich tabejt asew j̄iw, Dios xanaboejapi. <sup>17</sup> J̄api naewwajjanpox, me-ama bu'xaxaeflawaxae wut, ja-aechox, xabich asew j̄iw tabejt xot. Himeneo, Fileto suapich, j̄apibej tabejt asew j̄iw, naewwajjan wuti Dios pejjamechana-elpox. <sup>18</sup> J̄api kolenje kofa Dios pejjamechan, diachwuajnokolaxwuajan. Asbuan j̄umch j̄um-aechi, asew j̄iw naewwajjan wut: "Xatis, Jesús pejwuajan naexasichpis, Dios nakmat-eyaxaelpox pejme duilaliajwas, japox toeplixox. Samata, Dios kaes xatis nakmat-eyaxil pejme duilaliajwas" —aech j̄api j̄iw, asew j̄iw naewwajjan wut. Samata, j̄iw, j̄api majt naexasiti Jesús pejwuajan, amwutjel chiekal matabija-el achawuajan kaes pachaem naexasisliajwapi. <sup>19</sup> Diachwuajnokolax Dios pejjamechan xaliaxaxil. Japon pejjamechan, chajia lelspxox, j̄um-aech wut, j̄um-aechox: "Wajpaklon matabijt pejiw" —aechox. j̄um-aechbejpoxx: "Puexa j̄iw j̄um-aechpi: 'Xanal Cristo pejiwan' —aechpi, j̄api j̄iw kofaxael babijaxan ispoxxan" —aechbej Dios pejjamechan, chajia lelspxox.

<sup>20</sup> Pinjijax batutat chalak oroplatfachan. Chalakbej plataplatfachan, fiestamatkoi wut, japaplatfachantat j̄iw xaxaeliajwa. J̄apabatutat chalakbej platfachan isaspi naechantat, bux-astatbej, nejmachmatkoi wut japaplatfachantat j̄iw xaxaeliajwa. <sup>21</sup> J̄achiyaxaelbej j̄iw, naexasitpixot Jesús pejwuajan. Asew j̄iw chiekal kaelel kofa babijaxan ispoxxan. Ja-aech wut, chiekal isful Dios pejbichaxan. Samata, xaj̄p isliajwa nejmachpachaempoxan.

<sup>22</sup> Timoteo, j̄xam pomatkoicha chiekal taem babijax isasamatam, me-ama asew, pansichow, isful babijaxan, j̄achisamatam! j̄Xamlax isfulde pachaempoxan! j̄Chiekal xanaboejsfuldebej Cristo! j̄Chiekal nejxasinkdebej asew j̄iw, naexasiti Jesús pejwuajan! Dukam wut, j̄chiekal dukdebej! j̄Ja-amde asew j̄iw, naexasiti Jesús pejwuajan suapich, j̄api j̄iwbej chiekal pachaemaliajwa Diosliajwa! <sup>23</sup> Xam matabijtam. J̄iw nalot wut, j̄api nakaewa nanejwesla. Samata, xam, asew j̄iw suapich, j̄nabej nabunlos wuajan, pachaemalwuajan! <sup>24</sup> Xatis nabistaspis Jesúsliajwa, nalosaxisal, asew j̄iw suapich. Asbuan j̄umch

chiekal pachaemaxaes a sew jiwliajwa. Chiekal matabijaxaesbej Dios pejjamechan jiw chanaekbuanalajwas. Piach wajlalaxilbej, a sew jiw babejjamechan jum-aechful wut xatisliajwa. <sup>25</sup> Chiekal naewuajna xaes a sew jiw, Dios naexasis-elpifuk. Wuajna wesaxaes asamatkoi japibej Dios kajachawaesliajwas naexasisliajwapi Dios. Naexasit wuti Dios, jawut chiekal pajut matabijaxaeli Jesús pejwuajan, diachwuajnakolaxpox. <sup>26</sup> Ja-aech wutbej, japi pajut matabijaxael chiekal nejchaxoela-elpox Dios pejjamechanliajwa. Japi naexasit wuti Dios, ja-aech wut, nadijaxaeli Satanás tato'alxot. Ja-aech wutbej, pajut chiekal matabijaxaelbejpi majt Satanás naekichachajbaspox, japi isful wut Satanás nejx-asinkpoxan.

### 3

#### *Machiyaxaelpox jiw, mox pawuajna wut ampathat toepaliajwa*

<sup>1</sup> Timoteo, xam chiekal matabijsaxaelam ampox. Mox pawuajna wut ampathat toepali-ajwa, puexa jiwliajwa xabich chachoelaxael. Matkoiyan xabich chaemilaxaelbej japi jiwliajwa. <sup>2</sup> Japamatkoiyantat jiw nejchaxoelaxael isliajwa pachaempoxan pajutliajwakal. Japi jiw xabich nejchaxoelaxaelbejpi kimaeyax. Nejchaxoel wut, jumchiyaxaelbejpi: "Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama a sew jiw, jachi-esal" —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Jumchiyaxaelbejpi babejjamechan Diosliajwa. Naexasisaxilbejpi paxjiw, penjiwbej, tato'laspoxan. A sew jiw kajachawaech wut, graciaschiyaxilbejpi. Sitaeaxilbejpi Dios. <sup>3</sup> Nejxasinkaxilbejpi a sew jiw. Beltaeyaxilbejpi a sew jiw. Vuxwuajanmaenkaxaelbejpi. Kofaxilbejpi babijaxan ispoxan. Japi a sew jiw ba wut, beltaeyax chiekal wejisal. Nejwexlaxaelbejpi jiw, pachaempoxan ispi. <sup>4</sup> Japibej woeyaxael pejnachala padaelmajiwxot. Isaxaelbejpi babijaxan pajut isasiapoxan. Japibej naewesaxil, a sew jiw naewuajnas wut, pajutliajwa nejchaxoel xot: "Xatis kaes pejme matabijas. Me-ama a sew jiw, jachi-esal xatis" —chiyaxael xoti, nejchaxoel wut. Nejchaxoelaxaelbejpi pajut nejxasinkpoxan isliajwa. Ja-aech wut, nejchaxoelaxili isliajwa Dios nejxasinkpoxan. <sup>5</sup> Japi jiw pajutliajwa najumchiyaxaelbej a sew jiwliajwa: "Xanalbej chiekal naexasit Dios" —chiyaxaeli. Pe japi isaxael babijaxan. Ja-aech wut, puexa jiw matabijaxaes japi Dios naexasis-elpi.

Jiw ja-aechpi, xam nabej nachale', japi suapich! <sup>6</sup> Japi jiw asabachan low. Naewuajan wut japabachanpijiw, watho', naekichachajbapi. Japi watho', nejxaejwaspi, xabich babijaxan is xot. Ja-aech wut, nakiowa kaes pejme asaxan babijaxan isasia. Samata, tampoel-el naekichachajbalajwas japi watho'. <sup>7</sup> Japi watho' matabijasia pajelnaewuajnxax. Pe matabijaxili diachwuajnakolaxpox, japox xabich tampoel xot japi liajwa. <sup>8</sup> Japi poejiw nejxasinka-el naewuajnalajwa diachwuajnakolaxpox. Nejchaxoelpi babijaxan. Naexasis-eli Jesús pejwuajan. Samata, japi poejiw, me-ama chajiakolaxat Janes, Jambresbej, ja-aechi. Chajiakolaxat Moisés naewuajan wut faraón, japi kolenje asbuan jumch buxtasalti Moisés, faraón naexasis-elalajwa Moisés jum-aechpox, diachwuajnakolaxpox. <sup>9</sup> Japi poejiw, lowpi watho' pejbachantat, japi piach jiw naekichachajbaxil. Asamatkoi puexa jiw pajut chiekal matabijaxael, japi nejliaklapi. Me-ama chajiakolaxat jiw matabija, Janes, Jambresbej, japi nejliaklapi, jachiyaxaelslap-is japi poejiw.

#### *Pablo to'apox Timoteo, japon kaes jiw naewuajnalajwa*

<sup>10</sup> Timoteo, xam chiekal matabijtam, ma-an xan, jiw naewuajnxax wut Jesús pejwuajan. Xam matabijtambej, ma-an xan, nabistax wut Diosliajwa, Dios chiekal nejchachaem-lalajwa xanliajwa. Xambej chiekal matabijtam, ma-an xan, Dios chiekal naexasitx wut. Xambej chiekal matabijtam, a sew jiw babijaxan is wut xanliajwa, xan talala-el japoxanliajwa. Xambej chiekal matabijtam, ma-an xan, puexa jiw nejxasinkax wut. Xambej najut chiekal matabijtam xabich boejtaliasfulaxpox. <sup>11</sup> Xambej najut matabijtam, ma-an xan, nabijatax wut, naewuajnxax xot Jesús pejwuajan. Xambej puexa chiekal matabijtam xanliajwa ja-aechpoxan, Antioquia paklowaxxotx wut, Iconio paklowaxxotx wutbej, Listra paklowaxxotx wutbej. Japapaklowaxanxotx wut, japapaklowaxanpijiw pijaxtat xan xabich nabijatax, Jesús pejwuajan naewuajnxax wut. Pe nakiowa, wajpaklon Jesucristo nakajachawaet weliajwan japapaklowaxanpijiwxot. <sup>12</sup> Puexa jiw, duilasapi, me-ama Jesucristo nejxasink japi duilalajwa, japi nabijasaxael a sew jiw pijaxtat. <sup>13</sup> Jiw babejchowlax kaes babijaxan isaxael. Jiw naekichachajbapibej, a sew jiw kaes naekichachajbaxael. Japibej a sew jiw naekichachajbaxaes.

<sup>14</sup> Timoteo, xam nabej tapae' japi jiw xambej naekichachajbalajwa! Chiekal naexasisfulde matabijtamoxan! Xam chiekal matabijtam jiw xam naewuajanpi diachwuajnakolaxpox. <sup>15</sup> Xam yamxulnam wut, matabijtam wut Dios pejjamechan, chajia lelspx, ja-am wut, matabijtam Dios xam bu'weyaxaelpox, Jesús pejwuajan naexasitam xot. <sup>16</sup> Chajiakolaxtat Dios pejiw, profetas, a sew jiwbej, Dios kito'as lelalajwa Dios pejjamechan. Jawut, japi kaenanula lel wut, Espiritu Santo pijaxtat chiekal matabija



lelaliajwa. Samata, Dios pejjamechan xabich pachaem, chiekal naknaewuajnalialjwa xatis chiekal matabijaliajwas diachwuajnakolaxpox naexasisliajwas. Dios pejjamechanbej pachaem xatis chiekal matabijaliajwas, masox naexasisaxisal. Dios pejjamechan xabich pachaembej kofaliajwas, babijaxan isas wut. Dios pejjamechan xabich pachaembej naknaewuajnalialjwa isliajwas pachaempoxan. Dios pejjamechan xabich pachaembej naknaewuajnalialjwa chiekal duilaliajwas. <sup>17</sup> Samata, Dios naexasiti chiekal matabija wut Dios pejjamechan, japi jiw matabijaxael isliajwa puexa pachaempoxan.

#### 4

<sup>1</sup> Xam to'ax jiw naewuajnalialjwam Dios pejjamechan japon pijaxtat, Jesucristo pijaxtatbej. Jesucristo pejme pask wut, japon kaenanula ampathatpijiw tato'laxael. Jumchiyaxaelbejpon kaenanula jiw chajia tupiliajwabej: "Xam Dios kastikaxael, nejbu'wuajan xot" —chiyaxaelon tupiliajwa. O, jumchiyaxaelbejpon: "Xam Dios kastikaxil, nejbu'wuajan ajil xot" —chiyaxael Jesucristo. <sup>2</sup> Samata, jasew jiw naewuajande Jesús pejwuajan! Jiw naewet wut, ijapi jiw naewuajande! Nejxasinka-el wutbejpi xam naewuajnapmox, jnakiowa naewuajande! jNaewuajande japi jiw kaenanula pajut chiekal nejchaxoelaliajwa: "Amrawuajan diachwuajnakolax. Samata, xanbej naexasisaxaelen" —chiliajwapi, pajut nejchaxoel wut! Japi babijaxan is wut, ifia'e! jTo'im naexasisliajwapi Dios pejjamechan! Naewuajnam wut, jnabej buxkofe! jNakiowa naewuajnafalde! <sup>3</sup> Asamatkoi jiw nejweslaxael naewesliajwa diachwuajnakolaxpoxan. Japi wulwekaxael asew jiw naewuajnalialjwas asawuajan, naewesasiawuajan. <sup>4</sup> Nejweslaxaeli naewesliajwa diachwuajnakolaxpox. Japi naewesaxael puexa nejmachwuajan, asew naewuajanpoxan, jiw pajut faekwuajan. <sup>5</sup> jXamlax nabej tapae' japi jiw naekichachajbalialjwa! jNaexasisfulde diachwuajnakolaxpox! jJapawuajan asew jiwbej naewuajnafalde! Cristoliajwa nabijatam wut, jboejtaliasfulde! jJiw naewuajnafalde chimiawuajan, Jesús pejwuajan, japi Dios bu'welialjwas! jChiekal puexa isde Dios xam tato'alpoxan!

<sup>6</sup> Tajmatkoi moxlisox asew jiw xan naboesaliajwa, naewuajnafulax xot wajpaklon Jesús pejwuajan. <sup>7</sup> Me-ama aton xabich najae't tapae' puexa pejjamamaxtat premio kanaliajwa, xanbej ja-an. Dios tanbistax wut, puexa tajpamamaxtat chiekal nabistax. Bichax toetx, isxpox, Dios nato'apox. Xan jiw naewuajnap diachwuajnakolaxpox, me-ama Dios nato'a. <sup>8</sup> Amwutjel Dios nawawuajnet corona xan nachaxdusliajwa. Wajpaklon Jesucristo, japon juez, xabich pachaempon. Japon asamatkoi xan najumchiyaxael: "Xam chiekal nabistam xanliajwa" —chiyaxaelon. Do jawut, nachaxdusaxaelon corona. Jawut xan kaenan japon nachaxdusaxil corona. Puexa asew jiwbej kaenanula chaxduiyaxaes corona. Japi jiw, nejxasinkpi Cristo, wuajnetibej japon pejme pasliajwapox.

#### *Pablo wullalapox Timoteo*

<sup>9</sup> Timoteo, xam kamta fulaesiam wut, jxabua'tlejno xan nataeliajwam! <sup>10</sup> Japon Demas, xanxot chijia wut, fulaechon Tesalónica paklowax poxade, kaes nejxasink xoton ampathatpijaxan. Crescente to'ax japon naewuajnalialjwa Jesús pejwuajan Galacia tuajnapijiw. Tito to'axbej japon Jesús pejwuajan naewuajnalialjwa Dalmacia tuajnapijiw. <sup>11</sup> Lucas, japon kaen, naman xanxot. Samata, jwulwekde Marcos! Faenam wut, japon buflaeman xanle! Japon xan nakajachawaesaxael Dios pijax bichax. <sup>12</sup> Tíquico to'ax Éfeso paklowax poxade. <sup>13</sup> Xam fulaeman wut, jnawexalaemno tajax, thuch naxoelxpox! Japon Troas paklowaxxot waeltax, Carpo pejbaxot. jNawexalaemanbej tejew libros, asa-ufbej, xakoeyasi! Japapel-uaf xabich xan nawewe'p.

<sup>14</sup> Alejandro, anaeltat nejmach-isan, japon babijaxan is xanliajwa. Samata, japon asamatkoi Dios kastikaxaes, japoxan is xoton xanliajwa. <sup>15</sup> jXam chiekal taem Alejandroliajwa! Japon xabich nejwesla xatis naewuajnaspox.

<sup>16</sup> Roma paklowaxxotx wut, tadaelmajiw natasala wut paklochow pejwuajnalel, xan jumnotx wut, tajut chiekal jum-an: "Diachwuajnakolaxa-el japi xan natasalapox" —an xan japi paklochowliajwa. Jawut asan ton chinax asalel jumchi-el xan nakajachawaesliajwa. Puexa tajnachala asbuan jumch tamach nawaelti. Xan japijiajwa Dios kawuajnap Dios kastikasamatas. <sup>17</sup> Tajnachala tamach nawaelt wut, Dios nakajachawaet tadaelmajiw naboesa-elaliajwa. Dios nakajachawaetbej mamnikaliajwan naewuajnalialjwan chimiawuajan, Jesús pejwuajan, puexa jaxotpijiw, judíos-elpi. <sup>18</sup> Dios nakajachawaesaxael, asew babijaxan is wut xanliajwa. Dios nabuflaeyaxaelbej japon tato'alxotse. Samata, xatis Diosliajwa pomatkoicha jumchiyaxaes: "jXam xabich pachaemam!" —chiyaxaes. jJasox nej ja-aech' Diosliajwa!

#### *Pablo saludos xato'apox asew jiwliajwa*

<sup>19</sup> ¡Nawesaludam Aquila, jupon pijowbej, Prisca! ¡Nawesaludambej Onesíforo pejjiw! <sup>20</sup> Erasto kaweta naman Corinto paklowaxxot. Trófilo bu'xaenk xot, namanax to'ax Mileto paklowaxxot. <sup>21</sup> ¡Kamtalejen fulaemno pasliajwam iama wñajna! Saludos xato'api xamliajwa ampilape, Eubulo, Pudente, Lino, Claudiabej, puexa asew jiw, Jesús pejwñajan naexas-itibej.

<sup>22</sup> Xan Dios kawñajna x Jesucristo xam chalaliajwa. Xan Dios kawñajna xbej puexa xamal kajachawaesliajwapon.

## Pablo lelpox carta Titoliajwa

### *Pablo lelpox carta Titoliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo nabistax Diosliajwa. Xanbej Jesucristo pej-apóstolan. Dios nato'a kachawaesliajwan Dios makanochpi, japi naexasisliajwa Jesús pejwuaajan. Ja-an wut, japi matabija xatis Jesús pejwuaajan naexasichpox, diachwuaajnakolaxpox. <sup>2</sup> Samata, japi jiw naexaxisaxael Jesús pejwuaajan pomatkoicha duilialiajwapi Diosxotse. Chajiakolaxtat Dios ampathat is-el wutfuk, jumdoton jiw pomatkoicha duilaxaelpox japonxotse. Dios kichachajba-el. <sup>3</sup> Dios chajia markpox, matkoi, amwutjel patlisox xatis matabijaliajwas Jesús pejwuaajan. Dios, nakbu'weyaxaelpon xatis, japon xan nato'a jiw naewuajnalijwan chimiawuaajan, Jesucristo pejwuaajan. <sup>4</sup> Tito, xam taxalnam wut, ja-am xanliajwa, Jesús pejwuaajan naexasitam xot. Samata, lelx ampox carta xamliajwa. Waj-ax Dios, Jesucristobej, kawuajnax xom beltaeliajwapi, kachachawaesliajwabej, chiekal dukaliajwam, asew jiw suapich.

### *Pablo to'apox Tito namanaliajwa Creta tanaetxot, isliajwapon Dios pejbichax*

<sup>5</sup> Tito, xam chajia to'ax namanaliajwam Creta tanaetpijiwxot we'poxfuk chiekal toesliajwam. To'axbej kaenanula paklowaxanxot makanosliajwam ancianos, japi tato'laliajwa Jesús pejwuaajan naexasiti japapaklowaxanxot. Chajia xam jum-an, masi poejiw xam makanosaxaelam ancianosliajwa. <sup>6</sup> Xam makanosaxaelampi jiw ancianosliajwa, japi jiw chiekal pachaempi asew jiwliajwa. Japi tasala-esalpibej, babijaxan is-el xot. Kaenanula japibej pijowpi. Japi paxibej, chiekal naexasiti Jesús pejwuaajan. Japi paxibej bu'wuaajanjilpi. Japi paxibej chiekal naexasichpi, naewuajnas wut. <sup>7</sup> Xam makanosaxaelampi ancianosliajwa, japi tato'laliajwa Jesús pejwuaajan naexasiti, japi jiw chiekal nabichaxael Diosliajwa. Samata, xam makanosaximil jiw, babijaxan ispi. Makanosaximilbej nejchaxoelpi: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” — aechpi, nejchaxoel wut. Xam makanosaximilbej kamta palalapi. Makanosaximilbej saxa afpi. Makanosaximilbej nabeyax wulwekpi. Makanosaximilbej xabich plata kanaxkal nejchaxoelpi. <sup>8</sup> Xam makanosaxaelampi ancianosliajwa, japi jiw chiekal bu'kulapi, asew jiw pat wut japi pejbachanxot. Japi nejxasinkpibej isliajwa pachaempoxan. Japibej majt chiekal nejchaxoelpi isaxaelpoxanliajwa. Japibej chajia xapaejas babijaxan isliajwa. Pe nakiowa, japi is-eli babijaxan. <sup>9</sup> Xam makanosaxaelampi ancianosliajwa, japi jiw Jesús pejwuaajan chiekal naexasitpiyaxael, me-ama xatis majt naewuajnas, jachiliajwa japi jiw. Japawuaajan kichachajba-el. Japi ancianos japawuaajan naewuajnan wuti, asew jiw, Jesús pejwuaajan naexasiti, kaes xanaboejaxaeli Jesús. Asew jiwbej, majt nejweslapi naexasisliajwa Jesús pejwuaajan, japibej naexaxisaxael Jesús pejwuaajan.

<sup>10-11</sup> Jasi poejiw xam makanosaxaelam ancianosliajwa! Creta tanaetpijiw xabich chiekal naexasis-elfak xatis naewuajnaspox, Jesús pejwuaajan. Japixot xabich judíos, jum-aech: “Judíos-elpi, naexasiti Jesús pejwuaajan, japibej wewe'pas circuncidialijwas Dios pejmarkaxliajwapi” — aechi asbuan jumch. Judíos japox kito'a wut, jumchi-el diachwuaajnakolaxpox. Japi japox kito'a asbuan jumch jiw naekichachajbajaliajwa, japoxantat plata kanaliajwa. Samata, judíos japoxan jum-aech xot, xabich jiw, judíos-elpi, kofa naexasitpox Jesús pejwuaajan. Samata, xam buxfiasaxaelam japi judíos.

<sup>12</sup> Kaen Creta tanaetpijin, xabich matabijsan, japon chajia jum-aech nakaetanaetpijiwliajwa: “Creta tanaetpijiw kichachajbamaenk. Xabich chachoelebejpi. Me-ama nuth chachoele wut, ja-aechi. Japi jiw xaemaenkbejpi. Kiwechabej” — aech chajia Creta tanaetpijin nakaetanaetpijiwliajwa. <sup>13-14</sup> Creta tanaetpijin jum-aechpox pejiwliajwa, japox diachwuaajnakolax. Samata, xam Tito, jubxfia'e japi judíos naekichachajbasamatapi Creta tanaetpijiw, Creta tanaetpijiw chiekal naexasisliajwa Jesús pejwuaajan! Japi judíos fia'ebej naexasisfula-elaliajwa judíos pajut faekwuaajan! Japi judíos fia'ebej naexasislialiajwa, to'as wut Jesús pejwuaajan naexasis-eli! <sup>15</sup> Jesús pejwuaajan naexasiti chiekal nejchaxoel taenpoxanliajwa, japoxantat pejnechaxoelaxan tabejsasamatas. Pe Jesús pejwuaajan naexasis-eli, taen wuti babijaxan, japi nejchaxoel isliajwa japababijaxan. Ja-aech wut, pejnechaxoelaxan tabejtas. Japi matabija-elbej pachaempox. <sup>16</sup> Japi jum-aechbej: “Xan Dios matabijtax” — aechi asbuan jumch. Babijaxan is wut, puexa asew jiw matabija, japi Dios matabija-elpi. Japi jiw nejwesla naexasisliajwa Dios. Japi jiw xajupa-elbej isliajwa pachaempoxan.

## 2

*Pablo to'apox Tito naewuajnalijwa asew jiw, Pablo majt naewuajnanpoxan Titoliajwa*

<sup>1</sup> Tito, xam naewuajnam wut Jesús pejwuajan naexasiti, ¡xam naewuajnamwuajan, japawuajan nej kaenejchaxoelax, chimiawuajan, Jesús pejwuajan suapich! <sup>2</sup> Xam naewuajnaexaelam poejiw, pakdiachowpi, chiekal pajut natataeflialijwa isasamata pachaema-elpoxan asew jiwliawja, asew jiw japi sitaeliajwasbej. ¡japi pakdiachowpi naewuajandebej majt chiekal nejchaxoelalialjwa isaxaelpoxan, isasamata babijaxan! ¡japi pakdiachow naewuajandebej chiekal naexasisliawja xan naewuajnapox, diachwuajnakolaxpox! ¡japi pakdiachow naewuajandebej asew jiw nejxasinkalialjwapi! ¡japi pakdiachow naewuajandebej, nabijat wut kofasamatapi Dios naexasitpox! <sup>3</sup> ¡Naewuajandebej watho', pakdiachowpi, chiekal duilialijwa asew jiw japi watho' sitaeliajwas! ¡japi watho' naewuajandebej buxwuajanmaenkasamata! ¡Saxa feyaxan nejxasinkaxilpibej! ¡japi watho' chiekal nej duile', asew watho'bej nakxataeliajwas! <sup>4</sup> Samata, ¡japi watho', pakdiachow, nej naewuajne' asew watho', kaes pansiachowpi, japi watho' nejxasinkalialjwa pamaljiw, paxibej! <sup>5</sup> ¡japi watho' nej naewuajne' asew watho', kaes pansiachowpi, chiekal nejchaxoelalialjwa isaxaelpoxanliawja, asax isasamata, pachaema-elpox! ¡Nej naewuajne'bejpi chiekal tataeflialijwa pejbachanpijiw! ¡Nej naewuajne'bejpi watho' pansiachow naexasisliawja pamaljiw, asew jiw jumchisamata babejjamechan Diosliawja!

<sup>6</sup> Tito, ¡xam naewuajande poejiw, pansiachow, chiekal nejchaxoelalialjwa isaxaelpoxan, japi isasamata babijaxan! <sup>7</sup> ¡Xambej chiekal dukde puexa pansiachow xam nakxataeliajwa! Naewuajnam wut, ¡chiekal naewuajande diachwuajnakolaxtat! <sup>8</sup> Naewuajnam wut, ¡naewuajande chimiajamechan, asew jiw xam wuljumchisamata! Xam asax is-emil wut, nadaelmajiw padalaxael nakjumchilialjwa babejjamechan, xatis naexasichpis Jesús pejwuajan.

<sup>9</sup> ¡Naewuajandebej esclavos, japi naexasiti Jesús pejwuajan, chiekal naexasisliawja puexa pejpaklochow tato'laspoxan, buxfafonasamatabeji! <sup>10</sup> ¡Naewuajandebej esclavos, japi natkawasamata paklochow pejew! Ja-aech wut, esclavos bu'wuajanjilaxael pejpaklochowliawja. Ja-aech wut, puexa jiw matabijaxael Dios nakbu'weyaxaelpox, diachwuajnakolax.

<sup>11</sup> Xatis chiekal matabijas. Dios nakbeltaen xot, paxulan to'ak ampathatasik puexa jiw bu'welialjwapon, japi naexasit wut Jesús pejwuajan. <sup>12</sup> Dios nakbeltaen xot, kofas babijaxan isaspoxan, wajut isasiaspoxan. Me-ama ampathatpijiw isful babijaxan, ¡nabej jachitis! Amwutjel, ¡chiekal nejchaxoelaxaes isaxaespoxanliawja, babijaxan isasamatas! ¡Isfulaxaeslax Dios nakto'apoxan! ¡Sitaeyaxaesbej Dios, laelpas wut ampathatat! <sup>13</sup> ¡Jachiyaxaes, wuajnaewesfulas wut Jesús pasliawja, me-ama Jesús nakjum-aech! Japon pask wut, xabich nejchachaemlaxaes. Jesucristolap Dios. Jawut japon itpaeyaxael pamamax, xatis nakbu'wia wut. <sup>14</sup> Jesús pajut natapaei asajiw jaelsliawjas, boesaliajwasbejpon, xatis nakbu'welialjwa. Jatis wuton, xatis babijaxan isaspoxan nakweji! xatisxot, japon pejiwialijwas xatis isfulialijwas pachaempoxan.

<sup>15</sup> ¡Japoxanlap xam naewuajande Jesús pejwuajan naexasiti! Japi nejxaejwas wut, ¡xam naewuajande nejchachaemlialijwa! Japi is wutbej isaxilpoxan, babijaxan, ¡xam japi fia'e, me-ama Dios pejjamechan jum-aech! Japoxanlap Dios xabich nejxasink xam isliawjam. ¡Nabej tapae' asew jiw xam mastaeliajwa!

### 3

#### *Machiyaxaelpox, duil wut Jesús pejwuajan naexasiti*

<sup>1</sup> Xam Tito, ¡naewuajande naexasiti Jesús pejwuajan, japi naexasisliawja gobiernolelpoxan, gobiernopaklochow tato'alpoxanbej! Naexasiti Jesús pejwuajan chiekal nejchaxoelaxael isliawja pachaempoxan. <sup>2</sup> ¡Naewuajandebej naexasiti Jesús pejwuajan jumchisamata babejjamechan asew jiwliawja! ¡japi naewuajandebej nalosasamata, asew jiw suapich! ¡Naewuajandebej japi pachaemalialjwa, asew jiw suapich! ¡Naewuajandebej japi nejchaxoelalialjwa: "Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil" — chiliajwapi, nejchaxoel wut!

<sup>3</sup> Xatisbej majt matabija-esal Dios. Naexasis-esalbejpon. Samata, ampathatat laelpas wut, chiekal napeltas Diosliawja. Laelpas wut, nejmachbabijaxan isasias. Xatis majt nusasiowlamaenkasbej asew jiw pejew, taens wut. Majt asew jiw naknejweslabej. Xatisbej asew jiw nejweslas. <sup>4</sup> Majt xatis jatis wut, Dios naktapaei matabijalialjwas nakbeltaenpox, puexa xatis naknejxasinkpoxbej. <sup>5</sup> Dios nakbeltaen xot, nakbu'wia. Dios nakbu'we-el, isas xot pachaempoxan. Espíritu Santo nakkajachawaet xot, xatis pajelnejchaxoelaxan. <sup>6</sup> Jesucristo, nakbu'weyaxaelpon, to'ak Espíritu Santo xatis wajmatpuatanxotalialjwa. <sup>7</sup> Dios nakbeltaen xot, xatis bu'wuajanjisal babijaxan isaspoxanliawja japonliawja. Samata, pomatkoicha duilaxaes Diosxotse. Japoxlap xatis amwutjel wuajnaewesfulas.

<sup>8</sup> Japox diach chiekal wuajnakolax. Samata, ¡chiekal naewuajande puexa naexasiti Jesús pejuwajan isfulaliajwa pachaempoxan! Japoxan xabich pachaem puexa jiwliajwa. <sup>9</sup> Tito, ¡xam nabej buxxandadus, jiw nabunlot wut wuajan pachaema-elpoxliajwa! ¡Nabej buxxandadusbej, judios nabunlot wut pejuwajnapijiw pejuwanliajwa! ¡Nabej buxxandadusbej, jiw nabunlot wut Moisés chajia lelpoxliajwa! Puexa japoxan nabunlot wut, pachaemaxil.

<sup>10</sup> Aton naewuajan wut asawuajan jiw kofaliajwa diachwuajnakolaxwuajan, ¡japon aton xam buxfia'e! Buxkofs-el wut, ¡pejme buxfia'e buxfofsliawapon japox! Pe japon buxfofs-el wut naewuajanpox, ¡japon aton nabej tapae' kaes naewuajnalijwa naexasiti Jesús pejuwajan! <sup>11</sup> Japon aton asawuajan naewuajan wut, xam matabijsaxaelam japon chiekal naewuajna-el Jesús pejuwajan. Ja-aech wut, japon aton pajut tasalaxaes babijax ispoxanliajwa.

*Pablo to'apox Tito isliajwa we'poxanfik*

<sup>12</sup> Xan to'axaelen Artemas xam poxade. Ja-el wut, to'axaelen Tíquico. Japon pa'a wut xamxot, ¡xabua'de Nicópolis paklowax poxade, jaxot xatis nafaekaliajwas! Japapaklowaxxot xan iama chatoepaxaelen. <sup>13</sup> Abogado, pawulpon Zenas, Apolos suapich, japi thilt wut fulaeliajwa kaes atuaj poxade, ¡xam kajachawae'e japi wewe'paspoxanliajwa! <sup>14</sup> Puexa naexasiti Jesús pejuwajan matabijaxael kajachawaesliajwa asew naexasiti Jesús pejuwajan, xabich wewe'pas wut. Kaen kajachawaes-el wut asew jiw, japon aton chiekal pachaema-el Diosliajwa.

*Pablo saludos xato'apox asew Jesús pejuwajan naexasitiliajwa*

<sup>15</sup> Puexa xanxotpi saludos xato'a xamliawaja. ¡Nawesaludam jaxotpijiw, naexasiti Jesús pejuwajan! Xan puexa xamalliajwa Dios kawuajnajax kajachawaesliajwapon.

## Pablo carta lelpox Filemónliajwa

### *Pablo carta lelpox Filemónliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pablo, jiw jebatat jiw nabu'ajia chimiawuajan, Jesucristo pejuwajan, naewuajna xot. Filemón, xan, wajkoewan Timoteo suapich, ampox carta lelx xamliajwa, xanal xam nejxasinkax xot. Xambej nabistam Jesucristo pejbichax, me-ama xanal. <sup>2</sup> Xanal lelxbej ampacarta wajkoewow Apialiajwa, Arquipoliajwabej. Arquipobej naknaewuajan Jesucristo pejuwajan, xam Filemón suapich. Lelxbej asewliajwa, japi naexasiti Jesucristo pejuwajan, natamejapi nejbatat. <sup>3</sup> Xan waj-ax Dios kawuajna xot, wajpaklon Jesucristobej, xamal xabich kajachawaesliajwapi, chiekal duilialiajwambej, asew jiw suapich.

### *Pablo Dios kawuajanpox Filemónliajwa*

<sup>4</sup> Xan xabich Dios kawuajna xot xam Filemónliajwa, gracias-an Diosliajwa. <sup>5</sup> Wu'taenx xam chiekal naexasisfulampox wajpaklon Jesucristo. Wu'taenxbej asew jiw nejxasinkampox, japi naexasiti Jesús pejuwajan. Japoxan wu'taenx wut, xan Dios kawuajna xamliajwa. <sup>6</sup> Xan Dios kawuajna xam naewuajnaliam Jesucristo xanaboejaspoxliajwa. Xam chiekal naewuajna Jesús pejuwajan naexasitampoxliajwa. Ja-am wut, xam chiekal matabijsaxaelam puexa pachaempoxan xatishliajwa Jesucristo pijaxtat. <sup>7</sup> Takoewan, xam xabich nejxasinkam asew jiw, japi naexasiti Jesús pejuwajan. Samata, xabich japi jiw nejchachaemil xamliajwa. Samata, xambej xabich nejchachaemil xamliajwa. Xabich nejchaxoelx xamliajwa, amwutjel nejchaxoela-enillejan.

### *Pablo to'apox Filemón pejme bu'kulsliajwapon Onésimo*

<sup>8</sup> Xan apóstolan, Dios nato'a xot. Samata, xajupx xam tato'lialiajwan. Pe nakiowa, xam to'axinil isaxaelampoxliajwa. <sup>9</sup> Xanlax ampox to'ax xam nawe-islialiam, nanejxasinkam xot. Xan Pablo, pati'nán, nabistax Jesucristoliajwa. Samata, jiw jebaxot jiw nabu'ajia, naewuajnafulax xot Jesucristo pejuwajan asew jiwliajwa. <sup>10</sup> Samata, xam to'ax chamoeyax isliajwam Onésimoliajwa. Onésimo, me-ama taxalan, xan naewuajna xot jiw jebaxot, japon naexasit xot Jesús pejuwajan.

<sup>11</sup> Onésimo nej-esclavo wut, japon najaet xamxot. Ja-aech wut, diachwajnakolax japon chaemil xamliajwa. Pe amwutjel, japon chiekal pachaemlon xamliajwa, xanliajwabej. <sup>12</sup> Xan japon to'ax xam poxade nawiasliajwa. ¡Chiekal bu'kuldepon! Me-ama xan chiekal nabu'kultam wut, jja-amde Onésimoliajwa! <sup>13</sup> Xan nejchaxoelx: “Pachaem Onésimo xanxot namanaliajwa, Filemón pijaxtat Onésimo nakajachawaesfulialiajwa, xan jiw jebaxotx wut, chimiawuajan, Jesucristo pejuwajan, naewuajnafulax xot jiw” —an, nejchaxoelx wut japonliajwa. <sup>14</sup> Pe xanliajwa chiekal nawepachaema-el Onésimo namanaliajwa xanxot, xam najut tapae-emil wut. Xambej nejxasinka-enil xam wuljoeliam japon to'aliajwam nakajachawaesliajwa. Xam najut to'asiam wut Onésimo, pachaem to'aliajwam xan nakajachawaesfulialiajwapon. <sup>15</sup> Dios bej tapaeisbej Onésimo najaesliajwa xamxot japox kaematkoianliajwa asbuan jumch. Amwut nawiasaxaelon xam poxade pomatkoicha jaxot namanaliajwa. <sup>16</sup> Japon nawiat wut pejme xamxot, malech nabichaxaelon. Pe japon amwutjel esclavokala-el. Amwutjel japon kaes pejme pachaem. Japon wajkoewanbej, naexasit xoton Jesús pejuwajan, me-ama xam, ja-aech xoton. Xan japon nejxasinkax. Xambej japon nejxasinkaxaelam.

<sup>17</sup> Xam nejchaxoelam wut xanliajwa: “Pablo, me-ama takoewan, japon Jesús pejuwajan naexasit xot” —am wut, ja-aech wut, Onésimo xamxot pat wut, chiekal bu'kulsaxaelampon. Me-ama xan chiekal nabu'kulsaxaelam wut, jachiyaxaelam Onésimoliajwa. <sup>18</sup> Onésimo xam chajia dewat wut, is wutbejpon babijax xamliajwa, xan namat-omwuljoem! Xan mosaxaelen japon dewatpoxan. <sup>19</sup> Xan, Pablo, tajut ampox lelx. Xan tajut xam mosaxaelen Onésimo dewatpoxanliajwa. ¡Xambej chiekal nejchafae'e xam xabich nadewatampox! Xam kajachawaetx xot naexasisliajwam Jesús pejuwajan, pomatkoicha dukaxaelam Diosxotse. <sup>20</sup> Takoewan, ampox jum-an xam nawe-islialiam pachaempox Onésimoliajwa, xambej naexasitam xot Jesucristo pejuwajan. ¡Isde pachaempox Onésimoliajwa xan nejchachaemlialiajwan, xatis Jesucristo pejiw xot!

<sup>21</sup> Xan chiekal matabijtax xam na-owchiyaxaelampox. Matabijtaxbej xan jum-anpox, xam kaes pejme isaxaelam. Samata, ampox carta lelx xamliajwa. <sup>22</sup> Kaes asax jumchiyaxaelen. ¡Tajpasax wuajna batu chiekal nawechaemde xanliajwa! Xamal piach Dios kawuajna soldaw nakolsax natapaeliajwa xan dukxabat, xamalxot pasliajwan. Samata, xan nejchaxoelx wut, jum-an: “Japi pejkawuajna xantat xan ampabatat nakolsaxaelen” —an, nejchaxoelx wut.

*Pablo, a sew jiw s̄apich, saludos xato'apox*

<sup>23</sup> Epafra, japon tajnachalan, amwətjel japon jiw jebatat jiasbej, Jesucristo pejwñajan a sew jiw naewñajnaful xoton. Japonbej saludos xato'a xamalliajwa. <sup>24</sup> Marcosbej saludos xato'a. Aristarco, Demasbej, Lucas s̄apichbej, japibej saludos xato'a. Japi xan nakajachawaesful, Dios pejbichax isfulax wut.

<sup>25</sup> Xan wajpaklon Jesucristo kawñajna xamal kajachawaesfulaliajwapon.

## Ampos carta xato'as judíosliajwa, Jesús pejuwanjan naexasitiliajwa

*Dios to'apox paxulan, japon naewuanjalijwa jiw*

<sup>1</sup> Chajiakolaxtat Dios pin-iaveces xabich buxto'a pejprofetas, japi profetas jumchiliajwapi wajwuanjapijiw Dios buxto'aspojan. Do jawux, profetas naewuanjan wajwuanjapijiw Dios buxto'aspojan. <sup>2</sup> Do baxael, Dios to'a paxulan xatis naknaewuanjalijwa Dios matabijaliajwas. Chajiakolaxtat Dios to'a paxulan isliajwa ampathat, puexa thatbaxotatpibej. Do jawux, Dios paxulan to'a japon puexa japoxan tataeflialijwa. <sup>3</sup> Dios paxulan xabich pachaempon. Me-ama pax Dios xabich pachaem, ja-aechbej paxulan. Dios paxulan xajup puexa isliajwa jum-aechpoxtat, mamnik xoton. Puexa japon ispojan ampathatat, athaxotsebej, nakiowa amwatjel pachaemful japon pijaxtat. Dios paxulan tup cruztat xatis babijaxan isaspojan ajilialijwa Diosliajwa. Jawux chijialison athu poxase ekaliajwa pax poklalel, japon swapich, puexa tato'lialijwa.

*Dios paxulan kaes pejme pachaempox, me-ama ángeles, jachi-elon*

<sup>4</sup> Dios paxulan kaes pejme pachaem. Me-ama ángeles, jachi-elon. Dios tapaei paxulan puexa tato'lialijwa, japon swapich. Dios tapaeibej ángeles kaeswapich tato'lialijwa. <sup>5</sup> Dios jum-aech paxulanliajwa:

“Xam taxulnam. Amwatjel puexa jiw matabijaxael xam diachwuanjakolax taxulnam” — aech Dios. Dios jum-aechbej asew jiw chiekal matabijaliajwa japon paxulanliajwa: “Xanlap japon paxnan. Japon xan taxulan” — aech Dios. Dios japox jumchi-el kaen ángelliajwa. Dios japox jum-aech paxulankalliajwa. Samata, matabijas Dios paxulan kaes pejme pachaempon. Me-ama ángeles, jachi-elox.

<sup>6</sup> Dios paxulan to'aliajwa wat ampathatlesik, jum-aechon ángellesliajwa:

“Xamal puexa brixtat nuilaxaelam taxulan pejuwanjalel, sitaeyaxaelam xot” — aech Dios ángellesliajwa.

<sup>7</sup> Dios jum-aechbej:

“Taj-ángeles tajamechan xananuamspijwaxael asew jiwliajwa. Ángeles pabisla. Me-ama joewa wat, ja-aech. Japibej, me-ama jitkaech-ia'an wat, ja-aech jiw toejafaliajwa, pejbu'wuajanpi xanliajwa” — aech Dios.

<sup>8</sup> Dios jum-aech paxulan jumtaeliajwa:

“Xam Diosnam. Tato'laxaelam pomatkoicha. Xam puexa tato'lam wat, chiekal tato'laxaelam.

<sup>9</sup> Xam nejxasinkam isliajwam pachaempoxan. Xambej nejwesla isliajwam pachaemaelpoxan. Samata, xam makafitx tajaxtat kaes nejchachaemlialijwam. Me-ama nejnaxala nejchachaemil wat, xam jachiyaximil” — aech Dios paxulanliajwa.

<sup>10</sup> Dios pejme jum-aech paxulanliajwa:

“Xam paklonam. Isam ampathat, puexa ajil wat. Isambej thatbaxo.

<sup>11</sup> Puexa xam isampoxan, baxael, paduj nadofaxael. Me-ama padujnaxoe, jachiyaxael japoxan, asamatkoi, puexa toep wat. Pelax xam toepaximil, pomatkoicha dukaxaelam xot.

<sup>12</sup> Me-ama jiw truka padujnaxoe, xambej asamatkoi jakichiyaxaelam thatbaxoliajwa, ampathatliawabej. Do jawux, pajelthatbaxo, pajelthatbej, xam isaxaelam. Pelax xam, me-ama amwatjel, jachisfulaxaelam pomatkoicha, xam toepaximil xot” — aech Dios paxulanliajwa.

<sup>13</sup> Dios jumchi-el kaen ángelliajwa:

“¡Eke tajpoklalel puexa jiw tato'lialijwam! Nadaelmajiw malechaxaelen japi xam naexasisliajwa to'axaelampox” — chi-el Dios pej-ángellesliajwa. Pelax Dios japox jum-aech paxulankalliajwa.

<sup>14</sup> Puexa ángeles, japi espíritus. Samata, japi taeyaxisal. Japi duil isfulaliajwa Dios tato'alpoxan. Japi to'as potuanjncha kajachawaesliajwa jiw. Japi jiw Dios bu'weyaxaes.

## 2

*Xatis naekuanjiamsaxisalpox Jesús pejuwanjanliajwa*

<sup>1</sup> Xatis chiekal matabijas Dios paxulan kaes pejme pachaem. Me-ama ángeles, jachi-el Dios paxulan. Samata, xatis naekuanjiamsaxisal, naknaewuanjan wat chimiawuanjan, japon pejuwanjan. Kaes chiekal naexasisaxaes kofasamatas japawuanjan. <sup>2</sup> Chajiakolaxtat Dios pajut buxto'a ángeles, japi chapaeliajwa Moisés Dios pejtato'laxan, japoxan jiw



naewuajnalijawas. Do jawux, Moisés japatato'lawan lel. Jiw naexasis-elpi japatato'lawan, japi Dios kastikas. <sup>3</sup> Samata, xatis naekuanjiam saxisal chimiawuajan, Dios paxulan pejuwanjanliajwa, xatis Dios nakbu'weliawja. Wajpaklon Jesucristo jum-aech jiw bu'weyaxaelpox. Japi jiw pajut matabija wut jawawujan diachwuajnakolaxpox, ja-aech wut, xatisbej japox chiekal naknaewuajanpi. <sup>4</sup> Japi jiw, xatis naknaewuajan wut, isbejpi koechaxan Dios pijaxtat. Espiritu Santobej kajachawech japi kaenanala isliajwa Dios nejxasinkpoxan. Samata, xatisbej matabijas naknaewuajanpoxan, diachwuajnakolaxpoxan.

*Jesucristo nalaelt wut, me-ama yamxi nalaela wut, ja-aechpox*

<sup>5</sup> Asamatkoi, ampthat pajelthat wut, jawut Dios tapae yaxil ángeles tato'lalijwa japatat. <sup>6</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox jiw kaes pejme pachaemaxaelpoxliawja. Me-ama Dios pej-ángeles, jachiyaxil jiw. Japoxbej Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox:

“Dios, xam kaes xabich pachaemam. Me-ama jiw, jachi-emil. Ja-am wut, ¿ma-aech xotkat xam nakiowa nejchaxoelam jiwliawja?”

<sup>7</sup> Xam jiw isam wut, japi jiw puexa chiekal pachaema-ellejen. Me-ama ángeles xabich pachaem, jachi-el japi jiw. Pe nakiowa, asamatkoi, japi jiw xam chiekal naexasis wut, japi kaes pejme pachaemaxael xamliawja. Me-ama ángeles, jachiyaxilpi pachaempox. Ja-aech wut, puexa kaes pejme sitae yaxaesi.

<sup>8</sup> Samata, asamatkoi xam tapae yaxaelam japi jiw tato'lalijwa puexa isampoxan” — aech Dios pejjamechan, chajia lelspx, japi jiwliawja.

Dios tapaei wut jiw tato'lalijwa puexa Dios ispoxan, japi tato'laxael puexa. Tataeflaxael-bejpi. Pe xatis amwutjel tae-esal jiw puexa tato'alpox, tudus-el xotfuk. <sup>9</sup> Jesús ampthatat nalaelt wut, kaes xabich pachaempon. Me-ama ángeles, xabich pachaem wut, jachi-el Jesús. Dios naknejxasink xot, paxulan to'a nalaelsliawja ampthatat, xabich nabijasliawja. Do baxael, Cristo tup xatis babijaxan isaspoxanliawja. Samata, Dios tapaei japon ekalijawase Dios poklalel, puexa jiw tato'lalijwa.

<sup>10</sup> Dios puexa is wut, japoxan japon pajutliawja. Dios xabich nejxasink japi jiw chiekal naexasisliawjapi japon pejjamechan. Nejxasinkbejpon japi jiw japon pejjiwaliawja. Nejxasinkbejpon japi jiw chiekal pachaemaliawja, me-ama Dios pachaem, jachiliawja japi jiw. Samata, Jesucristo tapaeis xabich nabijasliawja, tup wuton cruztat jiw babijaxan ispoxanliawja. <sup>11</sup> Amwutjel xatis babijaxan isaspoxan ajil xatlisliawja, Jesús tup xot cruztat xatlisliawja. Japon pax, xatisbej japon waj-ax. Samata, Jesús buxdala-el jumchiliawja: “Ampi jiw takoew” — chiliajwapon xatlisliawja. <sup>12</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox Jesús jumchiyaxaelpox pax Dios jumtaeliawja:

“Asamatkoi jumchiyaxaelen, puexa takoew suapich, xamliawja. Puexa takoew suapich, natamejlax wut, xanal xabich himno jajuiyaxaelen xam nejchachaemlialijwam” — aech Jesús jum-aechpox pax Diosliawja.

<sup>13</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox Jesús jumchiyaxaelpox pejnachalalijwa:

“Xan taj-ax, Dios, xanaboejsaxaelen nakajachawaesliawja” — aechox.

Japafutxot jum-aechbej Jesús jumchiyaxaelpox pejnachalalijwa:

“Xan amxotx, japi suapich, Dios nachaxdutpi suapich” — chiyaxaelpox.

<sup>14</sup> Jesús ampthatat nalaelt wut, me-ama yamxi nalaela wut, ja-aechon. Samata, Jesús xajup tupaliawja, xatis babijaxan isaspoxanliawja. Samata, Jesús tup wut, malechapon Satanás. Jiw tup Satanás pijaxtat. <sup>15</sup> Jesús tup wut, chiekal toep pomatkoicha wajlewlapox tupaliawjas. <sup>16</sup> Diachwuajnakolax Jesús fulae-elsik ampthatasik japon kajachawaesliawja ángeles. Pelax japon fuloek kajachawaesliawja Abraham pamojiw, japi naexasitpi Dios, me-ama Abraham, ja-aechpi. <sup>17</sup> Samata, Jesús nalaelt ampthatat Dios kawuajnalijwa xatlisliawja. Nakheltaenbejpon. Ipson Dios to'aspox. Samata, pajut natapaeipon padaelmajiw kimatamatlialijwas cruztat. Japon tup wut, Dios nakheltaen toepaliawja wajbu'wuajanpox. <sup>18</sup> Jesús nabijat, Satanás xapaejtas wut babijax isliawja. Pe Jesús is-el babijax. Samata, Jesús xajup pejiw kajachawaesliawja, japibej xapaejas wut Satanás.

### 3

*Amxotpox jum-aechpox Jesús kaes pejme pachaempon, me-ama Moisés pachaem wut, jachi-elpon*

<sup>1</sup> Takoew, xamal Dios pejiwam, makanot xoton japon pejiwaliawjam. Nejchaxoelam wut, ichiekal nejchaxoelde Jesucristoliawja, japon Dios to'akas ampthatasik xatis naknaewuajnalijwa Dios pejjamechan! Jesús diachwuajnakolax sacerdotekolan, japon Dios nakwekawuajnalijwa Dios nakkajachawaesliawja xatis. <sup>2</sup> Chajiakolaxtat Moisés

chiekal tataeful puexa Dios pejjiw, Dios japox to'as xoton japi israelitas tataeflaliajwapon. Jesúsbej chiekal is Dios pijax bichax ampthatat. <sup>3</sup> Jesús kaes pejme pachaem. Me-ama Moisés pachaempon, jachi-el Jesús. Jesús kaes pejme xabich sitaens, jiw bu'weyaxael xoton, naexasiti japon pejwuajan. Bachan isanbej sitaens. Me-ama japon ba ispox sitaens wut, jachi-esal. <sup>4</sup> Xatis bachan taens, jiw isbachan. Pe Dios ampthatat puexa nejmach is. <sup>5</sup> Chajiakolaxtat Dios pajut to'a Moisés chiekal tataeflaliajwa puexa Dios pejjiw. Samata, Moisés chiekal naexasit, Dios to'as wut. Moisés jum-aechbej asamatkoi Dios jumchiyaxaelpoxan jiwliajwa. <sup>6</sup> Cristo, Dios paxulan, chiekal naktataefliful, Dios pejjiw xot. Chiekal naexasich wut Cristo pejwuajan, nejchachaemlas wutbej Dios nakbu'weyaxaelpoxliajwa, jatis wut, pomatkoicha Dios pejjiwaxaes.

*Dios tapayaxaelpox pejjiw leliajwa japonxotse*

<sup>7-8</sup> Kaes pejme pachaem Jesucristo. Me-ama Moisés, ángelesbej, jachi-el Jesucristo. Samata, ¡Jesús chiekal naexasisfulde! Dios pejjamechan chajia lelsxot jum-aech, Espíritu Santo jum-aechpox:

“Amwutjel, xamal jumtaenam wut Dios jum-aechpox, ¡nabej naexasisle' Dios naexasisliajwam! Me-ama asew nejwuajnapijiw xot, naexasis-eli Dios, ¡xamal nabej ja-aeché! Chajiakolaxtat pajilaxtat japi duilaful wut, japi nejwesla isfulaliajwa Dios tato'laspoxan. Japi naexasisfula-el Dios. Pe nakiowa, japi toes-esal Dios.

<sup>9</sup> Nejwuajnapijiw naexasis-el, Dios pajilaxtat wuti. Naexasis-elbejpi, Dios to'as wut. Cuarenta waechan Dios is koechaxan nejwuajnapijiwliajwa. Japoxan taen wut, nakiowa naexasisfula-eli, Dios tato'las wut.

<sup>10</sup> Samata, Dios palala nejwuajnapijiwliajwa. Dios jum-aech: ‘Japi naexasisfula-el, xan tato'lax wut. Nejwesla isliajwa xan tato'laxpoxan’ —aech Dios nejwuajnapijiwliajwa.

<sup>11</sup> Samata, Dios palala wut, jum-aechon: ‘Japi pasaxil xan chaemtaxxotse damlathulaliajwa’ —aech Dios nejwuajnapijiwliajwa” —aech japox Espíritu Santo.

<sup>12</sup> Takoew, ¡najat chiekal natataefulde! Nejchaxoelam wut Diosliajwa, ¡nabej nejchaxoele': “Xan kofsaxaeln Dios naexasitpox, Dios chiekal ajil xot” —nabej aeché, nejchaxoelam wut! Diachwuajnakolax Diosjila-el. Japon duk. <sup>13</sup> Xamal ampthatat laelpam wutfak, ¡pomatkoicha nakaewa nanaewuajande Dios pejjamechan Dios kaes xanaboejalijwam! ¡ja-amde, kaen xamalxot Satanás naekichachajbasamatasa babijax isasamatapon! ¡ja-amde kaen xamalxot naexasislasamata Dios, asew jiw xamal naewuajan wut! <sup>14</sup> Xatis chiekal naexasisaxaes Jesús pejwuajan. Me-ama akasestat chiekal naexasisfulas wut, jachisfulaxaes. Laelpas wut ampthatat, kofaxisal naexasichpox Jesús pejwuajan. Jatis wut, xatis duilaxaes Cristo tato'alxotse.

<sup>15</sup> Dios pejjamechan, chajia lelsxox, jum-aech wut, jum-aechox xamal naexasislasamatam:

“Amwutjel, xamal naewetam wut Dios jum-aechpox, ¡nabej naexasisle' chiekal naexasisliajwam! Me-ama nejwuajnapijiw pajilaxtat naexasis-el, ¡xamallax nabej ja-aeché!” —aech Dios pejjamechan, chajia lelsxox.

<sup>16</sup> Xamal chiekal matabijam, Moisés bu'fol wut, israelitas nakola wut Egipto tujajuxotdin. Japibej Dios naexasis-el, jumtaen wuti, Dios pajut chiekal jum-aech wut. <sup>17</sup> Xamal chiekal matabijambej, israelitas babijaxan is wut Diosliajwa, cuarenta waechan pajilaxtat wuti, Dios palala. Samata, japi tup pajilaxtat. <sup>18</sup> Japi naexasis-el wut Dios jumtisepox, japi leyaxil Dios chaemtaxxotse jiw damlathulaliajwa. <sup>19</sup> Xatis matabijas, wajwuajnapijiw le-el damlathulaxxotse, naexasis-el xoti Dios jum-aechpox.

## 4

<sup>1</sup> Xatis Dios nakwuaj nawesful damlathulaxxotse, me-ama Dios nakjumdut. Samata, chiekal naexasisfulaxaes Jesús pejwuajan. Nakaewa nakajachawaesfulaxaes chiekal naexasisfulaliajwas Jesús pejwuajan, asamatkoi kaeyaxtat damlathulaliajwas damlathulaxxotse. <sup>2</sup> Xatisbej jumtaens chimiawuajan damlathulaliajwas, me-ama wajwuajnapijiw majt jumtaen. Wajwuajnapijiwliajwa japawuajan chiekal wepachaema-esal, naexasis-el xoti. <sup>3</sup> Pe naexasichpis Jesús pejwuajan, damlathulaxaes Dios nakjumdutexotse. Jesús pejwuajan naexasis-eli jaxotse damlathulaxil. Dios japox jum-aech, palala wut:

“Japi leyaxil xan chaemtaxxotse damlathulaliajwa” —aech Dios.

Dios toet wut that isax, thatbaxobej, jawut toetbejpon isax wajwuajnapijiw damlathulaxaelxotse. <sup>4</sup> Dios pejjamechan, chajia lelsxox, jum-aech wut, jum-aechbej pox Dios ispox, séptimomatkoj wut:

“Séptimomatkoj wut, kaes Dios is-el. Jawut damlathulon” —aechox.

<sup>5</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechbejpox Dios jum-aechpox asew jiw naexasisxilpox Jesús pejwuaajan:

“Japi jiw leyaxil damlathulaliajwa xan chaemtaxxotse” —aech Dios jum-aechpox.

<sup>6</sup> Matxoelajumtaenpi chimiawuaajan naexasis-el xoti, japi leyaxil damlathulaxxotse. Samata, xabich jiw we'p'fak leliajwa jaxotse. <sup>7</sup> Asew jiw naexasis-el xot chimiawuaajan, Dios jumduat asamatkoi asew jiw leyaxaelpox damlathulaxxotse. Chajia Dios to'a rey David jumchiliajwa ampamatkoiyan asew jiw leyaxaelpox damlathulaxxotse. Rey David jum-aech japoxliajwa:

“Xamal jumtaenam wut Dios jum-aechpox, inabej naexasisle' Dios naexasisliajwam!” — aech rey David.

<sup>8</sup> Josué bu'pat wut israelitas Canaan tuajnuxot, japatuajnu Dios xapae-el pomatkoicha israelitas damlathulaliajwa. Japatuajnu Dios xapaei wut pomatkoicha israelitas damlathulaliajwa, ja-aech wut, Dios jumduxaxil asamatkoi pejjiw israelitas damlathulaxxotse leliajwa. <sup>9</sup> Samata, matabijas, asamatkoi Dios tapaeaxael pejjiw leliajwa damlathulaxxotse. Jatis wuti, Dios pejjiw damlathulaxael jaxotse. Me-ama Dios damlathul séptimomatkoi wut, jachiyaxaelbej Dios pejjiwpi. <sup>10</sup> Japi leyaxael damlathulaxxotse damlathulaliajwa. Me-ama Dios damlathul, isax toet wut, jachiyaxaelbej japi jiw. <sup>11</sup> Ma xamal ixajupamdo' puexa isliajwam, do japoxtat isde leliajwam damlathulaxxotse! Chajiakolaxtat wajwuaajnapijiw Dios naexasis-el japi leliajwa damlathulaxxotse. Samata, puexa xatis, me-ama japi, jachiyaxisal.

<sup>12</sup> Dios pejjamechan xabich mamnik. Me-ama espada, nataelapabu'a'powa, xua'la wut xabich funiachde, ja-aechbej Dios pejjamechan. Dios pejjamechan xajup leliajwa xabich funiach jiw pejmatpwatan poxade, japi pajut chiekal matabijaliajwa, ma-aech pejnechaxoelaxan, pachaem wut, o, chaemil wut. <sup>13</sup> Puexa Dios ispoxan, japoxan namoexaxil Dios pejwuaajnalel, Dios puexa chiekal taen xot japoxan. Asamatkoi xatis kaenanula Dios chapaeaxaes, ma-aech xot isas kaenanula isaspoxan.

*Amxot jum-aechpox Jesús sacerdotekolanpon, Dios kawuajnalijwapon puexa jiwliajwa*

<sup>14</sup> Jesús, Dios paxulan, athu poxasepon wajsacerdotekolnaliajwa. Japon Dios kawuajnaful xatisliajwa, Dios xatis nakkajachawaesliajwa. Samata, Dios chiekal naexasisaxaes! <sup>15</sup> Jesús ampathatat wut, Satanás xapaejaspon babijax isliajwa. Pe nakiowa, Jesús is-el babijax. Samata, Jesús chiekal matabijt, ma-aech Satanás nakxapaeja wut babijax isliajwas. <sup>16</sup> Samata, Satanás nakxapaeja wut, xatis kamta Dios kawuajnaes nakkajachawaesliajwa. Jatis wut, Dios nakkajachawaesaxael, nakbeltaen xoton, naknejxasink xotbejpon.

## 5

<sup>1</sup> Puexa sacerdotesxot, kaen sacerdote makafich Dios, japon puexa sacerdotespaklokolnaliajwa. Do jawux, japon puexa sacerdotespaklokolnaxael, Dios kawuajnafulaliajwa puexa jiwliajwa. Choef xua'atbejpon Dios beltaeliajwa puexa jiw babijaxan ispoxanliajwa.

<sup>2</sup> Ampathatat tempoela-el sacerdotse isliajwa babijaxan, Satanás xapaejas wut, asbuan jumch jiwkal xoti. Samata, puexa sacerdotespaklokolan xajup jiw beltaeliajwa, jiw is wut babijaxan matabijs-elaxtat. <sup>3</sup> Puexa sacerdotespaklokolan, choef xua'asliajwa wut, kaen choefan matxoela xua'lapon, pajut babijaxan ispoxanliajwa Dios beltaeliajwas. Japox kitoet wut, sacerdotespaklokolan pejme asew choef xua'aton asew jiw babijaxan ispoxanliajwa japibej Dios beltaeliajwas. <sup>4</sup> Sacerdotes pajut namakafisaxil puexa sacerdotespaklonkolnaliajwa. Sacerdote Dios makafich wut, ja-aech wutlax, japon puexa sacerdotespaklokolnaxael. Me-ama chajiakolaxtat wajwuaajnapijin Aarón Dios makafich sacerdotespaklokolnaliajwa, jachiyaxael japon sacerdote. <sup>5</sup> Cristoliajwa japox ja-aechbej. Japon pajut namakafis-el sacerdotekolnaliajwa. Dios makafichpon. Dios jumtisbejpon: “Xam taxulnam. iPuexa jiw nej matabijs diachwuaajnakolax xam taxulnamponam!” —tison Dios.

<sup>6</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechbejpox Dios jum-aechpox Cristoliajwa:

“Xam pomatkoicha sacerdotnaxaelam. Me-ama Melquisedec pomatkoicha sacerdote, xamlap-is jachiyaxaelam” —aech Dios jum-aechpox Cristoliajwa.

<sup>7</sup> Jesucristo ampathatat wut, pin-iaveces pinjаметat Dios kawuajnanpon. Dios kawuajan wut, xabich nejxajwas wut, itminpon. Jasoxtat Jesucristo Dios kawuajan Dios bu'weliajwas, matabijt wut padaelmajiw boesaxaespx. Pe jawut, Jesucristo nakiowa nejchaxoel: “Xan isaxaelen taj-ax Dios nejxasinkpox” —aechon, nejchaxoel wut. Samata, Dios kajachawaechpon isliajwa Dios nejxasinkpox. <sup>8</sup> Jesucristo, Dios paxulan, xabich pachaempon. Japon nejchaxoel: “Xan nabijasaxaelen. Pe nakiowa, Dios chiekal

naexasisaxaelen” —aechon, nejchaxoel wut. Samata, naexasitpon pax Dios. <sup>9</sup> Cristo chiekal naexasit xot pax Dios, japon tup puexa jiw bu'wuaajanjilialajwa Diosliajwa. Samata, puexa jiw, naexasiti Jesús pejwuaajan, japon bu'weyaxael japi jiw pomatkoicha duilalajwapi Diosxotse. <sup>10</sup> Samata, Dios makafit Jesús sacerdotekolnialajwa, me-ama Melquisedec pomatkoicha sacerdote, jachilialajwa Jesús.

*Jesús pejwuaajan naexasiti naewuajnaspox kofasamata naexasitpoxliajwa*

<sup>11</sup> Xan xabich lelialajwan Jesucristolialajwa, sacerdotekolanpoxliajwa. Pe pachaemael puexa chiekal chanaekabuanalajwan, xamal makach matabija-emil xot. <sup>12</sup> Xamal piach Jesús pejwuaajan naexasitam. Pelis, ama xamal jiw chanaekabuaniwaxaelam. Pe nakiowa, xamal xabich we'pamfuk asew jiw chiekal chanaekabuanalajwam Dios jum-aechpoxan, matabija-emil xot kaes tampoelpoxan chiekal jum-matabijalajwam. Samata, xamal, me-ama yamxi naxaeyaxan xaeyaxilpi, ja-am xamal. Me-ama yamxi mitan afpi, ja-ambej xamal. <sup>13</sup> Jiw wewe'paspi naewuajnalajwas tampapoxan, Dios pejjamechan, japi pejnechaxoelaxan, me-ama yamxi, mitan afpi, ja-aechi. Japi matabija-el isliajwa Dios nejxasinkpoxan. <sup>14</sup> Jiw chiekal matabijapi Dios pejjamechan, japi matabija isliajwa pachaempoxan. Matabijabejpi is-elalialajwa pachaema-elpoxan. Samata, japi jiw Diosliajwa, me-ama pakdiachow xaeyaxaelpi naxaeyaxan, ja-aech japi jiw.

## 6

<sup>1</sup> Samata, Dios pejjamechan kaes matabijaxaes chiekal naexasisliajwas Dios. Jatis wut, diachwuajnakolax Diosliajwa, xatis, me-ama pakdiachwas wut, jachiyaxaes. Jatis wutbej, asew jiw nakwewe'paxil kaeyax naknaewuajnalajwa majt naknaewuajanpoxan, akasestat tuduws wut naexasisliajwas Jesús pejwuaajan. Jatis wut, japoxanliajwa pomatkoicha naknaewuajnalaxil. Asaxan nakwewe'paxil kaes naknaewuajnalajwa, chiekal matabijas xotlis japoxan. Samata, nakwewe'paxilbej nakfiasliajwa babijaxan is-elalialajwas Dios nakkastika-elalialajwa. Nakwewe'paxilbej naktato'lalialajwa Dios chiekal naexasisliajwas. <sup>2</sup> Nakwewe'paxilbej kaes naknaewuajnalajwa bautisapoxliajwa. Nakwewe'paxilbej kaes naknaewuajnalajwa ancianos ki-owapoxliajwa naexasiti Jesús pejwuaajan, japi pejta'antat, Dios kawuajnalajwa wut. Nakwewe'paxilbej kaes naknaewuajnalajwa tupi mat-eyaxaespoxliajwa pejme duilalialajwa. Nakwewe'paxilbej kaes naknaewuajnalajwa pejb'u'wuaajanpi pomatkoicha kastikaxaespoxliajwa. <sup>3</sup> Dios naktapaei wut, ikaes chiekal naexasisaxaes Jesús pejwuaajan!

<sup>4</sup> Asew jiw matabija diachwuajnakolaxpox. Samata, naexasiti Jesús pejwuaajan Dios bu'welialajwas. Japi jiw pejmatwuatantxotbej Espiritu Santo. <sup>5</sup> Japi matabijabej Dios pejjamechan xabich pachaempox. Matabijabejpi Jesús asamatkoi ampathatat tato' laxaelpox. <sup>6</sup> Pe kofa wuti naexasitpox Jesús pejwuaajan, diachwuajnakolax japi jiw chiekal napelsaxael Diosliajwa. Ja-aech wut, japi jiw pijaxtat puexa asew jiw bu'wuaajanpaeyaxaeli Jesúsliajwa. Kofapi Jesús pejwuaajan naexasitpox, japi jiwlap, me-ama cruztat pejme kimatamatali Jesús, jachiyaxaeli. <sup>7</sup> Dios pijaxtat iam thilan ampathatat. Samata, muthaspi chiekal nakweti't. <sup>8</sup> Iam thilan wut, toeixkal naboela wut, pachaema-el. Toeixkal wut, asamatkoi toejafaxaes. Jachiyaxaes jiw, Jesús pejwuaajan naexasitpox kofapi. Asamatkoi Dios kastikaxaes infernoxotdik.

*Xatis chiekal naexasisaxaespox Jesús pejwuaajan, Dios nakkajachawaet xot*

<sup>9</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, xan chiekal matabijtax, asew jiw kofa naexasitpox Jesús pejwuaajan. Xamal kofa-emil. Xan matabijtaxbej chiekal duilampox. Chiekal naexasitam xot Jesús pejwuaajan, Dios xamal bu'wia. <sup>10</sup> Dios is pachaempoxan. Japon nejkiowaxil xamal isampoxan japonliajwa. Nejkiowaxilbejpon asew jiw, naexasiti Jesús pejwuaajan, kajachawaetampox, japi jiw xamal nejxasinkam xot. iXamal amwutjelbej japi jiw nakiowa kajachawaesfulde! <sup>11</sup> Xan nejxasinkax xamal kaenanula nakaewa nakajachawaesliajwam pomatkoicha. Ja-am wut, Dios xamal kaenanula chaxduiyaxael pachaempox. Diachwuajnakolax xamal chaxduiyaxaelon wuajnowetampox. <sup>12</sup> iXamal nabej nejwesle' naexasisliajwam Dios! iPomatkoicha naexasisfulde Dios! Me-ama asew jiw pomatkoicha chiekal naexasisfuli Dios, iXamalbej ja-amfulde! Japi jiw kofa-el naexasitpox Dios. iJapoxlap xamal jachisfulaxaelambej! Dios chajia jum-aechpox xabich pachaem. Japi jiw chaxduiyaxaes pachaempox, Dios chajia jum-aechpox chaxduilialajwa.

<sup>13</sup> Chajiakolaxtat Dios jum-aech Abrahamliajwa chiekal naexasisliajwa: “Xan Diosnan xot, tajut jum-anpox xamliajwa, diachwuajnakolax” —aech Dios Abrahamliajwa, japon chiekal matabijsliajwa. Dios japox jum-aech, kaes pachaempon ajil xot, me-ama Dios. <sup>14</sup> Dios chajia jum-aech wut, jum-aechon Abrahamliajwa: “Diachwuajnakolax xam kajachawaesaxaelen. Samata, namojiw xabichaxael!” —aech Dios Abrahamliajwa. <sup>15</sup> Do

jawux, Abraham wuajnowesful piach Dios jumduchpox. Baxael, japox ja-aechlisox Abrahamliajwa. <sup>16</sup> Jiw jumduw wut asew jiwliajwa, jum-aechi ampox: “Xamal jumduxpxox, Dios chiekal japox najumtaen” —aechi asew jiwliajwa, chiekal naexaxisliajwas jumduwpxox. Kaes pejme asax jumchiyaxili asew jiw chiekal naexaxisliajwas. <sup>17</sup> Dios jumduw wut jiwliajwa, nejxasinkon jiw chiekal naexaxisliajwas japon jum-aechpox. Samata, jumduw wut, jum-aechbejpon: “Xan Diosnan xot, jumduxpxox diachwuajnakolax japox xamalliajwa” —aech Dios, jiw chiekal pajut matabijaliajwa japon jum-aechpox diachwuajnakolax. <sup>18</sup> Dios kichachajba-el. Samata, puexa japon jum-aechpox diachwuajnakolax. Dios nakjum-aech nakbu'weyaxaelpox. Samata, xatis nejchaxoels wut, nejchaxoelaxial: “Xatis Dios nakbu'weyaxil” —chiyaxisal, nejchaxoels wut. Diachwuajnakolax japox xamalliajwa” —<sup>19-20</sup> Jesús tap wut, jawut Dios poxasepon. Jaxotse Jesús Dios kawuajnaful puexa xatisliajwa. Jesús sacerdotekolan. Me-ama Melquisedec pomatkoicha sacerdote, ja-aechbej amwutjel Jesús Diosxotse. Samata, xatis chiekal Jesús xanaboejas. Asamatkoi japon xatis nakbuflaeyaxael duilialiajwas Diosxotse.

## 7

### *Amxot jum-aechpox Jesús sacerdotekolanpox, me-ama Melquisedec, ja-aechpon*

<sup>1</sup> Melquisedec chajiakolaxtat duk wut Salem paklowaxxot, japon rey japapaklowaxpijiwliajwa. Pe japonbej sacerdote, Dios, athuxotsepon, pejsacerdote. Japamatkoiyan Abraham, pamak suapich, malechapi asapaklowaxanpijiw, reyes. Puexa chiekal bapon. Jawut Abraham, pamak suapich, noti padaelmajiw pejew. Abraham, pamak suapich, nawen wut, Melquisedec xabu'kult nuamfatat. Do jawut, Melquisedec Dios kawuajan Abraham kajachawaesfulaliajwas Dios. <sup>2</sup> Do jawut, Abraham tameja kaeyaxtat padaelmajiw pejew. Jawutbej Abraham diajk diezmuaxt, najupamuaxtje. Jawut kaemuaxt malech chaxduton Melquisedec. Abraham chaxdutpox Melquisedec, japox pawul diezmo. Diajkpoxan wenamanson, nuevemuaxt, Abraham pamakliajwa. “Melquisedec” —aech wut hebreo-jamet, japox jumchiliajwa: “Rey, xabich pachaempon” —chiliajwa Melquisedec pejwul. Japawulbej jumchiliajwa: “Rey, wuajan chaemsan jiw chiekal duilialiajwa” —chiliajwa Melquisedec pejwul. Japonbej rey Salem paklowaxpijiwliajwa. <sup>3</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspxox, jumchi-el Melquisedec paxliajwa, japon penliajwabej, pejwuajnapijiwliajwabej. Dios pejjamechan jumchi-elbej Melquisedec nalaeltpxoxliajwa, tappoxliajwabej. Samata, Melquisedec, pomatkoicha sacerdotepox. Me-ama Dios paxulan pomatkoicha sacerdote, ja-aechbej Melquisedec.

<sup>4</sup> ¡Nejchaxoelde chiekal! Melquisedec kaes pejme pachaem. Japon pachaempox, me-ama Abraham, jachi-el. Samata, Abraham chaxdut diezmo Melquisedec itpaeliajwa sitaeyax. <sup>5</sup> Moisés chajia lelpox to'a sacerdotis, japi Levi pamojiwpi, mat-omwuljoeliajwa nakae-israelitas. Samata, israelitas chaxduiful kaesuapich kanapi, muthapibej. Japox pawul diezmo. Jasox to'as sacerdotis mat-omwuljoeliajwapi nakae-israelitas, Abraham pamojiw. <sup>6</sup> Melquisedec Levi pamona-el. Kaes pejme xabich pachaempon. Japon, me-ama Abraham, jachi-elbejpon. Samata, Abraham diezmo chaxdut Melquisedec itpaeliajwa sitaeyax. Do jawut, Melquisedec Dios kawuajan Abrahamliajwa Abraham Dios kajachawaesfulaliajwas. <sup>7</sup> Xatis chiekal matabijas, Dios kawuajanpon asew jiwliajwa japi Dios kajachawaesliajwas, japon kaes pachaem. Me-ama Dios kajachawaesaxaespi, jachi-elon. <sup>8</sup> Sacerdotes kinot, jiw chaxduws wut diezmo. Japi sacerdotis tupaful, jiwkal xot. Pe Dios pejjamechan jum-aech wut Melquisedecliajwa, ja-aech wut, me-ama Melquisedec nakiowa laeja wut, ja-aechon. <sup>9-10</sup> Chajiakolaxtat, Abraham malech chaxdut wut diezmo Melquisedec, japamatkoi Levi chiekal jilfuk, nalaels-el xoton. Abraham xijilfuk-is. Pamojiwbej jil. Pe baxael, Levi pamojiw, japilap amwutjel sacerdotis nadofaful. Dolis Abraham chaxdut wut diezmo Melquisedec, jawutbej puexa Levi pamojiw, me-ama chaxduti japadiezmo Melquisedec.

<sup>11</sup> Ampamatkoiyantat Levi pamojiw, sacerdotis. Japi naewuajnaful judios naexaxisliajwa Moisés chajia lelpox. Me-ama chajiakolaxtat sacerdote Aarón naewuajan, ja-aechbej japi jiw amwutjel. Pe judios chiekal naexaxis-el Moisés chajia lelpox, japi bu'wuajanjilialiajwa Diosliajwa. Samata, japi wewe'pas asan sacerdote, me-ama Aarón, jasona-el. Japi wewe'pas asan sacerdote, japon pomatkoichaxaelpon, me-ama Melquisedec, jason. <sup>12</sup> Samata, Jesús makafich wut sacerdotekolnaliajwa, jawut judios kaes wewe'pa-esal Levi pamojiw, japi sacerdotnaliajwa. <sup>13</sup> Dios pejjamechan chajia lelsxot jum-aech wajpaklon Jesúsliajwa. Jesús Levi pamona-el. Japon asamatpijin. Majt chiekal ajil sacerdote japamutpijiwxot. <sup>14</sup> Puexa jiw chiekal matabija, wajpaklon nalaelt wut ampatthatat, japon nalaelt Judá pamowtat. Moisés chajia lelpox jumchi-el Judá pamojiwxot sacerdotnaliajwa.

<sup>15</sup> Samata, xatis chiekal matabijas, wajpaklon nalaelt sacerdotnaliajwa. Japon, me-ama asew sacerdotas wut, jachi-elon. Japonlap pomatkoicha sacerdotnaxael. Me-ama Melquisedec pomatkoicha sacerdote, japonbej jachiyaxael. <sup>16</sup> Leví pamojiw sacerdotas nadofa, to'as xoti Moisés chajia lelpox. Baxael, wajpaklon Jesús sacerdotas wut, japon to'a-esal Moisés chajia lelpox sacerdote nadofaliajwa. Japonlax pomatkoicha dukaxael. Samata, japon sacerdotekolan nadofa. <sup>17</sup> Dios jum-aech Jesús jumtaeliajwa:

“Xam pomatkoicha sacerdotnaxaelam. Me-ama majt chajiakolaxtat Melquisedec pomatkoicha sacerdote, xamlap, jachiyaxaelam” —aech Dios Jesúsliajwa.

<sup>18-19</sup> Judíos chiekal naexasis-el Moisés chajia lelpox, bu'wuañanjilaliajwapi Dios pejuwajnalel. Samata, Moisés chajia lelpox, amwutjel japox jiw wewe'pa-esal naexasisliajwa. Amwutjel asawuñajan xatis naexasisliajwas. Japawuñajan kaes pejme pachaem. Jesucristo tup xatis bu'wuañanjilaliajwas Diosliajwa. Samata, japon pijaxtat, Diosliajwa xatis bu'wuañanjisal. Xatis Jesucristo xanaboejaxaesbej Diosxotaliajwas.

<sup>20</sup> Dios pajut jumdut Jesucristo pomatkoicha sacerdotnaxaelpox. Dios majt japox jumtus-el asew sacerdotasliajwa. <sup>21</sup> Japox Dios pejjamechan, chajia lelslox, jum-aech wut, jum-aechox Dios jum-aechpox Jesúsliajwa:

“Xan Diosnan xot, diachwuñajnakolax chiekal jum-an. Asax nejchaxoelaxinil. Xam sacerdotnaxaelam pomatkoichaliajwa” —aech Dios, jumdut wut Jesúsliajwa.

<sup>22</sup> Dios jasox jum-aech xot Jesúsliajwa, chiekal matabijas, Jesús ispox xatisliajwa kaes xabich pachaem. Samata, me-ama Moisés chajia lelpox, jachi-el Jesús ispox xatisliajwa.

<sup>23</sup> Chajiakolaxtat sacerdote tup wut, asan makafich japon sacerdotnaliajwa. Japox ja-aechful judiosxot. Samata, xabich sacerdotas. <sup>24</sup> Pelax Jesús tupaxil. Samata, japon pomatkoicha sacerdotekolnaxael. Jesús sacerdote wut, asan nalixasxil japon aton sacerdotekolnaliajwa. <sup>25</sup> Samata, Jesús xajup pomatkoicha jiw bu'weliawja, pasliajwapi Diosxotse. Jesús duk Diosxotse. Japon pomatkoicha Dios kawuñajan japon pejuwajjan naexasitiliajwa.

<sup>26</sup> Jesús, sacerdotekolan, kaes pejme pachaempon. Jasonlap majt xatis nakwewe'p. Japon pomatkoicha is pachaempoxan. Babijax is-elon. Dios bu'floeisbejpon athu poxase.

<sup>27</sup> Jesús, me-ama puexa sacerdotaspaklokolan, jachi-el. Japi choef xua'at ofrenda isliajwa Diosliajwa. Japox isliajwa wut, majt kaen choefan xua'la pajut pejbu'wuañanpoxliajwa. Do jawux, asew choef xua'at asew jiw pejbu'wuañanpoxanliajwa. Jesús jasox is-el. Japon pajut natapaei asajiw kimatamatlialiajwas cruztat. Jasoxtat japon boesas wut, japon pajut, me-ama ofrenda Diosliajwa. Jesús boesas wut asajiw, kamta moton puexa jiw babijaxan ispoxanliajwa. Japox pomatkoichaliajwa. <sup>28</sup> Moisés chajia lelpox jum-aech kaen makafisliajwa puexa sacerdotaspaklokolanliajwa. Pe nakiowa, japon xajupa-el isliajwa puexa Dios nejxasinkpoxan. Do baxael, pejme Dios jumdut paxulan sacerdotekolnaliajwa. Japon xabich pachaem pomatkoichaliajwa. Japonlax xajup puexa isliajwa, Dios nejxasinkpoxan.

## 8

*Amxot jum-aechpox Jesucristo, wajsacerdotekolanpon, japon pomatkoicha Dios kawuñajan xatisliajwa*

<sup>1</sup> Jesús, wajsacerdotekolan, japon Dios kawuñajan xatisliajwa. Amwutjel japon ek Dios poklalel. Japox kaes pejme pachaem xamal chiekal matabijaliajwam. <sup>2</sup> Jesús nabist Diosxotse tabernáculobatat sacerdotebichax. Dios pajut japaba is. Japaba jiw is-el.

<sup>3</sup> Puexa sacerdotaspaklokolan makafich choef xua'asliajwa, ofrenda isliajwa Diosliajwa. Jesucristo wajsacerdotekolnaliajwa wut, pajut natapaeipon asajiw boesaliajwas. Ja-aech wut, Jesucristo pajut, me-ama ofrenda wut, ja-aechon Diosliajwa. <sup>4</sup> Sacerdotas ampathatat choef xua't ofrenda isliajwa Diosliajwa, me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech. Jesús amwutjel ampathatata-elon. Amwutjel Jesús Diosxotse. Jesús ampamatkoitat ampathatataxael wut, ja-aech wut, choef xua'asaxilon. Me-ama asew sacerdotas choef xua't wut, jachiyaxilon. <sup>5</sup> Sacerdotas nabistpox ampathatat, japox, me-ama Jesucristo nabistpox Diosxotse, ja-aechox. Moisés Dios pejtabernáculoba isliajwa wut, Dios jum-aech: “¡Nabej nejkiowe' puexa itpaeixpoxan pinamuaxxot! Tajtabernáculoba isam wut, jisde, me-ama xan chajia chiekal xam chanaekabuñax!” —aech Dios Moisésliajwa. <sup>6</sup> Pe Jesucristo, wajsacerdotekolanpon, japon nabist Dios to'asxox Diosxotse xatisliajwa. Japox kaes pejme pachaem. Me-ama sacerdotas ispox ampathatat jiwliawja, jachi-el japon nabistpox. Jesucristo pomatkoicha Dios kawuñajan xatisliajwa. Japon tup wut, xatis babijaxan isaspoxan chiekal nakwetoep Diosliajwa. Nakkajachawaetbejpon Dios nakchaxduiliajwa chajia nakjumdutpox duiliajwas pomatkoicha Diosxotse. Japoxanlap xatisliajwa xabich kaes pejme pachaem. Me-ama Moisés chajia lelpox, jachi-el.

<sup>7</sup> Moisés chajia lelpox chiekal pachaemaxael wut, japox jiw chiekal naexasit wutbej pachaemaliajwapi Diosliajwa, ja-aech wut, jiw wewe'paxisal asawuajan naexasisliajwa chiekal pachaemaliajwapi Diosliajwa. <sup>8</sup> Pe nakiowa, jiw chiekal naexasis-el puexa Moisés chajia lelpox. Samata, Dios jum-aech:

“Asamatkoi xan to'axaelen pajelwuajan naexasisliajwa Israel tuajnujijiw, Judá tuajnujijibej, pomatkoicha duilaliajwapi xanxotse.

<sup>9</sup> Pajelwuajan najupaxil majt jum-anpox pejwuajnapijiwliajwa. Japi Egipto tuajnuxot wut, xan japi jukx. Japibej xan nanaexasis-el, chajia jum-an wut. Samata, japi jiw koftax” —aech Dios.

<sup>10</sup> Dios kaes jum-aech: “Xan jum-an ampox Israel tuajnujijiwliajwa pajelwuajanliajwa. Asamatkoi tajjamechan kaenanula jiw matabijaxael. Samata, nejxasinkaxael naexasisliajwa tajjamechan. Xan japi pejDiosnaxaelen. Japibej tajjiwaxael.

<sup>11</sup> Japamatkoiyan puexa paklochow, paklochowa-elpibej, xan chiekal namatabijaxael. Samata, chinax kaen aton jumchiyaxil xanliajwa asew jiwxot.

<sup>12</sup> Xan japi jiw beltayeaxaelen. Kaes nejchaxoelaxinil japi majt babijaxan ispoxan. Nejkiowaxaelen japoxan” —aech Dios.

<sup>13</sup> Dios jum-aech pajelwuajanliajwa, matxoelapejwuajan chiekal pachaema-el xot. Matxoelapejwuajan kaematkoiyan suapich we'p toepaliajwa.

## 9

*Amxot jum-aechpox Dios pejtabernáculobaliajwa, asatabernáculobaliajwabej, Diosxotsepo*

<sup>1</sup> Moisés chajia lelpox tato'las israelitas isaxaelpoxan, tabernáculobatat Dios kawuajan wuti. <sup>2</sup> Dios pejtabernáculoba, ampathatpijax, japox kolepiezax. Matxoelapiezax pawul Lugar Santo. Jaxot chanuk comelabro itliakaliajwa japapiezaxxot. Jaxotbej kaemesa nuk. Japamesamatwuajtat pomatkoicha sacerdoten pan owa Diosliajwa. <sup>3</sup> Jaxot asapiezaxliajwa duch pinabu'. Japapiezax pawul Lugar Santísimo. <sup>4</sup> Japapiezaxtat altar nuk, oro matxafafaspo, japa-altarmatwuajtat bowaliajwa xabejasapan, pawulpi incienso. Jaxotbej baúl ek, oro matxafafaspo patulel, faletlelanbej. Japabaúltutat ek baext, orotat isaspo. Japabaextutat cha-ek maná. Aarón pejkilachalanaeyabej japabaúltutat ok. Japox kilachalanaeya chajia uafnakola. Japabaúltutat oelbej kole-ia't, papa'a. Japa-ia' lels diez tato'lan, Dios tato'alpoxan jiw naexasisliajwa. <sup>5</sup> Japabaúlfamatwuajtat kolenje, ángeles-ael isaspi, nows. Ba'dolanuili. Japa-ángeles-aelanliajwa israelitas wultaen wut, japi pajut chiekal matabijaliajwa Dios japatabernáculobatatpox. Pe amwutjel, kaes lelaxinil japoxan chanaekabuanaliajwan.

<sup>6</sup> Ja-aech majt Dios pejtabernáculoba. Sacerdotes pomatkoicha low matxoelapiezaxxot isliajwa pejbichaxan. <sup>7</sup> Pe asapiezaxxot, Lugar Santísimoxot, tapaeis puexa sacerdoten-paklokolanak tamach leliajwa. Japon low japapiezaxxot, kaewaechful wut. Low wut, chaxlowpon choefjal matsasalsliajwa baúlmatwuaj. Jasox ispon Dios beltaeliajwas pajut babijaxan ispoxanliajwa. Jawux pejme jasox ispon puexa asew jiw babijaxan ispoxanliajwa, japi pajut chiekal matabija-el xot, is wut babijaxan. <sup>8</sup> Israelitas chiekal matabija kaen, puexa sacerdotenpaklokolan, leyaxaelpox Lugar Santísimoxot. Samata, Espiritu Santo nakkajachawaet matabijaliajwas xatis jaxot wajut leyaxisalpo Dios kawuajnalijwas, xatis babijaxan isaspojan nakbeltaeliajwapon. Puexa sacerdotenpaklokolan, japon kaen, Dios kawuajnaexael xatisliajwa. <sup>9</sup> Puexa sacerdoten ispoxan, japoxan ampamatkoiyan xatisbej chiekal matabijaliajwas. Sacerdotes choef xua'at wut ofrenda isliajwa Diosliajwa, puexa jiw babijaxan ispoxanliajwa Dios beltaeliajwas, japoxan is wuti, nakiowa kajachawaes-esal kaes chiekal pachaemaliajwapi Diosliajwa. <sup>10</sup> Moisés chajia lelpox israelitas naexasit wut, pe japi nakiowa, chiekal pachaema-el Diosliajwa. Japawuajantat japi tato'las pajut chiekal natataeflialijwa, naxaeyaxan xaeliajwa wut, feliajwa wutbej. Japibej naexasit wut japox, pin-iaveces kikakiati chiekal pachaemaliajwa Diosliajwa. Jasox majt chajia israelitas isful. Jesucristo pas-el wutfuk ampathatat. Jesucristo pat wut, Moisés chajia lelpox toep, pajelwuajan tuadut wut.

<sup>11</sup> Cristo pask wut ampathat, japon wajsacerdotekolan nadofa. Samata, puexa chiekal pachaem xatisliajwa japon pijaxtat. Pe pejme kaxasepon pax Dios poxase. Cristo nabist Dios pejtabernáculobaxotse. Jaxotse kaes pejme pachaem. Me-ama ampathatat jiw isba, Dios pejtabernáculoba, jachi-el japaba. <sup>12</sup> Cristo low wut Dios pejtabernáculobaxotse, Lugar Santísimoxot, chaxle-el chivojal, pakjalbej, mosliajwa xatis babijaxan isaspojanliajwa. Pelax japon tup wut, me-ama pejjal xalow wut, ja-aechon. Tup wut, moton xatis babijaxan isaspojanliajwa nakbu'welijwa pomatkoichaliajwa. <sup>13</sup> Israelitas babijaxan is wut, tapaeis Dios pejtabernáculoba leliajwa. Ja-aech wut, israelitas majt matsasaltas torjal, o, chivojal. Pakxulan, altarmatwuajtat bochpon, japathumba min taniahtas, jalmint suapich. Do

jawut, israelitas matsasaltas japajalmint. Ja-aech wut, pachaem israelitas pejme leliajwa Dios pejtubernáculoba. <sup>14</sup> Cristo pejjal xabich kaes pejme ommaenk Diosliajwa. Me-ama choefjal, jachi-el. Cristo kajachawaech Espíritu Santo, japon pomatkoichapon. Samata, Cristo pajut natapaei asajiw boesaliajwas xatis babijaxan isaspoxan nakwemosliajwa. Me-ama choefan xua'las wut ofrenda isliajwa Diosliajwa, jakitis Cristo. Samata, Cristo tup xot cruztat, Dios nakbeltaen xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Babijaxan isas xot, xatis wajut chiekal napeltaslach Diosliajwa. Pe Cristo, babijax is-elpon, nakwemot xot, xatis xajups Dios tanbichliajwas, japon Diosxotse dukpon.

<sup>15</sup> Samata, Jesucristo tup xot cruztat, Dios nakkajachawaet. Puexa xatis Dios nakmakanot pomatkoicha duilaliajwas Diosxotse, me-ama Dios chajia jumdut. Cristo tup xatis babijaxan isaspoxanliajwa bu'wujanjilialiajwas Diosliajwa. Samata, Dios nakbeltaen. <sup>16-17</sup> Aton laeja wutfuk, lelon pelfut puexa pejewliajwa. Japapelfutat pawulan lelon nosaxaelpi japon pejew japon pejuwela. Baxael, japon tup wut, puexa japon pejjiwpi kaenanula chiekal matabijaxael, nosaxaelpi naetupon pejew. Japon laeja wutfuk, pelfut, pajut lelpox, pa-oma-elfuk. Pe japon aton tup wut, japox pelfut pa-omliso. Samata, japon pejjiw chiekal diajkaxael, me-ama pelfut lelpox jum-aech, japi jiw kaenanula nosliajwa pejewaxaelpi. <sup>18</sup> Ja-aechlap-is Moisés chajia lelpox israelitas naexasisliajwa. Choef xua'at wuti ofrenda isliajwa Diosliajwa, Moisés lelpox pa-om. <sup>19</sup> Moisés pajut chiekal chanaekabuana puexa israelitas naexasisliajwa Dios tato'alpoxan. Do jawut, fiton chaelnaedalach. Japox pawal hisopo. Jawux pasoeimuat, lanamuat, nae-oefxakoeyapon. Japox xatho'bala jalmint poxadik. Japajalmint taniales, torjal, chivojal, min swapichbej. Moisés japajalmint pajut lelpox matsasalton. Do jawut, puexa israelitas matsasaltebjpon. <sup>20</sup> Jawut jum-aechon puexa israelitasliajwa: “Xamal matsasaltax choefjalmint. Samata, naexaxisaxaelam xan lelpox. Ja-am wut, Dios isaxael jumdutpox xamalliajwa” —aech Moisés israelitasliajwa. <sup>21</sup> Jawutbej Moisés japajalmint matwujasaltat Dios pejtubernáculoba. Matsalthejpon sacerdotas xanbistpoxan japaxot. <sup>22</sup> Moisés chajia lelpox to'a puexa xanbistpoxan matsasalsliajwa choefjalmin, japoxan puexa chiekal pachaemliajwa Diosliajwa. Jatislap-is puexa israelitasliajwa. Choef xua'la-el wuti ofrenda isliajwa Diosliajwa, ja-aech wut, ajil Dios jiw beltaeliajwa babijaxan ispoxanliajwa.

*Dios nakbeltaenpox xatis babijaxan isaspoxanliajwa, Jesús tup xot cruztat*

<sup>23</sup> Moisés chajia choefjalmin matwujasaltat Dios pejtubernáculoba ampathatat. Matsalthejpon puexa sacerdotas xanbistpoxan japabat. Japox ispi puexa jiw matabijaliajwa asamatkoi Cristo tupaxaelpox ampathatpijiw bu'wujanjilialiajwa Diosliajwa. Cristo choefjalat Diosxotse matwujasals-el Dios pejtubernáculoba. Cristolax pajut natapaei asajiw boesaliajwas. Samata, Cristo tup wut cruztat, Dios beltaen ampathatpijiw babijaxan ispoxanliajwa. <sup>24</sup> Cristo tup wut, mat-echpon pejme dukaliajwa. Do jawut, athu poxasepon nabichliajwa Dios pejtubernáculobaxotse. Jaxotse pax Dios pejuwajnalel kawuajnaful xatisliajwa. Dios pejtubernáculoba ampathatpijax, japox, me-ama Dios pejtubernáculoba Diosxotse, jakabuan-aechox chiekal. <sup>25</sup> Puexa sacerdotaspaklokolan, kaewaechful wut, choefjal chaxlowpon tabernáculobatat, Lugar Santísimoxot, ofrenda isliajwa Diosliajwa. Pe Cristo kaewaechful tupafulaxil. Kaetupaxtat jiw bu'wiapon. Samata, Cristo pejme tupaxil jiw bu'wujanjilialiajwa Diosliajwa. <sup>26</sup> Cristo tup kaeweces. Jachi-el wut, kaewaechful wut, Dios to'axael Cristo tupafulaliajwa jiw bu'wujanjilialiajwa Diosliajwa. Ampamatkoiyan, Cristo kaeweces ampathatat nalaelt boesaliajwas puexa jiw babijaxan ispoxanliajwa. Cristo boesaspox pomatkoichaliajwa. <sup>27</sup> Puexa jiw, ampathatpijiw, pejmatkoi wepach wut, tupaxael kaeweces. Do jawux, Dios jumchiyaxaesi kaenanula babijaxan ispoxanliajwa kastikaliajwas. <sup>28</sup> Jasoxtatbej Cristo tup cruztat kaewecesliajwa. Pajut natapaeipon asajiw boesaliajwas, xabich jiw babijaxan ispoxanliajwa. Jawux pax Dios poxasepon. Asamatkoi pejme pasaxoekon. Pask wut, pejme jiw boeaxisalpon tupaliajwa jiw babijaxan ispoxan ajilialiajwa. Japon pasaxoek jiw bu'weliajwa, japi jiw wujawetpi japon pejpasax.

## 10

<sup>1</sup> Moisés chajia lelpox pachaem israelitas naexasisliajwa. Japox amwutjel xatis matabijas. Pe kaes pejme pachaem Cristo ispox xatis naexasisliajwas. Xabich chajia wujajna, Jesús pas-el wutfuk, Moisés chajia lel wut, to'a sacerdotas isaxaelpoxan isliajwa. Samata, sacerdotas kaewaechful wut, choef xua'at ofrenda isliajwa Diosliajwa, Dios beltaeliajwa jiw babijaxan ispoxanliajwa. Pe jiw nakiowa babijaxan isful Diosliajwa. <sup>2</sup> Sacerdotas choef xua'at ofrenda isliajwa Diosliajwa. Japox is wuti, jiw babijaxan ispoxan kaelel wejila-esal. Jiw babijaxan ispoxan kaelel wejilaxaes wut, japi jiw kaenanula chiekal nejchaxoelaxael: “Xan babijaxan ispoxan nawe-ajil Diosliajwa” —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Ja-aech wut, kaes choef xalalaeayaxili sacerdotaslel, japi sacerdotas choef xua'asliajwa ofrenda isliajwa



Diosliajwa. <sup>3</sup> Kaewaechful wut, sacerdotés choef xua'at ofrenda isliajwa Diosliajwa jiw nejchaxoelaliajwa majt babijaxan ispoxanliajwa. <sup>4</sup> Sacerdotés xua'at wut toros, chivosbej, japajal pijaxtat jiw babijaxan ispoxan kaelel wejila-esal Diosliajwa.

<sup>5</sup> Samata, Cristo pasliajwa wut ampalthatasik, jum-aechon pax Diosliajwa:

“Ax, xam chiekal nejchachaemla-emil, sacerdotés choef xua'at wut, xamliajwa ofrenda is wuti jiw babijaxan ispoxan beltaeliajwam. Samata, xan nato'axaelam nalaelsliajwan thatxotdik, me-ama yamxi nalaela wut, jachiliajwan. Do baxael, nato'axaelambej tupaliajwan puexa jiw babijaxan ispoxanliajwa, japi jiw bu'wujanjilialiajwa.

<sup>6</sup> Sacerdotés choef xua'at bowaliajwa altarmatwujat ofrenda isliajwa xamliajwa, xam beltaeliajwam jiw babijaxan ispoxanliajwa. Pe xam chiekal nejchachaemla-emil japoxanliajwa.

<sup>7</sup> Samata, xan amxotx isliajwan xam nejxasinkampox, me-ama nejamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox xanliajwa” —aech Cristo Diosxotse pax Diosliajwa.

<sup>8</sup> Cristo japox jum-aech xot, matabijas Dios chiekal nejchachaemla-el, sacerdotés choef xua'at wut ofrenda isliajwa japonliajwa. Jasox jum-aech Moisés chajia lelpox sacerdotés isliajwa japox. Pe nakiowa, Dios chiekal nejchachaemla-el japoxliajwa. <sup>9</sup> Cristo pejme jum-aech pax Diosliajwa: “Xan amxotx isliajwan xam nejxasinkampox” —aechon. Samata, Cristo tuj ampalthatat puexa jiw bu'wujanjilialiajwa Diosliajwa, Dios to'as xoton. Samata, jawut toep sacerdotés choef xua'atpox ofrenda isliajwa Diosliajwa. <sup>10</sup> Cristo is Dios nejxasinkpox. Samata, Cristo pajut natapaei asajiw boesaliajwas puexa jiw bu'wujanjilialiajwa Diosliajwa. Cristo tuj wut, japox patupax kaewecsliajwa, pomatkoichaliajwabej.

<sup>11</sup> Sacerdotés pomatkoicha choef xua'at ofrenda isliajwa Diosliajwa. Sacerdotés japox is wut, Dios kaelel wepels-el jiw babijaxan ispoxan japi bu'wujanjilialiajwa. <sup>12</sup> Me-ama sacerdotés ispox, jasox is-el Jesucristo. Japon pajut natapaei asajiw boesaliajwas puexa jiw babijaxan ispoxanliajwa. Japon kaetupaxtat jiw bu'wiapon. Do jawux, Jesucristo Dios poxase. Jaxotse ek pax Dios poklalel. <sup>13</sup> Jesucristo jaxotse wujawet pax Dios malechaliajwa japon padaelmajiw, japi naexasisliajwa japon tato'alpoxan. <sup>14</sup> Cristo tuj wut japox kaewecsliajwa, jawut Dios naexasiti bu'wujanjillisi pomatkoichaliajwa Diosliajwa, babijaxan ispoxanliajwa. <sup>15</sup> Espíritu Santo nakkajachawaet xot, matabijas, diachwujnakolax Cristo tuj xatisliajwa. Dios jum-aech:

<sup>16</sup> “Asamatkoi tajjiw kajachawaesaxaelen chiekal matabijaliajwa tajamechan. Samata, tajamechan naexasisaxaeli.

<sup>17</sup> Xan kaes nejchafaesaxinli japi babijaxan ispoxanliajwa” —aech Dios.

<sup>18</sup> Samata, Dios beltaen wut jiw babijaxan ispoxanliajwa, ja-aech wut, kaes choef xua'asaxili ofrenda isliajwa Diosliajwa.

### *Wajnejchaxoelaxantat moxaxaes pax Diosxot*

<sup>19</sup> Takoew, Cristo tuj xot, xatis bu'wujanjisal Diosliajwa. Samata, amwutjel Dios naktapaei wajnejchaxoelaxantat nejmach chiekal moxaliajwas Diosxotse, Dios pejtubernaculobaxot, Lugar Santísimoxot. <sup>20</sup> Cristo tuj xatis bu'wujanjilialiajwas Diosliajwa. Samata, japon, me-ama pajelt nuamt wut, ja-aechon xatis pasliajwas Diosxotse. Samata, Dios naktapaeiyaxael pomatkoicha duillialiajwas jaxotse. <sup>21</sup> Jesús wajsacerdotekolan tataeful Dios pejtubernaculoba Diosxotse. <sup>22</sup> Samata, puexa wajnejchaxoelaxantat moxaxaes Diosxotse, chiekal matabijas xot, Dios diachwujnakolax nakbu'weyaxael. Xatisbej matabijas, Dios nakbeltaen xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Samata, me-ama nawaenspi wut, jatis. Samatabej, me-ama bu'asjisal wut, jatis Diosliajwa. <sup>23</sup> Nejchaxoels wut Dios nakbu'weyaxaelpoxliajwa, nejchaxoelaxisal: “Dios bej nakbu'weyaxilbej” —chiyaxisal, nejchaxoels wut. Dios isaxael nakjumdutpox xatisliajwa. <sup>24</sup> Nejchaxoelaxaes nakaewa nakajachawaesliajwas. Jatis wut, kaes pejme pachaemaxes. Isaxaesbej pachaempoxan nakaewaliajwa. <sup>25</sup> Asew jiw xatixot kofa culto ispoxan. Xatislax kofaxisal. Nakaewa naewujnaxaes kaes Dios xanaboejalijwas. Jasox isaxaes, matabijas xot matkoijan moxsfulpox wajpaklon Jesucristo pejme pasliajwasik.

<sup>26</sup> Xatis chiekal matabijas, Cristo tuj cruztat nakwemosliajwa xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Pe jawut, xatis babijaxan isfulas wut, jatis wut, Dios beltaeyaxil babijaxan isaspoxanliajwa, kaes asan ajil xot pejme tupaliajwa, xatis bu'wujanjilialiajwa. <sup>27</sup> Babijaxan kaes isfulas wut, kaeyax nakwewe'paxael. Japox kastikax, xabich chaemilpox. Jawut jit itkuawa-elpoxtat Dios nakkastikaxael chiekal naktotejafaliajwa japajitat, puexa Dios padaelmajiw suapich. <sup>28</sup> Chajiakolaxtat aton naexasis-el wut Moisés chajia lelpox, kolenje, o, tres aton, taens wut japon ispox, ja-aech wut, tasalas. Do ja-aech wutbej, japi jiw beltaesal. To'as beliajwas. <sup>29</sup> Dios xabich kaes kastikaxael kofapi Jesucristo pejuwajan naexasitpox. Japi nejchaxoel wut, jum-aechi: “Jesucristo tuj wut, japox ma-aech asbuan jumch

xatis babijaxan isaspoxan nakwemosliajwa” —aechi. Japi jum-aechbej babejjamechan Espiritu Santolijaw, xatis naknejxasinkpon. Dios paxulan diachwujnakolax tup japi jiw babijaxan ispoxanliajwa, bu'wujanjilalijaw. <sup>30</sup> Xatis matabijas Dios jum-aechpox: “Asew jiw babijaxan is wat asew jiwliajwa, japi xan kastikaxaelen” —aechox. Dios jum-aechbej: “Jiw babijaxan ispi xan kastikaxaelen. Asew jiwliax, babijax is-elpi, japi jiw kastikaxinil” —aech Dios. <sup>31</sup> Dios tupaxilpon. japon pejkastikax xabich chaemil!

<sup>32</sup> Xamal nejchaxoelam wat, nejchaxoelde, akasestat Jesus pejwujajan naexasitam wat! Japamatkoiyan xamal xabich nabijatam, asew jiw babijaxan is wat xamallijaw, naexasitam xot Jesus pejwujajan. Ja-am wat, xamal kofa-emil. Nakiowa Jesus pejwujajan naexasisfulam, Dios xamal kajachawaesful xot. <sup>33</sup> Asew xamalxot jumtis babejjamechan asew jiw pejwujajnalel, Jesus pejwujajan naexasit xoti. Japi jiw nabijat asew jiw pijaxtat. Ja-aech wat, xamalxotpijiw, asew jiw pejlwla-el itpaelijaw japibej naexasitpox Jesus pejwujajan. <sup>34</sup> Asew jiw, naexasiti Jesus pejwujajan, jiw jebatat jias wat, xamal japi jiw kajachawaetam wewe'pasoxanliajwa. Asew jiw xamal wenot wat nejew, xamal Jesus pejwujajan naexasitam xot, nalala-el. Nakiowa nejchachaemlam nejmatpuatantat Diosliajwa. Ja-am xamal, wujajnetam xot kaes pejme pachaempox Diosxotse, pomatkoichalijawpox. <sup>35</sup> Samata, jxamal nabej kofe' Dios xanaboejampox! Ja-am wat, Dios xamal chaxduiyaxael xabich pachaempoxan japonxotse. <sup>36</sup> Xamal nabijatam wat, jnakiowa isfulde, me-ama Dios nejxasink! Ja-amsfulam wat, Dios xamal chaxduiyaxael jumdutpox. <sup>37</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wat, jum-aechox Dios jum-aechpox Cristo pejme pasaxoekpoxliajwa: “Kamtalejen pasaxoekon. Piach kijlaxilon pasliajwa.

<sup>38</sup> Tajiww isful wat xan nejxasinkapoxan, xan naxanaboeja wuti, japi duilxael pomatkoicha xanxotse. Pe asew jiw kofa wat naxanaboejapoxan, ja-aech wat, xan nejchachaemlaxinil japi jiwliajwa” —aech Dios jum-aechpox.

<sup>39</sup> Xatislax kofa-esal Dios xanaboejaspx napelsasamatas Diosliajwa. Xatis chiekal Dios naexasisfulas wat, jatisfulas wat, japon xatis nakbu'weyaxael.

## 11

### *Jiw xanaboejapox Dios*

<sup>1</sup> Xatis chiekal Dios xanaboejas wat, jatis wat, kaenanula chiekal nejchaxoelaxaes ampx: “Dios jum-aechpox diachwujnakolax jachiyaxael. Xan tae-enil wat japox, nakiowa matabijtax jachiyaxaelpox. Japox Dios isaxael” —chiyaxaes kaenanula, nejchaxoels wat. <sup>2</sup> Wajwujajnapijiw chiekal naexasisful Dios jumtispx. Japi kaenanula chiekal nejchaxoel: “Diachwujnakolaxdo', Dios najum-aechpox xanliajwa” —aechi, nejchaxoel wat. Samata, Dios nejchachaemil wajwujajnapijiwliajwa.

<sup>3</sup> Xatis chiekal Dios xanaboejas xot, matabijas, Dios is ampathat, thatbaxobej, jum-aech wuton. Puexa amwutjel taenspoxan, japoxan puexa taens, Dios is xot. Amwutjel taenspoxan, majt japoxan chiekal ajil.

<sup>4</sup> Chajiakolaxtat Abel chiekal xanaboejt Dios. Samata, Abel naexasit Dios tato'alpox. Samata, Abel ofrenda is wat Diosliajwa, japox xabich pachaem. Me-ama Cain pijax ofrenda, jachi-el Abel pijax ofrenda. Samata, Abel babijaxan ispoxanliajwa bu'wujanjilon Diosliajwa. Japon Abel chajiakolaxtat boesas wat, tupon. Pe nakiowa, ampamatkoiyan Abel Dios xanaboejtpox nakiowa wultaeflas. Samata, xatisbej Dios chiekal xanaboejaxaes.

<sup>5</sup> Chajiakolaxtat Enocbej chiekal Dios xanaboejt. Samata, Dios bu'foson tathualin athu poxaxe. Kaes pejme faena-esal, Dios bu'fos xoton. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wat, jum-aechox: “Enoc Dios bu'floe-esal wutfuk, Dios nejchachaemil japonliajwa” —aechox. <sup>6</sup> Dios nejchachaemla-el, jiw xanaboeja-el wuti japon. Jiw xanaboejalijaw wat Dios, japi jiw matxola chiekal nejchaxoelaxael ampx: “Diachwujnakolax Dios duk athuxotse. Samata, Dios nabu'weyaxael, wulwekx xot Dios tajnejchaxoelaxtat” —chiyaxaeli, nejchaxoel wat.

<sup>7</sup> Chajiakolaxtat Noe chiekal Dios xanaboejt. Dios jumtis wat matabijsliajwa puexa ampathat bu'laxaelpox, Noe chiekal naexasit. Samata, Dios kito'aspon pinjiyax barkam isliajwa bu'welijawapon pejiww. Noe, pejiww suapich, Dios naexasit xoti, japi babijaxan ispoxanliajwa bu'wujanjil Diosliajwa. Japamatkoiyan puexa jiw, potuajjnuchanpijiw, chiekal bu'al, Dios naexasis-el xoti.

<sup>8</sup> Chajiakolaxtat Abrahambej chiekal Dios xanaboejt. Dios to'as wat nakolsliajwa pejtajjnuxot, naexasiton. Samata, Abraham fulaech Dios chaxdusaxaestaajnu poxade. Jawut Abraham chiekal matabijs-elon, fulaeyaxaech poxade. <sup>9</sup> Abraham pat wat Dios jumduchtajjnuxot, japataajjnuxot asajiw wujajna duil. Abraham naexasit jumduchpox. Samata, japataajjnuxot dukjepon. Abraham chimiaba is-el japataajjnuxot. Dukjepon carpatatat. Baxael, asamatkoiyan, Abraham paxulan Isaac, Abraham pamon Jacobbej,

japi carpabachantat duilalap japatuajnutat. Japibej Dios jumtis asamatkoi chaxdusliajwas japatuajnu. <sup>10</sup> Abraham laeja wut, wuajnowesfulon asamatkoi Dios buflaeliajwas athu poxase, pomatkoicha dukaliajwa Dios pajut ispaklowaxxotse. Samata, Abraham dukje carpatat asbuan jumch.

<sup>11</sup> Chajiakolaxtat Abraham pijow, Sarabej, chiekal Dios xanaboejt. Samata, japow xabich pati'ow wut, naxuwal, Dios jumduch xotow. <sup>12</sup> Abraham pijow naxuwal wut, Abraham xabich pati'in. Pe nakiowa, Abraham paxulan nalaelt. Do baxael, Abraham pejwulela, xabich kaesful pamojiw. Me-ama ithaej, thaejbelinbej, xabich pin-iakola, ja-aechful Abraham pamojiw. Samata, xajupaxil xajuiliajwas japi jiw.

<sup>13</sup> Chajiakolaxtat puexa, japi chiekal Dios xanaboeja hasta pejpatupaxtat. Dios jumduchpoxan chaxduiliajwas, japi japoxan naetupafal chaxdui-esalpoxtat. Pe nakiowa, japi chiekal matabija pejwulela Dios jumduchpoxan asamatkoi chaxduiyaxaespoxtat japi pamojiw. Samata, japi xabich nejchachaemil. Japi pajut chiekal matabija xot, jum-aechi: "Xatis ampatuajnutot asbuan jumch nanuamspijwas. Wajtuajnutokolax ajil pomatkoicha xatis duilaliajwaspoxt" —aechi. <sup>14</sup> Japox jum-aech wuti, xatis matabijwas japi wuajnowesfulpox, asamatkoi Dios buflaeyaxaespoxt athu poxase, Diosxotse, pomatkoicha duilaliajwapi. <sup>15</sup> Japi nejchaxoel wut, nejchaxoela-el kaxa naweliajwa Abraham nakoltuajnutot. Naweyax nejchaxoelaxael wut, japi naweyaxael japatuajnu poxade. <sup>16</sup> Pe japi kaes nejxasink Dios poxaliajwase, jaxotse kaes pejme pachaem xot. Me-ama ampatthatat, jachi-el jaxotse. Samata, Dios nejchachaemil japiliajwa jumchiliajwapon: "Ampi tajjiw" —chiliajwapon japiliajwa. Dios chaemt paklowax, pejiw pat wut japapaklowaxxot duilaliajwase.

<sup>17-19</sup> Dios chajia jum-aech Abrahamliajwa: "Naxulan Isaac asamatkoi xabichaxael pamojiw" —aech Dios. Do asamatkoi, Abraham Dios xapaejtas wut, kito'as paxulan Isaac xua'laliajwapon ofrenda isliajwa Diosliajwa. Jawut Abraham ow-aech. Samata, Abraham xua'laliajwa wuton paxulan Isaac, nejchaxoelon: "Dios xajup tupi mat-eliajwa pejme duilaliajwa" —aech Abraham, nejchaxoel wut. Samata, Abraham xua'laliajwa wuton paxulan, jawut Dios kifiaxpon. Do jawut, Abraham paxulan xua'la-el wut, ja-aech wut, Abrahamliajwa Isaac, me-ama Dios mat-ech wut, ja-aechon pejme dukaliajwa.

<sup>20</sup> Abraham xabich Dios xanaboejsful. Abraham paxulan, Isaac, japonbej Dios chiekal xanaboejsful. Samata, Isaac xabich pati'in wut, jum-aechon paxulan Jacobliajwa, Esauliajwabej. Kaenanula japiliajwa jum-aechon: "Dios xam kajachawaesfulaxael" —aech Isaac.

<sup>21</sup> Isaac paxulan, Jacobbej, chiekal Dios xanaboejsful. Samata, baxael, asamatkoi, Jacob mox pawuajna wut tupaliajwa, japon kaenanula José paxiliajwa Dios kawuajan asamatkoi japi Dios kajachawaesfulaliajwas. Jacob jum-aech kaenanula japiliajwa: "Dios xam kajachawaesfulaxael" —aech Jacob. Do jawut, Jacob Dios kawuajan wut, jum-aechon Diosliajwa: "Xam xabich pachaemam" —aech Jacob, kilamamsnik wut pejkilachalanaeya.

<sup>22</sup> Chajiakolaxtat Jacob paxulan, José, japonbej chiekal Dios xanaboejsful. Samata, José mox pawuajna wut tupaliajwa, jum-aechon israelitas asamatkoi nakolaxaelpox Egipto tuajnutot. Do jawut, José to'anadoft, asamatkoi israelitas Egipto tuajnutot kaelel nakola wut, japi chaxlaeliajwa José pejbu't.

<sup>23</sup> Chajiakolaxtat Moisés pax, japon penbej, japi chiekal Dios xanaboejafalbej. Faraón, puexa Egipto tuajnutupijiw tato'lan, japon israelitas kito'a, paxi poejiw nalaela wut israelitas kamta beliajwapi paxikola. Moisés nalaelt wut, pax, japon penbej, japi pejlwela-el owchilaliajwa rey Egipto tuajnutupijiw tato'lan kito'aspoxliajwa. Moisés xabich chamian xot, pax, pen suapich, moesti tres juimtje. Do baxael, faraón paxulow fitow chaxti'aliajwas Moisés.

<sup>24</sup> Moisésbej chiekal Dios xanaboejsful. Chiekal ti't wut, Moisés nejchaxoel: "Xan nejwesla jiw kaes najumchiliajwa: 'Moisés, faraón paxulow paxulan' —nachiliajwa" —aech Moisés, nejchaxoel wut. <sup>25</sup> Do jawut, Moisés nejchaxoelbej: "Tajjiw israelitas, Dios pejiwpi. Samata, tajjiw xan kajachawaesaxaelen. Tajjiw nabijat, Egipto tuajnutupijiw xabich nabichax to'as xoti. Xanbej naknabijasaxaelen, japi suapich" —aech Moisés, nejchaxoel wut. Moisés nejwesla dukaliajwa Egipto tuajnutupijiw xot, Egipto tuajnutupijiw babijaxan ispoxan nak-isasamatapon. <sup>26</sup> Moisés Dios xanaboejt bu'weyaxaespoxt Egipto tuajnutot puexa japon pejiw, israelitas suapich. Samata, Moisés matabijjt xot, nejchaxoelon: "Asamatkoi Mesias, Dios makafisaxaespon, japon xabich nabijasaxael. Samata, xanbej amwut nabijasaxaelen Egipto tuajnutupijiw pijaxtat. Ja-an wut, xan isaxaelen Dios nejxasinkpox. Dios nachaxdusaxaelpox Diosxotse, kaes pejme xabich pachaemaxael. Me-ama Egipto tuajnutupijiw pejew, pachaempoxan, jachi-el Dios nachaxdusaxaelpox" —aech Moisés, nejchaxoel wut.

<sup>27</sup> Moisés xanaboejt Dios kajachawaesaxaespo. Samata, Egipto tujnuxot Moisés chi-japon. Faraón palala wut japonliajwa, pejlwla-elon faraónliajwa. Dios, taeyaxisalpon, Moisés is japon to'aspojan. Pe Moisés, me-ama pajut chiekal Dios taen wut, ja-aechon. Samata, japon Dios xanaboejsful. <sup>28</sup> Moisés chiekal Dios xanaboejt xot, kito'apon israelitas xua'asliajwa ovejas, Pascuafiesta isliajwa wut. Moisés kito'abej kaenanula israelitas, xapi, bafafachanlelan joelaliawwa ovejajal. Japox is israelitas japi paxi, matxoelanalaelpi, poejiw, Dios pej-ángel wematkaesasamatat.

<sup>29</sup> Chajiakolaxtat israelitasbej chiekal Dios xanaboejaful. Samata, israelitas Mar Rojo likaliajwa wut, min najupanadijan Dios pijaxtat. Japox pwt, me-ama mintata-el wut, ja-aech. Chiekal mamó'al. Israelitas japoxade fulaech likaliajwa. Do jawut, Egipto tujnupijiw, soldaw, japoxadin fulaen wuchakal. Jawut, min namatawaekcha wut, puexa Egipto tujnupijiw, soldaw, chiekal bu'al.

<sup>30</sup> Israelitasbej chiekal Dios xanaboejaful xot, siete matkoijan masajajianpi Jericó paklowax tathoetle, ia' xajajialsopox. Japox xabich pinjiyax, athubejopox. Jawut japox tatakpaxtat puexa natacholan Dios pijaxtat. <sup>31</sup> Jericó paklowaxpijixot pawis duk. Pe asamatkoi, Dios xanaboejtow. Japow pawul Rahab. Japow pejbichax, poejiw bu'moejsax, plata kanaliajwa. Kolenje israelitas pat wut chawuajnataenpi japapaklowax, japow chiekal bu'kult, japi israelitas pat wut japow pejbaxot. Do jawutbej, kajachawaetow japi weliajwa. Samata, asamatkoi, israelitas naba wut, Dios naexaxis-elpi suapich, Jericó paklowaxpijw suapich, japow boesa-esal, Dios xanaboejt xotow.

<sup>32</sup> Amwutjel tiempo nawewe'p xot, kaes lelaxinil asew jiwliajwa, Dios xanaboejapil-iajwa. Samata, lelaxinil Gedeón pejwuajan, Barac pejwuajanbej, Sansón pejwuajan, Jefte pejwuajanbej, David pejwuajan, Samuel pejwuajanbej, kaes asew jiw, profetas pejwuajanbej. <sup>33</sup> Puexa japi jiw chiekal Dios xanaboeja, laelp wuti. Samata, israelitas, asatujnupijiw suapich, naba wut, padaelmajiw xabich malechapi, Dios kajachawaech xoti. Asew japixot makanoch paklochowliajwa. Japi paklochow wut, chiekal jiw taw'al, Dios kajachawaesfulas xot, me-ama Dios chajia jumdut japiliajwa. Asew japixot peltas xabich leónxot xaeliajwas. Jatis wuti, Dios kajachawaech japi xae-elaliajwas leónes. <sup>34</sup> Asew japixot peldas jit tamdadut poxade. Jatis wut, Dios kajachawaech xot, japi toejwa-esal. Asew japixot espadatat beliajwas wut, Dios kajachawaech japi weliajwa. Asew japixot majt chiekal matabija-el nabeliajwa, asatujnuchanpijw suapich. Baxael, japi chiekal matabija nabeliajwa, Dios kajachawaech xoti. Samata, japi malecha padaelmajiw. <sup>35</sup> Asew watho', chiekal Dios xanaboejapi, pejjiw tuj wut, Dios wemat-echpi, japi jiw pejme duilaliajwa.

Asew jiw Dios chiekal xanaboeja. Japi xabich nabijatbej asew jiw pijaxtat kofaliajwapi Dios naexasitpox. Pe ja-aech wut, japi kofa-el Dios naexasitpox, japi kaenanula nejchaxoel xot: "Kaes pejme pachaem dukaliajwan Diosxotse. Me-ama ampathatat, jachi-el" — aechi, nejchaxoel wut. Ja-aech wut, japi jiw baes. <sup>36</sup> Asew, Dios xanaboejapi, xabich itxaelaxafafolspi. Xabich seltasbejpi. Asew muaxwasixawaeks cadenamuatat. Jiasbejpi jiw jebachantat. <sup>37</sup> Asew, Dios xanaboejapi, ia'tat matkaejabas, dadaps wut. Asew fatarariowlas. Asew baes espadatat. Asew naxoei ovejabu'an, o, chivobu'an, xabich kijil xoti. Xabich nabijat japi jiw. Japi jiw taduktas atuuaj. <sup>38</sup> Japi jiwlap, majt nabijatpi, japi jiw xabich pachaem, Dios xanaboeja xoti. Me-ama asew jiw ampathatpijw, jachi-el japi jiw. Pe nakiowa, nabijati. Nanuamti pajilaxanxot, muaxanxotbej. Duilpi pinamuaxanwuajantat. Japixot asew duilbej pinamuthanxotdik.

<sup>39</sup> Puexa, japi jiwlap, majt nabijatpi, japi chiekal Dios xanaboeja. Pe nakiowa, kaen japixot Dios chaxdus-esalfuk jumtisopox. <sup>40</sup> Dios chajia jum-aech japi wuajnewesfulaliajwafuk japox. Dios xatis matxoela naktapaeyaxael wut Diosxotse duilaliajwas, ja-aech wut, majt nabijatpijw tapaeyaxaes pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse.

## 12

### *Wajpaklon Jesucristo xanaboejaxaespo*

<sup>1</sup> Xatis chiekal matabijas, wajwuajnapijiw xabich nabijat wut asew jiw pijaxtat, japi kamta palala-el, Dios chiekal xanaboeja xoti. Xatisbej jachiyaxaes, nabijatas wut. Isfulaxaes puexa wajpamamaxtat Dios nejxasinkpoxankal. Samata, kofaxaes asaxan it-elbalapoxan isaxaelpoxan is-elaliajwas. Kofaxaesbej babijaxan isfulaspojan, naktabejsfulpoxan wajnejchaxoelaxan Dios xanaboejaspojanliajwa. <sup>2</sup> Wajpaklon Jesucristo chiekal naexaxisfulaxaes. Japon pijaxtat xatis Dios naexasich. Japon pijaxtatbej Dios chiekal naexaxisfulaxaes pomatkoicha. Cruztat tujpax japox xabich padaeyaxkolax. Pe Cristo padala-el cruztat tujpaliajwa xatisliajwa, japon chiekal matabijt xot, pejnabijasaxwux cruztat, xabich nejchachaemlaxaelpox. Amwutjel Cristo ek pax Dios poklalel puexa jiw tato'lalijwa, pax Dios suapich.

<sup>3</sup> Kamal nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde Jesús xabich nabijatpox, jiw babejchow babi-jaxan is wut Jesúsliajwa! Samata, xatisbej kofaxisal Dios xanaboejaspox, asew jiw babi-jaxan is wut xatisliajwa. <sup>4</sup> Kamal nabijatam wut, nabijas-emil, me-ama Cristo. Samata, ¡boejtaliasfulde babijax isasamatam! <sup>5</sup> Xatis Dios paxis. Samata, nejkiowaxisal Dios naknaewuajanpoxan. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox:

“Wua, ¡nabej naexasisle' Dios fiatpox!

¡Nabej kofe'bej Dios xanaboejampox!

<sup>6</sup> Aton, Dios nejxasinkaspon, japon Dios fiach babijax is-elaliajwa. Dios kastikaxaesbejpon, babijaxan is wut, japon aton, me-ama Dios paxulan wut, ja-aech xoton” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx.

<sup>7</sup> Dios xamal kastika wut, ¡boejtaliasfulde! Jasoxtat Dios xamal kastika, japon paxim xot. Jiwbej paxi kastika, babijaxan is wut. <sup>8</sup> Babijaxan isam wut, Dios xamal fias-el wut, kastika-el wutbejpon, diachwuajnakolax xamal Dios paxikola-emil. Dios paxikolam wut, babijaxan isam wut, Dios xamal kastikaxael. <sup>9</sup> Xatis jams wut, babijaxan isas. Jatis wut, kaenanula waj-axjiw nakfiat. Nakkastikabej. Samata, ampathatat waj-ax sitaens. Samatabej, jamwutjel kaes pejme naexasisaxaes waj-ax Dios, japon athuxotsepon, jaxot duilaliajwas pomatkoicha! <sup>10</sup> Xatis jams wut, waj-ax nakfiat. Nakkastikabejpi, babijaxan isas wut. Ja-aech, waj-ax nakkastika wut, me-ama japi nejchaxoel. Dios, xabich kaes pejme matabijit. Samata, xatis babijaxan isas wut, nakfiaton. Nakkastikabejpon kofaliajwas babijaxan isaspoxan, xatis chiekal pachaemaliajwas, me-ama Dios pachaem, jachiliajwas xatis. <sup>11</sup> Babijaxan isas wut, Dios nakkastika wut, jawut nejchachaemla-esal. Jawutbej, naliaxt xaeyaxkal. Kofas wut babijaxan isaspoxan isliajwas pachaempoxan, jatis wut, chiekal duilaxaes Diosliajwa.

#### *Chachoelpox, naexasis-esal wut Dios*

<sup>12</sup> Dios xamal fiat wut, kastika wutbejpon babijaxan isam xot, ¡xamal nejchachaem-lafalde, jasoxtat Dios kajachawaesfulaxael xot! <sup>13</sup> Kamal nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde pachaempoxan! ¡japoxan chiekal isde! Kamal ja-am wut, asew jiw chiekal duila-elpi, pajut matabijaxael. Ja-aech wut, japi xamal nakxataeyaxael isliajwapi pachaempoxan.

<sup>14</sup> ¡Chiekal pachaemde asew jiwliajwa, duilam wut! ¡Xamal duilafaldebej, me-ama Dios nejxasink! Jiw, babijaxan ispi, pasaxil Diosxotse. <sup>15</sup> Dios xabich pachaem xatisliajwa. Samata, ¡nabej kofe' Dios naexasitampox! ¡Chiekal taem babijax isasamatam! Isam wut babijax, asew jiw, Dios xanaboejapi, japox taen wut, japipej isaxael japox babijax. <sup>16</sup> ¡Xamal asew watho' nabej bu'moejs! Nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoele: “Xan nawewe'pa-el Dios pejkajachawaesax” —chiyaximil, nejchaxoelam wut! Chajiakolaxtat Esaú matxoe-lapijin xot, xabich kaes pax pejwe nosaxaelon, pax naetup wut. Pe asamatkoi, Esaú xabich litaxaela wut, asbuan jumch pakowewanxot kaenaxaeyaxtat xanafonpon pax pejew, japon nosaxaelpi, pax asamatkoi naetup wut. <sup>17</sup> Kamal chiekal matabijam, baxael, Esaú jum-aech paxliajwa: “Ax, ¡xam Dios kawuajande xanliajwa, pomatkoicha Dios nakajachawaes-liajwa!” —aechon paxliajwa. Pe pax owchi-esalpon. Samata, jawut Esaú xabich wunow, japox kaes ajil xot japonliajwa.

<sup>18</sup> Kamal, Jesús pejwuajan naexasitampim, amwutjel tae-emil majt wajwuajnapijiw taenpoxan. Chajiakolaxtat wajwuajnapijiw, israelitas, pat pinjiyax muaxxot. Jaxot itku'a'nik wut, japi taen pinjiyax jit, japamuaxmatwuajtat xabich itliak wut. Do jawut, xabich pinajoewa. Xabich pina-iambej. <sup>19</sup> Jawutbej wajwuajnapijiw thiataenpi trompeta nababapox. Jumentaenbejpi, Dios naksiyas wut japiliajwa. Jawut xabich pejlowlaxot, jum-aechi Dios kaes naksiya-elaliajwas japiliajwa. <sup>20</sup> To'as wut, Dios jumtispi: “Nejmach-aton ampamuaxxot julan wut, japon aton ia'tat dadaepaxaelam matkaejabaliajwampon. O, lan-zatat chaxpiyaxaelampon. Jachiyaxaelambej, choefan wut” —tispi Dios wajwuajnapijiw. <sup>21</sup> Wajwuajnapijiw japox jumtaen wut, xabich pejlowlapi. Moisésbej jum-aech: “Xan tajlewttathulax” —aech Moisés.

<sup>22</sup> Xatis Jesús pejwuajan naexasich xot, wajnejchaxoelaxtat moxslis pinamuax, pawulpox Sión, Dios dukxot, Jerusalén paklowaxxotse. Japapaklowaxxot natameja ángeles xabich pin-iakola. Japi jum-aech Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam” —aech ángeles Diosliajwa. <sup>23</sup> Dioslap juez puexa jiwliajwa. Xatis mox soepas, Diosxotse, asew jiw suapich, japi naexasiti Jesús pejwuajan. Japi pejwulan wecha-oels Diosxotse. Jiw chajia wuajna tupi, japi jaxotse taeyaxaesbej. Dios beltaen japi babijaxan ispoxanliajwa. <sup>24</sup> Xatis naexasich Jesús tuppox xatisliajwa. Jesús boesas wut, nakwemot babijaxan isaspoxanliajwa, Dios nakkastikasamata. Samata, amwutjel Diosliajwa babijaxan isaspoxan bu'wuajanjisal. Chajiakolaxtat Abel boesapi, japon aton masox namana-el. Japon Dios kastikas. Pe Dios beltaen jiw, Jesús boesapi.

<sup>25</sup> Samata, ¡chiekal naexasisfulde Dios jum-aechpox xamalliajwa! Wajwuaajanpijiw chajakolaxtat naexasis-el wut Moisés chajia lelpox, japi we-eli kastikaxxot. ¡Xamal naexasisfulde japon jum-aechpoxan! Xatisbej naexasis-esal wut japon jum-aechpoxan, xabich nakkastikaxaelon. <sup>26</sup> Dios naksiya wut pinamuxaxmatwuaajat, japon pejjametat sat xabich najuiya. Amwutjelbej Dios jum-aech: “Asamatkoi kaes pejme that, thatbaxobej, xan tjaxtat xabich najuiyaxael” —aech Dios. <sup>27</sup> Dios japox jum-aech xot, asamatkoi ampathat, thatbaxobej, xabich najuiya wut, puexa Dios ispoxan ampathatat, japoxan chiekal toepaxael. Pe namaeyaxael juiyaxisalpoxankal Diosxotse. <sup>28</sup> Dios tato'alxotse juiyaxisal. Jaxotse pomatkoicha xatis, Dios suapich, duilaxaes. Samata, ampamatkoiyan Dios kawuajna wut, graciaschiyaxaes Diosliajwa. Me-ama Dios nejxasink xatis jumchiliajwas, jumchiyaxaesbej: “Xam xabich pachaemam” —chiyaxaes, Dios xabich sitaens xot. <sup>29</sup> Me-ama jit toejow toeix, majowpi, jachiyaxael, wajDios jiw babejchow kastika wut.

## 13

*Machiyaxaespo, laelpas wut ampathatat Dios nejchachaemlialiajwa xatisliajwa*

<sup>1</sup> Xamal, Jesús pejwuaajan naexasitampim, ¡nakaewa nanejxasinkampox nabej nakofe! <sup>2</sup> Matabija-emilpi pat wuti nejboxot, ¡nabej mastae' japi jiw chiekal bu'kulalialijwam! Chajakolaxtat asew jiw matabija-elpi bu'kula wut, ja-aech wut, japi jiw bu'kula Dios pej-ángeles.

<sup>3</sup> Jiw jebachantat jiaspiliajwa, xamal nejchaxoelafulde! Japiliajwa nejchaxoelam wut, ¡jum-amde: “Xanbej, me-ama najia jiw jebatat, jiaspi suapich” —amde, nejchaxoelam wut japiliajwa! ¡Nejchaxoeldebej nabijatpiliajwa asew jiw pijaxtat! Japiliajwa nejchaxoelam wut, ¡jum-amde: “Xanbej, me-ama nabijatax, japi jiw suapich” —amde, nejchaxoelam wut!

<sup>4</sup> Puexa jiw chiekal sitaeyaxael nakjiyax. Samata, poejiw pijowpi wulwekaxil asew watho'. Watho' pamalpiwej wulwekaxil asew poejiw. Poejiw pijowpi, japi asew watho' wulwek wut, japi poejiw Dios kastikaxaes. Watho' pamalpi wulwek wuti asew poejiw, ja-aech wut, japi watho'bej Dios kastikaxaes.

<sup>5</sup> ¡Xabich plata nabej nejxasinke'! Ma nejew wut, ¡do japoxankal xanejchachaemilde! ¡Jamde, Dios chajia jum-aech xot: “Xamal kofsaxinil tajiwiampox. Xamal tamach waelaxinilbej” —aech xot Dios! <sup>6</sup> Samata, Dios xanaboejas xot, nakaewa najumchiyaxaes: “Dios xatis nakkajachawaet. Samata, wajlewlaxil, jiw asax isasia wut xatisliajwa” —nachiyaxaes nakaewaliajwa.

<sup>7</sup> Xamal chiekal nejchaxoelde majt xamal tato'alpiliajwa! ¡Asewbej, xamal naewuajanpi Dios pejjamechan, japiliajwa chiekal nejchaxoeldebej! ¡Chiekal nejchaxoeldebej japi jiwliajwa, ma-aech japi jiw, laelp wut ampathatat, is wutbejpi pachaempoxan! ¡Xamallap-is, me-ama japi, ja-amsfulde! ¡Chiekal Dios xanaboejimbej!

<sup>8</sup> Jesucristo pomatkoicha xabich pachaempon. Asax nejchaxoela-elon. <sup>9</sup> ¡Xamal nabej naexasis, asew jiw xamal naewuajan wut asawuajan, Jesús pejwuaajana-el wut! Kaes pejme pachaem Dios naexasisliajwam, japon xamal kajachawaesaxael xot, xamal nejxasink xoton. Asew jiw xae-el nejmachnaxaeyaxan, kaechafiach xoti. Ja-aech wut, japi pejxanaboejxan nakiowa kaes chiekal mamnika-el Diosliajwa.

<sup>10</sup> Moisés chajia lelpox naexasiti, japi jiw nejchaxoel: “Xatis naexasisaxaes Moisés chajia lelpox. Samata, choef xua'asaxaes templobaxot ofrenda isliajwas Diosliajwa” —aechi, nejchaxoel wut. Pe nakiowa, japi jiw Dios beltaeyaxisal. Pe naexasich wutlax Jesús tuppox xatisliajwa, jatis wut, Dios nakbu'weyaxael. <sup>11</sup> Puexa sacerdotespaklokolan Lugar Santísimo poxade chaxlech choefjal ofrenda isliajwa Diosliajwa, jiw babijaxan ispoxanliajwa japi bu'wuaajanjilialiajwa. Pe choef, xua'ataspi, xafolipi bowaliajwa tathoetlel jiw duilxot. <sup>12</sup> Jatisbej Jesucristo. Paklowax tathoetlel kimatamatlas cruztat. Japon tuj wut cruztat moton puexa jiw babijaxan ispoxanliajwa, japi jiw bu'wuaajanjilialiajwa Diosliajwa. <sup>13</sup> Jesús kimatamatlas wut tupaliajwa paklowax tathoetlel, japox xabich padalapox. Asew jiw xatis nakjum-aech wut Jesús pejwuaajan naexasichpoxliajwa: “Japawuajan naexasisliajwa xabich padalapox” —nak-aech wuti, nakiowa xatis naexasisfulaxaes Jesús pejwuaajan. <sup>14</sup> Ampathatat ajil wajpaklowax pomatkoicha duilialiajwas. Samata, xatis wuajnaewesfulaxaes asamatkoi Dios pejpaklowaxxotse pomatkoicha duilialiajwas. <sup>15</sup> Jesucristo tuj wut xatisliajwa, Dios naktapaei kawuajnalialiajwas Dios. Samata, xatis pomatkoicha Dios jumchiyaxaes: “Xam xabich pachaemam” —chiyaxaes. Japox jumtis wut Diosliajwa, me-ama ofrenda chaxduws wut, ja-aechox. Samata, japox pomatkoicha Dios jumchiyaxaes. <sup>16</sup> ¡Nabej nejkiowe' isliajwam pachaempoxan! ¡Kajachawae'ebej kijila! Japoxan isam wut, Diosliajwa, me-ama ofrenda chaxduwam wut, jachiyaxaelpox. Samata, Dios nejchachaemlaxael japoxanliajwa.

<sup>17</sup> ¡Xamal chiekal naexasisfulde, paklochow tato'al wut! Japi paklochow kofa-el xamal tataeflafulpox. Japi chiekal matabija. Chiekal xamal tataeflafula-el wut, ja-aech wut, japi

jiw pejbw'wajnael Diosliajwa. Samata, jchiekal duilaxaelam japi nejchachaemlialajwa xamalliajwa! jBabijaxan nabej is paklochow nejxaejwasamatas xamalliajwa! Babijaxan isam wut, xamalliajwa pachaemaxil.

<sup>18</sup> jXamal Dios kawuajanafulde xanalliajwa! Xanal nejchaxoelx: “Xan babijax is-enil Diosliajwa, asew jiwliajwabej” —an, nejchaxoelx wut. Samata, jxamal Dios kawuajande xanalliajwa pomatkoicha chiekal duilaliajwan! <sup>19</sup> jDios kawuajandebej xan Dios natapaeliajwa xamal poxaliajwan! Xan nejxasinkax xamal kamtalejen pejme taeliajwan.

*Ampox carta lelpon saludos xato'apox*

<sup>20</sup> Dios nakkajachawaet chiekal duilaliajwas, asew jiw swapich. Dios mat-et wajpaklon Jesucristo pejme dukaliajwa, tɔp wuton cruztat. Jawut tuadut pajelwuajan, xatis Jesús pejbw'wajnanaxasich wut nakbw'welialajwa babijaxan isaspoxanliajwa. jApox pomatkoicha chiekal naexasisfulde! Samata, Jesús chiekal naktataeful. Me-ama oveja tataeflan chiekal pejew oveja tataeful, ja-aech Jesús, xatis naktataeful wut amwutjel, pomatkoichaliajwabej.

<sup>21</sup> Samata, Dios kawuajna chaxduiliajwa puexa xamal wewe'ppoxan, isliajwam Dios nejxasinkpoxan. Dios kawuajna xbej nakkajachawaesliajwa Jesucristo pijaxtat pachaemaliajwas wajmatpuatanxot, me-ama Dios nejxasink, jachiliajwas. Pomatkoicha jumchiyaxaes Jesucristoliajwa: “jXam xabich pachaemam!” —chiyaxaes japonliajwa.

<sup>22</sup> Takoew, xan lelxpox xabicha-ellejen xamal naewuajnalijwan. Samata, jnabej naewes naewesliajwam ampajamechan! <sup>23</sup> Xan xato'ax ampawuajan xamal chiekal matabijaliajwam. Timoteo tapaeis nakolsliajwa jiw jebaxot. Japon piach kijla-el wut, xanxot pa'an wut, buflaeyaxaelen xamal poxade xamal taeliajwam japon.

<sup>24</sup> jNawesaludam xamal tato'alpi! jNawesaludambej puexa asew jiw, japi Dios pejjitwi, naexasiti Jesús pejbw'wajnan! Italia tuajnpijiw xamalliajwa saludos xato'a.

<sup>25</sup> Xan pomatkoicha Dios kawuajna x puexa xamal kajachawaesliajwapon.

## Santiago lelpox carta Jesús pejuwajan naexasitilajwa

### *Santiago saludos xato'apox*

<sup>1</sup> Xan, Santiago, nabixtas Diosliajwa, wajpaklon Jesucristoliajwabej. Saludos xato'ax xamal Jesucristo pejuwajan naexasitampimliajwa. Xamal Israel pamojiwam, docemutanpijwam, potuajnuca nasaladuilmampim.

### *Jesucristo pejuwajan naexasiti wewe'pas wut matabijsax, japi kawuajnaelxox Dios*

<sup>2</sup> Takoew, puexa pachaema-elpoxan xamalliajwa pasfulaxael xapaejalijwa. Ja-aech wut, xamal nejchachaemilde! <sup>3</sup> Xamal matabijam. Nabijatam wut, kaes naexasisaxaelam Jesús pejuwajan. Ja-am wut, diachwuajnakolax xajupaxaelam boejtaliasliajwam, nabijatam wut. <sup>4</sup> Xamalliajwa pat wut pachaema-elpox, jnakiowa kaes naexasi'e Jesús pejuwajan! Ja-am wut, pachaemaxaelam, me-ama Dios nejxasink xamalliajwa. Ja-am wutbej, wewe'paxil Jesús pejuwajan kaes chiekal naexasisliajwam.

<sup>5</sup> Kaen aton xamalxot wewe'pas wut matabijsax isaxaelpoxliajwa, japon aton matxoela kawuajnael Dios chiekal matabijsliajwa. Do ja-aech wut, japon aton Dios kajachawaesaxaes chiekal matabijsliajwa. Dios kajachawaet puexa jiw japi chiekal matabijaliajwa. Dios bu'alos-el, jiw xabich wuljow wut matabijsax. <sup>6</sup> Xamal Dios kawuajnam wut, jmajt chiekal nejchaxoelde wuljoeyaxaelampox! Do jawut, jchiekal nejchaxoelde: "Diachwuajnakolax Dios nakajachawaesaxael matabijsliajwan isaxaelpox" —amde, nejchaxoelam wut! jNabej nejchaxoele: "Dios bej nakajachawaesaxilbej matabijsliajwan isaxaelpox" —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Asan aton nejchaxoel wut: "Dios bej nakajachawaesaxilbej matabijsliajwan. O, bej nakajachawaesaxaelbejpon" —aech wuton, japon aton kaeyax chiekal nejchaxoela-el Dios kajachawaesaxaelpoxliajwa. <sup>7</sup> Japon aton kolenejchaxoelax xot, Dios kawuajan wut, Dios kajachawaesaxisal chiekal matabijsliajwa isaxaelpoxliajwa. <sup>8</sup> Japon aton kaenejchaxoelaxa-el wut isaxaelpoxliajwa, asan aton xanaboeksaxisal japon aton.

<sup>9</sup> Aton, Jesús pejuwajan naexasitpon, japon kijilan wut, asew jiw taens wuton, japon, me-ama pachaema-el wut, ja-aechon japi jiwliajwa. Pe ja-aech wut, japon aton nakiowa nejchachaemlaxael, japon xabich pachaem xot Diosliajwa. <sup>10</sup> Kimaeyan, Jesús pejuwajan naexasitpon wut, chiekal pajut matabijit wuton pejew omjilpox Diosliajwa, japon nejchachaemlaxael. Kimaeyan piachaliajwa-el. Me-ama naetalt kamta toep, jachiyaxaelbej kimaeyan. <sup>11</sup> Juimt masxaenk wut, xabich tuajnik wut, naexi selil. Do talselil wut, nachola satadik. Ja-aech wut, talchaempox chiekal toep. Jachiyaxaelbej kimaeyan. Japon pejew mowa wut, wuajsful wutbejpon, chalechkal naetupaxaelon japon pejew.

### *Dios xapaejs-elxox jiw babijaxan isliajwa*

<sup>12</sup> Aton xapaejtas wut babijax isliajwa, xabich boejtaliat wuton, japon xabich nejchachaemlaxael. Ja-aech wut, Dios chaxdusaxaeson premio, pomatkoicha dukaliajwa Diosxotse. Japoxliajwa Dios jum-aech jiw, Dios nejxasinkpilliajwa. <sup>13</sup> Aton xapaejtas wut babijax isliajwa, nejchaxoelaxil: "Dios naxapaejt xan babijax isliajwan" —chiyaxilon, nejchaxoel wut. Dios chinax kaen aton xapaejs-el babijax isliajwa. Diosbej pajut nejchaxoela-el babijax isliajwa. <sup>14</sup> Pe aton pajut nejchaxoel babijaxan isliajwa, isasiapoxan. Do jawux, japoxan ispon. <sup>15</sup> Is wuton japoxan, babijaxan, japon aton kaelel chiekal nafo'a Diosliajwa.

<sup>16</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, jnajut nabej naekichachajbe! Samata, nejchaxoelam wut, jnabej nejchaxoele: "Dios xan naxapaejt babijax isliajwan" —nabej aeche', nejchaxoelam wut! <sup>17</sup> Dios puexa nakchaxduwpxon xabich pachaem. Japon isbej juimt matkoipijin, madoipijinbej, ithaejbej, athuxotsik itliakaliajwa. Asamatkoi japoxan chiekal itliakaxil. Pelax Dios pomatkoicha pachaem. Nejchaxoel wut, kaeyax chiekal nejchaxoelon nejchaxoelpoxliajwa. Jachiyaxaelbej, Dios nejchaxoel wut xatisliajwa. <sup>18</sup> Xatis naexasich xot Jesús ispox xatisliajwa, Dios nakchaxduw pajelnejchaxoelaxan japon pejiwaliajwas. Dios nakmakanot jiwxot xatis matxoela Jesús pejiwaliajwas. Jesús pejuwajan diachwuajnakolax. Samata, xatis, Jesús pejiwus, xabich pin-iataxas.

### *Machiyaxaelxox duil wut Jesús pejuwajan naexasiti*

<sup>19</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, jampox lelaxaelpox xamal chiekal nejchaxoelde! Jiw jum-aech wut xamal jumtaeliajwam, xamal chiekal naewe'e! Jumchisiam wut, jmajt chiekal nejchaxoelde jumchiyaxaelampox, pachaem wut! Pachaem wut, do ja-aech wut, jum-amde! Xamal nalalasangata, jmajt chiekal nejchaxoeldebej jumchiyaxaelampox! <sup>20</sup> Aton palala wut, isaxil Dios nejxasinkpox. <sup>21</sup> Samata, jpuexa pachaema-elpoxan kaelel kofim! jKaes japoxan nabej is! jDios naexasisfulde isliajwam pachaempoxan! jChiekal



naewesfulde, asew jiw xamal naewuajan wut Dios pejjamechan! Ja-am wut, Dios xamal bu'weyaxael.

<sup>22</sup> iNabej naewes asbuan jumch Dios pejjamechan! Ja-am wut, xamal najut nanaekichachajbaxaelam. iChiekallax xamal naexasisfulde Dios pejjamechan! <sup>23</sup> Aton asbuan jumch naewet wut Dios pejjamechan, pe naexasis-el wuton Dios tato'alpoxan, ja-aech wut, japon aton kajachawaesaxael Dios pejjamechan naewetpoxliajwa. Ja-aech wut, japon aton, me-ama chapot xu-aeltaen wut, jachiyaxaelon. <sup>24</sup> Xu-aeltaeyax toet wut, kamta itfunekjiowapon pejxu tala-aechpox. <sup>25</sup> Aton nejkiowa-elpon jumtaenpoxan, Dios tato'alpoxan, japon aton Dios kajachawaesaxaes puexa ispoxanliajwa. Dios tato'alpoxan xabich pachaem. Jiw naexasit wut japox tato'laxan, japi jiw xabich nejchachaemlafulaxael.

<sup>26</sup> Aton jum-aech wut: "Xan isx Dios nejxasinkpox" —aech wut, pe japon aton nejmach paeje wut pachaema-elpoxan, ja-aech wut, japon aton pajut naekichachajba. Samata, japon Jesus pejwuajan naexasitpox, Diosliajwa chiekal pachaema-el. <sup>27</sup> Japon aton diachwuajnakolax chiekal naexasit wut Jesus pejwuajan, is-elon babijaxan, asew jiw ispoxan. Ampathatat laeja wutfukon, kajachawaet yamxi, pasoelkola. Kajachawaetbejpon watho', pamaljiw naetapsi, japi watho' kijil xot. Japon aton japoxan is Diosliajwa.

## 2

### *Jesus pejwuajan naexasiti, japi puexa jiw chiekal sitaeyaxaelpox*

<sup>1</sup> Takoew, xamal xanaboeram wajpaklon Jesucristo, xabich pachaempon. Samata, iXamal puexa jiw sitaem! iNabej mastaele' asew jiw! <sup>2</sup> Xamal culto isam wut, jaxot ki-maeyan pasaxael. Japon xabich oro-anillos kothiyaxajoeyaxael. Japon xabich naxoelaxael chamoeyax. Do jawut, kijilan jaxot pasaxael. Japon naxoelaxael pachaema-elpox. iXamal machiyaxaelamkat, japi kolenje bu'kulam wut? <sup>3</sup> Jawut chiekal bu'kulaxaelam ki-maeyan. Japon to'axaelam ekaliajwa tua-ekax, kaes chamoeyaxtat. Kijilanlax nukax to'axaelam. Ja-el wut, to'axaelampon satat ekax. Xamal ja-am wut, isaximil pachaempox Diosliajwa. <sup>4</sup> Japi kolenjelajwa kaeyax nejchaxoelaximil. Xamal sitaeyaxaelam xabich naxoelpon chamoeyax. Asan sitaeyaximil. Japox ja-am wut, jado' japox pachaemamil.

<sup>5</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, iXan lelpxox xamal chiekal naexasisfulde! Dios makanot jiw kijila japon naexasisliajwapi. Ja-aech wut, japi jiw Diosliajwa kimaenk wut, ja-aechi. Japi tapaeaxaes pomatkoicha duilaliajwa japonxotse, me-ama Dios jumdut jiwliajwa, Dios nejxasinkpiliajwa. <sup>6</sup> Xamal chiekal bu'kula-emil wut kijila, ja-am wut, diachwuajnakolax xamal sitae-emil kijila. iXamal najut nejchaxoelde kimaeya pijaxtat xamal nabijatampoxan, buflaech wuti jueces poxade, jaxotde xamal tasalaliajwapi! <sup>7</sup> Japi jiw jum-aechbej babejjamechan Jesusliajwa, japon xabich pachaempon. Xatis japon pejiwis.

<sup>8</sup> Dios pejjamechan, chajia lelpxox, jum-aech wut, jum-aechox: "iNejxasinkde asew jiw! Me-ama xam najut nanejxasinkam wut, jja-amde asew jiwliajwa!" —aechox. Xamal diachwuajnakolax jasox ja-am wut, kaes pejme pachaempox isaxaelam. <sup>9</sup> Asew jiw chiekal sitaenam. Pe asew jiw chiekal sitae-emil wut, ja-am wut, xamal is-emil Dios nejxasinkpox. Isaxaelam babijax. Ja-am wut, nejbu'wuajnaaxaelam Diosliajwa, puexa jiw chiekal sitae-emil xot, Dios japox to'a wut. <sup>10</sup> Aton naexasisful wut Moises chajia lelpxox, pe japon aton kaeyax wewe'pas wut naexasisliajwa, japox wewe'pas xot naexasisliajwa, japon aton pejbu'wuajnaaxael Diosliajwa. Ja-aech wut, japon aton, me-ama puexa chiekal naexasis-elon Moises chajia lelpxox, jachiyaxaelon. <sup>11</sup> Dios pajut chajia jum-aech: "iNijow nabej naebu'moejs asew watho'!" —aech Dios. Dios jum-aechbej watho'liajwa: "iNabej naebu'moejs nejmol asew poejiw!" —aech Dios. Dios jum-aechbej: "iNabej be' asew jiw!" —aech Dios. Aton pijowpon, japon asew watho' naebu'moejs-el wuton pijow, pe japon aton, asan aton boesa wut, ja-aech wut, japon aton nakiowa pejbu'wuajan Diosliajwa. Ja-aech wut, japon aton Diosliajwa, me-ama puexa Moises chajia lelpxox chiekal naexasis-el wut, ja-aechon. <sup>12</sup> Xamal chiekal isam wut Dios to'apox, ja-am wut, xamal bu'wuajanjilaxaelam Diosliajwa. Chiekal naexasis-emil wut Dios to'apox, ja-am wut, Dios xamal kastikaxael. Xamal jum-am wut, jum-amde pachaempoxan! ijsdebej pachaempoxan asewliajwa, Dios japox to'a xot! <sup>13</sup> Jiw beltae-el wut asew jiw, Diosbej japi jiw beltaeyaxil, asamatkoi, Dios jiw babejchow kastika wut. Jiw beltaempi asew jiw, japi jiw Dios kastikaxil, pat wut kastikamatkoi.

### *Jesus pejwuajan naexasiti isaxaelpox pachaempoxan*

<sup>14</sup> Takoew, asew jiw asbuan jumch jum-aech wuti: "Xan Jesus pejwuajan naexasitx" —aech wuti, pe is-el wut pachaempoxan asew jiwliajwa, japi jiw jum-aechpox pachaema-el Diosliajwa. Japox jum-aech wut, Dios bu'weyaxisal japi jiw. <sup>15-16</sup> Xamal, Jesus pejwuajan naexasitampinxot, asew jiw wewe'paxaes wut naxoelajwa, xaeliajwabej, pe xamal asbuan jumch jumchiyaxaelam wut japijiajwa: "iChijiamde! iDios xamal nej kajachawaes

naxoelajwam! ¡Dios nej chaxdui naxaeyaxan xamal xaeliajwam!” —chiyaxaelam wut, xamal jum-ampox pachaemaxil japi jiwliajwa. <sup>17</sup> Asew jiw jumchiyaxael wutbej asew jiwliajwa: “Xanal chiekal naexasitx Jesús pejwuajan” —chiyaxael wuti, pe japi jiw isaxil wutbej pachaempoxan asew jiwliajwa, ja-aech wut, japi jiw jum-aechpox Diosliajwa pachaemaxil, isaxil xoti Dios jum-aechpox.

<sup>18</sup> Kaen aton jumchiyaxael ampo: “Jesús pejwuajan naexasitixot asew is-el pachaempoxan asew jiwliajwa. Asew, Jesús pejwuajan naexasitilax, is pachaempoxan asew jiwliajwa” —chiyaxaelpon. Japon aton japox jum-aech wut, xan jumchiyaxaelen japon atonliajwa: “Xatis chiekal matabijaxisal, asew jiw diachwuajnakolax naexasit wut Jesús pejwuajan, is-el wuti pachaempoxan asew jiwliajwa. Xanlax isfulax pachaempoxan asew jiwliajwa, me-ama Dios nato'a japoxan isliajwan. Ja-ansfulax wut, jiw matabijaxael diachwuajnakolax xan chiekal naexasitx Jesús pejwuajan” —chiyaxaelen japon atonliajwa. <sup>19</sup> Xan pejme japon aton jumchiyaxaelenbej: “Xam nejchaxoelam wut, jum-am: ‘Dios kaen. Kaes asan Dios ajil, me-ama Dios, jason’ —am wut, japox diachwuajnakolax. Japox nejchaxoelam wut, diachwuajnakolax. Depbej matabija, Dios kaenpon. Japi dep pejlwla xot, tathulalbejpi Diosliajwa. Pe nakiowa, dep kofa-el babijaxan ispoxan asew jiwliajwa. Samata, xan matabijaxinil, diachwuajnakolax xam chiekal naexasitam wut Jesús pejwuajan. Pe is-emil wut pachaempoxan asew jiwliajwa, ja-am wut, diachwuajnakolax xam naexasis-emil Jesús pejwuajan. <sup>20</sup> ¡Xam nabej nejliakle! Xatis jumchiyaxaes wut: ‘Xan naexasitx Jesús pejwuajan’ —chiyaxaes wut, pe is-esal wutbej pachaempoxan asew jiwliajwa, jatis wut, xatis jumchiyaxaespo, Diosliajwa japox pachaemaxil. <sup>21</sup> Wajwuajnapijin Abraham is Dios kito'aspo. Samata, paxulan xua'laxael wuton ofrenda isliajwa Diosliajwa, ja-aech wut, Abraham Diosliajwa bu'wuajanjilon. <sup>22</sup> Abraham naexasit Dios jumtispo. Samata, Abraham paxulan xua'laxael wut, ja-aech wut, puexa jiw chiekal matabija Abraham diachwuajnakolax chiekal xanaboejtpox Dios. <sup>23</sup> Samata, Abraham is, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wut, jum-aech japonliajwa: ‘Abraham naexasit Dios jumtispo. Samata, Abraham Diosliajwa bu'wuajanjilon’ —aechox. Asew jiw chajiakolaxtat Abrahamliajwa jum-aech: ‘Abraham, Dios pejnachalan’ —aechi” —chiyaxaelen japon atonliajwa, xan jumnosaxaelen wut.

<sup>24</sup> Samata, puexa xatis matabijas, aton xanaboejt wut Dios, japon aton bu'wuajanjil Diosliajwa, chiekal is xot Dios tato'alpoxan. <sup>25</sup> Rahab pejbichax, poejiw bu'moesax plata kanaliajwa. Japow asamatkoi is pachaempox, chiekal bu'kult wutow kolenje, israelitas, pat wut Jericó paklowaxot. Japi chawuajnataen asamatkoi nabeliajwa, japapaklowax-pijjiw suapich. Rahab kajachawaet japi weliajwa padaelmajiwxot. Asanuamtda to'ach besamatas padaelmajiw. Japox is xot, Rahabbej bu'wuajanjil Diosliajwa. <sup>26</sup> Jiw fakjola-el wut, tuxaxael. Ja-aech wut, kaes asaxan isaxilbejpi. Xatisbej jatis, puexa naexasichpis Jesús pejwuajan. Nejchaxoels wut: “Xatis Jesús pejwuajan naexasich” —chiyaxaes wut, pe is-esal wut Dios nakto'apoxan, jatis wut, japox pachaemaxil Jesús pejwuajan naexasichpoxliajwa. Jachiyaxaes wut, Diosliajwa xatis, me-ama patupa wut, jachiyaxaes.

### 3

#### *Jesús pejwuajan naexasiti buxfiachpox babejjamechan jumchisamata asew jiwliajwa*

<sup>1</sup> Takoew, xamal chiekal matabijam, xanal, Jesús pejwuajan naewuajnapin, babijaxan isaxaelen wut, Dios xabich kaes xanal nakastikaxael. Samata, ¡xamalxot nej xabicha-ele' jiw, naewuajanpi Jesús pejwuajan! <sup>2</sup> Puexa xatis isas pachaema-elpoxan asew jiwliajwa, majt chiekal nejchaxoela-esal wut isliajwaspoxan. Kaen aton jumchi-el wut kaejame, pachaema-eljame, asew jiwliajwa, japon atonlap Diosliajwa chiekal pachaemaxael. Japon aton pajut chiekal natataeflaxaelbej isasamata babijax. <sup>3</sup> Xatis kawaei kaechaxajoels freno. Jatis wut, pachaem kawaei xajiasliajwas, chaflaesia poxade chaflaeliajwas. <sup>4</sup> Ja-aechbej pinjiyax barkamliajwa. Timón cha-aelaxachpoxat aton xajup xajiasliajwa barkam, xabich pinajoewa wut, chaflaesia poxade chaflaeliajwa. <sup>5</sup> Ja-aechbej jit. Chaejjit wut, xajup pinjiyax lul toejwaliajwa. Ja-aechbej wajkaech-ia'an. Xajup nejmach jumchiliajwas: “Xan xajupx isliajwan pinjiyaxan” —chiliajwas asbuan jumch wajkaech-ia'antat. <sup>6</sup> Wajkaech-ia'anbej, me-ama jit, tabejsaxaes xot asew jiw. Wajkaech-ia'antat xabich jumtis babijaxan asew jiwliajwa. Japox tuaduws, jams wut. Amwutjelbej nakiowa jatisfulas. Jachiyaxaes pomatkoicha ampathatat, Satanás nakbuxto'apoxan naksiyas xot.

<sup>7</sup> Jiw matabija nejmachchoef, tathoetpijiw, itfelaliajwa. Samata, tato'al wuti, tathoetpijiw, mia, jom, minpijiwbej, japi choef jumtaenspi. Naexasichbejpi. <sup>8</sup> Pe aton fiasaxil pejkaech-ia't naksiya-elaliajwa pachaema-elpoxan. Buxkofaxil babijaxan jumtispo. Japon asew jiwliajwa, me-ama jombua'nael wut, ja-aechox. Samata, asew jiw xabich tabejtas. <sup>9</sup> Xatis jumtis wajkaech-ia'antat waj-ax Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam”

—tis. Do jawax, jumtisbej wajkaech-ia'antat babejjamechan asew jiwliajwa, japi jiw isaspi Dios, me-ama Dios wut, ja-aechpi. <sup>10</sup> Wajkaech-ia'antat jumtis chimiajamechan Diosliajwa. Do jawutbej, jumtisbej babejjamechan asew jiwliajwa. Takoew, xatis japoxan jumchiyaxisal asew jiwliajwa. <sup>11-12</sup> Satlel min nakakolsanxot, jaxot chimiamin nakakolsan. Jaxot nakola-el xasaxamin. Ja-aechbej muthasi. Higonae naboet wut, japanaexot naboes-el asabaech. Uvanaechanxotbej naboes-el asabaech. Me-ama japox ja-aechbejlapis wajkaech-ia'an. Chimiajamechan jumtis wut, kamta kaewutje, jumchiyaxisal babejjamechan.

*Dios pijax, matabijsax, kaes pejme pachaempox xatis matabijaliajwas*

<sup>13</sup> Xamalxot kaen aton xabich matabijsan wut, ijapon nej is pachaempoxan! ijapon nej nejchaxoelebej: “Xan kaes pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —nej aechepon, nejchaxoel wut! <sup>14</sup> Xamal asew jiw nusasiowlam wut, kaes paklonasiam wutbej, ja-am wut, asew jiw matabijaxael diachwajnakolax xamal matabija-emilpim. <sup>15</sup> Xamal asew jiw xabich nusasiowlam wut, kaes paklonasiam wutbej, japoxan Dios to'a-el. Ja-am wut, nejchaxoelaxaelam ampathatpijiw nejchaxoelpox. Ja-amwutbej, nejchaxoelaxaelam, me-ama Satanás to'a xamal nejchaxoelaliajwam. <sup>16</sup> Xamal asew jiw nusasiowlam wut, kaes paklonasiam wutbej, jachiyaxaelam wut, xamal kaenejchaxoelaximil. Isaxaelambej puexa nejmach, chaemilpoxan. <sup>17</sup> Jiw matabijapi Dios pijax matabijsax, japi jiw chiekal duil, me-ama Dios nejxasink japi duilaliajwa. Duil wut, nabe-eli, asew jiw suapich. Japibej talias-el asew jiw. Nejchaxoelbejpi naexasisliajwa asew jiw tato'alpoxan. Japibej beltaen, asew jiw nabijat wut. Jiw kajachawaet wutbejpi, puexa jiw chiekal kajachawaeti. Naekichachajba-elbejpi asew jiw. Isbejpi pachaempoxan asew jiwliajwa. <sup>18</sup> Aton chiekal duk wut, asew jiw suapich, japon naewwajan wutbej asew jiw chiekal duilaliajwa, ja-aech wut, japi jiw chiekal duilaxael.

## 4

*Jesús pejwajan naexasiti chiekal naexasisfulaxaelpox Dios*

<sup>1</sup> ¿Ma-aech xotkat xamal nakaewa nalotam? ¿Ma-aech xotbejkat xamal nakaewa nabam? Xamal japoxan isfulam, chajia nejchaxoelam xot japox isliajwam. <sup>2</sup> Xamal xabich nejxasinkam wut asan pijax, japon aton bu'aboeram wefisliajwam japox. Xamal nusasiowlambej, taenam wut asew jiw pejew. Xamal xajupa-emil wut wuajisliajwam taenamxot, bu'alotam japi jiw. Ja-am wut, bu'abambej. Xamal nejxasinkamxot faeka-emil, majt Dios chiekal kawuajna-emil xot japoxanliajwa. <sup>3</sup> Xamal japoxanliajwa Dios kawuajnam wut, japoxan Dios chaxdui-el, najut isasiampoxan babijaxan, isaxaelam xot japoxantat. <sup>4</sup> ¿Ma-aech xotbejkat xamal kofasiam Dios xanaboejampox? Xamal kofasiam Dios xanaboejampox, xabich nejxasinkam xot ampathatpijaxan. Xamal babijaxan isam wut, me-ama asew jiw ampathatpijiw, ja-am wut, xamalbej Dios padaelmajiw nadofaxaelam. <sup>5</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “Dios to'ak Espíritu Santo wajmatpuxatanxotaliajwa. Espíritu Santo nejxasink xatis kaes pejme Dios nejxasinkaliajwas” —aechox. <sup>6</sup> Dios nakkajachawaet, naknejxasink xot. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “Dios jiw kajachawaet, japi nejchaxoel wut ampox: ‘Xan kaes pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aech wuti. Pe jiw nejchaxoelpe: ‘Xan kaes pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aech wuti, Dios kajachawaes-el japi jiw” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx. <sup>7</sup> Samata, jxatis naexasisfulaxaes Dios tato'alpox! Ja-am wut, Satanás xamal xapaeja wut isliajwam Satanás nejxasinkpox, isaximil babijax. Ja-am wut, Satanás atauj najaesaxael xamalxot. <sup>8</sup> Xamal Dios kaes chiekal xanaboejim! Ja-am wut, Dios kaes xamalxotchfulaxael. ¡Babijaxan isampoxan kofim! Xamal, Dios nejxasinkasiampim, ¡kamta kofim ampathatpijiw nejxasinkpoxan! ¡Dioskal nejxasinkde! <sup>9</sup> ¡Kofim xanejchachaemlampoxan, ampathatpijaxan! Xamal babijaxan isam wut, nadalaxael. Samata, japoxanliajwa noeyaxaelambej. <sup>10</sup> Xamal Dios kawuajnam wut, jum-amde: “Xan babijaxan isx. Samata, pachaema-enil xan nanejxasinkaliajwam” —amde, Dios kawuajnam wut! Ja-am wut, Dios xamal kajachawaesaxael chiekal pachaemaliajwam.

*Jesús pejwajan naexasiti nakaewa najumchiyaxil: “Ampi babejchow”*

<sup>11</sup> Takoew, jxamal nabej jum-aech' babejjamechan asewliajwa, japi, naexasiti Jesús pejwajan! Kaen aton xamalxot jum-aech wut babejjamechan asew atonliajwa, japon aton, me-ama juez wut, ja-aechon. Japon diachwajnakolax naexasis-el Dios tato'alpox. Kaen Dios, japon juez. Samata, asamatkoi Dios jumchiyaxael kaenanula Jesús pejwajan naexasitiliajwa: “Japon aton chiekal pachaem” —chiyaxaelon, o, jumchiyaxaelon: “Japon aton chiekal pachaema-el” —chiyaxael Dios kaenanula jiwliajwa, Jesús pejwajan naexasitiliajwa. <sup>12</sup> Kaen Dios waelt pejjamechan xatis japox naexasisliajwas. Japonbej juez. Samata, japon Dios, kaen, xajup jiw bu'weliajwa, pomatkoicha duilaliajwapi Diosxotse.

Xajurpejpon babejchow to'aliajwa japi kastikaliajwas pomatkoicha. Samata, Dios tapae-el xamal jumchiliajwam asew Jesús pejwujajan naexasitiliajwa: "Japi jiw chiekal pachaema-el xot, Dios kastikaxaespi" —chiliajwam.

*Xatis matabija-esalpox asamatkoi jachiyaxael xatisliajwa*

<sup>13</sup> ¡Chiekal naewe'e ampox! Xamalxot asew jiw jum-aech: "Amwutjel, o, kandiawa, fulaeyaxaes asapaklowax poxade. Jaxotde kaewaech chatopaxaes. Jaxotde xabich mowaxaes wejew. Xabich plata kanaxaes" —aech asew jiw xamalxot. <sup>14</sup> ¡Xamal jasox nabej jum-aeché', chiekal matabija-emil xot kandiawa jachiyaxaelpox xamalliajwa! Matabija-emilbej, achamatkoi tɔpaxaelam. Kandiawasap itnoj nakola. Pe kamta toep. Me-ama itnoj kamta toep, xamalbej jachiyaxaelam, asamatkoi tɔpaxaelam wut. <sup>15</sup> Asamatkoi, xamal nejchaxoelam wut isaxaelampoxliajwa, jum-amde: "Dios naktapaei wut, laelpaxaes. Nabichaxaesbej. Ja-el wut, isaxaes asax pachaempox" —amde! <sup>16</sup> Pe nakiowa, xamal najut nejchaxoelam: "Xan matabijtax isaxaelenpox. Me-ama asew jiw, jachi-enil" —am, nejchaxoelam wut. Japox nejchaxoelax pachaema-el, nejchaxoela-emil xot Dios nejxasinkpox. <sup>17</sup> Aton matabijtax wut pachaempox isliajwa, pe is-el wuton, ja-aech wut, japon aton pejbu'wujanaxael Diosliajwa.

## 5

*Santiago lelpox ampawujajan naewujnalijwa kimaeya*

<sup>1</sup> Xamal kimaenkampim, ¡chiekal naewe'e ampanaewujanaxan! ¡Amwutjel noem! ¡Noem, asamatkoi xabich nabijasaxaelam xot! <sup>2</sup> Nejew tamejampi toepaxael. Nejew ponan xabich itxayaxaesbej. <sup>3</sup> Nejew oro, platabej, asnadut wut, japoxan jiw taen wut, japi matabijaxael xamal nejew xanbich-emilpox kajachawaesliajwam jiw kijila. Samata, Dios xamal xabich kastikaxael, nejew xabich asbuan jumch tamejam xot najutliajwa. <sup>4</sup> Jiw nabistpi nejew lulanxot, xamal japi mos-emil. Japi chapaei asew jiwxot xamal naekichachajbampox japi jiw. Samata, wajpaklon Dios, xajuron puexa isliajwa, japon jumtaen nabistpi xamalliajwa jum-aechpoxan. <sup>5</sup> Xamal laelpam wut, najut isasiampoxan isfulam. Samata, xamal, me-ama pak, xabich dalpi wut pachaem xua'asliajwas, ja-am xamal, mox pawujajna xot Dios xamal kastikaliajwa. <sup>6</sup> Xamal jiw tasalam, bu'wujanjilpi. Japi jiw xamal jumnos-el wut, xamal pabam wut, chiekal kijtam japi jiw.

*Jesucristo pejme pasaxoekpox ampathat poxasik*

<sup>7</sup> Takoew, ¡xamal piach wujajnewesfulde wajpaklon pasaxoekpox! Jiw, pejlulanpi, wujajnewesful, matxoelapej-iam thilan wut pelaliajwa pejlulantat. Do jawux, pelapi wujajnewesful asamatkoi jolaliajwa. <sup>8</sup> Xamalbej kofaximil naexasitampox Jesús pejwujajan. ¡Piach wujajnewesfulde chalechkal Jesús pejme pasaxoekpox!

<sup>9</sup> Takoew, ¡nabej jum-aeché' babejjamechan nakaewaliajwa, asew xamalxotpiliajwa, xamal bu'wujanjilaliajwam Diosxot! ¡Jasoxan nabej jum-aeché'! Mox pawujajna Dios jumchiliajwa kaenanula jiw babijaxan ispiliajwa. <sup>10</sup> Takoew, ¡nejchaxoelde profetasliajwa, chajia laelpiliajwa! Japi chiekal Dios xanaboeja, nabijasful wut, asew jiw babijaxan is wut japiliajwa, japi naewujajan wut Dios buxto'aspojan. Japi nabijatpox malecha-esal. Samata, japi boejtaliat, piach nabijat wut. ¡Xamalbej jachiyaxaelam! <sup>11</sup> Jiw nabijasful wut asew jiw pijaxtat, nakiowa Dios xanaboejaful wut, japi jiw nejchachaemil. Xamal wultaenambej Job xabich chajia nabijatpox. Ja-aech wut, japon nakiowa Dios xanaboejful. Matabijambej, Job nabijasful wut, Dios xabich kajachawaesfulas, xabich beltaens xoton.

<sup>12</sup> Takoew, xan lelaxaelenpox kaes pejme pachaem xamal chiekal naexasisliajwam. Asew jiwliajwa jum-am wut, ¡jum-amde diachwujajnakolaxpoxkal! Samata, jumduwam wut isaxaelampoxan, ¡jum-amde jumduwampoxkal! ¡Kaes pejme asaxan xamal nabej jum-aeché', asew jiw xamal naexasisliajwa jumduwampoxan! Samata, ¡nabej jum-aeché'bej: "Xan diachwujajnakolax isaxaelen jumduxpox, Dios najumtaen xot" —nabej aeché'! Japox isaxaelam wut, ¡kamta chiekal jum-amde: "¡Xan diachwujajnakolax japox isaxaelen!" —amde! Japox jum-am wut, ¡japox chiekal isde! Japox is-elasiyam wut, ¡kamta chiekal jum-amde: "¡Xan japox isaxinil!" —amde! Ja-am wut, Dios xamal kastikaxil, jumduwampoxanliajwa.

<sup>13</sup> Kaen xamalxot nabijat wut, ¡japon pajut Dios nej kawujajne! Kaen xamalxot nejchachaemlaful wutbej, japon jajuw wut, jumchiyaxael: "Dios, xam xabich pachaemam" —chiyaxaelon. <sup>14</sup> Kaen aton xamalxot bu'xaenk wut, ¡japon aton asan nej buxto'a wullalaeliajwapon ancianos, japi naexasiti Jesús pejwujajan tataefulpi! Ancianos pat wut, japi ancianos Dios kawujajnael bu'xaeyan boejthulaliajwas. Ancianos olivosimint bu'joelaxaelpipej bu'xaeyan, Dios kawujajan wuti. <sup>15</sup> Japi ancianos Dios kawujajan wut, nejchaxoelaxaeli: "Ampon, bu'xaeyan, diachwujajnakolax Dios boejthulsaxaeson" —aech

wuti, nejchaxoel wut, diachwujnakolax bu'xaeyan boejthulaxaes. Dios beltaeyaxesbejpon majt babijaxan ispoxanliajwa. <sup>16</sup> Samata, japon bu'xaeyan babijaxan majt is wut, chapaeyaxael ancianos jumtaeliajwa japi Dios kawujnaliajwa. Ja-aech wut, bu'xaeyan boejthulaxaes bu'xaenkprox. Aton, pachaempon Diosliajwa, japon xabich Dios kawujajan wut, Dios kajachawaesaxaes. <sup>17</sup> Profeta Elías, me-ama xatis wut, ja-aechon. Chajiakolaxtat, japon Dios kawujajan wut, xabich kawujajan iam thilnasamata. Do jawux, tres waechan y medio iam thilna-el. <sup>18</sup> Do jawux, Elías pejme Dios kawujajan iam thilnaliajwa. Do ja-aech wut, iam thilan. Samata, muthapi chiekal naboela.

<sup>19</sup> Takoew, xamalxot kaen aton Jesús pejuwujajan naexasitprox koft wut, jasan xamalxot nej naewujnason, japon aton pejme naexasisliajwa Jesús pejuwujajan! <sup>20</sup> Jesús pejuwujajan naexasitpon naewujajan wuton asan aton, japon kofsliajwa babijaxan ispoxan, ja-aech wut, japon aton, Jesús pejuwujajan naexasitpon, kajachawaet asan aton nafa'asamata Diosliajwa, pomatkoicha japon aton dukaliajwa Diosxotse. Ja-aech wut, naewujnasonpon Dios beltaeyaxeson xabich babijaxan ispoxanliajwa.

## Matxoelacarta, Pedro lelpox, Jesús pejuwajan naexasitiliajwa

*Pedro lelpox carta Jesús pejuwajan naexasitiliajwa*

<sup>1</sup> Xan Pedro, Jesucristo pej-apóstolan, lelx ampacarta xamal Dios pejiwampimliajwa. Xamal nejpaklowanaxot amwutjel atwaj nasaladuilmampim. Asewam duilam Ponto twajnwaxot. Asewam duilam Galacia twajnwaxot. Asewam duilam Capadocia twajnwaxot. Asewam duilam Asia twajnwaxot. Asewam duilam Bitinia twajnwaxot. <sup>2</sup> Xamal nalaela-emil wut, waj-ax Dios chajia nejchaxoel, xamal makanosliajwa japon pejiwaliajwam. Matabijtbejpon xamal isaxaelampox, pachaempoxan japonliajwa. Amwutjel xamal Espiritu Santo makanot naexasitiliajwam Jesús pejuwajan. Samata, amwutjel Dios xamal beltaen babijaxan isampoxanliajwa, Jesucristo tup xot. Xan Dios kawwajjax xamal xabich kachawaesliajwa chiekal duilaliajwam, asew jiw swapich.

*Dios tapaeaxaelpox duilaliajwa Diosxotse naexasiti Jesús pejuwajan*

<sup>3</sup> Xatis jumchiyaxaes Diosliajwa, japon wajpaklon Jesucristo paxliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiyaxaeson. Jesucristo mat-ech xot pejme dukaliajwa, Dios xabich nakbeltaen xatis babijaxan isaspojanliajwa. Samata, Diosliajwa, pajelnejchaxoelaxan xotch, me-ama jelnalaelas wut, jatis amwutjel. Samata, wuajnewesfulaxaes pomatkoicha duilaliajwas Diosxotse. <sup>4</sup> Jaxotse Dios nakchaxduiyaxael xabich pachaempox. Japox toepaxil. Ommaenkaxaelbejox. <sup>5</sup> Japox Dios nakchaxdusaxael jaxotse, xanaboejas wut Cristo. Xatis ampathatat laelpas wut, Dios naktataeful. Asamatkoi, ampathatat matdukamatkoi wut, xatis matabijaxaes Dios nakchaxdusaxaelpox.

<sup>6</sup> Samata, xabich nejchachaemlaxaelam, laelpam wut. Xamal nabijatam wut nejmachxapaejapoxantat, nakiowa xamal nejchachaemlaxaelam. <sup>7</sup> Dios tapaei wut xamal nabijasliajwam, jasoxtat Dios xamal xapaeja matabijsliajwapon, diachwuajnakolax xamal chiekal naexasitam wut Jesucristo pejuwajan. Jiw xapaeja oro jitat matabijaliajwa, diachwuajnakolax orokola wut. Diosbej jachiyaxael xamalliajwa, xamal xapaeja wuton Jesucristo pejuwajan naexasitampoxliajwa. Japox kaes pejme ommaenk Diosliajwa. Me-ama oro, jachi-el. Japoxbej toepaxil. Xamal nabijatam wut, inakiowa Dios xanaboejim! Ja-am wut, asamatkoi wajpaklon Jesucristo pask wut athulelsik, nejchachaemlaxaelon xamalliajwa.

<sup>8</sup> Xamal najut tae-emil Jesucristo. Pe nakiowa, japon nejxasinkam. Naexasitambej japon pejuwajan. Samata, nejchachaemlam japonliajwa. Japanejchachaemlax xabich pachaem xamalliajwa. Pe xajupa-emil asew jiw chiekal chanaekabwanaliajwam xamal nejchachaemlampoexliajwa, japibej matabijaliajwa, ma-aech nejchachaemlampoex. <sup>9</sup> Dios xamal bu'weyaxael, naexasitam xot Jesucristo pejuwajan.

<sup>10</sup> Chajiakolaxtat profetas xabich estudia Dios pejjamechan. Wuajnachaemtbejpi chiekal matabijaliajwa, machiyaxael Dios jiw bu'welialjwa wut. Profetas matabija wut, japi naewwajan jiw Dios beltaeyaxaespoex japi babijaxan ispojanliajwa. <sup>11</sup> Profetas matabija Espiritu Santo pijaxtat Cristo nabijasaxaelpox puexa jiw babijaxan ispojanliajwa. Matabijabejpi Cristo tupaxaelpox. Do jawut, pejme kaxaxoeipon pax Dios poxase ekaliajwa poklalel tato'lialiajwapon, pax swapich. Samata, profetas nakaewa nawuajnaemchamt wut, najum-aechi: “¿Achatatkoitatkat, Cristo pasaxoek ampathatasik? Japon pask wut, ¿machiyaxaesk at xatis matabijaliajwas japon?” —na-aechi nakaewa. <sup>12</sup> Profetas laelp wut, matabija asamatkoi japi pejuwela jachiyaxaelpox. Japox matabijapi, Dios kajachawaech xot. Samata, xatis amwutjel laelpaspis profetas pejuwela, matabijas japi profetas jum-aechpox Cristoliajwa, japox xatisliajwa. Amwutjel asew jiw japuwajan naewwajan asew jiwliajwa, japibej bu'welialjwas. Japi naewwajan wut asew jiwliajwa, Espiritu Santo kajachawaechpi. Japon Dios to'akason. Angelesbej japoxan chiekal kaes matabijasia.

*Dios nakmakanotpox xatis, Jesús pejuwajan naexasichpis, isasamatas babijaxan*

<sup>13</sup> Xamal Dios pejiwam xot, imajt chiekal nejchaxoelde isaxaelampoex! ¡Xamal najut chiekal natataefuldebej babijax isasamatam! ¡Wuajnewesfuldebej Jesús pasaxoekpox! Jesús pejme fuloek wut, Dios puexa xamal bu'weyaxael, me-ama Dios chajia jumdut xamal bu'welialjwa babijaxan isampoxanliajwa. <sup>14</sup> ¡Isfulde waj-ax Dios tato'alpox! Nejchaxoelam wut, inabej nejchaxoele' babijaxan isliajwam, majt isampoxan, Dios naexasis-emil wutfuk! <sup>15</sup> ¡Duilafulde, me-ama Dios nejxasink! Japon xamal makanot japon pejiwaliajwam. Japon pajut pachaem. Babijax is-elon. <sup>16</sup> Dios pejjamechan, chajia lelpox, jum-aech wut, jum-aechox Dios jum-aechpox: “¡Nabej is babijax, xan xabich pachaeman xot!” —aechox.

<sup>17</sup> Xamal Dios kawuajnam wut, jum-am: “Taj-ax Dios” —am. Dios puexa pejjiw taen wut, paklochow, paklochowa-elibej, puexa chiekal taenpon. Samata, Dios jumchiyaxael kaenanula jiw, babijaxan is wut, o, babijaxan is-el wut. Samata, ampathatat laelpam wut, ipomatkoicha chiekal duilaxaelam Diosliajwa! <sup>18</sup> Xamal majt napeltam Diosliajwa, duilam xot, me-ama nejuajnapijiw. Pe japox pachaema-el Diosliajwa. Xamal chiekal matabijam. Cristo tup mosliajwa xamal babijaxan isampoxanliajwa xamal bu'weliajwapon. Cristo pejmosax toepaxil. Me-ama oro, platabej, jachiyaxil japox. <sup>19</sup> Cristo tupox xabich ommaenk, japon Dios paxulan xot. Samata, Cristo tup wut cruztat, moton jiw babijaxan ispoxanliajwa. Cristo boesas xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Me-ama cordero chimian xua'las ofrenda isliajwa Diosliajwa, jatisbej Cristoliajwa. <sup>20</sup> Chajiakolaxtat, Dios is-el wutfuk ampathat, Dios nejchaxoel Cristo tupaliajwa xatisliajwa. Baxael, Cristo nalaelt ampathatat dukaliajwa, tupaliajwabej mosliajwapon xatis babijaxan isaspoxanliajwa. <sup>21</sup> Xamal matabijam Cristo pejuajjan. Samata, chiekal Dios xanaboejam. Cristo tup wut cruztat, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Jawux bufloispon athu poxase ekaliajwa pax Dios poklale, puexa jiw tato'laliajwa. Samata, xamalbej Jesucristo pejuajjan naexasitam xot, Dios xanaboejam pomatkoicha duilaliajwam japonxotse.

<sup>22</sup> Amwutjel xamal kofam babijaxan isampoxan, naexasitam xot diachwujnakolaxpox, Jesus pejuajjan. Samata, xamal chiekal nejxasinkam asew jiw, naexasiti Jesus pejuajjan. jNakaewa chiekal nanejxasinkafulde! <sup>23</sup> Jesus pejuajjan pomatkoichaliajwa. Japox toepaxil. Naexasitam xot Jesus pejuajjan, xamal amwutjel, me-ama jelnalaelam wut, jam Diosliajwa, duilaliajwam pomatkoicha Diosxotse. Xamal pejme nalaela-emil nej-ax pijaxtat. Me-ama majt nalaelam nej-enxot, jachi-emil. Samata, xamal nejnejchaxoelaxan, pajelnejchaxoelaxan, me-ama nej-axjiw pejnechaxoelaxan, jachi-el. <sup>24</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, pajut jum-aech toepaxilpoxliajwa:

“Puexa jiw, ampathatpijw, piach laelpaliajwa-el. Me-ama naetalan piachliajwa-el. Selil wut, nachola satadik. Ja-aechlap-is jiw. Ja-aechbej jiw pejew, xabich pachaempoxan. Japoxanbej pomatkoichaliajwa-el.

<sup>25</sup> Pe Dios pejjamechan toepaxil” —aechox.

Asew jiw japajamechan naewuajan Dios xamal bu'weliajwa.

## 2

<sup>1</sup> Samata, jkofim puexa nejmachbabijaxan, majt isampoxan! jKaes nabej naekichachajbe'bej! Babejchowam wut, me-ama pachaemam wut, jnabej kabuan-aechbe'bej! jNabej nusasiwole'bej asew jiw! jNabej buxwujjanmaenke'bej asew jiwliajwa! <sup>2</sup> Yamxi, jelnalaelapi, mitan af mamnikaliajwa. jXamalbej Dios pejjamechan xabich nejxasinkde nejnejchaxoelaxan kaes mamnikaliajwa Diosliajwa! Dios pejjamechan, me-ama naxaeyaxan wut, ja-aech xamalliajwa. Chiekal matabijam wut Dios pejjamechan, Dios kaes xanaboejaxaelam xamal bu'weliajwa. <sup>3</sup> jJachiyaxaelam xamal, chiekal matabijam xot Dios xabich pachaempon!

*Amxot jum-aechpox Diosliajwa Jesucristo, me-ama matxoelapijt, ia't*

<sup>4</sup> jXamal nejxasinkde kaes chiekal matabijaliajwam wajpaklon Jesucristo pejuajjan! Dios to'a japon tupaliajwa puexa jiwliajwa. Samata, Jesucristo, me-ama ia't, matxoela-echpot, xabich ommaenkpot, isliajwa Dios pejba, ja-aechon. Japon, me-ama ia't, maestaenspot, ja-aechbejpon asew jiwliajwa. <sup>5</sup> Jesus pejuajjan naexasitam xot, Diosliajwa, xamalbej, me-ama ia' wut, ja-am Dios pejba isliajwa. Xamalbej, sacerdotas, najut Dios kawuajnafulam xot, isfulam xotbej Dios pijax bichaxan. Xamal ja-amsfulam wut, Jesus pejjiwam xot, Dios nejchachaemlaful xamalliajwa. <sup>6</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox Dios jum-aechpox Jesucristoliajwa:

“Xan makafitxpon dukaxael Jerusalen paklowaxxot. Japon xabich kaes pachaem xot, me-ama ia't, kaes pejme pachaempot itfech-ia'xot, ja-aechon. Samata, jiw, naexasiti japon pejuajjan, asamatkoi japi jumchiyaxil: ‘jJapon xanaboejas xot, napeltas Diosliajwa!’ —chiyaxil jiw’ —aech Dios jum-aechpox Jesucristoliajwa.

<sup>7</sup> Xamal nejchaxoelam wut Jesusliajwa, jum-am: “Jesus, me-ama ia't, xabich kaes ommaenkpot, ja-aechon” —am, nejchaxoelam wut. Asewlax, Jesus pejuajjan naexasis-eli nejchaxoel: “Jesus, me-ama ia't, pachaema-elpot, ja-aechon” —aechpi, nejchaxoel wut. Jasox japi nejchaxoel Jesusliajwa, pat xot Dios jumdutpox. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechbejpx Jesusliajwa:

“Ta'bachan ispi nejchaxoel: ‘Ampot, ia't, pachaema-el’ —aechi, nejchaxoel wut. Pe asew nejchaxoel wut japotliajwa, jumchiyaxael: ‘Ampot, ia't, kaes pejme pachaem’ —chiyaxaeli’ —aechox Dios pejjamechan Jesusliajwa.

<sup>8</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechbejpx Jesusliajwa:

“Japon, me-ama ia't, jiw tuakbebalaliajwa fiapaliajwa” —aechox Dios pejjamechan, chajia lelspx.

Jasox jum-aech Dios pejjamechan, asew jiw naexaxisaxil xot Jesús pejwujajan.

<sup>9</sup> Dios xamal makanot sacerdotsliajwam, japon tanbichliajwambej. Xamal amwutjel kofam babijaxan isfulampoxan, Dios pejjiwam xot. Samata, jiw naewujajnam puexa Dios ispoxanliajwa, xabich pachaempoxan. Majt xamal matabija-emil wutfuk Jesús pejwujajan, nejnejchaxoelaxan, me-ama itkua'nik, babijaxan isfulam xot. Ja-am wut, Dios xamal tadut naexaxisliajwam Jesús pejwujajan. Amwutjellax chiekal duilafulam. Samata, nejnejchaxoelaxan pachaem xot, me-ama itliak wut, ja-aech, naexaxisfulam xot Jesús pejwujajan. <sup>10</sup> Xamal majt Dios pejjiwa-emil. Amwutjellax Dios pejjiwam. Dios majt xamal beltae-el. Amwutjel Dios xamal chiekal beltaen.

*Jesús pejwujajan naexasiti, japi jiw duil Dios tanbichliajwa*

<sup>11</sup> Takoew, xamal jum-an kaenanula chiekal nejchaxoelaliajwam: “Xan ampathatat laejaxaelen kaematkoivanliajwa. Pelax xan asamatkoi dukaxaelen pomatkoicha Diosxotse” —chiliajwam, xamal nejchaxoelam wut. Samata, jnabej is babijaxan, xamal najut nejchaxoelampoxan! ¡Nejchaxoelde isliajwam pachaempoxan! <sup>12</sup> Xamal duilam wut Dios naexaxis-elpixot, nanuamtam wutbej, japi suapich, jchiekal duilde! Japi jum-aech wut xamalliajwa: “Japi jiw, babejchow” —aech wuti xamalliajwa, asamatkoi japi jiw pajut chiekal matabijaxael, xamal isampoxan xabich pachaem. Samata, jawat japi jiw jumchixael Diosliajwa: “Dios, jxam xabich pachaemam!” —chixaxaeli, Dios kastika wut jiw, babijaxan ispi.

<sup>13</sup> Xamal Dios pejjiwam xot, jpuexa paklochow, ampathatpijiw tato'alpi, naexaxisfulde! ¡Naexaxisfuldebej rey, puexa jiw tato'alpon, japon kaes pejme paklon xot! <sup>14</sup> ¡Naexaxisfuldebej gobernadores! Japi to'as kastikaliajwa jiw, babijaxan ispi. To'asbejpi jumchiliajwa jiw, ispi pachaempoxan: “Xamal isampoxan xabich pachaem” —chiliajwapi jiwliajwa. <sup>15</sup> Dios nejxasink xamal isliajwam pachaempoxan. Ja-am wut, jiw nejliakla wejilaxaes xamal tasalaliajwa.

<sup>16</sup> Amwutjel xatis nakwewe'pa-el naexaxisliajwas Moisés chajia lelspx. Pe nejchaxoelaxisal isliajwas babijaxan. Samata, jchiekal duilafalde! Me-ama asew jiw, Dios pejjiwpi, chiekal duilafal, jxamalbej ja-amfulde! <sup>17</sup> ¡Puexa jiw chiekal sitaembej! ¡Nejxasinkdebej asew jiw, naexasiti Jesús pejwujajan! ¡Chiekal sitaembej Dios! ¡Sitaembej rey, japon puexa jiw tato'al!

*Machixaxaelpx, Jesús pejwujajan naexasiti, nabijat wut*

<sup>18</sup> Xamal esclavos, jchiekal sitaem naexaxisliajwam nejpaklochow! ¡Nejpaklochow tato'alpoxan puexa isde chiekal! ¡Ja-amfulde pomatkoicha, nejpaklochow pachaempi wut, o, pachaema-elpi wutbej! <sup>19</sup> Xamal is-emil wut babijax, pe nakiowa, nejpaklochow xamal kastika wut, jboejtaliasfulde! Japox asamatkoi pachaemaxael xamalliajwa, Dios wujajnalelam wut. <sup>20</sup> Pelax xamal babijaxan isam wut, nejpaklochow kastika wut, xamal boejtaliatampox, japox Diosliajwa pachaemaxil. Pelax xamal isfulam wut pachaempoxan, pe nabijatam wut boejtaliatampox, asamatkoi xamalliajwa xabich pachaemaxael, Dios wujajnalelam wut. <sup>21</sup> Dios xamal makanot nabijasliajwam, Cristo majt nabijat xot xamalliajwa. Cristo, babijax is-elon, nabijat. Samata, xamalbej nabijasaxaelam. <sup>22</sup> Cristo babijax is-el. Chinax kaen aton naekichachajba-elbejpon. <sup>23</sup> Asew jiw babejjamechan jumtis wut, Cristo jumnos-el babejjametat. Nabijat wutbejpon, japi jiw babijaxan is wut japonliajwa, thiya-elon. Cristolax tapaei japi Dios kastikaliajwas. Dios kastika wut jiw, babijaxan ispi, xabich babijaxan is-elpi, bijiat kastikaxaelon. Pelax jiw, xabich babijaxan ispi, japi xabich kastikaxaelon. <sup>24</sup> Cristo cruztat tap xatis kofaliajwas babijaxan isaspoxan, me-ama Dios nejxasink. Tupon xatis nakbu'weliajwa, pachaemaliajwas Diosliajwa. <sup>25</sup> Majt xamal napeltam Diosliajwa. Me-ama oveja napeltpi, ja-am xamal. Amwutjel xamal Cristo pijaxtat Dios pejjiwam. Me-ama oveja tataefalpon chiekal tataeflafal pejew oveja, ja-aech Cristo, amwutjel xamal tataeflafal wuton.

### 3

*Machixaxaelpx nakjiyapi chiekal duilaliajwa*

<sup>1-2</sup> Xamal watho'am, nejmolpim, naewujajmax chiekal naexaxisliajwam nejmol. Nejmol, Jesús pejwujajan naexaxis-elpon wut, pe xam laejasiam wut, jchiekal kaelael laejim japonxot, me-ama Jesús xamal tato'al! ¡Sitaembej Dios! Xamal, watho'am, ja-am wut, nejmoljiwbej pajut naexaxisaxael Jesús pejwujajan, xamal naewujajna-emil wut. <sup>3</sup> Xamal watho'am, nejmolpim, nejchaxoelam wut, jnabej nejchaxoele': “Xan kaes chamiowaliajwan chiekal matlapapu'waxaelen. Tajyiaftatbej duixaxaelen xabich oro. Jachi-enil wut, xan naxoeyaxaelen yiafan, xabich ommaenkpi” —nabej aeche' xamal watho'am, nejchaxoelam



wut! <sup>4</sup> Kamal watho'am, xabich chamiachwasiam wut, ¡nejchaxoelde pachaempoxan! ¡Naksiyambej chimiajamechan asew jiwliajwa! Ja-am wut, diachwajnakolax xabich chamiachwaxaelam nejnejchaxoelaxantat. Pe japox jiw taeyaxil. Japoxbej toepaxil. Japoxlap kaes Dios nejxasink xamal watho'amliajwa. <sup>5</sup> Chajiakolaxtat asew watho', Dios sitaenpi, pejnejchaxoelaxantat xabich chamiachowpi. Japi watho' isful Dios nejxasinkpoxan. Dios xanaboejafulbejpi. Chiekal naexasitbejpi, pamal to'as wut. <sup>6</sup> Ja-aechbej Sara, naexasisful wutow Abraham. Pamalliajwa jum-aech wut, jum-aechow: "Tajpaklon" —aechow. Samata, xamal watho'am, me-ama Sara paxi wut, jachiyaxaelam, isfulam wut pachaempoxan, nejlewlaxil wutbej nejmachliajwa.

<sup>7</sup> Kamal poejwam, nejwatho'pim, kaenanula xamal naewuajna. ¡Nijow chiekal bu'laejim! ¡Nijow chiekal sitaembej, Dios japox to'a xot! Watho' pejpamamax najupa-el, poejjiw pejpamamax suapich. Watho'bej pomatkoicha duilaxael Diosxotse. Samata, ¡xamal kaenanula poejwam chiekal sitaem nejwatho'! ¡Ja-amsfulde, xamal Dios kawuajnam wut Dios chiekal jumtaeliajwa!

*Jesús pejwuajan naexasiti nabijasaxaelpox, asew jiw babijaxan is wut japiliajwa*

<sup>8</sup> Kamal naexasitam Jesús pejwuajan. Samata, ¡xamal kaenejchaxoelaxde! Asew jiw xamalxot nejchaemil wut, ¡kajachawae'e japi nejchachaemliajwa! Asew jiw xamalxot nejchachaemil wutbej, ja-aech wut, ¡xamalbej nejchachaemilde, japi jiw suapich! ¡Nejxasinkdebej asew jiw! Me-ama nakoewkola nejxasinkam wut, ja-amde asew jiwliajwa! ¡Nakaewa nabeltaembej! Nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoel: "Xan kaes pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil" —nabej aeche', nejchaxoelam wut asew jiwliajwa! <sup>9</sup> Asew babijaxan is wut xamalliajwa, ¡xamallax nabej is babijaxan japi jiwliajwa! Asew jiw babejjamechan jum-aech wutbej xamalliajwa, ¡xamallax nabej jum-aech' babejjamechan japi jiwliajwa! ¡Asbuan jumch Dios chiekal kawuajande japi jiw Dios kajachawaesliajwas! Jaxox Dios to'a xamal isliajwam, Dios kajachawaesliajwabej xamal. <sup>10</sup> Japoxliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox:

"Xamal chiekal duilasiam wut, ¡nabej jum-aech' babejjamechan asew jiwliajwa! ¡Nabej kichachajbe'bej!

<sup>11</sup> ¡Kofimbej babijaxan isampoxan! ¡isfuldelax pachaempoxan! Nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde chiekal, machiyaxaelam xamal pachaemaliajwam, asew jiw suapich!

<sup>12</sup> ¡Ja-amsfulde, japi Dios tataefulas xot, isfulpi pachaempoxan! Japi Dios kawuajan wut, Dios chiekal naewech. Pelax Dios kastikaxael jiw, babijaxan ispi" —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx.

<sup>13</sup> Isfulam wut pachaempoxan, ja-am wut, asew jiw isaxil babijaxan xamalliajwa. <sup>14</sup> Pe nakiowa, xamal nabijatam wut, asew jiw is xot babijax xamalliajwa, ¡chiekal nejchachaemilde! ¡Kamal nabej nejlewl'bej japi jiwliajwa! <sup>15</sup> ¡Pelax Cristo sitaem, wajpaklon xot! Nejchaxoelam wut, ¡majt chiekal nejchaxoelde jumnosliajwam, asew jiw xamal wuajnaechem wut Dios xanaboejampoxanliajwa! <sup>16</sup> Asew jiw xamal wuajnaechem wut, ¡chiekal jumno'e! ¡Japi jiw sitaembej! ¡Chiekal duilafaldebej, Cristo pejwuajan naexasitam xot! Samata, ¡najut chiekal matabijaxaelam xamal bu'wuajanjimilpox Diosliajwa! Ja-am wut, babejjamechan jum-aechpi xamalliajwa pajut nadasaxaeli, jum-aech xoti japoxan.

<sup>17</sup> Dios nejxasink wut xamal nabijasliajwam, nawoesa kaes pejme pachaem xamal nabijasliajwam, isam wut pachaempoxan. Pe nabijatampox pachaemaxil, babijaxan isam wut. <sup>18</sup> Cristo nabijat, Dios nejxasink xot japon nabijasliajwa. Tupbejpon xatisliajwa. Japon tup wut, japox kaecesliajwa, pomatkoichaliajwabejpx. Samata, pejme tupaxilon. Japon kaen xabich pachaem. Pe nakiowa, nabijat xatis babijaxan isaspoxanliajwa Dios nakbu'weliajwa. Japon diachwajnakolax chiekal tup. Pe japon pej-espíritu tupa-el. <sup>19</sup> Jesús pej-espíritu fulaek jiw tapi pej-aelan jias poxadik, naewuajnalijwapon japi pej-aelan. <sup>20</sup> Japi jiw, tapi, chajia duil ampathatat, Noé laeje wut. Japi jiw naexasis-el, Noé naewuajan wut Dios pejjamechan. Noé barkam isful wut, Dios piach wuajnawet japi jiw naexasisliajwa Noé naewuajanpox. Pothata bu'al wut, jawut ocho jiw asbuan jumch wia barkamat. <sup>21</sup> Jatisbej, xatis kaenanula nakbautisa wut mintat. Xatis mintat juls wut, jiw japox taen wut, matabija Dios nakbu'wipox, Cristo tup xot cruztat xatisliajwa. Nakbautisael asbuan jumch asjilialijwas. Nakbautisalex puexa asew jiw matabijaliajwa, xatis Dios kawuajnaspi nakbeltaeliajwa babijaxan isaspoxanliajwa. Samata, wajpaklon Jesucristo tup wut, mat-echpon pejme dukaliajwa. Samata, xatis Dios nakbu'wia. <sup>22</sup> Jesucristo mat-ech wut, pejme duk wuton, fuloeipon athu poxase ekaliajwa pax Dios poklalel, Dios suapich, puexa jiw tato'lialijwa. Amwutjel, japon tato'al Dios pej-ángeles. Tato'albejpon puexa paklochow, Diosxotsepi.

## 4

*Jesús pejuwajan naexasiti chiekal duilaxaelpox*

<sup>1</sup> Cristo ampathatat wut, asew jiw babijaxan is wut japonliajwa, xabich nabijatam. Xamalbej nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde nabijasaxaelampox! Nabijatam wut, ¡nabey nejchaxoele' babijaxan isliajwam! <sup>2</sup> Ampathatat laelpam wut, ¡nabey is babijaxan nejchaxoelampoxan isliajwam! ¡isfulde pachaempoxan Dios nejchachaemlialijwa! <sup>3</sup> Majt Jesús pejuwajan naexasis-emil wutfuk, babijaxan isfulam, asew suapich. Me-ama Jesús pejuwajan naexasis-eli babijaxan is, ja-ambej xamal. Majt xabich nejchaxoelam asew watho' bu'moejsaxan. Fiestamatkoi wut, xamal saxtbej. Nejbachantat saxa afam wut, pasaxt. Ídolos kawuajnambej. Pe amwutjel, japoxan kofam. <sup>4</sup> Majt nejnachalapi, japi amwutjel matabija-el, ma-aech xot xamal kofam isampoxan, japi suapich. Samata, japi babejjamechan jum-aechful xamalliajwa. <sup>5</sup> Asamatkoi, Dios pejuwajnael wut, kaenanula japi pajut jumchiyaxael, ma-aech xot babejjamechan jum-aechi xamalliajwa. Japamatkoi wut, Dios kastikaxael jiw laelpifuk, jiw tupibej. <sup>6</sup> Samata, Jesucristo pajut naewuajan pejuwajan, chimiawuajan, tupi pej-aelan pejuwajnuaxotdik, japi napelasamata Diosliajwa. Japuwajnuapijw chajia tupi, me-ama Dios waelt patupax jiw tupalapaliajwa.

<sup>7</sup> Mox pawuajnalis ampathat toepaliajwa. Samata, ¡chiekal duilafulde babijax isasamatam! Dios kawuajnam wut, ¡chiekal kawuajande! <sup>8</sup> Kaes pejme pachaempox, nakaewa nanejxasinkampox. Nakaewa nanejxasinkam wut, ja-am wut, xamalxot jiw babijaxan is wut xamalliajwa, ¡japi beltaem! <sup>9</sup> ¡Xamal nakaewa chiekal naba'kalim nejbachantat! <sup>10</sup> Xamal kaenanula Dios kajachawaet isliajwam asabichaxan, asew naexasiti Jesús pejuwajan kajachawaesliajwam. Samata, ¡xamal kaenanula kajachawaesfulde asew jiw, Jesús pejuwajan naexasiti! <sup>11</sup> Dios naexasitpon, ¡japon nej naewuajnej' asew jiw, me-ama Dios buxto' aspon jiw naewuajnalialijwa! Asanbej kajachawaet wut asew jiw, ¡japon nej kajachawaes, Dios kajachawaech xoton! Xamal Cristo pejiuwam xot, ¡puexa chiekal isde asew jiw sitaeliajwa Dios! Dios, puexa jiw tato'al. Japon xabich mamnik pomatkoichaliajwa. ¡jasox nej ja-aech' Diosliajwa!

*Jesús pejuwajan naexasiti nejchachaemlaxaelpox, nabijat wut*

<sup>12</sup> Takoew, ¡nabey belwe', nabijatam wut, asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa! Majt xamal nabijasaxaelam Dios matabijsliajwa, diachwuajnakolax xamal japon chiekal xanaboejam wut. <sup>13</sup> Xamal nabijatam wut, me-ama Cristo nabijat, ja-am wut, ¡xamal nejchachaemilde! Asamatkoi, Cristo fuloek wut puexa jiw tato'lialiajwa, japox xamal taenam wut, ¡xabich nejchachaemilde! <sup>14</sup> Asew jiw babejjamechan jum-aech wut xamalliajwa, Jesús pejuwajan naexasitam xot, jawut Dios pej-Espiritu Santo, xabich pachaempon, xamal chalaxael. Samata, ¡nejchachaemilde! <sup>15</sup> Asew jiw nabijat, ba xoti asew jiw, natkowa xotbejpi asew jiw pejew, matxandadut xotbejpi asew jiw pijaxan. ¡Xamal jasox nabey is, jasoxtat nabijasasamatam! <sup>16</sup> Xamal nabijatam wut, naexasitam xot Jesús pejuwajan, ¡xamal nabey nadale! Ja-am wut, ¡gracias-amde Diosliajwa, xamal makanot xoton naexasisliajwam Jesús pejuwajan!

<sup>17</sup> Mox pawuajnalis Dios jumchiliajwa jiw kaenanula ispoxanliajwa. Xatis, Dios pejiw, matxoele nakjumchiyaxaelon kaenanula isaspoxanliajwa. Do jawux, jiw naexasis-elpi Dios pejjamechan, japi jiw kaenanula jumchiyaxaes ispoxanliajwa. Do jawut, kastikaxaesbejpi. <sup>18</sup> Jiw pachaempi Dios bu'welialjwas tampol wut, ¿machiyaxaelkatlax babejchow bu'welialjwas, japi naexasis-elpi Dios? Diachwuajnakolax japi jiwlap napelsaxael Diosliajwa. <sup>19</sup> Dios nejxasink wut, xamal nabijasaxaelam. Ja-am wut, ¡isde pachaempoxan! ¡Dios xanaboejimbej xamal kajachawaesliajwa! Dios xamal is duilialiajwam ampathatat. Japon jumdut wut, diach ji-isbejpon.

## 5

*Naewuajnaexan paklochowliajwa, Jesús pejuwajan naexasiti*

<sup>1</sup> Ma amwut naewuajnaexaelen nejpaklochow, japi nej-ancianos. Japi ancianos tataeflaful kaenanula xamal, Jesús pejuwajan naexasitampim. Xanbej ancianowan. Me-ama japi, ja-anbej xan. Xan taenx, Cristo nabijat wut, tup wuton cruztat. Asamatkoi, Cristo pejme pask wut tato'lialiajwa, jawut xanbej naktato'laxaelen, ancianos suapich. <sup>2</sup> Xamal ancianos, ¡chiekal tataefulde naexasiti Jesús pejuwajan! Japi jiw, me-ama oveja, ja-aech. Dios xamal to'a japi jiw chiekal tataeflialiajwam. Samata, ¡chiekal tataefulde! Me-ama Dios nejxasink tataeflialiajwam, ¡ja-amsfulde! Nejchaxoelam wut, ¡nabey nejchaxoele': "Xan nejwesla japi jiw tataeflialiajwan. Pe nakiowa, tataeflax, Dios nato'a xot" —nabey aech', nejchaxoelam wut! ¡Nabey nejchaxoele'bej: "Namot wut, chiekal tataeflaxaelen" —nabey aech', nejchaxoelam wut! <sup>3</sup> Xamal Dios to'a japi jiw chiekal tataeflialiajwam. Tato'lam wut,

¡chiekal tato'alde! Me-ama asew paklochow, jiw tato'al wut, tato'ali, me-ama pej-esclavos wut, ja-aechi pejiwliajwa. ¡Xamallax nabej ja-aeche' jasox! ¡Jesús pejwujajan naexasiti, japi jiw chiekal tato'alde, japi jiw xamal nakxataelajwa! <sup>4</sup> Cristo wajpaklokolan, japon nak-tato'al puexa japon pejwujajan naexasichpis. Samata, pask wuton, japon xamal kaenanula chaxduiyaxael corona, xabich pachaempox. Japox pomatkoichaliajwa. Toepaxilpox.

<sup>5</sup> Ma amwut naewuajnaexaelenbej, xamal pansiachwam. Ancianos xamal tato'al wut, ¡chiekal naexasi'e! Kaenanula nakaewa nakajachawaetam wut, nejchaxoelam wutbej, ¡nejchaxoelde: "Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, pachaempi, xan jachi-enil" —amde, nejchaxoelam wut! Dios pejjamechan, chajia lelspos, jum-aech:

"Dios nejwesla jiw jum-aechpi: 'Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, pachaemaelpi, jachi-enil' —aechpi. Pelax Dios kajachawaet jiw jum-aechpi: 'Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, pachaempi, xan jachi-enil' —aechpi" —aechox Dios pejjamechan, chajia lelspos.

<sup>6</sup> Samata, xamal, Dios mamnikpon matabijam xot, nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde: "Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, pachaempi, jachi-enil" —amde, nejchaxoelam wut! Asamatkoi, japon xamal kajachawaet wut, jiw xamal sitaeyaxael. <sup>7</sup> ¡Dios kawuajande xamal wewe'ppoxan kajachawaesliajwa, Dios xamal tataeflaful xot! Samata, xabich nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde japoxanliajwa!

<sup>8</sup> Xamal, naexasitampim Jesús pejwujajan, ¡chiekal taem! Nuth chachoe, jumbu'a wut. Nuth choefan jalwek xaeliajwa. Nadaelman Satanás, ja-aechbej, nanuamt wut tabejsliajwapon xamal, Dios xanaboejampim. <sup>9</sup> Satanás xamal naekichachajbasia wut, xamal naekichachajbasamata, ¡Dios chiekal xanaboejim! Xamal matabijam, potuajnya wajkoew, naexasiti Jesús pejwujajan, xabich nabijat. Me-ama xamal nabijatam wut, ja-aech japi. <sup>10</sup> Xamal kaematkoian nabijatam wut, Dios kajachawaesaxael chiekal pachaemaliajwam, Dios kaes xanaboejaliajwambej. Dios nejxasink xot, nakmakanot pomatkoicha duilialajwas Diosotse, xatis Jesucristo pejiws xot. <sup>11</sup> Dios puexa jiw tato'laxael pomatkoicha. ¡Jasox nej ja-aeche' Diosliajwa!

*Pedro toesliajwa wut ampacarta, saludo xato'apox Jesús pejwujajan naexasitiliajwa*

<sup>12</sup> Silvano, me-ama takoewan, japon naexasit xot Jesús pejwujajan. Silvano nakajachawaet ampox carta, cha-aelaxach, lelaliajwan, xamal poxade xato'aliajwan. Ampox xamal chiekal naewuajnaex Jesús pejwujajan chiekal naexasisliajwam. Dios xatis chiekal nakkajachawaesful xot, matabijas, diachwuajnakolax Dios naknejxasink. Samata, ¡nabej kofe' Dios xanaboejampox!

<sup>13</sup> Jesús pejwujajan naexasiti, Babilonia paklowaxpijw, xato'a saludos xamalliajwa. Japi Dios makanoch pejiwaliajwa, me-ama xamal, jachiliajwa. Marcosbej, xato'a saludos xamalliajwa. Japon Marcos, me-ama taxulan wut, ja-aechon. <sup>14</sup> ¡Xamal nakaewa chiekal nasaludam, nakaewa chiekal nanejxasinkam xot, Jesús pejwujajan naexasitam xot!

Puexa xamal nejxasinkax chiekal duilialajwam, asew jiw swapich.

## Wachakalcarta, Pedro lelpox, Jesús pejwajaan naexasitiliajwa

### *Pedro lelpox carta Jesús pejwajaan naexasitiliajwa*

<sup>1</sup> Xan Simón Pedro, Jesucristo pej-apóstolan, lelx ampox carta. Xan nabistax Jesucristoliajwa, nato'a xot xamal naewuajnalijwan japon pejwajaan. Lelx ampox carta xato'aliajwan xamal poxade, xamalbej naexasitam xot Jesús pejwajaan, me-ama xan. Jesús tɔp xatis nakbu'welijwa. Samata, Jesús pejpatɔpax xabich pa-om Diosliajwa, xatisliajwabej. Jesucristo xatis nakbu'wia. Japon pajut Dioslape. Xabich pachaembejpon. <sup>2</sup> Dios kawuajna xamal xabich kajachawaesliajwapon. Kawuajna xbej kaes Dios xanaboejalijwam. Xamal jachiyaxaelam, Dios chiekal matabijam wut, wajpaklon Jesucristobej.

### *Machiyaxaelpox Jesús pejwajaan naexasiti*

<sup>3</sup> Dios puexa nakchaxduw nakwewe'ppoxan xatis Jesucristo pejwajaan chiekal naexasislija xwas, chiekal duilalijawasbej, me-ama Dios nejxasink. Jasoxtat Dios puexa nakchaxduw, Cristo chiekal matabijas xot. Dios nakmakanot, me-ama japon xabich pachaem, jachiliajwas, xatis nakkajachawaesxat. <sup>4</sup> Samata, xatis Jesucristo pejwajaan naexasichpis, Dios chiekal nakkajachawaet, me-ama jumdut, isasamatas pachaema-elpoxan, me-ama asew jiw, ampathatpijiw, isful pachaema-elpoxan, jachisamatas xatis. Samata, xatisbej isfulaxaes pachaempoxan, me-ama Dios isful. <sup>5</sup> Samata, Jesucristo pejwajaan naexasitam xot, xamal puexa nejpmamaxtat isfulde pachaempoxan! Ja-am wut, kaes chiekal matabijaxaelam Dios nejxasinkpox isfulalijwam. <sup>6</sup> Ja-am wut, kaes chiekal matabijaxaelam boejtaliasliajwam babijaxan isasamatam. Satanás piach xamal xapaeja wut, matabijaxaelam kaes chiekal xanaboejalijwam Dios. Ja-am wut, matabijaxaelam chiekal duilalijwam, me-ama Dios nejxasink. <sup>7</sup> Ja-am wut, xamal kaes chiekal matabijaxaelam kajachawaesliajwam asew jiw, naexasiti Jesús pejwajaan. Ja-am wut, kaes chiekal matabijaxaelam nakaewa nanexxasinkaliajwam, me-ama nakoew nejxasinkam wut, jachiliajwam. Ja-am wutbej, kaes chiekal matabijaxaelam nejxasinkaliajwam asew jiwbej, me-ama Dios xamal nejxasink.

<sup>8</sup> Puexa japoxan matabijam wut, kaes pejme pachaemaxael. Kaes matabijaxaelambej wajpaklon Jesucristo. Samata, chiekal nabichaxaelambej Jesucristoliajwa. <sup>9</sup> Japoxan chiekal matabija-emil wut, matabijaximil chiekal duilalijwam, me-ama Dios nejxasink. Ja-am wut, xamal, me-ama itliakla, o, atɔaj taeyaxilpi fulaeliajwa, jachiyaxaelam xamal Diosliajwa. Jachiyaxaelam, xamal nejkiowaxaelam xot Dios, japon beltaenpon babijaxan isampoxanliajwa. <sup>10</sup> Samata, takoew, jchiekal duilafulde asew jiw taeliajwa xamal Dios pejiwampim! Ja-am wut, jnabej kofe' Dios naexasitampox! <sup>11</sup> Ja-am wut, wajpaklon Jesucristo, xatis nakbu'wiapon, japon pijaxtat Dios tapaeaxael pasliajwam Diosxotse, pomatkoicha wajpaklon Jesucristo tato'axotse.

<sup>12</sup> Xamal japoxan chiekal matabijam. Pe kaes xamal naewuajna xaelen chiekal nejchaxoelalijwam. Chiekal naexasitam Jesús pejwajaan, asew jiw chajia xamal naewuajanpox. <sup>13</sup> Xan ampathatat laejax wutful, xamal naewuajnafulaxaelen chiekal nejchaxoelalijwam japawuajan. <sup>14</sup> Wajpaklon Jesucristo pijaxtat xan matabijtax xan nawemoxpox tɔpaliajwan. <sup>15</sup> Pe ampamatkoijan chiekal naewuajnafulaxaelen Jesús pejwajaan, asamatkoi, xan tajwulela, xamal nejchaxoelalijwam xan naewuajna xpropan.

### *Apóstoles taenpox Jesucristo pejpamamax*

<sup>16</sup> Majt xamal Jesús pejwajaan naewuajna x wut, xanal jum-an: “Wajpaklon Jesucristo xajɔp puexa isliajwa. Japon pejme pasaxoek athulelsik” —an xanal. Japawuajan asew jiw pajut faeka-el. Xanal tajut chiekal taenx wajpaklon Jesucristo pejpamamax. Samata, xanal chiekal matabijax, diachwuajnakolax japon pejme kaxaxoek. <sup>17</sup> Xanal wajpaklon Jesucristo taenx wut muaxmatwajtat, jawut pax Dios xanal najum-aech Jesucristo diachwuajnakolax xabich pachaempon. Jawut athulelsik Dios, xabich mamnikpon, jum-aechon paxulanliajwa: “Ampon taxulan, xabich nejxasinkaxpon. Xabich nejchachaemlax japonliajwa” —aech Dios xanal liajwa. <sup>18</sup> Xanal, Jesús suapichan wut, muaxmatwajtat wut, tajut japox chiekal jumtaenx, Dios athulelsik jum-aechsik wut.

<sup>19</sup> Samata, xanal Jesucristo taenx wut japamuaxmatwajtat, kaes chiekal naexasitx profetas chajia jum-aechpoxan, japoxan chiekal ja-aech xotliso. Samata, jchiekal naexasisfulde profetas jum-aechpoxan babijaxan isasamatam! Profetas chajia jum-aechpoxan diachwuajnakolax. Xamal matabijam wut profetas jum-aechpoxan, matabijaxaelambej isliajwam Dios nejxasinkpoxan, babijaxan isasamatam. Samata, profetas jum-aechpoxan,

me-ama lámpara wut, ja-aechox. Me-ama aton wewe'pas lámpara itkua'nik wut, matabi-  
jsliajwa fulaeyaxael poxade, ja-aech profetas naewuajanpoxan. Asamatkoi Cristo pejme  
pask wut, japon pajut chiekal xamal kajachawaesaxael puexa chiekal matabijaliajwam.  
<sup>20</sup> Xamal chiekal matabijam, profetas chajia lel wut Dios pejamechan, kaen japixot lela-el  
pajut pejnejchaxoelaxtat. Japoxan pajut faeka-elbejpi. <sup>21</sup> Profetas jum-aech wut asamatkoi  
jachiyaxaelpoxanliajwa, jumchi-el pajut nejchaxoelpoxan. Japilax jum-aech Dios pijaxtat,  
me-ama Espiritu Santo buxto'as.

## 2

*Asamatkoi a sew naewuajntaxaelpox naekichachajbaliawjas Jesús pejuwajan naexasiti*

<sup>1</sup> Chajiakolaxtat nakaejudios naekichachajba. Japi profetakola-elpi. Asamatkoi japox  
jachiyaxaelbej xamalxot. A sew jiw pasaxael xamalxot. Japi xamal naewuajntaxael  
asawuajan naekichachajbaliawja. Pe japawuajan diachwuajnakolaxil. Japi pajut kofaxael  
Jesús pejuwajan naexasitpox, japon motpon japi jiw babijaxan ispoxanliajwa. Xabich  
isaxaelbejpi babijaxan. Samata, Dios kamta toesaxaesi, japi jiw kastikas wut. <sup>2</sup> Xamalxot  
pasaxaelpi asawuajan naewuajntaxael, japi jiw naewuajntaxael japawuajan. Naewuajan  
wut, xabich jiw xamalxot isaxael babijaxan. Samata, Jesús pejuwajan naexasis-eli babej-  
jamechan jumchiyaxael xatis Jesús pejuwajan naexasichpoxliajwa. <sup>3</sup> Japi jiw, asawuajan  
naewuajntaxaelpi xamalxot, naewuajntaxael xamal naekichachajbaliawja, plata japi mosli-  
ajwam. Dios nejchaxoel japi jiw kastikalialjwa. Samata, diachwuajnakolax asamatkoi japi  
jiw Dios kastikaxaes.

<sup>4</sup> Chajiakolaxtat Dios beltae-el a sew ángeles, babijaxan is wut. Japi peldikon inferno  
poxadik. Japi ángeles muaxwasixawaeks cadenamwatan. Jaxotdik itkua'nik. Asamatkoi,  
kastikamatkoi pat wut, Dios kastikaxael japi ángeles. <sup>5</sup> Chajiakolaxtat Noé xabich jiw fiat  
japi jiw babijaxan is-elaliajwa, chiekal duilaliajwapi. Dios beltae-el, japi jiw kastika wuton.  
Samata, Dios xabich pina-iam to'a thilnaliajwa, that bu'laliajwa, jiwbej. Jawut Dios bu'wia  
kaen Noé, japon pijowbej, japon paxibej, japi pejuwatho'bej. <sup>6</sup> Chajiakolaxtat Dios toejaf jitat  
Sodoma paklowaxpijw, Gomorra paklowaxpijwbej. Do jawut, thumbakal chiekal nama.  
Jasoxtat Dios jiw toejaf jitat, a sew wachakalpijwbej matabijaliajwa babijaxan isasamata,  
japibej kastikasamatas. <sup>7</sup> Dios toejaf wut japakolepaklowax, jawut kaen Lot bu'wias, duk  
xoton, me-ama Dios nejxasink. Dios toejafa-el wutfuk, japi jiw xabich babijaxan isful wut,  
Lot xabich nejxaejwas japakolepaklowaxpijwliajwa. <sup>8</sup> Lot duk wut Sodoma paklowaxxot,  
japon is pachaempoxan. Pomatkoicha xabich nejxaejwas, taen wuton, wultaen wutbejpon,  
a sew jiw babijaxan ispoxan.

<sup>9</sup> Samata, matabijas, Dios xajup kajachawaesliajwa jiw, japi Dios xanaboejapi,  
bu'weliajwas, xapaejas wuti. Kastikamatkoi pat wut, Dios kastikaxael jiw, babijaxan  
ispi. <sup>10</sup> Poejiw, a sew watho' bu'moejtpi, japi poejiw kaes pejme kastikaxaes Dios. Jiw,  
nejweslapi wajpaklon tato'laspoxan, japibej Dios kastikaxaes. Xamalxot pasaxaelpi, japi  
jiw xamal naekichachajbaxael. Japi jiw chinax kaen aton sitaeyaxil. Nejchaxoelaxaeli:  
"Xatis kaes pejme matabijas. Me-ama a sew jiw, jachi-esal" —chiyaxael, nejchaxoel  
wut. Buxlewlaxilbejpi babejjamechan jumchiliajwa ángelesliajwa. <sup>11</sup> Ángeles kaes mam-  
nik. Kaes xajupbejpi tato'laliajwa. Me-ama xamalxot pasaxaelpi, jachi-el ángeles. Pe  
nakiowa, ángeles tasalaxil wajpaklon pejuwajnalel xamalxot pasaxaelpi asawuajan xamal  
naewuajntaxael.

<sup>12</sup> Xamalxot pasaxaelpi, japi jiw, me-ama pejmachoeff. Samata, nejchaxoel wut, ne-  
jchaxoelaxili pachaempoxan. Isasiapoxan isaxaeli. Me-ama pejmachoeff beliajwas wut,  
jachiyaxaesbejpi, asamatkoi, Dios chalechkal toesliajwas wut. <sup>13</sup> A sew jiw xabich nabi-  
jasaxael xamalxot pasaxaelpi pijaxtat. Samata, xamalxot pasaxaelpijibej, asamatkoi japi  
xabich nabijasaxael. Japi jiw babijaxan is wut, asbuan jumch nejchachaemili. Xamal  
suapich, japi jiw kaenejchaxoelaxil. Pe nakiowa, japi naknatamejlaxael, xamal suapich.  
Fiesta isam wut, japibej nakxaejaxael. Fiesta wut, xabich babijaxan isaxaeli. Japi jasox  
is wut, jumchiyaxaeli xamal naekichachajbaliawja: "Xanal ampox isx wut, Diosliajwa  
chiekal pachaem" —chiyaxaeli. Japi babijaxan is wut, xamal xabich nadalaxael japi  
jiwliajwa.

<sup>14</sup> Japi poejiw, a sew watho' taen wut, nejchaxoel bu'moejsaxan. Japi jiw babijaxan  
isful wut, damla-el. Naekichachajbabejpi a sew jiw babijaxan isliajwa, japi jiw pejx-  
anaboejaxan chiekal mamnika-elpi Diosliajwa. Puexa taen wut, xabich nejxasinkbejpi  
pajutliajwakal. Samata, asamatkoi japi Dios kastikaxaes. <sup>15</sup> Japi jiw duil wut, chiekal  
napelt Diosliajwa, diachwuajnakolax Dios naexasis-el xoti. Me-ama chajiakolaxtat profeta  
Balaam, Beor paxulan, nejchaxoel babijax isliajwa xabich plata kanaliajwa, ja-aechbej japi  
jiw. <sup>16</sup> Balaam fulaech wut babijax isliajwa, chalechkal nuamtat pijan bur naksiyaspon

Dios pijaxtat. Me-ama aton chapaeis wut, jajumtispon pijan bur, Balaam fulae-elaliajwa. Samata, Balaam, is-el isasiapox, nejliaklax.

<sup>17</sup> Xamalxot pasaxaelpi naewuajnalijawa, japi naewuajanpox diachwuajnakolaxil. Japi naewuajanpoxbej asaxlijawa pachaemaxil. Satlel min nakakolsanxot minjil wut, chaemil. Pachaema-elbej asaxlijawa. Itloejen iampibej, thilna-el wut, joewa xafos wutbej, japi itloejen pachaema-elbej asaxlijawa. Jachiyaxaelbej japi jiw naewuajnaexaelpoxan xamallijawa. Chinax asaxlijawa pachaemaxil. Samata, japi jiw asamatkoj Dios xabich kastikaxaesi. Pomatkoicha duilaxaeli itkuataxot. <sup>18</sup> Pasaxaelpi xamalxot, japi nakaewa najum-aech: "Xatis kaes pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal" —na-aechi nakaewalijawa. Jum-aechbejpi nejliaklaxan asew jiw naekichachajbalijawa babijaxan islijawa, japi swapich. Samata, japi jiw jum-aech, babijaxan is wut: "Ampox, xatis isasiapox, pachaem islijawas" —aechi. Jasox jum-aechi jelnaexasitpiliawwa Dios, ma amwutjel kofapi babijaxan ispoxan. <sup>19</sup> Jum-aechbejpi: "Xamal it-ele-el Dios fiatpoxan. Samata, jisasiampoxan isde!" —aechi asew jiwlijawa. Pe japi jiw is-el Dios nejxasinkpoxan. Kofa-elbejpi babijaxan ispoxan. Samata, japi jiw, me-ama babijaxan tato'lafulas wut, jatisipox. <sup>20</sup> Jiw matabijapi wajpaklon Jesús, japon nakbu'wiapon, japi jiw kofa wut babijaxan ispoxan, ampthatpijiw ispoxan, japi jiw pejme is wut babijaxan, pajut nejxasinkpoxan, ja-aech wut, japi jiw kaes xabich pejbu'wuajan Dioslijawa. Me-ama majt pejbu'wuajan wut, jachi-eli. <sup>21</sup> Japi jiw kofa wut Jesús pejuwuajan naexasitpox, diachwuajnakolax japi jiw Dioslijawa xabich pejbu'wuajan. Kaes pachaemaxael, japi matabijaxil wut Jesús pejuwuajan. Pelisi japi matabija xot Jesús pejuwuajan, pachaema-el japi jiw kofalijawa Jesús pejuwuajan naexasitpox. <sup>22</sup> Jiw kofa wut Jesús pejuwuajan naexasitpox babijaxan pejme isfulalijawa, japi jiw, me-ama asew jiw jumtispi: "Wur pajut chakapox pejme xael" —tispi. Japibej diachwuajnakolax, me-ama asew jiw jumtispi: "Maran, jelmatwaenson, pejme sap naju'a" —tispi.

### 3

#### *Jesucristo pejme pasaxaelpox ampthatasik*

<sup>1</sup> Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, chajia asacarta xato'ax xamallijawa. Samata, amwutjel wachakalpijax carta lelx xamal naewuajnalijawan, nejchaxoelalijawam pachaempoxan. <sup>2</sup> Chiekal nejchaxoelde chajiakolaxtat Dios pejprofetas jum-aechpoxan! ¡Nejchaxoeldebej wajpaklon Jesucristo tato'alpox, japon nakbu'wiapon! Japawuajan apóstoles xamal naewuajan.

<sup>3</sup> Chiekal nejchaxoeldebej xan lelaxaelenpox kaes pejme matabijalijawam! Mox pawuajan wut ampthat toepalijawa, japamatkoijan asew jiw pasaxael xamalxot. Japi pajut isasiapoxan, babijaxan, xabich isaxael. Japi jiw xamal xafafolaxaelbej, bu'wuajanpaei wut Jesús xanaboejampoxlijawa. <sup>4</sup> Xamal jumchiyaxaeli: "Cristo chajia pajut jumdut pejme paslijawapox. ¿Ma-aech xotkat Cristo pejme pas-elfuk? Wajwuajnapijiw xabich piach wuajnewesful Cristo pasaxaelpox. Pe japi asbuan jumch tupaful tae-elaxtat. Me-ama Dios ampthat is wut, ja-aechlixox puexa. Samata, Cristo pejme pasaxil" —chiyaxael japi jiw xamallijawa. <sup>5</sup> Pasaxaelpi xamalxot, japi nejwesla pajut matabijalijawa, chajiakolaxtat Dios is that, thatbaxobej. Japi nejweslabej pajut matabijalijawa, sat nakolsanpox minx-otsin Dios pejjamet. <sup>6</sup> Chajiakolaxtat Dios tapaei that bu'lalijawa. Jawut jiw bu'al pothata, pejew swapich. <sup>7</sup> Thatbaxotat, ampthatatbej, amwutjel taenspoxan, japoxan pachaemsful Dios pijaxtat. Asamatkoi, Dios pajut japoxan toejafaxael jitat, kastikamatkoi pat wut. Puexa jiwbej, japi Dios naexasis-elpi, toejafaxaes.

<sup>8</sup> Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, wajpaklon Cristolijawa mil waechan wut, me-ama kaematkoi wut, ja-aech japonlijawa. Japonlijawabej, kaematkoi, me-ama mil waechan wut, ja-aech. Samata, japox nabej nejkioewe!

<sup>9</sup> Asew jiw nejchaxoel: "Cristo makach pasaxil, me-ama chajia jumdut paslijawa" —aechi asbuan jumch, nejchaxoel wut. Wajpaklon nejthisla-ele-el paslijawa. Japon piniamatkoijan wuajnewesful. Nejthis-elon. Pasaxilfukon, asew jiw naexasis-el xotfuk japon pejuwuajan. Nejweslapon kaen aton nafa'alijawa Dioslijawa. Nejxasinkon puexa jiw kofalijawa babijaxan ispoxan, japi jiw islijawa pachaempoxan.

<sup>10</sup> Asamatkoi wajpaklon chalechkal pejme pasaxael. Me-ama kithakan chalechkal pat wut, jachiyaxael, wajpaklon pejme pask wut. Jawut, xabich thiachoenk wut, toepaxael thatbaxo. Puexa athupijiwbej toejwaxaes. Puexa ampthatat taenspibej, japoxan chiekal toejwaxaes.

<sup>11</sup> Jasoxtat puexa chiekal toepaxael. Samata, chiekal duilafulde, me-ama Dios nejxasink xamal duilafulalijawam! <sup>12</sup> Dios markpox, matkoi, wuajnewesfulde Jesús pejme paslijawasik! ¡isfulde Dios pejbichax japamatkoi kamtalejen paslijawa! Japamatkoi pat wut,

thatbaxo toejwaxaes. Ju'waxaesbej ampathat. <sup>13</sup> Do jawux, Dios isaxael pajelthatbaxo, pajelthatbej, me-ama chajia jumduton. Samata, xatis wuaj nawesfulaxaes japoxan taeliajwas. Pajelthat wut, puexa jiw isfulaxael pachaempoxankal.

<sup>14</sup> Samata, xamal takoew, nejxasinkaxpim, juwaj nawesfulde pajelthatbaxo, pajelthatbej! iPachaempoxankal isfuldebej! Ja-amsfulam wut, wajpaklon pask wut, xabich nejchachaemlaxaelon xamalliajwa.

<sup>15</sup> iChiekal nejchaxoelde, ma-aech xot wajpaklon Jesús pas-elfuk! Japon pasaxilfuk, asew jiw naexasis-el xotfuk japon pejwuajan bu'weliajwas japi jiw. Japoxliajwa wajkoewan Pablobej, xatis nejxasinkaspon, cartaxot chajia lelpon xamalliajwa. Japox carta lel wut, Dios kajachawaechpon. <sup>16</sup> Wajkoewan Pablo lel wut cartan, kaenanula cartaxot lelon Jesucristo pejme pasaxoekpoxliajwa. Pablo cartan lelpojan, asacartanxot, xabich tampoeel xatis chiekal jummatatabijaliajwas, japon lelpojan. Asew jiw majt pajut chiekal jummatatabija-el wutfuk, japoxan nakiowa japi naewuajan asew jiw Pablo lelpojanliajwa. Jesús pejwuajan jelnaexasiti, japi chiekal Jesús pejwuajan naexasis-el wutfuk, japi jiwbej naewuajan asew jiw Pablo lelpojanliajwa. Jelnaexasiti Jesús pejwuajan, asew jiw suapich, jiw naewuajan wut, japi kaes asaxan naewuajanbej Pablo lelpojanliajwa. Kastikamatkoi pat wut, japi jiw Dios xabich kastikaxaes.

<sup>17</sup> Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, matabijam xan lelpojan. Samata, inajut chiekal natataefulde xamalxot pasaxaelpi xamal naekichachajbasamata, naewuajan wuti! Japi xamal naewuajnaexael kofaliajwam Dios xanaboejampox. <sup>18</sup> iKaes matabijim wajpaklon Jesucristo, nakbu'weyaxaelpon! Xan Dios kawuajnaexamal kajachawaesliajwa Jesucristo. Dios kawuajnaexbej puexa jiw amwutjel Jesucristo sitaeliajwa, pomatkoichalijwabej. iJasox nej ja-aech' Jesucristoliajwa!

## Matxoelapijax carta, Juan lelpox

### *Jesucristo majt waj-ax Diosxotsepox*

<sup>1</sup> Xanal ampox lelx xamal matabijaliajwam akaseskolaxtat wuajna chajia dukponliajwa. Japonlap Jesucristo. Akaseskolaxtat japon duk, ampathat is-esal wutfuk. Hasta amwutjelbej japon dukaful. Japon kaen xajup jiw bu weliawja, jiw pomatkoicha duilalijawja Diosxotse. Tajut chiekal jumtaenx, japon naksiya wut. Tajut chiekal taenxbej. Nat-achaemax japon is wut pachaempoxan. Tajut chiekal jachaxbej. Samata, jiw naewuajnax Jesucristo pejwuajan. <sup>2</sup> Japon ampathatat wut, xanalxot dukpon. Xanal japon taenx. Samata, naewuajnax nejthuxat taenxproxa, jumtaenxproxa. Jesucristo majt waj-ax Diosxotse. Do jawux, to'ason ampathatasik, dukaliajwapon, xanal suapich. <sup>3</sup> Xanal taenxproxa, jumtaenxproxa, japon xamal naewuajnax naexasisfulaliajwam, kaenejchaxoelaxliawambej, xanal suapich. Xanal kaenejchaxoelax, waj-ax Dios suapich, Dios paxulan, pawulpon Jesucristo, suapichbej.

<sup>4</sup> Samata, lelx ampox carta xamalliajwa, xamalbej chiekal nejchachaemlialiajwam, xanal suapich.

### *Dios itliakaxpox*

<sup>5</sup> Jesús jum-aech, jiw naewuajan wut: “Dios babijax is-el. Samata, japon, me-ama itliakax wut, ja-aechon. Itkuatax, jachi-elon” —aech Jesús, jiw naewuajan wut. Xanal tajut jumtaenx, japon naewuajan wut jiw. Samata, xamal japawuajan naewuajnafulax. <sup>6</sup> Xatis jumtis wut: “Xanal Dios naexasitx” —tis wut, pe nakiowa, isas wutfuk babijaxan, jatis wut, nakiowa kichachajbapijwaxaes. Jatis wut, duila-xisal diachwuajnakolaxtat. <sup>7</sup> Pelax xatis isfulas wut pachaempoxankal, me-ama Dios isful pachaempoxankal, jatis wut, xatis, me-ama chiekal nakaewakolwas wut, jachiyaxaes. Jatis wut, Jesús, Dios paxulan, kaelel nakwepelsaxael babijaxan isasproxa japon pejjal pijaxtat, tup xoton cruztat xatisliajwa.

<sup>8</sup> Xatis jumtis wut: “Xatis babijaxan is-esal” —tis wut, diachwuajnakolax xatis wut, jachichachajbas. Japox jumtis wut, jumchi-esal diachwuajnakolaxpox. Ajilbej diachwuajnakolaxpox xatisxot. <sup>9</sup> Pe xatis babijaxan isasproxa chapaeis wut Diosxot, Dios nakbeltaeyaxael babijaxan isasproxa. Jasoxtat Dios nakbeltaeyaxael, japon pachaem xot xatisliajwa, me-ama japon jumdut. Puexa wajbabijaxan isasproxa kaelel nakwepelsaxaelon. <sup>10</sup> Dios chajia jum-aech: “Puexa ampathatpijiw babijax isla-ele-el. Puexa jiw babijaxan ispiikal” —aech Dios. Pelax jumtis wut: “Xatis is-esal babijaxan” —tis wut, diachwuajnakolax xatis naexasis-esal Dios jum-aechpox. Jatis wut, me-ama jumtis: “Dios kichachajbapijin” —tis asbuan jumch.

## 2

### *Jesucristo naksiyaxaelpox Diosxotse xatisliajwa*

<sup>1-2</sup> Xamal, Jesús pejwuajan naexasisfulam xot, me-ama taxikola wut, ja-am. Xan lelx ampox carta babijaxan isasamatam. Asan aton nakiowa xamalxot babijax is wut, ja-aech wut, Jesucristo naksiyaxael Diosxotse, waj-ax Dios beltaeliajwa japon aton babijax isproxlajwa. Jesucristo babijax is-el. Pe pajut natapaeipon asajiw kimatamatlialiajwas cruztat. Jasox ja-aechon babijaxan ispi Dios beltaeliajwas. Samata, Dios nakbeltaen, babijaxan isas wut. Jesucristo tup wut, tupa-el xatiskalliajwa. Japon tupbej puexa ampathatpijiwliajwa.

<sup>3</sup> Isfulas wut Dios tato'alpox, xatis matabijaxaes, diachwuajnakolax xatis matabijas Dios. <sup>4</sup> Aton jum-aech wut: “Xan Dios matabijtax” —aech wuton, pe naexasis-el wuton Dios tato'alpox, japon aton kichachajbapijin. Japon is-el Dios nejxasinkproxa. Ja-aech wut, japon aton duka-el diachwuajnakolaxtat. <sup>5</sup> Nejmach-aton chiekal naexasit wut Dios tato'alpox, japon xabich Dios nejxasink. Ja-aech wut, xatis matabijas, Dios suapich, kaeyax nejchaxoelspox. <sup>6</sup> Aton jum-aech wut jiwliajwa: “Xan Dios naexasitx” —aech wuton, japon chiekal dukaxael Diosliajwa. Me-ama Jesús chiekal duk pax Diosliajwa, jachiyaxaelbej japon aton, duk wut.

### *Pajeltato'laxpox*

<sup>7</sup> Takoew, xabich nejxasinkaxpim, lelx Dios tato'alpox xamalliajwa, xamal nakaewa nanejxasinkaliajwam. Ampox pajeltato'laxa-el. Chajiakolaxtat xamal jumtaenam wut, naexasitam Jesucristo pejwuajan. Japatato'lax chajia xamal jumtaenambej. <sup>8</sup> Pe nakiowa, lelx pajeltato'lax wut, ja-an xamalliajwa. Diachwuajnakolax Jesucristo naewuajan xamal nakaewa nanejxasinkaliajwam. Xamalbej naksiyam diachwuajnakolaxpox. Samata, matabijam diachwuajnakolaxpox. Me-ama itliakax xenaful itkuataxxot, xamalbej ja-am.



<sup>9</sup> Nejmach-aton jum-aech wut: “Xan dukx Dios pej-itliakaxtat” —aech wut, japon aton nejwesla wut asew jiw, Jesús pejuwajan naexasiti, japon aton, me-ama itkuatxpijin wut, ja-aechon. <sup>10</sup> Aton nejxasinkpon Jesús pejuwajan naexasiti, japon aton dukafal itliakaxtat. Japon pajut natataeful babijax isasamata. <sup>11</sup> Pe nejweslapon asew, Jesús pejuwajan naexasiti, japon aton, me-ama nanuamt itkuatxot. Matabijs-elon fulaeyaxael poxade. Itkuatx itliaklan, kiladofas xoton.

<sup>12</sup> Xan ampox lelx xamal, Jesús pejuwajan naexasitampimliajwa. Dios beltaen xamal babijaxan isampoxanliajwa, Jesús tɔp xot nejbabijaxantat. <sup>13</sup> Xan lelx xamal pakdiachwamliajwa, matabijam xot Jesucristo. Japon wuajna duk, ampathat ajil wutfuk. Lelxbej xamal pansiachwamliajwa, malecham xot dep pejpaklon Jesús pijaxtat.

<sup>14</sup> Lelxbej xamal Jesús pejuwajan naexasitampimliajwa, matabijam xot waj-ax Dios. Lelxbej xamal pakdiachwamliajwa, matabijam xot Jesucristo. Japon duk akaseskolaxtat, ampathat ajil wutfuk. Lelxbej xamal pansiachwamliajwa, chiekal Dios xanaboejam xot, naexasisfulam xotbej Dios pejjamechan, malecham xot dep pejpaklon Jesús pijaxtat.

<sup>15</sup> ¡Nabej nejxasinke' ampathatpijajan! Ampathatpijajan nejxasinkpi, japi nejxasinkael waj-ax Dios. <sup>16</sup> Jiw is wut pajut isasiapoxan, babijaxan, japoxan chaemil. Jiw xabich nejxasink wut asew jiw pejew, japoxanbej chaemil. Jiw pajutliajwa xabich naksiya wut, pejewliajwa, ispoxanbej, japoxanbej chaemil. Puexa ampathat chaemilpoxan, japoxan Dios pijaxana-el. Japoxan ampathatpijaxankal. <sup>17</sup> Ampathat bijiat matatoepaful, babijaxan suapich, jiw nejxasinkpoxan isfulaliajwa. Pe jiw isful wut Dios nejxasinkpoxan, ja-aech wut, duilaxaeli pomatkoicha Diosxotse.

#### *Diachwuajnakolaxot, jaxot ajil kichachajbapox*

<sup>18</sup> Xamal, Jesús pejuwajan naexasitampim, matabijam mox pawuajnapox that toepaliajwa. Xamal chajia jumtaenam Jesucristo padaelman pasaxaelpox. Ampamatkoiyan xabich nalaelaful Cristo padaelmajiw. Samata, xatis matabijas diachwuajnakolax mox pawuajnapox that toepaliajwa. <sup>19</sup> Japi jiw nakola xatisxot. Samata, xatis matabijas japi jiw naexasis-eli Jesús pejuwajan. Japi naexasit wut Jesús pejuwajan, japi xatisxotaxael. Pe japi jiw chajia wut xatisxot, diachwuajnakolax japi jiw wajjiwa-el.

<sup>20</sup> Puexa xamal chiekal matabijam, Cristo to'a Espíritu Santo xamal nejmatpuatanxotaliajwa. Japon xamal amwutjel kajachawaesful chiekal matabijaliajwam diachwuajnakolaxpox, diachwuajnakolaxa-elpoxbej. <sup>21</sup> Xan lelx ampacarta xamal matabijam xot diachwuajnakolaxpoxan. Lela-enil, xamal matabija-emil xot diachwuajnakolaxpoxan. Xamal chiekal matabijam masox diachwuajnakolaxan. Matabijambej masox diachwuajnakolaxana-el. Japi jum-aech wut diachwuajnakolaxpox, jaxot ajil kichachajbax. <sup>22</sup> ¿Chankat kichachajbapijin? Kichachajbapijin, japon jum-aechpon: “Jesús Dios paxulan-el. Jesús Mesias-elbej” —aechpon. Japonbej Jesucristo padaelman. Japon naexasis-el Dios, Dios paxulanbej. <sup>23</sup> Nejmach-aton naexasis-el wut Jesús, japon Dios paxulanpon, japon atonbej naexasis-el Dios. Pelax nejmach-aton jum-aech wut: “Jesús Dios paxulan” —aech wut, japon atonlx Dios naexasit.

<sup>24</sup> Samata, ¡chiekal naexasisfulde chajia akaseskolaxtat jumtaenampoxan! Ja-amsfulam wut, kaes chiekal xanaboejaxaelam Jesús, japon paxbej. <sup>25</sup> Jesucristo chajia jumdut pomatkoicha duilaxaespox japonxotse.

<sup>26</sup> Xan ampox lelx xamal chiekal matabijaliajwam, masi jiw xamal naekichachajbasia. <sup>27</sup> Pelis xamal nejmatpuatanxot Espíritu Santo, Jesucristo to'akpon. Samata, xamal wewe'pa-el asew jiw xamal chanaekabuanaliajwa, Espíritu Santo pajut chiekal chanaekabuanafal xot, puexa isaxaelampoxanliajwa, xamal matabijaxaelampoxanliajwabej. Espíritu Santo pejnaewuajna x diachwuajnakolax. Japanaewuajna x kichachajba-el. Samata, ¡xanaboejim Jesucristo! ¡Nabej kofe'! ¡Isfulde Espíritu Santo naewuajanpoxan!

<sup>28</sup> Xamal, Jesús pejuwajan naexasitampim, ¡chiekal xanaboejim Jesucristo! Ja-amsfulam wut, duilafulaxaelam nejlewlax-elaxtat, hasta Jesús pejme pask wut. Japamatkoitat xamal nadalaxil Jesús pejuwajnalel. <sup>29</sup> Xamal chiekal matabijam Jesús xabich pachaempon. Japonbej is pachaempon. Samata, matabijaxaes, jiw is wut pachaempon, japi diachwuajnakolax Dios paxi.

### 3

#### *Jesús pejuwajan naexasiti, japi Dios paxipox*

<sup>1</sup> Waj-ax Dios xabich naknejxasink. Samata, Dios nakwulduw Dios paxis. Diachwuajnakolax xatis Dios paxis. Ampathatpijiw matabija-el Dios. Samata, japi jiw xatisbej nakmatabija-el. <sup>2</sup> Takoew, xabich nejxasinkaxpim, amwutjel diachwuajnakolax Dios paxis. Pe wajut chiekal matabija-esalfuk wajbu'an asamatkoi nakwemachiyaelpox, tɔps wut. Xatis japox matabija-esal, Dios nak-itpae-elxotfuk. Pe nakiowa, matabijas, Jesucristo

pejme pasaxoek wut, xatis japon taeyaxaes. Japamatkoitat wajbu'an, me-ama Jesucristo pejbu't wut, jachiyaxael kaenanula wajbu't. <sup>3</sup> Jesucristo pomatkoicha pachaempon. Is-elon babijax. Samata, kaenanula Jesucristo pejwuajan naexasichpis, chiekal duilafulaxaes. Me-ama japon, is-el babijax, jachiyaxaesbej xatis.

<sup>4</sup> Puexa jiw babijaxan ispi, japi jiw is babijaxan Diosliajwa, Dios nejxasinka-elpoxan. <sup>5</sup> Xamal matabijam. Jesucristo pask ampathatasik babijaxan isaspoخان nakwepelsliajwa kaelel. Pe japon pajut babijax is-el Diosliajwa. <sup>6</sup> Samata, xanaboejapi Jesús, japi is-el babijaxan. Pelax jiw babijaxan isfulpi, japi jiw matabija-el Jesucristo. <sup>7</sup> Xamal Jesús pejwuajan naexasisfulam xot, me-ama taxikola wut, ja-am. ¡Nabej tapae' asew jiw xamal naekichachajbaliajwa! Jesucristo pomatkoicha pachaempon. Japon is-el babijax. Samata, xamalxot isfulpi pachaempoxan, japi, me-ama Cristo wut, ja-aechi. <sup>8</sup> Satanás, dep pejpaklon, chajiakolaxtat babijax isful. Kofs-elon babijaxan ispoخان. Amwutjel nakiowa isfulbejpon babijaxan. Jiw, babijaxan ispi, japi Satanás pejiw. Samata, Jesucristo, Dios paxulan, pask ampathatasik toesliajwapon Satanás ispoخان.

<sup>9</sup> Dios pejjamechan naexasiti isfula-el babijaxan, japi Dios paxi xot. Diachwujnakolax japi Dios paxi. Samata, isfulaxili babijaxan. <sup>10</sup> Xatis chiekal matabijas, jiw isful wut pachaempoxan ampathatat, japilap Dios paxi. Xatis chiekal matabijasbej, jiw isfula-elpi pachaempoxan, nejxasinka-elpibej asew jiw, japilap Dios paxi-el. Japilap Satanás paxi.

#### *Dios paxipi nakaewa nanejxasinkpox*

<sup>11</sup> Ampanaewuajnaخ xamal chajia jumtaenam. Nakaewa nanejxasinkas wut, me-ama wajkoewkola nejxasinkas wut, ¡jachiyaxaes asew jiwliajwa! <sup>12</sup> Xatis, me-ama wajwuajnapijin, Caín, jachiyaxisal. Wajwuajnapijin, Caín, babejenpon Satanás pijaxtat. Samata, boesapon pakoewan, Abel. ¿Ma-aech xotkaton pakoewan boesa? Abel ispoخان pachaem xot Diosliajwa, japoxliajwa Caín pakoewan boesa. Caín japoxan taen wut, xabich nusasiawalpon pakoewan Abelliajwa. Caín nejwesla pakoewan. Samata, boesapon pakoewan.

<sup>13</sup> Takoew, ampathatpijw jasoxtat xamal nejwesla wut, ¡nabej nejchaxoelanuile' japoxliajwa! <sup>14</sup> Xatis matabijas. Majt xatis Diosliajwa, me-ama tupsis wut, jatis, isfulas xot babijaxan. Pe Jesús pejwuajan naexasich wut, kofasbej babijaxan isaspoخان. Samata, duilaxaes pomatkoicha Diosxotse. Xatis chiekal matabijas japox diachwujnakolaxpox, nejxasinkas xot wajkoew, japi naexasiti Jesús pejwuajan. Asew xamalxot nejwesla wut asew jiw, Jesús pejwuajan naexasiti, japi jiwfuk, me-ama patapa wut, ja-aechi Diosliajwa. <sup>15</sup> Jiw, nejwesla wut asew jiw, japi, me-ama jiw beow. Xamal chiekal matabijam, jiw bapi asew jiw, japi duilaxil Diosxotse. <sup>16</sup> Jesucristo tur xot cruztat xatisliajwa, xatis chiekal matabijas, machiyaxaes, nejxasinkas wut asew, Jesús pejwuajan naexasiti. Xatisbej jachiyaxaes. Naknejsesit wut tupaliajwas, ¡tupaxaes kajachawaesliajwas wajkoew! Japi xabich xatis nejxasinkas xot, jachiyaxaes japox. <sup>17</sup> Jesús pejwuajan naexasitpon, kimaeyan wut, pe japon kajachawaes-el wut asew, Jesús pejwuajan naexasiti, japi xabich wewe'pas wut kajachawaesax, kajachawaes-el wuton, japon itraei nejxasinka-elpox japi jiw. Me-ama Dios nejxasink asew jiw, jachi-el japon kimaeyan. <sup>18</sup> Takoew, xamal jum-an ampoخ. Wajnejxasiyax asew jiwliajwa, jumchiyaxisal chimiajamechankal. Kajachawaech wut asew jiw, Jesús pejwuajan naexasiti, jatis wut, itraeis diachwujnakolax xatis nejxasinkaspoخان japi jiw.

#### *Dios paxi, padala-elpox Diosliajwa, japi pachaem xot*

<sup>19-20</sup> Asew jiw nejxasinkas wut, Jesús pejwuajan naexasiti, jatis wut, xatis matabijas, xatis isas Dios nejxasinkpox.

Pe babijax isaspoخانliajwa xabich nejchaxoelafulas wut, nejchaemilas wutbej, ja-aech wut, nakiowa pachaemsfuk Diosliajwa. Dios kaes pejme pachaem. Me-ama xatis, jachi-el Dios. Puexa pajut matabijton xatis isaspoخانliajwa. <sup>21</sup> Takoew, xatis chiekal matabijas wajbu'wuajan jisalpoخان Diosliajwa. Jatis wut, chiekal matabijas chiekal pachaemspoخان Diosliajwa. <sup>22</sup> Dios nakchaxduiyaxael puexa waljowspoخان, naexasisfulas xot japon tato'alpoxan, isas xotbej japon nejxasinkpoxan. <sup>23</sup> Dios nakto'a xatis naexasisfulalijwas Dios paxulan Jesucristo pejwuajan. Dios nakto'abej nakaewa nanejxasinkafulalijwas. <sup>24</sup> Dios tato'alpox naexasisfulpi, japi jiw chiekal xanaboejaful Dios. Diosbej chalafulas japi jiw. Dios to'ak Espiritu Santo wajmatpuatanxotalijwa. Samata, chiekal matabijas Dios nakchalafulpoخان.

## 4

*Amxot jum-aechpox, ma-aech jiw duil wut pejmatpuatanxot Espiritu Santopi*

<sup>1</sup> Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, ꞑchiekal xan nanaewe! Xabich profetakola-eli, japi ampathatpijiw naekichachajbaful. Samata, najut natataeflam wut, ꞑchiekal natataeflafalde! Asew jiw pajutliajwa najum-aech wut: “Espíritu Santo jum-aech xanalliajwa. Samata, xanal japoxan jum-an xamalliajwa” —aech wuti, ꞑxamal kamta nabej naexasis japox! ꞑMajt chiekal taem, diachwujnakolax japi jiw naewuajan wut Diosliajwa! <sup>2</sup> Jam wut, xamal chiekal matabijaxaelam, japi diachwujnakolax jum-aech Espíritu Santo pijaxtat. Jum-aech wuti: “Diachwujnakolax Jesucristo pat wut ampathatat, nalaelton kaew atowtat. Me-ama yamxi ampathatat nalaela wut, ja-aech, Jesucristo nalaelt wut ampathatat” —aech wuti, japi jiw diachwujnakolax jum-aech Espíritu Santo pijaxtat. <sup>3</sup> Asewjax jum-aech wut: “Jesús Dios paxulna-el” —aech wuti, japi jiw Espíritu Santo chalaesal. Dios pejiwa-elbejpi. Japilax dep pijaxtat naksiya. Samata, japi Cristo padaelmajiw. Xamal chajia jumtaenam Jesucristo padaelman pasaxoekpox. Pelis Jesucristo padaelman ampathatatlison.

<sup>4</sup> Xamal naexasitampim Jesús pejwujajan, Dios pejiwampim. Espíritu Santo xamalxotpon, japon kaes pejme mamnik. Me-ama Cristo padaelman ampathatat, jachi-el Espíritu Santo. Samata, xamal malecham naekichachajbapijiw, naexasis-emil xot japi naewuajanpoxan. <sup>5</sup> Japi ampathatpijiwkal. Samata, naksiyaful ampathatpijaxankalliajwa. Japi jiw naewuajan wut, ampathatpijiwkalpi chiekal naewech japi naewuajanpoxan. <sup>6</sup> Pe xatislax Dios pejiws. Samata, Dios pejjamechan naexasiti naewuajnas wut, chiekal naknaewet wut, naexasitbejpi. Asewjax, Dios pejiwa-elpi, naknaewes-el, naewuajnas wut Dios pejjamechan. Naexasis-elbejpi. Ja-aech wut, matabijas, masi jiw, pejmatpreatanxot Espíritu Santo. Ja-aech wut, matabijasbej, masi jiw naekichachajbapijiw.

*Jiw nakaewa nanejxasinkaxaelpox, Dios xabich nejxasink xot pejiw*

<sup>7</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, Dios pajut xatis nakkajachawaet asew jiw nejxasinkaliajwas. Samata, nakaewa nanejxasinkafulaxaes. Nejmachjiw nejxasinkpon, japon Dios paxulan. Japon aton chiekal matabijtbej Dios. <sup>8</sup> Dios puexa jiw nejxasink. Nejxasinkaelpon asew jiw, japon aton Dios matabijs-el. <sup>9</sup> Dios to'ak wut kaekolan paxulan ampathatasik, japox is wut, Dios nak-itpaei pejnejasixax xatisliajwa. Samata, naexasich wut Jesús pejwujajan, xatis pomatkoicha duilaxaes Diosxotse. <sup>10</sup> Dios jasox is wut, nak-itpaeipon nejxasixax diachwujnakolaxpox. Dios to'ak kaekolan paxulan, japon tupaliajwa cruztat nakwemosliajwapon babijaxan isaspoxanliajwa. Xatis nejxasinkaspo Diosliajwa xabicha-el. Me-ama Dios naknejxasinkpox, jachi-el wajnejxasixax Diosliajwa.

<sup>11</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, jasoxtat xatis Dios naknejxasink xot, ꞑnakaewa chiekal nanejxasinkde kaenanula! <sup>12</sup> Xatis wajut tae-esal Dios. Pe nakiowa, xatis nakaewa nanejxasinkas wut, jatis wut, jiw chiekal matabija Dios nakchalfulpox xatis. Jatis wut, jiw chiekal matabijabej Dios pejnejasixax kaesfulpox xatisxot. <sup>13</sup> Dios to'ak Espíritu Santo wamatpreatanxotaliajwasik xatis wajut chiekal matabijaliajwas Dios pajut nakchalfulpox. <sup>14</sup> Xanal tajut taenx Dios paxulan. Japoxlap asew jiw chapaeixbej, waj-ax Dios paxulan to'akpox ampathatasik japon bu'weliajwa ampathatpijiw. <sup>15</sup> Aton, jum-aechpon: “Jesús lap, Dios paxulan” —aechpon, japon diachwujnakolax Dios xanaboefsul. Japon aton Dios chalfulas ampathatat.

<sup>16</sup> Do ja-aech wut, xatis chiekal matabijas Dios naknejxasinkpox. Jawutbej, chiekal xanaboejas Dios pejnejasixax. Jiw, nejxasinkpi Dios, japi jiw diachwujnakolax Dios chiekal xanaboejaful. Japi Dios chalfulasbej. <sup>17</sup> Jasoxtat Dios pejnejasixax xatisxot kaesful. Samata, wajlewlixil, Dios kastika wut jiw babejchow. Xatis wajlewlixilbej, chiekal matabijas xot, xatis nakaewa nanejxasinkas, me-ama Jesús naknejxasink. <sup>18</sup> Jiw nakaewa nanejxasink wut, jaxot ajil pejlewax. Poklanejasixaxxot, jaxot atuaj pejlewax. Jiw pejlewla wut, japi pejlewla, chiekal matabija xoti kastikaxaespo. Samata, nejmach-aton pejlewla wut, japonfuk chiekal nejxasink-el asew jiw.

<sup>19</sup> Dios matxola naknejxasink xatis. Samata, amwutjel xatisbej japon nejxasinkas. <sup>20</sup> Aton jum-aech wut: “Xan Dios nejxasinkax” —aech wuton, pe japon asew jiw nejxasinkael wut, japon kichachajbapijin. Japon aton nejxasinka-el wut asew jiw, taenpi, japon nejxasinka-elbej Dios, taeyaxisalpon. <sup>21</sup> Ampoxlap Jesucristo xatis nakjum-aech: “ꞑDios nejxasinkpi, japi jiw nejxasinkbej asew jiw!” —aech Jesús xatisliajwa.

## 5

*Jesús pejwujajan naexasiti isaxilpox babijaxan, ampathatpijiw isfulpoxan*

<sup>1</sup> Puexa jiw nejchaxoel wut, jum-aech wuti Jesúsliajwa: “Japon Mesías, Dios to'ason” —aech wuti, japi jiw Dios paxi nadofa. Aton nejxasink wut asan aton, japon nejxasinkbej japon paxi. <sup>2</sup> Samata, xatis waj-ax Dios nejxasinkas wut, isas wutbej Dios naktato'alpoxan, jatis wut, chiekal matabijas, xatis nejxasinkaxaes Dios paxipi. <sup>3</sup> Xatis Dios nejxasinkas wut,

naexaxisaxaesbej japon tato'alpoxan. Japoxan xabich tampoela-el xatis naexaxisliajwas. <sup>4</sup> Puexa Dios paxipi, japi jiw duilafalaxael Dios pejkajachawaesaxtat babijax isasamata ampathatat, japi chiekal Dios xanaboejaful xot. <sup>5</sup> Naexaxisfulpi Jesús, Dios paxulanpon, japi jiw isaxil ampathatpijiw isfulpoxan, babijaxan.

*Jesucristo Dios paxulanpox*

<sup>6</sup> Jesucristo nalaelt ampathatat. Do baxael, jiw chiekal matabijaspon, japon Dios paxulanpon, bautisas wuton mintat, tup watbejpon cruztat. Jaxot japon pejjal nakola. Samata, bautisaxkala-el. Boesasbejpon. Espiritu Santo pajut jum-aechbej, achan japon. Espiritu Santo jum-aech diachwujnakolaxpoxkal. <sup>7-8</sup> Jiw chiekal matabija Jesucristo diachwujnakolax Dios paxulanpon, japonliajwa Espiritu Santo japox jum-aech xot, bautisas xotbej mintat, tup xotbejpon cruztat. Japanejchaxoelaxan, tres nejchaxoelaxanliajwa, jiw chiekal matabija diachwujnakolax Jesucristo Dios paxulan. <sup>9</sup> Jiw jum-aechpox, diachwujnakolax wat, xatis japox naexasich. Pe kaes pejme naexasich Dios jum-aechpox, pachaem xot naexaxisliajwas. Samata, naexaxisfulas Dios nakjum-aechpox paxulanliajwa. <sup>10</sup> Jiw naexasiti Dios paxulan pejwuajan, diachwujnakolax japi jiw naexasit Dios jum-aechpox. Pelax jiw naexasis-eli Jesús pejwuajan, japon Dios paxulanpon, japi jiw nejchaxoel Diosliajwa: “Dios naekichachajbapijin” —aechi, nejchaxoel wat, naexasis-el xoti Dios jum-aechpox paxulanliajwa. <sup>11</sup> Dios jum-aech amprox: “Xan jiw kajachawaetx taxulan pijaxtat pomatkoicha duilialijwa xanxot. <sup>12</sup> Taxulan pejwuajan naexasiti, japi pomatkoicha duilaxael xanxot. Pelax asew jiw, taxulan pejwuajan naexasis-elpi, japi duilaxil xanxot” —aech Dios.

*Taxdukanaewujnaxan ampacartatat*

<sup>13</sup> Xan amrawujan lelx xamal naexasitampimliajwa Dios paxulan, chiekal matabijaliajwam pomatkoicha duilaxaelamprox Diosxotse.

<sup>14</sup> Xatis chiekal Dios xanaboejas, matabijas xot, Dios naknaewet, xatis kawuajnas wat, me-ama Dios nejxasink. <sup>15</sup> Xatis chiekal matabijas, Dios nakjumtaen, kawuajnas wat. Samata, Dios kawuajnas wat, chiekal matabijasbej Dios nakchaxduiyaxaelpox, wuljows wat kawuajnaxtat.

<sup>16</sup> Taenam wat, Jesús pejwuajan naexasiti babijaxan is wuti, tjapiliajwa Dios kawuajande! Dios kawuajnam wat, japi Dios kajachawaesaxaes kofaliajwa babijaxan ispoxan. Ja-aech wat, pomatkoicha duilaxaeli Diosxotse. Pe asax babijax xabich kaes chaemil. Japox jiw is wat, diachwujnakolax napelsaxaeli Diosliajwa pomatkoicha. Xamal taenam wat, asew, Jesús pejwuajan naexasiti, japox babijax is wuti, xabich chaemilpox, xan jumchi-enil: “¡Dios kawuajande japijiajwa!” —chi-enil. <sup>17</sup> Puexa babijaxan jiw is wat, japoxan chaemil Diosliajwa. Puexa japoxan Dios nejwesla. Pe puexa japababijaxan is wuti, japi jiw napelsaxil.

<sup>18</sup> Chiekal matabijas amprox. Waj-ax Dios paxipi isfulaxil babijaxan, Dios paxulan, Jesucristo, tataeflas xot japi jiw. Samata, Satanás, dep pejpaklon, machiyaxil japi jiw tabejsliajwapon. <sup>19</sup> Xatis chiekal matabijas, Dios paxispis. Chiekal matabijasbej Satanás tato'alpox ampathatpijiw. <sup>20</sup> Xatis chiekal matabijasbej, Dios paxulan pask wat, japon nakkajachawaetbej xatis chiekal matabijaliajwas Dioskolan. Samata, xatis kaeyax nejchaxoels, Jesucristo suapich. Japon diachwujnakolax, Dios paxulankolan. Nakkajachawaetbejpon xatis pomatkoicha duilialijwas, japon pajut duk xot pomatkoicha. <sup>21</sup> Xamal naexasitpim Jesús pejwuajan, ¡chiekal najut nataefalde ídolos kawuajnasamatam! ¡kawuajnafalde kaen Dioskal!

## Wachakalpijax carta, Juan lelpox

*Amxot jum-aechpox diachwujnakolaxpox, nejxasiyaxbej*

<sup>1</sup> Xan, anciano, lelx ampacarta xamal Dios naexasitampimliajwa, xamal Dios makanot-pimliajwa. Diachwujnakolax xamal xabich nejxasinkax. Xan kaenan xamal nejxasinkanenil. Puexa asew jiw chiekal matabijapi diachwujnakolaxpox, japi jiwbej xamal nejxasink.

<sup>2</sup> Xamal nejxasinkax, xatis puexa naexasich xot diachwujnakolaxpox Diosliajwa. Amwutjel japox naexasisfulas. Japox naexasisfulaxaes pomatkoicha. <sup>3</sup> Xan kawujnax waj-ax Dios, paxulan Jesucristobej, japi xamal xabich kajachawaesliajwa, beltaeliajwabejpi, chiekal duilliajwambej, asew jiw suapich. Xan waj-ax Dios kawujnax, Jesucristobej, diachwujnakolax xamal nejxasinkam xot Dios.

<sup>4</sup> Xan xabich nejchachaemlax, taenx wut asew jiw xamalxot kofa-elpox naexasisfulpox Jesús pejwujajan. Japi jiw chiekal duilaful, me-ama waj-ax Dios naktato'al duilafulaliajwas, asew jiw naekichachajba-elaxtat. <sup>5</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, to'ax nakaewa nanexjasinkaliajwas. Japatato'lax jela-el. Japatato'lax chajiakolaxtat xatis jumtaens wut, naexasisfulas. <sup>6</sup> Dios tato'alpox naexasisfulas wut, asew jiw chiekal nakmatabija xatis Dios nejxasinkaspox. Dios tato'alpox nakjum-aech: "ixatis nakaewa nanexjasinkaxaespox kaematkoisful!" —nak-aechox, tato'al wut. Japox xatis chajia chiekal matabijas, akaseskolaxtat naexasisfulas wut Jesucristo pejwujajan.

*Ampathatat xabich maenkpox naekichachajbapijiw*

<sup>7</sup> Ampathatat xabich maenk naekichachajbapijiw. Japi asew jiw naewujajan. Japi naexasis-el Jesucristo, Dios paxulan paskpon atontat ampathatat. Jasox nejchaxoelpi, japilap jiw naekichachajbapijiw. Japibej Jesús padaelmajiw.

<sup>8</sup> ixamal kaenanula najut chiekal natataeflafulde napelsamata nabistampoxanliajwa, Dios chaxdusaxaelpox chiekal puexa kifisliajwam!

<sup>9</sup> Xamal naexasisfulam wut Jesucristo naewujajanpox, ja-am wut, waj-ax Dios, japon paxulan Jesucristobej, xamal kajachawaesfulaxael. Pe asax naexasisfulam wutlax, ja-am wut, Dios xamal kajachawaesfulaxil. <sup>10</sup> Nejmachjiw pat wut xamalxot naewujajnalijwa asawujajan, japi jiw naexasis-el wut Jesús naewujajanpox, ijapi to'im asale! ixNabej tapae' nejba leliajwa asawujajan xamal naewujajnalijwapi! ixMoi! —ixnabej aeche'bej japi jiw! <sup>11</sup> Japi jiw bu'kulaxaelam wut, tapaejaxaelam wutbej nejba leliajwa, ja-am wut, japi pejnaewujajna, babijaxpox, xamal, me-ama kajachawaesaxaelam.

*Amxot Juan kitoesaxaelpox lelpox*

<sup>12</sup> Xan xabich wujajan xamal naewujajnalijwan. Pe xanliajwa chiekal nawepachaemael japoxan lelaliajwan cartatat. Xanlax tajut chiekal nospaesian, xamal suapich. Samata, asamatkoi xamalxot patx wut, nospaeyaxaes kaeyaxtat, chiekal nejchachaemlaliajwas. <sup>13</sup> Amxot duili, naexasiti Jesús pejwujajan, Dios makanochpi, japibej saludos xato'a xamalliajwa.

## Trespjajx carta, Juan lelpox

### *Juan lelpox chamoeyaxan Gayoliajwa*

<sup>1</sup> Gayo, xan, anciano, lelx ampox carta xamliajwa. Xam tajnachalnam, xabich pachaemamponam xanliajwa. Diachwəajnakolax xam nejxasinkax.

<sup>2</sup> Takoewan nejxasinkaxponam, me-ama xam pachaemam Diosliajwa, xan Dios kawəajnax puexa pachaemaliajwa xamxot, bu'xaenkasamatambej. <sup>3</sup> Xan xabich nejchachaemlax, wajkoew pa'an wut, japi xan nachapaei wut xam chiekal naexasisfulampox Dios. <sup>4</sup> Jiw, naexasiti Jesús pejwəajan, xan naewwəajnax wut, japi jiw, me-ama taxikola wut, ja-aechi xanliajwa. Samata, xan xabich nejchachaemlax, wultaenx wut japi chiekal duilafulpox diachwəajnakolaxtat.

<sup>5</sup> Takoewan, xam nejxasinkaxponam, pomatkoicha isam pachaempoxan asew jiwliajwa, japi naexasiti Jesús pejwəajan. Japi, me-ama wajkoew. Asew jiw, asatəajjnuchanpijw, nejbaxot pat wut, nakiowa xam japi chiekal bu'kulam. Kajachawaetambej. <sup>6</sup> Xamxot nawenpi natamejlaxtat xanal nachapaeipi xam xabich nejxasinkampox japi. Japi, wajkoew, pejme xamxot pat wut, jnawekajachawae'e Dios nejxasinkpoxtat, japi fulaeliajwa wut asatəajjnuchanle! <sup>7</sup> Japi nanəamt Jesús pijaxtat isliajwa Jesús pijax, bichax. Kajachawaesax kinos-eli naexasis-eli Dios. Japi kintolax kajachawaesax Jesús pejwəajan naexasitpikal. <sup>8</sup> Samata, xatis japi kajachawaesaxaes, japi jiw naewwəajan wut Dios pejjamechan. Japox isas wut, xatis kajachawaech naewwəajnafalaliajwapi diachwəajnakolaxpox.

### *Diótrefes ispox babijaxan*

<sup>9</sup> Xan chajia lelx asacarta japi Jesús pejwəajan naexasitiliajwa xamxot. Pe Diótrefes nejchaxoela-el naexasisliajwa, xanal cartaxot lelx wut jum-anpox, japon pajut jiw tato'lasia xot. <sup>10</sup> Asamatkoi xamalxot patx wut, chapaeyaxaelen xamal nejwəajnalel japon ispoxanliajwa xanalliajwa. Japon jum-aech kichachajbapoxan xanalliajwa. Kaes chaemilpoxan isfulbejpon. Kajachawaes-elon wajkoew, japi nabistpi Jesúsliajwa, pat wuti japonxot. Tapae-elbejpon asew wajkoew, japi kajachawaesasia wut japi patpi. Japi kajachawaet wut wajkoew, iglesiaxot nakolax to'apon. <sup>11</sup> Takoewan Gayo, nejxasinkaxponam, jnabej is babijaxan, me-ama asew jiw isful! jXamlax isde pachaempoxan! Pachaempoxan ispi, japi Dios pejjiw. Asew jiwilax, ispi babijaxan, japi jiw chiekal matabija-el Dios.

<sup>12</sup> Amwut jumchiyaxaelen Demetrioliajwa. Puexa jiw chiekal naksiya japonliajwa. Chiekal naexasisfulon Dios pejjamechan, diachwəajnakolaxpox. Xanalbej naksiyax pachaempoxan japonliajwa. Xam matabijtam xanal jum-anpoxan diachwəajnakolax.

### *Amxot Juan lelpox kitoesaxael*

<sup>13</sup> Xan xabich wəajan xam jumchiliajwan. Pe nejxasinka-enil lelaliajwan japonxan ampacartatat. <sup>14</sup> Xanlax tajut chiekal nospaesian, xam swapich, nejchaxoelx xot xamal taeyax. Jawut chiekal nospaeyaxaes. <sup>15</sup> jPuexa jiw xamxot chiekal nej duile' wəajanjilaxtat! Nejnachala, amxoti, japi xato'a saludos xamliajwa. jKaenanula nawesaludam wajnachala!

## Judas lelpox carta Jesús pejuwajan naexasitiliajwa

### *Judas lelpox carta Jesús pejuwajan naexasitiliajwa*

<sup>1</sup> Xan Judas, Santiago pakoewnan, nabistax Jesucristoliajwa. Xan lelx ampox carta xamal waj-ax Dios nejxasinkpimliajwa. Dios xamal makanot japon pejiwaliajwam. Jesucristobej pomatkoicha xamal tataeflafal. <sup>2</sup> Xan Dios kawuajnxax xamal beltaelija, kajachawaesliajwabejpon chiekal duilaliajwam, asew jiw swapich. Dios kawuajnxabej xamal nakaewa nanejxasinkaliajwam.

### *Judas naewuajanpox naexasiti Jesús pejuwajan asew jiw naekichachajbasamatas*

<sup>3</sup> Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, xan kaes lelasan chiekal matabijaliajwam wajpaklon nakbu'weyaxaelpox. Pe japox lelaxinil ampapelfatat. Xan wultaenx asew jiw xamalxot patpox. Japi pat xamal naewuajnalija, naekichachajbalija wabej. Samata, lelaxaelen xamal naexasisamatam japi jiw naewuajanpoxan. Pe japi naewuajanpoxan chiekal najupa-el, Dios pejuwajan swapich, xatis naexasisliajwaspox. Japawuajan pomatkoichaliajwa. Samata, japi jiw buxfia'e buxfkofaliajwa naewuajanpoxan! <sup>4</sup> Asew jiw xamalxot pat. Japi pat xamal naekichachajbalija. Japi, me-ama Jesús pejuwajan naexasit wut, jakabuan-aechi. Pe japi jumchi-el diachwuajnakolaxpox. Asbuan jumch jum-aechi: "Dios nakkeltaen xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Samata, kaes babijaxan isfulas wut, Dios nakkastikaxil" —aechi asbuan jumch. Naexasis-eli Jesucristo, japon kaenpon wajpaklon, japi isfulaliajwabej Jesucristo nejxasinkpoxan. Samata, asamatkoi Dios kastikaxaesi. Me-ama Dios chajia jum-aech japi jiwliajwa, jasox jachiyaxaes japi jiwliajwa.

<sup>5</sup> Diachwuajnakolax xamal matabijamlis lelaxaelenpox. Pe nakiowa, lelaxaelen kaes chiekal nejchaxoelaliajwam ampox. Chajiakolaxtat wajpaklon Dios bu'wia wut pejiw, israelitas, Egipto tuajnxot ampatuajnuledin, do jawux, japixot asew toech, naexasis-el wuti Dios tato'aspoxan. <sup>6</sup> Nechaxoeldebej Dios kastikapox asamutpijw, angeles! Japi angeles nejwesla isliajwa Dios tato'alpoxan. Samata, japi angeles kofa Dios pijax bichax. Ja-aech wut, japi angeles itkuatxotdik jias. Japi jaxot machiyaxil nakolaliajwa. Japi angeles wuajnwawet Dios kastikaliajwas. Asamatkoi, kastikamatkoi pat wut, jiw babijaxan ispi pomatkoicha kastikaxaes. Jawut japi angelesbej kastikaxaes. <sup>7</sup> Nechaxoelam wut, jnechaxoeldebej Sodoma paklowaxpijwliajwa, Gomorra paklowaxpijwliajwabej, asew jiw, mox duilpiliajwabej japapaklowaxanxot! Japapaklowaxanpijw nakaepoejwa nabu'moejt. Watho'bej nakaewatho'a nabu'moejt. Samata, Dios to'a jit, pinjiyax, natacholnaliajwa japapaklowaxan poxasik. Jasoxtat japapaklowaxanpijw toejafas. Samata, amwutjel puexa jiw, babijaxan ispi, pajut chiekal matabija Dios asamatkoi jitat kastikaxaes pox pomatkoichaliajwa. Japajit toepaxil.

<sup>8</sup> Poejiw, xamalxot patpi, japi pat xamal naekichachajbalija. Japi babejchowbej. Me-ama pejuwajnapijw, ja-aech japi poejiw. Japi poejiw babijaxan is, masoxtat taenpoxan, asew jiw tae-elpoxan. Nejweslabejpi Dios tato'alpoxan isliajwa. Japi jum-aechbej babej-jamechan Dios pej-angelesliajwa. <sup>9</sup> Dios pej-angel, japon pawalpon Miguel, puexa Dios pej-angeles tato'lan, jumchi-elon kaejame, babejjame, Satanásliajwa. Me-ama poejiw, xamalxot patpi, jum-aech babejjamechan Dios pej-angelesliajwa, jachi-el Miguel. Chajiakolaxtat Moisés tup wut, Satanás fisasia Moisés pejbu't. Pe jawut, Miguel kitapae-el Satanás fisliajwa Moisés pejbu't. Jawutbej Miguel jumchi-el babejjamechan Satanásliajwa. Asbuan jumch jum-aechon Satanásliajwa: "¡Dios xam nej kastike!" —aechon. <sup>10</sup> Pelax poejiw, xamalxot patpi, babejjamechan jum-aech pajut jummatabija-elpoxanliajwa. Me-ama choe matabija-el isliajwa, ja-aech japi jiw. Samata, Dios kastikas wut, toesaxaesi.

<sup>11</sup> Diachwuajnakolax japi jiw Dios xabich kastikaxaes, babijaxan is xot, me-ama Cain babijax is chajiakolaxtat, ja-aech xoti. Xabich platak kanasiapi. Me-ama profeta Balaam isasia, chajia laeja wut, ja-aechlap-is japi jiw. Samata, japi jiw Dios pejjamechan naewuajan wut, chiekal naewuajna-el. Japibej pajut naexasis-el Dios tato'alpoxan. Chajiakolaxtat Coré naexasis-el wut Moisés tato'alpox, japon tup, Dios kastikas wut. Xamalxot patpi, jachiyaxaelap-is. Dios kastikas wuti, japibej tupaxael. <sup>12</sup> Xamal natamejlam wut xaeliajwam kaeyaxtat, jawut japibej xamalxot pat xaeliajwa, xamal swapich. Xamal nadala japiliajwa. Pelax japi padaeyax chiekal wejisal, xamal swapich, xaeliajwa, feliajwabej. Xabich xael wuti, japi xanejchadus-el asew jiw, puexa jiw kaechxajupaliajwa. Me-ama oweja tataeflan, nejchaxoel pejew oweja chiekal tataeflaliajwa, jachi-el japi jiw. Nejchaxoel asbuan jumch pajut natataeflaliajwa. Nejchaxoela-eli xamal tataeflaliajwa. Japi ispoxan

xabich pachaema-el. Me-ama itloejen, iampi, joewa xafos, ja-aech japi jiw, pachaema-el xot asew jiwliajwa. Me-ama naebaechnae baechjil wut, kaelel tɔp, ja-aechlap-is japi jiw, pachaema-el xoti asew jiwliajwa. Japibej, me-ama nae, potathina chakuchnae, kaelel fo'aliajwas, ja-aech japi jiw. <sup>13</sup> Japibej, me-ama pintroxan pijabaspoX pamaklelde putase oelaliajwa, ja-aech japi jiw, isful xot babijaxan, padalapoxan. Japibej, me-ama ithaej fol wut, matxalpi, ja-aech japi jiw. Pomatkoicha japi jiw Dios kastikaxaes. Samata, duilaxaeli itkuataxxot.

<sup>14</sup> Enoc chajiakolaxtat duk. Japon Adán pamon. Enoc Dios kajachawaech xot, jum-aechon ampoX: “Wajpaklon Dios asamatkoi xabich pin-ia kola pej-ángeles bu'pasaxael. <sup>15</sup> Dios tasalaxael puexa jiw, pejbu'wɔajjanpi, japi jiw is-el xot japon tato'alpoxan. Kastikaxaelbejpon puexa jiw, jum-aechpi babejjamechan Diosliajwa” —aech Enoc. Enoc chajia jum-aech japoxliajwa, matabijit xot asamatkoi xamalxot pasaxaelpiliajwa. <sup>16</sup> Japi jiw, xamalxot patpi, jum-aechi babejjamechan puexa jiwliajwa. Puexa pachaem wutbej japi jiwliajwa, nakiowa jum-aechful babejjamechan japoxanliajwa. Babijaxan isbejpi, pajut isasiapoxan. Do jawux, japi ispoxan asew jiw chapaepi sitaeliajwas. Jum-aechbejpi asew jiwliajwa: “Xam chiekal pachaemam” —aechbejpi chaxduiliajwas wewe'paspoXan.

*Judas naewɔajjanpoX Jesús pejwɔajan naexasiti naekichachajbasamatas*

<sup>17</sup> Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, nejchaxoelam wut, nejchaxoelde Jesucristo pejiw, apóstoles, chajia jum-aechpoX! <sup>18</sup> Japi apóstoles chajia jum-aech: “Matkoiyan toepax wɔajjna, jiw jumchiyaxael babejjamechan Dios pejjamechanliajwa. Bu'wɔajjanpaeyaxaelbejpi Dios pejiw. Xabich babijaxan isaxaelbejpi, pajut isasiapoxan” —aech apóstoles. <sup>19</sup> Japi jiw xamalxot naewɔajan wut, jiw kaenejchaxoelaxil. Samata, xabich jiw nasalaxael. Japi, xamalxot patpi, isful babijaxan, pajut isasiapoxan. Japi jiw pejmatpuatanxot jil Espíritu Santo.

<sup>20</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, ichiekal naexasisfulde Jesús pejwɔajan, Dios kaes chiekal xanaboejalijwam! ¡Dios kawɔajjandebej, me-ama Espíritu Santo xamal tato'al kawɔajjalijwam Dios! <sup>21</sup> Dios xamal xabich nejxasink. Samata, Dios to'a xot, ¡xamal chiekal duilde! ¡Wɔajjawesfulde wajpaklon Jesucristo fuloeyaxoekpoX, xamal pomatkoicha duilaliajwam Diosxotse, xamal beltaen xoton babijaxan isampoxanliajwa!

<sup>22</sup> Asew jiw chiekal naexasis-elfuk Jesús pejwɔajan. Samata, naewɔajjan wut, ¡japi jiw chiekal naewɔajjande, japibej chiekal naexasisliajwa Jesús pejwɔajan! <sup>23</sup> Jiw, naexasis-eli Jesús pejwɔajan, japi jiwliajwa chachael, infierno poxaxaek xoti. Samata, ¡xamal kamta naewɔajjande japi jiw chiekal jummatajibjalijwa, Dios bu'welialjwas infierno poxasamatapi! Asew jiwliajwa tampoel Jesús pejwɔajan, japi jiw chiekal jummatajibjalijwa. Samata, ¡japi jiw chiekal naewɔajjande naexasisliajwapi Jesús pejwɔajan! Japi babijaxan is wut, ¡xamal japoxan nabej nejxasinke! ¡Chiekal taem xamalbej isasamatam babijax, japi jiw babijaxan is wut!

*Puexa Jesús pejwɔajan naexasiti, japi chimiajamechan jumchiyaxaelpoX Diosliajwa*

<sup>24-25</sup> Kaen Dios, japon xatis nakbu'weyaxael babijaxan isaspoxanliajwa. Japon naktataeflaxael isasamatas babijaxan. Asamatkoi, nuilaxaes wut Dios pejwɔajnalel, wajpaklon Jesucristo tɔp xot babijaxan isaspoxanliajwa, bu'wɔajjanjilaxaes Diosliajwa. Jaxotaxaes wut, Dios pej-itliakax taens wut, xabich nejchachaemlaxaes. Samata, jumchiyaxaes Diosliajwa: “¡Xam xabich pachaemam!” —chiyaxaes, xabich mamnik xoton. Puexa jiw matabijaxael Dios. Japon xajup puexa jiw tato'laliajwa. Jasoxtat Dios chajiakolaxtat majt puexa jiw tato'al. Amwutjel nakiowa, ja-aechfuk japox. Dios puexa jiw tato'laxaelpoX, japox pomatkoichaliajwa.



## That toepax pat wut, machiyaxael ampathat

*Jesucristo itpaeipox pejiw, japi matabijaliajwa asamatkoi that puexa jachiyaxaelpoxan*

<sup>1</sup> Dios puexa itpaei Jesucristo matabijaliajwa asamatkoi puexa that jachiyaxaelpoxan, Jesucristobej japoxan itpaeliajwa pejiw, naexasiti japon pejwajaan. Samata, Jesús to'ak pej-ángel xanlelsik na-iptaeliajwa japoxan. Xan Juan, Jesucristo pejnachalnan, lelaxaelen ampapelfutat japoxanliajwa. <sup>2</sup> Samata, puexa taenxpropan, jumtaenxpropanbej, lelaxaelen ampapelfutat. Japonan Jesucristo na-iptaei. Nachapaeibejpon Dios pejjamechan.

<sup>3</sup> Aton chanaexaljow wut ampapelfut asew jiw jumtaeliajwa, japon aton nejchachaemlaxael. Nejchachaemlaxaelbej naeweti ampawajaan, Dios to'apox. Japi matabija wut, naexasit wutbej, Dios chajia jum-aechpox, puexa japi jiw chiekal nejchachaemlaxael. Puexa japi jiw nejchachaemlaxael, mox pawajna xot pasliajwa puexa ampapelfutat lelaxaelenpoxan.

*Juan lelpox ampawajaan siete iglesiaspijiw poxade xato'aliajwa*

<sup>4</sup> Xan, Juan, ampawajaan lelx xamal, Asia tuajnupijwamliajwa, siete iglesiaspijwamliajwa. Dios jila-el. Amwutjelbej dukon. That is-el wutfak, jawutbej japon duk. Dukaxaelbejpon pomatkoichaliajwa. Xan Dios kawajna xamal kajachawaesliajwa, chiekal duilaliajwambej. Espiritu Santo xabich pachaem. Japon nuk Dios pejwajaanlel. Japonbej xamal kajachawaesaxael. <sup>5</sup> Jesucristobej kawajna xamal kajachawaesliajwa. Japonbej jiw naewajaan Dios pejjamechan. Japon tup wut, matxoela mat-ech pejme dukaliajwa. Japon kaes pejme paklon. Me-ama asew jiw, ampathatpijiw tato'alpi, jachi-elon. Jesús xabich xatis naknejxasink xot, tupon xatishajwa. Jakitison xatis Dios nakbu'weliajwa. <sup>6</sup> Jesús xatis nakmakanot japon pejiwaliajwas. Asamatkoi, xatis puexa jiw tato'laxaes, japon suapich. Jesús pijaxtatbej sacerdotexaes, waj-ax Dios kawajnalialjwas asew jiwliajwa. Samata, pomatkoicha Dios jumchiyaxaes: “¡Xam xabich pachaemam!” —chiyaxaes. Jesús pomatkoicha puexa jiw tato'laxael. Japox toepaxil.

<sup>7</sup> ¡Cristo fuloeyaxoek itloejentat! Jawut puexa jiw taeyaxaeson. Jiw kimatamatalpibej Cristo cruztat, japi jiwbej taeyaxaeson. Puexa ampathatpijiw, naexasis-elpibej Dios, Cristo taen wuti, xabich pejlwut noeyaxaeli. Jachiyaxaeli asamatkoi.

<sup>8</sup> Wajpaklon Dios xajup puexa isliajwa. Pajut jum-aechon: “Xan akaseskolaxtat, puexa isx wut, kaes pejme wajna xan dukx. Amwutjelbej nakiowa dukx. Asamatkoi, puexa isxpropan toetx wutbej, xan pomatkoichaxaelen” —aech Dios pajutliajwa.

*Jesús natulaelt wut, itliakpox*

<sup>9</sup> Puexa xatis nakaewas, Jesús pejiw xot. Samata, xatis nabijatas, asew jiw babi-jaxan is xot xatishajwa. Pe nakiowa, Jesús nakkajachawaet boejtaliasliajwas, nabijatas wut. Samata, xatis, Jesús suapich, naktato'laxaes, asamatkoi, japon puexa ampathatpijiw tato'al wut. Jiw naewajna xot Dios pejjamechan, Jesús pejwajaanbej, asew jiw najaelt nabuflaeliajwa Patmos tanaetxot nakastikaliajwa. <sup>10</sup> Patmos tanaetxot wut, dominkomatko wut, Espiritu Santo pijaxtat masoxtat chalechkal taenx asamatkoi ampathatat jachiyaxaelpox. Jawut tajwuchakallel pinjame jumtaenx. Japajame, me-ama trompeta nababaes wut, jathia-aechox. <sup>11</sup> Japajame najum-aech: “¡Lelde taenamoxan, taeyaxaelampoxanbej! Lelax toetam wut, ¡japox xato'im Jesús pejwajaan naexasiti poxade, siete iglesiaspijiw poxade! Japi Éfeso paklowaxpijiw, Esmirna paklowaxpijiw, Pérgamo paklowaxpijiw, Tiatira paklowaxpijiw, Sardis paklowaxpijiw, Filadelfia paklowaxpijiw, Laodicea paklowaxpijiwbej. Puexa japi siete paklowaxanpijiw, Asia tuajnupijw” —na-aech japajame. <sup>12</sup> Japajame jumtaenx wut, xan waltataenx taeliajwan najum-aechpon. Pe jawut, taenx siete candelabros. Japoxan, orocandelabros. <sup>13</sup> Siete candelabrosxot, jaxot xan Jesús taenx. Naxoelon pakchowax. Pejtuaktajmexot wewe'pas pejnaxoelax. Matiafkak'apon orocinturónwut. <sup>14</sup> Pejmatla papoei. Pej-itfu, me-ama jitkaech-ia'an wut, ja-itfu-aechon. <sup>15</sup> Pejtuak xabich nakliafan. Bronce jojasxox wut, jatuaek-aechon. Jesús pejjame, me-ama xabich minaposnik wut, jajum-aech Jesús pejjame. <sup>16</sup> Jesús pejpoklake-elel siete ithaej ki-oelspan. Japon kaechmatalasponbej espada. Japowa xabich nataelapabua'. Puexa pejxu xabich itliak. Me-ama juimt itliak wut, jaxu-aechon.

<sup>17</sup> Xan Jesús taenx wut, okjabax japon pejwajaanlel. Me-ama tupx wut, ja-an. Do jawut, najachapon pejpoklake-elel. Jawutbej najum-aechon: “¡Xam nabej nejlewlé! Xan chajiakolaxtat puexa tuadutx. Asamatkoi puexa toesaxaelenbej japoxan. <sup>18</sup> Xan majt jiw naboesa. Pe taj-ax Dios xan namat-et pejme dukaliajwan. Taj-ax natapaei tajjiw bu'weliajwan, japi jiw tup wut infierno poxasamatapi. <sup>19</sup> ¡Lelde taenamoxan! ¡Leldebej asamatkoi jachiyaxaelpoxan! <sup>20</sup> Siete ithaej, taenampi tajpoklake-elel, japoxan jiw taen

wut chiekal nejchaxoelaliajwa siete poejiwliajwa. Japi, siete poejiw, kaenanula tatafeul kaepklowaxpijiw, tajwuajan naexasiti. Siete orocandelabros, jiw japoxan taen wut, japi nejchaxoelaliajwa siete paklowaxanpijiw, japi tajjiw, tajwuajan naexasitiliajwa” —na-aech Jesús.

## 2

### *Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Éfeso paklowaxpijiwliajwa*

<sup>1</sup> Jesús, pejpoklake-elel siete ithaej ki-oelsson, siete candelabros chanuilxot, japon nakito'a wut lelaliajwan carta Éfeso paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampxo japiliajwa: <sup>2</sup> “Xan chiekal matabijtax xam puexa isampoxan, nejjiw suapich. Xamal xabich nabistam Diosliajwa. Samata, nabijatam, asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa. Nabijatam wut, nakiowa nabistam Diosliajwa. Matabijtaxbej, xamal nejwesla jiw babejchow. Xan matabijtaxbej, asew jiw pajutliajwa najum-aech wut xam-alxot: ‘Xanal apóstoles’ —na-aech wuti, xamal japi jiw majt xapaejam. Do jawut, chiekal matabijam japi diachwuajnakolax apóstoles-elpi. Japi asbuan jumch naekichachajbapijiw. <sup>3</sup> Xamal nabijatam, tajjiwam xot. Ja-am wut, nakiowa xan naxanaboejafulam. <sup>4</sup> Pe kaeyax jumchixaxaelen xan nejweslapox xamalliajwa. Xamal chiekal xan nanejxasinka-emil. Me-ama majt xan nanejxasinkam wut, jachi-emil xanliajwa. <sup>5</sup> Samata, nejchaxoelam wut, jchiekal nejchaxoelde, majt xamal xabich nanejxasinkam! jXan pejme chiekal nanejxasinkde! Me-ama majt xan nanejxasinkam wut, jja-amsfulde! Jachi-emil wut, xamal tajjiwax-imil. <sup>6</sup> Pe xan kaeyaxliajwa nejchachaemlax xamalliajwa. Me-ama xan nejwesla nicolaítas ispoxan, xamalbej ja-am, nejwesla wut nicolaítas ispoxanliajwa. <sup>7</sup> Xamal matabijasiam wut, jchiekal jumtaem Espiritu Santo jum-aechpox xamalliajwa! Espiritu Santo jum-aech: ‘Jesús pejwuajan naexasiti nakiowa naexasisful wuti, hasta japi tup wut, japi pomatkoicha duilaxael Diosxotse’ —aech Espiritu Santo” —aech Jesús Éfeso paklowaxpijiwliajwa.

### *Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Esmirna paklowaxpijiwliajwa*

<sup>8</sup> Jesús chajiakolaxtat puexa ispon, japonbej pajut asamatkoi puexa japoxan toesaxael. Japon majt tup cruztat. Do jawux, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa pomatkoicha. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan Esmirna paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon najum-aech ampxo japiliajwa: <sup>9</sup> “Xan chiekal matabijtax nabijatampoxan, asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa. Taenxbej, xamal kijimil wut. Pe diachwuajnakolax xamal ki-maenkam Diosliajwa. Matabijtaxbej, judíos, tajjiwa-elpi, jum-aech wut babejjamechan xamalliajwa. Japi judíos, Satanás pejjiw. <sup>10</sup> Xamal nabijatam wut, jnabej nejlewle! Xamalxot asew jeyaxaes jiw jebatat Satanás pijaxtat. Japoxan jachiyaxael, puexa xamal xapaeja wut. Japox ja-aech wut, asbuan jumch nabijasaxaelam diez matkoijan. Pe nakiowa, xamal xan naxanaboejam wut, hasta xamal tupam wut, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse. <sup>11</sup> Chiekal matabijasiam wut Espiritu Santo jum-aechpox xamal tajjiwampim, jchiekal xan nanaewe'e! Espiritu Santo ampxo jum-aech: ‘Jesús pejwuajan naexasiti chiekal naexasisful wuti, hasta japi tup wut, japi kastikaxisal, Dios asew jiw kastika wut’ —aech Espiritu Santo” —aech Jesús Esmirna paklowaxpijiwliajwa.

### *Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Pérgamo paklowaxpijiwliajwa*

<sup>12</sup> Jesús, kaechmataluspon espada, nataelapabua'powa, japon pejme nakito'a wut lelaliajwan carta Pérgamo paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampxo japiliajwa: <sup>13</sup> “Xan matabijtax xamal puexa isampoxan. Matabijtaxbej, xamal duil-amxot Satanás pejjiw jaxot tato'al. Jaxotam wut, nakiowa xan tajwuajan naexasisfulam. Pawulpon Antipas, japon chajia naewuajan tajwuajan. Baxael, Satanás pejjiw japon boesas wut, xamal taenam. Japox ja-aech wut, xamal nakiowa kofa-emil xan tajwuajan naexasisfulampox. Samata, xan xabich nejchachaemlax xamalliajwa. <sup>14</sup> Pe jumchixaxaelen xan nejweslapoxan xamalliajwa. Xamalxot asew jiw naewuajan asawuajan jiw babijaxan isliajwa, me-ama chajia profetakolna-elpon. Japon pawul Balaam. Japon xabich jiw naekichachajba. Balaam naewuajan xot, Balac fiesta is judíos tadusliajwa. Samata, japafiestatat judíos xabich babijaxan is, xael xoti pawu, idolosliajwawi. Japafiestatatbej judíos asew watho', asajiwpi, bu'moejtbejpi. <sup>15</sup> Asew xamalxot, xan tajjiwpi, naexasitbej nicolaítas naewuajanpox. Samata, japi nejwesla kofaliajwa japi naewuajanpox, xabich sichaems xotipox. <sup>16</sup> Samata, jkofim babijaxan isampoxan, Dios pejme chiekal naexasisliajwam! Xamal jachi-emil wut, ja-am wut, xan tajut pasaxaelen xamalxot nabeliajwan, babejchow suapich, espadatat, tajkaechatat matalupowatat. <sup>17</sup> Xamal matabijasiam wut, jchiekal naewe'e Espiritu Santo jum-aechpox naexasisliajwam! Espiritu Santo jum-aech: ‘Jesús pejwuajan naexasiti nakiowa naexasisful wut, hasta japi tup wut, chaxduiyaxaelen xaeliajwa maná, moechasi. Kaenanula chaxduiyaxaelenbej papoei-ia't. Japa-ia'tmatwujajt

lelaxaelen pajelwul. Japawul asew jiw matabijaxil. Kaemutpijiw, ia' nosaxaelpi, japikal matabijaxael japawul' —aech Espíritu Santo" —aech Jesús Pérgamo paklowaxpijiwliajwa.

*Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Tiatira paklowaxpijiwliajwa*

<sup>18</sup> Jesús, Dios paxulan, me-ama jitkaech-ia'an wut, itfu-aechpon. Xabich tuaknakliafanbejpon. Me-ama bronce jojaspox, jatuk-aechon. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan carta Tiatira paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: <sup>19</sup> "Xamal isampoxan, xan chiekal matabijtax. Asew jiw nejxasinkam. Xan chiekal nanaexasitambej. Xamal chiekal nabistambej Diosliajwa. Asew jiw pijaxtat nabijatam wut, xan nakiowa nanaexasitambej. Amwutjel kaes pejme xanliajwa nabistambej. Samata, xan nejchachaemlax xamalliajwa. <sup>20</sup> Pe xan kaeyax jumchiyaxaelen, nejweslapox xamalliajwa. Xamal fias-emil Jezabel, babijaxan is wut. Japow pajut najum-aech asew jiwliajwa: 'Xan profeta-atowan, Dios nabuxto'apowan' —aechow asbuan jumch. Japox jum-aech wut, japow asew jiw naekichachajba, xamalxot japi tajjiwpi. Japow naewuajan poejiw, japi poejiw asew watho' bu'moejsliajwa, pejwatho'a-elpi. Japow japi jiw naewuajanbej xaeliajwapi pawl, ofrenda, idolosliajwawi. <sup>21</sup> Xan piach wuajnwetx japow kofsliajwa babijaxan isfulpoxan, Dios naexasisliajwapow. Pe japow kofs-el babijaxan isfulpoxan. Japow asew poejiw xabich bu'moejt. <sup>22-23</sup> Samata, japow waxae chato'axaelen kamaxtat cha-okaliajwa. Japow paxibej tupaxael xan kianpoxtat. Asew jiw babijaxan is wut, japow ispoxan, japi kofa-el wutbej, japi jiwbej japawaxaetat nabijasaxael. Ja-aech wut, puexa jiw, tajwuajan naexasiti, chiekal pajut matabijaxael, xan chiekal matabijtax puexa jiw nejchaxoelpoxan. Xamal kaenanula xanliajwa chiekal nabistam wut, japabichaxanliajwa xamal kaenanula chaxduiyaxaelen. Chiekal nabistpi xanliajwa, japi xabich chaxduiyaxaelen. Chiekal nabich-elpi xanliajwa, japi chaxduiyaxinillejen. <sup>24</sup> Xamal, Tiatira paklowaxpijwam, naexasis-emil Jezabel naewuajanpoxan. Samata, xan ampox jum-an xamalliajwa. Japow naewuajan Satanás pijaxan. Samata, asew jiw babijaxan is japow pijaxtat. Kaes matabijasiapi Satanás pijaxan. Pe xamal jachi-emil. Samata, xan xabich nejchachaemlax xamalliajwa. Xamal to'axinil naexasisliajwam asanaewuajnan, tampoelpoxan. <sup>25</sup> ¡Xamal xan naxanaboejim! ¡Pomatkoicha ja-amde, hasta xan paskax wut! <sup>26</sup> Tajwuajan naexasiti is wut xan nejxasinkapoxan, hasta japi tup wut, asamatkoi japi xan to'axaelen tato'laliajwa puexa ampathatpijiw. <sup>27-28</sup> Taj-ax nato'a ampathatpijiw tato'laliajwan. Pamamaxtat tato'laxaelen xan nanaexasisliajwapi. Xan xabich kastikaxaelen jiw nanaexasis-elpi. Me-ama xan taj-ax nato'a wut, jachiyaxaelen xamalliajwabej. Samata, xamalbej nejjiw chiekal tato'alde! Ja-am wut, ithaejt, nalianapijn, xamal chaxdusaxaelen. <sup>29</sup> Xamal matabijaxiam wut, ¡chiekal naewe'e Espíritu Santo jum-aechpox tajwuajan naexasiti jumtaeliajwa!" —aech Jesús Tiatira paklowaxpijiwliajwa.

### 3

*Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Sardis paklowaxpijiwliajwa*

<sup>1</sup> Jesús, ki-oespon siete ithaejt poklalel, japon to'a Espíritu Santo siete iglesiapijiwliajwa. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan Sardis paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: "Xan matabijtax xamal isampoxan. Jiw chimiajamechan jum-aech xamalliajwa. Japi jiw jum-aech: 'Sardis paklowaxpijiw chiekal naexasit Jesús pejwuajan' —aech japi jiw xamalliajwa. Pe xamal diachwuajnakolax chiekal pachae-mil. Xan chiekal matabijtax. Majt chiekal Dios naexasis-emil xot, xamal, me-ama tupam wut, ja-am Diosliajwa. <sup>2</sup> Samata, xamal, me-ama jelnathikampim wut, ja-amde chiekal nejchaxoelaliajwam Dios nejxasinkpoxan! ¡Dios kawuajande xamal kajachawaesfulaliajwa pomatkoicha kaes chiekal Dios xanaboejalijwam! Xan matabijtax. Xamal asbuan jumch, me-ama damlam Diosliajwa. Japoxlap Dios nejwesla. <sup>3</sup> ¡Chiekal nejchaxoelde, asew jiw naewuajan wut xanliajwa! Japox nejchaxoelam wut, ¡xan nanaexasi'e! Ja-am wut, ¡kofim babijaxan isampoxan! Pe kofa-emil wut, nawuajnwesfula-emil wutbej tajpasax, xan chalechkal pasaxaelen xamalxot. Me-ama kithakan chalechkal pat natkowaliajwa, xanbej jachiyaxaelen, chalechkal pasaxaelen wut. <sup>4</sup> Xamal Sardis paklowaxpijwamxot, kaesupich jiw babijaxan is-el. Samata, japi jiw, chapona-asda'nikael wut, ja-aechi Diosliajwa, chiekal duil xoti. Samata, japi jiw asamatkoi xanxot duilaxael. Naxoeyaxaelbejpi papoei, xabich chamoeyaxan, xan tajjiw xoti. <sup>5</sup> Tajwuajan naexasiti nakiowa naexasisful wut, hasta japi tup wut, japi naxoeyaxael papoei. Xan japi pejwulan joeyaxinil, pelfatat wullelpilis. Samata, pomatkoicha japi duilaxael Diosxotse. Xan jumchiyaxaelen japi jiwliajwa: 'Ampi xan tajjiw' —chiyaxaelen taj-ax Dios pejwuajnalel,

japon pej-ángeles pejwúajnaelbej. <sup>6</sup> Xamal matabijásiam wút, ¡chiekal naewe'e naexasisliájwam Espíritu Santo jum-aechpox tajwúajan naexasitiliajwa!" —aech Jesús Sardis paklowaxpijwliajwa.

*Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Filadelfia paklowaxpijwliajwa*

<sup>7</sup> Jesús, xabich pachaempon. Japon puexa jiw tato'laxael. Chapaeibejpon diachwúajnakolaxpox. Me-ama chajiakolaxtat majt rey David puexa israelitas tato'al, jachiyaxaelbej Jesús. Japon tapaeyaxael asew jiw pasliajwa Diosxotse. Jumchiyaxaelbejpon asew jiwliajwa: "Ampi jiw pasaxael Diosxotse" —chiyaxael Jesús. Jumchiyaxaelbejpon asew jiwliajwa: "Ampi jiw pasaxil Diosxotse" —chiyaxaelbejpon. Japon pejme nakito'a wút lelaliajwan Filadelfia paklowaxpijwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: <sup>8</sup> "Xan chiekal matabijtax xamal isampoxan. Matabijtaxbej nejxanaboejxan chiekala-elpox xanliajwa. Pe nakiowa, xamal tajwúajan naexasitam. Xanali-emil tajiwwampox asew jiwliajwa. Samata, to'axaelen xamal asew jiw naewúajnalijwam tajwúajan. Asew jiw xamal buxfiasasia wút, xan tapaeyaxinil japi jiw xamal buxfiasliajwa. Samata, asew jiw naewúajnaexaelam tajwúajan. <sup>9</sup> Asew judíos naexasis-el tajwúajan, chajia naewúajnas wuti. Samata, japi, me-ama judíos-el wút, ja-aechi. Japi judíos, Satanás pejiw. Asamatkoi japi to'axaelen brixtat nuilaliajwa xamal nejwúajnael. Ja-aech wút, japi judíos pajut chiekal matabijaxael xamal nejxasinkaxpim. <sup>10</sup> Xamal to'aliajwan wút, majt jum-an: 'Asew jiw babijaxan is wút xamalliajwa, ¡nakiowa xan tajwúajan naexasisfulde!' —an xan chajia xamalliajwa. Do jawux, japox ja-aech xamalliajwa. Samata, asamatkoi xabich chachoei wút, xamal kajachawaesaxaelen. Japamatkoi puexa jiw xapaejaxaes, ampathatpijw. <sup>11</sup> Asamatkoi xan kamtalejen pasaxoekam xamalxotsik. Samata, ¡Dios chiekal naexasisfulde, kaenanula xamal Dios chaxduiyaxaelpox asew jiw xamal kinosasamata! <sup>12</sup> Tajwúajan naexasiti nakiowa naexasisful wút, hasta japi tup wút, japi duilaxael pomatkoicha Diosxotse. Jaxotse kaes nakolaxillisi. Jawut xan japi pejbu'antat lelaxaelen Dios pejwul. Dios pijax pajelpaklowax, Jerusalén paklowax, pasaxaekpox athuleisik. Japapaklowaxwulbej lelaxaelen japi jiw pejbu'antat. Lelaxaelenbej tajwul, pajelwul, japi pejbu'antat. <sup>13</sup> Xamal kaes chiekal matabijásiam wút, ¡chiekal naewe'e naexasisliájwam Espíritu Santo jum-aechpox tajwúajan naexasitiliajwa!" —aech Jesús Filadelfia paklowaxpijwliajwa.

*Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Laodicea paklowaxpijwliajwa*

<sup>14</sup> Jesús, diachwúajnakolaxpox chapaeipon. Japon chiekal chapaeibej Dios pejjamechan jiwliajwa. Japon puexa isbej Dios ispoxan ampathatat. Japon pejme nakito'a wút lelaliajwan Laodicea paklowaxpijwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: <sup>15</sup> "Xan matabijtax puexa isampoxan. Matabijtaxbej xamal chiekal xan nanejxasinka-emilpox. Xabichbej nanejwesla-emil. Xan nanejxasinkasiam wút, ¡chiekal nanejxasinkde! O, jachi-elasiám wút, ¡kaelel diachwúajnakolax xan nanejweslade! <sup>16</sup> Xamal chiekal nanaexasisfula-emil tajwúajan. Samata, xamal pelsaxaelen. <sup>17</sup> Xamal nejchaxoelam wút, jum-am: 'Xan kimaenkax. Puexa chiekal nawepachaem isxpoxan. Samata, xan chinax kaeyax nawewe'pa-el' —am xamal, nejchaxoelam wút. ¿Pe ma-aech xotbejkat xamal najut chiekal matabija-emil xabich nabijatampox Diosliajwa? ¿Pe ma-aech xotbejkat xamal najut chiekal matabija-emil Diosliajwa xabich kijimilpox, itliklawampoxbej, chiekal bu'jumchalaelpampoxbej? <sup>18</sup> Samata, xamal naewúajnaex kaes chiekal matabijalijwam Dios. Ja-am wút, xabich kimaenkaxaelam Diosliajwa, Dios chiekal xanaboejam wút. Xamal naewúajnaexbej chiekal naexasisfulalijwam xan cruztat tupxox xamalliajwa. Ja-am wút, Dios xamal beltaeyaxael babijaxan isampoxanliajwa. Ja-am wutbej, naxoeyaxaelam papoei Diosliajwa. Xamalbej naewúajnaex Espíritu Santo kajachawaesliajwa chiekal tateafalijwam Dios pijaxan. Ja-am wút, Espíritu Santo pijaxtat kaes chiekal taeyaxaelam Dios pijaxan. Me-ama waxaewamintat najut na-itfuwúam wút, jachiyaxaelam chiekal taeliajwa. <sup>19</sup> Xan puexa jiw, nejxasinkaxpi, japi is wút pachaema-elpoxan, xan japi jiw fiatx. Japi babijaxan is wutbej, xan japi jiw kastikax. Samata, ¡kamta kaelel chiekal kofim padujnejchaxoelaxan! ¡Dios pejme chiekal naexasisfulde! <sup>20</sup> ¡Xan najumtaem chiekal! Aton nejxaxot pat wút, japon lapox jumtaenam wút, xamal ba fafasaxaelam japon aton leliajwa. Xanbej lesian nejmatpatanxot. Xan leyax natapaeyam wút, pomatkoicha xamal chalaxaelen. <sup>21</sup> Xan taj-ax Dios naexasisfulax. Samata, xan ekx taj-ax Dios pejpoklalel athuxotse tua-ekaxtat, taj-ax suapich, puexa tato'laliajwan. Tajwúajan naexasiti, japibej nakiowa naexasisful wuti, hasta japi tup wút, japi duilaxael pomatkoicha Diosxotse. Japi jiw xan tapaeyaxaelen, xan suapich, jiw tato'laliajwapi. <sup>22</sup> Xamal matabijásiam wút, ¡chiekal naewe'e naexasisliájwam Espíritu Santo jum-aechpox tajwúajan naexasitiliajwa!" —aech Jesús Laodicea paklowaxpijwliajwa.

## 4

*Juan taenpox Diosxotsepi, japi jum-aech wut chimiajamechan Diosliajwa*

<sup>1</sup> Baxael, xan pejme taenx Diosxotse fafachpox. Me-ama xamoejtax wut, ja-an, japox taenx wut. Pejme jumtaenx Jesús, majt xanliajwa jum-aechpon. Japon naksiya wut, pejjame, me-ama trompeta, jathia-aechox. Do jawut, najum-aechon: “¡Julaman xanleisan! Xam itpaeyaxaelen, asamatkoi machiyaxael japathatxotdik” —aech Jesús xanliajwa.

<sup>2</sup> Jawut tajut chiekal matabijtax Espiritu Santo nachalapox. Xan taenx, Dios ek wut athuxotse pejtua-ekaxtat. <sup>3</sup> Dios xabich itliak japatua-ekaxtat. Me-ama ia', ommaenkpi, pawuli jaspe, cornalina pawulibej, ja-itdel-aech japa-itliakax. Xan jaxot taenx japon pejtua-ekaxtabijlasik alwaera. Japa-alwaera xabich nakliafanpox. Me-ama esmeralda wut, ja-itdel-aechpox japa-alwaera. <sup>4</sup> Japatua-ekaxxot asatua-ekaxan masajiasnuil, veinticuatro tua-ekaxan. Japatua-ekaxantat chalak veinticuatro ancianos. Papoei naxoeipi. Kaenanula matlua'api orocorona. <sup>5</sup> Dios ekxot xabich nakliafbala chamx. Dios naksiya wut, me-ama chamx jumtia wut, jajum-aechon. Dios pejwuaajnael siete baenthaeyan kabuan-aechpi, tamdadusnuil. Japabaenthaeyan, jiw taen wut, nejchaxoelaliajwa Espiritu Santo pejpmamax. <sup>6</sup> Dios ekxot, me-ama puka pinjiyax, kabuan-aech. Japox xabich thuaaj. Tinkbejpox.

Dios pejtua-ekaxxot masajiasnuil cuatro choef kabuan-aechpi. Japi choef xabich pona itfu. <sup>7</sup> Cuatro choef kabuan-aechpixot, kaen japixot, nuth pasoeyan kabuan-aech. Asan japixot, tor kabuan-aech. Asan, trespijin, atonxu wut, jaxu-aechon. Asan, taxdukapijin, me-ama kakoef papun wut, ja-aechon. <sup>8</sup> Cuatro choef kabuan-aechpi, kaenanula seis ba'an. Pejba'anmatwuaajtat, patulelbej, xabich itfu. Japi matkoi, madoibej, buxkofa-el, jum-aech wuti Diosliajwa:

“Xabich pachaempon wajpaklon Dios. Xabich mamnikbejpon. Xajap puexa isliajwa. Amwutjel dukon. That is-el wut, jawutbej japon duk. Pomatkoichaliajwabej dukaxaelon” —aech japi Diosliajwa, cuatro choef kabuan-aechpi.

<sup>9</sup> Cuatro choef kabuan-aechpi jum-aech Diosliajwa: “¡Xam kaenam jiw tato'lam! ¡Xam puexa jiw sitaenponambej! ¡Isampoxan xabich pachaem xanalliajwa!” —aech choef kabuan-aechpi Diosliajwa. <sup>10</sup> Do jawux, veinticuatro ancianos brixtat nuil Dios pejwuaajnael, pomatkoicha dukpon pejwuaajnael, itraeliajwapi sitaeyax. Jawut jaxot kaenanula veinticuatro ancianos pejcorona jolpi owaliajwa Dios pejwuaajnael. Japibej jum-aech Diosliajwa:

<sup>11</sup> “Tajpaklon Dios, xam ampathatat puexa isam. Amwutjelbej puexa japoxan ja-aechful. Japoxan isam, isasiam xot. Samata, xam kaenam puexa jiw chiekal tato'lamponam. Samata, puexa jiw xam sitaen. Xam xabich mamnikambej” —aech ancianos Diosliajwa.

## 5

*Dios xa-ekpox pelfut athuxotse*

<sup>1</sup> Xan taenx Dios athuxotse, pejtua-ekaxtat ek wut. Pejpoklake-elel xa-ekon chaxkoeyasfat. Japafut pakchowax. Lels matwuaajlel, patulelbej. Kaenanula wuaajan toepxot, xape'tas kaeyax sello taesamatade asawuaajan. Ja-aech kaenanula xape'aspoxan siete wuaajan chaxkoeyasfatxot. <sup>2</sup> Jawut taenx ángel, xabich mamnikpon. Japon wuaajnachaemt wut, pinjametat jum-aechon: “¿Achanak pachaem xape'taspoxan thialnaliajwa siete wuaajan xaljoeliajwa?” —aechon. <sup>3</sup> Aton, xabich pachaempon, ajil ampathatat xape'taspoxan thilnaliajwa japawuaajan xaljoeliajwa. Thatbaxotatbej ajil. Tapi pej-aelan, japi pejtuaajnuotdikbej ajil. <sup>4</sup> Samata, xan xabich nowx, ampathatat aton ajil xot xabich pachaempon japapelfut xaljoeliajwa. <sup>5</sup> Jawut kaen anciano anciano xpoxot najum-aech: “¡Kaes nabej noe! Kaen Judá pamon, japon xabich pachaem japapelfut xaljoeliajwa. Japon, rey David pamon. Japonbej malecha Satanás. Samata, pachaempon siete xape'taspoxan thialnaliajwa” —aech anciano xanliajwa.

<sup>6</sup> Jawut xan taenx Cordero, oveja pajelxulan, nuk wut Dios ekxot wuaajnael. Japon nukxot, cuatro choef kabuan-aechpi masajiachpon. Choef kabuan-aechpi nuilxotbej, masajiach veinticuatro ancianos. Cordero xua'laspox bu'wajelnukon. Japon siete mat-etje. Siete itfutjebejpon. Japi itfu, Dios pej-Espiritu Santo. Japon Espiritu Santo, Dios to'akaspoxan potuaajnuachaliajwa. <sup>7</sup> Japon Cordero kaes mox soepan Diosxot kifisliajwa chaxkoeyasfat. Jawut japon kift japapelfut, Dios pejpoklake-elel xa-ekfat. <sup>8</sup> Cordero kift wut japapelfut, jawut cuatro choef kabuan-aechpi, veinticuatro ancianos suapich, brixtat nuil cordero pejwuaajnael. Japi ancianos kaenanula xanuilpi arpa dakaliajwa. Kaenanula xanuilbejpi orocopa. Japacopan wulus pawulpi incienso. “Incienso” —aech wut, jumchiliajwapox:

“Jiw kawuajanpoxan Dios, japi jiw Dios naexasiti” —chiliajwapox. <sup>9</sup>Japi pajelajuit jajuw Corderolijwa. Japajajuitat jajuw wut, jum-aechfuli:

“Xam pachaemam xot, Dios tapaei chaxkoeyasfut kifisliajwam, xape'taspoxxan thilnaliajwam. Xam japox isliajwam pachaemam, asajiw xam boesa xot. Do jawut, tɔpam wut cruztat, motam puexa jiw bu'welijawam, japi jiw Dios pejjiwaliajwa. Japi jiw duil potuajnučan. Kaenanla kaematanpijw naksiya pejjamekolaxan.

<sup>10</sup>Xam to'am japi jiw sacerdotiesliajwa, wajDios tanbichliajwapi. Xam to'ambej japi jiw tato'laliajwa puexa ampathatpijw” —aechful ancianos jajuitat, jajuw wut Corderolijwa.

<sup>11</sup>Dios pejtua-ekaxxot cuatro choef kabuan-aechpi masajiat. Ancianosbej masajiat cuatro choef kabuan-aechpixot. Dios pej-ángeles masajiat ancianosxot. Dios pej-ángeles xabich pin-iakola. Japi millones. <sup>12</sup>Xan jumtaenx ángeles, pinjametat jum-aech wut Corderolijwa. Jum-aechi:

“Ampon Cordero, xabich pachaempon, boesas. Samata, Dios tapaeispon japon Cordero puexa ampathatpijw tato'laliajwa. Tapaeisbejpon kimaenkaliajwa, puexa matabisliajwabejpon. Tapaeisbejpon xabich pejppamamaxliajwa. Japon Cordero tapaeisbej jiw pomatkoicha jumchiliajwas: ‘Xam xabich pachaemam, nakajachawaetam xot’ —chiliajwas” —aech ángeles Corderolijwa.

<sup>13</sup>Jumtaenxbej puexa Dios ispi, athxotpi, thatxotpibej, tɔpi pej-aelan, japi pejtuajnuxotbej, marxotbej. Puexa japi jum-aech:

“Dios, ekpon pejtua-ekaxtat, Corderobej, japi kolenjelijwa jumchixaxaes: ‘Ampi kolenje xabich pachaem. Xatis sitaeyaxaesbejpi. Xabich itliaki. Xabich pejppamamaxbejpi. Jachiyaxaelbejpi pomatkoichaliajwa’ —chixaxaes japijliajwa” —aech puexa Dios ispi.

<sup>14</sup>Do jawut, cuatro choef kabuan-aechpi jum-aech: “¡Jasox nej ja-aech! Diosliajwa, Corderolijwabej!” —aechi. Jawut veinticuatro ancianos brixtat nuil Dios pejwajuale. Jum-aechbejpi Diosliajwa, Corderolijwabej: “Diachwajnakolax xamal xabich pachaemam” —aech puexa japi.

## 6

### *Chaxkoeyasfut xape'taspoxx siete sellos*

<sup>1</sup>Xan taenx, Cordero thialan wut pelfut xape'taspoxx, matxoelasello. Do jawutlejen, jumtaenx kaen, choefan kabuan-aechpon, naksiya wut. Japon pejjame, me-ama chamx jumsia wut, jajum-aechon, jum-aech wuton kawaeipijinliajwa: “¡Xabua't!” —aech wuton choefan kabuan-aechponliajwa. <sup>2</sup>Jawut taenx kawaei papoeyan. Kawaei tua-ekpon, japon xafol fadoet. Chaxduchpon corona matlua'sliajwa. Jawut chijiapon nabelijwa, padaelmajiw suapich. Naba wut, padaelmajiw xabich malech toeton.

<sup>3</sup>Do pejme Cordero wachakalpijx xape'sax thialan. Jawut jumtaenx wachakalpijin, choefan kabuan-aechpon, jum-aechpox. Japon, choefan kabuan-aechpon, jum-aech: “¡Xabua't!” —aechon asan kawaeipijinliajwa. <sup>4</sup>Jawut xan taenx, asan chapa'an wut kawaei pasoeyantat. Dios pijaxtat japon kawaeipijin ampathatpijw to'apon nakaewa nabelijwa. Jawut Dios chaxdutbej espada kawaeitat chatatponliajwa.

<sup>5</sup>Do jawut, Cordero pejme asaxape'sax thialan. Jawut jumtaenx trespijin, choefan kabuan-aechon, jum-aech wut: “¡Xabua't!” —aech wuton asan kawaeipijinliajwa. Jawut xan taenx, asan chapa'an wut. Tɔa-ekon kawaei, pafoejan. Japon xa-ek balanza xajajuiliajwa. <sup>6</sup>Pejme jumtaenx, cuatro choefan kabuan-aechpixot kaen jum-aech wut. Jum-aechon: “Kaematkoí bichaxliajwa pa-ompoxx amwutjel asbuan jumch xajɔp wuajsliajwam kaekilo trigo. Xamal wuajsliajwam pasimint trigo, xajɔpaxael wuajsliajwam tres kilos cebadafu. Pe xajɔpa-el chawuajsliajwam pasimint, vinominbej. Japox koloejax chawuajsliajwam, kaes xabich ommaenkaxael” —aechon.

<sup>7</sup>Do jawut, Cordero kartopijax, xape'sax, thialan. Thialan wut, jawut jumtaenxbej, cuatropijin, choefan kabuan-aechpon, jum-aech wut: “¡Xabua't!” —aech wuton asan kawaeipijinliajwa. <sup>8</sup>Jawut xan taenx, asan chapa'an wut. Japon tua-ek kawaei pawaelan. Japon pawul Patɔpax. Asan wuchakal fulaen. Japon pawul Tɔpituaajnu. Cordero pijaxtat japi kolenje xabich jiw beyaxaelpi, una cuarta parte ampathatpijw. Samata, japi pijaxtat xabich jiw tɔpaxael, baes wuti. Xabich jiw tɔpaxaelbej pejlit, waxaetatbej. Xabich jiw kixsaxaesbej pejmachoe.

<sup>9</sup>Do jawut, Cordero quintopijax, xape'sax, thialan. Thialan wut, xan taenx jiw baespi, oel wuti altarɔxfaltat. Japi jiw baes, naewuajan xoti Dios pejjamechan asew jiwliajwa. <sup>10</sup>Jiw baespi pinjametat jum-aech Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam. Chajia najum-ampoxan xam isam. ¿Masmatkoijan suapichkat we'p xam jiw babejchow kastikaliajwam,

ampathatpijiw? ¿Maswutbejkat xanal nachamamosaxaelam xanal nabapi, japi jiw xam beliajwam, kastikalijawam?” —aechi Diosliajwa. <sup>11</sup> Do jawut, japi jiw chaxduws naxoelajwa papoei. Jawut Dios jum-aech japijajwa: “¡Xamal damlathulde! ¡Wuajjawesfuldebe! Asew tajjiwpibej we'pfuk beliajwas, japi nabistpi Jesucristoliajwa” —aech Dios japi jiwliajwa.

<sup>12</sup> Do jawut, Cordero sextopijax, xape'sax, thialan. Thialan wut, that xabich najaat. Juimt matkoiipijin xabich pafoeyan. Me-ama yiafbu', pafoe yax, ja-aech juimt. Juimt madoipijin xabich pasoeyan. Me-ama jal, ja-aech, juimt madoipijin itliak wut. <sup>13</sup> Ithaej xabich natacholan that poxadik. Me-ama palolbaech pi'ba wut joewa, ja-aech ithaej, natacholan wat that poxadik. <sup>14</sup> Thatbaxo kijchas. Me-ama pelfat xakoeyas wut, ajisnat wut, ja-aech thatbaxo. Puexa pinamuaxan, tanaetanbej, asalel xaliabxas. <sup>15</sup> Puexa reyes, ampathatpijiw, namoecha pinamuaxanwuajanxot, ia'botanbuxfalantatbej. Reyes namoechaxot, jaxotbej namoecha puexa paklochow, puexa soldawpaklochowbej, jiw kimaenkpibej, asew jiw xabich sitaenspibej. Puexa esclavos, esclavos-elpibej, namoecha jaxot. <sup>16</sup> Jiw namoechapi jum-aech pinamuaxanliajwa, ia'botanliajwabej, jumtaelajwas: “¡Xanal tajmatwuajasic natacholnamik namoechaliajwam, Dios, ekpon pejtua-ekaxtat, nataesamata, Cordero nakastikasamatabej, xabich palala xoti! <sup>17</sup> Matkoi pat, Dios xabich jiw kastikaxaelmatkoi. Samata, kaen xanalxot weyaxil, xanal nakastika wut” —aech namoechapi.

## 7

### *Israelitas makmarkaspox Dios pejsellotat*

<sup>1-2</sup> Baxael, taenx cuatro ángeles. Japi tapaeis that tabejsliajwa, marbej. Japi kaenanula xabich ataj nuil. Kaen nuk be'klel. Asan nuk bi'alel. Asan nuk bi'alel. Japi it-el joewa wikasamata puexa ampathatpijiwxot, puexa naechan uafwilbasamatasbej. It-elbejpi joewa wikasamata marxot. Do jawut, taenx asan ángel, fulaen wut juimt julanlelsan. Japon ángel xalaen Dios pejsello, pomatkoicha dukpon pejsello. Ángel taen wut cuatro ángeles, pinjemetat jum-aechon japijajwa: <sup>3</sup> “Xatisfuk kitoes-esal Dios pejiw makmarkaspox. Samata, ¡xamal nabej tabejsfuk that, mar, naechanbej!” —aech ángel, Dios pejsello xalaenpon.

<sup>4</sup> Do jawux, ángeles kitoet wut jiw makmarkax, xan jumtaenx jassuapich jiw makmarkaspox Dios pejsellotat. Makmarkas ciento cuarenta y cuatro mil israelitas. <sup>5</sup> Israelitas makmarkaspixot, makmarkas doce mil Judá pamojiw. Doce mil Rubén pamojiwbej makmarkas. Doce mil Gad pamojiwbej makmarkas. <sup>6</sup> Makmarkasbej doce mil Aser pamojiw. Makmarkasbej doce mil Neftali pamojiw. Makmarkasbej doce mil Manasés pamojiw. <sup>7</sup> Makmarkasbej doce mil Simeón pamojiw. Makmarkasbej doce mil Leví pamojiw. Makmarkasbej doce mil Isacar pamojiw. <sup>8</sup> Makmarkasbej doce mil Zabulón pamojiw. Makmarkasbej doce mil José pamojiw. Makmarkasbej doce mil Benjamín pamojiw.

### *Xabich jiw, pin-iakola, papoeipox naxoew*

<sup>9</sup> Do jawux, xan xabich jiw taenx, makmarkaspi Dios pejsellotat, potuajnuchanpijiw. Kaenanula japatuajnuchanpijiw xabich pinamutan. Japi nuil Dios pejtua-ekax wuajnalel, Cordero wuajnalelbej. Puexa japi papoeikal naxoei. Japi xabich pin-iakola xot, kaen xajupaxil japi jiw xajuillajwa. <sup>10</sup> Puexa japi pinjemetat jum-aech:

“WajDios, ekpon pejtua-ekaxtat, Corderobej, japi nakbu'weyaxael” —aechi.

<sup>11</sup> Dios ekxot masajiasnuil cuatro choef kabuan-aechpi. Japi choef kabuan-aechpixot ancianos masajiasnuil. Japi ancianosxot masajiach ángeles. Puexa japi brixtat nuil wut, sat makxabijnik. <sup>12</sup> Sitaen xot, jum-aechi Diosliajwa:

“Dios, xam diachwuajnakolax xanal nabu'weyaxaelam. Samata, pomatkoicha xamliajwa gracias-an. Xam pachaemam. Xabich puexa matabijtambej. Samata, xanal xam xabich sitaenx. Xam puexa jiw tato'lambej. Pomatkoicha xabich mamnikambej. ¡Japox nej ja-aech'e' xamliajwa!” —aechi Diosliajwa.

<sup>13</sup> Do jawut, kaen anciano nawuajnaechaemt wut, jum-aechon: “¿Masikat ampi jiw, papoei naxoew? ¿Amxotkat ampi jiw fulaen?” —na-aechon. <sup>14</sup> Xan jumnotx wut, jum-an: “Xam chiekal matabijtam” —an xan. Samata, japon anciano najum-aech: “Japilap xabich nabijat, that toep wut. Japi jiw naexasitpi Cordero tappox japi bu'weliawas. Samata, japi naxoei papoei, bu'wuajanjil xotlisi Diosliajwa.

<sup>15</sup> “Samatabej, japi jiw nuil Dios pejtua-ekaxtat ekxot wuajnalel. Nabichfuli Dios pejtemplobatat matkoi, madoibej. Japi jiw Dios tataeflafulaxaes pachaema-elpoxan tapasasamatas.

<sup>16-17</sup> Japi tataeflafulaxaes xoti Cordero, japon nukpon Dios pejtua-ekaxtat ekxot wuajnalel, kaes liboejtaeyaxilpi. Kaes minsilaxilbejpi. Masxaeyax kaes bu'foenaxisalbejpi.

Cordero japi buflaeyaxael satlel minan nakakolsan poxade. Samata, jaxot japi jiw xabich nejchachaemlaxael. Majt nowpi, japi kaes noeyaxil” —aech anciano xanliajwa.

## 8

### *Séptimopijax, xape'sax, xakoeyasfutut*

<sup>1</sup> Anciano suapich, nospaeixpox buxtoetx wut, jawut xan taenx Cordero, thialan wut taxdukaxape'sax xakoeyasfutut. Do jawut, Diosxotse xabich buansisjinsat. Japox ja-aech media hora. <sup>2</sup> Do jawut, xan taenx siete ángeles, Dios pejuwajnalel nuil wuti. Japi kaenanula chaxduws trompeta. <sup>3-4</sup> Baxael, asan ángel fulaen. Japon ángel xalaen, me-ama orobaext, japatutat bowaliajwa incienso. Nukon altar wuajnalel. Xabich chaxduwson incienso bowaliajwa altarmatwuajtat. Japox altar isas orotat. Japox nuk Dios pejuwajnalel. Ángel incienso bot wut, japa-itnumtat matajul, Dios pejiw kawuajan wut jum-aechpoxan. <sup>5</sup> Do jawut, ángel wulut baext altarjtdelan. Japajtdelan ángel thokcha that poxadik. Jawut xabich chamx nakliafbala. Jumse'balabej. Satbej najaat.

### *Seis ángeles kaenanula nababapox trompeta*

<sup>6</sup> Siete ángeles kaenanula thilt nababeliajwa trompeta.

<sup>7</sup> Kaen ángel matxoela nababa trompeta. Jawut xabich granizo thokchikas that poxadik. Japagranizo, jit suapich, matnatacholan, jal suapichbej. Japagranizo natacholan wut, me-ama iam thilan wut, ja-aech. Japagranizo jajaera. Xabich thankbejpi. Jawut that, la tercera parte, toejwas, naechanbej. Toejwasbej pola, majwa-elpi.

<sup>8</sup> Do jawux, asan ángel nababa trompeta. Do jawutbej, taenx muax pinjiyax, tamdadut wut jakabuan-aechox. Japamuax fo'akas mar poxadik. Jawut la tercera parte, mar, itjal. <sup>9</sup> Samata, la tercera parte marxoti, baxibej, xabich tup. Ja-aechbej, la tercera parte toejwas wut barkammochan marxot.

<sup>10</sup> Baxael, asan ángel, trespijin, nababa trompeta. Jawutlejen ithaejt toejwas, jopaful wut. Jopdik thatlel. Jopxot, la tercera parte, toejwas nawelan, satlel minan nakakolsanxotbej.

<sup>11</sup> Japa-ithaejt pawul Xasaxa-ithaejt. Puexa nawelanxot, satlel minan nakakolsanxotbej, japa-ithaejt jopxot, min xabich xasaxnik. Japamin jiw af wut, xabich chawulatup.

<sup>12</sup> Asan ángel, cuatropijin, nababa trompeta. Jawut juimt matkoipijin, madoipijinbej, kaetafa itkua'nik. Ja-aech wut, chiekal itliaka-el. Ithaejbej kaetafalel itliaka-el. Cuatro horas juimt matkoipijin, juimt madoipijinbej, itliaka-el.

<sup>13</sup> Do jawux, taenx kakoef, athukal fulaen wut. Pinjemetat jum-aechon: “Ampathatpijiw xabich nabijasaxael, asew, tres ángeles, kaenanula nababa wuti trompeta” —aech kakoef.

## 9

<sup>1</sup> Baxael, asan ángel, cincopijin, nababa trompeta. Jawut xan taenx, asan ángel fulaek wut that poxadik. Me-ama ithaejt jopaful wut, ja-aechon. Japon ángel chaxduch llave, pinamuthfafapijax. Japox muth chinax matduka-el. <sup>2</sup> Japallavetat fafaton pinamuth. Do jawut, japamuthxotsin xabich itnum nakolin. Me-ama lul pinjiyax lautas wut, xabich itnum wut, ja-aechox. Japox itnum it-el thatbaxo juimt matkoipijin itkua'nikaliajwa. <sup>3</sup> Japa-itnumxot xabich pin-iakola sui' nakola. Potuajnuha japi sui' xajup. Japi sui' tua-epi. Samata, xajupi jiw pajlaliajwa. Me-ama afu, kabuan-aech japi sui'. <sup>4</sup> Japi sui' jumtis: “¡Nabej tabejs pola, naexbej, naechanbej! ¡Dios pejsellotat jiw makmarka-esalpi, japikal tabejde!” —tis, japi sui' to'as wut. <sup>5</sup> Japi sui' tapae-esal, jiw pajal wut jiw chatupaliajwa. Pe japi sui' tapaeis, jiw pajal wut cinco juimtje xabich xaenkaliajwa. Me-ama afu piafda wut, jaxae-aech japi sui'.

<sup>6</sup> Jiw, pajlasi, nejchaxoelaxael: “¡Xan xabich nawexaenk. Samata, tupsian kaes pejme paxaechax boejaeflasamatan!” —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Pe Dios tapaeyaxil japi jiw chatupaliajwa.

<sup>7</sup> Japi sui' kawaei kabuan-aech. Patiyaxan xafafaspi. Me-ama nabeyax poxade fulaeliajwa wut, ja-aech japi sui'. Sui' pejmatnaetanxot, me-ama orocorona matlua'a wut, jamatnae-aechi. Sui' pejxubej, me-ama jiwxu wut, jaxu-aechi. <sup>8</sup> Japi sui' lakasnikbej. Me-ama watho' lakasnikpi, jala-aech japi sui'. Sui' pejbu'a'anbej, me-ama nuthbu'a'an wut, jabua'-aechi. <sup>9</sup> Japi sui' chanlaelabej pabok, xua'las wut xakolasamatas. Pejba'anbej xabich thiaxan-el. Me-ama kawaei zorra xadadak wut, nabeliajwa fol wut, jaba' thia-aech japi sui'.

<sup>10</sup> Tua-ebejpi. Me-ama afu, jatua-e-aechi. Japi sui' pejtua-etat pajal wut, jiw wexaenkaxaes cinco juimtje. <sup>11</sup> Ángel, pinamuth tataeflan, chinax matduka-elmuth, japon japi sui' tato'al. Hebreojametat japon ángel pawul Abadón. Griegojemetat pawulon Apolión.

<sup>12</sup> Matxoelapijax babijax teop. Pefak we'p koleyax babijax pasliajwa ampathatat.



<sup>13</sup> Pejme asan ángel, seispijin, nababa trompeta. Do jawut, jumtaenxbej jamekal, jum-aech wut altaxotdin. Japox altar isas orotat. Nukox Dios pejwajnalel. Japa-altarmatwujat, kaenanula esquinaxot nuil, me-ama pakmat-e, jasi. Japacuatro mat-exot japajame jum-aech wut, jumtaenx. <sup>14</sup> Japajame jum-aech seispijinliajwa: “¡Cuatro ángeles, kuspi pinjiyax nawelbabu'xot, japi jolde! Japox nawel pawul Éufrates” —aechox altaxot. <sup>15</sup> Do jawut, japi ángeles jols, pejmatkoi wepach not japi ángeles beliajwa xabich jiw, la tercera parte ampathatpijiw. Japi ángeles xabich piach wujawet japox isliajwa. <sup>16</sup> Samata, jawut japi ángeles kito'api soldaw potujnuchanpijiw jiw beliajwa. Jumtaenx doscientos millones soldaw kito'aspox. Chijia wuti, kawaeitat chafolpi.

<sup>17-18</sup> Ja-aech japox, masoxtat taenx wut, soldaw chaflaech wut kawaeitat. Japi mati-afxafafas patiyaxan, padaelmajiw xua'balas wut xakolasamatas. Japi kaenanula matiafx-afafas pasoeyax, pathoeyaxbej, pawaerlax suapichbej. Kaenanula japi pejkawaei, pejmat-naetan, me-ama nuthmatnaetan wut, jamatnae-aech japi sul. Kawaeikaechanxot kaech-nakakolas jit, itnuman, azufre-itnumanbej. Japoxantat japi xabich jiw, potujnuchanpijiw, matkajwas. <sup>19</sup> Japi kawaei pejto'thimatduilxot, me-ama jommatnaet wut, jatothi-oef-aech jiw liklaliajwas. Samata, jiw liklas wut, xabich jiw tup. Jasoxtat japi kawaei xabich jiw tabejt pejkaechantat, pejto'thitantatbej.

<sup>20</sup> Asew jiw, tupa-elpi japoxtat, japi kofa-el babijaxan ispoxan. Kofa-elbejpi dep kawuajanpoxan, idolos kawuajanpoxanbej. Japoxan idolos isas orotat, platatat, bron-cetat, ia'antat, naechantatbej. Ídolos asbuan jumch idolos. Samata, japoxan taeyaxil. Jumtaeyaxilbejpo. Laejaxilbejpo. <sup>21</sup> Jiw, namapi ampathatat, kofa-elbejpi asew jiw bapoxan, pinjoe'axanbej, asew watho' bu'moejtpoxanbej. Kofa-elbejpi natkowaliajwa.

## 10

### *Ángel xafolpox xakoeyasfut, cha-aelfut, lelspx*

<sup>1</sup> Do jawut, xan taenx asan ángel, pamaman, fuloek wut athulelsik itloejentat. Pejmatnaetabiljasik alwaera duk. Pejbe, me-ama jit tamdadut wut, jabe-aechon. Xunak-thianbejpon. Me-ama juimt nakthian wut, jaxu-aechon. <sup>2</sup> Xanukon pelfut, cha-aelfut, lelspx. Japafut ba'tas. Majt japafut xakoeyas. Poklatuaklel tuaknoton marminmatwujat. Soenatuaklel tuaknoton satat. <sup>3</sup> Japon ángel xabich nejlat. Nejlat wut, me-ama nuth jumbu't wut, jajum-aechon. Japox jumtaenx wut, chamx siete veces xabich jumse'bala. <sup>4</sup> Do jawut, xan lelasan chamx jum-aechpox. Pe jawut, asajame jumtaenx athulelsik najum-aechsik wut. Japajame najum-aech ampox: “¡Asew jiw nabej chapae' jumtaenam-poxan, chamx siete veces jumse'balapoxan! ¡Japoxanliajwa nabej lelabej, jumtaenam-poxan!” —aech japajame xanliajwa.

<sup>5-6</sup> Japon ángel poklalel muaxxachose wut, jum-aechon: “Dios, pomatkoicha dukpon, japon thatbaxo is, puexa nejmach-athaxotpi-bej. Isbejpon that, puexa nejmach thatx-otpi-bej. Isbejpon mar, puexa nejmach marxotpi-bej. Ampox jumchiyaxaelen, di-achwujnaxolax, xan jum-an xot Dios pijaxtat. Dios chajia jum-aechpox moxlisox pasliajwa. <sup>7</sup> Pejme asan ángel, sietepijin, trompeta nababeyax tuadut wut, jawut Dios tuadusaxael isliajwa puexa chajiakolaxtat nejchaxoelpoxan. Jawutbej, tuadusaxael puexa profetas jum-aechpoxan jiwliajwa” —aech ángel, poklalel muaxxachosnik wut.

<sup>8</sup> Majt jumtaenxjame pejme athulelsik najum-aech: “¡Ángel, martat tuaknotpon, satatbej, japon mox soepande kifisliajwam japacha-aelpelfut, ba'tasfut!” —aechox, athulelsik najum-aech wut xanliajwa. <sup>9</sup> Do jawut, xan mox soepandax japon ángel. Xan wuljowx japapelfut nachaxdusliajwapon. Wuljowx wut, xan najum-aechon: “¡Maj! ¡Xaembej! Xaelam wut, kaechxathu'axaelam. Me-ama miel wut, kaechxachiyaxaelam. Do jawux, xaelam wut, nejwoejtat xasaxnikaxael. Samata, chawulawoejxaenkaxaelam” —aech ángel xanliajwa.

<sup>10</sup> Do jawut, xan ángel kiftix japapelfut. Xaelx wut, chiekal kaechxathu'an. Me-ama miel wut, jakaechxa-an. Biajjax wut, xasaxnik tajwoejtat. <sup>11</sup> Jawut ángel pejme najum-aech: “¡Puexa jiw xam chapaem Dios jum-aechpoxan! Japoxan asamatkoi jachiyaxael xabich asatuajnuchanpijiwliajwa, asajamechan naksiyapiliajwabej, reyesliajwabej” —na-aech ángel, jum-aech wut japoxan xanliajwa.

## 11

### *Asamatkoi kolenje aton jiw naewujnaxaelpox Dios pejjamechan*

<sup>1</sup> Do jawut, japon ángel nachaxdut naeya xajuiliajwan. Do jawut, najum-aechon: “¡Nande xajajuiliajwam Dios pejtemploba, altarbej! ¡Jiw xajuimbej Dios pejtemplobaxoti, japi jiw Dios kawuajanpi! <sup>2</sup> Dios tapaei judios-elpi japatemplobafulmaktxot pasliajwa. Samata, ¡nabej xajajui' templobafulmakt! Asatuajnuchanpijiw, judios-elpi, pasaxael Jerusalén pak-lowaxxot. Japi jiw duilaxael cuarenta y dos juimte japapaklowaxxot. <sup>3</sup> Asamatkoi

to'axaelen japapaklowax poxade kolenje aton. Japi kolenje naxoeyaxael papopa. Japi naewuajnaaxael jiw Dios pejjamechan mil doscientos sesenta matkoiyan" —na-aech ángel.

<sup>4</sup> Dios pejwuajnael kole-olivonae nuk. Jaxot koloeyax candelabrobej. Japoxan, kolecandelabro, kole-olivonaebej, jiw taen wut, nejchaxoelaliajwa japi kolenje, Dios to'axaespi, japi jiw naewuajnalijwa Dios pejjamechan. <sup>5</sup> Japi, kolenje, padaelmajiw besias wut, pejkaechaxot jit kaechnakakolsaxaespi padaelmajiw matkaejwaliajwas. Japoxat xabich nejmachjiw tuxaxael, besias wuti japi kolenje. <sup>6</sup> Japi kolenje naewuajan wut Dios pejjamechan, xajupaxael Dios pijaxtat piach iam thilna-elaliajwa. Xajupaxaelbejpi min jal itxalialiajwa. Japi kolenje nejxasink wut asew jiw chapasliajwas pachaema-elpoxan, japi jiw chalechkal chapasaxaes japoxan.

<sup>7</sup> Do jawux, japi kolenje Dios pejjamechan naewuajnaex buxtoet wut, pejmachoe fan, babejkolan, nakolsaxoen pinamuthxotsin, chinax matduka-elmuthxot. Jawut pejmachoe fan nabeyaxael, japi kolenje suapich. Pejmachoe fan malechaxael japi kolenje, naba wuton, japi suapich. Samata, japi kolenje tuxaxael, baes wuti. <sup>8</sup> Japi kolenje tux wut, oelaxael pinjiyax, Jerusalén paklowaxthialaxxot. Japapaklowaxxot majt wajpaklon kimatamatlas cruztat. Asew jiw jum-aech Jerusalén paklowaxliajwa: "Sodoma paklowax" —aech jiw. O, jum-aechbejpi: "Egipto tuajnu" —aechbej jiw Jerusalén paklowaxliajwa, Jerusalén paklowaxpijw, xabich babijaxan is xot. <sup>9</sup> Japi kolenje tres matkoi y medio oelaxael paklowaxthialaxxot. Potuajnuhanpijw taeyaxaespi, oel wut. Jiw tapaeayxil japi muthaliajwas. <sup>10</sup> Japi kolenje be-esal wutfuk, japi naewuajan wut jiw Dios pejjamechan, japi, me-ama jiw xabich taliat wut, jachiyaxaeli. Samata, xabich jiw nejchachaemlaxael, taens wuti baespox. Do jawut, japi kolenje tux wut, padaelmajiw, jiw babejchow, fiesta isaxael. Jawutbej nakaewa malech nachaxduiyaxaeli.

<sup>11</sup> Jawux, tres matkoi y medio wut, japi kolenje Dios mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. Japi nana wut, jiw belwanaxael, japox taen wut. <sup>12</sup> Do jawux, japi kolenje jumtaeyaxael, pinjame athulelsik jumtiskas wuti: "Julaman xanlensan!" —tiskas wuti. Jawut japi kolenje julaxoei itloejentat. Padaelmajiw fultaeyaxaes, julach wut. <sup>13</sup> Japi kolenje athu poxase julach wut, jawut sat xabich najaesaxael. Samata, jawut Jerusalén paklowaxxot bachan xabich tatukpaxael. Jawut sat xabich naejaesaxtat tuxaxael siete mil jiw. Jiw namapi ampathatat xabich belwaxael. Samata, Dios kawuajnaaxael wut, jumchiyaxaelpi: "Dios, ixam xabich mamnikam!" —chiyaxaeli Dios, athupijinliajwa.

<sup>14</sup> Japox jachiyaxael, wachakalpijw babijax. Pefuk we'p asababijax. Japoxdo' asamatkoi pasaxael.

### *Ángel, sietepijin, nababapox trompeta*

<sup>15</sup> Ángel, sietepijin, nababa wut trompeta, jawut xan jumtaenx Diosxotse pinjametat najum-aechsikpox:

"Wajpaklon Dios, Cristo suapich, japi tato'laxael potuajnuhanpijw. Jachiyaxaes potmatkoicha jiwliajwa" —aechi.

<sup>16</sup> Veinticuatro ancianos, chalakpi tua-ekaxantat Dios pejwuajnael, japi brixtat nuil. Makxabijniki sat. Jawut chimiajamechan jum-aechi Diosliajwa itpaelliajwa sitaeyax. <sup>17</sup> Jum-aechi ampox Diosliajwa:

"Tajpaklon Dios, xanal gracias-an xamliajwa, tuadutam xot puexa ampathatpijw tato'laliajwam. Xabich xajupam puexa isliajwam. Xam chajia wuajna dukam. Amwutjelbej nakiowa dukam.

<sup>18</sup> Puexa ampathatpijw, nejjamechan naexasis-eli, japi jiw xabich palala xamliajwa. Xam markampox, matkoi, pat japi jiw kastikaliajwam, xabich nalala xot. Jiw, matxoelatupi, kastikaxaelam. Profetas, xamliajwa nabisti, chaxduiyaxaelam pachaempoxan. Chiekal nabist wuti xamliajwa, ja-aech wut, chiekal chaxduiyaxaelam. Chiekal nabich-el wut, xam chiekal chaxduiyaximil. Asew jiwbej, xam sitaenpi, paklochow, pamakbej, xam japi chaxduiyaxaelam pachaempoxan. Xamlax jiw toesaxaelam, asew jiw bapí" —aech ancianos Diosliajwa.

<sup>19</sup> Diosxotse Dios pejtemplobafafa pajut nafafat. Templobatutat xan taenx Dios pejbaúl. Japabaúltutat cha-ek Dios tato'alpoxan, matxoelalelspox. Japatato'laxanxot Dios jum-aech asamatkoi pejjw bu'welijwawpox. Jawutbej taenx chamx nakliafbalapox, jumse'balapoxbej. Jawutbej sat xabich najaetbej. Taenxbej granizo, xabich natacholan wut. Me-ama iam thilan wut, ja-aech granizo, xabich natacholan wut.

<sup>1</sup> Thatbaxotat kaeow atow natulaelt. Japox xan taenx matabijsliajwan asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa. Japow puexa chapona-itliak. Me-ama juimt matkoipijin, chapona-aechow. Japow nuk juimt madoipijinmatwaaajat. Japow corona matlua't, doce ithaejpjax. <sup>2</sup> Japow moejow. Xabich chanowpow, boejpuns xot naxawlialajwa. <sup>3</sup> Do jawut, jaxot pinjikolan dragón natulaelt. Japon maklej kabuan-aech. Japon pasoeyan, siete matnaetjepon, diez mat-etjebejpon. Kaenanula pejmatnaetanxot matlua'a corona. <sup>4</sup> Pejto'thit xawilcha wut, xabich pi'chapon ithaej. Jawut una tercera parte ithaej natacholan that poxadik. Jawut dragón nukjaba japow pejwaaajnael, yamxuch nalaelt wut kamta xaeliajwapon yamxuch. <sup>5</sup> Naxawal wutow, faenow poich. Japoch yamxuch asamatkoi tato'laxael pothatapijiw. Jiw tato'al wut, chiekal tato'laxaelon. Yamxuch nalaelt wut, kamta bu'fos Dios poxade, Dios suapich chalakaliajwa. <sup>6</sup> Jawut najaetow pajilaxlelde, Dios chaemt poxade. Jaxotde pomatkoicha japow naxaeyaxan chaxduiflas mil doscientos sesenta matkoianliajwa japow xaeliajwa.

<sup>7</sup> Baxael, athuxotse Miguel, Dios pej-ángelespaklon, Dios pej-ángelesbej, naba, dragón suapich, dragón pej-ángeles suapichbej. <sup>8</sup> Miguel, pej-ángeles suapich, malechapi. Samata, dragón, pej-ángeles suapich, kaes athuxotaxili. <sup>9</sup> Jasoxtat pinjin dragón fo'akas that poxadik, pej-ángeles suapich. Dragón asawul Satanás. Japon puexa dep pejpaklon. Chajiakolaxtat natulaelton jomtat. Japonlap xabich jiw pothata naekichachajba.

<sup>10</sup> Do jawux, jumtaenx athuxotse pinjemetat jum-aechpox:

“Satanás pomatkoicha, pomadoichabej, Dios pejwaaajnael xabich tasalaful jiw, Dios naexasiti. Japonlap fo'akas that poxadik. Samata, matkoi pat Dios xatis nakbu'weliajwa babijaxan isaspoxanliajwa. Dios nak-itpaeyaxaelbej pejppamamax. Matkoi patbej Dios pajut jiw chalaliajwa, tato'laliajwabejpon. Cristobej jiw tato'laxael.

<sup>11</sup> Wajkoew, naexasitpi Cristo tuppox japi babijaxan ispoxanliajwa, japi chapaeibej asew jiw Cristo pejwaaajan naexasitpox. Ja-aech wut, pejlewla-eli tupaliajwa. Samata, malechapi Satanás.

<sup>12</sup> Xamal athuxot duilampim, nejchachaemilde, Satanás fo'akas xot that poxadik! Xamallax, japatxatxot duilampim, marxotbej, xabich nabijasaxaelam. Jachiyaxaelam Satanás pijaxtat. Japon pajut chiekal matabijt, kaematkoian suapich, wewe'paspox Dios kastikalijwas” —aech athuxotse pinjemetat jumtaenxpxox.

<sup>13</sup> Dragón that poxadik fo'akas wut, wulchakal najaeton pawis jaelsliajwa, naxawalpow. <sup>14</sup> Jawut japow ba'duchas, kakoeffba'. Samata, japow punjila pajilax poxade, dukaxael poxade. Jawut dragón xabich atwaj waeltas. Japow pajilaxxot tres waechan y medio naxaeyaxan pomatkoicha chaxduiyaxaes japow xaeliajwa. <sup>15</sup> Do jawut, dragón min pinjiyax xul wut, japox nawel nadofa japow bu'laliajwa japoxtat. <sup>16</sup> Pe jawut, Dios pijaxtat sat tawakfula. Jawut japamin natoek, sat tawakfula poxadik. <sup>17</sup> Samata, dragón xabich palala, japow wia xot. Jawut dragón fulaech nabeliajwa, japow pamojiw suapich, japi naexasiti Dios tato'alpoxan, Jesús pejwaaajan naexasitibej. <sup>18</sup> Do jawux, dragón nuk marbabu'tat wallalasiajwapon asan marpijin, japon kachawaesliajwas.

## 13

### *Kolenje pejmachoeфан, babijaxan ispipox*

<sup>1</sup> Xan taenx marxot pinjikolan pejmachoeфан, xabich babijaxan ispon, matlusan wut, julan wutbejpon. Japon nuk marbabu'tat. Japon siete matnaetan, diez mat-etjebejpon. Kaenanula pejmat-etxot matlua'as corona. Pejmachoeфан pejmatnaetantat lels pawulan. Japawulan jum-aech babejjamechan Diosliajwa. <sup>2</sup> Pejmachoeфан, taenxpon, marxot julan wut, japon, me-ama nuth nacheklan, jakabuan-aechon. Pejtuakbej, oso pejtuak wut, jatuaek-aechon. Pejkaechabej, nuth pejkaecha wut, jakaecha-aechon. Dragón chaxdut pejtuak-ekax, malis pamamaxbej, pejmachoeфанliajwa. Dragón tapaeibej japon pejmachoeфан xabich jiw tato'laliajwa. <sup>3</sup> Japon pejmachoeфан kaematnaetxot xabich pinmatnae-itfapon. Puexa jiw japox taen wut, nejchaxoeli: “Ampon bej tupaxaelbej amwut” —aechi, nejchaxoel wut. Do jawut, japa-itfa kamta chiekal koel. Pothatapijiw japox taen wut, nejchaxoelanuili. Samata, xabich japi jiw japon pejiw nadofapi. <sup>4</sup> Japi jiw nuil brixtat dragón pejwaaajnael itpaeliajwa sitaeyax. Jasox ja-aech, japi jiw pajut chiekal matabija xot dragón chaxdutpox pamamax pejmachoeфанliajwa. Nuilbeji brixtat pejmachoeфан pejwaaajnael. Nakaewa najum-aechi: “Pejmachoeфан xabich mamnik. Kaen malechaxisal, naba wut, japon suapich” —na-aechi nakaewa.

<sup>5</sup> Dios tapaei pejmachoeфан jumchiliajwa babejjamechan Diosliajwa. Dios tapaeibej pejmachoeфан jiw tato'laliajwa tres waechan y medio. <sup>6</sup> Samata, pejmachoeфан jum-aechful babejjamechan Diosliajwa, Dios pejtemplobaliajwabej, Diosxotsepijiwliajwabej.

<sup>7</sup> Tapaeisbejpon nabeliajwa, Dios pejiwpi swapich, malechaliajwabejpon japi jiw. Tapaeisbejpon xabich jiw tato'aliajwa. <sup>8</sup> Xabich ampathatpijiw nuilaxael brixtat pejmachoe fan pejuwajnalel itpaeliajwa sitaeyax. Japi jiw pejwulan lela-esal Cordero pejpelfutat, kimatamatlaspon cruztat. Japapelfutat wullelspikal duilaxael Diosxotse pomatkoicha. Japawulan chajia lels, Dios ampathat is-el wutfuk.

<sup>9</sup> Xamal chiekal matabijiasiam wat ampox, chiekal naewesaxaelam xan jumchiyaxaelenpox:

<sup>10</sup> “Jiw jiapi jiw jebatat, japiwej asamatkoi jeyaxaes jiw jebatat. Jiw asew bapi espadatat, japiwej asamatkoi beyaxaes espadatat.”

Samata, Dios pejiw nabijat wat asew jiw pijaxtat, japi jiw boejtaliasfulaxael. Japi xanaboefajulaxaelbej Dios chajia jum-aechpox japijiajwa jachiyaxaelpox.

<sup>11</sup> Do jawux, xan taenx asan pejmachoe fan, babejkolan, satlel nakolsan wat. Japon kolemat-etje. Me-ama cordero wat, jamat-e-aechon. Naksiya wat, naksiyapon, me-ama dragón. <sup>12</sup> Pejmachoe fan, marxot matxoelanakolsanpon, japon pijaxtat satlel nakolsanpon puexa jiw tato'al. Jawut satlel nakolsanpon puexa jiw to'a japi jiw jumchiliajwa marxot nakolsanponliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwa japi jiw. Japon majt pinmatnae-itfa. Asew jiw japox taen wat, nejchaxoeli japonliajwa: “Amwat bej tuxaxaelbejpon” —aechi, nejchaxoel wat. Pe jawut, japox itfa kamta chiekal koel. <sup>13</sup> Satlel nakolsanpon is koechaxan jiw taeliajwa. To'abejpon jit natacholnaliajwa athulelsik.

<sup>14</sup> Japoxan japon is, marxot nakolsanpon swapich, xabich jiw, ampathatpijiw, naekichachajbajliajwa. Satlel nakolsanpon, japon jiw kito'a marxot nakolsanpon, me-ama japon pejael isliajwapi, japi jiw japox kawuajnalialjwa. <sup>15</sup> Jiw kitoet wat japox isax, satlel nakolsanpon pijaxtat japox, idolo, pajut laeje. Do jawut, japox idolo jiw to'a nuilaliajwa brixtat kawuajnalialjwapi japox. Kito'abejpon beliajwa jiw nuila-eli brixtat japox wuajnalel jumchiliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwa. <sup>16</sup> Satlel nakolsanpon kito'a puexa jiw kimarkaliajwas poklalel. Ja-el wat, makmarkaliajwas. Jakitis, puexa jiw markas wat, paklochowpi, paklochowae-elpibej, kimaeyow, kijilabej, esclavospi, esclavos-elpibej. <sup>17</sup> Jiw marka-esalpi, japi kitapae-esal pejew mowaliajwa, wuajsliajwabej. Pejmachoe fan pejwulat markaspi, japikallax tapaeis pejew mowaliajwa, wuajsliajwabej. Pejmachoe fan pejwula-el wat, japon pejnúmero markaspi, japilax tapaeis pejew mowaliajwa, wuajsliajwabej.

<sup>18</sup> Jiw nej nejchaxoele chiekal matabijialjwa! Ja-aech wat, matabijaxaeli marxot nakolsanpon pejnúmero. Japon pejnúmero, seiscientos sesenta y seis. Japanúmero jiw matabijialjwa japon pejwal.

## 14

### *Jajuwpi, puexa 144.000 jiw*

<sup>1</sup> Xan taenx Cordero, nuk wat muaxmatwuajtat. Japamuax pawal Sión. Japamuaxmatwuajtat Cordero bu'nuk pejiw, ciento cuarenta y cuatro mil jiw. Japi pejmaktat lels Cordero pejwal, Cordero pax pejwalbej. <sup>2</sup> Jawux thia taenx, thia-okafulik wat. Xabich minafurt wat, jathia-aechox. Najubala wat, jathia-aechbejpon. Xan thia taenxpxox, xabich jiw arpa daka wat, jathia-aechox. <sup>3</sup> Cordero pejiw pajelajuit jajuw Dios pejuwajnalel, cuatro choef kabuan-aechpi wuajnalelbej, ancianos wuajnalelbej. Asew jiw, asamutpijiw, matabija-el jajuiliajwa japajauit. Ciento cuarenta y cuatro mil jiw, bu'wiaspi ampathatat, japikal matabija japot jauit jajuiliajwa. <sup>4</sup> Japi poejiw chinax watho' nos-el. Chinax asew watho' bu'moejs-elbejpi. Cordero fulaeyaxael poxade, japi jiw fululaeyaxael japoxade. Cordero tux wat cruztat, japon mot japi jiw babijaxan ispoخانliajwa. Japi jiwlis Dios bu'wias. Japi matxoela bu'wias Dios pejiwaliajwa, Cordero pejiwaliajwabej. <sup>5</sup> Japi chinax kichachajba-el. Samata, chiekal bu'wuajanjillisi Diosliajwa.

### *Tres ángeles jum-aechpox asamatkoi jachiyaxaelpoxan ampathatat*

<sup>6</sup> Do jawut, asan ángel xan taenx, athu fulaen wat. Chimiawuajan japon xalaen chapeliajwa puexa ampathatpijiw. Japawuajan pomatkoichaliajwa ampathatpijiwliajwa. <sup>7</sup> Japon ángel pinjametat jum-aech jiwliajwa: “¡Xamal sitaem Dios! ¡jumchisfulde: ‘Xam xabich pachaemam’ —amsfulde Diosliajwa! Patlisox Dios kastikaxaelpox jiw, babijaxan isfulpi. Dios is thatbaxo. That, marbej, ispon. Isbejpon satlel minan nakakolsanpoxan. Samata, ¡nuilde brixtat Dios kawuajnalialjwam!” —aech ángel jiwliajwa.

<sup>8</sup> Do jawux, asan ángel taenx, athu wachakal fulaen wat. Japon pinjametat jum-aech: “Babilonia paklowaxpijiw chiekal toejwas, pomatkoicha ídolos kawuajan xoti. Samata, xabich asew jiwbej, potuajnuhanpijiw, nakxataeful ídolos kawuajanaxan. Japi jiw, Dioskal kawuajna-el. Samata, japi, me-ama pawis pamalkal bu'moejs-el, ja-aech japi jiw” —aech japon ángel. <sup>9-11</sup> Do jawux, asan ángel taenx. Japon trespijin. Japon ángel athu fulaen wat,

pinjametat jum-aechfuldinpon: “Jiw sitaen wut, nuil wutbejpi brixtat marxot nakolsanpon pejwuaajnalel, japon pej-ael isaspoX, idolo, wuaajnalelbej, ja-aech wut, Dios xabich palalaxael japi jiwliajwa. Kitapaei wutbejpi makmarkaliajwas, o, kimarkaliajwasbej, ja-aech wut, Dios xabich kaes pejme palalaxael japi jiwliajwa. Japi jiw xabich Dios kastikaxaes. Kakamwaxaesi jit, azufre suapich, tamdadutpox. Japoxantat japi jiw xabich nabijasaxael Dios-angel-pejwuaajnalel, Cordero wuaajnalelbej. Japajit pomatkoicha athu itnum julaxael. Pomatkoicha japi jiw nabijasaxael, matkoi, madoibej. Japox nabijasax toepaxil. Jachiyaxaes, japi jiw Dios kastikas wut” —aech angel, trespijin, athu fulaen wut.

<sup>12</sup> Samata, Dios pejjit boejtaliasfulaxael, nabijat wut. Japi chiekal naexasisfulaxaelbej Dios. Japi kofaxilbej Jesus pejwuaajan naexasitpox.

<sup>13</sup> Pejme jumtaenx, athulelsik kaejame jum-aech wut xanliajwa: “iLelde Cristo pejwuaajan naexasitiliajwa! Jiw Cristo pejwuaajan naexasit wut, hasta japi tup wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael” —aech athulelsik xanliajwa najum-aechsikpox.

Espiritu Santobej najum-aech: “Diachwuaajnakolax japi jiw nejchachaemlaxael. Cristo pejwuaajan naexasiti damlathulaxael nabistpoxanliajwa Diosliajwa. Japi is pachaempoxan asew jiwliajwa ampathatat. Samata, Dios chaxduyaxaes malechpoxan Diosxotse” —aech Espiritu Santo.

### *Dios kastikaxaelpox babijaxan ispi*

<sup>14</sup> Pejme taenx itlojeen, xabich papoeyax. Japa-itlojeenmatwuaajtat aton ek. Matlua'ton orocorona. Xa-ekon pawulox hoz. Japox xabich pabua'. <sup>15</sup> Do jawut, asan angel nakolt Dios pejtemplobaxot. Japon jum-aech pinjametat itlojeenmatwuaajtat ekon jumtaeliajwa: “Patlisox matkoi xam chatsiapsliajwam that poxadik. iNejhoztat chatsiapde foelpi, pachaem xotlisi chatsiapsliajwam!” —aech angel, Dios pejtemplobaxot nakoldinpon. <sup>16</sup> Itlojeenmatwuaajtat ekpon chatsiapdikhon foelpi. Jawut chanotlison japi.

<sup>17</sup> Do jawut, asan angel nakolt athuxot Dios pejtemplobaxot. Japonbej xafol hoz, xabich pabua'pox. <sup>18</sup> Jawut asan angel fulaen altarxot. Japonlap altarjit tataeflan. Jawut pinjametat lapon asan angel, Dios pejtemplobaxot nakoltponliajwa. La wut, jum-aechon: “iXabua'dik that poxadik uvadunan xabich tasiapaliajwam hoztat, xabich foei xotlisi!” —aechon. <sup>19-20</sup> Japon angel fulaekhlon that poxadik uvadunan tasiapaliajwa. Tasiapa wut, japa-uvadunan chanoton. Kaeyaxtat thondik xabich pinjikat poxadik uva-ufan jukaliajwa. Japot ek paklowax tathoetlel. Jaxot uva-ufan jukon. Xabich uva-ufan nakola wut, atuaaj uffol. Japa-uva-ufan, trescientos kilometros pakchowax uffolpox. So'nik kaemetro y medio.

## 15

### *Siete angeles kaenanula orocopantat chaxfolpox babijaxan, tabesliajwapi that*

<sup>1</sup> Athuxot taenx asamatkoi jachiyaxaelpox ampathatat. Japox taenx wut, xan xabich beljwax. Siete angeles kaenanula orocopantat chaxfol babijaxan, tabesliajwapi ampathatat. Japoxan ja-aech wut, Dios kaes palalaxil jiw babijaxan ispijiajwa.

<sup>2</sup> Do jawut, pejme taenx mar kabuan-aechpox. Japox widrio kabuan-aech. Pe xabich tinkpox. Xabich thuaajalbejpoX. Patuleldik jit kabuan-aechox. Taenxbej, jiw nuil wut marbabux'ot. Japi jiw kaenanula arpa xanuil, Dios chaxduwspoxan. Japi jiw malecha pejmachoe fan. Malechabejpi idolo, pemachoe fan-aeltat isaspoX. Kitapae-elpi markaliajwas pejmachoe fan pejnúmero, japon pejwalbej. <sup>3</sup> Japi jiw jajuw Moisés pejjajuit, Cordero pejjajuitbej. Japon Moisés, nabistpon Diosliajwa. Japi jajuw wut, jum-aechi Diosliajwa:

“Dios, xam xabich mamnikam. Puexa jiw tato'lamponambej ampathatat. Puexa isampoxan xabich pachaem. Xam jiw naekichachajba-emil.

<sup>4</sup> Xam puexa jiw sitaeyaxael. Japi jiw jumchiyaxaelbej: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiyaxaeli. Xam kaenam chinax babijax is-emil. PotuajnuChanpijiw xamxot pasaxael. Jiw nuilaxael brixtat xam nejwuaajnalel kawuaajnalijwa. Japox japi jiw isaxael xamlijwa, pajut taen xot xam isampoxan, xabich pachaempoxan” —aechi, jajuw wut jajuitat.

<sup>5</sup> Do jawux, taenx athuxot Dios pejtemploba, pajut nafafasful wut. Samata, templobatutat taenx kaepiezax. Japox pawul Lugar Santísimo. <sup>6</sup> Templobaxot siete angeles nakola. Japi angeles kaenanula xafol babijaxan that tabesliajwa. Japi pejnaxoe xabich kimia, xabich papoeikolaxanbej. Xabich nakliafanbej japi pejnaxoe. Kaenanula pejmatiafanxot duw orocinturónmuatan. <sup>7-8</sup> Do jawux, cuatro choef kabuan-aechpi, kaen japixot chaxduw orocopan kaenanula siete angelesliajwa. Japacopan kaenanula wulus. Japoxan jiw taen wut matabijaliajwa, Dios jiw babejchow xabich kastikaxaelpox. Jawut, Dios pejtemploba xabich itnumsful wut, itnum wulukaful japatemplobatat. Japox jiw taen wut matabijaliajwa, japon xabich mamnikpon, xabich pachaemponbej. Samata, chinax kaen aton leyaxil

Dios pejtemploba. Chiekal toet wut siete babijaxan ampathatat, ja-aech wut, Dios pejme tapaeyaxael jiw leliajwa japon pejtemploba.

## 16

### *Dios kastikaxaelpox babijaxan ispi*

<sup>1</sup> Do jawux, jumtaenx pinjаметат jum-aechpox Dios templobaxotdin siete ángeles jumtaeliajwa: “¡Xalaeam siete copan that poxadik! ¡Japacopan kaenanula chafa'balam thatxotdik!” —aech japajame Dios pejtemplobaxotdin.

<sup>2</sup> Do jawut, kaen ángel pejcopa chafakcha thatadik. Ángel japox is wut, ampathatpijiw, pejmachoeфан markaspi, japi jiw pobu'ta wenaduws bu'xaxaeflawaxae. Xabich pinaboeksbejpi. Jatisbej kawuajanpi idolo, pemachoeфан-aeltat isaspox.

<sup>3</sup> Do jawux, asan ángel, wachakalpijin, chafakcha pejcopa mar poxadik. Jawut mar jal nadofa. Me-ama aton, xua'laspon, pejpal wut, ja-aech mar. Samata, puexa choef, baxibej, tup, marpijiw.

<sup>4</sup> Do jawux, asan ángel, trespijin, pejcopa chafakcha nawelanxotdik, pinalajanxotdikbej, satlel minan nakakolsanxotdikbej. Puexa japaminan jal nadofa. <sup>5</sup> Do jawux, pejme jumtaenx asan ángel, japon puexa minan tataefulpon, jum-aech wut Diosliajwa:

“Dios, xam babijax is-emil. Xam amwutjel dukam. Xamlap majt dukambej, is-emil wutfak that. Xabich jiw kastikam, japi jiw babijaxan is wut. Xabich babijaxan is-el wut, bijiat kastikam japi jiw. Samata, xam xabich pachaemam.

<sup>6</sup> Amwutjel xam jiw kastikam, japi jiw chajiakolaxtat nejjiw xabich ba xoti. Japibej ba nejprofetas. Samata, amwutjel xam min itxaliaxam jal nadofaliajwa, japi jiw feliajwa japajal. Jasoxtat japi jiw xam kastikam” —aechon Diosliajwa, japon ángel, puexa minan tataefulpon.

<sup>7</sup> Pejme jumtaenx asan ángel, altarxotdin jum-aech wut Diosliajwa: “Xam xabich mamnikam. Jiw xabich kastikam, xabich babijaxan is wut. Babijax is-el wut, japi jiw kastikam” —aech ángel Diosliajwa.

<sup>8</sup> Do jawux, asan ángel, cuatropijin, pejcopa chafakcha juimt matkoipijin poxadik. Jawut xabich kaes pejme tuajnik jiw kakamwaliajwas. <sup>9</sup> Samata, puexa jiw xabich bu'forwas masxaeyax. Japi jiw nakiowa Dios naexaxis-el. Diosliajwa jumchi-elbejpi: “Xam xabich mamnikam” —chi-eli. Japi jiwlaw asbuan jumch babejjamechan jum-aech Diosliajwa, japon xajuron xabich jiw kastikaliajwa, babijaxan ispi.

<sup>10</sup> Do jawux, asan ángel, cincopijin, chafakcha pejcopa pejmachoeфан pejtua-ekax poxadik. Jawut xabich itkua'nik pejmachoeфан tato'altuajnuxot. Japatuajnupijiw xabich boejtaliat paxaechax. <sup>11</sup> Jasoxtat japi jiw xabich nabijat wut, nakiowa asbuan jumch babijaxan isfal. Japi jiw xabich nabijat paxaechaxtat. Waeisbejpi bu'xaxaeflawaxae. Samata, japi jiw babejjamechan jum-aechful Diosliajwa, athuxotse dukponliajwa.

<sup>12</sup> Do jawux, asan ángel, seispijin, pejcopa chafakcha nawel poxadik. Japox nawel pawul Éufrates. Jawut nawel kamta siow likaliajwa reyes, xabich pejsoldaw suapich. Japi fulaen juimt julanlelsan.

<sup>13</sup> Jawux taenx tres dep. Japi kaboethyl kabuan-aech. Kaen kaboethyl nakolt dragón pejkaechatat. Asan kaboethyl nakolt pejmachoeфан, babejkolan, pejkaechatat. Asan kaboethyl nakolt profeta-elpon pejkaechatat. <sup>14</sup> Japi kaboethyl isfal koechaxan. Jawut kaboethyl fulaech puexa reyes tamejalijwa, nabeliajwabejpi, Dios suapich. Pe Dios kaes pejme xabich mamnik. Me-ama puexa ampathatpijiw, reyes, jachi-el Dios. Diachwajnakolax pat Dios markpox, matkoi, nabeliajwapon dragón, pejjiw suapich.

<sup>15</sup> Jawut jumtaenx, Jesús jum-aech wut asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa: “¡Chiekal naewe'e! Pejme fuloekx wut, asamatkoi chalechkal pasaxoekan. Me-ama kithakan chalechkal pat, xan jachiyaxaelen, chalechkal pasaxoekan wut. Aton pajut chiekal natataeflaful wut, is-el wutbejpon asaxan babijaxan, asamatkoi xan paskax wut, japon aton xabich nejchachaemlaxael. Japon padalaxil xanliajwa, babijax is-el xoton” —aech Jesús, jum-aech wut asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa.

<sup>16</sup> Do jawux, japi dep tajeja puexa reyes. Reyes tamejas, pejsoldaw suapich. Natamejaxot pawul hebreojametat Armagedón.

<sup>17</sup> Do jawux, asan ángel, sietepijin, chafakcha pejcopa joewa poxadik. Jawut, Dios pejtemplobatat Dios pejtua-ekaxtat ek wut, pinjаметат jum-aechon: “Puexa tuadutliso, xan jum-anpoxan” —aechon. <sup>18</sup> Do jawut, xabich chamx nakliafbala. Jumse'balabej. Sat xabich kaes najaetbej. Ampathatxot majt jasox jachi-el, sat najaet wut. <sup>19</sup> Jawut pinjiyax, Babilonia paklowax, tawakfula wut, trestafaje nadijan. Asapaklowaxanxotbej bachan xabich juwal. Jawut Dios tuadut Babilonia paklowaxpijiw kastikaliajwa. Dios xabich palala japapaklowaxpijiwliajwa, xabich babijaxan is xoti. <sup>20</sup> Sat xabich najaet wut,

puexa tanaetan, pinamuxanbej, kijchas. <sup>21</sup>Jawut xabich granizo natacholanbej. Xabich pinjitan. Japi granizo jajaera. Xabich thunkbeji. Japotan kaenanula dewnik, me-ama kaes cuarenta kilos. Samata, japatuajnapijiw jum-aech babejjamechan Diosliajwa, xabich kastikas xoti Dios.

## 17

### *Dios kastikaxaelpox idolos kawuajanpi*

<sup>1</sup>Siete ángelesxot, kaen japixot xan napa'an. Japon, ángel, najum-aech: “¡Xabua! Xam itpaeyaxaelen Dios kastikaxaelpox pinjiyax, Babilonia paklowaxpijiw. Japapaklowax isas nawelanbabu'antat. Japapaklowaxpijiw, me-ama pawis, poejiw bu'moejtpow plata kanaliajwa, ja-aech japapaklowaxanpijiw, kawuajnaful xoti idolos. <sup>2</sup>Puexa ampathatpijiw, reyes, japi majt Dioskal kawuajan. Japi reyes Babilonia paklowaxxot papat wut, japi bej idolos kawuajnaful. Kaen Dioskal kawuajnafula-ellisi” —na-aech ángel xanliajwa.

<sup>3</sup>Do jawux, xan Espiritu Santo pijaxtat masoxtat taenx, ángel nabu'fol wut pajilax poxade. Jaxotde taenx kaeow pawis, tua-ek wut pejmachoeffan, pasoeyan. Pejmachoeffan siete matnaetje, diez mat-etjebejpon. Pobu'ta xabich pawulan lels. Japawulan jum-aech babejjamechan Diosliajwa. <sup>4</sup>Japow pejyiaf xabich pasoeyax. Xatafals, asacolor suapich. Japacolor pawul purpura. Pejyiaf xabich duws oro chapachaemaliajwa, ia' ommaenkpijeb, asewbej, pawuli perlas. Japow chaxfol orocopa. Xan japacopa taenx wut, chiekal matabijtax japow xabich babijaxan ispoxan, idolos kawuajanpoxanbej. <sup>5</sup>Japow pejmaktat kaewul lels. Japawul jum-aechpox puexa jiw matabija-el. Pe japawul ampox jumchiliajwa: “Pinjiyax, Babilonia paklowax, japapaklowaxpijiw kofa Dios kawuajanpoxan. Amwutjel japi jiw kawuajnaful idolos. Isfulbejpi kaes asaxan, babijaxan. Ja-aech wut, puexa asapaklowaxanpijiw nakxataeful japoxan isaxan” —chiliajwa japawul, japow pejmaktat lelsxot. <sup>6</sup>Do jawut, xan tajat chiekal matabijtax, japow saxtas Dios pejiw pejjal, japi baespi, Jesús pejwajaan naewuajan wut.

Japox taenx wut, xan xabich nejchaxoelx. <sup>7</sup>Do jawut, ángel najum-aech: “¿Ma-aech xotkat xam xabich nejchaxoelam? Xam amwut chiekal chanaekabuanaaxaelen asew jiw matabijaelpoxfuk ampow pawisliajwa, pejmachoeffanliajwabej, japon siete matnaetje, diez mat-etjebejpon. <sup>8</sup>Pejmachoeffan, xam taenampon, majt japon duk. Pe amwutjel, japon amxotael. Japon asamatkoi nakolsaxoen muthxot. Japox muth xabich funiachdik. Jiw matdukax tae-esal. Jiw, wullela-esalpi Cordero pejfutat, kimatamatlaspon cruztat, japi jiw pejme taen wuti pejmachoeffan, xabich nejchaxoelaxaeli. Pe nakiowa, pejmachoeffan asamatkoi, Dios pejkastikamatkoi pat wut, japon pejmachoeffan kastikaxesbej” —na-aech ángel.

<sup>9</sup>Ángel pejme najum-aech: “Jiw matabijapi, japi jiw matabijaxael xan jumchiyaxaelenpox. Pejmachoeffan, siete matnaetjepon, japon pejmatnae japi jiw taen wut nejchaxoelaliajwa siete muxanmatwujantat isaspox Babilonia paklowax. Japon pejmachoeffan pejmatnae, siete matnaetjepon, japi jiw taen wut nejchaxoelaliajwa siete reyes tato'alpox japapaklowaxpijiw. <sup>10</sup>Cinco reyes, Babilonia paklowaxpijiw tato'alpi, japilis kaenanula nakolaful. Amwutjel asan reywich tato'al japapaklowaxpijiw. Japontat seis reyes. Tato'la-elfuk sietepijin. Asamatkoi, japon sietepijin rey wut, xabich piach tato'laxilon. <sup>11</sup>Pejmachoeffan, majt tato'alpon, japonliajwa amwutjel chiekal matabijael, chiekal ajil wut, o, nakiowa wuton. Japonlap asamatkoi ochopijnaxael, rey wuton. Siete reyesxot, japon kaen majt rey nadofa. Japon pejme rey wut, japonlap Dios chiekal toesaxaeson” —na-aech ángel xanliajwa.

<sup>12</sup>Do jawut, pejme ángel najum-aech: “Diez mat-etje taenampon, jiw japox taen wut, nejchaxoelaliajwa diez reyes tato'laxaelpoxliajwa. Japi reyes tuadui-elfuk jiw tato'lax. Asamatkoi japi reyes kamta kaewutje jiw tato'al wut, asbuan jumchitapaeyaxaes kaehora jiw tato'laliajwa. Japi reyes tato'al wut, tato'laxaeli, pejmachoeffan suapich. <sup>13</sup>Diez reyes asamatkoi tato'al wut, japi kaenejchaxoelaxael. Japi kaenanula tapaeyaxael pejmachoeffan tato'laliajwa pejiw. <sup>14</sup>Japi reyes nabeyaxael, Cordero suapich. Pe Cordero malechaxael, puexa jiw tato'lan xot, japon puexa reyes tato'lan xotbej. Puexa jiw, Dios makanochpi japon pejiwaliajwa, japi jiw, Cordero suapich, malechaxaeli pejmachoeffan, japon pejiwbej” —na-aech ángel.

<sup>15</sup>Ángel pejme najum-aech: “Nawelan mox xam taenampi Babilonia paklowaxxot, japi nawelan, jumchiliajwa ampox: ‘Ampathatpijiw’ —chiliajwapox. <sup>16</sup>Japi, diez reyes, pejmachoeffan suapich, japi xabich nejweslaxael Babilonia paklowaxpijiw. Samata, japi Babilonia paklowaxpijiw ba wuti, japapaklowaxpijiw pejew xabich nosaxaeli. Do jawux, japapaklowax lausaxaelbeji. <sup>17</sup>Diez reyes asamatkoi kaenejchaxoelaxael tapaeliajwapi japon pejmachoeffan tato'laliajwa puexa ampathatpijiw. Japox jachiyaxael, me-ama Dios

chajakiolaxtat jum-aech japoxliajwa. <sup>18</sup> Xam taenampow, pawis, tua-ekpow pejmachoe-fan, pasoeyan, japow taenam wut, nejchaxoelaliajwam: ‘Ampow, me-ama Babilonia paklowaxpijiw, ja-aechow’ —chiliajwam, nejchaxoelam wut. Babilonia paklowaxpijiw tato'al puexa ampathatpijiw, reyes’ —na-aech ángel xanliajwa.

## 18

### *Babilonia paklowaxpijiw toejafaspox*

<sup>1</sup> Do jawux, taenx, asan ángel fuloek wut athulelsik. Japon ángel xabich asew ángeles tato'al. Japonbej chapona-itliak. Japox itliakax itliak thatat. <sup>2</sup> Japon ángel pinjametat jum-aech:

“iPinjiyax, Babilonia paklowax, toejafas! Amwutjel japapaklowax dep pejpaklowax nadofa. Japapaklowaxxot xabich thutha, kakan, pejmachoe. Japikal amwutjel nalixa, Babilonia paklowax toejafas wut.

<sup>3</sup> Babilonia paklowaxpijiw, japi jiw kawuajan ídolos. Reyesbej ja-aech, pejiw suapich. Babilonia paklowaxpijiw ídolos kawuajan wut, kaes asaxan babijaxan isbejpi. Samata, Babilonia paklowaxpijiw asapaklowaxanpijiw xabich tabejt. Babilonia paklowaxpijiw xabich kimaenk. Japi xabich kimaenk wut, asapaklowaxanpijiw nejmachpejew xarapat mowaliajwa. Samata, japi mowa wut pejew, japijeb kimaeya nadofa. Babilonia paklowaxpijiw Diosliajwa babijaxan is xot, toejafas” —aech ángel.

<sup>4</sup> Do jawux, pejme jumtaenx athulelsik, asan ángel jum-aech wut: “Tajjiwampim, inakolim Babilonia paklowaxxot nak-isasamatam babijaxan, japi jiw ispoxan! ¡Ja-amde xamal, Dios kastika wut japi jiw, xamalbej matkastikasamata, japi jiw suapich!

<sup>5</sup> Babilonia paklowaxpijiw xabich babijaxan is. Samata, japi ispoxan babijaxan kaeyaxtat thuch tamejafulas wut, japoxan babijaxan pasaxael thatbaxo. Dios nejkiowa-el Babilonia paklowaxpijiw babijaxan ispoxanliajwa.

<sup>6</sup> Babilonia paklowaxpijiw japoxan is xot, asew jiw nabijat japoxantat. Samata, asamatkoi Babilonia paklowaxpijiw Dios kastikas wut, xabich kaes pejme nabijasaxael.

<sup>7-8</sup> Babilonia paklowaxpijiw nejchaxoel: ‘Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal’ —aechi, nejchaxoel wut. Japi xabich babijaxan isfulpoxantat xabich plata kanapi. Samata, japi xabich ommaeyaxan wuajti. Nejchaxoelbejpi: ‘Xatis, me-ama reyes wut, jatis, xabich xot wejew. Chinax kaeyax xatis nakwewe’pa-el. Kaematkoi nejchaemilaxisalbej’ —aechi, nejchaxoel wut Babilonia paklowaxpijiw. Japi asbuan jumch japox nejchaxoel xot, Dios xabich kastikaxaesi. Samata, asamatkoi chalechkal wepasaxaes babijaxan. Pejjiw wetups wut, xabich wunoeyaxaeli. Xabich litaxaelaxaelbejpi. Chalausaxaesbejpi toejafaliajwas. Jasoxtat japi jiw kastikaxaes wajpaklon Dios, xabich mamnikpon” —aech ángel athaxotsik.

<sup>9</sup> Babilonia paklowaxpijiw pijaxtat, puexa ampathatpijiw, reyes, kawuajanbejpi ídolos. Samata, Babilonia paklowax lautas wut, itnum taen wuti, japi reyes xabich wunoeyaxael.

<sup>10</sup> Japi reyes atuaj natachaemanuilaxael, pejlwla xoti, Babilonia paklowaxpijiw kastikas wut. Japi reyes jumchiyaxael:

“iXabich jiw nabijat, pinjiyax Babilonia paklowaxpijiw, japi majt puexa jiw xabich sitaenspi! Japi jiw kastikas wut Dios, kaehoratat puexa japi jiw chiekal toejafas” —chiyaxael reyes Babilonia paklowaxpijiwliajwa.

<sup>11</sup> Asatuajnuhanpijiw xalalaelnapi pejew mowaliajwa, japi jiwbej wunoeyaxael japapaklowaxpijiwliajwa. Jasoxtat wunoeyaxaeli, ajlaxael xot wuajsiw. <sup>12</sup> Japi jiw majt xalalaena pejew, oro, platabej, mowaliajwa. Xalalaenabejpi chimia-ia’, ommaenkpi, perlasbej. Xalalaenabejpi chimia’u’an, asabu’anbej, pabujabu’an. Japabu’an pasoeibu’an. Asacolorpi, púrpurabu’anbej. Xalalaenabejpi nejmachtablafachan, xabich xabejniki. Xalalaenabejpi isaspi marfiltat, isaspibej chimianaechantat. Xalalaenabejpi isaspi broncet, anaeltatbej, mármoltatbej. <sup>13</sup> Xalalaenabejpi canela, asaxanbej, naxaeyaxan chaxsipi. Xalalaenabejpi xabejniki, incienso, mirra, perjumaminanbej. Xalalaenabejpi vinominan, olivosiminan, harinabulan, trigobulanbej. Buflaenbejpi pak, ovejas, kawaei. Xalalaenabejpi carrozas jiw chananuamsliajwa. Buflaenbejpi jiw mowaliajwa, japi jiw esclavosliajwa, nabichliajwapi japatuajnutat. <sup>14</sup> Asatuajnuhanpijiw, xalalaenapi pejew mowaliajwa, japi nakaewa najumchiyaxael Babilonia paklowaxpijiwliajwa:

“Babilonia paklowaxpijiw laelp wut, ¡puexa naebaech kaechnejxasink xaeliajwa! Amwutjel japi tuxot, ¡kaes xaeyaxillisi kaechnejxasinkbaech xaeliajwa! ¡japi pejew plata, ponan, xabich chimiapibej, puexa japoxan chiekal nafa’al!” —nachiyaxael japi jiw nakaewa Babilonia paklowaxpijiwliajwa.



<sup>15</sup> Pejew xabich mowaxpoxantat Babilonia paklowaxxot, japi kimaeya nadofalisi, japi taen wut Babilonia paklowaxpijiw kastikaspo, japilap pejlwewt atwaj natachaemanuilaxael. Japibew wunoeyaxael japapaklowaxpijiwliajwa. <sup>16</sup> Jumchiyaxaeli:

“¡Babilonia paklowaxpijiw xabich nabijat! Majt japi jiw, me-ama kaeow pawis, xabich chamoeyax naxoelpow. Japow pejyiaf, me-ama pasoeayax, xatafasox color pürpura. Japow pejyiafxtot, me-ama duws oro japow chimiowliajwa. Japow pejyiafxtotbej, me-ama duws ia' ommaenkpi, perlasbej.

<sup>17</sup> ¡Babilonia paklowaxpijiw chalechkal wetoeeps kimaeyax!” —chiyaxael japi jiw, pejew majt mowapi Babilonia paklowaxxot.

Puexa paklochow, japi barkammochanpijiw, marinerosbej, nakxananuampibej pejew mowaliajwa, puexa japi atwaj chaduulaxael natachaemaliajwa, Babilonia paklowax lautas wut. <sup>18</sup> Puexa japi barkamtat nanuamtpi, Babilonia paklowax-itnum taen wuti, jumchiyaxaeli: “¡Ampox, kaeyax paklowax, pinjiyax! ¡Do kaes asapaklowax, pinjiyaxpox ajil, me-ama ampapaklowax, jasox!” —chiyaxael japi jiw japapaklowaxliajwa. <sup>19</sup> Japi puexa Babilonia paklowax-itnum taen wut, thumba pajut namatnatholaxaeli, asew jiw japox taen wut matabijaliajwas japi xabich nejxaejwaspox. Wunoeyaxaelbejpi Babilonia paklowaxpijiw. Barkammochanpijiw pinjametat jumchiyaxael:

“¡Xabich nabijat Babilonia paklowaxpijiw! Barkamtat nanuamti Babilonia paklowaxxot pejew mowaliajwa, japi xabich kimaeya nadofa. Chalechkal Babilonia paklowaxpijiw Dios kastikas wut, ¡puexa japi chiekal toejafas!” —chiyaxael barkammochanpijiw.

<sup>20</sup> Jasoxtat Babilonia paklowaxpijiw Dios kastikaxaes, japi pijaxtat Dios pejiw nabijat xot. Ja-aech wut, puexa jiw, Diosxotsepi, xabich nejchachaemlaxael. Xabich nejchachaemlaxaelbej puexa Dios pejiw, ampathatpijiw. Nejchachaemlaxaelbej apóstoles, profetasbej.

<sup>21</sup> Do jawux, ángel, xabich mamnikpon, ia't pinjit xachot, me-ama trigofu xatkianapot, jasot. Japot ia't fo'ak wuton mar poxadik, japot ia't kaes tae-esal. Jawut ángel jum-aech:

“Me-ama japot ia't jiw kaes pejme taeyaxil, jachiyaxaesbej Babilonia paklowax.

<sup>22</sup> Babilonia paklowaxxot jiw chiekal toejafaxaes wut, thiakijlanikaxael arpa dakapoxan. Thiajilaxaelbej flauta nababapoxan, trompeta nababapoxanbej. Jaxot chiekal ajilaxaelbej nabistpi. Samata, thiajilaxaelbej trigo xatkianapoxan ia'tat.

<sup>23</sup> Babilonia paklowaxxot lámpara itliakax itdeljilaxaelbej. Japapaklowaxxot jiw chiekal ajilaxael xot, ajilaxaelbej nakjiyaxan. Samata, atwaj jum-okpoxan fiesta is wut, japoxbej chiekal jumjisnikaxael. Asatwajnuchanpijiw, pejew mowapi potwajnucha, japibej ajilaxael. Pinjoe'iwbej, jiw naekichachajbapi, japi ajilaxael” —aech ángel, jum-aech wut asamatkoi jachiyaxaelpox Babilonia paklowaxliajwa.

<sup>24</sup> Dios matabijt, Babilonia paklowaxpijiw ba wuti profetas, asew jiwbej, Dios pejiwpi. Japapaklowaxpijiw pijaxtatbej Dios pejiwpi baes potwajnucha. Samata, Dios xabich kastikaxael Babilonia paklowaxpijiw.

## 19

<sup>1</sup> Do jawux, jumtaenx Diosxotse, xabich Dios pejiw jum-aech wut. Jum-aechi ampox:

“Xatis Dios jumchiyaxaes: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiyaxaes. Dios nakbu'wiapon, japon kaen paklon, puexa jiw tato'lan. Japon xabich mamnik. Samata, xajup puexa isliajwa.

<sup>2</sup> Dios matabijt puexa pachaempoxan isliajwa. Jiw xabich babijaxan is wut, Dios xabich kastika. Samata, Dios xabich kastika Babilonia paklowaxpijiw, japi pijaxtat pothatapijiw is xot babijaxan. Japi pijaxtatbej Dios pejiwpi baes” —aech Dios pejiw Diosxotse.

<sup>3</sup> Do japi Diosxotse pejme jum-aech: “Xatis Dios jumchiyaxaes: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiyaxaes. Babilonia paklowax toejwas wut, makach itnum toepaxil. Pomatkoicha itnumaxael” —aech Dios pejiw Diosxotse.

<sup>4</sup> Veinticuatro ancianos, cuatro choef kabuan-aechpibej, Dios ekxot wuajnalel nukapaoeli itpaeliajwa sitaeyax Diosliajwa. Jum-aechi Diosliajwa: “¡Pachaem xam isampox Babilonia paklowaxpijiwliajwa! ¡Xam xabich pachaemambej!” —aechi Diosliajwa. <sup>5</sup> Do jawut, Dios ekxot kaejame jumtaenx, jum-aech wut japajame:

“Puexa xamal Dios sitaenampim, paklochwam, paklochwam-emilpimbej, tjum-amde Diosliajwa: ‘¡Xam xabich pachaemam!’ —amde!” —aech wut japajame.

<sup>6</sup> Do jawut, xan pejme jumtaenxbej, me-ama jiw xabich jumxan-el wut, jajum-aechpox. Japox, minaposnik wut, jathia-aech. Japoxbej, xabich chamx jumse'bala wut, jathia-aechbej. Jawut japi jum-aech:

“WajDios, japon xabich mamnik. Japon xajap puexa isliajwa. Japon pajut tuadutbej pothat-apijiw tato'laliajwa. Samata, xatis japon jumchiyaxaes: ‘ixam xabich pachaemam!’ —chiyaxaes.

<sup>7</sup> Nejhachaemlaxaes. Asew jiwliajwa jumchiyaxaesbej: ‘Kaen Dios xabich mamnik’ —chiyaxaes. Japox jumchiyaxaes, pat xot Cordero pejnakiyamatkoi. Japon pijwax-aelpow, thiltisow.

<sup>8</sup> Japow naxoelox xabich chamoeyax, xabich papoeikolax, nakliafanbej. Yiaf, xabich papoeikolax, japox jiw taen wut nejhaxoelaliajwa: ‘Japi Dios pejiw laelp wut, isfula-eli babijaxan’ —chiliajwapi, nejhaxoel wut” —aechox, me-ama jiw xabich jumxan-el wut, jajum-aechpox.

<sup>9</sup> Do jawux, japon ángel xan najum-aech: “Lelde xan jumchiyaxaelenpoxan: ‘Taduchpi naktaeliajwa Cordero pejnakiyafiesta, japi jiw nejhachaemlaxael’ ” —na-aech ángel xanliajwa.

Do jawut, japon ángel jum-aech xanliajwa: “Japajamechan diach chiekal wuajnakolax, Dios pejjamechan xot” —aech japon ángel xanliajwa.

<sup>10</sup> Do jawut, japon ángel pejwuajnalel xan brixtat nukx, sitaenx xot. Jawut najum-aechon: “ixam nabej nuke' brixtat xan tajwuajnalel! Xanbej nabistax Diosliajwa. Me-ama xam, asew jiwbej nabisti Diosliajwa, xanbej, ja-an. Kaen Dios sitaeyaxaelam” —aech ángel xanliajwa.

Nejmachjiw naewuajan wut Jesús pejwuajan asew jiwliajwa, japi Dios.

### *Jesús tua-ekpox kawaei, papoeyan*

<sup>11</sup> Do jawut, taenx, thatbaxo pajut nafafat wut. Jawut natulaelt kawaei papoeyan. Kawaei papoeyan tua-ekpon, japon jiw tato'lan. Japon kichachajba-el, jiw tato'al wut. Naba wutbejpon, japon naba babejchow toesliajwa. Samata, japon pawul, Fiel y Verdadero. <sup>12</sup> Japon pej-itufo, me-ama jitkaech-ia'an, ja-itufo-aechon. Xabich corona, pin-iat, matlua'apon. Pejmakat kaewul maklelson. Japawul asew jiw matabija-el. Japon kaen pajut chiekal matabijt. <sup>13</sup> Japon naxoelpox, jal xathochpox wut, ja-aechox. Japon pawul, Dios Pejjame. <sup>14</sup> Japon xabich ángeles fulalaelpas. Japi ángeles naxoei papoei, pabujabu'an. Japi ángeles chalaelp kawaei papoeitat. <sup>15</sup> Matxoelachafolpon kawaeitat, kaechmataluspon espada, xabich pabua'powa. Japowa espadat nabeyaxaelon, ampathatpijiw suapich, chiekal naexasisliajwas. Japon chiekal tato'laxaelbej potuajnuchanpijiw. Me-ama aton uva sae'en, uva-ufan nakolaliajwa, jachiyaxael Dios, jiw babejchow kastika wut. Jawut xabichaxael jal. Dios, xabich mamnikpon, jasox jachiyaxael, xabich palala xot jiw babejchowliajwa. <sup>16</sup> Matxoelachafolpon kawaeitat thuch naxoelaxxot, jaxot japon pejwul lels. Japon pejbetat pejwul lels. Japawul lelspon jum-aech: “Ampon puexa jiw tato'lan. Puexa reyes tato'lanbej” —aech japawul.

<sup>17</sup> Do jawux, asan ángel taenx, nuk wuton juimt matkoipijinmatwuajtat. Japon pinjametat jum-aech puexa thuthaliajwa, kakanliajwabej, kaboerliajwabej, jiwchoelliajwabej: “ixabua't natamejalijwam, Dios pinjiyax fiesta is xot! <sup>18</sup> ixabua't jiw patupa xaeliajwam! Xaeyaxaelam reyes. Xaeyaxaelambej soldawpaklochow. Xaeyaxaelambej poejiw, pejlewlw-elpi nabeyaxanliajwa. Xaeyaxaelambej soldaw, japi pejkawaeibej. Xaeyaxaelambej puexa esclavos, esclavos-elpipej, paklochow, paklochowa-elpipej” —aech ángel puexa japiliajwa.

<sup>19</sup> Do jawut, xan taenx pejmachoeffan, babejkolan. Jawut taenxbej, puexa reyes natameja wut, pejsoldaw suapich, nabeliajwa kawaei papoeyan chafolpon suapich, japon pejiw suapichbej. <sup>20</sup> Kawaei papoeyan chafolpon jaelt pinjin pejmachoeffan, marxot nakolsanpon. Jaelbejpon profetakolna-elpon, japon xabich jiw naekichachajbapon. Do jawut, japi peldikon jitpuka poxadik, jit xabich tamdadutxot, azufre suapich. Japon profetakolna-elpon, majt koexaxan is pejmachoeffan pejwuajnalel. Koexaxan is xot, jiw xabich naekichachajbapon. Samata, jiw kitapaei makmarkaliajwas pejmachoeffan pejmarkaxtat. Nuilbejpi brixtat kawuajnalijwa pejmachoeffan pej-ael, japox idolo isaspox. <sup>21</sup> Jawut kawaei papoeyantat chafolpon espada kaechmataluspon. Japowatat xabich bapon pejmachoeffan pejiw. Do jawux, puexa, japi jiw, xabich xaeslisi thutha, kakan, kaboer, jiwchoelbej. Jawut japi jiw, patupa, xabich winafniapi.

## 20

*Mil waechan Cristo tato'laxaelpox ampathatpijiw*

<sup>1</sup> Xan pejme taenx ángel, fuloek wut athulelsik. Japon xaloek llave, pinamuthfapapjax. Japox muth chinax matduka-el. Xaloekbejpon pinamuat, cadenamuat. <sup>2</sup> Japon ángel jaelt dragón. Xawaeton dragón cadenamuaat mil waechanliajwa. Dragón, japon Satanás. Chajjakolaxtat jomtat natulaeltpon. <sup>3</sup> Do jawut, japon ángel fo'akpon Satanás xabich pinjiyax, muth, poxadik. Chafaxawaechbejpon. Chafaxape'tason sello. Samata, Satanás mil waechan jiw naekichachajbaxil. Mil waechan xent wut, jolsaxaeson kaematkoiyanjiajwa pejme jiw naekichachajbaliajwa.

<sup>4</sup> Do jawux, xan pejme taenx, asew jiw chalak wut paklochow chalakpoxantat. Japi jiw Dios to'as kastikaliajwapi jiw babejchow. Taenxbej asew jiw pej-aelan, chajjakolaxtat taxtasiapbalaspi. Japi jiw laelp wutfuk, asew jiw naewuajnalap Jesús pejuwajan, Dios pej-jamechanbej. Japi kawuajna-elbej pejmachoe fan. Kawuajna-elbejpi japox ídolo. Kitapae-elbejpi makmarkaliajwas pejmachoe fan pejmarkaxtat. Kitapae-elbejpi pejke-echan we-markaliajwas. Samata, taxtasiapbalas japi jiw. Taenxbej japi jiw, Cristo suapich, asew jiw tato'al wut mil waechanliajwa. <sup>5</sup> Pe asew jiw, tupi, mat-e-salfuk pejme duilaliajwa, mil waechan toepa-el xotfuk. Pe mil waechan toep wut, jawut japi jiw mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. Japox jachiyaxael, tupi matxoela mat-eyaxaes wut pejme duilaliajwa. <sup>6</sup> Japi jiw matxoela mat-eyaxaes wut pejme duilaliajwa, japi xabich nejchachaemlaxael, Dios pejiw xoti. Asamatkoi, Dios jiw kastika wut, babejchow, Dios pejiw kastikaxisal xabich jit tamdadutxot. Japi jiwlap Dios pejsacerdotsaxael kawuajnafalaliajwapi Dios, Cristobej. Japi suapich, Cristo asamatkoi jiw tato'laxael mil waechan ampathatat.

*Satanás fo'axaeks paxomatkoicha jaxotdik kastikaliajwaspon Dios*

<sup>7-8</sup> Mil waechan toep wut, Satanás tapaeyaxaes nakolsliajwa muth, pinjiyax, chinax matduka-elxotsin. Japon nakolsaxael pejme naekichachajbaliajwa potuajmchanpijiw, Dios naexasis-eli. Puexa japi jiw pawul Gog, Magogbej. Do jawut, Satanás xabich japi jiw tamejaxael nabeliajwa, Dios pejiw suapich. Me-ama thaejfu marxot xabich pin-iakola, jachiyaxael japi jiw, naexasis-elpi Dios.

<sup>9</sup> Japi jiw chakipasaxael Jerusalén paklowaxpijiw. Japi chamasajoeyaxael Dios pejiw beliajwapi, japi jiw nejxasinkpi Dios. Jawut chalechkal jit, pinjiyax, jopaxoek masajoeyapi pejmatwujasik puexa japi toejwaliajwas. <sup>10</sup> Do jawut, Satanás, jiw naekichachajbapijin, fo'axaes jitpuka poxadik, xabich jit tamdadut poxadik, azufrebej. Pe japajitpuka poxadik matxoela fo'axaeks pejmachoe fan, profetakolna-elponbej. Jaxotdik Dios japi pomatkoicha kastikaxaes. Samata, japi xabich nabijasaxael pomatkoicha.

*Asamatkoi jiw, babijaxan ispi, nuilaxaelpox Dios pejuwajnalel*

<sup>11</sup> Taenx pinjiyax tua-ekax, papoekolax Diosxotse. Taenxbej Dios, ek wut japatua-ekaxtat. Do jawut, japon pijaxtat that chiekal ajisnat, thatbaxobej. Japoxan pejme taenil asalel. <sup>12</sup> Taenxbej jiw, naexasiti Jesús pejuwajan, ampathatat tupi, paklochow, paklochow-elibej, nuil wut Dios pejuwajnalel. Taenxbej pel-uafan, fafalspoxan, oel wut. Japapel-uafantat lels puexa pachaempon, japi jiw ispoxan asew jiwliajwa, laelp wuti ampathatat. Taenxbej asafut. Japapelfutbej fach. Japafutat pejuwulan lels, duilaxaelpi Diosxotse pomatkoicha. <sup>13-14</sup> Xabich jiw, tupi marxot, japibej Dios pejuwajnalel nuil. Puexa asew jiw, ampathatatot chajia tupi, jaxotse nuilbej. Puexa japi kastikas, babijaxan is xot. Babijaxan kaes ispi, japi kaes xabich kastikas. Japi jiw pomatkoicha jitpukaxot kastikas. Japoxlap wachakalpijjax, patupax wulxael. <sup>15</sup> Japafutat jiw wullela-esalpi, japikal peltas jitpuka poxadik.

## 21

*Dios isaxaelpox pajelthat, pajelthatbaxobej*

<sup>1</sup> Baxael, pejme taenx pajelthat, pajelthatbaxobej. Dios matxoela-ispoxan, that, thatbaxobej, marbej, puexa japoxan chiekal ajil. <sup>2</sup> Jawutbej, xan taenx Dios pejpaklowax, Jerusalén paklowax, pajelax, fulaeflik wut Diosxotsik. Dios xabich chaemt japapaklowax pachaemaliajwa, puexa pejiw duilaliajwa japapaklowaxxot. Me-ama pawis chiekal nachaemt wut chamiowaliajwa pejbabijnow wuljaesax wujana, ja-ech amwutjel Dios pejpaklowax. <sup>3</sup> Do jawux, jumtaenx, pinjametat jum-aech wut athulelsik Dios pejtua-ekaxtat. Jum-aechox: "Dios pajut amwutjel dukaxael pejiwitat. Japon Dios pomatkoicha japi jiw pejdiosnaxaelon. Japi jiwbej Dios pejiwaxael. <sup>4</sup> Ajilaxael noeyax. Ajilaxaelbej patupax. Ajilaxaelbej wnoeyax. Ajilaxaelbej bu'xaeyax. Puexa japoxan chiekal ajilaxael" —aech athulelsik.

<sup>5</sup> Dios ek wut pejtua-ekaxtat, jum-aechon: "Puexa nejmach matxoela-isxpoxan, japoxan chiekal toetx. Do jawux, puexa pejme pajel isx" —aech Dios. Jum-aechbejpon: "¡Lelde ampawuajan puexa jiw naexasisliajwa, diachwujnakolax xot!" —aech Dios.

<sup>6</sup> Do jawut, Dios pejme jum-aech xanliajwa: “Puexa xan chajia jum-anpoxan, japoxan ja-aechlisox. Xan akasestat puexa isx. Xan tajut pejme japoxan puexa toesaxaelenbej. Jiw, minsilapi, japi jiw xan malech chaxduiyaxaelen min, satlel nakakolsanmin. Japamin japi jiw af wut, duilaxael pomatkoicha. <sup>7</sup> Xan nanaexasiti, is-el wut babijaxan, Satanás tato'laspoxan, ja-aech wut, xan japi pejDiosnaxaelen, me-ama chajia jum-an. Japi jiwbej tajiwxaxael. <sup>8</sup> Asew jiw xan to'axaelen jitpuka poxidak, xabich jit tamdadutxot, azufre swapich. Jaxot jiw kastikax wut, japoxlap wachakalpijax, patupax. Jaxot pomatkoicha jiw babejchow kastikaxaelen. Jaxotaxaelbej jiw xan nanaexasis-elpi, japi pejlewlapi nabijasli-ajwa asew jiw pijaxtat. Jaxotaxaelbej jiw kofapi, majt xan nanaexasitpi. Jaxotaxaelbej xabich babijaxan ispi xanliajwa. Jaxotaxaelbej asew jiw bapi. Jaxotaxaelbej poejiw, asew watho' bu'moejtpi. Jaxotaxaelbej pinjoe'iw. Jaxotaxaelbej jiw ídolos kawuajanpi. Jaxotaxaelbej jiw kichachajbapijiw” —aech Dios japox xanliajwa.

### *Pajelpaklowax, Jerusalén paklowax*

<sup>9</sup> Siete ángelesxot, kaen japixot xan napa'an. Japi kaenanula copa. Japacopa wulus siete matdukababijaxan toesliajwapi ampathat. Japon ángel xanxot pat wut, najum-aechon: “¡Xabua't! Xam itpaeyaxaelen Cordero pijwaxaelpow” —na-aech ángel. <sup>10</sup> Jawut Espiritu Santo pijaxtat masoxtat taenx, ángel nabu'fol wut xabich pinamuax poxase. Japamuaxmatwuajtatse ángel na-itpaei pajelpaklowax, Jerusalén paklowax, Dios pejpaklowax, fulaeflikpaklowax Diosxotsik. <sup>11</sup> Japapaklowax itliak Dios pej-itliakaxtat. Japa-itliakax, me-ama ia't, ommaenkpot, pawulpot jaspe, ja-itdel-aech, itliak wut japapaklowax. Japox paklowax xabich thuajal, me-ama vidrio, jakabuan-aechbejpo. <sup>12-13</sup> Japapaklowax tathoetlel ia'kal chaxxajajials. Japox xabich da'nik. Xabich athubejpo. Puexa doce fafajebejpo. Be'klel tres fafaje. Bi'alel tres fafajebej. Beselel tres fafajebej. Asalel, bi'alel, tres fafajebejpo. Kaenanula fafachanxot kaen ángel nuk wesliajwa. Japafafachanxot Israel paxi, docepijiw, wullelspi. <sup>14</sup> Japapaklowax chaxxajajials wut, ia' matxoela owas, pinanul, doce ia'. Japa-ia' fuletlelan lels doce apóstoles pejwulan. Japi Cordero pejiwiwi.

<sup>15</sup> Japon ángel, xan najum-aechpon, japon xafol oronaeya japapaklowax xajajuiliajwa, doce fafachanbej, paklowax chaxxajajialspoxbej. <sup>16</sup> Do jawut, japon ángel naeyatat xajajun japapaklowax. Kael el paklowax xajajun dos mil doscientos kilómetros. Japapaklowax puexa fuletlelan chiekal najup. Najupbej athulel. <sup>17</sup> Do jawux, xajajulison paklowax chaxxajajialspox. Japox xajajun sesenta y cinco metros athulel. Me-ama xatis xajajus wut métrorat, ja-aechbej japon ángel, xajaju wut.

<sup>18</sup> Japox paklowax chaxxajajials ia', pawulpitat jaspe. Japapaklowax isasbej chiekal orokolatat. Japa-oro, me-ama vidrio bujaspi wut, jakabuan-aechi. <sup>19</sup> Doce ia', pinanul, nasala-owas chaxxajajiallialjwas Jerusalén paklowax. Japa-ia'lelanxot, xape'as asat ia't, ommaenkpot, pachaemaliajwa. Matxoelapijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot jaspe. Wuchakalpijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot zafiro. Trespijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot ágata. Cuatropijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot esmeralda. <sup>20</sup> Cincopijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot ónice. Seispijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot cornalina. Sietepijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot crisólito. Ochopijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot berilo. Nuevepijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot topacio. Diezpijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot crisoprasa. Oncepijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot jacinto. Docepijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot amatista. <sup>21</sup> Puexa kaenanula doce fafachan isas kaeperlatat. Japapaklowax xabich pathialaxan maenk. Kaethiala pinathiala. Asathialaxan wut, jachi-el. Japapaklowaxthialaxan, chiekal orothialaxankal. Xabich thuajal. Me-ama vidrio wut, kabuan-aech japapaklowaxthialaxan.

<sup>22</sup> Dios, xabich mamnikpon, jaxot duk, Cordero swapich, japapaklowaxxot tae-enil temploba, puexa japapaklowax, me-ama Dios pejtemploba wut, jakabuan-aech xot. <sup>23</sup> Dios pej-itliakaxtat, Cordero pej-itliakaxtatbej, japaklowax xabich itliak. Samata, japapaklowaxpijiw wewe'pa-esal juimt matkoipijin, madoipijinbej, itliakaliajwa. <sup>24-26</sup> Potuajjuchanpijiw, Dios bu'weyaxaesi, japi duilaxael japapaklowax-itliakaxtat. Puexa reyes xalaeyaxael pejew, xabich ommaenkpi, malech chaxduiliajwapi Dios. Japapaklowax pejfafachan pomatkoicha fafa jumch nuilaxael. Jaxot ajilaxael madoi, pomatkoicha itliakaxael Dios pej-itliakaxtat. <sup>27</sup> Pe jiw, babijaxan ispi, leyaxil japapaklowax. Asew jiw, ídolos kawuajanpi, naekichachajbapibej asew jiw, japi leyaxil japapaklowax. Cordero pejfutat wullelspikal, japikal japapaklowax leyaxael, pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse.

## 22

<sup>1</sup> Do jawut, ángel, Jerusalén paklowax xajajun naeyatat, japon na-itpaeipon nawel xabich itatu'apox. Jiw, japamin afpi, laelpaxael pomatkoichaliajwa. Japamin nakolan Dios ekxot, Cordero swapich. <sup>2</sup> Japanawel fulaek pinathialatuchadik. Japanawel

nataelachanuifal naebaechnaechan. Japabaech jiw xael wut, pomatkoicha laelpaxaeli. Kaejuimsful wut, japanaebaechnaechan naboesful. Japanae-uafbej pachaem potuajnychanpijiw nawoelajwa. <sup>3</sup> Japapaklowaxxot ajilaxael jiw babejchow kastikalijawas. Dios, Cordero swapich, japi pejtua-ekax jaxotaxael. Dios pejjiiwpi, puexa japi jiw nuilaxael brixtat Dios pejwajnalel, Cordero wuajnalelbej, kawuajnalajwa. <sup>4</sup> Dios pejjiiw, maklelspi japon pejwul, japi jiw pajut chiekal taeyaxaeli Dios. <sup>5</sup> Japapaklowaxxot ajilaxael madoi, Dios itliakafal xot. Samata, japapaklowaxxot duilpi wewe'paxisal lamparas. Juimt wewe'paxisalbejpi. Jaxot duilpi pomatkoicha nakaewa natato'lxael.

*Jesucristo pejfulaeyax mox pawuajnapox*

<sup>6</sup> Do jawux, ángel pejme najum-aech xanliajwa: “Xan jumchiyaxaelenpox diachwuajnakolax. Samata, pachaem xam chiekal naexasisliajwam. Chajiakolaxtat Dios kajachawael profetas jumchiliajwa asamatkoi jachiyaxaelpoxan. Amwutjel Dios to'a pej-ángel jumchiliajwa Dios pejjiiw matabijaliajwa mox pawuajnapox jachiyaxaelpoxan ampathatat” —na-aech japon ángel.

<sup>7</sup> Do jawut, ángel pejme najum-aech xanliajwa Jesús jum-aechpox: “Xan piach kijlaxinil. Kamtalejen pasaxoekan pejme. Tajwuajan chiekal naexasitpi, japi jiw asamatkoi nejchachaemlaxael, nejchaxoel wuti ampapelfutat lelspoxanliajwa: ‘Diachwuajnakolax asamatkoi japoxan jachiyaxael’ —aech wuti japoxanliajwa” —aech ángel xanliajwa Jesús jum-aechpox.

<sup>8</sup> Xan Juan, taenxroxan, jumtaenxroxanbej, lelx ampapelfutat. Japoxan ángel na-itpaei wut, xan brixtat nukx japon pejwajnalel jumchiliajwan: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwan. <sup>9</sup> Pe jawut, ángel najum-aech: “¡Tajwuajnalel brixtat xam nabej nuke! Xanbej nabichnan Diosliajwa. Me-ama xam, asew profetasbej, ja-an xan Diosliajwa. Asew jiwbej, japi naexasisaxaeli xam lelampoxan ampapelfutat, nabichxaelpi Diosliajwa, ja-anlap-is xan Diosliajwa. Kaen Dios pejwajnalel brixtat nukaxaelam jumchiliajwam: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiliajwam” —aech ángel xanliajwa.

<sup>10</sup> Do jawut, ángel pejme najum-aech xanliajwa: “Diachwuajnakolax asamatkoi japoxan jachiyaxael, xam ampapelfutat lelampoxan. Japawuajanliajwa xanaliyaximil, mox pawuajna xot japoxan jachiliajwa. <sup>11</sup> Samata, ampathatat laejam wut, jiw babejchow is wut babijaxan, japoxan japi jiw nej isfule! Asew jiw, nejchaxoelpi pachaema-elpoxan, japibej japoxan nej nejchaxoelafule! Jiwlax, isfulpi pachaempoxan, Dios nejxasinkpoxan, japi jiw nej isfule japoxan! Asew jiwbej chiekal naexasisasiapi Dios, japi chiekal nej naexasisfule Dios!” —na-aech ángel.

<sup>12</sup> Do jawut, ángel pejme najum-aech xanliajwa Jesús jum-aechpox: “Xan piach kijlaxinil. Kamta pejme pasaxoekanlejen. Xapasaxoekan kaenanula malech chaxduiliajwan. Xabich kaes nabisti xanliajwa, japi jiw kaes chaxduiyaxaelen. Chiekal nabich-elpi xanliajwa, xabich chaxduiyaxinillejen. <sup>13</sup> Diachwuajnakolax xan jum-an: ‘Matxoela-isxroxan, puexa toesaxaelen ajilalajwa’ —aech Jesús” —na-aech ángel.

<sup>14</sup> Jiw nejchachaemil, naexasit xoti Cordero tuppox bu'welijawas japi babijaxan ispoxanliajwa. Jiw, papoei naxoeipi, japi Dios bu'wiaspi. Japi tapaeయాes pasliajwa Dios pejpaklowaxxotse. Kaehtapaeయాesbejpi naebaech xaeliajwa, duilalajwa pomatkoicha Diosxotse. <sup>15</sup> Asew jiw, Jesús pejwuajan naexasis-eli, leyaxil japapaklowaxxotse. Namaeyaxaeli tathoetat. Jiw leyaxil japapaklowax, xabich babijaxan ispi, pinjoe'iwbej. Leyaxilbej poejij, asew watho' bu'moejtpi. Leyaxilbej watho', asew poejij bu'moejtpi. Leyaxilbej asew jiw bapi. Leyaxilbej jiw, idolos kawuajanpi, asew jiw naekichachajbapibej.

<sup>16</sup> Do jawux, Jesús pajut chiekal xan najum-aechon: “Xan to'ax taj-ángel, japon xam kito'aliajwa lelalajwampoxan tajwuajan naexasisaxaelpiliajwa. Xan, rey David pamonan, me-ama ithaejt, nalianapijin, xabich itliak wut, ja-an xan” —na-aech Jesús.

<sup>17</sup> Espiritu Santo jum-aech, Jesús pejwuajan naexasiti swapich, Jesúsliajwa: “¡Xam nabej kijle' piach ampathatxot pejme pasliajwam!” —aechi Jesúsliajwa. Asew jiw, jumtaenpibej japajame, japi jiwbej nej jum-aechi Jesúsliajwa: “¡Xam xabua'chmik!” —nej aechepi. Jiw wesia wut, japi jiw nej xabuata Dioslel malech bu'welijawas babijaxan ispoxanliajwa, duilalajwapi pomatkoicha Diosxotse!

<sup>18</sup> Puexa jiw jumtaenpi xan lelxpoxan ampapelfutat, japi jiw chiekal naewe'e ampxo! Asan aton kaes lel wut asaxan xan lelxwuajanxot, japon aton Dios xabich kastikaxaes. Me-ama Dios chajia jum-aech ampapelfutat babejchow kastikalijawas, japon atonbej jasoxtat kastikaxaes. <sup>19</sup> Asan aton kaejame joi wutbej xan lelxpox ampapelfutat, japon atonbej Dios xabich kastikaxaes. Tapaeयाxisalbejpon leliajwa Dios pejpaklowaxxotse pomatkoicha dukaliajwa.

<sup>20</sup> Jesús pejme xan najum-aech: “Diachwuajnakolax xan xabich piach kijlaxinil. Kamtalejen pasaxoekan” —aech Jesús xanliajwa.

¡Japox nej ja-aече! ¡Хабѡа't paklon Jesús!

<sup>21</sup> Xan wajpaklon Jesús kawѡajnax puexa xamal kajachawaesliajwa.